

রবীক্রজীবনী

চতুর্থ খণ্ড

284-7084 II 7904-7987

ৱবীক্ৰজীবনী

8

রবীন্দ্র সাহিত্য-প্রবেশক

শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়



বিশ্ব ভার তী কলিকাতা

প্রবিধিত সংস্করণ অগ্রহারণ ১৩৭১ : ১৮৮৬ শক

© বিশ্বভারতী ১৯৬৪

প্রকাশক শ্রীকানাই সামস্ত বিশ্বভারতী। ৫ হারকানাথ ঠাকুর লেন। কলিকাতা ৭

মূল্রাকর শ্রীবাণেশ্বর মুখোপাধ্যার কালিকা প্রেস প্রাইভেট লিমিটেড। ২৫ ডি. এল. রায় স্ক্রীট। কলিকাতা ৬

উৎসর্গ

রবীন্দ্রসাহিত্য-আলোচনার পথিকৃৎ
বিদেহী বন্ধু
অন্ধিতকুমার চক্রবর্তীর স্মরণে
ও
রবীন্দ্রজীবনী-আলোচনার পথিকৃৎ
কৈশোরের বন্ধু
শ্রীপ্রশাস্তচন্দ্র মহলানবীশের করকমলে
১১ শ্রাবণ ১৬৩৩

পরিবর্ষিত সংগ্ধরণের ভূমিকা

রবীক্ষজীবনী চতুর্থ খণ্ড প্রকাশিত হইল। পূর্বসংস্করণে যে-সব সংযোজন সংশোধন গ্রন্থশৈবে ছিল, তাহা চারি থণ্ডের যথাযথ স্থানে সন্নিবেশিত করিয়া ভাবিয়াছিলাম যে, সংযাজন অংশের প্রয়োজন হইবে না; কিছ তাহা সম্ভব হইল না। রবীক্রনাথ সম্বন্ধে বাঙালী মনীধীরা গভীরভাবে আলোচনার প্রমুম্ভ হইয়াছেন; তাঁহাদের সকলের গ্রন্থাদি দেখা সম্ভব হয় নাই। তবে বাঁহারা দয়া করিয়া তাঁহাদের গ্রন্থ পাঠাইয়াছিলেন প্রয়োজনমত স্বীক্ষতি দান করিয়াছি।

এই সংস্করণে রবীন্দ্রনাথ-সংক্রাম্ব গ্রন্থের তালিকা বর্জিত হইল। গত চারি বংসরের মধ্যে, বিশেষ করিয়া কবির জন্মণতবার্ষিকী উপলক্ষে, যে অগণিত পুত্তক পুন্তিকা ও পত্রিকার বিশেষ সংখ্যাসমূহ প্রকাশিত হইয়াছে, তাহার তালিকা সম্পূর্ণ প্রস্তুত করা অসম্ভব জ্ঞানে উহা বর্জিত হইয়াছে।

ভূবননগর। বোলপুর ২৭ সেপ্টেম্বর ১৯৬৪

প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়

প্রথম সংস্করণের ভূমিকা

রবীন্দ্রনাথ জীবনস্থতির এক পাণ্ডুলিপিতে লিখিয়াছিলেন, "আমার জীবনবৃত্তান্ত লিখিতে অহরোধ আসিয়াছে। সে অমুরোধ পালন করিব বলিয়া প্রতিশ্রুত হইয়াছি।" তবে তাঁহার প্রশ্ন: "বাঁহারা সাধু এবং বাঁহারা কর্মবীর তাঁহাদের कीवत्मत परिना हे जिहातमत अ**कारत नहें हहेत्न आक्तर** नत कादन हत्र— तकनना, ठाँहारमत कीवने हो डाँहारमत मर्ब-প্রধান রচনা। কবির সর্বপ্রধান রচনা কাব্য, তাহা তো সাধারণের অবজ্ঞা বা আদর পাইবার জন্ম প্রকাশিত হইয়াই আছে— আবার জীবনের কথা কেন।" কিন্তু নিজ জীবনের প্রতি দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতে গিয়া কবির "চোধে পড়িয়াছে যে, কাব্যরচনা ও জীবনরচনা ও-ছটা একই বৃহৎ-রচনার অঙ্গ। জীবনটা যে কাব্যেই আপনার ফুল ফুটাইয়াছে, আর কিছুতে নয়, তাছার তত্ত্ব সমগ্র জীবনের অন্তর্গত।" টেনিসনের জীবনী পড়িয়া 'কবিজীবনী' (আবাচ় ১৩০৮) নামে তিনি যে প্রবন্ধটি লেখেন সেইটিও এখানে স্মরণীয়। এই প্রবন্ধে কবি এক স্থানে বলেন, "কোনো কণজনা ব্যক্তি কাব্যে এবং জীবনের কর্মে উভয়তই নিজের প্রতিভা বিকাশ করিতে পারেন; কাব্য ও কর্ম উভয়ই তাঁহার এক প্রতিভার ফল। তাঁহাদের কাব্যকে তাঁহাদের জীবনের সহিত একত্ত করিয়া দেখিলে তাহার অর্থ বিস্তৃততর, ভাব নিবিড্তর হইয়া উঠে।" এই উক্তি কি রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে প্রযুক্ত হইতে পারে না ? রবীন্দ্রনাথ যদি কেবলমাত্র কবি হইতেন তবে হয়তো তাঁহার জীবনচরিত রচনারই প্রয়োজন হইত না, কারণ কাব্যই কবিজীবনের শ্রেষ্ঠ অর্থ্য এবং সে-দান তো তিনি প্রচুর পরিমাণেই রাখিয়া গিয়াছেন। বাল্মীকি, ভাস, কালিদাসের নাম সংস্কৃত সাহিত্যে কিম্বদন্তী মাত্র, শেকৃস্পীররের ব্যক্তিত্ব সহয়ে এখনো সকল পণ্ডিত একমত হন নাই। কিন্তু রবীন্দ্রনাথের জাবনসভায় কবি ও কর্মীর যে যুগালপ ফুটিয়াছে, তাহা ইতিপূর্বে কোনো কবি বা কর্মীর জীবনে এমন স্থমভাবে পরিস্ফুরণের অবকাশ পায় নাই। রবীন্দ্রনাথের জীবনচরিতে কবি বা কর্মী -রূপের কোনো একটিকে বাদ দিয়া অপরটির আলোচনা অসংগত হইবে। কারণ, এই ছুইই এক 'রুহং-রচনার অঙ্গ'। সেইজন্ম চারি খণ্ডে সার্ধসহত্র পুটায় কবির বাণী-বিকাশের ইতিহাস লিখিয়াও মনে হইতেছে, তাঁহার কর্মজীবনের শ্রেষ্ঠ রচনা বিশ্বভারতীর ইতিহাস সম্পূর্ণভাবে বলা হয় নাই। যেখানে তিনি কবি ও মনীষী সেখানে তাঁহার স্ষ্টিকার্যে তিনি নিঃসঙ্গ। কিছু যেখানে প্রতিষ্ঠান গড়িয়াছেন, সেখানে শত শত লোকের সহায়তা তাঁহাকে নিত্য যাচ্ঞা করিতে হইয়াছে; জীবনের শেষ পর্যন্ত উদাসীন, শ্রন্ধাহীন, এমন-কি বিজ্ঞপকারীদের প্রতিকৃলতাকে স্বায়কুলে আনিবার চেষ্টা করিয়াছেন। তাই সেই বিভাপ্রতিষ্ঠানের দীর্ঘকালের ইতিহাস কবিন্দীবনের অঙ্গ বলিয়া খীক্বত হওয়া উচিত। সেই ইতিহাস রচিত হইলে রবীন্দ্রনাথের পূর্ণাঙ্গ জীবনের काहिनी मण्णूर्ग हहेरत, कारण विश्वভातकी डाँहात व्यक्तिमखात 'तृहर बहनावहे खन्न'।

কাব্য যাঁহারা উপভোগ করিতে চাহেন তাঁহাদের পক্ষে কাব্যপাঠই যথেষ্ট; অন্তরের আলোকে তাঁহারা কবির ভাবের মধ্যে প্রবেশাধিকার সহজেই পান, রসিকের রস-উপভোগের জন্ম রাসায়নিককে ভাকা নিশ্রয়াজন। কিছ রবীন্দ্রনাথের কবিসভাই তাঁহার জীবনের একমাত্র পরিচয় নহে, যদিও আত্মপরিচয়দান-কালে তিনি যাহা লিখিয়াছিলেন তাহা তাঁহার কবিজীবনেরই ব্যাখ্যান; জীবনম্বতিকেও তিনি সাহিত্যময় করিয়া লিখিয়াছিলেন। সেইজন্ম 'সাধারণ পাঠকের অ্থপাঠ্য করবার চেষ্টা' করিয়াছিলেন, 'বিশুদ্ধ সাহিত্যের সৌরভ' ফুটাইবার জন্ম চেষ্টার ক্রটি হয় নাই। জীবনম্বতিকে আমরা রবীন্দ্রনাথের আত্মজীবনের শেষ কথা বলিয়া মানিয়া লইতে পারি না। আসল কথা, রবীন্দ্রনাথ একটি পরিপূর্ণ মাহষের ধর্মের প্রভীক বলিয়া তাঁহার জীবন এমন বিচিত্র এবং তাঁহার জীবনচরিত লেখাও সেইজন্ম এমন কঠিন। তাঁহার রসাত্মক কাব্যজীবন রহস্কময়। যে মানুষের চেতন-অবচেতন মনের কাছে

'বিশ্বচরাচর গোচর অগোচরের নিরবজিয়' মালার গাঁথা, সে-মাছ্য সম্পূর্ণ (perfect) না হইতেও পারেন, তবে তিনি আপনার মাঝে আপনি পূর্ণ বলিয়াই সার্থক। সেই বিচিত্রধর্মী মাছ্য রবীন্দ্রনাথকে বুঝিতে হইলে ডাঁহার জীবনের রচনা ও ঘটনা পাশাপাশি বা যুগপং দেখিবার প্রয়োজন হয়; সেইখানেই জীবনীকারের প্ররোজন।

এই বিচিত্রধর্মী মাসুষকে নানা লোকের নানা ভাবে দেখা খুবই স্বাভাবিক; তাই দেখা যায় নানা শ্রেণীর লোক ও মতবিশ্বাসীরা কবিকে আপন আপন দলের বা মতের গণ্ডির মধ্যে টানিবার জন্ম চেষ্টান্থিত। ওাঁহার বিরাট সাহিত্য হইতে বচন ও কবিতা চন্নন করিয়া যে যাহার মতো ওাঁহাকে গড়িতেছেন। কেহ ওাঁহাকে ভক্ত, কেহ ঋষি, কেহ নাৎিস, কেহ ক্মানিন্ট, কেহ ফালিন্ত,কেহ বৈষ্ণৱ,কেহ ব্রাহ্ম, কেহ মুটোপিয়ান ক্লপে অভিহিত করিতেছেন,কেহ ওাঁহার সাহিত্যকে অলীল, কেহ-বা বস্তুতন্ত্রহীন বলিয়া ঘোষণা করিয়াছেন। স্থেবর আলো গুল্ল— বর্ণালীতে সে সপ্তবর্ণ।

রবীন্দ্রনাথকে বাঁহারা অধ্যরন করিতে ইচ্ছুক, ভাঁহাদের কাছে এই কথাটি খ্ব স্পষ্ট করিয়া বলিতে চাই যে, কবিকে বাঁহারা কোনো গণ্ডি দল বা ism-এর মধ্যে ধরিতে চেটা করিবেন ভাঁহারা রবীন্দ্রনাথকে পাইবেন না; জ্বের হস্তীদর্শন হইবে। কবির জীবনদেবতা শতদলবিহারিশী। কবি শতদলের লোক, ভাঁহাকে একটি দলের মধ্যে পাইবার চেটা বার্থ হইবে। রবীন্দ্রনাথ দলের ছিলেন না, দল গঠন করেন নাই। শারদোৎসবের একজন বালক ঠাকুরদাকে বলে, "ত্মি আমাদের দলে", দ্বিতীয় জন বলে, "ত্মি আমাদের দলে"। ঠাকুরদা বলেন, "ভাই, আমি ভাগাভাগির ধেলায় নেই। আমি সকল দলের মাঝখানে থাকব, কাউকে বাদ দিতে পারব না।" অন্তর বলিয়াহেন, "যখন কোনো অংশকে বাদ দিয়ে তবে সত্যকে সত্য বলি, তখন তাকে অধীকার করি। সত্যের লক্ষণই এই যে, সমন্তই তার মধ্যে এসে মেলে। সেই মেলার মধ্যে আপাতত যতই অসামপ্তম্ব প্রতীয়মান হোক, ভার মূলে একটা গভীর সামপ্তম্ব আছে, নইলে সে আপনাকে আপনি হনন করত। . . হাঁট-দেওয়া সত্য এবং ঘরগড়া সামপ্তম্বের প্রতি আমার লোভ নেই। আমার লোভ আরো বেশি, তাই আমি অসামপ্তম্বতেও ভয় করি নে।" (আত্মপরিচয়) মাহুয় অপূর্ণ বিলিয়াই সে সার্থক ও ক্ষম্ব হুইবার স্বযোগ পায়।—

কত জন্ম কত পরাভব ঐক্যবন্ধে বাঁধি এই-সব ভালোমন্দ সাদায় কালোয় বস্তু ও ছায়ায় গড়া মূতি তুমি দাঁড়ালে আলোয়।

এই সাদার কালোর গড়া মাহ্বকেই কবিরা ভালোবাসিয়াছেন, সাহিত্যে তাহাদের গড়িয়াছেন— দেবতাকে দ্র হইতে প্রণাম করা যার, মাহ্বকে বুকে টানা যার। রবীন্দ্রনাথের সার্থকতা সেইখানেই যেখানে 'অপূর্ণ' মাহ্বের ধরণীকে 'আরেকটুখানি নবীন আভায় রঙিন' করিবার জন্ম প্রার্থনা জাগিয়াছে। অন্তরের দিকে তাকাইয়া আজ্ আমরা যদি সে-কথার সায় দিতে না পারি— যদি 'নবীন আভায়' নিজ নিজ জীবনের কোনো-একটি অংশও রঙিন করিয়া না থাকি— তবে বুঝিব রবীন্দ্রনাথের আবির্ভাব ব্যর্থ হইয়াছে। কিছ তাহা যে হর নাই, তাহা আজ্ব বাঙালীর জীবন প্রতিদিন সাক্ষা দিতেছে। সে নয়নের মাঝখানে নিয়েছে যে ঠাই চ

আমাদের এই আলোচ্য খণ্ড রবীক্রনাথের জীবনের শেব সাত বংসরের ইতিহাস। এই পর্বটির ইতিহাস যেমন জটিল, উপাদানও তেমনি অতি-প্রচুর। এই সমন্ত্রটি ভারতের স্বাধীনতা-লাভের জন্ম পূর্ব-উভ্যমের পর্ব; পশ্চিম-রুরোপেও দিতীর মহাযুদ্ধের উভ্যোগপর্ব। দেশের ও বিদেশের বিচিত্র রাজনৈতিক ঘটনাপরক্ষরা, মাহুবের সকলপ্রকার অপমান ত্বংখ ও বেদনা রবীক্রনাথের স্পর্শচেতন চিন্ধকে তীব্রভাবে আঘাত করে— সাড়া না দিয়া তিনি পারেন মা। তাই দেখিতে পাই, প্রতিবাদ, মতান্তর, এমন-কি বন্ধবিছেদের আশহা থাকা সত্ত্বেও, অস্থারকে অভার বলিয়া ঘোষণা

[>]

করিতে কবি বিন্দুমাত্র বিধাবোধ করেন নাই। বিশেষ দলের বিশেষ সম্প্রদায়ের বিরাগভাজন অথবা ব্রিটিশ-ভারতের কর্তৃপক্ষের অপ্রিয় হইবার ভরে, তাঁহার কাছে যাহা সত্য বলিরা প্রতিভাত হইরাছে এরূপ বিষয় সম্বন্ধে অকুণ্ঠ ভাষায় মত প্রকাশ করিতে নিরম্ভ হন নাই আত্মদৃষ্টি হইতে কবি বুঝিতে পারিয়াছিলেন যে, ইংরাজকে ভারত ছাড়িতেই হইবে এবং ভাহাকে কোন্ অবস্থায় ভারতকে রাখিরা যাইতে হইবে তাহারও আভাস দিয়া গিয়াছিলেন— আজ তাহা বর্ণে বর্ণে সতা হইতেছে।

শামাদের আলোচ্য পর্বে (১৯০৫-৪১) রবীন্দ্রনাথের প্রায় চল্লিশথানি গ্রন্থ প্রকাশিত হয়; ইহার মধ্যে সবগুলি নৃতন গ্রন্থ নহে, কয়েকথানি পূর্ব-রচনার নৃতন সংস্করণও আছে। এই গ্রন্থস্থলের মধ্যে আছে কবিতা, গান, নৃত্যনাট্য, গল্প, প্রবন্ধ, বিজ্ঞান, ভাষাতত্ত্ব, শিক্ষা-বিষয়ক বই। তবে কবিতা ও গানের বইই বেশি—
সতেরোখানি কাব্য এই পর্বের রচনা। এই সময়ের কবিতাপুস্তকগুলি সম্বন্ধে নানা লেখকের নানা মত, যেমন
চিরদিনই হইয়া আসিয়াছে। বলা বাছল্য, একই কাব্যকে বিভিন্নভাবে দেখা সমালোচকদের স্বভাবংর্ম। এই-সব
রচনা ছাড়া আছে সাংবাদিকদের সঙ্গে মোলাকাৎ, সংবাদপত্তে বিবৃতি ও খোলাচিঠি, জন্মদিনের ও বিবাহদিনের
জন্ম আশীর্বাণী, মৃত্যুর জন্ম সাম্বনাণী, নৃতন লেখকদের গ্রন্থপাঠ করিয়া উৎসাহবাণী, শিল্পতিদের কর্মশালা
পরিদর্শন করিয়া প্রশংসাবাণী, ইত্যাদি। এই-সমস্তের ফাঁকে ফাঁকে দীর্ঘকাল ছিল ছবি আঁকার কাজ।

রবীন্দ্রনাথের জীবনচরিত-রচনার উপাদান প্রচুর। প্রথমত তাঁহার রচনাই তাঁহার জীবনের প্রধান ভায় ও সমালোচনা। নৈর্বাক্তিক দৃষ্টিতে আপনাকে দেখিবার অসামাত্ত ক্মতা-বলে তিনি প্রয়ং বহু ক্ষেত্রে বিচারকের আসনে বিসিয়া আপনাকেই বিচার ও বিশ্লেষণ করিয়াছেন। এ ছাড়া কবিজীবনীর প্রেষ্ঠ উপাদান তাঁহার চিঠিপত্র; তাঁহার জীবিতকালে যে-সব চিঠিপত্র সম্পাদিত ও সংশোধিত হইয়া প্রকাশিত হয় নাই, আমাদের মতে সেই-সবই জীবনেতিহাসের প্রধানতম উপাদান। অত্যন্ত ব্যক্তিগত, এমন-কি পারিবারিক চিঠিপত্র তাঁহার মৃত্যুর অব্যবহিত পরেই এমনভাবে মৃত্রিত হইয়া বাহির হইবে, তাহা কবি স্বপ্নেও বােধ হয় ভাবেন নাই। ব্যক্তিগত ও পারিবারিক পত্র ব্যতীত তাঁহার বহুশত পত্র প্রকাশিত হইবার জন্মই লিখিত হয়, এবং সন্ত রচনার অব্যবহিত পরেই সমসাময়িক মাসিকপত্রে প্রকাশিত হইয়াছিল; সেগুলির মধ্যে তত্ত্বনেক, তথ্য কম, তবে মনের ও মতের আবহাওয়াটা ভালো করিয়াই জানা যায়। ইন্দিরা দেবীকে লিখিত পত্রধারা কাটিয়া ছাঁটিয়া কবি 'ছিয়পত্র' নামে বাহির করেন। ভাবিয়াছিলেন পত্রমধ্যে লিখিত জীবনের ব্যক্তিগত ঘটনাগুলি দিবালোক দেখিবে না। কিন্তু পরবর্তীকালে সাময়িক পত্রিকার অহুসন্ধিৎস্ক সম্পাদকগণ কৌত্রহলী পাঠকদের সমুধ্যে সে-সবও পূর্ণভাবে পেশ করিয়াছেন। এই বিরাট পত্রধারা যৌবনকালের রবীন্দ্রনাথের জীবনীর শ্রেষ্ঠ উপাদান বলিয়া স্বীক্বত হইবে, কারণ সেগুলি লিখিবার সময় ছাপিবার কথা মনে হয় নাই।

কবির তিরোধানের পরে তাঁহার লিখিত কতশত পত্র যে সাময়িক পত্রিকাদিতে মুদ্রিত হইয়াছে তাহা সঠিক বলা কঠিন। এতদ্ব্যতীত বহু শ্বতিগ্রন্থ ও আত্মজীবনীর মধ্যে কবি সম্বন্ধ অনেক তথ্য পাওয়া যাইতেছে। এই-সব শ্বতিগ্রন্থের কতকণ্ডলি হইতে মূল্যবান উপাদান পাওয়া গিয়াছে; কিছ সকলগুলিই প্রামাণিক বলিয়া শীকার করা যায় কি না তাহা গভীরভাবে বিচার্য। সমসাময়িক উপাদান হইতে সে-সব তথ্যের সমর্থন পাইলেই অবিসন্ধাণী বলিয়া সেওলিকে গ্রহণ করিতে পারা যায়; নতুবা অগ্রান্থ হওয়া উচিত। সংক্ষেপে এইটুকুমাত্র বলিতে চাই যে, আমরা সভাবত ইতিহাসবিমুখ— হয় সমস্ত বৃদ্ধি বিবেচনা বিসর্জন দিয়া অন্ধ গুরুবাদী, নয় সমস্ত প্রমাণ-প্রয়োগ ভুচ্ছ করিয়া অহেত্নিশাবাদী; তথ্যনিক্ষণণ-বিষয়ে আমরা সভাবতই শিথিল; আমাদের বিশ্বাস অল্পতেই; শোনা কথা বা 'গালগন্ধ' প্রমাণাভাবে বিশ্বাস করিতে হিধা বোধ করি না; আবার তথ্যামুসন্ধানের জন্ত মেহলত করিতেও পরান্ধ্য।

কোনো কোনো লেখক কৰির জবানীতে অনেক তথ্য ও তত্ত্ব লিয়াছেন। তাছা যে রবীন্দ্রনাথের ভাষা নহে, তাছা রবীন্দ্রসাছিত্যের বিদম্ব পাঠক সহজেই ধরিতে পারিবেন। সেই-সব রচনার মধ্যে কতথানি রবিচ্ছায়া ও কতথানি লেখকের উপজ্যোরা পড়িয়াছে নির্ণন্ধ করা কঠিন। এইখানে পুকিডিডেস তাঁছার ইতিহাসের উপাদান সংগ্রহ ও রচনারীতি সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছিলেন তাহা অরণীয়; তিনি লিখিয়াছিলেন, "এই যুদ্ধে যে-সব ঘটনা ঘটেছিল কেবল লোকের মুখে গল্প তনে কি অস্থানে নির্ভর করে তাদের বর্ণনা করি নি। যে ঘটনা আমি নিজে প্রত্যক্ষ করেছি নিজের জ্ঞান থেকে তা লিখেছি। যেখানে তা সম্ভব হয় নি সেখানে প্রত্যক্ষদর্শীদের বিবরণ বহু পরীক্ষার পর প্রহণ করেছি। এ কাজ কঠিন, কারণ একই ঘটনা যারা দেখে তাদের বিবরণের মধ্যে অনেক অসংগতি। মনের পক্পাতিত্ব ও অভিশক্তির তারতম্য এই অসংগতির কারণ। আমার বিবরণে গল্প ও কল্পনার মিশাল নেই, সেজ্জ হয়তো তেমন অ্থপাঠ্য নয়। তবে তাদের ত্তি দেবে যারা অতীত ঘটনার অবিকৃত বিবরণ ভালোবাসেন। আমার ইতিহাস সাধারণের স্বানী সম্পত্তি, সাময়িক হাতভালি লাভের কৌশল নয়।" স

রবীন্দ্রনাথের বার্ধ-সহস্রাধিক-পৃঠাব্যাপী জাবনী লিখিতে আমার জীবনের দীর্ঘকাল গিয়াছে। তরুণ বন্ধুরা মাঝে মাঝে জিজ্ঞাগা করেন কবে এই গ্রন্থরচনা আরম্ভ হয়। সঠিক তারিথ দেওরা কঠিন। গ্রন্থরচনার পূর্বের রীন্দ্রনাহিত্য-অধ্যয়ন ও রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে তথ্যাদি-সংগ্রহকে এই গ্রন্থ-প্রণয়নেরই অঙ্গ বলিয়া ধরা উচিত। আমি ১৯০৯ সালের শেষ ভাগে শাস্ত্রিনিকেতনে আসি — রবীন্দ্রনাথের ব্যক্তিগত সংস্পর্দে আসিলাম এই প্রথম — তার পর বিত্রণ বংগর তাঁহাকে দেখিবার, জানিবার, জাঁহার কথা শুনিবার, তাঁহার অপার স্নেহ পাইবার, তাঁহার সহিত তর্কবিতর্ক — এমন-কি সভাগমিতিতে তাঁহার বিরোধিতা করিবার সোভাগ্য লাভ করিয়াছিলাম। সেই-সব শৃইতার কথা মনে হইলে অবাক হইয়া ভাবি কী ধৈর্যশীল মহাপুরুষের সঙ্গলান্ডের অ্যোগ পাইয়াছিলাম। কেই রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে গ্রন্থ লিখিব এই ত্রাকাজ্ঞা কবে হইল তাহার ইতিহাস আমার স্নেহাস্পদ বন্ধু প্রীমান অ্থীরচন্দ্র কর পুরাতন কাগজপত্র হুতৈ সম্প্রতি উদ্ধার করিয়া আমার কাছে পেশ করিয়াছেন। শান্তিনিকেতনে ১৯২৯ সালে গ্রীয়াবকাশের পর শ্রীশ্রমির চক্রবর্তী ও গ্রীস্থধীরচন্দ্র করের সম্পাদকত্বে 'রবীন্দ্র-পরিচয়-সভা' স্থাপিত হয়। সভার পক্ষ হইতে এক আবেদনপত্র প্রচার করা হয়, তাহাতে ঐ সভার জন্ম কে কি কাজ করিবেন সে সম্বন্ধে নিজ নিজ মত লিপিবছ করিবার অহরেশ লইয়া স্থবীরচন্দ্র হাজির হন। এই পত্রে আশ্রমের তৎকালীন প্রায় সকলেরই নাম-সাক্ষর দেখিলাম। সেইখানে আমি লিথিয়াছিলাম যে, "১৯১০ সাল হইতেরবীন্দ্রনাথের জীবনী' সংকলন করিবার ভার গ্রহণ করিলাম— ২৯.৭.২১।" সেইদিন ছিল ১৩ প্রাবণ ১৩৩৬। তার পর রবীন্দ্রজীবনীর চতুর্থ খণ্ডের রচনা-সমাপ্তি ও বিশ্বভারতীর সহিত আমার কর্মজীবনের প্রত্যক্ষ সম্বন্ধের অবদান ঘটিল প্রায় সেই সময়েই— ১১ প্রাবণ ১৩৬১ (২৭ জুলাই ১৯০৪)।

এই দিনের সহিত আমার জীবনের আর-একটি সামাপ্ত ঘটনা যুক্ত আছে। ১৩১৭ সালের আঘার মাসে আমি ব্দার্থান্ত্রের শিক্ষকরপে নিযুক্ত হই; সেই বংসর ১১ শ্রাবণ আমার জ্মাদিনে আমার মতো অভাজনের কথা দিয়া বুধবারের সন্ধ্যাকালীন মন্দিরের উপাসনা কবি আরম্ভ করেন (পূর্ণ, শান্তিনিকেতন, ১২শ খণ্ড)। তিনি বলেন, "আমাদের এই আশ্রমবাসী আমার একজন তরুণ বন্ধু এসে বললেন, 'আজ আমার জ্মাদিন, আজ আমি আঠারো পেরিয়ে উনিশ বছরে পড়েছি।' তাঁর সেই যৌবনকালের আরম্ভ, আর আমার এই প্রৌচ্বয়্রসের প্রান্ত এই ছই সীমার মাঝখানকার কালটিকে কত দীর্ঘ বলেই মনে হয়। আমি আজ যেখানে দাঁড়িয়ে তাঁর এই উনিশ বছরকে দেখহি, গণনা ও পরিমাপ করতে গেলে সে কত দুরে! তাঁর এবং আমার বরুসের মাঝখানে কত আবাদ, কত ফসল কলা, কত ফসল কটা, কত ফসল নই হওয়া, কত স্বভিক্ষ এবং কত ছুর্ভিক্ষ প্রতীক্ষা করে রয়েছে তার টিকানা

১ খ্রী মতু<u>লচন্দ্র খথা, "ইতি</u>হাদের মৃক্তি", বিধভারতী পত্রিকা, আবণ-মাখিন ১৬৬২।

নেই।.. তাই আর্মার পরিণত বয়সের সমস্ত অভিজ্ঞতা ও চিন্তবিস্তার সত্ত্বেও আমি আমার উনিশ বছরের বন্ধটিকে তাঁর তারুণ্য নিয়ে অবজ্ঞা করতে পারি নে। বস্তুত তাঁর এই বয়সে যত অভাব ও অপরিণতি আছে, তারাই সবচেয়ে বড়ো হয়ে আমার চোখে পড়ছে না, এই বয়সের মধ্যে যে একটি সম্পূর্ণতা ও সৌন্দর্য আছে সেইটেই আমার কাছে আজ উজ্জ্বস হয়ে দেখা দিছে।"

আজ জীবনের সন্ধায় আদিয়া আমিও পিছন ফিরিয়া অতীত জীবনকে দেখিতেছি। আমার একমাত্র বিলিবার কথা এই যে, জীবনে যে মূলধন লইয়া আদিয়াছিলাম তাহা নই করি নাই। শান্তিনিকেতনের পরিবেশ, রবীন্দ্রনাথের স্নেয়তা, আশ্রমবন্ধুদের উপদেশ, হিতাকাজ্জীদের ভং সনা, সহক্ষীদের সহযোগিতা, সমস্তই আমার অহুকূলে কার্য করিয়া আদিয়াছে। পঁয়তাল্লিণ বংসর শান্তিনিকেতন হইতে এত আনন্দ, এত আহুকূল্য, এত জ্ঞান লাভ করিয়াছিলাম যে, তাহার হিলাব দেওয়া কঠিন। মাহ্য অনেক-কিছুই হয় না, অনেক-কিছুই পায় না— সেই অভাব-অপূর্ণতার তো শেষ নাই। কিন্তু যাহা সে পাইয়াছে তাহারই কি শেষ আছে ? কবি ১১ শ্রাবণ ১৩১৭ প্রাতে গীতাঞ্জির একটি যে কবিতা লেখেন, তাহাকেই আমার জ্মদিনের মন্ত্রন্থে গ্রহণ করিয়াছি:

যথন আমায় বাঁধ' আগে পিছে
মনে করি আর পাব না ছাড়া।

যথন আমায় ফেল' তুমি নীচে
মনে করি, আর হব না খাড়া।
আবার তুমি দাও যে বাঁধন খুলে,
আবার তুমি নাও আমারে তুলে,
চিরজীবন বাছদোলায় তব
এমনি করে কেবলই দাও নাড়া।

ভয় লাগায়ে তন্ত্ৰা কর' ক্ষম,

থুম ভাঙায়ে তথন ভাঙ' ভয়।

দেখা দিয়ে ডাক দিয়ে যাও প্রাণে,

তাহার পরে পুকাও যে কোন্ধানে,

মনে করি এই হারালেম বুঝি—

কোণা হতে আবার যে দাও সাড়া।

কবির নিকট হইতে আর-একদিন আমার জন্মদিনের জন্ম লিখিত তাঁহার আশীর্বাণী পাইরাছিলাম, সেইটি লিখিয়া দেন ১১ শ্রাবণ ১৩২১ তারিখে; তাহা নিয়ে উদ্ধৃত করিয়া আমার নিবেদন শেষ করিলাম—

প্রভাতের 'পরে দক্ষিণ করে
রবির আশীর্বাদ—

নৃতন জনমে নব নব দিন

তোমার জীবন করুক নবীন,

অমল আলোকে দ্রে হোক লীন

রজনীর অবদাদ।

এই গ্রন্থ-প্রণয়নে বাঁহাদের সহায়তা এতাবং কাল নানা ভাবে লাভ করিয়াছি ভাঁহাদের কথা ইতিপূর্বে ভিন খণ্ডের ভূমিকায় উল্লেখ করিয়াছি; যদি অনবধানবশত কাহারও নাম করিতে ভূলিরা গিয়া থাকি তবে ভাঁহারা যেন বিশাস করেন যে উহা স্বেচ্ছাক্ত নহে, বার্ধক্যজনিত অম। আশা করি ভাঁহারা ক্ষমা করিবেন। এই খণ্ড-প্রণয়নে শ্রীমতী সাধনা কর ও রবীক্রসদনের শ্রীশোভনলাল গলোপাধ্যায়, শ্রীচিন্তরঞ্জন দেব ও শ্রীমোহিতকুমার মন্ত্র্মার মন্ত্র্মার মহাশরদের সহায়তা বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। প্রায় প্রতিদিনই নানা ভাবে বাঁহার সহযোগিতা পাইয়াছি ভাঁহার নাম অক্লিখিত থাকিলেও পাঠক অহ্মান করিতে পারিবেন আশা করিয়া নীরব থাকিলাম। এই খণ্ডের শেবাংশে বিস্তারিত সংযোজন ও সংশোধন প্রণন্ত হইয়াছে। বাঁহাদের কাছ হইতে সহায়তা লাভ করিয়াছি ভাঁহাদের নাম সংযোজনাদির দলে প্রণন্ত হইয়াছে। বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য সংযোজন হইতেছে দ্বিতীয় পরিশিষ্ট। রবীক্রনাথ সম্বন্ধে এযাবংকাল যে-সব গ্রন্থ বাংলায় রচিত হইয়াছে তাহার তালিকা প্রস্তুত করিয়াছেন শ্রীপুলিনবিহারী সেন। এ কাজ ভাঁহার ব্যুহাপাদিত আনন্দকর্ম, তজ্ঞন্ত ভিনি ধন্তবাদ বা ক্বভঞ্জতার অপেকা রাখেন না।

এই বৃহৎ গ্রন্থ শেষ করিবার সময় আৰু বিশেষভাবে শরণ হইতেছে রথীন্দ্রনাথকে। আৰু বিশ্বভারতীর সহিত আপাতদৃষ্টিতে তিনি সম্বল্য; কিন্তু পান্তিনিকেতনের সহিত আবাল্যের তাঁহার যে নাড়ির যোগ তাহা ছেদন করিবার শক্তি তাঁহারও নাই, অপরেরও নাই। আমার সহিত তাঁহার সম্বল্ধ সাতচল্লিশ বৎসরের। জীবনে ও কর্মে তাঁহার যে অপুকৃততা পাইয়াছিলাম তাহার প্রধানতম সাক্ষ্য আমার এই গ্রন্থ; পদে পদে তাঁহার সহায়তা না পাইলে এই গ্রন্থ লিখিতে পারিতাম না। অথচ গ্রন্থয়ে আমি এমন বহু মতামত ব্যক্ত করিবাছি যাহা হয়তো সকলে প্রহণ করিবেন না; কিন্তু কোনোদিন, কি বিশ্বভারতীর পক্ষ হইতে কি ব্যক্তিগত ভাবে, তিনি আমাকে নির্ভ্ত করিবার বা প্রভাবান্থিত করিবার চেষ্টামাত্র করেন নাই। সম্পূর্ণ স্বাধীনতা পাইয়াছিলাম।

বিশ্বভারতীর প্রকাশন-বিভাগের অধিকর্তা শ্রীচারুচন্দ্র ভট্টাচার্য মহাশয় সাহসপূর্বক এই গ্রন্থ-প্রকাশের দায়িছ গ্রহণ না করিলে এই গ্রন্থ প্রকাশিত হইত কি না জানি না। গ্রন্থমূদ্রণকালে আমি থেরূপ অত্যাচার করিয়াছি ভাহা কোনো ব্যবসায়ী প্রতিষ্ঠান সহু করিত না; আমি তজ্জ্য বিশ্বভারতীর প্রকাশন-বিভাগের নিকট ক্বতজ্ঞ।

বিশেষভাবে ধন্মবাদার্হ শান্তিনিকেতন প্রেসের ম্যানেজার শ্রীযভীন্দ্রনাথ বিখাস। ওঁহোর সহকারী শ্রীবিভূতিভূবণ মিত্র, স্থদক্ষ হেড কম্পোজিটর শ্রীবঙ্গরাম সাহা ও মেশিনম্যান শ্রীভূতনাথ চট্টোপাধ্যায় প্রভৃতি সকলেই অশেষ ধৈর্যের সহিত এই কর্ম সমাপ্ত করিয়াছেন, তজ্জ্য ওাঁহাদের নিকট আমি ক্বতজ্ঞ।

এই দীর্থকাল প্রতিষ্ঠান হইতে এত আফুকুল্য, এত করুণা, এত ক্ষেহ ও শ্রদ্ধা পাইয়াছি যে তাহার বিস্তৃত বিবরণ লিখিতে হইলে ভূমিকা দীর্ঘ হইয়া পড়িবে—

> যাবার দিনে এই কথাটি বলে যেন যাই— যা দেখেছি, যা পেয়েছি তুলনা তার নাই।

> > প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়

ভূবননগর। বোলপুর ১১ আবণ ১৩৬৩। ২৭ জুলাই ১৯৫৬

বিষয়সূচী

উত্তর ভারতে। ১৯৩৫ ১ - ৭ শ্যামলী- মাটির ঘরে ৭-১২ শেষ সপ্তক ১২ - ১৬ नमीवरकः : जन्मननगत >७ - २> শিক্ষা-সমস্থা ২১ - ২৪ 'वीथिका' २8 - २৮ প্রয়ড় শিক্ষিকা ২৮-৩৪ পত্রপুটের পর্ব ৩৪ - ৪৬ কলিকাভায় শিক্ষা-সপ্তাহ। ১৯৩৬ ৪৭ - ৫১ 'নুত্যনাট্য চিত্রাঙ্গদা ৫১ - ৫৫ উত্তর-ভারতে সফর ও তার পরে ১৫ - ৬৭ বিচিত্র ঘটনা ৷ ১৩৪৩ ৬৭ - ৮৪ কালকাতা বিশ্ববিভালয়ের সমাবর্তন ৮৪ - ১১ আলমোডা ১১ - ১০০ পতিসরে ও তৎপরে ১০১ - ১০২ অন্তরীণাবদ্ধদের অনশন ১০২ - ১০৫ প্রান্তিক ১০৬ - ১০৯ আরোগ্যলাভের পর ১০৯ - ১১৬ বুনিয়াদি শিক্ষা ও শিক্ষাসত ১১৬ - ১৩০ হিন্দীভবন ১৩০ - ১৩৩ কাব্যসঞ্চয়ন ও গীতবিতান ১৩৩ - ১৩৭ *দ*র্ভ্যনাট্য চণ্ডালিকা ১৩৭ - ১৪**০** कालिन्न्रः - मःश्र ১৪० - ১৪৯ প্রত্যাবর্তনের পর ১৪৯ - ১৬• প্জার ছুটির পরে: ১৯৩৮ ১৬১ - ১৬৯ 'শ্রী'-রঙ্গমঞ্চে ভিনটি নাটিকা ১৬৯ - ১৭৫ नाना कथा ১१६ - ३৮৪ পুরীতে: ১৯৩৯ ১৮৪ - ১৮৮ মংপুতে এক মাস ১৮৮ - ১৯১

রবীন্দ্র-রচনাবল। ১৯১ - ১৯৫
মহাজাতি-সদন ১৯৬ - ২০০
মংপুতে হুই মাস ২০০ - ২০৮
মেদিনীপুরে ও পরে ২০৮ - ২১২
শান্তিনিকেতনে গান্ধীজি ২১৩ - ২১৯
সিউড়ি ও বাঁকুড়ায় ২১৯ - ২২৩
'নবজাতক' ও 'সানাই'-এর পর্ব : ১৯৪০ ২২০ - ২২৭
এন্ডু,জের মৃত্যু : ১৯৪০ ২২৭ - ২৩০
মংপু-কালিম্পতে ২৩০ - ২৩৯
প্রত্যাবর্তনের পর ২৩৯ - ২৪৬
বিবিধ রচনা ২৪৬ - ২৫১
শোষ সফর ২৫১ - ২৫৫
শান্তিনিকেতনে শেষবার ২৫৫ - ২৭১
শেষ কয় মাস ২৭১ - ২৮৩
কেন রে এই হুয়ারটুকু পার হতে সংশয় ২৮৪

পরিশিষ্ট

সংযোজন ও সংশোধন ২৮৭ - ৩৬২ ১৯৩৫ হইতে অভাবধি রবীস্ত্রনাথ-রচিত গ্রন্থ ৩৬৪ - ৩৬৭ রবীস্ত্র-রচনাবলীর গ্রন্থপুচী ৩৬৮ - ৩৭৩

নিৰ্দেশিকা ৩৭৫

ৱবীজ্ঞজীবনী

ওরা অস্তাজ, ওরা মন্ত্রবজিত। . . কৰি আমি ওদের দলে, আমি ব্রাত্য, আমি মন্ত্রহীন, দেবভার বন্দীশালায় আমার নৈবেছ পৌছল না। . . আজ আপন মনে ভাবি.— 'কে আমার দেবতা, কার করেছি পূজা।'.. দলের উপেক্ষিত আমি. মাকুষের মিলন-কুণায় ফিরেছি, যে মানুষের অতিথিশালায় প্রাচীর নেই, পাহারা নেই।... लाकानायत वाहरत (श्राम् वामात निर्जातत निर्ना निर्ना निर्वा । । তারা আমার অন্তর্ক, আমার স্বর্ণ, আমার স্বগোত্র, তাদের নিত্য শুচিতায় আমি শুচি। ভারা সভ্যের পথিক, জ্যোতির সাধক, অমুভের অধিকারী। মানুষকে গণ্ডির মধ্যে হারিয়েছি, মিলেছে তার দেখা प्रभविष्मा नक्न मौमाना (भविष्य । তাকে বলেছি হাতজোড় ক'রে---হে চিরকালের মাতুষ, হে সকল মাতুষের মাতুষ, পরিত্রাণ করো— ভেদচিহ্নের তিলক-পরা সংকীর্ণতার ঔদ্ধত্য থেকে। হে মহান্ পুরুষ, ধন্ত আমি, দেখেছি ভোমাকে তামসের পরপার হতে

"ভারতের একটা জায়গা থেকে ভূগোলবিভাগের মায়াগণ্ডি সম্পূর্ণ মুছে থাক— সেইখানে সমস্ত পৃথিবীর পূর্ণ অধিষ্ঠান হোক— সেই জায়গা হোক শাস্তিনিকেতন। . . শাস্তিনিকেতনের আকাশ আজকের দিনের বিশ্বব্যাপী আঁধির আক্রমণে যেন নিরালোক হয়ে না ওঠে।"

আমি ব্রাভ্য, আমি জাতিহারা।

"এখন জগৎ জুড়িয়া সমস্তাত নহে যে, কী করিয়া ভেদ খুচাইয়া এক হইব— কিন্ত কী করিয়া ভেদ রক্ষা করিয়া মিলন হইবে।"



Raymond Burnier-গৃহীত চিত্ৰ

উত্তর-ভারতে। ১৯৩৫

কলিকাতায় প্রবাদী-বঙ্গদাহিত্য-দন্মেলন ও নিধিলবঙ্গ সংগীত দন্মেলন উদ্বোধন করিয়া রবীন্দ্রনাথ ১৩৪১ দালের মাঘ মাদে (জাহ্মারি ১৯০৫) শান্তিনিকেতনে ফিরিলেন। প্রবাদী-বঙ্গদাহিত্য-সন্মেলনে কবি 'বাংলা-দাহিত্যের ক্রমবিকাশ' সহদ্ধে যে ভাষ্ণ দিয়াছিলেন ভাহার একটি কথা আজ আমাদের বিশেষভাবে স্মরণীয়। রবীন্দ্রনাথ বঙ্গদেশকে পশ্চিমবঙ্গ ও পূর্ব-পাকিন্তানে বিখণ্ডিত হইতে দেখিয়া যান নাই। তবে ১৯০৫ সালে বঙ্গদেশ একবার বিভক্ত হইযাছিল; সেই ঘটনার উল্লেখ করিয়া বলিলেন, "একদা আমাদের রাষ্ট্রপতিরা বাংলাদেশের মাঝখানে বেড়া তুলে দেবার যে প্রভাব করেছিলেন সেটা যদি আরও পঞ্চাশ বছর পূর্বে ঘটত, তবে তার আশদ্মা আমাদের এত তীব্র আঘাতে বিচলিত করতে পারত না। ইতিমধ্যে বাংলার মর্মন্থলে যে অথগু আন্ধবোধ পরিস্ফুট হযে উঠেছে তার প্রধানতম কারণ বাংলাদাহিত্য। বাংলাদেশকে রাষ্ট্রব্যবন্ধার থণ্ডিত করার ফলে তার ভাষা তার সংস্কৃতি থণ্ডিত হবে, এই বিপদের সন্তাবনার বাঙালি উদাদীন থাকতে পারে নি। বাঙালিচিন্তের এই ঐক্যবোধ দাহিত্যের যোগে বাঙালির চৈতক্তকে ব্যাপকভাবে গভীরভাবে অধিকার করেছে। সেই কারণেই আজ বাঙানি যত্দরে যেখানেই যাক বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের বন্ধনে বাংলাদেশের সঙ্গে থাকে।" ত

রবীক্রনাথ জানিতেন যে, "ভাষার যোগই অন্তরের নাড়ীর যোগ — দেই যোগ একেবারে বিচ্ছিন্ন হলেই মাস্থ্যের পরপারাগত বৃদ্ধিণক্তি ও হৃদযর্ত্তির সম্পূর্ণ পরিবর্তন হয়ে যায়।" কবি ম্পট্টভাবেই বলেন, "বাঙালিচিত্তের যে বিশেষত্ব মানব-সংসারে নিঃসন্দেহ তার একটা বিশেষ মূল্য আছে। যেখানেই তাকে হারাই সেখানেই সমস্ত বাঙালি জাতির পক্ষে বড়ো ক্ষতির কারণ ঘটা সম্ভব।" 8

কবির কথা যে কত সত্য তাহা আজ বাংলাদেশ দ্বিখণ্ডিত হইরাও বুঝিতেছে। পাকিস্তানের মুসলমান বাঙালি মুক্তকণ্ঠে দাবি জানাইতেছে যে, বাংলাভাষা ও সাহিত্য হিন্দুমুসলমানের যুগ্ম সাধনার ধন। ইংরেজ জাতি পৃথিবীর নানা স্থানে উপনিবেশ ও রাজ্য স্থাপন করিয়াছে; তাহাদের অনেকের রাজনীতিক ও অর্থনীতিক স্বার্থ বিরুদ্ধ, কিন্তু কোথাও ইংরেজি ভাষা অনাদৃত হয় নাই, নৃতন নৃতন দেশে ইংরেজি সাহিত্যের নৃতন ফসল ফলিতেছে। বাংলা খণ্ডিত হইলেও বাঙালির ভাষা ও সাহিত্য খণ্ডিত হইতে পারে না।

রবীশ্রনাথ কলিকাতা হইতে শান্তিনিকেতনে ফিরিবার অব্যবহিত পরে ভারতীয় বিজ্ঞান পরিষদের (Indian Science Congress) সদস্তগণ কলিকাতা অধিবেশনের পরে শান্তিনিকেতন দেখিতে আসিলেন (৬ জাম্মারি)। গুণীদের যথোচিত সমাদর যাহাতে হয় তজ্জ্ঞ কবি কলিকাতা হইতে তাড়াতাড়ি চলিয়া আসিয়াছিলেন। অতিথিপরিচর্যা বিষয়ে তাঁহার কী উৎকণ্ঠা হইত তাহা বাডির লোকে ও তাঁহার পার্ষে যাঁহারা থাকিতেন তাঁহারা ভালো করিয়া জানিতেন। উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোধ্যায় ও তারাশন্বর বন্দ্যোপাধ্যায়ের শ্বতিকথা বাঁহারা পড়িয়াছেন তাঁহারা ইহা অবশ্যই লক্ষ্য করিয়াছেন।

কমেকদিন পরেই আসিলেন নৃত্যশিল্পী গোপীনাথ ও রাগিণী দেবী; গোপীনাথের নাচ দেখিয়া কবি মুখ্ধ, ইন্দিরা দেবীকে লিখিতেছেন, "তুই-একজন বাঙালি মেয়েকে যদি এঁদের কাছে তৈরি করতে দিস তাদের খুবই

- > वांश्लामाहित्जात जनविकान, विविज्ञा, भाव ১०৪১, পृ ৩->। ज. माहित्जात भर्य। त्रवीक्य-त्रवनावली २७, পृ ६२०।
- ২ স্থর ও সফতি, কবির পত্র, ৭ জামুরারি ১৯৩৫, পু ৫-৭।
- ७ त्रवीत्य-त्रह्मांवली २०, १९ ६२७। 8 त्रवीत्य-त्रह्मांवली २०, १९ ६२६।
- মাজান্তে কলাক্ষেত্র নামে সংগীক্ষাবিদ্ধালর তাঁছার বারা পরিচালিত হর।

উপকার হবে।" ইহাদের সহিত নৃত্যগীত সম্বন্ধে কবির আলোচনা হয়তো হইয়াছিল, কিন্তু তাহার কোনো প্রতিবেদন প্রকাশিত হয় নাই।

খুচরা কাজের অন্ত নাই; কাশী বিশ্ববিদ্যালয়ের সমাবর্তন-ভাষণ লিখিতে হইতেছে। কবিতাও ছই-একটি লেখা চলিতেছে। বীথিকা কাব্যের 'সাঁওতাল মেয়ে' কবিতাটি (১৮ জামুয়ারি ১৯৩৫) বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। কবিতাটির মধ্যে কবির নিগুঢ় সমাজতাল্লিক ভাব মূর্ত হইয়াছে, অকুলীন ধনিক সমাজের বণিগ্রন্তি তাঁহাকে ক্লিষ্ট করে। কিন্তু আপনাকে মুক্ত করিবার পথ পান না বলিয়া অন্তশোচনা যথেই আছে।

আমি দেখি চেয়ে,

ঈবং সংকোচে ভাবি— এ কিশোরী মেয়ে
পঙ্গীকোণে যে ঘরের তরে
করিয়াছে প্রস্টিত দেহে ও অন্তরে
নারীর সহজ শক্তি আগ্পনিবেদনপরা
শুশ্রার স্বিশ্ব স্থা-ভরা,
আমি তারে লাগিয়েছি কেনা কাজে করিতে মজুরি—
মূল্যে যার অস্থান সেই শক্তি করি চুরি
পয়সার দিয়ে সিঁধকাঠি।
সাঁওতাল মেয়ে ওই রাড় ভরে নিয়ে আসে মাটি।

কবির মন যে **ক্রেমেই সংস্কারাবদ্ধ সমাজ ও** অর্থনৈতিক মতবাদ হইতে সরিয়া চলিয়াছে এইটি তাহার অহাতম নিদর্শন। অপের কবিতাটি শোকাঘাতে উদ্রিক্ত। ১৯ জাস্য়ারি ১৯৩৫ কলিকাতায় রমার (স্টু) অকমাৎ মৃত্যু ঘটে। ইংগার কথা পূর্বে বলিয়াছি— চারি বৎসর পূর্বে (৬ মে ১৯৩১) স্থরেন্দ্রনাথ করের সহিত রমার বিবাহ হয়; রবীন্দ্রসংগীতে ভাঁহার অসামাহা দক্ষতা ছিল। ত

সম্পূর্ণ বিভিন্ন হ্মরের ক্ষেকটি কবিতা পাই ইহারই সঙ্গে। 'স্টু' কবিতা লিথিবার ক্ষেক্দিন পর লিথিলেন 'পলাতকা' (২২ জাম্মারি ১৯৩৫)— দৌহিত্রী নন্দিতার উদ্দেশে রচিত।

কোপা ভূমি গেলে যে মোটরে
শহরের গলির কোটরে—
একজামিনেশনের তাড়া।
কেতাবের 'পরে ঝুঁকে থাক,
বেণীর ডগাও দেখি নাকো,
দিনে রাতে পাই নে যে দাড়া।

১ চিটিপত্র e, পত্র ev | Visva-Bharati News, April 1935, p. 63।

२ २४ कायुवाति २२०० ॥ ८ माच २७४२ । त्रवीत्न-त्रव्नावलो २२, ११ १२ ।

ও মুট্ (১ ফেব্রুরারি ১৯৩৫। ১৮ মাঘ ১৩৪১)। Visva-Bharati News, February 1985, p. 51; কবিতাটি এই পত্তে প্রথম প্রকাশিত হয়। জ. বীধিকা, রবীন্দ্র-রচনাবলী ১৯, পৃ ১০০।

श्रहामिनी, त्रवीख-त्रहनावली २०, शृ २४।

° মীরা দেবীকে লিখিত পত্ত্রে লেখেন, "একজামিনেশন তো হয়ে গেল এখন বুড়ির [নন্দিতা] শরীর-মনের অবস্থা কিরকম ।"

এই শ্রেণীর কবিতা জাত্মারি-ফেব্রুয়ারি মাদে কয়েকটি লেখেন, ইছাকে আমরা বলিব মনের reliefএর জন্ম লিখিত। হালকা কথায়, হালকা প্ররে, চলতি ছজে ইহাদের প্রকাশ।

স্থির হইয়া এক স্থানে দীর্ঘকাল বাস করা বা বসিয়া থাকা না ছিল তাঁহার অদৃষ্টে, না ছিল স্বভাবে। চুয়ান্তর বংসর বয়সেও বাহিরের আহ্বানে সাড়া না দিয়া থাকিতে পারেন না। এবার নিমন্ত্রণ আসিয়াছে কাশী, এলাহাবাদ, লাহোর হইতে। কবি যেদিন অপরাত্রে আশ্রম ত্যাগ করিলেন (৬ ফেব্রুয়ারি) সেদিন প্রাতে আশ্রম দেখিতে আসেন তংকালীন বন্দদেশের গভর্নর স্থার জন আন্ডার্সন (Anderson)।

ইতিপূর্বে বাংলাদেশের প্রত্যেক গভর্নর শান্তিনিকেতন পরিদর্শন করিয়া গিয়াছেন; কিছ আন্ডারদনের অভ্যম-পরিদর্শনের মধ্যে বিশেষ্ত ছিল। গভর্মর হিদাবে তিনি এ দেশে চির্থ্যাতি অর্জন করিয়া গিয়াছেন! বাংলা দেশের টেররিফ (সন্ত্রাস্বাদ) আন্দোলন ইহার সময়ে প্রায় নিশ্চিক হয়। এ দেশে আসিবার পূর্বে আয়ারল্যান্ডের স্বাধীনতা-আন্দোলন নই করিবার চেষ্টায় তাঁহার নিষ্ঠুরতা ইতিহাসের পৃষ্ঠায় অমর (!) স্থান পাইয়াছে। এ-হেন লাট-সাহেবের আগমন উপলক্ষে স্থানীয় জেলা-ম্যাজিন্টেট ও বঙ্গীয় পুলিদ বিভাগ যেরূপ কড়ারুড়ি ও জবরদন্তি করিতে লাগিলেন, তাহা যেমন বিরক্তিকর, তেমনি হাস্যোদীপক। পুলিদ বিভাগ হইতে জানানো হয় যে, গভর্নরের নিরাপত্তার জন্ম শান্তিনিকেত্ন-কলেজের কয়েকজন ছাত্রকে তাঁহারা সাময়িকভাবে আটক রাখিবেন। কবি এই কথা জানিতে পারিয়া অত্যন্ত উত্তেজিত হন; জেলা-ম্যাজিস্টেট মিঃ কে. এল. মুখাজিকে জানাইয়া দিলেন যে. এই ক্লপ ব্যবহার করিলে তিনি আশ্রম ত্যাগ করিয়া অন্তত্ত চলিয়া যাইবেন, গভর্নরকৈ অভ্যর্থনা করিবার জন্ম থাকিবেন না। যাহাই হউক, কবির নির্দেশে আশ্রমবাদী ছাত্র অধ্যাপক সকলেই শ্রীনিকেতন-উৎসবে (৬ ফেব্রুয়ারি) চলিয়া গেলেন: আশ্রমে থাকিলেন করেকজন বিভাগীয় কর্তা মাত্র। তাঁহারাও, পুলিদের কর্তা ও কর্মদচিবের দহি -যুক্ত ছাড়পত্র বা পাস্ লইয়া পুলিদ ও গোয়েন্দা বিভাগের লোক বারা পরিবেষ্টিত হইয়া শৃত্ত পুরীতে রাজপ্রতিনিধির অভ্যর্থনার জ্বত্ত অপেক্ষা করিতে লাগিলেন! আন্ডার্দন ছাত্রশূভ বিভায়তন দেখিয়া গেলেন। 'দামাভ ক্ষতি'র গোড়ার দিক্টার কথা দেদিন चार्तिक तरे प्रति हरेशाहिल । चात्र चापारनत पराप्त शर्मा वरमत शूर्त जरकालीन गर्धनंत चान् चत् त्वानान् प्राप्त र যথন আশ্রম-দর্শনে আদেন, বাঁধের নিকট আশ্রম চোথে পড়া মাত্রই মোটরকার হইতে নামিয়া পদবক্ষে শান্তিনিকেতনে প্রবেশ করিয়াছিলেন। তিনি বলিয়াছিলেন, "আমি ভারতীয় আশ্রমে যাইতেছি, দেশের রীতি অমুদারে হাঁটিয়াই যাইব।" তথন আশ্রমের ভিতরে গভর্নরের নিরাপত্তার জন্ত পুলিদের সহায়তা লওয়া হয় নাই। কিন্তু সময়ের এমনই পরিবর্তন হইয়া গিয়াছে যে কবির পক্ষে গভর্নরের নিরাপত্তার দায় গ্রহণ করা স্ভব ছিল না। এইভাবে লাট-গাহেবকে আশ্রমে অভ্যর্থনা করিতে রাজি হওয়ায় অনেকেই কবির সমালোচনা করিয়াছিলেন।

গভর্নর প্রাতে আশ্রম পরিদর্শন করিয়া চলিয়া গেলেন, কবি অপরাছে কাশী রওনা হইলেন। হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়ের স্থাতি সমাবর্তন উৎসব ছুই দিন পরে; ঐ দিন কনভোকেশনে কবিকে 'ডক্টর' উপাধি দান করা হয়। তৎপূর্বে তিনি সমাবর্তনের ভাষণ দান করেন; বিশ্ববিদ্যালয়ের সমাবর্তনে ইহাই কবির প্রথম ভাষণ। (৮ কেব্রুয়ারি ১৯৩৫)

হিন্দু বিশ্ববিভালয়ের ভাইন্-চানদেলার মদনমোহন মালব্যজির ইচ্ছা ছিল যে দিল্লীতে সাম্প্রদায়িক বাঁটোয়ারার বিরুদ্ধে যে সভা আহুত হইয়াছিল রবীক্ষনাথ তাহার সভাপতিত্ব করেন; ইতিপূর্বে তিনি কবিকে সে বিষয়ে টেলিগ্রামও করিয়াছিলেন। কবি মালব্যজিকে বলিলেন যে, এ শ্রেণীর রাজনৈতিক বিসংবাদের মধ্যে তিনি থাকিতে পারিবেন না।
কাশী হইতে মোটরযোগে কবি এলাহাবাদ আদিলেন (৯ ফেব্রুয়ারি)। দেই দিন সন্ধ্যায় পূর্ণিমা
বন্দ্যোপাধ্যায়ের উভোগে আহ্ত মহিলা-সভায় ভাঁহার সংবর্ধনা হইল। কিন্তু শরীর খারাপ হওয়ায় কয়েকটি
সভা-সমিতি বাদ দিতে হইল, এমন-কি ম্যুনিসিপালিটির স্বাগত সভাও। পরদিন (১০ ফেব্রুয়ারি)
অপরাহে ক্সর প্যারিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের ব্যবস্থায় বাঙালিদের উভান-সন্মিলনীতে কবি উপস্থিত হন। কবি আছেন
থিওজাফিক্যাল সোদাইটির ক্ষাশ্রমে। কবির সহিত দেখা করিতে আসেন প্রায়ই স্থরেন্দ্রনাথ ঠাকুরের কভা জয়া
ও জামাতা কুলপ্রসাদ সেন। গত ৪ ফাল্কন রবীন্দ্রনাথ তাঁহাদের বিবাহে আচার্যের কার্য করেন। সে সময়ে কবি
তাঁহাদের জভ কবিতা-যৌতুক লিখিয়া দেন নাই; এবার তাঁহারা আদিয়া কিছু লিখিয়া দিবার জভ অম্বরোধ
জানাইলে, কবি লিখিয়া দিলেন 'পরিণয়-মল্লল' (১০ ফেব্রুয়ারি।২৭ মাঘ ১৩৪১)—

তোমাদের বিয়ে হল ফাগুনের চৌঠা

অক্ষয় হয়ে থাক্ সিঁছরের কৌটা।

সাত চড়ে তবু যেন কথা মুখে না ফোটে,

নাসিকার ডগা ছেড়ে ঘোমটাও না ওঠে।

শাশুড়ি না বলে যেন 'কী বেহায়া বোঁটা'। ...

নাতিদীর্ঘ কবিতা, কৌতুকহাশ্রপুর্ণ।

পরদিন (১১ ফেব্রুখারি) বেদাণ্ট স্কুলের বার্ষিক সভায় সভাপতিত্ব করিয়া কবি বক্তৃতা করিলেন। ১২ ফেব্রুয়ারি এলাহাবাদ বিশ্ববিভালয়ের ছাত্র য়ুনিয়নের উভোগে দিনেট-গৃহে কবির আর-একটি বক্তৃতা হইয়াছিল। ছাত্ররা কবির হত্তে একটি টাকার তোড়া উপহার দেয়।

এলাহাবাদে কবির শরীর ভালো যাইতেছে না; অনেকেই লাহোর যাইতে নিষেধ করিলেন। কিন্তু দেহ না চলিলেও মন চলে, এবং মন চলিলে দেহকে যাইতেই হয়। ১৪ ফেব্রুয়ারি কবি লাহোর পৌছিলেন; ত্রীধনীরাম ভল্লার আতিথ্য তিনি গ্রহণ করিলেন। শুনিয়াছি কবি ইক্বল এই সময়ে লাহোরে ছিলেন; কিন্তু রবীন্দ্রনাথ আদিতেছেন শুনিয়া নগর ত্যাগ করিয়া যান। তিনি নাকি বলিয়াছিলেন, একই শহরে ছই কবি একই সময়ে থাকিতে পারে না। কবি লাহোরে যান পঞ্জাব ছাত্র-সমাজের আফ্রানে; ভাহাদের পঞ্ম বার্দিক সম্মেলনে রবীন্দ্রনাথ সভাপতি হইয়াছিলেন।

কবি লাহোরে আগিয়া সংবাদপত্র মার্ফত জানাইয়া দিলেন যে তিনি কাহারও সহিত মোলাকাত করিবেন না। তৎসত্ত্বেও একদিন পঞ্চাশটি বালিকা কবি-সন্দর্শনে আসিয়া হাজির হয়। কবি তাহাদের বিমুখ করিলেন না। কবি যেদিন লাহোর পৌছিলেন তাহার প্রদিন ছাত্র-সম্মেলনের উদ্বোধন-স্ভা; সেদিন (১৫ ফেব্রুয়ারি)

১ পূর্ণিমা বন্দ্যোপাধ্যায় এলাংবিবাদেব প্যারিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের পুত্রবধু ও নগেন্দ্রনাথ গাঙ্গুলির জ্যেষ্ঠলাত। উপেন্দ্রনাথ গাঙ্গুলির অন্ততমা কন্তা, অরণা আসফ আলির সংহাদবা। প্যারিলাল ছিলেন কবির ভাগিনের সত্যপ্রসাদ গঙ্গোপাধ্যায়ের জামাতা। পূর্ণিমার মৃত্যু হয় জুন ১৯৫১।
২ জয়া, স্বরেন্দ্রনাথ ঠাকুরের কন্তা। কুলপ্রসাদ সেন— মেহলতা সেনের পুত্র ও প্রভোৎকুমার সেনের কনিষ্ঠ সহোদর। কুলপ্রসাদের ভাকনাম মটর— সেই নামেই তিনি আজীয়-বন্ধুমহলে পরিচিত। অসহযোগ আন্দোলন-কালে কিছুদিনের জন্ত শ্রীনিকেতনে ছিলেন। তার পর
পোন্টাল বিভাগে কর্মে প্রবেশ করিয়া বাংলাদেশের প্রধানরূপে অবসর গ্রহণ করেন। এখন তিনি পশ্চিমবন্ধ সরকারের শিক্ষাবিভাগের
সহিত যুক্ত।

० श्रहामिनी। त्रतीस-तहनातली२०, পृऽ२।

কবির প্রথম ভাষণ। ছাই দিন পরে (১৭ই) সভার শেষে কবির শেষ বক্তা হয়। ১৯৩৫ সালের গোড়ার দিকে নুতন ভারত-শাসন আইন প্রবৃতিত হইবার মুখে বাংলাদেশে সাম্প্রদায়িক বৈরীভাব দেখিয়াছেন; পঞ্জাবে আসিয়াইহার চরম তীব্র দ্ধাপ্রদেশ, রাহ্ণনীতি সম্বন্ধে তাঁহার নূতন অভিজ্ঞতা হইল।

সম্মেদনের ছুইটি বক্তৃতার মাঝের দিন কবির দঙ্গে দাক্ষাৎ করিতে আদিলেন পঞ্জাবের জ্বাত-পাত-তোড়ক মণ্ডলের প্রতিনিধিগণ। এই মণ্ডলীর দদস্যগণ উগ্র দমাজ্ব-সংস্কারক, ভেদহীন জাতিহীন সমাজ্ব-প্রতিষ্ঠার পক্ষপাতী। কবি তাঁহাদের কাছে বলেন, ভেদহীন দমাজ্ব গড়িতে হইলে আন্তঃ-প্রাদেশিক বিবাহাদি প্রয়োজন। কবি বলিতেন যে রক্তের মিশ্রণ না হইলে 'নেশন' গড়া যায় না।

এবার লাহোরে শিখদের সহিত কবির ঘনিষ্ঠতা হয়। 'শুরু গোবিন্দ' কবিতা লইয়া তাহাদের যে ক্ষোভ ছিল তাহা নিরাকৃত হইল, 'আকালী' পত্রিকায় কবির বক্তব্য প্রকাশিত হইল। রবীন্দ্রনাথের ঋষিকল্প মুর্তি, তাঁহার শিষ্টাচারে শিখরা মুগ্ধ; একদিন শুরুদারে কবিকে তাহারা বিশেশভাবে সম্মানিত করিল। রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে তাহাদের এমনই উৎসাহ দেখা দিল যে, তাহারা শান্তিনিকেতনে শুরুদার স্থাপনার জন্ম অর্থসংগ্রহে প্রবৃত্ত হইল। কিন্তু কবি এই প্রস্তাবে রাজি হইতে পারিলেন না; কারণ তিনি জানিতেন এই শ্রেণীর সাম্প্রদায়িক মন্দির বাধর্মস্থানের পত্তন প্রবৃত্তিত হইলে, ইহার শেষ কোথায় বলা যায় না।

আর-একদিন কবি দয়ানন্দ অ্যাংলো-বেদিক কলেজ পরিদর্শনে যান। বছ বংসর পূর্বে তিনি দয়ানন্দ সরস্বতীকে বাংলাদেশে দেখিয়াছিলেন, সে কথা সভায় ব্যক্ত করেন। প্রিষ্টি বংসর পূর্বে বাল্যকালে তিনি তাঁহার পিতার সহিত পঞ্জাব আসেন, সেই শ্বতিকথাও সেদিন বলিলেন।

১৯ কেব্রুগারি লাহোরের বাঙালি-সমাজ কবি-সংবর্ধনা করিল। সেইদিন অতিথি-বৎসল শ্রীভল্লার গৃহপ্রাঙ্গণে কবি একটি আত্রতরু রোপণ করেন। ইহার তিন দিন পরে শ্রীভল্লার গৃহে লাহোরের বিশিষ্ট সাংবাদিকগণ কবির পহিত দেখা করিতে আদেন। সেদিন কবি সাম্প্রদায়িক সমস্থা সম্বন্ধে অত্যস্ত আবেগপূর্ণ ভাষণ দিয়াছিলেন। কবি চারি দিকের মনোভাব দেখিয়া অত্যস্ত উদ্বিশ্ব। হিন্দু, শিখ ও মুসলমান কাহারও সহিত কাহারও সদ্ভাব নাই। দেশের এ কী পরিস্থিতি! কবি সাংবাদিকগণের নিকট উদ্বিশ্ব চিন্তে মৈত্রী প্রচারের জন্ম আবেদন করিলেন।

কবি লাহোরে ছিলেন প্রায় ছুই সপ্তাহ (১৪-২৭ ফেব্রুয়ারি)। এই সময়ে সভাসমিতিতে ভাষণাদি দান ছাড়া উাহার অধিকাংশ সময় কাটিত ছবি আঁকিয়া। কবিতাও লেখেন, সব কয়টির তারিখ দেন কিনা জানি না; তারিখ-দেওয়া কবিতার কথা পূর্বেই বলা হইয়াছে।

কিছুকাল হইতে কবি রাধারানী দেবী 'অপরাজিতা দেবী' নাম গ্রহণ করিয়া রবীন্দ্রনাথের সহিত কবিতায় পত্র-বিনিময় কর্মিতেছিলেন। 'বিচিত্রা'য় (মাঘ ১৯৪১) কবি-রচিত 'নারীপ্রগতি' কবিতা পড়িয়া ছদ্মনামা রাধারানী কবিকে পত্র দেন; লাহোরে আদিয়া তাহার উন্তরে কবি লিখিলেন 'আধুনিকা' (১৫ ফেব্রুয়ারি ১৯৬৫)। প্রসঙ্গত বিলিয়া রাখি, 'নারীপ্রগতি' কবিতাটি শ্রীমতী রানী মহলানবিশের একটি ঘটনার কথা শুনিয়া লেখা; ওাঁহাকে লিখিত পত্র-মধ্যে উল্লেখ আছে।

- ১ এই লাছোরে বসিয়া অপরাজিতা দেবীকে কবিতায় হালকা ছলে এক পত্র লেখেন (বীধিকা)।
- २ 'आधुनिका'। लाइात, ३६ एक्क्याति ३३०६। धाराती, देव्या २०४३। धारातिनी, तरीख-तक्नांवली २०, १९६-१।
- ৬ নির্মলকুমারী মহলানবিশকে লিখিত কবিতা-পত্র (৭ বৈশাধ ১৩৪১॥ ২০ এপ্রিল ১৯০৪)। শান্তিনিকেজন হইতে লিখিত। দেশ পত্রিকা, ১৩ আখিন ১০৬৮। পত্র-সংখ্যা ২৬৬। কবিতাটি আছে প্রহাসিনীতে; রবীক্র-রচনাবলী ২৩, পু ১০।

লাহোর হইতে ২৭ কেব্রুয়ারি কবি লখনে যাত্রা করেন; লখনে বিশ্ববিভালয়ে ছইদিন বক্তা করিয়া ৪°মার্চ কলিকাতায় ফিরিয়া আদিলেন। এইবার কবির সঙ্গে ছিলেন অনিলকুমার চন্দ ও স্থাকান্ত রায়চৌধুরী।°

কবির লখনে বাদ দম্বন্ধে একটু আলোচনার ক্ষেত্র আছে। কবি ছিলেন বিশ্ববিভালয়ের অধ্যাপক নির্মলকুমার দিদ্ধান্তের অতিথি। দে দময়ে রবীন্দ্রশংগীত গাহিবার জন্ত নির্মলকুমারের স্ত্রী চিত্রলেখা দেবীর খ্যাতি ছিল। তাঁহার গান কবির খুব ভালো লাগিত। বিশ্ববিভালয়ের অন্ততম অধ্যাপক ধূর্জটিপ্রদাদ মুখোপাধ্যায় রবীক্সভক্তও বটে দমালোচকও বটে। তাঁহার চেষ্টায় একটি দাদ্ধ্য জলদায় প্রীক্ষণ্ণ রতন্যনকরের গানের ব্যবস্থা হয়। জর দত্ত্বেও কবি গভীর রাত্রি পর্যন্ত বিদিয়া গান শুনিলেন। গান তাঁহার ভালো লাগিলেও তাহা একেবারে দমালোচনা-শৃন্ত হয় নাই। শাস্তিনিকেতনে ফিরিয়া কবি এই দংগীতরীতি দম্বন্ধে ধূর্জটিপ্রদাদকে দীর্ঘ এক পত্রেত্র নিজ মত স্পষ্ট করিয়া ব্যক্ত করেন। খেয়াল শ্রেণীর গানের বিরামহীন দীর্ঘ তান ও রূপান্তর সম্বন্ধে দমালোচনা করিয়া তিনি বলেন যে, এই প্রকার আলাপের মধ্যে exhibition-এর ভাবটাই উগ্র। "Art is never an exhibition but a revelation, এ কথা ওস্তাদরা ভূলিয়া থাকেন। Exhibitionএর গর্ব তার অপরিমিত বছলতে, revelationএর গৌরব তার পরিপূর্ণ ঐক্যে। দেই ঐক্যে থামা বলে একটা পদার্থ আছে, চলার চেয়ে তার মৃল্যু কম নয়। দে থামা অত্যন্ত জক্সরি।" কবি বলেন যে এ শ্রেণীর সংগীতে আর্টের সৌন্দর্য পরিস্ফুট হয় না, বাছল্য বা অতিরপ্তনের হারা আর্টের মান থাকে না।

সংগীতের প্রশ্ন লইয়া ধূর্জটিপ্রদাদের সঙ্গে কবির পত্রালাপ চলে। ধূর্জটিপ্রদাদ কবিকে সংগীত সম্বন্ধে নানা ভাবে প্রশ্ন করিতেন ও তাহারই ফলে কবি দীর্ঘ উত্তর দানে উদ্বোধিত হইতেন। ধূর্জটিপ্রদাদের সহিত আলোচনা 'স্কর ও সঙ্গতি' গ্রন্থে প্রকাশিত হইয়াছে।

'স্থার ও সঙ্গতি' প্রকাশিত হইলে (প্রাবণ ১৩৪২) ছদ্মনামী 'শাঙ্গধির' যে নাতিদীর্ঘ সমালোচনা করেন তাহা প্রত্যেক সংগীতরসিকের অবশুপাঠ্য। সমালোচক প্রগতির দৃষ্টিতে ভারতীয় সংগীতকে দেখিয়া বলিয়াছেন, "স্থরের সঙ্গে সঙ্গতি হয় জীবস্ত স্থরের, অস্থরের নয়, . .। বাঙালি ভগীরণের . . স্থরের স্বর্ধুনী ছুটে চলল আপন অনিবার্যতার বেগে। জাগল অস্থানা ঝংকার, অচেনা ছন্দ; কতক মিলল অতীতের সঙ্গে, কিছু বোঝা গেল তার চরম আলাপ ভবিষ্যৎকে নিয়ে। এ প্রোত যথন বাংলার বুকের উপর দিয়ে চলেছে তথন বাংলার মাটির রঙের ছাপ তার উপর

১ ল্পনৌ বিখবিষ্ঠালয় রবীন্দ্রলাথের প্ররণে বিবাট গ্রন্থাগারের নাম দেন Tagore Library।

২ স্থাকান্ত শান্তিনিকেতনেব পুরাতন ছাত্র, পরে কর্মীরূপে আদেন; বিচিত্র কর্মের মধ্য দিয়া তিনি দীর্ঘকাল আশ্রমকে দেবা করিয়া আসিতেছেন। ১৯২৯এ কবির ব্যক্তিগত তদারকের ভার জাঁহার উপর ক্যন্ত হর। এই সময়ে তিনি বিশ্বভারতীর জন্ম অর্থসংগ্রহে বিশেষভাবে নিযুক্ত হন।

৩ ২১ মার্চ ১৯০৫। হ্র ও সঙ্গতি, পৃ ৯-১২।

হর ও সক্ষতি—জীরণী লানাথ ঠাকুর ও ধ্র্জিট প্রদাদ মৃথোপাধ্যায়, ভারতীভবন [অগফ ১৯০৫]। যে পত্রগুলি 'হর ও সক্ষতি'তে প্রকাশিত
ভইরাছে, আমরা এখানে তাহার তালিকা দিলাম—

कवित्र भाज : १ कासूमाति २००६, शृष्ट । [कासूमाति २००६], शृष्ठ । २२ मार्च २००६, शृष्ठ । ७० मार्च २००६, शृष्ठ । ध्विष्टिमाति भाज : ६६ मार्च २००६, शृष्ठ । ३६ त्म २००६, शृष्ठ । ३६ त्म २००६, शृष्ठ । ३६ त्म २००६, शृष्ठ । ३६ तम २००६, शृष्ठ । ३६ तम २००६, शृष्ठ । ३६ तम २००६, शृष्ठ । ४५ तम २००६, शृष्ठ । ४५ तम १००६, शृष्ठ । १५ तम १००६,

e প্রবাসী, বৈশাপ ১৩৪৩, পুত্তক-পরিচর, পৃ ৮৫। জ রবীন্দ্রলাল রায়, স্থর ও সক্ষতি (সমালোচনা), পরিচর, বৈশাধ ১৩৪২, পৃ ৩২১-৩২৭।

পড়তে বাধ্য; বাংলা কীর্তন, বাউল, জারি, ভাটিয়ালের ছন্দ তাকে নিজস্ব ছন্দে নাচিয়ে তুলবেই। এর বিরুদ্ধে কোনো প্রতিবাদই টিকবে না— না পশুতের, না কালোয়াতের। এই মৌলিক তথ্যটি কবি তাঁর নিজস্ব ভাষায় অপূর্ব ব্যঞ্জনায় প্রকাশ করেছেন এই বইয়ের কয়েকটি চিঠিতে।"

সমালোচক কবির নিম্নোদ্ধত বাণী উদ্ধৃত করিয়া বক্তব্য শেষ করিয়াছেন— "একদিন বাংলার সংগীতে যখন বড়ো প্রতিভার আবির্ভাব হবে তখন সে বসে বসে পঞ্চদশ শতাব্দীর তানসেনী সংগীতকে ঘণ্টার পর ঘণ্টা ধরে প্রতিধ্বনিত করবে না . তার দৃষ্টি অপূর্ব হবে, গঞ্জীর হবে, বর্তমান কালের চিত্তশঙ্খকে সে বাজিয়ে ভূলবে নিত্যকালের মহাপ্রাঙ্গে।"

কবি ভালোক্সপেই জানিতেন যে, অতীতে ভারতীয় সংগীত বৈদিক স্থানিক ও ইসলামিক বিচিত্র স্থারের মিলনে গড়িয়া উঠিয়াছে এবং ভবিশ্বতেও বিচিত্রের সমাবেশে আত্মপ্রকাশ করিবে; হিন্দুস্থানী সংগীত Indo-Sarasenic art -এর স্থায় অতীতের জিনিদ। কাব্যে শিল্পে যেমন মাস্থ অতীতকে আঁকড়াইয়া নাই, কবির মতে সংগীতও অতীতের আঁচলে বাঁধা পড়িয়া থাকিবে না; সেখানে নুতন ভাব, নুতন ছন্দ, নুতন স্থর আসিবেই।

শ্যামলী— মাটির ঘরে

উত্তর-ভারত ঘুরিয়া (৬ কেক্রারি - ৬ মার্চ) কলিকাতায় বরানগরে প্রশান্তচন্ত্রের বাসায় একদিন থাকিয়া কবি শান্তিনিকেতন ফিরিলেন (৪ মার্চ ১৯৩৫)। এইবার কবি শান্তিনিকেতনে একাদিক্রমে ৪ মার্চ হইতে ১২ মে পর্যন্ত বাস করেন। শান্তিনিকেতনে তাঁহার মাটির বাড়ি 'শামলী' নির্মিত হইতেছে। পনেরো বংসর পূর্বে যে পর্বকুটির মাঠের মধ্যে নির্মিত হয় তাহাকে কেন্দ্র করিয়া উত্তরায়ণের বিরাট প্রাসাদোপম গৃহাদি উঠিয়াছে; তাহার মধ্যে নৃতন মাটির বাড়ি কিরপ হইবে, তাহা লইয়া ম্বরেন্দ্রনাথ, নন্দলালের সহিত কবির কত রকম পরামর্শ চলিতেছে। মাটির বাড়ি— তার ছাদ মাটির সঙ্গে আলকাতরা মিশাইয়া শক্ত করা হইবে— ঘরের মেঝেও হইবে সেই উপাদানে। এই গৃহ-পরিকল্পনার উদয় হয়, পূর্ব বৎসর নন্দলাল-নির্মিত অহ্বরপ উপাদানে গঠিত মঞ্চ হইতে। মঞ্চটি আছে ভোজনশালার সম্মুখে রান্তার মোড়ে। এই উপাদানেই 'শামলী' গৃহ নির্মিত হইতে থাকিল।

শান্তিনিকেতনে কবি তথন একা। মার্চ মাসে (১৯৩৫) রথীন্দ্রনাথ, প্রতিমা দেবী ইংলন্ড গিয়াছেন; শিক্ষান্তবন ও পাঠভবনের অধ্যক্ষ ধীরেন্দ্রমোহনও সঙ্গে গিয়াছেন। ইঁহাদের বিলাত্যান্তার প্রধান উদ্দেশ্য মিঃ এল্ম্হান্টের সহিত শ্রীনিকেতনের ভবিশ্বৎ সম্বন্ধ আলোচনা করা। পাঠকের স্মরণ আছে, গত ১৯২২ সাল হইতে শ্রীনিকেতন এল্ম্হান্টের প্রদন্ত অর্থে পরিচালিত হইয়া আসিতেছে। রথান্দ্রনাথের অন্থপন্থিতি-কালে চারুচন্দ্র ভট্টাচার্য কর্মসচিবের ও স্করেন্দ্রনাথ কর শান্তিনিকেতন-সচিবের কাজ করেন। গৌরগোপাল ঘোষ শ্রীনিকেতন-সচিব ছিলেন। প্রসন্ধত বলিতে পারি এল্ম্হান্টের দান পূর্বের স্থায় চলিতে লাগিল; এ ছাড়াও Dartington Trust হইতে গ্রামের অর্থ- নৈতিক গবেষণার জন্ম অতিরিক্ত অর্থ পাওয়া গেল; ইহাও এল্ম্হান্টের দান।

রখীন্দ্রনাথ ও প্রতিমা দেবী বিলাত চলিয়া গেলে উত্তরায়ণে কবির অভিভাবিকা থাকিলেন বালিকা পুপে বা নন্দিনী। যে কয় মাস রথান্দ্রনাথরা বিদেশে ছিলেন, রবীন্দ্রনাথ শান্তিনিকেতন ত্যাগ করিয়া কোথায়ও যান নাই (৪ মার্চ - ১২ মে)। এই পর্বে তিনি আপন মনে বদিয়া শেষ সপ্তকের গভছদের রচনা লিখিতেছেন ও ছবি আঁকিতেছেন।

Dartington Hall, The History of an Experiment by Victor Bonham-Carter, with an account of the School by William Burnbe Curry. Foreword by Leonard K. Elmhirst. Phoenix House Ltd., London, 1958.

6

শাস্তিনিকে তনে প্রত্যাবর্তনের পক্ষকাল-মধ্যে আশ্রমের বদস্ত-উৎসব উদ্যাপিত হইল। (২০ মার্চ ১৯৩৫ ॥ ৫ চৈত্র ১৩৪১)। প্রাতে আত্রকুঞ্জে উৎসব; কবি স্বয়ং 'কাজ্বনী' নাটক হইতে কিয়দংশ পাঠ করিলেন, তৎপূর্বে বসস্ত-উৎসবের মর্মকথা ব্যাখ্যান করেন। সন্ধ্যার পরে আত্রকুঞ্জে নৃত্যগীতাদির ব্যবস্থা হয়। সেদিন কবি 'বসস্ত' কবিতা আবৃত্তি ও সন্থ-রচিত তুইটি গান স্বয়ং গাহিয়া শোনাইলেন। গান তুইটি—

আমার বনে বনে ধরল মুকুল '
ওগো বধু স্করী, তুমি মধুমঞ্জরী '

মার্চ মাদের শেষের দিকে কবির আমন্ত্রণে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের অক্সতম অধ্যাপক কাজি আবহুল ওছ্দ° আদিলেন হিন্দু-মুদলমানের দমন্তা দখন্ধে বক্তৃতা দিবার জক্ত। জনাব ওহুদ রবীন্দ্রনাথের কাব্যের উপর একথানি দ্যালোচনা-গ্রন্থ লিখিয়া ইতিমধ্যে স্থারিচিত হইয়াছিলেন। ওহুদ সাহেবের মনের ব্যাপ্তি ও দরদী ভাব কবিকে আক্সই করে। শান্তিনিকেতনে আদিয়া জনাব ওহুদ যে বক্তৃতাগুলি দেন, তাহাতে কবি উপস্থিত হইতেন (২৬, ২৭, ২৮ মার্চ ১৯০৫)। এ যুগের জটিলতম দমন্তা হিন্দু-মুদলমানের দম্বন। শিক্ষিত মুদলমান কিভাবে এইটিকে দেখেন, তাহা জানিবার কোতুহল কবির। ওহুদ দম্বন্ধে কবি তাঁর মত ব্যক্ত করেন অধ্যাপকের গ্রন্থ 'হিন্দু-মুদলমানের বিরোধ' -এর ভূমিকায়; কবি লেখেন, "এদেশে হিন্দুমুদলমান-বিরোধের বিভীঘিকায় মন যথন হতাশাদ হয়ে পড়ে, এই বর্বরতার অন্ত কোথায় ভেবে পায় না, তথন মাঝে মাঝে দ্রে দ্রে সহদা দেখতে পাই ছই বিগরীত কুলকে ছই বাছ দিয়ে আপন ক'রে আছে এমন এক-একটি সেতু। আবহুল ওহুদ সাহেবের চিত্তবৃত্তির উনার্য দেই মিলনের একটি প্রশন্ত পথ ক্লপে যথন আমার কাছে প্রতিভাত হয়েছে তথনি আশান্তি মনে আমি তাঁকে নমন্ত্রার করেছি। সেই সঙ্গের দেখেছি তাঁর মনন্ত্রীলতা, তাঁর পক্ষপাতহীন স্কা বিচারশক্তি, বাংলাভাষায় তাঁর প্রকাশশক্তির বিশিষ্টতা।" — ভূমিকা, ২১ মাল ১৩৪২ [ফেব্রুয়ারি ১৯৩৬]। অধ্যাপকের ভাষণ শুনিয়া কবির মনে এই সমন্তা সম্বন্ধে যে ভাবনার উদয় হয় তাহা তিনি একথানি পত্রে (২৭ মার্চ) অমিয় চক্রবর্তীকে লেখেন। উত্তর-ভারত-শ্রমণ-কালে হিন্দু-মুদলমানের সমস্তা সম্বন্ধে যে অভিজ্ঞতা আহরণ করেন তাহারই ভিত্তিতে প্রথানি লিখিত। কবি লিখিতেছেন—

"শান্তিনিকেতনে যখন আপনাদের ভাবে ও কাজে বেষ্টিত হয়ে থাকি, তখন সমগ্র ভারতের বর্তমান ঐতিহাসিক রূপটা প্রত্যক্ষ দেখতে পাই নে। এবারে মৃতিটা দেখা গেল। . . সর্ব্যই দেখা গেল হোয়াইট পেপার নিয়ে আলোচনা চলছে। . . দেখতে দেখতে হিন্দু-মুসলমানের ভেদ অসহা হয়ে উঠল, এর মধ্যে ভাবী কালের যে স্ক্চনা দেখা যাচেছে তা রক্তপঙ্কিল। লখনোয়ে একজন মুসলমান ভদ্লোক আক্ষেপ ক'রে বলছিলেন, কী করা যায়। আমি বললুম

১ গীতবিতান ২.পু ৫০৬।

২ গীতবিতান ২, পৃ ৫০৫। 'গুগো বধু হন্দরী'—এইটি পূর্বে কবিতা ছিল। গগনেশ্রনাথ ঠাকুব -অছিত 'সাত ভাই চম্পা' ছবিকে অবলম্বন কবিয়া ১০০১ সালে কোনো বিবাহ উপলক্ষে রচিত। সেই কবিতার ভাষা কিছু পরিবর্তন করিয়া এবার হুর সংযোগ কবিয়া গানে রূপান্তরিত করিলো। দ্র. শান্তিদেব ঘোষ, রবীশ্রমংগীত (ছিতীয় সং), পৃ ২০১। এগানে তারিগ চৈত্র ১০৪০ আছে। আবার হুধীরচন্দ্র করের 'কবি কথা' (পৃ ১৬৯) গ্রন্থে তারিথ আছে ১০৪২। আসলে ১০৪১-এর তৈত্র মাস হইবে। এই উৎসবে বহু জনাগম হয়; বিজয়লক্ষ্মী পণ্ডিত, তাঁহার স্বামী জীপণ্ডিত ও শ্রীমতী কুমারস্বামী (মার্কিন মহিলা) উপস্থিত ছিলেন।

৩ কাজী আবহুল ওহুদ, জন্মহান শিলাইদহের ১৪ মাইল দূরে গ্রামে। ১৯১৯ খ্রীষ্টাব্দে এম. এ. পাস করিয়া ১৯২০ খ্রীষ্টাব্দে ঢাকা ইণ্টারমিডিয়েট কলেজের অধ্যাপক নিযুক্ত হন। ঢাকায় ১৯২৬ খ্রীষ্টাব্দে মুসলিম সাহিত্য সমাজ স্থাপনের অহ্যতম উৎসাহী। 'বৃদ্ধির মুক্তি' ছিল মুলমন্ত্র। কলিকাতাবাসী। বহু বাংলা গ্রন্থের লেথক। ১৯০৪-এ [১৯২৭] রবীক্রনাথের কাব্যের উপর গ্রন্থ লেথেন। ১৯৫৬-এ বিশ্বভারতীতে 'বাংলার জ্বাগ্রব' বন্ধুতা দেন। ১৯৫১ জুলাই পর্যন্ত ইনি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের শিক্ষা-বিভাগে কাজ করিয়াছেন।

রাষ্ট্রীয় বক্তৃতামঞ্চে নয়, কাজের ভিতর দিয়ে মিলতে হবে।.. তিনি বললেন, আগা। খাঁ। এই কাজে মুসলমানদের সতন্ত্র হয়ে চেষ্টা করতে মন্ত্রণা দিছে। পাছে গান্ধীজির অষ্ঠানে পল্লীবাদী হিন্দু-মুদলমানের মধ্যে আপনি মিলন ঘটে দেই সন্তাবনাটাকে দ্ব করবার অভিপ্রায়ে এই দৌত্য। বর্তমান ভারতের রাষ্ট্রনীতিতে হিন্দুর সঙ্গে পৃথক হওয়াই মুদলমানের স্বার্থরকার প্রধান উপায়। এতকাল ধর্মে যে ছই সম্প্রদায়কে পৃথক করেছিল আজ অর্থেও তাদের পৃথক করে দিল— মিলব কোন্ শুভবুদ্ধিতে আপীল ক'রে । না মিললে ভারতে স্বায়ন্ত্রশাদন হবে ফুটো কলগীতে জল ভরা।..

"পঞ্জাবে হিন্দু-মুদনমানের মধ্যে যে বিচ্ছেদের ছবি দেখে এলুম ত। অত্যন্ত ছন্চিন্তাজনক এবং লজ্জাকরক্ষণে অসভ্য। বাংলার অবস্থা তো জানোই— এখানে উভয় পক্ষের বিক্বত দলদ্ধের ভিতর দিয়ে প্রায়ই যে-দব বীভৎদ অত্যাচার ঘটছে তাতে কেবল অদহ্য ছঃখ পাছিছ তা নয়, আমাদের মাথা হেঁট ক'রে দিলে।"

এই পত্র কবি লেখেন ১৯৩৫ সালের মার্চ মাদের শেষ ভাগে। ১৯৩৫-এর নৃত্য শাসনতপ্র চালু করিবার আয়েজন চলিতেছে, তৎপরবর্তী যুগের ইতিহাস স্থারিচিত। কবির দ্রদৃষ্টিতে যাহা প্রতিভাত হইতেছিল, রাষ্ট্রনীতিকদের ফীণদৃষ্টিতে তাহার কোনো আভাস নাই— সেখানে তাঁহাদের আগ্নতপ্ত ভাব, আন্ত সিদ্ধিলাভের উত্তেজনায় সকলেই মুগ্ধ। এই পত্রের আরো কয়েকটি পংক্তি প্রণিধানযোগ্য। "কোনো-এক সময়ে য়ুরোপে যখন প্রলয় কাশু ঘটবে তখন ইংবেজের শিথিল মুষ্টি পেকে ভারতবর্ষ খসে পড়বেই। কিন্তু ভারতবর্ষের মতো এত বড়ো দেশে ছই প্রতিবেশী জাতির মজ্জায় মজ্জায় এই-যে বিষর্ক্ষ আজ বর্ণিত ও শাগায়িত হল, কবে তা আমরা উৎপাটিত করতে পারব ?"

সমস্থা নানা প্রকারের। এই তো গেল দেশব্যাপী সমস্থা। কিন্তু পৃথিবীব্যাপী যে আর্থিক ছুর্গতি ও বেকারসমস্থা সকলকে পিষিয়া মারিতেছে তাহার তরঙ্গও কবিকে অস্কুত করিতে হয়, কারণ তাঁহার যোগ বহু ও
বিচিত্রের সঙ্গে। বিশ্বভারতীর দায়ের কথা এবং সেখানকার অর্থগুছুতা স্থবিদিত। প্রমথ চৌধুরীকে কবি
লিখিতেছেন, "সমস্ত পৃথিবী এখন অর্থাভাবে গ্রহণ লাগা— তার ছায়া এখানেও [শাস্তিনিকেতনে] আছে—
কিন্তু একটা স্থবিধে এই যে, যেহেতু এ জায়গাটা উদ্ধত সহর নয় সেইজ্নস্তে দারিদ্রাটা অত্যন্ত বেমানান হয়ে মাহ্বকে
প্রতিদিন অব্যানিত করে না। অভাবটাকে এখানে স্বভাবের মতোই করে নেওয়া চলে।" এইটি লিখিত হয়
১৯৩৫ সালের এপ্রিল মাসে— এখন থেকে বহু বংসর পূর্বে— অতঃপর কালান্তর ঘটিয়াছে।

তবে কবির কাছে সরল জীবন যাপন ও সৌন্দর্যহীনতা একার্থক নহে। দেশের মধ্যে মহাল্লাজির সরল জীবনাদর্শের অস্করণে এক শ্রেণীর লোকের মধ্যে ক্বন্তিম 'গরিবানা'র চং দেখা দিয়েছে; সৌন্দর্যকে অবজ্ঞা করা যেন তাঁহাদের আধ্যাত্মিকতার একটা অঙ্গ। চারি দিকের pseudo-asceticism-এর কথা কবি আলোচনা করিয়া নববর্ষের ভাষণে (১৩৪২) বলিলেন, "স্থান্বকে অবজ্ঞা করার শিক্ষা আজ এ দেশে কোনো কোনো ক্ষেত্রে সম্প্রতি দেখা দিয়েছে। যে অস্থানের প্রকাশের পূর্ণতা ভ্রষ্ট হয়, তাকে স্পর্ধাপূর্বক বরণ করবার চেষ্টা দেখা যাচ্ছে; দারিদ্যের অস্থাকরণ করাকে কর্তব্য বলে মনে করছি; ভূলে যাচ্ছি দারিদ্যের বাহ্য ছন্মবেশে আল্লার অবমাননা করা হয়। ঐশ্বর্ষই বীরের। ঐশ্বর্য মহৎ, ঐশ্বর্য দাস নয়; .. ঐশ্বর্যকে প্রকাশ করতে চায় বীর্যশালী ..।" ত

১ প্রাদী, বৈশাখ ১৩৪२, পৃ १०-१১।

২ চিঠিপত্র ৫, পত্র ১১৭, ৩ বৈশার।

৩ নববর্ধ। শ্রীপুলিনবিহারী সেন কর্তৃক অমুলিপিত। প্রবাসী, জ্যৈষ্ঠ ১০৪২, পৃ ১৫৭।

এইদক্ষে কবির মনে আর-একটি ভাবনা আদে। দেশে কিছুকাল হইতে 'সাধারণ লোকের জন্ত' কিছু করিবার উৎসাহ বাড়িয়াছে— যেন বাঁহারা তাহা করিবেন তাঁহারা অ-সাধারণ, তাঁহারা 'দরিদ্রনারায়ণ'এর জন্ত যেমন অল্লান করিবেন, তেমনিই তাহাদের মান্দিক উল্লতির জন্ত তাহাদের উপযোগী ভোজ্য উৎসর্গ করিবেন। রবীন্দ্রনাথ এই শ্রেণীগত সাহিত্য, কলা, আনন্দ -স্প্রির চিরবিরোধী। তিনি এই ভাগণে স্প্রিকরিয়া বলিলেন—

"সংখ্যা গণনা করলে পৃথিবীতে অধিকাংশ মামুষই বাক্যদীন, শিক্ষার অভাবে শক্তির অভাবে বাক্যের দারা আপনাকে প্রকাশ করতে জানে না; সেই বাক্যদৈতের সাধনাকেই যদি তাদের প্রতি মমতা প্রকাশের উপায় বলে গণ্য করি তবে দেই দীনদেরই সকলের চেয়ে বঞ্চিত করা হবে। যে-ভাষার ঐশ্বর্য কাব্যে মহাকাব্যে মহানাটকে, বাণীর সেই ঐশ্বর্যক্রেই বাক্যদীনদের আনন্দসত্র .. দেবতা যেমন সর্ববর্ণনির্বিশেষে সকল মামুষেরই, শিল্পৈম্বর্যের প্রকাশও তেমনি সকল মামুষেরই। তাকে বোঝবার, স্বীকার করবার শিক্ষা অবস্থানির্বিশেষে সকলেরই হোক এই কথাটাই বলবার যোগ্য। শোনা যায় এসকিলস, সফোক্লিস, মুরিপিডীস প্রমুখ মহৎ প্রতিভাবান নাট্যকারদের নাটক এথেন্সের সর্বসাধারণের জন্মেই অভিনীত হয়েছে— সর্বসাধারণের প্রতি এই হচ্ছে যথার্থ সন্ধান প্রকাশ। তাদের প্রতি দয়া করে নাটকের রচনাকে যদি দরিদ্র করা হত তবে সেই গর্ষোদ্ধত দারিদ্র্যসাধনার প্রতি সর্বকালের অভিশাপ বর্ষিত হত।"

কবি চিরদিন সর্বদাধারণের জন্ম সর্বোৎক্বই সামগ্রী দিবার পক্ষণাতী। আধুনিক জগতে প্রগতিশীল জাতির ভাবনা এই দিকেই গিয়ছে। দরিদ্রনারায়ণ বা হরিজনের জন্ম বিশেষ ব্যবস্থার তিনি বিরোধী। এই ভাষণের শেষাংশে বেদের একটি অংশ উদ্ধৃত ও অহ্বাদ করিয়া কবি বলিলেন, "আমি সমস্ত হ্যালোক ভূলোক ভ্রমণ ক'রে এসে দাঁড়ালুম প্রথমজাত অমৃতের সম্পুথে। দেই প্রথমজাত অমৃত তো আজও জরাজীণ হয় নি, জলে স্থলে আকাশে তার প্রথম তো বিচিত্ররূপে প্রকাশমান। আদিকালের দেই প্রথমজাত অমৃতই তো মাহ্বের আত্মায় 'অপুর্বেণেষিতা বাচস্', অপুর্বের দ্বারা প্রেরিত বাণী, তার প্রকাশ তো আজও নব নব আনন্দরূপে উদ্ভাবিত হয়ে মাহ্বকে সর্বোচ্চ গৌরবে মহীয়ান করেছে। এই আবিংকে এই স্থান্ধরকে এই আনন্দকে স্বর্ধা ক'রে আমরা যদি তার প্রতি বিমুথ হই তবে আমাদের জীবন মৃঢ় অদৃষ্টের পায়ের তলায় শিকলে বাঁধা হয়ে কাটবে শুধুমাত্র থেয়ে প'রে। আমরা যে স্পৃষ্টিকর্তার শরিক, আমাদের আত্মা যে প্রকাশস্বন্ধপ, এই কথাই আজ নববর্ষে আমরা যেন স্বীকার করতে পারি।" কবির মতে যাহাকে আমরা 'সর্বসাধারণ' বলি দেই মাহ্বমাত্রই স্পৃষ্টিকর্তার শরিক। তাঁর কাজকে প্রত্যেকে স্পৃষ্টি করিয়া তুলিতেছি— এই ভাবনার ধ্যানই হইতেছে যথার্থ সাধনা।

এই নববর্ষের দিন যে কবিতাটি লেখেন অপর্ববেদ থেকে উদ্ধৃতি দিয়া, তার ভূমিকা 'পরিছাবা পৃথিবী সভ আয়ম্ উপাতিষ্ঠে প্রথমজাত তথ্য এই প্রথমজাত অমৃতের বন্দনা এই কবিতায়—'কে এই প্রথমজাত অমৃত, কী নাম দেব তাকে ? তাকেই বলি নবীন, সে নিত্যকালের'।

এইবার কবির ৭৪তম জন্মোৎসব যথারীতি সমাপ্ত হইল। এই দিন স্মরণে অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তীকে গল্প-কবিতায় লিখিত একখানি পত্র পাই 'শেষ সপ্তক'এর মধ্যে (৪৩-সংখ্যক)—"পঁচিশে বৈশাখ চলেছে/জন্মদিনের ধারাকে বছন করে/মৃত্যুদিনের দিকে"। এই দীর্ঘ কবিতায় জীবনের অনেক অভিজ্ঞতা, বেদনা, আশা-আকাজ্জার কথা প্রকাশ পাইয়াছে। এই কবিতার শেষ কয় পংক্তি উদ্ধৃতিযোগ্য—

১ ज. नववर्ष। अवाभी, क्ष्रिष्ठं ১०८२, शृ ३६७-६৮।

२ (नव मश्रक, त्रवोत्स-त्रहमावली ১৮, शृ ৮৯-৯৬।

যাবার সময় এই মানসী মৃতি
রইল তোমাদের চিন্তে,
কালের হাতে রইল বলে
করব না অহংকার।
তার পরে দাও আমাকে ছুটি
জীবনের কালো-সাদা-স্থত্ত-গাঁথা
সকল পরিচয়ের অন্তর্রালে,
নির্জন নামহীন নিভ্তে;
নানা স্থরের নানা তারের যন্ত্রে
অ্বর মিলিয়ে নিতে দাও
এক চরম সংগীতের গভীরতায়।

এই দিনে উৎদবান্তে 'শ্যামলী'র গৃহপ্রবেশ-অম্প্রান হইল। মাটির ঘর করার ফরমাশ কবির, স্থাপত্য-পরিকল্পনা অরেন্দ্রনাথের, ভাস্কর্য নন্দলালের। কবি, স্থপতি ও ভাস্করের মিলিত প্রয়াস আছে এই গৃহরচনায়। তবে আগলে এই কার্য স্থারন্দ্ররপে সম্পন্ন করিবার কৃতিত্ব অরেন্দ্রনাথ করের। এই গৃহপ্রবেশ-অম্প্রানের মধ্যে কবি দেশ বালার করিয়া অরেন্দ্রনাথের উদ্দেশে একটি কবিতা পাঠ করেন।' সেই সন্ধ্যাকালে শান্তিনিকেতনের ক্যারা পরশুরামের 'বিরিক্ষি বাবা' অভিনয় করেন। কবি প্রহুসনটির স্থানে আদলবদল করিয়া দেন; অভিনয়কালে তিনি স্থাং উপস্থিত ছিলেন। উৎসবান্তে কবি কলিকাতায় গোলেন। সেখান হইতে রখীন্দ্রনাথকে বিলাতে লিখিতেছেন, "মাটির বাড়িটা খুব স্কল্ব দেখতে হয়েছে। নন্দলালের দল দেয়ালে মূর্তি করবার জন্তে কিছুকাল ধ্রে দিনরাত পরিশ্রম করেছে . । গ্রামের লোকদের উৎস্বত্য সব চেয়ে বেশি। মাটির ছাদ হতে পারে এইটেতেই ওদের উৎসাহ। পাড়াগাঁয়ে খড়ের চাল উঠে গোলে সব দিক দিয়ে ওদের স্থবিধে।" কবির ভাবনা শুধু আর্টিস্টের বিলাদিতা নহে, ব্যাবহারিকতার সাফল্যের দিকেও তাঁহার দৃষ্টি। এই নৃতন মৃৎক্টীর যখন নির্মিত হইতেছে তথন

১ ধরণী বিদায়বেলা আজ মোরে ডাক দিল পিছু—
কহিল, 'একটু পাম্, তোরে আমি দিতে চাই কিছু,
আমার বক্ষের স্নেহ, রাধিব একান্ত কাছে ধরে
যে কদিন রয়েছিদ হেপা, ঘিরিয়া রাধিব তোরে
শপ্র মোর করি মৃতিমান।'

হে হবেক্স, গুণী তুমি,
তোমারে আদেশ দিল ধ্যানে তব মোর মাতৃভূমি—
অপরূপ রূপ দিতে ভাম স্লিগ্ন তার মমতারে
অপূর্ব নৈপুণ্যবলে। আক্রা তার মোর জ্মাবারে
সম্পূর্ণ করেছ তুমি আজি।

তাঁর বাছর আহ্লান

নিঃশন্ধ দেশিলথেঁ রচি আমারে করিলে তুনি দান
ধরণীর দৃত হরে। মাটির আসনথানি ভরি
ক্রপের যে প্রতিমারে সম্মুখে তুলিলে তুমি ধরি
আমি তার উপলক্ষ্য; ধরার সন্তান যারা আছে
ধরার মহিমাগান করিবে দে সকলের কাছে।
পঁচিশে বৈশাবে আমি একদিন না রহিব যবে
মোর আমন্ত্রপানি তোমার কীতিতে বাঁধা র'বে,
তোমার বাণীতে পাবে বাণী। দে বাণীতে র'বে গাঁধা—
ধরারে বেদেছি ভালো, ভূমিরে জেনেছি মোর মাতা।

(প্রবাসী, লৈয়ন্ত ১৩৪২, পৃ ২৮২-৮৫। শান্তিনিকেজনে রবীক্রনাথের জন্মোৎদব। > থানি কোটোর মূত্রণ আছে)। কবিতাটি স্ক্রনলী', রবীক্র-রচনাবলী ২০, গ্রন্থপরিচয় অংশে সংযোজিত, পৃ ৪৪>।

२ हिष्ठिभव २, भव ४७, ११ ३०४। त्याकार्नात्का, २२ देवनार्थ ३७४२।

কবি ইহারই উদ্দেশে লেখেন '--

আনার শেষ বেলাকার ঘরখানি
বানিয়ে রেখে যাব মাটিতে,
তার নাম দেব শ্যামলী।
ও যথন পড়বে ভেঙে
শে হবে ঘুমিয়ে পড়ার মতো,
মাটির কোলে মিশবে মাটি;
ভাঙা থামে নালিশ উঁচু ক'রে
বিরোধ করবে না ধরণীর সঙ্গে;
ফাটা দেয়ালের পাঁজর বের ক'রে
তার মধ্যে বাঁধতে দেবে না
মৃত দিনের প্রেতের বাদা।

উৎসবাত্তে ইন্দিরা দেবীকে লিখিতেছেন, "শরীর ক্লান্তিতে অবসন্ন। . পুনধাম হয়ে গেল একচোট। জনসাধারণের মাঝে মাঝে খেলা করবার শথ মেটাবার জন্তে জ্যান্ত পুত্লের দরকার করে, এই শথের জোগান দিখেছি আমি— কিন্তু বড়ো ক্লান্তিকর।" পরদিন কবি কলিকাতায় গেলেন।

এইবার (মে ১৯৩৫) Visva-Bharati Quarterly পুনরায় প্রকাশের ব্যবস্থা হইল; ১৯২৩ হইতে ১৯৩১ এই আট বংদর চলিয়া উহা বন্ধ হইয়া যায়। বিশ্বব্যাপী অর্থকুজুতার অভিবাতেই ইহাকে বন্ধ করিতে হয়; ক্ষণ কুপালনির ওড়োগে ও দম্পাদনে উহা ২৫ বৈশাখ (১৩৪২) প্রকাশিত হইল। পত্রিকার প্রথম সংখ্যায় কবির নিজ-কৃত Art and Tradition নামে প্রবন্ধ এবং 'কোপাই' ও 'গাঁওতাল মেয়ে' কবিতা ছ্টির তর্জমা বাহির হইল। ইহা ছাড়া স্থ্রেন্দ্রনাথ ঠাকুর -অনুদিত The Function of Literature ('গাহিত্যের তাৎপর্য', সাহিত্য) প্রকাশিত হইয়াছিল। এই পত্রিকা চালু করিবার জন্ম কবি বিশ্বভারতীর 'প্রেদিডেন্ট কাণ্ড' ইহতে একটা মোটা টাকার ব্যবস্থা করেন।

শেষ সপ্তক

কবির ৭৪তম জন্মদিনে 'শেষ সপ্তক' প্রকাশিত হইল (২৫ বৈশাখ ১৩৪২)। কবি মনে করিতেছেন এই যেন ওাঁহার শেষ রচনা-খণ্ড। উত্তর-ভারত হইতে ফিরিবার পর ছুই মাষের মধ্যে এইগুলি রচিত। পুরাতন কবিতা

- ১ বেশ দপ্তক, ৪৪-সংখ্যক কৰি তা, বৰ্ণাল্ড-ইচনাৰলী ১৮, পৃ ৯৭। শেষ দপ্তক কৰিব জনাদিনে (২৫ বৈশাপ ১০৪২) প্ৰকাশিত ছয়।
- ২ চিঠিপত্র ৫, পত্র ৫৮, পৃ ১০৩। ২৭ বৈশাথ ১৩৪২।
- ৩ কৃষ্ণ কুপালনি সিজ্দেশীয় যুবক; বোধাই বিখবিভালর হইতে গ্রাজুয়েট হইরা বিলাত যান ও ব্যারিস্টারি পাস করিরা আসেন। কিন্ত বোধাই বা করাচির বৈষয়িক জীবন উাহার ভালে। না লাগায় তিনি শান্তিনিকেতনে আসেন। পরে কৃষ্ণ কুপালনি শিক্ষামরী মৌলানা আবুল-কালাম আজাদের খাস সেক্টোরি হন। বর্তমানে সাহিত্য অকাদেমীর সেক্টোরি।
- ৪ কিছুকাল পূর্বে বিশ্বভারতীর আচার্যক্সপে রবীশ্রনাথের নিজ ইচ্ছা ও বিবেচনা মতো ব্যয় করিবার অধিকারে একটি তহবিল স্কৃতির ব্যবস্থা হয়, ইকা প্রেসিডেট ফাও নামে পরিচিত ছিল।

ভাঙিয়া গভছেশে নৃতন রূপদানের পরীকা হইয়াছে কয়েকটির মধ্যে। ইতিপুর্বে গভছন্দে-রচিত 'পুনক্ষ' হইতে 'শেষ সপ্তক' সম্পূর্ণ অন্ত পরিপ্রেক্ষণীতে আলোচনীয়।'

বার্ধক্যন্ধনিত ক্লান্তদেহ, অনবসর জ্বাবন — তাহার মাঝে মনের মতো অমুক্ল পারিপার্শ্বিকে মন যখন নিজের দিকে চাহিবার অবসর পায়, শেষ সপ্তকের কবিতাগুলি সেই সময়ের লেখা। আমাদের মনে হয় সমসাময়িক একখানি পত্রে কবির অজ্ঞাতসারে তাঁহার মনের কথাটি ব্যক্ত হইয়াছে।

"জীবন-আকাশের আলো মান হয়ে এসেচে— এখন মনের সব বিক্ষিপ্ত ভাবনাগুলো যেন গোঠে কেরবার মুখে— বাইরের দিকটা অবরুদ্ধ হয়ে আসচে। এই অবস্থায় নিজেকে একলা মনে হয়। এ জন্মের যাত্রাপথের যারা সঙ্গী ছিল তারা অনেকেই নেই— নতুন যারা কাছে এসেছে জীবনের শেষপ্রাপ্তের সঙ্গে তাদের যোগ— এই প্রাপ্তটি সংকীর্ণ এবং ক্রমেই ক্ষীণতর হয়ে আসচে। চেষ্টা করচি অন্তরের দিকে নতুন পালা আরম্ভ করতে— দেটা উত্তর অয়ন পেরিয়ে উত্তরতর অয়ন।"

এই মনোভাবের পরিপ্রেক্ষণীতে শেষ দপ্তকের লিরিকগুলিকে দেখিতে হইবে; এবং এইজন্তই ইহাদের মূল স্থানটি "সৌন্য বিষাদের স্থা। অতীত যৌবনের করুণ স্থৃতি, মৃত্যুর ছজের রহন্ত, প্রাণর্গে ভরা চঞ্চল মুহুর্ভগুলির গভীরতা, আর অনাগত সার্থকতার জন্ম স্থানি প্রতিষ্ঠান উপজীব্য।"

শেষ সপ্তকের বচনাগুলি পত্তে লিখিত না হইলেও ইহাতে ছন্দ আছে, খাঁটি গল্প-কবিতার উদাহরণম্বরূপ ইহাদের

১ শেষ সপ্তক, সংখ্যা ২, পূর্বরূপ অভিপাণের (প্রবাদী, শ্রানণ ২০৪১), রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৮, সংযোজন, পৃ ২০৭। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ৩, পূর্বরূপ নাতাবির চারা (বিচিত্রা, ফারুন ২০৪১) রবীন্দ্র-বচনাবলী ২৮, সংযোজন, পৃ ২০৮। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ১০, পূর্বরূপ শেষপর্ব (জোড়াসাঁকো, ২২ কৈত্র ২০৪১। প্রবাদী, কাভিক ২০৪১) রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৮, সংযোজন, পৃ ২০৯। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ২০, পূর্বরূপ শরং, 'অবক্ষ ছিল বায়্।' (২৭ ভাল ২০৪১) বিচিত্রা ২০৪১। ত্র প্রান্দ্র-রচনাবলী ২৮, সংযোজন, পৃ ২০২। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ২০, পূর্বরূপ শরং, 'অবক্ষ ছিল বায়্।' (২৭ ভাল ২০৪১) বিচিত্রা ২০৪১। ত্র প্রান্দ্র-রচনাবলী ২৮, সংযোজন, পৃ ২১২। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ২৭, পূর্বরূপ ঘটভবা, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৮, পূর্বরূপ মর্মবার্গী (পরিচয়, বৈশাধ ২০৪১) রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৮, সংযোজন, পৃ ২১২। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ২৭, পূর্বরূপ ঘটভবা, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৮, পৃ ২১৫, গ্রন্থপিরিচয় অংশ পৃ ৫৭১-৭২। শেষ সপ্তক, ২৭-সংখ্যক যে 'কবিতাটি ছলোহীন গাতে প্রকাশিত হয়েছে, প্রথমে সেটা মিসহীন পভছলো লেপা হয়েছিল। তাবই পাণ্ড্লিপি প্রবাদীতে পাঠানো হ'ল।' শান্তিনিকেতন, ২৪ আমিন ২০৪১। প্রবাদী, অগ্রায়ণ ২০৪০ (২৭৯ পৃষ্ঠার বিচিত্রিত পাণ্ড্লিপি মুক্তিত)। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ৩৪, পূর্বরূপ পান্ধক দেখেছি আমি পূরাণে' (৭ বৈশাপ ২০৪২), প্রান্ধিক ২৬-সংখ্যক)। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ৩৬, পূর্বরূপ আয় (১৫ নভেম্বর ১৯৩৪। প্রবাদী, মাঘ ১০৪১), রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৮, সংযোজন, পৃ ২২০। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ৩৭, পূর্বরূপ আবাঢ় (প্রবাদী, আঘাঢ় ২০৪০) রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৮, সংযোজন, পৃ ২২০। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ৩৮, পূর্বরূপ যক্ষ, (দার্জিলিং, ১৮ জ্যৈষ্ঠ ১০৪০। প্রবাদী, আধিন ২০৪০) রবীন্দ্র-রচনাবলী ১৮, সংযোজন, পৃ ২২০।

কতকগুলি পত্রকে গভচন্দে রূপান্তরিত করা হয়—

শেষ সপ্তক, সংখ্যা ১৫, প্র্রপ, পথে ও পথের প্রান্তে, স্ত রানী মহলানবিশকে লিখিত পত্র, ৬ ও ১৩ অগ্রহায়ণ ১০০৫। দেশ পত্রিকা, ১১ তৈত্র ১০৬৭, পত্র নং ১০০ ও ১০১। শেষের পত্র ভাঙিয়া ছটি কবিতা হয়, রবীক্ত-রচনাবলী ১৮, পৃ ২৮-৩১। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ১৬, প্র্রপ হৃধীক্তনাদ দত্তকে লিখিত পত্র (৭ এপ্রিল ১৯০৪) ভাঙিয়া ২টি কবিতা, রবীক্ত-রচনাবলী ১৮, পৃ ০২-০৪। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ১৭, প্র্রপ ধুর্কটিপ্রদাদ মুখোপাধ্যায়কে পত্র। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ১৮, প্র্রপ চারচক্ত ভট্টাচার্কক পত্র। শেষ সপ্তক, সংখ্যা ৪২, প্র্রপ চারচক্ত দত্তকে পত্র। শেষ সপ্তক সংখ্যা ৪২, প্র্রপ অমধনাথ চৌধুরীকে পত্র। প্রাতন কবিতা ১২টি; পত্র ভাঙিয়া গছভদে রূপান্তরিত ৭টি। শেষ সপ্তকে মোট ৪৬টি কবিতা, তল্মধ্যে ১৯টি বাদ গেলে ২৭টি নৃতন কবিতা থাকে। ক্র. রবীক্ত-রচনাবলী ১৮।

- ২ চিট্টপত্ৰ ৫, পত্ৰ ৫৭। ৭ এপ্ৰিল ১৯৩৫। ইন্দিরা দেবীকে লিখিত।
- ও শেষ সপ্তক, অধ্যাপক তাৰাপদ মুখোপাধ্যার -লিখিড, ১ চৈত্র ১০৪২। প্রেসিডেন্সি ক**লেজ** ম্যাগাজিন, Vol XXII, 1935-36।

পেশ করা যায়। "এদের মজ্জায় সংযমের বাঁধন আছে, পভের শৃঞ্জলে এরা বাঁধা পড়ে নি বলে যে তারা উচ্ছৃঞ্জল তা নয়।" স্বাব্যের গভভিদি সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ স্বয়ং কয়েকদিন পরে যাহা বলিলেন তাহা এই কাব্যথগু রচনার কৈফিয়ত [বা defence] বলিতে পারি। কলিকাতা বিশ্বভারতী সন্মিলনীর অধিবেশনে তাঁহার 'কাব্যের গতি' প্রসঙ্গে এই গভারীতির আলোচনা ওঠে। কবি বলেন, "গভ কথাবার্ভার ভাষা, কবিতার বন্ধব্য তাতে বলবার জো নেই; ভাষার যে একট্থানি আড়াল কাব্যে মাধ্র্য জোগায়, গভে তার অভাব; গভ হচ্ছে কথার ভাষা, থবর দেবার ভাষা। যে ভাষা সর্বদা প্রচলিত নয় তার মধ্যে যে একটা দ্রছ আছে তারই প্রয়োগে কাব্যের রস জমে ওঠে। অধুনা 'শেষ সপ্তক', প্রভৃতি গ্রন্থে আমি যে ভাষা ছন্দ প্রয়োগ করেছি তাকে 'গভ' বিশেষণে অভিহিত করা হয়েছে। গভের সঙ্গে তার সাদৃশ্য আছে ব'লে কেউ কেউ তাকে বলেছেন গভকাব্য, সোনার পাথরবাটি। আমি বলি, যাকে সচরাচর আমরা গভ বলে থাকি সেটা আর আমার আধুনিক কাব্যের ভাষা এক নয়, তার একটা বিশেষত্ব আছে . যাকে আমার মন কাব্যের ভাষা ব'লে স্বীকার ক'রে নিয়েছে। এই ভঙ্গিতে আমি যা লিখেছি আমি জানি। তা অভ্য কোনো ছন্দে বলতে পারত্ব না। . . অনেকে মনে করেন, কবিতা লেখা এতে সহজ হয়েছে। কিছ আমার মনে হয়, বাঁধা ছন্দেই তো রচনা হু হু ক'রে চলে, ছন্দই প্রবাহিত ক'রে নিয়ে যায়; কিন্তু যেখানে বন্ধন নেই অথচ ছন্দ আছে, সেখানে মনকে সর্বদা সতর্ক করে রাখতে হয়।" \

পাঠকদের মনে স্বতই এই প্রশ্ন উঠিতে পারে রবীন্দ্রনাথ মিলবদ্ধ কবিতা ভাঙিয়া ও দরল গভরচনা পরিবর্তন করিয়া কেন এই নবতম গভহন্দের প্রবর্তন করিলেন। গীত ও দমিল পভই মানবের আদিতম দাহিত্যিক প্রকাশ; এ কথা দর্বজনবিদিত যে দাহিত্যক্তের গভের প্রবেশ অপেক্ষাক্কত আধুনিক। ভাবের জটিলতার দক্ষে ভাষার দম্পদ যেমন এক দিকে বাড়িতে থাকে, তেমনই প্রকাশভঙ্গির পরিবর্তন হয়। গভ আদিল এই ভাবে। কাব্যের মধ্যে মিলের বাধা দ্র হইয়াছিল অমিত্রাক্ষর ছন্দের আবির্ভাবে। রবীন্দ্রনাথ আর-এক ধাপ আগাইয়া গেলেন—এই পদ্ধতিতে গভের নৃতন রূপ আদিল দাহিত্যে। গত কয়েক বৎদর হইতেই কবি এই পরীক্ষা করিতেছেন; শেন সপ্তকে আদিয়া ইহা যেন যথার্থ রূপ পাইল। এই ভঙ্গি অবলগনের জন্ম কবিকে দমালোচনার ভাগী হইতে হয়।॰

ভঙ্গির দিক হইতেও এই কাব্যখানি যেমন রবীস্রদাহিত্যে বিশেষভাবে বিচারণীয়, ভাবের দিক হইতেও এই কাব্যখানি তেমনই আলোচনীয়। কয়েকদিন পরে চন্দননগরের নৌকাবাস হইতে এক পত্রে ধূর্জটিপ্রদাদকে কবি লিখিতেছেন (৩ জুন), "লেখাগুলোর ভিতরে ভিতরে কি স্বাদ নেই, ভঙ্গি নেই.. চিস্তাগর্জ কথার মুখে কোনোখানে অচিস্তার ইঙ্গিত কি লাগল না, এর মধ্যে ছন্দোরাজকতার নিয়ন্ত্রিত শাসন না থাকলেও আত্মরাজকতার জনিয়ন্ত্রিত সংযম নেই কি।" ৪

এই কাব্যখানি কেবলমাত্র কাব্যরস সভোগের জন্ম অধীতব্য নছে; একটি রচনা এক সকালে পড়িলে তার

১ শেষ সপ্তক, অধ্যাপক তাবাপদ মূৰোপাধ্যায় -লিখিত, ১ চৈত্ৰ ১০৪২। প্ৰেসিডেন্সি কলেজ ম্যাগাজিন, vol II, 1935-36।

২ আমার কাব্যের গতি, প্রবাসী, আবাঢ় ১০৪**২,** পৃ ৪৫০। কলিকাতা বিশ্বতাবর্তা সম্মিলনীতে বক্তার আধ্নিক কাব্যপাঠের ভূমিকা। শ্রীপুলিনবিহারী সেন কর্তৃক অনুলিধিত।

৩ শেষ সপ্তক প্রকাশিত ছইলে সঞ্জয় ভট্টাচার্য কবিকে যে পতা দেন রবীন্দ্রনাথ তাছার উত্তর দিরাছিলেন (২২ মে ১৯৩৫)। 'ছন্দা' এছের 'দ্যোটকথা'র গছছন্দ অংশটি দ্রষ্টির বা রবীন্দ্রনাবলী ২১, পৃ ৪৩১-৩২, ৪৪২। চারি বৎসর পর ২৯ অগস্ট ১৯৩৯ কবি শান্তিনিকেতনে ছাত্রী অধ্যাপকদের সন্মুখে 'গছকাব্য' সম্প্রে ভাবণ দান করেন। ভাবণটি শীক্ষিতীশচন্দ্র রার কত্কি লিখিত ও বক্তা কত্কি সংশোধিত হয়। প্রবাসী, মাঘ ১৩৪৬, পৃ ৪৪৮-৫০।

৪ पूर्किटेशनाम मूरवाभावाायरक लिथिछ পত্র, ৩ জুন ১৯৩৫ [চন্দননগর] জ ছন্দ, রবীজ্ঞ-রচনাবলী ২১, পৃ ৪২২।

ভাবনার রণন চলে দারাদিনমান। আত্মকাহিনী ও আত্মচিস্তা বিশ্বপ্রবাহের দঙ্গে অঙ্গাঙ্গীভাবে যুক্ত; কাব্যথানি যেন 'আত্মজৈবনিক' প্রকাশ— প্রতিদিনের ভাবনার নিবেদন— দার্শনিক, ঐতিহাদিক, বৈজ্ঞানিক তত্ত্ব-সমন্বিত হইয়া একটি জীবন-দর্শন স্পষ্ট হইয়াছে। এই কাব্যের রচনাগুলি গল্পমাঁ নহে, চিত্রধর্মীও নহে, বলা যাইতে পারে আত্মধর্মী। তবে কতকগুলি গল্পও আছে।

যাকে বলতে পারি আমার সবটা,
তার নাম দেওয়া হয় নি,
তার নক্শা শেষ হবে কবে ?
তার সঙ্গে প্রত্যক্ষ ব্যবহারের সম্পর্ক হবে কার?
নামটা রয়েছে যে-পরিচয়টুকু নিয়ে,
টুকরো-জোড়া দেওয়া তার রূপ,
অনাবিদ্ধতের প্রাস্ত থেকে সংগ্রহ-করা।

এই কাব্যথগু হইতে বছ অংশ উক্ষার করিয়াও ইহার সমগ্র রূপটি দেখানো সম্ভব নহে। শৈষ সপ্তকের একটি কবিতায় (৪-সংখ্যক) রবীক্রনাথের জীবন-দর্শনের স্বরূপটি ভাষা পাইয়াছে; সেইটি পুরাতন কবিতা ভাঙিয়া পুনর্লিথিত। কবির এই জীবন-দর্শনের নাম দেওয়া যাইতে পারে 'সহজ সাধনা'। সেই দৃষ্টিতে এই কয়েকটি গংক্তি বিচারণীয়—

যাব লক্ষ্যহীন পথে,
সহজে দেখব দব দেখা,
শুনব দব স্থ্য,
চলস্ত দিনরাত্ত্রির
কলরোলের মাঝখান দিয়ে।
আপনাকে মিলিয়ে নেব
শশুশেষ প্রান্তরের
স্থানুর বিস্তীর্ণ বৈরাগ্যে।
ধ্যানকে নিবিপ্ত করব
ঐ নিস্তর শালগাছের মধ্যে
যেখানে নিমেবের অস্ক্রালে
সহস্রবংদরের প্রাণ নীরবে রয়েছে দ্মাহিত। . .
আলোছায়ার উপর দিয়ে

১ শেষ সপ্তক, সংখ্যা ৯, ২৭ মার্চ ১৯৩৫। রবীন্দ্র-রচনাবলী ১৮, পৃ ১৮।

২ বিশার (২১ বৈশাধ ১০৪২)। প্রবাদী, কার্তিক ১০৪২। পত্রপুট, রবীক্র-রচনাবলী ২০। এই কবিতাটি 'শেষ সপ্তক' শুচেছর অন্তগত ইওরার মতো। বোধ হর যথন লেখা হর তথন আরে ঐ কাব্যথতে সংকলিত হওরার সময় ছিল না, কারণ ২০ বৈশাধ ১০৪২ শেষ সপ্তক প্রকাশিত হয়।

৩ শেষ পর্ব, ৫ এপ্রিল ১৯৩৪। ২২ চৈত্র ১৩৪০, জোড়াসাঁকো, কলিকাডা। রবীল্র-রচনাবলী ১৮, পৃ ১০৯।

ভাদতে ভাদতে চলে যাক আমার চেতনা চিস্তাহীন তর্কহীন শাল্কহীন মৃত্যু-মহাদাগর-সংগ্রে।

নদীবক্ষে

শান্তিনিকেতন গ্রীগ্রাবকাশের জন্ম বন্ধ হইল। জন্মোৎসবের কয়েকদিন পরে (২৮ বৈশাথ ১৩৪২) কবি কলিকাতায় আদিলেন। পরদিন রথীন্দ্রনাথ ও ইন্দিরা দেবীকে লিখিত পত্রের কথা পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে। যাহা হউক, গ্রীগ্রকালটা কোথায় যে কাটাইবেন দ্বির করিতে পারিতেছেন না। রথীন্দ্রনাথ ও প্রতিমা দেবী বিলাতে। মংপু, পুরী, শিলং, দার্জিলিং, এমন-কি স্থান্তর দিমলা-শৈলের ধরমপুরেও যাইবার কথা বা কল্পনা হইতেছে। কখনো ভাবিতেছেন শান্তিনিকেতনই ভালো। কিন্ত নৃত্বন বাড়ি 'শ্রামলী'র খুঁটিনাটি কাজ অনেক বাকি। তা ছাড়া বীরভূমে এবার দীর্ষকাল অনাবৃষ্টি, অসহ গরম। কবি প্রতিমা দেবীকে বিলাতে লিখিতেছেন, "আমি চিরদিন গরমকে উপেক্ষা করে এসেছি, এবার আমার অহন্ধার টিকল না— কোথায় যাই কেরে উঠল প্রাণপুরুদ, অনেক চিন্তা করে করে শেষকালে আশ্রেয় নিয়েছি বোটে।" স

নৌকায় আশ্রয় লইবার পূর্বে যে-কয়দিন কলিকাতায় ছিলেন, তারই মধ্যে কয়েকটি সামাজিক অম্থানে যোগদান করিতে হইল। কলিকাতায় যেদিন পৌছিলেন তার পর্দিন বঙ্গীয়-সাহিত্য-গরিষদে কবির চুয়াত্তর-বৎসর-পূর্তি উপলক্ষে সংবর্ধনা (২৯ বৈশাখ ১৩৪২)। এই সভায় কবি মৌখিক কিছু বলিয়া 'শেষ সপ্তক' হইতে একটি কবিতা পাঠ করেন। ব

ইহার কয়েকদিন পরে (৪ হৈছাঠ) ভগবান বুদ্ধদেবের জন্মদিন উপলক্ষে কলিকাতান্থ ধর্মরাজিক চৈত্যবিহারের সভায় কবিকে সভাপতিত্ব করিতে হয়। এই দিন স্মরণে বুদ্ধদেব সম্বাদ্ধ একটি কবিতা লিখিয়া ও ইংরেজিতে তাহার অম্বাদ করিয়া কর্তৃপক্ষের হস্তে সমর্পণ করেন। সভায় কবি যে ভাষণ দান করেন সেটিরও ইংরেজি করা হয়। কবিতা ও ভাষণ মুদ্রিত করিয়া মহাবোদি সোসাইটি প্রচার করিয়াছিলেন। ওই ভাষণে বুদ্ধদেবের প্রতি কবির অগাধ শ্রদ্ধা প্রকাশ পায়। তিনি বলেন, "ঝামি য়াকে অন্তরের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ মানব বলে উপলব্ধি করি আজ এই বৈশাখী পূর্ণিমায় তাঁর জন্মেংসবে আমার প্রণাম নিবেদন করতে এসেছি।" এই নাতিদীর্ঘ ভাষণের শেষ দিকে তিনি বলেন, "ভগবান্ বুদ্ধ বলেছেন, অক্রোধের দ্বারা ক্রোধ জ্বয় করবে। কিছুদিন পূর্বেই পৃথিবীতে এক মহাযুদ্ধ প্রথম] হয়ে গেল। এক পক্ষের জয় হ'ল, সে জয় বাহবলের। কিছু থেহেতু বাহুবল মাম্বের চরম বল নয়, এইজিন্তে মাম্বের ইতিহাসে সে-জয় নিক্ষল হল, সে-জয় নৃতন যুদ্ধের বীজ বপন করে চলেছে। মাম্বের শক্তি অক্রোধের দিদ্ধিলাভের হুরাশাকে যিনি নিরস্ত করতে চেয়েছিলেন, যিনি বলেছিলেন 'অক্রোধেন জিনেৎ কোদং', আজ সেসের সিদ্ধিলাভের হুরাশাকে যিনি নিরস্ত করতে চেয়েছিলেন, যিনি বলেছিলেন 'জ্রোধেন জিনেৎ কোদং', আজ সেই মহাপুরুসকে স্মরণ করে মহাত্বরে এই জগদ্ব্যাপী অপমানের যুগে বলবার দিন এল : বুদ্ধং শরণং গছামি।..

১ চিঠিপত্র ৩, পত্র ৪৭।

২ সংখ্যা ৪৩, রবীন্দ্র-রচনাবলী ১৮, পৃ ৮৯। জন্মদিন স্মরণে শ্রীজমিয় চক্রবর্তীকে লিখিত।

७ अवामी, आवाह ১७६२। ज वृद्धानव। वृद्धपूर्णिया, ১० (कार्ष ১७७० [১৯৫৬]। विश्वछा बाही।

আজ স্বার্থকুধান্ধ বৈশ্যবৃত্তির নির্মম নিঃসীম লুকতার দিনে দেই বুদ্ধের শরণ কামনা করি যিনি আপনার মধ্যে বিশ্বমানবের সত্যরূপ প্রকাশ করে আবির্জ্ ত হয়েছিলেন।"

কবি গঙ্গাবক্ষে আপনাদের নৌকা-গৃহ (হৌস্ বোট) 'পদ্মা'য় আছেন, সঙ্গে প্রীঅনিলকুমার চন্দ ও তাঁহার স্ত্রী ব্রীরানী দেবী। উত্তরপাড়া প্রীরামপুর প্রভৃতি ঘাটে ঘুরিয়া অবশেষে চন্দননগরে আদিলেন। কৈশোর ও যৌবনের পরিচিত এই নদীঘাটের সঙ্গে কবিজীবনের যে নিবিড় সম্বন্ধ ছিল, তাহা নানা রচনায় প্রকাশ পাইয়াছে। নৌকা যেখানে বাঁধা হইল তার 'সামনেই সেই দোতলা বাড়ি, যেখানে একদা জ্যোতিদাদার সঙ্গে অনেক দিন' কাটাইয়াছিলেন। 'সে বাড়ি অত্যন্ত বেনেরামতী অবস্থায়', তাই তার 'পাশেই একটা একতলা বাড়ি' ভাড়া লইবেন ভাবিতেছেন।

আজ বৃদ্ধবয়দে দেই নদীঘাটে আদিয়া তাঁহার কবিজ্বদয়ে অতীত যুগের নানা স্থৃতি যে জাগিবে তাহা থ্বই স্থাভাবিক। কবির দেহমাত্র জরাকান্ত, কিন্তু দে জরা তাঁহার মনকে এখনো নীরদ করিতে পারে নাই; তাই আজ বিস্থৃতপ্রায় অতীত নৃতন করিয়া আলোড়িয়া উঠিল। চারি দিকের নৃতনের মাঝে মাঝে কখনো স্থৃতির স্থাকর হংখকে আহ্বান করেন, কখনো তাহাকে লইয়া করেন পরিহাস। 'বাহিরে যবে হাসির হটা ভিতরে থাকে আঁথির জল।' যখন স্থৃতিবেদনা অস্তর-নিগৃচ তখন বেদনা ও বিজ্ঞাপ চলে সমান্তরালে—'বীথিকা' ও 'প্রহাসিনী'র অস্বশন চলে পাশাপাশি।

এবার গঙ্গাবক্ষে নৌকাবাস-কালে কাব্য শ্রী দেখা দিল বীথিকার সমিল-ছন্দে। ইহাদের রূপ ও স্থের শেষ সপ্তকের গছন্দের রচনা হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন। বিদ্রোহী (৩ জৈছি ১৩৪২), গীতছ্ববি (৫ জৈছি), মিষ্টাম্বিতা (১৮ জৈছি। প্রহাসিনী), অবজিত (২২ জৈছি। নবজাতক), ছুটির লেখা (২৩ জৈছি), নিমন্ত্রণ (৩১ জৈছে), ছায়াছবি (৪ আবাঢ়), নাট্যশেষ (আবাঢ় ১৩৪২) এই সময়ের লেখা। যে-সব পুরাতন স্মৃতি এই কবিতাগুলির মধ্যে রূপ লইয়াছে তাহাদের ইতিহাস অস্পষ্ট নহে। চন্দননগরের মোরান সাহেবের বাগানবাড়ির স্মৃতি কাদম্বনী দেবী ও জ্যোতিরিন্দ্রনাথের সহিত জড়িত। মনঃসংযোগ করিয়া কবিতা কয়টি পাঠ করিলে কবির মনোভাব স্পষ্টরূপে পাওয়া যায়। 'নিমন্ত্রণ' (বীথিকা) কবিতায় আছে—

মনে ছবি আসে— ঝিকিমিকি বেলা হল,
বাগানের ঘাটে গা ধুয়েছ তাড়াতাড়ি;
কচি মুখখানি, বয়দ তখন ঝোলো;
তম্মকেঁটা ভূরুদংগমে কিবা,
ঝেতকরবীর শুচ্ছ কর্ণমূলে;
পিছন হইতে দেখিম কোমল গ্রীবা
লোভন হয়েছে রেশমচিকন চুলে।
তাম্রথালায় গোড়ে মালাখানি গেঁথে
দিক্ত রুমালে যত্নে রেখেছ ঢাকি;

১ চিঠিপত্ৰ ৩, পত্ৰ ৪৭।

२ वीषिका, खाळ २७६२ ; त्रवील-तहनावली २२ । श्रहामिनी, (श्रीव २७६६ ; त्रवील-तहनावली २० । ४॥७

ছারা-হেলা ছাদে মাত্বর দিয়েছ পেতে, কার কথা ভেবে বসে আছ জানি না কি।

ভূসনীয় 'ছেলেবেলা'র এই অংশটুকু— "দিনের শেষে ছাদের উপর পড়ত মাত্বর আর তাকিয়া। একটা রূপার রেকাবিতে বেলফুলের গোড়ে মালা ভিজে রুমালে, পিরিচে একগ্লাস বরফ দেওয়া জল আর বাটাতে ছাঁচিপান। বউঠাকরুন গা ধ্যে চুল বেঁধে তৈরি হয়ে বসতেন। গায়ে একখানা পাতলা চাদর উড়িয়ে আসতেন জ্যোতিদাদা ..।"

'ছায়াছবি' কবিতা হইতে কয়েকটি পঙ্ক্তি উদ্ধৃত হইল—

প্রবল বরিষনে
পাংশু হল দিকের মুখ,
আকাশ যেন নিরুৎস্থক,
নদীপারের নীলিমা ছায়
পাণ্ডু আবরণে।
কর্মদিন হারাল সীমা,
হারাল পরিমাণ,
বিনা কারণে ব্যথিত হিয়া
উঠিল গাহি গুঞ্জরিয়া
বিভাপতি-রচিত সেই
ভরা-বাদর গান।

কবি 'জীবনস্থতি'তে লিখিয়াছেন—"আমার গঙ্গাতীরের সেই স্থল্ব দিনগুলি গঙ্গার জলে উৎদর্গ-করা পূর্ণবিকশিত পদ্মস্কুলের মতো একটি একটি করিয়া ভাসিয়া যাইতে লাগিল। কখনো বা ঘনঘোর বর্ধার দিনে হার্মোনিয়াম-যন্ত্র-যোগে বিভাপতির 'ভরা বাদর মাহ ভাদর' পদটিতে মনের মতো স্থর বদাইয়া বর্ধার রাগিণী গাহিতে গাহিতে বৃষ্টিপাতমুখরিত জলধারাচ্ছন্ন মধ্যাক্ষ খ্যাপার মতো কাটাইয়া দিতাম" (গঙ্গাতীর)। এই-সব পুরাতন দিনের কথা ও বিশেষ করিয়া কাদম্বরী দেবীর কথা স্মরণ হইতেছে এই গঙ্গাতীরে আসিয়া। "গিয়েছে তার ছায়ামুরতি কালের খেয়া-পারে" ('ছায়াছবি')। 'নাট্যশেষ' কবিতায়—

সহসা রাত্রে সে গেল চলি
যে রাত্রি হয় না কভু ভোর। অদৃষ্টের যে অঞ্জলি
এনেছিল স্থা, নিল ফিরে। সেই যুগ হল গত . .
সে ভাঙা যুগের 'পরে কবিতার অরণ্যলতায়
ফুটিছে ছন্দের ফুল, দোলে তারা গানের কথায়।
দেদিন আজিকে ছবি হৃদয়ের অজ্ঞাণ্ডহাতে
অন্ধনার ভিত্তিপটে; ঐক্য তার বিশ্বশিল্প-সাথে।

সম্পূর্ণ বিভিন্ন প্রকারের কবিতা 'অবর্জিত' (৫ জুন ১৯৩৫) ও 'ছুটির লেখা' (৬ জুন)— প্রথমটি 'নবজাতকে'র

- ১ ছেলেবেলা, ভাজ ১৩৪৭। রবীন্দ্র-রচনাবলী २७, পৃ ৬১২।
- २ व्यवामी, खावन ১७८२। नवकाजक, देवगांच ১७८१। बरीख-बहनावनी २८, शृ ६३-६५।
- वौषिका। त्रवौळ-तहमावली >>, शृ २>-०>।

ও দিতীয়টি 'বীধিকা'র অন্তর্গত। 'অবর্জিত' লিখিত হয় প্রশাস্তচন্দ্র মহলানবিশের উদ্দেশে; তার কারণ আছে। এই সময়ে রবীন্দ্রনাথের রচনাবলী প্রকাশের কথা উঠে এবং কবির যাবতীয় লেখা সংগ্রহ ও মুদ্রিত করিবার প্রস্তাবও হয়। প্রশাস্তচন্দ্র বহু বৎসর হইতে কবির রচনার বিস্তৃত স্ফী প্রস্তুত করিতেছিলেন; তাঁহার সংগ্রহও ছিল ভালো; তাঁহার ইছা কবিকর্তৃক বর্জিত রচনাও মুদ্রিত হয়। এই পরিপ্রেক্ষণীতে 'অবর্জিত' কবিতাটি পঠনীয়।

লিখিতে লিখিতে কেবলি গিয়েছি ছেপে, সময় রাখি নি ওজন দেখিতে মেপে. কীতি এবং কুকীতি গেছে মিশে। চাপার কালিতে অস্থারী হয় স্থায়ী. এ অপরাধের জন্মে যে জন দায়ী তার বোঝা আজ লমু করা যায় কিলে। বিপদ ঘটাতে ওধু নেই ছাপাখানা, বিভাহরাগী বন্ধু রয়েছে নানা-আবর্জনারে বর্জন করি যদি চারি দিক হতে গর্জন করি উঠে-'ঐতিহাসিক স্থত্ত দিবে কি টুটে ? যা ঘটেছে তারে রাখা চাই নিরবধি।' . . ভাৰীকালে মোৱ কী দান শ্ৰদ্ধা পাবে. খ্যাতিধারা মোর কত দূর চলে যাবে, সে লাগি চিন্তা করার অর্থ নাহি। বর্তমানের ভরি অর্থেরে ডালি অদেয় যা দিহু মাথায়ে ছাপার কালি তাহারি লাগিয়া মার্জনা আমি চাহি।

এই কবিতাটির মধ্যেই এক স্থলে রহিয়াছে—

যাহা-কিছু লেখে সেরা নাহি হয় সবি,
তা নিয়ে লজা না করুক কোনো কবি—
প্রকৃতির কাজে কত হয় ভূলচুক;
কিছ, হেয় যা প্রেয়ের কোঠায় কেলে
তারেও রক্ষা করিবার ভূতে পেলে
কালের সভায় কেমনে দেখাবে মুখ ?

এই ভাবনা হইতে পরদিন লেখেন 'ছুটির লেখা'—

এ লেখা মোর শৃ্যদ্বীপের সৈকততীর,
তাকিয়ে থাকে দৃষ্টি-অতীত পারের পানে।
উদ্দেশহীন জােয়ার-ভাঁটার অদ্বির নীর
শাসুক ঝিহুক বা খুশি তাই ভাসিয়ে আ্বানে। . .

পাঠশালা সে ফাঁকি দিয়ে পালিয়ে এড়ায়, শেখার মতো কোনো কিছুই হয় নি শেখা; আলোছায়ায় ছন্দ তাহার খেলিয়ে বেড়ায় আলুথালু অবকাশের অবুঝ লেখা।

অস্থান্থ হাদিবিদ্রপপূর্ণ কবিতার ইতিহাস প্রছন্ন আছে হয়তো তাঁহার প্রাবলীর মধ্যে; 'মিষ্টাছিতা' কবিতাটি বরাহনগরের পারুল দেবীকে প্রাকারে লিখিত হয়। কবিতার শেষ স্তবকটুকু রহস্তচ্ছলে প্রথমবারে প্রেরিত হয় নাই (১ জুন)। কয়েকদিন পরে (৫ই) পারুল দেবীকে লিখিতেছেন, "আমি আশা করেই ছিল্ম যে তুমি আমার উপর খুব রাগ করবে, কেননা রাগটা সকল ক্ষেত্রে মন্দ জিনিস নয়— না রাগ করা উদাসীন্তের লক্ষণ। তোমাকে রাগাব বলেই কবিতাটির শেষ ছটো শ্লোক তোমাকে পাঠাই নি— উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়েছে, অতএব এখন পাঠাই। কবিতার প্রথম অংশের সঙ্গে জুড়ে নিয়ে পাঠ করো।" ১

কবি যেখানেই থাক্ন, ডাকযোগে পত্র এবং স্থলপথে জলপথে সর্বশ্রেণীর মাস্থল তাঁহার কাছে অনায়াদে পোঁছাইতে পারিত। অসুরোধ আসিয়াছে দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনের (মৃত্যু ১৬ জুন ১৯২৫) স্মৃতিসৌধ উন্মোচনের জন্ম তাঁহার বাণী চাই। কলিকাতার কেওড়াতলার শ্রশানঘাটে যে চৈত্য নির্মিত হইয়াছিল তাহার পরিকল্পনা করেন শ্রীস্থরেন্দ্রনাথ কর। রবীন্দ্রনাথ নিম্লিখিত পংক্তি-চতুইয় লিখিয়া দিলেন (১৬ জুন ১৯৩৫)—

স্বদেশের যে ধূলিরে শেষ স্পর্শ দিয়ে গেলে তুমি বক্ষের অঞ্চল পাতে সেথায় তোমার জন্মভূমি। দেশের বন্দনা বাজে শব্দহীন পাষাণের গীতে— এদাে দেহহীন স্মৃতি মৃত্যুহীন প্রেমের বেদিতে।

আর-একটি কবিতা লিখিয়া দেন সম্পূর্ণ ভিন্ন প্রেরণায়। চন্দননগর নদীঘাটে বাসকালে কবির কাছে তেলিনী-পাড়ার জমিদার-পরিবারের কেহ কেহ দেখা করিতে আদিতেন। ইংগাদের আন্ধীয় উত্তরপাড়ার অন্ততম জমিদার অবনীনাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের পৌত্রী শোভনা দেবীর বিবাহোপলক্ষে কবি এই কবিতাটি লিখিয়া দেন (১৩ আষাঢ় ১৩৪২)—

ন্তন সংসারখানি সৃষ্টি করে। আপন শব্জিতে হৃদয়সম্পদ দিয়ে, হে শোভনা, স্নেহে ও ভব্জিতে পুণ্যে ও সেবায় ; থাকো লক্ষ্মীর আসনে শুভব্রতা। তোমাদের সম্মিলিত প্রাণের যুগল তরুলতা মুলগ্নে রোপিত হল ; দেবতার প্রসাদবর্ষণ নববর্ষাধারা-সাথে আজি তারা করুক গ্রহণ,

- ১ বিশ্বভারতী পত্রিকা, পৌষ ১৩৪৯, পু ৩৭৫। প্রহাদিনী, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৩, পু ৫৩৭।
- ২ উত্তরপাড়ার অবনীনাথ মৃথোপাধ্যায়ের পোঁত্রী শোভনার বিবাহে কবির আশীর্বাদ। কবিতাটি কোথাও মুক্তিত হয় নাই। অবনীনাথ মুথোপাধ্যায় ২৫ জুলাই ১৯৫০ এক পত্রে লেথককে জানাইতেছেন—"আমার পোঁত্রীর বিবাহ উপলক্ষে আমার কছা উত্তরপাড়ায় আমার সমরে কবির নিকট ৫।৭ দিনের জন্ম বিদার লাইতে বাইলে কবি অপ্রত্ত হইয়া ঐ আশীর্বাদটি লিখে দেন।" এই ক্ছা তেলিনীপাড়ার জমিদার-বাড়ির বধু। কবি চন্দননগর ঘাটে থাকিবার সময় ইহাদের বাটাতে আসিতেন। জ. হরিহর পেঠ-সংকলিত রবীক্ষনাথ ও চন্দননগর (জন্মভবাধিক সামক-গ্রহ্ছ)। চন্দননগর, ১৬৬৮ বলাক।

পূর্ণ হোক প্রেমরসে, মাধ্র্যের ধরুক মঞ্চরী
চিরস্করের দান, উঠুক সকল শাখা ভরি
বিশ্বের সেবার তরে সরস কল্যাণময় ফল,
বিস্তার করুক শাস্তি স্পিন্ধ তার ভামছায়াতল ॥

শিক্ষা-সমস্তা

গ্রীমাবকাশের পর বিস্তালয় খুলিলে কবি ওাঁহার নদীবাস হইতে শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া আসিলেন (>> আষাচ ১৩৪২)। এবার উঠিলেন তাঁহার নৃতন মাটির বাড়ি শ্যামলীতে। শান্তিনিকেতনে আদিলেই তথাকার বিচিত্র সমস্তার সমাধানে তাঁহার সময় যায়। অথচ তাঁহার যে-বয়স হইয়াছে তাহাতে বিভায়তনের সকল বিভাগের প্রতি দৃষ্টি রাখাও কঠিন; এখন অনেকথানিই নির্ভর করিতে হয় কর্মীদের উপর। ফলে তাঁহার শিক্ষাদূর্শ ধীরে ধীরে ক্লপান্তবিত হইয়া চলিতেছে, অসহায়ভাবে এ-সমন্ত মানিয়া লওয়া ছাড়া গত্যন্তর নাই। শিক্ষাবিষয়ে রবীক্রনাঞ্চ চিরবিপ্লবী: ব্রহ্মচর্যাপ্র্যের প্রতিষ্ঠাকে আমরা শিক্ষার বিপ্লবই বলিব। কিন্তু কবি দেখিতেছেন ক্রমেই শিক্ষা তাঁহার আদর্শচ্যত হইয়া সহজ ও গতামুগতিকের পথাশ্রয়ী হইতেছে। আমেরিকার সমসাময়িক একখানি পত্রিকাতে শিক্ষা ও সংস্কৃতি -বিষয়ক একটি প্রবন্ধে তাঁহার শিক্ষাদর্শের সায় পাইয়া মনটা প্রফুল্ল হইল। তিনি বিলাত-প্রবাসী ধীরেন্দ্রমোহন দেনকে এক দীর্ঘ পত্রে তাঁহার মনোভাব সবিস্তারে জানাইলেন (১৫ জুলাই ১৯৩৫)। তিনি এই পত্তে culture বলিতে কী বুঝায় দে-দম্বন্ধে তাঁহার মত সংক্ষেপে বিবৃত করিয়া স্পষ্ঠ করিয়াই বলিলেন যে, culture আয়ুত্ত করিবার উপায় কেবলমাত্র পরীক্ষা-পাস নহে। কবি বুঝিতে পারিতেছেন যে, তাঁহার বিভালয়ে শিক্ষার নানা স্তরে, "রক্তপিপাস্ত পরীক্ষাদানবের কাছে শিশুদের বলি" দিবার আয়োজন হইয়াছে। তিনি অমুভব করিতেছেন যে, যে আদর্শ হইতে বিভালয়ের উদ্ভব তাহা হইতে এখন উহা অনেক সরিয়া আদিয়াছে। তিনি জানেন বর্তমানে পরীক্ষার উৎপাতে শিক্ষকদের "শিক্ষার উপরের তলায় ওঠবার সময় থাকে না।" সতেরো বৎসর পূর্বে যখন বিশ্বভারতী স্থাপন করেন তথন মনে করিয়াছিলেন যে শিক্ষকদের মধ্যে প্রত্যেকেই কোনো-না-কোনো বিভা আয়ন্ত করিবেন। সেই অর্থে 'উপরের তলায় ওঠবার' কথা বোধ হয় প্রয়োগ করিয়াছিলেন। পাঠকের স্মরণ আছে ১৯৩০ সালে ভারমেনি হইতে কবি অধ্যক্ষ নলিনচন্দ্র গাঙ্গুলিকেও এই পরীক্ষা-সর্বস্ব মনোভাবের জন্ম তীব্র মন্তব্য করিয়া এক পত্র দেন।

পাঁচ বংসর পরেও তাঁহার এ বিষয়ে যে মতের পরিবর্তন হইয়াছে, তাহা নহে। এই সময়ের মধ্যে পরীক্ষার পাস (ফাঁস) অষ্টেপ্ঠে ছাত্র ও শিক্ষকের মনকে আরো বাঁধিয়াছে। সন্দিয় চক্ষুর অস্তরালে বসিয়া, মুক্ত প্রাঙ্গণে, নিরালায়, আপন মনে পরীক্ষা-পত্রের উত্তর লিখিবার স্বাধীনতা ছাত্ররা হারাইয়াছে। রবীক্রনাথ সেইটি অস্তরে অস্তরে অস্তরে করিতেছিলেন। বাঁহারা সহকর্মী তাঁহাদের সকলের মধ্যে ছাত্রদের প্রতি শ্রদ্ধাশীল হইবার ক্ষমতা সমান নহে; কবির শিক্ষাপদ্ধতি সম্বন্ধেও তাঁহারা হয় অজ্ঞ, নয় উদাসীন— শ্রদ্ধাহীনেরও অভাব হয় নাই। ফলে তাঁহার শিক্ষাদর্শ পদে পদে প্রতিহত হইয়াছে। উপরি-উদ্ধৃত পত্রমধ্যে কবির সেই আপসোস প্রকাশ পাইয়াছে।

১ শিক্ষা ও সংস্কৃতি, বিচিত্রা, প্রাবণ ১০৪২। স্তু. শিক্ষা ছিতীয় সংস্করণ (১৩৫১)। রবীশ্র-রচনাবলী ১২শ খণ্ডের অন্তর্ভুক্তি শিক্ষা এছে এই প্রযক্ত নাই।

২ প্রসক্তনে বলিতে পারি, বিশ্বভারতীর প্রথম পর্বে (১৯১৯) যে প্রস্পেন্তাস প্রকাশিত হয় তাহাতে শ্পষ্ট করিয়া বলা ছিল যে পরীক্ষাগ্রহণ প্রথা থাকিবে না; জ্ঞানের সাধনা ছারা আপনার স্থান গ্রহণ করিতে হইবে, এই ছিল উদ্দেশ্য। প্রস্পেন্তাস হইতে প্রথম করেকটি নিয়ম উদ্ধৃত হুইল— 1. The Visvabharati is for higher studies. 2. The system of examinations will have no place

কবির জেমেই আশহা হইতেছে যে ভবিদ্যতে বিভালয়ের আদর্শ অক্ষুধ থাকিবে না; তিনি এক ছানে বলিতেছেন, "জ্নে যেটা সহজ পছা বিভালয় সেই দিকেই চলেছে বলে মনে হয়— শিক্ষার যে-সব প্রণালী সাধারণত প্রচলিত, বিশ্ববিভালয়ের দাবি, সেইগুলিই বলবান হয়ে ওঠে, তার নিজের ধারা বদলে গিয়ে হাই-ইস্ক্লের চলতি ইাচের প্রভাব প্রবল হয়ে ওঠে, কেননা সেই দিকেই ঝোঁক দেওয়া সহজ; সফলতার আদর্শ প্রচলিত আদর্শের দিকে ঝুঁকে পড়ে।.. বিভালয় যদি একটা হাই-ইস্ক্লে মাত্র পর্যবিদ্যত হয় তবে বলতে হবে ঠকলুম।.. এতে হয়তো খ্ব দক্ষ পরিচালনা হতে পারে কিছে তার চেয়ে বড়ো জিনিসের অভাব ঘটতে থাকে।" রবীক্ষনাথ তাঁহার শিক্ষাদর্শ ও শিক্ষাপদ্ধতি স্পষ্টভাবে ও সংহতাকারে লিপিবদ্ধ করিয়া দেন 'আশ্রমের শিক্ষা' প্রবন্ধে। ইহা শান্তিনিকেতনের শিক্ষাদর্শের ব্যাখ্যা হইলেও উহাকে শিক্ষাদর্শের কেক্সিক বস্তুরূপে গ্রহণ করিতে বাধা নাই। শিক্ষার মূলতত্ব এখানে আলোচিত হইয়াছে; প্রত্যেক শিক্ষাব্রতীর পক্ষে এই প্রবন্ধটি অবশ্রপাঠ্য বলিয়া আমাদের মনে হয়।"

শ্বান শাদর আদর্শ সম্বন্ধে কৰি যাহা বলিয়াছেন তাহাও এখানে উদ্ধৃত করিলাম। "ছাত্রদের পরস্পরের প্রতি, গুরুজনের প্রতি ব্যবহারে নিয়ম রক্ষা; যাহাতে সামাজিকতা-বৃত্তির বিকাশ হয় সেইদ্ধপ অম্প্রানের প্রবর্তন; আপংকর্মে অভিজ্ঞতা ও প্রতিবেশীর সর্বপ্রকার আম্কুল্যে তৎপরতা; স্বদেশের সকল বিষয় সম্বন্ধে জ্ঞান ও তৎপ্রতি কর্তব্য সম্বন্ধে বোধের উদ্দেক; পরজাতির প্রতি প্রীতিবৃত্তি ও তাহাদের সম্বন্ধে চিন্তায় বাক্যে ও কর্মে স্থায়পরতার বিকাশ সাধন; সভ্যসমাজে লোকহিতের জন্ম যে-সকল অম্প্রান প্রচলিত আছে ও যে-সকল নৃতন প্রচেষ্টার প্রবর্তন ঘটিতেছে সে সম্বন্ধে জ্ঞানলাভ— এইগুলি আমাদের শিক্ষার অঙ্গ। সংক্ষেপতঃ, মনে হৃদয়ে ও ব্যবহারে যাহাতে ছাত্রেরা মম্যাত্রের সকল বিভাগেই সম্পূর্ণ সত্য হইতে পারে ইহাই শিক্ষার উদ্দেশ্য। নিজেদের প্রতিবেশকে সর্বতোভাবে সমর্থ ও আত্মশাসনক্ষম করিয়া তোলাই যে সমন্ত দেশের স্বরাজের ভিত্তি স্থাপন, ছাত্রদিগকৈ হাতেকলমে তাহাই ব্যাইতে হইবে।"

রবীন্দ্রনাথ তাঁহার শিক্ষার আদর্শ সম্বন্ধে বিশ্বভারতী সন্মিলনীর সভায় ছাত্রদের যাহা বলেন তাহা প্রণিধানযোগ্য বলিয়া এখানে উদ্ধৃত হইল— "জাবনের সার্থকতার জন্তে আমি রসের প্রয়োজনকে মানি কিছু রসের প্রাবনকে মানি নে। তার সঙ্গে কঠিন সত্যকে মানতে হবে চিন্তাশক্তির সহযোগে। তোমাদের রচনায় এবং কাজে আমি এই দেখতে চাই যে, নির্মল আনন্দের ক্ষেত্রে যেমন তোমরা বিশ্বের অন্তরঙ্গ মন নিয়ে সৌন্দর্য সজ্ঞোগ করে। তেমনি মানব-সমাজের বিচিত্র ব্যাপারের প্রতি ঔৎস্ক্য নিয়ে তোমরা বৃদ্ধিপূর্বক চিন্তা করো, অন্বেষণ করো, বিচার করে। এবং

whatever in the Visvabharati, nor is there any conferring of degrees. 3. Students will be encouraged to follow a definite course of study, but there will be no compulsion to adopt it rigidly.

বিখভার ঐ বলিতে তথন বুঝাইত উচ্চতর বিভালোচনার ক্ষেত্র। কিন্তু করেক বৎসরের মধ্যে বিখভারতীর অনেক পরিবর্তন হইরাছে: স্কুল বা ব্রহ্মচর্যাশ্রম অংশ ক্রমেই দূর যবনিকার মধ্যে গিয়া পড়িতেছে। আনেরিকা হইতে তিনি এক পত্রে (১৯২১) যে আশস্কা প্রকাশ করিরাছিলেন, তাহা সারণীয়।

- ১ ১৩৪২ এর ৮ই পৌষ বিধভারতী বার্ষিক সভার কবির ভাষণ। বিধভারতা, শান্তিনিকেতন-বিদ্যালয়ের পঞ্চাশবর্ধপূর্তি উপলক্ষে প্রকাশিত, ৭ পৌষ ১৩৫৮।
- २ প্রবাসী, আষাচ ১০৪০। শিক্ষার ধারা, ভাজ ১০৪০। শিক্ষা, বিতীয় সংস্করণ (১০৫১)।
- ও বিষভারতী, পৃ ১৪১-৪৬। Homer Lane ও W. B. Curry-র বইগুলি এ ক্লেকে ডুলনীর। Meyers তাঁছার Development of Education in the 20th Century গ্রন্থে আধুনিক প্রায় সকল প্রকার progressive education-এর আলোচনা করিরাছেন; এই গ্রন্থানি পাঠ করিলেও দেখা যার ববীক্রনাথ শিক্ষা বিষয়ে কড়দুর আধুনিক ছিলেন।
- ৪ বিশ্বনাথ চট্টোপাধ্যায়, রবীক্রদাথ ও পলীসংগঠনের আদর্শ। প্রবাসী, ফাস্কন ১৩৪৪, পূ ৬৬৫।

আপন জীবনের লক্ষ্য অবধারণ করো।">

শিক্ষা সহয়ে সমসাময়িক পত্রাদি ছাড়া অন্যান্ত শ্রেণীর খুচরা লেখাও চোখে পড়ে। ভাষার মধ্যে শব্দের যথাযথ প্রয়োগ সহয়ে কবিরা চিরদিনই শৌখিন। শব্দের অপপ্রয়োগ তাঁহাদের তারভাবেই আঘাত করে। বিশেষ কতকগুলি শব্দ প্রয়োগ সহয়ে কবির খুবই আপন্তি সাহিত্যে 'কৃষ্টি' 'ভঙ্জ' 'অবদান' প্রভৃতি শব্দের অপপ্রয়োগ লইয়ার রবীক্রনাথ 'তাসের দেশে' যে ব্যক্ষ করেন তাহার কথা ইতিমধ্যেই আলোচিত হইয়াছে। কৈটে (১৩৪২) মাসের প্রবাসীতে ইংরেজি কালচার শব্দের প্রতিশব্দ রূপে 'কৃষ্টি' শব্দের ব্যবহার দেখিয়া কবি বিশ্বিত হইয়া লিখিয়া পাঠাইলেন, "বাংলা খবরের কাগজে একদিন হঠাৎ ব্রণের মতো ঐ শক্টা চোখে পড়ল, তার পর দেথলুম ওটা বেড়েই চলেছে। সংক্রামক্রতা খবরের কাগজের বন্ধি ছাড়িযে উপর মহলেও ছড়িয়ে পড়েছে দেখে ভয় হয়। প্রবাসী পত্রে ইংরেজি অভিধানের এই 'অবদান'টি সংস্কৃত ভাষার মুখোশ পরে প্রবেশ করেছে, এটা নি:সন্দেহ অনবধানতাবশত। প্রসক্রমে বলে রাখি বর্তমান বাংলাসাহিত্যে 'অবদান' শক্টির যে প্রয়োগ দেখতে দেখতে ব্যাপ্ত হল সংস্কৃত শব্দকোযে তা খুঁজে পাই নি।" ভাষায় কোন্টি চলিতে পারে এবং কোন্টি ব্যাকরণসংগত হইলেও চলিতে পারে না, অথবা analogyর সাহায্যে নৃতনভাবে শব্দ স্থিটি করিলেও অচল— সে সম্বন্ধে আলোচনা আছে এই প্রবন্ধে।

রচনার সঙ্গে ঘটনার স্রোত বহিয়া চলে, দে-সবের উপর তাঁহার কোনো হাত নাই; তাহার ঘাত-প্রতিঘাত তাঁহাকে আঘাত করে, আহত করিতে পারে না। একটি সমসাময়িক ঘটনার উল্লেখ এখানে করিতেছি।

আমাদের আলোচ্যপর্বে (১৯৩৫) জারমেনিতে হিটলারের প্রতাপ বাড়িতেছে। হিটলার আদর্শবাদী ভাবুকদের পুস্তকাদি দেশ হইতে নির্বাদিত করিয়াছিলেন। রবীন্দ্রনাথের রচনাও নাৎসিদের নিকট অপাঠ্য বলিয়া ঘোষিত হয়। এই-সকল ঘটনা কেন্দ্র করিয়া রামানন্দবাবুর এক পত্রের উত্তরে কবি লিখিতেছেন, "আমার পক্ষে হিটলারের প্রয়োজনই হয় না। মনকে এই বলে সাস্থনা দিই যে একদা এমন দিন ছিল যখন কালিদাস প্রভৃতি কবি রসজ্ঞ মহলে তাঁদের কাব্যের প্রচার হলেই খুশি হতেন। আমার ছঃখ এই যে বিক্রমাদিত্যের ঠিকানা পাওয়া যায় না। তখন একজন কোনো অসাধারণের উপর ভার ছিল সর্বসাধারণের হয়ে কবিকে পুরস্কৃত করা। পাই কোথায় তেমন রাজা। এমন যদি হত সাধারণের মধ্যেই শক্তি ও ভক্তি অস্পারে বাঁর যখন খুশি পরিতোষ প্রকাশের জন্ম করতে না। রুচিও আছে রোপ্যও আছে জনসমাজে এমন সমাবেশ হর্লভ নয় অথচ তাঁরা হুটাকা পাঁচশিকার পরিমাণেই তাঁদের দাক্ষিণ্য প্রকাশ করেন— তার ফলে বাঁদের রুচি আছে অথচ সামর্থ্য নেই দণ্ডটা তাঁদেরই নির্চুরভাবে ভোগ করতে হয়। বাণীকে সোনার দরে বিক্রির বৈশ্রবীতি বর্বরতা এ কথা মানতেই হবে।"

১ প্রবাসী, অগ্রছারণ ১৩৪२, পৃ ১৭ ।

২ কৃষ্টি ও সংস্কৃতি। প্রবাসী, কার্তিক ১০৪২, পৃ ১০৪। জ. বাংলা শৃদ্ধতন্ত্ব, পৃ ১৭৮-৮১। "ওটা বঙ্গভাষা, যাকে হাল আমলের পণ্ডিতেরা বলেছে 'অবদান'।"—সে। রবীক্র-রচনাবলী ২৬, পৃ ২০৮। "হার কৃষ্টি, হার কৃষ্টি", বাংলাভাষা-পরিচয়, আবাঢ় ১০৪৩, রবীক্র-রচনাবলী ২৬, পৃ ৪৫৬।

৩ মাল্লাজের Guardian কাগলে (২৭ জুন ১৯৩৫) জারমেনিতে কবিস্ক বই বিক্রয় সম্বন্ধে মৃত্বতা প্রকাশিত হইলে, রামানন্দবাব্ কবির নিকট বিষয়টি জানিতে চান; কবি তাহার উত্তরে যাহা লেখেন, তাহা 'বিবিধ প্রদলে'র অন্তর্ভুক্ত হয়।— প্রবাসী, প্রাবণ ১০৪২, পৃ ৫৯০। প্রথানি আযায় ১৩৪২-এর কোনো সময়ে লিখিত।

আমরা জানি কবির বহু এছ বহু ভাষার তাঁহার বা প্রকাশকের বিনা অসুসতিতে ও অগোচরে অনুদিত হইরা মুদ্রিত হইরাছে। একবার হিন্দীতেই ২৪খানি বইরের 'চোরাই' তর্জনার সন্ধান পাওরা যার।— প্রবাসী, ভাল ১৩৪ং, পৃ ৭৪৮। উর্ভেও বহু বই এইভাবে ভাষাত্তরিত হর

কিছ রবীন্দ্রনার্থ বিভালয়ে 'প্রাইজ' বা পুরস্কার প্রদানের পক্ষপাতী ছিলেন না; ব্রহ্মচর্যাশ্রমে 'ভালো' ছেলেদের প্রাইজ দেওয়ার প্রথা ছিল না। ১৯০৭ সেপ্টেম্বর ১৪ তারিখে মনোরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায়কে এক পত্রে লিখিয়াছিলেন, "ভাল ছেলেকে তার ভালছের জন্ম পুরস্কার দেওয়াটা কি শ্রেয় । সংসারে পুরস্কার হতে বঞ্চিত হওয়াতেই যথার্থ ভালর পরীক্ষা ও পরিচয়। 'আমি ভাল' এ কথা কেউ যেন প্রাইজ দেখিয়ে প্রচার করবার অবকাশ না পায়।"

১৯১০ সালে রথীন্দ্রনাথের বিবাহের পর ছাত্রদের ক্রীড়া-প্রতিযোগিতা হয়; সেই সময়ে নৃতন বধু প্রতিমা দেবী বিজয়ীদের প্রাইজ দেন।

কিন্ত কালান্তর হইয়াছে। এখন বিশ্বভারতীতে নানাবিধ পুরস্কার প্রদন্ত হইতেছে,। শিক্ষা-বিশেষজ্ঞরা বলিতে পারেন কোন্টি ঠিক।

বীথিকা

শিক্ষা ভাষা সংস্কৃতি সম্বন্ধে গল-প্রবন্ধে বা পত্রে যাহাই লিখুন, রবীন্দ্রনাথের অন্তরের রূপটি প্রকাশ পায় কাব্যে ও গানে। চন্দ্রনাগর নদীবক্ষে উৎসারিত ক্ষীণ কাব্যধারা শান্তিনিকেতনে ফিরিবার পর কিছুটা বেগবতী হইয়াছে। আষাঢ়ের শেষ দিক হইতে (২৮ আষাঢ় - ২৯ ভাদ্র ১৬৪২) 'বীথিকা' কাব্যথণ্ডের এক ঝাঁক কবিতা লিখিত হয়। 'শেষ সপ্তক' হইতে ইহাদের ভাব ও ছন্দ পৃথক। কবিতাগুলির মধ্যে আপাতদৃষ্টিতে আঙ্গিকের যোগ নাই, বিচিছ্ন দিনের কবিমনের ভাবনা মাত্র। তবে আমাদের কথা— রবীন্দ্র-কাব্যধারা যাহা আপাতদৃষ্টিতে বিচিছ্ন স্বতম্ব স্থারির মালা, যথার্থত তাহা সেরূপ নহে। ফল্পনদীর মতোই তাহা অন্তঃসলিলা। এই অন্তর্ধারার সন্ধান মিলিলে কবি ত্রোধ বা অবোধ্য থাকেন না। 'বীথিকা'র এই পর্বের কবিতাগুলি সেইভাবে পঠনীয়।

এই ছই মাদের মধ্যে 'বীথিকা' কাব্যথণ্ডের ২২টি কবিতা, গান ও 'ভরদা-মঙ্গলে'র জন্ম ৪টি গান লিখিত হয়। 'বীথিকা'তে আছে মোট ৭৮টি কবিতা; অর্থাৎ ৫৬টি লিখিত হয় গত ছই বংসরের মধ্যে—কতকগুলি হয় 'শেষ সপ্তক' শেষ হইবার পর প্রধানত চন্দননগর নদীবক্ষে বাসকালে। গত ছই বংসরের মধ্যে 'পরিশেষ' (ভাদ্র ১৬৬৯) ও 'বিচিত্রিতা' (শ্রাবণ ১৬৪০) কাব্যম্ব প্রকাশিত হয়। 'পরিশেষে' ও 'বিচিত্রিতা'য় ধরা হয় নাই অথচ ঐ পর্বেরই অন্তর্গত, সেরূপ কবিতা 'বীথিকা'র অন্তর্ভুক্ত করা হইয়াছে। আমাদের মতে 'বীথিকা' কাব্যের খাস-দরবারের মধ্যে পড়ে এমন কবিতার সংখ্যা ২২টির বেশি নয়, যেগুলি চন্দননগর হইতে প্রত্যাবর্তনের পর ছই মাদের মধ্যে রচিত।

কবির সব কবিতাই যে আত্মকেন্দ্রিক বা তাহাদের প্রেরণাত্মল অবচেতন মন, তাহা ভাবিবার কারণ নাই। বিষয়ের জন্ম তাঁহাকে পূর্বে বৌদ্ধ অবদানগ্রন্থ, রাজস্থানের কাহিনী, মারাঠাগাণা, শিথ ইতিহাস প্রভৃতির সন্ধান করিতে হইয়াছিল। শেষ জীবনে বিষয়ের সন্ধান করিয়াছেন— শিল্পীদের এমন-কি নিজের অন্ধিত চিত্রের মধ্যে; 'মহুয়া'র কয়েকটি, 'বিচিত্রিতা'র সকলশুলি এবং 'পরিশেষ', 'বীথিকা'র গুটিকয়েক এই শ্রেণীর চিত্রের প্রেরণায় রচিত।

'পরিশেষে'র সঙ্গে কবির কাব্যস্ষ্টির মধ্যে মিল-ছন্দের প্রতিষ্দ্দী দেখা দিল 'পুনক্ষে'র গভাকাব্য। অক্ষরবৃত্ত মিল-ছন্দের অভ্যস্ত কবিতা লিখিতে লিখিতে গভাছন্দে কবি এক নৃতন technique পাইলেন; সেই প্রেরণার আবেগে

যাছার থবর কলিকাতার বা শাস্তিনিকেতনে কেইই পাইতেন না। একবার বিশ্বভারতীর অধ্যাপক ডক্টর আদিরি পঞ্জাব ইইতে এরপ বছ ভর্জনা আনিয়াছিলেন।

> श्रुष्ठि, १ ७१-७६।

অনবন্ধ রচনা উৎসারিত হইল 'পুনশ্চে'। প্রসক্ষমে আমরা এখানে 'বলাকা'র নৃত্ন ছন্দের কথা বলিতে পারি; 'ছবি' কবিতা দিয়া তাহার আরম্ভ ; সেখানেও প্রেরণা (inspiration) ছিল সম্পূর্ণ অতর্কিত আঘাত— নৃতন পরিবেশে অত্যন্ত প্রিয়জনের প্রতিকৃতি অভাবনীয়ভাবে দেখা দিয়াছিল।

যাহাই হউক, আমাদের আলোচ্য পর্ব হইতেছে 'শেষ সপ্তকে'র গল্পছন্দের পরের পর্ব। 'শেষ সপ্তক' শেষ হইরাছে বৈশাখে। 'বীধিকা'র পর্ব শুরু হইয়াছে আষাঢ়ে চন্দননগর হইতে; সেখানেও পুরাতনের বিশ্বত শ্বতির আকমিক আঘাত এবং তাহার পর হইতেই এই কাব্যধারার উদ্ভব। শান্তিনিকেতনে দেই ধারায় কবিতা চলিতেছে।

আপনার বিচিত্র সৃষ্টি সাধনা ও বিশ্বভারতীর বিবিধ কর্মরচনায় কবি নিমন্ত্র। এমন সময়ে একদিন টেলিথাম আসিল কলিকাতায় দিনেন্দ্রনাথের অকমাৎ মৃত্যু হইয়াছে (৫ প্রাবণ ১৩৪২)। এই সংবাদের জন্স কি কবি কি আপ্রমবাসী কেহই প্রস্তুত ছিলেন না। গত বৎসর প্রাবণ মাসেই দিনেন্দ্রনাথ আপ্রমের সঙ্গে সকলপ্রকার বৈষয়িক সম্বন্ধ ছিল করিয়া চলিয়া যান। এই শান্তিনিকেতনেই তিনি জীবন অতিবাহিত করেন। তাঁহার সংগীতের অসামান্ত প্রতিভাছিল; কবি বহু তুংথের মধ্যেও দিনেন্দ্রনাথকে কোনো দিন ত্যাগ করেন নাই। তাঁহার স্বভাবের মধ্যে যে আর-একটা দিক ছিল, তাহা রাহুর লায় মাঝে-মাঝে তাঁহাকে অভিভূত করিত, কিছ রবীন্দ্রনাথ তাহা চিরদিন ক্রমাত্মন্দর দৃষ্টিতে দেখিয়াছিলেন। রবীন্দ্র-সংগীতের তিনি ছিলেন সাধক। 'ফান্ধনী'র ভূমিকায় কবি যাহা লিখিয়াছেন, তাহা অতিরপ্তন নহে। আজও দিনেন্দ্রনাথের প্রতি প্রদ্ধা নিবেদনের জন্ম মন্দিরে সকলে সমবেত হইলে কবি যে ভাষণ দান করিলেন, তাহাও সেই ভাবনার স্বীক্রতি। কবি বলিয়াছিলেন—

"আমার কবি-প্রকৃতিতে আমি যে দান করেছি সেই গানের বাছন ছিলেন দিনেন্দ্র। অনেকে এখান থেকে গেছেন, সেবাও করেছেন, কিন্তু তার রূপ নেই ব'লে ক্রমশ তাঁরা বিশ্বত হয়েছেন। কিন্তু দিনেন্দ্রের দান এই যে আনন্দের রূপ এ তো যাবার নয়— যত দিন ছাত্রদের সংগীতে এখানকার শালবন প্রতিধ্বনিত হবে, বর্ষে বর্ষে নানা উপলক্ষে উৎসবের আয়োজন চলবে, ততদিন তাঁর শ্বতি বিল্পু হতে পারবে না, ততদিন তিনি আশ্রমকে অভিগত করে থাকবেন— আশ্রমের ইতিহাসে তাঁর কথা ভূলবার নয়।"

কবির এখন যে বয়স ও মনের অবস্থা তাহাতে মৃত্যু-আদি ঘটনা তাঁহার কাছে সংবাদ মাত্র; মনকে যদিই বা ইহারা স্পর্শ করে উপরের গুরুকে ডেদ করিতে পারে না। তাই তাঁহার স্ষ্টেসাধনায় ছেদ পড়ে না; তবে বাহিরের এই-সব বিচিত্র আঘাত তাঁহার রচনার মধ্যে রেখাপাত করে কি না, তাহা স্ক্রাদৃষ্টি মনস্তান্থিকরা বিচার করিবেন।

শান্তিনিকেতনে শ্রাবণের শেষ দিকে যথারীতি 'বর্ষামঙ্গল' অষ্ঠিত হইল (৩০ শ্রাবণ ১৩৪২)। এই সময়ে চারিটি গান বিচিত হয়— ১। আজি বরিষনমুখরিত শ্রাবণ-রাতি ২। মনে হল যেন পেরিয়ে এলেম ৩। জানি জানি, তুমি এগেছ এ পথে মনের ভূলে ৪। কী বেদনা মোর জান সে কি তুমি জান।

কিছুকাল হইতে কবির শরীর খারাপ হইতেছে; এই গানগুলির মধ্যে ছ্ঃখের স্বর জাগিতেছে; আপনার 'শ্বৃতি-বেদনার মালা একেলা' গাঁথিতেছেন। কিছুকাল হইতে নিঃসঙ্গতা তাঁহাকে মাঝে মাঝে বেদনা দিতেছে, তাহারই আভাস পাই গানগুলির মধ্যে।

১ মন্দিরে ভাষণ। ৫ প্রাবণ ১৩৪২। প্রবাসী, ভাজ ১০৪২, পৃ ৬৫৭। দিনেন্দ্রনাথের প্রির শিক্ষা অমিতা সেন এই শিক্সী সন্থাজ যে প্রবাসী, ভাজ ১০৪২, পৃ ৭২৩-২৭। জ. খ্রীনির্মলচন্দ্র চট্টোপাধ্যার : দিনেন্দ্র-মৃতি (কবিভা), প্রবাসী, অপ্রছারণ ১৩৪২, পৃ ১৮৫-৮৬; জ. খ্রীস্থারচন্দ্র কর : শুণী দিনেন্দ্রনাথ (প্রবন্ধ), সংগীত-বিজ্ঞান প্রবেশিকা, ১৩৩৬।

২ ১. ২১ শ্রাবণ। প্রতীক্ষা, বীথিকা। গীতবিতান, পৃঃ৭২ ; ২. ২২ শ্রাবণ। অভ্যাগত, বীথিকা। গীতবিতান, পৃঃ৭১ ; ৩. ২৩ শ্রাবণ। বাদদ-সন্ধ্যা, বীথিকা। গীতবিতান, পৃ২৮৯ ; ঃ. ২৮ শ্রাবণ ১৩ঃ২। বাদদ-রাতি, বীথিকা। গীতবিতান, পৃ৯০৩।

কবির শরীর অহতে বলিয়া ছির হয় যে বর্ষামঙ্গলের উৎসবক্ষেত্রে তিনি আসিবেন না; কিন্তু জলসার মধ্যে হঠাৎ তিনি উপস্থিত হইলেন দেখিয়া সকলে বিশ্বিত হইল— শান্তিনিকেতনে থাকিয়া উৎসবে উপস্থিত না থাকা বা মন্দিরে উপাসনা না করা তাঁহার পক্ষে সম্ভব হইত না। সেদিনের আকর্ষণ ছিল আলাউদ্ধীন থাঁর যক্সংগীত। আমাদের আকর্ষণ ওন্তাদ আলাউদ্ধীন থাঁ মাইহার রাজদরবারের সংগীতাচার্য ছিলেন। কবির আহ্বানে তিনি পুত্র আলি আকর্বর থাঁর সহিত পক্ষকাল আশ্রমে থাকিয়া যান। এই সময়ে তাঁহার আতা আয়াত আলি থাঁ সংগীতভবনের সহিত যুক্ত হন। তথন সংগীতের ক্লাস বসিত প্রাক্তন-ছাত্রদের প্রাতন গৃহে। হেমেন্দ্রলাল রায় ছিলেন সংগীত-বিভাগের অধ্যক্ষ।

'বর্ষামঙ্গল' জলসার কয়েকদিন পরে আশ্রমের যুবক অধ্যাপক ও কর্মীরা 'ভরসা-মঙ্গল' নাম দিয়া এক আনন্দ-কোলাহলের আয়োজন করেন। বর্ধমানের দামোদর-বহাক্লিউদের সাহায্যদানের জন্ম ইহা অয়্ষ্টিত হয়। ইহার প্রধান উল্লোক্তা ছিলেন তরুণ অধ্যাপক ও কবির সেক্রেটারি শ্রীঅনিলকুমার চন্দ। 'হৈ হৈ সংঘ' কর্তৃক অয়্ষ্টিত 'ভরসা-মঙ্গলে'র খবর পাইয়া উল্লোক্তাদের অয়্রোধে কবি তাহাদেরই উপযুক্ত গান রচনা করিয়া দিলেন।' গান-ভালি হইতেছে এই— ১। কাঁটাবনবিহারিণী অয়-কানা দেবী (৪ ভাল্র) ২। আমরা না-গান গাওয়ার দল রে, আমরা (৪ ভাল্র) ৩। পায়ে পড়ি শোনো ভাই গাইয়ে (৬ ভাল্র) ৪। ও ভাই কানাই, কারে জানাই ছঃসহ মোর ছঃখ (৭ ভাল্র)।

যুবকের দল গোরুর গাড়িতে চড়িয়া গানগুলি গাহিতে গাহিতে আশ্রম প্রদক্ষিণ করিল; সন্ধ্যার পর (৭ ভাদ্র ১৩৪২। ২৪ অগস্ট ১৯৩৫) 'ভরদা-মঙ্গলে'র জলসায় রণীন্দ্রনাথ হইতে কবি-সেবক সচ্চিদানন্দ (আলু রায়) সকলেই ভেদাভেদ ভূলিয়া অংশ গ্রহণ করেন। কবি দর্শকদের মধ্যে বিদিয়া যুবকদের চপলতা আনন্দন্মিত মুখে উপভোগ করিতে লাগিলেন। শান্তিনিকেতনের এই একটি দিক ছিল যেখানে মেলামেশা ছিল ডেদহীন।

'বীথিকা'র' শেষ কবিতা লিখিত হয় ১৫ সেপ্টেম্বর ১৯৩৫ (২৯ ভান্ত ১৩৪২)। উন-শেষ কবিতা 'নিঃম্ব'

১ ভরসা-মঞ্চল, বিচিত্রা, আখিন ১৩৪২, পৃ ২৮১-৮৪। দ্র. গীতবিতান, পৃ ৫৯৫-৯৭। গানগুলির রচনার মাঝে একদিন, ৫ ভাজ, মিলন্যাত্রা (বীপিকা) কবিতাটি লেখেন। এই কবিতাটি পলাতকা কাব্যের কবিতা শ্বরণ করায়।

২ চন্দননগরে রচিত— ৩ জ্যেষ্ঠ ১৬৪২, বিজ্ঞাই ; বীথিকা, ববীল্ল-রচনাবলী ১৯, পৃ ৪৪। ৫ জ্যেষ্ঠ, গীতছেবি ; বীথিকা, ববীল্ল-রচনাবলী ১৯, পৃ ৪৪। ১৮ ছোগ্ঠ, অবজিত ; নবজাতক, রবীল্ল-রচনাবলী ২৪, পৃ ৪৯। ২০ জ্যেষ্ঠ, ছুটির লেগা ; বীথিকা, রবীল্ল-রচনাবলী ১৯, পৃ ২৯। ৩১ জ্যেষ্ঠ, দুটির লেগা ; বীথিকা, রবীল্ল-রচনাবলী ১৯, পৃ ২৯। ৩১ জ্যেষ্ঠ, দিমন্ত্রণ , বীথিকা, রবীল্ল-রচনাবলী ১৯, পৃ ২৫। ১ আবাঢ়, চিডিরপ্লেন মথজে কবিতা]। ৪ আবাঢ়, ছারাছবি ; বীথিকা, রবীল্ল-রচনাবলী ১৯, পৃ ২৫। ১ আবাঢ়, লাট্ডিলের লাকাট্টিলের ; বীথিকা, রবীল্ল-রচনাবলী ১৯, পৃ ২০। ১০ আবাঢ়, লাট্টিলের লাকাট্টিলের লাকাট্টিলের লাকাট্টিলের লাকাট্টিলের লাক্টিলের লাকাট্টিলের লাক্টিলের লাকাট্টিলের লা

(২৭ ভাক্র) লিখিত হয় স্থানিক চাহিদায়। শাস্তিনিকেতনের অধ্যাপক শ্রীপ্রভাতচন্দ্র শুপ্ত ও কর্মী শ্রীস্থারচন্দ্র করের হারা পরিচালিত 'রবীন্দ্র-পরিচয় সভা'র মুখপত্র হন্তলিখিত পত্রিকার জন্ত এইটি লিখিত হয়।

'বীধিকা'র পর্ব শেব হইবার কয়েক দিন পর (১ আখিন। ১৮ সেপ্টেম্বর ১৯৩৫) মৈমনসিংহ-গৌরীপুরের জমিদার ব্রজেন্দ্রনিশার রায়চৌধুরীর পুত্র তরুণ স্থরশিল্পী প্রীবিরেক্র কিশোর আশ্রমে আলেন। সন্ধ্যায় তিনি সংগীত সম্বন্ধে বক্তৃতা দেন ও সেতার শোনান। রবীন্দ্রনাথ এই সভায় উপস্থিত ছিলেন; জলসার শেষে তিনি বলেন যে, পারস্থে ও মিশরে তিনি যে-সব গান শুনিয়াছিলেন তাহাতে ভারতীয় স্বরের সাদৃশ্র লক্ষ্য করেন। ভারতীয় সংগীতের বিদেশী পউভূমি সম্বন্ধে বীরেন্দ্রকিশোরের মতের কথা উল্লেখ করিয়া কবি বলিলেন যে, ভারত এককালে বাহির হইতে রস সংগ্রহ করিতে লক্ষাবোধ করে নাই; কিছ মুরোপীয় সংগীত সেভাবে এ দেশে প্রভাব বিন্তার করিতে পারে নাই। কবি বলেন যে, বাংলা দেশ মুরোপীয় সাহিত্য বিজ্ঞান কলা শিল্প প্রভৃতিকে যেভাবে আয়ন্ত করিয়াছে, পাশ্চাত্য সংগীতকে সেভাবে আল্পনাৎ করিতে সক্ষম হয় নাই। তাহার কারণ, ছই সংগীত-ধারার প্রকাশভঙ্গি সম্পূর্ণ পৃথক্। কবি বলেন, মুরোপীয় সংগীতের মধ্যে বহু ভালো জিনিস আছে, ভারতীয় সংগীতকারণণ যদি তাহাকে গ্রহণ করিতে না পারেন তবে তাহা হুংখের বিষয়। বরবীন্দ্রনাথ সংগীতকে প্রাচীন রীতির মধ্যে বন্দী করিয়া রাখিবার বিরোধী; রবীন্দ্রসংগীত-বিশেষজ্ঞগণ অবশ্বই লক্ষ্য করিয়াছেন, তিনি কত পাশ্চাত্য স্থর ভাহার গানের মধ্যে আনিয়াছেন। ধুর্ক্টিপ্রসাদকে সংগীত-বিষয়ক যে-সব পত্র লেথেন⁸ এখানে সেগুলি শ্রনীয়।

বীথিকার কবিতা লেখার মাঝে মাঝে 'বর্ষামঙ্গলে'র গান রচনা চলিতেছিল, তাহারই সঙ্গে ছিল উৎসবের জন্ম মহড়া। ইহার মধ্যে অনুরোধ আসিয়াছিল 'িদংগী জৈন গ্রন্থমালা' সম্বন্ধে তাঁহার অভিমতের জন্ম। কবি ১৬ শ্রাবণ (১ অগস্ট ১৯৩৫) এ বিষয়ে তাঁহার মত ব্যক্ত করিলেন। কবি কেন পত্র লিখিলেন, তাহার ইতিহাস সংক্ষেপে বিরত করিতেছি।

১৯৩১ সালে আজিমগঞ্জের (মুর্শিদাবাদ) জৈন ধনিক বাহাত্ব সিংগজি সিংগী তাঁহার পিতা দলচাঁদজি সিংগীর (মৃত্যু ১৯২৭) নামে 'সিংগী জৈন গ্রন্থালা' প্রকাশের পরিকল্পনা গ্রহণ করেন। তাঁহার ১৯৩১-এ শাস্তিনিকেতনে

१ १०१। ৮ छाज, माहित्य-वालात् ; वीथिका, ववीळ-तहनावली २०, १ २०१। २० छाज, कशूबिछ ; वीथिका, ववीळ-तहनावली २०, १ ०७-०। २० छाज, मूल ; वीथिका, तवीळ-तहनावली २०, १ २०७। २० छाज, मूल ; वीथिका, तवीळ-तहनावली २०, १ २००। २० छाज, मूल ; वीथिका, तवीळ-तहनावली २०, १ २००। २० छाज, आधिता, ववीळ-तहनावली २०, १ २००। २० छाज, आधिता, ववीळ-तहनावली २०, १ २००। २० छाज, आधिता, तवीळ-तहनावली २०, १ २००। २० छाज, तिःव ; वीथिका, ववीळ-तहनावली २०, १ २००। २० छाज, तिःव ; वीथिका, ववीळ-तहनावली २०, १ २००। २० छाज, जानत्व ; वीथिका, ववीळ-तहनावली २०, १ २००। विका कानत्व ; वीथिका, ववीळ-तहनावली २०, १ २००।

- ১ নিঃস্ব, ২৭ ভাক্ত ১৩৪২। ১০ সেপ্টেম্বর ১৯৩৫। ক্র. বিচিত্রা, কার্ডিক ১৩৪২, পৃ ৪২৩।
- ২ রবীস্ত্র-পরিচর সভা বহদিনের প্রতিষ্ঠান। ১৯৩১ সালে জরস্তীর সময় ক্ষিতিমোহন সেন 'জরস্তী উৎসর্গ' নামে এছথানি উৎসবক্ষেত্রে রবীস্ত্র-পরিচর সভার পক্ষ হইতে সমর্পণ করেন। এই সভা হইতে 'রবীস্ত্র-পরিচর পত্রিকা' (হস্তলিথিত) প্রকাশিত হর। জ. শ্রীপ্রভাতচন্ত্র শুপ্ত, রবিচ্ছবি (১৯৬১), পু ১৬৮-৬৯।
- ও Visva-Bharati News, October 1935, p 30। । ৪ সুর ও সক্তি।
- s Singhi Jaina Series.. Founded and patronised by Sriman Bahadur Singhji Singhi of Calcutta..in memory of his late father Sri Dalchandji Singhi.. Founded 1931 A. D. General Editor—Jinavijaya Muni
- "Babu Bahadur Singhji Singhi incidentally met the Poet Rabindranath Tagore and learnt of his desire to get a Chair of Jaina studies established in the Visvabharati, Santiniketan. Out of his respect for the Poet, Sjt. Bahadur Singhji readily agreed to found the desired Chair for three years and invited me [Jinavijaya

জিনবিজ্ঞ মুনি ও প্রথলাল জি অধ্যাপকরপে আনেন। ইহাদের সঙ্গে বহু ছাত্র আসে, জৈন ছাত্রাবাস খোলা হয়। তিন বংসর (১৯৩৩) এই প্রতিষ্ঠানটি চালু ছিল। ইহার পূর্বে ১৯২৭ সালে অমৃতস্বের উমেদিসিংহ মুচ্ছদিলালের ছারা বিশ্বভারতীতে জৈন গ্রন্থানের স্চনা হয়। সেই গ্রন্থগ্রহের নাম 'কেশরকুমারী জৈন প্রক সংগ্রহ' (১৯২৮ জুন)। মুচ্ছদিলালের অর্থ-সাহায্যে ১৯২৮ সালে করেক মাসের জন্ত পণ্ডিত মথুরানাথলি শান্তিনিকেতনে আসিয়া থাকিয়া যান। ইহার পর ১৯৩১ সালে জিনবিজয় মুনি আসেন, ১৯৩৩ সাল পর্যন্ত এখানে বাস করেন। এই সময়ে যে-সব গ্রন্থ তিনি সম্পাদন করেন, তাহা বিশ্বভারতীর কার্য বিলয়া প্রকাশিত হয়। রবীন্দ্রনাথ সেই কথা শ্রেণ করিয়া জিনবিজয় মুনির সাহিত্যিক কার্যের প্রশংসা করিয়া পত্র দেন। কবি লিখিতেছেন, "Most of the sacred books of the Jainas are securely locked up in monasteries scattered all over the country and access to them is extremely difficult, if not absolutely impossible. By his work, Prof. Jinavijaya Muni has rendered a considerable service to the cause of scientific research in the field."

প্লয়ড্ শিক্ষিকা

শারদাবকাশ (১ অক্টোবর - ১ নভেম্বর ১৯৩৫) আরম্ভ হইবার পূর্বে রবীন্দ্রনাথ একদিন শান্তিনিকেতনের কারু (স্লয়ড্) শিক্ষিকা স্কুইডিশ মহিলা মিদ্ জিয়ানদন (Jeanson)-এর বিদায় উপলক্ষে এক পার্টি দেন; তাহাতে জিয়ানদনের ছাত্ররা ও আশ্রমের বিশিষ্ট কর্মীরা যোগদান করেন। জিয়ানদন শান্তিনিকেতনে একবংদর স্কুইডিশ পদ্ধতিতে বয়ন-শিল্প শিক্ষা দিয়া দেশে ফিরিয়া যাইতেছেন। তাঁহার স্থলে স্কুইডেন হইতে মিদ্ দেডারয়ম (Cederblom) য়য়ড্ শিক্ষিকার্মপে অনতিকালের মধ্যে আদিতেছেন।

স্থতৈন হইতে এই ছুই মহিলার শান্তিনিকেতনে আসিবার ইতিহাস আছে। সেটি এখানে বিবৃত ক্রা অপ্রাসন্তিক হইবে না। ইহাদের আগমনের সর্ববিধ ব্যবস্থা করেন তৎকালে স্থত্তনপ্রবাসী লক্ষীশ্বর সিংহ'।

অসহযোগ আন্দোলনের প্রথম তরঙ্গে যে-সব বালক সরকারী বিভালয় ত্যাগ করিয়া নৃতন আদর্শবাদে অস্প্রাণিত হয় লক্ষ্মীশর সিংহ তাহাদের অন্তত্ম। শ্রীনিকেতনে এল্ম্হাস-প্রবিতিত গ্রামসংগঠন-কার্য তরুণ লক্ষ্মীশরকে আকর্ষণ করিয়া আনে। গ্রামের কাজের সঙ্গে শঙ্গে অবসর সময়ে কাসাহারা নামে জাপানী কারুদক্ষের নিকট তিনি কাঠের কাজ শিখিতে আরম্ভ করেন; ইতিপুর্বে নিজ গৃহে ও 'জাতীয় বিভালয়ে' তাঁহার কাঠের কাজের হাতে-খড়ি হইয়াছিল। শ্রীনিকেতনে তথনো কাঠের কাজ শিক্ষণীয় বিষয় হয় নাই; তাঁতের কাজে ও চামড়া সাফাই (tannery) ছিল প্রধান; কর্মকর্তারা বীরভূমের তাঁতি, জোলা ও রবিদাসদের সমস্তাকে তথন একাস্ত করিয়া দেখিতেছিলেন। অতঃপর রবীজ্বনাথের আদেশে লক্ষ্মীশর শান্তিনিকেতনে ছাত্রদের কাঠের কাজ শিথাইবার জক্ষ্ম নিমুক্ত হন। এই সময়ে তিনি 'কাঠের কাজ' নামে একথানি বই লেখেন (১৯২৫); বাংলাভাষায় হাতে-কলমে কাঠের কাজ শিথিবার ও শিথাইবার বই এই বোধ হয় প্রথম বাহির হয়। কারুশিল্পকে সাধারণ শিক্ষার অন্তর্গত করিবার ইচ্ছা

Muni] to take charge of the same. I accepted the offer very willingly and felt thankful for the opportunity of spending even a few years in the cultural and inspiring atmosphere of Visvabharati, the grand creation of the great Poet Rabindranath" (p 3)

> ইনি এখন বিষ্ভারতীর বিনর্ভবন বা শিক্ষণ-কলেজের কারু অধ্যাপক।

লক্ষীখরের প্রবল ; তিনি দিউড়িতে বৃদ্ধীয়সাহিত্য-সম্মেলনের অধিবেশনে 'মানবসভ্যতায় হাতের কাজের প্রভাব' নামে এক প্রবল্ধে তাঁহার মতকে স্প্রপ্রতিষ্ঠিত করিতে চেষ্টা করেন।

লন্ধীধরের বাংলা বইখানি লিখিবার উদ্দেশ্য— ভদ্রলোকের ছেলে লেখাপড়া লিখিয়াও যাহাতে কাঠের কাচ্চ সহজে করিতে পারে। রবীন্দ্রনাথ গ্রন্থখানি দেখিয়া খুলি হন এবং উহার ভূমিকা লিখিয়া দেন। লিক্ষার মধ্যে যে সামাজিক সমস্তা দেখা দিয়াছে, ভূমিকায় কবি দে কথাটি প্রপ্ত করিয়া বলেন। "আমাদের মতে পঙ্গুতাই ভদ্রসমাজের লক্ষণ, হাতপাঞ্চলোকে অপটু করিয়া তুলিলেই ভদ্রতা পাকা হয়। ইহার ক্ষতি যতদিন বুঝিতে পারি নাই ততদিন বাঙালি ভদ্রসম্ভানের একমাত্র মোক্ষলাভ ছিল কেরানীতীর্থে। দেখানে জায়গার টানাটানি ঘটিতেই দেখা গেল তাহার মতো অসহায় প্রাণী আর জীবলোকে নাই। সংসার-সমুদ্রে পুঁথিগত বিদ্যাই যাহাদের একমাত্র ভেলা ছিল তাহাদের এবার নৌকাড়্বির পালা। সেই সংকটের তাড়নায় ভদ্রলোকের ছেলেকেও আজ হাতে ও কলমে ছই দিকেই শক্ত হইতে হইবে এই তাগিদ আসিয়াছে। এই শুভদিনের প্রারম্ভে শ্রীযুক্ত লক্ষ্মীখর সিংহ 'কাঠের কাজ' বইখানি লিখিয়াছেন, ভদ্রলোকের ভয়ে 'ছুতারের কাজ' নাম দিতে পারেন নাই। যাহার হাত ছটো কর্মিষ্ঠ নয়, হাতের দিকে সে মৃঢ, তা হোক না সে নামজাদা, বা পণ্ডিত-বংশের কুলতিলক। দেশের এই-সব বোকা হাতের মাহ্বকে শিক্ষিত হাতের মাহ্বৰ করিবার অভিপ্রায়ে এই যে বইখানি লেখা, ইহা বাঙালির ঘরে এবং বিভালয়ে আজকাল আদর পাইনে বলিয়া আলা হইতেছে।"

ভদ্রলোকের শিক্ষার পূর্ণতা সম্বন্ধে রবীক্ষনাথ অন্ত পটভূমে যাহা বলিয়াছিলেন তাহা অরণীয়। তিনি এক পত্রে লিখিয়াছিলেন যে ভদ্রলোকের ছেলেদের কিয়ৎপরিমাণে 'ছোটোলোক' ও 'ছোটোলোক'কৈ কিয়ৎপরিমাণে ভদ্রলোক করার উদ্দেশ্য ছিল ব্রহ্মচর্যাশ্রমের মধ্যে। তথাকথিত 'ভদ্রলোক' ও তথাকথিত 'ছোটোলোকে'র মধ্যে তক্ষাত হইতেছে যে একজন নিজ হাতে কাজ করেন না, আর-এক জন স্বহন্তে নিজের ও ভদ্রলোকদের কাজকর্ম করে। এই বিষয়ে মহামতি রান্ধিনের (Ruskin) করেমকটি পঙ্জি অরণীয়— "আমরা আজকাল স্বর্ সমর্যাহ্রি তাবুদ্ধি ও হাতের কাজকে পূথক করে দেখে থাকি। একজন কেবল স্বর্ সময় চিস্তার কাজ কর্ত্রে, আর-একজন নারাহ্র্যাহ্রল গাটবে; তাদের একজনকে বলব ভদ্রলোক, অন্তজনকে বলব হর্ত্যের চাকর; কিছ উচিত হচ্ছে যে, শ্রমিক যে সেও কিছু সময় ভাববে এবং যে ভাবুক সেও তেমনি কিছু সময় গায়ে থাটবে। এই করে ঠিক যাকে ভদ্রলোক বলা যায়, ছজনেই তাই হবে। কিছু আমরা ছজনকেই অভদ্র করে তুলবার আয়োজন করছি; একজন আর-একজনকে হিংসা করছে, অন্তজনও তার ভাইকে ঘ্রণা করছে এবং এর দ্বারা মান্থ্যের গোটা সমাজটাই কতকগুলি অমুস্থমন ভাবুক এবং ছর্গত শ্রমিকে ভরে উঠিল।"

বিশ্বভারতী-পর্বের পূর্বেও শান্তিনিকেতনে ব্রহ্মচর্যাশ্রম যুগে ছাত্রদিগকে কাঙ্গশিল্প ও বিশেষভাবে কাঠের কাজ শিখাইবার চেষ্টা বছবারই হয়; সে কথা আমরা যথাস্থানে আলোচনা করিয়াছি। তবে উপযুক্ত শিক্ষক ও প্রয়োজনীয় সরঞ্জামাদি কিনিবার অর্থাভাবে কারুশিল্প স্থায়ীভাবে চালু হয় নাই। শ্রীনিকেতনে গ্রাম-উত্তোগের কেন্দ্র স্থাপিত ছইলে

১ শান্তিনিকেতন পত্ৰিকা, ৭ম বৰ্ষ, ফাস্কুন ১৩৩২। ইহাৰ ইংবেজি রূপ 'Educational Value of Manual Training in Human Culture' নামে প্ৰবন্ধ অশোক চটোপাধ্যায় -সম্পাদিত অধুনালুগু Welfare পত্ৰিকার ১৯২৬ সেপ্টেম্বর সংখ্যায় প্ৰকাশিত হয়।

২ কাঠের কাজ, বিষভারতী, শান্তিনিকেডন প্রেস, ১৩৩২। জ. Laksmiswara Sinha, Education and Reconstruction, Santiniketan Press, 1953.

o Quoted by Laksmiswara Sinha in his Bducation and Reconstruction, p 21। অধুবাদ, এইধীরচন্দ্র কর, 'সর্বাদীণ শিক্ষা', শিক্ষাবতী, আবণ ১৬৬০, পৃ ২১৮-৯১। তা. Ruskin, Unto This Last, 1862.

40

আমের বেকার বয়স্কদের মধ্যে গৃহশিল্প-প্রবর্তনের প্রয়োজন কর্তৃপক্ষ ক্রমশই অহতব করিতেছিলেন। 'ইন্ডার্ক্টি'বা শিল্পশিক্ষার হ্রেপাত হয় এই তাগিদে; কালে শ্রীনিকেতনে শিল্পভবন গড়িয়া উঠে ইহারই উপর। সাধারণ পঠন-পাঠন-রত বালকদের শিক্ষার সঙ্গে কারুশিল্প-প্রবর্তনের চেষ্টা হয় শান্তিনিকেতনে; কারুশিল্প-রত বালকদের শিক্ষার সঙ্গে পঠন-পাঠন প্রবর্তিত হয় 'শিক্ষাসত্রে'; আমরা গান্ধীজির ওয়ার্ধা-শিক্ষাপ্রণালী আলোচনাকালে 'শিক্ষাসত্র' সম্বন্ধে বিস্তারিতভাবে তথ্যাদি লিপিবদ্ধ করিব।

তিন বংশর শান্তিনিকেতনে কাজ করিয়া লক্ষ্মীশ্বর সিংহ হস্তশিল্পে পারদর্শী হইবার জন্ম বিদেশে যাইতে উৎস্ক হন; প্রথমে তিনি জাপান যাইবেন ঠিক করেন। রবীন্দ্রনাথ জানিতে পারিয়া লক্ষ্মীশ্বরকে স্কইডেনে যাইবার জন্ম উপদেশ দিলেন; কবি তাঁহাকে বলেন বৈজ্ঞানিকভাবে কারুশিল্প আয়ন্ত করিতে হইলে স্কইডেনের Sloyd পদ্ধতি শিক্ষা করা উচিত। কবির নির্দেশেই লক্ষ্মীশ্বর ১৯২৮ মার্চ মাগে স্ক্ইডেন যাত্রা করেন। এ কথা লক্ষ্মীশ্বরের নিকট হইতে শোনা।

রবীস্রনাথ লক্ষীশ্বরকে যে Sloyd শিক্ষাপদ্ধতি আয়ন্ত করিতে বলিলেন, তাহা কী, তাহার সংক্ষিপ্ত পরিচয় দেওয়া দরকার।

শিক্ষাক্ষেত্রে কারিগরী শিক্ষার প্রথম প্রবর্তক ফিন্ল্যান্ডের শিক্ষাব্রতী Cygnaeus'। বলা বাছল্য তৎপূর্বেও শিক্ষাশাস্ত্রীরা শিশুদের শিক্ষার সঙ্গে কারুশিল্প-প্রবর্তনের স্থপারিশ করিয়াছিলেন। ফিন্ল্যান্ডে এই শিক্ষাপদ্ধতি এতই প্রশংসিত হইতে লাগিল যে অবশেষে তথাকার গভর্নমেন্ট গ্রাম্য বিভালয়ে ছাত্র ও শিক্ষকদের পক্ষে এই শিক্ষা আবিষ্ঠিক বলিয়া ঘোষণা করেন।

ফিন্ল্যান্ড হইতে স্বইডেন ও স্বইডেন হইতে রাশিয়া এবং দেখান হইতে আমেরিকায় এই কর্মকেল্রিক শিক্ষাবিধি প্রচারিত হয়। তবে স্বইডেনেই স্লয়ড্ যথার্থ বৈজ্ঞানিক দ্ধাপ গ্রহণ করে। সামাজিক কারণে স্বইডেনে এই পদ্ধতি শিক্ষাক্ষেত্রে জনাদর লাভ করে। যান্ত্রিক শিল্পের প্রভাবে ও প্রতাপে গৃহস্বদরের কারুশিল্প প্রায়ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়াছিল; শিক্ষার মাধ্যমে এই কারুশিল্পের প্রক্রমারের চেষ্টা আরম্ভ হইল গত শতান্ধীর মধ্যভাগে। এই আন্দোলনের নেতা Otto Salomon (১৮৪৯-১৯০৭) স্লয়ড় স্কুলের প্রথম হেডমান্টার।

স্নয়ভের মূল কথা হইতেছে প্রয়োজনীয় সামগ্রীকে স্থলর করিয়া নির্মাণ করিতে হইবে। সলোমনের আরএকটি উদ্দেশ্য ছিল, ছাত্ররা ব্যাবহারিক শিল্পসামগ্রী রচনার মধ্য দিয়া শ্রমের মর্যাদা, কর্মকুশলতা ও ব্যক্তিত্বোধ
অর্জন করিবে, স্প্রিমূলক কাজে অবসর সময়ের সদ্ব্যবহার করিবে। য়ুরোমেরিকার একদল শিক্ষাত্রতী মনে করেন
যে, কারুশিল্পের মাধ্যমে ছাত্রদের মানসিক বৃত্তির উৎকর্ষ সাধিত হইবে; অনেকেরই ধারণা স্লয়ড্ পদ্ধতি শিক্ষাবিধির
চরম দান। আধুনিক মনস্তান্তিকদের মধ্যে এ বিষয়ে মতভেদ আছে।

> The idea of constructive activities formulated by Froebel was taken up by Uno Cygnaeus (1810-88), the father of the Pinnish school system. Cygnaeus's advocacy of handwork as a form of educational expression made hosts of friends and in 1866 the Finnish Government gave his idea its official blessing by making some form of manual training compulsory for boys in rural schools as well as in the training of its male teachers. From Finland the movement crossed the border to its Scandinavian neighbour, Sweden.—Meyer, pp 28-29.

২ Sloyd, স্ইডিশ শব্দ, ইংৰেজি sleight, দকতা অৰ্থে। P. E. Lindstrom: Educational Sloyd. See Sweden Historical and Statistical Handbook, Edited by T. Guinchard, 2nd Ed. Stockholm, 1914, Vol. 1. pp 860-84।

Adolph F. Meyer, The Development of Education in the Twentieth Century; Prentice Hall, 1951, pp 28-29 |

এই সমুড শিক্ষাবিধির অন্তর্গত কাঠের কান্ধ, কার্ডবোর্ড কান্ধ ও ধাতুর কান্ধ শিক্ষা করিয়া তিন বংসর পর লক্ষীশ্বর দেশে ফিরিয়া আদেন; ইনি Nয়য় Institute -এর শিক্ষক-শিক্ষণ প্রতিষ্ঠান হইতে ডিপ্লোমা গ্রহণ করেন।

১৯৩২ সালের জুলাই মাসে লক্ষীশ্বর শান্তিনিকেতনে কারুশিল্পের শিক্ষক নিযুক্ত হউলেন। শিক্ষার্থীদের সম্প্রতি (কার্ডবার্ড) কার্য শিক্ষা দিবার জন্ত 'মুক্ট' ঘরে আয়োজন হইল। বয়স্কদের লইয়া শিক্ষার প্রথম ব্যবস্থা হয়, উদ্দেশ্য — তাঁহারাই যাহাতে ভবিষ্যতে শিক্ষকতার ভার গ্রহণ করিতে পারেন। নৃতনত্বের উৎসাহে আশ্রমবাসীদের অনেকেই কার্ডবোর্ড কাটিয়া নানাপ্রকার সামগ্রী বানাইতে লাগিয়া গেলেন। আরিয়াম ও আশা দেবী উৎসাহী ছাত্র ছিলেন; ইহাদের নাম বিশেষভাবে কেন করিলাম যথাস্থানে পাঠক তাহা জানিতে পারিবেন।

জনৈক সমসাময়িক ব্যক্তি লিখিতেছেন, "Not that we did not have handcrafts before—indeed, Rabindranath has all along insisted on their being included in the Asrama activities—but lately, thanks to our friend Laksmiswara Sinha, a new life has been put in the work of the hands.."

কিন্ত লক্ষীশ্বর শান্তিনিকেতনে কয়েকমাস মাত্র থাকিয়া পুনরায় স্থাইডেন যাত্রার আয়োজন করিলেন। শান্তিনিকেতনে ছাত্রছাত্রীদের হাতের কাজ শিক্ষার জন্ত অর্থাভাব থ্বই। লক্ষীশ্বর স্থির করিলেন স্থাইডেনে গিয়া তিনি অর্থের ব্যবস্থা ও উপযুক্ত লোক প্রেরণেরও ব্যবস্থা করিবেন। রবীন্দ্রনাথকে ওাঁছার মনোগত ভাব বলিলে তিনি লক্ষীশ্বরের হাতে কয়েকথানি পত্র দিলেন; তাহাতে তিনি বলেন যে ওাঁছার একান্ত ইচ্ছা শান্তিনিকেতনে নিখিল ভারত ক্লয়ড্ শিক্ষাগার স্থাপিত হয়। বিখ্যাত স্থাইড পর্যটক সোয়েন হেডিন (Sven Hedin)-কে কবি এ বিষয়ে পত্র দেন (২৬ এপ্রিল ১৯৩৩)। সাধারণভাবে যে পত্রথানি প্রচারের জন্মত লিখিয়াছিলেন, তাহা নিয়ে উদ্ধৃত হইল:

"I am glad to record that Mr. L. Sinha has been successful in introducing the Sloyd system in our manual work department, Visvabharati, Santiniketan, after having studied this system in Sweden for over two years. His work here is daily gaining ground and has already proved its efficiency both for young students and the men and women workers in our Institution. It is our idea to open here an All-India Centre for the study of Sloyd but owing to lack of funds we are not able to develop this work according to our expectation.

- Naas Sloyd larar seminarium (Naas Sloyd Training College) was founded by August Abrahamson (1817-98) in 1874. Otto Salomon (1849-1907) was the Superintendent of the College from the start and he it was that devised or evolved the Swedish Educational Sloyd System the so-called Naas System and created the Naas Sloyd Training College.—Laksmiswara Sinha, 'Sloyd in the sphere of Education', Modern Review, June 1932; also reproduced in his Education and Reconstruction.
- ২ স্মাশ্রমের ছাত্র ও অক্যান্ত অধিবাসী ও অধিবাসিনীদিগকে তাঁতের কাজ শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা হয় বহু পূর্বে। কবি ১৩২৬ সালের পূজাবকাশে আসাম-শ্রমণে গিরাছিলেন; সেবানে অসমিরা মেরেদের বরনশিজের প্রতি নিষ্ঠা দেখিরা তিনি আশ্রমের জন্ত একজন অসমিরা মহিলা শিক্ষিকা আনেন; ইনি মেরেদের তাঁতের কাজ শিখাইতে আরম্ভ করেন। সেই সমরে শ্রীরামপুর হইতেও একজন শিক্ষিত তাঁতিকে আনানো হয়। (খান্তিনিকেতন পত্রিকা, ১ম বর্ব, অগ্রহারণ ১৩২৬, পু৮) কিন্তু দীর্ঘকাল কোনোটিই চালু থাকে নাই।
- Visva-Bharati News, November 1932, p 85; quoted also in Sinha's Education and Reconstruction. p 61;
- 8 Sven Hedin, Stroman och Kungar, Fahlcrantz & Gumaelius, Stockholm, 1950, p 357-58 |

"Mr. Sinha believes that in view of the success already achieved here in introducing the Sloyd and its great usefulness for our country, it will be possible for him to find adequate response in Sweden itself to maintain a work like this which will be of permanent value and link up Sweden and India in ties of closer collaboration. Nothing could be more welcome to me than such beneficial cooperation between these two countries and, I eagerly look forward to gesture of help from a country which I love and honour so much.

"Mr. Sinha goes to Sweden with our good wishes and it is my sincere hope that he will be helped in obtaining resources and necessary equipment for establishing this much-needed work in India in a permanent work." (MSS)

রবীন্দ্রনাথের পত্রাদি লইয়া লক্ষীশ্বর স্থইডেনে গিয়া শান্তিনিকেতনে স্লয়ডশিক্ষার কেন্দ্র স্থাপনের জন্ম চেষ্টা করিতে আরম্ভ করেন। এই স্বতে তাঁহার দহিত কাউণ্টেদ হ্যামিলটন (Hamilton) নামে এক দন্ত্রান্ত স্থইড্ মহিলার পরিচয় হয়। কয়েক শত বৎদর পূর্বে হ্যামিলটন পরিবার স্থটল্যান্ড হইতে স্থইডেনে আদেন এবং এখন ইঁহারা দর্বতোভাবে স্থইড্। ১৯২২ দালে রবীন্দ্রনাথ যখন স্থইডেন যান, দে দময়ে কাউণ্টেদ হ্যামিলটনের দহিত তাঁহার দাক্ষাৎ হইয়াছিল। রবীন্দ্রনাথের ইচ্ছার কথা জানিতে পারিয়া কাউণ্টেদ স্বতঃপ্রস্ত হইয়া শান্তিনিকেতনে সয়ড্ শিক্ষিকা পাঠাইবার ভার গ্রহণ করিলেন। তাঁহারই ব্যবস্থায় জিয়ানদন ও দেভাররম আশ্রমে আদেন। ইঁহাদের ব্যয়ভার তিনিই বহন করিয়াছিলেন। এই তুই শিক্ষিকা বয়নশিল্প-পারদর্শী। লক্ষীশ্বর বহু চেষ্টা করিয়া বন্ধুবান্ধ্ব-মহল হইতে অর্থ সংগ্রহ করিয়া স্থটিশ লুম (তাঁত) ও বয়নশিল্পের বিবিধ সরঞ্জাম ক্রয় ও সংগ্রহ করেন; এবং এক স্থইড্ জাহাজ কোম্পানির পরিচালকের সহায়তায় ঐ-সব জিনিসপত্র বিনা মান্তলে ও মিস্ জিয়ানসনকে বিনা ভাড়ায় কলিকাতা বন্ধরে প্রিচাইবার ব্যস্থা করেন।

প্রথম স্লয়ড্ শিক্ষিকা মিস জিয়ানসন শান্তিনিকেতনে আসেন ১৯৩৪-এর শেষ দিকে; এক বৎসর থাকিয়া ১৯৩৫-এর শেষ ভাগে দেশে ফিরিয়া যান। ইঁহার কর্মকেন্দ্র ছিল শান্তিনিকেতনে; নাট্যঘরকে কর্মশালায় রূপান্তরিত করা হয়। ইঁহার নিকট হইতে শান্তিনিকেতনের আনেকেই বয়নশিল্প শিক্ষা করেন; তাঁহাদের মধ্যে কলাভবনের কয়েকজন ছাত্রী ও বিশেষভাবে শ্রীসন্তোষচন্দ্র ভঞ্জ এই কারুকলাকে উত্তমক্রপে আয়ন্ত করেন। পরে সন্তোষচন্দ্রই স্প্রইডিশ বয়নধারা চালনা করিয়া আসিতেছেন।

মিস্ জিয়ানসন শারদাবকাশ আরম্ভ হইলে দেশের দিকে যাত্রা করেন; তৎপূর্বে তাঁহার প্রতি প্রীতিজ্ঞাপনার্থে কবি যে প্রীতি-সম্মেলনের ব্যবস্থা করেন, তাহার কথা দিয়া আমরা এই পরিচ্ছেদের আরম্ভ করিয়াছি। কবি এই সময়ে কাউন্টেস হ্যামিলটনকে মিস্ জিয়ানসন সম্বন্ধে যে পত্র দিয়াছিলেন, তাহা নিয়ে উদ্ধৃত করিতেছি—

"Miss Jeansen would be leaving us soon and I shall be failing in my duty if I did not tell you how much we have appreciated her quiet, unostentatious, good work. She has already laid the foundation of the department quite well and I am sure it will go on flourishing under the able guidance of Miss Cederblom, whom I understand from a letter from Mr. Sinha— you are sending out to us. Our gratitude to you is immense and it will

give you pleasure to know that your kindness and beneficence has been deeply appreciated by my countrymen."

মিস্ জিয়ানদন চলিয়া গেলে তাঁহার স্থলে আসিলেন মিস্ দেডাররম। এই মহিলা সম্বন্ধ কাউণ্টেস কবিকে লিখিতেছেন (৩০ সেপ্টেম্বর ১৯৩৫)— "This time we have had the great luck to send—what I consider to be—the ideal worker for your school. Miss Cederblom is a great friend of mine, and I am sure you all will like her as she is a personality and an idealist full of enthusiasm, good ideas and energy."

সত্যই সেভারব্রমের ভাষ শীতের দেশের বাসিন্দার স্বাভাবিক কর্মতৎপরতা, উৎসাহাতিশব্য গ্রীম্প্রধান দেশের কর্মী ও কর্মকর্তাদের পক্ষে প্রথম প্রথম সামসানো কঠিনহয়। অভ্তক্ষা এই-স্বমহিলা যাহা দিয়াগিয়াছেন তাহার যথাযথ মূল্য নির্নাপিত হয় নাই! ইহাদের শিক্ষাদানের ফল যে কী হইয়াছে তাহা যাহারা গত বিশ বৎসর শ্রীনিকেতনের শিল্পভবনে বয়ন-বিভাগের কার্যকলাপ লক্ষ্য করিয়াছেন তাঁহারাই জানিবেন। বাংলাদেশের নানা স্থানে এইখানকার শিক্ষিত তন্ধশিল্পীরা ছড়াইয়া গিয়াছে; ইহাই ছিল রবীন্দ্রনাথের অভ্তরের আকাজ্ঞা।

শান্তিনিকেতনে কবির নিখিল ভারত সমুড্ শিক্ষাগার স্থাপনার পরিকল্পনা ক্ষণিকের জম্ম উচ্ছল হইয়া উঠিল।
১৯৩৭ সালের গোড়ায় লক্ষ্মীখর সিংহ বিদেশ হইতে ফিরিয়া বিশ্বভারতীর কার্যে যোগদান করিলেন; কিন্তু এবার উাহার কর্মকেন্দ্র করা হইল শ্রীনিকেতনের শিল্পভবনে। নানা কারণে সেখানে তাঁহার পক্ষে থাকা সম্ভব হইল না।
১৯৩৭-এর শেষভাগে মহাত্মাজি প্রবর্তিত বুনিয়াদি শিক্ষার প্রথম খদড়া বাহির হইলে লক্ষ্মীখর বুঝিলেন এই কর্মকেন্দ্রিক জ্ঞানকে দেশের শিক্ষার অস্পীভূত করিতে হইলে মহাত্মাজির শিক্ষা-পরিকল্পনার সহিত সহযোগিতা প্রয়োজন। ১৯৩৮-এর এপ্রিল মানে তিনি ওয়ার্যার শিক্ষাকেন্দ্রে চলিয়া গেলেন।

কবির নিখিল ভারত স্বয়ড্ শিক্ষাগারের পরিকল্পনা সরাসরি রূপ না লইলেও, বিশ্বভারতীর কারুশিলে ও বিশেষভাবে ব্যনশিলে এই স্বয়ড্ শিক্ষার ছাপ রহিয়া গিয়াছে; ব্যনশিল্পে বিশ্বভারতী নূতন ভাবের পথিকং হইয়াছে।

মিস্ দেভাররম শান্তিনিকেতনে থাকিবার কালেই কাউণ্টেস হ্যামিলটন ভাঁহার পুত্রকে লইয়া এখানে আসিলেন (১৯৩৬)। তিনি ভারতভক্ত; একান্ত শ্রদ্ধা ও নিঠার সঙ্গে তিনি স্থানেই সংস্কৃত ভাষা ও ভারতীয় দর্শনশাস্ত্র কিছু কিছু অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। শান্তিনিকেতনে তিনি আচার্য ক্ষিতিমোহন সেনের নিকট ভারতীয় সাধকদের বাণী শ্রবণ করেন; সংস্কৃত হইতে শাস্ত্রাদির অধ্যয়ন করিলেন ত্ব্যাপ্রসাদ পাণ্ডে নামক অধ্যাপকের নিকট। তিন মাস আশ্রমে বাস করিয়া তিনি দেশে ফিরিয়া গেলেন। কাউণ্টেস কবি ও ক্ষিতিমোহন সেনকে কী শ্রদ্ধার চক্ষে দেখিতেন তাহা তাঁহার প্রাবলী হইতে জানা যায়। ক্ষিতিমোহনের নিকট হইতে তিনি যে আধ্যাদ্ধিক বল সংগ্রহ করেন তাহার কথা তিনি এখনও বিশ্বত হন নাই। তালেশ কিরিয়া গিয়া কাউণ্টেস কবিকে লিখিয়াছিলেন (২৫

^{&#}x27;> MSS. इवीत्य-मन्न।

২ ভারতে আসিবার সময় সেভাররম কলখো পর্যন্ত জাহাজে আসিরা নিজের মোটরবোটে বলোপসাগর দিরা কলিকাতার যাত্রা করেন। কিন্ত পথে বহু বিপদে পড়েন; একথানি সমুদ্র-জাহাজ তাঁহাকে উদ্ধার করিয়া মাত্রাজে পোঁছাইরা দের। তথনো তাঁহার 'শিক্ষা' হর নাই. পুনরার মোটর-বোটে যাত্রা করেন; কিন্ত বিশাখাপত্তন পর্যন্ত আসিরা আর সন্তব হর না দেখিরা ট্রেনযোগে এখানে আসিলেন। ১৯০৮ সালে এপ্রিল মানে দেশে সেই মোটর-বোটে করিয়া ফিরিতে গিরা পুনরার বিপদে পড়েন। (The Statesman, 10 May 1938) তা Visva-Bharati News, June 1938, p 95।

৩ কাউটেন হ্যামিল্টন আচার্ব ক্ষিতিমোক্ত্রের নিকট হইতে বে আধ্যাদ্ধিক শক্তি আহরণ করিয়া লইয়া পিরাছিলেন তাহা দীর্ঘ পদেরো

এইল ১৯০১)—"I was so happy in Santiniketan! It was the happiest time in my life and I have left a great part of my heart there. But my longing for you and Kshiti Babu is so great that I can't help crying. To love is to suffer. But it is better to suffer than to be unable to love." অসুদিন লিখিতেছেন, "I met you in my dream, and I felt happy. A part of my soul is still living in India, and daily my thoughts wander back to you and my teacher." কৰিব ৭৯তম জ্বাদিনে কাউটেল যে পাল দেন তাহা হইতে কিয়দংশ উদ্যুত হইল: "Today is your birthday and therefore my thoughts are near you wishing that they could reach you with their warmth and love.. Gurudeva, if we can avoid a new war, may I then come to Santiniketan for a few months in your winter time? I have reached that point when all my friends say, that I must go away for a time and take rest and the only place I long for with my whole soul is Santiniketan. There are you and my teacher and you are the only one that could help my empty, dry and tired soul. It is a shame that I cannot alone help myself back to the realm of peace and bliss—but I cannot...

"But my failure does not depend upon the work and the many sufferings and so on. It depends upon that my heart is so bitterly filled with hatred feelings towards the cruel system that has created those innumerable sufferings. It is impossible to live in peace with feeling of hatred.

"May I come for a little time to rest and recover new strength for my work?"

পূজাবকাশের জন্ম বিভালয় বন্ধ হইবার সময় আসিয়া গেল। ছুটির পূর্বে শান্তিনিকেতনে ছাত্র-অধ্যাপকে মিলিয়া কিছু-না-কিছু অভিনয় করার রেওয়াজ বহুকালের। স্থির হইল 'শারদোৎস্ব' অভিনয় হইবে। মহড়া কবির সম্প্রেই হয়। তাঁহার শরীর অশব্দ, হাঁটিতে চলিতে কন্ঠ হয়— তৎসন্তেও স্বয়ং সন্ন্যাসীর ভূমিকায় নামিলেন। অভিনয়কে হাস্যোজ্জ্ল করিবার জন্ম জনতার দৃশ্যে 'গেছোবাবা'র কথা অবতারণা করেন। এই অংশ এখন 'সে'র' অন্তর্গত। অভিনয় হইয়াছিল গ্রন্থভবনের সমূখে।

পত্রপুটের পর্ব

বিভালয় বন্ধ হইয়া গেলে (১ অক্টোবর - ১ নভেম্বর ১৯৩৫) কবি কোণাও নড়িলেন না। দিন কাটে কবিতা লিখিয়া, ছবি আঁকিয়া, পত্ত লিখিয়া, পড়েনও অনেক। একদিন গিয়া দেখি নন্দলাল বস্তুর সহিত Epstein-এর আর্ট সম্বন্ধে সভাপ্রকাশিত একখানি গ্রন্থ লইয়া আলোচনা হইতেছে। আর-একদিন দেখি Architecture of the Universe নামে অতি আধুনিক বিজ্ঞানের বই পড়িতেছেন; অভাদিন দেখি Eskimoদের সম্বন্ধে নৃতন

বৎসরে স্নান হয় নাই। তিনি ক্ষিতিমোহনকে শুরু ও বন্ধু বুলিয়া পত্রমধ্যে উরোধ করিয়াছেন: ক্ষিতিমোহন সেনকে লিখিত কতকগুলি পত্র আমরা দেখিয়াছি।

> MSS. त्रवीख-मन्न।

একখানি গ্রন্থ অন্তিনিবেশ-সহকারে পাঠে রত। কবি যে কত রকমের বই পড়িতেন তাহার সংবাদ বাহিরের পোকের জানা নাই এবং জানাও সম্ভব নহে।

বাংলা বই পড়েন মাঝে মাঝে, ছই-একটির সমালোচনাও লেখেন। বুদ্ধদেব বস্থর 'বাসরঘর' পাঠ করিরা তাঁহার মন্তব্য পত্রযোগে জানান। বিষয়ের মাজব্য পত্রযোগে জানান। বিষয়ের নাথ সরকারের Eastern Lights পড়িয়া যে পত্র দেন ভাহাও বোধ হয় এই সময়ের লেখা। প

রবীন্দ্রনাথের অধ্যয়নশীলতা সম্বন্ধে রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় যাহা কিছুকাল পরে রেডিও মারফত ব্যক্ত করেন তাহা হইতে আমরা অনেক তথ্য জানিতে পারি। তিনি লিখিতেছেন, "তাঁকে স্বাই কবি বলেই জানে। তিনি যে কিন্ধুপ পণ্ডিত, ও কত রক্মের বই তিনি পড়েছিলেন, তা লোকে জানে না। তাঁর কবিত্ব-খ্যাতি না থাকলে পাণ্ডিত্য-খ্যাতি রট্ত।" রামানন্দ্রাব্র এই উক্তি বর্ণে বর্ণে সত্য। তিনি লিখিতেছেন, "১৯২৬ সালে অক্টোবর মাসে ভিয়েনায় তিনি [কবি] যখন পীড়িত ছিলেন, তখন তাঁকে শুয়ে কত বই-ই যে পড়তে দেখেছিলাম, বলতে পারি না। ে হোমিওপ্যাথির বড় বড় বই তিনি দস্তর্মত অধ্যয়ন করেছিলেন, বায়োকেমিক চিকিৎসাও ভালো জানতেন। চিকিৎসা করতেনও ভালো। কখনো কখনো রহস্ত করে বলতেন, আমি ফী নেই না ব'লে আমার প্রেশংসা বা প্রসার হয় নি।" কবি কত বিষয় সম্বন্ধে বই পড়িতেন তাহার তালিকা এই ভাষণে আছে।

আপন মনে লেখাপড়া করেন, বাহিরের কাজকর্মে আহ্বান কম, মনে ভাবেন চুপচাপ থাকিবেন কিছ পারেন না— নানারূপ আলোচনার মধ্যে জড়াইয়া পড়েন। এই সময়ে হিন্দুসমাজের এক শ্রেণীর লোকের ধর্মবিশাসের বিরুদ্ধে মত প্রকাশ করায় কবিকে তীত্র সমালোচনা সহিতে হয়। পূজাবকাশের পূর্বে রাজভান জয়পুর -নিবাসী রামচন্দ্র শর্মা নামে এক ব্রাহ্মণ যুবক মন্দিরে জীববলি বন্ধ করিবার জন্ম কালীঘাটের কালীমন্দিরে অনশন ধর্মঘট আরম্ভ করেন; কিছ কোনো দিক হইতে তিনি কোনো সহাত্মভূতি পাইলেন না। রবীন্দ্রনাথ যুবকের অনশন-পণের কথা জানিতে পারিয়া ভাঁহার উদ্দেশে আশীর্বাদপূর্ণ এক কবিতা লিখিয়া পাঠাইয়া দেন। হিন্দু-পাব্লিকের একাংশ এই বিষয়ে কবির বাণী দানে আদৌ প্রীত হইতে পারে নাই।

এক শ্রেণীর সাংবাদিক বলিলেন যে, ছিল্প্র্য-বিষয়ে মতামত দানে রবীন্দ্রনাথ অনধিকারী, তিনি চিরদিনই ছিল্প্সমাজের ক্রিয়াকর্মবহুল ধর্মের নিলা করিয়া আসিয়াছেন। তা ছাড়া, তাঁহারা বলিলেন, জয়পুরী ব্রাহ্মণের নৈতিক জুলুম বাঙালি মানিবে না। রবীন্দ্রনাথ তো চিরদিনই নৈতিক চাপের বিরোধী, আজ কেন তিনি তাহা সমর্থন করিতেছেন। আমাদের কথা, রবীন্দ্রনাথ মন্দিরে জীববলির বিরোধী আজ নৃতন করিয়া হন নাই— রাজ্যি ও পরে বিসর্জন ৬-এর মধ্যে তিনি তাঁহার মত খুব স্পষ্টভাবেই ব্যক্ত করিয়াছিলেন।

কবি প্রবীণ সাহিত্যিক হেমেল্রপ্রসাদ ঘোষকে জীববলি সম্বন্ধে যে পূত্র দেন, তাহা হইতে কিয়দংশ উদ্ধৃত

১ स জরম্মী-উৎসর্গ ; অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তী, কবি সার্বভৌম। ২ পত্র, ২৫ অক্টোবর ১৯০৫। বিচিত্রা, অগ্রহারণ ১৩৪২, পু ৪৫৬।

७ क्षतामी, ष्मश्रहाम २७४२, १९ २००। ४ २६ देवनांच २०४६। (ति छ छात्व। क्षतामी, देवांक २०४८।

[ে] প্রবাদী, আখিন ১৩৪২, পৃ ৮৭০। অপিচ ক্রষ্টব্য কার্তিক ১৩৪২, পৃ ১২০। এখানে চতুর্ব তবক সংযোজিত।

[•] Miss Rachel S. Jeffry, artist and social worker, Scotland, শান্তিনিকেডন যুৱিয়া গিয়া কৰিকে যে পত্ৰ দেন ভাছার মধ্যে আছে—''...you dedicated your English version of 'Sacrifice' to 'those heroes who bravely stood for peace when human sacrifice was claimed by the Goddess of War.' I particularly welcome this dedication."— Visva-Bharati News, February 1936, p 61।

৭ হেষেক্রপ্রসাদ যোবকে লিখিত পত্র, ১৮ সেপ্টেম্বর ১৯৩৪; প্রবাসী, কার্তিক ১৩৪২, পৃ ১২১। অপর একথানি পত্র অস্তকে লেখা, হেষেক্রপ্রসাদকে তাহার প্রতিলিপি পাঠাইরা দেন ; সে পত্রথানি লিখিত হুর ২৪ ভাত্র (১০ সেপ্টেম্বর)। ১৯৫২ সালে রাষ্ট্রক্র শ্বর্ম প্রায় বৃশিষ্ক্রের জক্ত অনশন আরম্ভ করেন।

করিলাম: "শক্তিপৃশ্বায় এক সময়ে নরবলি প্রচলন ছিল, এখনও গোপনে কখনো কখনো ঘটে থাকে। এই প্রথা এখন রহিত হয়েছে। পশুহত্যাও হবে এই আশা করা যায়।" অন্ত পতে লিখিয়াছিলেন, "জনসাধারণের মধ্যে চরিত্রের ত্বলতা ও ব্যবহারের অন্তায় বহুব্যাপী, সেইজন্তে শ্রেরের বিশুদ্ধ আদর্শ ধর্মসাধনার মধ্যে রক্ষা করাই মাহ্যবের পরিত্রাণের উপায়। . নিজের লুব ও হিংস্র প্রবৃত্তিকে দেবদেবীর প্রতি আরোপ ক'রে তাকে পুণ্য শ্রেণীতে ভূকে করাকে দেবনিন্দা বলব। এই আদর্শ-বিকৃতি থেকে দেশকে রক্ষা করার জন্তে যিনি প্রাণ উৎসর্গ করতে প্রবৃত্ত তিনি তো ধর্মের জন্তেই প্রাণ দিতে প্রস্তৃত । . রামচন্দ্র শর্মা আপনার প্রাণ দিয়ে নিরপরাধ পশুর প্রাণ-ঘাতক ধর্ম-লোভী স্বজাতির কলঙ্ক কালন করতে বদেছেন, এইজন্তে আমি তাঁকে নমস্বার করি।''

এই সময়ে নানা পত্তিকায় দেবমন্দিরে বলিদানের সপক্ষে ও বিপক্ষে বহু রচনা ও পত্তাদি প্রকাশিত হয়। অধ্যাপক অনিলবরণ রায় এককালে বিশিষ্ট কন্ত্রেগ-কর্মী ছিলেন, পরে পন্দিচেরীবাসী হইয়া প্রীঅরবিন্দের শিশুরূপে খ্যাতিলাভ করেন। তিনি ১৭ অক্টোবর (১৯৩৫) অমৃতবাজার পত্তিকায় এই বলিদান বিষয়ে গভীরভাবে আলোচনা করিয়া বলিয়াছিলেন— আমাদের দেশে পূজায় যে পশুবলি দেওয়া হয়. তাহাতে আধ্যাত্মিকতা আরোপ করা যায় না; এবং পশুবলির সহিত আধ্যাত্মিকতার যখন সম্পর্ক নাই তখন ইহা পূজা প্রভৃতি আধ্যাত্মিক সাধনা হইতে পরিত্যক্ষ হওয়াই উচিত। এই মতকে আমরা প্রীঅরবিন্দেরও মত বলিয়া গ্রহণ করিতে পারি; তবে এ বিষয়ে তাঁহার প্রত্যক্ষ সম্পাম্যিক কোনো মত দেখি নাই।

অপর পক্ষে বদস্তকুমার চট্টোপাধ্যায় 'পৃষ্ঠার পশুবলি' সমর্থন করিলেন শাস্তবাক্য দিয়া। আবার 'নৃতজ্বের এবং মনজ্বের দিক হইতে পশুবলির আলোচনা' করিলেন ডাব্রুলার সরসীলাল সরকার। তিনি, বলিলেন, "এ কথা বলিলে ভূল হয় না যে পশুবলি আমাদের আদিম মনোর্জির পুনরার্জি। অস্তান্ত দেশে এই বলিদানের মনোভাব পরিবর্তিত হইয়া উন্নতত্ত্র মনোর্জিতে বিকাশ হইয়াছে, আমাদের দেশে সাভ্চিক পৃজাকৈ শ্রেষ্ঠত দেওয়া হইয়াছে, পশুবলিদান-সংযুক্ত পৃজাকে আধ্যাত্মিকজ্ঞানসম্পন্ন কোনো শাস্তকারই প্রশংসা করেন না, বরং ইহা যে আধ্যাত্মিকতার বিরোধী এবং পাপকার্য, এমন-কি এরূপ পাপকার্য যে তাহাতে নরকগামী হইতে হয়, ইহাও মুক্তকঠে বলিয়া গিয়াছেন।" জীববলির নিন্দাবাদে রবীন্দ্রনাথ নিঃসঙ্গ ছিলেন না; কিন্ত যেহেতু তিনি ব্রাহ্মসমাজভূক্ত এবং হিন্দুসমাজের কঠোর সমালোচক, বোধ হয় সেই অপরাধেই লোকে রবীন্দ্রনাথের প্রতিবাদেরই প্রতিবাদা বেশি করিয়া হইয়াছিল।

পূর্বেই বলিয়াছি পৃজাবকাশে এবার কবি বাহিরে কোথাও গেলেন না। তবে বাহির হইতে আহ্বান আদে এখনও; কিন্তু শরীর সহজে আর সাড়া দিতে পারে না। আমাদের এই আলোচ্য পর্বে ফরাসি ভাবুক-লেখক আঁরি বার্স্ (Henri Barbusse) গছলেন মস্কোতে। তাঁহার ইচ্ছা নভেম্বর মাসে (১৯৩৫) প্যারিসে একটি আন্তর্জাতিক

১ এই পত্র লিথিবার এক্শ বৎসর পূর্বে নরেন্দ্রনাথ নন্দীর পত্রের উত্তরে কবি বিলাত হুইতে অকারণ পশুব্ধ সম্বন্ধে জাঁহার মত ব্যক্ত করিয়া এক পত্র দেন। তিনি এ কথা পাই করিয়া বলেন যে, মাসুবের কর্মক্ষেত্রের মধ্যে বনের পশুর আবির্ভাব বিষম ব্যাঘাতকর। মশা, ছারপোকা, বাঘ মারিব না বলিলে কেই মানিবে না, থেতে পাধি ফদল নই করে বলিয়া মামুষ পাধিও মারে। হুতরাং এ বিষয়ে কোনো শেব কথা বলা যার না। তবে পশুক্তীবনের সঙ্গে মানবন্ধীবনের একটা পূর্ণতর সামগ্রন্থ সভ্যতার সঙ্গে ঘটিতে থাকিবে বলিয়া তাহার বিষাস। (রবীন্দ্রনাথের চিঠি, ১৫ জ্যৈষ্ঠ ১৩২১। প্রবাসী, আঘাঢ় ১৩৩৪, পৃ ৩৯৫)। বলা বাহলা এখন কবি পশুহত্যা সম্বন্ধে যে-কথা বলিলেন তাহা ধর্মবিষয়ক, অর্থাৎ দেবতার নামে পশুহত্যা— কবি তাহার সম্পূর্ণ বিরোধী।

২ বিচিত্রা, কার্তিক ১৩৪२। ত বিচিত্রা, অগ্রহায়ণ ১৩৪২।

⁸ Henri Barbusse (1873—d. 30 August 1935). French writer, Barbusse took degree in philosophy, and earned his living in journalism. He fought in the first world war and won fame with his Le Feu, a huge and epic

শান্তি-কন্থেদের ব্যবস্থা হয়। ভারত হইতে রবীন্দ্রনাথ, গান্ধীজি, সরোজিনী নাইডু ও রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়কে এই সন্মেলনে যোগদানের জন্ম বলা হয়। বলা বাহল্য, কবির শরীরের বেক্নপ অবস্থা তাহাতে বিদেশে যাওয়া সম্ভব ছিল না। তা ছাড়া বাবু দের মস্কোতে মৃত্যু হইলে বোধ হয় সন্মেলনের কথাও চাপা পড়ে।

বার্ধক্যজনিত ব্যাধি ও ত্র্বলতা ক্রমেই স্থাপ্টভাবে দেখা দিতেছে। শ্রবণ ও দর্শন -শক্তি কীণতর হইতেছে; কোমরে ব্যথা, নড়িতে চড়িতে কইবোধ হয়। কোমরে আল্টা-ভায়লেট রে বা অতিবেগনি রশ্মিলইয়া থাকেন— মনে করেন ফল পাইতেছেন। অভ্যাসমত প্রতিদিন প্রাতে লেখার সরঞ্জাম লইয়া ও তৃপুরে ছবি-আঁকার আস্বাবপত্র গুছাইয়া বসেন। সন্ধ্যার পর আশ্রমবাসীরা কেহ কেহ আসেন— কখনো কিছু পড়িয়া শোনান, কখনো কথাবার্তা চলে।

পাঠকের শরণ আছে, কবির 'বীথিকা' উচ্ছের শেষ শুবক রচিত হয় ভাদ্রের শেষ দিকে (১৫ সেপ্টেম্বর ১৯৩৫)। প্রায় একমাস পরে 'পত্রপ্টে'র নৃতন কাব্যধারা দেখা দিল শরতের মাঝামাঝি সময়ে: '. ছুটি চার দিকে ধূ ধূ করছে . আখিনে সবাই গৈছে বাড়ি'; আর কবির 'ছুটি ব্যাপ্ত হয়ে গেল দিগন্তপ্রসারী বিরহের জনহীনতায়' নিঃসঙ্গতার মাঝে। এই ছুটিতে হাওয়া-বদলের তত্ব লিখিতেছেন এক পত্রে; প্রথমে লেখা হয় পত্রাকারেই, পরে তাহা গভছকে রূপায়িত করেন। পত্রখান লেখেন কালিদাস নাগকে।

শরতের রৌদ্রহায়ায়য়ী শোভা দেখিতে দেখিতে বিচিত্র এ ধরণীর অথগু রূপটি মনের মধ্যে বিকসিত হইয়া উঠিল। তিনি লিখিলেন 'পৃথিনী' কবিতাটি (১৬ অক্টোবর ১৯০৫)। এই কবিতাটি যেন পৃথিবীর স্তব— গছদেশে লিখিত বলিয়া রস্ত্রহণে কোনো বাধা হয় না, এমনই তাহার সাবলীল গতিছন্দ। যে সৌন্দর্য-সজ্যোগ কবির আবাল্যের সংস্কার ও সাধনা, তাহারই ভাষায়য়ী মূর্তি এই কবিতা; কাব্যের মধ্য দিয়া কবির আধ্যাত্মিক অহন্তৃতি নৃতন রূপ লইতেছে; 'ধ্যানেতে আর গানেতে' ঈশ্বরাহ্বভূতি নৃতন নাম পরিপ্রহ করিতেছে কবির সাধনায়। কবির আধৃনিক গান ও কবিতার ভাষা ও ভাব গীতাঞ্জলি-গীতিমাল্য-গীতালি পর্বের ভাষা ও ভাব হইতে সরিয়া আসিয়াছে বা বিবর্তিত হইয়াছে। 'বলাকা' ও তহন্তর কাব্যে ও গীতে রবীন্দ্রনাথের ঈশ্বর 'ধর্ম' ও 'শান্ধিনিকেতন' -উপদেশমালার ঈশ্বর হইতে রূপান্তরিত। এই ঈশ্বববোধ কিভাবে তাঁহার সাহিত্যে নব নব রহন্তলোকে রূপায়িত হইতেছে, তাহা আমরা স্থানে স্থানে নির্দেশ করিবার চেষ্টা করিয়াছি; কিন্তু এ বিষয়টি বিশেষজ্ঞের সম্যকদৃষ্টি-সভূত আলোচনার প্রতীক্ষায় রহিয়াছে। পরিশেষ, শেষ সপ্তক, বীথিকা, পত্রপুট, প্রান্তিক প্রভৃতির কবিতাগুলি যদি এই পরিপ্রেক্ষণী হইতে পাঠ করা যায়, তবেই ইহাদের নিগুত অর্থ অন্তরে প্রবেশ করিবে এবং রবীন্দ্রনাথের ধর্মসাধনার নৃতন রূপ প্রকাশ পাইবে।

'পৃথিবী'° হইতে যাত্রা করিয়া 'দেহাতীত' লোক পর্যন্ত জীবের প্রয়াণ স্বাভাবিক— স্থূল হইতে স্ক্ষতর

panorama of and against war. He later founded the revolutionary group Clarte, and gave the remaining years of his life to fighting for peace and a better social system. He died while visiting the U.S.S.R.—Cassell's Encyclopacdia of Literature. vol. II. ১৯২২ সালে ৪ মাঘ রবীক্রনাথ শান্তিনিকেতন হইতে প্রমণ চৌধুরাকে Clarte পত্রিকার কথা ও Barbusse-র কথা লেখেন। বার্ণ্ কবিকে লেখেন যে তাঁহার পত্রিকার জন্ম ভারত সম্বন্ধে ভারতীয়ের লেখা চান। জ. চিঠিপত্র ৫, পত্র ৮৯, পু ২৭৪।

> क्षतानी, कार्चन > 98२, १९ »> १ । २ कृषि । शतार्षे, २ । त्रीता-त्रहनांवली २०, १९ ।

७ धारामी, व्यश्चाय ३३६२। स भज्भूहे, ७। तरीत्य-तहनारमी २०, १ ३२।

৪ ডু 'বিশ্ববীণারবে বিশ্বজন মোভিছে' (গানটি ১৩০৩ সালের পূর্বে রচিত)। গীতবিতান, পু ৪২৭।

^{ি &#}x27;দেহাতীত' (পত্ৰপুট, ১০। প্ৰবাসী, চৈত্ৰ ১০৪২) কবিতাটি বেদিন লেখেন সেদিন ধবর পান যে পূর্বদিন (৬ নভেত্বর) প্যারিসে অধ্যাপক সিদ্ভাঁটা লে'ভর মৃত্যু ঘটরাছে। এই সংবাদের সজে কবির 'দেহাতীত' ভাবনার কোনো বোর আছে কি না তাহা বিষেচ্য। সিদ্ভাটা লেভি ১৯২১-২২ সালে বিৰভারতীর প্রথম ভিজিটিং প্রোক্সের রূপে শান্তিনিকেতনে আফেন। ক্র মাদ্গুতী চৌধুরী, সিদ্ভাটা বেভির স্কৃতি [হরিপদ রার -মাইত ২ থানি স্কেচ্ সহ]— প্রবাসী, বৈশাধ ১৩৪৩, পৃ ৩৭-০৯।

লোকে গতি। দেহাতীতের ভাবনার পাই সবিতার ধ্যান— কবির সায়ত্তীমন্ত্রসাধনার রূপ। এ ভাবনা নৃতন নহে। পূর্বে যাহা ছিল জ্ঞানের ও রদের ক্ষেত্রে সীমায়িত, এখন ক্রমেই তাহা রূপ লইতিছে নৃতন রাহস্থিক অভ্যেষ্তার মধ্যে।

পূজাবকাশের পর পাজিনিকেতনের বিভালয় খুলিল কাতিকের মাঝামাঝি (১৫ কাতিক। ১ নভেম্বর ১৯৩৫)। কবি শ্বামলীর নৃতন গৃহে আছেন। ভাবজগৎ ও কর্মজগৎ কবিজীবনে অঙ্গাঙ্গীভাবে যুক্ত; বিশ্বভারতীর বিচিত্র কাজ, ভাঙাগড়া, রদবদল নিরস্তর চলিতেছে— সমস্তের দলে কবি প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে যুক্ত— ভালোমন্দ কলাকলের জন্ম প্রশংসা বা নিন্দার ভাগী তিনিই একা— যদিও এমন অনেক কাজ হয় য়াহার প্রবর্তক তিনি নহেন, অথচ শেষ পর্যন্ত দায়িত্ব গ্রহণ করিয়া দামলাইতে হইয়াছে তাঁহাকেই। পাঠকের অরণ আছে শ্রভবনের পরিদর্শিকা হেমবালা সেন চলিয়া যাইবার পর হইতে দেখানে নানা প্রকার অন্থায়ী ব্যবস্থা চলিতেছে। প্রথম দিকে প্রতিমা দেবীকে নামতঃ 'প্রনেত্রী' করিয়া অমিয় চক্রবর্তীর স্ত্রা হৈমন্ত্রী দেবীকে পরিদর্শিকা নিযুক্ত করা হয়। সে ব্যবস্থা স্থায়ী হইতে পারিল না। অবশেষে পূজাবকাশের মধ্যে Miss Christiana Bossenec নামে এক ফরাসী মহিলাকে এই পদে নিয়োগ করা হইল। মিস্ বস্নেক ভালো ইংরেজি জানিতেন না; তৎসত্ত্বেও স্বদেশে ছাত্রী-পরিচালনা বিষয়ে অভিজ্ঞতা ছিল বলিয়া তিনি অচিরকালের মধ্যে এই কার্য আয়ন্ত করিয়া লইলেন। তাঁহার এই কার্যে স্থাময়ী দেবী ছই মাস সহায়তা করিলেন। স্থাময়ী দেবী বিভালয়ে ছই বৎসর কার্য করিয়াছিলেন; পূজার পূর্বে (অক্টোবর ১৯৩৫) তাঁহার কার্যকালের অবসান হয়। ব

পূজাবকাশের কিছুকাল পরে শ্রীনিকেতনে একটি নৃতন উৎসব প্রবর্তিত হয়—'নবান্ন'। কবি তথায় উপস্থিত হইয়া যথাবিধি পোরোহিত্য করিলেন। আমাদের পল্লী-জীবনের যে সব উৎসব আচারমাত্রে পর্যবৃদিত হইয়া অর্থহীন হইয়া গিয়াছে, সেগুলিকে স্করজাবে প্রাণবস্ত করিবার জন্ম কবির যে চেষ্টা ছিল তাহা বিশেষভাবে অরণীয়। বনমহোৎসব ও হলচালনা বা সাতা-যজ্ঞ ইতিপূর্বে প্রবৃতিত হইয়াছিল; এবার 'নবান্ন'। বহু বৎসর পূর্বেণ কবি এ বিষয়ে যে কবিতা লিখিয়াছিলেন তাহাকে নৃতন রূপ দান করা হইল শ্রীনিকেতনে।

- ১ পূজাবকাশের মধ্যে নৃত্যন ধারার লিখিত এই করটি কবিতা— পত্রপুটের অন্তর্ভুক্ত: 'আজ আমার প্রণতি গ্রহণ করে।' (পৃথিবী, ১৬ অক্টোবর ১৯০৫)। 'একদিন কাবাঢ়ে নামল' (১৯ অক্টোবর)। 'অতিথিবৎসল, ডেকে নাও পথের পথিককে' (পথের মামুন, ২৪ অক্টোবর)। 'সন্ধা এল চুল এলিয়ে' (হাটে, ২৫ অক্টোবর)। জন্মদিনে, 'ডোমার জন্মদিনে আমার' ([সমিল কবিতা] ২৪ অক্টোবর ১৯৩৫; ত্র. বিচিত্রা, পৌষ ১০৪২॥ ২ নভেম্বর ১৯৩৫)। 'আমাকে এনে দিল এই বুনো চারাগাছটি' (পিরালী, ৫ নভেম্বর)। 'এই দেহখানা বহন ক'রে আগছে দীর্ঘকাল' (দেহাতীত, ৭ নভেম্বর)। এবারকার মতো এইথানে কবিতাচক্রের শেব। ত্র. রবীক্র-রচনাবলী ২০, গ্রন্থপরিচর, পৃ৪৩৩।
- ২ ১৯৩৫ ডিসেম্বর হইতে ১৯৫৪ পর্বস্ত হুধামরী দেবী বোলপুর বালিকা-বিশ্বালরের প্রধান শিক্ষরিত্রী। কবি এই বিভালরের বিস্তারিত সংবাদ রাখিতেন।

তু জননী, তোমার গুভ আহ্বান গিরেছে নিথিল তুবনে— নৃতন থাক্তে হবে নবার ডোমার ভবনে ভবনে। অবসর আর নাহিক ডোমার, আঁটি আঁটি থান চলে ভারে ভার,

আমপথে-পথে গন্ধ ভারার
ভরিছা উঠিছে পবনে।
জননী, ভোমার আহ্বানলিপি
পাঠারে দিরেছ ভূবনে।

~ -- भार १ क झना, तरीत्त-न्नामांवली १, १ ३८८

যে-প্রাতে 'নবান্ন' উৎসব হয়, সেইদিন আশ্রমে কেইও বিশ্ববিভালয়ের ইংরেজির অধ্যাপক জাপানী কবি য়োনে নোগুচি আদিলেন। পরদিন প্রাতে (৩০ নভেম্বর) আত্রকুঞ্জে নোগুচির সংবর্ধনা হইল। পাঠকের অরণ আছে ১১৬ সালে জাপানে নোগুচি রবীন্দ্রনাথকে বিশেষ সম্মান প্রদর্শন করেন ও ওাঁহার সম্বন্ধে দীর্ঘ প্রবন্ধ লেখেন। নোগুচির সংবর্ধনা-সভায় রবীন্দ্রনাথ বলিলেন যে, তিনি জাপানে যে অ্যাচিত সংবর্ধনা ও স্মাদর লাভ করেন তাহা কল্পনাতীত; আজে সেই দেশের কবিকে তাঁহার আশ্রমে সম্মান দান করিবার স্থান্যে পাইয়া তিনি ক্বতার্থবাধ করিতেছেন।

নোগুচি যে-ভাষণ দান করেন তাহা কবি-উচিত ভাষণ। পরে Amrita Bazar Patrikaতে (২৭ সেপ্টেম্বর ১৯৩৬) তিনি যে একটি প্রবন্ধ লেখেন, তাহাতে রবীন্দ্রনাথের প্রতি তাঁহার গভীর শ্রন্ধা প্রকাশ পাইয়াছিল; শান্তি-নিকেতনের যথার্থ আদর্শ কী তাহা তাঁহার কবি-দৃষ্টিতে প্রতিভাত হইয়াছিল। Walter Pater-এর একটি বাক্য (Art struggles after the law of music) উদ্ধৃত করিয়া তিনি বলেন যে, রবীন্দ্রনাথ বিশ্বাস করেন মানবান্ধা সম্পূর্ণতা লাভ করিলে "reach the condition which music alone realizes. Apart from music, there would be no mental training for man because rhythmical harmony alone rescues man from artificiality and corruption. . If Tagore's is musical education, it means the development of human minds in the most natural way." •

শান্তিনিকেতনে নোশুচির সংবর্ধনা হইল, কলিকাতায় দার্শনিক ব্রক্ষেনাথ শীলের সংবর্ধনা হইতেছে। উত্যোক্তাদের অহুরোধ কবির উপস্থিতির জন্ত; শরীরের জন্ত তিনি কলিকাতায় যাইতে পারিলেন না— একটি কবিতা লিখিয়া পাঠাইয়া দিলেন (১ ডিসেম্বর ১৯৩৫)।

রবীন্দ্রনাথের সহিত ব্রজেন্দ্রনাথের সম্বন্ধ বহু কালের। কবি ও দার্শনিকের বন্ধুত্বের একটি ধারাবাহিক আলোচনার বিশেষ প্রয়োজন আছে। রবীন্দ্রনাথ কবিতার শেষাংশে বলিতেছেন—

মোরে তুমি জানো বন্ধু বলি,
আমি কবি আনিলাম ভরি মোর ছন্দের অঞ্জলি।
অনেশের আশীর্বাদ, বিদায়কালের অর্থ্য মোর
বাহতে বাঁধিক তব সপ্রেম শ্রদার রাথীডোর।

এই সময়ে কবিকে আর-একজন মহাপুরুষের জন্ম একটি বাণী লিখিয়া দিতে হয়। দেশময় রামক্ষ পরমহংস-দেবের জন্মশতবার্ষিকী উৎসবের আয়োজন হইতেছে। পরমহংসদেবের ভক্তদের হারা অহুরুদ্ধ হইয়া কবি

Prabuddha Bharat পত্রিকার জন্ম নিম্লিখিত বাণীটি ইংরেজিতে লিখিয়া পাঠাইয়া দিলেন। ব

> Yone Noguchi. Tokyo, Japan। ১৯৩৭ সালে বিবিভারতীর যে সাতজন 'প্রধান' (Vice-President)-এর পদ স্বষ্ট হয় নোঞ্চি ভাঁহাদের অস্ততম। তিনি ১৯৪০ পর্যন্ত ঐ পদে ছিলেন। জ Annual Reports of the Visva-Bharati।

र Visva-Bharati News, December 1985, p 44 |

ত Quoted in Visva-Bharati News. October 1936, p 27। জ কালীচরণ মিত্র, জাপানী কবি নোগুচি, বিচিত্রা, জগ্রহারণ ১৬৪২, পৃঁ৬৭৫-৭৭। জ সতোল্রনাথ দন্ত -কৃত 'মণিমপ্লবা', ইহাতে নোগুচির করেকটি ইংরেজি কবিতার তর্জমা আছে।

৪ বিসপ্ততিতম জরস্তী উপলক্ষে রচিত। প্রবাসী, স্বায় ১৩৪২, পু ৫৮২। অবিশ্বরণীয়, দেশ পত্রিকা, ২ পৌর ১৩৬১।

द्यवामी, कास्तम ১७६२, शृ १२६। व्यवित्यत्रगीत, तम शिक्का, २ (शीव ১७७)।

Diverse courses of worship from varied springs of fulfilment have mingled in your meditation.

The manifold revelation of the joy of the Infinite has given form to a shrine of unity in your life,

Where from far and near arrive salutations to which I join mine own. কবি ইহার নিম্লিখিত বাংলা মর্মাছবাদ করিয়া দেন:

বছ সাধকের বছ সাধনার ধারা
ধেয়ানে তোমার মিলিত হয়েছে তারা।
তোমার জীবনে অসীমের লীলাপথে
নৃতন তীর্থ রূপ নিল এ জগতে;
দেশবিদেশের প্রণাম আনিল টানি,
সেথায় আমার প্রণতি দিলাম আনি।

বিভালয় খুলিবার কিছুকাল পরে অধ্যাপক ও ছাত্রছাত্রীরা মিলিয়া 'অরূপরতন' অভিনয় করেন। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরদার ভূমিকা গ্রহণ করেন। শান্ধিনিকেতনে অভিনয় করিলে সকলের মন ভরে, কিন্তু কতৃ পিক্ষের ধনাগম হয় না; অথচ ইহারই প্রয়োজন উত্তরোত্তর বাড়িতেছে। তাই স্থির হইল কলিকাতায় সাধারণ রঙ্গমঞ্চে অভিনয় করিয়া অর্থসংগ্রহ করা হইবে। ৯ ডিদেম্বর কবি ও অভিনয়ের দল কলিকাতায় গেলেন। নিউ এপ্পায়ার থিয়েটারে ছই দিন পর পর অরূপরতনের অভিনয় হইল। কবি ঠাকুরদার অংশ গ্রহণ করেন। কিন্তু পাঁচান্তর বংসর বয়দে এই পরিশ্রম, উদ্বেগ ও উত্তেজনা সহ্য হইবে কেন। অভিনয়ান্তে অস্ত্রন্থ হইয়া পড়িলেন। কলিকাতায় দশদিন থাকিয়া ১৯ ডিদেম্বর শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া আসিলেন। উৎকল-সংগীত-সম্মেলনে যাইবার কথা ছিল কিন্তু অস্ত্র্ছতার জ্ঞা যাওয়া হইল না।

কলিকাতা হইতে আদিয়া কবি শান্তিনিকেতনের পৌষ-উৎসবের প্রথম দিন মন্দিরে উপাসনাৎ করেন, বিশ্বভারতীর অক্তান্ত উৎসব বা কর্ম-দভায় যোগদান করিতে পারেন নাই।

বিশ্বভারতীর বার্ষিক সভায় এবার শুরুত্বপূর্ণ কাজ ছিল; সভাপতিত্ব করেন স্থাীরচন্দ্র লাহিড়ী। পাঠকের সরণ আছে ১৯২২ দালে বিশ্বভারতীর কনিটিটিশন প্রথম প্রস্তুত হয়। তাহার পর প্রয়োজনের তাগিদে মাঝে মাঝে নিয়মাবলীর রদবদল হইয়াছিল। গত বারো বৎসরের মধ্যে বিশ্বভারতী বড়ো ও বিচিত্র হইয়া পড়িয়াছে; নানা লোক নানা অভিপ্রায়ে ও কর্মোপলক্ষে সেখানে আদা-যাওয়া আরম্ভ করিয়াছে; পুরাতন যুগের বা tradition-এর দোহাই দিয়া সকলপ্রকার অধিকার ও দাবি-দাওয়াকে সকল শ্রেণীর কর্মীর পক্ষে স্থগম করা ভবিয়তের নিরাপন্তার পক্ষে অহকুল না হইতে পারে, এই আশহা অনেকের মনেই সেদিন দেখা গিয়াছিল; এই ভাবনা হইতে নৃতন কনিটিটিউশন গড়া হইল। যে democratic আদর্শে শান্তিনিকেতনের বিভালয়ের স্ত্রপাত তাহা ক্রমশই ক্ষীণ হইয়া আদিতেছিল। নৃতন কনিটিটিউশনে অধ্যাপক্ষপ্রতীর অনেক্ষানি ক্ষমতা ও দায়িত্ব সংকৃচিত হইল; সংসদ ও

১ Visva-Bharati News, January 1936, p 50 (১১-১২ ডিসেম্বর ১৯৩৫ ॥ ২৫-২৬ অগ্রছায়ণ ১৩৪২)। রবীন্দ্রনাথের 'রাজ্ঞা' অভিনয়, বিবিধ প্রসন্ধ, প্রবাসী, পৌর ১৩৪২, পু ৪৪৪।

২ উৰোধন। যাত্ৰী, ৭ পেৰি ১৩৪২ ('প্ৰবাদীৰ পক্ষ হইতে অফুলিখিত ও বস্তা কৰ্তৃক সংশোধিত')। প্ৰবাদী, মাথ ১৩৪২, পু ৫০০-৫০২।

[🔸] ইনি বিখভারতীর অকৃত্রিম বন্ধু ছিলেন। 🛮 ইহার সংগৃহীত গ্রন্থরান্ধি বিখভারতী গ্রন্থাগারে আসিরাছে।

বিশেষভাবে কর্মদমিতির উপর শাসন-দায়িত্ব গিয়া বর্তাইল। বলা বাহল্য, রবীন্দ্রনাথ এই-সকল বিস্তারিত আইন-কাস্থন প্রণয়নের মধ্যে থাকিতেন না; এখন তাঁহার যে বয়স তাহাতে কোনো বিষয় জোর করিয়া প্রতিবাদ বা সমর্থন করিবার শক্তি পান না — তিনি ভালো করিয়াই জানেন, অন্থের উপর নির্ভর তাঁহাকে করিতেই হইবে। যাহাই হউক, বার্ষিক সভায় নৃতন বিধান পেশ হইল এবং নিয়মাস্থলারে হিতীয় অধিবেশন হইল প্রীনিকেতনের উৎসবের সময় (৬ কেব্রুয়ারি ১৯৩৬)।

ডিসেম্বর মাদে কলিকাতায় নানারূপ প্রদর্শনী সভা সম্মেলন বহুকাল হইতে হইয়া আসিতেছে। কলিকাতা আর্ট স্থ্লের অধ্যক্ষ মুক্লচন্দ্র দে তাঁহার ছাত্রদের এবং অন্তান্ত শিল্পীদের কাজের প্রদর্শনী মধ্যে মধ্যে করেন। তাঁহার ইচ্ছা যে বাংলাদেশে একটি স্থায়ী জাতীয় মিউজিয়ম বা National Art Gallery শ্রেণীর কোনো প্রতিষ্ঠান স্থাপিত হয়। আমাদের আলোচ্য পর্বে তিনি এই সাধু পরিকল্পনা পাবলিকের কাছে পেশ করেন। বিষয়টি কবির খ্বই ভালো লাগে, তিনি মুকুলচন্দ্রেক উৎসাহ দিয়া লিখিয়াছিলেন:

"I have read with great interest your scheme for a Bengal National Museum. I agree with you that an organized centre such as you suggest could do much to educate our public in the value of indigenous arts and crafts of this province and create a genuine interest in their promotion. It is an object very dear to my heart and I cannot help welcoming any endeavour towards its realization. You have my best wishes."

ছঃথের বিষয়, মুকুলচন্দ্র তাঁহার অধ্যক্ষতা-পর্বে ইছা কার্যকর করিয়া তুলিতে পারেন নাই; কবির dear to my heart প্রতিষ্ঠানও তাঁহার জীবিতকালে রূপ লয় নাই; বহুকাল পরে দেশবাদী ও গভর্নমেণ্টের দৃষ্টি এ দিকে গিয়াছে।*

শুরুপদয় দত্তের অতি মূল্যবান শিল্পগগ্রহ লইয়া একটি স্থায়ী প্রতিষ্ঠান স্থাপিত হইবার প্রস্তাব হইয়াছিল।
নিখিল ভারত গ্রামোভোগ কেন্দ্রে যে সংগ্রহালয়ের প্রস্তাব হইয়াছে, কয়েক মাস পূর্বে কুমারাপ্লাকে কবি তৎসম্পর্কে যাহা
বলিয়াছিলেন এই প্রদলে তাহা অরণীয়। গান্ধীজির প্রেরণায় কিছুকাল পূর্বে (১৪ ডিসেম্বর ১৯৩৪) ওয়ার্ধার আশ্রমে
All India Village Industries Association বা গ্রামোভোগ সমিতির জন্ম হয়। য়য়্নালাল বাজাজ সংগ্রহালয়ের
জন্ম গৃহ ও জমি দান করেন। 'Its object was defined as village reorganization and village reconstruction।' জে. দি. কুমারাপ্লা হইলেন সম্পাদক, পরিচালকমগুলীতে থাকিলেন ডক্টর প্রফুলচন্দ্র ঘোষ,
শঙ্করলাল ব্যাংকার ও ডক্টর থান সাহেব। গপরামর্শনিতাদের মধ্যে ছিলেন রবীন্দ্রনাথ, শক্তর প্রফুলচন্দ্র রায়, জগলীশচন্দ্র
বন্ধ, দি. ভি. রমন, ডক্টর আনসারি প্রভৃতি। সেই সত্তে কুমারাপ্লা শান্তিনিকেতনে আসেন (মে ১৯৩৫)। নন্দলাল

১ প্রবাদী, চৈত্র ১৩৪২, বিবিধ প্রদক্ষ, পৃ ৮৯-৯২। ২ Visva-Bharati News, February 1936, p 63।

ও আমাদের ভরসা 'গান্ধীযর' প্রভৃতি যে-সব পরিকল্পনা চলিতেছে তাহাতে স্থানিক শিল্পকলাব নিদর্শন রক্ষিত হইবে। রবীশ্রনাথের নামে নানা স্থানে পাঠাগার ও স্মৃতিমন্দির আছে; ঐ-সব প্রতিষ্ঠানের কর্তৃপক্ষও এ বিষয়ে দৃষ্টি দিতে পারেন, কারণ রবীশ্রনাথের জীবন-দর্শনের মধ্যে মাসুষের শিল্প ও কলার সাধনা বড়ো স্থান জুড়িয়া ছিল। কলিকাতার প্রতাবিত 'রবীশ্রভারতী'র সহিত একটি সংগ্রহালয় সংযুক্ত করিলে অবাস্তর হইবে না বলিয়া মনে হয়।

D. G. Tendulkar, Mahatma, Vol. IV, p 10 |

বম্ম প্রেন্থতির সহিত আলোচনা করিয়া কুমারাপ্পা কবির সহিতও এই বিষয়ে আলোচনার জন্ম দেখা করিলেন; কবি তাঁহাকে বলিয়াছিলেন যে, মহাত্মাজি সমস্ত জাতির জন্ম যে-সংগ্রহালয় (মিউজিয়ম) স্থাপন করিতে চাহিতেছেন— ". . not to limit it to crafts as crafts. Crafts have been the media of artists in all ages, and our artists, as painters, as architects, as decorators, have helped our folks to get finer satisfaction out of the same material. The economic life of a nation is not such an isolated fact as Mahatmaji imagines and, today, side by side with economic poverty, we are faced with a cultural poverty which puts us to shame . . Our art treasures today are found in museums outside India . . Perhaps one day we will have no art treasures left; we will have to go visiting museums in foreign lands . . Please tell Mahatmaji to consider that art is not a luxury of the well-to-do. The poor man needs it as much and employs it as much in his cottage-building, his pots, his floor-decorations, his clay deities and in many other ways. If Mahatmaji's men go round collecting specimens of village industries, why may they not also look for and collect specimens of the various indigenous arts spread all over our land and waiting to be recherished?.. I would do it myself, but I know only too well that I do not command the resources nor the necessary popular confidence that Mahatmaji commands,">

এবার কন্থেদের স্থবৰ্ণ-জয়ন্তী। পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে ১৮৮৫ সালে অতি দীন ভাবে ইহার আরম্ভ হয়। জয়ন্তী উপলক্ষে কবি (২৭ ডিসেম্বর ১৯৩৫) অবসরপ্রাহী (retiring) প্রেসিডেন্ট বাবু রাজেন্দ্রপ্রসাদকে নিম্নলিখিত বাণী প্রেরণ করিলেন: "My warmest greetings on the occasion of the Golden Jubilee celebrations. The destiny of India has chosen as its ally the power of soul and not that of muscle. And she is to raise the history of man from the muddy level of physical conflicts to a higher moral altitude."

কন্ত্রেসের অধিবেশন হইবে লখনৌ নগরীতে— জওহরলাল নেহরু নৃতন প্রেসিডেণ্ট হইবেন। এবার লখনৌ-এ কন্ত্রেসের অধিবেশনের সঙ্গে নিখিল ভারত গ্রামোভোগ সমিতির প্রদর্শনী হইতেছে। প্রদর্শনীর পরিকল্পনা ও সাজ্বসজ্জার ভার পড়িয়াছিল নন্দলাল বস্ত্র উপর। তাহার আয়োজন চলিতেছে। নন্দলাল রবীন্দ্রনাথের সহিত কথাবার্তা
বলিয়াই এই কার্য গ্রহণ করিয়াছিলেন। গ্রামোভোগ পরিকল্পনার আলোচনা প্রসঙ্গে কবির মনে বাংলার গ্রামের
সমস্তার কথা জাগিতেছে।

তিনি কন্থেদের বাণী পাঠাইবার পরদিন বাংলার কৃটীরশিল্পের সমস্তা সম্বন্ধে এক বির্তি প্রদান করিলেন। কবি দেখিতেছেন, বাংলাদেশের বুনিয়াদি industry— ধান হইতে চাউল তৈয়ারি। আজ সে-শিল্প মুমুর্। দেশের আর্থেক জনশক্তি নারী। দেই নারীসমাজের উপজীবিকা ছিল ধান-ভানা বা চাউল তৈয়ারি। জনসংখ্যার আর্থেক এখন সেই শিল্প হইতে বিচ্যুত। থামের টেঁকি চরকার স্থায়ই লোপ পাইতে বসিয়াছে। কবি দেখিতেছেন যে, যে-শিল্প ছিল থামের স্বজন-মধ্যে পরিব্যাপ্ত, তাহা ক্রমেই থাম ছাড়িয়া শহরে ধনিক শ্রেণীর হস্তগত

The Visva-Bharati Quarterly, May 1985, p 112 |

২ নন্দলাল বস্থ তাঁছার ছাত্রদের সহারতার প্রদর্শনী সন্দিত করিবার ভার প্রধণ করেন। জ. Mahatma, Vol. IV, pp 82-83।

হইতেছে; কবির আশহা, এই শিল্পকে কেন্দ্র করিয়া শ্রেণীগত বিরোধ সমাজে দেখা দিবে। কবি দিখিলেন (২৮ ডিসেম্বর ১৯৩৫):

"When a people's diet takes a vicious path of its own impoverishment, it causes a graver mischief than any act of cruelty inflicted by an alien power. Rice-mills are menacingly spreading fast extending throughout the province an unholy alliance with malaria and other flag-bearers of death robbing the whole people of its vitality through a constant weakening of its nourishment.

"We have to take into account the immense importance of our rural economic life whose course has been cruelly obstructed by the iron-monster robbing our village women of some of their natural means of livelihood and the labouring class of its right to gather its simple living out of the gleanings from the peoples own green field of life."

কিছুকাল পূর্বে Harijan পত্রিকায় (১৬ নভেম্বর ১৯০৪) 'Village Industries' প্রবন্ধে গান্ধীন্ধি এই সমস্থা সম্বন্ধে লিখিয়াছিলেন—"Rice-mills and flour-mills not only displace thousands of poor women workers, but damage the health of whole population. It is time when medical men and others combined to instruct the people on the danger attendant upon the use of white flour and polished rice." এই সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথ-লিখিত 'আহারের অভ্যাস' অরণীয়। ১৯১৯ সালে তিনি খালসমন্তা লইয়া লেখেন। শান্ধিনিকেতন পত্রিকায় 'খাল চাই' বলিয়া একটি প্রবন্ধ আছে; তাহাতে পর্যাপ্ত প্রস্তুত করিবার জন্ম উপদেশ আছে।

প্রদক্ষত বলিতে পারি, খাত্ত-সমস্থা লইয়া রবীক্রনাথ বছ স্থানে তাঁহার মত ব্যক্ত করিয়াছেন। বাঙালি ভাতের মাড় বা ফেন ফেলিয়া দেয়— এই লইয়া কবি বছ প্রতিবাদ করেন; শান্তিনিকেতনের রায়াঘরে বড়ো বড়ো 'কুকার' কিনিয়া দেন যাহাতে খাত্যের প্রাণবস্তু নই না হয়। কয়েক মাস সে-সব ভালোই চলিয়াছিল, তার পর— তাঁহার বছ প্রচেষ্টা যেভাবে কার্যকর হয় নাই এ প্রচেষ্টাও তেমনিভাবে ব্যর্থ হয়। ভাক্তার চূনীলাল বন্ধ, ভাক্তার অমূল্যচক্ষ উকিল প্রভৃতি আসিয়া খাত্ত-সংস্কারের জন্ম বলিয়া গিয়াছিলেন, কিছ কিছু স্থায়ী হয় নাই; আমরা সহজ পথ অম্পরণ করিয়াছি। কবি অন্ধত্র বলিয়াছেন—"রায়াঘরে চুলার যে লাবেক ব্যবস্থা আছে, সকলেই জানেন, তাহাতে যেমন তৃঃখ বেশি তেমনি ব্যয়ও বেশি এবং তাহাতে রায়াঘর যথোচিত পরিষ্কার রাখা ছঃসাধ্য। আধুনিক প্রণালীতে চূলা নির্মাণ করিয়া দেওয়া হইয়াছিল, কেবলমাত্র অভ্যাসের জড়তা-বশত পাচকদের তাহা ভালো লাগে নাই। তাহারা নানা ছুতা করিয়া দেই চূলা বন্ধন করিল। ইহাতে রায়াঘরের ছঃখ তাপ পূর্ববৎ প্রবল হইয়া উঠিল, আমরাও ইহা সহিয়াই গেলাম; নৃতন প্রণালীর লায় কেহ গ্রহণ করিলাম না, নৃতন করিয়া চিন্তা করিলাম না।" ত

১ Visva-Bharati News, January 1936, p 51। 'রবীক্রনাথ চেঁকির চালের পক্ষপাতী', প্রবাসী, মাঘ ১০৪২, পূ ১৯৬। করেক বংসর পূর্বে শ্রীনিকেতন হইতে 'রবীক্র ধান্ত কল' নাম দিরা এক ধানভাঙা কল স্থাপনের পরিক্রনা করা হয়; ভজ্জা হাওবিল ছাপানো হয়। পরিক্রকদের ইচ্ছা ছিল যে সম্বায়নীভিতে এই কল স্থাপিত হইবে। বর্তমানে সমন্ত কলই ধনিকদের সম্পত্তি। বিশ্বভারতী কেন্দ্রীয় সম্বায় কোষ (Visva-Bharati Central Co-operative Bank)-কে কেন্দ্র করিয়া এই কল-স্থাপনের কথা ওঠে। সে পরিক্রনা কার্থে পরিণত হয় নাই।

२ माखिनिक्डन भविका, २०२७।

৬ উদ্ভোগ শিকা, শান্তিনিকেডন পত্ৰিকা, আখিন-কাৰ্ডিক ১৩২৬, পু ৫।

আমাদের আলোচ্য পর্বে রবীন্দ্রনাথের 'শব্দতত্ব' নৃতন কলেবরে 'বাংলা শব্দতত্ব' নামে প্রকাশিত হইল (অগ্রহায়ণ ১৩৪২)। শব্দতত্ব্ব' প্রথম প্রকাশিত হয় গভাগ্রহাবলীর পঞ্চদশ খণ্ড রূপে (কেব্রুয়ারি ১৯০৯)। ভাষা-বিষয়ক যে-সব আলোচনা এই কয় বৎসরের মধ্যে লিখিত হইয়াছিল তাহা এই নৃতন সংস্করণে সংযোজিত হয়। গ্রহখানি কবি উৎসর্গ করেন পণ্ডিত বিধুশেখর ভট্টাচার্যকে '; পাঠকের শ্বরণ আছে গত বৎসর বিধুশেখর শান্তিনিকেতন ত্যাগ করিয়া কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ে অধ্যাপকের পদ গ্রহণ করেন।

অচিরকালের মধ্যে বিধুশেথর কবি-কর্তৃক পুনরভিনন্দিত হইলেন। ১৯৩৬ সালের নববর্ষদিন সরকারি উপাধি বা থেতাব বিতরণের সময় বিধুশেথর 'মহামহোপাধ্যায়' উপাধিতে ভূষিত হন। রবীন্দ্রনাথ এই সংবাদে প্রীত হইয়া প্রথমে বিধুশেথরকে পত্র দ্বারা (১৮ জাত্মারি ১৯৩৬) ও ক্ষেক্দিন পরে একটি কবিতা লিখিয়া (২৬ জাত্মারি) আনন্দজ্ঞাপন করিলেন। প

ক্ষেক বংসর পূর্বে (১৯২১) অদহযোগ-আন্দোলন-পর্বে বিধূশেখর শান্তিনিকেতন বিভালয়ের সহিত সরকারি সাহায্য-প্রাপ্ত কলিকা তা বিশ্ববিভালয়ের সামান্ত সমন্ধ রক্ষার বিরোধী ছিলেন; আর, রবীন্দ্রনাথ একদা 'রাজটীকা' গল্প লিখিয়া খেতাবধারীদের বিদ্রুপ ক্রেন, পরে স্বয়ং রাজসম্মান গ্রহণ করিয়াও তাহা পরিত্যাগ ক্রেন। আজ বিধূশেখর সরকারি উপাধি-ভূষিত এবং তজ্জন্ত রবীন্দ্রনাথের হর্ষ প্রকাশ উভয়ই কালান্তরের স্চক।

মাঘোৎসবের সময় কবি শান্তিনিকেতন-মন্দিরে যথানিরমে উপাসনা করিলেন ও তৎপূর্বে (৬ মাঘ) মহর্ষির মৃত্যু-বার্ষিকী দিনেও উপদেশ দিলেন। মাঘ মাদে (৫ই) শান্তিনিকেতনের অধ্যাপক প্রভাতচন্ত্র গুপ্তর বিবাহের আনন্দ-জ্ঞাপন উপলক্ষে কবি নিম্নলিখিত গান্টি উপহার দিলেন—'কেটেছে একেলা বিরহের বেলা'। গান্টি 'নৃত্যনাট্য চিত্রাঙ্গদা'র অন্তর্গত।

শীতকালে শান্তিনিকেতনে দেশবিদেশের অতিথি-সমাগম হয়; নোশুচির কথা ইতিপুর্বেই বলা হইয়াছে। অস্থাঞ্চলের মধ্যে কয়েকজনের নাম করা যায়, বাঁহারা কবির সহিত সাক্ষাৎ করেন। Young Women's Christian Association-এর আমেরিকা শাখার সেক্রেটারি Miss Ethel Cutler আসেন (১৬-১৭ নভেম্বর ১৯৩৫)। তিনি একখানি স্থান্দর পরে তাঁহার ভাবগুলি ব্যক্ত করেন। তিনি লিখিয়াছেন, "In and through all I have beheld the dreams of a poet coming alive, not only in the Poet's own most kindly and gracious greeting to me who come from a far land, but in the very lives of those who share his purposes for this place and seek to live them out. I came a stranger with great expectations. I leave a friend with deep satisfaction in all that Visvabharati means."

- ১ শব্দতন্ত্ব, রবীশ্র-রচনাবলী ১২। ১৯১৪ দাল পর্যস্ত কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ে ম্যাটিন্রক হইতে বি. এ. পর্যস্ত কোথাও রবীশ্রনাথের বই পাঠ্য ছিল বলিয়া চোধে পড়িতেছে না। ১৯১৫-১৬-এর University Calendar (p 445) Comparative Philologyতে শ্বদতন্ত্বের নাম দেখা যায়।
- ২ শাস্তিনিকেজনে কার্যকালে নন্দলাল বস্থ ও সুরেল্রনাথ কর বাতীত আর কেহই কবির নিকট হইতে গ্রন্থ-উৎসর্গলাভ করেন নাই।
- ১২ মাঘ ১৩৪২। ত্র প্রবাদী, ফার্রন ১৩৪২, পৃ ৬৫১।
- ৪ মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর, শ্রীক্ষিতীশচন্দ্র রায় -কর্তৃক অমুলিধিত। প্রবাসী, কাস্কুন ১৬৪২, পৃ ৬৭১। মাঘোৎসব, উষোধন ও উপদেশ, শ্রীক্ষিতীশচন্দ্র রায় -অমুলিধিত, প্রবাসী, বৈশাধ ১৩৪২, পৃ ২।
- বিচিত্রা, চৈত্র ১০৪২। 'আঁথি-সংগম'। প্রভাতচন্দ্র শুপ্ত ও রেণু দেবীকে তাঁহাদের শুভপরিণয় উপলক্ষে কবিশুয়র আশীর্বাদ। গানটির তলায়
 'এই মাঘ ১৩৪২' তারিখ দেওয়া আছে। জ Visva-Bharati News, March 1936, p 66 এবং গীতবিতান, পৃ ৩০০, ৬৯৮।
- Of my visit to Santiniketan, 16-17 November, 1935 [Ethel Cutler B. A., B. D., Secretary to the National Board of the Young Women's Christian Association, U. S. A.], Visva-Bharati News, January 1936, p 53 |

আর-একজন বিশিষ্ট অতিথি হইতেছেন রেট্স্-ব্রাউন (Lt. Col. F. B. Yeats-Brown), Bengal Lancer নামক প্রস্থের লেখক। তিনি কবির সহিত সাকাৎ করিতে ও বিশেষভাবে শ্রীনিকেতনের প্রামোন্তাগ দেখিতে আসেন (২৮ জাম্মারি ১৯৩৬)। Yeats-Brown পনেরো বৎসর পূর্বে একবার শান্তিনিকেতনে আসিমান্তিলেন। তিনি লিখিতেছেন, "Santiniketan still seems to me one of the most spiritually stimulating places in the world, looking beyond our day to a world-harmony which will come through no synthetic superstate, but through beauty, born in many forms and many lands, in the soil and soul of nationhood. Tagore has been described by his enemies as a poseur, and his University as a place where students spend their time in the blissful beatitude of communicating with the incommunicable. That is easy to say. Santiniketan does not always show results that can be measured by the world's coarse thumb and finger; but it is exactly as a protest against such material standards of success that its founder will be remembered by posterity, not only in India, but throughout the world. He is ahead of the ruck and run of us."

প্রবিদ্ধানে তিনি ছ:৩ করিয়া বলেন যে, আশ্রম ত্যাগ করিয়া চলিয়া গেলে তাঁহার মনে হইল, "Tagore remains in my mind as a beautiful but somewhat tragic figure.. behind Santiniketan there is not yet the driving force of a great popular movement, but only a great man: a man who makes the arc of the sky seem bigger after one has met him."

ভিদেষরের প্রথম দপ্তাহে (১৯০৫) মিদেদ মার্গারেট ভাংগার কবির দহিত দাক্ষাৎ করিবার জন্ত আদিলেন। জন্মনিয়ন্ত্রণ-আন্দোলনের ইনি অন্ততম নেত্রী। প্রথম মহাযুদ্ধের পর দমাজে জন্মনিয়ন্ত্রণ দম্বদ্ধে প্রশা দেখা দেয়। যুদ্ধান্তে অসংখ্য বেকারদের দমস্তা দকল দেশকেই ভাবিত করিয়া তোলে। কিন্তু এ দমস্তা প্রথম দৃষ্টি আকর্ষণ করে নারীদের। ইংলন্ভের ডক্টর মেরি স্টোপদ্ (Stopes, 1880), স্থইডেনের Ellen Key (Karoliva Sofia, 1849-1926), আমেরিকার মিদেদ মার্গারেট ভাংগার (Margaret Sanger, 1883) এই দমস্তা লইরা আলোচনা ও আন্দোলনে প্রবৃত্ত হন। জীবতত্ব, আয়ুর্বেদ বা medicine, মনস্তত্ব, নীতিধর্ম, মোক্ষর্ম্ম, অর্থনীতি প্রভৃতি বিচিত্র বিষয় এই দমস্তার দলে জড়িত। বর্তমানে রাজনীতিকরাও এই বিষয় দম্বন্ধ উদাদীন থাকিতে পারিতেছেন না; কারণ ক্রমবর্ধনান উদ্বৃত্ত জনসংখ্যার স্থান ও আহারদানের দমস্তা উত্রোত্তর জটিল হইরাউঠিতেছে। প্রীমতী স্তাংগার (Sangar) ভারতে আদিয়াছেন নিখিল ভারত মহিলা দম্বেদনের আমন্ত্রণ, দক্ষিণ-ভারতে ত্রিবাল্পুরে ডিসেম্বরের শেষ দিকে সম্মেলন বদিবে। তৎপূর্বে তিনি ওয়ার্ধায় গিয়া মহাল্পাজির সজে মোলাকাত করেন। উভরের মধ্যে যে আলোচনা হয় তাহার বিস্তারিত প্রতিবেদন গান্ধীজির জীবনীতে প্রনন্ত হন্ধাছে। রবীন্দ্রনাথের সহিত মিদেদ স্থাংগারের যে আলোচনা হয় তাহার কোনো বির্তি আমরা পাই নাই। তবে দশ বংসর পূর্বে প্রীমতী স্তাংগার -সম্পাদিত Birth Control Review পত্রিকায় জন্মনিয়ন্ত্রণ সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ তাহার যে-মত অকুন্তিত চিন্তে বির্ত করেন (৩০ সেপ্টেম্বর ১৯২৫), তাহাকেই আমরা তাহার এখনকারও মত বলিয়া গ্রহণ করিতে পারি। দশ বংসর পূর্বে

> The Bengal-Lancer on Santiniketan, Visva-Bharati News, November-December 1936, pp. 39-41. Francis Yeats-Brown (1886-1944): British army-officer and writer, served in India (1906-13), France and Mesopotamia (1914-15); prisoner of war in Turkey (1915-18); author of Bengal Lancer (1930) & other books;

জন্মনিয়ন্ত্ৰণ সহদ্ধে আন্দোলন আরম্ভ হইলে গান্ধীজি তীত্র-প্রতিবাদ-পূর্ণ বির্তি প্রকাশ করিয়াছিলেন। তাহা পাঠ করিয়া মিদেল স্থাংগার রবীন্দ্রনাথকে (১২ অগন্ট ১৯২৫) লিখিয়াছিলেন: "The Indian Papers just received report that Mahatma Gandhi has been visiting you at Shantiniketan. Perhaps you have seen his recent statement in opposition to Birth Control. You have travelled all over the earth and you have observed the joys and sorrows and miseries of the world, and we take it for granted that with your international outlook on life and human society you cannot but feel friendly towards Birth Control."

এই পত্ত পাইবার পর রবীন্দ্রনাথ তাঁহার মত ব্যক্ত করিয়া এক দীর্ঘ পত্ত মিদেস্ স্থাংগারকে লিখিয়া পাঠান, তাহাই Birth Control Review -তে প্রকাশিত হয়। কবি লিখিয়াছিলেন:

"I am of opinion that Birth Control movement is a great movement not only because it will save women from enforced and undesirable maternity, but because it will help the cause of peace by lessening the number of surplus population of a country scrambling for food and space outside its own rightful limits. In a hunger-stricken country like India it is a cruel crime thoughtlessly to bring more children into existence than could properly be taken care of, causing endless suffering to them and imposing a degrading condition upon the whole family. It is evident that the utter helplessness of a growing poverty very rarely acts as a check controlling the burden of over-population. It proves that in this case nature's urging gets better of the severe warning that comes from the providence of civilized social life. Therefore, I believe, that to wait till the moral sense of man becomes a great deal more powerful than it is now and till then to allow countless generations of children to suffer privations and untimely death for no fault of their own, is a great social injustice which should not be tolerated. I feel grateful for the cause you have made your own and for which you have suffered.."

গান্ধীজি জন্মনিয়ন্ত্রণের পক্ষপাতী; তবে তাঁহার পথ কঠোর ব্রহ্মচর্য ও সংযমের পথ। অর্থাৎ ধর্মনীতির উপর তাঁহার নির্জর। এইখানে গান্ধীজির সহিত রবীন্দ্রনাথের একটি বড়োরকম পার্থক্য; রবীন্দ্রনাথ রজ্ঞেনাংসে-গড়া মাসুষের তুর্বলতার প্রতিষেধ করিবার জন্ম উৎস্কক— বান্তব সত্যের দিক হইতে তিনি মাসুষকে দেখিতেছেন; গান্ধীজি সেইখানে ধর্মনীতির কঠোর নির্দেশে জীবনকে সার্থক করিবার জন্ম উপদেশ দিতেছেন। আজ ভারতব্যাপী এই সমস্থা, ১৯৬১ সালের আদমস্থমারীর ভয়াবহ সংখ্যা সকলকে ভাবিত করিয়া তুলিয়াছে।

অসাস্থ বিদেশী বাঁহার। এই শীতকালে আশ্রমে আদেন, তাঁহাদের অসতম Miss Louise Wallace Hackney। ইনি আমেরিকার একজন কবি-সাহিত্যিক— চীনা চিত্র সম্বন্ধে বিশেষজ্ঞ। তিনি বলেন, "To spend a few days here [Santiniketan] has been a privilege. For it is art made concrete in life.. To talk with the poet is to enter into a realm of serenity."

কলিকাতায় শিক্ষাসপ্তাহ। ১৯৩৬

ফেব্রুয়ারি মাদের (১৯৩৬) প্রথম দিকেই রবীন্দ্রনাথকে কলিকাতায় যাইতে হইতেছে— সেখানে 'শিক্ষাসপ্তাহে'র ও 'নবশিক্ষাসংঘে'র (New Education Fellowship) উদ্বোধন-সভায় তাঁহার বক্তৃতা দিবার কথা। এ দিকে শ্রীনিকেতনের বার্ষিক উৎসব। উৎসবের পূর্বেই কলিকাতায় যাইতে হইতেছে বলিয়া কবি ৫ই তারিখে শ্রীনিকেতনের কর্মীদের স্পাহিত মিলিত হন। ৭ ফেব্রুয়ারি কবি কলিকাতায় গেলেন— পরদিন 'শিক্ষাসপ্তাহে' তাঁহার ভাষণ।

এখানে শিক্ষাসপ্তাহ ব্যাপারটি কী তাহা সংক্ষেপে বলা প্রয়োজন। আমাদের আলোচ্য পর্বে অখণ্ড বাংলার শিক্ষামন্ত্রী আজিজ্ল হক। শিক্ষার উন্নতির জন্ম তাঁহার খুবই উৎসাহ ছিল। তাঁহারই সময় মাধ্যমিক শিক্ষাবিষয়ক সংস্কারের কথা উঠে। আজিজ্ল হক কিছুকাল পূর্বে শান্তিনিকেতনে আসিয়াছিলেন (১০ অগস্ট ১৯০৫)। কিছ ইহারও পূর্বে ১৯০০ সালে যখন তিনি কৃষ্ণনগরের উকিল তখন শ্রীনিকেতন দেখিতে আসেন। যাহাই হউক এখনকার শিক্ষামন্ত্রী আজিজ্লের প্রেরণায় ও চেষ্টায় এই শিক্ষা-উৎসবের আয়োজন হইয়াছে। শিক্ষাবিষয়ক প্রদর্শনী বক্তৃতা প্রভৃতির বিশেষ ব্যবস্থা হয়; এই প্রদর্শনীতে শ্রীনিকেতন-শিক্ষাসত্রের ছাত্রদের হাতের কাজের নমুনা প্রেরিত হয়।

এই অধিবেশনের সঙ্গেই নবশিক্ষাসংঘের ভারতীয় শাখার সম্মেলন আহত হইয়াছে। এই আন্তর্জাতিক শিক্ষা-প্রতিষ্ঠানের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস লিপিবদ্ধ করা প্রয়োজন, কারণ ভারতীয় শাখার সভাপতি রবীন্দ্রনাথ ও ইহার ত্বজন সম্পাদক শান্তিনিকেতনের অধ্যাপক— ধীরেন্দ্রমোহন সেন ও অনিলকুমার চন্দ।

বিংশ শতকের শুক্র হইতে ও বিশেষভাবে প্রথম মহাযুদ্ধের পর হইতে সভ্য জগতের সর্বত্রই শিক্ষা-সংস্থারের প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে একদল লোক সজাগ হইমা উঠেন। আমেরিকায় জন্ ডিউই ও ভারতে রবীন্দ্রনাথ নবশিক্ষাবিধি প্রবর্তনের শুক্র। পশ্চিমে ডিউই Progressive Education -এর জনক; তাঁহার শিশ্ব ও সহকর্মী কলম্বিয়া বিশ্ববিভালয়ের শিক্ষক-শিক্ষণ কলেজের অধ্যাপক কিলপ্যাট্রিক ইহার অভ্যতম প্রচারক। প্রসঙ্গত বলিতে পারি, ১৯২৬ সালে কিলপ্যাট্রিক ভারত-ভ্রমণে আসিয়া শান্তিনিকেতন দেখিয়া যান এবং তথাকার শিক্ষাবিধি দেখিয়া মুন্ধ হন। আমেরিকায় এই ছই শিক্ষাশান্ত্রীর চেষ্টায় Progressive শিক্ষাবিধির সম্বন্ধে লোকে সচেতন হইয়া উঠে, ইংলন্ডে এবং অভ্যত্তও শিক্ষা-সংস্থারের জন্ত মনীনী ও মনম্বিনীর অভাব হয় নাই। প্রথম মহাযুদ্ধের ছই বৎসর পরের (১৯২১) ফ্রান্সে ক্যালে (Calais) নগরীতে নবশিক্ষার ভাবুকদলের প্রথম সম্মেলন হয়। লন্ডনের স্থল-ইন্স্পেকট্রেস শ্রীমতী বিএট্রিস্ এসনোর (Esnor)-এর উৎসাহে New Education Fellowship নামে সংঘ গঠিত হইল। এই আন্তর্জাতিক সংঘের প্রথম অধিবেশন হয় স্থইস দেশের Montreux শহরে। অতঃপর হাইডেলবার্গ (১৯২৫), লোকার্নো (১৯২৭), এলসিনোর (১৯৩০), নিস্ (১৯৩০), চেলটেনহাম (১৯৩৬) -এ সম্মেলন বসে। এলসিনোর-এর অধিবেশনে রবীন্দ্রনাথ উপস্থিত হইয়াছিলেন। এই নবশিক্ষাসংঘের শাথা নানা দেশে ইতিপূর্বে গঠিত হইয়াছিল, ভারতে প্রতিষ্ঠিত হইল এই বৎসরে।

> Annual Report, Visva-Bharati, 1936, p 25 ; Non-official visitors -এর তালিকা স্তইবা।

^{* &}quot;Founded in 1921.. the New Education Fellowship had operated internationally for the furtherance of progressive education in every part of the world.

[&]quot;. . Europe's leading Progressives found it desirable to band together, and for this purpose they organized

শিক্ষাসপ্তাহের আদিক রূপেই নবশিক্ষাসংঘের সম্মেলন আহুত হয়। এই যৌথ সম্মেলনের ব্যবস্থায় কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সিনেট-হলে প্রথম দিন কবি 'শিক্ষা ও সংস্কৃতিতে সংগীতের স্থান' ও শেষ দিন 'শিক্ষার স্থানীকরণ' নামে প্রবন্ধ পাঠ করেন। শৈষ প্রবন্ধ পাঠের দিন সিনেট-হলে রবীন্দ্রনাথকে দেখিবার জন্ম জনতার যে আগ্রহ দেখিয়াছিলাম তাহা বর্ণনা করা কঠিন।

শিক্ষার মধ্যে সংগীতের স্থান আজ দেশ মানিয়া লইয়াছে; কিন্তু আলোচ্য পর্বে তথনও শিক্ষাশাস্ত্রী ও শিক্ষা-বিভাগের অধিকর্তাগণ এ তত্ত্বটিকে অন্তর হইতে গ্রহণ করিতে পারেন নাই। রবীস্ত্রনাথের বিশ্বাস অতঃপর 'শিক্ষা-বিভাগ কলা-বিভার সম্মানকে শিক্ষিত মনে স্বাভাবিক করে দেবেন।'

দিতীয় ভাষণ বা শিক্ষার ষাঙ্গীকরণ° প্রবন্ধে নৃতন কথা কিছু ছিল না। গত অর্ধশতাকী ধরিমা বাংলার মাধ্যমে শিক্ষা প্রচার ও প্রদারের জন্ম কবি যে যুক্তি দিয়া আদিতেছেন, এবারও তাহাই বলিলেন— তবে বলিবার ভাষা ও ভলিই ছিল নৃতন। কবি এখানে একটি কথা স্পষ্ট করিয়া বলিলেন— যুরোপের ছায় ভারতও বহু ভাষাভাষীর দেশ; রাজনৈতিক মিলনের অভিপ্রায়ে দেই-দব ভাষাকে সংকৃচিত করিয়া অন্ধ কোনো ভাষার মাধ্যমে শ্রেষ্ঠ জ্ঞান-বিজ্ঞান বন্টনের চেষ্টা ব্যর্থ হইবে। যেখানে ভেদ স্ক্রম্পষ্ট দেখানে তাহাকে স্বীকার করিয়া লইয়া মিলনের পথ আবিদ্ধার করিতে হইবে; এইজন্মই রবীন্দ্রনাথ প্রত্যেক প্রাদেশিক ভাষাকে পূর্ণ বিকাশের স্বযোগ দেওয়ার পক্ষপাতী ছিলেন।

এই শিক্ষাসপ্তাহে রবীন্দ্রনাথ ইংরেজিতে এক ভাষণ প্রদান করেন। বিশ্বভারতী কেন স্থাপন করেন ও উহার অন্তর্নিহিত বাণী কী, তাহাই ছিল বক্তৃতার মর্মকথা। প্রসঙ্গত শিক্ষা ও সংস্কৃতির কথা আসিয়াছে এবং তাহারই অন্তর্ক্ষণে গান্ধীজি সম্বন্ধে তাঁহার মত ব্যক্ত করেন। কবি যাহা বলিয়াছেন তাহার কিয়দংশ উদ্ধৃত হইল—

in 1921 the Lique internationale pour I' education novelle at Calais. The new organization was international with many branches in many countries, .. In England the society became the New Education Fellowship. Its first president was Beatrice Esnor, School-Inspectress at London."— Meyer, Development of Education in the Twentieth Century, p 108 |

- > Proceedings of the Bengal Education Week, 1936, Edited by Dr. Muhammad Qudrat-i-Khuda, Calcutta, 1936। শান্তিনিকেতন হইতে নিম্নলিধিত বজ্তাগুলি প্রদত্ত হয়— রবীন্দ্রনাথ, Ideals of Education, পৃ ৭৮। রবীন্দ্রনাথ, শিক্ষার স্থানীকরণ, পৃ৮৪। রবীন্দ্রনাথ, শিক্ষাও সংস্কৃতিতে সংগীতের স্থান, পৃ৪২৫। ডক্টর প্রেমটাদ লাল, Rural Education, পৃ২০৭। ডক্টর ধীরেন্দ্রমাহন দেন, Extra curriculum work in Schools and Colleges, পৃ২২৯। তনম্বেদ্রনাথ ঘোষ, Freedom and Discipline, পৃ৪২২। প্রভাতকুমার মুথোপাধ্যায়, স্থূল-লাইব্রের, পৃ৩২৮। ক্ষিতিমোহন দেন, শিক্ষার স্থান, পৃ৪২২। নন্দ্রলাল বহু, শিক্ষাক্ষেত্রে শিরের স্থান, পৃ৪২২।
- ২ Education Naturalised, Visva-Bharati Bulletin, No. 20 [শাখ ১৩৪২]। শিক্ষার ধারা: The New Education Pellowship, Santiniketan, Bengal। প্রকাশক— শ্রীরেক্সমোহন সেন এম.এ.পি.এইচ.ডি, সেক্রেটারি, নিউ এডুকেশন ফেলোশিপ। বলীর শাখা— শাস্তিনিকেতন, (বারভূম)। প্রথম সংশ্বরণ— ভাত ১৩৪৩, পৃ ৮৯। স্চী— (১) শিক্ষার খালীকরণ— রবীক্রনাথ ঠাকুর (২) শিক্ষার খদেশী রূপ— ক্ষিতিযোহন সেন (৩) শিক্ষা ও সংস্কৃতিতে সংগীতের স্থান— রবীক্রনাথ ঠাকুর (৪) শিক্ষাকেত্রে শিল্পের স্থান— নন্দলাল বহু (৫) আপ্রমের শিক্ষা— রবীক্রনাথ ঠাকুর; এই প্রবন্ধটি প্রবাসা ১৩৪০ আবাঢ়ে প্রকাশিত হয়।
- ७ लिका, २ग्न मरऋत्व (১०६১), १९ २२ ।
- ৪ সভার কলিকাতার Lord Bishop এবং Metropolitan of India সভাপতি ছিলেন। Visva-Bharati News, February 1936, p 68।

"We have been waiting for the Person. Such a personality as we see in Mahatma Gandhi. It is only possible in the East for such a man to find recognition. This man has neither physical nor material power, but his humanity reveals itself in its simple majesty and invokes within us a strong assurance of Man the indomitable: and the people downtrodden for centuries, their backs bent down under loads of indignity, suddenly stand up ready to suffer, and through suffering, conquer..

"Not an association, not an organization, not a politician, but a Man! And his message goes deep into our veins. He attacks the enemies that are within us.. The people believe in him..

"When times were dark, there came a man in other days to people who needed salvation, emancipation from the fetters of materialism. He came to their door. The babe, born in obscurity, brought exaltation to man.. And when all the machinery will be rusted, he will live.

"I have felt that the civilization of the West today has its law and order, but no personality. It has come to the perfection of a mechanical order but what is there to humanize it! It is the person who is in the heart of all beings. We have seen, we have known him within us, in the depth of our consciousness. Only when West comes to him will there be peace. And I who belong to an unrecognized corner of the world have been cherishing the hope for long years that Visva-Bharati will find voice to proclaim that peace is not waiting to be concected out of their cleverness by men who do not believe in it, to be constructed through political manœuvering performed by nations boasting of their power, but peace can only be realized in the spiritual revelation of man whose inexhaustible wealth is in his own fulfilment."

বঙ্গের শিক্ষাসপ্তাহে রবীন্দ্রনাথ যে প্রবন্ধ (শিক্ষার স্বাঙ্গীকরণ) পাঠ করেন, তাহা পুন্তকাকারে প্রকাশিত হয়; প্রবন্ধটির শেষ পৃষ্ঠায় একটি 'পুন্দ' আছে। তাহার দ্বিতীয় প্রস্তাবটি হইতে নিম্নে আমরা কয়েকটি পংক্তি উদ্ধৃত করিলাম; প্রস্তাবটি কবি বাংলার শিক্ষা-মন্ত্রীকে পাঠাইয়া দেন। প্রস্তাবটি এই:

"দেশের যে-সকল প্রুষ ও স্ত্রীলোকের। নানা কারণে বিভালয়ে শিক্ষালাভের স্থােগ থেকে বঞ্চিত, তাদের জ্ঞাে ছােটোবড়াে প্রাদেশিক শহরগুলিতে যদি পরীক্ষাকেন্দ্র স্থাপন করা যায় তবে অনেকেই অবসরমত ঘরে বসে নিজেকে শিক্ষিত করতে উৎসাহিত হবে। নিয়তন থেকে উচ্চতন পর্ব পর্যন্ত তাদের পাঠ্যবিষয় নির্দিষ্ট করে তাদের পাঠ্যপুত্তক বেঁধে দিলে স্থবিহিতভাবে তাদের শিক্ষা নিয়ন্ত্রিত হতে পারবে। এই পরীক্ষার যােগে যে-সকল উপাধির অধিকার পাওয়া যাবে, সমাজের দিক থেকে তার সন্মান ও জীবিকার দিক থেকে তার প্রয়োজনীয়তার মূল্য আছে। তাই

> Proceedings of the Bengal Education Week, 1936. pp 78-83. The ideal of Visvabharati: Address by Dr. Rabindranath Tagore :

আশা করা যায়, দেশব্যাপী পরীক্ষার্থীর দেয় অর্থ থেকে অনায়াদে এর ব্যয় নির্বাহ হবে। এই উপলক্ষে পাঠ্যপুত্তক রচনার ক্ষেত্র প্রদারিত হয়ে জনসাধারণের মধ্যে বিভাবিস্তারের উপাদান বেড়ে যাবে এবং এতে করে বিশুর লেখকের জীবিকার উপায় নির্ধারিত হবে। একদা বিশ্বভারতী থেকে এই কর্তব্য গ্রহণ করবার সংকল্প মনে উদয় হয়েছিল কিছে দরিজের মনোরথ মনের বাইরে অচল। তা ছাড়া রাজ্যরকারের উপাধিই জীবনযাত্রার কর্ণধার।"

শিক্ষাসপ্তাহের ভাষণে রবীন্দ্রনাথ যে প্রস্তাব পোশ করেন অর্থাৎ বাংলাভাষার মাধ্যমে যে সকল জ্ঞান-বিজ্ঞান প্রচারিত হইবে— এই প্রস্তাব বাংলার লীগ গভর্নমেণ্ট সর্বাস্তঃকরণে অমুমোদন ও গ্রহণ করিতে পারিলেন না। তবে কলিকাতা বিশ্ববিভালয় এ বিষয়ে কিছুটা উৎসাহ দেখাইলেন; শ্যামাপ্রসাদ তখন ভাইস-চান্সেলয়। বিশ্ববিভালয়ের লোকশিক্ষা গ্রন্থমালায় রবীন্দ্রনাথের 'বাংলাভাষা-পরিচম' নামে গ্রন্থ প্রকাশিত হইল। ত্থের বিষয় এই লোকশিক্ষা গ্রন্থমালায় পুর বেশি বই বাহির হয় নাই।

বাংলায় গ্রন্থ-রচনার প্রধান অস্তরায় তাহার পরিভাষার দীনতা; এই বিষয়ে এই সময়ে কলিকাতা বিশ্ববিভালয় বাংলা বানান-সংস্কার এবং বৈজ্ঞানিক পারিভাষিক শব্দ সংকলন করিবার জন্ম চেষ্টা করিতেছিলেন; রবীক্রনাথ উভয়টিতেই অংশ গ্রহণ করেন।*

কলিকাতায় নবশিক্ষাসংঘের সভায় বক্তৃতাদি শেষ করিয়া কবি শাস্তিনিকেতনে ফিরিলেন; পথে অল্প সময়ের জাফ্ত বর্ধমানের উকিল ও ধনিকোত্তম দেবীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়ের আতিথ্য গ্রহণ করেন। অপরাহে বর্ধমানের মহারাজ উদয়চাঁদ প্রমুখ বিশিষ্ট ব্যক্তিরা এক সভায় কবি-সংবর্ধনা করিলেন। বর্ধমানে কবির এই প্রথম ও শেষ সংবর্ধনা।

বসস্তকাল; কিন্তু ঋতুরাজ এবার যেন কবিচিন্তকে উদ্বুদ্ধ করিতেছে না। 'দেহাতীত' কবিতা (৭ নভেম্বর ১৯৩৫) লিখিবার পর প্রায় তিন মাস গিয়াছে। কাব্যশ্রীর সহিত কচিৎ সাক্ষাৎ হয়, তাই বসস্ত-সমাগমে বড়ো ছঃখে বলিতেছেন—

একদিন আপন হাতে আমার চোখে বিছিয়েছিলে বিহলতা,
রক্তে দিয়েছিলে দোল,
চিন্ত ভরেছিলে নেশায়, হে আমার সাকী।
পাত্র উজাড় ক'রে
জাত্রসধারা আজ ঢেলে দিয়েছ ধূলায়।
আজ উপেক্ষা করেছ আমার স্তৃতিকে,
আমার তৃই চকুর বিময়কে ডাক দিতে ভূলে গেলে;
আজ তোমার সাজের মধ্যে কোনো আকৃতি নেই,...
একদিন নিজেকে নৃতন নৃতন ক'রে সৃষ্টি করেছিলে মায়াবিনী,
আমারি ভালোলাগার রঙে রঙিয়ে।

- ১ প্রবাসী, বৈশার্থ ১০৪০, পৃ ১৪০-৪৪।
- ২ রামানন্দ চট্টোপাধ্যার লিখিতেছেন যে, ১০২৪ সালে (প্রবাদী, প্রাবণ) এই ভাবনা রবীন্দ্রনাথের মনে প্রথম উদর হর। পাটনার অধ্যাপক যতুনাথ সরকারের উপর কাজের ভার পড়ে।— প্রবাদী, কার্তিক ১০৪০। কবির তিরোধানের ছুই বৎসর পর বিখভারতী প্রকাশন-বিভাগ 'বিখবিদ্ধা-সংগ্রহ' নামে গ্রহমালা প্রকাশের ব্যবহা করেন।
- ও দ্রষ্টব্য কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালর কর্তৃক প্রকাশিত 'বাংলা বানানের নিরম' পুতিকার খ্যামাপ্রদাদ মুথোপাধ্যার -লিধিত ভূমিকা, ৮ মে ১৯৩৬।
- 8 दिनी अममनार् विश्वजात्र जीव जा कवित्क शींठ गंड छै। का नाम कदबन। Annual Report, Visva-Bharati, 1936; p 39।

আজ তারি উপর তুমি টেনে দিলে যুগাস্তের কালো যবনিকা— বর্ণহীন, ভাষাবিহীন।

স্ষ্টিকার্য না থাকিলেও সমালোচক ও সম্পাদকের কার্য করিতে হয় নিজের গ্রন্থপ্রকাশনকালে। এই সময়ে করির 'পঞ্চতুত' নৃতনভাবে প্রকাশনের আয়োজন চলিতেছে। পাঠকরা অবগত আছেন 'পঞ্চতুতের ভায়ারি' নামে প্রবন্ধগুলি 'দাবনা' পত্রিকায় প্রকাশিত হয়। পুস্তকাকারে প্রকাশিত হয় ১০০৪ সালে। তার পর ১০১৪ সালে গভায়হাবলীর প্রথম থণ্ড 'বিচিত্র প্রকরে' পঞ্চতুতের ভায়ারি সংশোধিত হইয়। মুক্তিত হয়— পৃথক পুস্তকের অন্তিত্ব দেই হইতে লুপ্ত হইয়াছিল। ১০৪২ সালের শেষ ভাগে কবি গ্রন্থখানি ভালো করিয়া দেখিয়া দিলেন; 'দাধনা' পত্রিকা হইতে বজিত অংশগুলি যথাস্থানে সনিবেশিত করেন। এ ছাড়া কোনো অংশ নৃতন করিয়া লিখিয়া দেন। গ্রন্থখানি ১০৪২ সালের চৈত্র মানে প্রকাশিত হইল। '

নৃত্যনাট্য চিত্রাঙ্গদা

পাঠকের স্মরণ আছে, গত ক্ষেক বংশর হইতে শান্তিনিকেতনে নৃত্যের বছবিধ পরীক্ষা হইতেছে। অবশেষে কবি বৃথিলেন, নাট্যকাব্যই নৃত্যনাট্য হইবার পক্ষে শর্বতোভাবে উপযুক্ত; শিশুতীর্থ ও শাপমোচনে নৃত্যনাট্যের শ্রেষ্ঠরূপ প্রকাশ পায় নাই, কারণ উভয় ক্ষেত্রেই নাটকীয় বিষয়বস্তর বিস্তার ছিল সংকীর্ণ। তাই এবার নৃত্যছক্ষে সংগীতকে রূপ দিবার জ্ব্যু তিনি 'চিত্রাঙ্গদা' নাট্যকাব্যকে নৃত্যনাট্যে রূপায়িত করিলেন। বোধ হয় সাতদিনের মধ্যে এইটি লিখিত হয় (২১ ক্ষেত্রয়ারি ১৯৩৬। ৮ ফাল্গন ১৩৪২)।

স্থির হইল কলিকাতায় 'নৃত্যনাট্য চিআঙ্গলা'র অভিনয় হইবে। তজ্জন্ম মহড়া চলিতে লাগিল; মহড়ার সময় ছোটোখাটো কত যে পরিবর্তন হইতে লাগিল, তাহার হিদাব নাই; স্রষ্টা ও শিল্পীর (artist ও technician) যুগারূপের সাধনায় নৃত্যনাট্য রচিত হইয়া চলিল। অভিনয়কে স্কর করিবার জন্ম রূপদক্ষ রবীন্দ্রনাথের অশেষদান সহক্ষে বিস্তারিত আলোচনার প্রয়োজন। আশা করি ভবিয়তে কোনো ফুতিমান এই গবেষণাকার্য করিবেন।

চিত্রাঙ্গদা গীতময় নৃত্যনাট্য, তবে ইহার কয়েকটি গান পুরাতন; যেমন, 'ওরে ঝড় নেমে আয়', 'বঁধু, কোন্ আলো (মায়া) লাগল চোখে', 'পস্থানের (সংকোচের) বিহ্বলতা', 'এলো এলো বসন্ত ধরাতলে'। এ ছাড়া 'কেটেছে একেলা বিরহের বেলা' গানটি কয়েকদিন পুর্বে রচিত হয়।

কবির আজিকার এই কাব্য-অস্ভৃতির কী সংজ্ঞা দিব ? মানসিক না বৈ-দেহিক ! এ যেন দেই শক্তি, যাহার মধ্যে আলো আছে, তাপ নাই— তেজ আছে দাহ নাই। বার্থক্যে যৌবনের প্রেমকে মানসিকভাবে অস্থভব করার মধ্যে

- ১ উनांत्रीम [১७ फ्क्क्यांति ১৯৩७ । ० कासुन ১०৪२] প্রবাসী, বৈশার্থ ১৩৪০ । পত্রপুট ১১, রবীল্র-রচনাবলী २०, পৃ ৩২-৩৪ ।
- २ ज रूपीत्रक्त कत, कविकथा, १ ७४-७८। नतनांत्री धावत्वात त्मवारम ३ जमूरक्रम मरावाविक इत्र । त्रवीता-त्रव्नावनी २, १ ६७७-७४।
- ৩ কবির স্বহন্ত-লিখিত আশীর্বাদপত্রে লিখিত আছে— "কল্যাণীরা শ্রীমতী রেণুর সলে শ্রীমৃক্ত প্রভাতচন্দ্র শুপের শুভগরিণর উপলক্ষে উৎসর্গ-করা গান।" প্রভাতচন্দ্র শুপে ২৪-১২-৫৩ তারিখে লেখককে লিখিতেছেন, "আমাদের আশীর্বাদ দেওয়ার উদ্দেশ্যেই পানটি স্বচনা করেছিলেন আমাদের বিয়ের তারিখেই, অর্থাৎ, ৫ই মাঘ ১৩৪২।" তবে, শান্তিদেব ঘোব লিখিতেছেন, "চিত্রালদা রচিত হবার করেক বংসর পূর্বে 'সেদিন ছজনে' গানের সলে একটি বৃগানৃত্য রচনা করা হয়। গানের সলে শান্তি বেশ বানিরেছিল। এই নাচটি চিত্রালদার রাখবার লক্ষ বখন প্রস্তাব এল তথন শুরুদ্বে 'চিত্রালদা'র সলে কথা মিলিয়ে 'কেটেছে একেলা' গান্টি লিখলেন।"—রবীক্সেংগীত, পৃ ২৩৬।

অসাধারণত্ব নিশ্চয়ই আছে। আপনার ন্তর্মনের উপর যৌবনের প্রেমলীলার তরঙ্গ উচ্ছলিত করিয়া তাহাকে উপভোগ করিবার দৃষ্টান্ত কবিজীবনে অসংখ্য— 'মহয়া' শেষ বয়সের শ্রেষ্ঠ নিদর্শন।

'নৃত্যনাট্য চিত্রাঙ্গনা' লিখিয়া অভিনয়ের জন্ম প্রস্তুত করিলেন; অথবা বলিতে পারি, নৃত্যের সঙ্গে সংগতি রক্ষা করিয়া অভিনয়ের জন্মই পুরাতন নাট্যকাব্যখানিকে নৃত্যনাট্যে নৃতন রূপ দান করিলেন। মূল নাট্যকাব্য লিখিবার সময় মন ছিল ভাব ভাষা ও ছন্দের 'পরে নিবিষ্ঠ— অপরূপ সে হৃষ্টি।

চিত্রাঙ্গদার অভিনয় বিশেষভাবেই উল্লেখযোগ্য। যুগের পরিবর্তন হইয়াছে। শান্তিনিকেতনে ব্রহ্মচর্যাশ্রমপর্বে, অর্থাৎ কবির বিলাত যাইবার পূর্বে, 'কথা ও কাহিনী'র 'পরিশোধ' ও নাট্যকাব্যের 'চিত্রাঙ্গদা' ছাত্ররা পড়িতে পারিত না। দেইজন্ত ছেলেদের বইয়ের ঐ অংশগুলি অধ্যাপকরা দেলাই করিয়া দিতেন। মাঝে কথা ও কাহিনীর এক সংস্করণে পরিশোধ কবিতার পরিবর্তে 'ভাষা ও ছন্দ' কবিতা সংযোজিত হয়; এইটি ঘটে বিশ্বভারতী প্রকাশন-বিভাগের আদিপর্বে। এই-সব ব্যাপারে রবীন্দ্রনাথের প্রত্যক্ষ যোগ না থাকিলেও তাঁহার অজ্ঞাতে যে এ-সব হইত তাহাও নহে।

পূর্বেই বলা হইয়াছে, শান্তিনিকেতনে এমন একদিন ছিল, যথন পৌষের একদিনের সামান্ত মেলায় আশ্রমের মেয়েরা যাইতে পাইত না। শান্তিনিকেতনের অতিথিশালার দিতল গৃহে 'লক্ষীর পরীক্ষা' নাটিকায় মেয়েরা অভিনয় করে, কোনো অধ্যাপক বা ছাত্র দেখিতে যাইতে পায় নাই। এখন ক্ষচি ও দৃষ্টিভিঙ্গির পরিবর্তন সর্বত্র স্ক্র্পাই। নহিলে সেই শান্তিনিকেতনে ছাত্রছাত্রী অধ্যাপকে মিলিতভাবে চিত্রাঙ্গদা, পরিশোধের ('ভামা') অভিনয় করা সম্ভব হইত না। এখানে একটি কথা স্পাই করিয়া বলা যাইতে পারে। জীবন-দর্শন সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথের কোনোপ্রকার obscurantist মনোভাব ছিল না, সমাজ-জীবনের অনিবার্য পরিবর্তনকৈ সহজ প্রাকৃতিক অভিব্যক্তি রূপেই তিনি গ্রহণ করিয়াছিলেন। তাঁহার জীবন এক দিকে যেমন গভীর আধ্যান্ধিক হইতেছিল, তেমনি বাহিরের দিকে unconventional ও secular হইয়া বিস্তৃতক্ষেত্রে বিচিত্রভাবে রূপে লইতেছিল। তা না হইলে 'জন্মদিনে'র পাশাপাশি 'ল্যাব্রেটরি' লিখিতে পারিতেন না।

চিত্রাঙ্গদা-অভিনয়ের মহড়া চলিতেছে, কবির সম্মুথেই রিহর্গল হয়। শান্তিনিকেতনের বিচিত্র কাচ্চ চলিতেছে যুগপং, সমস্তের সঙ্গেই কবির অক্ষুর যোগ। এই সময় বিশ্বভারতীর বিভাভবনের আহ্বানে আলিগড় বিশ্ববিভালয়ের অধ্যাপক মহম্মদ হবীব 'স্থফিবাদ' সম্বন্ধে বক্তৃতা করিতে আদেন। কবি একদিন সভায় উপস্থিত হন (২৮ ফেব্রুয়ারি ১৯০৬)। শ্রীনিকেতন ও New Education Fellowship -এর যৌথ ব্যবস্থায় বোলপুর ও ইলামবান্ধার পানার প্রাথমিক বিভালয়ের শিক্ষকদের সম্মেলন আহতে হয়। একদিন সন্ধ্যায় কবির নিকট ভাঁহারা উপস্থিত হইলে তিনি. ভাঁহাদের দায়িত্ব সন্থার সংক্ষেপে বলেন। কথাপ্রসঙ্গে তিনি সোভিয়েট রাশিয়ার কথা উত্থাপন করেন।'

শান্তিনিকেতনে বসন্তোৎসব বা হোলি প্রতিবৎসর অতি স্থন্দরভাবে নিষ্পন্ন হয়; এখানকার এই উৎসব বাঁহারা দেখিয়াছেন তাঁহারা অবশ্যই লক্ষ্য করিয়াছেন যে সৌন্দর্য ও শালীনতা রক্ষা করিয়া এই দিনে পরিপূর্ণ আনন্দ উপভোগ করা যায়। ৮ মার্চ (১৯৩৬) দোলের দিন জবহরলাল নেহেরুর পত্নী কমলা নেহেরুর মৃত্যু-সংবাদ আসিলে মন্দিরে কবি উপাসনা করেন। এই ঘটনা উপলক্ষে তিনি জবহরলাল সম্বন্ধে যে কথা বলিয়াছিলেন তাহা বিশেষভাবে অরণীয়। কবি বলেন, "আজ হোলির দিন, আজ সমস্ত ভারতে বসন্তোৎসব। চারি দিকে শুদ্ধ পত্র ঝরে পড়বে তার

Visva-Bharati News, March 1936, p 7! |

২ Visva-Bharati News, March 1936, pp 75-76। অনুবাদ সমদামরিক দৈনিক, ২৪ ফাল্পন ১৩৪৩। কমলা নেছেরর সুইট্জার-ল্যান্ডের Lausanne শহরে ২৮ ফেব্রুয়ার মুদ্ধা হর।

মধ্যে নব কিশলয়ের অভিনন্ধন। আজ জরাবিজয়ী নৃতন প্রাণের অভ্যর্থনা জলে স্থলে আকাশে। এই উৎসবের সঙ্গে আমাদের দেশের নবজীবনের উৎসবকে মিলিরে দেখতে চাই। আজ অহ্ভব করব যুগদিরির নির্মম শীতের দিন শেষ হল, এল নব্যুগের ঋতুরাজ জবহরলাল। আর আছেন বসস্তলন্ধী কমলা তাঁর সঙ্গে অদৃশ্য সন্তায় স্মিলিত। তাঁদের সমস্ত জীবন দিয়ে ভারতে যে বসন্ত-সমাগম তাঁরা ঘোষণা করেছেন, সে তো অনায়াস আরামের দিক দিয়ে করেন নি। সাংঘাতিক বিরুদ্ধতার প্রতিবাদের ভিতর দিয়েই তাঁরা দেশের শুভ স্চনা করেছেন। এইজ্লে আমাদের আশ্রমে এই বসস্তোৎসবের দিনকেই সেই সাধ্বীর মরণের দিন রূপে গ্রহণ করছি। তাঁরা আপন নির্ভীক বীর্যের ঘারা ভারতে নবজীবনের বসন্তের প্রতীক।"

পরদিন অভিনয়ের দল লইয়া কবি কলিকাতায় গেলেন। এম্পায়ার থিয়েটরে পর পর তিন দিন চিত্রাঙ্গদার অভিনয় হইল ১১, ১২ ও ১০ মার্চ ১৯৩৬। সমসাময়িক Statesman ১৭ মার্চ ১৯৩৬ তারিখে চিত্রাঙ্গদা-অভিনয় সম্বন্ধে লিখিয়াছিলেন, "The form of the dance-drama 'Chitra' makes it embarrassing to label it by a class-name. It is a ballet yet rebelling against its accepted conventions; it is a pageant of dances, yet its theme, dramatic elements and continuous 'story' carry it on a plane higher than recitals of thematic dances; it is a drama, but the dialogue is reduced to a minimum, and its monuments are expressed not through events and happenings but through songs and dances.

"One cannot leave out of the picture and relegate below the foot-lights— the musicians who offer such valuable co-operation to the dancers and the actors. Their musical threads help to hold the bits of fragrances in their places and sew them into a garland of colour, song and gestures. The orchestra represented by a single Esraj and some cymbals and with a variegated group of voices, are skilfully selected, the voice of the leading lady providing the 'high lights'.

"A word of commendation is due to the designer of the costumes. He borrows ideas from the repertories of the continental Asiatic stage— from the Javanese and Cambodian dancers, from the Burmese Pwe, as well as the Indian nautch girl and exploits old models with effective innovations.

"In the style of the dances which make up the warp and woof of the play, the same tendency was apparent. The production has the dash and colour of the ballet, the piquancy of a drama, the fragrance of a lyric, the symbolism of a Tibetan mystery play, and the pagentry of lavishly staged dance-recitals."

অভিনয় আরম্ভ হইবার পূর্বে 'চিত্রাঙ্গদা নৃত্যনাট্যে'র মর্মকণাটি রবীন্দ্রনাথ নিম্নলিখিত রূপে ব্যক্ত করেন—
প্রভাতের প্রথম আভাস অরুণবর্ণ আভার আবরণে,
অর্ধস্পপ্ত চক্ষুর 'পরে লাগে তারি আঘাত।

অবশেষে দেই আবরণ ভেদ ক'রে দে আপন নিরঞ্জন শুল্রতার

সমুজ্জল হয়ে ওঠে জায়ত জগতে।

তেমনি সত্যের প্রথম আবির্ভাব সাজ-সজ্জার বহিরকে বর্ণবৈচিত্র্যে,

তাই দিয়ে অসংস্কৃত চিন্তকে সে করে মুঝ।

অবশেষে নিজের সেই আচ্ছোদন যথন সে মোচন করে

তথন প্রবুদ্ধ মনের কাছে নির্মল মহিমায় তার বিকাশ।

এই কথাটিই চিত্রাঙ্গদা নাট্যের মর্মকথা।

এই নাট্যকাহিনীর মধ্যে আছে প্রথমে প্রেমের বন্ধন মোহাবেশে,

পরে তার মুক্তি সেই কুহক হতে

নিরলংকার সত্যের সহজ মহিমায়।

বাংলা সাময়িক সাহিত্যে একদিন 'চিত্রাঙ্গদা' অল্লীল রচনা বলিয়া অপাংক্তেয় ছিল। লোকের রুচির পরিবর্তন হইয়াছে। এই নৃত্যনাট্যের উপর অধ্যাপক ধূর্জটিপ্রদাদ মুখোপাধ্যায় যে দীর্ঘ সমালোচনা করিয়াছেন তাহা প্রত্যেক রবীন্দ্রদাহিত্যামোদীর পাঠ করা আবশ্যক। তিনি আলোচনার এক স্থলে বলিতেছেন, "রবীন্দ্রনাথের প্রতিভা সর্বতামুখী, তাই তাঁর স্পষ্টিকে স্থাপত্য বলতে ইচ্ছা হয়— যেখানে মন্দিরের সঙ্গে পরিবেশের মিলন অঙ্গাঙ্গী, যার মধ্যকার ভাস্কর্য স্থাপত্যের অন্তরঙ্গ, যার দেওয়ালের চিত্র ভাস্কর্যের অম্বরূপ, যার পূজারি, উপাদক সম্প্রদায়ের গঠন, আচার-ব্যবহার, গতিভঙ্গিটিও অত্যক্ত স্থসদৃশ, যার নৃত্য গীত যেন সেই মন্দিরের পাথরগলা স্রোত, যার নৃত্য নিষ্ঠাচারের অঙ্গ। কল্পনা-কৈবল্যর জন্মই চিত্রাঙ্গদা নৃত্য-নাট্য একটি শ্রেষ্ঠ কীর্তি।" গুছের অধিকাংশই গান এবং দে-গান নাচের উপযোগী করিয়াই রচিত; দেইজন্ম ভূমিকায় কবি লেখেন, "এ কথা মনে রাখা কর্তব্য যে, এই জাতীয় রচনায় স্বভাবতই স্থর ভাষাকে বহু দ্ব অতিক্রম ক'রে থাকে, এই কারণে স্থরের সঙ্গনা পেলে এর বাক্য এবং ছন্দ পঙ্গু হয়ে থাকে। কাব্য আর্ত্তির আদর্শে এই শ্রেণীর রচনা বিচার্য নয়। যে প্রাণীর প্রধান বাহন পাখা, মাটির উপর চলার সময় তার অপটুতা অনেক সময় হাস্তকর বোধ হয়।"

কবিতা বা ছন্দোবদ্ধ পত চিরদিনই 'গীত' (গাণা) হইয়া আদিয়াছে, কি এদেশে কি বিদেশে। কবিতা যন্ত্রাদি
সংযোগে গীত হইলে তাহা হয় 'সংগীত'। সংগীত সহজেই মনে ছন্দের দোলা ও দেহে নৃত্যের আবেগ আনে।
মানবের আদিযুগ হইতে সংগীত ও নৃত্য যমজের ভায় সমাজের মধ্যে লালিত হইয়া আদিতেছে। কিন্তু নৃত্যু সংগীত ও
সংলাপপূর্ণ অভিনয়ের ত্রিধারা-সংযোগে যে রস স্পষ্টি হইতে পারে তাহার পরীক্ষা বাংলায় করিলেন রবীন্দ্রনাথ।
চিত্রাঙ্গদা নৃত্যনাট্যে সমস্ত রস সমভাবে বন্টিত হইয়াছে কি না তাহার বিচারক স্করশিল্পী ও রূপদক্ষরা। তবে সংক্ষেপ
এই কথাটি বলা যাইতে পারে যে, নাটকীয় ঘটনায় স্বচ্ছন্দগতি রক্ষার জভ্য কবিকে এমন-সব বস্তার আমদানি করিকে
হইয়াছে যাহা হয়তো এই নাটকের অঙ্গনহে। নৃত্যনাট্য চিত্রাঙ্গদা বিষয়ে ত্বই-একজন সমালোচকের মত এই যে, "কোনো
কোনো স্থানে নাটকের গতি সম্পূর্ণ অব্যাহত পাকে নি, হয় বাধাপ্রাপ্ত নয় গতি মন্থর হয়েছে।" কেন এইটি ঘটয়াছে
সে বিষয়ে শান্তিদেবের মত এই যে, চিত্রাঙ্গদা ও তৎশ্রেণীর "নাটকগুলি সব সময়েই নাচের তাগিদে লেখা"। তিনি

১ স্ন প্রবাসী, চৈত্র ১০৪২, পৃ ৮৮৯। শাস্তিনিকেজনের ছাত্রছাত্রীগণ কর্তৃক চিত্রাঙ্গদা নৃত্যনাট্য অভিনয় [সচিত্র]। পরে এই পাঠ বদলাইরা দেন। স্ন ভূমিকা, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৫, পৃ ১২৯ ও ৪২৩।

२ कथा ७ खूत, १ ४१।

বলেন, "অনেক সময়ে এই-সব নাটকের কতক অংশ কেবলমাত্র নাচের প্রয়োজনে লিখিত, মহড়ার সময় এখানে সেখানে নতুন কথা সংযোজিত হয়। রঙ্গমঞ্চে অভিনয়ের সময় বাড়াবার জন্তেও এখানে সেখানে তিনি গান জুড়েছেন। সাজবদলের জন্তে সময়ের দরকার, তখনো গান বসিয়েছেন। তা ছাড়া 'চিত্রাঙ্গদা'তে এমন কতকগুলি নাচ আছে যা এটির বছ পূর্বে রচিত। সেগুলি তখনকার যুগে শান্তিনিকেতনে ভালো নাচ হিসেবে পরিচিত ছিল। কেবলমাত্র ভালো নাচ বলে 'চিত্রাঙ্গদা'য় যখন সেগুলি রাখার কথা হয় তখন তিনি তাতে আপন্তি করেন নি, কিছু নাটকের যে যে জায়গায় সেগুলিকে বসানো হয়েছে তার সঙ্গে মিলিয়ে গানের কথা বদলে দিয়েছেন, যাতে ভারসাম্য থাকে। স্কর ও ছন্দ -বদলে তিনি হাত দেন নি। 'চিত্রাঙ্গদা'য় এই ধরনের গান ও নাচ অনেক বসেছে।"

রবীস্ত্রনাথ কর্তৃক অমুমোদিত 'চিত্রাঙ্গদা নৃত্যনাট্য' প্রবন্ধে প্রতিমা দেবী যাহা বলিয়াছিলেন তাহা কবির মত ও বিশ্লেষণ রূপেই উদ্ধৃত করা যাইতে পারে—

"চিত্রাঙ্গদা সম্বন্ধে আলোচনার সময় মনে রাখতে হবে যে, নৃত্যনাট্যে কলাকোশল কথার ভাষা নিয়ে কারবার করে না, তার ভাষা হল স্কর ও তাল; ভাব খেলে তার দেহরেখায়। এই রেখার খেলা মাত্রেই ছবির বিষয় এসে পড়ে, তাই তার জন্মে পটভূমির দরকার হয় রঙ ও আলো। এই রঙ আলো ছাড়া নৃত্যকলার পরিপ্রেক্ষিত ফুটিয়ে তোলা শক্ত, বিশেষত: যখন সে নাটকীয় রাজ্যে গিয়ে পৌছয়। নাচেতে দেহের রেখা খুব নিখুঁত হওয়া চাই, কোথাও তার কোনো অবান্তর ভঙ্গি হলে তালের সঙ্গে ভঙ্গির সংগতি রক্ষা করা ছক্ষহ ব্যাপার হয়ে পড়ে। রেখা ও তালের মিলন ছাড়া নৃত্যকলা পূর্ণতা লাভ করতে পারে না। কবিতা ও গল্পে যে তফাত, নৃত্যনাট্যের সঙ্গে বিশুদ্ধ নাটকের সেইবর্কমই পার্থক্য।" প্রতিমা দেবী এই প্রবন্ধে শান্তিনিকেতনে নৃত্য কিভাবে ধীরে ধীরে অভিব্যক্ত হয় তাহার ইতিহাস বলিয়াছেন। তিনি আরও লিথিয়াছেন যে, ভারতীয় নৃত্যকলার মণিপুরী ও দক্ষিণী শৈলী ছাড়া মুরোপের নৃত্যভঙ্গিও তিনি ইংলন্ডে ডার্টিংটন-হলে ভালোভাবেই দেখিবার স্বযোগ পান; এবং সেটি 'চিত্রাঙ্গদা'র নৃত্য শিখাইবার সময় কাক্ষে লাগে।

উত্তর-ভারতে সফর ও তার পরে

কলিকাতায় চিত্রাঙ্গদার অভিনয় সর্ববিষয়ে সফল হইল। ইহার পর বিশ্বভারতীর কর্তৃপক্ষ স্থির করিলেন যে, উত্তর-ভারতের প্রধান প্রধান নগরে এই অভিনয় দেখানো হইবে; শাস্তিনিকেতনের কলাচর্চার আদর্শ প্রচার ও বিশ্বভারতীর শৃত্য তহবিল আংশিকভাবে পূর্ণ করা— এই সফরের উদ্দেশ্য।

কলিকাতায় অভিনয়ের পর একদিন মাত্র বিশ্রাম করিয়া রবীন্ত্রনাথ পঁচান্তর বংসর বয়সে অভিনয়ের বিরাট বাহিনী লইয়া উত্তর-ভারত যাত্রা করিলেন; ছাত্রছাত্রীদের পরিদর্শন করিবার জন্ম যথোপযুক্ত লোক ছিলেন।

ে ১৬ মাৰ্চ কবি পাটনা পৌছিলেন। "The Poet was received by a large and enthusiastic, though unmanageable crowd on his arrival at the Patna station and practically every one of note was there to welcome him on behalf of the city.""

পাটনায় তুই রাত্রি অভিনয় হইল (১৬ ও ১৭ মার্চ ১৯৩৬)। ৪ দিতীয় দিন হইলার-হলে কবি-সংবর্ধনা;

> শান্তিদেব ঘোষ, রবীন্স-সংগীত, পু २৬৮।

२ व्यवामी, हित्र ১७८७, शृ १३२।

o Annual Report, Visva-Bharati, 1916, p 61

^{*} The Searchlight Patna, 18 March 1936. Quoted in Visva-Bharati News, May-June 1936, p 63 !

পাটনা হাইকোর্টের চাফ জ্বাস্টিদ সভাপতি। নাগরিকগণ কবির হল্তে বিশ্বভারতীর জ্বন্থ একটি টাকার ভোড়া 🖎 উপঢ়ৌকন দেন। বাবু রাজেন্দ্রপ্রদাদ দেই সভায় উপস্থিত ছিলেন।

শেই রাত্রেই কবি ও তাঁহার সঙ্গীরা এলাহাবাদ যাত্রা করেন; সেখানে ১৯শে চিত্রাঙ্গদার অভিনয় হইল। পর দিন তাঁহাদের লাহোর যাত্রা করিতে হইল, সেখানে ২২শে ও ২৩শে মার্চ অভিনয়ের দিন ধার্য ছিল। লাহোরে ছই দিন থাকিয়া কবি দিল্লী ফিরিলেন (২৫ মার্চ)।

দিল্লী পৌছিবার দিন অপরায়েই লালা রঘুবীর সিংহের বাটাতে পার্টি; কবি ইতিপূর্বে রঘুবীর-পরিচালিত মডার্ন স্থল -এর উপাদনা-গৃহের দার উন্মোচন করিয়াছিলেন। পূর্বের ব্যবস্থামত রিগ্যাল থিয়েটরে ছই দিন (২৬ ও ২৭ মার্চ) চিত্রাঙ্গনা -অভিনয় হয়। ইতিমধ্যে দিল্লীতে একটি কৌতৃকপ্রদ ঘটনা ঘটিয়া যায়; দিল্লী ম্যুনিসিপালিটির তরফ হইতে কবিকে সংবর্ধনা করিবার প্রস্তাব উত্থাপিত হইলে সরকারী সাহেব চেয়ারম্যান আপন্তি করেন। ইহাতে কয়েকজন ভারতীয় সদস্থ শ্রীমতা অরুণা আসফ আলি ও দেশবন্ধু গুপ্তের নেতৃত্বে সভাগৃহ ত্যাগ করিয়া যান ও কুইন্স্ গার্ডেনে জনসভা করিয়া কবির সংবর্ধনা করেন। সভায় স্থাগত সম্ভাবণের প্রত্যুত্তরে কবি এই ঘটনাটির সংক্ষিপ্ত প্রচন্ধ উল্লেখ করিয়া দিল্লীর নাগরিকগণকে ধন্থবাদ জ্ঞাপন করিয়া বলেন, "In this busy season when numerous important functions crowd your days, you have, against some obvious difficulties, created this opportunity to receive me on behalf of the citizens of Delhi." "

কবি যেদিন দিল্লীতে পৌঁছিয়াছিলেন সেইদিনই সন্ধ্যায় গান্ধীজিও কস্তুরাবাই কবির সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসেন। গান্ধীজি উতাহার হত্তে বাট হাজার টাকার একখানি চেক্ দিয়া বলেন যে, কবির যে-বয়স তাহাতে তাঁহার পক্ষে এভাবে অর্থের জন্ম ঘুরিয়া বেড়ানো সমীচীন হইবে না; এই টাকায় বিশ্বভারতীর ঋণভার শোধ ছইবে। এই অপ্রত্যাশিত দান মহাল্লাজির মারফত পাইয়া কবি যে কী পরিমাণ সুখী ও নিশ্চিস্ত হইলেন তাহা বলা যায় না। ব

- > The Leader, Allahabad, 20 March 1936 |
- ২ প্রায় ২৫ বংসর পূর্বে পিয়ার্সনি সাহেব এই রবুবীরের গৃঁংশিক্ষক ছিলেন; পিয়ার্সনি শান্তিনিকেতনে আসিবাব জন্ম ব্যাকুল ছুইলে রুবুবীরের পিতা ফুলতান সিংহ পিয়ার্সনিকে বলিয়াছিলেন, আপনি শান্তিনিকেতনকে সাহায্য করিতে চান অর্থ দিয়া কর্মন। কিন্তু পিয়ার্সনি আশ্রমের জন্ম আত্মতাগ করিতে চাহিয়াছিলেন— অর্থমাত্র নহে। সামান্ত একশত টাকা বেতন লইয়া পিয়ার্সনি আশ্রমের কাল গ্রহণ ক্রেন। C. F. Andrews, The Modern School, New Delhi; The Modern Review, Pebruary 1985 (III.), pp 166-69।
- ত সমগ্ন ভাষৰ স্থাৰ সে Reply to the public address in Delhi, Visva-Bharati News, May-June 1936, pp 90-91।
- ৪ কাগাওয়া জাপানের একজন বিধাত জনহিতকর্মী ও শান্তিকামী। তিনি কয়েকমান পূর্বে যখন ভারতবর্ধে আদেন তথন গান্ধীজির সহিত দেখা করিতে গিয়াছিলেন। কথাপ্রদক্ষে কাগাওয়া বলেন, বাংলাদেশে তিনি গোদাবা দেবিতে ঘাইবেন। গান্ধীজি প্রশ্ন করেন, শান্তিনিকেতন ঘাইবেন না ? তিনি 'না' বলায় মহাস্থাজি বলেন— 'গোদাবা গোদাবা, কিন্তু শান্তিনিকেতন ভারতবর্ধ' ('Well, Gosaba is Gosaba, but Santiniketan is India')। প্রবাদী, আবাঢ় ১৩৪৬, বিবিধ প্রদক্ষ, পৃ ৪২১-২২।
- "The donation of Rs. 60,000 from an anonymous friend.. relieved the Founder President of a heavy constant source of anxiety and apprehension.. Mainly owing to this gift and the strict methods of economy in the working of the various departments, we have been able to clear off all our past accumulated debts and have had pleasure of seeing the financial year end this September (1936) without any deficit in the balance."

⁻ Annual Report, Visva-Bharati, 1936, p 1, (Italics are ours) 1

অভিনয়ের দল লইয়া অন্যান্ত শহরে যাইবার যে-ব্যবস্থা হইয়াছিল, তাহা নাকচ করিয়া দেওয়া হইল; কেবল মিরাটে অভিন্য়ের ও কবি-সংবর্ধনার সকল ব্যবস্থা সম্পূর্ণ হইয়াছিল বলিয়া সেখানে একদিনের জন্ত কবিকে যাইতে হইল (২৯ মার্চ ১৯৩৬)।

মিরাট হইতে ফিরিবার পরদিন দিল্লীর হিন্দু-কলেজে কবির সংবর্ধন। হইল; সেইদিন অপরায়ে নয়াদিল্লীর বাঙালি সমাজ কবিকে এক উন্থান-সন্মিপনীতে আপ্যায়িত করিলেন। সেই সন্ধ্যায় দিল্লী রেডিও স্টেশন হইতে কবি কয়েকটি আবৃত্তি করেন।

অতঃপর ১ এপ্রিল (১৯০৬) কবি দিল্লী ত্যাগ করিয়া শান্তিনিকেতনে প্রত্যাবর্তন করিলেন! শান্তিনিকেতনে এক সপ্তাহ থাকিয়া কবি কলিকাতায় যান (৯ এপ্রিল); কিন্তু নববর্ষের (১০৪৩। ১৫ এপ্রিল) পূর্বেই আশ্রমে ফিরিয়া আসিলেন। সেইদিন হইতে আবার শুরু হইল গছছন্দের কবিতা লেখা। নববর্ষের দিন লিখিলেন, 'বসেছি অপরাহে পারের থেয়া ঘাটে'।' এই কবিতাটিকে আমরা বলিতে পারি ওাঁহার জন্মদিনের কবিতা। কারণ সেদিন আশ্রমে তাঁহার জন্মদিনের উৎসব প্রবর্তিত হয়। 'পঁচিশে বৈশাখ' গ্রীয়াবকাশের মধ্যে পড়ে বলিয়া এই বৎসর হইতে এই নববর্ষের দিন জন্মোৎসবের ব্যবস্থা হইল। নববর্ষের প্রাতে মন্দিরে কবি যে ভাষণ দান করিলেন (জন্মদিন। প্রবাদী, কৈট্রে ১৩৪০) তাহার মধ্যে এই কবিতাটির মর্মকথা পাই, ছুইটি রচনা পালাপালি পড়িলেই তাহা স্পাই হইবে। এই কবিতায় অনেক কথা, অনেক অভিযোগ, অনেক তত্ত্ব আছে, যাহা পাঠ করিলে কবির বিষাদ্যন মনেরই ত্বলিতা প্রকাশ পায়—

দেখেছি শুধু আপনার নিভূত রূপ ছায়ায় পরিকীর্ণ, যেন পাহাড়তলিতে একখানা অহুত্তরঙ্গ সরোবর।

পাথর ডিঙিয়ে আপন সীমানা চুর্ণ করতে করতে
নিরুদ্দেশের পথে
অজানার সংঘাতে বাঁকে বাঁকে
গর্জিত করল না সে আপন অবরুদ্ধ বাণী,
আবর্ডে আবর্ডে উৎক্ষিপ্ত করল না
অন্তর্গু চকে।
মৃত্যুর গ্রন্থি থেকে ছিনিয়ে ছিনিয়ে
যে উদ্ধার করে জীবনকে
সেই রুদ্র মানবের আত্মপরিচয়ে বঞ্চিত
ক্ষীণ পাত্র আমি
অপরিক্টতার অসক্ষান নিয়ে যাচিছ চলে।
*

১ প্রবাসী, জ্যৈষ্ঠ ১৩৪৩। পত্রপুট ১২; রবীন্দ্র-রচনাবলী ২০, পু ৩৪।

२ व्यवांनी, रेकार्ठ ১७४०। भज्रभूं ६ २२, ५ रेवमाच ১७४०। तवीत्म-ब्रह्मावनी २०, शृ ७४-७०।

এই মনোভাবকে নিজেই তিরপ্পত করিলেন কয়েক দিন পরে লেখা 'শেষ মৌন' কবিতায়।'—
কথার উপরে কথা চলেছ সাজিয়ে দিনরাতি,
এইবার থামো তুমি। বাক্যের মন্দিরচুড়া গাঁথি'
যত উৎবে তোল তারে তার চেয়ে আরো উৎবে ধায়
গাঁথুনির অস্কহীন উম্মন্ততা। থামিতে না চায়
রচনার স্পর্ধা তব; ভুলে গেছ, থামার-পূর্ণতা
রচনার পরিত্রাণ; নির্মাণ-নেশায় যদি মাত
স্পিষ্ট হবে শুরুভার, তার মাঝে লীলা রবে না তো।

পত্রপুটের শেষ ত্ইটি কবিতা গভীরভাবে অধ্যয়নের উপযোগী, বিশেষভাবে 'ব্রাত্য' সম্বন্ধে রচনাটি। এখানে নিজ্বের জীবনের কথাই যেন কহিয়াছেন— নিজ অন্তরের চির্দিনের আকাজ্ঞার কথা, আদর্শের কথা:

আমি ব্রাত্য, আমি পংক্তিহারা।
বিধান-বাঁধা মাহুব আমাকে মাহুব মানে নি, . .
দলের উপেক্ষিত আমি,
মাহুবের মিলন-কুধায় ফিরেছি,
যে মাহুবের অতিথিশালায়
প্রাচীর নেই, পাহারা নেই।

Convention বা সংস্কার -হীন কবিমনের এই কথা; ধর্মীয় সামাজিক সকলপ্রকার সংস্কার ও বন্ধনের বিরোধী মন। রবীন্দ্রনাথ দল বা সম্প্রদায় গড়েন নাই, তাই সর্বদলের দারা উপেক্ষিত তিনি চিরদিনই। সমাদৃতও সেইজন্ম।

কবিকে কখনো উপেক্ষা করে নাই নারী, আর তিনিও উপেক্ষা করেন নাই নারীকে। রবীন্দ্রনাথের নিকট অবচ্ছিন্ন নারীমূর্তি চিরকাল নানা প্রতীকে রূপ লইয়াছে— তাঁহার কবিতায়, তাঁহার পত্রধারায়। যুগযুগান্ত হইতে কবি ও শিল্পীর ধ্যানের ও রূপায়ণের বিষয় নারী; চিরদিনই সে তথাকথিত সংসার-অনাসক্ত বীতকাম বৈরাগীর উপেক্ষার পাত্রী, 'নেতি নেতি'র দ্বারা অস্বীকৃত; তৎসত্ত্বেও মনের মধ্যে সেই মোহিনীশক্তি আসা-যাওয়া করে। কবির জীবনে ও সাহিত্যে নারী যে কতথানি স্থান জুড়িয়া আছে তাহা এই কবিতায় অতি স্পষ্ট ভাষায় উদ্গীত হইয়াছে; এখানেও সেই 'ত্ই নারী', বারে বারে যাহার কথা বলিয়াছেন নানা ভাবে, নানা স্থরে—

পেই ভালোবাসার একটা ধারা ঘিরেছে তাকে শ্বিগ্ধ বেষ্টনে, গ্রামের চিরপরিচিত অগভীর নদীটুকুর মতো।

আমার ভালোবাদার আর-একটা ধারা মহাদমুদ্রের বিরাট ইঙ্গিত -বাহিনী। মহীয়দী নারী স্থান ক'রে উঠেছে

> भज्रभूष्टे २४, ६ देवमाथ २७४७। द्रवीख-द्राह्मावली २०, भु ६२।

২ পত্ৰপুষ্ট ১৪ (১৯ বৈশাৰ ১৩৪০) ও ১৫ (ব্ৰাভ্য, ১৮ বৈশাৰ ১৩৪৩)। রবীক্র-রচনাবলী ২০, পৃ ৪০-৪৮।

তারি অতল থেকে।

সে এসেছে অপরিসীম খ্যানদ্ধণে
আমার সর্বদেহে-মনে,
পূর্ণতর করেছে আমাকে; আমার বাণীকে।
জেলে রেখেছে আমার চেতনার নিভ্ত গভীরে
চিরবিরহের প্রদীপশিখা।
সেই আলোকে দেখেছি তাকে অসীম শ্রীলোকে...

আমার গানের মধ্যে সঞ্চিত হয়েছে দিনে দিনে
স্পৃত্তীর প্রথম রহস্থ— আলোকের প্রকাশ,
আর স্পৃত্তীর শেষ রহস্থ— ভালোবাদার অমৃত।

সেই 'অপরিসীম ধ্যানরূপে'র তরুণীকে সম্বোধন করিয়া বলিতেছেন---

ওগো তরুণী.

ছিল অনেক দিনের পুরানো বছরে

এমনি একদিন নতুন কাল,

দক্ষিণ হাওয়ায় দোলায়িত,

সেই কালেরই আমি।

ওগো চিরস্কনী,

আজ আমার বাঁশি তোমাকে বলতে এল—

যখন তৃমি থাকবে না তখনো তৃমি থাকবে আমার গানে।

ডাকতে এলেম আমার হারিছে-যাওয়া পুরোনোকে

তার খুঁজে-পাওয়া নতুন নামে।

কাব্যের ধারা চলে অন্তরে, ঘটনার ধারা চলে সংসারে। ঘটনার ধারায় কবি সাধারণ মাস্থবের মতোই—
সেখানে পরিবারের, সমাজের, দেশের লোকে টানাটানি করে — মাসুষ রবীন্দ্রনাথকে সাড়া দিতে হয়। পারিবারিক
ঘটনা হইতেছে দৌহিত্রী নন্দিতা গাঙ্গুলির বিবাহ; নন্দিতা তাঁহার কনিষ্ঠা কন্সা মীরা দেবীর একমাত্র সন্থান। মীরা
দেবীর পুত্র নীতীন্দ্রনাথের ইতিপুর্বে মৃত্যু ঘটিয়াছিল; মীরা দেবীর স্বামী নগ্রেন্দ্রনাথ গাঙ্গুলি বছকাল হইতে এই
পরিবারের সহিত বন্ধনহীন। নন্দিতার বিবাহাদির সকল ব্যবস্থা মাতুল রথীন্দ্রনাথকেই করিতে হইয়াছিল। নন্দিতার
বিবাহ হইল ক্ষয় কুপালনীর সহিত। ইঁহার কণা পুর্বে বলিয়াছি। এই বিবাহ অসবর্ণ বিবাহ; তজ্জন্ত যথাযথ
ভাবে সিউড়িতে ১৮৭২ সালের ৩ আইন বা সিবিল-বিবাহ আইন মতে বিবাহ রেজিন্টারি করা হয়। আবার পারিবারিক
রীতি অসুসারে 'গুভদিন' দেখিয়াও বিবাহের দিন ধার্য হয় (১২ বৈশাখ ১৩৪৩)। আন্টর্বের বিবয়, যে-রবীন্দ্রনাথ

১ পত্রপুট ১৫; রবীন্দ্র-রচনাবলী ২০, পৃ ৪২-৪৮। ২ পত্রপুট ১৪, ১৯ বৈশাখ ১৩৪৩। রবীন্দ্র-রচনাবলী ২০, পৃ ৪০-৪১। ৩ কৃষ্ণ কুপালনী, জন্ম ১৯০৭, সিন্ধুদেশে। B. A., Bar-at-Law. ১৯৩৩ কেব্রুয়ারি মানে শাস্ত্রিনিকেতনে আনেন। বিবাহ এপ্রিল ১৯৬৬। শাস্তিনিকেতন ত্যাপ কেব্রুয়ারি ১৯৪৬।

স্বয়ং 'তিন আইন' অসুসারে বিবাহের বিরোধী ছিলেন এবং 'দিন-দেখা' প্রভৃতি পঞ্জিকা-দেখা ধর্মকে কঠোর ভাষায় তিরস্কার করিয়া আসিয়াছেন, আজু তাঁহাকে অসহায়ভাবে এ-সব মানিয়া লইতে হইল।

এই বিবাহ উপলক্ষে একটি কবিত। লিখিয়া কবি 'পত্ৰপুট' কাব্যখণ্ড নবদম্পতিকে উপহার দিলেন। অতঃপর কবির জন্মদিনে কাব্যখণ্ড প্রকাশিত হয়।

গ্রীমাবকাশের জন্ম বিভালর বন্ধ। শান্ধিনিকেতনে পঁচিশে বৈশাথে জন্মদিন অত্যন্ত ঘরোয়াভাবে উদ্যাপিত হইল। পরদিন কবি কলিকাতায় গেলেন (৭ মে ১৯৩৬); উঠিলেন বরাহনগরে প্রশান্তচন্দ্র মহলানবিশের বাটিতে। বরাহনগর-বাদ-কালে কবির নৃতন কাব্যগুছের স্থাপাত হইল 'বৈত'' ও 'শেষ পহরে'' কবিতা ছুইটিতে (২৩ মে) — একই দিনে লিখিত। এবার কলিকাতায় আসার প্রত্যক্ষ কারণ P. E. N. ক্লাবের বঙ্গীয় শাখা কর্তৃক কবির জন্মদিন উপলক্ষে সংবর্ধনা। প্রশান্তচন্দ্রের বাটিতেই এই সভা হইয়াছিল। অতঃপর কলিকাতার আশ্রমিক সংঘের ঘারা কবির জন্মোৎসব পালিত হইল; কবি সেখানে যে ভাষণ দান করেন তাহা 'প্রাক্তনী' গ্রন্থে সংকলিত হইয়াছে। ভাষণের শেষাংশ উদ্ধৃত হইল: "আমার ভাগ্যক্রমে আমি পৃথিবীতে প্রশন্ত আসন পেয়েছি, সেই আসন আমি পেতেছি শান্তিনিকেতনে। নিঃসন্দেহ সেই ঝোগ স্লাঘ্য, তার মৃল্য আছে। শান্তিনিকেতনের সে গৌরব রক্ষা করবার ভার তোমাদের উপর— তোমরা যদি অস্ভব কর যে তোমরা এক সময় এই বিভালয়ের ছাত্র ছিলে, তোমাদের প্রীতি ও নিষ্ঠা যদি অটুট থাকে, তা হলে আমি তোমাদের কাছে থেকে আর কোনো প্রতিদান চাই নে। যদি কখনো এই বিভালয়ের আদর্শের বিশুদ্ধতা রক্ষা সম্বন্ধে সংশন্ন উপন্থিত হয়, যদি বাধাবিপন্তি আল্পন্টোর আসে, তা হলে তোমাদের নিষ্ঠা যেন অবিচলিত থেকে এ'কে রক্ষা করে।" প্রাতন ছাত্রদের উপর তাঁহার অগাধ বিশ্বাস ও ভর্মা। বিশ্বভারতী 'বিশ্ববিভালয়ে' পরিণত হইয়া গেলেও তাঁহাদের স্থান আ্যান্টে স্বনির্দিউভাবে শ্বীকত হইয়াছে।

কবি যখন শান্তিনিকেতনে ফিরিলেন তখন সেখানে দারুণ গরম। সে বৎসর বীরভূমে যেমন জলাভাব তেমনি অন্নাভাব। রবীন্দ্রনাথ আপনার সাহিত্যসাধনায় মগ্ন থাকিলেও চারি দিকের অন্নকষ্ট কিভাবে শমিত করা যাইতে পারে তজ্জ্য ভাবিতেছেন। এই সময়ে ছ্ভিক্ষপীড়িত স্থানীয় লোকদের সাহায্যকল্পে জীবনীলেখক শান্তিনিকেতনের উপকঠন্তিত একটি স্বৃহৎ জলাশয়ের সংস্থারকার্যে ব্রতী হন। তাঁহার এই কার্যে শ্রিনিকেতনের একনিষ্ঠ কর্মী শ্রামের কালীমোহন ঘোষ ওতাঁহার অন্যতম সহকারী নিশাপতি মাঝির সহায়তা স্মরণীয়। নন্দিতার বিবাহ উপলক্ষ করিয়া কবি কয়েকশত টাকা দান করেন এবং সাধারণের নিকট হইতে অর্থসংগ্রহ করিবার জন্ত একখানি পত্র লিখিয়া দেন। কবির পত্রের সাহায্যে সংগৃহীত ভিক্ষালর অর্থ, বিশ্বভারতী সমবায় ব্যাঙ্ক হইতে ঋণকৃত অর্থ ও জেলাবোর্ডের সভাপতি জিতেন্দ্রলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের দান-সাহায্যে বাঁধের পজ্যোদ্ধার হইল। বলা বাছল্য, এ কাজে ভূবনভাঙা গ্রামের হিন্দু-মুস্লমান সকলেই সাধ্যমত আর্থিক ও কায়িক সহায়তা দান করিয়াছিলেন। কবি প্রায়ই লেখকের নিকট হইতে পুঙ্রিণীর থবর লইতেন। কাজ শেষ হইয়া গেলে বাঁধের তীরে বর্ষামঙ্গল উৎসবে উপস্থিত হইয়া তিনি স্বয়ং বৃক্ষরোপণ করেন।

কবি যে পত্রখানি লেথকের হাতে দেন তাহা উদ্ধৃত হইল: "যে সময়ে দাতার অভাব ছিল না ব'লে বাংলা-

১ दৈত, প্রবাদী, আবাঢ় ১৩৪০। স্থামলী ; রবীক্ত-রচনাবলী ২০, পু ৬১। ছইটির পাঠ ভিন্ন।

२ (नव नहरत, दिविजा, व्यावाष ১०৪०। भाषानी ; वदीत्म-बहनावनी २०, १ ७२।

প্রাক্তনী, কলিকাতা, ২৭ বৈশাধ ১৩৪৩, পৃ ১৮-১৯।

धरे ठीका निता वैद्यित मत्या क्रमिनाइत्मत्र वत्मावच्छी कित्रव्यतिमान क्रमि त्वालपूर्वत क्रमाव अनि मिथ्यात निकृष्ठे हरेएछ क्रम कता हत्त।

দেশের গ্রামে জলের অভাব ছিল না সেই সময়ে ভ্বনডাঙার জলাশয়ের স্টি। এরই জলসঞ্চয়ের উপর চারি দিকের পাঁচখানি গ্রামের তৃষ্ণা নিবারণ ও ফসল-খেতে জলদেচন নির্ভর করে। ক্রেমশই এর জল এসেছে তুকিয়ে, জলাশয়ের পরিধি এসেছে সংকীর্ণ হয়ে, অসহায় গ্রামের লোকের ছঃখের অস্ত নেই। পঙ্গোদ্ধার ক'রে এই জলাশয়কে যথাসম্ভব ব্যবহারযোগ্য করবার চেন্টায় দরিদ্র গ্রামবাদীরা ঋণযোগে কিছু অর্থ সংগ্রহ করেছে। তাদের পক্ষে এই ছঃসাধ্য অধ্যবসায়ে সাহায্য করার জন্ম আমরা সকলকে আহ্বান করি। এ কথাও অরণ করা কর্তব্য, দারণ ছভিক্ষের দিনে প্রত্যহ তিন শত লোক এই কর্ম উপলক্ষে অন্ন উপার্জন করতে পারছে, এমন অবস্থায় অতি সামান্য দানও মূল্যবান হয়ে উঠবে। ইতি ১লা বৈশাখ ১৩৪৩।"

ভূবননগরের এই পুন্ধবিণী খনন ব্যাপারে বিশ্বভারতীর কর্মীগণ যে আদর্শ দেখাইলেন তাহার ফল দ্রব্যাপী হইয়ছিল। সমবায়ের শক্তিবলে কী হইতে পারে, এই কাজটি তাহার শ্রেষ্ঠ নিদর্শন। এই ঘটনাটি অল্পলাল পরে স্থানীয় রাজপুরুষদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিল। তৎকালীন মহকুমা-ম্যাজিস্ট্রেট বিনোদবিহারী সরকার ও তদীয় বন্ধু স্কুমার চট্টোপাধ্যায় এই বিষয়ে গভর্নমেন্টের মনোযোগ আকর্ষণ করেন বলিয়া শুনিয়াছি; ১৯৩৯ সালের অক্টোবর মাসে বন্ধীয় সরকার Bengal Tank Improvement Act পাস করেন (Act XV of 1939)। পর-বংসর (১৯৪০) বারভূম, বাঁকুড়া, বর্ষমান ও মেদিনীপুরে এই আইন চালু হইল। প্র

এই গ্রীমাবকাশের (১০৪০) আর-একটি ঘটনা বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। পাঠকের স্মরণ আছে গত মাঘ মাদে (১৩৪২) বঙ্গীয় শিক্ষাপপ্তাহে কবি যে ভাষণ দান করেন, তাহার অফুক্রমণিকা-অংশে বাংলাদেশে লোকশিক্ষা প্রবর্তনের জন্ম গভর্নমেণ্টকে অমুরোধ করিয়াছিলেন। বলা বাছল্য, কবিদের নির্দেশে গভর্নমেণ্টের নীতির বা রীতির পরিবর্তন হয় না। অতঃপর বিশ্বভারতীর কর্তৃপক্ষের নিকট কবি তাঁহার প্রভাব পেশ করিলে তাঁহারা সানক্ষে উহা গ্রহণ করিলেন। স্থির হইল বিশ্বভারতী লোকশিক্ষার আয়োজন করিবেন।

লোকশিক্ষার পাঠক্রম ও পরীক্ষাদির ব্যবস্থার ভার পড়ে জীবনীলেথকের উপর; তিনি কবির পরামর্শ ও উপদেশমত 'লোকশিক্ষা সংসদ' গঠন কার্যে ব্রতী হন ও পাঠক্রম পাঠ্যস্চী প্রভৃতি প্রস্তুত করেন।

কবি শ্যামলীতে আছেন; আপন মনে ছবি আঁকেন, পড়াশুনা করেন। এবার ছুটির নিরালায় জবহরলালের Autobiographyখানি পড়িয়া শেষ করিলেন; জবহরলালকে লিখিলেন (৩১ মে ১৯৩৬) "I feel intensely

১ জ স্থীরচন্দ্র কর, প্রতিবেদী রবীন্দ্রনাথ; মাসিক বস্মতী, ফান্ধন ১৩৫৭, পৃ ৬০৭। লোকদেবক রবীন্দ্রনাথ, অগ্রহারণ ১৩৬০, পৃ ১৯৪। এই পত্রথানি গ্রামের অস্ততম কর্মী জনাব রোক্তম আলির নিকট ছইতে পাওয়া গিয়াছে। তিনি সেগানি স্বত্নে রক্ষা করিয়াছেন।

২ লাবপুরের জমিদার সাহিত্যিক ও নাট্যরসিক রার বাহাছুর নির্মলশিব বন্দ্যোপাধ্যার প্রথমে এই বাঁধটিকে ভ্রনডাঙা জল-সরবরাহ সমিতির সভাপতি প্রভাতকুমার মুপোপাধ্যারের অন্ধরেধে তাঁহাকে জমা দেন; পরে অফ শরিকরা দেন। প্রায় একশত বৎসর পূর্বে রায়পুরের ভূমনমোহন সিংক যথন এই আম পত্তন করেন তথন এই বাঁধটিও তৈয়ারি হয়। তার পর দীর্ঘকালের অযুদ্ধে জলাশয় মভিয়া আদে; এবং যে জলাশয় এককালে প্রায় আদি বিঘা ছিল বলিয়া শোনা যায় তাহা সেটেলমেটের সময় (১৯২৭-২৮) মাত্র ২৬ বিঘার পরিণত হইয়াছিল। জল-সরবরাহ সমিতি যথন বলোবন্ত পায় তথন উহা ২০ বিঘা মাত্র। দশ বৎসর পর বাংলা সরকার এই জলাশয় শান্তিনিকেতনের জল সরবরাহের জন্ম এবেয়াদে করেন।

৩ জ্বাক্ট সম্বন্ধে তথাগুলি বি. কে. গুছ, আই. সি. এস. আনাইয়া দেন (৬->-৫০)।

s লোকশিকা-সংসদের পরিচালকদের মধ্যে বাংলাদেশের বিশিষ্ট শিক্ষিতদের নাম ছিল। রখীশ্রমাথ ঠাকুর বিশ্বভারতীর কর্মসচিব তিনি ইহার সম্পাদক ছিলেন। প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যার, অধ্যাপক ও গ্রন্থাগারিক, সহকারী সম্পাদক। জ. Visva-Bharati Bulletin No. 23. August 1987.

impressed and proud of your achievement. Through all its details there runs a deep current of humanity which overpasses the tangles of facts and leads us to the person who is greater than his deeds and truer than his surroundings." তেই পৰ পাইয়া জবহরলাল খুবই প্রীত হইয়া কবিকে এলাহাবাদ হইতে লিখিলেন (১০ জুন ১৯০৬), "Need I say how proud and grateful I feel to have your commendation in such generous language? Many friends have used words of praise for my book, some have critisized it. But what you have written goes to my heart and cheers and strengthens me. With your blessings and goodwill I feel I can face a world of opposition. The burden becomes lighter and the road straighter . "!

পড়া, ছবি-আঁকা, পত্রালাপ— তাহার ফাঁকে ফাঁকে চলে কবিতা লেখা; এবারকার রচনাগুলি গছ্ত-কবিতা 'শ্যামলী' থণ্ডে (ভাদ্র ১০৪০) প্রকাশিত হয়। কিন্তু সাহিত্যস্প্তি করিয়াই নিষ্কৃতি নাই, কেন লিখিলেন তাহারও কৈফিয়ত দিতে হয়। ইতিপূর্বে কাব্য লিখিয়া তাহার 'মানে' লইয়া জবাবদিহি করিয়াছেন অরসিকদের কাছে। 'ঘরে-বাইরে'র মধ্যে সীতা সম্বন্ধে সন্দীপের কোনো উক্তি লইয়া কবিকে এককালে লেখকরা কিভাবে বিড়ম্বিত করেন তাহার কথা পূর্বেই বলিয়াছি। এবার বিড়ম্বনা শুরু হইয়াছে মুসলমান লেখকদের রচনায়। তাঁহাদের চোখে রবীক্রনাথের কাব্য অধর্ম ও পাপাচরণের সমর্থক।

কিছুকাল হইতে মুগলমানদের একদল লোক বাংলা সাহিত্যের মধ্যে ছিন্দু পৌন্তলিকতার ছায়া দেখিয়া আতঙ্কিত হইতেছেন। মুগলমান ছাত্রদের সেই-সব রচনা স্কুলে কলেজে পড়িতে হয় বলিয়া তাঁহাদের ঘোর আপন্তি। বাংলা ভাষা অতি সংস্কৃত-ঘেঁষা, এ লইয়াও আলোচনা চলিতেছে। সম্প্রতি 'মোহম্মদী' নামে স্প্রতিষ্ঠিত সাহিত্যিক মাসিকপত্র রবীন্দ্র-সাহিত্যের মধ্যে নীতি ও ধর্ম -বিরোধী কথা আবিদ্ধার করিয়াছেন 'পৃজ্ঞারিনী' কবিতায় ও 'গাদ্ধারীর আবেদন' নাট্যকাব্যে।

মোহম্মণীর লেখকের মতে (কৈটে ১০৪৩) "বেদ ব্রাহ্মণ রাজা ছাড়া আর কিছু নাই ভবে পূজা করিবার" ও "এক কালে ধর্মাধর্ম ছই তরী 'পরে পা দিয়ে বাঁচে না কেহ। বারেক যখন নেমেছে পাপের স্রোতে কুরুপুত্রগণ, তখন ধর্মের সাথে সদ্ধি করা মিছে"— এই-সকল ইসলাম-নীতি-বিগহিত কথা রবীন্দ্রনাথ প্রচার করিতেছেন। এই-সব লেখা মুসলমান ছাত্রদের পক্ষে পড়া অমুচিত। ত

এই মৃঢ়তা নীরবে সহু করা ধৈর্যশীল কবির পক্ষেও সম্ভব হইল না। তিনি জবাবের এক স্থানে লিখিলেন, "লেখক পাপ প্রবৃত্তি সম্বন্ধে সাবধান ক'রে দিয়ে আমাকে অনেক উপদেশ দিয়েছেন; আমি সাহিত্যবিচার সম্বন্ধে সাবধান ক'রে দিয়ে তাঁকে এই উপদেশটুকু দেব যে, কাব্যে নাটকে পাত্রদের মুখে যে-সব কথা বলানো হয় সে কথাশুলিতে কবির কল্পনা প্রকাশ পায়, অধিকাংশ সময়েই কবির মত প্রকাশ পায় না। প্যারাডাইস লন্টে The Arch-fiend বলছেন, 'To do aught good never will be our task, But ever to do ill our sole delight'। সন্দেহ নেই, কথাশুলো উদ্ধৃতভাবে স্থনীতিবিক্ষয়। কিন্তু আজু পর্যন্ত কোনো ছাত্র বা অধ্যাপক, কোনো মাসিকপত্রের

> Visva-Bharati News, July 1936, P. 41

২ প্রবাসী লিখিতেছেন, "কবির উল্লিখিত সাহিত্যিক চুর্যটনা মনে পড়িতেছে। যিনি রবীক্রনাখকে আসামী থাড়া করিবার চেষ্টা করিরাছিলেন কবি সত্যেক্রনাথ দত্ত তাঁহারই পিতার কোন নাটক খেকে সীতা সম্বনীর কিছু চুর্বাক্য উদ্ভূত করিয়া সমূচিত উত্তর দিরাছিলেন।" আবাহ ১৩৪৬, পু ৪৫৭।

৬ ইতিপূর্বে 'পুজারিনা' ফ্নীতিমূলক নর বলিয়াও কথা উটিয়াছিল।

সম্পাদক বা পাঠক মিল্টনকে এ বলে অহ্যোগ করে নি যে, পাঠকের মনে ছুনীতি ও ঈশ্বরবিদ্রোহ বদ্ধমূল করা কবির অভিপ্রেত ছিল। স্কুল-কলেজের পাঠ্যপুত্তকের তালিকা পেকে প্যারাডাইস লস্ট্কে উচ্ছেদ করার প্রস্তাব এখনো শোনা যায় নি ; কিন্ত বাংলা দেশে কখনোই শোনা মন্তব হতে পারে না, জোর ক'রে এমন কথা বলার মুখ আজ আর রইল না।

"হোমারের ইলিয়ড বা মিলটনের প্যারাডাইন লন্ট্ মুখ্যতঃ পৌত্তলিকও নয় অপৌত্তলিকও নয়— ওরা সাহিত্য। ওদের গ্রহণ বর্জন সময়ে বিচার করবার সময় একমাত্র রদের দিক থেকেই বিচার কর্তব্য, ধর্মতের দিক দিয়ে নর। লক্ষা হয় এই সাদা কথাটারও ব্যাখ্যা করতে।"

রবীস্ত্রনাথ ইতিপূর্বে 'বিচারক' (কথা ও কাহিনী) কবিতাটির জন্ত শিক্ষাবিভাগীর পাঠ্যনির্বাচন সমিতির নিকট হইতে লাঞ্চি হইরাছিলেন। কবি এই প্রবন্ধের এক স্থানে অতিছংখে বলিয়াছিলেন, "সাম্প্রদায়িক বিরোধ নিয়ে ভাঙা-কপাল আমরা পরস্পরের মাথা ভাঙাভাঙি করছি, অবশেষে কি সাহিত্যের ললাটে বাড়ি পড়তে শুরু হবে !" কিছুকাল পূর্বে শিখদের হস্তেও তাঁহার লাঞ্না হয় শুরুগোবিন্দ সম্বন্ধে 'শেষ শিক্ষা' (কথা ও কাহিনী) কবিতার জন্তা।

বাহিরের ঘটনার ধারা যেমনই চলুক, কবির কাব্যধারা পথ কাটিয়া আপন পথে বহিয়া চলে। বরাহনগরে বাস-কালে যে কাব্যখণ্ডের পতন হয় (২০ মে ১৯৩৬), তাহা ধীর মন্দ গতিতে চলিতেছে শান্তিনিকেতনের এই দারুণ গ্রীমের মধ্যেও। জুলাই-এর গোড়াতেই 'শ্রামলী'র প্রায় সব কবিতাই লেখা শেষ হয়; কেবল শেষ্টি লেখেন একমাস পরে (৬ অগস্ট) আর উৎসর্গটি লেখেন আরও পরে (১৭ অগস্ট)। কাব্যখণ্ড প্রকাশিত হয় ভান্তি মাসে (১০৪৩)।

শ্যামলীর কবিতাগুলি গছছদে লেখা, সাম্প্রতিক রচনা হইতে পৃথক স্থরে বাঁগা; কতকগুলি কথিকা-ধর্মী। শেষ সপ্তক, গত্রপুট প্রভৃতির অত্যন্ত নিবিড় (intense) অমুভৃতি প্রকাশের পরে যেন একটু relief খুঁজিতেছেন; পত্রপুটের শেষ কবিতায় ছই নারীর অভ্যতমা প্রিয়া নারী— কবিজীবনে 'অপরিসীম ধ্যানরূপে' 'চিরবিরহের প্রদীপ শিখা'র ভাষ বিরাজমান; এ কথা ও এ ভাব বারে বারে তাঁহার কাব্যে আসিয়াছে, আমরাও তাহার কথা বলিয়াছি। চিরপুরাতন, চিরনবীনা সেই উর্বশীর উদ্দেশ্যেই কবিতাগুলি মুক্তি পাইয়াছে— কখনো নিছক গছ লিরিক রূপে, কখনো কথিকা রূপে।

যত-সব ভাবনার আবছায়।
উড়ছে ঝাঁক বেঁথে মনের চারি দিকে
হালকা বেদনার রং মেলে দিয়ে। . .
এ কালা নয়, হাসি নয়, চিস্তা নয়, তত্ত্ব নয়,
যত কিছু ঝাপসা-হয়ে-যাওয়া রূপ,
ফিকে-হয়ে-যাওয়া গদ্ধ,
কথা-হারিয়ে-যাওয়া গান,

> ज खवानी, आवाष ३७६७, विविध धनक, शृ ६६६-६९।

২ জনাব রেজাউল করিল 'হিন্দু-প্রভাবিত বাংলা-সাহিত্য' শীর্ষক প্রবন্ধে (প্রবাসী, বৈশাধ ১৩৪৩, পৃ ৭৫) এই সমস্তাটিকে অতি বিশাদভাবে আলোচনা করিলাছেন। তিনি বলিলাছেন, "নিজ ধর্মের আদর্শ-অনুরূপ নহে বলিলা যদি মুসলমানকে কোন সাহিত্য পরিত্যাগ করিতে হয়, তবে সারা বিশে পদ্ভিবার মত সাহিত্য তাহার জন্ম একটিও পাওরা যাইবে না।"

4

তাপহারা স্বতিবিস্বতির ধুপছায়া— সব নিয়ে একটি মুখ-ফিরিয়ে-চলা স্বগ্নছবি

'তাপহারা স্মৃতিবিস্মৃতির ধ্পহায়া'য় কয়েকটি কবিতা রচিত ; 'মিলভাঙা' মিনিজ জীবনের কৈশোর স্মৃতি—

শেষে একদিন ত্বজনের নৌকো-বাওয়া থেকে

কখন একলা গেছ নেমে;

আমি ভেদে চলেছি স্রোতে,
তুমি বদে রইলে ওপারের ডাঙায়। . .
যখন তোমাকে দেখি মনে মনে,

দেখতে পাই তুমি আছ

সেইদিনকার কচি যৌবনের মায়া দিয়ে ঘেরা।

তোমার বয়স গেছে থেমে।..

এই তরীটিকে প্রথম দিয়েছিলে ঠেলে কিশোর-বয়সের শ্যামল পারের থেকে:

এর মধ্যে আছে তার বেগ।..

কবির শেষ জীবনের কয়েক বৎদরের বহু কবিতা ও গানের মধ্যে এই কৈশোরের 'যত কিছু ঝাপসা-হয়ে-যাওয়া রূপ' নানা ভাবে প্রকাশ পাইয়াছে। 'মিলভাঙা' কবিতায় তাঁর পশরা যেন পূর্ণ ইইয়াছে। 'মিলভাঙা'র ছ্ইদিন পরে লেখা 'কালরাত্রে' (২০ জুন ১৯৩৬) নিজ জীবনের কথা রূপক ছলে বলিয়াছেন। প্রথম জীবনে 'জড়ছে ছিলেম পরাভূত', 'চাই চাই' ব'লে শৃত্য হাতড়ে বেড়িয়েছিল রাতকানা'। যাহাকে ধরা যায় না তাহাকে না পাইয়া মন ইইয়াছিল 'নাস্তিত্বের শিকল-বাঁধা ভূত্য'। তার পর—

ভোর হল রাত্রি। . . মন দাঁডিয়ে উঠল,

বললে, আমি পূর্ণ।

তার অভিষেক হল

আপনারি উদ্বেল তরঙ্গে।..

উপচে উঠে মিলতে চলল

চারি দিকের সব-কিছুর সঙ্গে।

চেতনার সঙ্গে আলোর রইল না কোনো ব্যবধান।..

ডিঙিয়ে গেলেম দেহের বেড়া,

পেরিয়ে গেলেম কালের দীমা,

গান গাইলেম, 'চাই নে কিছু চাই নে'।

্জীবন শুরু হইয়াছিল 'চাই চাই' দিয়া; মাঝে না-পাওয়ার অভিমানে সমস্তকে সে অস্বীকার করিয়া বলিয়াছিল—

১ विषात-वत्तन, भाष्टिनित्कछन, ७ खून ১৯৩७। श्रामली ; तवीळ-तहनावली २०, ११ १৯-४०।

২ মিলভাঙা, শান্তিনিকেতন, ২০ জুন ১৯৩৬। খ্যামলী ; রবীন্দ্র-রচনাবলী ২০, পৃ ৯৯-১০২।

'নাই নাই'। যেদিন প্রভাতসংথ্যে অস্তরে আপনাকে দেখিতে পাওয়া গেল হিরগায় পুরুষ রূপে, সেদিন মন বলিল 'চাই না, চাই না।' যখন মাস্য অস্ভব করে 'আমি পূর্ণ' তখনই লে ঘোষণা করিতে পারে— 'চাই না, কিছু চাই না।'

ভামলীর কতকগুলি রচনা মরণ করায় 'পলাতকা'র কাহিনী— যেমন 'কনি'', 'ছুর্বোধ'', 'বঞ্চিত ও অপর পক্ষ' 'অমৃত' । অমৃত কবিতাটিতে ধনী-কলা অমিয়ার জীবনে কবি কিসের আদর্শ দেখাইয়াছেন ? অমিয়া গ্রামে মহীভূষণের কাজ করিতেছে; মহীভূষণের 'বৃদ্ধির কাঁচা ফলে ঠোকর দিয়েছে রাশিয়ার লক্ষী-খেদানো বাছ্ড্টা'। অমিয়ার শেষ কথা এই—

এসেছি তাঁরই কাজে।

উপকরণের তুর্গ থেকে তিনি করেছেন আমাকে উদ্ধার।
আমি শুধালেম, 'কোথায় আছেন তিনি।'
অমিয়া বললে, 'জেলখানায়।'

कतित महाश्रृ ि दकान् भिरक विषया हि— छाहे छाति।

এই কাব্যথণ্ডের মধ্যে কবির অন্ততম শ্রেষ্ঠ কবিতা 'বাঁশিওআলা' (১৬ জুন ১৯৩৬)। এ যেন বাংলার ব্যথাতুর নারীর অন্তর্বেদনা। অরণ হয়, পবুজ পত্র -যুগের 'স্ত্রীর পত্র'-নামক ছোটোগল্লটির মর্মকথা। আর অরণ করাইয়া দের 'পুনক্ষ' কাব্যের 'সাধারণ মেয়ে'।

সাহিত্যস্প্টির সক্ষে আনাস্প্টির সক্ষম আত্যন্ত নিবিড়; ভাষার রহস্ত রবীন্দ্রনাথকে চিরদিনই আনন্দ দিয়াছে। এই সময়ে তিনি 'শক্তভ্বের একটি তর্ক' ও বাংলার বানান-সমস্তা সম্বন্ধে কথা তুলিয়া সমসাময়িক কয়েকজন ভাষানবীশকে আলোচনায় যোগদান করিতে উদ্বৃদ্ধ করেন। ভক্টর শহীছ্লাহ, অধ্যাপক আশুতোষ ভট্টাচার্য ও অধ্যাপক বিজনবিহারী ভট্টাচার্য অংশ গ্রহণ করেন।

গভারচনার সঙ্গে যেমন গভীরভাবে যুক্ত ব্যাকরণের শাসন ও পারিভাষিক শব্দের স্ক্রন, কবিতা লেখার সঙ্গে তেমনি অঙ্গাঙ্গীভাবে যুক্ত ছন্দ-বন্ধন। আমাদের এই আলোচ্য পর্বে কবির 'ছন্দ' নামে গ্রন্থ প্রকাশিত হয় (আবাচ্ ১০৪০), গ্রন্থখানি উৎসর্গ করেন দিলীপকুমার রায়কে। কবিকে প্রালাপের ছারা যে কয়জন নানা ভাবনায় ও রচনায় উদ্বৃদ্ধ করিরাছিলেন ভাঁছাদের অভাতম দিলীপকুমার; ইংরেজিতে যাহাকে বলে provoke করা ভাহা করিতে পারিলে অনেক সময় রবীন্দ্রনাথের নিকট হইতে ভাঁহার শ্রেষ্ঠ ভাবনাগুলি পাওয়া যাইত। দিলীপকুমারের সেই ক্ষমতা ছিল।

১ किन, मोखिनिरकछन, ১२ जून ১৯৩७। शामली ; द्रवीता-द्रवनारली २०, शृ ४१-৯৪।

२ पूर्वाय, माश्विनित्कछन, ६ जूनारे २००७। श्रामली ; ववील-वहनावली २०, १ ১०८-১১৮।

৩ বঞ্চিত ও অপর পক্ষ--- এই যুগ্ম কবিতা 'পাত্র ও পাত্রী' ও 'চন্দ্রমন্নিকা' নামে পরিচিত মাসিকে প্রকাশিত হয়, বৈশাধ ১৩৪০। জ রবীক্স-রচনাবলী ২+, পৃ ৪৪২।

৪ অমৃত, শান্তিনিকেতন, ৩ জুলাই ১৯৩৬। খ্রামলী ; রবীল্র-রচনাবলী ২০, পৃ ১০৭-১১৪।

ববীক্রনাখ: শব্দতক্ষের একটি তর্ক; প্রবাদী, প্রাবণ ১৩৪০। কালচার; প্রবাদী, ভাক্ত ১৩৪২। বাংলা বানান; প্রবাদী, কান্তিক ১৩৪০।
শহীক্রনাহ: বাংলা বানান; প্রবাদী, ফান্তুন ১০৪০। আগুতোর ভট্টাচার্ব: 'শব্দতক্ষের একটি তর্ক'; প্রবাদী, ফান্তুন ১০৪০। বিজনবিহারী
ভট্টাচার্ব: 'শব্দতক্ষের একটি তর্ক'; প্রবাদী, ফান্তুন ১০৪০। কবির বাংলা শব্দতন্ত্ব' ১৩৪২ অগ্রহারণে প্রকাশিত হইরাছিল।

ছন্দ গ্রন্থের অনেক আলোচনার প্রত্যক্ষ উদ্বোধক দৌলতপুর কলেজের বাংলাসাহিত্য ও ইতিহাসের অধ্যাপক প্রবোধচন্দ্র সেন ও রংপুর কলেজের ইংরেজি সাহিত্যের অধ্যাপক অমূল্যধন মুখোপাধ্যায়। ইহাদের সঙ্গে ছন্দ-বিষয়ক যে-সব বাদপ্রতিবাদ হইয়াছিল তাহাও গ্রন্থায়ে সন্নিবেশিত হইয়াছে। বিজ্ঞাপ্তি-শেষে কবি লিখিতেছেন (২০ আবাঢ় ১০৪০): "তাঁদের সঙ্গে আমার কিছু কিছু মতভেদ সভ্তেও ছন্দের বিচারে তাঁদের প্রবীণতা আমি শ্রদ্ধার সঙ্গেই স্থাকার করে থাকি।"

বাংলা ছন্দ সম্বন্ধে কবির প্রবন্ধ বেশি নয়', কবি লিখিতেছেন, "বাংলা ছন্দ সম্বন্ধে যত-কিছু আলোচনা করেছি এই গ্রন্থে প্রকাশ করা হল।" কিন্তু প্রের মধ্যে আলোচনা করিয়াছেন বিস্তর। কয়েকখানি চিঠি 'ছন্দের' পরিশিষ্টরূপে সংযোজিত হওয়ায় গ্রন্থানির মূল্য বৃদ্ধি পাইয়াছে।

রবীন্দ্রনাথের ছন্দ সম্বন্ধে বাংলায় ক্রেকখানি গ্রন্থ ও অসংখ্য প্রবন্ধ লিখিত হইয়াছে; এ বিষয়ে অগ্রণী অধ্যাপক প্রবোধচন্দ্র সেন। তাঁহার 'ছন্দোগুরু রবীন্দ্রনাথ' গ্রন্থখানি কবির ছন্দ -সম্বন্ধীয় ব্যাপক আলোচনার গ্রন্থ। অমৃন্যধন, মোহিতলাল, দিলীপকুমার ও তারাপদ ভট্টাচার্য প্রভৃতি লেখকদের দান এ ক্ষেত্রে উল্লেখযোগ্য।

কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ে (বৈশাথ ১০৪১) কবি 'বাংলা ছন্দের প্রকৃতি' শীর্ষক যে প্রবৃদ্ধ পাঠ করেন তাহার দীর্ঘ ভূমিকা-অংশ ছন্দ ও নৃত্য সম্বন্ধে তিনি যে বিশ্লেষণ করিয়াছিলেন, তাহা তাঁহার জীবনজিজ্ঞাদার অভ্যতম কথা। কৈশোরে তিনি বাল্মাকি-প্রতিভায় গাহিয়াছিলেন— "ছন্দে উঠিছে চন্দ্রমা, ছন্দে কনক রবি উদিছে, ছন্দে জগ-মগুল চলিছে, জ্লন্ত কবিতা তারকা সবে।" তখন কবির বয়দ কৃড়ি বৎসর। সেই হইতে অসংখ্য কবিতায় গানে ছন্দ সম্বন্ধে কত কথাই বলিয়াছেন। প্রৌচ্ছের অন্তে আদিয়া বিজ্ঞানের তথ্যরাজিকে ছন্দে নৃতন রূপ দান করিয়াছেন 'নটরাজে'র কবিতা ও গানে অপরূপ সংশ্লেষণে। পূর্বোজ্লিখিত বক্তৃতার প্রারম্ভে কবি বলেন, "আমাদের দেহ বহন করে অঙ্গপ্রত্যঙ্গের ভার, আর তাকে চালন করে অঙ্গপ্রত্যঙ্গের গতিবেগ; এই তুই বিপরীত পদার্থ যখন পরস্পর মিলনে লীলায়িত হয় তথন জাগে নাচ। দেহের ভাবটাকে দেহের গতি নানা ভঙ্গিতে বিচিত্র করে, জীবিকার প্রয়োজনে নয়, স্পষ্টির অভিপ্রায়ে; দেহটিকে দেয় চলমান শিল্পরূপ। তাকে বলি নৃত্য।" এই ক্থাটিকে পরবর্তী অন্তচ্ছেদে বিভারিত করিয়াছেন। রবীন্দ্রনাথের জীবনদর্শন ভালোর্রপে ব্রিবার পক্ষে ছন্দ সম্বন্ধে তাহার আলোচনাগুলি অবশ্রপঠনীয়—কেবল প্রকাশের শৈলী বা টেক্নিকের জন্ম তাহাদের মূল্য নহে— মূলগত তত্ত্বের জন্মই তাহাদের প্রয়োজন।

রবীন্দ্রনাথ স্বয়ং ছান্দিসিক, বছ ছন্দের উদ্ভাবক; শব্দ ও ধ্বনি লইয়া তিনি যত পরীক্ষা করিয়াছেন, মনে হয় আর কোনো কবি ইতিপুর্বে কথনো কোণাও তাহা করেন নাই। 'মুক্তক' ছন্দের ভাবটি য়ুরোপ হইতে গৃহীত, কিন্তু বলা বাছল্য ইংরেজিও বাংলা ছন্দের আন্তর-প্রকৃতি যে বিভিন্ন এ তত্ত্বটি রবীন্দ্রনাথের নিকট তাঁহার কাব্যজীবনের প্রত্যুষেই ধরা পড়ে; দেইজন্ম তাঁহার ভাব বা ছন্দ কোনোটিই অম্করণের কোঠায় পড়িয়া থাকে নাই। প্রবোধচন্দ্র সেন লিখিয়াছেন, "তাঁর কবিজীবনের স্বচনাতেই দেখতে পাই ছন্দের বাধান্তলোকে অতিক্রম করবার একটা ছ্বার আকাজ্ফা। 'সন্ধ্যাসংগীত', 'প্রভাতসংগীত' এবং 'ছবি ও গানে' তার প্রচুর নিদর্শন রয়েছে। এমন-কি 'শেশব-সংগীতে'ও বালক কবির নবছন্দ-উল্ভাবনের প্রয়াস ও সাফল্য দেখে বিন্মিত হতে হয়।.. 'মানসী'র য়ুগ থেকেই বিশেষভাবে দেখতে পাই, প্রচলিত রীতির ছন্দের বন্ধনকে অস্বীকার করে কবির ছন্দপ্রতিভার বছমুখী ধারা মুগপৎ বছ বিচিত্র পথে প্রবলবেগে প্রবাহিত হয়ে চলেছে।"

১ ছল, আবাঢ় ১৩৪৩। রবীক্র-রচনাবলী ২১। 'বাংলাভাবা-পরিচর' এছে ছল সম্বন্ধে আলোচনা আছে; ত্র রবীক্র-রচনাবলী ২৬, পৃ ৪০১।

२ इन्स, तर्वाता-ब्रह्मायमो २०, शृ ०६०-७५२।

[•] इत्नाश्चन तरीतानाथ, १ ३२३।

'ছন্দ' গ্রন্থে একজন মহাকবি ছন্দশাল্পকে কিভাবে দেখিয়াছেন এবং নব নব ছন্দ নিজ প্রতিভাবলে রচিয়াছেন, তাহার ইতিহাদ পাই; দংক্ষেপে বলা যাইতে পারে এ যেন কবির আত্মকাহিনী যাহা ছন্দোরূপে প্রতিভাত হইয়াছে তাঁহার কবিমানদে।

বিচিত্ৰ ঘটনা। ১৩৪৩

আষাঢ়ের (১৩৪৩) শেষ ভাগে কবির সাহিত্যস্ষ্টিতে হঠাৎ বাধা পড়িল। কলিকাতা হইতে কবির কাছে আদিলেন সাহিত্যিক শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, অধ্যাপক রাধাকুমুদ মুখোপাধ্যায় ও তুলসীচরণ গোষামী। তাঁহাদের আদিবার কারণ হইতেছে এই— বাংলাদেশের বর্ণহিন্দ্দের মতে পুনাচুক্তি মানিয়া লওয়ায় তাঁহাদের স্বার্থ ও সংস্কৃতি বিপন্ন। মুললমান-প্রধান বাংলাদেশের শাসন ব্যাপারে সাম্প্রদায়িকতার বিরুদ্ধে এক দীর্ঘ আবেদন বা মেমোরিয়াল ১৯৩৬ সালের গোড়ায় ভারতসচিবের নিকট পাঠানো হইয়াছিল; স্বাক্ষরকারীদের পুরোভাগে ছিল রবীন্দ্রনাথের নাম। এই মেমোরিয়ালের উন্তরে আল অব্ ক্টেল্যন্ড (রোনাল্ড্সে) ২৫ জুন ১৯৩৬ বড়লাটকে জানাইয়া দেন যে, ১৯৩৫ সালে যে আ্যান্ট পাস হইয়াছে তাহাব পরিবর্জনের কোনো কারণ তিনি খুঁজিয়া পাইতেছেন না।

ভারতদচিবের নিকট যে মেমোরিয়াল পাঠানো হইয়াছিল তাহাতে নিম্নলিখিত বিষয়ভিলির দাবি জানানো হয়:

> বাংলাদেশে হিন্দুরা একটি সংখ্যালঘু (minority) সম্প্রদায় ; অক্সান্ত প্রদেশের সংখ্যালঘু সম্প্রদায়ের স্বার্থরকার্থে
যে-সকল বিশেষ ব্যবস্থা করা হইয়াছে, বাংলার হিন্দুদের জন্মও সেই-সকল ব্যবস্থা হউক। ২. হিন্দুরা যেথি বা
সন্মিলিত নির্বাচনে বিশ্বাসী। পৃথক-নির্বাচন-প্রথা আত্মকত্ ত্বশীল শাসনতন্ত্রের বিরোধী; গণতন্ত্র ও রাজনীতির
ইতিহাসে পৃথক-নির্বাচন-প্রথার নজির নাই। ৩. যতদিন পর্যন্ত না বিভিন্ন সম্প্রদায়ের মধ্যে একটা নৃতন চুক্তি হয়
ত তদিন লখনে) চুক্তি অম্পারেই ব্যবস্থা করা হউক। সাইমন কমিশন এই মতের সমর্থক। ৪. য়াহারা আসন
সংরক্ষণের পক্ষপাতী তাহারা সংখ্যালঘুদের জন্মই তাহার সমর্থন করেন। সংখ্যাগরিষ্ঠদের জন্ম আসন-সংরক্ষণ ব্যবস্থা
অনাবশুক ও অন্যায়। যদি আসন-সংরক্ষণ করিতেই হয় তবে সংখ্যালঘু হিন্দুদের জন্মই করা উচিত, সংখ্যাগরিষ্ঠদের
জন্ম নহে। ৫. হিন্দুদের দাবি সম্পর্কে যতদিন পর্যন্ত একটা দিল্লান্ত না হয় ততদিন যেন বর্তমান ব্যবস্থাপক সভায়
বাংলার হিন্দুদের সদস্তসংখ্যার অম্পাতেই ভবিন্ততে ভাঁহাদের আসনসংখ্যা নির্দিষ্ট করা হয়।

**

ভারতসচিবের উত্তরের প্রত্যুত্তরের জন্ম ১৫ই জুলাই (১৯৩৬) কলিকাতায় প্রতিবাদ-সভা আহুত হইয়াছে, তত্তদেশে শরৎচন্দ্র প্রমুখ নেতারা আদিয়াছিলেন কবিকে লইবার জন্ম।

রবীন্দ্রনাথ চিরদিনই সাম্প্রদায়িকতার বিরোধী। >>৩৫-এর অ্যাক্ট অম্পারে ভারতে যে নৃতন শাসননীতি

> জ প্ৰবাসী, ভাজ ১০৪০, পৃ ৭৫৬। ভাৰতসচিব কেট্ল্যন্ত (আৰ্ল অব্ রোনাল্ড্সে) বড়লাট লিন্লিখ্লোকে লিখিয়া পাঠাইলেন, "I made it abundantly clear that H. M.'s Government would not propose any alteration of the communal award under the section except with the assent of the communities affected।" তিনি গত বৎসরের ভাঁহার আার-একটি বিবৃতি (৮ জুলাই ১৯০৫) উপ্ধৃত করেন: "Now let me say once more, and I hope once and for all that not only is it not the intention of the Govt.. to make any alteration in the communal award unless it is desired by the communities themselves, but that no such alteration could be made under this clause without the specific consent of Parliament"।

२ ज व्यवामी, जावन ১०৪०, १ ७०१।

প্রবর্তিত হইতে চালিয়াছে তাহার মূল ভিন্তি সাম্প্রদায়িকতা। তাহারই প্রতিবাদে আহুত সভায় কবি যোগদান করিলেন, হিন্দুসমাজের জন্ম বিশেষভাবে ওকালতি বা মুসলমান সমাজের অন্তায় দাবির নিন্দা করিতে তিনি চাহেন নাই; ধর্ম তথা সম্প্রদায় -নিরপেক্ষ রাষ্ট্রের আদর্শই ভারতের গ্রহণীয়, এই ছিল কবির কথা।

রবীন্দ্রনাথের ভাষণ সাম্প্রদায়িকতার বিরোধী বলিয়া মুসলমান পত্রিকাওয়ালার। কবির উপর খুবই বিরক্ত হইল; আর-এক দল কুর এই ভাবিয়া যে, রবীন্দ্রনাথ চিরদিনই আবেদন ও নিবেদনের বিরোধী, তিনি কেন ভারতসচিবের মেমোরিয়ালে সহি করিতে গেলেন। কিন্তু আমরা জানি দেশের ও দশের ভাকে কবি চিরদিনই সাড়া দিয়াছেন; এবারও তাহাই করিলেন।

ছই বৎসর পূর্বেও যখন দিল্লীতে মদনমোহন মালব্য সাম্প্রদায়িক-বাঁটোয়ারা-বিরোধী সম্মেলন আহ্বান করেন তাহাতে রবীন্দ্রনাথকে নিমন্ত্রণ করা হয়। রবীন্দ্রনাথ মালব্যজিকে টেলিগ্রাম করিয়া জানান , "You all know that I have always disapproved of the communal award. I hope our leaders will join their forces to save from its paralysing grip the political integrity of the nation"।

এই টেলিগ্রাম পাঠাইয়াই কবি এই প্রথানি মালব্যজিকে লিখিয়াছিলেন—"I address the Mahomedans as well as Hindus with the most sincere desire for the good of all sections of the community. I urge that Hindus and Mahomedans should sit together dispassionately to consider the communal award and the implications to arrive at an agreed solution of the communal problem. It is needless to point out that self-government cannot be based on communal divisions, and separate electorate. No responsible system of government can be possible without mutual understanding of our communities and united representations at legislature. We must concentrate all our forces to evolve a better understanding and co-operation between different sections of our people and thus lay a solid foundation of our Motherland. I depreciate all expressions of angry feelings and most strongly appeal to Hindus and Musalmans to avoid saying and doing anything that may increase communal tension and further postpone the understanding between our communities without which there can be no peaceful progress of the country in the country in the communities without which there can be no peaceful progress of the country in the

বলা বাহল্য, কবির কথা শুনিবার জন্ম রাষ্ট্রনীতিকদের আদে ব্যাকুলতা ছিল না; কিভাবে ধর্মের জিগির ছুলিয়া দল পুষ্ঠ করা যায় ও ব্যক্তিগত বা দলগত আধিপত্য কায়েম করা যায়, তাহাই ছিল সাম্প্রদায়িক ভিত্তি-মূলক শাসন-ব্যবস্থার সমর্থনকারীদের প্রধান ভাবনা। রবীক্রনাথ এই মনোভাবের নিন্দা করেন এবারকার সভাতেও। রবীক্রনাথ এই সভায় যে ভাষণ দান করেন তাহার মর্মাহ্বাদ নিয়ে দেওয়া গেল:

আমি রাজনীতির লোক নহি। আজিকার আলোচনার বিষয়— সাম্প্রদায়িক বাঁটোয়ারা— মুখ্যতঃ রাজনীতিরই প্রশ্ন। স্বভাবগত কুণ্ঠা সত্ত্বেও এ আলোচনায় আমি যোগদান না করিয়া থাকিতে পারিলাম না, কারণ আমাদের জাতীয় ঐক্য-বোধকে বিচুর্ণ করিবার জন্ম যে শক্তি আজ উন্মত হইয়াছে তাহার প্রতিরোধকল্পে দেশব্যাপী স্বৃদ্দ সংকল্পের প্রয়োজন।

> Rabindranath Tagore on the Communal Problem, The Modern Review, September 1934, p 347 |

R The Modern Review, September 1934, p 347-48

য়ুরোপ এখন এক তমদাছের পরিস্থিতির মধ্য দিয়া চলিতেছে। নববুগের যে আদর্শ একদিন সে দর্বসমক্ষে তুলিয়া ধরিয়াছিল আছে তাহাকে দে নিজেই অধীকার করিতেছে। প্রতারিত পক্ষকে চিরপঙ্গু করিয়া দিবার উদ্দেশ্য য়ুরোপীয় সংবাদপত্রগুলিও আছে প্রভুশক্তির পক্ষ হইতে বিষেববিষ উদ্গার করিতেছে। আমাদের সংবেদনশীল জাতীয় চেতনার মূলোছেদে-কল্পে উদ্ভাবিত যে অভিনব পরিকল্পনা আছে আমাদের গভীর আশঙ্কার স্পষ্ট করিয়াছে তাহার সহিত পূর্বোক্ত কোনো ঘটনার তুলনা করিতে আমি সংকোচ বোধ করি। বৃহত্তর জগতের পক্ষে আপাতদ্ধিতে এ ঘটনার গুরুত্ব উপলব্ধি করা কঠিন; যাহারা প্রত্যক্ষভাবে এ নির্দ্ধ অপমানের ভূকভোগী তাহাদের কাছেই ইহা গভীরভাবে অর্থবহ। আমাদের কাছে ইহা আজ এত বড়ো সমস্থাক্ষপে দেখা দিয়াছে যে বার্থক্য ও অস্বাস্থ্য সত্ত্বেও আমি এ সভায় অস্থপন্থিত থাকা লক্ষাজনক মনে করিলাম।

এই সাম্প্রদায়িক বাঁটোয়ারার প্রস্তাব আমাদের রাজনৈতিক জীবনে বিভেদ ও ব্যবছেদের যে তুর্বহ অভিশাপ বহন করিয়া আনিল, দেশ তাহা চাহে নাই। ভারতের রাষ্ট্রীয় সন্তাকে যে আঠারো শাখায় বিভক্ত করার প্রস্তাব হইয়াছে, মহাল্লা গান্ধী তাহাকে যথার্থই রাষ্ট্রের শবব্যবছেদেরণে অভিহিত করিয়াছেন। পৃথক-নির্বাচন-ব্যবস্থার কুফল আরো প্রকট হইয়া উঠিয়াছে সম্প্রদায়সমূহের শুরুত্ব-নির্কাণে (weightage) বৈষম্য থাকায়; ইহা সরকারের বর্তমান মনোভাবেরই উপযোগী, দেশবাসীর নহে। প্রস্তাবিত বিধানে হিন্দুসম্প্রদায়কে সহজবোধ্য কারণেই বিশেষভাবে অস্থবিধাপ্রস্ত হইতে হইবে; বাঙালি হিন্দুরা তো উনজনসম্প্রদায়ভূক (minority) হওয়ায় নিরাপজার পরিবর্তে সর্বাধিক অস্থবিধার সম্মুগীন হইবে— তাহাদের স্বাভাবিক সংখ্যা-শক্তির উপযোগী প্রতিনিধিত্বটুকুও হারাইবে। এই অভিনব রাজনৈতিক ব্যবস্থা উভয় সম্প্রদায়ের পক্ষেই অপমানকর, কারণ সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতি ও সহযোগিতার তিন্তিকে ইহা চিরকালের জন্ম শিথিল করিয়া দিতে পারে— সহযোগের স্থানে উৎপীড়নই ডাকিয়া আনিতে পারে। মুসলমান-সম্প্রদায় তাহাদের সংখ্যাগুরুত্বের স্থযোগস্থবিধা হইতে বঞ্চিত হউক ইহা আমরা কখনোই চাহি না; তবে ভবিয়তে পারম্পরিক সহযোগিতার সমস্ত সন্তাবনা তিরোহিত হউক ইহাও কাহারও পক্ষে বাছনীয় নহে। আলোচ্য ব্যবস্থায় বিশ্বাদের পরিবর্তে সন্দেহই ডাকিয়া আনিবে, ধর্মাদ্ধ নেতারা এই সাম্প্রদায়িক উন্মাদনাকে রাজনৈতিক উদ্দেশ্যে নিয়োজিত করিবে। জাতির রক্ত এভাবে কুইরাজনীতির বিবে জন্তরিত করিলে চরম অশুভক্ষণ উপস্থিত হইবে, এ কথা আজ শাসকর্ন্সকে স্বরণ করাইয়া দিই।

দেখা যাইতেছে, এ প্রস্তাবের স্ক্রামাত্র এই প্রদেশের পরিস্থিতি জটিল হইয়া পড়িয়াছে, পারস্পরিক সহনশীলতা, সহযোগ ও গৌলাত্রের ভিন্তিতে যে সভ্যজীবনের প্রতিষ্ঠা, তাহা একান্তই বিচলিত হইয়াছে। এমন-কি আমাদের ভাষা ও সাহিত্যের ক্ষেত্রেও অসংযত ও ধ্বংসাত্মক মনোর্ন্তি দেখা দিয়াছে। স্কটল্যান্ড্ যদি তাহার মাত্ভাষার সহিত পার্থক্য-হেতু ইংরেজি ভাষার বিরুদ্ধে হঠাৎ বিদ্রোহী হইয়া উঠিত এবং পরস্পর সাংস্কৃতিক আদান-প্রদান হইতে বিরত হইত তবে এ ঘটনার একটা তুলনাস্থল মিলিত। এটি নি:সন্দেহের আসন্ন বিপদেরই সংকেত, প্রতিবেশী সম্প্রদায়ন্থ্যের মধ্যে সংঘাত বাধিবার পূর্বস্থান। সাধারণ জনকল্যাণের ভিন্তি যদি এভাবে বিচলিত হয় তবে আমাদের রাজনৈতিক শক্তিই যে শুধু ধর্ব হইবে তাহা নহে, অর্থনৈতিক উন্নতির পথও প্রতিরুদ্ধ হইবে।

সরকারী চাকুরিতে নিয়োগ ব্যাপারেও যে অমুপাতে বন্টনব্যবস্থা শুরু হইয়াছে তাহাতে শাসন্মন্ত্র অযোগ্য হল্তে পড়িয়া তুর্বল হইবারই সন্তাবনা। নানা কারণে অবশু এতদিন মুসলমানসম্প্রদায় স্থোগস্থবিধার অসাম্য হেতু নানাত্রপ কই পাইয়াছে। এ বৈষম্য হইতে ভাহারা যাহাতে মুক্ত হয়, সর্বাস্তঃকরণে তাহাই আমি চাই। কিছ যে ব্যবস্থা দেখা যাইতেছে তাহা এ সমস্তার যথার্থ সমাধান নহে; তাহা আমাদের সর্বন্ধনীন মঙ্গলের পরিপন্থী, অতএব অস্বাস্থ্যকর। এতাবে অমুগ্রহ প্রদর্শন করিয়া কাহারও উন্নতি সাধন করা যায় না; পকান্তরে এ ব্যবস্থা চারিত্রিক

দৈক্তেরই পরিপোষক হইয়া পড়ে। মুদলমানসম্প্রদায়ের মধ্যে বছ ছর্লভ ও প্রশংসনীয় ওণের সমাবেশ আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করে; বিশেষতঃ তাহাদের সহজাত গণতান্ত্রিক মনোবৃদ্ধি তাহাদিগকে স্বভাবতই বিশেষ যোগ্যতার অধিকারী করিয়াছে। আমার অস্তরক বন্ধুদের মধ্যে মুসলমান-ধর্মাবলম্বীর সংখ্যা অল্প নহে; আমি তাঁহাদের মনেপ্রাণে ভালোবাসিয়াছি, তাঁহাদের শুণে মুগ্ধ হইয়াছি। আমি সব সময়েই আশা করিয়াছি, যে মৃচতা ও অসংস্কৃত যুক্তিহীনতা चामारात्र উভয় मध्यनारयत मरश विरम्हरातत रुष्टि कतियारह, जाश এই व्यक्तिगठ निकछारवाध ও मिखीवृिकत कारह পরাজিত হইবে। সহামুভূতিশুভ স্বার্থপর বিদেশী রাজশক্তির পক্ষপাতপ্রবণতা এই সাম্প্রদায়িক বিচ্ছেদকে অবশ্য বাড়াইয়া তুলিতেই চেষ্টা করিবে। পরিণামদর্শী সরকারের এ-জাতীয় আত্মকুল্য ছ্নীতির পরিমাণ বাড়াইবে; অহুগুহীত ও বঞ্চিত উভয় পক্ষই শেষ পর্যন্ত ক্ষতিগ্রন্ত হইবে। আমাদের যখন একই ভূমিতে বাস ও বিচরণ করিতে হইবে তথন সভ্যজনোচিত অস্তিত্ব রক্ষার জন্মও অস্তত পারম্পরিক মৈত্রীর শরণাপন্ন হইতে হইবে— উভয় পক্ষকেই এ-সব সাময়িক প্রলোভন ও উত্তেজনার উধের উঠিতে হইবে। আমাদের মৈত্রী ও শান্তির পথ যাহারা কণ্টকাকীর্ণ করিতেছে তাহাদের উপর আন্থা রাখিলে চলিবে না। অপর সম্প্রদায়ের আকমিক রাঞ্চকীয় আমুকুল্য লাভে হিন্দুদেরও ঈর্ষাধিত হওয়া সমীচীন হইবে না। এই পক্ষপাতিত্ব ও প্রশ্রম্বান যথন নিরক্ষণ রাজ্যশাসনেও শোভনতার সীমা অতিক্রম করিবে তখন এক বিশ্রী প্রতিক্রিয়া দেখা দিবে, ইহাই প্রধান আশঙ্কার বিষয়। এ সমস্থার আলোচনায় যুক্তিতর্কের অবতারণা একান্তই নিরর্থক; কারণ রাজনৈতিক প্রতিষ্ঠানে সাম্প্রদায়িক বিচ্ছেদ যে কতদুর আত্মবাতী তাহা পার্লামেন্টী আদবকায়দায় স্থাশিক্ষত ইংরাজশাসক ভালোই জানে। তাহাদের এ মনোরুত্তি এক আসন্ন অমঙ্গলেরই স্থচনা করিতেছে।

দর্বাপেকা ঘ্রভাগ্যের কথা— এ ব্যাপারে যে মুসলমান-সম্প্রদায়ের উপর আজ আমাদের প্রচণ্ড ক্রোধ উদ্ভিক্ত হইরাছে তাহাদিগকেও এই ধ্বংসাত্মক নীতির কুফল সমপরিমাণেই ভোগ করিতে হইবে। তাহারা হয়তো এ প্রস্তাবের মাদকতায় প্রথমটা মুগ্ধ হইবে, কিন্তু শোষ পর্যন্ত ইহা তাহাদের স্বার্থসিদ্ধির অন্তরায়ই হইবে, আমাদেরও শান্তিভঙ্গের কারণ হইবে। ঘটনাপ্রবাহে যথন অপর-পক্ষও বুঝিতে পারিবে, এভাবে কত শুভসজ্ঞাবনা বিনষ্ট হইতেছে, তখন তাহাদেরও শুভবৃদ্ধির স্ট্রচনা হইবে। ইতিমধ্যে আমি হিন্দু-সম্প্রদায়কে মতি দ্বির রাখিতে অম্বরাধ করি, তাহারা যেন এ আঘাতে দিশাহারা না হইয়া পড়ে। যাহারা এই নীতি রচনা করিল তাহাদের রাজনৈতিক মতিজ্ঞংশের বিরুদ্ধে সতর্কবাণী উচ্চারণ করা আমার পক্ষে ধৃষ্টতা মাত্র, কারণ তাহাদের এই একতরফা অম্প্রহ একাস্তই উদ্দেশ্য-প্রণাদিত।

যুরোপের আধুনিক পরিস্থিতি বাঁহারা পর্যবেক্ষণ করিয়াছেন তাঁহারা এ শিক্ষা নিক্ষয়ই পাইয়াছেন যে, অসহায় কোনো জাতিকে তাহার অনিচ্ছাতে সাময়িকভাবে অসায় সহু করানো চলে, কিন্তু সে অস্তায়কে জোর করিয়া প্রহণ করানো চলে না। যাহারা ভাবিয়াছে যে এই অস্থাহলাভে তাহারা চিরস্তন সোভাগ্যের অধিকারী হইল তাহারা প্রচণ্ড ভূল করিতেছে। আমাদের ইতিহাসের বর্তমানপর্ব এক গুরুত্বপূর্ণ সন্ধিক্ষণ; এখন এ ধরণের আন্ত ধারণা আমাদের স্বরাজসাধনার পথে বিপুল বাধার স্পষ্ট করিবে। শুধুমাত্ত স্থাগস্থবিধার বৈষম্যটুকুই আশহ্বার মূল কারণ নছে— এই বৈষম্য উভয় সম্প্রদায়ের মধ্যে যে বিরোধী মনোবৃত্তির স্পষ্টি করিবে তাহাই বিপক্ষনক। ইহা উভয় পক্ষকেই জাতিধেষে উৎসাহিত করিবে, প্রতিবেশী সম্প্রদায়ন্থরের সোহার্দ্যের ভিত্তি আক্রমণ করিবে।

যুদ্ধোন্তর হতাশার যুগের বহুপুর্বেই আমার জন্ম। বহুনিন্দিত ভিক্টোরীয় যুগের সাহিত্য ও মানবতা-সাধনা সমুদ্রপার হইতেই আমার চিৎপ্রকর্ষের খোরাক জ্টাইয়াছিল। আজ আবার দেখিতেছি সেই পশ্চিমের সভ্যতাই স্বাধীনতার কণ্ঠরোধ করিতেও কুষ্ঠিত নহে, অস্পায় ও অবিচারের প্রচারেও তাহার সংকোচ নাই। তবু মানবতার আদর্শের প্রতি যে শ্রদ্ধাবোধ পাশ্চাত্যমানসের বিশিষ্ট লক্ষণ, তাহার সম্বদ্ধে আন্থা হারাইব না। আমাদের ভবিষ্যৎকে নিজীব করিয়া দিবার উদ্দেশ্যে যে কুটনৈতিক চক্রাস্থ চলিতেছে তাহা প্রত্যক্ষ করিয়া সত্যই মর্মাহত হইয়াছি। তব্
ইংরেজের মধ্যে পাশ্চাত্য সভ্যতার শ্রেষ্ঠ আদর্শগুলির যে এখনো স্থান আছে তাহা অবিশ্বাস করিব না। আমি বিশ্বাস
করি ইংরেজের মধ্যে যে আদর্শচ্যুতি দেখা দিতেছে তাহা হইতে সে যদি এখনো নিজেকে বাঁচায়, ভারতবাসীর মন
আবার জয় করিতে পারে, তবে তাহা শুধু তাহার সভ্যতারই মর্যাদার্দ্ধি করিবে না— অভভাবেও নিজেকে উপকৃত
করিবে। এ বিশ্বাস না থাকিলে আজিকার এ সভা ভাকা নির্থক হইত।

টাউন-হলের সাম্প্রদায়িকত!-বিরোধী সভার পর কবিকে আর-একটি বিশেষ অফুষ্ঠানে উপস্থিত দেখি। শরংচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের গৃহে রবি-বাসরের সপ্তম বর্ষের সপ্তম অধিবেশনে কবি নিমন্ত্রিত হইয়াছিলেন (৩ আবণ ১৩৪৩। ১৯ জুলাই ১৯৩৬)। রবি-বাসরের সর্বাধ্যক্ষ জলধর সেন শ্রনানিবেদন করিলে কবি কিছু বলেন।

কবি আজ্বাল সাধারণের নিকট তুর্ল্ড হইয়াছেন বলিয়া কেছ কেছ তাঁহার অপবাদ করেন; কবি এই বিষয় সম্বন্ধে কিছু বলিবার অবসর পাইলেন। বক্তৃতা-শেষে তিনি বলেন, "সাহিত্যসাধনা বড়ো কঠোর সাধনা। রস-রচনায় প্রবৃত্ত হতে হলে, সাহিত্যের সেবায় আপনাকে নিয়োজিত করতে হলে কঠিন আবরণের ভিতর দিয়ে চলতে হবে। অঙ্কুর যেমন কঠিন আঁঠির ভিতর থেকে আপনাকে সরস ক'রে স্থলর ক'রে ধরণীর বুকে আত্মপ্রকাশ করে, তেমনি কঠোর সাধনা করতে হবে, তবে তো সোধনা সার্থক ও স্থলর হয়ে উঠবে, পুষ্পাল্লবে বিকশিত হবে।"

কলিকাতার বিবিধ উত্তেজনা হইতে মুক্তি পাইয়া এক সপ্তাহ পরে কবি শান্তিনিকেতনে ফিরিলেন (২০ জুলাই)। ফিরিয়া জবহরলাল নেহরুর নিকট হইতে এক পত্র পাইলেন। জবহরলাল তথন কংগ্রেদের সভাপতি; দিল্প-লর্কানা হইতে (২১ জুলাই) তিনি কবিকে ব্যক্তি-স্বাধীনতা সংঘের (Indian Civil Liberties Union)

- ১ লেখকের অমুবোধক্রমে নিমাই চটোপাধ্যায় কর্তৃক অনুদিত। ২ যোগেন্দ্রনাথ শুপ্ত -অমুলিখিত। বিচিত্রা, শ্রাবণ ১৩৪৩, পু ১-৫।
- Department need of starting an Indian Civil Liberties Union was discussed and the co-operation of the addressee was invited for forming such a union. In another circular letter dated July 8, 1936, Pandit Nehru asked for Gurudeva's permission to include his name in the list of the foundation members of the National Council of the Indian Civil Liberties Union. This circular letter had also a proposal that Mrs. Sarojini Naidu should be the President of the Union. Replying on July 13, 1936, Gurudeva gave his consent to serve as a foundation member of the National Council of the Civil Liberties Union and also his approval of Mrs. Naidu's election as the President of the Union.

In a personal letter dated camp Larkana, July 21, 1936, Pandit Nehru requested Gurudeva to agree to be the Honorary President of the Civil Liberties Union: "I had not suggested this before as I did not wish to add, in any way, to your burdens. But an honorary work of this kind would in no way put any burden on you and it would add to the prestige of our union very greatly. There is obviously no other person in India who could better fill that place. As you know some of us have suggested Mrs. Sarojini Naidu's name for the Presidentship or Chairmanship of the National Council. The idea is that she could be the active head of the Council, looking after its general direction, and that you would be the honorary head of the whole organisation. We do not want it to be in any way a Congress organisation or to be political in any narrow sense of the word. Fortunately, many prominent non-Congressmen and some people who are not politically inclined are agreeing to join the Union. This will give it a broad basis. But with you at the head this would

সম্মানার্হ সভাপতি হইবার জন্ম অনুরোধ জ্ঞাপন করিয়াছেন। কবি তত্নভারে (২৮ জুলাই) তাঁহার স্বীকৃতি জ্ঞাপন করেন।

জগতের মহন্তর ভাবের ক্ষেত্রে আহ্বান আসে— সাড়া দেন, পত্র লেখেন, বাণী পাঠান; এ-সবই খানিকটা নৈর্ব্যক্তিক। কিন্তু শান্তিনিকেতনের দৈনন্দিন সমস্যা অত্যন্ত বান্তব। কবির কাছে সকলেরই দার মুক্ত, প্রত্যেকেই ইচ্ছা করিলে অভাব অভিযোগ ক্রটি লইয়া সরাসরি হাজির হইতে পারিতেন। কিন্তু শান্তিনিকেতন এখন বড়ো হইয়া গিয়াছে, বছ বিভাগে বছ কর্তা; স্ক্র্টুভাবে কর্ম পরিচালনার জন্ম ও ভবিষ্যতে অবাঞ্চিতদের উপদ্রব হইতে বিশ্বভারতীকে রক্ষা করিবার জন্ম এই সময়ে বিশ্বভারতীর কন্সিটিউশন বা সংবিধানের যে-সব পরিবর্তন সাধিত হয় তাহার কথা পূর্বে বলিয়াছি।

ন্তন ব্যবস্থায় প্রাতন অধ্যাপক-মণ্ডলীর স্থান বিশেষভাবে সংকৃচিত হইয়া গিয়া শাসনভার বহল পরিমাণে গিয়া বর্তাইল মৃষ্টিমেয় লোকের উপর। এ আদর্শে শান্তিনিকেতন প্রতিষ্ঠিত হয় নাই; প্রাতন tradition ও নৃতন পরিস্থিতির সামঞ্জয় আছে কি না তাহাই ছিল দেদিনের প্রশ্ন। কবি ভালো করিয়া জানিতেন, দায়িত্ব দিয়া সম্মান দিয়া ক্যাঁদের নিকট হইতে যে কাজ পাওয়া যায়, তাহা কেবলমাত্র বর্ধিত হারে বেতন দিলে পাওয়া যায় না। অথচ সময়ের পরিবর্তনে নৃতন ব্যবস্থারও একান্ত প্রোজন। তাই কবি একদিন শান্তিনিকেতনের অধ্যাপকদের আহ্বান করিয়া যে ভাষণ দিলেন তাহাতে কবির এই দোটানা মনের ভাবটি প্রকাশ পাইয়াছে। 'হেথা হতে যাও প্রাতন, হেথায় নৃতন খেলা আরম্ভ হয়েছে' বলিয়াও প্রস্থৃতিকে মৃছিয়া কেলিতে পারিতেছেন না, আবার নৃতনের প্রতি আকর্ষণও তাঁহার কম নহে।

কবি সভায় অধ্যাপকদের আহ্বান করিয়া বলিলেন, "আদ্ধকে তোমাদের ভেকেছি কোনো কিছু নতুন করবার বা বলবার জন্তে নয়, আগে আমাদের এখানে যে অধ্যাপকদের মিলনদমিতি ছিল তারই শৃতি মনে আনবার জন্তে। আগে ছাত্রদের এবং অধ্যাপকদের সামাজিকভাবে মেলামেশার ব্যবস্থা ছিল, তারই পুনরুদ্ধার করা আমি বাঞ্চনীয় মনে করি। এখন কর্মবিভাগ উপলক্ষে নিজেদের মধ্যে পার্থক্য ঘটার দরুন ভূল বোঝা বা না বোঝার সম্ভাবনা এসেছে— এ আমি অমুভব করি।..

".. কোনো একটা বিশেষ দিনে অধ্যাপকরা সমবেত হয়ে পরস্পার খোলাখুলিভাবে বলবার কইবার স্থযোগ যাতে পান, সেটা আমার ইচ্ছা। আমিও এইরকম মিলনসভা হলে তাতে যোগ দিতে পারব। তোমাদের আলাপ-আলোচনা শুনে জানতে পারব এখন কী নিয়মে কাজ হচ্ছে। যদি কারও মনে কোনো গ্লানি থাকে তবে সেটা স্পষ্ট করে বলবার স্থযোগ থাকবে। অপ্রিয় হলেও যা অফুত্রিম সত্য— তাকে স্বীকার করার মতো ধৈর্য ও ওদার্য যেন

be still more assured. There is a general consensus of opinion on this subject. I do hope that you will be good enough to agree."

Giving his consent to be the Honorary President of the Union, Gurudeva wrote to Panditji on July 28, 1983: "If my name gives you any help in the cause for which I have every sympathy, you should most certainly have it."

(Note supplied by Mohit K. Mazumder of the Rabindra-Sadan, at present Professor of English in Darjeeling College. স্থীরচন্দ্র কর এ-বিবরে প্রথম আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করেন, ত্র দৈনিক বস্মতী, ১২ মাঘ ১৩৫৮।)

১ এই সমর রবীন্দ্রনাথের ঢাকার যাওরার কথা ছিল, কিন্তু শরীরের জন্ম বাওরা হর নাই। ডাহার অনুপদ্বিতিতে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালর ডাহাকে ডি. লিট্ (Honoris causa) উপাধি প্রদান করেন (২৯ জুলাই ১৯৩৬)। শ্রীনিকেতনের ডক্টর প্রেমটাদ লাল ১৪ বৎসর পরে কাজ ছাড়িরা চলিরা গেলেন ৩১ জুলাই ১৯৩৬। ইহার রচিত The Rural Reconstruction গ্রন্থ কবির ভূমিকা -সমেত ১৯৩২ খুণ্টান্দে প্রকাশিত হয়। আমাদের থাকে। যে-সব জায়গায় স্বার্থ বা ক্ষমতা নিয়ে কাড়াকাড়ি দেখানে হয়তো এটা সহজ নয়। কিন্তু এই আশ্রমে এটা প্রত্যাশা করবারই বিষয়। কেবল কর্তাদের মন জুগিয়ে যে মিলন আমি দেইরকম মিলনের কথা বলছি না। চক্লুলজ্জা বা মিথ্যা মিইতার চর্চা করা যেন আমাদের না হয়। যদি অধ্যাপকসভা পুন্রবার প্রতিষ্ঠিত হয় তবে দেখানে আমি থাক্তে চাই এইজত্থে যে, কোনো অসামঞ্জুস্থ ঘটলে আমি সমন্ধ্যের চেষ্টা করতে পারি।"

গত পঁয়িরিশ বৎসরের মধ্যে বিদ্যালয়ে যে আত্মশাসন ও আত্মকর্ত্তর tradition গড়িয়া উঠে নাই, তাহা পরিতাপের বিষয় নি:সন্দেহ। এ কথা স্থীকার করিতে হইবে যে, দায়িত্ব ও স্বাধীনতা লাভ করিয়া সকল সময়ে আমরা তাহার পূর্ণ সদ্ব্যবহার কবি নাই। রবীন্দ্রনাথ যথেই স্থযোগ দিয়াছিলেন, কিন্তু কেন যে সে-সব রক্ষিত হয় নাই তাহার ইতিহাস সম্যক্তাবে আলোচিত হওয়া প্রয়েজন। যাহাই হউক, কবি নৃতন কন্টিটিউশনের সমর্থনকল্পে বলিতেছেন, "ঢিলেমির প্রশ্রেষ ঘটেছিল ডিমোক্রেসির নামে।.. আমরা পরের শাসনে বাঁগা কাজ চালাতে পারি কিন্তু নিজের প্রবর্তনায় পারি নে। এই কারণে আমাদের এখানে উচ্ছু অলতা এসেছিল।.. তাই এখানে চার দিকে পরস্পরস্বরের অবাধ উদারতার মাঝখানে কর্মচালনার কর্তৃত্বদ স্প্তী করতে হয়েছে।" এইভাবে নৃতনকে সমর্থন করিয়া কবি পুরাতনের ভাবটিকে রক্ষা করিবার আশায় অধ্যাপকগণকে তাঁহার চারি পার্থে কেন্দ্রিত হইবার জন্ত আশহায়ভাবে আহ্বান করিতেছেন। তিনি বলিলেন, "আমি সেগ্রন্তে ঠিক করেছি যে তোমাদের যা বলবার তা আমার সমক্ষে বলবে, সাহদ ক'রে। পৌরুষের অভাবে আমরা ঠিক সময়ে ঠিক কথাটা বলতে পারি না; .. পৌরুষের অভাবে আমাদের এই মেরুদগুহীন দেশে আড়ালে লুকিয়ে কত যে গোলমাল, কত চক্রান্ত, কত বিছেশ— এ যেন আমাদের জাতিগত। . . দেশে বাইরের বড়ো বড়ো কর্মক্ষেত্র তো ক্রমাগত দলাদলি মারামারি হচ্ছে। যদি আমাদের এ আশ্রম তাই একটা ক্ষুদ্র শংস্করণ হয় তবে দেটা তো বাঞ্কনীয় হবে না। অথচ মন জ্গিয়ে সত্যগোপন করার মতো প্রবৃত্তি যেন আমাদের না হয়। কারণ চিত্তের তুর্বলতা থাকলে সত্যকার মিলন হবে না— হতে পারে না।" >

কবির ইচ্ছা ° সরকারীভাবে যে-সব অধিকার হইতে অধ্যাপকগণ নববিধান-মতে বঞ্চিত,ব্যক্তিগতভাবে কবি তাথা পূরণ করিবেন ; বলা বাহুল্য কবির বয়গ ও স্বাস্থ্য ইহার অহুকুল নহে, ওঁ।হার ইচ্ছার আগ্রহ যতই থাকুক না কেন।

কবি গ্রীমকালে 'খ্যামলী' নামে মাটির বাড়িতে ছিলেন; কিন্তু বর্ধা আধন্ত হইলে বুঝা গেল বারিহীন ইরান, মিশরে মাটির ছাল টিকিতে পারে, এ দেশে, যেখানে পঞ্চাশ-বাট ইঞ্চি বারিপাত হয়, সেখানে উহা অচল। সেইজভ্র খ্যামলীর পাশেই আর-একখানি বাড়ির পন্তন হইল -- ইহার প্রাচীরাদি মাটির, তবে ছাদ কন্কীটের; ইহার নামকরণ হয় 'পুনশ্চ'। প

এই ক'টা দিন তোমার আমার কথা হল কানে কানে, আজ কালে কানে বলছ আমার, "মার নর, এযার ডোলো বাসা।"

১ আশ্রমপ্রদক, ১৭ শ্রাবণ ১০৪০। ২ অগস্ট ১৯০৬। বিশ্বভারতী পত্রিকা, মাঘ-হৈত্র ১৩৫৯, পু ১৫৮-৫৯।

২ Under the order of the Founder-President the Adhyapaka Mandali has been revived at Santiniketan and Shishir Coomer Mitra [now of Pondichery] has been elected as the Secretary . . the first meeting will take place on . . the 4th October (1936). Visva-Bharati News, October 1936, p 26। উত্তরায়ণে কবির সমূপে অধ্যাপক ও কর্মীগণ মিলিত হইরা জলখোগ করিতেন। খাওয়াইতে ও ধাওয়াদাওয়া দেখিতে তাঁলার যে কী আনন্দ ছিল তালা উপেশ্রনাথ প্রেলাপাধ্যায়ের 'স্থাতিকথা' ও 'বিগতদিন' (গ্রভারতী) পাঠ করিলে জানা যায়। তা হথীয়চন্দ্র কর, কবিকপা, পুর।

৩ খামলীর উদ্দেশে কবি লিখিলেন (৬ অগ্যন্ট ১৯৩৬। ২১ প্রায়ণ ১৩৪৩)--

'শ্রামলী' কাব্য উৎসর্গ করেন 'কল্যাণীয়া ঐমতী রানী মহলানবিশ'কে (১ ডাদ্র ১০৪০)। গত ক্ষেক বৎসর রবীন্দ্রনাথ যথন কলিকাতায় আসিতেন তথন প্রায়ই উঠিতেন বরাহনগরে অধ্যাপক মহলানবিশের বাসাবাটী শশিতিলাতে।' 'পথে ও পথের প্রান্থে'র ভূমিকায় কবি রানী দেবী সম্বন্ধে যাহা লিথিয়াছেন তাহা স্মরণীয়।' দীর্ঘ-কালের আসা-যাওয়ায় এই বরাহনগরের বাড়িটির সঙ্গে কবির মনের একটা বিশেষ যোগ হইয়াছিল, সেই ক্থাটি 'শ্রামলী'র উৎসর্গে বলেন মিল-ছন্দের কবিতায়—

বাংলাদেশের বনপ্রক্কৃতির মন
শহর এড়িয়ে রচিল এখানে ছায়া দিয়ে ঘেরা কোণ।
বাংলাদেশের গৃহিণী তাহার সাথে
অপেন স্নিশ্ধ হাতে
সেবার অর্ধ্য করেছে রচনা নীরব-প্রণতি-ভরা,
তারি আনন্দ কবিতায় দিল ধরা।

রবীন্দ্রনাথের জীবনের সবটা কাব্যও নহে, কর্মও নহে। অত্যন্ত জটিল মনস্তত্ব ও ভাবনা -পূর্ণ কবিতা লেখার মাঝে মাঝে মন সম্পূর্ণ দায়িত্বহীন রচনায় আপনাকে ভাসাইয়া দিতে চায়— বাণীদান ও গুরুগজীর কর্মসাধন— তাহারই ফাঁকে ফাঁকে হাসির পাথেয় পান ক্ষণে ক্ষণে, জীবন সরল হয়, মধূর হয়— সকল পাথিব প্রতিক্লতার মাঝে মাঝে পাওয়া এই-সব পুরস্কার। খাপছাড়া, সে, প্রহাসিনী, ছড়ার ছবি, ছড়া, গল্পল্ল— সেই মুক্তিকামী মনের স্পষ্টি; অবচেতন মনের কৌতুক দেখিবার জন্ম আপনাকে সহজ্ব করিয়া দেন; relaxation, relief না থাকিলে স্প্তির পূর্ণতা হয় না। প্রকৃতির স্প্তির মধ্যে কত যে অভ্বত কিন্তৃত আছে তাহার ইয়ন্তা নাই; দেখিয়া মনে হয় ভগবানও কী রসিক।

রবীন্দ্রনাথের সাহিত্যিক জীবনে পূর্বেও এইটি দেখিয়াছি, এখনও দেখিতেছি। হালকা মনের বল্গাহীন লেখনীর সঙ্গে খোগ দিয়াছে তুলির লিখন, রেখার অন্ধন। কতকগুলি খাপছাড়া কবিতা এবং তার সঙ্গে জমা হইরাছে ছবি। 'খাপছাড়া' কবিতাগুলি উৎসর্গ করিলেন রাজশেখর বস্কুকে (৩ ভাদ্র ১৩৪০)।" বস্থ-মহাশয়কে রবীন্দ্রনাথ অতিশয় স্কেহ ও শ্রদ্ধা করিতেন। রাজশেখরের 'গড্ডলিকা' প্রকাশিত হইলে রবীন্দ্রনাথ তাহা পাঠ করিয়া আচার্য প্রফুল্লন্দ্রক লিখিয়াছিলেন (১৮ অগ্রহায়ণ ১৩০২), "আমি রস-যাচাইয়ের নিক্ষে আঁচড় দিয়ে দেখলাম আপনার বেঙ্গল কেমিক্যালের এই মাস্ষ্টি একেবারেই কেমিক্যাল গোল্ড্নন, ইনি খাঁটি খনিক্ষ সোনা।" খাপছাড়া রাজশেখরকে

আমি পাঝা করে গাঁথি নি ভিত,
আমার মিনতি ফাঁদি নি পাখর দিয়ে তোমার দরজায়;
বাদা বেঁধেছি আলগা মাটিতে—
যে চলতি মাটি নদীর জলে এগেছিল ভেদে,
যে মাটি পড়বে গ'লে শ্রাবণধারায়।

- त्रवील-त्रहभावनी २०, १ ३२८।

- > গিরিধিতে প্রশান্ত ক্রের বাড়িব নাম 'মহয়া'।
- শির্মলকুমারী মহলানবিশকে কবি বছ পত্র লেখেন। দেশ পত্রিকায় ১৩৬৭ হইতে ধারাবাহিক ভাবে ৪৯৩টি পত্র প্রকাশিত হইয়াছে।
 শীপ্রশাস্ত্যন্তের নিকট লিখিত পত্রের সংখ্যা আমাদের অজ্ঞাত। প্রকাশিত হইলে জানা বাইবে।
- ৩ বই ছাপা হয় ১৩৪৩ পোষ মালে।

উৎमर्ग कविया कवि निथितन (७ ভাদ্র ১৩৪৩)---

यपि प्रथ (थानगरे।

খদিয়াছে বুদ্ধের,

যদি দেখ চপলতা

প্রলাপেতে সফলতা

करलए की तरन रमहे एक्ट नियाज-मिराइत.

যদি ধরা পড়ে দে যে নম্ব ঐক। স্তিক

ঘোর বৈদান্তিক,

দেখ গছীরতায় নয় অতলান্তিক,

যদি দেখ কথা তার

কোনো মানে-মোদার

र्यटा धारत ना धात, गाथा উन्खास्तिक,

মনখানা পৌছয় খ্যাপামির প্রান্তিক,

তবে তার শিক্ষার

मा अ यमि धिकात

खशाव, विधित मूथ हातिहै। की कात्रात ।

একটাতে দর্শন

करत्र वागी वर्षण,

একটা ধ্বনিত হয় বেদ-উচ্চারণে।

একটাতে কবিতা

রদে হয় দ্রবিতা,

কাজে লাগে মনটারে উচাটনে মারণে।

নিশ্চিত জেনো তবে

একটাতে হো হো রবে

পাগলামি বেড়া ভেঙে উঠে উচ্ছাদিয়া।

তाই তারি ধাকায়

বাজে কথা পাক খায়,

আওড় পাকাতে থাকে মগজেতে আদিয়া।

চতুমু খের চেলা কবিটিরে বলিলে

তোমরা যতই হাস, রবে সেটা দলিলে।

प्तथादव रहें नित्य तथल वर्षे कल्लना,

অনাস্ষ্টিতে তবু ঝোঁকটাও অল্প না।

রাজ্বশেষরকে কবি যে 'খাপছাড়া' উৎসর্গ করিলেন তাহা অর্থপূর্ণ; কারণ রাজ্বশেষর গল্পসাহিত্যে এই খাপছাড়ারই প্রবর্তক। শান্তিনিকেতনের সঙ্গেও কবি রাজ্বশেষরের নাম যুক্ত করিলেন, কলেজ-ল্যাবরেটরির নাম দেওয়া হইল 'রাজ্বশেষর বিজ্ঞান-সদন'। ছাপাখানার হাতার মধ্যে যে টিনের ঘরগুলি আছে, তাহাদেরই সমুথে এই অর্থহীন ফলক বহুকাল ছিল। বর্তমানের ল্যাব্রেটরির সহিত কাহারও নাম জড়িত নহে।

ইতিমধ্যে শান্তিনিকেতনে বাংশরিক বর্ষামন্ধল উংশব আদিল। "এবারকার বর্ষামন্ধলের একটু নৃতনত্ব ছিল। চিরপ্রচলিত প্রথাকে লজ্ঞন ক'রে এবার উংশব অন্টেত হয়েছিল ভ্বনডাঙা প্রামে। সেখানকার একমাত দম্বল একটি বৃহৎ জলাশয় বহুকাল যাবং প্রোদ্ধারের অভাবে লুপ্তপ্রায় হয়ে এগেছিল। গ্রামবাসীদের জলাভাবের অন্ত ছিল না। বিশ্বভারতীর প্রীযুক্ত প্রভাতকুনার মুখোপাধ্যায় প্রমুখ কর্মীদের উদ্যোগে এবং গ্রামবাসীদের সহযোগে অধুনা এই পুকুরটি খনন ক'রে নির্মল জলের সম্বল ফিরিয়ে আনা হয়েছে। এই জলাশয়ের প্রতিষ্ঠা এবার আমাদের বর্ষামন্ধল উৎসবের একটি অঙ্গরূপে পরিগণিত হয়। তাই এই ভ্বনডাঙা গ্রামের প্রান্তে এই জ্লাশয়ের তীরেই উৎসবের মন্তপ রচিত হয়েছিল।"

কবি বর্ধানদল অন্নষ্ঠানে যে অভিভাষণ দেন তাছাতে বলেন, "আমাদের বিশ্বভারতীর সেবাব্রতীগণ নিজেদের ক্ষুদ্র সামর্থ্য অন্নসারে নিকটবর্তী পল্লীব্রামের অভাব দ্র করবার চেষ্টা করছেন। এদের মধ্যে একজনের নাম করতে পারি প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়। তিনি এই সন্মুখের বিস্তীর্ণ জলাশয়ের পঞ্চোদ্ধার করতে কী অক্লাস্ত পরিশ্রম করেছেন, অনেকেই তা জানেন। বহুকাল পূর্বে রায়পুরের জমিদার ভূবনমোহন সিংহণ ভূবনভাঙার এই জলাশয় প্রতিষ্ঠা ক'রে গ্রামবাসীদের জলদান করেছিলেন। তথনকার দিনে এই জলদানের প্রসার কিরকম ছিল তা অনুমান করতে পারি যখন জানি এই বাঁধ ছিল পাঁচাশি বিঘে জামি নিয়ে।" অতঃপর 'বৃক্ষরোপণ' অন্নষ্ঠান হয়। কবি স্বহস্তে জলাশয়-তারে ক্রঞ্চুড়া রোপণ করিলেন। এবারকার বর্ধামঙ্গলে যে-সব গান গীত হয়, তার মধ্যে এই তিনটি নৃতন—
>. চলে ছল ছল নদীধারা নিবিভ ছায়ায়, ২. আঁধার অন্ধরে প্রচণ্ড ডম্বরু. ৩. ঐ মালতীলতা দোলে।

ভাজের শেষ ভাগে কবি দিন-দশেকের জন্ম (৫-১৫ সেপ্টেম্বর) কলিকাতায় যান; তাহার পূর্বে ছেইটি বিষয় সহস্কে তাঁহার মত ব্যক্ত করেন। লেখকের 'বঙ্গপরিচয়' নামে গ্রন্থানি পাঠ করিয়া কবি লিখিলেন (৪ সেপ্টেম্বর

- ১ থাপছাড়া [ছড়ার বই। কবি-কর্তৃক অন্ধিত তিত্র সম্বিত], প্রকাশ মাঘ ১৩৪০ [জামুয়ারি ১৯৩৭], রবীক্র-রচনাবলী ২১।
- ২ প্রভাতচন্দ্র গুপ্ত, শান্তিনিকেতনে বর্ধানঙ্গল। প্রবাদী, কার্তিক ১৩৪০, পু ৭৮-৮৭। বর্ধানঙ্গল, ৬ ভাক্র ১৬৪৩, ২২ অবস্ট ১৯৩৬।
- ত মহর্দি দেনেল্রনাথ ঠাকুরের প্রায়জীবনী হইতে জানা যার, তাঁহার ৪১ বংদর বর্নদে তিনি হিমালর ত্যাগ করিয়া কলিকাতার প্রত্যাবর্তন করেন (১৫ নভেম্বর ১৮৫৮।১ অগ্রহারণ ১২৬৪)। অতঃপর রেলের লুপ লাইন খোলা হইলে দেবেল্রনাথ গুসকরা স্টেশনের নিকটবর্তী আমনবাগানে তাঁবুতে বাদ করেন। বোধ হর এই দমমে বা ইহার পূর্বে বোলপুরের নিকটবর্তী রারপুরের জমিদার ভূবনমোহন দিংহের দহিত তাঁহার পরিচয় হয়। এই ভূবনমোহন দিংহ বোলপুরের উত্তরে প্রান্ধরের নাঝে একথানি গ্রাম পত্তন করেন। ঐ গ্রাম বা ডাঙার উত্তর দিয়া একটি খাদ বা এ দেশের জাবার কাঁদড় ছিল। এই কাঁদড়েব পল্চিম দিকটা ঢালু। খাদের মাটি কাটাইয়া পল্চিম দিকে একটি বাধ দেওরা হয়। ইহাতে প্রামবাদীদের জল দরবরাহের ও চাববাদের হ্বিধা হয়। ইহাই ভূবনভাঙার বাধ (ফ্র শান্তিনিকেতন আপ্রম, জ্ঞানেল্রনাথ চট্টোপাধ্যায়)। ১২৬৮ সালের ১৮ চৈত্র দেবেল্রনাথ রায়পুরে ভূবনমোহনের গৃহে ব্রক্ষোপাসনা করেন; ইতিপূর্বে ভান্তন মানেও তিনি দেখানে আনেন। ভূবনমোহনের জ্যেষ্ঠ পুত্র প্রতাপনারায়ণ সিংহ দেবেল্রনাথকে ভূবনভাঙার উত্তরে বিশ বিঘা জমি ৫১ টাকা থাজনার মেরিসী পাটা করিয়া দান করেন (১৮ ফান্তন ১২৬৯), ইহাই শান্তিনিকেতন। প্রতাপনারায়ণের পুত্র হেমেল্রনাথ সিংহ 'প্রেম' প্রভৃতি গ্রন্থের তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার দৌন করেন। হেমেল্রনাথের পুত্র প্রেমানন্দ পান্তনিকেতন ব্রহ্মচর্ঘাপ্রমের জাদিযুগের ছাত্র। এই প্রেমানন্দ পরস্থাত তত্ত্ববোধিনী পত্রিকার শেব অবস্থার উহাকে প্রজীবিত করিবার ব্যর্থ চেটা করেন। ভূবনভাঙার যথার্থ নাম ভূবননগর, মহর্বির ট্রাস্ট্রীডে অহ্নােছ জনিদারী কাগজে এই প্রাম ভূবননগর রূপেট উল্লিখিত আছে।

১৯০৬)— "বাংলাদেশকে আমরা অনেকেই যথোচিত চিনি নে। এই ছু:খে প্রভাতকুমারকে অমুরোধ করেছিলেম বঙ্গপরিচয় বইথানি লিখতে। তিনি সেইটি পালন করেছেন এবং উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়েছে।" কবি গ্রন্থখানি পাঠ করেন এবং লেখককে অনেক উপদেশ দেন। এক পত্তে লেখেন, "তোমার 'বঙ্গপরিচয়'কে সংক্ষিপ্ত করে, অর্থাৎ আঁঠি বাদ দিয়ে শাঁল রেখে, ছাত্রদের জন্ম সহন্ধ ভাষায় একটা বই লিখলে বোধ হয় তোমার এইক ও পার্ত্রিক ছ দিকেই উন্নতি হবে। বাঙালির শিক্ষালয়ে বাংলা সম্বন্ধ অবশ্বজ্ঞাতব্য খবর দরকার।" ২

প্রদিন Women's International League for Peace and Freedom® নামক আন্তর্জাতিক শান্তি ও ষাধীনতা-কামী নারী সংঘের জন্ম কবি যে বাণী লিখিয়া দেন তাহার শেষ বাক্যটি এই— "We cannot have peace until we deserve it by paying it full price— which is, that the strong must cease to be greedy and the weak must learn to be bold!" তুর্বলের শক্তিহীনতার অ্যোগে বলবান পাপিট হইয়া উঠে। রবীন্দ্রনাথ 'আত্মশক্তি'-দাধনায় বিশ্বাসী। এই শান্তিকানী বিশ্বনারী প্রতিষ্ঠানের বহু শাখা আছে; মার্কিন রাষ্ট্রের বাহিরে ৬৯৭টি ও ভারতের মধ্যে ১১টি শাখা। ইহারা পাঁচ কোটি স্বাক্ষর সংগ্রহ করিয়া যুদ্ধকামী জাতিদের মনোভাব পরিবর্তনের আশা করিয়াছিলেন। হায় রে, আদর্শবাদীদের তুরাশা!

ভারতের প্রগতিশীল লেখকরা অনেল্দের এই শান্তিকামীদের বৈঠকে যে মন্তব্যটি পাঠান তাহাও শ্বরণীয়। তাহাতে তাঁহারা বলেন— "ভারতের নাগরিক অধিকার হইতে যে সাংঘাতিক ভাবে সর্বসাধারণকে বঞ্চিত করা হইয়াছে উহা কেবল রাজনীতির দিক হইতে অনর্থপাত নহে, কিন্তু উহা বারা সংস্কৃতি ও তাহার বিস্তারচেষ্টাকে খোলাখুলিভাবে আক্রমণ করা হইতেছে। নানাপ্রকার পুত্তকের মধ্যে . ওয়েব্ দম্পতির পুত্তক (Sidney and Beatrice Webb, Soviet Communism) নিষিদ্ধ হইয়াছে, এমন-কি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের 'রাশিয়ার চিঠি'র ইংরেজি অহবাদও নিষিদ্ধ হইয়াছে।" ও এতদৃদম্পর্কে জবহরলাল নেহেরু তাঁহার আত্মজীবনীতে লিখিয়াছেন, "কবি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর রশিয়া দেখিয়া ফিরিয়া আদিবার পর রুশিয়া সম্পর্কে একটি প্রবদ্ধ লেখেন; ঐ প্রবদ্ধটি প্রকাশ করার জন্ত বাঙ্গলা গভর্নমেন্ট 'মডার্ন রিভিউ' পত্রিকাকে সাবধান করিয়া দিয়াছিলেন। পার্নামেন্টে সহকারী ভারতসচিব আমাদের সংবাদ দিয়াছিলেন যে, 'ঐ প্রবদ্ধ ভারতে ব্রিটিশ শাসনের সাফল্যগুলি সম্পর্কে বিক্বত মত প্রচার করা হইয়াছে' বলিয়াই ব্যবন্থা অবলম্বিত হইয়াছিল। সাফল্যগুলির একমাত্র বিচারক 'সেন্সর', আমাদের ভিন্ন মত থাকাও উচিত নহে, তাহা প্রকাশ করাও উচিত নহে। ভাবলিনে 'গোলাইটি অব্ ফ্রেপ্ডস্'-এর নিকট রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের প্রেরিত একটি সংক্ষিপ্ত বার্তাও সংবাদপত্রে প্রকাশিত হওয়ায় গভর্নমেন্ট আপন্তি প্রকাশ করিয়াছিলেন। ঠাকুরের মত ঋষিতুল্য ব্যক্তি, যিনি রাজনীতি হইতে ইচ্ছা করিয়া দ্বে থাকিয়া শিক্ষা ও সংস্কৃতিগত ব্যাপার লইয়া আছেন, যিনি জগছিখ্যাত এবং ভারতের সর্বত্র সন্মানিত, ভাহার লেখাই যখন বন্ধ করিবার চেষ্টা হয় তখন সাধারণ লোকের কি কথা।" ও

১ তাঁহার চিহ্নিত কপি বোধ হয় রবীশ্রেদদনে আছে। বঙ্গপরিচয় ১ম থণ্ড, হ্রাকেশ সিরিজ নং ১৯, ১৩৪৩।

২ জ. অমলেন্দু ঘোৰ, বাংলা কোৰগন্থের কথা [জ্ঞানভারতী]। সাহিত্যের থবর, ৮ম বর্ব, ১২শ সংখ্যা। ভাজ ১৩৬৮, পৃ২৩।

ত Brussels-এ World Peace Congress অন্তর্গত। রবীক্রনাথ ৎ সেপ্টেম্বর ১৯৩৬ শাস্তিনিকেডন হইতে লেখেন। Visva-Bharati News, September 1936, p 22।

⁸ ज ध्वांमी, वाचिम ১०৪०, १ ३८)।

৫ জওহরদাল নেছের, আস্মচরিত, সভোদ্রনাথ মজুমদার কর্তৃক অনুদিত। ৩য় সং, ১৯৫৫, পৃ ৬২৮। রবীক্রনাথের 'রাশিরার চিট্ট'র এক কিন্তি মডার্ন রিভিউ ১৯৩৪ জুন সংখ্যার প্রকাশিত হর। অমুবাদক ডক্টর শশধর সিংহ। মডার্ন রিভিউ পত্রিকার এই অমুবাদ প্রকাশিত হইলে বিলাতের পার্নাধেন্টে এ বিবরে বিভক্ হর, এবং উহার অমুবাদ প্রকাশ বন্ধ হয়।

কবি যে বাণী টুকু আয়রল্যান্ডের কোয়েকার খ্রীষ্টানদের নিকট পাঠাইয়াছিলেন, আমরা নিয়ে তাহা উদ্ধৃত করিতেছি; যদিও ইহা হুই বংগর পূর্বে লিখিত, তৎসত্তেও এই সম্পর্কে তাহা অপ্রাসঙ্গিক হুইবে না:

"By segregating ethics to the Kingdom of Heaven and depriving the Kingdom of Earth from its use man has up to now never seriously acknowledged the need of higher ideals in politics or in practical affairs. That is why when disagreements occur between individuals, violence is not encouraged but punished; but when the combatants are nations, barbaric methods are not only not condemned but glorified. The greatest men like Buddha or Christ have from the dawn of human history stood for the ideal of non-violence, they have dared to love their enemies and defied tyrannism by peace, but we have not yet claimed the responsibility they have offered us.

"Fight is necessary in this world, combat we must and relentlessly against the evils that threaten us, for by tolerating untruth we admit their claim to exit. But war on the human plane must be what in India we call Dharma-Yuddha— moral warfare, in it we must array our spiritual powers against the cowardly violence of evils. This is the great ideal which Mahatma Gandhi represents, challenging his people to fearlessly apply man's highest strength not only in the individual dealings, but in the clash of nation and nation.

"In the barbaric age man's hunger did not impose any limits on its range of food which included even human flesh but with the evolution of society this has been banished from extreme possibility; in a like manner, we await the time when nothing may supposedly justify the use of violence whatever consequences we are led to face. Because, success in a conflict may be terrible defeat from the human point of view, and material gain is not worth the price we pay at spiritual cost. Much rather should we lose all than barter our soul for an evil victory. We honour Mahatma Gandhi, because he had brought this ideal into the sphere of politics and under his lead India is proving everyday how aggressive power pitifully fails when human nature in its wakeful majesty bears insult and pain without retaliating. India today, inspired by her great leader, opens the new chapter of human history, which has just begun."

রবীন্দ্রনাথ যাহাকে moral warfare বলিয়াছিলেন, আজ তাহাই moral armament নামে ভাবুকের দল প্রচার করিতেছেন।

ভাদ্র মাদে (৫ দেপ্টেম্বর .৯৩৬) কবি কলিকাতায় আদিয়াছেন; এবার কোনো বিশেষ কাজের আহ্বানে দেখানে আদেন নাই; বরাহনগরে প্রশাস্তচন্দ্র মহলানবিশদের নৃতন গৃহ নির্মিত হইয়াছে— কবি ভাবিলেন দেখানে কয়েক্দিন বিশ্রাম করিবেন। বলা বাছল্য কলিকাতায় গেলে দেইটিই হয় না।

আমাদের আলোচ্য পর্বে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় হইতে 'বাংলা বানানের নিয়ম' স্থির করিবার জন্ম একটি কমিটি (নভেম্বর ১৯৩৫) গঠিত হয়; উহার সভাপতি রাজ্যশেখর বহু ও সম্পাদক চারুচন্দ্র ভট্টাচার্য। কলিকাতা বিশ্ববিভালেরের ভাইস্-চান্দেলর শ্যামাপ্রদাদ মুখোপাধ্যায় ২৫ বৈশাখ ১৩৪০ 'বাংলা বানানের নিয়ম' নামে পুজিকার ভূমিকায় লেখেন, "কিছুকাল পূর্বে রবীন্দ্রনাথ চলিত বাংলা ভাষার বানানের রীতি নির্দিষ্ট করিয়া দিবার জন্ম কলিকাতা বিশ্ববিভালয়কে অহরোধ করেন। . . ছই শত বিশিষ্ট লেখক ও অধ্যাপকের অভিমত আলোচনা করিয়া সমিতি বানানের নিয়ম সংকলন করিয়াছেন।" কবি কলিকাতায় আদিলে তাঁহার সহিত আলোচনাদি শেষ করিয়া উক্ত সমিতি ১০ সেপ্টেম্বর প্রতিবেদন সহি করেন ও পরদিন কবির নিকট উপস্থিত হইয়া তাঁহার অভিমত গ্রহণ করেন। কবি লিখিয়া দেন, "বাংলা বানান সম্বন্ধে যে নিয়ম বিশ্ববিভালয় নির্দিষ্ট করিয়া দিলেন আমি তাহা পালন করিতে সম্মত আছি।" কবির স্বাক্ষরের নীচেই শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় তাঁহার সহি দেন (১৭ সেপ্টেম্বর)।

বরাহনগর-বাস-কালে প্রশাস্কচন্ত্রের মাতুল ও ডাক্তার নীলরতনের কনিষ্ঠ, স্থাসিদ্ধ শিশুদাহিত্য-শেখক যোগীন্দ্রনাথ দরকার আদিয়া কবিকে গল্পকানের ভূমিকা লিখিয়া দিবার জন্ম অনুরোধ জানান। পূজার পূর্বে শিশুদের উপথোগী গল্প সংগ্রহ করিয়া তিনি একটি বার্ষিকী প্রকাশ করিতেছেন। রবীন্দ্রনাথ ঐ গ্রন্থের জন্ম একটি স্থানর ভূমিকা লিখিয়া দিলেন (১৫ সেপ্টেম্বর ১৯৩৬):

"হেলেদের যেমন চাই ছ্থভাত, তেমনি চাই গল্প। যে মা-মাসিরা তাদের খাইয়ে পরিয়ে মায়্ষ করেছে, এতকাল তারাই তাদের মিষ্টি গলায় গল্প জ্গিয়ে এসেছে। ছেলেদের সেই সত্যুক্য আজ এসে ঠেকেছে কলিয়্গে— আজকের দিনের মা-মাসিরা গেছেন গল্প ভূলে— কিন্তু ছেলেরা তাদের ফরমাশ ভোলে নি। ছেলেরা আজও বলছে, গপ্প বলো। কিন্তু তাদের ঘরের মধ্যে গপ্প নেই। এই গল্পের ছ্ভিক্ষ নিবারণের জন্তে যাঁরা কোমর বেঁধেছেন তাঁদের মধ্যে অগ্রগণ্য যোগীক্রনাথ। তিনি নিজের সম্বল থেকেও কিছু দিছেনে, তিক্ষে করেও কিছু সংগ্রহ করছেন। ছেলেরা তো আশীর্বাদ করতে জানে না। সেই আশীর্বাদ করবার ভার নিলেন তাদের বন্ধু রবীক্রনাথ।"

কবি যে এবার কলিকাতায় গিয়েছিলেন দে সম্বন্ধে 'বিশ্বভারতী নিউজ' (অক্টোবর ১৯০৬) লিখিতেছেন বে, "It was a private visit and there were no public engagements"। কিন্তু কবির মন— বোধ হয় দেবতাদেরও অগন্য। শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া প্রতিনা দেবীকে লিখিলেন, "রাজধানীর উৎপীড়নে হাঁপিয়ে উঠল প্রাণ, পালিয়ে এলেন।" কথা ছিল কবি 'পুনশ্চ'র নৃতন বাড়িতে উঠিবেন। "নতুন বাড়িতে মিস্তির আক্রমণ। অবশেষে উদয়নে আশ্রয় নিতে হল— বৃহৎ পুরী শৃষ্য।" প্রতিমা দেবী অক্স্থতার জন্ম কলিকাতায় গিয়াছেন।

কলিকাতা হইতে ফিরিয়া কবি 'পরিশোধ' নৃত্যনাট্যর মহড়া লইয়া পড়িয়াছেন। পরিশোধ 'কথা ও কাহিনী'র স্পরিচিত কবিতা— দেই আখ্যান অবলম্বনে নৃত্যনাট্য রচিত হইয়াছে। কলিকাতা যাইবার পূর্বে তাহার মহড়া শুরু হয় প্রতিমা দেবীর পরিচালনায়। এখন কবিকেই মহড়ার জঞ্চ ভাবিতে হইতেছে, তজ্জা অত্যন্ত বিব্রত হইয়া পড়িতেছেন। প্রতিমা দেবীকে অতিহুংখে লিখিতেছেন (১৩ আখিন ১৩৪৩) "এখান থেকে যখন বেরিয়েছিল্ম তখন প্রতি সন্ধ্যাবেলা তোমার স্থান্তপ্রালণ নৃপুরে মুখরিত ছিল, এখন 'নীরব রবাব বীণা মুরজ মুরলী'। কেবল মনে হচ্ছে

১ বার্ষিকী। বাংলাভাষায় প্রথম বার্ষিকী নগেন্দ্রনাথ গ্রেলাথায়ায় -সম্পাদিত 'পার্বনী' (আখন ১০২৫)। পার্বনী পাঠ করিয়া রবীন্দ্রনাথ > আখিন ১০২৫ জামাতাকে লেখেন (২৬ সেপ্টেম্বর ১৯১৮)—"প্রথম থও পার্বনীতে যে আদর্শে ডালি সাজাইয়াছ, বৎসরে বৎসরে ডাহা রক্ষা করিতে পারিলে মা ষত্তী ও মা সর্বতী উভরেরই তুমি প্রসাদ লাভ করিবে।" ন্দ্র দেশ, ১৭ অগ্রহারণ ১০৬২, পৃ ০২০। ১০২৬ মহালয়ার সমরে হ্রেশ্চন্দ্র সমাজপতি -সম্পাদিত 'আগমনী' প্রকাশিত হয়। তাহাতে রবীন্দ্রনাথের 'মাতৃবন্দ্রনা' ৬টি কবিতা প্রকাশিত হয়। তাহাতে রবীন্দ্রনাথের 'মাতৃবন্দনা' ৬টি কবিতা প্রকাশিত হয়।
তাহাবন্দ্রতি, পরিশিষ্ট। শ্রীহলধর হালদার (শ্রীপুলিনবিহারী সেন) -লিখিত প্রবন্ধ, দেশ, ৬ আয়াচ ১০৫৪।

২ চিটিপত্র ৩, পত্র ৪৯, ১৩ আখিন ১০৪৩,২৯ সেপ্টেম্বর ১৯ ৬।

ত্ব: শাধ্যদাধনে প্রকৃত্ব হয়েছিলুম, ভূল করেছি। আমার নৃত্যদাধনা গীতছন্দে উর্বশীদের মহলে কোনোদিন আসন পাব না। অত্তব এখন থেকে তাঁদের দেলাম জানিয়ে বিদায় নিচিছ।" একটা অভিনয়কে খাড়া করিয়া তুলিতে কী, পরিমাণ তুঃখ তাঁহাকে পাইতে হইত, এই কয় ছত্ত তাহারই প্রমাণ।

আমাদের আলোচ্য পর্বে কবির 'দাহিত্যের পথে' গ্রন্থানি প্রকাশনের জন্ম প্রস্তুত হইতেছে। 'দবুজ পর্ত্তের ধ্বা হইতে গত বিশ বৎসরের মধ্যে রচিত দাহিত্য-বিষয়ক প্রবন্ধের দংগ্রহ-গ্রন্থ এইটি। কয়েকটি প্রবন্ধের কথা স্থানে উল্লিখিত হইরাছে। কোন্ প্রবন্ধ গ্রন্থার্য যাইবে, কোন্ প্রবন্ধের কোন্থান্টার রদবদল হইবে ইত্যাদির পুঞ্জাম্পুঞ্জাপ বিচার কবি একাই করেন। বলা বাহুল্য, পাঁচমিশালি কাজের মধ্যে এই কাটাছাঁটা চলে। বইখানি উৎসর্গ করিলেন অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তীকে (৮ আছিন ১০৪৩)। উৎসর্গ-পত্রখানি সাহিত্যবিচারপূর্ণ একটি প্রবন্ধ নাহিত্য সম্বন্ধে কবির মতের চুম্বক। এই গ্রন্থে ১৬২১ হইতে ১৩৪১ সালের মধ্যে রচিত এগারোটি গ্রেক্ষ ছিল।

এ দিকে কলিকাতা হইতে ফিরিয়া আদিবার কয়েকদিনের মধ্যেই 'বিচিত্রা'র সম্পাদক উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়ের নিকট হইতে (৯ আখিন ১৩৪৩) পুনরায় কলিকাতা যাইবার জন্ম নিমন্ত্রণ আদিল— শরৎচন্দ্রের জন্মাৎসব উপলক্ষে আহুত সভায় কবির উপস্থিত হইবার জন্ম অহুরোধ। রবীন্দ্রনাথ পত্র পাইয়া সেইদিনই জবাবে লিখিলেন, "আজ তোমার চিঠি পেলুম, পত্র [১১ই আখিন, রবিবার] তোমাদের অহুষ্ঠান।" কবি জানাইলেন পরবর্তী রবিবারে [২৫ আখিন] শরৎচন্দ্রের ৬১তম সাম্বংসরিক উৎসব নিম্পন্ন করিলে 'রবান্দ্রের সমাগম অসম্ভব হবে না।' কারণ কবিকে অবিলম্বে কলিকাতায় যাইতে হইতেছে— সেখানে 'পরিশোধ' নাটিকার অভিনয়; তাহা ছাড়া নিখিল্বক্স মহিলা স্থান্থনের উদ্বোধন তাঁহাকে করিতে হইবে। ১১ আখিন প্রাতে শান্তিনিকেতন মন্দ্রেরামমোহন রায়ের মৃত্যু-বার্ষিকীতে কবি ভাষণ দান করিলেন। প

কবি যথাদময়ে শান্তিনিকেতনের ছাত্রছাত্রীর দল লইয়া কলিকাতায় গোলেন—ভবানীপুরে আশুতোষ কলেজ হলে 'পরিশোধ' নৃত্যনাট্যের অভিনয় হইবে। 'পরিশোধ' নৃত্যনাট্যে রূপান্তরিত করিয়া ভূমিকায় কবি লিখিতেছেন "প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত এর সমস্তই স্থরে বসানো। বলা বাছল্য, ছাপার অক্ষরে স্থরের সঙ্গ দেওয়া অসম্ভব ব'লে কথাগুলির শ্রীহান বৈধব্য অপরিহার্য।" পরিশোধের এই নৃত্যনাট্যরূপ বছল পরিমাণে বহুবার পরিবর্তিত হইয়া 'শ্যামা' নামে পরে প্রকাশিত হয়। আমরা ইহার আলোচনা যথাস্থানে করিব। মূল কাহিনী লিখিত হয় ২০ আখিন ১৩০৬ (৯ অক্টোবর ১৮৯৯) তারিখে।

পরিশোধ নৃত্যনাট্য ও মূল পরিশোধের গল্পাংশ প্রায় অবিকল একই আছে; স্থলে স্থলে কবিতার অংশবিশেষের উপরই গানের স্থর দেওয়া হইয়াছে; নৃতন গান যাহা উল্লেখযোগ্য সেইটি হইতেছে 'কমিতে পারিলাম না যে ক্ষমো হে মম দীনতা, পাপীজনশরণ প্রভূ।' প্রাতন কয়েকটি গান শ্যামার মূখে দেওয়া হইয়াছে; যেমন— 'চরণ ধরিতে দিয়ো গো আমারে' (গীতিমাল্য, ৩ জৈঠে ১৩২১), 'এবার ভাগিয়ে দিতে হবে আমার এই তরী' (গীতিমাল্য, ২৬ চৈত্র

১ বিচিত্রা, কাতিক ১৩৪৩, পৃ ৪২৬।

২ ১১ আখিন ১০৪০,২৭ দেপ্টেম্বর ১৯০৬। রামমোহন মৃত্যুবার্ষিকীতে কবি মন্দিরে যথাবিধি উপদেশ দান করিয়াছিলেন। প্রভাতচঞ শুপ্ত কর্তৃক অমুলিধিত ও বক্তাকর্তৃক সংশোধিত। প্রবাসী, ফাল্পন ১৩৪০, পৃ ৬০৫-০৭। ফ্র ভারতপ্রিক রামমোহন, পৃ ৬৮-৪৪।

৩ পরিশোধ (নাট্যগীতি)। প্রবাসী, কার্তিক ১০৪০, পৃ ১-১১। রবীক্স-রচনাবলী ২৫, 'ভাষা'র পরিশিষ্টরূপে মুদ্রিত, পৃ ২০৯-১৮। গীতবিতান, পরিশিষ্ট ২, পৃ ৯০১।

⁸ পরিশোধের আথ্যানবস্তু রাজেন্দ্রলাল মিত্র-সম্পাদিত The Sanskrit Buddhist Literature of Nepal (Asiatic Society of Bengal, 1885), p. 182 হইতে গৃঁহাত। মূল আথ্যানটি মহাবস্তু-অবদানের অংশ।

১৩১৮), 'ওই রে তরী দিল খুলে (গীতাঞ্জলি, ১৮ই জ্যৈষ্ঠ ১৩১৭)। গীতাঞ্জলি-গীতিমাল্য পর্বের গান যে ভাব হইতে লিখিত ও সকলের কাছে পরিচিত, তাহাতে শ্যামার মুখে উহাদের প্রয়োগ বিসদৃশ ঠেকিতে পারে। কিছু মনে রাখা উচিত, রবীন্দ্রনাথ মুখ্যত কবি, তাঁহার কবিচিত্ত একই রচনাকে বিভিন্নভাবে গ্রহণ করিতে দিখা বোধ করিত না, এবং সে অধিকার তাঁহার ছিল। পরযুগে রবীন্দ্রনাথের গান সিনেমায় অসংগতভাবে প্রযুক্ত হওয়ায় সমালোচনার কারণ হইয়াছে। এই নাট্যগীতির যবনিকার পূর্বে নেপথ্য হইতে যে সংগীত উদ্গীত হয় তাহা 'শ্যামা' নৃত্যনাট্যে নাই।

কঠিন বেদনার তাপস দোঁহে,

যাও চিরবিরহের সাধনার,

ফিরো না, ফিরো না— ভুলো না মোহে।

গভীর বিনাদের শান্তি পাও হৃদয়ে,

জয়ী হও অন্তর্নিদ্রোহে।

যাক পিয়াসা, খুচুক হ্রাশা,

যাক মিলায়ে কামনাকুয়াশা।

স্থা-আবেশ-বিহীন পথে

যাও বাঁধনহারা,
তাপবিহীন মধ্র শ্বতি নীরবে ব'হে।

কলিকাতায় আশুতোদ কলেজ হলে তুই সন্ধ্যায় পরিশোধের অভিনয় হয়। Statesman দৈনিকের সমালোচক নাটিকার মর্মকথাটি প্রকাশ করিয়া যে দীর্ঘ সমালোচনা লেখেন তাহা লেখকের রসজ্ঞতার পরিচায়ক। তিনি লেখেন, "He (Tagore) makes the stage human. Everyone else on the stage may be acting but he is not. He is reality. Moreover he gives a dignity to the performance— nautch is transformed into dance. The dancers are no longer to be exploited for our pleasure but are brothers and sisters, as the winds and the stars are our brothers and sisters, joyously dancing and shining around us"। রবীক্রনাথ লিখিতেছেন, "স্টেটস্ম্যানে পরিশোধের যে বড়ো সমালোচনা করেছে সেটা পড়ে মন কডকটা আশুন্ত হল।"

'পরিশোধ' অভিনয়ের শেষদিন (১১ অক্টোবর) অপরাছে শরৎচন্দ্রের জয়ন্তী-উৎসব-সভায় কবি ওাঁহার কথামত উপস্থিত হইলেন (২৫ আখিন ১৩৪০)। সেধানে যে ভাষণ পাঠ করেন তাহাতে শরৎচন্দ্রের প্রতি কবির স্নেহ প্রতি পংক্তিতে ব্যক্ত হইয়াছে। তিনি বলেন, "শরৎচন্দ্রের দৃষ্টি ডুব দিয়েছে বাঙালির হুদয়রহস্তো।.. অভ্যালেখকেরা অনেকে প্রশংদা পেয়েছে কিন্তু সর্বজ্ঞনীন হুদয়ের এমন আতিথ্য পায় নি। এ বিশায়ের চমক নয়, এ প্রীতি।.. তিনি বাঙালির বেদনার কেক্সে আপন বাণীর স্পর্শ দিয়েছেন।"

শরৎচন্দ্র রবীন্দ্রনাথকে কী যে শ্রদ্ধা করিতেন তাহার কথা বাঙালি পাঠকের স্থবিদিত নছে। ছুই-একটি ঘটনার

১ গীতবিজান, পৃ ৪০৪, ৯৩৫। ২ ২৪,২৫ আখিন ১০৪৩। ১০, ১১ অক্টোবর ১৯০৬।

ও চিট্টিপত্ৰত, পত্ত ৬০। তা The Statesman, 14 October 1936। Visva-Bharati News, November-December, p 37-38।

⁸ শরৎচক্রের প্রতি, ২৫ আখিন ১০৪০। বিচিত্রা, অগ্রহারণ ১০৪০, পৃ ৫৬০-৬৪। জ ব্রজেক্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যার, শরৎ-পদ্মিচর, মাঘ ১০৫৭, পৃ ৬০-৬৫।

উল্লেখ অপ্রাদিক হইবে না। অমল হোমের বিবাহদভায় রবীন্দ্রনাথকে বহুকাল পরে দেখিয়া তিনি অমলকে লিখিয়াছিলেন, "অনেক দিন পরে রবীন্দ্রনাথকে দেখলাম। কী আশ্চর্য স্থেলর— চোখ ফেরানো যায় না। বয়দ যত বাড়ছে রূপ যেন তত ফেটে পড়ছে। না, রূপ নয়— দৌলর্য। জগতে এত বড়ো বিশ্বয় জানি না।" এইটি লেখেন ১৯২৭ সালের শেষে। জয়স্তী উৎসবের পর (১৯৩১) তিনি লিখিয়াছিলেন, "কবির সম্বন্ধে মল্প কথা বলেছি রাগের মাথায়, এ যেমন সত্যি— এও তেমনি সত্যি যে, আমার চাইতে তাঁর বড়ো ভক্ত কেউ নেই— আমার চাইতে তাঁকে কেউ বেশী মানে নি শুরু ব'লে— আমার চাইতে কেউ মকুশো করে নি তাঁর লেখা। আমার চাইতে বেশী করে।কেউ পড়ে নি তাঁর উপস্থাদ, আজকের দিনে যে এত লোক আমার লেখা প'ড়ে ভালো বলে, দে তাঁর জন্ম। এ সত্য, পরম সত্য আমি জানি।" এই সম্পর্কে আর-একটি ঘটনার উল্লেখ করিতেছি। ১৯১৭ সালে কলিকাতার বিচিত্রাভবনে শরৎচন্দ্র প্রায়ই আসিতেন; লেখক তখন কলিকাতায় থাকিতেন। একদিন নবীন সাহিত্যিকের দল নানা প্রশ্নের মধ্যে শরৎচন্দ্রকে জিজ্ঞাদা করে, কবির 'গোরা' তিনি পড়িয়াছেন কি না। শরৎচন্দ্র তাঁহার স্বভাবচঞ্চল ভঙ্গিতে বলিলেন, "গোরা। চৌষ্টি বার— চৌষ্টি বার পড়েছি।"

চারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় শরৎচন্দ্রের বিশেষ বন্ধু ছিলেন এবং রবীন্দ্রভক্ত বলিয়া তাঁহার খ্যাতি সর্বজনবিদিত। তিনি লিখিতেছেন, "রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে শরৎচন্দ্রের হৃদয়ে একটা গভীর শ্রদা ছিল এবং রবীন্দ্র-সাহিত্য সে খ্ব মনোযোগ দিয়াও পড়িয়াছিল। বিতীয়বার ঢাকা গিয়া সে অস্কু হইয়া পড়ে। সেই সময়ে দেখিয়াছি ছ্-একদিন জ্বের ঘোরে অন্সল সে বলাকা'র কবিতার পর কবিতা আর্ডি করিয়া চলিয়াছে, প্রত্যেকটি কবিতা তার সম্পূর্ণ মুখস্থা। কেউ রবীন্দ্রনাথের লেখার নিন্দা করিলে সে বড়ো ব্যথিত হইত।"

আমর। পূর্বেই বলিয়াছি, কবির এবার কলিকাতায় আদিবার অন্ততম কারণ নিখিলবঙ্গ মহিলা কর্মী -সম্মেলনের উদ্বোধন। কলেজ স্কীটে আলবার্ট হলে এই সভা; অভ্যর্থনাসমিতির সভানেত্রী ছিলেন প্রীমোহিনী দেবী ও সম্মেলনের সভানেত্রী প্রীনির্মলনলিনী বোষ; কংগ্রেস-কর্মী প্রীলাবণ্যলতা চন্দ ছিলেন উল্যোক্তাদের অন্ততমা। এই সম্মেলনের জন্ম কবি পূর্বেই ভাষণ লিখিয়াছিলেন (২ অক্টোবর ১৯৩৬); কিন্তু সভায় (১২ই) তিনি সেটি পড়েন নাই, তাঁহার বক্তব্য মুখে মুখেই বলেন। গরবীন্দ্রনাথ সম্মেলনের উদ্বোধন করিতে প্রথমে স্বীকৃত হন; কিন্তু তথন পরিলোধ নৃত্যনাট্যের জন্ম খ্বই ব্যস্ত বলিয়া তাঁহার আশক্ষা হয় যে হয়তো সময়মত সভায় উপস্থিত হইতে পারিবেন লা। তাই নারী শীর্ষক প্রবন্ধটি লিখিয়া ফেলেন (২ অক্টোবর ১৯৩৬) ও রামানন্দবাবুকে পত্রযোগে জানান যে শান্তা দেবী যেন সেটি সভায় পাঠ করেন। আন্ততোষ কলেজে ১১ অক্টোবর অভিনয়— ১২ই সম্মেলনের আরম্ভালিন। কলিকাতায় আছেন, অপচ সভায় উপস্থিত হইবেন না, তাহা তাঁহার ঠিক মনে হইল না। তিনি সভায় উপস্থিত হইয়া বক্তৃতা করিলেন— লিখিত ভাষণটি পঠিত হইল না। ৪

'নারী' শীর্ষক প্রবন্ধে কবি ভাবী র্গমাজে নারীর স্থান কী রূপ গ্রহণ করিবে বা গ্রহণ করা উচিত সে সম্বন্ধে রেখাঙ্কন করিয়া দেন। কবি বলেন যে, সভ্যতাস্তির নৃতন কল্ল যদি আসে তবে সেই "স্তাহিতে মেয়েদের কাজ পূর্ণ

১ এজেखनाच वत्मार्शाचाम [১৮৯১-১৯৫२], मतद-পतिहत्र, १ ১०৫-०१।

২ চাক্তন্ত্র বন্দ্যোপাধ্যায়, শরৎস্থৃতি, প্রবাসা, কার্তিক ১০৪৫, পৃ ৬৭। জ উমাপ্রসাদ মূখোপাধ্যায়, শরৎচল্রের পথের দাবি ও রবীক্রনাথ; ভারতবর্ষ, কার্তিক ১৩৬০, পু ৪৭০-৭৬।

৩ প্রবাসী, অগ্রহারণ ১৩৪১, পৃ ১৮০-৮৪। ড কালান্তর।

⁸ क्षतामी, जाधिन ১०৪৮, १ ७७०।

পরিমাণে নিযুক্ত হবে সন্দেহ নেই। নবযুগের এই আহ্বান আমাদের মেরেদের মনে যদি পৌছে থাকে তবে তাঁদের রক্ষণশীল মন যেন বছযুগের অস্বাস্থ্যকর আবর্জনাকে একাস্ত আসক্তির সঙ্গে বুকে চেপে না ধরে। তাঁরা যেন মুক্ত করেন হাদয়কে, উজ্জ্বল করেন বুদ্ধিকে। নিষ্ঠা প্রয়োগ করেন জ্ঞানের তপস্তায়। মনে রাখেন, নির্বিচার অন্ধরক্ষণশীলতা স্ষ্টিশীলতার বিরোধী! সামনে আসছে নৃতন স্ষ্টির যুগ।"

দিন পনেরো কলিকাতায় থাকিয়া কবি শান্তিনিকেতন ফিরিলেন (১৩ অক্টোবর ১৯৩৬)। পূজাবকাশের জন্ম বিদ্যালয় বন্ধ হইল, ১৭ই নভেম্বর খূলিবে। ছাত্রছাত্রীরা যে-যার আপন বাড়িতে ২০ অক্টোবর চলিয়া গেল। উত্তরায়ণের বৃহৎ পুরী প্রায় জনশৃষ্ঠ। প্রতিমা দেবী আছেন পুরীতে স্বাস্থ্যের জন্ম; রথীন্দ্রনাথ নৌকায় ক্রমণ করিতেছেন। ইলিরা দেবী রাঁচি হইতে কবিকে আহ্বানলিপি পাঠাইয়াছেন; কবি কিন্তু যাইতে নারাজ, জ্যোতিরিন্দ্রনাথের জীবিতকালেও তিনি দেখানে কখনো যান নাই; শুনিয়াছি দেজক্য মনে মনে জ্যোতিরিন্দ্রনাথের একটু অভিমান ছিল। প্রতিমা দেবীকে কবি লিখিতেছেন যে হাওয়া বদল করিবার জন্ম, "আমি যাচিচ বাস্-এ চড়েলেনর্জ-রোড্ বেয়ে স্করলে শ্রীনিকেতনের তেতলার ঘরে। সেখানে চারিদিকে পরিপুষ্ট ধানের ক্ষেতে সবুজ রঙের সমুদ্র। পুরীর সমুদ্রের চেয়ে কম নয়।"

স্কলের বাড়ির তেত নাম কবি ছিলেন ২৭ অক্টোবর হইতে ২৭ নভেম্বর (১৯৩৬) পর্যন্ত, অর্থাৎ ১২ কার্তিক হইতে ১১ অর্থহায়ণ ১৩৪৩। এখানে 'ভালো লাগচে— আকাণ খুব কাছে এগেছে, আলোর বাণা নেই কোথাও, লোকজন দর্বদা ঘাড়ের উপর এসে পড়চে না।" এই তিনটি কথা অতি সত্য তাই মন বেশ প্রসন্ত্র। 'সে' লেখেন, ছবি আঁকেন, খুচরো কবিতা রচেন। 'মাসপ্যলা' নামে ছোটোদের মাসিকের সম্পাদক প্রীহট্টবাসী ক্ষিতীশচন্দ্র ভট্টাচার্যের অস্বরোধে ১৫ কার্তিক (১ নভেম্বর) একটি কবিতা লিখিয়া পাঠান। এইদিন লেখেন 'প্রহাসিনী'র 'ভাইদিতীয়া' (আত্দিতীয়া ১৩৪৩)। এই কবিতার ইতিহাস আছে; বরাহনগরের প্রীমতী পারুল দেবী রবীন্দ্রনাথকে নাতনীক্ষপে কয়েকবার আত্দিতীয়ার কোঁটা ও শ্রদ্ধার্ঘ্য পাঠাইয়াছিলেন; এই কবিতাটি তাহারই স্বীক্বতি। ইহারই অম্কুমণে ১৪ জাম্বয়ারি ১৯৩৭ শান্তিনিকেতন হইতে কবি পারুল দেবীকে লেখেন, "বাংলাদেশের সমস্ত দিদি-জাতীয়ার স্তব্যানকে তোমার বন্দনাগানের সঙ্গে জড়িয়ে দিয়েছি। এটা তোমার পছন্দ হয় নি। তর্ব বরাহনাগরিকাই অন্ত্রগণ্যা হয়ে রইল, এটা তুমি উপলব্ধি করলে না কেন। দেবীর কোপ দ্র হোক, প্রসন্ন হয়ে তিনি বরদানস্বরূপে বভিদান করুন, এই আমার প্রত্যাশা।"

- "Many strange things happened in those days, [of 1930-31 Civil Disobedience Movement] but undoubtedly the most striking was the part of the women in the national struggle"—Jawaharlal Nehru, Autobiograhy, p 214 |
- ২ চিঠিপত্র ৫, পত্র ৬০, বিজয়া দশমী [৮ কার্তিক ১৩৪০। ২৫ অক্টোবর ১৯৩৬]
- ৩ চিঠিপত্র ৩, পত্র ৫১, ৯ কার্তিক ১৬৪০। লেন্ড রোড— শান্তিনিকেতন-জীনিকেতনের পথ। এলমহাস্টের নামের প্রথম অংশ দেনর্ড।
- ৪ চিটিপত্র ৩, পত্র ৫৩। ৫ দ্র মাসপরলা, ২১শ বর্ষ, ৫ বৈশার্থ ১৩৫৫।
- ৬ 'ভাইছিতীয়া' কবিতাটির মধ্যে বাংলাদেশে বোল হটয়া জন্মগ্রহণ করার মধ্যে যে সামাজিক দীর্ঘনিঃখাস শোদা যায়, তাছাই বিক্রাপিত হইয়াছে। রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় প্রবাদীতে 'নিধিলভারত কংগ্রেস কমিটিতে বঙ্গমহিলা অনাবভাক ?' শীর্ষক বিবিধ প্রসঙ্গে এই কবিতাটিকে অন্তভাবে দেখিরাছেন। ফাস্কুন ১৩৪৫, পু ৭৪৬।
- ৭ দেশ, ৯ মান্ব ১৩৪৯, পৃ ৩৬১। ইইংকে লিখিত অস্থাস্ত পত্ৰ দেশ পত্ৰিকায় প্ৰকাশিত হয়। ২৪ পৌৰ ও ৯ মান্ব ১৩৪৯। তা রবীক্স-রচনাবলী ২০, পৃ ৫০০-৩১। শ্ৰীনিকেতন-বাস-কালে 'দরছাড়া' (২২ নবেম্বর ১৯৩৬, সেঁজুতি) ছাড়া আবার বেশি কবিতা চোধে পড়ে না; যদি লিখিয়াও থাকেন ডারিখ না দেওয়ার জস্তু সমাক্ত করা কঠিন। 'দরছাড়া' অসম ছন্দে সমিল কবিতা।

কবি যথন শান্তিনিকেতনে সেই সময়ে একদিনের জন্ম কলিকাতা হইতে জবহরলাল নেহের কবির সহিত সাক্ষাৎ করিতে আদিয়াছিলেন। এই সম্বন্ধে সমসাময়িক প্রবাসী লিখিতেছেন, "ভারতবর্ষের সর্বতোমুখী প্রতিভাশালী মনস্বীর সহিত কংগ্রেস অধিনায়কের কী কথা হইয়াছিল, জানিতে শুধু যে অলস ও র্থা-কৌতুহল হয় তাহা নহে, জানিতে পারিলে সর্বগাধারণ উপকৃত হইতেন।

"মহাস্থা গান্ধীর সহিত যেমন বিখ্যাত অবিখ্যাত দেশী বিদেশী বহু ব্যক্তি দেখাসাক্ষাৎ করেন, রবীন্দ্রনাথের সহিত দেইরূপ বহু বৎসর হইতে বিশুর লোক দেখা করিয়াছেন, কথা বলিয়াছেন এবং তাঁহার কথা শুনিয়াছেন। কিছ গান্ধীজির সহিত এই-সব সাক্ষাংকারের ও কথোপকথনের রুদ্ধান্ত ও অফুলেখন রক্ষিত ও প্রকাশিত হয়। রবীন্দ্রনাথের কণোপকথন লিখিয়া রাখিবার এইরূপ ব্যবস্থা থাকিলে ভাল হইত।" তংগের বিষয় সন্ধান করিতে গিয়া এই-সব তথ্য আমরা বেশি কিছু পাই না। যদিই-বা কেছ রাখিয়া থাকেন তাহা হয়তো পরে প্রকাশিত হইতেছে; এবং আমাদের আশন্ধা, ভবিষ্যতে তাহা মুদ্রিত হইবে। তবে সেই ভাবী রবীন্দ্রোক্তির মধ্যে কতথানি রবীন্দ্রনাথ, এবং কতথানি লেখক-ব্যক্তি আছেন বা থাকিবেন, তাহা নির্ণয় করিবার কোনো উপায় নাই। আমাদের মতে, সে-সব 'কথা-বার্ডা' অত্যন্ত সাবধানতার সহিত গ্রহণ করিতে হইবে। কারণ, এক দিকে আমরা 'শুরুবাদী', অন্থাদিকে অনৈতিহাসিক অতিরঞ্জন ও অপরঞ্জন ছইই আমাদের সভাবসিদ্ধ। সেইজন্থ এই শ্রেণীর রচনা সম্বন্ধে ভবিষ্যৎ পাঠকদের বিশেষ critical হইতে হইবে। কোনো কোনো লেখক তাঁহাদের গ্রন্থে রবীন্দ্রনাথের মুখে যে ভাষা দিয়াছেন, তাহা যে রবীন্দ্রনাথের ভাষা হইতেই পারে না তাহা তাঁহার সাহিত্য-পাঠক মান্তই বুঝিতে পারিবেন।

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সমাবর্তন

পূজাবকাশের পর বিভালয় খুলিবার কয়েকদিন পরে কবি শীনিকেতন হইতে শান্তিনিকেতন ফিরিয়া আসিলেন (২৭ নভেম্বর ১৯৩৬, ১১ অগ্রহায়ণ ১৩৪৩)। 'পুনক' নামে নৃতন বাডিতে কয়েকদিন থাকিবার চেটা করিলেন, কিছ সেখানকার কাজকর্ম এখনো শেষ হয় নাই, তাই উদয়নের তেতলায় আশ্রয় লইলেন। সেখানে খুপরি-খুপরি ঘর, উঁচুতে নিচুতে; সম্মুখে খোলা ছাদ; নৃতন পারিপার্থিক। এবার দীর্ঘকাল কবি এইখানে বাস করিলেন।

শ্রীনিকেতন হইতে শান্তিনিকেতনে ফিরিবার ত্ইদিন পরে (১৬ অগ্রহায়ণ) লিখিলেন 'পুপুদির জন্মদিনে' কবিতাটি; কবিতাটির মধ্যে কবির শিশু-ভোলানো মনের ভাবখানি পাই যাহা হইতে 'সে'র উদ্ভব। আজ যাহা লিখিতেছেন তাহা 'বয়স-চোরার কাজ' বলিয়াই জানেন। তবে 'সে'র সবটাই নৃতনও নহে, এই সময়ে লিখিতও নহে। পূর্বে লেখা কয়েকটি আখ্যায়িকা সমসাময়িক মাদিক পত্রে প্রকাশিত হয়; সেগুলি অবলম্বন করিয়া এখন লিখিলেন 'সে'। 'সে' লেখার প্রত্যক্ষ কারণ, রখীক্রনাথের পালিতা কয়া নিন্দিনীর চিন্তবিনোদন। সেই প্রেরণায় এই অমুন্ত গল্পগুলির স্টি। চারুচন্দ্র ভট্টাচার্যকে উৎসর্গ করিয়া লিখিলেন—

১ প্রবাসী, অগ্রহায়ণ ১৩৪৩, পূ ৩-१।

২ সন্দেশ, নৰপৰ্যায় ১০০৮, আখিন কাতিক এবং অগ্ৰহারণ সংখ্যায় 'দে'র প্রথম বিতীয় এবং চতুর্থ অধ্যারের কোনো কোনো অংশের পূর্বতন পাঠ প্রকাশিত হয়। 'বংমশাল', কাতিক ১০৪০ (১ম বর্ব, ১ম সংখ্যা পু ১-৬) সংখ্যার বাহা মুদ্রিত হয় তাহা 'দে'র পঞ্চম অধ্যারে সংক্ষিত হুইরাছে। 'মুকুল', নবপর্যার বৈশাব ১০৪১, সংখ্যার 'বাবের শুচিতা'— এই গ্রন্থে 'এক ছিল মোটা কেঁলো বাঘ'। দ্র রবীক্র-রচনাবলী ২৬, পৃ ৬৫২। 'পেছো বাবা' আখ্যানটি নাটকাকারে 'শারলোৎসব'-অভিনয়-কালে (আখিন ১:৪২) সংখ্যার প্রাপ্ত হয়। অবশ্ব গ্রন্থায় গ্রাবেশিত হয় নাই।

আমারও খেয়াল-ছবি মনের গহন হতে ভেদে আদে বায়ুক্তোতে।..

যেমন-তেমন এরা বাঁকা বাঁকা

किছু ভাষা দিয়ে কিছু তুলি দিয়ে আঁকা।

हश्रा **এই छ**नित्र कथा भरन ताथियाहे जिनि विनशाहन—

ফগল কাটার পরে
শুন্ত মাঠে তুচ্ছ ফুল ফোটে অগোচরে
আগাছার সাথে।
এমন কি আছে কেউ
থেতে থেতে তুলে নেবে হাতে—
যার কোনো দাম নেই
নাম নেই,
অধিকারী নাই যার কোনো,
বনক্রী মর্যাদা যারে দেয় নি কখনো।

'দে' গ্রন্থের উৎসর্গ এই কবিতা ও খাপছাড়ার ভূমিকা কাছাকাছি সময়ে লিখিত।

'পরিশোধ' নাটক অভিনয়ের পর ১৩ অক্টোবর কবি বোলপুর ফিরিয়াছিলেন। তার পর একাদিক্রমে ১১ ফেব্রুগারি (১৯০৭) পর্যস্ত চারি মাদ শ্রীনিকেতনে ও শান্তিনিকেতনে অতিবাহিত করেন। এই পর্বের মধ্যে 'সে' ও 'থাপছাড়া' প্রকাশিত হয়। সামাজিক অষ্ঠানের মধ্যে পৌষ-উৎসব , মাঘোৎসব, শ্রীনিকেতনের উৎসব এই পর্বের অন্তর্গত।

এই-সর ভাষণের মধ্যে আমরা বিশেষভাবে খ্রীষ্টোৎসব সম্বন্ধে তাঁহার ভাষণের প্রতি পাঠকদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। পাঠকের অরণ আছে যে, ১৯১০ হইতে বরাবর খ্রীষ্টের জন্মদিন আশ্রমে পালিত হইয়া আসিতেছে এবং কবি উপস্থিত থাকিলে খ্রীষ্টমাস দিনে তিনি উপাসনা করিতেন। অধুনা (১৯৩৬) পৃথিবীর নানা স্থানে ঘনায়মান যুদ্ধায়োজনের মহোৎসবের মধ্যে খ্রীষ্টের অহিংস মন্ত্র গ্রহণেই মানবের মৃক্তি, এই কথা কবির মনে জাগিতেছে:

"এটের প্রেরণা মানবদমাজে আজ ছোটো বড়ো কত প্রদীপ জালিয়েছে, অনাথ-পীড়িতদের ছুংখ দ্র করবার জন্মে তাঁরা অপরিদীম ভালোবাদা ঢেলে দিয়েছেন। . শাল্পবাক্যকে তো আমরা ভালোবাদতে পারি নে . মহাপুরুষেরা . আপন জীবনে প্রদীপ জালান ; তাঁরা কেবল তর্ক করেন না, মত প্রচার করেন না। তাঁরা আমাদের দিয়ে যান মাহ্মরূপে আপনাকে। . . এই বিরাট কলুমনিবিড়তার মধ্যে দেখা যায় না তাঁদের যাঁরা মানবদমাজের পুণ্যের আকর। কিছু তাঁরা নিশ্চয়ই আছেন— নইলে পৃথিবী অভিশপ্ত হত, দমন্ত দৌন্দর্য মান হয়ে যেত, দমন্ত মানবলোক অদ্ধারে অবলুপ্ত হত।"

১ খাপছাড়া, ভূমিকা, ১৬ পেবি ১০৪০। ববীক্স-বচনাবলী ২১। দে-র উৎসর্গ পেবি মাদে লিখিত হয়। ববীক্স-বচনাবলী ২৬।

২ ৭ই পোঁব [২০৪০], শ্রীপ্রভোৎকুমার সেনগুপ্ত -কর্তৃক অনুলিখিত, প্রবাদী, মাথ ১০৪০, পৃ ৫৫০-৫২। খ্রীপ্র উৎসব (২৫ ডিসেম্বর ১৯০৬), শাস্তিনিকেতন মন্দিরে বড়দিন উপলক্ষে কথিত, শ্রীপুলিনবিহারী সেন -কর্তৃক অনুলিখিত ও বস্তা-কর্তৃক সংশোধিত ; প্রবাদী, তৈত্র ১০৪০, পু ৭৮৭-৮৮। ম. খ্রীপ্র (বিম্নভারতী), ২৫ ডিসেম্বর ১৯৫৯, শ্রীপুলিনবিহারী সেন -কর্তৃক সংকলিত।

মাবোৎসবের সময় কলিকাতায় যাইবার জন্ম অমুরোধ আসিয়াছিল; কবি প্রত্যাখ্যান করিয়া ইন্দিরা দেবীকে লিখিলেন, "আমার এখানে ১১ই মাঘ উৎসব আছে, এখানকার অমুঠান আমাকেই সম্পন্ন করতে হয়।" রবীক্রনাথ মাবোৎসবকে ব্রাহ্মদমাজের অমুঠান বলিয়া 'সাম্প্রদায়িক' জ্ঞান করিতেন না। জীবনের শেষ বৎসর পর্যন্ত যথারীতি মাবোৎসবকে বিশেষভাবে অরণ করিয়াছেন। ইতিপূর্বেও ইন্দিরা দেবীকে লিখিয়াছিলেন, "শান্তিনিকেতনে ১১ই মাবের উৎসব করতে আমার একটুও সংকোচ বোধ হয় না কিন্তু আমাদের বাড়িতে অর্থহীন অমুঠানের আড়ম্বর আমাকে বড়ো লক্ষা দেয়।" ৎ

এবারকার শান্তিনিকেতনের মাঘোৎসবের দিনে কবির তিনটি নৃতন গান পাই: ১. হৃদয়ে হৃদয় আসি মিলে যায় যেথা, ২. ছ্:খের তিনিরে যদি জলে তব মঙ্গল-আলোক, ৩. শুভ কর্মপথে ধরো নির্ভয় গান। ৩ এই গানগুলির সহিত তুলনীয় ক্য়দিন পরে লিখিত সেঁজুতির কবিতা পরিচয়' (১৩ মাঘ ১৩৪৩) ও 'যাবার মুখে' (২২ মাঘ)।

কিছ জীবনের স্বটাই তত্ত্ব নয়, এবং উদয়-অন্ত কোনো মহাপুরুষই একটি তুরীয়তার মধ্যে থাকিতে পারেন না; রবীন্দ্রনাথ তত্ত্বদশী কবি হইলেও বিচিত্রের সাধক; তাই ভাঁহার জীবনে উষায় ও সন্ধ্যায় বিচিত্র রুদের উৎস উৎসারিত হয় রচনায়, বাক্যে ও কর্মে। তাই দেখি মাঘোৎসবের গান ও সেঁজুতির কবিতার সঙ্গে আছে প্রহাসিনীর 'অনাদৃতা লেগনী'।

জাহ্মারি (১৯০৭) মাদের শেষ দিনে কবি সংবাদ পাইলেন প্রাগ-এ (Prague) অধ্যাপক Winternitz-এর মৃত্যু হইমাছে; বিন্টারনিটজ ১৯২৩-২৪ সালে বিশ্বভারতীর অধ্যাপক-রূপে আদিয়াছিলেন; কবির সহিত তাঁহার একটি প্রগাঢ় প্রীতির সম্বন্ধ হইমাছিল। তাঁহার মৃত্যুসংবাদে কবি গভীর বেদনা বোধ করেন; তিনি অধ্যাপকের ভগিনীকে যে পত্র দেন তাহাতে বলেন, "During my long life and extensive travels, I never met a savant more worthy of respect than the learned doctor. . . In him I have lost a faithful comrade, India has lost one of its truest Pandits and best friends, and humanity one of its sincere champions ।" •

ইতিমধ্যে কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের ভাইস-চান্দেলর ভাষাগাপ্রদাদ মুখোপাধ্যায়ের নিকট হইতে কবির কাছে অহরোধ আদিয়াছে আগামী 'বিশ্ববিভালয়ের প্রতিষ্ঠা দিবস'-এর (২৪ জাহুয়ারি) জন্ত একটি বিশেষ গান লিখিয়া দিতে হইবে। সেই অহুরোধে কবি প্রথমে লেখেন 'ভভ কর্মপথে ধরো নির্ভয় গান' ও পরে লেখেন 'চলো যাই, চলো যাই', শেষ গানটি বিশ্ববিভালয় কর্ভক নির্বাচিত হয়। শান্তিনিকেতনে কয়েকদিন এই গানের মহড়া চলে; ছাত্ররা এই গানটি শিখিয়া শ্রেণীবিদ্ধভাবে শিক্ষকদের সঙ্গে অধ্যক্ষ ধীরেল্রামোহন সেনের নেভুছে মন্দিরে যাইত। কিন্তু এ গানটি চালু হইল না। কিন্তু কর্মপথে গানটি নানা অহুঠানে গীত হইতে দেখা যায়।

কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের প্রতিষ্ঠাদিবদে ছাত্ররা গানটি গাহিয়াছিল। ছঃথের বিষয় ভামাপ্রসাদের আন্তরিক চেষ্টা সন্ত্বেও প্রতিষ্ঠাদিবদের উৎসব সর্বাঙ্গীণ স্থন্দর হয় নাই; কারণ মুসলমান ছাত্ররা উৎসবে যোগদান করে নাই। বিশ্ববিভালয়ের সীল্ (seal)-এ 'পদ্ম' ও 'শ্রী' পৌন্তলিকতার প্রতীক বলিয়া তাহা উঠাইয়া দিবার জন্ম মুসলমানরা

১ চিঠিপত্র ৫, পত্র ৬৪, ৮ জামুহারি ১৯৩৭। ২ চিঠিপত্র ৫, পত্র ৩৬, ১ বৈশাপ ১৩৩৮।

৩ দ্র প্রবাসী, ফাল্কন ১৩৪৩, পৃ ৬০৩-০৪। গীতবিতান, যথাক্রমে পৃ ১৯৮, ৮৭ ও ২৬৪।

৪ ১৪ মাঘ ১০৪০ 'অনাদৃতা লেপনী'র কয়েকটি পংক্তির পদড়া দেখা যায়; কবিতাটি ছাপা হয় বিচিত্রায়, বৈশাপ ১^{৯৪৪}। জ রবীস্ত্র-রচনাবলী ২৩, পু ৫৩৩।

Wisva-Bharati News, February 1937, p 58 1

[🛚] গীতবিতান, পু ২৬৩।

কিছুকাল হইতে স্থিদ করিতেছিল; সেই আন্দোলনের অভিঘাতে প্রতিষ্ঠাদিবদের উৎসব অসম্পূর্ণ রহিয়া গেল।

কবি কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের সমাবর্জন বা কনভোকেশন-এ পৌরোহিত্য করিবার আহ্বান পাইয়াছেন, ভজ্জভ ভাষণ লিখিতে প্রবৃত্ত হইলেন। ইতিমধ্যে অমিয় চক্রবর্তীর নিকট হইতে 'আফ্রিকা' সম্বন্ধে একটি কবিতা লিখিয়া পাঠাইবার জন্ত অম্বরোধ আদিয়াছে। কবি সেটি লেখেন ২৮ মাঘ, কলিকাতায় ঘাইবার আগের দিন। আফ্রিকার ইতিহাস কবি ভালোরপই জানিতেন; মোরেল (E. D. Morel) প্রভৃতির বই তাঁহার পড়া ছিল। এই হতভাগ্য মহাদেশের ক্লঞ্চকায় মামুষের প্রতি শ্বেকায় তথাক্থিত সভ্যমামুষের অত্যাচার ম্ববিদিত। কবি লিখিতেছেন—

শভ্যের বর্বর লোভ
নগ্ন করল আপন নির্লজ্জ অমাস্থতা।
তোমার ভাষাহীন জন্পনে বাপ্পাকুল অরণ্যপথে
পঙ্কিল হ'ল ধূলি তোমার রক্তে অশ্রুতে মিশে।
সমুদ্রপারে সেই মুহুর্তেই তাদের পাড়ায় পাড়ায়
মন্দিরে বাজছিল পূজার ঘণ্টা
সকালে সন্ধ্যায়, দয়ময় দেবতার নামে;
শিশুরা খেলছিল মায়ের কোলে;
কবির সংগীতে বেজে উঠেছিল

অমিয় চক্রবর্তী এক পত্রে কবিকে লেখেন (১৯০৮) যে 'আফ্রিকা'র ইংরেজি তর্জমা প্রকাশিত হইলে তিনি বিলাতে নির্বাদিত ইথিওপীয় সমাট হাইলে সেলেদীর হতে দেটি দেন। তিনি পাঠ করিয়া শান্তি পান। এ ছাড়া উগাণ্ডার রাজকুমার নীয়াবঙ্গো এই কবিতাটি বাণ্টু ও স্বহালি -ভাষী আফ্রিকানদের মধ্যে ব্যাপকভাবে প্রচার করিয়া দেন। ৩

সন্দরের আরাধনা।

১১ ফেব্রুয়ারি (১৯৩৭। ২৯ মাঘ ১৩৪৩) কবি কলিকাতায় গিয়া উঠিলেন বরাহনগরে মহলানবিশদের বাড়ি। কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের সমাবর্তন উৎসবে রবীন্দ্রনাথ উদ্বোধক। বিশ্ববিভালয়ের ৮০ বৎসরের ইতিহাসে (১৮৫৭-১৯৩৭) তথাকার কর্তৃপক্ষের নি:সম্পূক্ত ব্যক্তি বা বেসরকারী কোনো লোক কখনো কন্ভোকেশন বা সমাবর্তনের পৌরোহিত্য করেন নাই। এই অঘটন ঘটাইবার ক্তিত্ব তৎকালীন ভাইস-চান্সেলর ভামাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের (১৯০১-২৩ জুন ১৯৫৩)। সিনেট হলে স্থান সংক্লান হইবে না জানিয়া কর্তৃপক্ষ প্রেসিডেন্সি কলেজের প্রাঙ্গণে বিশেষ মণ্ডপ নির্মাণ করিয়াছিলেন।

রবীন্দ্রনাথ কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের 'বার্ষিক পদবী-সম্মান-বিতরণ-সভা'য় তাঁহার 'কন্ভোকেশন অ্যাড্রেস'

১ ১৯৬৮ সালে কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের Convocation-এ মিঃ এনড্ডুজ ভাষণ দান করেন। সে সভার মুসলমান মন্ত্রীদের ছয়জনের মধ্যে একজনও এমন-কি প্রধান তথা শিক্ষামন্ত্রী ফজলুল হক সাহেবও উপস্থিত হন নাই। প্রবাসী, চৈত্র ১৩৪৪, পু৮৮৪।

২ পত্রপুট ১৬। প্রবাসী, টৈত্র ১৩৪৩। ইছা ২য় সংস্করণে প্রথম গ্রন্থভুক্ত হয়, ১৩৪৫। ইছার আরও তুইটি পাঠ মুদ্রিত আছে: কবিতা, আবিদ ১৩৪৪; বিখভারতী পত্রিকা, প্রাবণ-আবিদ ১৩৫১। দ্র রবীক্র-রচনাবলী ২০, পৃ ৪৯-৫০; ৪৩৪-৩৬। এই সময়ে ইবিওপিরার উপর ইতালির উৎপাত শুরু হইয়াছে।

অমিয় চক্রবর্তীর পত্র। লাহোর ছইতে লিখিত। রবীক্রনাথের পূ*থিশালা ছইতে প্রাপ্ত।

বাংলার' পাঠ করেন (১৭ কেব্রুয়ারি। ৫ ফাল্পন); ইহাও অভ্তপূর্ব ঘটনা; ইতিপূর্বে কেহ বাংলাভাষায় বা কোনো বিশ্ববিদ্যালয়ে মাতৃভাষায় কনভোকেশনের বক্তৃতা করেন নাই। এ দেশের ভাষা-বিজ্ঞাট বছ দিনের; এবং সে-সমস্থা যে আজও নিরাক্বত হইয়াছে ভাহা নহে। "ভারতবর্ষ ছাড়া পৃথিবীর অন্ত কোনো দেশেই শিক্ষার ভাষা এবং শিক্ষার্থীর ভাষার মধ্যে আত্মীয়তা-বিচ্ছেদের অস্বাভাবিকতা দেখা যায় না। . সকলের চেয়ে অনর্থকর কপণতা, বিভাকে বিদেশী ভাষার অন্তরালে দ্রত্ব দান করা। . . দীর্ঘকাল ধ'রে আমাদের প্রতি ভাগ্যের এই অবজ্ঞা আমরা সহজেই খীকার ক'রে এসেছি।" কবি বলেন, "আমাদের দেশে শিক্ষা অশিক্ষার মধ্যে যে প্রভেদ সে ঐ সাহারা ও ওয়েদিসেরই মতো, অর্থাৎ পরিমাণগত ভেদ এবং জ্বাভিগত ভেদ।" বক্তৃতাশেষে কবি প্রার্থনা আরম্ভি করেন—

হে বিধাতা,

দাও দাও মোদের গৌরব দাও

হঃসাধ্যের নিমন্ত্রণে

হঃসহ হঃখের গর্বে।

টেনে তোলো রসাক্ত ভাবের মোহ হতে।

সবলে ধিক্কত করো দীনতার ধূলায় লুঠন।

দ্র করো চিন্তের দাসত্বন্ধ,

ভাগ্যের নিয়ত অক্ষমতা,

দ্র করো মৃচ্তায় অ্যোগ্যের পদে

মানবমর্যাদা-বিসর্জন,

চূর্ণ করো যুগে স্থুপীকত লক্ষারাশি

নিষ্ঠুর আঘাতে।

নিঃসংকোচে

১ প্রবাসী, টৈক ১৩৪৬, পৃ ৯১১-১৩। ছাক্রমস্তাঘণ, শিক্ষা (১৩৫১ সং) পৃ २৫०-५०।

২ চন্দননগরে বলীয় সাহিত্য-সম্মেলনের বিংশ অধিবেশনে (ফান্তুন ১০৪০) হীরেন্দ্রনাণ দত্ত তাঁহার ভাষণের এক স্থানে বলেন— "১০০১ বলাকে বলীয়-সাহিত্য-পরিষদ কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে যাহাতে বাংলার অন্ত যোগ্য হান নির্দিষ্ট হয় এবং প্রবেশিকা ও এক এ পরীক্ষায় [Entrance ও Pirst Arts নাম তবন ছিল, Matriculation ও Intermediate in Arts, I. A.-র হলে] যাহাতে ইতিহান প্রভৃতির জ্ঞান বাংলার বাহনে বিতরিত হয়— তজ্জ্য তার ওরুদান বল্যোপাধ্যায়, রবীক্রনাথ ঠাকুর প্রভৃতিকে লইয়া (আমিও কমিটির একজন সদস্ত ছিলাম) একটি কমিটি গঠিত করেন। ঐ কমিটি সসংকোচে প্রস্তাব করেন— 'That the University be moved to adopt a regulation to the effect that in History, Geography and Mathematics at the Entrance examination, the answer may be given in any of the living languages recognised by the Senate'। ঐ প্রস্তাব বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রেরিত হইয়াছিল।.. সিনেট এইক্রপ বিধান করেন বে, 'An optional examination be held in original composition in Bengali and other vernaculars for the F. A. and B. A. candidates, proficiency in it entitling candidates to a special certificate।" জ প্রবাদী, চৈত্র ১০৪০, পৃ ১০১০-২। এট্রান্স বা প্রবেশিকা পরীক্ষার ১৯১০ পর্যন্ত ছাত্রিদিগকে বাংলার পরীক্ষা দিতে হইত না। থার্ডক্লান (class VIII) পর্যন্ত বাংলা পড়ানো হইত। মেরেরা বাংলা লইতে পারিত। মনে আছে আমাদের স্থলে আমাদের উপরের ক্লানে একটি ছেলে বাংলার পরীক্ষা দিবার জন্ত প্রস্তুত কিছু করিয়াছে। এই ছিল বাংলার পরীকা। দিবার জন্ত প্রস্তুত কিছু করিয়াছে। এই ছিল বাংলার লগা।

মন্তক তুলিতে দাও অনস্ত আকাশে, উদাত্ত আলোকে, মুক্তির বাতাদে।

কবির এই বাংলা ভাষণ ও অ্রেক্সনাথ ঠাকুর -কৃত ইহার ইংরেজি তর্জমা বিশ্ববিভালয়-কর্তৃক প্রকাশিত হয়।

সমাবর্তন-উৎসবের চারিদিন পরে কবি একদিনের জন্ম চন্দননগর যান। সেখানে বলীয় সাহিত্য-সম্মেলনের ২০তম অধিবেশন; এই সম্মেলন ছয় বৎসর পরে আহুত হইয়াছে। মূল সভাপতি হীরেন্দ্রনাথ দন্ত। অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি চন্দননগরের সর্বজনপরিচিত দানবীর হরিহর শেঠ। রবীন্দ্রনাথ কলিকাতা-বরাহনগর হইতে নৌকাযোগে চন্দননগর যান ও সাহিত্য-সম্মেলনের উদ্বোধন করিয়া সেই রাতেই ফিরিয়া আসেন (৯ ফাজুন ১৩৪৩। ২১ ফেব্রুয়ারি ১৯৩৭)।

বরাহনগরে কবি ১১ ফেব্রুয়ারি হইতে ৭ মার্চ পর্যন্ত ছিলেন। ইতিমধ্যে ৩ মার্চ (১৯ ফাল্পন ১৩৪৩) রামকৃষ্ণ পরমহংগদেবের শতবার্ষিকী উৎসব উপলক্ষে সর্বধর্য-সম্মেলন হইল। মূল সভাপতি ব্রজেন্দ্রনাথ শীল, তিনি অসুস্থ হওয়ায়, অত্যে তাঁহার ভাষণ পাঠ করিয়া দেন; সভায় উপস্থিত হইয়া রবীন্দ্রনাথ নিজের ভাষণ পড়িয়াছিলেন। বজ্তা-শেষে কবিকে ধ্যাবাদ দিতে উঠিয়া স্তর ফ্রান্সিস ইয়ংহাজব্যান্ত্ বলেন, যদি এই ধর্য-সম্মেলনে কেবল এই অভিভাষণটিই পঠিত হইত, তাহা হইলেও অধিবেশন সার্থক মনে করা যাইতে পারিত।

এই ভাষণে রবীক্রনাথ পরমহংদদেব দম্বন্ধে যাহা বলেন তাহা সংক্রিপ্ত; ধর্মের মূলতত্ত্বও ধর্মের মধ্যে দাম্প্রদায়িকতার বিচারই ছিল ভাষণের মূল কথা। কবি বলেন, "ভগবান বৃদ্ধ প্রচার করেন মৈত্রী— অর্থাৎ বিশ্বশাস্তির স্বন্ধ—
জীবে জীবে— তথা নিখিল স্টিতে। এ জগতকে আমরা অসত্য সম্বন্ধে বাঁধি যখন তাকে শুধু আমাদের ব্যক্তিগত
প্রয়োজন মেটাবার উপাদান করতে চেটা করি। বৃদ্ধ কি এইটি বৃঝাতে চান নি যে স্টির আদল অর্থবাধ হয় প্রেমে ? . .
দে মুক্তি নেতিবাচক নয়, কারণ প্রেম কথনো শৃহতায় নিয়ে যায় না। শুধু বন্ধন ছিল্ল করায় নয়— সম্বন্ধের পরিপূর্ণ
সামঞ্জশ্রেই মুক্তি। যেখানে মুক্তি শুধু কাঁকা ও বস্তব্জিত সেখানে তার কোনো মানে নেই।"

কবি বলিতেছেন, "যে ধর্ম আমাদের মুক্তি দিতেই এসেছিল সেই হয়ে ওঠে মুক্তি ও স্বাধীনতার প্রচণ্ড শক্ত । সব বাঁধনের মধ্যে ধর্মনামান্ধিত বাঁধনই ভাঙা সব চেয়ে কঠিন। সব গারদের মধ্যে জ্বল্লতম সেটা— যা অদৃশ্য, যেখানে মান্মবের আত্মা মোহজনিত আত্মপ্রবঞ্চনায় বন্দী। .. নির্লজ্ঞ অহমিকার ধর্ম মরে গিয়ে জড় সাম্প্রদায়িকতা ও ঘ্বা বিষয়বুদ্ধি ধর্মের মুখোশ হয়ে দাঁড়ায়। এ জগতে অর্থনৈতিক হিসেবী মন মান্থবকে যেমন সংকীর্ণ করে, তার চেয়েও মান্থবের হাদয়টা সংকীর্ণ হয়ে পড়ে সাম্প্রদায়িকতার চাপে। .. ধর্মের পবিত্র উৎসমূল থেকে যতই আমরা দ্রে যাই

১ ততুপলক্ষে কবি যাহা বলেন তাহার তাৎপর্ব ভাহার দারা সংশোধিত ও অনুমোদিত হইরা প্রকাশিত হর। জ প্রবাসী, চৈত্র ১৬৪৩, পৃ৮৯৬-৯০১।

^{ং [}Sri Ramkrishna Centenary Parliament of Religions. Address by Rabindranath Tagore, Town Hall, Calcutta, 3rd March 1937, Pages 9. Art Press, Calcutta]. Rabindranath Tagore, Religion of the Spirit and Sectarianism (Address at Sri Ramkrishna Centenary Parliament of Religions)— The Modern Review, April 1937; সভায় পড়িবার পূর্বে রবীক্রনাথ মুদ্রিত পুন্তিকাটি অল্প কিছু সংশোধন করেন। এই সংশোধত পাঠ মডার্ন রিভিউ-এ প্রকাশিত হয়। তা প্রবাসী, চৈত্র ১০৪১, পৃ ১১০। কবির ভাবণের বাংলা তর্জনা পাই নাই, উল্লোধন অফিসে লিখিলে, তাঁহারাও হদিশ দিতে পারেশ নাই। বোলো বংদর পরে ১০৪১ বল্পান্ধে ভক্তীর কালিদাস নাগ অনুবাদ করেন।

ততই দেখি আমরা ক্রমশ হারাই দেই প্রাথমিক গতিবেগ, আর সেই সঙ্গে দেখা দের যুক্তিহীন অভ্যাদ ও যান্ত্রিক আচার-অহুষ্ঠানের শূক্তা ও ধার্মিকতার অহংকার।"?

এই দীর্ঘ ভাষণে কৰি সম্প্রদায়-অতীত ধর্মবাধের কথাই বলেন। সর্বধ্ন-মহাস্ম্মেলনের বাণীই হইতেছে সম্প্রদায়-নিরপেক ধর্মের বাণী। "When.. religions travel from their sacred sources, they lose their original dynamic vigour, and degenerate into the arrogance of piety, into an utter emptiness crammed with irrational habits and mechanical practices; then is their spiritual inspiration befogged in the turbidity of sectarianism, then do they become the most obstinate obstruction that darkens our vision of human unity, piling up out of their accretions and refuse deadweights of unreason across our path of progress,—till at length civilised life compelled to free its education from the stifling coils of religious creeds." মহাপুরুবদের প্রতি কবির আন্তর্কিক শ্রদ্ধা আছে, তাহার ভয় শিল্পের লইয়া— কারণ তাহারাই obscure and distort the ideas originating from the higher source. কবি এই ভাবটির উপর গুবই জোর দিয়া বলেন, "The history of great men.. ever runs the risk of being projected on to a wrong background of memory where it gets mixed up with elements that are crudely customary and therefore inertly accepted by the multitude."

কলিকাতা ত্যাগের পূর্বে রবীন্দ্রনাথকে একটি বিশ্বব্যাপারিক ঘটনা সম্পর্কে প্রেস বিবৃতি প্রকাশ করিতে দেখা যায়। বিষয়টি এই: আমাদের আলোচ্যপর্বে যুরোপে মহাযুদ্ধ আরম্ভ হয় নাই। কিন্তু উদ্ধত রাষ্ট্রশক্তি-সমূহের অত্যাচার উৎপীড়ন নানার্রপে প্রকাশমান। ইতালির সর্বময় কর্তা মুসোলিনী আফ্রিকার স্বাধীন ইথিওপীয়দের দেশ (আবিদিনিয়া) আক্রমণ করিয়া অধিকার করিয়াছেন (অক্টোবর ১৯৩৫ - মে ১৯৩৬)। ১৯৩৭ প্রীষ্টাব্দের মার্চ মাসের মধ্যে অগণিত ইথিওপীয়দের ইতালীয়ানরা নির্মান্তাবে হত্যা করিয়াছে। রবীন্দ্রনাথ সমকালীন জাগতিক প্রবাহের সকল সংবাদই মোটামুটিভাবে রাখেন। 'আফ্রিকা' করিতাটিতে মনের তাপ প্রকাশ পাইয়াছিল তাহা পূর্বেই উল্লেখ করিয়াছি।

যুরোপের অপর প্রান্তে স্পেনেও বিপ্লব চলিতেছে। দেখানে রাজতন্ত্রের অবদান হয় ১৯৩১ গ্রীষ্টাব্দের এপ্রিল মাদে এবং রিপাবলিক শাদনতন্ত্র প্রতিষ্ঠিত হয়। কিন্তু ডিমক্রেদির জন্ম দেশ প্রস্তুত ছিল না। ফলে প্রতিক্রিয়াশীল শক্তিবৃদ্দ সক্ষবদ্ধ হইল। ১৯৩৬-এ বিদ্যোহ আরম্ভ হয়; দৈন্মসমষ্টির মধ্য হইতে দেনাপতি ফ্রাংকো হইলেন নেতা। পুরোহিত সম্প্রদায় ও প্রতাপশালী জ্মিদারশ্রেণীর সহিত হাত মিলাইয়া ফ্রাংকো রিপাবলিকানদের ধ্বংস করিলেন। যুরোপের বহু দেশ হইতে স্কেছাসেবকরা এই স্বাধীনতার পক্ষ লইয়া সংগ্রাম করিতে সে দেশে আসিল, কত বীরহদের প্রাণ দিল! বরাহনগর হইতে স্পেনের ঘটনা সম্পর্কে ১৯৩৭ খ্রীষ্টাব্দের ৩ মার্চের স্টেটসম্যান দৈনিকে রবীন্দ্রনাথের এক বিবৃতি প্রকাশিত হইল—

"In this hour of the supreme trial and suffering of the Spanish people, I appeal to the conscience of humanity. Help the people's front in Spain, help the Government of the people, cry in million voices, halt to reaction, come in your millions to the aid of democracy, to the success of civilization and culture."

১ জ দৈনিক বস্মতী, শারদীয়া সংখ্যা ১৩৫৯, অমুবাদক ভক্তর কালিদাস নাগ, পৃ ১৮-২০, ১৬৯।

আলমোড়ায় লিখিত (মে ১৯৩৭) 'চলতি ছবি' কবিতায় (সেঁজুতি) এই স্প্যানীশ যুদ্ধের কথা শুনিতে পাই—

ষুদ্ধ লাগল স্পেনে;
চলছে দারুণ প্রাতৃহত্যা শতল্পীবাণ হেনে।
সংবাদ তার মুখর হল দেশ মহাদেশ জুড়ে,
সংবাদ তার বেড়ায় উড়ে উড়ে
দিকে দিকে যন্ত্রগরুড় রথে
উদয়ববির পথ পেরিয়ে অন্তরবির পথে।

এই সময়ে সোম্যেন্দ্রনাথ ঠাকুরের উভোগে League against Fascism and War নামে একটি সংঘ গঠিত হয়। রবীন্দ্রনাথকে ইহার সভাপতি করা হয়। সম্পাদক হন সোম্যেন্দ্রনাথ। অভাভ সদস্ত ছিলেন সন্তুদ, জবহর, ডাংগে, কমলা দেবী, জয়প্রকাশ, রঙ্গ প্রভৃতি।

আলমোড়া

কলিকাতার বিচিত্র কার্য শেষ করিয়া প্রায় এক মাস কাল পরে কবি শান্তিনিকেতনে ফিরিলেন (৭ মার্চ ১৯৩৭)। পরদিন আশ্রমে আদেন শুর জন্ রাদেল সন্ত্রীক। শুর জন্ ইংলণ্ডের প্রসিদ্ধ বিজ্ঞানী, কৃষি-রসায়নবিদ্ বলিয়া জগং-খ্যাতি। তিনি বিশ্বভারতীর উভয় প্রতিষ্ঠান— বিশেষভাবে শ্রীনিকেতন পূঝাসপুঝরপে দেখিলেন। শ্রীনিকেতনের প্রায়-উল্যোগ ও শান্তিনিকেতনের কলা ও জ্ঞানযোগ উভয়ই-যে জাতীয় জীবনের পক্ষে অপরিহার্য অঙ্গ এই তত্ত্তি শুর জন্ স্বল্পকাল অবস্থানের মধ্যে ব্রিতে পারিয়াছিলেন। তিনি লেখেন, 'It is rare to find so much of the University ideal realized within so small a compass।' বিশ্ববিভালয়ের পরিপূর্ণ আদর্শ এই ক্ষুদ্র প্রতিষ্ঠানের মধ্যে বিভ্যান এইটি তিনি ব্রিয়া যান।"

এক সপ্তাহ পরে শান্তিনিকেতনে "রবিবাসরের অধিনায়ক কবিগুরু রবীন্দ্রনাথের আহ্বানে . . ৩০শে ফাল্পন রবিবাসরের অধিবেশন" হইল। রবিবাসরের সদস্তগণের শান্তিনিকেতনে আসিবার ইচ্ছা বছ দিনের। বিশ্ববিভালয়ের সমাবর্তন উপলক্ষে কবি যথন কলিকাতায়, সেই সময়ে তিনি তাঁহাদিগকে জানাইয়াছিলেন (> ফাল্পন ১৩৪৩) যে ফাল্পন মাসের শেষ দিকে রবিবাসরকে শান্তিনিকেতনে আহ্বান করা সন্তব হইবে। তদপ্যায়ী তাঁহায়া আদিলেন। অতিথিদের মধ্যে জনৈক লিখিতেছেন, "কবির আদর, অভ্যর্থনা ও আতিথেয়তায় ও তাঁর অমৃতময়ী বাণীর মধ্য দিয়া তাঁহার অভিজাত ও উদার হৃদয়ের যে অপূর্ব পরিচয় পাইয়াছি, তাহাতে বিশেষ অভিভৃত হইয়া পড়িয়াছি।"

ইতিপুর্বে সাহিত্যিকরা সংঘবদ্ধ ভাবে কখনো শান্তিনিকেতনে আসেন নাই— অবশ্য ব্যক্তিগতভাবে বহু লেখক-

- ১ অ. Amrita Bazar Patrika, 4 March 1937। আনন্দৰাভাৱ পত্ৰিকা, ১২ মাৰ্চ ১৯৩৭।
- ₹ Visva-Bharati News, April 1937, p 74, 78. Sir John Russell, F. R. S., Director of Rothamstead Experiment Station |
- ও "বিষবিখ্যাত Sir John Russell সম্প্রতি এসেছিলেন। তিনি এই অসুষ্ঠান দেখে সত্তিয়কার অভাব কোণার তা ব্রতে পেরেছিলেন, উাকে বোরাবার কোনো প্রয়োজন হয় নি।" রবিবাসরে অভিভাষিণ , বিচিত্রা, চৈত্র ১৩৪০, পৃ ৬৩১।

লেখিকা কবির সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিয়াছিলেন। রবিবাসরের যে-সব সদস্ত শাস্তিনিকেতনে আসেন ভাঁহাদের নাম নিম্নে প্রদন্ত হইল।

উত্তরায়ণে রবিবাসরের সভা হয়। জলধর সেন উদ্বোধনে বলেন, "কলকাতা থেকে কয়লা নিয়ে রাণীগঞ্জে বিক্রয় করতে আমরা আসি নি। আমরা এসেছি এই পবিত্র তীর্থে, এই পুণ্য আশ্রমে, এই পবিত্র স্বর্গে নিজেদের পবিত্র করতে, সার্থক করতে, আর আপনার শ্রীমুখনিঃস্ত বাণী শুনতে।"

কবির ভাষণ যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত সাংকেতিক অক্ষরে লিপিবদ্ধ করিয়া লইলেন। কবি বলেন, "আপনাদের আমি এখানে আহ্বান করেছি দেখবার জন্ত বোঝবার জন্ত আমি কিভাবে এখানে দিন কাটাই। আমি এখানে কবি নই। এ কবির ক্ষেত্র নয়। সাহিত্য নিয়ে আমি এখানে কারবার করি নে। আমার এই কার্যক্ষেত্রের ভিতর দিয়ে যে বাণী এখানে প্রকাশ পেয়েছে, যে আলোকপ্রভা এখানে দীপ্তি দিয়েছে, তার ভিতর সমস্ত দেশের অভাব ও ভাবনার উত্তর রয়েছে। এখানে আমার সাহিত্যের সহিত ঘনিষ্ঠতা নয়, এখানে আমার কর্মই রূপ পেয়েছে। এখানে আমার এই কর্মের ক্ষেত্রে আমি এতদিন কী করেছি না করেছি তারই পরিচয় আপনারা পাবেন।" সাহিত্যিকগণ শান্তিনিকেতন ও শ্রীনিকেতনের বিচিত্র কর্ম-অন্তর্গান দেখিয়া কলিকাতায় ফিরিয়া গেলেন।

বাহিরের লোকজনের আদা-যাওয়া, নানা বিষয়ের মৌখিক আলাপ-আলোচনা, কখনো আলোচনার উপর চলে লেখনী চালনা— এইভাবে দিন যায়। সমস্তের সঙ্গে আছে নিত্যপ্রাতের কাব্যসাধনা। তবে সেখানে বেগ বা আবেগ কোনোটাই তীব্র নহে। সেঁজুতি, নবজাতক, প্রহাদিনীর মধ্যে এই সময়ে রচিত কবিতাগুলি ছড়াইয়া আছে, কালাস্ক্রমে একস্থানে পাইবার উপায় নাই। এগুলি ২৭ ফাল্লন ১৩৪৩ হইতে ১৩ বৈশাখ ১৩৪৪-এর মধ্যে লিখিত।

একমাস পূর্বে লিখিত 'যাবার মুখে' (২২ মাঘ ১৩৪৩) হইতে 'শারণ' (২৫ চৈত্র ১৩৪৩) কবিতা কয়টির মধ্যে মনের একটি বিশেষ ভাব দেখা যায়— সর্বাহ্মভূতি, সর্বত্যাগের বাসনা ও সর্বাহ্মণিকতার অহুভাব।

যে-আমি রয়েছে তোমার আমায় সে-আমি আমারি আমি।

সে আমি সকল কালে, সে আমি সকল খানে,

প্রেমের পরশে সে অসীম আমি বেজে ওঠে মোর গানে।

- > এই নামের তালিকা বঙ্গীর গ্রন্থাগার আন্দোলনের অক্সতম নেতা শ্রীতিনকড়ি দত্ত মহাশ্র লেপককে ২০ ডিসেম্বর ১৯৫৩ তারিপে পাঠাইরা দেন: অমূলাচরণ বিভাত্ষণ, আনন্দলাল মুপোপাধ্যার, উপেল্রনাথ চক্রবর্তী, উপেল্রনাথ গলোপাধ্যার, কালীকৃষ্ণ রায়, পগেল্রনাথ সেন, গিরিক্ষাক্ষার বহু, গৌরীচরণ বন্দ্যোপাধ্যার, জলধর সেন, জ্ঞানেক্রনাথ চক্রবর্তী, তিনকড়ি দত্ত, দিব্যেন্দু লাহা, ননীমাধ্ব চৌধুরী, নরেল্র দেব, নরেল্রনাথ বহু, নরেশচল্র মিত্র, নিধিরাজ হালদার, পূর্ণচল্ল চক্রবর্তী, প্রফুলকুমার সরকার, প্রেমোৎপল বন্দ্যোপাধ্যার, ফণীল্রনাথ মুপোপাধ্যার, কণীভ্রণ শুপ্ত, বিজনবিহারী ভটাচার্য, বিজয়লাল চটোপাধ্যার, বিভাগ রায়চৌধুরী, বৈফবদাস সেন, ব্রজমোহন দাস, ভূতনাথ দে, মন্মথনাথ ঘোষ, মুনীল্রদেব রায়, মুরারিমোহন রায়, যোগেল্রনাথ শুপ্ত, যোগেশ্চল্র রায়, বামানন্দ চটোপাধ্যার, শৈলেক্রক্ লাহা, সলিলকুমার বন্দ্যোপাধ্যার, স্বেক্রনাথ মৈত্র, সন্তোধকুমার মুপোপাধ্যার, স্বনিল্ল বহু।
- ২ ববিবাসরে অভিভাষণ, শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুব, ৩০ ফাস্কুন ১৩৪৩, শাস্তিনিকেতন। যোগেন্দ্রনাথ ঋথ -অমুলিথিত। বিচিত্রা, চৈত্র ১৩৪৩, পৃ ৩২৮-২৯।
- ৩ শান্তিনিকেডনে রবিবাসর (সচিত্র), নরেন্দ্রনাথ বস্থা, বিচিত্রা, চৈত্র ১৩৪৩, পৃ ৩৭২-৭৮। অর্ছণা, বাংলার কবি রবীক্ষ্রনাথের প্রতি রবিবাসর, সুরেন্দ্রনাথ সৈত্র ; বিচিত্রা, চৈত্র ১৩৪৩, পৃ ২৮১-৮২।
- ৪ সেঁজুতি : অমর্ড (১১ মার্চ ১৯৩৭ ॥ २) ফাল্পন ১৩৪৩), পলায়নী (১৯ চৈত্র), সরণ (२৫ চৈত্র)। নবজাতক : हिन्দুস্থান (১৯ এপ্রিল ১৯৩৭ ॥
- ৪ বৈশাধ ১৩৪৪)। প্রহাসিনী: থাপছাড়া (৫ বৈশাধ)। সেঁজুতি: সন্ধা (১০ বৈশাধ), ভাগীর্থী (১৩ বৈশাধ)।
- यांवात मू(थ, २२ मांच ১७৪० ॥ ६ स्कब्बबात्रि ১৯७१ । (प्रेंजूखि, ववीत्त-प्रहमाक्की २२, १९ ७১-०० ।

অগ্রত্ত ---

খে দেহেতে মিলিয়ে আছে অনেক ভোরের আলো,
নাম-না-জানা অপুর্বেরে যার লেগেছে ভালো,
থে-দেহেতে রূপ নিয়েছে অনির্বচনীয়

সকল প্রিয়ের মাঝখানে যে প্রিয়,
পেরিয়ে মরণ সে মোর সঙ্গে যাবে—
কেবল রুদে, কেবল স্থারে, কেবল অফুভাবে।

২৫ চৈত্র ১৩৪৩ 'সারণ' কবিতাটি লেখেন। মনে হয় নবৰর্ষের দিন যে জন্মোৎসব হইবে এইটি তাহারই স্মরণে লেখা—

যথন রব না আমি মর্তকায়ায়
তথন স্মরিতে যদি হয় মন
তবে তুমি এসো হেথা নিভৃত ছায়ায়
যেথা এই চৈত্রের শালবন।

বাদা যার ছিল ঢাকা জনতার পারে,
ভাষাহারাদের দাথে মিল যার,
যে আমি চায় নি কারে ঋণী করিবারে,
রাখিয়া যে যায় নাই ঋণভার,
সে আমারে কে চিনেছ মর্ডকায়ায়,
কখনো স্মরিতে যদি হয় মন,
ডেকো না ডেকো না সভা— এদো এ ছায়ায়
যেথা এই চৈত্রের শালবন।

এ দিকে সংসারের মধ্যে আলমোড়া যাত্রার আয়োজন চলিতেছে; চলার নামেই কবির মন উৎস্কক হয়। উত্তর-ভারতের মধ্য দিয়া যাইতে হইবে— হিন্দুস্থান ও ভাগীরথী মনে নানা রূপ ও রসের খোরাক জোগাইতেছে।

মোরে হিন্দুস্থান
বারবার করেছে আন্তান
কোন্ শিশুকাল হতে পশ্চিমদিগস্ত-পানে,
ভারতের ভাগ্য থেখা নৃত্যলীলা করেছে শ্মশানে।

- ১ অমর্ড, ১১ মার্চ ১৯৩৭ । ২৭ ফাব্রন ১৩৪০। সেঁজুতি, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২২, পৃ ৩৪-৩৫।
- २ স্মরণ, २৫ हৈত ১৩৪০॥৮ এপ্রিল ১৯৩৭। সেঁজুডি, রবীক্স-রচনাবলী २२, পৃ ৩৭-৩৯।
- ৩ हिम्मुष्टान, ১৯ এপ্রিল ১৯৩৭। ৬ বৈশাধ ১৩৪৪। ববজাতক, রবীক্স-রচনাবলী ২৪, পৃ ১৫-১৬।

ভগ্নজাম প্রতাপের ছায়া দেখা শীর্ণ যমুনায় প্রেতের আহ্বান বহি চলে যায়.

বলে যায়---

আরো ছায়া ঘনাইছে অন্তদিগন্তের

98

জীর্ণ যুগান্তের।

উত্তর-ভারতের সম্পদের উৎস গঙ্গা স্রোতিষিনী; 'ভাগীরথী' কবিতায় তাহারই তব ধ্বনিয়াছে। বালককালে হিমালয়-যাত্রা, যৌবনে গাজিপুরবাস ও প্রোচারত্তে আলমোড়ায় ছই মাস আসা-যাওয়ার শ্বৃতি কি আজ জাগিতেছে । মাঝখানে একদিন 'খাপছাড়া' কবিতা— 'পাবনায় বাড়ি হবে, গাড়ি গাড়ি ইট কিনি' লিখিলেন। কবিমনের এই আকস্মিক ঋতুপরিবর্তনের কারণ খুঁজিয়া পাওয়া কঠিন। তবে আলমোড়া-যাত্রার আয়োজনের বাহল্য-ব্যবস্থাকে ব্যঙ্গ করিলেন কি না জানি না।

গ্রীম্মাবকাশের জন্ম শান্তিনিকেতন বিভায়তন বন্ধ হইবার পূর্বে নববর্ষের (১৩৪৪) দিন যথারীতি মন্দিরে উপাসনা ও তৎপরে কবির জন্মদিনের উৎসব উদ্যাপিত হইল। সেইদিনই অপরাত্নে (১৪ এপ্রিল ১৯৩৭) চীনাভবনের দ্বার-উদ্ঘাটন উৎসব নিষ্পার হয়।

এইখানে চীনাভবনের ইতিহাস সংক্ষেপে বলা প্রয়োজন। পাঠকের অরণ আছে ১৯২৩ এটাকে কবি চীনদেশে গিয়াছিলেন, সঙ্গে ছিলেন ক্ষিতিমোহন সেন, নন্দলাল বস্ত্র. কালিদাস নাগ ও এল্ম্হাস্ট্র। তৎপূর্বে ১৯২১-২২ এটাকে দিলভ্যা লেভি সাহেব শান্তিনিকেতনে চীনা ভাষা ও বৌদ্ধশাস্ত্র আলোচনার স্ব্রপাত করিয়াছিলেন। কান্টনের শ্রীমতী হারত্বন বিশ্বভারতীর জন্ম বহুশত চীনা গ্রন্থ (চীনা গ্রিপিটক ও পরে চতুর্বিংশ রাজবংশের ইতিহাস গ্রন্থমালা) শান্তিনিকেতনে দান করেন; চীনা গ্রন্থ সংগ্রহের সেই স্ব্রপাত।

তার পর ইতালীয় অধ্যাপক জোদেফ তুচ্চি (Tucci) ও চীনা অধ্যাপক ঙো লিম্ (Ngo Lim) চীনাভাষা শিক্ষা দেন (১৯২৫-২৬)। ত্বই বংসর পর তান্ য়ুন-শান নামে এক তরুণ চীনা শান্তিনিকেতনে আদেন; ইনি ১৯২৮ হইতে ১৯৩১ খ্রীষ্টাব্দের মধ্যে ইংরেজি ভাষা ও ভারতীয় ধর্ম বিশেষভাবে অধ্যয়ন করেন। অতঃপর ১৯৩১ খ্রীষ্টাব্দে দেশে ফিরিয়া যান ও ত্বই বংসর নানা স্থানে ঘোরাম্বরি করিয়া নান্কিঙে ১৯৩৩-এ Sino-Indian Cultural Societyর পন্তন করেন। পর-বংসর তান য়ুন-শান শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া রবীন্দ্রনাথকে তাঁহার চীনা-ভারত সাংস্কৃতিক কেন্দ্র স্থাপনের পরিকল্পনার কথা বলেন। কবি এই সংবাদে খুবই আনন্দিত হইয়া নিম্নলিখিত বাণীটুকু লিখিয়া দিলেন (২২ সেপ্টেম্বর ১৯৩৪)—

"I gladly offer hospitality to the Sino-Indian Cultural Society to use my university at Santiniketan as the centre of its activity in India. It is my hope that my Chinese friends will heartily welcome the Society and give generous help to my friend Prof. Tan Yun-Shan to realise this scheme of making a permanent organisation for facilitating closer cultural contact between China and India." অধ্যাপক তান যুন-শান ১৯৩৪ অক্টোবর মাসে চীনদেশে ফিরিয়া গিয়া পুনরায় অর্থ ও গ্রন্থ -সংগ্রন্থ মনোনিবেশ করিলেন। তাঁহার অক্লান্ত পরিশ্রেমর ফলে শান্তিনিকেতনে

১ ভাগীরথী, २७ এপ্রিল ১৯৩৭ । ১৩ বৈশাধ ১৩৪৪ । সেঁজুডি, রবীক্স-রচমাবলী ২২, পৃ ৪১-৪২ ।

२ थानकाज़ा, ६ देवनाय ३७८८ ॥ ३४ अधिल ३३७१ । त्रवीत्त-त्रव्वावली २३, शृ ६१।

Sino-Indian Cultural Society-র কেন্দ্রগৃহ প্রতিষ্ঠার জন্ত পঞ্চাশ হাজার টাকার প্রতিশ্রুতি পাইলেন; তাই-চি তাও-এর উইল হইতেও দশ হাজার টাকার উপর পাওয়া গেল। অধ্যাপক তান প্রথম বিশ হাজার টাকা গৃহনির্মাণের জন্ত রবীন্দ্রনাথের নামে পাঠাইয়া দিলেন। চীনাদের প্রদন্ত সেই অর্থে চীনাভবনের গৃহ নির্মিত হইয়াছে।

24

এই নববর্ষে তাহারই উদ্বোধন; কথা ছিল কন্গ্রেসের সভাপতি জবহরলাল নেহের হার উদ্ঘাটন করিবেন।
কিন্তু তিনি অকমাৎ অমুস্থ হইয়া পড়ার আসিতে পারিলেন না, তাঁহার কছা শান্তিনিকেতনের প্রাক্তন ছাত্রী ইন্দিরা
মারফত তাঁহার ভাষণ পাঠাইয়া দিয়াছিলেন। মহাত্মাজির আসিবার ইচ্ছা ছিল। তিনিও আসিতে পারিলেন
না; বেলগাঁও-এ জরুরি কাজে তাঁহাকে যাইতে হইতেছে। দেখানে যাইতে না হইলে তিনি নিশ্চয়ই আসিতেন।
তিনি কবিকে লিখিয়া পাঠাইলেন—

"Had I not to go to Belgaum on the very date you will have the opening ceremony, I would most certainly have come, not only for the ceremony but also to see you and Santiniketan which I have not seen now for years. As it is I shall be with you in spirit. May the Chinese Hall be a symbol of living contact between China and India."

জবহরলাল যে ভাষণ লিখিয়া পাঠান তাহা হইতে একটি মাত্র খংশ উদ্ধৃত করিলাম— "China and India, sister nations from the dawn of history.. have to play a leading part in the world drama, in which they themselves are so deeply involved."

রবীন্দ্রনাথ China and India নামে এক নাতিদীর্ঘ ভাষণ দান করেন। তেরো বংসর পূর্বে চীনদেশে কবি যে ভাষণ দিয়াছিলেন, তাহা হইতে কিয়দংশ এই বক্তৃতায় উদ্ধৃত হয়। তিনি সেদিন বলিয়াছিলেন, "Its one object is to let India welcome the world to its heart.. let us unite.. inspite of our differences.. For differences can never be wiped away, and life would be so much the poor without them. Let all human races keep their own personalities, and yet come together, not in a uniformity that is dead, but in a unity that is living"

আজিকার ভাষণে কবি বলিতেছেন, "That has happened and friends are here from China with their gift of friendship and co-operation. The Hall which is to be opened today will serve both as the nucleus and as a symbol of that larger understanding that is to grow with time. Here students and scholars will come from China and live as part of ourselves, sharing our life and letting us share theirs, and by offering their labours in common cause, help in slowly rebuilding the great course of fruitful contact between our peoples that has been interrupted for ten centuries.

"For this Visvabharati is, and will, I hope, remain a meeting place for individuals

১ Viva-Bharati News, June 1935 p 99. The Visvabharati Cheena-Bhavana and the Sino-Indian Cultural Society by Prof. Tan Yun-San. The Sino-Indian Cultural Society, Chunking and Santiniketan. Pamphlet No. 10, December 1944. Also Bulletin No. 11 বোট এ প্ৰস্তু ৮,৮৫,৪৫৭। তাকা পাওয়া সিয়াছে।

Rannual Report Visva-Bharati 1937, p 7. Visva-Bharati News, May 1937, p 82 i

Message of Jawaharlal Nehru, Visva-Bharati News, May 1937, p 88 i

from all countries, East or West, who believe in the unity of mankind and are prepared to suffer for their faith. I believe in such individuals even though their efforts may appear to be insignificant to be recorded in history."

আমাদের আলোচ্যপর্বে রবীক্রনাথকে আর-একটি বিষয়ে আলোচনা করিতে দেখিতেছি; সেটি হইতেছে লোকশিক্ষার কেত্রে। পাঠকের অরণ আছে বহু বৎসর পূর্বে Home University Library-র অনুরূপ গ্রন্থমালা বাংলাভাষায় প্রকাশনের কথা কবির মনে আসিয়াছিল। এতকাল পরে বিশ্বভারতী প্রকাশন-বিভাগের অধ্যক্ষ চারুচন্দ্র ভট্টাচার্যের উল্লোগে লোকশিক্ষা গ্রন্থমালা প্রকাশের পরিকল্পনা গৃহীত হইল। কবির মতে 'সাধারণজ্ঞানের সহজবোধ ভূমিকা'র আরম্ভ হইবে বিজ্ঞানচর্চায়। তছদেশে কবির ইচ্ছা যে, এই লোকশিক্ষা গ্রন্থমালার প্রথম গ্রন্থ হইবে বিজ্ঞানবিষয়ক বিশ্বপরিচয়। কবি বলেন, "বৃদ্ধিকে মোহমুক্ত ও সতর্ক করবার জন্ম প্রধান প্রয়োজন বিজ্ঞান চর্চার। .. জ্ঞানের এই পরিবেশনকার্যে পাণ্ডিত্য (pedantry) যথাসাধ্য বর্জনীয় মনে করি।" এই প্রথম গ্রন্থথানি লিখিবার ভার অর্পণ করা হইয়াছিল প্রমথনাথ সেনগুপ্তর উপর। প্রমথনাথ ঢাকা বিশ্ববিভালয়ের ক্রতী ছাত্র, সত্যেন্দ্রনাথ বস্তর প্রিয় শিষ্য, শিক্ষাভবনে পদার্থবিজ্ঞানের অধ্যাপক। তিনি 'বিশ্বপরিচয়ে'র খদড়া প্রস্তুত করিয়া কবির হাতে না দিলে কবির লেখনী হইতে এই অপক্রপ রচনা আমরা আশা করিতে পারিতাম না। আছম্ভ পাঠ করিয়া কবির মনে হইল ভাষার দিক হইতে জটিল বিষয়গুলিকে আরো দরল করা প্রয়োজন। তজ্জ্য স্থির করিলেন পাণ্ডুলিপিকে নৃতন ক্লপ দিবেন। কিন্তু আধুনিক বিজ্ঞান সহজবোধ্য নহে, তদ্বিষয়ক গ্রন্থভিলিও সহজ ও স্থুখপাঠ্য নছে। কবি পশ্চাৎপদ না হইয়া স্বয়ং আধুনিক বিজ্ঞানবিষয়ক গ্রন্থসমূহ পাঠে প্রবৃত্ত হইলেন। জটিল তত্ত্ব-সমূহ প্রমথনাথের সহিত আলোচনা করিতেন। অতঃপর স্থির করিলেন আলমোড়া-বাসকালে স্বয়ং বিশ্বপরিচয় নুতন করিয়া লিখিবেন। পাঠকের মরণ আছে বহু বংসর পূর্বে (১৯০৩) কবি এখানে তাঁহার রুগ্ণা কন্যা রেণুকার বায়ু-পরিবর্তনের জন্ম আসিয়াছিলেন। সেই সময়ে এখানে বসিয়া লেখেন 'শিশু'র কবিতাশুচ্ছ। এবার আসিয়া লেখেন 'ছডার ছবি' ও 'বিশ্বপরিচয়'।

বিভালয় বন্ধ হইয়া গেলে কবি সপরিবারে আলমোড়া চলিলেন (২৯ এপ্রিল ১৯৩৭); সঙ্গে রথীন্দ্রনাথ, প্রতিমা দেবী, নন্দিনী ও নন্দিতা। অধ্যাপক অনিলকুমার চন্দ কবির সেক্রেটারি রূপে সঙ্গে আছেন। অনিলকুমার ছইখানি পত্রে কবির আলমোড়া-খাত্রাও তথায় বাসের যে বর্ণনা দিয়াছেন তাহা উপভোগ্য। তিনি লিখিতেছেন যে, গত চারি বৎসর তিনি রবীন্দ্রনাথের কাছে আছেন, তিনি কবিকে কখনো 'বিশ্রাম' করিবার জন্ত 'ছুটি' লইতে দেখেন নাই। তাই আলমোড়া গিয়া কবি বিশ্রাম করিতে ইচ্ছা প্রকাশ করিলে সকলেই স্থাই ইয়াছিলেন। কবির বয়স এখন সাতান্তর বৎসর। কিন্তু কবি সঙ্গে লইলেন রাশিকৃত পুস্তক— তার অধিকাংশই বিজ্ঞানের গ্রন্থ। আর লইলেন নন্দলাল বস্থর কতকগুলি স্কেচ, এ ছাড়া ছবি আঁকিবার সরঞ্জাম। অনিলকুমার লিখিতেছেন, "Rest is a mere illusion so far as our Gurudeva is concerned."

বৈশাখের (১৩৪৪) দারুণ গরমে পথে খুবই কণ্ট পান; বিশেষত বেরিলি পৌছিয়া জানিতে পারা যায় যে, দেখানে সাত ঘণ্টা অপর ট্রেনের জন্ম অপেক্ষা করিতে হইবে। তার পর কাঠগোদামে নামিয়া আলমোড়া পৌছাইতে আরও ১০ মাইল মোটরের পথ। যাহা হউক, ক্লান্তদেহে আলমোড়ায় পৌছিয়া দেখেন ডক্টর বণী সেন ও ওাঁছার

Visva-Bharati Quarterly, 1987, p 29-32 |

Visva-Bharati News, June 1937, p 98-95; July 1937, p 3-41

আমেরিকান পত্নী স্থলেখিকা Gertrude Emerson কবির আরাম ও বিরামের সর্ববিধ ব্যবস্থা করিয়া রাখিয়াছেন। বনী সেন জগদীশচন্দ্র বস্তুর বিজ্ঞানমন্দিরের সহিত বছকাল সংযুক্ত ছিলেন।

আলমোড়া ক্যাণ্টনমেণ্টের একটা উচ্চ শৈলশিথরে দেণ্টমার্কস্ নামে একটি স্থ্রহৎ বাটা কবির জন্ম ভাড়া করা হইয়াছিল। বাড়ির আশেপাশে ভিড় নাই দেখিয়া কবি খ্বই খুশি। "বাড়িটা বড়ো, জায়গাটা নির্জন, অভিনন্ধনের বালাই নেই।"

আলমোড়া আসিতে গিয়া "হু:খকর পথে জীবনীশক্তির অনেকখানিরই অপব্যয় হয়েছিল।" কিন্তু কয়েকদিনের মধ্যেই জীবনীশক্তির "উদ্বুভ জমা হয়েছে ব'লে বোধ" করিতেছেন। তাই ইন্দিরা দেবীকে পত্রে লিখিতেছেন, "এখানে আমি যে শুধু বিশ্রাম করচি তা নয়। বস্তুত বিশ্রামের অংশটাই সব চেয়ে কম। নানাবিধ কাজ চেপে বসে যখন পাওয়া যায় অবসর, হাওয়া হাল্লা হলেই চার দিক থেকে ধেয়ে আসে বড়। . . লেখা চলছে পুরো দমে।" এইটি লিখিতেছেন আলমোড়া পৌছিবার একমাস পরে। পত্রে 'পুরো দমে' যে লেখার কথা বলিতেছেন সে হইতেছে বিশ্বপরিচয়ের খন্ডা।

'বিশ্বপরিচয়' নূতন করিয়া লিখিবার জন্ম বহু গ্রন্থ পাঠ করিতেছেন; বিশ্বতত্ত্বর আধুনিকতম মতাদি আয়ত্তে আনিয়া যতদ্ব দরল করিয়া দেই কথাগুলিকে লেখা সন্তব তাহার চেটা হইতেছে। বশী দেন কাছে থাকায় কবির খুব স্থবিধা হইয়াছে; তিনি বিজ্ঞানের লোক, অনেক ছ্কাহ বিষয়ের মীমাংসা হয় তাঁহার সহিত আলোচনায়। কবির দৃষ্টি শুধ্ বিষয়ের প্রতি নিবদ্ধ নহে; তাঁহার উদ্দেশ্য 'শিক্ষণীয় বিষয় মাত্রই বাংলাদেশের দর্বসাধারণের মধ্যে ব্যাপ্ত করে দেওয়া।' অথচ 'জলো' করিবেন না— এ বিষয়েও তিনি দৃঢ়সংকল্প। তাই লেখার মুনশীয়ানায় মেহনত হইতেছে বেশি।

বিজ্ঞান সম্বন্ধে বই লেখা ছাড়া কবিতা লিখিতেছেন প্রায় প্রতিদিনই। আলমোড়া পৌছিবার পর 'জন্মদিন'

দৃষ্টিজালে জড়ায় ওকে হাজারখানা চোখ,
ধ্বনির ঝড়ে বিপন্ন ঐ লোক।
জন্মদিনের মুখর তিথি যারা ভূলেই থাকে,
দোহাই ওগো, তাদের দলে লও এ মাহ্দটাকে

কবির এই দময়ের অন্ত কবিতা যাহা 'ছড়ার ছবি'র অন্তর্গত হইয়াছে তাহাদেরই অহুরূপ ছন্দে আপাত-হালকা স্থায়ে এইটি লিখিত— লঘুগতি তার ছন্দে।

আমর। পূর্বেই বলিয়াছি আলমোড়া আসিবার সময় নন্দলাল বস্থ -অদ্বিত কতকগুলি স্কেচ কবি সঙ্গে করিয়া আনিয়াছিলেন; সেইগুলিকে কেন্দ্র করিয়া 'ছড়ার ছবি' একটির পর একটি লিখিয়া যান। 'ছবি-আঁকিয়ে' কবিতাটির মধ্যে এই ঋণ স্বীকৃত; আটিন্টের দৃষ্টিশক্তির অপরূপ রহস্তের কথা ব্যক্ত হইয়াছে ছোটো এই কবিতাটির মধ্যে। সাধারণ লোকের দৃষ্টি যাহাদের উপর পড়েনা, সেই অভাজনের দল জীবস্তা, অর্থপূর্ণ হইয়া উঠে শিল্পীর

১ বহু বৎসর পূর্বে আমেরিকার বিধ্যাত মাদিকপত্র ASIA-র প্রতিনিধিরূপে ভারতে আদেন; দেই দময়ে ইনি শাঙিনিকেতনে আদিয়াছিলেন। কবির নির্দেশে জীবনী-লেথক মিদ্ এমার্সনকে ভারত সম্বন্ধে তথ্যাদি সরবরাহ করেন।

২ চিট্টিপত্র ৫, পত্র ৬৬। ইন্দিরা দেবীকে লিখিত, ২৮ বৈশাথ ১৩৪৪।

৩ চিঠিপত্র ৫, পত্র ৬৭, St. Marks, Almora. ৩০ মে ১৯৩৭।

३२ देवनाथ ३७८८ । समामिन, (पॅंझ्जि । तती स-तत्नावनी २२, पृ ६२-६६ ।

তুলির লিখনে। শিল্পীর রূপস্টিকে কবি আজ শব্দের প্রতীক-ছারা ছন্দের সাহায্যে প্রাণবস্ত করিয়া তুলিতেছেন—
তুমি বললে, দেখার ওরা অযোগ্য নয় মোটে,
সেই কথাটিই তুলির রেখায় তক্ষনি যায় রটে।

অনেক খরচ ক'রে রাজা আপন ছবি আঁকায়,
তার পানে কি রসিক লোকে কেউ কখনো তাকায়।
সে-সব ছবি সাজে-সজ্জায় বোকার লাগায় ধাঁধা,
আর এরা সব সত্যি মামুষ সহজ রূপেই বাঁধা।

আলমোড়ায় লেখা কবিতার মধ্যে কবির বিজ্ঞানী মনের ছাপ পাই, যাহা পাওয়া গিয়াছিল 'বস্ক্ষরা' প্রভৃতি যৌবনের কবিতায়। সেঁজুতির 'চলতি ছবি' কবিতায় আছে—

এই পৃথিবীর প্রাস্ত হতে বিজ্ঞানীদের দৃষ্টি
জেনেছে আজ তারার বক্ষে উজ্জ্জলিত স্পষ্টি
উন্মথিত বহিংদিল্প-প্লাবননির্বরে
কোটি যোজন দূরত্বেরে নিত্য লেহন করে। . .

'ছড়ার ছবি'র 'পাথরপিগু' কবিতাটি তুলনীয় —

অনেক যুগের আগে

একটা সে কোন্ পাগলা বাষ্প আগুন-ভরা রাগে

মা-ধরণীর বক্ষ হতে ছিনিয়ে বাঁধন-পাশ

জ্যোতিঙ্কদের উধ্বপাড়ায় করতে গেল বাস।
বিদ্রোহী সেই ত্রাশা তার প্রবল শাসন-টানে
আছাড খেয়ে পড়ল ধরার পানে।..

বলা বাহুল্য এই-সব বৈজ্ঞানিক কথা লইয়াই কবি এখন আলোচনা করিতেছেন বিশ্বপরিচয় রচনা প্রসঙ্গে।

আলমোড়া-বাদকালে জৈঠি-আষাঢ় (১৩৪৪) মাদে যে কবিতাগুলি লিখিলেন, তাহার দব কয়টিই যে 'ছড়ার ছবি'তে দংগৃহীত হইয়াছে, তাহা নহে। নন্দলালের ছবিগুলি কবিতা লিখিতে তাঁহাকে প্রেরণা দিয়াছিল নিঃসন্দেহেই, কিন্তু কাগজে-আঁকা ছবির বাছিরে বৃহত্তর জগতের চলতি ছবিও তাঁহাকে কয়েবটি কবিতা লিখিতে উদ্রিক্ত করে। আবার ছবি দেখিয়া লিখিত অথচ 'ছড়ার ছবি'তে ভাবের অন-অহ্বঙ্গতার জন্ম অন্যত্ত স্থান পাইয়াছে এমন কবিতাও আছে। আমরা নিয়ে পাদটীকায় এই পর্বের কবিতাগুলির তালিকা দিলাম।

- ১ देकाष्ठे ১७८८। ছবি-আঁকিয়ে, ছড়ার ছবি। রবীশ্র-রচনাবলী २১, পৃ ১०१-১০৮।
- २ त्रवीख-त्रहनांवनी २२, ११ ४०। ७ त्रवीख-त्रहनांवनी २১, ११ ४०।

৪ আল্মোড়া-বাদকালে লিখিত কবিতা: ২২ বৈশাধ ১৩৪৪, জন্মদিন (সেঁজুতি)। জৈছি (ম-জুন ১৯৩৭) মাদে লিখিত, তাবিধ নাই: জলমাত্রা, ডজহরি, কাঠের দিলি, থাটুলি, যোগীনদা, বুধু, পাধরণিও, থেলা, ছবি-আঁকিয়ে, অজয় নদী, পিছু ডাকা (হড়ার ছবি), চলাচল, (সেঁজুতি), ক্যাণ্ডীয় নাচ (নবজাতক)। ২ জৈছি (১৬ মে ১৯৩৭), ভাগারাজ্য (নবজাতক)। ৩ জৈছি, পিস্নি (ছড়ার ছবি)। ৮ জৈছি, তীর্থমাত্রিনী (সেঁজুতি), ১১ জৈছি, নতুন কাল (সেঁজুতি)। ১৩ জৈছি, হঠাৎ মিলন (সানাই)। ১৪ জৈছি, ঘরের থেয়া (ছড়ার ছবি)। ১৫ জৈছি, ইনটশনে (নবজাতক; রবীজ্য-রচনাবলী ২৪, পু ৪৭৩। পুনরায় লিখিত, ৭ জুলাই ১৯৩৮)। ২১ জৈছি, শনির দশা (ছড়ার ছবি)।

'ছড়ার ছবি'র অনেকগুলি কবিতাই গল্প; স্বল্পরিসর কাহিনীর কোনোটির মধ্যে করুণ, কোনোটির মধ্যে হাস্তরস উছলিয়া উঠিয়াছে। 'শনির দশা' পড়িলে আমাদের অনেকের মধ্যে যে সুপ্ত ডন্ কুইক্লোট আছে— সে লজ্জিত হয়। 'যোগীনদা', 'কাশী' ও 'মাকাল' পড়িলে হাসির খোরাক যথেষ্ট পাই।

"এই ছড়াগুলি ছেলেদের জন্মে লেখা।" চৌত্রিশ বৎসর পূর্বে আলমোড়া-বাসকালে যে 'শিশু' কাব্যখণ্ড লেখেন তাহাও ছেলেদের জন্মে লেখা। উভয় কাব্যের মধ্যে কালের দ্রত্ব থাকা সত্ত্বে রচনার উদ্দেশ্যের মধ্যে নৈকট্য খুঁজিয়া পাওয়া যায়। কতকগুলি কবিতা 'শ্বতি দিয়ে আঁকা', যেনন— কাঠের সিদ্ধি, প্রবাসে, পদ্মায়, বালক, আতার বিচি। এই ছড়াগুলি সম্বন্ধে কবি লিখিতেছেন যে এগুলি ছেলেদের জন্ম রচিত হইলেও "সবগুলো মাথায় এক নয়; রোলার চালিয়ে প্রত্যেকটি সমান স্থাম করা হয় নি। এর মধ্যে অপেক্ষাকৃত জটিল যদি কোনোটা থাকে তবে তার অর্থ হবে কিছু ছ্রেছ, তবু তার ধ্বনিতে থাকবে স্থর। ছেলেমেয়েরা অর্থ নিয়ে নালিশ করবে না, থেলা করবে ধ্বনি নিয়ে। প্রবা অর্থলোভী জাত নয়।

"ছড়ার ছন্দ প্রাক্ত ভাষার ঘরাও ছন্দ। এ ছন্দ মেয়েদের মেয়েলি আলাপ, ছেলেদের ছেলেমি প্রলাপের বাহনগিরি করে এপেছে। ভদ্রদমাজে সভাযোগ্য হবার কোনো থেয়াল এর মধ্যে নেই। এর ভঙ্গীতে এর সজ্জায় কাব্যসৌন্দর্য সহজে প্রবেশ করে, কিন্তু সে অজ্ঞাতসারে। এই ছড়ায় গভীর কথা হালকা চালে পায়ে নূপুর বাজিয়ে চলে, গান্তীর্যের গুমর রাখে না। অথচ এই ছড়ার সঙ্গে ব্যবহার করতে গিয়ে দেখা গেল, যেটাকে মনে হয় সহজ মেটাই সব চেয়ে কম সহজ। ছড়ার ছন্দকে চেহারা দিয়েছে প্রাক্বত বাংলা শন্দের চেহারা।"

আলমোড়া-বাসকালে লেখাপড়ার বাহিরে ছবি আঁকা ছিল অন্থতম কাজ। এইটি ওাঁহার চিতাবিনোদন, সমস্ত ভাবনা ও কাজ হইতে মুক্তি বা relief। ছবি আঁকা বিষয়ে কবি বহু প্রকারের পরীক্ষা করিয়াছেন; এখানে আসিয়া কুমায়ুনের চিত্রীরা যে-সব দেশীয় রঙ ব্যবহার করে, তাহা জোগাড় করিয়া ছবির পরীক্ষা করিতেছেন।

বাহিরের লোকজন এই স্থানুর শৈলাবাদে কমই আদিয়া পৌছায়। কিন্তু পত্রিকা ও পুত্তক মারফত বৃহত্তর জগৎ আদিয়া মনের ছারে হানা দেয়। বাংলা ভাষায় বানান-সংস্কার বিষয়ক একটি আলোচনার তরঙ্গ আদিয়া কবিকে স্পর্শ করিল।

আমাদের আলোচ্যপর্বে কলিকাতা বিশ্ববিভালয় ও বিশ্বভারতী প্রকাশন বিভাগ বাংলা বানানের সরলীকরণের জন্ম একটি পরিকল্পনা সাধারণ্যে পেশ করেন। এই সংস্কার-প্রস্তাবকে কেন্দ্র করিষা অধ্যাপক দেবপ্রসাদ ঘোষ একটি দীর্ঘ পাণ্ডিত্যপূর্ণ আলোচনায় প্রবৃত্ত হন। প্রবন্ধে তিনি রবীন্দ্রনাথের মতের সমালোচনা করেন। উহা

২০ জৈঠে, পদ্মার (ছড়ার ছবি)। ২০ জৈঠে, পালের নোকা (সেঁজুতি)। ২৬ জৈঠে, যাত্রাপথ (আকাশপ্রনীপ)। ২৬ জৈঠে, বাদাযাড়ি, আকাশ (ছড়ার ছবি)। ২০ লৈঠে, কানী, রিক্ত (ছড়ার ছবি)। ২০ লৈঠে, বড় (ছড়ার ছবি)। ৩০ লৈগঠ, তালগাছ (ছড়ার ছবি)। লৈঠে-আবাঢ়, চলতি ছবি (সেঁজুতি)। আঘাঢ় মাদে লিখিত— চড়িভাতি, প্রবাদে (ছড়ার ছবি)। ৬ আবাঢ়, ত্রমণী (ছড়ার ছবি)। এইখানে আলমোড়া-পর্ব শেষ। শান্তিনিকেতনে আবাঢ় মাদে লিখিত— বালক, দেশান্তরী, অচলা বুড়ি, স্থিয়া (ছড়ার ছবি)। প্রাবণে লিখিত— মাধো, আতার বিচি (ছড়ার ছবি)। পতিসরে লিখিত— ৮ প্রাবণ ১৩৪৪, আকাশপ্রনীপ (ছড়ার ছবি)।

১ মাকাল, ৮ ডিসেম্বর ১৯০১-এ রচিত। পুরাতন কবিতা ছড়ার ছবিতে অন্তর্ভুক্ত। রবীশ্র-রচনাবলী ২১, পৃ ৯৭-৯৮।

২ এই ভূমিকা লিখিত হয় ২ আখিন ১৩৪৪। তা নৃতন কবিতা, প্রবাদী, বৈশাধ ১৩৪৭, পূ ৫৬-৫৪ [ছড়া-ছলে নৃতন কবিতাপাঠের ভূমিকা অরপে বিখভারতীর ছাত্রদের উদ্দেশে কথিত], শীর্থাশ্রকান্ত ঘটক চৌধুরী কতৃ ক অফুলিধিত। এই ভাষণটি প্রদত্ত হয় ১৩৪৬ সালের শেষ ভাগে; তথন কবির 'ছড়া' কাবা মৃত্রিত হয় নাই; সেটি প্রকাশিত হয় তাঁহার মৃত্যুর পর, ভাতা ১৩৪৮। কিন্ত আলোচনাটি অপ্রকাশিত 'ছড়া'র উপরই হয়।

পাঠ করিয়া কবি আলমোড়া হইতে এক দীর্ঘ পত্র-প্রবন্ধে অধ্যাপক ঘোষের বক্তব্যের জ্বাব দেন। এই রচনার ভাষা যেমন সংযত, প্রয়োজনমত তেমনই তীত্র। রবীক্রনাথ বাংলা বানানকে সংস্কৃতের অসুগত করিবার পক্ষপাতী নহেন— এই মতটাই ব্যক্ত করেন স্পষ্ট ভাষায়; তার পর উপসংহারে এই কথাটি বলেন যে, "বানানের বিধিপালনে আপাতত হয়তো মোটের উপরে আমরা 'বাধ্যতামূলক' নীতি অসুসরণ করে একান্ত উচ্চূ ভালতা দমনে যোগ দেব। কিন্ত এই বিধাগ্রন্ত মধ্যপথে ব্যাপারটা থামবে না। অচিরে এমন সাহসিকের সমাগম হবে বারা নিঃসংকোচে বানানকে দিয়ে সম্পূর্ণভাবেই উচ্চারণের সত্য রক্ষা করবেন।" বাংলাদেশে— কি স্টেট হইতে, কি সর্বদলস্বীকৃত বিশিষ্ট সাহিত্য-পরিষদ্ হইতে বানান-বিধি সম্বন্ধে কোনো নির্দেশ সর্বজন-অবশ্য-পালনীয় না হওয়ায় এ ক্বেত্রে অরাজকতা চলিতেছে। কলিকাতা বিশ্ববিভালয় ও বিশ্বভারতী এ বিষয়ে পথনির্দেশ করিবার চেষ্টা করিলে রবীক্রনাথ স্বাস্তঃকরণে তাহার সহিত সহযোগিতা করিয়াছিলেন, এবং বিশ্বভারতী হইতে তাহার প্রকাশিত গ্রন্থে নব বানান-বিধির প্রয়োগ অসুমোদন করেন।

আলমোড়ায় ভ্রমণবিলাদী আগস্তকের সংখ্যা স্বভাবতই কম। কবির সঙ্গে বাঁহারা দেখা করিতে আদেন, তাঁহাদের মধ্যে উল্লেখযোগ্য নাম হইতেছে, মিঃ মাদানি, মিঃ য়ুস্ক মেহের আলি ও অধ্যাপক বীরবল দাহানী। অধ্যাপক দাহানী দপরিবারে নিকটেই এক বাদায় থাকিতেন। তিনি কৃটিরশিল্প পুনরুখানের পক্ষপাতী; কবিকে বিশেষভাবে অহ্রোধ করিয়া বলেন যে, তাঁহার গ্রন্থের কয়েকটি খণ্ডও যেন হাতে-তৈয়ারি কাগজে মুদ্রিত হয়; তাহা হইলে কৃটিরশিল্প দমাদের পাইবে। বিশ্বভারতী প্রকাশন বিভাগ কবির শেষদিককার কয়েকথানি কাব্য 'দেশী' কাগজে মুদ্রিত করেন।

প্রায় ত্ইমাসকাল কবি আলমোড়ায় ছিলেন; তাঁহার ৭৭তম জন্মদিনের উৎসব এখানে বিনা আড়ঘরে সম্পন্ন হয়। এই দিনের স্মরণে 'জন্মদিন' (২২ বৈশাখ ১৩৪৪, সেঁজুতি) নামে যে কবিতা লেখেন, তাহার কথা পূর্বে বিলয়াছি। এখানে এবার বাহিরের উৎসব-সংবর্ধনা বেশি ছিল না; তবে কয়েকটি বিভালয় পরিদর্শন করিতে তাঁহাকে যাইতে হয়, যেমন আমেরিকান মেণডিস্ট মিশন -পরিচালিত বালিকাবিভালয় ও ছেলেদের র্যাম্দে স্কুল। শেষোজ্ঞ প্রতিষ্ঠানে কবি এক লিখিত ভাষণ দেন।

কবি আলমোড়া ছাড়িলেন ২৭ জুন (১৯৩৭); এবার বেরেলির পথে নয়। পথে রানীখেতের ছাত্ররা কবিকে স্থাগত করিল; অনিলকুমার লিখিয়াছেন যে এই স্থানের পরিপাটি উৎসবক্ষেত্রের কথা তাঁহার চিরদিন মনে থাকিবে। লখনোতে ট্রেন বদলের জন্ত কয়েক ঘণ্টা অপেক্ষা করিতে হয়; সকলে কাসমশুর যুবরাজের আতিথ্য গ্রহণ করেন। আতঃপর ২৯ জুন (১৬ আষাচ় ১৩৪৪) কবি ও তাঁহার সঙ্গীরা কলিকাতায় পৌছিলেন। বিভালয় খুলিবে ১ জুলাই, কবি বিভালয় খোলার সময়ে বরাবর আশ্রমে থাকিতে চাহিতেন।

১ আলমোড়া, ১২ জুন ১৯৩৭। বানান-বিধি; প্রবাসী, আষাচ ১৩৪৪, পৃ ৪২২-২৫ এবং শ্রাবণ ১৩৪৪, পৃ ৫৬৩-৬৯। তা মুহম্মদ শহীছ্লাই, বালালা বানান সম্পর্কে করেকটি কথা, প্রবাসী, বৈশাথ ১৩৪৬, পৃ ৬৭-৭০। দেবপ্রসাদ ঘোষের পত্র (কলিকাতা, ৮ জুন ১৯৩৭), আলমোড়ার কবিকর্তৃক প্রাপ্ত। রবীন্দ্রনাথের উত্তর (আলমোড়া, ১২ জুন ১৯৩৭)। দেবপ্রসাদের পত্র (কলিকাতা, ২২ জুন ১৯৩৭)। রবীন্দ্রনাথের পত্র (কলিকাতা, ২২ জুন ১৯৩৭)। রবীন্দ্রনাথের সংক্ষিপ্ত উত্তর (আলমোড়া, ২৯ জুন)। দেবপ্রসাদের পত্র (কলিকাতা, ১৯ জুলাই ১৯৩৭)। রবীন্দ্রনাথের সংক্ষিপ্ত উত্তর (আজিনিকেতল, ৬ জাগট ১৯৩৭)। দেবপ্রসাদের পত্র (কলিকাতা, ৮ জাগট ১৯৩৭)। তা দেবপ্রসাদ ঘোষ -প্রশীত বালালা ভাষা ও বালাল' (মডার্ল বুক এজেনী, ১৩৪৬), পৃ ৮৯-১৭৮।

পতিসরে ও তৎপরে

ছই মাদ পরে আলমোড়া হইতে কবি শান্তিনিকেতন ফিরিলেন (১৬ আষাঢ় ১৩৪৪)। বিভালয় খুলিলে যথাবিধি কাজকর্মে কবি মর্ম হইলেন। 'বিশ্বপরিচয়' কাটা-ছাঁটা চলিতেছে। 'ছড়ার ছবি'র স্থর এখনো মিলাইয়া যায় নাই; বালক, দেশান্তরী, অচলা বৃড়ি, স্থবিয়া, মাধাে, আতার বিচি প্রভৃতি এই সময়ের লেখা।

এমন সময়ে তাগিদ আসিল ছইটম্যান' সম্বন্ধে কিছু লেখার জন্ম। কলিকাতার সিটি কলেজের ছাত্র ও অধ্যাপকেরা ছইটম্যানের স্থৃতিসভার' উদ্ধোক্তা; তাহাদের উদ্দেশ্যে কবি সংক্ষেপে ছইটম্যান সম্বন্ধ তাঁহার মত লিখিয়া পাঠাইলেন (৩০ আষাচ়)। সংক্ষিপ্ত হইলেও এই সমালোচনাটি মূল্যবান, কারণ স্বল্ধ কথার মধ্য দিয়া ছইটম্যানের স্বন্ধপটি প্রকাশ পাইয়াছে। কবি লিখিতেছেন, "তোমাদের ছইটম্যানের কাব্যালোচনার প্রচেষ্টা জয়য়ুক্ত হোক, এই ইছা করি। প্রকাশ একটা খনি, ওর মধ্যে নানান-কিছুর নির্বিচারে মিশাল আছে, এরকম সর্বগ্রাগী বিমিশ্রণে প্রচুর শক্তি ও সাহসের প্রয়োজন— আদিম কালের বস্থন্ধরার সেটা ছিল— তার কারণ তথন তার মধ্যে আশুন ছিল প্রচণ্ড — এই আশুনে নানা মূল্যের জিনিস গলে মিশে যায়। ছইটম্যানের চিত্তে সেই আশুন যা-তা কাশু করে বসেছে। জাগতিক স্প্তিতে যেরকম নির্বাচন নেই, সংঘটন আছে, এ সেইরকম, ছন্দোবদ্ধ সব লশুভশু— মাঝে মাঝে এক-একটা স্বসংলগ্র রূপ ফুটে ওঠে, আবার যায় মিলিয়ে। যেখানে কোনো যাচাই নেই, সেখানে আবর্জনাও নেই, সেখানে সকলের সব স্থানই স্বস্থান। এক দৌড়ে সাহিত্যকে লজ্মন করে গিয়েছে এই জন্তে সাহিত্যে এর জুড়ি নেই— মুখরতা অপরিমেয়— তার মধ্যে সাহিত্য অসাহিত্য ছই সঞ্চরণ করছে আদিম যুগের মহাকায় জন্ধনের মতো। এই অরণ্যে শ্রমণ করতে হলে মরিয়া হওয়ার দরকার।"

প্রসঙ্গত বলিয়া রাখি, আমেরিকান যে-কয়জন সাহিত্যিক কবির প্রিয় ছিলেন, উাহাদের মধ্যে থরো, এমার্সন ও ছুইটম্যান উল্লেখযোগ্য। ছুইটম্যানের শিশ্ব এডোয়ার্ড কার্পেন্টারের কবিতা কবির খুব ভালো লাগিত। ছুইটম্যানের কবিতা কবি আমাদের কাছে পড়িয়া শুনাইতেন।

আলমোড়া হইতে ফিরিবার সপ্তাহ ছ্ইয়ের মধ্যে কবির জমিদারিতে যাওয়া স্থির হইল। প্রজাদের ইচ্ছা 'পুণ্যাহ' দিনে সেখানে 'বাবুমণায়' উপস্থিত হন। কবিরও ইচ্ছা শেষবারের মতো বহুদিনের স্থত্ঃখের শ্বতি-জড়িত স্থান দেখিয়া আদেন। তছুদেশ্যে ২০ জুলাই কবি কলিকাতায় গোলেন; প বরাহনগরে শশিভিলায় প্রশাস্তচন্দ্র মহলানবিশের বাড়িতে কয়েকদিন থাকিয়া ২৬শে স্থাকাস্ত রায়চৌধুরীকে সঙ্গে লইয়া কবি পতিসর যাতা করিলেন। ৪

- ১০ শ্রাবণ রাজি এগারোটার সময় শিয়ালদহ হইতে টেনে রওনা হইয়া পরদিন মধ্যরাজিতে পতিসর পৌছিলেন।
- > Walt Whitman (31 May 1819 26 March 1892): American poet and journalist. In 1855 appeared his Leaves of Grass, a pamphlet of 12 poems. Each revised edition added more poems. In 1873 he was stricken with paralysis and settled in Camden, New Jersey. "Revolt against all convention was in fact his self-proclaimed mission. In his versification he discards rhyme almost entirely, and metre as generally understood."— Dictionary of English Literature (Everyman) p 405 |
- ২ সভার সভাপতিত্ব করেন রামানন্দ চট্টোপাধ্যার। প্রবাসী, ভাক্ত ১৩৪৪, পু ৭৪»। বিজয়লাল চট্টোপাধ্যার উত্তোভাদের অহতম ছিলেন।
- ৩ ২৪ জুলাই ১৯১৭, অন্ধুদেশীর ভারতীতীর্থ নামে প্রতিষ্ঠান কবিকে 'কবি-সম্রাট' উপাধি দান করেন। জয়পুরের রাজা সভাপতি; জনিল কুষার চন্দ কবির পক্ষে উপাধি গ্রহণ করেন। Visva-Bharati News, August 1937, p 10।
- 8 Visva-Bharati News, August 1937, p 10। পতিসর যাত্রা, २७ জুলাই ১৯০৭। 'ছড়ার ছবি'র আকাশপ্রদীপ নামে কবিতাটি পতিসরে লিখিত ; ভারিখ দ প্রাবণ ১০৪৪॥ ২৪ জুলাই ১৯০৭— অর্থাৎ যাত্রার ছুই দিন পূর্বে রচিত। একটা তারিখের গোলমাল আছে মনে হয়।

১২ শ্রাবণ পুণ্যাহ। রবীন্দ্রনাথ আসিতেছেন— সেজ্জ প্রজারা পুণ্যাহক্ষেত্রে কী আয়োজনই না করিয়াছে। উৎসবছলে কবি উপস্থিত হইলে দলে দলে প্রজারা তাঁহাকে দেখিতে আসিল। কবির সঙ্গী সুধাকান্ত লিখিতেছেন,
"সাম্প্রদায়িক এই ত্র্দিনে পতিসরে মুসলমানবছল প্রজামগুলীর মধ্যে রবীন্দ্রনাথের আসন কোণায় সেটা চোখে যাঁরা
দেখেছেন তাঁরা যতটা বুঝবেন— চোথে যাঁরা দেখেন নি তাঁদের সে কথা লিখে বুঝিয়ে বলা খুবই শক্ত।"

কবি নৌকায় ছিলেন; বাঁহারা দেখানে তাঁহার দঙ্গে দেখা করিতে আদেন তাঁহাদের অনেকেরই অবস্থা ভালো, কোনোপ্রকার আর্থিক উপকারের প্রার্থী তাঁহারা ছিলেন না। প্রজাদের পক্ষ হইতে মোঃ কাফিল উদ্দীন আকন্দ কবিকে মুদ্রিত যে প্রদ্ধাঞ্জলি নিবেদন করেন তাহার মধ্যে আছে—

প্রভুক্কপে হেথা আস নাই তুমি দেবক্রপে এসে দিলে দেখা, দেবতার দান অক্ষয় হউক হৃদিপটে থাকু স্থৃতিরেখা।

একজন বৃদ্ধ মুসলমান কবিকে বলিলেন, "আমরা তো হজুর বুড়ো হয়েছি, আমরাও চল্তি পথে, আপনিও চল্তি পথে; বড়ই তৃঃখ হয়, প্রজা-মনিবের এমন মধুর সম্বন্ধের ধারা বুঝি ভবিষ্যতে বদ্ধ হয়ে যায়। ছেলেপিলেদের মতিগতি বদলে যাচ্ছে, তারা আমাদের সব নাদান মনে করে— এমন জমিদারের জমিদারিতে বাস করবার সৌভাগ্যবোধ তাদের বুঝি হবে না।" মুসলমানদের সহিত কবির হল্পতা দেখিয়া স্থাকান্ত আশ্চর্য হইয়া লিখিতেছেন, "অতীতের প্রানো কথা বলতে বলতে কবি এবং প্রজাদের চোখ ছল ছল ক'রে উঠেছে— আনন্দের অশ্রনাপা। এ দৃশ্য দেখতে পাব কোনোদিন ভাবতে পারি নি।"

অন্তরীণাবদ্ধদের অনশন

পতিসর হইতে কলিকাতায় ফিরিয়া শান্তিনিকেতনে প্রতিমা দেবীকে এক পত্তে 'বর্ষামঙ্গল' উৎসবের আয়োজন করিবার জন্ম পত্র দিলেন; "সংগীত বিভাগের এই কাজটি তোমার, দায়িত্ব তোমারই। গান, নাচ এবং যন্ত্রসংগীতের প্রোগ্রাম তোমাকে তৈরি করতে হবে। . . সংগীত বিভাগের ছঃসাধ্য কাজ তোমারই 'পরে নির্ভর করবে।" এই পত্র হইতে সংগীতভবনের আভ্যন্তরীণ অবস্থার কিঞ্চিৎ আভাস পাওয়া যায়; কবির যত আনন্দের উৎস ছিল এইখানেই; বহু সমস্থার কন্টকও ছিল এইখানেই। দিনেক্রনাথের সময় হইতে নীলকঠের ন্থায় সমস্ত অমৃত ও গরল পান করিয়া আসিতেছেন।

পতিসের হইতে কলিকাতা ফিরিয়া আসিবার অব্যবহিত পরেই কবিকে টাউন-হলের এক জনসভায় সভাপতিত্ব করিতে হইল (২ অগস্ট ১৯৩৭॥ ১৭ শ্রাবণ ১৩৪৪)। এই সভার উদ্দেশ্য, আশামানে দ্বীপান্তরিত রাজনৈতিক বন্দীরা অবশন ধর্মঘট করায় জনগণের সহাম্ভূতি প্রদর্শন ও গভর্নমেন্টের আচরণের প্রতিবাদ জ্ঞাপন।

আমাদের আলোচ্যপর্বে আন্দামান দ্বীপপুঞ্জ ছিল ভারত গভর্নমেণ্টের পেনাল দেট্ল্মেণ্ট, অর্থাৎ যে-সব অপরাধী যাবজ্জীবন বা দীর্ঘকালের জন্ম কারাবাদের শান্তি পাইত তাহারা ঐ দ্বীপে স্থানান্তরিত হইত। সাধারণ অপরাধী ছাড়া বছ রাজনৈতিক বন্দীও এইখানে দ্বীপান্তরিত হয়। এই বন্দীদের মধ্যে অধিকাংশই বাঙালি মধ্যবিত্ত ঘরের যুবক; দেশের স্বাধীনতা আনিবার জন্ম তাহারা উৎসর্গ-প্রাণ; সেই অপরাধে গভর্নমেণ্টের রোষনয়নে পড়িয়া তাহারা অন্ধরায়িত ও দেশ হইতে নির্বাসিত।

১ প্রবাসী, অগ্রহারণ ১৩৪৪, পৃ ২০৭-১০। জ প্রজ্মো দেবীকে লিখিত পত্র, চিট্টিপত্র া, পত্র ৫০।

২ চিট্টিপত্ৰ ৩, পত্ৰ ৫৪।

বহু কাল বহু প্রকারে নির্গাতিত হইয়া অতঃপর বন্দীগণ ভারত গভর্নমেন্টের নিকট তাহাদের অভাব-অভিযোগ যথাযথভাবে পেশ করিয়াছিল। সেখান হইতে কোনো সহাত্ত্ত্তিপূর্ণ সাড়া তাহারা পাইল না; অবশেষে রুদ্ধারে ব্যর্থ করাঘাতে ক্লান্ত হইয়া তাহারা মৃত্যুপণে অনশনব্রত গ্রহণ করিল। কিন্তু এই অনশন গ্রহণের সংবাদটিও এ দেশে সরকার বাহাত্ত্র কয়েক্দিন চাপিয়া রাখেন।

তৎকালীন বাংলাদেশের শাসকশ্রেণীর এইরূপ মনোভাব কেন হইল তাহার সংক্ষিপ্ত আলোচনা সম্পূর্ণ অপ্রাণঙ্গিক হইবে না। ১৯২১ খ্রীপ্তাব্দে প্রবৃতিত বৈরাজ্য বা ডাইআকির অবসানে ১৯৩৫-এ যে ভারতশাসন আইন চালু- হইল তাহার নাম দেওয়া হয়, প্রাদেশিক আত্মকর্তৃত্বমূলক শাসনতন্ত্র বা প্রভিলিঅল অটোনমি। এই আইন অহুসারে এপ্রিল ১৯৩৭ হইতে নৃতন শাসনবিধি সর্বপ্রদেশে প্রবৃতিত হইয়াছিল। কন্থেস তথন রাজনীতিক্ষেত্রে প্রতিকৃদ্বীহীন গভর্নমেণ্ট-প্রতিরোধী দল। সকল প্রদেশেই ওাঁহারা নির্বাচনে নামেন। ছয়টি প্রদেশে— বিহার, মুক্তপ্রদেশ, বোঘাই, মধ্যপ্রদেশ, মাদ্রাজ, উড়িয়া— এবং পরে আসাম ও সীমান্তপ্রদেশে কন্থেস এবং মুসলমানপ্রধান সিন্ধু, পঞ্জাব ও বঙ্গদেশে মুসলিম লীগ জয়যুক্ত হন। তথন অথপ্ত বাংলার প্রধানমন্ত্রী ফজলুল হক্; ওাঁহার ইচ্ছা ছিল কন্থেস ও লীগ যৌথভাবে বা কোআলিশন করিয়া রাষ্ট্র পরিচালনা করেন। কিন্তু কন্থেস হাইকমাপ্ত লীগ-প্রভাবিত কোআলিশনে রাজি হইলেন না। বাংলাদেশে লীগের প্রাধান্তই কায়েম হইল এবং হিন্দু-মুসলমানের মধ্যে যে বৈরীভাব ধুমায়িত হইতেছিল তাহা অল্প কয়েক বৎসরের মধ্যে অগ্রিকাপ্তে পরিণত হইল। আক্ষর্যের বিষয়, ইহার অনতিকালের মধ্যে কন্থেস-পক্ষীয় নেতৃত্বানীয়রা বহু টালবাহানা করিয়া, হাঁ-না না-হাঁ করিয়া প্রত্যেক প্রদেশে মন্ত্রিছ গ্রহণ করিলেন— গভর্নমেণ্টকৈ অচল করিবার যে উদ্দেশ্য লইয়া ওাঁহারা নির্বাচনে নামেন তাহা ত্যাগ করিয়া গঠনমুলক কার্যে মনোনিবেশ করিলেন। মধ্য হইতে বঙ্গদেশে ভাহারা কোআলিশন মন্ত্রিছ হইতে দিলেন না; এবং সেই দিন হইতে বাংলার শাসন ও সংস্কৃতির মধ্যে হিন্দু-মুলনান ভেদটি স্পষ্ট ও উগ্রতর হইয়া চলিল। এই পরিছিতির মধ্যে বাংলাদেশের আন্দামান-বন্দীশালার বন্দীদের ধর্মঘট বিচারণীয়।

বঙ্গীয় গভর্নমেণ্টের এই ব্যবহারের বিরুদ্ধে ও অনশনকারী অন্তরায়িতদের প্রতি সহাত্মভূতি প্রদর্শনের জন্ম (২ অগস্ট ১৯০৭) কলিকাতা টাউন-হলে সভা আহুত হয়; রবীন্দ্রনাথ এই সভায় সভাপতি। তিনি ওাঁহার মৌথিক ভাষণে যাহা বলেন তাহার মর্মার্থ এইরূপ—

সপ্তাহকাল অতীত হইতে চলিল প্রায় তুইশত বন্দী আন্দামানে অনশন-ধর্মট গ্রহণ করিয়াছে; এই সংবাদ আমাদের কাছ হইতে গভর্নমেন্ট দীর্ঘকাল গোপন রাখেন। জনসমাজের Lentiment-এর প্রতি গভর্নমেন্টের এই নিষ্ঠুর ঔলাগীল আমাদের জাতীয় অসহায়তারই আরকমাত্র। ইংলগু বা অল কোনো ডিমজেটিক দেশে গভর্নমেন্টের পক্ষে জাতীয় জীবনের এমন বিশেষ ঘটনাকে লোকসমাজের নিকট হইতে অবিদিত রাখা সম্ভব হইত না। বন্দীদের দাবি লায়সংগত ও সামালই। শাসনকর্তারা দেশের লোকের কাছে দায়ী নহে; সে-অবস্থায় লোকের এ আশহা খুবই স্বাভাবিক যে ভারত হইতে সহস্র মাইল দূরে দ্বীপের মধ্যে এই বন্দীরা লায় ব্যবহার হইতে বঞ্চিত হইতেছে; জনসমাজের দাবি এই যে, রাজনৈতিক বন্দীদিগকে ভারতেই রাখা হউক; সেখানে জনমত আর কিছু না পারে, কারগারের অ্যাস্থাক রুচ্তাকে কিয়ৎপরিমাণে নিয়ন্ত্রিত ও শমিত করিতে পারিবে।

> व्यान्माभात्न वन्मीत्मत्र প्राह्माभरवन्मन , श्रवामी, छाज २०४४, शृ १०७-४२।

২ এইদিন অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তী চারি বৎসর পর ইংলও ছইতে অক্সফোর্ডের ডক্টরেট লাভ করিয়া দেশে ফিরিলেন (২ অগস্ট ১৯৩৭)। শান্তিনিকেতনে তিনি কিছুদিন থাকেন। এখান হইতে তিনি লাছোর যান (সেপ্টেম্বর)। সেখানে তিনি Humanism in Modern Indian Thought সম্বাধ্যে গবেষণার্থ নিযুক্ত হন।

শান্তিদানের স্বদয়হীন পদ্ধতি এখনো যাহা পৃথিবীর বেশির ভাগ স্থানে চলিতেছে, তাহা আধুনিক সভ্যতাকে লক্ষিত করিবার পক্ষে যথেষ্ট। অধুনা পাশ্চাত্য জগতে রাজনৈতিক মতবিরোধীদের বিরুদ্ধে প্রতিহিংসাপরায়ণ মনোভাব অনেক রাষ্ট্রেই দেখা দিতেছে। দেশের বিধিবদ্ধ আইন ও মাহ্যের স্বাধীনতার বিধিসংগত দাবির প্রতি শ্রদ্ধাহীন এই ফাসিন্ট মনোভাব হইতে ভারত-সরকারও আজু মুক্ত নহে।

এই হতভাগ্য প্রদেশের শত শত উৎপীড়িত ঘরে নিরাশার অন্ধকার আজ পরিব্যাপ্ত; এখানে অপরিণত বয়সের নরনারী অনির্দিষ্ট কালের জন্ম বিনাবিচারে, নানাপ্রকার দৈছিক ও মানসিক শান্তিভোগ করিতেছে।

বর্তমান পরিস্থিতিতে দেশবাদী-কর্তৃক অম্বরুদ্ধ হইরা আমি আমাদের শাদকসম্প্রদায়ের নিকট, শাদনব্যাপারে কোনো আমূল সংস্থারের দাবি— যদিও তাহার বিশেষ প্রয়োজন হইয়াছে— পেশ করিতেছি না, কেবলমাত্র বন্দীদের প্রতি যে কঠোর ব্যবহার চলিতেছে তাহাই শমিত করিবার জন্ম অম্বরোধ জ্ঞাপন করিতেছি।

রবীন্দ্রনাথ আন্দামানের বন্দীদের নিকট টেলিগ্রামে জানাইলেন, "বঙ্গদেশ তাহার অনশন-ধর্মটী নির্বাদিত সস্তানদের স্বাস্থ্য সম্বন্ধে জানিবার জন্ম ব্যাকুল। দেশ তোমাদের পশ্চাতে আছে।"

টাউন-হলের সভার পর কবি শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া আসিলেন। এবার পতিসর-ভ্রমণের ফলে পদ্মা আবার তাঁহার মনকে গানের স্থরে উদ্বোধিত করিয়াছে। ১৫ অগন্ট বর্ষামঙ্গল অহ্ষ্টিত হইবে— কবি স্থরলক্ষীর সাধনায় বসিয়াছেন।

এদিকে ১৪ অগস্ট বাংলাদেশে 'আন্দামান দিবস' বলিয়া ঘোষিত হইয়াছে। শান্তিনিকেতনের ছাত্রছাত্রী ও কর্মীগণ এই দিন উদ্যাপন করিবার জন্ম সভা আহ্বান করেন। রবীন্দ্রনাথ সভাপতি রূপে যে ভাষণ দিলেন তাহা বিশেষভাবে আলোচনীয়; কারণ তাহার স্থ্র কলিকাতায় প্রদন্ত বক্তৃতা হইতে সম্পূর্ণ পৃথক্।

কবি ছাত্র ও কর্মীদের উদ্দেশ করিয়া বলিলেন, "আজ একটি বিশেষ নির্দিষ্ট দিনে বন্দীদের ছংখে দরদ জানাবার জন্মে তোমরা সভা আহ্বান করেছ। সম্প্রতি আমাদের দেশে বিশেষ উপলক্ষে বিশেষ দিনে দল বেঁধে আন্দোলন করবার একটা রীতি দাঁড়িয়ে যাছে। তাতে কিছুক্ষণের জ্ঞাে নিজেদের নালিশ উপভাগ করবার একটা নেশায় আমাদের পেয়ে বসে। সেটার রাষ্ট্রীয় সার্থকতা যদি কিছু থাকে তাে থাক্ কিন্তু ক্ষণে ক্ষণে এইরক্ম পােলিটিক্যাল দশা-পাওয়ার উত্তেজনা উদ্রেক করা আমাদের এখানকার কাজের ও ভাবের সঙ্গে সংগত হয় ব'লে আমি মনে করি নে।

"দেশের বিশেষ অমুরোধেও প্রয়োজনে আমার যা বলবার দে আমি আশ্রমের বাইরে যথোচিত জায়গায় বলেছি, আজ আমার এখানে যদি কিছু বলতে হয় তবে আমি বলব প্রচলিত দণ্ডনীতি সহদ্ধে আমার সাধারণ মন্তব্য।"

এই ভাষণে কবি, আধুনিক দণ্ডনীতির মধ্যে যে প্রচহন বর্বরতা রহিয়াছে, তাহার বিশ্লেষণ করেন ও সাম্প্রতিক রাজনীতির ক্ষেত্রে দণ্ডিতদের প্রতি দণ্ডনীতির অপপ্রয়োগের কথা বিস্তারিতভাবে আলোচনা করেন।

রবীন্দ্রনাথ স্বয়ং রাজনীতি সম্বন্ধে মতামত দান ও প্রয়োজনবাধে স্বংশও গ্রহণ করিয়াছেন; কিন্তু তিনি শান্তিনিকেতনকে সকল শ্রেণীর রাজনীতি ও উত্তেজনা হইতে দূরে রাখিবার পক্ষপাতী ছিলেন। ১৯২১ খ্রীষ্টাব্দে বিদেশ হইতে এনড্রন্জকে যে পত্রধারা লেখেন তাহা এখানে স্মরণীয়। তবে কালের ক্রত পরিবর্তন হইতেছে এ কথা স্বীকার করিতেই হইবে। কবির একান্ত ইচ্ছা সন্ত্বেও শান্তিনিকেতনের কর্মী ও বিভার্থীরা সে আদর্শ সর্বদা মনে রাখিতে পারেন নাই। দেশদেবার গঠনমূলক স্থায়ী কর্মের মধ্যে মন উদ্বুদ্ধ হইতে চাহে না।

১ রবীল্রেদদন হইতে মোহিতকুমার মজুমদার তথ্যগুলি লেখককে সরবরাছ করেন।

২ গত ২৯শে শ্রাবণ ১০৪৪ বিশ্বভারতীর অধ্যাপক এবং ছাত্রছাত্রীদের কবি যাহ। বলিরাছিলেন তাহা তিনি প্রবাসীর জন্ম লিধিরা দেন। প্রচলিত দগুলীতি, প্রবাসী, আখিন ১০৪৪, পু ৭৬৪-৬৬।

উত্তেজনাকে সাময়িকভাবে উপভোগ করিবার নিরতিশয় লোভ সংবরণ করা নেতাদের পক্ষে কঠিন। তাঁহাদের প্ররোচনায় স্বল্পমতি ছাত্রসমাজ উত্তেজিত হয়; অপচ দেশের স্থায়ী কর্মের স্থলে সে ঔৎস্থক্য দীর্ঘকাল থাকে না। উত্তেজনার অবসানে আসে অবশান্তারী অবসাদগ্রন্ত ক্লান্তি। রবীন্দ্রনাথ সেই সাময়িক প্লাবনকে স্থায়ী জলধারায় পরিবাহিত করিবার জন্ম চিরদিন প্রথনির্দেশ করিয়া আসিতেছেন; আজিকার সভায় সেই ক্থাই বলেন।

এই 'আন্দামান দিবলে' (১৪ অগস্ট) প্রাতঃকালে শান্তিনিকেতনের নিকটবর্তী সাঁওতাল গ্রামে হলকর্ষণ ও বৃক্ষরোপণ উৎসব হয়, কবিই পৌরোহিত্য করেন।' ঘটনাটি বিশেষভাবে লক্ষণীয়। নর্তমানে Community Project প্রভৃতির আয়োজন হইতেছে; ইহার মূলকথা গণসংযোগ (mass contact)। কিভাবে এই গণসংযোগ হইতে পারে তত্ত্দেশ্রে শিক্ষার্থীদের জন্ম শিক্ষাশিবির স্থাপিত হইয়াছে। শ্রীনিকেতনে এই গণসংযোগ-প্রচেষ্টা বহু বৎসর হইতে চলিতেছে।

সাঁওতাল গ্রামে (পিয়ার্সন-পল্লী) হলকর্ষণাদি উৎসবের পরদিন (১৫ অগস্ট ১৯৩৭) আশ্রমে বর্ষামঙ্গলের উৎসব। কিন্তু সেই রাত্রে অধ্যাপক পণ্ডিত নিত্যানন্দাবনাদ গোস্বামী বা গোঁসাইজির একমাত্র পুত্র বীরেশ্বর বা বীরুর মৃত্যু ঘটার তাহা স্থগিত হইল। শিশুকাল হইতে এই মাতৃহীন বালককে গোঁসাইজি আশ্রমে লালন করেন; বীরু বিদ্যালয়ের সকল কাজে, বিশেষভাবে মন্বিরের উপাসনাদির ব্যবস্থায় উৎসাহী ছিল। রবীন্দ্রনাথ এই বালককে খুবই স্নেহ করিতেন। মৃত্যুর পর ছাত্রদের সভায় কবি বীরেশবের প্রতি ভাঁহার স্নেহের কথা বলেন।

শাস্তিনিকেতনে বর্ষামঙ্গল উৎসব স্থগিত হইল। অতঃপর স্থির হইল এই উৎসব অহুষ্ঠিত হইবে কলিকাতায় 'ছায়া' প্রেক্ষাগৃহে। কবি লিখিতেছেন, "রবির সন্মিলনে সেটা হবে রবিচ্ছায়া।"

কবি ছাত্রছাত্রীদের লইয়া ২৬ অগঠ কলিকাতায় গেলেন। তিনি উঠিলেন বরাহনগরে প্রশাস্তচন্দ্রের বাটীতে, অন্তেরা জোড়াসাঁকার বাটীতে। আপার সাকুলার রোডের উপর ছায়া প্রেক্ষাগৃহে ৪ ও ৫ সেপ্টেম্বর (১৯,২০ ডাদ্র ১০৪৪) বর্ষামঙ্গল উৎসব হইল। এবার উৎসবে যে গানগুলি গীত হইল তাহার প্রায়্ব সবই নৃতন— তবে সবগুলিই বর্ষাগৃহীত নহে। কবি 'গীতবিতানে' প্রেম পরিচ্ছেদের মধ্যে ক্ষেকটিকে শ্রেণীত করিয়াছেন। প্রেমের রহ্ম বিরহে ও প্রতীক্ষায়; এইবার ক্ষেকটি গানের মধ্যে সেই স্বর ধ্বনিয়াছে যাহা চিরকাল প্রেমিক-হৃদয়কে মধুয়য় করিয়াছে। গানগুলি আলমোড়া হইতে ফিরিয়া আসিবার পর শ্রাবণ মাসের মধ্যে রচিত বলিয়া মনে হয়। বহুকাল শুক বিজ্ঞান ও অপরের চিত্র-অহ্পপ্রেরিত কবিতা লেখার মধ্যে মন আবদ্ধ ছিল। সেই পর্বকে অতিক্রম করিয়া কবি প্রনরায় 'গীত-স্থারসে' প্রবেশ করিয়াছেন। বর্ষামঙ্গল উৎসবে এই গানগুলি গীত হয়— ১. এসো শ্রামল স্কল্পর। ২. আমি শ্রাবণ-আকাশে ঐ দিয়েছি পাতি। ৩. চিনিলে না আমারে কি। ৪. মনে কী দ্বিধা রেখে গেলে চলে। ৫. আছি গোধুলিলগনে, এই বাদলগগনে। ৬. থার্মাও রিমিকি ঝিমিকি। ৭. বর্ষণমন্দ্রিত অন্ধকারে। ৮. আমি তথন ছিলেম মগন গহন। ১. ওগো আমার চির অচেনা পরদেশী। ১০. মেঘ্ছায়ে সজল বায়ে মন আমার। ১১. গোধুলিগগনে মেঘ্ছ ঢেকেছিল তারা। ১২. মধুগদ্ধে ভরা মৃছ্ স্লিগ্ধ ছায়া। ১৩. আমার প্রাণের মাঝে স্থা আছে। ১৪. আজি পল্লিবালিকা অলক-শুচ্ছ সাজালো। ১৫. শ্রাবণের পরনে আকুল বিষয় সন্ধ্যায়। ১৬. আমার যে দিন ভেগে গেছে।

> "শ্রীনিকেতন হলকর্ষণ অমুণ্ঠানে যোগ দিতে যাবার মূথে কে একজন বললে গোঁদাইকির খরে ত্রশ্চিন্তাক্তনক রোগ দেখা দিয়েছে।"— প্রবাসী, কার্ডিক ১৩৪৪।

২ ৮ ভাজ ১০৪৪ বীরেশ্বের শ্রাদ্ধবাসরে অপরাত্নে সিংহসদনে শোকসভার আচার্যদেবের অভিভাবণ; প্রবাসী, কার্ভিক ১৩৪৪, পৃ ৫৭। স্ত্রমঞ্জরী, বীরেশ্বর গোস্বাসী, আশ্রম-সন্মিলনীর উত্তোগে সংকলিত, ১৩৪৬।

০ চিটিপত্র ৫, পত্র ৬৮, পৃ ১১২-১১। শান্তিনিকেতন, ২৪ অগন্ট ১৯৩৭। ৪ প্রবাসী, কার্তিক ১৩৪৪, পৃ ১-৮।

প্রান্তিক

কলিকাতা হইতে উৎসবাস্তে কবি শান্তিনিকেতনে ফিরিলেন (২১ ভাদ্র ১০৪৪)। কথা ছিল গোয়ালিয়র-মহারাজার আমন্ত্রণে দেখানে যাইবেন। এমন সময় একদিন সন্ধ্যার পর সকলের সহিত কথাবার্তার মধ্যে কবি হঠাৎ হতি চৈতপ্ত হইলেন (২৫ ভাদু। ১০ সেপ্টেম্বর)। কবির অস্থভার কথা তড়িতবার্তার প্রচারিত হইল। কত যে পত্র, টেলিগ্রাম আসিতে লাগিল তাহার সংখ্যা নাই। পরদিন ডাক্তার নীলরতন সরকার আসিয়া কবির রোগ নির্ণয় করিলেন ও তাঁহার চিকিৎসায় অচিরকালের মধ্যে কবি স্বস্থ হইয়া উঠিলেন।

মহাস্থাজি নিয়মিতভাবে তারযোগে কবির সংবাদ লইতেছেন। স্থাছ হইয়া কবি গান্ধীজিকে লিখিলেন, "The first thing which welcomed me into the world of life after the period of stupor I passed through, was your affectionate anxiety and it was fully worth the cost of sufferings which were unremitting in their long persistence." কিন্তু নিজহাতে কবি প্রথম যে পত্র লেখেন সেটি হইতেছে ছইটি শিশুর পত্রের জবাব। তাঁহার অস্কৃতার সংবাদে আগত বহুশত পত্র ও তারের মধ্য হইতে বাছিয়া তিনি শিশুদের পত্রের উত্তর আগে লেখেন।

কবির অস্থতার সংবাদ চীন দেশে পৌছিলে, Dr. Tsai Yuan-Pei ও Hon. Tai-Chi Tao কবির স্বাস্থ্য সহরে তথ্য জানিবার জন্ম cable করেন। কবি তাহার উত্তরে জানাইলেন যে, তাঁহাদের দেশের এই জীবন-মৃত্যুর কঠোর সংগ্রামের মধ্যেও তাঁহারা যে তাঁহার স্বাস্থ্যের সংবাদ লইবার জন্ম উৎস্কর, তজ্জন্ম তিনি ক্বতজ্ঞ। চীনের উপর জাপানের আক্রমণ চলিয়াছে তাহারই কথা উল্লেখ করিয়া লিখিলেন, "My sympathy and the sympathy of our people is wholly with your country.. I who have many friends in Japan feel grievously hurt that the brave people of Japan should be misled by their rulers into betraying the best ideals of the East and that we who should be loving them, should now invoke their defeat that they may wake to their wrong." গত বংসর হইতে জ্বাপান চীন আক্রমণ করিতেছে; শাংহাই, নানকিঙ প্রভৃতি মহানগরী অচিরকালের মধ্যে তাহাদের করায়ত্ত হইবার মতো হইয়াছে।

কবির আশ্চর্য জীবনীশক্তি। তুইদিন হতচৈততা থাকিবার পর এক সপ্তাহের মধ্যে স্কস্থ হইয়া উঠিলেন ও আপনার কাজকর্মে প্রায় নিমগ্ন হইলেন। সপ্তাহান্তে অক্লান্তকর্মী কবি বিশ্বপরিচয় ও ছড়ার ছবির ভূমিকা লিখিয়া দিলেন (২ আশ্বিন ১৩৪৪)। তুইখানি বই মুদ্রিত হইয়া গিয়াছিল, তাঁহার ভূমিকার অভাবে প্রকাশিত হয় নাই। উভয় গ্রন্থ পূজার পূর্বে আশ্বিন মাসে প্রকাশিত হইল।

এই অকমাৎ হতচৈতত্ত-লোক হইতে প্রত্যাবর্তনকে কবি নবন্ধীবন লাভের সহিত তুলনা করিয়াছেন; মনে

> কবি যথন অজ্ঞান হইরা যান তথনই কলিকাতায় টেলিগ্রান করা হর। কিন্ত টেলিগ্রামে সব কথা ঠিক বুঝানো যায় না। তাই ধীরেল্রমোছন সেন রাত্রে বোলপুর হুইতে এক মালগাড়িতে করিয়া থানাজংশন পর্যন্ত লিমা গেলেন। সেগান হুইতে ইাটিয়া রাত্রে বর্ধ মান ফান ও সেথান হুইতে টেলিফোন-যোগে কলিকাতায় সংবাদ পাঠান। সেই টেলিফোন পাইয়াই তার নীলরতন প্রথম ট্রেনে চলিয়া আসেন। তৎপূর্বে আশ্রমের ছুই প্রাক্তন ছাত্র প্রমোদকুমার রায় ও প্রফুলচন্দ্র মহলানবিশ মোটরযোগে বোলপুর রওনা হুইয়া যান। দ্র স্মৃতিচারণ, বুলা মহলানবিশ, Rabindrauath the Traveller, Lifeline. Eastern Railway Publication, Ed. Kalyan Kumar Das। এই ঘটনার পর শান্তিনিকেতনে টেলিফোনের ব্যবস্থা হয়।

২ জ স্থীরচন্ত্র কর, কবিকথা, পৃ ১।

Visva-Bharati News, October 1937, p 28 1

হইতেছে অধ্যাত্মলোকের নবতম রহস্ত উদ্ঘাটিত হইতেছে। মৃত্যুযবনিকার তোরণ হইতে অঞ্চানার যেটুকু আভাস পাইয়াছিলেন বলিয়া অহতব করিতেছেন, তাহাই ভাষার মধ্য দিয়া প্রকাশের চেষ্টা করিলেন নৃতন কবিতায়, যেগুলি পরে 'প্রান্তিক'এর অন্তর্গত হইয়াছে।' বলা বাহল্য, মাহ্য এখনো সে ভাষা ও সে শব্দসম্পদ খুঁজিয়া পায় নাই, যাহার সাহায্যে সে তাহার সকল অহ্ভবকে মুক্তি দিতে পারে।

যাহাই হউক, স্বন্ধ হইয়া উঠিবার দশ-বারো দিন পর হইতে তিনি প্রান্থিকের কয়েকটি কবিতা লিখিলেন (২৫ সেপ্টেম্বর হইতে ৯ অক্টোবর ১৯৩৭)। অভিজ্ঞতা ও প্রকাশের মধ্যে কালের সমান্ত ব্যবধান থাকাতেই কবিতাগুলি নানা তত্ত্বে পূর্ণ হইয়াছে— যাহা হয়তো সম্ভব হইত না কালের দ্রত্বে; কিছ "কোনো সম্ভ-আবেগে মন যথন কালায় কানায় ভরিয়া উঠে তখন যে লেখা ভালো হইতে হইবে এমন কথা নাই। তখন গদ্গদ বাক্যের পালা। ভাবের সঙ্গে ভাবুকের সম্পূর্ণ ব্যবধান ঘটিলেও যেমন চলে না তেমনি একেবারে অব্যবধান ঘটিলেও কাব্যরচনার পক্ষে তাহা অমুকুল হয় না। স্মরণের তুলিতেই কবিত্বের রং ফোটে ভালো।"

প্রান্তিকের কবিতাগুলিত লিখিবার প্রায় আট মাদ পরে নববর্ষের (১৩৪৫) ভাষণে কবি ভাঁহার অভাবনীয় অস্থ ভূতির বিশ্লেষণ করিয়া বলিয়াছিলেন, "কিছুকাল পূর্বে আমি (মৃত্যুগুহা থেকে জীবনলোকে ফিরে এসেছি।) যে-মূলখন নিয়ে দংগারে এদেছিলাম, কর্মপরিচালনার জন্ম শরীর-মনের যে শক্তির আবশ্যক তা যেন আজ পূর্ণ পরিমাণে নেই, অনেকটা তার লুপ্ত হয়েছে অতলস্পর্শে। আমার নিজের কাছে আমার প্রশ্ন এই, জীবনে এই-যে রিক্ততার পর্ব নিয়ে এসেছি একি একটা নৃতন পূর্ণতার ভূমিকা । যে-জীবনকে নানা দিক থেকে নানা অভিজ্ঞতায় বিচিত্র ক'রে দার্থক করেছি, যাত্রার শেষ প্রান্তে সে আমাকে সহসা একান্ত শৃন্থতার মধ্যে পৌছিয়ে দিয়ে তার সমস্ত উপলব্ধিকে নিঃশেষে ব্যর্থ করে মিলিয়ে যাবে এ কথা ধারণা করা যায় না। আমার মনে হয়, ক্রমে ক্রমে এই বোঝা ঘুচিয়ে দেবার রিক্ততাই সবচেয়ে আখাসের বিষয়। . .

"জীবনে অনেক কর্ম করেছি, সুথ ছংখ ভোগ অনেক হয়েছে; এখন যদি ইন্দ্রিয়শক্তি ক্লান্ত হয়ে থাকে তবে অধ্যান্মলোক বাকি আছে; আমাদের যে-শক্তি ক্ষুধাতৃষ্ণার দিকে আসক্তির দিকে আমাদের গুহাবাসী জন্তটাকে তাড়না করে তা যদি মান হয় তবেই আশা করি অন্তরের দিক থেকে মহায়ত্বের সিংহদার খোলা সহজ হবে। রিক্ততার পথ দিয়েই পূর্ণতার মধ্যে পোঁছানো যাবে। বোঁটার বাঁধন থেকে ফল খদে যায়, তাতে তাদের ভয় নেই, তাই শাখার আসক্তি তাদের পিছনের দিকে টানে না, নবজীবনের নবপর্যায়ে তাদের বন্ধন্যোচন হয়। তেমনি দেহতন্ত্র প্রাণের আসক্তি খদি শিথিল হয় তবে তাকে নবজীবনের ভূমিকা বলেই জানব।" ৪

ইহারও কয়েকদিন পরে কালিম্পং-বাসকালে 'জন্মদিন' "উপলক্ষে যে কবিতা লেখেন তাহার মধ্যে এই ভাবেরই

১ প্রান্তিক, পৌষ ১৩৪৪। রবীন্দ্র-রচনাবলী ২২, পৃ ৫-১৯।

२ जीवनमृष्ठि, त्रवीता-तहनावली >१, १ ४०४।

০ প্রান্তিকের মোট কবিতা-সংখ্যা ১৮টি। ইহার মধ্যে ২০ শেণ্টেম্বর হইতে ১০ অক্টোবরের মধ্যে যে ৮টি কবিতা আছে, সেই করটি এক বাঁকের রচনা। ১৪-সংখ্যক কবিতাটি রচিত হর তিন বৎসর পূর্বে (২৮ এপ্রিল ১৯০৪); ১০-সংখ্যকটি লিখিত হর ১০ সেপ্টেম্বর ১৯০৪; ১৬-সংখ্যকটি লেখেন ২০ এপ্রিল ১৯০৪। ৯, ১০, ১১, ১০, ১০ ও ১৭ -সংখ্যক কবিতাগুলি ভিসেম্বর মাসে রচিত— জগদীশচন্দ্রের মৃত্যু-সংবাদ পাইবার পর। ইহার মধ্যে ১৩-সংখ্যক কবিতাটিও পুরাতন— উহার ছইটি পাঠ: একটি জর্মী ১০৪১ বৈশাখে (৮ পংক্তি) ও দিতীরটি প্রবাসী ১৩৪০ অগ্রহারণে (৬ পংক্তি) মৃত্যিত হয়। ১৯ ডিসেম্বর ১৯০৭-এ পুন্লিখিত হয় (১০ পংক্তি)। ১৮-সংখ্যক কবিতাটি খ্রীষ্ট-জন্মদিন স্মরণে রচিত (২০ ডিসেম্বর ১৯০৭)। জ রবীন্দ্র-রচনাবলী ২২, পুর্বত—৪।

⁸ नवर्व २०४८, श्रवांमी, देकार्छ २०४८, शृ २१७-१४।

८ २६ देवनाथ ५७८६, (मॅंब्रुखि। इतीख-ब्रहमावनी २२, शृ २६-२३।

পুনক্ষজি পাই— কালের ব্যবধানে এখন তারা ক্রমেই আরো কাব্যময় অহভূতি রূপে প্রকাশিত হইয়া উঠিতেছে, তত্ত্বময় কবিতার স্তরে আর নাই।

আমরা পূর্বেই বলিয়াছি 'বিশ্বপরিচয়' ভাজ মাসের মধ্যে মুদ্রিত হইয়া গিয়াছিল; ২ আশ্বিন (১৩৪৪) কবি ভূমিকা লিখিয়া দিলে উহা প্রকাশিত হইল। বিশ্বপরিচয় উৎসর্গ করা হয় অধ্যাপক সত্যেন্দ্রনাথ বহুর নামে। সত্যেন্দ্রনাথ তখন ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রণাধবিজ্ঞানের অধ্যাপক।

দীর্ঘ উৎসর্গপত্রে কবি, বিশ্বপরিচয় কেন লিখিতে আরম্ভ করেন তাহার কারণ বলিয়াছেন। তাঁহার মতে "শিক্ষা যারা আরম্ভ করেছে, গোড়া থেকেই বিজ্ঞানের ভাণ্ডারে না হোক, বিজ্ঞানের আঙিনায় তাদের প্রবেশ করা অত্যাবশুক।" রবীন্দ্রনাথ তাঁহার শিক্ষায়তনে শুরু হইতেই এই বিষয়ের উপর জাের দিয়াছিলেন। আর তাঁহার নিজ জীবনে জ্যাতিয় ও জীবতত্ব অধ্যয়নের প্রভাব যে কী গভীর তাহা তাঁহার গছা পছা রচনা সাক্ষ্য দিতেছে। এই প্রভূমিকায় বলিতেছেন, "ক্যাতির্বিজ্ঞান ও প্রাণবিজ্ঞান কেবলই এই ছটি বিষয় নিয়ে আমার মন নাড়াচাড়া করেছে। তাকে পাকা শিক্ষা বলে না, অর্থাৎ তাতে পাশুত্যের শক্ত গাঁথুনি নেই। কিছু ক্রমাগত পড়তে পড়তে মনের মধ্যে বৈজ্ঞানিক একটা মেজাক স্বাভাবিক হয়ে উঠেছিল। আন্ধ বিশ্বাসের মূঢ়তার প্রতি অশ্রদ্ধা আমাকে বৃদ্ধির উচ্চূ ভালতা থেকে আশা করি অনেক পরিমাণে রক্ষা করেছে। অথচ কবিত্যের এলেকায় কল্পনার মহলে বিশেষ যে লোকসান ঘটিয়েছে সে তাে অমুভব করি নে।" ত

বিশ্বপরিচয়ের পত্রভূমিকায় শিক্ষাপদ্ধতি সম্বন্ধে কবি কয়েকটি মত প্রকাশ করেন, তাহা প্রণিধানযোগ্য। কবির মতে শিশুদের বা বালকদের শিক্ষার প্রথম যুগে সমস্ত কিছুকেই স্পষ্ট করার চেটা ব্যর্থ হয়। কারণ "জীবনে প্রথম অভিজ্ঞতার পথে সবই যে আমরা বুঝি তাও নয়, আর সবই স্থাপ্ট না বুঝলে আমাদের পথ এগােয় না এ কথাও বলা চলে না। . . কতক পরিমাণে না-বাঝাটাও আমাদের এগােবার দিকে ঠেলে দেয়।" কবি নিজ্ঞেও এখানে বলিতেছেন এবং আমরাও জানি যে তিনি স্কুলের ছেলেদের জ্ঞা বড়ো-বয়সের সাহিত্য পড়াইতেন— রাস্কিন পাঠ্য ছিল (থার্ডক্লাস) অষ্টম শ্রেণীর ছাত্রদের ! অজিতকুমার চক্রবর্তী স্কুলের বড়ো ছেলেদের এমার্সন শেক্স্পীয়র পড়াইতেন, আমিএলের জার্নাল থেকে অংশ তর্জমা করিতে দিতেন, বাউনিং বুঝাইতেন। বলা বাছল্য, এ-সব তিনি কবির আদর্শাস্থায়ী করিতেন। এগুলি আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা হইতে লিখিতেছি।

রবীন্দ্রনাথ এই পত্রভূমিকায় শিক্ষাপদ্ধতি সম্বন্ধে আরও বলিতেছেন যে ছেলেদের বই-এ "মাল খ্ব বেশি কমিয়ে দিয়ে হালকা করা কর্তব্য" নয়। তিনি বলেন, "দয়া করে বঞ্চিত করাকে দয়া বলে না।" তাঁহার মত "যাদের মন কাঁচা তারা যতটা স্বভাবত পারে নেবে, না পারে আপনি ছেড়ে দিয়ে যাবে, তাই বলে তাদের পাতটাকে প্রায় ভাজে প্রত্যা সম্ব্যবহার নয়। ত অবাধে চোখ বুলিয়ে যাওয়াকে পড়া বলা যায় না। মন দেওয়া এবং চেষ্টা করে বোঝাটাও শিক্ষার অঙ্গ, সেটা আনন্দেরই সহচর। ত ছেলেবেলা থেকে মূল্য কাঁকি দেওয়া অভ্যাস হতে থাকলে যথার্থ আনন্দের অধিকারকে কাঁকি দেওয়া হয়।" সেইজ্ল স্কুলে বাংলা পড়াইবার সময় শক্ষান্তীর রহন্ত, বাক্যরচনার রীতি প্রভৃতি ব্যাকরণের পরিভাষা ব্যবহার না করিয়াও বলিয়া যাইতেন, শক্ত হইবে বলিয়া ছাড়িয়া দিতেন না। তিনি বলিয়াছেন, "চিবিয়ে খাওয়াতেই এক দিকে দাঁত শক্ত হয় আর-এক দিকে খাওয়ার পুরো স্বাদ পাওয়া যায়।"

বিশ্বপরিচয় প্রকাশিত হইলে অধ্যাপক স্থরেন্দ্রনাথ মৈত্র ইহার একটি মনোজ্ঞ সমালোচনা লেখেন। প্রথাপক মৈত্র সাহিত্যিক মহলে কবিরূপে পরিচিত, কিন্তু আসলে তিনি পদার্থবিজ্ঞানের অধ্যাপক। তিনি দীর্ঘ সমালোচনা

১ বিশ্বপরিচয়, পত্রভূমিকা, রবীক্স-রচনাবলী ২৫, পৃ ৩৪৭-৩৫২। ২ প্রবাসী, জ্যৈষ্ঠ ১০৪৫, পৃ ২৪৪-৪৬।

করিয়া গ্রন্থ হইতে ছইটি অংশ উদ্ধৃত করেন, নিমে তাহাই সংকলিত হইল—

"নাক্ষত্র জগতের দেশকাল পরিমাণ গতিবেগ দ্রত্ব ও তার অগ্নি-আবর্তের চিন্তনাতীত প্রচণ্ডতা দেখে যতই বিশ্বয় বোধ করি এ কথা মানতে হবে বিশ্বে সবচেয়ে বড়ো আশ্চর্যের বিষয় এই যে, মাহ্ব্য তাদের জেনেছে, এবং নিজের আত জীবিকার প্রয়োজন অতিক্রম করে তাদের জানতে চাচ্ছে। ক্লুদাপি ক্লুদ্র কণভঙ্গুর তার দেহ, বিশ্ব-ইতিহাসের কণামাত্র সময়টুকুতে সে বর্তমান, বিরাট বিশ্বসংস্থিতির অগুমাত্র স্থানে তার অবস্থান, অথচ অসীমের কাছ-ঘেঁষা বিশ্বব্দাণ্ডের ছপ্পরিমেয় রহৎ ও হুরধিগম্য সক্ষের হিসাব সে রাখছে— এর চেয়ে আশ্রের মহিমা বিশ্বে আর কিছুই নেই, কিংবা বিপুল স্প্তিতে নিরবধি কালে কী জানি আর কোনো লোকে আর কোনো চিন্তকে অধিকার ক'রে আর কোনো ভাবে প্রকাশ পাছে কি না। কিন্তু এ কথা মাহ্ব্য প্রমাণ করেছে যে, ভূমা বাহিরের আয়তনে নয়, পরিমাণে নয়, আন্তরিক পরিপূর্ণতায়।"

থান্থের উপসংহার অংশে কবি লিখিয়াছেন, "আমরা জড়বিখের সঙ্গে মনোবিখের মূলগত ঐক্য কল্পনা করতে পারি সর্বব্যাপী তেজ বা জ্যোতিঃ-পদার্থের মধ্যে। অনেক কাল পরে বিজ্ঞান আবিকার করেছে যে আপাতদৃষ্টিতে যে-সকল স্থল পদার্থ জ্যোতিহাঁন, তাদের মধ্যে প্রচ্ছন-আকারে নিত্যই জ্যোতির ক্রিয়া চলছে। এই মহাজ্যোতিরই ক্ষা বিকাশ প্রাণে এবং আরও ক্ষাতর বিকাশ চৈতত্তে ও মনে। বিশ্বকৃষ্টির আদিতে মহাজ্যোতি ছাড়া আর কিছুই যথন পাওয়া যায় না, তখন বলা যেতে পারে চৈতত্তে তারই প্রকাশ। জড় থেকে জীবে একে একে পদা উঠে মাহুষের মধ্যে এই মহা হৈতত্তের আবরণ ঘোচাবার সাধনা চলেছে। চৈতত্তের এই মুক্তির অভিব্যক্তিই বোধ করি ক্ষির শেষ পরিণাম।" এই স্থলে এই পংক্তিটি সারণীয়— "চেতনার সঙ্গে আলোর রইল না কোনো ব্যবধান।"

রবীন্দ্রনাথ কবি ও দ্রষ্টা; তাই, তাঁহার কাছে জড় ও জীববিজ্ঞানের তথ্যরাজি অন্তরের রদের দঙ্গে মিশিয়া অহ-ভূতির মধ্যে নৃতন ভাবে রূপ লইয়াছে। বিশ্বপরিচয় পড়িতে গিয়া দীমার মধ্যে দীমাতীতের কবিকে আমরা পাই।

আরোগ্যলাভের পর

কবি অস্ত্রন্থ হন ১০ সেপ্টেম্বর (১৯৩৭); তাহার একমাস পরে ১২ অক্টোবর তিনি চিকিৎসার জন্ম কলিকাতায় যান। সেখানে প্রায় তিন সপ্তাহ (৪ নভেম্বর পর্যন্ত) প্রশাস্তচন্দ্র মহলানবিশের বরাহনগরের বাডিতে রানীদেবীর স্নেহুময় তত্ত্বাবধানে থাকিলেন।

কবি কলিকাতায় আসিয়াছেন সংবাদ পাইয়া নানা লোক তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসেন। সেখানে তথন নিধিলভারত কংগ্রেস কমিটির বিশেষ অধিবেশন, তত্বপলক্ষি ভারতের নেতৃস্থানীয় সকলেই উপস্থিত। জবহরলাল নেহরু, আচার্য কুপালনী, সরোজিনী নাইডু প্রভৃতি অনেকেই কবিকে দেখিতে আসিলেন।

মহাত্মাজিও° কবির সহিত দেখা করিতে আসিতেছিলেন, কিন্তু মোটরগাড়িতে উঠিতে গিয়া হঠাৎ অজ্ঞান হইয়া

- ১ विश्वभित्रिष्ठम्, त्रवीत्य-त्रष्ठमावली २६, १ १३३।
- ২ বিশ্বপরিচয়ের মধ্যে করে কটি বৈজ্ঞানিক ভুল ছিল। কৃষ্ণনগর কলেজের অধ্যাপক বিভৃতিভূষণ সেন এবং বোঘাই থেকে ইক্রমোহন সোম 'বিশেষ যত্ন করে ভূলগুলি দেথিয়ে দেওয়াতে সেগুলি সংশোধন করবার হবোগ হল।' তৃতীর সংস্করণের ভূমিকা, কালিম্পাঙ, ২৭ জুন ১৯৩৮। ক্রেরবীক্র-রচনাবলী ২৫, পু ৪৩৬।
- ৩ কলিকাতার বিশিষ্ট বাঙালি সাহিত্যিকরা সমবেত হইরা বন্দেষাতরম্ সম্বন্ধে তাঁহাদের মত গান্ধীজির নিকট আপন করিবার জন্ত রামানন্দ চটোপাধ্যারের উপর ভার দেন। রামানন্দবাবু দীর্ঘ এক পত্রে বাংলাদেশের মৃসলমানদের বাংলাভাষা ও সংস্কৃতির প্রতি মনোভাষ কিরুপ তাহা

যান। শরৎচন্দ্র বন্ধ টেলিফোন-যোগে কবিকে এই সংবাদ দিলে কবি অবিলম্বে স্বয়ং সেখানে উপস্থিত হইলেন;
সন্ধ্যার উপাসনায় যোগদান করিয়া তিনি ফিরিলেন। কন্গ্রেস কমিটির কাজ ব্যতীত মহাস্মাজির এবার কলিকাতায়
আসিবার প্রধান কারণ ছিল রাজবন্দী-সমস্থার সমাধান। বাংলাদেশের এখনো সহস্রাধিক যুবক কারারুদ্ধ, অস্তরাহিত
অথবা দ্বীপাস্তরিত। এই-সব কার্যব্যপদেশে তাঁহাকে অমাহ্য্যিক পরিশ্রম করিতে হইতেছিল। তাঁহার শরীর যে
অতিরিক্ত শ্রমে ভিতরে ভিতরে ভ্রল হইয়া পড়িয়াছিল তাহা তিনি বুঝিতে পারেন নাই; অথবা বুঝিয়াও প্রতিকার
করিবার অবসর পাইতেছিলেন না। রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে দেখা করা নিতান্ত প্রয়োজন, বাংলাদেশের রাজবন্দী-সমস্থা
লইয়া কবিও চিন্তান্থিত, তাহা তিনি জানেন; সেই উদ্দেশ্যেই কবির কাছে আসিতেছিলেন— তা ছাড়া কবির কঠিন
পীড়ার পর তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করা কর্তব্য।

প্রশাস্তচন্দ্রের বাড়িতে একদিন স্থভাষচন্দ্র বস্থ কবির সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিয়াছিলেন। তিনি মুরোপ হইতে সভা ফিরিয়াছেন, সেখানকার রাজনীতি সমাজনীতি সম্বন্ধে অনেক কথাই তাঁহার সঙ্গে হইয়াছিল কিন্ত তাহার কোনো বিবৃতি আমরা পাই নাই।

এবার কলিকাতার নিখিলভারত কংগ্রেস কমিটির সন্মুথে নানা সমস্থার মধ্যে একটি ছিল 'বন্দেমাতরম্' জাতীয় সংগীত ব্লপে গৃহীত হইতে পারে কি না সেই প্রশ্নের সমাধান। এই আলোচনার সহিত রবীন্দ্রনাথ বিশেষভাবে জড়িত হইয়া পড়েন।

বঙ্গভঙ্গ-আন্দোলনের সময় (১৯০৫) হইতে গত ত্রিশ বংশরের উপর 'বন্দেমাতরম্' ধ্বনি বাংলার দেশদেবী যুবকদের মন্ত্রপ্রে হাবছত হইতেছে। কালে উহা সর্বভারতের জাতীয় মুক্তিসংখ্যামের ধ্বনি হইয়া উঠে। কিন্তু কিছুকাল হইতে বাংলার শিক্ষিত মুগলমান সমাজের মধ্যে বন্দেমাতরম্-এর বিরুদ্ধে মত দেখা দিতেছে। কোনো কোনো শার্বজনিক সভায় মুগলমান ছাত্র ও জনতার আপন্তির ফলে এই গান গাওয়াই ছংসাধ্য হইয়া উঠে— মুগলমানদের মতে 'বন্দেমাতরম্' গান পৌন্তলিকতার পরিপোষক; 'ছং হি ছুগা দশপ্রহরণধারিণী' প্রভৃতি ভাবকে কোনো মুগলমানের পক্ষে জাতীয় সংগীতের অজুহাতেও মানিয়া লওয়া সম্ভব নহে, এমন-কি মহা-জাতীয়তাবাদী মুগলমানের পক্ষেও নহে। উগ্র মুগলমানেরা বঙ্কিমচন্দ্রের উপর থড়াহন্ত — তাঁহার আনন্দ্রমঠ, রাজিসিংহ ও ছর্গেশনন্দিনী গ্রন্থতার তাহাদের অপাঠ্য। কোনো কোনো উগ্রপন্থী মুগলমান প্রকাশভাবে 'আনন্দমঠে'র বহ্ছি-উৎসব করিয়াছে। ব

রবীস্ত্রনাথ বরাহনগর হইতে ২৬ অক্টোবর (১৯৩৭) বন্দেমাতরম্ দঘদ্ধে তাঁহার মত লিথিয়া কন্ত্রেদ প্রেসিডেণ্ট জবহরলালের নিকট তাঁহার সেক্রেটারি মারফত পাঠাইয়া দিয়াছিলেন। তিনি লেখেন— "An unfortunate

বিবৃত করেন। এই পত্তে তিনি বন্দেমাতরম্কে জাতীয় সংগীত রূপে গ্রন্থের স্থারিশ করেন। স্ত্র The Modern Review, December 1988, p 711-18।

- ১ ১৮৯০ সালে যোগেন্দ্রনাথ বিভাজ্যণ ম্যাটসিনী ও গ্যারিবন্তীর জীবনচরিত লেখেন। গ্যারিবন্তীর জীবনবৃত্তের 'উলোধনা'র উপসংহারে তিমি লিথিয়াছিলেন, "সকলে গগন বিদারিয়া গাও 'বল্দে মাতরম্' 'বল্দে হরিচরণাববিন্দম্'। ব্দেশামুরাগ ভগবন্ত ক্রির সহিত মিশ্রিত হইয়ানব্যুগের উৎপত্তি করক।" আমাদের মনে হয় বাংলা ভাষায় 'আনন্দমঠে'র বাহিরে 'বন্দেমাতরম্'কে জাতীয় ধ্বনিরূপে স্বীকৃতি এই প্রথম। 'আনন্দমঠ' গ্রম্থাকারে মুদ্রিত হয় পৌষ ১২৮৯ (১৮৮২)।
- ২ প্রবাদী, অংগ্রাহায়ণ ১৩৪৪, বিবিধ প্রদক্ষ, পৃং>৽। এক মুদলমান লেখক 'ছুর্গেশনন্দিনী'র পাণ্টা জবাব রূপে 'বলিম ছহিতা' নামে এক কৃদ্ধ উপস্থাস লেখেন।
- Pandit Jawaharlal Nehru had been to see Gurudeva on the previous day and had a long talk with him about the various problems which are receiving the attention of the Congress leaders.—Visva-Bharati News, November 1987, p 34 |

controversy is raging round the question of suitability of 'Bande Mataram' as national song. In offering my own opinion about it I am reminded that the privilege of originally setting its first stanza to the tune was mine when the author was still alive and I was the first person to sing it before a gathering of the Calcutta Congress. To me the spirit of tenderness and devotion expressed in its first portion, the emphasis it gave to beautiful and beneficient aspects of our motherland made special appeal so much so that I found no difficulty in dissociating it from the rest of the poem and from those portions of the book of which it is a part, with all sentiments of which, brought up as I was in the monotheistic ideals of my father, I could have no sympathy.

"It first caught on as an appropriate national anthem at the poignant period of our strenuous struggle for asserting the people's will against the decree of separation hurled upon our province by the ruling power. The subsequent developments during which 'Bande Mataram' became a national slogan cannot, in view of the stupendous sacrifices of some of the best of our youths, be lightly ignored at a moment when it has once again become necessary to give expression to our triumphant confidence in the victory of our cause.

"I freely concede that the whole of Bankim's 'Bande Mataram' poem read together with its context is liable to be interpreted in ways that might wound Moslem susceptibilities, but a national song though derived from it which has spontaneously come to consist only of the first two stanzas of the original poem, need not remind us every time of the whole of it, much less of the story with which it was accidentally associated. It has acquired a separate individuality and an inspiring significance of its own in which I see nothing to offend any sect or community |"'

রবীন্দ্রনাথের এই পত্র নিখিলভারত কংগ্রেস কমিটির মতকে সমর্থন করিয়াছিল। ভবহরলাল ঐখানে বস্কৃতা প্রসঙ্গের বন্দেমাতরম্ সম্বন্ধে বলেন, ". . the first two stanzas are such that it is impossible for anyone to take objection to, unless he is maliciously inclined. Remember, we are thinking in terms of a national song for all India।"

কন্তোদের বন্ধেমাতরম্ দয়দ্ধে গৃহীত প্রস্তাব প্রকাশিত হইবার পূর্বেই রবীন্দ্রনাথের পত্র প্রকাশিত হইয়াছিল। ইতিপূর্বে Visva-Bharati News (October 1987) এ ক্লক্ষ কুপালনী Bande Mataram and Indian

Amrita Bazar Patrika, 2 November 1937 |

e Hindusthan Standard-a (24 October 1937) নিম্নিলিখিত তথাটি প্রকাশিত হয়: "Pending his discussions with the leaders the Poet is not issuing any statement to the Press. Correspondence, however, is going on between the Poet and different leaders on this question. Mr. Rathindranath Tagore, the Poet's son, told a reporter of The Hindusthan Standard that the first stanza of the 'Bande Mataram' song was first set to tune by the

Nationalism নামে যে প্রবন্ধ লেখেন, তাহা কবির মতের সমার্থক।

জবহরলালকে লিখিত জাতীয় সংগীত সম্বন্ধে পত্র প্রকাশিত হইলে কোনো কোনো 'জাতীয়তাবাদী' পত্রিকায় রবীন্দ্রনাথের উপর ব্যক্তিগত আক্রমণ ও হীন অভিসন্ধি আরোপ পর্যন্ত হইল। কোনো কোনো অতি-উৎসাহী স্থাদেশিক ঘোষণা করিলেন যে রবীন্দ্রনাথের জাতীয় সংগীতগুলির মধ্যে স্থাধীনতার আকাজ্জা নাই, স্থাধীনতা লাভের জ্ঞা সংগ্রামে রবীন্দ্রনাথের গান কোনো প্রেরণা দেয় নাই ! বলা বাছল্য, কবি এ-সব বাদাহ্বাদে কোনো অংশ গ্রহণ করেন নাই। জবহরলাল গোড়া হইতেই রবীন্দ্রনাথের মতবিশ্বাসী। প্রায় ২৬ বৎসর পূর্বে রচিত 'জনগণমন' আজ স্থাধীন ভারতের জাতীয় সংগীত ক্রপে স্বীকৃত হইয়াছে; ত বন্দেমাতর্কের যে প্রথম অংশ অসাম্প্রদায়িক সেইটুকুই অন্থতম জাতীয় সংগীতক্রপে গৃহীত হইয়াছে।

তিন সপ্তাহ পরে কবি কলিকাতা হইতে শাস্তিনিকেতনে ফিরিলেন (৪ নভেম্বর। ১৪ কার্তিক ১৩৪৪)। এবার পুজাবকাশের পর বিশ্বভারতীর আভ্যন্তরীণ ব্যবস্থাপনে কিছু কিছু পরিবর্তন সংঘটিত হইল। শিক্ষাভবন বা কলেজ বিভাগের অধ্যক্ষ ধীরেন্দ্রমোহন সেন ১৯৩৭-এর অক্টোবরে বিলাত চলিয়া গেলে প্রমোদারজন ঘোষ অধ্যক্ষ নিযুক্ত হইলেন। ধীরেন্দ্রমোহন ১৯৩২ নভেম্বর হইতে ১৯৩৭ সেপ্টেম্বর পর্যন্ত অধ্যক্ষতা করিয়াছিলেন। বিলাতে এল্ম্হাস্ট-প্রবর্তিত ডার্টিংটন হল ট্রাস্ট হইতে রিসার্চ-ফেলোশিপ লাভ করিয়া তিনি ইংলশু যাত্রা করিলেন। প্র্থিগত বিভার দহিত বৃত্তি-কেন্দ্রিক বিভা বা শিল্পশিক্ষার সম্বন্ধ বিষয়ে তিনি যে অভিজ্ঞতা শ্রীনিকেতন ও শাস্তিনিকেতনে অর্জন করেন, তাহারই আলোকে গবেষণা করিবার জন্ম তাঁহার বিলাত যাত্রা।

এই সময়ে বোলপুরে 'বীরভূম জেলা রাষ্ট্রীয় সন্মিলনী'র প্রথম অধিবেশন আহুত হয় (৪-৫ অগ্রহায়ণ ১৩৪৪॥২০-২১ নভেম্বর)। তজ্জস্ত রবীন্দ্রনাথ নিম্নলিখিত বাণীটি পূর্বাহে (১৪ নভেম্বর ১৯০৭) লিখিয়া পাঠাইয়াছিলেন, "বোলপুরে এই প্রথম রাষ্ট্রসভা অধিবেশনে আমি আমার অভিনন্ধন জ্ঞাপন করি। মহাত্মা গান্ধী ও পণ্ডিত জবহরলালের নেতৃত্বাধীনে কংগ্রেস জনহিতকর যে উভোগ গ্রহণ করিয়াছেন এই সভার যোগে এখানকার জনসাধারণের সহিত তাহার সম্মান্ধাপিত হইতেছে এই কথা শরণ করিয়া আনন্ধিত হইলাম। সভার উদ্দেশ্য সার্থক হউক।"

সন্মিলনীতে বহু লোক প্রাম হইতে আদে; কলিকাতা হইতে শিবনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সন্ত্রীক ও ডাঃ ত্বেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় (মৃত্যু অক্টোবর ১৯৬১) প্রভৃতি শ্রমিক-আন্দোলনের নেতৃত্বানীয় ব্যক্তিদেরও সমাগম হয়। সভায় যে-সব বক্তৃতা হয় তাহার রিপোর্ট মুখে মুখে রবীন্দ্রনাথ পান। নেতাদের বক্তৃতাগুলি জনসাধারণের উপযুক্ত আদে হয় নাই। স্থানীয় কর্মীরা রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে দেখা করিতে আদিলে (৫ অগ্রহায়ণ) তিনি বলেন যে লোকসাধারণের কাছে লোকের

Poet himself and also sung by him for the first time at the Indian National Congress at its Calcutta Session in the nineties of the last century.

"Mr. Rathindranath Tagore further told the reporter that the views on Bande Mataram' that had found expression in Prof. Krishna Kripalani's article in the Visvabharati' magazine published from Santiniketan, did not represent the official view of Visvabharati or of the Poet".

- ১ রামানন্দ চটোপাধ্যার মহাশ্র সাধারণ প্রাক্ষসমাজের প্রাক্ষ, নিষ্ঠাবান ধার্মিক বলিরা পরিচিত। তিনি প্রাক্ষ হইবার পর কথনো প্রতিষাদি পূজা করেন নাই। তিনি রবীশ্র-ভক্ত; কিন্তু 'বন্দেমাতরম্' সম্বন্ধে তিনি ভিন্ন মত পোষণ করিতেন। তাঁহার মতে গানটি 'পোন্তলিকতা-ব্যক্ষক বা পোন্তলিকতা-প্রণোদক নহে.. মুসলমানবিদ্বেষ-প্রস্তুত বা মুসলমানবিদ্বেষ-জনক নহে। প্রবাসী, অগ্রহারণ ১৩৪৪, বিবিধ প্রসঙ্গ, প্রং২।
- २ ज व्यवामी, व्यवहासन ১०८७, विविध व्यमक, १ २०১।
- ৩ দ্র প্রবোধচন্দ্র দেন, ভারতবর্ষের জাতীয় সংগীত (১০৫৬)। রবীক্রজীবনী ২, পরিশিষ্ট।

ভাষার কথা বলাই উচিত; তাহাদের বোধের ও জ্ঞানের বাহিরের কথা বলিলে তাহাদের মন সাড়া দের না। কবির এ কথা অতি সত্য; আমরা সভায় উপস্থিত ছিলাম, বক্তাদের সংস্কৃতবহল অলংকারপূর্ণ ভাষা ও বিশ্বসমন্তা প্রভৃতির শুরুগজীর আলোচনা জনতার কর্ণে শব্দমাত্তরপে প্রতিভাত হইতেছিল।

কবি শান্তিনিকেতনে আছেন। ইতিমধ্যে তিনি সংবাদ পাইলেন যে বাংলা গভর্নমণ্ট ১১০০ জন অন্তরীণাবদ্ধ যুবককে মুক্তি দিয়াছেন। কবি কিন্ধা আনন্দিত হইয়াছিলেন তাহা তাঁহার বিবৃতি হইতে প্রকাশ পার। এই মুক্তি-আন্দোলনে মহাল্লাজির চেষ্টা ভূলিবার নহে; গভর্নমেণ্ট ও বন্দীদের মধ্যে বোঝাপড়া তাঁহারই মাধ্যমে হইয়াছিল। কবি বলিলেন, "The only way our people can truly acknowledge our gratitude is to strive honestly to create that moral atmosphere of non-violence, which is the only true means of attaining our final emancipation. Mahatmaji has given such assurance on our behalf and if we fail to carry it out we shall have betrayed the trust of our greatest benefactor."

কবি কলিকাতা হইতে ৪ নভেম্বর ফিরিয়াছিলেন; এবার একাদিক্রমে দীর্থকাল শাস্তিনিকেতনে থাকেন, মাঝে দিন সাতের জন্ম কলিকাতায় যাইতে হয় (২৭ নভেম্বর) ডাক্তারদের তাগিদে। ৪ ডিগেম্বর আশ্রমে ফিরিয়া আসেন।

ইতিমধ্যে সংবাদ আসিল গিরিধিতে স্তর জগদীশচন্দ্রের হঠাৎ মৃত্যু হইয়াছে। রবীন্দ্রনাথের সহিত জগদীশচন্দ্রের যে নিবিড় যোগ এককালে ছিল, তাহার কথা আমরা এই জীবনীমধ্যে আলোচনা করিয়াছি। ক্রমে কালের ব্যবধানে, কর্মক্ষেত্রের বিভিন্নতা হেতু ছইজনের মধ্যে পূর্বের সে নিবিড়বন্ধন শিথিল হইয়া যায়; তৎসম্প্রেও পরস্পর পরস্পরকে গভীর শ্রন্ধা করিতেন। আচার্যের মৃত্যুসংবাদ পাইয়া কবি যাহা লিখিয়া পাঠাইলেন তাহার মধ্যে তিনি একস্থানে বলেন— "তরুণ বয়দে জগদীশচন্দ্র যথন কীতির ছর্গম পথে সংসারে অপরিচিতক্ষণে প্রথম যাত্রা আরম্ভ করেছিলেন . . সেই সময়ে আমি তাঁর ভাবী সাফল্যের প্রতি নিঃসংশয় শ্রন্ধাদৃষ্টি রেখে বারে বারে গছে পত্নে তাঁকে যেমন করে অভিনন্দন জানিয়েছি, জয়লাভের পূর্বেই তাঁর জয়ধ্বনি ঘোষণা করেছি, আজ চিরবিচ্ছেদের দিনে তেমন প্রবল কঠে তাঁকে সম্মান নিবেদন করতে পারি দে শক্তি আমার নেই। আর কিছুদিন আগেই অজানা লোকে আমার ভাক পড়েছিল। ফিরে এসেছি। কিন্তু সেখানকার কুহেলিকা এখনও আমার শরীর মনকে ঘিরে রয়েছে। মনে হচ্ছে আমাকে তিনি তাঁর অন্তিমপথের আসন্ন অন্থবর্তন নির্দেশ করে গেছেন। ত

জগদীশচন্দ্রের মৃত্যুর পর কবির সহিত তাঁহার ঘনিষ্ঠতার যে কয়টি সংবাদ প্রকাশ পাইয়াছিল তাহা আমরা নিম্নে উল্লেখ করিতেছি। তাঁহার 'অব্যক্ত' নামে গ্রন্থ প্রকাশিত হইলে তিনি নিম্নলিখিত প্রথানি কবিকে পাঠান (৩ অগ্রহায়ণ ১৩২৮)।— "বন্ধু, অথে তুংখে কত বৎসরের শ্বতি তোমার সহিত জড়িত। অনেক সময় সে সব কথা মনে পড়ে। আজে জোনাকির আলো রবির প্রথর আলোর নিকট পাঠাইলাম। তোমার জগদীশ।" আচার্য-পত্নী

> I The Modern Review, December 1937, p 714, Note, Birbhum District Conference 1

[₹] Visva-Bharati News, December 1937, p 42 |

৩ জগদীশচন্দ্র; প্রবাসী, পৌষ ১৩৪৪, পৃ ৬৩৫-৩৬। "জাচার্য জগদীশচন্দ্রের জন্মদিন ৩০শে নভেম্বর। বস্থ-বিজ্ঞানমন্দ্রির প্রতিষ্ঠাও তিনি করেন ৩০শে নভেম্বর। তাঁহার জীবিতকালে ঐদিন তাঁহার জন্মদিনের উৎসব হইত, বস্থ-বিজ্ঞানমন্দির প্রতিষ্ঠার উৎসবও ঐদিন হইত। তাঁহার দেহত্যাগের পর গত ৩০শে নভেম্বর প্রথম বস্থ-বিজ্ঞানমন্দিরের বার্ষিক উৎসব হইরা গিরাছে। ঐদিন রবীন্দ্রনাথের অরচিত বজ্বতা পড়িবার কথাছিল। তিনি জাসিতে না পারার উহা আচার্য মহাশ্রের এক বৃদ্ধ প্রাক্তন ছাত্র কর্তৃক পঠিত হর। প্রবাসী, পৌর ১৩৪৫, পৃ ৪৭২। জ Visua-Bharati News, December 1937, p 48-44।

অবলা দেরী প্রবাসীর সম্পাদক রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়কে জানাইয়াছিলেন যে জীবনের শেষ বংসরও জগদীশচন্দ্র প্রত্যহ গ্রামোফোনে কবির স্বয়—

আজি হতে শতবর্ষ পরে
কৈ তুমি পড়িছ বিদি আমার কবিতাখানি
কৌতৃহলভরে—
আজি হতে শত বর্ষ পরে • •

শুনিয়া শয়ন করিতে যাইতেন। "উনি আজীবন কবির শুণগ্রাহী ছিলেন, এবং সর্বদাই বলিতেন যে, কবির মতন সর্বতোমুখী প্রতিভা বিরল, প্রায় দেখা যায় না।"

আচার্য জগদীশচন্ত্রের মৃত্যুসংবাদ পাইবার পর কবির 'প্রান্তিক'-চেতনা যেন পুনরায় সাড়া দিয়া উঠিল; আর একবার মৃত্যুপারের কথা অরণ হইল। প্রান্তিকের ১-১৩ ও ১৭ -সংখ্যক কবিতা ৮ ডিসেম্বর হইতে ২৫ ডিসেম্বরের (১৯৩৭) মধ্যে লিখিত হয়।

আধ্যাত্মিক জীবনের গৃঢ় অন্তঃলোকে আলোক ও অন্ধকার, জানা ও অজানার বন্দ চলে; কবির জীবনে তাহার প্রকাশ হয় কাব্যে, অথবা গভারচনায় বা ভাষণে। সেই ভাবনার ধারা প্রকাশ লাভ করিলেই মন একটা সমে আসিয়া ভন্ধ হয়; নৃতন অহভূতি ও আবেগের অপেকায় থাকে। অহকুল পরিবেশ বা অভিঘাতে নৃতন ঋতৃ-উৎসবের আয়োজন চলে— প্রাতনকে অতিক্রম করিয়া নৃতন কাব্যধারার প্লাবন আলে। চিন্তলোকে প্রাতিকের কবিতা রচনার পালা এখানেই শেষ হইল।

কিন্তু রবীন্দ্র-সন্তার স্বটাই আধ্যাত্মিক তুরীয়তা নহে, কাব্যও নহে, সাময়িক ও স্থানিক ঘটনা ও অপ্যটনা তাঁহার স্পর্শচেতন মনকে উত্তেজিত করে— বিশ্বমানবের ছঃখ আপনারই ছঃখল্পে বরণ করেন। দেশের মধ্যে পরাধীনতার ছঃখ ও অপমান তো আছেই; বিদেশে কোণায়ও শান্তি নাই, ত্মখ নাই। কোণায় ইথিওপিয়া, কোণায় স্পেন, কোণায় চীন— স্বাধীনতা-সংগ্রামে ক্ষতবিক্ষত হইতেছে— এ-স্বের জন্ত বাঙালি কবির কী বেদনা!

দাতই পৌষ উৎসবের দিন (১৩৪৪) কবির মনে এই বিশ্বব্যাপী তুঃখের কথাই উদিত হইতেছে। তিনি বলিতেছেন, "চীনের প্রতি [জ্ঞাপানের] নিষ্ঠুর অত্যাচারেশ আমাদের হাদয় উৎপীড়িত, কিন্তু আমাদের কী করবার

- ২ ববীন্দ্রনাথের 'প্রান্তিক' প্রকাশিত হইলে দিলীপ রায় এই কয়টি পংজি লেখেন :

O Bird of Fire, enskied above,
Whose voice is a dream, a song:
Pilgrim of loveliness and love,
A guest of the starry throng:
You warble of our ancient quest
Of bloom and bell and musk.
In the dark of sleep you cannot nest:
Your flame-wings burn the dusk.

- Dilipkumar Ray, To Rabindranath on reading 'Prantika', The Modern Review, March 1938, p 318 |
- শাংহাই, নানকিও ভাপানীরা অধিকার করিরাছে ১৯৩৭-এর শেবভাগে।

আছে, আমরা কী করতে পারি ? . . এই ছঃখবোধের ছারা দানবের বিরুদ্ধে ঘুণা প্রকাশ ক'রে আমরাও দেই স্ষ্টের পক্ষে কাজ করছি; এর শক্তি যতই কীণ হোক এও স্টির কাজ। আমাদের অন্ধ্র নেই, কিছু মন আছে; আমরা লড়াই না করতে পারি, কিছু এ কথা যদি আমাদের মনে জাগ্রত রাখি যে অধর্মের ছারা আপাতত যতই উন্নতি হোক তার মূলে আছে বিনাশ, যদি এ কথা বিশ্বত না হই যে মানব-ইতিহাসের মূলে কল্যাণের শক্তি কাজ করছে— এ কথা মনে রেখে সেই কল্যাণের পক্ষে আমাদের কর্মকে চেষ্টাকে যেন প্রয়োগ করি। আমাদের মেশিন-গান নেই। কিছু আমাদের চিন্তা আছে— তার মূল্য যতটুকুই হোক তাকে আমরা মহতের দিকে প্রয়োগ করব।" এই আদর্শই ভারত প্রহণ করিয়াছে; এই সর্বজ্ঞীব-মঙ্গল-চিন্তার জন্ম ভারত আজ সর্বজ্ঞাতির শ্রদ্ধা আকর্ষণ করিয়াছে।

এই ভাষণের শঙ্গে পঠনীয় খ্রীষ্টমাদ দিনে (২৫ ডিদেম্বর ১৯৩৭) লিখিত প্রান্তিকের ছ্ইটি কবিতা (১৭ ও ১৮ -সংখ্যক)।

দেখিলাম এ কালের
আশ্বাতী মৃচ্ উন্মন্ততা, দেখিস্থ সর্বাঙ্গে তার
বিক্বতির কদর্য বিদ্ধেশ। এক দিকে স্পর্ধিত ক্রুরতা,
মন্ততার নির্লজ্ঞ হংকার, অন্ত দিকে ভীরুতার
ধিধাগ্রস্ত চরণবিক্ষেপ . .

রাষ্ট্রপতি যত আছে প্রোঢ় প্রতাপের, মন্ত্রসভাতলে আদেশ-নির্দেশ রেখেছে নিষ্পিষ্ট করি রুদ্ধ ওষ্ঠ-অধ্যের চাপে সংশ্যে সংকোচে।

জাগতিক রাজনৈতিক পরিস্থিতির কথা পৌষ-উৎসবের ভাষণে ছিল— "অপর দিকে আছে আপন সাম্রাজ্ঞ্য-লোভী ভীক্ষর দল, তারা এই দানবের কোনো প্রতিবাদ করতে সাহস করে না। ক্ষীণ এরা, ইতিহাসে এদের সাক্ষ্য পুপ্ত। চীনকে যখন জাপান অপমান করেছে . তখন এই প্রতাপশালীর দল কোনো বাধা দেয় নি।"

খ্রীষ্টের জন্মদিনে দেশে দেশে দেবতার মন্দিরে মন্দিরে ধার্মিকদের দল শাস্তির জন্ম প্রার্থনা করে। কিন্তু কোপায় সে শাস্তির প্রয়াস—

নাগিনীরা চারি দিকে ফেলিতেছে বিষাক্ত নিশাস।
শান্তির ললিত বাণী শোনাইবে বার্থ পরিহাস— ১

চীনাদের উপ্র জন্নী হইবার জন্ম জাপানী সৈমদল বুদ্ধমন্দিরে বর প্রার্থনা করিয়াছিল — এই সংবাদ সংবাদপত্তে পড়িয়া বড়ো বেদনায় লিখিলেন 'বুদ্ধং শরণং গছামি'*—

যুদ্ধের দামামা উঠল বেজে। . .

মাসুষের কাঁচা মাংদে যমের ভোজ ভরতি করতে
বেরোল দলে দলে।

১ প্রদরের স্ষ্টি, ৭ পোৰ ১৬৪৪। প্রবাদী, মাথ ১৬৪৪, পু ৫৬-৫৭।

२ जूननीत, Maxim Gorky, Reply to an intellectual (1931), Articles and Pamphlets, Moscow, 1951, p 255 ff ।

শান্তিনিকেজন, পোৰ ১৩৪৪। প্ৰবাসী, নাখ ১৬৪৪। পত্ৰপুট ১৭, ববীক্স-বচনাবলী ২০, পৃ ৫১।

সবার আগে চল্ল দয়াময় বুদ্ধের মন্দিরে তাঁর পবিত্র আশীর্বাদের আশায় !

মহতের নামে, দেবতার নামে এত বড়ো ব্যঙ্গ কবির পক্ষে ছঃসহ।

বুনিয়াদি শিক্ষা ও শিক্ষাসত্র

কলিকাতায় নবশিক্ষাসংঘ বা New Education Fellowship -এর সম্মেলন ডিসেম্বরের (১৯৩৭) শেষভাগে। রবীন্দ্রনাথ ভারতীয় শাখার সভাপতি; শরীর অহস্থ বলিয়া তিনি সভায় উপস্থিত হইতে পারিলেন না, ওাঁহার ভাষণ লিখিয়া পাঠাইয়া দিলেন; এই ভাষণের বিষয়বস্তু লইয়া আমরা পরে আলোচনা করিব।

সম্মেলনে যে-সব বিদেশী সদস্য আসিয়াছিলেন তাঁছাদের মধ্যে কয়েকজন শান্তিনিকেতনে আসিয়া কবির সহিত দেখা করেন। NEF-এর সভাপতি ফিন্ল্যান্ডের Tolo Svenska Samkola, প্রতিষ্ঠানের অধ্যক্ষ Rector Lavrin Zilliacus, ইংলন্ডের কেণ্ট কাউন্টির শিক্ষা-পরিচালক Salter Davies, সুইস NEF-এর সহকারী সভাপতি ও জেনেভা বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষাবিজ্ঞানের অধ্যাপক Pierre Bovet এই দলে ছিলেন। সঙ্গে আসেন বুনিয়াদি শিক্ষার সম্পাদক আর্থনায়কম্।

NET-এর সদস্তগণ অস্ট্রেলিয়া ঘুরিয়া ভারতে আসেন। ওয়ার্ধায় অক্টোবর মাসে (১৯৩৭) মহাত্মাজির আহ্বানে যে শিক্ষাসম্মেলন হয়, সেথানে Dr. Zilliacus প্রভৃতি কয়েকজন উপস্থিত ছিলেন। এই শিক্ষাসম্মেলনের কথা আমরা পরে বলিব।

নবশিক্ষাসংঘের সদস্তগণ শান্তিনিকেতনে তিন দিন ছিলেন; ওঁাহারা থাকিতে থাকিতে লর্ড লোথিয়ান কিবির সহিত সাক্ষাৎ করিবার জন্ম আসেন। একদিন সন্ধ্যায় একটি সভায় ওয়ার্ধা-শিক্ষাপরিকল্পনা লইয়া আলোচনা হয়; আর্থনায়কম এই পরিকল্পনা কমিটির আহ্বায়ক ও সম্পাদক; তিনি সভায় গান্ধীজির শিক্ষাদর্শ সম্বন্ধে বলিলেন।

আমাদের আলোচ্যপর্বে ভারতে সর্বত্র গান্ধীজির পরিকল্পিত নুতন শিক্ষাদর্শ লইয়া আলোচনা হইতেছে। রবীন্দ্রনাথ নবশিক্ষাসংঘের জন্ত যে প্রবন্ধটি লিখিয়া পাঠাইয়াছিলেন এবং যাহা ইতিপূর্বে সেখানে পঠিত হইয়াছে, তাহাতে গান্ধীজির শিক্ষাবিধির সমালোচনা ছিল। শান্তিনিকেতনের এই ঘরোয়া সভায় যে-সব আলোচনা হইয়াছিল তাহার বিস্তারিত বর্ণনা আমরা পাই নাই। রবীন্দ্রনাথের সহিত ডক্টর জিলিকাস প্রমুখ পণ্ডিতদের যদ্বিকোনো আলোচনা হইয়া থাকে, তাহাও সমসাময়িক কোনো পত্রিকাদিতে প্রকাশিত হয় নাই।

- ১ প্রায় দশ নাস পরে (অক্টোবর ১৯০৮) য়োল লোগুচিকে পত্রে লিখিডেছেল সমসাময়িক আর-একটি ঘটনা উল্লেখ করিয়া: "I saw in a recent issue of the Osaka Mainichi and the Tokyo Nichi Nichi (16 September 1988) a picture of a new colossal image of Buddha erected to bless the massacre of your neighbours."— Tagore and China, p 61।
- ২ লার্ড লোখিরান সে মুগের সেরা কুটনীডিজ্ঞ রাজপুরুষ; মুদ্ধের সময় ভারতের মনোভাব দেখিয়া গেলেন। ভারত ইইডেই বোধ হয় মার্কিন দেশে বান। Lothian, (Philip Henry Kerr) 11th Marquess of, K. T., C. H. (1882-1940); Assistant Secretary of International Council of Transval and Orange River Colony (1905-08); editor of The State, South Africa (1908-09), and The Round Table (1910-16); Secretary to Lloyd George, when Prime Minister (1916-21); Secretary of Rhodes Trust (1925-29); Chancellor of the Duchy of Lancaster; Parliamentary Under-Secretary of the State for India (1981-32); Chairman of Indian Franchise Committee (1932); British ambassador to U. S. A. charged with obtaining supplies and support of Britain's war effort, 1939-40; died in office.

গান্ধীজির শিক্ষাপরিকল্পনা দেশের কী অবস্থার পেশ হইরাছিল তাহার পটভূমি সংক্ষেপে প্রথমেই বলা প্রয়োজন।
শিক্ষাবিধি সম্বন্ধে গান্ধীজি বহু বৎসর হইতে ভাবিতেছেন। জীবনে মাবলম্বী হইবার শিক্ষাই যে শিক্ষার চরম উদ্দেশ্য,
এ কথা গান্ধীজি দক্ষিণ আফ্রিকা বাসকালে স্বীকার করিয়া লন এবং টলস্টর ফার্ম স্থাপন করিয়া নিজ পুত্রদের ও
বন্ধুপুত্রদের আপন আদর্শ অস্থায়ী শিক্ষার ব্যবস্থা করেন। তাঁহার ছাত্ররা শারীরিক কঠিন শ্রমে অভ্যন্ত হইত; তাহারা
নিজ বন্ধ বর্মন করিত, আপনার সর্ববিধ কার্য করিত; এমন-কি নিজের জ্তা পর্যন্ত নিজেরা প্রস্তুত করিত। এ বিষয়ে
গান্ধীজিকে শিক্ষা দেন তাঁহার প্রধান শিষ্য, সঙ্গী ও বন্ধু Kallenbach। ১৯১৬ গ্রীষ্টাব্দে শান্তিনিকেতনে গান্ধীজির ফিনিক্র
বিভালয়ের ছাত্ররা আদিয়া কয়েকমান থাকিয়া যায়; সেই দলের ছাত্র ও শিক্ষকদের সকলকেই কঠিন শ্রমসাপেক্ষ
কার্যকলাপ করিতে হইত— বলা বাছল্য, স্থাবলম্বন ছিল শিক্ষার মূল কথা।

ভারতবর্ষে ফিরিয়া আসিয়া গান্ধীজিকে একের পর এক বিচিত্র সমস্থার সমুখীন হইতে হয়। সমস্ত ব্যর্থতার মূলে দেখিলেন অশিক্ষা, কৃশিক্ষা— অস্বাস্থ্য, অপরিচ্ছন্নতা— চিন্তিনৈত্য, অর্থ দৈত্য। ভারতের সেই মৃক মৃচ মূথে ভাষা বা শিক্ষা দান করিতে গোলে যে ব্যয়— তাহা তদানীস্তন বৃটিশ রাজপ্রতিনিধি মঞ্র করিতে পারেন না; কারণ সমর-বিভাগের ব্যয় সংকোচন তাঁহাদের স্বার্থের পরিপন্থী। অথচ শিক্ষা ব্যতীত যে স্বরাজ প্রতিষ্ঠিত হইবে তাহার ভিত্তি ক্রমনো দৃচ হইতে পারে না।

শিক্ষাসংস্কার সম্বন্ধে চিন্তা গান্ধীজিকে দীর্ঘকাল পীড়িত করে সত্য, কিন্তু কোনো স্বৰ্চ্চ পরিকল্পনা তিনি দিতে পারেন নাই। দেশে প্রত্যাবর্জনের বিশ বৎসর পরে ১৯৩৭ খ্রীষ্টান্দের মধ্যভাগে ভারতের ছয়টি (পরে আটটি) প্রদেশে কন্ত্রেস-পক্ষীয়রা জয়ী হইয়া মন্ত্রিত্ব গ্রহণ করিলে পর গান্ধীজি ভাবিলেন, এই স্থবর্গ স্থযোগে তিনি তাঁহার শিক্ষাপরিকল্পনা দেশবাসীর সমক্ষে পেশ করিবেন। Harijan এ লিখিত হইয়াছে (৩০ অক্টোবর ১৯৩৭), "But the thing in its present shape came to him under the changed circumstances of the country." দেশের এই নৃতন অমুকুল পরিস্থিতিতে তাঁহার শিক্ষাদর্শ গৃহীত হওয়া সম্ভব হইল। Harijan পত্রিকায় (২ অক্টোবর ১৯৩৭, গান্ধীজির জম্মদিন) তিনি ঘোষণা করিলেন যে, ওয়ার্ধায় অচিরে তিনি একটি শিক্ষাসন্দেলন আহ্বান করিবেন। ওয়ার্ধা মাড়োয়ারি হাইস্ক্লের পঞ্চবিংশতি উৎসব উপলক্ষে এই সম্মেলন আহ্বত হইল। ২২-২৩ অক্টোবর ওয়ার্ধায় কন্ত্রেস-শাসিত প্রদেশের মন্ত্রীয়া উপস্থিত হইলেন। দেখানে গান্ধীজি তাঁহার শিক্ষাদর্শ পেশ করিলেন। ওয়ার্ধায় শিক্ষাপরিকল্পনা রচনার জন্ম যে সমিতি গঠিত হইল, তাহার সভাপতি ডক্টর জাকীর হোসেন এবং সম্পাদক ও আহ্বায়ক আর্থনায়কম (আরিয়াম)। আরিয়ামের কর্মের সঙ্গের স্কে তাঁহার পত্নী আশা দেবী।

পাঠকদের শারণ আছে আরিয়াম ও আশা দেবী দীর্ঘকাল রবীন্দ্রনাথ ও তাঁহার শিক্ষায়তনের দক্ষে অত্যন্ত ঘনিষ্ঠভাবে যুক্ত ছিলেন। আরিয়াম ১৯২৪ দালে শান্তিনিকেতনে আদেন ও ১৯৩৪ দালে বিভালয় ত্যাগ করেন। আশা
দেবী কিছুকাল পাঠভবনের অধ্যক্ষতা করেন। তিনি দীর্ঘকাল শান্তিনিকেতনে বাদ করিয়া কবিকে জানিবার স্থযোগ
লাভ করিয়াছিলেন। তৎপূর্বে আরিয়াম অধ্যক্ষ ছিলেন। ইহারা উভয়েই শান্তিনিকেতনের পঠনপাঠন-বিধি এবং শিক্ষাদত্তের আদর্শ ও কর্মধারার দহিত স্থপরিচিত হন। লক্ষীশ্বর দিংহের স্লয়ভ্ কর্মশালায় আরিয়াম ও আশা দেবী ছিলেন
উৎসাহী ছাত্র। মোট কথা রবীন্দ্রনাথ ও এল্ম্হার্টের শিক্ষাদর্শন ও শিক্ষাবিধি দল্পয়ে আরিয়াম ভালোরক্ষে

being a born teacher he [Vinoba] has been of the utmost assistance to Asha Devi in her development of the scheme of education through handicrafts.—Vinoba and Gandhi by Birendranath Guha, The Hindusthan Standard, Puja Issue, 1953, p 45.

ওয়াকিবহাল থাকায় তাঁহার পক্ষে বুনিয়াদি শিক্ষার প্রথম খসড়া প্রণয়ন করা সহজ্ঞ হয়।

আরিয়াম ও আশা দেবী ১৯৩৪-এর জুন মাসে শান্তিনিকেতনের কাজ ছাড়িয়া চলিয়া যান; আদর্শের সঙ্গে বান্তবের সম্বন্ধ তাঁহাদের মতে দেখানে ক্রমশই কীণ হইরা আসিতেছিল। তাঁহারা বেনারস, মাদ্রাজ প্রভৃতি ছান ঘুরিয়া অবশেষে ওয়ার্ধায় গিয়া যম্নালাল বাজাজের মাড়োয়ারি বিভালয়ে (নবভারত বিভালয়) যোগদান করেন। এই সময় হইতে আর্থনায়কম ও আশা দেবী গান্ধীজি, বিনোবা ভাবে প্রভৃতির সহিত ঘনিষ্ঠ হন, এবং শিক্ষাবিষয়ে উভয়ের উৎসাহ, আন্তরিকতা ও দীর্ঘকালের অভিজ্ঞতা দেখিয়া গান্ধীজিও আকৃষ্ট হন। বুনিয়াদি শিক্ষার মূল খসড়া ইহাদেরই ছারা রচিত বলিতে পারি। আমাদের মতে জন্ ডিউই (Dewey)-উদ্ভাবিত project method, রবীক্রনাথ ও এল্ম্হাস্ট -প্রবৃতিত শিক্ষাসত্তের পাঠক্রম ও পদ্ধতি এবং গান্ধীজির কর্মকেন্দ্রিক শিক্ষা-পরিকল্পনার সমন্বয়ে বুনিয়াদি শিক্ষার খসড়া প্রস্তুত হয়।

Harijan পত্রিকায় Basic National Education-এর প্রথম খদড়া প্রকাশিত হইল (১১ ডিলেম্বর ১৯৩৭)। ইহা সমসাময়িক শিক্ষাপদ্ধতি ও শিক্ষাদর্শনের সমালোচনা ও গান্ধীজির গঠনমূলক পরিকল্পনার বুনিয়াদ। উক্ত প্রতি-বেদনে ইহাকে বলা হয় activity curriculum। বলা বাছল্য, শিশুদের শিক্ষা কর্মকেন্দ্রিক ইহবে এই তত্ত্ব জগতের শিক্ষাভাবনায় নৃতন নহে। গান্ধীজি তাঁহার নৃতন শিক্ষাপদ্ধতির ভিন্তি প্রতিষ্ঠিত করিতে চাহিয়াছিলেন অর্থনীতির উপর, অর্থাৎ শিক্ষা স্বাবলম্বী হইবে, বাহিরের সাহায্যনিরপেক্ষ হইবে। ছার্ত্তরা আপনাদের প্রয়োজনীয় খাল্ল উৎপাদন ও বন্ধাদি প্রস্তুত করিবে এবং উদুরুদ্ধ সামগ্রী বিক্রম করিবে; তাহাদের বুদ্ধি হইবে 'profit-yielding vocation'। সেই অর্থ দারা বিভালয়ের শিক্ষকদের বেতনাদি চলিবে: তবে ঘরবাডি আসবাবপত্তের বায় অন্তত হইতে আনিতে হইবে। গান্ধীজির মতে বিশ্ববিভালয় ও অক্সান্ত বিভাপ্রতিষ্ঠান গভর্নমেণ্টের সাহায্যনিরপেক্ষ হওয়া উচিত, তাহারা selfsupporting হইবে through the fees charged for examinations, অর্থাৎ পরীকার ফীর উপর বিশ্ববিভালয় ও উচ্চতম শিক্ষার নির্ভর হওয়া উচিত। ধনপতি ও শিল্পনায়কগণ এই শ্রেণীর বিভাপ্রতিষ্ঠান স্থাপন ও উহার বায় বহন করিবেন। তাঁহার মতে সাত হইতে চৌদ্দ বংসর বয়স পর্যন্ত সকল শ্রেণীর বালকবালিকার শিক্ষা আবেখ্যিক ও चरिरुजिन रुखा वाह्नीय ; এ हाए। चारनची रहेवात क्रम छारापित एक्टी शोकिरव खुक रहेरछ। जिनि चारता वरनन থে, সকল শ্রেণীর শিক্ষিত নরনারীর পক্ষেই জনশিক্ষাদানে কিছু সময় অতিবাহন আবিখ্যিক হওয়া প্রয়োজন। এইভাবে সর্বশ্রেণীর শিক্ষা সরকারী অর্থসাহায্যনিরপেক্ষ হইতে পারিবে এবং বিশ বৎসরের মধ্যে ভারতে নিরক্ষরতার সমস্তা ও বেকারসমস্থা দুরীভূত হইবে। ভারতের দাত লক্ষ গ্রামের নিরক্ষরতা ও জীবিকাসমস্থা দূর করিবার জ্ব তাঁহার ভাবনা, এবং আন্ত প্রতিকারের জন্ম তিনি উদ্গ্রীব। সেজন্ম তিনি তাঁহার পরিকল্পনাকে Basic National Education না বলিয়া Rural National Education বলিবারই পক্ষপাতী। গান্ধীজি তাঁহার পরিকল্পিত শিক্ষাবিধি সম্বন্ধে ब्राज्ज, "This education ought to be for them a kind of insurance against unemployment."

> Harijan, 2 October 1937. Question before the educational conference |

Segaon, 28 May 1938, Foreword to the 2nd Ed. of the Basic National Education |

৩ Mahatma by D. G. Tendulkar, Vol IV, p 228 । তুলনীয়, ববীক্রনাথের শিক্ষাসত্র। সেথানে ছাত্ররা স্বাবল্পী হইবে, এ পরিক্রনারবীক্রনাথেরও ছিল; ডবে বিভালরের বার তাহাদের উপার্জিত অর্থে চলিবে এ কথা তিনি কথনো ভাবেন নাই। কিন্ত ছাত্ররা ৬ হইতে ১২ বৎসর পর্যন্ত শিক্ষাসত্রে থাকিরা যে-সব কার্মশির শিখিবে তাহারই অমুশীলনে তাহাদের জীবিকা না হউক উপজীবিকা হিসাবে কিছু অর্থাগম হইতে পারে এ কথা বলেন। শিক্ষাসত্তের মূলকথা ছিল ভবিশ্বতে স্বাবল্পন এবং ছাত্রাবন্ধার যতটা পারা বার করা; তাহাদের আরের উপর বিভালরের নির্ভর ছইতে পারে না।

অসহযোগ আন্দোলনের সময় গান্ধীজি দেশবাসীকে চরকায় প্রতা কাটিয়া দেশের বন্ধসমস্তা ও দারিদ্রান্থংখ শমিত করিবার জন্ম উপদেশ দিয়াছিলেন। আজ ভাবিতেছেন দেশব্যাপী নিরক্ষরতা, মানসিক জড়ভা, বেকারসমস্তা দূর করিবার একমাত্র উপায় কন্থেস গভর্নমেণ্টের সহায়তায় দেশের মধ্যে বুনিয়াদিশিক্ষার পদ্ধন ও প্রচলন। গান্ধীজির বিশাস কর্ম বা কারুকেন্দ্রক শিক্ষার মাধ্যমে ছাত্রদের মনোবিকাশও হইবে। তিনি বলিতেছেন, "Let us cry a halt and concentrate on educating the child properly through manual work, not as a side activity, but as the prime means of intellectual training." তিনি অন্তর্জ বলিতেছেন যে, বৃদ্ধিকে প্রথব করিবার জুন্ত কারুশিক্ষা অপরিহার্য। "I am afraid you have not sufficiently grasped the principle that spinning carding etc., should be means of intellectual training. What is being done there is that it is a supplementary course to the intellectual course. . I must confess that all I have up to now said is that manual training must be given side by side with intellectual education. But now I say that the principal means of stimulating the intellect should be manual training." \

হরিজন পত্রিকায় গান্ধীজির শিক্ষাপরিকল্পনা প্রকাশিত ইইলে (১১ ডিসেম্বর ১৯৩৭), রবীক্রনাথ সে সম্বন্ধে যে মন্তব্য করেন, তাহা বৎসরের শেষভাগে কলিকাতার NEF-এর যে সম্মেলন হয় তাহাতে গঠিত হয় এবং বিশ্বভারতী নিউজে ও অঞ্চত্র প্রকাশিত হয়। রবীক্রনাথ লিখিয়াছেন—

"Now that Mahatma Gandhi has taken up the cause of mass education in earnest we may be sure of great results in the near future. Already great interest has been roused in the country and controversy provoked over the question whether education can be made selfsupporting. Before you too are likewise provoked to violent agreement or disagreement with the proposal I would remind you that Gandhiji's genius is essentially practical, which means that his practice is immeasurably superior to his theory. As the scheme [Wardha] stands on paper, it seems to assume that material utility, rather than development of personality, is the end of education, that while education in the true sense of the word may be still available for a chosen few who can afford to pay for it, the utmost that the masses can have is to be trained to view the world they live in in the perspective of the particular craft they are to employ for their livelihood. It is true that as things are even that is much more than what the masses are actually getting but it is nevertheless unfortunate that even in our ideal scheme, education should be doled out in insufficient rations to the poor, while the feast remains reserved for the rich. I cannot congratulate a society or a nation that calmly excludes play from the curriculum of the majority of its children's education and gives in its stead a vested interest to the teachers in the market value of the pupil's labour But these defects seem such only on paper, for no man loves the children of the poor more than the Mahatma, and we may be sure that when the scheme is actually worked out by him we shall discover in it only one more testimony to the genius of this practical sage whose deeds surpass his words."

অতঃপর তুই মাস পরে হরিপুরার কন্ত্রেসে স্ভাষচন্দ্র বস্থর সভাপতিত্বে National Education সম্বন্ধে দীর্ঘ এক প্রভাব পেশ ও গৃহীত হয় (কেব্রুয়ারি ১৯৬৮); ওয়ার্ধা শিক্ষাসম্মেলনে যে-সব প্রভাব গৃহীত হইয়াছিল সেগুলিই কন্ত্রেস কর্তৃক এখন স্বীকৃত হইল। কন্ফারেন্সে গান্ধীন্ধির self-supporting ও profit-yielding প্রভাব সম্পূর্ণ-ভাবে গৃহীত না হইয়া নিম্নলিখিত প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছিল—

- (3) That the conference endorses the proposal made by Mahatma Gandhi that the process of education throughout this period [Ages 7-14] should centre around some form of manual and productive work, and that all the other abilities to be developed or training given should, as far as possible, be integrally related to the central handicraft chosen with due regard to the environment of the child.
- (4) That this Conference expects that this system of education will be gradually able to cover the remuneration of the teachers.

কন্থেদ এই শেষ প্রস্তাব গ্রহণ করেন নাই। কন্থেদ অধিবেশনের মাদ-খানেকের মধ্যেই (মার্চ ১৯৩৮)
Basic National Education-এর Syllabus ওয়ার্ধা হইতে প্রকাশিত হইল। এই পাঠক্রম রচনায় জাকীর হোদেন
-কমিটির দদস্থাণ করেকজন বিশেষজ্ঞের দহায়তা গ্রহণ করেন; তাহার মধ্যে বিখভারতীর লক্ষীখর দিংহ কার্জবোর্জ,
কাঠের কাজ ও ধাতুশিল্প শিক্ষার পাঠক্রম প্রস্তাত করিয়া দেন। নন্দলাল বস্থ ছিয়িং বা চিত্রবিভার পাঠক্রম লিখিয়া
দেন। লক্ষীখর যে খদড়া পেশ করেন তাহা স্লয়ড্ কারুশিক্ষাপদ্ধতির উপর রচিত পাঠ বা কার্যক্রম। আমরা পূর্বে
স্লয়ড্ দম্বন্ধে আলোচনা করিয়াছি।

Basic Education দম্বন্ধে যে গ্রন্থ এইবার প্রকাশিত হইল তাহাতে রবীন্দ্রনাথের এতদৃদম্পর্কে মতামতের পরোক্ষ দমালোচনা ছিল। কবি বলিয়াছিলেন যে শিক্ষার মধ্যে ক্রীড়ার স্থান বড়ো, দেইটি এই শিক্ষাপরিকল্পনায় বাদ পড়িয়াছে। তাহার উন্তরে বলা হয় যে, ক্রীড়া curriculumএর বিষয় নহে, তাহা extra-curricular activity-র অন্তর্গত। মনে হয় NEF-এর অধিবেশনে কবির যে সমালোচনা পঠিত হয় ইহা তাহারই উন্তরে লিখিত।

গান্ধীজির স্বাবলম্বন্দক শিক্ষার ভিত্তি অহিংসা। তাঁহার নবশিক্ষাপরিকল্পনায় 'অহিংসা'র অর্থ অভাকে শোষণ ও পেষণ না করিয়া জীবিকা অর্জন; তাহাই মানবধর্ম। উপনিষ্দের বাণী উদ্ধৃত করিয়া রবীন্দ্রনাথ বহু স্থলে তাঁহার ভাষণে এই মানবধর্ম উদ্রিক্ত করিবার জন্ম বিলয়াছেন, 'মা গুধঃ', অর্থাৎ অন্তের ধনে লোভ করিবে না, অভাকে

১ Visva-Bharati News, January 1938, p 51-53। তুলনীয়, An aspect of the Basic Education Scheme by Tanayendranath Ghose, Visva-Bharati News, May 1938, p 83-86।

২ Harijan (11 December 1937)-এ Basic Education-এর প্রথম থসড়া বাহির হয়। তৎপূর্বে ডিসেম্বর ১৯০৭-এর The Modern Review-তে লক্ষাধর সিংহের 'Some practical and important aspects of mass education and vocational training' প্রবন্ধ প্রকাশিত হইরাছিল। এই প্রবন্ধ পাঠ করিয়া বুনিয়াদি শিক্ষার পক্ষ হউতে লক্ষ্মধর সিংহকে কার্মশিলের পাঠক্রম রচনার জন্ত বলা হয়। লক্ষ্মখর সিংহ তথন খ্রীনিকেডনের কর্মা। অতঃপর ১৯০৮ এপ্রিল মাসে তিনি ওয়াধ্যার কাজ গ্রহণ করিয়া চলিয়া যান। বর্তমানে তিনি খ্রামিক্তনের সঙ্গে যুক্ত আছেন।

পীড়ন করিয়া পুষ্ট হইবার সাধনা করিবে না। মাস্থবের মনে যে idyllic স্বপ্ন আছে এ ভাবনাও তাদৃশ। আদর্শবাদী মাস্থ সর্বদেশে সর্বকালে সত্যযুগ বা রামরাজ্যের কথা করিয়া আসিতেছেন। কেহ ভাবেন এই utopia মূর্ত হইবে আত্মিক দিক হইতে ; আবার কেহ ভাবেন আর্থিক দিক হইতে সমস্থার সমাধান হইবে; কেহ বা উভয়কে মিশাইয়া শ্রেণীহীন সমাজে সাম্যবাদের স্বপ্ন দেখেন।

এই কৰ্মকেন্দ্ৰিক শিক্ষাপদ্ধতি কতদুৱ বিজ্ঞানসমত তাহার শেষ বিচার হয় নাই; আধুনিক বিজ্ঞানীরা ক্রমশই কর্মবর্ষ শিক্ষাপদ্ধতির ফল সম্বন্ধ সন্দিহান হইতেছেন। "Under the scrutiny of modern psychology such claims [that through the use of tools one would acquire not only some specific skills, but also a 'general skill' which would be useful in all circumstances in later life],—which rest largely on the theory of the transfer of training have been found substantially invalid. But these views were once quite fashionable and as such they contributed in no small way to the wide and rapid acceptance of manual training as an integrate part of general education."

বুনিয়াদি শিক্ষার আলোচনা প্রসঙ্গে বিশ্বভারতীর 'শিক্ষাসত্র' প্রতিষ্ঠানের কথা স্বভাবতই আসিয়া পড়ে। যেখান হইতে শিক্ষা বিনাব্যয়ে পাওয়া যায় তাহাকে 'শিক্ষাসত্র' বলা হইয়াছে, যেমন অয়সত্র। (বুনিয়াদি শিক্ষা-পরিকল্পনা পেশ (ডিসেম্বর ১৯৩৭) হইবার প্রায় চৌদ্ধ বংসর পূর্বে রবীন্দ্রনাথের অম্প্রেরণায়্ধ গ্রামের দরিদ্রদের শিক্ষাদানের জন্ম শান্ধিনিকেতনের এক প্রান্তে 'শিক্ষাসত্র' স্থাপিত হয় (জ্লাই ১৯২৪)। বলিতে গেলে বুনিয়াদি শিক্ষার প্রথম হাতেনাতে পরীক্ষার স্ব্রেপাত এখানেই হয়। প্রসঙ্গত বলিতে পারি, মে ১৯২৫-এ মধন গান্ধীজি শান্ধিনিকেতনে আসেন তখন তিনি এই গ্রাম-বিল্লালয় দেখিয়াছিলেন এবং তথাকার কর্মকেন্দ্রিক শিক্ষাও লক্ষ্য করিয়াছিলেন। ১)

যাহাই হউক, শিক্ষাসত্র স্থাপনের বহুপূর্ব হইতেই শিক্ষাকে activity বা কর্মভিত্তিমূলক করিবার জন্ম কবির ইচ্ছা ও প্রিয়াস দেখা যায়। ব্রহ্মচর্যাশ্রম স্থাপনের সময় হইতেই ছাত্ররা নিজ নিজ কর্ম করিতে অভ্যক্ত হয়; কবি যে কর্ম-ভিত্তিক শিক্ষাবিধির পক্ষপাতী হইয়াছিলেন তাহার এক ধারা প্রাচীন তপোবনের গুরুগৃহবাসের আদর্শ হইতে গৃহীত—আশ্রম শব্দের মধ্যে 'শ্রম' নিহিত, উহা বিশ্রামের স্থান নহে; আর-এক ধারা পাক্ষাত্য নৃতন শিক্ষাদান বা প্রয়োগন্ত্রক শিক্ষাপদ্ধতি হইতে গৃহীত। আধুনিক মূগে উইলিয়াম জেম্স্ শিক্ষাতত্ত্বে যে নৃতন কথা বলেন তাহা তাঁহার Talks to Teachers and Students (1899) নামক বিখ্যাত গ্রন্থে লিপিবদ্ধ আছে। এই গ্রন্থখানি কবি জগদীশচন্দ্র বস্তর নিকট হইতে পান; জগদীশচন্দ্রকে সিস্টার নিবেদিতা উহা উপহার দেন। কবি সেই কশি পাঠ করেন এবং আমাদের নিকট বহুবার এই গ্রন্থ সম্বন্ধে বলেন।

Meyers, p 29 !

^{* &}quot;Some years after I had left, Gandhi paid a visit to this school and was so impressed that he urged Tagore to loan him the service of the headmaster of Siksha-Satra to help him plan an all-India revolution in primary education. Tagore laughingly volunteered on the spot to be Gandhi's first Minister of Education."

—Rabindranath Tagore, Pioneer in Education: Essays and Exchanges between Rabindranath and L. K. Elmhirst—John Murray (1961), p 13-14 |

वर्षानि त्रवीतानम्य व्याह ।

শিক্ষাব্রতীরা জানেন কিভাবে জেম্স্ (১৮৪২-১৯১৪) ও চার্ল্স্ পিয়ার্স্ (১৮৩৯-১৯১০)-এর pragmatic মতবাদ জন ডিউই (১৮৫৯-১৯৫২) প্রমুখ আধুনিক দার্শনিক ও শিক্ষাশাস্ত্রীদের প্রভাবান্থিত করে। জন ডিউই বিংশ শতকের সর্বাদীসম্মত শ্রেষ্ঠ শিক্ষাশাস্ত্রী; Findlay [1860] বলেন, আর-একজন শিক্ষাশাস্ত্রী জগতে আছেন—তিনি হইতেছেন রবীন্দ্রনাথ। শিক্ষাপদ্ধতি ও শিক্ষার ইতিহাস লইয়া যাঁহারা আলোচনা করেন, তাঁহাদের নিকট জেম্স ফিন্ড্লে-র নাম অজ্ঞাত নহে; তিনি ইংরেজ, ম্যানচেন্টার বিশ্ববিভালয়ের সম্মানার্হ অধ্যাপক, বহু গ্রন্থের লেখক। তাঁহার The Foundation of Education (1930) গ্রন্থে বলিতেছেন, "There are two great men in our epoch, John Dewey in the West and Rabindranath Tagore in the East, whose wisdom not only illumines the general mind, but has stooped to the level of the children. Both men are now passing into old age, but it was in the prime of life, during the closing years of the last century, that both of them resolved to keep school.

"With Tagore, the environment, the Ashram, the star and the sky, friends and neighbours, are the means whereby an inner happiness is fostered. Dewey seems to leave such influences to the subconscious; his 'means whereby' the American boy and girl are to solve the riddle of life spring from impulses of curiosity and intelligence : significance is found in relating the materials and tools of to-day with the unfurnished equipment of society in earlier epochs: pursuing the occupations presented in kitchen, garden and workshop, his children learned to enjoy the fellowship of their group, to be humane and considerate, without relating such sentiments either to the transcendental or to the sense of fellowship. You could not transplant the Shantiniketan school song, 'She is our own; the darling of our hearts' to Chicago, for the forms of art in which the Bengalee gives voice to his emotion are the outcome of ages of culture: American culture is by comparison rough and ready: the people, even of 'the best' families, are exiles of recent date from all quarters of Europe and life had to begin again, making over afresh the constituent values of livelihood and art... Yet the teachers in Chicago and the teachers in Bolpur were united both in their negations, in their rejection, eg., of the vulgar pursuit of wealth and ostentation, and in their positive sentiments towards the young. Both seek freedom from the sordid, fleeting desires of a materialistic age; but the one escapes from the entanglements of a jungle where ancient truths have rotted in decay; the other, dumped on a naked shore, has to refashion the arts of life from the materials that lie to hand. 'Here and now is my America' is the motto of the West, for the past has been severed by the wide seas: the boys of Bolpur chant a Sanskrit verse, Om, Shanti, Shanti, Shanti, on the soil their fathers trod. When Tagore delivered his lecture on My School to an American audience, we may be sure that it was felt and understood best by those who had grasped

the pedagogies of School and Society and of Human Nature and Conduct |">

Findlay তাঁহার গ্রন্থ রবীন্দ্রনাথকে উৎসর্গ করিয়াছিলেন— "Dedicated to Rabindranath Tagore, poet, philosopher and teacher of school-boys in Bolpur."

জন ডিউইর পরেই শিক্ষাশাস্ত্রীদের মধ্যে নামজাদা অধ্যাপক হইতেছেন কিলপ্যাট্রিক। ইনি ডিউইর শিশ্ব, ১৯২৬ সালে ভারতে আসেন; মোগা স্কুল সম্বন্ধে বিশেষভাবে উপদেশ দিবার জন্ম ইনি আমন্ত্রিত হন। সেই সময়ে তিনি শান্তিনিকেতন বিভালয় দেখিয়া যান। চারি বৎসর পর ৪ নভেম্বর ১৯৩০ নিউইয়র্কের International House-এ তিনি Educational situation in India and Tagore's School সম্বন্ধে বক্তৃতা দেন। সেই সভায় আরিয়াম উইলিয়ামস [আর্যনায়কম্] শান্তিনিকেতন সম্বন্ধে বক্তৃতা করিয়াছিলেন।

কিলপ্যাট্রক শান্তিনিকেতনের শিশুবিভাগের ছাত্রদের দারা নির্মিত 'মুক্ট' ঘরখানি দেখিয়া খ্বই প্রীত হন। তিনি বক্তৃতায় বলেন যে শিশুবিভাগে যে আদর্শ তিনি দেখিয়াছিলেন তাহাই যথার্থভাবে শিক্ষার মূল কথা অর্থাৎ activity। স্থলবিভাগে যে পাঠক্রম ও পদ্ধতি পরীক্ষায় পাদের জন্ত শান্তিনিকেতনে অস্পরণ করিতে হয়, সে সম্বন্ধে Kilpatrik ছ:খ প্রকাশ করিয়া বলিতেছেন, "I regret myself that he has to do it. I hope the day will come when India can give up this type of education— which has split the soul of its youth. I hope that day may come, and I am sure the poet will be the first one, in his own school, to herald that day."

বিগত প্রথম মহাযুদ্ধের পর রবীন্দ্রনাথ শিক্ষা সম্বন্ধে যে-সব ভাষণ দেন তাহাতে সর্বাঙ্গীণ শিক্ষার যে কাঠামো থাড়া করেন তাহা শিক্ষার মূলগত সমস্থারই আলোচনা। ১৯১৯ সালে মাদ্রাজে জাতীয় শিক্ষা-উন্নয়ন-সমিতির উন্থোগে তিনি যে ভাষণ দান করেন তাহা The Centre of Indian Culture নামে স্থপরিচিত। এই ভাষণের মধ্যে তিনি স্পষ্ট করিয়াই বলেন যে, ভাবীকালের শিক্ষা ও সংস্কৃতির কেন্দ্র কেবলমাত্র মানসিক বা প্র্তিগত বিস্থার কেন্দ্র হইবে না— সেই কেন্দ্র হইবে অর্থনৈতিক জীবনেরও কেন্দ্র।

"Our centre of culture should not only be the centre of the intellectual life of India, but the centre of her economic life also. It must cultivate land, breed cattle, to feed itself and its students; it must produce all necessaries, devising the best means and using the best materials, calling science to its aid. Its very existence should depend upon the success of its industrial ventures carried out on the co-operative principle, which will unite the teachers and students in a living and active bond of necessity. This will give us also a practical industrial training, whose motive force is not the greed of profit (p 41) |" अ

J. Findlay, Foundation of Education, Vol II, pp 239-40 |

> আরিয়াম বধন শান্তিনিকেতনে শিশুদের শিক্ষার ভারপ্রাপ্ত সেই সমরে শিক্ষাশাস্ত্রী কিল্প্যাট্র ক শান্তিনিকেতনে আসিয়াছিলেন। প্রেমটাণ লাল তাঁহার গ্রন্থে বলিতেছেন, "Professor William H. Kilpatric of Columbia University, who visited the school [at Santiniketan], has spoken of the active life, particularly of the elementary school [Sisu-Vibhaga] with appreciation while Professor Findlay has ranked Tagore with John Dewey as an educator."—P. C. Lal, Reconstruction and Education in Rural India, 1932 p 117; also see page 23. কিল্প্যাট্র কের বন্ধৃতাটি আমি ত্নয়েক্রনাথ ঘোষ মহাশ্রের নিক্ট গাই। তক্ষ্ণক্ত আমি কুডকা।

ভাষায় কবি তাঁহার শিক্ষাদর্শ ব্যক্ত করিলেন। তবে ইহা হইল broad principle.

সমসাময়িক এক রচনায় আমরা পাই, "যাহাতে হাতের ও চোখের দক্ষতা ও বস্তুপরিচয় ঘটে আমাদের আশ্রমে ছেলেদের দেইরকম শিক্ষা দিবার জন্ম বহুকাল হইতে ইচ্ছা করিয়াছি। সেজন্ম প্রায় মাঝে মাঝে অর্থসাধ্য আয়োজন করা গিয়াছে। সফলতা লাভ করিতে পারি নাই তাহার একমাত্র কারণ, প্র্থিগত বিভায় আমাদিগকে কেবল যে অকর্মণ্য করিয়া দিয়াছে তাহা নহে, প্র্থির বাহিরে যাহা কিছু আছে তাহার প্রতি আমাদের ওৎস্থক্য চলিয়া গেছে। বই পড়াইবার ক্লাস আমরা সহজে চালাইতে পারি কিন্তু কেজো শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা কী করিয়া করা যায় আমরা ভাবিয়া পাই না এবং সে সম্বন্ধে আমাদের ভাবনা যায় না।" 'মাস্থ্যের শারীরিক ও মানসিক সকল প্রকার শক্তির মধ্যে একটি অথগু' যোগ যে আছে এ কথা রবীন্দ্রনাথ স্বীকার করেন এবং বলেন যে "পরস্পরের সহযোগিতায় তারা বল লাভ করে।" তিনি বলেন, "দেহের শিক্ষা যদি দক্ষে দক্ষে না চলে তা হলে মনের শিক্ষারও প্রবাহ বেগ পায় না। অনেক ছেলেকে ক্লানে জড়বুদ্ধি দেখি তার কারণই এই যে, শিক্ষার ব্যাপারে তাদের দেহের দাবি কোনোই আমল পায় না। সেই অনাদ্রে তাদের মনের দৈন্য ঘটে।

"দেহের চর্চা বলতে আমি ব্যায়াম বা খেলার চর্চা বলছি নে। দেহের ঘারা আমরা যে-সব কাজ করতে পারি দেই-সব কাজের চর্চা— দেই চর্চাতে দেহ স্থাক্ষিত হয়, তার জড়তা দ্র হয়। সেই-সব কাজের প্রণালীর ভিতর দিয়ে দেহের সঙ্গে মনের যোগ হয়— দেই যোগেই উভয়ের বিকাশের সহায়তা ঘটে।

"আমার মত এই যে, আমাদের আশ্রমে প্রত্যেক ছাত্রকেই বিশেষভাবে কোনো-না-কোনো হাতের কাজে যথাসম্ভব স্থদক্ষ ক'রে দেওরা চাই। হাতের কাজ শিক্ষাই তার মুখ্য উদ্দেশ্য নয়, আসল কথা, এইরকম দৈহিক ক্বতিষ্ব চর্চায় মনও সঞ্জীব সত্তেজ হয়ে ওঠে। ... দেহের অশিক্ষা মনের শিক্ষার বল হরণ ক'রে নেয়। .. সে অসম্পূর্ণ মাস্থা। এই অসম্পূর্ণতা থেকে আমাদের প্রত্যেক ছাত্রকেই বাঁচাতে হবে। .. দেহের শিক্ষার সক্ষে মনের শিক্ষার, দেহের সচলতার সঙ্গে মনের সচলতার যোগ আছে এই আমার দৃঢ় বিশ্বাস। উভয়ের মধ্যে ভালো রকম মিল করতে না পারলে আমাদের জীবনের ছন্দ ভাঙা হয়ে যায়।"

শিক্ষা সর্বাঙ্গীণ করিতে হইলে তাহা যে কর্মপ্রতিষ্ঠ হওয়া উচিত এ ভাবনা রবীন্দ্রনাথের শিক্ষা-ক্বিজ্ঞাসায় বহুকালের। ১৯০৪ সালে মনোরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায়কে একপত্রে লিখিয়াছিলেন, "এণ্ট্রেজ পরীক্ষার দিকে না তাকাইয়া রীতিমত শিক্ষা দিবার চেষ্টা করা যাইবে।" কিন্তু দেশের পরিস্থিতিতে এই ভাবনা কার্যকরী করিবার প্রযোগ পান নাই। শান্তিনিকেতন ব্রহ্মচর্যাশ্রমের শিক্ষকগণ ও ছাত্রদের অভিভাবকগণই ছিলেন ইহার বাধা; কারণ বাঁধা রাজ্যায় চলিতে ও চালনা করিতে পারিলে শিক্ষকরা খুশি, মাম্লিধারায় সন্ধানদের শিক্ষিত করিতে পারিলে অভিভাবকগণ নিশ্চিত্ত। অভিভাবকগণের মধ্যে বেশির ভাগই শান্তিনিকেতনে ছেলে পাঠান তথাকার কতকগুলি প্রবিধা-প্রযোগের জন্ম। বাহিরের এই-সব বাধা ও বাধ্যবাধকতা হইতে দুরে থাকিয়া কবি ওাঁহার পরিকল্পনামতে শিক্ষাদানের পরিবেশ স্থি কিরিবার জন্ম শিক্ষাসত্তের পত্তন করেন। এই শ্রেণীর special school কেন স্থাপন করেন, সোভিয়েট রাশিয়ায় মোলাকাতে তৎসম্বন্ধে কবি বলেন যে, শান্তিনিকেতনে ছাত্ররা অধিকাংশই আসে ধনীঘর

১ উভোগশিকা, শান্তিনিকেতন পত্রিকা, আখিন-কার্ডিক ১৩২৬, পৃ ।।

২ তুলনীয়, মহাস্থাজির কথা— "the principal means of stimulating the intellect should be manual training" (1987)।

৩ জালোচনা, শিক্ষা (১৯৪২), পৃ ২৫৯-৬০। ক্র শান্তিনিকেতন পত্রিকা।

৪ শ্বৃতি, পৃ ৪৩।

হইতে, সকলেই পরীক্ষা পাস ও ডিগ্রি লাভ করিয়া জীবিকা অর্জন করিবে এই মাত্র আকাজ্জা। দেইজন্ম সেখানে সর্বাঙ্গীণ আদর্শ শিক্ষাদান করা সন্তব হয় না। "Therefore it is not possible to give them the ideal kind of education." তিনি অন্তব বলিয়াছেন, "The tradition of the community which calls itself educated, the parent's expectations, the up-bringing of the teachers themselves, the claim and the constitution of the official University, were all overwhelmingly arrayed against the idea I had cherished."

কবি আদর্শবাদী হইলেও প্রত্যক্ষবাদী; বাস্তবতা সম্বন্ধে তাঁহার কোনো অস্পষ্ট ধারণা ছিল না; তাই তিনি বিলিয়াছিলেন, "I had to submit to this because otherwise there would be no chance of having a single student in my school." এ কথা অতি সত্য। গভর্নমেন্ট প্রথমদিকে এ বিভালয়ের প্রতি আদে সহাত্মভূতিপূর্ণ ছিলেন না। তৎকালীন গভর্নমেন্টের মন ও সমাজের মান রক্ষা করিয়া যতদ্র চলা সম্ভব তাহাই কবি করিতেন। গভর্নমেন্টের সহায়তা ও সহাত্মভূতি -নিরপেক্ষ সর্বব্যাপী শিক্ষাপরিকল্পনা কর্মে রূপায়িত করা অসম্ভব জানিয়া তাঁহাকে দীর্ঘকাল অপেক্ষা করিতে হয় এবং ক্ষুদ্র পরিসরের মধ্যে নিজ সামর্থ্য অত্মসারে তাহা দীমায়িত রাখেন। কিন্ধ তাঁহার আদর্শ প্রচার করিতে তিনি বিরত হন নাই— ১৯১৯ সালের উদ্যুতাংশ তাহার প্রমাণ। উচ্ছভারী schools অর্থাৎ গ্রামের বালকদের জন্ম বিভালয় বা সত্র স্থাপনের কথা কেন উঠিয়াছিল, কেন তিনি 'such a distinction' বা পার্থক্য করিতে চাহিয়াছিলেন তাহার উন্ভর তো তিনি দিয়াছেন। তাঁহার ধারণা যে, class বা বিশেষ শ্রেণী বা বিশেষভাবে ধনী ও মধ্যবিত্তর জন্ম যে শিক্ষা প্রদন্ত হইতেছে তাহা ক্রমেই পিছাইয়া পড়িবে, ও classএর স্থলে massএর জন্ম এই গ্রাম্য শিক্ষালয় দেশব্যাপী হইবে।

১৯২২ সালে এল্ম্হার্ফ বিশ্বভারতীতে যোগদান করিলে কবির বছকাল-ঈব্দিত সাধারণের উপযোগী শিক্ষাদর্শকে প্রকাশ করিবার স্থোগ মিলিল। এল্ম্হার্ফ আদর্শবাদী হইলেও বার্ত্তবাদী; তিনি অর্থ আনিলেন বিদেশ হইতে বিশ্বভারতীর জ্ঞা, নিজে কর্মে ব্রতী হইলেন কবির আদর্শকে রূপদান করিবার জ্ঞা। কবি লিখিতেছেন যে, এল্ম্হার্ফ "believes, as I do, in an education which takes count of the organic wholeness of human individuality that needs for its health a general stimulation to all faculties, bodily and mental." পুর্বের আলোচনা ইহারই সমর্থক কথা।

বিশ বৎসর যাবৎ শান্তিনিকেতনের ছাত্রদের লইয়া তিনি তাঁহার সর্বাঙ্গীণ শিক্ষার আদর্শ রূপ দান করিতে পারেন নাই; তাই লিখিতেছেন, "I had to start a parallel school where the villagers who do not have ambitions for finding Government employment or employment in merchants' offices, come and join. There I am trying to introduce all my methods which I consider to be absolutely necessary for a perfect education. Before long, the village school will be the real school, the ideal school, and the other one will be neglected." কবি ভাবিতেছেন, এই গ্রামবিভালম্বই

> Rabindranath Tagore in Russia, an account of the Poet's visit to Moscow, Ed. P. C. Mahalanobis, Visva-Bharati Bulletin No. 15, p 33.

Rabindranath Tagore, Visva-Bharati Bulletin No. 9, p 14;

Visva-Bharti Bulletin No. 10, p 54 |

⁸ Rabindranath Tagore in Russia, Ed. P. C. Mahalanobis, Visva-Bharati Bulletin No. 15, p 84 |

একদিন আদর্শ বিভালয় হইবে এবং শান্তিনিকেতনের অভিজাতশ্রেণীর ছাত্রদের বিভালয় পিছাইয়া পড়িবে।

বলা বাছল্য, এ উজিকে আমরা শিক্ষা সহয়ে কবির চরম মত বলিয়া গ্রহণ করিতে পারি না। তিনি সত্যের দ্রষ্টা, কর্মের স্রুটা হইলেও মূলত তিনি কবি। তাই যথন যে বিষয়টির উপর মনের ঝোঁক গিয়া পড়ে তথন সেইটিই সাময়িকভাবে একান্ত হইয়া উঠে। কিন্তু সে ভাব হইতে মূক্ত হইয়া আসিতেও যে তাঁহার বিলম্ব হয় না, ও তথ্য আমরা বছবার তাঁহার জীবনে লক্ষ্য করিয়াছি। আসলে যেটি normal সেই স্থানেই ফিরিয়া আসেন। তাই সমন্ত শিক্ষাকেই এক ছাঁচে ঢালিবার ইচ্ছা সাময়িকভাবে মনে উদিত হইলেও, তাহাকে কথনো শিক্ষা সমন্ত কবির শেষ কথা বলিয়া আমরা স্বীকার করিতে পারি না। 'বহুয়াশক্তি যোগে'ই জাতীয় জীবন বিচিত্র হয়, স্ক্রুর হয়, বলিষ্ঠ হয়— এই তত্ত্বই কবি বিশ্বাস করিতেন। শিক্ষামাত্রকেই সর্বতোভাবে কর্মপ্রতিষ্ঠ ও গ্রামমুখীন করিবার ও সর্বশ্রেণীর পক্ষে একই ধরণের বিশেষ শিক্ষাকে অনিবার্য করিয়া তুলিবার কল্পনা যে স্বাভাবিক বা normal হইতে পারে না, তাহা কবি বুঝিতেন; নহিলে বিশ্বভারতীতে বিচিত্র জ্ঞান-সাধনার ক্ষেত্র উল্কুক্ত ও প্রসারিত না হইয়া উহা 'শিক্ষাসত্র' বা বুনিয়াদি বিস্থালয়ে পর্যবিসত হইয়াই থাকিত। স্বতরাং রবীক্রনাথকে বাঁহারা একটি কোনো বিশেষ মতের— তাহা যতই মনোরম হউক— মধ্যে গীমিত করিয়া দেখিতে চাহেন তাহারা কবির সমগ্র সন্তাটির সন্ধান পাইবেন না; আবার সেটিকে বাদ দিলে তাহা অসম্পূর্ণ হইবে। স্বতরাং এই জটিল মনীযী ও কবিকে বুঝিতে হইলে, তাঁহার সমগ্র ব্যক্তিসন্তার ঐক্যমুর্তির সন্ধান করিতে হইবে।

রবীন্দ্রনাথের শিক্ষাতত্ত্বে মূল কথা ছিল স্বাধীনতা ও সংযম— 'opportunity for continuous initiative' (Graham Wallas)। আপনা হইতে সর্বদা কিছু স্ষ্টি করিবার উন্মুখতার মধ্যে এই আপাতবিরুদ্ধ স্বাধীনতা ও সংযম রহিয়াছে। এই initiative গৃহীত হইতে পারে freedomএর মধ্যে— 'the keynote of modern education is freedom।' শান্তিনিকেতনের শিক্ষাবিধির মধ্যে ছিল এই স্বাধীনতা এবং তারই সঙ্গে ছিল সংযম; সংযম discipline নহে— সংযম আত্মপ্রতিষ্ঠ, discipline বহিরাগত। আত্মপ্রতিষ্ঠ আত্মপ্রীকৃত সংযমকেই রবীন্দ্রনাথ গ্রহণীয় মনে করিতেন। উচ্চূঙ্খলতা যেমন স্বাধীনতা নহে, কচ্ছু সাধনও সংযম নহে, উভয়ই নেতিধর্মী। শিশু ও বালকের দেহে ও মনে যে উদ্ধাম আনন্দ-আবেগ ক্ষণে ক্ষণে স্থষ্ট হয় তাহাকে কবি উচ্চূঙ্খলতা বলিয়া অভিহিত করিয়া কঠোর শাসন প্রবর্তন করিতে চাহিতেন না। ছাত্রদের boisterousnessকে তিনি সহু করিতে পারিতেন, তাঁহার অসহু হইত তাহাদের নীচতা, অশুচিতা। তাঁহার শিক্ষাদর্শে স্বাধীনতার মধ্যে সংযম, আনন্দের মধ্যেও সংযম, জীবনের প্রতি কর্মে ভাবনায় সংযম, অর্থাৎ কোনো বিষয়ে মাত্রাজ্ঞান হারাইলে ছন্দ-ভঙ্গ হয়। কবির কাছে দৌষম্য বা স্থ্যমাই সৌন্দর্য তথা পরিপূর্ণ জীবনবেদ।

এই সৌষম্য সংগীতেই পরিপূর্ণক্ষপে প্রকাশ লাভ করে। সেইজ্জা রবীন্দ্রনাথের শিক্ষাদর্শে music বা সংগীতের স্থান এত বড়ো। Walter Pater যথার্থই বলিয়াছিলেন, Art struggles after the law of music। এই পূর্ণপ্রজ্ঞ শিক্ষা বা জীবনের সর্বোদয়ের জন্ম সংগীত জীবনে একান্ত প্রয়োজনীয় এবং তজ্জা রবীন্দ্রনাথ শিক্ষা হইতে

১ আমাদের এই মতের সমর্থনে বোদেনস্টাইনকে লিখিত একথানি পত্র হুইতে কির্দংশ উদ্ধৃত করিতেছি: "I know that during my contact with you I occasionally displayed moods that must have caused you pain, but I hope you realise that they never represented my deeper normality, that they were provoked by some jerks of time which for the moment was passing over a road badly out of repairs." The force of friendship (radio talk), by Francis Watson on Rabindranath Zagore and Sir William Rothenstein, The Listner, 12 July 1951, p 661

সংস্কৃতিকে ও বিশেষভাবে সংগীতকে বাদ দিতে পারেন নাই।

কবি একস্থলে বলিয়াছেন, "ভারতবর্ষে যখন তার নিজের সংস্কৃতি ছিল পরিপূর্ণ, তখন ধনলাঘবকে সে ভয় করত না, লজ্জা করত না, কেননা তার প্রধান লক্ষ্য ছিল অন্তরের দিকে।.. তারই এক সীমানায় বৈষয়িক শিক্ষাকে স্থান দেওয়া চাই, কেননা মান্থবের সন্তা ব্যবহারিক পারমার্থিকে মিলিয়ে।.. কৃতিত্ব শিক্ষা [manual training] অত্যাবশুক হলেও এই যে যথেষ্ট নয় সে কথা মানতে হবে।.. চিন্তের ঐশ্বর্যকে অবজ্ঞা ক'রে আমরা জীবন্যাতার সিদ্ধিলাভকেই এক্মাত্র প্রাধান্ত দিয়েছি। কিন্তু সংস্কৃতিকে বাদ দিয়ে এই সিদ্ধিলাভ কি কথনো যথার্থভাবে সম্পূর্ণ হতে পারে ।"

একণে দেখা যাক কবি কিভাবে ওঁাহার শিক্ষাদর্শকে রূপায়িত করিবার জন্ম চেষ্টা করিতেছেন। এল্ম্ছার্স্ট শ্রীনকেতনে ওঁাহার কার্যকালের প্রথম দিকে পার্স্থ প্রাম-অঞ্চলে home project বা গৃহশিক্ষাদানের ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। স্থানীয় পাঠশালাসমূহের শিক্ষক ও ছাত্রদের মারফত পল্লীবাসীর উপযোগী গৃহশিক্ষার আদর্শ প্রচার করিয়া ছুই বৎসর পর স্থির হইল যে, একটি স্থায়ী শিক্ষাসত্র দরিদ্র ও আনাথ বালকদের জন্ম স্থাপন করিতে পারিলে দেখানে শিক্ষার নৃতন পরীক্ষা হইতে পারে। এই নৃতন বিভালয়ের শিক্ষাবিধি সম্বন্ধে প্রথম খসড়া করিলেন এল্ম্হার্টা দিক্ষালা আমেরিকার বাগ ও শিক্ষালাভ করিয়া এল্ম্হার্টা তদ্দেশীয় শিক্ষাশাল্লীদের পদ্ধতি সম্বন্ধে ভালোক্রপে ওয়াকিবহাল হইয়াছিলেন। তার পর রবীন্দ্রনাথের সহিত পরিচয়ের পর হইতে ওাঁহার শিক্ষাদর্শ ও গ্রামোল্লয়ন সম্বন্ধে ওাঁহার ভাবনাগুলি ক্রমশই দানা বাঁধিতে আরম্ভ করে। গত ছই বৎসর শ্রীনিকেতনের চতুপ্পার্ম্মন্থ গ্রামোল্লমন সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা অর্জন করিয়া তিনি কবির পরিকল্পিত 'শিক্ষাসত্রে'র জন্ম শিক্ষাবিধি লিপিবদ্ধ করিয়া দিলেন। রবীন্দ্রনাথের ক্রায় idealist ও practical লোকের অন্থপ্রবাষ ও এল্ম্হার্টের ক্রায় parctical-idealist-এর সংযোগে শিক্ষাসত্রের খসড়া প্রস্তত হইল। এল্ম্হান্টের প্রবন্ধের নাম ছিল Siksa-Satra, a Home for orphans।

এন্ম্হান্ত ১৯২৪-এর মার্চ মাদে রবীন্দ্রনাথের দেক্রেটারিক্সপে চীন্যাত্রা করেন, তাহার পূর্বেই শিক্ষাসত্ত সম্বন্ধে তাঁহার প্রবন্ধটি লিখিয়া গিয়াছেন। এল্ম্হান্টের সহিত দীর্ঘ আলোচনা করিয়া ও গ্রামের শিক্ষাসমন্তার সম্মুখীন হইয়া কবি ভাবিতেছেন, সর্বসাধারণের শিক্ষাদানের যথোপযুক্ত পরিবেশ এই শ্রেণীর বিভালয়েই সম্ভব। ইংরেজি স্কুল, কলেজ প্রভৃতি শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান মৃষ্টিমেয় বিশিষ্টদের জন্ত। কবির মন ক্রমশই বিশেষ হইতে সাধারণের মধ্যে যাইবার জন্ত ব্যাকুল হইতেছে। সোভিয়েট রাশিয়া ভ্রমণের পর এই-সব ভাবনা আরও স্পষ্ঠ হয়। কিন্তু কোনো ভাবনাই দীর্ঘকাল তাঁহাকে বাঁধিয়া রাখিতে পারিত না, এ ভাবনারাজিকেও অতিক্রম করিয়া তিনি চলিয়া যান।

বাহা হউক, এই পরীক্ষা-পাদ-নিরপেক্ষ তথাকথিত দর্বাঙ্গীণ শিক্ষাদানের জন্ম ১৯২৪ দালের জ্লাই মাদে শাঙ্গি কৈতনের উপকঠে 'শিক্ষাদত্র' নামে প্রতিষ্ঠান স্থাপিত হইল। শ্রীনিকেতনের গ্রামোন্নয়ন পরিকল্পনার সঙ্গে এই শিক্ষাদত্রের আদর্শ অঙ্গাঙ্গীভাবে যুক্ত। কবি ভালো করিয়া জানিতেন যে গ্রামবাসীদের স্বাস্থ্যহীনতাজ্ঞাত ত্ব্লতার অবশুভাবী পরিণাম আত্মশক্তির প্রতি অবিশ্বাদ, পরস্পরের প্রতি অশ্রুমা, মনের অসাড্তা। ইহারই সহিত দারিক্তা ও অশিক্ষা জড়াইয়া আছে; কবির মতে সকলগুলিকে যুগপৎ আক্রমণে নির্মূল না করিলে গ্রামকে ধ্বংস হইতে বাঁচানো যাইবে না। তাই গ্রামের দর্বাঙ্গীণ কল্যাণ-কল্পনা লইয়া শ্রীনিকেতনের কর্মীরা গ্রামোন্থোগ-কর্মে ব্রতী হন। কিছু পথ সন্থয়ে কোনো স্পন্থ ধারণা তখনো কাহারও ছিল না। শিক্ষাসত্রের উদ্দেশ্য সম্বন্ধ এল্ম্হার্স ভাঁহার

১ The Visva-Bharati Quarterly, Vol II, July 1924. মুইব্য Visva-Bharati Bulletin No. 9 ৷

শ্ৰের একছানে লিখিতেছেন— "The aim of the Siksa-Satra is . . to provide the utmost liberty within surroundings that are filled with creative possibilities, with opportunities for the joy of play that is work,—the work of exploration, and of work that is play,— the reaching of a succession of novel experiences; to give the child that freedom of growth which the young tree demands for its tender shoot, that field for self-expression in which all young life finds both training and happiness" (p 24)। এই উক্তি জন্ ডিউইর বাণী, রবীন্ত্রনাথেরই বাণী।

আমাদের মতে বুনিয়াদি শিক্ষার ইহাই সর্বপ্রথম খসড়া। ইহার মূল কথা "প্রথম হইতেই শিশু কারুশিল্প ও গৃহশিল্পে শিক্ষানবীদরূপে শিক্ষাসত্তে প্রবেশ করিবে। শিল্পশালায় সে শিক্ষিত উৎপাদক ও সম্ভাব্য প্রষ্টারূপে দক্ষতা অর্জন এবং নিজের হাত ছটির স্বাধীনতা লাভ করিবে; আবার, যে বাসগৃহ ও তাহার আসবাব প্রস্তুত করিতে ও তাহার ঘরকল্লা চালাইতে সে সাহায্য করিবে, তাহার অধিবাসীরূপে সে চিত্তের প্রসার এবং শিক্ষাসত্তরূপ ক্ষুদ্র পুরীর পৌরন্ধনের অধিকার অর্জন করিবে।"

ভক্টর প্রেমটাদ লাল তাঁহার Reconstruction and Education in Rural India (Allen 1932) গ্রন্থে শিকাসত্রের গোড়ার ইতিহাস বর্ণনা করিয়াছেন (পৃ ১৪-১০৯)। তিনি বলিতেছেন, "Besides the Poet the two people who were most directly responsible for the starting of this experiment in rural education were Mr. L. K. Elmhirst, the first Director of the Institute, and Mr. Santosh Chandra Mazumder." (р 94)। সন্থোষ্টলেকে এই কাল গ্রন্থের ভার দেন কবি। কারণ সন্থোষ্টলে ছিলেন 'not only a born teacher, he had love for children'। শিশুদের প্রতি তাঁহার অক্তিম দরদ তাঁহাকে এই কাজের উপযুক্ত করিয়াছিল।

ছয়টি মাত্র বালক লইয়া সস্তোষচন্দ্র শিক্ষাসত্র আরম্ভ করেন। বালকদের রন্ধনাদি গৃহস্থালি হইতে বাগান করা, উাত বোনা প্রভৃতি যাবতীয় কাজ করিতে হইত। পড়াশুনা হইতে হাতের কাজ, স্কুমার কলা চর্চা হইতে ঘরত্য়ারের কাজ, নৃত্যগীতাদি হইতে শরীরকে কর্মঠ করিবার শিক্ষা দেওয়া হইত।

সস্তোষচন্দ্র ছই বৎসরের মধ্যে যে-কাজ করিয়া গিয়াছিলেন (জুলাই ১৯২৪ - সেপ্টেম্বর ১৯২৬) তাহা রবীক্রনাথ ও এল্ম্হাস্টের যুক্ত পরিকল্পনার আদর্শেই সম্পাদিত হয়। নিষ্ঠার সহিত সম্ভোষ্চন্দ্র কাজ করিয়াছিলেন। তিনি এই সময়ের যে বিস্তারিত প্রতিবেদন (ইংরেজি) লিখিয়া গিয়াছিলেন তাহা পাঠ করিলে বুনিয়াদি-শিক্ষা-রত শিক্ষকদের কাজে লাগিবে, কারণ ভারতীয় সমাজের সমস্তা সর্বত্তই প্রায় সমান।

শসোষ্টন্দ্ৰ শিক্ষাসত্তে ছুই বংসর পরীক্ষার পর লিখিয়াছিলেন, ছাত্রদের প্রাণশক্তি উজ্জীবিত করাই ছিল আমাদের প্রথম কাল: "Physical vitality was our first concern. The gain of the boys in height, weight and strength has been very remarkable. The boys have made considerable progress in gardening, weaving and construction; they cut and sew, and make their own garments,

১ রবীন্দ্রনাথের শিক্ষাসত্র, প্রবাসী, জ্যৈষ্ঠ ১৩৪৫, পৃ ৩১২।

২ প্রেমটাদ লাল ১৯২২ সালে শ্রীনিকেজনে যোগদান করেন। ১৯২৯-এ বিদেশে যান এবং ১৯৩২-এর অক্টোবর মাসে ডক্টরেট লইরা ফিরিরা আসেন। জুলাই ১৯৩৬ তিনি শ্রীনিকেজন ত্যাগ করেন। দার্ঘ চৌন্দ বৎসর তাঁহার সহিত বিষ্ভারতীর যোগ ছিল।

their own tables and boxes, can cook well, as well as paint, write a neat hand in Bengali, recite poems, know addition, subtraction, multiplication and division, not mechanically but in relation to life situations. They have begun to feel in their own little way that the individual's effort is not purely individual but invariably has social reactions. They are realising the value of mutual aid and have acquired the social habits of kindliness and brotherliness.

কবির আদর্শ ছিল, শিক্ষাসত্তে ছাত্ররা যে সর্বাঙ্গীণ শিক্ষা পাইবে, তাহার ছারা তাহারা যে কেবল আপনাদের জীবিকা অর্জন করিবে তাহা নহে, তাহারা গ্রামে গিয়া গ্রামের উন্নতি করিতে পারিবে, তাহারা হইবে Village Leaders.

১৯২৬ অক্টোবরে সন্তোবচন্দ্রের অকাল মৃত্যুর পর শিক্ষাসত্তার ভার অপিত হয় আরিয়ামের উপর। আরিয়াম তথন শিশুবিভাগের অধ্যক্ষ। অতঃপর ১৯২৭ সালের জুলাই মাসে শিক্ষাসত্ত প্রীনিকেতনে স্থানান্তরিত হয়। শান্তিনিকেতন হইতে উহা কেন সরাইয়া লওয়া হইল— তাহা ভাবিবার বিষয়। শান্তিনিকেতন বিভালয়ের ছাত্ররা ধনী বা উচ্চ-মধ্যবিত্ত ঘরের ছেলে; তাহারা সকলেই প্রচুর অর্থ ব্যয় করিয়া থাকে, উদ্দেশ্য ম্যাট্রকুলেশন পাস করা। তাহাদের পক্ষে রন্ধন করা, জল তোলা, বাগান করা, হাটবাজার করা সন্তব নহে। শিক্ষাসত্তার ছাত্ররা দরিত্রঘরের ছেলে— পরীক্ষা পাস করার কথা তাহাদের মনে আসে না। "'Living by doing' had been more of a theory at Santiniketan; it was going to be an actuality with those children."

শ্রীনিকেতনে প্রেমটাদ লাল এই নৃতন প্রতিষ্ঠানের ভার গ্রহণ করিলেন। নৃতন পরিবেশে শিক্ষাসতা নৃতন জীবন দেখা দিল। সংপথে থাকিয়া জীবিকা অর্জনের শিক্ষা লাভ করিতে হইলে হন্তানিল্ল আয়ন্ত করার প্রয়োজন। সেদিকে বিশেষ দৃষ্টি শুরু হইতেই দেওয়া হইল। ১৯২৭ সালের বিশ্বভারতীর বার্ষিক প্রতিবেদনে আছে— "While great stress is laid upon manual work by which they learn to earn an honest livelihood; in fact, the children take as much interest in reading writing etc., as in other activities. Great care is taken to present everything before them in the form of concrete projects."

বয়নশিক্ষা, সবজি উৎপাদনের জন্ম বাগান করা প্রভৃতি নানা প্রকার হাতের কাজের সঙ্গে পড়ান্তনা চলিত।
বাগান করার মধ্য দিয়া উদ্ভিদতত্ত্ব ও রসায়নশাল্পের আলোচনা চলে। ছাত্রদের নিজের কাজ নিজেদের করিতে
হয়; এমন-কি পালাক্রমে রশ্ধনাদির কাজও। বাগানের জন্ম জল তোলা প্রভৃতি পরিশ্রমের কাজ বাদ যায় না।
মোটকথা সাধারণ ঘরের সাধারণ ছেলেকে সর্ব বিষয়ে স্বাবলম্বী করিবার জন্ম প্রথম হইতেই প্রয়াস দেখা দিয়াছিল।
আপনাদের ব্যয়ের কতথানি উঠাইতে পারে, তাহার দিকে দৃষ্টিও দেওয়া হয়; তবে সম্পূর্ণক্রপে অর্থ উপার্জন
ছারা প্রতিষ্ঠান পরিচালনার পরিকল্পনা কোনো সময়ে ছিল না। বিভালয়কে সকল প্রকার আর্থিক-সহান্ধনিরপেক্ষ
প্রতিষ্ঠান করা যে হু:সাধ্য, দীর্ঘকাল বিভায়তন চালাইয়া রবীন্দ্রনাথ তাহার অসম্ভাব্যতা ভালো করিয়া জানিতেন ও প্রেজ্ঞা শিক্ষাব্রে সে চেষ্টা কথনো করেন নাই।

> Manuscript (typed) copy ইইডে উদ্ধৃত।

e 'Our educational work at Sriniketan', Krishnaprasanna Mukherji, M.A. PH.D. Visva-Bharati News, February 1938, pp 60-62 |

o Reconstruction and Education in Rural India by Dr. P. C. Lal. Allen, 1982, p 95 |

'শিকাসত্ৰ' প্ৰবন্ধ হইতে নিমে যে কয়টি পংক্তি উদ্যুত হইতেছে, তাহা গান্ধীজির বুনিয়াদি শিকার আদর্শের সহিত বিশেষভাবে তুলনীয়। "It is only through the fullest development of all his capacities that man is likely to achieve his real freedom"— মাসুষের সকল বৃত্তির পরিপূর্ণ বিকাশ হইলে সে তাহার যথার্থ স্বাধীনতা পায়। স্বালীণ বিকাশ হইলেই জীবন্যাত্তার সমস্তাজনিত উদ্বেগ থাকিবে না। "He must be so equipped as no longer to be anxious about his own self-preservation." গান্ধীজি বিলয়াছিলেন তাহার শিকা 'insurance against unemployment'— উভয় আদর্শের মধ্যে পার্থক্য ক্মই।'

রবীজনাথের ও এল্ম্হাস্টের প্রবন্ধষয় পাঠ করিলে পাঠক দেখিবেন, দশ বংসর পর মহাত্মাজি যে বুনিয়াদি শিক্ষার কথা বলেন তাহার অনেকখানিই শান্তিনিকেতনে ও শ্রীনিকেতনে আরম্ভ হইয়াছিল। সমসাময়িক মাসিকপত্তেই ওয়ার্বা শিক্ষাপ্রণালী বা বুনিয়াদি শিক্ষা সম্বন্ধে আলোচনা প্রসঙ্গে লিখিয়াছিলেন— "এই প্রণালীটির ঘটি দিক আছে। একটি শিক্ষাতত্ত্বের, অন্তটি অর্থনীতির দিক। শিক্ষাতত্ত্বের সহিত যে দিকটির সম্বন্ধ তাহা মূলত: ও সারত: বোলো বংসর পূর্বে শান্তিনিকেতনে প্রতিষ্ঠিত [এক্ষণে শ্রীনিকেতনে স্থানান্তরিত] 'শিক্ষাসত্ত' নামক বিভালয়ে অহুস্তত প্রণালীর মতো। বিয়ারা ওয়ার্বা প্রথাবা প্রণালীর আলোচনা করিবেন, তাঁহাদের 'শিক্ষাসত্ত'র প্রণালীটিও দেখা উচিত।"

রবীন্দ্রনাথের শিক্ষাদর্শনের মধ্যে মাস্থ্যের জীবনকে তাহার জীবিকার চেয়ে বড়ো করিয়া দেখা হয় নাই। তাই বিলিয়া জীবিকার সমস্থাকেও শিক্ষাদর্শ থেকে বাদ দিয়া কোনো তুরীয় আদর্শবাদের দোহাই তিনি পাড়েন নাই। জীবনের আনন্দ, স্ফুনপ্রৈতি, ক্রীড়াকোতুক, এমন-কি অপব্যয়কেও তিনি শিক্ষা হইতে নির্বাসিত করেন নাই। নীতি ব্যতীত জীবন আদর্শে পৌহাইতে পারে না, যদি পৌহানো বলিয়া কোনো কিছু থাকে; কিন্তু নীতির থেকে বড়ো কথা ধর্ম; রবীন্দ্রনাথ 'মাস্থ্যের ধর্ম'কেই মানিয়াছিলেন। তাই তাঁহার শিক্ষাদর্শে জীবনের শাশ্বত ধর্ম এত বড়ো স্থান পাইয়াছে। বিচিত্র মাস্থ্যের ব্যক্তিস্থাতন্ত্র্যকে বিবিধভাবে ক্রপায়িত হইবার স্থ্যোগ দানই শিক্ষার উদ্দেশ্য; বিশেষ-মতকেন্দ্রিক সাফল্যে উত্তীর্ণ হইবার আদর্শ শিক্ষিত ও শিক্ষকের পক্ষে গৌরবের নহে।

গান্ধীজি জীবনকে পবিত্র বলিয়া শ্রদ্ধা করিতেন; তবে দেশের পরিছিতিতে জীবন হইতে জীবিকার উপর অধিক মনোযোগ দিরাছিলেন। কোট কোট নিরক্ষর শিশুর শিক্ষাসমস্থা অচিরকালের মধ্যে তাহাদের জীবনে দেখা দিবে জীবিকার সমস্থান্ধপে। কিভাবে সেই সমস্থার আশু প্রতিকার করা যায়, তাহাই ছিল মহাল্লাজির শিক্ষা-জিক্সাসা।

রবীন্দ্রনাথের আদর্শে জীবিকা হইতে জীবন, গান্ধীজির আদর্শে জীবন হইতে জীবিকা, প্রাধান্ত পাইয়াছিল। ছইজনের দৃষ্টিভঙ্গির মধ্যে আপাতদৃষ্টিতে পার্থক্য থাকিলেও উভরের উদ্দেশ্যের মধ্যে পার্থক্য হয়তো ছ্রপনের নহে। ভবিশ্বতের শিক্ষাবিধি এই ছুই ধারার যুক্তবন্ধনে নৃতনন্ধপে দেখা দিতে পারে।

হিন্দীভবন

নবশিক্ষাসংখ্যে সদস্ত্যগণ ও লর্ড লোখিয়ান প্রভৃতি অতিথির। জাস্থারি মাসের (১৯৩৮) গোড়াতেই চলিয়া গিয়াছেন। কবির বিচিত্র কাজ চলিতেছে যথাপুর্ব; শরীরে ভাঙন ধরিয়াছে— তবুও মনের জোরে সব কিছু করিতে

> শান্তিদেব ঘোৰ -লিখিত 'রবীক্রনাথের শিক্ষাসত্র ও মহাক্ষাজির বুনিরাদি শিক্ষা' প্রবন্ধ হইতে জনেক সহারতা পাইরাছি। দেশ পত্রিকা, ২৩ বৈশাধ ১৩৫৭, পূ ৩০-৩৫।

२ व्यवामी, कार्फिक २७८८, शृ २७७।

চান। জাহরারির মাঝামাঝি (১৬ই) সময়ে শান্তিনিকেতনে হিন্দীতবনের ভিত্তিহাপন-অহঠান; কবি সভায় উপস্থিত হইতে পারিলেন না। এনভূজ সাহেব তাঁহার স্থলে পৌরোহিত্য করিলেন। সভায় এনভূজ বলিলেন, "If our Gurudeva's health had been such as to enable him to perform such a duty, the place I now occupy would then have been filled by him."

এই ভাষণে এন্ডুজ ভারতের ধনীদের নিকট একটি বিশেষ আবেদন করেন। তিনি বলেন, অক্সফোর্ড বিশ্ববিভালয়ে যেমন পারসিক, সংস্কৃত, ভারতীয় তত্ত্জান প্রভৃতি বিষয় অধ্যাপনার জন্ম ব্যবস্থা হইয়াছে (Chair), বিশ্বভারতীতে হিন্দির জন্ম তজ্ঞপ 'চেয়ার' হওয়া বাঞ্নীর। "May there not be some generous hearted giver .. who can realise the necessity for a Chair of Hindi literature at Santiniketan." এনড়জের মৃত্যুর প্রায় পনেরো বৎসর পর পণ্ডিত জবহরলাল নেহেক্রর আবেদন প্রকাশিত হইলে বল্লভদাস আগরবাল হিন্দী অধ্যাপকের পদ স্প্তির জন্ম অর্থ দান করিলেন (১৯৫৩)।

হিন্দীভবনের ভিন্তি-প্রতিষ্ঠার ইতিহাস বলিবার পূর্বে, শান্তিনিকেতনে দীর্ঘ-কাল ধরিয়া যে হিন্দীর চর্চা হইতেছে, তাহার কথা বলা অপ্রাসঙ্গিক হইবে বলিয়া মনে হয় না। রাজনৈতিক কারণ হেতু আজ ভারতে হিন্দীকে রাষ্ট্রভাষা ক্লপে আবশ্যিক করিবার জন্ম চেষ্টা চলিতেছে ; কিন্তু এই-সব আন্দোলনের বহু বংসর পূর্বে সাংস্কৃতিক দিক হইতে হিন্দীচর্চার যে সবিশেষ প্রয়োজন আছে, এ কথা রবীক্রনাথ স্বীকার করিয়াছিলেন।

ভারতীয় সম্বদের সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ লিখিতেছেন, "ভারতের এই আম্বরিক সাধনার ধারাবাছিক রূপ যদি আমরা স্পষ্ট ক'রে দেখতে পেতৃম তা হলে ভারতের প্রাণবান্ ইতিহাস যে কোন্খানে তা আমাদের গোচর হতে পারত।.. স্বাধর ক্ষিতিমোহন তাঁহার 'ভারতীয় মধ্যযুগে সাধনার ধারা' গ্রন্থে ভারতবর্ষের স্কার্থ কালের সেই চিম্বপ্রবাহের পথটিকে তার ভিন্ন ভিন্ন শাখায় প্রশাখায় সম্পর্ণ ক'রে এসেছেন।"

শান্তিনিকেতনে আদিবার কয়েক বৎসরের মধ্যে কবির আগ্রহে ক্ষিতিমোহন কবীরের দোহা প্রভৃতির মৃশ ও

১ C. F. Andrews, 'The Hindi-Bhavana at Santiniketan', The Modern Review, February 1958, pp. 127-29. এতদ্দম্পর্কে রামানন্দ চট্টোপাধ্যারের 'The Bhavanas of Visva-Bharati' নীর্ধক সম্পাদকীর মন্তব্য স্মরণীর। তিনি বলেন বে প্রত্যেক আবাঙালি বিভার্থীর পক্ষে বাংলা শিক্ষা আবিখ্যিক হওয়া উচিত (পৃ ২২৯)।

২ জ বিশ্বভারতীর প্রথম কুল-ছবির, যুগাস্তর, ৮ জুন ১৯৫২। জ স্পীল রার, মনীবীজীবনকপা, ১ম প্রও।

৩ ভারতীর মধ্যযুগে সাধনার ধারা, পৌষপূর্ণিমা ১৩৩৬।

৪ ১২ পেষি ১৬৩৬, শান্তিনিকেতন; ভূমিকা, ভারতীয় মধ্যযুগে সাধনার ধারা (কলিকাড়া বিশ্ববিদ্ধালয়ের ১৯২৯ খ্রীষ্টান্দের 'অধর মুধার্দ্ধি' লেক্চর ক্ষিডিমোহন সেন কর্ড্ক প্রদন্ত হয়), ১৯৩০।

বিলাছবাদ চারি খণ্ডে প্রকাশ করেন (ইণ্ডিয়ান প্রেল)। এই গ্রন্থ হইতে একশতটি দোহা One Hundred Poems of Kabir নামে রবীন্দ্রনাথ-কর্তৃক সম্পাদিত হয়; ইংরেজি হইতে রুরোপের প্রায় সকল ভাষাতেই এই গ্রন্থের তর্জমা হইমা যায়। এই গ্রন্থ সমস্বামরা ইতিপূর্বে আলোচনা করিয়াছি।

বাংলায় হিন্দীসাহিত্য-সম্পদ সরবরাহের কাজে আধুনিক যুগে ক্ষিতিমোহন পথিকং। তাঁহার যৌবনের এই প্রথম সাহিত্যিক প্রচেষ্টা সমালোচনার উর্ধে হয় নাই সত্য, কিন্তু এ কথা স্বীকার করিতেই হইবে যে বাঙালি পাঠক গভীর শ্রদ্ধার সহিত এই তর্জমা পাঠ করিয়াছে। তদবধি ক্ষিতিমোহন মধ্যযুগীয় সন্তদের সম্বন্ধে অসংখ্য প্রবন্ধ ও 'দাদু' নামে বিরাট গ্রন্থ বাংলায় লিখিয়াছেন। রবীন্দ্রনাথ 'দাদু'র ভূমিকার লিখিয়াছিলেন, "ক্ষিতিবাবুর কল্যাণে ক্রমে হিন্দুখানের আরও কোনো কোনো সাধককবির সঙ্গে আমার কিছু কিছু পরিচয় হল। আজ আমার সন্দেহ নেই যে, হিন্দী ভাষায় একদা যে গীত-সাহিত্যের আবির্ভাব হয়েছে তার গলায় অমর সভার বর্মাল্য। অনাদরের আড়ালে আজ তার অনেকটা আছের; উদ্ধার করা চাই, আর এমন ব্যবস্থা হওয়া চাই যাতে ভারতবর্ষের যারা হিন্দী ভাষা জানে না তারাও যেন এই চিরকালের সাহিত্যে আপন উন্তরাধিকার-গৌরব ভোগ করতে পারে।" রবীন্দ্রনাথ তাঁহার কয়েকটি রচনাতেই ক্ষিতিমোহনের নিকট তাঁহার ঋণ স্বীকার করিয়াছেন। উন্তরাপথ্যের সন্তদের কথা ও বাংলাদেশের বাউল প্রভৃতি ব্রাত্যদের বাণীর সন্ধান তিনি পান ক্ষিতিমোহনের নিকট হইতে। কবির দাদু সম্বন্ধে প্রবন্ধ লিখিবার তেরো বৎসর পর শান্ধিনিকেতনে হিন্দীভাষা ও সাহিত্য আলোচনার কেন্ত্র প্রতিষ্ঠিত হইল।

শান্তিনিকেতনে হিন্দীভবন স্থাপনের প্রথম প্রয়াস হয় ১৯৩৪-৩৫ সালে; পশুত বানারসী দাস চতুর্বেদী ও সীতারাম সাক্সেরিয়া এ বিষয়ে উত্যোক্তা হন। সীতারামজি কবিকে এই কার্য আরু জন্ত ৫০০ টাকা দেন ও সেই হইতে দীনবন্ধু এনড্ডুজও হিন্দীভবন প্রতিষ্ঠার জন্ত অর্থ সংগ্রহে মন দিলেন; কিন্তু প্রথম দিকে অর্থসংগ্রহ-ব্যাপারে বিশেষ সাফল্য লাভ হয় নাই। অতঃপর তাঁহার চেষ্টায় রামদেব চোখানী প্রমুখ মারোয়াড্বাসীরা জ্বোড়াসাঁকোয় কবির

- ১ পরস্তরাম চতুর্বেদী হিন্দীর নামকরা লেথক; তিনিও জাঁহার 'উত্তরী ভারত কী সংত-সম্প্রদায়' গ্রন্থে দাদ্-শংথ আলোচনাকালে ক্ষিতিমোহনের গ্রন্থের উল্লেখ বহুবার করিয়াছেন (পৃ ৪১১)। বহু সম্মেলনে ক্ষিতিমোহন সম্মানিত হুইয়াছেন। তিনি রাষ্ট্রভাষা-প্রচার-সমিতি, ওয়ার্ধা হুইতে ১৯৫১ সালে 'মহাস্থা গান্ধী' পুরস্কার লাভ করেন। মুরারকা পারিভোষিক— হিন্দীসাহিত্য সম্মেলন, প্রয়াগ, জুলাই ১৯৫৩।
- Toward the Rising Sun by William Gayley Simpson, with a biographical sketch by Jerome Davies; The Vanguard Press. New York, 1935. [Bill Simpson] "had a long talk with the poet Tagore, and for four days at the feet of Kshiti Mohan Sen, one of those great souls who sometimes hide themselves in a mantle of obscurity, who opened to him the treasure of Kabir and the songs of the other Sufi-like mystics who succeeded him, as probably no one else in the world could have done. Contact with this man, whose spirit is all light, helped to precipitate in Bill a spiritual crisis the exaltation of which brought him to a heightened and deepened realization of that which, more than her rivers or mountains, more than her temples or greatmen, India is—the realization that every man's Guru is within himself. And this, accordingly, after taking four days to make sure, he finally did, his soul singing the while, "Thy Guru is within thee," and his spirit dancing in joy to the music of it. And in making this decision he always has felt that he did right." (pp 22-23)
- ০ বাৰারসী দাস শান্তিনিকেতনে দীর্ঘকাল ছিলেন। প্রবাসী ভারতীয়দের সমস্তা আলোচনার ইনি এনড ুক্তের সহারতা করিতেন। 'ভারতীর হুদর' নাম লইরা তিনি প্রবাসী ভারতবাসীদের সম্বন্ধে একধানি এছ ছিন্দীতে লিধিরাজিলেন। মিস্ মার্জেরি সাইক্স্ এনড ুক্তের যে জীবনী ইংরেজিতে লিধিরাহেন তাহাও ইহার সহারতার।

সহিত সাক্ষাৎ করিয়া হিন্দীতবন প্রতিষ্ঠার জন্ম সচেষ্ট হইবেন বলিয়া প্রতিশ্রুতি দিয়া গেলেন। আপনাদের মধ্যে অর্থ সংগ্রহ করিয়া তাঁহারা বিশ্বভারতীকে অর্থসাহায্য করিতে লাগিলেন। ইতিমধ্যে বিশ্বেষরলাল মতিলাল হলবাদিয়া টান্টের রিসিভার ভাগীরথ কানোড়িয়া উক্ত ট্রান্ট হইতে ১৬,০০০ টাকা দিবার ব্যবস্থা করায় 'হিন্দীভবনে'র গৃহ নির্মাণ করা সম্ভব হইল।

বিখেশরলাল হলবাসিয়া ও তাঁহার প্রাতা মতিলাল হলবাসিয়া অদ্র পঞ্জাবের হিসার জিলা হইতে বাংলাদেশে আদেন ও আপনাদের প্রতিভাবলে কারবার করিয়া বিরাট ধনের অধীশ্বর হন। কিন্তু সে ধন তাঁহারা কেবলমাত্র ব্যক্তিগত বা পরিবারগত ব্যবহারে নিঃশেষিত করেন নাই, সংকর্মের জন্ম বহু লক্ষ টাকা দান করিয়া গেলেন। কনিষ্ঠ মতিলালের মৃত্যু পূর্বেই হয়; ১৯২৫ সালে উইল করিবার পর বিশেশরলালেরও মৃত্যু হয়। তাহার পর দীর্ঘকাল সম্পত্তি লইয়া পোয়প্রদের সহিত ট্রান্টিদের মামলা চলে। ১৯৩৪ সালে ভাগীরথ কানোড়িয়া ইলার রিসিভার নিযুক্ত হইলে তাঁহার মধ্যস্থতায় হলবাসিয়া ট্রান্টের টাকা বিশ্বভারতী পাইয়াছিল— কেবল গৃহনির্মাণের জন্ম নহে, এই ভবনের বাৎসরিক ব্যয় নির্বাহের অর্থ বহু বৎসর ঐ তহবিল হইতে আসে।

হলবাসিয়া ট্রাস্ট ছাড়া বহু মারওয়াড়ী ধনিক বিশ্বভারতী হিন্দীভবনের জন্ম অর্থদান করিয়াছিলেন। এই অর্থসংগ্রহ-ব্যাপারে এনড়ুজের প্রধান সহায় হইয়াছিলেন শান্তিনিকেতনের হিন্দীসাহিত্যের অধ্যাপক হাজারিপ্রসাদ বিবেদী। প্রত্যক্ষভাবে এই প্রতিষ্ঠানকে সর্বদিক হইতে গড়িয়া তুলিবার ক্বতিত্ব তাঁহারই।

প্রায় বিশ বংসর পূর্বে হাজারিপ্রসাদ শান্তিনিকেতনের পাঠভবনে সংস্কৃত ও হিন্দী শিক্ষা দিবার জন্ম নিযুক্ত হন। কাশী হইতে আশা দেবী স্থপারিশ করিয়া ইহাকে পাঠাইয়াছিলেন। কাশী হিন্দু বিশ্ববিভালয় হইতে হাজারিপ্রসাদ সংস্কৃতশাস্ত্রাদি ও বিশেষভাবে জ্যোতিষ অধ্যয়ন করিয়া আই.এ. পাশ করেন। শান্তিনিকেতনে রবীক্রনাথের সংস্পর্শ ও বিশ্বভারতীর অহুকূল পরিবেশ তাঁহার স্থপ্ত প্রতিভাকে উদ্দীপ্ত করে। শান্তিনিকেতনে অধ্যাপনা করিয়াও তিনি বছ প্রস্থ লিখিতে সমর্থ হইয়াছিলেন; হিন্দীসমাজে আজ তিনি স্প্রতিষ্ঠিত; রবীক্রনাথের বছ প্রবন্ধ ও গল্পের তিনি হিন্দী-অসুবাদক। ১

কাব্যসঞ্চয়ন ও গীতবিতান

রবীন্দ্রনাথ হিন্দীভবন-প্রতিষ্ঠা সভায় আসিতে পারিলেন না বটে, কিন্তু ঘরে বিদয়া অনেকগুলি করমাশী কাজ করিতেছেন। হিন্দীভবন-প্রতিষ্ঠার দিনে (২ মাঘ ১৬৪৪) তাঁহাকে একটি কবিতা লিখিতে দেখি; সেইটি সংস্পূর্ণ সামাজিক কর্তব্য হিসাবে লিখিত বলিয়া মনে হয়। সম্প্রতি সিটি কলেজের অধ্যক্ষ হেরম্বচন্দ্র নৈত্তের মৃত্যু হইয়াছে; হেরম্বচন্দ্র ছিলেন সাধারণ ব্রাহ্মসমাজের প্রাচীনপন্ধী নিষ্ঠাবান ব্রাহ্ম, রবীন্দ্রনাথের সহিত তাঁহার তেমন কোনো ঘনিষ্ঠতা

- > Rai Bahadur Bissessurlal Motilal Halwasiya Trust: Report and Accounts for the two years ended 31st March 1949 & 1950 and also for the year ended 31st March 1951; published 1953. হিন্দীভবন সম্বন্ধ এই তথ্যশুলি শ্ৰীমোহনলাল বাজপেরীয় নিকট হইতে পাই।
- ২ হিন্দীভাষা ও সাহিত্যে হাজারিপ্রসাদের পাণ্ডিত্যের জন্ম লখনে। বিশ্ববিদ্ধালর ১৯৫০ সালে তাঁহাকে সম্মানার্হ 'ভক্টর' উপাধি দান করেন। জতঃপর ১৯৫১ সালে কানী বিশ্ববিদ্ধালর তাঁহাকে হিন্দী ভাষার অধ্যাপক নিযুক্ত করিলে তিনি শান্তিনিকেতন ত্যাগ করিয়া যান। ১৯৬০ হইতে তিনি পঞ্জাব বিশ্ববিদ্ধালরে (চণ্ডীগড়) হিন্দীর অধ্যাপক। ইনি বহু এছের রচরিতা। তাঁহার 'বাণভট্টের আদ্মচরিত' সাহিত্য অবাদেষি হইতে বাংলার অনুণিত হইরাছে।

ছিল না, মতানৈক্য ছিল বহু বিষয়ে। তাঁহার কন্তা রানী দেবী (নির্মলকুমারী মহলানবিশ) প্রশান্তচন্দ্রের জী কবির বিশেষ স্নেহের পাত্রী; তাঁহারই সান্থনার জন্ত এইটি লিখিত হয় (১৮ জাম্মারি ১৯৩৮)। ইতিপূর্বে হেরম্বচন্দ্রের জ্যেষ্ঠা কন্তার মৃত্যুর পর (২০ ডিসেম্বর ১৯২৬) রবীন্দ্রনাথ জীবনীলেখকের মারফতে একখানি পত্র লিখিয়া অধ্যাপককে পাঁঠাইয়া দিয়াছিলেন। কেই পত্র অধ্যাপককে গভীর সান্থনা দেয়। এই শ্রেণীর সামাজিক কর্তব্যপালনে রবীন্দ্রনাথের কোনোদিন শৈথিলা দেখা যায় নাই।

আমাদের আলোচ্যপর্বে ঔপভাসিক শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের মৃত্যু হয় (২ মাঘ ১৩৪৪)। তখন তাঁহার বয়স মাত্র ৬২ বৎসর; দেশবাসী এই ঘটনার জন্ত প্রস্তুত ছিল না। রবীন্দ্রনাথ এই সংবাদ পাইয়া চারিটি পঙ্কিতে তাঁহার বেদনা প্রকাশ করিলেন—

যাহার অমর স্থান প্রেমের আসনে,
ক্ষতি তার ক্ষতি নয় মৃত্যুর শাসনে।
দেশের মাটির থেকে নিল যারে হরি',
দেশের হৃদয় তারে রাখিয়াছে বরি'।

সামাজিক শিষ্টতা ও কর্তব্যপালনের জন্ম যাহাই করুন না কেন, আদলে রবীন্দ্রনাথের কবিমানস আছে অন্ধর লোকে। "আজ আমার মন যে ঋতুকে আশ্রয় করে আছে সে দক্ষিণ হাওয়ার ঋতু, অন্তরের দিকে তার প্রবাহ, কিছুকালের জন্মে ফুল ফুটিয়ে ফুল ঝরিয়ে দেবে দৌড়। সেই মাতালটা বড়ো হাটের জন্মে ফসল-ফলানো কেয়ার করে না। কিছুদিন থেকে সমস্ত চণ্ডালিকাকে গালময় করে তুলতে ব্যক্ত আছি। খ্যাতির দিক থেকে এর দাম নেই বললেই হয়। . . অথচ দিনরাত্রি এত পরিসূর্ণ হয়ে আছে আমার মন যে, সমস্ত সামাজিক কর্তব্য তুচ্ছ ব'লে মনে হয়। অর্থাৎ আছি আমি অজ্ঞা-শুহায়— তার বাইরের সংসারটা সম্পূর্ণ মূলতবি বিভাগে রয়ে গেছে।" পত্রখানি কবি লেখেন অমিয় চক্রবর্তীকে। "

মাঘ মাসের মাঝামাঝি সময়ের মধ্যে বোধ হয় নৃত্যনাট্য চণ্ডালিকার প্রথম খস্ডা শেষ হয়। তার পর আরম্ভ হয় অভিনয়ের জন্ম হড়া, তখন রদবদল চলে নানা ভাবে। সে সম্বন্ধে আমরা আলোচনা পরে করিব।

আমাদের এই আলোচ্যপর্বে রবীন্দ্রনাথের তত্ত্বাবধানে একখানি বাংলা কাব্যসঞ্চয়ন সম্পাদিত ও তাঁহার নিজ গীতবিতানের নৃতন সংস্করণ প্রকাশিত হইতেছে। 'বাংলা কাব্য-পরিচয়' সম্পাদন করিতে গিয়া কবিকে এইবার বহু কাব্য ও 'অনেক ইংরেজি কাব্যসংকলন' পড়িতে হইতেছে। কাব্যসঞ্চয়ন-সম্পাদনে তাঁহার প্রধান সহায় ছিলেন কানন-বিহারী মুখোপাধ্যায় (শান্ধিনিকেতনে ১৯৩৭ - জুলাই ১৯৩৮)। কাননবিহারী যে-সব কাব্য কবির গোচর করিতেন তাহা হইতেই প্রধানত বাছাই চলিত। কবি আজ্বলে বাংলাসাহিত্যের বিরাট গতির সর্বধারার সহিত সম্যক্ পরিচিত নহেন— বয়সের জ্মাও বটে, সময়ের অভাবেও বটে। সেইজ্ম গ্রন্থখানি প্রকাশিত হইলে (প্রাবণ ১৩৪৫) সমাদৃত হয় নাই। কবি 'নিবেদনে' নিজেই বলিয়াছিলেন, "অনেক কবিতা চোখে পড়ে নি। অনেক নির্বাচন যোগ্যতর হতে পারত। যে সংকলনে রচয়িতারা স্বয়ং তৃপ্ত হন নি তাঁদের নির্দেশ পালন করলে হয়তো তা সস্থোষজনক হবার সম্ভাবনা থাকত।" কাব্যসংকলন হিসাবে গ্রন্থখানি সম্ভোষজনক না হইলেও বাংলাসাহিত্য সম্পদ্বান হইল ইহার

১ এই কন্তার সহিত জার দীলরতন সরকারের আঙুম্পুত্র ডাজার জ্যোতিঃপ্রকাশ সরকারের বিবাহ হয়। জ্যোতিঃপ্রকাশ বিশিষ্ট রবীক্রজজ্ঞ

ও বিশ্বভারতীর সূক্র। ইনি বস্থবিজ্ঞানমন্দিরের সহিত যুক্ত। ফ্র কবিকথা, পৃ ১২৬-২৮। মৃত্যু ১৯৬১।

२ मंत्र श्रतिहत्त, शृ ७७। व्यक्तित्रत्तीत्र, तम श्रक्तिका, २ श्रीव ১०७১।

७ २১ कायूबादि ১৯০৮ [१ बाच ১०৪৪]; धारामी, कासून ১०৪৪ । स दरीख-दिनारेकी २६, शृ ६२ ।

ভূমিকা হইতে; প্রত্যেক সাহিত্যিকের এইটি অবশ্রপাঠ্য বলিয়া মনে করি। দীর্ঘ ভূমিকা হইতে কয়েকটি পঙ্জি উদ্ধৃত হইল— "বারা বাংলা কাব্যলাহিত্যের ইতিহাল অহলরণ করেছেন তারা নিঃসন্দেহ একটা কথা লক্ষ্য করে থাকবেন যে, এই সাহিত্য হই ভাগে সম্পূর্ণ বিচ্ছির। এর হই ধারা হুই উৎস থেকে নিঃস্ত। আধুনিক বাংলা কবিতার উৎপত্তি মুরোপীয় সাহিত্যের অহপ্রেরণায় তাতে সন্দেহ নেই। এই নিয়ে অপবাদ দেওয়া হয় যে, এ-লব জিনিল জাশ্রালা নয়। তার মানে যদি এই হয় যে এ-লব কাব্য স্থভাবতই বাঙালি জাতির ক্রচিবিক্রয়, তা হলে তো এ জমিতে স্বতই উঠত না এর অহুর, উঠলেও শিকড়-মুদ্ধ ছদিনে যেত ক্রিয়ে। বলা বাছল্য, তার কোনো লক্ষণ দেখা যাজে না।.. ভাশনাল কুলনীলের দোহাই দিয়ে সেকালের পাঁচালি কবিতার যতই গুণকীর্তন করি না কেন কোনো দেশাম্মবোধী লব ছাড়িয়ে বিশেষভাবে এই পাঁচালিই ভাশনাল বিভালয়ে চালাবার হকুম করেন না। নদীর স্রোত আপনার পথ আপনিই কেটে নেয়, রাজকীয় বিভাগের খাল-কাটা পথ তার পথ নয়। আধুনিক কাব্য আপন বেগেই দেশের চিত্তে আপনার পথ গভীর ও প্রশন্ত করে নিছে।"..

ইহার সঙ্গে চলিতেছে গীতবিতানের নৃতন সংস্করণ প্রকাশনের কাজ। কবি ভূমিকায় লিখিয়াছেন, "গীতবিতান যখন প্রথম প্রকাশিত হয়েছিল তখন সংকলনকর্তারা সত্ত্বরতার তাড়নায় গানগুলির মধ্যে বিষয়াসুক্রমিক শৃঙ্খলা বিধান করতে পারেন নি; তাতে যে কেবল ব্যবহারের পক্ষে বিদ্ন হয়েছিল তা নয়, সাহিত্যের দিক থেকে রসবোধেরও ক্ষতি করেছিল। সেইজন্তে এই সংস্করণে ভাবের অহ্যঙ্গ রক্ষা করে গানগুলো সাজানো হয়েছে। এই উপায়ে স্থরের সহ্বোগিতা না পেলেও, পাঠকেরা গীতিকাব্যক্রপে এই গানগুলের অহ্সরণ করতে পারবেন।" এই বিষয়ে প্রত্যক্ষদশী ও সম্পাদনকর্মের অহ্যয়ক শ্রীস্থীরচন্দ্র কর তাঁহার 'কবিকথা' গ্রন্থে লিখিতেছেন, "গানগুলোর বিষয় ভাগ করা এবং বিষয়াস্থ্যারে অহ্বিভাগ করা নিয়ে বারবার ছ-হাজার গানের খুঁটনাটি বিচার করে কত রক্ম ঢালাই-সাজাই করে দেখা,— এতে যে কী পরিশ্রম! দিনের পর দিন সকালবেলায় বাঁধা সময়করে সব ঝক্কিটা একরকম তিনি নিজেই পুইন্বে গেলেন।" কবি এক পত্রে তাঁহাকে লিখিয়াছিলেন, "অহু সকল বইয়ের মধ্যে 'গীতবিতানে'র দিকেই আমার মনটা সবচেয়ে বেশি তাড়া লাগাচ্ছে— নতুন ধারায় ও একটা নতুন স্প্রিরপেই প্রকাশ পাবে।" '

কবি কিভাবে তাঁহার দেড় হাজার গান বিষয়াহক্রমিক সাজাইরাছিলেন তাহা গীতবিতান হইতে নিয়ে উদ্ধৃত করিতেছি। পূজা, পরিণয়, স্বদেশ, প্রেম, প্রকৃতি, বিচিত্র, আহুষ্ঠানিক এইগুলি হইতেছে প্রথম বিভাগ। ইহার প্রত্যেকটি পুনরায় বিভক্ত হইয়াছে।

গীতবিতানের এই নৃতন সংস্করণ ছুই খণ্ডে মুদ্রিত হইলে কবিকে মুদ্রিত গ্রন্থ একখণ্ড দেওয়া হয়; কিছ উহা প্রকাশিত হয় ১৩৪৮ সালের মাঘ মাদে, অর্থাৎ কবির মৃত্যুর ছয় মাস পরে।*

১ कालिन्भर, २० देवणाथ ১७৪६। ऋषीत्रहत्त कत्र, कविकथा, भृ ६६।

২ পূজা [৬১৭]— গান (৩২), বন্ধু (৫৯), প্রার্থনা (৩৬), বিরহ (৪৭), সাধনা ও সংকর (১৭), ছ:খ (৪৯), আখাস (১২), অন্তর্মূখে (৬), আল্লবোধন (৫), জাগরণ (২৬), নিঃসংশর (১০), সাধক (২), উৎসব (৭), আনন্দ (২৫), বিষ (৩৯), বিবিধ (১৪৩), স্থলর (৩০), বাউল (১৩),পথ (২৫), শেব (৩৪)। পরিণয় [৯]; স্বদেশ [৪৬]; প্রেম [০৯৫]— গান (২৭), প্রেম-বৈচিত্রা (৩৬৮); প্রকৃতি [২৮৩]— সাধারণ (৯), এীম (১৬), বর্বা (১১৫), শরৎ (৩০), হেমস্ত (৫), শীত (১২), বসস্ত (৯৬); বিচিত্র [১৩৮]; আমুঠানিক [৯]; পরিশিষ্ট [২]— মোট ১৫০০ গান কবি-কর্তৃক নির্বাচিত হয়।

৩ বর্তমানের চলিত সংস্করণের পুনর্মুন্ত্রণ আরম্ভ হর পোব ১০২২ হইতে। এই সংস্করণ সম্পাদন করেন বিশ্বভারতী প্রকাশন বিভাগের করী শ্রীকানাই সামস্ত। উহা ৩ থপ্তে বাহির হর। ১ম ৭৩, পোব ১৩২২; ২র ৭৩, আঘিন ১০২৪; ৩র ৭৩, আঘিন ১০২৭। অথও হুচী, ফাস্কন ১০২৭। গীতবিতান ১ম সংস্করণ ১ম ও ২র ভাগ আখিন ১৬৬৮ ও ৩র ৭ও প্রাবণ ১৬৬৯-এ প্রকাশিত হয়। ১ম সংস্করণ গানের সংখ্যা ১ম ও ২র— ১৯২৮; ৩য়— ৩২৭, মোট ১৪৮৫। পরে নৃত্রন গীতবিতানে কবির যাবতীর গান সংগৃহীত হইলে (নৃত্যনাট্যাদি সমেত) উহার সংখ্যা হর তুই হাজারের উপর। স্চীতে অনেক গান একাধিকবার আছে— প্রথম শব্দের পাঠভেদ-ছেতু।

কবি শান্তিনিকেতনে থাকিলে অতিথি অভ্যাগত প্রায়ই আদেন। এবার আদিলেন তৎকালীন বাংলাদেশের গভনর লর্ড ব্রাবোর্ন ও তাঁহার পত্নী (১৬ কেব্রুয়ারি ১৯৩৮)। এবার লাটসাহেবের আশ্রমপরিক্রেয়ার মধ্যে বিশেষছ ছিল। তিনি সন্ত্রীক সম্পূর্ণ স্বাধীনভাবে সর্বত্র বিচরণ করিলেন, পূলিস পাহারা থাকিলেও তাহা এমন প্রছন্ন ছিল যে কাহাকেও তাহা পীড়া দেয় নাই। ব্রাবোর্নের সৌজ্জ সকলকে মুগ্ধ করে। অপরাহ্রে তাঁহারা কবির সহিত চা-পান করিয়া কলিকাতায় ফিরিয়া যান। সেদিন সকলেরই মনে আন্ডারসনের আশ্রম-পরিদর্শনের কথা মনে হইয়াছিল। এখন নৃতন ভারতশাসনবিধি অমুসারে প্রদেশে স্বায়ন্তশাসন প্রবৃতিত হইয়াছে, প্রদেশের শাসনভার মন্ত্রীমণ্ডলের উপর। গভর্নররা এখন constitutional head— শাসনদায়িত্ব মন্ত্রীমণ্ডলের।

দেশেবিদেশে শক্রমিত্র সকলেরই ঔৎস্কর্য ভারতে এই নৃতন শাসনবিধি কিভাবে চলিতেছে তাহা জানিবার। এই সময়ে কবির ইংরেজ বৃদ্ধা এতদ্সম্পর্কে তাঁহার মতামত জানিবার জন্ত অনুরোধ জ্ঞাপন করেন। কবি ম্যানচেন্টার গার্ডিয়ানের সম্পাদককে এই বিষয় একখানি পত্র লেখেন (২৮ কেব্রুয়ারি ১৯৩৮)। রবীন্দ্রনাথ পত্রের প্রথমেই বলিলেন, নিরন্ধ্র জাতির পক্ষে আত্মকর্ত্ব বা autonomy নিরর্থক। ইংরেজের দৃতরা ভারতের স্বাধীনতা দিবার পূর্বে দরক্যাক্ষির সময়েও 'মিলিটারি' ও বৈদেশিক নীতির দপ্তর ভারতীয়দের হাতে ছাড়িয়া দিতে রাজি হন নাই। ১৯৩৫ সালের নৃতন আইন প্রণমন ও প্রয়োগ -কালে এই মনোভাব ছিল আরও স্পষ্ট। কবি লিখিতেছেন, ভারতকে যেস্বরাজ দেওয়া হইয়াছে তজ্ঞাতীয় স্বাধীনতার ভ্যাঙ্চানি যদি কোনো রুপণ দাতার নিকট হইতে বৃটিশকে নিজের দেশে বিদিয়া পাইতে হইত, তবে "I am sure the British would despise themselves"। কবি নৃতন শাসনবিধি সম্বন্ধে বলিলেন যে, এই আইন সম্বন্ধে মাথা ঘামানোই সময় নই মাত্র। ইহা ইংরেজ রাজনীতিক ও আমলাদের স্বৃষ্টি; সংকীর্ণ সতর্কতা ও ক্বণণ অবিখাদের উপর ইহার প্রতিষ্ঠা। সাম্রাজ্যলাভে ও সাম্রাজ্যলোভে ইংরেজের কী দশা হইয়াছে তাহা তিনি পত্রমধ্যে বিবৃত করেন। তিনি বলেন, যতদিন ইংরেজ ভারতকে তাহার মৃষ্টির মধ্যে রাখিবে, ততদিন আমাদের শ্রন্ধা বা বৃদ্ধান্ধের আশা করা বৃথা। সাম্রাজ্যের অধিকারে মান্থ্য হীন হয়, আল ইংরেজের সেই দশা।

কৰিব মত—"it is really not worth troubling about as it stands. It was made by politicians and bureaucrats. It therefore embodies all their narrow caution and miserly mistrust." আৰও বলেন— "So long as you hold us in your grip, you can never have either our trust or our friendship.. Possession of empire always corrupts and it has corrupted you.. You have gained your imperial prestige at too heavy a price.. the burden of surfeited empire has dragged you down to that degree of weakness which makes you too timid to be ready adequately to deal with miscreants.."

য়ুরোপের মহায়ুদ্ধের তথনো কোনো কথা শোনা যায় নাই; রবীশ্রনাথ এই পত্তে য়ুরোপের ভবিশ্বৎ সহদ্ধে যাহা বলিলেন তাহা ভবিশ্বংবাণী—"If you ask my personal opinion, I hardly imagine that the catastrophe can now be avoided, since the only event in which all the powers of Europe are engaged with furious and frenzied zeal, seems to be that of paving the path for mutual annihilation."

১ Manchester Guardian, 10 March 1988, also Visva-Bharati News, April 1938, pp 75-76 [১ মার্চ গুসমানিরা বিশ্ববিভালর কবিকে তাঁছার অনুপছিতিতেই সন্মানার্ছ D. Litt. উপাধি দান করেন]।

ভারতের ভবিশ্বং কী তৎসম্বন্ধে বলিলেন, "The future lies in our learning to ally ourselves with those humane forces in the world, wherever found, which are seeking to end altogether the exploitation of man by man, and of nation by nation." আমরা তাহাদের সঙ্গেই মিতালি করিব যাহারা শান্তিকামী. যাহারা মাহ্বের শোষণনীতির বিরোধী ও কোনো জাতির উপর কোনো জাতির আধিপত্য বিস্তারের বিরুদ্ধবাদী। পরভূতিক মাহ্ব বা পরাশ্রয়ী জাতি পৃথিবীতে চিরদিন আধিপত্য করিতে পারিবে না, সে বুগের অবসানে মানবের নৃতন সভ্যতা যে আসিতেছে সে বিষয়ে কবির মন আছে হিধাশুন্ত।

নুত্যনাট্য চণ্ডালিকা

১৩৪০ দালে রবীন্দ্রনাথ 'চণ্ডালিকা' নাটিকা লেখেন; তখন সেটি অভিনয় হয় কলিকাতায়।' এবার সেই চণ্ডালিকাকে গানময় নৃত্যময় করিয়া নৃতন রূপ দিলেন। স্থির হইয়াছে কলিকাতার রঙ্গমণে দোলপূর্ণিমার পর অভিনয় হইবে। দীর্ঘকাল ধরিয়া মহড়া চলিল; মূল আখ্যানের দঙ্গে এবারকার আখ্যানবস্তুর কিছু তকাত হইরা গিয়াছে। প্রতিমা দেবীর মতে "নাটকীয় সংঘাতকে ফুটিয়ে তোলবার জন্তে এবং রঙ্গমণ্ডের আঙ্গিকে উৎকর্ষ দেবার নিমিত্ত কবি এরূপ করতে বাধ্য হয়েছেন।" অভিনয়ের সময় দীর্ঘ করিবার জন্ত অবাস্তর ঘটনা, বিবিধ নৃত্যকলা, প্রাতন গান সংযোজন করিতে হইল।

'চণ্ডালিকা'র ত্ইটি দিক— একটি তাহার সাহিত্যিক বা মনন্তান্ত্বিক দিক, অপরটি আর্টের। কবি প্রথম যখন এইটি লেখেন তখন মনন্তব্ব বা প্রকৃতি ও আনন্দের মানসিক সংগ্রাম ছিল রচনার মূলে। এখন সেই মনন্তব্ব্যুলক কথোপকখনকে নৃত্যনাট্যে রূপায়িত করিতে গিয়া অনেক কিছুই যোজনা করিতে হইল। ত্ইটি মাত্র চরিত্বকে কেন্দ্র করিয়া এই নাটকের গতি; আর 'একটি মাহুষের মানসিক ক্রমবিকাশের পটভূমির উপর তার রচনা।'

দাহিত্যের দিক হইতে ইহার বিচার চলিবে অন্ত পরিপ্রেক্ষণী হইতে। "মাহ্ষের মধ্যে যা আদিম আকর্ষণ তারই আবেগ দিয়ে শুরু হয়েছে চণ্ডালিকার নৃত্যকলা। দেহের যে আকর্ষণী মন্ত্র যা শিবের তপস্থাকেও টলাতে পেরেছিল, প্রকৃতি-পুরুষের অন্তরের দেই চিরস্কন দৃদ্ধ পৌছল চণ্ডালিকার প্রাণে। . .

"প্রথম দৃশ্যে চণ্ডালিকা সাধারণ মেয়েদের দৈনন্দিন কাজের এবং পথের গতাস্থগতিক স্রোতে গা ভাসিয়ে দিয়েছে। সেখানে তার সথী আছে, মা আছে, কর্ম আছে, সেই পথের জীবনের মধ্যে একদিন তার প্রাণে এসে পৌছল কোন্ প্রেমের ডাক, প্রথম সাড়া দিয়ে উঠল তার দেহ, তার কামনা, তার পর অসীম ছন্দের মধ্যে দিয়ে টানা-ক্রেডার অপরিমেয় অভিজ্ঞতার সাধনায় তার মন বিকশিত হল প্রেমের গভীর আনন্দে।

"মূল উপাখ্যানের মধ্যে যদিও আনন্দ স্বপ্রকাশ নয়, চণ্ডালিকার মূখের বাণী থেকেই তাঁর দ্বন্ধের আভাস পাওয়া যায়। কিন্তু নাটকীয় রসকে জমিয়ে তোলবার জভ্যে এবং চণ্ডালিকার ছ্রুহু মানসিক দ্বন্দ থেকে দর্শকের চিন্তকে বিরাম দেবার জভ্যে বৌদ্ধ ভিক্ষু আনন্দের মনোজগতের দ্বন্দকে ছায়ান্ত্যে দেখানো হয়েছে। চণ্ডালিকার মায়াদর্শনে সন্ত্যাসীর যে অন্তর্মন্দ দেখা দিয়েছিল তারই ছায়া জেগে উঠল দর্শকের চোখে।

১ চণ্ডালিকা (নাটিকা), ভাক্ত ১৩৪০। ১ সেপ্টেম্বর ১৯৩৩ কলিকাতা ম্যাডান থিরেটরে কবি ম্বয়ং পাঠ করেন। দ্র রবী**স্রজী**বনী ও (১৩৬৮), পৃঃ৮৬-৪৮৭।

"আনন্দের যে-ছন্দ্র দে চণ্ডালিকার চেয়ে কিছু কম নয়। এক দিকে তার স্থগভীর জ্ঞানের সাধনা, আরএক দিকে তার দেহের কামনা— এই বস্ত-জগতের আকর্ষণ জ্ঞানীকেও টেনে আনলে মাটির পৃথিবীতে, কিছু অবশেষে
মাস্থই জিতল। জীবধর্মের আদিমতাকে ছাপিয়ে উঠল তার আত্মার শক্তি। দিশাহারা উন্মাদনায় বাঁধা পড়ল না
সে সংসারের মায়াজালে। . .

"এই-যে প্রকৃতি-পুরুষের স্বভাবের মধ্যে মূলগত বিরুদ্ধতা, চণ্ডালিকার সাহিত্য ও নৃত্যনাট্য সেই মানসিক জটিলতাকে, স্বর ও তালের ছন্দে প্রকাশ করতে চেয়েছে।" >

চণ্ডালিকার মূল নাটকা ছিল গাছে— নৃত্যনাট্যক্রপে দবই হইল গান। এই গানের ভাষা গভছন্দে কবিতার আকারে লেখা— কোনো কোনো স্থলে নিছক গভ্য— পঙ্ক্তিতে পঙ্ক্তিতে ভাগ করা মাত্র। তুইখানি বইয়ের তুইটি অংশ নিয়ে তুলনার জন্ম উদ্ধৃত হইল। 'চণ্ডালিকা'য় আছে —

"দেদিন রাজবাড়িতে বাজল বেলা-তুপুরের ঘন্টা, ঝাঁ ঝাঁ করছে রোদ্ছর। মা-মরা বাছুরটাকে নাওয়াচ্ছিলুম কুয়োর জলে। কখন সামনে দাঁড়ালেন বৌদ্ধ ভিক্লু, পীতবসন তাঁর। বললেন, জল দাও। প্রাণটা উঠল চমকে, শিউরে উঠে প্রণাম করলেম দ্র থেকে।.. সমস্ত প্রাবস্তীনগরে আর কি কোথাও জল ছিল না. মা । এলেন কেন এই কুয়োরই ধারে । একেই তো বলি নতুন জন্মের পালা। আমাকে দান করতে এলেন মান্থবের তৃষ্ণা মেটাবার শিরোপা।" এই অংশগুলিই 'নৃত্যনাট্য চণ্ডালিকায়' এইভাবে গানের মতো করিয়া লেখা—

এ নতুন জন্ম, নতুন জন্ম নতুন জন্ম আমার। সেদিন বাজল ছপুরের ঘণ্টা, ঝাঁ ঝাঁ করে রোদ্ছর, স্থান করাতেছিলেম কুয়োতলায় মা-মরা বাছুরটিকে। সামনে এসে দাঁড়ালেন বৌদ্ধ ভিক্ষু আমার— वनतन, जन माउ। শিউরে উঠল দেহ আমার, চমকে উঠল প্রাণ। বলু দেখি মা, সারা নগরে কি কোথাও নেই জল! কৈন এলেন আমার কুমোর ধারে, আমাকে দিলেন সহসা মাহুষের তৃষ্ণা-মেটানো সন্মান।

> প্রতিয়া দেবী -কর্তৃক লিখিত ও রবীল্রানাথ-কর্তৃক অনুমোদিত 'চণ্ডালিকা' প্রবন্ধ হইতে গৃহীত। প্রবাসী, আখিন ১৬৪৫। নৃত্য, প্রতিমা দেবী, ২৫ বৈশাধ ১৬৫৬, পৃ ২৯-৬০।

२ छ्डालिका, बरीस-ब्रह्मावली २७, १ ३०७।

७ नृजानांचा त्रथालिका, कासुन २७८८ । द्रवीख-त्रत्नावली २०, १ ३१०-१३।

গভকে গানে পরিণত করা যায় কি না এ প্রশ্ন বছকালের। আট বংসর পূর্বে রানী দেবী (মহলানবিশ)কে এক পত্তে লেখেন, "কখনো কখনো গভা রচনায় স্থর সংযোগ করবার ইচ্ছা হয়। লিপিকা কি গানে গাওয়া যায় না ভাবছ।" গলিপিকার কোনো লেখায় স্থর দেওয়া হয় বলিয়া জানা নাই; তবে 'শাপমোচনে'র বিভিন্ন অভিনয়ে একটি স্থলে স্থর দেওয়া যে হয়, তাহার কথা পূর্বেই আমরা বলিয়াছি। এবার সমগ্র নৃত্যনাট্য চণ্ডালিকার "গভা এবং পভা অংশে স্থর দেওয়া হয়েছে।" সমগ্র নাটকার গভা অংশে স্থর দিয়া গানে পরিণত করিবার চেষ্টা যে সফল হইয়াছে, তাহা চণ্ডালিকার অভিনয় দেখিলেই বুঝা যায়।

দোলপূর্ণিমার দিন শান্তিনিকেতনে যথাবিধি বসস্তোৎসত উদ্যাপিত হইল। পর্দিন চণ্ডালিকার অভিনয়কারীর দল কলিকাতায় চলিয়া গেল। 'ছায়া' প্রেকাগৃছে অভিনয়। ৪

রবীন্দ্রনাথের শরীর জীর্ণ, তিনি যে কলিকাতায় যান এ ইচ্ছা কাহারও নয়। ইন্দ্রিরা দেবীকে লিখিতেছেন, "আমার পথ রোধ করেছে ডাব্রুনরের দল, যে কারণ দেখিয়ে দেটা সম্পূর্ণ আজগবি। তআসল কথা তারা কিছুই জানে না কি জন্মে আমার অকমাৎ এই ব্যাধির উপদর্গ— চিকিৎদা বিভার মানরক্ষার জন্মে যা তা এমন একটা হেতু খাড়া করে দিলে যার স্বপক্ষে বিপক্ষে কোনো প্রমাণই নেই— একমাত্র প্রমাণ নামজাদা ডাব্রুনরেন নাম। তিক্ত মৃঢ়ের মতো বিশ্বাস করতে পারি নি। মোট কথা কলকাতায় যাব না।" এইটি লিখিলেন দোলপূর্ণিমার দিন— ১৬ মার্চ। আজীয় ও সেবকদের সন্দেহ— কবি তাঁহার প্রতিজ্ঞা রক্ষা করিতে পারিবেন না।

অভিনয়ের প্রথম রজনীতে নবনির্বাচিত (ফেব্রুয়ারি ১৯৩৮) কন্থেদ প্রেসিডেণ্ট স্থভাষচন্দ্র বস্থ উপস্থিত ছিলেন। ১৯ মার্চ সন্ধ্যায় কবি কলিকাতায় আদিলেন— শেষ পর্যন্ত কাহারও কথা শুনিলেন না, নিজের সাহিত্যস্থিকে চোখে দেখিতে চান। প্রদিন সন্ধ্যায় 'ছায়া'য় উপস্থিত হইয়া অভিনয় দেখিলেন।

কলিকাতায় দিন-সাত থাকিলেন; মাঝে একদিন (২২ মার্চ ১৯৩৮) গান্ধীজির সহিত সাক্ষাৎ করেন। গত বংসর হইতে বাংলার রাজনৈতিক বন্দীদের মুক্তির জন্ম গান্ধীজি যে চেষ্টা করিতেছিলেন সেই সম্পর্কেই কবি ওাঁহার সহিত দেখা করেন। কবি শান্ধিনিকেতনে ফিরিলেন ২৬ মার্চ। একমাস পরে ২৫ এপ্রিল কালিম্পং যাত্রা করেন। পূর্বেই বলিয়াছি কবি এই সময়ে গীতবিতান-সম্পাদনে ব্যন্ত। তবে মাঝে মাঝে বাহিরের ফরমাশে ভাষণ, বাণী,

১ পথে ও পথের প্রান্তে, পত্র ৩৯ ; ২৩ প্রাবণ ১৩৩৬।

২ একানাই সামস্ত গীতবিতানের (নৃতন সং) গ্রন্থপরিচর-অংশে কবির এই গভগানের হ্র-সংযোগের দীর্ঘকালের ইতিহাস দিয়াহেন (গীতবিতান, পৃ ১০১৬-১৮)। অধ্যাপক বৃদ্ধদেব বহও 'রবীন্দ্রনাথের গভ গান' সম্বন্ধে আলোচনা করিয়াহেন (গীতবিতান-বাা্বকী ১৩৫০, পু ৭৪-৭৮)।

৩ "করেকদিন পূর্বে অমুষ্টিত এন্থাগারের প্রাক্তণে চণ্ডালিকার অভিনয় দেখে বোঝা গেল ওর নাটকীয় নিবিড্তা অনেকথানি নষ্ট হয়েছে। বাহল্য নাচ গান বর্জন করা দয়কার বোধ হোলো। সেগুলি স্বতম্বভাবে যতই ভালো হোক সমগ্রভাবে বাধাজনক। এ সম্বন্ধে তোমার সঙ্গে আলাপ করব।" চিঠিপত্র ৩, পত্র ৫৬, ৫ মার্চ ১৯৬৮।

৪ ১৮, ১৯, २० মার্চ ১৯৬৮ ৪ ৪, ৫, ৬ চৈত্র ১৩৪৪। ৫ চিটিপত্র ৫, পত্র ৭১।

[&]quot;In the middle of March [1938], Gandhi left for Calcutta to negotiate for further release of political prisoners—the task he had undertaken in November last. It proved very strenuous and on March 24, before leaving for Orissa, he made an appeal to workers and the public to be patient while negotiations were going on."—Mahatma, Vol. IV, p 282 |

ক্ষিতা লিখিতে হয়। বিচিত্তের দ্ত, বিচিত্ত বাণীর উৎস তিনি। আবার বিচিত্ত মাস্থ্যের চাহিদাপ্রণের আকর ক্লান্তিহীন তিনি।

কবিরা কবিতা লিখিয়া আত্মপ্রকাশ করেন, তাঁহাদের আনন্দ এই প্রকাশেই। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ কবি ও রূপদক্ষ; তিনি তাঁহার মানসস্টিকে চাক্ষ্য করিতে চান। এই স্বভাব আবাল্যের। নাটক, গীতিনাট্য, নৃত্যনাট্য শিখিয়া নির্ভ্ত হইতে পারেন নাই, সেগুলিকে অভিনেয় করিয়াছেন, স্বয়ং বহুক্তেরে অভিনয়ে অংশ লইয়াছেন।

শিল্পীর মন চায়, যে আনন্দ তিনি তাঁহার গানে ও নাটকে প্রকাশ করিয়াছেন, আর-সকলেও সেই আনন্দের অংশ গ্রহণ করক। স্প্রির পূর্ণতা ইহাতেই। রবীন্দ্রনাথ শান্তিনিকেতনের ছাত্রছাত্রীদের লইয়া এই প্রেরণা হইতে নৃত্যগীত, অভিনয় করিতেন ও দেশে দেশে তাহাদের লইয়া ঘুরিতেন। বৃদ্ধবয়সে যথন তাঁহার বিশ্রামের বিশেষ প্রয়োজন সে সময়েও তিনি স্থির থাকিতে পারিতেন না। এবারও অন্তরের সেই তাগিদেই কোনো বাধা না মানিয়া কলিকাতায় গিয়াছিলেন।

কালিম্পং- মংপু

এবার গ্রীয়কালে কবি কালিম্পং যাইবেন। নববর্ধের উপাসনার পর আন্রকুঞ্জে তাঁহার জ্বনোৎসব হইল। মিশিরের ভাষণে, আমরা 'নববর্ধ' উৎসব কেন পালন করি সে সম্বন্ধে যাহা বলেন, তাহা হইতে কয়েক পঙ্জি উদ্ধৃত হইল—"আমাদের যে সংকল্প ব্যবহারের দ্বারা ক্লান্ত হয়ে পড়ে, আমাদের যে-বিশ্বাসের ধারা কর্মকে বেগ জোগায়, তা যখন দৈনিক অন্ধ অভ্যাদের বাধায় স্রোত হারিয়ে ফেলে, তখন এই-সকল জ্বার তামসিকতা সরিয়ে দিয়ে সত্যের প্রথমতম নবীনতার সঙ্গে নৃত্ন পরিচয়ের প্রয়েজন হয়, নইলে জীবনের উপর কেবলি য়ানতার তার বিস্তীর্ণ হতে থাকে। আমাদের কর্মসাধনার অন্তর্নিহিত সত্যের ধূলিমুক্ত উজ্জ্বল রূপ দেখবার জন্মে আমরা বৎসরে বৎসরে এই আশ্রমে নববর্ষের উৎসব করে থাকি। যে উৎসাহের উৎস আমাদের উভ্যমের মূলে তার গতিপথে কালের আবর্জনা যা-কিছু জ্বা ওঠে এই উপলক্ষে তাকে সরিয়ে দিতে চেষ্টা করি।"

নববর্ষের দিনে কবির মন আন্তর্জাতিক ঘনায়মান জটিলতার জন্ম অত্যন্ত ভারাক্রান্ত। সময়টা (এপ্রিল ১৯৩৮)
বিতীয় মহাযুদ্ধের উভোগপর্ব; হিটলার ও মুুুুুোলনীর ঔদ্ধত্য ও অত্যাচার শমিত করিবার জন্ম চলতেছে তোষণনীতি। সেইদিন প্রীঅমিয় চক্রবর্তীকে লিখিতেছেন, "আমার জীবনের শেষ পর্বে মাম্বরে ইতিহাসে এ কী মহামারীর

১ ২৭ তৈত্র ১০৪৪ (১০ এপ্রিল ১৯০৮); সাময়িক, ১ম বর্ধ ৩৮শ সংখ্যা, ৩১ বৈশাথ ১৩৪৫ (১৪ মে ১৯৩৮)। সম্পাদক শ্রীস্থাংশুমোহন চৌধুরী। এই সাথাহিক পত্রিকার জম্ম নিম্নলিধিত কয়েকটি পংক্তি লিখিয়া দেন—

> সামরিক কলরোলে আনো শান্তি শাখত হুরের, সমরের সীমা ছাড়ি দৃষ্টি তব ছোক হুদূরের। বিখের গভীর মর্মে উৎসারিত মৃত্যুঞ্জরী বাণী— সেণা হতে অভয়ের অক্লান্ডের মন্ত্র দেহো আনি।

- ২ এ বিষয়ে শ্রীশান্তিদেব যোৰ উচ্ছার 'রবীশ্রসংগীত' (১ম সং। পৃ ১৪-১৫) গ্রন্থে মনোজ্ঞ আলোচনা করিয়াছেন। 'ছায়া'র অভিনরের পর শান্তিনিকেতনের ছাত্রছাত্রীরা কালীমোহন যোষ ও ফ্রেন্সনাথ করের নেতৃত্বে পূর্বকে 'চিত্রাঙ্গদা' অভিনরের জন্ম বাহির হন। খুলনা, চট্টগ্রাম, কুমিলা, সিলেট, মৈমনসিংহ ও শিলতে অভিনর করিয়া প্রায় একমাসকাল পরে উচ্ছারা কেরেন।
- ७ नववर, धारामी, देवार्ष ১०३६, भु ১१७।

বিভীবিকা দেখতে দেখতে প্রবল ক্ষত গতিতে সংক্রামিত হয়ে চলেছে, দেখে মন বীভৎসতায় অভিভূত হল।.
এক দিকে কী অমাছ্যিক স্পর্ধা, আর-এক দিকে কী অমাছ্যিক কাপুরুষতা। মছ্যাছের দোহাই দেবার কোনো বড়ো
আদালত কোথাও দেখতে পাই নে।.. পৃথিবীর তিন মহাদেশে— এই বিশ্বব্যাপী আশহার মধ্যে আমরা আছি ক্লীব
নিজ্ঞিয়ভাবে দৈবের দিকে তাকিয়ে— এমন অপমান আর কিছু হতে পারে না— মছ্যাছের এই দারুণ ধিকারের মধ্যে
আমি পড়লুম আজ্ব ৭৮ বছরের জ্নাবৎসরে।"

শান্তিনিকেতনের বিভালয় বন্ধ হই বার (১০ এপ্রিল ১৯৩৮) কয়েক দিন পূর্বে কবি কালিম্পং যাত্রা করিলেন (২৪ এপ্রিল), সঙ্গে কবির দেক্রেটারি অধ্যাপক অনিলকুমান চন্দ। বর্ষীন্দ্রনাথরা পূর্বদিন যাত্রা করিয়া যান। কালিম্পং নৃতন জায়গা; পূর্বাফ্রে দেখানে ব্যবস্থা করিবার প্রয়োজন। শিলিগুড়ি হইতে ৫০ মাইল মোটরের পথ। কবির থাকিবার জ্ঞা ময়মনসিংহ-গৌরীপুরের জমিদার ব্রজেন্দ্রকিশোর রায়চৌধুরী তাঁহার 'গৌরীপুর লক্ষ' ছাড়িয়া দেন। বাড়িখানি প্রকাশু, চারি দিকে বিস্তৃত বনভূমি, বারান্দা হইতে হিমালয়ের তুষারশৃঙ্গ চোখে পড়ে। জায়গাটি কবির খুব পছন্দ হইয়াছে। দার্জিলিঙের মতো বৃষ্টি এখানে নাই, আলমোড়ার ভায় তকনো স্থানও এটি নয়। সর্বোপরি লোকের ভিড় কম— পথ ছর্গম বলিয়া ভ্রমণবিলাসীদের যাতায়াত সহজ নহে। এই স্থানটি ভাজার গ্রেহামের অনাথাশ্রমের জন্তা (St. Andrews' Colonial House) বিখ্যাত। গ্রেহাম বৃদ্ধ, কবির বয়সী; পাঁচ মাইল দ্রে তাঁহার শিক্ষায়তন। সেখান হইতে ঘোড়ায় চড়িয়া তিনি কবির সহিত দেখা করিতে আসেলে। তত্ত্বদর্শী শ্রীহীরেন্দ্রনাথ দন্ত এইখানে আসিয়াছিলেন, তিনি প্রায়ই কবির সহিত দেখা করিতে আসেন; তাঁহার সহিত কথাবার্ডা কহিতে কবির খুব ভালো লাগে।

কালিম্পং ক্ষুদ্র শহর। অধিবাসীরা রবীন্দ্রনাথকে সংবর্ধনা করিবার জন্ম ১ মে গৌরীপুর লজে সমবেত হয়। ক্ষেকদিন পরেই কবির জন্মদিন; সকলেই ভাবিয়াছিলেন আলমোড়ার গত বংসরের স্থায় এবারও শাস্তভাবে দিনটি এখানে উদ্যাপিত হইবে। কিন্তু তাহা হইল না। অল্-ইণ্ডিয়া-রেডিয়োর কলিকাতা শাখা হইতে পঁচিশে বৈশাখ কবিকে কিছু আবৃত্তি করিবার জন্ম বিশেষ অম্বোধ জ্ঞাপন করা হইয়াছিল। তদম্পারে যথানিদিষ্ট দিনে ও সময়ে 'জন্মদিন' কবিতাটি কালিম্পং হইতে টেলিফোনযোগে, কলিকাতার ব্রভকান্দিং দেশনে প্রেরিত হইলে কবির কণ্ঠ সর্বত্র প্রচারিত হইল। 'জন্মদিন' কবিতাটি কাব্যের ও তত্ত্বের দিক হইতে অনবন্ধ সমস্ত জীবনের অভিজ্ঞতা ও বেদনা হইতে উৎসারিত। নববর্ষের দিন মন্দিরে যে কথা বলিয়াছিলেন তাহার ধ্বনি পাই এই কবিতার মধ্যে স্থুদ্তের ইন্ধিতে অস্তরে যে সাড়া পড়িয়াছিল, এ যেন তাহারই কথা। আর এই 'জন্মদিন' কবিতায় ব্যক্ত হইয়াছে বিশ্বমানবের হুংখে উদ্গীত রুদ্ধকণ্ঠের বাণী:

১ দ্র কবিতা, আদিন ১৩৫০। তুলনীয়, প্রান্তিক (১৭-সংখ্যক)।

২ জন্মোৎসব, ১৪ এপ্রিল ১৯৩৮। স্ত Visva-Bharati News, May 1938, p 42।

o A letter from Kalimpong by A. K. C., Visva-Bharati News, June 1938, pp 91-93 1

৪ প্রবাদী, জ্যৈষ্ঠ ১৩৪৫, পৃ ৮৫-৮৮; কবিতাটি জন্মদিনের পূর্বেই রচিত। সেঁজুতি, ভাজ ১৩৪৫। রবীক্স-রচনাবলী ২২। "এই কবিতাটি জীবুজ রবীক্সনাথ ঠাকুর মহাশর গত ২৫শে বৈশাথ তাঁহার জন্মবাদর উপলক্ষ্যে রেডিরোতে পাঠ করিরাছিলেন। আমরা তাহার কিছুদিন পূর্বে প্রবাদীতে মুদ্রণের জন্ম কবিতাটি তাহার নিকট হইতে পাইরাছি। রেডিরোতে পঠিত হইবার পর কবিতাটি অসম্পূর্ণ ভাবে কোনো কোনো সংবাদপতে মুদ্রিত হইরাছে। একণে কবিকর্তৃক সংশোধিত ও পরিবর্তিত হইরা সম্পূর্ণ কবিতাটি প্রবাদীতে মুদ্রিত হইল।"—প্রবাদী, জৈটি ১৩৪৫, পৃ ১২৮। এই প্রসঙ্গে রবীক্রনাথ প্রবাদী-সম্পাদককে এই পত্রথানি লেখেন (২৭ বৈশাথ ১৩৪৫): "সম্প্রতি আমার নববর্বের বাচন ও জন্মদিনের কবিতা নিয়ে বে অন্থার হরে গেছে সেটা আমার অজ্ঞাত ও অপ্রত্যাশিত। যথনি আমার নজবে পড়ল আমি অভ্যন্ত কুরু হরেছিনুষ

ত্নি তাই আজি
মাহ্ম্য-জন্তর হতংকার দিকে দিকে উঠে বাজি।
তবু যেন হেলে যাই যেমন হেলেছি বারে বারে
পণ্ডিতের মৃচতায়, ধনীর দৈতের অত্যাচারে,
সজ্জিতের রূপের বিজ্ঞপে। মাহ্মের দেবতারে
ব্যঙ্গ করে যে অপদেবতা বর্বর মুখবিকারে
তারে হাস্ত হেনে যাব, বলে যাব, 'এ প্রহদনের
মধ্য-অক্ষে অকন্মাৎ হবে লোপ হুই স্থপনের—
নাট্যের কবররূপে বাকি শুধু রবে ভন্মরাশি
দক্ষশেষ মশালের, আর অদৃষ্টের অট্টহাসি।'
বলে যাব, 'দ্যুতচ্ছলে দানবের মৃচ অপব্যয়
গ্রন্থিতে পারে না কভু ইতির্ত্তে শাশ্বত অধ্যায়।'

যে মহাযুদ্ধ এখনো আরম্ভ হয় নাই, অথচ সকলেই জানেন অনিবার্য, সেই যুদ্ধের পরিণাম কী, তাহা কবি যেন দেখিতে পাইতেছেন।

আদলে জন্মদিনে যে কবিতাটি লেখেন (২৫ বৈশাথ ১৩৪৫) সেটি 'উদ্বোধন' নামে নবজাতকের অস্তর্গত হইয়াছে। এই কবিতাটির শেষ স্তবক বাদ দিয়া ও ভিতরের ভাষার সামান্ত বদল করিয়া 'গীতবিতানের' নৃতন সংস্করণে প্রয়োজিত হয় ভূমিকাক্সপে।

প্রথম যুগের উদয়দিগঙ্গনে
প্রথম দিনের উষা নেমে এল যবে
প্রকাশ-পিয়াদি ধরিত্রী বনে বনে
শুধামে ফিরিল, স্বর খুঁজে পাবে কবে। ইত্যাদি

এই কবিতাটি ভাঁহার গীতময় জীবনের গীতাবলীর ভূমিকা।

কিন্ত আক্মিক মুর্যোগের ক্রটি সংশোধনের সময় থাকে না। কবিতাটি অল পরিমাণে সংশোধিত হয়ে প্রবাসীতে গেছে— সেইটিকেই আমার অমুমোদিত পাঠ বলে গণ্য করবেন। এই-সকল কারণেই মাথে মাথে আমার খ্যাতি নিয়ে আন্দোলনের উত্তাল তরকমালা দেখলে আমি নির্ভিশ্য কুঠা বোধ করি।" পত্রধানি প্রবাসী প্রাপ্ত হন ১২ মে বা ২৯ বৈশাথ। ক্র প্রবাসী, জ্যৈষ্ঠ ১৩৪৫, পৃ ৩১৬।

- ১ "ক্যান্টন শহরে সম্প্রতি [জাপানাদের] পৈশাচিকতা আগেকার সীমাকেও অতিক্রম করিয়াছে। ব্রিটেন ও ফ্রান্স ইহার প্রতিবাদ করিয়াছেন। কিন্তু বহবিলম্বিত ও মৌথিক এই প্রতিবাদে কি হুইবে ? যথন দৃচতা অবলম্বন করিলে জাপানকে নির্ভ হুইতে হুইত, তথন কিছু না করিয়া এখন মৌথিক প্রতিবাদ রূথা।"—বিবিধ প্রসঙ্গ ; প্রবাসী, আবাচ্ ১০৪৫, পৃ ৪৫৪। 'জাপানীদের ছারা চৈনিক নারীদের পৈশাচিক অপমান' নির্বিক প্রসঙ্গ ক্রইব্য।
- ২ স্ত রবীক্স-রচনাবলী ২৪, পৃ ৪৬৬। "কবিভাটির আরভের কুড়িটি ছত্র, রবীক্সভবনে-রক্ষিত পাণ্ডুলিপি অমুসারে. ১৯০৮ সালের ১০ অক্টোবর [২৬ আছিন ১০৪৫] তারিধে শান্তিনিকেতনে স্বত্ত কবিতা-আকারে প্রথম লিখিত হইয়ছিল বলিরা মনে হয়। সেই আকারে উহা ছিতার সংশ্বরণ গীতবিতানে 'ভূমিকা' শিরোনামে মুক্তিত হইয়ছিল।" উপরি-উক্ত তারিধে ভূল আছে মনে হইভেছে। ২৫ বৈশাধ ১০৪৫, কালিম্পড়ে লিখিত বলিরা নবজাতকে মুক্তিত। স্বতরাং এইটিই আদিরণ।

কালিম্পত্তে বাসকালে চারু বন্দ্যোপাধ্যায় লিখিত 'রবিরশ্মি' (১ম খণ্ড) প্রকাশিত হইয়া বোধ হয় পঁচিশে বৈশাধ কবির হস্তগত হইল। বইখানি উলটাইয়া পালটাইয়া স্থানে স্থানে পড়িয়া কবির মনে যে সমালোচনার উদয় হয়, তাহা ৩০ বৈশাথ (১৩৪৫) চারুবাবৃকে এক পত্তে ব্যক্ত করেন।

কবি লিখিতেছেন, "নিজের অন্তরের জিনিসকে বাহিরের ব্যাখ্যা ও বিশ্লেষণের মধ্যে দেখতে অন্তুত লাগে। তখন সেটাকেঁ পরিচিতের দৃষ্টি থেকে দেখি নে, দেখি কোতৃহলের দৃষ্টিতে।" কবি পুরাতন রচনা সম্বন্ধে অত্যন্ত critical; তাই বলিতেছেন, "সমং বিধাতা তাঁর সেকালের স্ষ্টিতে লজ্জিত, নইলে আজ মাস্য জন্মাত না, সংকোচে তিনি আদি জীবস্ষ্টির চিক্ত চাপা দিয়েছেন মাটির নীচে। আমার কাব্যেরও সেই দুশা।"

কাব্য-সমালোচনা সম্বন্ধে কবি বলিতেছেন, "তুমি আমার প্রত্যেক কবিতাটি নিয়ে ব্যাখ্যা করে চলেছ, তাতে আমি গৌরব বোধ করি। কিন্তু একটা কথা এই মনে হয়, কাব্যরস আমাদনে পাঠকদের অত্যন্ত বেশি যত্নে পশ্ব দেখিয়ে চলা স্বাস্থ্যকর নয়। নিজে নিজে সন্ধান করা ও আবিদার করায় সত্যকার আনন্দ। তা ছাড়া কাব্যের কেবল একটা মাত্র বাঁধা মানে না থাকতে পারে— তার আদনে এতটা স্থিতিস্থাপকতা থাকে যাতে ভিন্ন আয়তনের মাস্থ্যকে সে তার আপন আপন বিশেষ স্থান দিতে পারে। নিজের রুচি ও শিক্ষা অহুসারে কেউ যে কাব্য বিচার করবে না তা নয়। কিন্তু তাতে অনেকখানি কাঁক থাকা চাই, নিরেট ঠাসা গাইড্বুক সাবালক অমণকারীর স্বাধীন চেষ্টাকে প্রতিহত করে। উত্তরে বলতে পারো, সংসারে নাবালকের সংখ্যা বিশ্বর— আমি বলি ও পথে তাদের না চলতে দেওয়াই ভালো।"

কালিম্পতে থাকিতে থাকিতে কবি মেদিনীপুরের ম্যাজিন্টেট বিনয়রঞ্জন সেনের প্রচেষ্টায় যে 'বিভাসাগর প্রছাবলী' মুদ্রিত হইতেছে তাহার প্রথম খণ্ড পাইলেন। কবি (৫ জৈট ১৩৪৫) বিনয়রঞ্জনকৈ লিখিতেছেন, "বিভাসাগবের বেদীমূলে নিবেদন করবার উপযুক্ত এই অর্ঘ্য রচনা।.. আমরা সেই ক্ষণজন্মা পুরুষকে শ্রদ্ধা করবার শক্তি দ্বারাই তাঁর স্বদেশবাসীক্রপে তাঁর গৌরবের অংশ পাবার অধিকার প্রমাণ করতে পারি। যদি না পারি তাতে নিজেদের শোচনীয় হীনতারই পরিচয় হবে।"8

কালিম্পত্তে প্রায় একমাস কাটিল। এথানে এবার 'বাংলাভাষা-পরিচয়' নামে নৃতন বই লিখিতেছেন। অতঃপর . ৭ জ্যৈষ্ঠ ১৩৪৫ (২১ মে ১৯৬৮) মৈত্রেয়ী দেবীর আমন্ত্রণে কবি মংপুতে আসিলেন। মৈত্রেয়ী দেবী অধ্যাপক

১ চার্স্তল্প বন্দ্যোপাধ্যার (১০ অক্টোবর ১৮৭৭ - ১০ ডিসেম্বর ১৯৩৮)। ১৮৯৯-এ বি.এ. পাস করিরা এলাহাবাদে ইণ্ডিরান প্রেসে চাক্রি লইরা যান। বিধুশেধর ভট্টাচার্য ও ক্ষিতিমোহন সেনের সহিত সধ্যতা হর। ১৯০৮-এ কলিকাতার ইণ্ডিরান পাবলিশিং হাউসে (ইণ্ডিরান প্রেসের মালিক শ্রীযুক্ত চিন্তামণি ঘোষের ব্যবস্থার স্থাপিত) আসেন ও রবীক্ষ্রনাথের 'চয়নিকা' সংকলন ও প্রকাশ করেন। ১৯১০-এ প্রবাসী ও মডার্ন রিভিউ পত্রিকাছরের সম্পাদনে সহকারী নিযুক্ত হন। ১৯১৯-২৪ কলিকাতা বিষবিদ্যালয়ের বাংলার অহ্যতম অধ্যাপক রূপে কার্ব করেন। এই সময়ে 'ক্রিকম্বণ চণ্ডী' সম্পাদন ও তাহার বোধিনী প্রস্তুত করেন। ১৯২৪-১৯৬৬ ঢাকা বিষবিদ্যালয়ে বাংলার অধ্যাপক। অবসর-গ্রহণান্তে ঢাকা জগন্নাথ কলেজে কার্য করেন। ২৮ থানি উপজ্ঞানের রচয়িতা এবং ছোটগল্লও ১৬টি; শিশুপাঠ্য বিবিধ গ্রন্থ গটি। এ ছাড়া ক্রিতা-সঞ্চরন, সমালোচনা-গ্রন্থও আছে। 'রবির্দ্যো' তাহার জ্ঞীবনকালে শেব গ্রন্থ (১ম থণ্ড)। ফ চার্সচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের শ্রেষ্ঠ গর গ্রন্থে ভূমিকা, গ্রন্থম, ১৯৬৬।

২ চাঙ্গচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যারের সহিত কবির পরিচরের ইতিহাস 'রবিরশ্মি' ২য় থণ্ডের পরিলিটে প্রকাশিত হইয়াছিল। বইথানির ভূমিকা ২৫ ডিসেম্বর ১৯০৭ -এ লিখিত হইলেও, উহা কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালর হইতে মুক্তিত হইয়া কেক্সমারি ১৯০৮ -এর পূর্বে রেজিস্টার্ড হয় নাই। আমাদের মনে হয় প্রকাশিত হয় এপ্রিল মাসে। জীবনীলেথক ৭ মে ১৯০৮ তারিখে চাঙ্গবাবুর বইথানি উপহার পান।

७ श्रवानी, जावाह ১७८६, १ ८०४-०३।

৪ বিভাসাপর ও জারার এছাবলী সহজে রবীক্রনাথ; বিবিধ প্রসন্ধ, প্রবাসী, আবাঢ় ১৩৪৫, পৃ ৪৪৮।

স্বরেজনাথ দাশগুপ্তের ক্ঞা; ইহার স্বামী ডক্টর মনোমোছন দেন গভর্নমণ্ট দিন্কোনা বিভাগের অধ্যক্ষ, মংপুতে থাকিতে হয় কার্যোপলক্ষে। মংপু কালিম্পাং হইতে ২০ মাইল দ্রে, পার্বত্য-পথে মোটরগাড়ি করিয়া যাতায়াত করিতে হয়। মৈত্রেয়ী দেবী স্বয়ং সাহিত্যিক ও রবীক্রভক্ত; রবীক্রনাথকে তিনি কী চোথে দেখিতেন 'মংপুতে রবীক্রনাথ' গ্রন্থে প্রতি পৃষ্ঠা তার দাক্ষ্য বহন করিতেছে। কবির ভাষায় কবির ভাষ প্রকাশের অসামান্ত ক্ষমতা ইহার।

মংপুতে কবির এই প্রথম আগমন। কবির সঙ্গে আসিয়াছেন অনিলকুমার চন্দ ও স্থাকান্ত রায়চৌধুরী, এ ছাড়া পুরাতন ভূত্য বনমালী। কবির জন্ত মৈত্রেয়ী দেবীদের নিজ বাটীর অদ্রেই একটি বড়ো বাড়ির ব্যবস্থা করা হইয়াছিল; সেইখানেই দিন পনেরো ও শেষ কয়দিন (৬-৯ জুন) মৈত্রেয়ী দেবীদের বাসায় থাকিয়া তিনি ৯ জুন কালিম্পতে ফিরিয়া যান।

মংপুতে 'বাংলাভাষা-পরিচয়' লেখা চলিতেছে; এখানকার ছোটো একটি ঘটনা উল্লেখযোগ্য। মৈত্রেয়ী দেবী কবির লেখার স্থবিধার জন্ম আরামকেদারার সম্মুখে কাঠের একটা বোর্ড্ দিয়াছিলেন; কবি ওাঁহাকে বলেন, "চেয়ারে ব'লে টেবিলের উপর ঝুঁকে না লিখলে আমার চিন্তার flow নই হয়ে যায়। আরামচৌকিতে হেলান দিয়ে ঝিমুতে ঝিমুতে কখনো লেখা যায় না। এ একটা তপশ্চর্যা তো বটে, অতি-আরাম করলে কি হয়।" ইয়াহারা কবিকে কর্মরত দেখিয়াছেন ওাঁহারা জানেন কবি কী পরিশ্রমী ছিলেন।

মংপুতে কবির দিন কিভাবে কাটিত সে সম্বন্ধে মৈত্রেয়ী দেবী লিখিতেছেন, "ভোর পাঁচটায় চা থেয়ে নিয়ে ন'টা সাড়ে ন'টা পর্যন্ত চিঠি লেখা ও 'বাংলাভাষা-পরিচয়' বইটা নিয়ে কাজ চলত।" কয়েকদিন পরে মৈত্রেয়ী দেবী লিখিতেছেন, "উনি [কবি] দিবা রাত্রি লেখা নিয়ে রয়েছেন, বইটা প্রায়্ম শেষ হয়ে এলো।" একদিন কবি বলিতেছেন, "আজ যে ভাষার থেয়াল নিয়ে মেতে উঠেছিল্ম— অভুত দব ব্যাপার চলেছে ভাষার জগৎ জুড়ে, কী ক'রে যে ভাষাটা গড়ে উঠেছে সে এক রহস্তময় কারখানা।" মোটকথা মনটা এই স্পষ্টির মধ্যে ডুবিয়া আছে। ইহারই কাঁকে ফাঁকে ছই-চারিটা কবিতা দেখা যায়। গত বৎসর আলমোড়ায় লেখেন 'বিশ্বপরিচয়'; স্প্রিয় অতল রহস্তলোকে ছিল বিচরণ; এবার কালিম্পাং-মংপুতে লিখিলেন 'বাংলাভাষা-পরিচয়'— ভাষার ছরিধগম্য রাজ্যে পরিভ্রমণ। কবি লিখিয়াছেন, "আমি যেন পায়ে-চলা পথের ভ্রমণকারী।.. চলতে চলতে যা আমার চোখে পড়েছে এবং যে ভাবনা উঠেছে আমার মনে, সেই খাপছাড়া দৃষ্টির অভিজ্ঞতা নিয়ে যখন যা মনে আদে আমি বকে যাব। তাতে ক'রে মনে তোমরা সেই চলে বেড়াবার স্থানটা পাবে। তারও দাম আছে। তোমাদের জন্তে বিশ্বপরিচয় বইটা লিখেছিল্ম এই ভাবেই।"

এই সময়ে কবি আর-একটি কান্ধ করিতেছেন, গেট হইতেছে মহাভারত সম্বন্ধে বক্তৃতা রচনার উভোগ। শান্তিনিকেতনে বাসকালে মার্চ (১৯৩৮) মাসের গোড়ায় কবিকে মহাভারত লইয়া আলোচনা করিতে দেখি। তিনি প্রতিমা দেবীকে লিখিতেছেন (৫ মার্চ), "মহাভারত লেখার ভার স্বীকার করে নিয়েছি— অবিলয়ে শুরু করতে হবে।" শোনা যায়, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে বক্তৃতা দিবার জন্ম এই তথ্য সংগ্রহ করিতেছিলেন। কালিম্পঙে গিয়া এই কার্যে ছাত দিয়াছেন। স্থারিচন্দ্র করকে গীতবিতান সম্বন্ধে যে দীর্ঘ পত্র লেখেন তাহাতে লিখিতেছেন, "চোখের ত্র্বলতার জন্মে কোমর বেঁধে লিখতে বসতে পারছি নে— ছোটো অক্ষরের মহাভারত যেন কাঁকর বিছানো রাভা, তার উপর

১ সংপুতে রবীন্দ্রনাথ, মৈত্রেয়ী দেবী, (১ম সংস্করণ) পৃ ৯-৩৬।

२ ভृभिका, वारलाভाषा-পतिচत्र । त्रवीत्य-त्रह्मावनी २७, शृ ७१) ।

मिर्य (हाथ हानारना चात्रारमत नय ।">

মংপু-বাসকালে তারিখ-দেওয়া তিন-চারটি কবিতার খবর পাই। একটি 'সেঁজুতি' কাব্যখণ্ডে, ছুইটি 'নবজাতকে' ও অপর একটি 'দানাই'-এর মধ্যে স্থান পাইয়াছে। সেঁজুতির কবিতাটি অধ্যাপক অরেক্সনাথ দাশগুণ্ডের বিতোত্তর (১৬ জৈচি ১৬৪৫)। অধ্যাপক মহাশয় তাঁহাকে কবিতায় পত্রত লেখেন ইহা তাহারই জবাব। এই কবিতাটির মধ্যে অনেক তত্ত্বকথা আছে; কয়টি পঙ্কি উদ্ধৃত করিতেছি, উহার ব্যাখ্যা বহুব্যাপী হুইতে পারে। তিনি বলিতেছেন—

কী আছে জানি না দিন-অবসানে মৃত্যুর অবশেষে;

এ প্রাণের কোনো ছায়া
শেষ আলো দিয়ে ফেলিবে কি রঙ অন্তর্মবির দেশে,
বচিবে কি কোনো মায়া।

এ কি অজ্ঞেয়বাদের প্রশ্ন, না, চির্রহস্থময় অজানা সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা ? এই কবিতা পাঠের পর কবি যাহা বলিয়াছিলেন দে সম্বন্ধে মৈত্রেয়ী দেবী নিজ ভাষায় লিখিতেছেন, "যখন সমাপ্তি হবে তখন চরম সমাপ্তি কি না, যা অতীত তা শেষ হয়ে গেছে কি না, কী জানি। যা সমুখে আর যা পিছনে, আমার কাছে যে উভয়ই অভিজ্হীন। কেবল বর্তমানটুকুই সত্যা, সত্য মানে প্রত্যক্ষ। কিন্তু যা প্রত্যক্ষ নয় সেও সত্য হতে পারে।" এই শ্রেণীর অনেক প্রশ্নই জাগে।

নবজাতকের 'রাজপুতানা' কবিতাটি লেখার ইতিহাস অন্তর্মণ। স্টেট্স্ম্যান হইতে প্রকাশিত 'ক্ষর ভারত' (Wonderful India) গ্রন্থে রাজপুতানার ছবি দেখিয়া মনে যে ধিকার লাগে তাহারই অভিঘাতে উহা লিখিত। কবি মৈত্রেয়ী দেবীকে বলিতেছেন, "হায় হায় এই কি সেই রাজপুতানা ? মৃত্যুর বোঝা বহন ক'রে তবু বেঁচে আছে।

- ১ পত্র, ২০ বৈশাধ ১০৪৫। কবিকথা, পৃ ৫৫। ববীন্দ্রসদনের প্রীশোভনলাল গঙ্গোপাধ্যায় নিম্নলিখিত নোট আমাকে পাঠাইরাছেন—
 "ববীন্দ্রভবনে রক্ষিত ১৫৯ নং পাণ্ড্লিপিতে কবির হস্তাক্ষরে মহাভারত সম্বন্ধে নানারূপ মন্তব্য লিখিত আছে। পাণ্ড্লিপিটি ১৯৬৮ সালের একথানি
 ভারারি থাতা। অনুমান হয় ঐ সময় কবি মহাভারত সম্বন্ধে কোনো প্রবন্ধ লিখিবার মনত্ব করিয়াছিলেন। মন্তব্যস্তালি পড়িলে মনে হয় তিনি
 মহাভারতের সময়কার সমাক্ষব্যবস্থা, লোকিক আচারব্যবহার রীতিনীতি ইত্যাদি বিষয়ে বিশেষ করিয়া লক্ষ্য করিতেছেন। সম্ভবত এই পুত্রেই
 শান্তিনিকেতনের অধ্যাপক প্রীন্থ্যময় ভট্টাচার্য কবিকর্তৃক ''মহাভারতের সমাক্ষ" নামক স্বর্ত্বহ প্রস্থখানি রচনা করিবার প্রেরণা লাভ করেন।
 এই সময়ে কবি যে Winternitz ও Hopkins -এর গ্রন্থ পাঠ করিয়াছিলেন উক্ত পাণ্ড্লিপি হইতে তাহারও প্রমাণ পাওয়া যায়।"
 দ্রু স্থারচন্দ্র করে, কবিকথা, পৃ ৪২-৪৬। ''কবি তথন বিশ্ববিভালরের জন্তে মহাভারতের বক্তৃতা লিথবেন বলে তৈরি হচ্ছেন।"—কবিকথা,
 পৃ ৮৯। দ্রু শহাভারতের সমাজে'র ভূমিকা।
- ২ সংস্কৃত কলেজের অধ্যক্ষ ক্রেন্দ্রনাথ দাশগুপ্তের থ্যাতি দাশনিক বলিয়াই; তবে তিনি কবিতাও লিখিতেন বাল্যকাল হইতে। 'কণলেখা' নামে একধানি কাব্যথণ্ড লিখিয়া তিনি রবীশ্রনাথকে উৎসর্গ করেন:

নিধিলমত্ব্ব পূজাদীগুরণি প্রবাহে অলভু মম শিধেরং স্কান শোভাবগাহে॥ অমর সলিলধারে মিশ্রণং যাতু ভৌমঃ। কবিবতু রবীশ্রো বাক্পতি সার্বভৌমঃ॥

রবীন্দ্রনাথ গ্রন্থকারকে পুস্তকথানি সহক্ষে পত্র দেন; তার মধ্যে আছে, "কণলেথা নামটি সক্ষত হর নি। সমরের সীমার ছারা এর পরিচয় নয়।.. ইংরেজীতে যাকে Classic রীতি বলে, তোমার কবিতা সেই রীতির— এ বড়ো সভার জন্তে পরিচছর ও প্রস্তুত, এর মধ্যে অনবধানতা ও অপারিপাট্য নেই।" প্রবাসী, অগ্রহারণ ১৩৪৫, পু ৩২০।

- ७ 'कविनात्रए', स्ट्रिक्टनाथ नामश्रथ । व्यवांगी, आवार ३७८० । स मश्यूर त्रवीक्टनाथ, १ ३२-३०।
- 8 मरभूट त्रवीत्ममाय, १ > 8।

এর চেয়ে তার ধ্বংস ছিল ভালো। কোনো একরকমের জীবনের চাইতে মরণই মঙ্গল, মরণই সন্মানের।"> একি আন্ধবিমরণমোহ,

বীর্যহীন ভিন্তি-'পরে কেন রচে শৃষ্ঠ সমারোহ। . .
নাট্যমঞ্চে ব্যঙ্গ করি বীরসাজে
তারস্বর আক্ষালনে উন্মন্ততা করে কোন্ লাজে।

কিছুকাল পূর্বে 'হিন্দুস্থান' (নবজাতক) কবিতায় এই তিরস্থারই ধ্বনিত হইয়াছিল। যে লোক স্থীয় বীর্য হইতে শ্রষ্ট, তাহার পক্ষে অতীতকালের ইতিহাদ লইয়া দম্ভ প্রকাশের মধ্যে তীব্র ব্যঙ্গ ছাড়া আর কিছুই নাই।

দানাই-এ 'অধীরা' কবিতা° রচনার ইতিহাদ 'মংপুতে রবীন্দ্রনাথে'র মধ্যে বিবৃত আছে; একদিন ঝড়বৃষ্টির পর— বিশ্বপ্রকৃতির মধ্যে যে 'এক চঞ্চলা অধীরা ছুটে চলেছে', যে বন্ধন মানে না, যে ছ্বার— এ 'অধীরা'য় তাহারই কথা ব্যক্ত হইয়াছে।

মংপু ত্যাগের ছ্ই-একদিন আগে কবি 'মংপু পাহাড়ে' কবিতাটি লেখেন। এখানেও সেই জিজাদা —

অবশেষে একদিন বন্ধন খণ্ডি অজানা অদৃষ্টের অদৃশ্য গণ্ডি অন্তিম নিমেষেই হবে উত্তীর্ণ। তখনি অকুমাৎ হবে কি বিদীৰ্ণ এত রেখা এত রঙে গড়া এই স্ষ্টি, এত মধু-অঞ্জনে রঞ্জিত দৃষ্টি। বিধাতা আপন ক্ষতি করে যদি ধার্য নিজেরই তবিল-ভাঙা হয় তার কার্য, নিমেষেই নিঃশেষ করি ভরা পাত্র বেদনা না যদি তার লাগে কিছুমাত্র, আমারই কি লোকসান যদি হই শৃত্য-শেষক্ষয় হলে কারে কে করিবে কুর। এ জीवत পा अग्राहातरे मीगारीन ग्ला, মরণে হারানোটা তো নহে তার তুল্য। রবিঠাকুরের পালা শেষ হবে সভ, তখনো তো হেথা এক অখণ্ড অগ্ন জাগ্রত রবে চির-দিবদের জন্মে

১ মংপুতে রবীন্দ্রনাথ, পৃ ৩৭।

২ রাজপুতানা, ২২ জৈট ১৩৪৫, মংপু। প্রখাসী, মাঘ ১৩৪৫। নবজাতক, রবীল্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ১৭-১৯।

৩ সেইদিন সাঁতার প্রফুল ঘোৰ কবির সহিত দেখা করিতে আসেন; বিদেশে ঘাইবেন, কবিকে প্রণান করিতে আসিরাছেন। জ মংপুতে রবীক্রনাথ, পৃঙ্গ অধীরা, ৮ জুন ১৯৩৮ র ২৫ জ্যৈষ্ঠ ১৩৪৫। বিচিত্রা, বৈশাধ ১৩৪৫। সানাই, রবীক্র-রচনাবলী ২৪, পৃ৯৪-৯৫।

৪ ১০ জুন ১৯৩৮। পরিচয়, শ্রাবণ ১৩৪৫। নবজাতক, স্ববীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৩৫-৩৭।

এই গিরিতটে, এই নীলিম অরণ্যে।
তথনো চলিবে খেলা নাই যার যুক্তি—
বার বার ঢাকা দেওয়া, বার বার মুক্তি।
তথনো এ বিধাতার স্থন্দর আন্তি—
উদাসীন এ আকাশে এ মোহন কান্তি।

কবির মনের এত গভীর নিরাসক্তির উৎস কোথার তাহা আমর। জানি। মৈত্তেরী দেবী লিখিতেছেন, "মনে পড়ে সেই ভাঁর [কবির] সেই ভারবেলাকার শাস্ক সমাহিত মুর্তি। ছটি হাত কোলের কাছে জড়ো করা, ভোরবেলার আলো গারে এসে পড়েছে। সামনের সমস্ত দৃশাপট ছাড়িয়ে অদুখো নিবদ্ধ দৃষ্টি। সেই সময় . . কত দ্রের মাছ্য তিনি। অথচ কিছুক্ষণ পরেই দেখেছি থুকুর সলে ছড়া বলছেন আনন্দে। কত গভীর চিস্তায় ময় থেকেছেন, কত লিখেছেন, অথচ সহজ সরলভাবে প্রত্যেকের দঙ্গে তাঁর ব্যবহার হান্তাপরিহাস একটুও ব্যাহত হয় নি। সেই মহৎ অনন্তাশাধারণ মন নিজেকে পৃথক ক'রে সরিয়ে নিয়ে যায় নি। সকলের মধ্যে যে সকলের উৎধর্ব তিনি, সেই তাঁর আশ্বর্য ক্ষমতার আর একটি নিদর্শন।" সংপু হইতে কালিম্পং ফিরিলেন ৯ জুন। সেথানে বিশ্বভারতী-সম্পর্কীয় কাজে রাজপুরুষেরা আদিতেছেন, তাঁহাদের সহিত গাক্ষাতের প্রয়োজন।

কালিম্পতে প্রায় আরও একমাস কাটে। সেথানে যথাবিধি লেখাপড়া চলিতেছে। এখানেও কয়েকটি কবিতালেখন। এই সময়ে রাধারানী দেবীর (পূর্বে দন্ত, অধুনা দেব) দৌত্যে রবীন্দ্রনাথ 'অপরাজিতা দেবী'র কবিতায়-লেখা (১৬ জুন ১৯৩৮) একটি নাতিদীর্ঘ পত্র পান। পত্রটির শেষাংশে লেখিকা জানাইয়াছিলেন—

রবিরাগ জানি, কবি, বাদলেও ফিকা না— তাই চাই উত্তর। (না জানিয়ে ঠিকানা)।

'অপরাজিত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর' স্বাক্ষরে 'গরঠিকানি' কবিতাটি (৫ আষাঢ় ১৩৪৫) উক্ত পত্রের জবাবে লিখিয়া 'পত্রদৃতী' (৫ আষাঢ় ১৩৪৫) কবিতা-সহ রবীন্দ্রনাথ রাধারানী দেবীকে পাঠান।"

- ১ মংপুতে রবীক্রনাথ, পুত্র।
- ২ অপরাজিতা দেবী রাধারানীরই ছল্মনাম। কবির কাছ হইতে এই ছল্মনামে অনেক কবিতা ও পত্র তিনি প্রাপ্ত হন। গুনিরাছি কবি এইটি জানিতে পারেন নাই শেষ পর্যন্ত। তবে এই কয়টি পংক্তি বিবেচ্য—

'রবি' নাম যদি বলি নাম নহে ওটা,
ললাটের 'পরে জয়তিলকের ফোঁটা,
তাহলে শোনাবে অহংকার সে কত,
'অপরাজিতা'ও নহে কি তাহারি মতো।
ঝগড়া বাধিয়ে এইথানে লিখি ইতি,
সল্লেহ করি, ভালো নহে এই রীতি—
শাস্তি ভক্ষ করে দেবে এই ভাষা,
পুরো শাস্তির চেয়ে তারি 'পরে আশা।

⁻⁻ ज. तरीता-तहनारानी २७, १ ६०२-७०।

৩ আখিন ১৩৪৫ সালের প্রবাসীতে অপরাজিতা দেবীর 'নাংনির পত্র', রবীক্রনাথের 'পত্রদূতী' ও 'গরটিকানি' একত্রে প্রকাশিত হয়। গরটিকানি, প্রহাসিনী, রবীক্র-রচনাবলী ২৩, পৃ ২০-২৫। পত্রদূতী, রবীক্র-রচনাবলী ২৩, পৃ ২০-২৫।

গর-ঠিকানিয়া বন্ধু তোমার ছন্দে লিখেছে পত্ত,
ছন্দেই তার ইনিয়ে-বিনিয়ে জবাব লিখেছি অত্ত ।
যন্ত্রের যুগে মেঘদ্ত তার পদ করিয়াছে নষ্ট,
তাই মাঝে প'ড়ে খামাখা অকাজে তোমারে দিলেম কষ্ট ।
আজি আবাঢ়ের মেঘলা আকাশে মন যেন উড়ো পক্ষী,
বাদলা-হাওয়ায় কোথা উড়ে যায় অজানা কাদেরে লক্ষ্যি ।
ঠিকানা তাদের রঙিন মেঘেতে লিখে দেয় দ্র শৃ্ত্য,
খামে-ভরা চিঠি না যদি পাঠাই হয় না তাহারা কুলা।

কালিম্পত্তে লিখিত আরও তিনটি কবিতা আছে— অদেয় (৩ আষাঢ়), যক্ষ (৫ই), মায়া (৭ই)— সবগুলিই সানাই-এর অন্তর্গত। 'যক্ষ' কবিতায় কবি বিরহিণী যক্ষিণীর কথা বলিয়াছেন, যাহার বেদনাকে কোনো কবি ভাষা দেন নাই; বিরহী যক্ষের তঃখ কালিদাসের ভাষায় অমরতা লাভ করিয়াছে— নারীর বেদনা রূপ পায় নাই।

হোথা বিরহিণী ও যে স্কর প্রতীক্ষায়,
দশু পল গনি গনি মহর দিবদ তার যায়।
সন্মুথে চলার পথ নাই,
রুদ্ধ কক্ষে তাই
আগস্কক পাছ-লাগি ক্লান্থিভারে ধূলিশায়ী আশা।
কবি তাবে দেয় নাই বিবহের তীর্থগামী ভাষা।

'মায়া' কবিতাটি 'থক্কে'র পরে পঠনীয়। 'অদেয়' কবিতাটির বিস্তারিত আলোচনা-ব্যাখ্যা 'মংপুতে রবীন্দ্রনাথ' গ্রন্থে পাওয়া যায়।

রবীন্দ্রনাথের বয়দ এখন আটান্তর বংদর; কিন্ত এখনো য়ুরোপের দাম্প্রতিক দাহিত্যের গতিধারার দংবাদ রাখিবার জন্ম মন দদাই উৎস্কেন। এ বিষয়ে তাঁহার প্রধান দহায় অমিয় চক্রবর্তী। তিনি বিলাত হইতে আধুনিক বই প্রায়ই পাঠান। অলড়াদ হাক্সলির একখানি বই পড়িয়া কবি অমিয়চন্দ্রকে কালিম্পং হইতে লিখিয়াছিলেন (২ আঘাঢ় ১৩৪৫) যে বইখানি পড়িয়া তিনি খুবই তৃপ্ত; কারণ "তার ভাষায় তার ইঙ্গিতে কোথাও বড়োকে বিদ্রেণ করা হয় নি।..ভালোকে নিয়ে বেঁকিয়ে কথাপ বলতে আমাদের যে লজ্জা বোধ হয়।" কবির ছঃখ যে অধুনা দাহিত্যের উৎকর্ষতার বিচার হইতেছে রচনার মধ্যে বিশেষ মতের অভিত্ব বা নান্তিত্বের উপর। দাহিত্যের বিচার হইতেছে রাজনৈতিক বা অর্থনৈতিক মতবাদ দিয়া; এইটি কবির মতে সম্যকু দৃষ্টি নহে।

আপন মনে লেখাপড়া করিতে পারিলে তো ভালোই হয়; কিন্তু বাধা কোথায় দে সম্বন্ধে বিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়কে লিখিতেছেন (২৬ জুন ১৯৩৮): "প্রতিদিন অস্তবিহীন চিঠি লেখালেখি, আশীর্বাণীর দাবী, অভিমতের

১ পৃদ্ধেদ। ২ পুৰ সম্ভব Byeless in Gaza, 1936।

ত তুলনীয়, Criticising Joyce and Stein the Saturday Review (1 November 1952, p 38) writes: "Their methods have been . . deliberate confusion of thought which has been worse than their confusion of language; because their effect on the public mind has been likewise identical, the creation of the sorry cult where incoherence passes for greatness." অনিয়নত ক্ৰেবৰ্তীকে লিখিত পত্ৰ, ক্ৰিডা, ক্ৰাডিক ১৩৫০।

৪ জুলাই ১৯২৭ বিজয়লাল শান্তিনিকেডনে বাংলার অধ্যাপক হুইয়া আদেন। সেই বৎস্রের শেবে চলিয়া যান।

অহুরোধ, বাংলাদেশের নবজাতদের নামকরণ, আসম্পরিবাহের সরকারী রহুনচৌকিগিরি আমার শরীরের স্বাস্থ্য এবং মনের শাস্তির পক্ষে অসন্থ হয়েছে। দাবি অসংগত হলেও আমি সহজে অস্বীকার করতে পারি নে বলেই আমার কাঁধ থেকে বোঝা নামল না। • জনসাধারণের কাছে নিস্কৃতি চেয়ে সংবাদপত্তে চিঠি দিয়েছি। এতদিনে হয়তো ছাপা হয়ে থাকবে। এই মৌনব্রত আরম্ভ করার পূর্বে তোমাকে এই চিঠিতে আশীর্বাদ না করে থাকতে পারলুম না। আমার পল্লীচিত্র সম্বন্ধে তোমার বইবানি পড়ে বিশেষ খুশি হয়েছি • ডাক্ষোগে তোমার প্রতি এই আমার শেষ অভিনন্ধন।" >

বিজয়লাল গ্রামদেবী, কংগ্রেসকর্মী; বাংলাদেশের গ্রামকে জ্বানিবার ও বুঝিবার প্রযোগ তিনি যথার্থই লাভ করিয়াছিলেন। তিনি রবীন্দ্র-সাহিত্যে পল্লীচিত্র সম্বন্ধে যাহা লিখিয়াছেন তাহা প্রত্যেক রবীন্দ্রসাহিত্য-পাঠকের অবশ্য পঠনীয় বলিয়া আমরা মনে করি।

কবি যখন কালিস্পাঙে দেই সময় বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের উদ্যোগে বৃদ্ধিম-জন্মশতবার্ষিকী উৎসব অন্ত্রিতি হয়; তত্ত্পলক্ষে কবি পূর্বাহ্রে একটি কবিতা লিখিয়া পাঠাইয়া দিয়াছিলেন, তাহা ১০ আঘাঢ় (১৩৪৫॥২৫ জুন ১৯৩৮) সভায় পঠিত হয়। স্মতরাং কবিতাটি নিশ্যুই কয়েকদিন পূর্বে রচিত হুইয়াছিল।

প্রত্যাবর্তনের পর

ছই মাদের উপর (২৫ এপ্রিল - ৫ জুলাই ১৯৩৮) কালিম্পাং ও মংপুতে থাকিয়া কবি ২০ আঘাঢ় (১০৪৫) শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া আদেন; কয়েকদিন পূর্বেই প্রীমাবকাশের পর বিভালয় খুলিয়াছে। আশ্রমে ফিরিয়া সংবাদ পাইলেন লাহারে গ্রীম্মের ছুটির সময় মৌলানা জিয়াউদ্দিনের মৃত্যু হইয়াছে। জিয়াউদ্দিন বিশ্বভারতীর ইসলামিক বিভাগের অধ্যাপক ছিলেন; ১৯২২ সালে অসহযোগ আন্দোলনের সময় তিনি বিশ্বভারতীর উত্তরবিভাগের ছাত্তরূপে আসেন। তার পর নিজ চেষ্টায় আপনার স্থান করিয়া লন। অধ্যাপক পুরে দাউদের সহায়তায় রবীশ্রনাথের কয়েকটি কবিতা পারদিক ভাষায় তর্জমা করেন; উর্ফু ভাষাতেও কবির একটি কাব্যসঞ্চয়ন প্রকাশ করেন। এ ছাড়া গবেষণা করেন নানা বিষয়ে। তাঁহার এই অকালমৃত্যুর সংবাদে কবি খুবই মর্মাহত হন। শোকসভায় তিনি মৌলানা সম্বন্ধে একটি ভাষণ দান করেন; অস্তরের বেদনা প্রকাশিত হয় একটি কবিতায়।

এই ভাষণ দানের পূর্বদিন 'ইস্টেশন' নামে একটি কবিতা লিখিত হয় (৭ জুলাই ১৯৩৮)। আদলে আলমোড়ায় লেখা (২৯ মে ১৯৩৭) ছোটো একটি কবিতার এটি ব্যাপকরপ। মৃত্যুর দৃত অকমাৎ প্রথমে মৌলানার ক্সাকে ও পরে তাঁহাকে কোথায় টানিয়া লইয়া গেল। চলমান যাত্রীর দিকে তাকাইয়া কি এই ভাবনাটিই কবির মনে হইয়াছিল—

- > व्यवामी, भाष ३७८४, शृ ७४७।
- ২ রবীক্স-সাহিত্যে পল্লীচিত্র, শ্রীবিজয়লাল চটোপাধ্যায়। ক্র প্রবাসী, শ্রাবণ ১৩৪৫, পৃ ৫৮৪।
- ৩ ব**দ্ধিমচন্দ্র ("**যাত্রীর মশাল চাই রাত্রির তিসির হানিবারে") প্রবাসী, শ্রাবণ ১৩৪৫, পৃ ৫৫৫। জ বিমলচন্দ্র সিংহ -সম্পাদিত 'ব**দ্ধি-প্রতিভা'**। অপিচ, অবিশারণীয়, দেশ পত্রিকা, ২ পৌষ ১৩৬১।
- ভাষণ, কিন্তীশ রায় কর্তৃক অমুলিধিত। প্রবাদী, প্রাবণ ১৩৪৫, পৃ ৫৭৯-৮০। কবিতা, ৮ জুলাই ১৯৩৮; নবজাতক, রবীল্র-রচনাবলী ২৪,
 পৃ ২৮-২৯।

'গেল গেল' ব'লে যারা
ফুকরে কেঁদে ওঠে
ফণেক পরে কান্না-সমেত
তারাই পিছু ছোটে। . .
এক তুলি ছবিখানি এঁকে দেয়,
আর তুলি কালি তাহে মেখে দেয়।
আদে কারা এক দিক হতে ঐ,
ভাদে কারা বিপরীত স্রোতে ঐ।

এবার পাহাড় হইতে ফিরিয়া কবি দীর্ঘকাল শান্তিনিকেতনে ছিলেন— ছুই-একবার কলিকাতায় যাইতে হয় বটে— তবে বেশিদিনের জন্ম থাকেন নাই। খুচরা কবিতা অনেকগুলি জমিয়াছে; সেগুলি একত্র করিয়া 'সেঁজুতি' নামে কাব্যখণ্ড প্রকাশিত হইল (ভাদ্র ১৩৪৫)। কাব্যখানি উৎসর্গ করেন, 'ভাক্তার সার্ নীলরতন সরকার বন্ধুবরেষু' (১ শ্রাবণ ১৩৪৫)। গত বৎসর ভাদ্রমাসে কবি হঠাৎ হতচৈতন্ম হইয়া পীড়িত হন, শুর নীলরতন তাঁহাকে নিরাময় করেন। সেই শুতি কবিতা-মধ্যে রূপ লইল—

অশ্বতামসগহার হতে
ফিরিম্থ স্থালোকে।
বিশিত হয়ে আপনার পানে
হেরিম্থ নৃতন চোখে।..
আলো-আঁধারের ফাঁকে দেখা যায়
অজানা তীরের বাসা,
ঝিমিঝিমি করে শিরায় শিরায়
দ্র নীলিমার ভাষা।
সে ভাষার আমি চরম অর্থ
জানি কিবা নাহি জানি—
হন্দের ডালি সাজাম্থ তা দিয়ে,
তোমারে দিলাম আনি।

আপন মনে কবিতা লেখা ছাড়া দেশবিদেশের বছ সমস্তা সম্বন্ধে উঁাহাকে মতামত দিতে হয়। পৃথিবীব্যাপী আশান্তির দিকে তিনি চোখ মুদিয়া থাকিতে পারেন না। চীনের প্রতি জাপানের অত্যাচার উন্তরোল্তর বাড়িয়া চলিতেছে; কবি জাপানের এই ব্যবহারের প্রতিবাদ জ্ঞাপন করিয়া চীনে এক পত্র পাঠাইলেন। উহা প্রকাশিত হইলে জ্ঞাপানে যে প্রতিক্রিয়া হইল তাহার কথা একটু পরেই আলোচনা করিব।

চীনা-ভবনের অধ্যক্ষ তান য়ুন-শান যখন দেশে যান সেই সময়ে কবি তাঁহার মারফত প্রথানি মার্শাল চিয়াং কাই-

১ রবীল্র-রচনাবলী ২২। 'সেঁজুডি' সম্বন্ধে কবি লিখিতেছেন, "সন্ধ্যাবেলার প্রদীপ ছিসাবে ওর মানেটা ভালো।" কবিকথা, পৃ ৫৫। কালিম্পং ছইডে লিখিত পত্র, ২৩ বৈশাধ ১৬৪৫।

শেককে পাঠাইয়াছিলেন। পত্র চিয়াংকে লিখিত হইলেও, উহা আসলে চীনের প্রতি জাপানের অত্যাচারের প্রতিবাদ ও চীনের জয়লাভের জন্ম তাঁহার অন্তরের শুভ ইচ্ছা জ্ঞাপন।

"Your neighbouring nation [Japan] which is largely indebted to you for the gift of your cultural wealth and therefore should naturally cultivate your comradeship for its own ultimate benefit, has suddenly developed a virulent infection of imperialistic rapacity imported from the West and tuzned the great chance of building the bulwark of a noble destiny in the East into a dismal disaster. . . Japan has cynically refused its own great possibility, its noble heritage of 'bushido' and has offered a most painful disillusionment to us in an unholy adventure through which even some apparent success of hers is sure to bend down to the dust, loaded with a fatal burden of failure |""

বিভালয় খোলার সঙ্গে সঙ্গে কবিকে ছোটো বড়ো নানা কাজের মধ্যে জড়াইয়া পড়িতে হয়। নৃতন ছাত্রদের অভিনন্দন জ্ঞাপন করিয়া কবি একদিন আশ্রমের আদর্শ ও ইতিহাস বিবৃত করেন। ছই দিন পরে (৬ই) আশ্রমে বিদ্ধমচন্দ্রের জন্মশতবার্থিকী সভায় কবিকে গভাপতিত্ব করিতে হয়। সেদিন কবি বিদ্ধমচন্দ্র সম্বন্ধে অনেক ব্যক্তিগত কথা বলেন। তিনি বলেন, বলেমাতরম্ স্থরসংযোগে তিনি বিদ্ধমকে শোনান এবং সেই স্থরই এখন চলিতেছে। গানটির প্রথম ছইটি কলি শ্রোতাদের গাহিয়া শুনাইলেন; নবীন শ্রোতাদের পক্ষে এইটি অভাবনীয় ঘটনা। এই উপলক্ষে একটি কবিতাও বচনা করেন।

কবির বহুমুখী কর্মস্টি যুগপৎ চলিতেছে। পুর্বেই বলিয়াছি 'বাংলাভাধা সম্বন্ধে একথানা বই মৃত্মন্দ গতিতে' লিখিয়া চলিয়াছেন; দঙ্গে দঙ্গে অন্তকেও নানা কর্মে প্রবুদ্ধ করিতেছেন। প্রমণ চৌধুরী ও ইন্দিরা দেবী উভয়কে লোকশিক্ষা-সংসদের উপযোগী তৃইখানি বই লিখিবার জন্ম তাগিদ দিতেছেন। কবির বিশেষ ইচ্ছায় প্রমণ চৌধুরী 'প্রাচীন হিন্দুয়ান' লিখিতেছেন এবং ইন্দিরা দেবী ফরাসী ঐতিহাসিক রেনে গ্রুদের (Rene Grousset, মৃত্যু ১৯৫২) ভারতবর্ষ সম্বন্ধে একখানি বইয়ের তর্জমা করিতেছেন।

ক্ষেক্দিন পরে কলিকাতা হইতে সংবাদ আদিল গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুরের মৃত্যু হইয়াছে। গগনেন্দ্রনাথ, অবনীন্দ্রনাথ ও সমরেন্দ্রনাথ এই আত্ত্রয়ের দহিত রবীন্দ্রনাথের আবাল্যের দম্ম। ইঁহাদের মধ্যে কী গভীর প্রথম ছিল তাহা প্রত্যক্ষদশীরা জানেন। রবীন্দ্রনাথের রচনার প্রথম শোতা ইঁহারা; গগনেন্দ্রনাথদের চিত্রাবলীর প্রথম দর্শক রবীন্দ্রনাথ। কবির বহু নাটক-অভিনয়ে গগনেন্দ্রনাথ প্রমুখ আত্ত্রয় প্রধান অংশ গ্রহণ করিতেন। শেষজীবনে গগনেন্দ্রনাথ মুখপক্ষাঘাতে মৃক হইয়া যান। ইঁহার মৃত্যুসংবাদে আমরা কবিকে একটি মাত্র কবিতা লিখিতে দেখি; এখন তাঁহার যে বয়স তাহাতে কোনো আঘাত তাঁহাকে স্পর্শ করে না।

Visva-Bharati News, Vol VII, No 1, July 1938, p. 8

২ An address, 8 অগ্য ১৯৩৮। The Visva-Bharati Quarterly, 1938, pp. 132-36।

৩ বক্কিমচন্দ্র। অবিশারণীয়, দেশ পত্রিকা, ২ পেষি ১৩৬১। দ্র বর্তমান গ্রন্থ, পাদটীকা ৩. পৃ ১৪৯।

৪ প্রথমধানি প্রকাশিত হইয়াছে। বিতীয়ধানি পুস্তকাকারে ছাপা হর নাই।

e পাগনেন্দ্ৰনাথ ঠাকুর, ১৯ অগস্ট ১৯০৮; সেঁজুতি, রবীন্দ্ৰ-রচনাবলী ২২, পৃ ৬১। The Visua-Bharati Quarterly, New Series, Vol. IV Part I, May 1938: Memoirs of Gaganendranath Tagore— The Marquess of Zetland [Lord Ronaldshay], pp 1-4; Gaganendranath Tagore— Sir William Rothenstein, p 4; Cousin Gaganendranath—

আপনার সাহিত্যস্টি ও বিশ্বভারতীর বিচিত্র কার্যের মধ্যে ডুবিয়া থাকিলেও, বাহিরের ঘটনা সম্বন্ধে তিনি উদাদীন থাকিতে পারেন না, এটি বহু ক্ষেত্রে দেখিয়াছি। সেইক্লপ একটি ঘটনার উদ্ভব হইল।

সম্পূর্ণ অ্যাচিত ও অপ্রত্যাশিত পরিস্থিতির মধ্যে কবিকে জাপান তথা প্রাচ্য-এসিয়ার বিশিষ্ট কবি, সাহিত্যিক ও মনীষী নোগুচির দহিত প্রবিতর্কে নামিতে হইল। পাঠকের স্মরণ আছে, কয়েক মাদ পূর্বে বর্তমান চীন সম্বন্ধে অধ্যাপক তান য়ন-শান মারফত তিনি যে পত্র মার্শাল চিয়াং কাই-শেককে পাঠাইয়াছিলেন তাহা প্রাচ্য-এশিয়ার সংবাদ-পত্তে প্রকাশিত হয়। দেই পত্তে কবি চীনের প্রতি জাপানের অস্তায় যুদ্ধের তীত্র প্রতিবাদ জ্ঞাপন করেন। কবির এই পত্র পাঠ করিয়া অধ্যাপক নোগুচি রবীন্দ্রনাথকে এক খোলা পত্র প্রেরণ করেন, তাহাতে তিনি এই যদ্ধের জন্ম চিয়াং কাই-শেককে দায়ী করেন। জ্বাপানী কবি লিখিয়াছেন, "But if you take the present war in China for the criminal outcome of Japan's surrender to the West, you are wrong, because not being a slaughtering madness, it is, I believe, the inevitable means, terrible it is though, for establishing a new great world in the Asiatic continent, where the 'principle of live-and-let live' has to be realized. Believe me, it is war of 'Asia for Asia' With a crusader's determination and with a sense of sacrifice that belongs to a martyr, our young soldiers go to the front . . I do not know why we cannot be praised by your countrymen. But we are terribly blamed by them, as it seems, for our heroism and aim." a হাডাও জাপানের Asia for Asia মতবাদ তিনি সমর্থন করেন এবং বলেন সেই আদর্শ রূপায়িত করিবার জন্ম জাপান আজ বন্ধপরিকর। জাপান এসিয়ায় 'মনরো ভক্টাইন' কায়েম করিবে এবং সমগ্র প্রাচ্যে Welfare State স্থাপন করিবে। তাহার। চাহে co-prosperity।

রবীন্দ্রনাথ ১ সেপ্টেম্বর (১৯৬৮) শান্তিনিকেতন হইতে নোগুচির এই পত্রের উত্তর লিখিয়া পাঠাইয়া দিলেন। কবির মতে Asia for Asia এই বুলি 'an instrument of political blackmail'। তিনি চীনের শুতি জাপানের অত্যাচারের কথা উল্লেখ করিয়া বলিলেন, "You are building your conception of an Asia which would be raised on a tower of skulls।" জাপানের রণকামীদিগকে তৈমুরলঙ্গের সহিত তুলনা করেন। ক্ষেকদিন পূর্বে জাপানের একজন রাজনৈতিক নেতা ঘোষণা করেন যে, জাপানের সহিত ইতালি ওজারমেনির মিতালি (axis) 'highly spiritual and moral reasons' এর জন্ম করিতে হইয়াছে; এবং ইয়ার পশ্চাতে জাপানের 'had no materialistic considerations'। কবি লিখিতেছেন, "I speak with utter sorrow for your people. I know that one day the disillusionment of your people will be complete and through laborious centuries they will have to clear the debris of their civilization wrought to ruin by their own warlords run amok". কবি স্পষ্টই বলিলেন, "China is unconquerable, her civilization is displaying marvellous resources". কবির বিশ্বাস "Japanese and Chinese people will join hands together in no distant future in wiping off memories of a bitter past. True Asian humanity will be reborn." নোগুচি কবির এই দীর্ঘ পত্রের দীর্ঘ উত্তরই দান করেন। কবি সেই পত্রের উত্তরে

Rathindranath Tagore, pp. 11-16 | The art of Gaganendranath-Nirad C. Chaudhuri, The Modern Review, March 1938, pp 330-34.

১ লোখচির পত্র, 41 Sakurayama, Nakano, Tokyo (Japan), 23 July 1988।

(২৯ অক্টোবর) একস্থানে লিখিলেন, "I am quite conscious of the honour you do me in asking me to act as a peacemaker. Were it in any way possible for me to bring you two peoples together and see you freed from this death-struggle and pledged to the great common 'work of reconstructing the new world of Asia', I would regard the sacrifice of my life in the cause a proud privilege. But I have no power save that moral persuation, which you have so eloquently ridiculed."

ক্ষেক দিন পূর্বে জাপান হইতে কোনো বন্ধু কবিকে লেখেন যে তিনি যদি এই সময়ে জাপানে আদিতে পারেন তবে উপকার হইতে পারে। কবি সেই কথা উল্লেখ করিয়া নোশুচিকে লিখিতেছেন, "I actually thought for a moment, foolish idealist as I am, that your people may really need my services to minister to the bleeding heart of Asia." কবি জাপানকে অস্তর হইতে ভালোবাদেন, কিন্তু তাহার এই হিংস্তর রাজ্যপিপাদাকে ক্ষমা করিতে পারিতেছেন না; তিনি পত্র শেষ কবিলেন এই লিখিয়া— "Wishing your people whom I love, not success, but remorse." এত বড়ো অভিশাপ কখনো কোথাও এমনভাবে দত্য হয় নাই। জাপানের মহাযুদ্ধোত্তর ইতিহাদ এই remorse-এর ইতিহাস— জাপান আমেরিকার অঙ্গুলিদংকতে চলিতে বাধ্য হয়।

নোগুচির এই পত্রে কতথানি তাঁহার নিজের মত ও কতথানি সাম্রাজ্যবাদী শাসনকর্তাদের মত ব্যক্ত হইয়াছিল বলিতে পারি না ; তবে আশ্চর্য লাগে যখন জাপানপ্রবাদী রাসবিহারী বস্ত্রু জাপানী সাম্রাজ্যবাদের পক্ষ লইয়া চীনের প্রতি হানা সমর্থন করিলেন এবং কন্গ্রেস ও রবীন্দ্রনাথ প্রমুখ ব্যক্তিদের নিন্দা করিলেন। জানি না ইহাও যুদ্ধের প্রচারকার্যের আবশ্যিক ঘটনা কি না। আশ্রয়প্রাপ্ত বিদেশীকে দিয়া দেশের নিন্দাঘোষণা যুদ্ধকালীন প্রচার-অল্কের অন্তব্য শায়কর্পে ব্যবহৃত হইত।

আবার আমরা কবিকে অন্ত জগতে পাইতেছি। এবার বর্ষামঙ্গল, হলকর্ষণ ও বৃক্ষরোপণ উৎসব শীনিকেতনে অন্তৃতিত ইইতেছে। এই উৎসবক্ষেত্রে কবি যে ভাগণ দান করিলেন, তাহা 'অরণ্যদেবতা' নামে লিখিত হয়। ভাষণটি বিশেষভাবে প্রণিধানযোগ্য। মান্থ্য অরণ্যদম্পদকে কিভাবে ধ্বংস করিয়া পৃথিবীর সর্বনাশ করিতেছে তাহারই আভাস ছিল এই ভাগণে। আজ সমাজভাত্ত্বিক ও অর্থনীতিকদের নিকট বনোচেছদ-সমস্তা উৎকটভাবে স্পষ্ট। কবি লিখিতেছেন, "এ সমস্তা আজ শুরু এখানে নয়, মান্থ্যের সর্বগ্রাদী লোভের হাত থেকে অরণ্যদম্পদকে রক্ষা করা সর্বত্রই সমস্তা হয়ে দাঁড়িয়েছে। . মান্থ্য অমিতাচারী। . মান্থ্য গৃধুভাবে প্রকৃতির দানকে গ্রহণ করেছে; প্রকৃতির সহজ দানে কুলােয় নি, তাই দে নির্মাভাবে বনকে নির্মূল করেছে। তার ফলে আবার মরুভূমিকে ফিরিয়ে আনবার উত্যোগ হয়েছে। ভূমির ক্রমিক ক্ষয়ে এই যে বােলপুরে ডাঙার কন্ধাল বেরিয়ে পড়েছে, বিনাশ অগ্রসর হয়ে এনেছে— এক সময়ে এর এমন দশা ছিল না, এখানে ছিল অরণ্য— সে পৃথিবীকে রক্ষা করেছে ধ্বংসের হাত থেকে, তার ফলমূল খেয়ে মান্থ্য বেঁচেছে। সেই অরণ্য নষ্ট হওয়ায় এখন বিপদ আসন্ন। সেই বিপদ থেকে রক্ষা পেতে হলে আবার আমাদের আহ্বান করতে হবে সেই বরদাত্রী বনলক্ষীকে— আবার তিনি রক্ষা কর্ষন এই ভূমিকে, দিন্ ভাঁর ফল, দিন্ ভাঁর ছায়া।" ত

> The Modern Review, December 1938, p 644 !

২ চিঠিপত্র ৫, পত্র ৭৫, পৃ ১১৯, ২৪ অগস্ট ১৯০৮: "তরা সেপ্টেম্বর [১৯০৮] নাগাদ এথানে বর্গামকল ছবে—"।

০ অরণ্যদেৰতা, ১৭ ভাজ ১৩৪৫। প্রবাসী, কার্তিক ১৩৪৫। এই প্রবন্ধটি পশ্চিমবন্ধ সরকারের প্রচার-অধিকর্তার ছারা প্রকাশিত সচিত্র ৪॥২০

বৃক্ষরোপণ প্রসঙ্গে এখানে একটি কথা আসিয়া পড়ে। রবীন্দ্রনাথ কবির স্থায় বৃক্ষবন্দনা করিয়াছেন, তাহার সঙ্গে উৎসবের প্রেরণা দিয়াছেন; কিন্তু এই বৃক্ষরোপণের ব্যাবহারিক দিকের প্রতি যে তাঁহার দৃষ্টি ছিল তাহা শ্রীনিকেতনের সমসাময়িক ও পরবর্তী কালের ইতিহাস অহ্ধাবন করিলেই জানা যায়। শ্রীনিকেতনের কাজ কুল্র স্থানের মধ্যে সীমিত; বিশাল মহাদেশতুল্য ভারতের কতটুকু স্থান সে জুড়িয়া আছে! কিন্তু সেখান হইতে 'বনমহোৎসবে'র যে কার্যকরী ক্ষপ চারি দিকের পল্লীমধ্যে সঞ্চারিত হইয়াছিল, তাহার যথায়থ মূল্য নিশ্চয়ই দিতে হইবে।

এই 'অরণ্যদেবতা'র কথা বলিতে গিয়া রবীন্দ্রনাথের অন্প্রেরণায় শ্রীনিকেতনে এই ভাবধারা বান্তবপথে কী ক্ষপ লইয়াছিল তাহাও জ্ঞানা দরকার। কবির বাণী আকাশের শৃত্যমাঝে বিলীন হয় নাই। কালীমোহন ঘোষ ও স্কুমার চট্টোপাধ্যায়ের উন্থোগে বছবিধ গাছ গ্রামে বিতরিত হয়।' রদ্ধনোপযোগী জ্ঞালানির সমস্তা ক্রমশই তীত্র হইয়া উঠিতেছে; গোবর সারকুড়ে না গিয়া রদ্ধনশালায় যায়— তার একমাত্র কারণ জ্ঞালানি কাঠের অভাব। খাছের জ্ঞা শ্রীনিকেতন হইতে ফল মূল শাক সবজির বীজ ও চারা ঘেমন সরবরাহ করা হইত, তেমনি জ্ঞালানি কাঠের চারাও বিতরণ করা হইত। অন্সদ্ধিৎস্থ পাঠক শ্রীনিকেতনের এই-সব পৃত্তিকা, প্রচারপত্র প্রভৃতি দেখিলেই বৃথিবেন, বাংলাদেশ ও ভারত-সরকার যাহা ১৯৫০ সালে প্রবৃত্তিত করিলেন তাহার বিশ বৎসর পূর্বে রবীন্দ্রনাথ শান্তিনিকেতনের চারি পার্শ্বের গ্রামের মধ্যে সেই-সকল ভাব প্রচার করেন, কর্মের মধ্য দিয়া তাহাদের ক্রপও দান করেন।

এখানে প্রশ্ন উঠিতে পারে, কেজো বা practical জিনিসের সঙ্গে উৎসব কেন ? এ লঘুতা তো কর্মনিষ্ঠার অন্ধরায় ! ইহার উত্তরে কবি শ্রীনিকেতনের বার্ষিক উৎসবে একবার বলেন— "আমাদের কর্মব্যবস্থায় আমরা জীবিকার সমস্থাকে উপেক্ষা করি নি, কিন্তু সৌন্দর্যের পথে আনন্দের মহার্যতাকেও স্বীকার করেছি। তাল ঠোকার স্পর্ধাকেই আমরা বীরত্বের একমাত্র সাধনা ব'লে মনে করি নি।.. গ্রীস একদা সভ্যতার উচ্চ চূড়ায় উঠেছিল, তার নৃত্যুগীত চিত্রকলা নাট্যকলায় সৌসাম্যের অপরূপ উৎকর্ষ্য কেবল বিশিষ্ট সাধারণের জন্তে ছিল না, ছিল সর্বসাধারণের জন্তে।.. বাঁরা এখানে গ্রামের কাজ করতে আদেন তাঁদের বলি, শিক্ষাদানের ব্যবস্থা যেন এমন ভাব মনে রেখে না করা হয় যে, ওরা গ্রামবাসী, ওদের প্রয়োজন স্বল্প, ওদের মনের মতো ক'রে যা-হয়-একটা গেঁয়ো ব্যবস্থা করলেই চলবে। গ্রামের প্রতি এমন অশ্রদ্ধা প্রকাশ যেন আমরা না করি।" শ্রদ্ধয়া দেয়ম্— এই কথাটি আমাদেরই পূর্বস্থানের বাণী।

বৃক্ষরোপণোৎসবের দিন সন্ধ্যায় সিংহসদনে 'পরিশোধ' নৃত্যনাট্য অভিনীত হয়; কবি তাহাতে উপস্থিত ছিলেন। সেইদিন মধ্যান্তে শুর সর্বপল্লী রাধারুঞ্জন আসিয়াছিলেন, কবির বিশেষ আমন্ত্রণে তিনিও এই অভিনয় দেখিতে আসেন।

পরদিন রাধাক্বঞ্জন ছাত্র-অধ্যাপকগণের নিকট যে ভাষণ দান করেন দেখানে রবীন্দ্রনাথ ছিলেন। কবির সহিত রাধাক্বঞ্জনের দীর্ঘদিনের পরিচয়, ভারতীয়দের মধ্যে তিনিই সর্বপ্রথম 'রবীন্দ্রনাথের দর্শন' সম্বন্ধে ইংরেজি গ্রন্থ লিখিয়া

বন-মহোৎসবে মুদ্রিত হইয়াছে। ১-৭ জুলাই ১৯৫০, ১৬-২২ আবাঢ় ১০৫৭। পল্লীপ্রকৃতি, শ্রীপুলিনবিহারী সেন -কর্তৃক সংকলিত, ২০ মাঘ ১০৬৮, রবীক্রশতবর্ষপুতি গ্রন্থমালা, বিশ্বভারতী, পু ৮৬-৮৮।

> "About two hundred plants of a large variety of flowers and fruits were distributed free to representatives of different villages. Tree-planting ceremonies were also organised inseveral different villages by the villagers themselves on the 4th" [September 1938]. Visva-Bharati News, September 1938, p 28। তুলনীয়, সরকারী বন-মাজ্বসোৰ কুক্ষাবোপ্যায়ে ।

যশৰী হন। এই ভাষণে শুর সর্বপল্পী য়োন্ নোগুচিকে লিখিত কবির পত্ত সম্বন্ধে বিশেষভাবে উল্লেখ করিয়া বলেন যে, "the Poet was the voice of the whole civilization even as Gandhi was the conscience of the whole country." তিনি বলেন, এই উভয় মহাপুরুষই বলিতেছেন যে, "the state is only a convenience for providing citizens with economic well-being, cultural opportunity and spiritual life." ভাষার মতে "modern civilization is a scandal."

রাধাকজনের বজ্তা-অন্তে রবীন্দ্রনাথ অতিথিকে ধ্যুবাদ দিয়া বলেন, "My only claim is that of an artist who is amply rewarded if he is assured by a visitor like yourself, whose praise is precious, that he has been able to please you."

দিন যায়, বাহিরের কাজকর্ম যাহা পারেন আপন-মনে করেন; সাধ্যমত পড়ান্তনাও চলে, যদিও চোখের দৃষ্টি ধীরে দ্বীনের দ্বীনির দ্বীনের দ্বীনের দ্বীনের দ্বীনের দ্বীনির দ্বীনের দ্বীনির দ্

বরের মাঝে দাঙ্গ হল

চেনা মুখের মেলা।

দ্রে তাকায় লক্ষ্যহারা

নয়ন ছলোছলো,

গোধ্লিতে নামল আঁধার,

ফুরিয়ে গেল বেলা,

এবার তবে ঘরের প্রদীপ
বাইরে নিয়ে চলো।

কিন্তু কর্তব্যের থাতিরে কবিতা লিখিতে হইল; ইতিমধ্যে মেদিনীপুরে বিভাসাগর শ্বতিসংরক্ষণ সমিতির পক্ষ হইতে ঈশ্বরচন্দ্রের উপর কবিতা লিখিয়া পাঠাইবার আবেদন আসিয়াছিল; সেটি লিখিয়া দিলেন (২৪ ভাল ১৩৪৫)।

প্রান্তিক ও সানাইয়ের নিবিড় অমুভূতি ও মনস্বিতার পর হঠাৎ মনটা যেন হালকা হইয়া আসিল। সানাই-এর অত্তে আসিল 'খাপছাড়া' কবিতা ; এবং তার পরেই ছইটি হাস্তোজ্জল নাটিকা— একটি ব্যঙ্গকৌতুক, অপরটি প্রহসন।

তবে ছইটি রচনাই পুরাতন লেখার রূপান্তর। 'স্বর্গে চক্রটেবিল বৈঠক' নামে যে ব্যঙ্গকৌতুকটি লিখিলেন সেইটি 'প্রাচীন দেবতার নৃতন বিপদ'-এর নৃতন রূপ মাত্র। সেটি প্রকাশিত হয় সাধনায় (আযাঢ় ১৩০০। ব্যঙ্গকৌতুক)। প্রাচীন দেবতাদের নৃতন বিপদ ঘনায়মান, বিজ্ঞানের গবেষণায় দেবতাদের অন্তিছলোপের সম্ভাবনায় স্বর্গে সকলেই উৎক্ষিত। 'ব্যঙ্গকৌতুকে'র লেখাটি ও 'স্বর্গে চক্রটেবিল বৈঠকে'র ভাষাটি তুলনীয়। উদাহরণস্ক্রপ উল্লেখ করিতেছি।

> Visva-Bharati News, September 1938, p 21 |

२ थातामी, कार्डिक ১७४८, शृष्ठ। व्यतिचारगीत, एम्प भिज्ञका, २ (भीव ১७७১)।

৩ ১৫ সেপ্টেম্বর ১৯৩৮, ২৯ ভাজ ১৩৪৫। প্রহাসিনী, ১ম সংস্করণে পাপছাড়া নামে তিনটি কবিতা ছিল। প্রথম কবিতা, ৫ বৈশাধ ১৩৪৪। পরে, গোপছাড়া এছের সংযোজনে এই তেনটি ভুক্ত হয়। ববীক্র-রচনাবলী ২১, পৃ ৫৭-৫৮।

৪ অর্গে চক্রটেবিল বৈঠক; প্রবাসী, আখিন ১০৪৫। ব্যক্তকোতুক ২র সং (কার্ডিক ১০৪৫)।

'ৰাঙ্গকৌতুকে' স্বাছে— "দেবতাগণ বছল চিন্তা ও তর্কের পর স্ট্যাটিন্টিকৃস্ দেখিয়া অবশেষে স্থির করিলেন, এখনো সময় হয় নাই।" এই নাটকে আছে, চিত্রগুপ্ত বলিলেন— "প্রস্তুক্ক কখনো সংখ্যাতত্ত্বের আলোচনা করেন নি। . মর্জে দেবগণের অধিকারে কী পরিমাণে থবতা ঘটেছে তার নির্ভুল সীমা নির্ণয়ের জভ স্বপ্নাদেশ দেওয়া হোক কোনো বিশ্ববিভালয়ের সাংখ্যিক প্রমাণবিশারদের মাথায়; এ কাজে বৈজ্ঞানিক প্রশান্তি আবশ্যক।" আশা করি, পাঠক এই শেষ বাক্যের স্থাপ্রথিতে পারিয়াছেন।

'মুক্তির উপায়' মূল গল্পের দলে নাটিকার মূলগত ঐক্য আছে। তবে পূপামালা নামে এক মেয়েকে নাটিকার প্রধান নামিকান্ধণে স্ষ্টি করিয়া কাহিনীটিকে দীর্ঘ ও হাস্তোজ্জ্বল করিয়াছেন। কবি ভূমিকায় লিখিতেছেন, "পূপামালা এম. এ. পরীক্ষায় সংস্কৃতে প্রথম শ্রেণীতে প্রথম হওয়া মেয়ে। দূরদম্পর্কে হৈমর দিদি। কলেজি খাঁচা থেকে ছাড়া পেয়ে পাড়াগাঁয়ে বোনের বাড়িতে সংসারটাকে প্রত্যক্ষ দেখতে এসেছে। কৌতূহলের দীমা নেই। কৌতূকে জিনিসকে নানা রক্ষে পর্থ করে দেখছে ক্থনো নেপথ্যে, ক্থনো রক্ষভূমিতে। ভারি মজা লাগছে। সকল পাড়ায় তার গতিবিধি, সকলেই তাকে ভালোবাসে।"

সে বলিতেছে, "আমি মজা দেখতে বেরিয়েছি— ছুটি পেয়েছি বই পড়ার গারদ থেকে। দেখতে এলুম কেমন ক'রে নিজের পায়ে বেড়ি আর নিজের গলায় ফাঁস পরাতে নিস্পিস্ করতে থাকে মাম্বদের হাত ছ্টো। এ না হলে ভবের খেলা জমত না। ভগবান বোধ হয় রসিক লোক, হাসতে ভালোবাসেন।"

পুষ্পমালার ভায় মেয়ে সমাজে দেখা যায় কি না জানি না, এক হিসাবে কভাটি অতিপ্রগল্ভা— high-brow বা নাক-উচু অপবাদও দেওয়া যাইতে পারে। রবীন্দ্রনাথ যখন মূলগল্পটি লেখেন সাতচল্লিশ বৎসর পূর্বে তখন এই শ্রেণীর নায়িকার কলনা তাঁহার সাহিত্যে দেখা যায় কম। সবুজপত্র-উত্তর পর্ব হইতে এই শ্রেণীর নায়িকা তাঁহার গল্প-মধ্যে প্রায়ই দেখা যাইতেছে। পুষ্পমালা হইতেছে লাবণ্য, কেতকী, সরলাদের সমগোষ্ঠাগত নব্যশিক্ষিতা নারী— এমন-কি ইহারা 'গোরা'র নারীও নহে। কবিজীবনের পরিবেশের পরিবর্তন হইয়াছে— এখনকার নায়িকাদের অনেকেই ধনীকভা, ড্রিংক্মবিহারিণী, বিশ্ববিভালয়ের ডিগ্রীধারিণী, এমন-কি বিলাতফেরত রমণী।

যাহাই হউক, এই প্রহসনটির সবটাই হাস্ত নহে, কঠোর বিদ্রাপ আছে— সামাজিক কুসংস্থারের উপর কশাঘাতও আছে যুগপং। তবে এই শ্রেণীর কশাঘাত তাঁহার রচনায় নৃতন নহে। কিন্তু একটা কথা কবির সপক্ষে বলিবার আছে; ধর্মের বহিরবয়বে যে আবর্জনা পুঞ্জীভূত হইয়াছে তাহারই নিন্দা তিনি করিয়াছেন, ধর্মের গভীর আধ্যান্ত্রিকতাকে কথনো বিদ্রাপত করেন নাই।

'মুক্তির উপায়ে' গুরুর ও তাঁহার লাঞ্চনার কাহিনীর সহিত রাজশেখর বস্থর 'বিরিঞ্চিবাবা'র কিছু মিল পাওয়া যায়। উভয় ক্ষেত্রেই গুরু শেবকালে পুলিসের ভয়ে পলায়ন করিতেছেন। গল্পচচ্ছের মূল আখ্যায়িকা ক্ষুদ্র, নাটকে সেইটি বহুপল্লবিত ও হাস্থোজ্জল করার চেষ্টা হইয়াছে।

এবার পূজার ছুটি পড়িয়াছে মেপ্টেম্বরের শেষভাগে (২৫ সেপ্টেম্বর - ২৯ অক্টোবর ১৯০৮)। গান্ধীজ্ঞির জন্মদিনের

১ প্রাচীন দেবতার নৃতন বিপদ, সাধ্যা, আবাচ ১৩০০। ব্যক্তর্কি, রবীল্র-রচনাবলী ৭, পৃ ৫২৪।

২ বৈশাধ ১৩৪৭। "প্রশাস্তচন্দ্র [মহলানবিশ] দীর্ঘদিনের সাধনার স্ট্যাটিস্টিক্সের [সাংখ্যিক] কান্তে যে দক্ষতা অর্জন করেছেন, তারই জোরে প্রতিদিন অঞ্জন সম্মানে ভূষিত হচ্ছেন। তিনি বাঙালী বলে অবাঙালীরা তাঁর প্রাপ্ত দিতে কার্পণ্য করছেন না। নিঃসংকোচে সকলে তাঁর সাহায্য গ্রহণ করছেন।"— সক্ষনীকান্ত দাসকে সাক্ষাতে বলেন। দ্র ভারত, ১৭ বৈশাধ ১৩৪৭।

७ मृज्जित উপাব; व्यनका, व्यादिन ১७৪६। तदील-तहनादली २७, ११ ६६-४४। ज Visva-Bharati News, September 1988, p 18.

উৎসব হয় ২ অক্টোবর ; কিন্তু বিভালয় সে সময়ে বন্ধ থাকিবে বলিয়া ২১ সেপ্টেম্বর মন্দিরে জন্মদিন স্মরণ করিয়া কবি ভাষণ দান করিলেন।

বিভালয় বন্ধ হইয়া গেলে কবি বাহিরে কোণাও গেলেন না। আপন-মনে আপন কাজ করিয়া চলেন। অন্তরের ও বাহিরের বিচিত্র ভাবনা ও ঘটনা মনকে নাড়া দেয়— তাহার প্রকাশ হয় কবিতায়, পত্রে বা প্রবন্ধে। আমাদের আলোচ্যপর্বে (সেপ্টেম্বর-অক্টোবর ১৯৩৮) মুরোপে ছিতীয় মহাযুদ্ধ শুরু হয় নাই সত্যু, কিন্তু তাহার ঘনায়মান আয়োজন স্থাপষ্ট। হিটলার মধ্য-মুরোপকে গ্রাস করিতে উন্নত; চেকোশ্লোভাকিয়া আজ রাহুগ্রন্থ। এই প্রাচীন জাতি বহু শতাব্দী অন্ট্রিয়ার পাদপীঠতলে পিষ্ট হইয়াছিল। এখন মহাযুদ্ধের পর তাহাদের স্বকীয় সন্তা স্বীক্ষত হয়, চেকরা আপন রাজ্য স্থাপন করিতে পারে। ১৯১৮ সালের অক্টোবর মাসে চেকোশ্লোভাকিষা রিপাবলিক মাসারিকের (Masaryk) সভাপতিত্বে প্রতিষ্ঠিত হয়। তারপর বিশ বৎদরে ঐ দেশের অনেক উন্নতি হয়। ইতিমধ্যে নাৎদিদের প্রবোচনায় চেকোন্মোভাকিয়ার জারমান অধিবাসীরা স্থাদেটান (Sudetan) অংশে আম্মুকর্ডাডের দাবি করে। ড্রের এডুআর্ড বেনেগ (Benes) তথন সভাপতি। ১৯৩৫ গালে পঁচাশি বংসর বয়সে মাসারিক সভাপতিত্ব ত্যাগ করেন; বেনেস তাঁহার স্থলে নির্বাচিত হইয়াছিলেন। জারমানদের তোষণ করিবার জন্ম ব্রিটেন ও ফ্রান্স ম্যুনিকের কনফারেন্সে ঘোষণা করিলেন যে অদেটান অঞ্চল নাৎসি জারমেনির অন্তর্গত হইতে পারে। এইটি ঘোষিত হয় ৩০ সেপ্টেম্বর ১৯৩৮। এই ঘটনার কয়েকদিন পরে রবীন্দ্রনাথ ১৫ অক্টোবর চেকোলোভাকিয়ার অধ্যাপক লেস্নিকে (Lesney) একপত্র মুধ্যে লেখেন—"My words have no power to stay the onslaught of the maniacs, nor even the power to arrest the desertion of those who erstwhile pretended to be the saviours of humanity." এই maniac হইতেছে হিটলার, ও মুমুন্তের তাণকর্তা হইতেছে ইংরেজ প্রভৃতি জাতি, যাহারা হিটলারের হমকি শুনিয়া এশুবাক হইয়া তোষণনীতি অবলম্বন করিতেছেন। কবি অতি ছঃখে লিখিতেছেন, "I feel so humiliated . . so helpless . . " \

মুনিক প্যাক্ট হইবার চারিদিন পরে কবি 'প্রায়শ্চিত্ত' কবিতাটি লেখেন। (৪ অক্টোবর ১৯৩৮)। শুরোপের, চীনের, ইথিওপিয়ার ঘটনাবলীর আলোকে কবিতাটি পঠনীয়। কয়েকটি পঙ্ক্তি মাত্র উদ্ধৃত করিতেছি—

পাপের এ সঞ্চয়

সর্বনাশের পাগলের হাতে

আগে হয়ে যাক ক্ষয়। . .
প্রতাপের ভোজে আপনারে যারা বলি করেছিল দান
সে-ত্র্বলের দলিত পিষ্ট প্রাণ

নরমাংসাশী করিতেছে কাড়াকাড়ি,

১ Visva-Bharati News, October 1988, p 27। লিখিত ভাষণ বা অমুলিখিত ভাষণ পাই নাই।

[₹] Visva-Bharati News, November 1938, p 38 |

ভ প্রারশ্চিত্ত, বিজয়াদশ্মী [১৭ আখিন] ১৩৪৫; প্রবাদী, অগ্রহায়ণ ১৩৪৫। নবজাতক, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৯; গ্রন্থপরিচয় অংশে ইহার আর-একটি রূপ আছে (পৃ ৪৬৬-৬৮)। এই কবিতাটির অসুবাদ কবি অধ্যাপক লেশ্নিকে পাঠাইরা দিরাছিলেন— The Hindusthan Standard, 10 November 1938। ইংরেজি অসুবাদ, The Visva-Bharati Quarterly, November 1938; also Poems, p 105।

প্রীষ্টাব্দ ১৯৩৮

ছিন্ন করিছে নাডী। তীক্ষ দশনে টানাছেঁড়া তারি দিকে দিকে যায় ব্যেপে রক্তপত্তে ধরার অন্ত লেপে। সেই বিনাশের প্রচণ্ড মহাবেগে একদিন শেষে বিপুলবীর্য শাস্তি উঠিবে জেগে। মিছে করিব না ভয়, ক্ষোভ জেগেছিল তাহারে করিব জয়। জমা হয়েছিল আরামের লোভে তুর্বলতার রাশি, লাণ্ডক তাহাতে লাণ্ডক আগুন --ভশ্বে ফেলুক গ্রাসি।.. যদি এ ভূবনে থাকে আজো তেজ কল্যাণশক্তির ভীষণ যজ্ঞে প্রায়শ্চিত্ত পূর্ণ করিয়া শেষে नुजन की वन नृजन वारनारक জাগিবে নৃতন দেশে।

এই কবিতাটি স্ক্ষভাবে বিচার করিলে কী দাঁড়ায় তাহার বিচারের ভার পাঠকদের উপর ছাড়িয়া দিলাম। কোন্দেশের নৃতন জীবন নৃতন আলোকে দেখা দিয়াছে ? এ কি সেই দেশেরই ইঙ্গিত ! বিপ্লবীর্য শান্তি স্থাপনের প্রচেষ্টা কোথায় ?

কবির মনে উত্তেজনা আদে— পত্রে প্রবন্ধে বা কবিতার ব্যক্ত করেন রুদ্ধ ভাবনা; মন শমিত হয়— অন্তলোকে প্রয়াণে সময় লাগে না। যেদিন 'প্রায়শ্চিত্ত' লেখেন সেইদিনই লেখেন 'বেজি' (৪ অক্টোবর ১৯৩৮)।

বিভালয় বন্ধ হইয়া গেলে কবি শান্তিনিকেতনে আছেন, আপনার কাব্যলোকে থাকিতে চান। র্দ্ধবয়সে মাহ্ধের মন স্বভাবতই ধাবিত হয় অতীতের কল্পলোকে। 'সেঁজুতি' প্রকাশিত হইয়া যাইবার পরে যে কবিতা লিখিতেছেন তাহার অনেকগুলিই 'স্বৃতির আকার দিয়ে আঁকা'।

'আকাশপ্রদীপ' কবিতাটির মধ্যে পুরাতনের হারানো ছবি জাগিতেছে (২৪ সেপ্টেম্বর ১৯৩৮)।
পাণ্ড্-আঁধার বিদায়-রাতের শেষে
যে তাকাত শিশিরসজল শৃ্যতা-উদ্দেশে
দেই তারকাই তেমনি চেয়েই আছে
অন্তলোকের প্রান্তদারের কাছে।
অকারণে তাই এ প্রদীপ জালাই আকাশ-পানে—
যেখান হতে স্বপ্ন নামে প্রাণে।

এই কবিতাটি পুরবীর 'তারা' কবিতাটির কথা স্মরণ করাইয়া দেয়— 'ওই কি স্থামার হবে স্থাপন তারা।' আছ জীবনের সন্ধ্যায় স্থাসিয়া প্রথম জীবন-প্রত্যুবের প্রবতারার কথা কি মনে হইতেছে ? আবার স্থাপনার দেহের মধ্যে ও মনের মধ্যে এবং পৃথিবীর চারদিকে যে-সব ভাঙাগড়া ও ওঠাপড়া চলিতেছে সেই দিকে তাকাইয়া প্রশ্ন জাগিতেছে 'কেন'। 'স্থাকাশপ্রদীপ' কবিতাটি যেদিন লিখিত হয় সেইদিনই 'কেন'র প্রথম খদড়া করেন।'

আবার কি হত তার ছিল হয়ে যাবে,
রপহারা গতিবেগ
চলে যাবে বহু কোটি বংসরের শৃত্যবাত্তাপথে
ভেঙে ফেলে দিয়ে তার
হল-আয়ু বেদনার কমওলু ?
কিন্ত কেন।

সমুখের দিনগুলি ক্রমেই সংকীর্ণ হইয়া আসিতেছে; তাই অতীত জীবনের ঘটনাবলীর মধ্যে মন বিচরণ করিতেছে—

প্রানো স্বৃতিরে দীর্ণ করি

স্টির আরম্ভবীজ লয় ভরি ভরি

আপনার পক্ষপুটে ফিরে-চলা যত প্রতিধ্বনি।

এই শ্রেণীর কবিতা হইতেছে—কুল-পালানে (১৪ অক্টোবর ১৯৩৮), ধ্বনি (২১ অক্টোবর), গানের শ্বতি (২২ অক্টোবর), বঁধু (২৫ অক্টোবর), জল (২৬ অক্টোবর), শ্রামা (৩১ অক্টোবর)। সানাই-এর অন্তর্ভুক্ত গানের শ্বতি ব্যতীত আর সবগুলিই নৃতন কাব্য 'আকাশপ্রদীপে'র অন্তর্গত। এগুলি জীবনম্বতির ঘটনাপূর্ণ কবিতা।—
ছয় মাস পরে লিখিত 'কাঁচা আম' 'শ্রামা'র সঙ্গে পঠনীয়। এই সময় হইতে অনেক রচনাই 'শ্বতির আকার দিয়ে আঁকা'। যথাসময়ে সেগুলির আলোচনা করিব।

এই কাব্যধারা রচনার পর্বে কবি তাঁহার 'বাংলাভাষা-পরিচয়' গ্রন্থের জন্ত একটি ভূমিকা লিখিয়া দিলেন। গ্রন্থানি আছম্ব পাঠ করিলে কবির মনের ব্যাপ্তি ও গভীর অধ্যয়নশীলতার পরিচয় পাওয়া যায়। প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য ভাষাতত্ত্বিদ্ Bopp. Beams, Hoernle, MaxMuller, Sayce, Whitney, Bailey, Brugmann, Grierson ও অ্নীতি চট্টোপাধ্যায় প্রভৃতির অপরিচিত গ্রন্থভাল রবীন্দ্রনাথ কী নিষ্ঠা ও মনোনিবেশের সহিত

১ ১৮ সেপ্টেম্বর ১৯৩৮; দ্রে রবীক্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৪৬৮-৭০। এইটি পুনরায় লেখেন ১২ অক্টোবর ১৯৩৮। সেই পাঠটি 'নবজাতকে' গৃহীত। রবীক্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ১৩-১৫।

২ ২৭ অক্টোবর (১৯০৮) কবি 'কুপ্রাপ্য গ্রন্থমালা' সম্বন্ধে তাঁহার অভিমত লিপিয়া দেন। এক্টেলনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় বাংলাসাহিত্যের ইতিহাস রচনার উপাদান সংগ্রন্থ করিয়া অমর কীতি অর্জন করিয়াছেন। রবীন্দ্রনাথ দে সম্বন্ধ লিখিলেন, " 'কুপ্রাপ্য গ্রন্থমালা' প্রকাশের আরোজন মারা করচেন তাঁদের প্রতি সাধুবাদ সাহিত্যিক সোজভোর প্রচলিত অলস রীতিরূপে প্রয়োগ করলে উত্তোগীদের বঞ্চনা করা হবে।"— প্রবাসী, অগ্রহায়ণ ১৩৪৫, পু ২৫০।

ত কলিকাতা বিশ্ববিভালর কর্তৃক গ্রন্থথানি মুদ্রিত হর (২৪ অস্টোবর ১৯৬৮, ৭ কার্তিক ১৩৪৫)। গ্রন্থবানি বিশ্বভারতী লোকশিক্ষা সংসদ কর্তৃক পাঠ্যরূপে মনোনীত হইরাছে। 'ভূমিকা'টি গ্রন্থপ্রকানের পূর্বে বঙ্গীর-সাহিত্য-পরিষৎ পত্রিকার পঞ্চদ্বারিংশ বর্ষের তৃতীর সংখ্যার ১৩৪৫) প্রথম মুদ্রিত হর। জ রবীজ্ঞ-রচনাবলী ২৬।

পাঠ করেন তাহার প্রমাণ ঐ-সকল গ্রন্থ পৃষ্ঠায় পৃষ্ঠায় বহন করিতেছে। অধিকাংশ গ্রন্থেই তাঁহার স্বহন্তলিখিত । মন্তব্য রহিয়াছে।

এ ছাড়া থামের ও শহরের নানাশ্রেণীর লোকের সংস্পর্শে আসায় বাংলাভাষার শব্দপ্রয়োগ ও উচ্চারণবিধির প্রভেদ ক্ষরভাবে তিনি বরাবর লক্ষ্য করিয়া আসিতেছেন। এই অধ্যয়ন, শ্রবণ ও চিস্তনের ফলে তিনি যে-সব প্রবন্ধ লেখেন তাহার কথা আমরা আলোচনা করিয়াছি; 'শব্দতত্ব' বাংলাভাষার রহস্ত উদ্ঘাটনের অভাতম প্রথম প্রচেষ্টা।

'বাংলাভাষা-পরিচয়' গ্রন্থে ভাষার উৎপত্তি ও ভাষার সহিত ভাবের সম্বন্ধ, ভাবের সহিত শব্দস্থির প্রয়াস প্রভৃতি বিষয় সংক্ষেপে আলোচিত হইয়াছে। মাসুষের মনোভাব-প্রকাশে ভাষাজগতের অন্তুত রহস্ত কবিকে অভিভূত করিয়াছে। ভাষাতত্ত্বের অসুসন্ধান বর্তমান্যুগে আর ভাষার রাজ্যে আবদ্ধ নাই; জীবতত্ত্ব, নৃতত্ত্ব, মনস্তত্ত্বের মধ্যে ভাষার অভিব্যক্তি কিভাবে হইতেছে, তাহা আজ পশুতেরে আলোচনার বিষয়। কবি বাংলাভাষার পরিচয় দিতে গিয়া ভাষার মূলতত্ত্ব আলোচনা করিয়াছেন; ভূমিকায় বলিতেছেন, "মাসুষের মনোভব ভাষাজগতের যে অন্তুত রহস্ত আমার মনকে বিশ্বয়ে অভিভূত করে তারই ব্যাখ্যা করে এই বইটি আরম্ভ করেছি।"

"সমাজ ও সমাজের লোকদের মধ্যে এই প্রাণগত মনোগত মিলনের ও আদানপ্রদানের উপায়স্বরূপে মাহুষের সবচেয়ে শ্রেষ্ঠ যে স্ক্টিসে হচ্ছে তার ভাষা। এই ভাষার নিরম্বর ক্রিয়ায় সমস্ত জাতকে এক করে তুলছে; নইলে মাহুষ বিচ্ছিন্ন হয়ে মানবধর্ম থেকে বঞ্চিত হত। . .

"জাতিক সন্তার দক্ষে বাক্স এই-যে ভাষা অভিব্যক্ত হয়ে উঠেছে এ এতই আমাদের অন্তরঙ্গ যে, এ আমাদের বিশিত করে না, যেমন বিশিত করে না আমাদের চোখের দৃষ্টিশক্তি— যে চোখের দার দিয়ে নিত্যনিয়ত পরিচয় চলেছে বিশ্বপ্রকৃতির সঙ্গে।"

'বাংলাভাষা-পরিচয়ে'র ভাষা হইতেছে চলতি বাংলা। চলতি বাংলার শ্রেষ্ঠ আদর্শ দেখাইবার জন্ম আমাদের মনে হয় কবি রীতিমত মেহনত করিয়া একটা মান খাড়া করেন। কবি এই ভাষাকে বলিয়াছেন প্রাকৃত বাংলা। সংস্কৃতের যুগে যেমন ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে ভিন্ন প্রাকৃত প্রচলিত ছিল, তেমনি প্রাকৃত বাংলারও স্থানভেদে রূপভেদ আছে। কবির মতে এই-সব প্রাকৃতের মধ্যে বিশেষ একটি প্রাকৃত আধুনিক বাংলাদাহিত্যের বাহন হইয়াছে। এই প্রাকৃত বা "চলতি বাংলা চলতি বলেই সম্পূর্ণ নির্দিষ্ট নিয়মে বাঁধা নয়।" দেইজন্ম কবির মত যে "এই বিক্তিপ্র পথগুলিকে একটি পথে মিলিয়ে নেবার কাজ শুরু করা চাই।" লেখার ভাষা ও বলার ভাষার মধ্যে ভেদ যদি ক্রমেই বিস্তৃত ও গভীর হইয়া যায় তবে কালে লেখার সাহিত্য অচল হইয়া পড়ে; সেইজন্ম ভাষার রাজ্যে সমাজ ও সাহিত্যিকের শাসন থাকার প্রয়োজন, ব্যাকরণশিক্ষা সেই কার্য করিতে পারে। বলা বাহুল্য ভাষার basic রূপের বদল হয় সামান্সই, বদল হয় তাহার superstructureএর বা বহিরবয়বের। বাংলার basic রূপ 'প্রাকৃত'— তাহা চৈতন্ম-মহাপ্রভুর যুগেও যা এখনো তাহাই; বদল হইয়াছে শব্দসম্পদে ও শৈলীতে।

পূজার ছুটির পরে

পূজার ছুটির পর বিভালয় খ্লিল ৩০ অক্টোবর; সেই সময়ে বঙ্গীয় প্রাদেশিক স্বাউট-নায়কদের শিক্ষাশিবির (Training Camp) স্থাপিত হয় শান্তিনিকেতনে। ৩০ অক্টোবর ক্রীড়াদি প্রদর্শনীর পর কবি ভাবী নায়কদের উদ্দেশে উপদেশ দান করেন। কবি বলিলেন, "Never grow old . . I have been able to preserve my spirit of youth, despite the misleading exterior of my grey hair, simply because I have never ceased to love this earth and this life. It is a gift so great and so within the reach of us all that I cannot wish you better." >

বিভালয় খুলিলেই বিচিত্র কাব্দের চাপ আদে; নানা ফরমাশ নানা সমস্তা মিটাইতে হয়। ভাবেন বয়স হইয়াছে চুপ করিয়া থাকিবেন, সম্ভব হয় না। বিভালয় খুলিবার দিন-বারো পরে ডক্টর মেঘনাদ সাহা আশ্রমে আসেন। তিনি যে সভায় বক্তৃতা দেন তথার রবীন্দ্রনাণ উপস্থিত হইয়াছিলেন (১৩ নভেম্বর ১৯৩৮)।

অমুরোধ আদিয়াছে ১৭ নভেম্বর কেশ্বচন্দ্র দেনের জন্মশতবার্ষিকী উপলক্ষে তাঁহার অভিমত পাঠাইতে হইবে। তিনি যাহ। লিখিয়া দেন তাহা ইভিপুর্বে উদ্ধৃত হইয়াছে।

পরদিন কামাল আতাতুর্কের মৃত্যুদংবাদ আদিলে বিভালয়ের কান্ধ বন্ধ করা হয় (১৮ নভেম্বর); দেদিন রবীন্দ্রনাথ সভায় যে নাতিদীর্ঘ ভাষণ দেন তাহাতে তিনি বলেন, "শতানীর অধিক কাল হল আমরা শক্তিশালী পাশচাত্য জাতির শাসন-শৃঙ্খলে বাঁধা আছি। কিন্তু যন্ত্রশক্তির এই চরম বিকাশের দিনেও এই বিংশ শতান্দীতে আমরা উপবাসী, আমরা রোগজীর্গ, দারিজ্যে আমরা সর্বতোভাবে পঙ্গু। যে বিভা অপমান ও ছ্র্গতি থেকে মাত্রুষকে রক্ষা করে, তার স্পর্শ আমরা পাই নে বললেই হয়। এই শিক্ষা জাপানের হয়েছে। . .

"এদিয়ার পাশ্চাত্য ভূখণ্ড দেখলুম তুকী যাকে য়ুরোপ sickman of Europe বলে অবজ্ঞা করত, সে কিরকম প্রবল শক্তিতেই অসম্মানের বাঁধন ছিল্ল করে ফেলল। য়ুরোপের প্রতিকূল মনোর্ডির সামনে সে আপনার জয়ধ্বজা তুলে ধরলে। এসিয়ার ভিন্ন ভিন্ন দেশে এই আয়ুগোরব লাভের দৃষ্টান্ত দেখে আমাদের ছ্র্গতিগ্রন্ত ইতিহাসের আওতার আবছায়ার ভিতরে একটা আম্বাসের আলো প্রবেশ করল। মনে হচ্ছে অসাধ্যও সাধ্য হয়। স্বাধীনতার সম্ভাবনা স্কুল্বপরাহত নয়— যা চাই তা পাব। মূল্য দিতে হবে, সে মূল্য দেবার লোক উঠবে।"

কামাল আতাতুর্ক সম্বন্ধে কবি বলিলেন, "তিনি তুর্কীকে তার রাজনৈতিক স্বাধীনতা দিয়েছেন সেইটেই সবচেয়ে বড়ো কথা নয়, তিনি তুর্কীকে তার আত্মনিহিত বিপন্নতা খেকে মুক্ত করেছেন। মুদলমান ধর্মের প্রচণ্ড আবেগের আবর্ত-মধ্যে দাঁড়িয়ে, ধর্মের অন্ধতাকে প্রবলভাবে তিনি অস্বীকার করেছেন। যে অন্ধতা ধর্মেরই দ্বচেয়ে বড়ো শক্র, তাকে পরাভূত করে তিনি কী করে অক্ষত ছিলেন, আমরা আশ্চর্য হয়ে তাই ভাবি। তিনি যে বীরত্ব দেখিয়েছেন, সে বীরত্ব যুদ্ধক্ষেত্রে ত্র্লভ— বুদ্ধির গৌরবে অন্ধতাকে দমন করা তাঁর

> Visva-Bharati News, November 1938, p 39। কবির ক্ষুত্র ভাষণের ইংরেজিটি আমরা পাই। মূল বক্তব্য বাংলার বলেন। ভাষণটি প্রীস্থীর কর ও শ্রীক্ষতীল রাম -কর্তৃক অমূলিধিত ও রবীক্রনাথ-কর্তৃক সংশোধিত হইয়া আনন্দবাজার পত্রিকা (২৫ ডিসেম্বর ১৯৬৮) প্রকাশিত হয়। ইংরেজিতে কিয়দংশ Visva-Bharati News, December 1938 -এ বাহির হয়।

२ वरीताकीयमी ३, शृ २३, भागिका।

সব চাইতে বড়ো মহত্ব, বড়ো দৃষ্টান্ত। . . তুর্কীকে স্বাধীন করেছেন বলে নয়, মৃচ্তা থেকে মৃত্তির মন্ত্র দিয়েছেন বলেই কামালের স্বভাবে স্বাক্ত সমগ্র এসিয়ার শোক।" . .

এই ভাষণে কবি তুকী ও পারস্থের ধর্মবিষয়ক যে উদারতার কথা বলিলেন তাহা তুর্কীর ক্ষেত্রে সত্য হইতেও পারে— পারস্থের ক্ষেত্রে সম্পূর্ণ সত্য নহে। পারস্থের শিয়া মুসলমান মোল্লাদের গোঁড়ামির কথা কবি ভালোক্সপে জানিতে পারেন নাই; তাহাদের ধর্মান্ধতার ফলে বাহাইরা কিভাবে নির্যাতিত হইয়াছিল তাহা কবি বিশ্বত হইয়া থাকিবেন; কবি বাহাইদের সম্বন্ধে ভালো করিয়াই জানিতেন এবং আবছল বাহা সম্বন্ধে নিউইয়র্কে ১৯৩১ এটিজে ভাষণও দান করেন। এইট প্রসঙ্গত আমরা পাঠকদের জন্ম পেশ করিলাম।

দেশের দিকে তাকাইয়াও আজ কোনো ভরদা পাইতেছেন না; সেখানে দেখিতেছেন— রাজনীতির মধ্যে না আছে শৌর্য, না আছে বীর্য, না আছে বৃহৎ আদর্শের প্রতি শ্রদ্ধা ও অভিনিবেশ। কবি হতাশভাবে একখানি পত্রে অমিয় চক্রবর্তীকে লিখিতেছেন, "আমার মন সরে যেতে চাচ্ছে স্ক্র্নে— দেই দ্রকে নিজের ভিতরেই স্টে করবার চেষ্টা করছি।" তাঁহার ইচ্ছা সায়াল চর্চা করেন— নক্ষত্রলোকের বিরাট দেশকালের মধ্যে তীর্থযাত্রা করিয়া ভূমাকে ভোগ করেন। বিজ্ঞানের তত্ত্বকে আত্মতত্ত্বের সঙ্গে মিলাইয়া অসীমকে উপলব্ধির একান্ত ইচ্ছা। তাই বলিতেছেন, "যে বিশ্বজ্ঞালে অচিন্তনীয় দ্র নীহারিকার সঙ্গে একই আলোকস্ত্রে বোনা আমার অন্তিত্ব, আমার সমন্ত অন্তঃকরণ ধরা দিয়েছে তার টানে, দে আমাকে নিয়ে চলেছে সেই অপরিসীম রহন্তের দিকে যার মধ্যে জীবন-মরণের তাৎপর্য রয়েছে প্রচ্ছা, সেই তাৎপর্যের মধ্যে রয়েছে কোনো-একটা চিরন্তন অর্থ— যে অর্থ বহন ক'রে চলেছে অসীমের অভিমুখে সমন্ত ব্রদ্ধাণ্ড।" নবজাতকের 'প্রশ্ন' কবিতাটি এই প্রের সঙ্গে পঠনীয়—

চতুর্দিকে বহুবাপা শৃত্যাকাশে ধায় বহুদ্রে,
কেন্দ্রে তার তারাপুঞ্জ মহাকাল-চক্রপথে ঘুরে।
কত বেগ, কত তাপ, কত ভার, কত আয়তন,
ফল্ম অঙ্কে করেছে গণন
পশুতেরা, লক্ষকোটি ক্রোশ দূর হতে
ছর্লক্ষ্য আলোতে।
আপনার পানে চাই,
লেশমাত্র পরিচয় নাই।
এ কি কোনো দৃখাতীত জ্যোতি।
কোন্ অজানারে ঘিরি এই অজানার নিত্য গতি।
বহুমুগে বহুদ্রে শ্বতি আয় বিশ্বতি-বিস্তার,
যেন বাশপরিবেশ তার
ইতিহাসে পিগু বাঁথে রূপে রূপান্তরে।
'আমি' উঠে ঘনাইয়া কেন্দ্র-মাঝে অসংখ্য বৎসরে।
এ অজ্যের স্ষ্টি 'আমি' অজ্যের অদৃশ্যে যাবে নাবি।

The first and the last prophet of Persia, The Visva-Bharati Quarterly, Vol VIII, No. IV, 1931

২ অমিরচন্দ্র চক্রবর্তীকে লিখিত পত্র, ৩ ডিসেম্বর ১৯৭৮ [১৭ অগ্রহারণ ১৩৪৫]।

৩ প্রশ্ন, নবজাতক। শান্তিনিকেতন, ৭ ডিসেম্বর ১৯৩৮। রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৪৫-৪৬।

এই অজানার কথা কবির কাব্যে ও রচনার বারে বারে আসিয়া পড়িলেও এই অজানা অনিচ্চিত নহে।

পতা ও কবিতা লিখিয়া নক্ষতলোকে বিচরণের স্থথ অহতেব করিতে পারেন; কিছু বাস্তব জগৎ— বিশেষভাবে বিশ্বভারতী— সকালে চোখ মেলিলেই শত প্রশ্ন সহস্র সমস্তা লইয়া ছারে উপনীত হয়। তাহাকে এড়াইতে পারেন না, 'রাহুর প্রেম'-পাশে পিষ্ট গ্রহলেও মুক্তি নাই; আর মুক্তি তিনি চাহিতেনও না— সবার সাথে চলার আনন্দ হইতে বঞ্চিত হইতে চাহিতেন না।

শান্তিনিকেতনের বিভায়তনের মধ্যে কিছু-না-কিছু পরিবর্তন চলেই। পাঠকের স্বরণ আছে ১৯৩২ সাল হইতে শিক্ষাতবন (কলেজ) ও পাঠতবন (কুল) একই পরিচালকের অধীনে আনীত হয় ও ডক্টর ধীরেন্দ্রমোহন সেন অধ্যক্ষ নিযুক্ত হন। ১৯৩৭ অক্টোবরে ধীরেন্দ্রমোহন বিলাত গেলে প্রমোদারঞ্জন ঘোষ প্রতিষ্ঠাতা-আচার্য কর্তৃক উভন্ন বিভাগের অধ্যক্ষ মনোনীত হইয়াছিলেন। এইবার পূজাবকাশের পর বিভালয় খুলিলে পুনরায় তুই বিভাগ পৃথক্ করা হইল (১৫ নভেষর ১৯৩৮)। প্রমোদারঞ্জন ক্লবিভাগের রেক্টর ও অনিলকুমার চন্দ কলেজবিভাগের প্রিলিপাল নিযুক্ত হইলেন; অনিলকুমার কবির দেক্রেটারির কাজ পুর্বের ভায় করিতে লাগিলেন।

এই সময়ে শান্তিনিকেতনে অহাষ্ঠিত একটি ঘরোয়া উৎসবের সংবাদ আছে— রবীন্দ্রনাথের পূঅ রথীন্দ্রনাথের পঞ্চাশৎ বংসর পূর্ণ হইলে কবি পূত্রের আয়ু ও মঙ্গল কামনা করিয়া একটি কবিতা শিশ্বিয়া দেন (২৭ নভেম্বর ১৯৩৮॥ ১৩ অগ্রহায়ন ১৩৪৫)। পূত্রের প্রতি পিতার স্নেহ স্বাভাবিক। কিন্তু রথীন্দ্রনাথ তাঁহার পিতার কর্মের সহায়মাত্র ছিলেন না, তাঁহার আদর্শকে মূর্তি দান করিবার জন্ম তিনি যে শ্রম ও ত্যাগ স্বীকার করিয়াছিলেন তাহাই আজ কবি প্রকাশ করিলেন কবিতায়। রবীন্দ্রনাথের ফ্লায়্ম অস্ত্রত খেয়ালী প্রতিভাকে লইয়া চলা যে কী কঠিন, তাহা বাহিরের লোকের পক্ষে জানা সহজ নহে। যাহাই হউক রথীন্দ্রনাথের এই জন্মদিন পারিবারিক ঘটনা হিসাবে শ্রমণীয় হইলেও শান্তিনিকেতনের ইতিহাসের দিক হইতেও এইটি উপেক্ষণীয় হয় নাই; আশ্রমে ছাত্র-অধ্যাপকগণের সন্মিলিত শুভ্জা স্বতঃক্ষুর্ত হয়। উক্ত কবিতাটি ("মধ্যপথে জীবনের মধ্যপথে উন্তরিলে আজি") এখনো গ্রন্থভুক্ত হয় নাই।

রবীন্দ্রনাথের বয়স আটান্তর বৎসর হইলেও বিশ্বভারতীর সর্ববিভাগের কাজের সঙ্গে যোগ এখনো রক্ষা করিয়া চলিয়াছেন। দ্বির হইয়াছে শ্রীনিকেতন শিল্পভবনের একটি স্বায়ী ভাণ্ডার কলিকাতায় খোলা হইবে (৮ ডিসেম্বর ১৯৬৮) এবং সেটি কন্থ্রেস প্রেসিডেন্ট স্বভাষচন্দ্র বস্থ উদ্ঘাটন করিবেন। স্থভাষচন্দ্র তখন পঞ্জাবে; কবির প্রতি তাঁহার আন্তরিক শ্রন্ধার আকর্ষণে তিনি পঞ্জাব হইতে কলিকাতায় চলিয়া আসিলেন, ছংখের বিষয় রবীন্দ্রনাধ শরীরের জন্ম উৎসবে যোগদান করিতে পারিলেন না; তিনি যে ভাষণ লিখিয়াছিলেন তাহা রথীন্দ্রনাধ পাঠ করিলেন।

এই ভাষণ হইতে করেকটি পঙ্ কি মাত্র উদ্ধৃত করিতেছি— "স্টিকাজে আনন্দ মাসুষের স্বভাবসিদ্ধ, এইখানেই দে পশুদের থেকে পৃথক্ এবং বড়ো। পল্লী যে কেবল চাষবাস চালিয়ে আপনি অল্প পরিমাণে খাবে এবং আমাদের ভূরিপরিমাণে খাওয়াবে তা তো নয়। সকল দেশেই পল্লীসাহিত্য, পল্লীশিল্প, পল্লীগান, পল্লীনৃত্য নানা আকারে স্বতঃক্রিতে দেখা দিয়েছে। কিল্প আমাদের দেশে আধুনিক কালে বাহিরে পল্লীর জলাশম যেমন শুকিয়েছে, কল্ষিত

১ রথীন্দ্রনাথ ঠাকুর : জন্ম ২৭ নভেম্বর ১৮৮৮ ; মৃত্যু, দেরাছুন, ৩ জুন ১৯৬১।

২ কলিকাতার ২১০ কর্মপ্রালিস শ্রীটে বিশ্বভারতী বৃকশপের সংলগ্ন কক্ষে শ্রীনিকেতনের গৃহশিক্ষজাত সামগ্রীর ভাগুার খোলা হইরাছিল। ১৯৫০ খ্রীষ্টাব্দে উহা ধর্মতলা স্ট্রীটে স্থানাস্তরিত হয়। বর্তমানে কোনে। ভাগুার নাই।

৩ বিখভারতী শ্রীমিকেতন শিল্পভাণ্ডার উদ্বোধন; অভিভাষণ, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, ২১০ কর্মপ্রালিস স্ট্রীট, কলিকাতা, ২২ অগ্রহারণ ১৩৪৫ [৮ ডিসেম্বর ১৯৩৮]। ৮ পৃঠা। প্রবাসী, পৌব ১৩৪৫, পৃ ৪৮২-৮৪। সাধারণ ব্রাহ্মসমাজ মন্দির-প্রালণে সভা ইইরাছিল। পদীপ্রকৃতি, শ্রীপ্রিন-বিহারী সেন -কর্তুক সংক্রিত, বিশ্বভারতী, শতবর্ষপৃতিগ্রহমালা, ২০ মাধ ১৬৬৮, পৃ ৮৯-৯৩।

সব চাইতে বড়ো মহত্ব, বড়ো দৃষ্টান্ত। .. তুর্কীকে স্বাধীন করেছেন বলে নর, মৃঢ়তা থেকে মৃত্তির মন্ত্র দিয়েছেন বলেই কামালের অভাবে আজ সমগ্র এসিয়ার শোক।" . .

এই ভাষণে কবি তুর্কী ও পারস্তের ধর্মবিষয়ক যে উদারতার কথা বলিলেন তাহা তুর্কীর ক্ষেত্রে সত্য হইতেও পারে— পারস্তের ক্ষেত্রে সম্পূর্ণ সত্য নহে। পারস্তের শিয়া মুসলমান মোল্লাদের গোঁড়ামির কথা কবি ভালোর্বেশ জ্ঞানিতে পারেন নাই; তাহাদের ধর্মান্ধতার ফলে বাহাইরা কিভাবে নির্যাতিত হইয়াছিল তাহা কবি বিশ্বত হইয়া থাকিবেন; কবি বাহাইদের সম্বন্ধে ভালো করিয়াই জানিতেন এবং আবহুল বাহা সম্বন্ধে নিউইয়র্কে ১৯৩১ এটিকে ভাষণও দান করেন। এইট প্রসঙ্গত আমরা পাঠকদের জন্ম পেশ করিলাম।

দেশের দিকে তাকাইয়াও আজ কোনো ভরদা পাইতেছেন না; সেখানে দেখিতেছেন— রাজনীতির মধ্যে না আছে শৌর্য, না আছে বৃহৎ আদর্শের প্রতি শ্রদ্ধা ও অভিনিবেশ। কবি হতাশভাবে একখানি পত্রে অমিয় চক্রবর্তীকে লিখিতেছেন, "আমার মন সরে যেতে চাচ্ছে স্কুর্র— সেই দূরকে নিজের ভিতরেই স্ফট করবার চেষ্টা করেছি।" তাঁহার ইচ্ছা সায়াল চর্চা করেন— নক্ষত্রলাকের বিরাট দেশকালের মধ্যে তীর্থযাত্রা করিয়া ভূমাকে ভোগ করেন। বিজ্ঞানের তত্ত্বকে আত্মতত্ত্বের সঙ্গে মিলাইয়া অসীমকে উপলব্ধির একান্ত ইচ্ছা। তাই বলিতেছেন, "যে বিশ্বজ্ঞালে অচিন্তনীয় দূর নীহারিকার সঙ্গে একই আলোকস্ত্রে বোনা আমার অন্তিছ, আমার সমন্ত অন্তঃকরণ ধরা দিয়েছে তার টানে, সে আমাকে নিয়ে চলেছে সেই অপরিসীম রহস্তের দিকে যার মধ্যে জীবন-মরণের তাৎপর্য রয়েছে প্রচন্ত্র, সেই তাৎপর্যের মধ্যে রয়েছে কোনো-একটা চিরন্তন অর্থ— যে অর্থ বহন ক'রে চলেছে অসীমের অভিমুথে সমন্ত ব্রদ্ধাণ্ড।" নবজাতকের 'প্রশ্ন' কবিতাটি এই পত্রের সঙ্গে পঠনীয়—

চতুর্দিকে বহুনিলা শৃত্যাকাশে ধায় বহুদ্রে,
কেন্দ্রে তার তারাপুঞ্জ মহাকাল-চক্রপথে ঘুরে।
কত বেগ, কত তাপ, কত ভার, কত আয়তন,
ফ্ল্ম আছে করেছে গণন
পণ্ডিতেরা, লক্ষকোটি ক্রোশ দূর হতে
 তুর্লক্ষ্য আলোতে।
 আপনার পানে চাই,
 লেশমাত্র পরিচয় নাই।
 এ কি কোনো দৃশাতীত জ্যোতি।
কোন্ অজানারে ঘিরি এই অজানার নিত্য গতি।
বহুষ্পে বহুদ্রে শ্বতি আর বিশ্বতি-বিস্তার,
 যেন বাপ্পরিবেশ তার
ইতিহাসে পিশু বাঁধে ক্লপে ক্লপাস্তরে।
'আমি' উঠে ঘনাইয়া কেন্দ্র-মাঝে অসংখ্য বৎসরে। • •

The first and the last prophet of Persia, The Visva-Bharati Quarterly, Vol VIII, No. IV, 1931

২ অমিরচন্দ্র চক্রবর্তীকে লিখিত পত্রে, ৩ ডিসেম্বর ১৯৩৮ [১৭ জ্মার্ছারণ ১৩৪৫]।

৩ প্রশ্ন, নবজাতক। শান্তিনিকেন্তন, ৭ ডিসেম্বর ১৯৩৮। রবীক্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৪৫-৪৬।

এই অজানার কথা কবির কাব্যে ও রচনার বারে বারে আসিয়া পড়িদেও এই অজানা অনিশ্চিত নহে।

পত্র ও কবিতা লিখিয়া নক্ষত্রলোকে বিচরণের স্থথ অস্তব করিতে পারেন; কিন্তু বাস্তব জগৎ— বিশেষভাবে বিশ্বভারতী— সকালে চোথ মেলিলেই শত প্রশ্ন সহস্র সমস্তা লইয়া দারে উপনীত হয়। তাহাকে এড়াইতে পারেন না, 'রাহর প্রেম'-পাশে পিই হইলেও মুক্তি নাই; আর মুক্তি তিনি চাহিতেনও না— সবার সাথে চলার আনন্দ হইতে বঞ্চিত হইতে চাহিতেন না।

শান্তিনিকেতনের বিভায়তনের মধ্যে কিছু-না-কিছু পরিবর্তন চলেই। পাঠকের মরণ আছে ১৯৩২ সাল হইতে শিক্ষাভবন (কলেজ) ও পাঠভবন (কুল) একই পরিচালকের অধীনে আনীত হয় ও ডক্টর ধীরেন্দ্রমোহন দেন অধ্যক্ষ নিযুক্ত হন। ১৯৩৭ অক্টোবরে ধীরেন্দ্রমোহন বিলাত গেলে প্রযোদারঞ্জন ঘোষ প্রতিষ্ঠাতা-আচার্য কর্তৃক উভয় বিভাগের অধ্যক্ষ মনোনীত হইয়াছিলেন। এইবার প্রাবকাশের পর বিভালয় খ্লিলে পুনরায় তুই বিভাগ পৃথক্ করা হইল (১৫ নভেম্বর ১৯৩৮)। প্রমোদারঞ্জন ক্লবিভাগের রেক্টর ও অনিলকুমার চন্দ কলেজবিভাগের প্রিলিপাল নিযুক্ত হইলেন; অনিলকুমার কবির দেক্রেটারির কাজ পুর্বের ভায় করিতে লাগিলেন।

এই সময়ে শান্তিনিকেতনে অহান্তিত একটি ঘরোয়া উৎসবের সংবাদ আছে— রবীন্দ্রনাথের প্র রথীন্দ্রনাথের পঞ্চাশৎ বৎসর পূর্ণ হইলে কবি প্রের আয়ু ও মঙ্গল কামনা করিয়া একটি কবিতা লিখিয়া দেন (২৭ নভেম্বর ১৯৩৮॥ ১৩ অগ্রহায়ণ ১৩৪৫)। প্রের প্রতি পিতার স্নেহ স্বাভাবিক। কিন্তু রথীন্দ্রনাথ তাঁহার পিতার কর্মের সহায়মাত্র ছিলেন না, তাঁহার আদর্শকে মূর্তি দান করিবার জন্ম তিনি যে শ্রম ও ত্যাগ স্বীকার করিয়াছিলেন তাহাই আজ্ব কবি প্রকাশ করিলেন কবিতায়। রবীন্দ্রনাথের ফায় অভ্ত খেয়ালী প্রতিভাকে লইয়া চলা যে কী কঠিন, তাহা বাহিরের লোকের পক্ষে জানা সহজ নহে। যাহাই হউক রথীন্দ্রনাথের এই জন্মদিন পারিবারিক ঘটনা হিসাবে স্মরণীয় হইলেও শান্তিনিকেতনের ইতিহাসের দিক হইতেও এইটি উপেক্ষণীয় হয় নাই; আশ্রমে ছাত্র-অধ্যাপকগণের সম্মিলিত শুভ্ত ইয় । উক্ত কবিতাটি ("মধ্যপথে জীবনের মধ্যপথে উত্তরিলে আজি") এখনো গ্রন্থভুক্ত হয় নাই।

রবীক্রনাথের বয়স আটান্তর বৎসর হইলেও বিশ্বভারতীর সর্ববিভাগের কাজের সঙ্গে যোগ এখনো রক্ষা করিয়া চলিয়াছেন। স্থির হইয়াছে শ্রীনিকেতন শিল্পভবনের একটি স্থায়ী ভাণ্ডার কলিকাতায় খোলা হইবে (৮ ডিসেম্বর ১৯৩৮) এবং সেটি কন্প্রেস প্রেসিডেন্ট স্থভাষচন্দ্র বস্থ উদ্ঘাটন করিবেন। স্থভাষচন্দ্র তখন পঞ্জাবে; কবির প্রতি তাঁহার আন্তরিক শ্রন্ধার আকর্ষণে তিনি পঞ্জাব হইতে কলিকাতায় চলিয়া আসিলেন, তুঃখের বিষয় রবীন্দ্রনাথ শরীরের জন্ম উৎসবে যোগদান করিতে পারিলেন না; তিনি যে ভাষণ লিখিয়াছিলেন তাহা রথীন্দ্রনাথ পাঠ করিলেন। ত

এই ভাষণ হইতে কয়েকটি পঙ্কি মাত্র উদ্ধৃত করিতেছি— "স্টিকাজে আনন্দ মাসুষের স্বভাবসিদ্ধ, এইখানেই সে পশুদের থেকে পৃথক্ এবং বড়ো। পল্লী যে কেবল চাষবাস চালিয়ে আপনি অল্প পরিমাণে খাবে এবং আমাদের ভূরিপরিমাণে খাওয়াবে তা তো নয়। সকল দেশেই পল্লীসাহিত্য, পল্লীশিল্প, পল্লীগান, পল্লীনৃত্য নানা আকারে স্বতঃক্ষ্তিতে দেখা দিয়েছে। কিন্তু আমাদের দেশে আধুনিক কালে বাহিরে পল্লীর জলাশম যেমন শুকিয়েছে, কল্বিত

১ রধীন্দ্রাথ ঠাকুর : জন্ম ২৭ নভেম্বর ১৮৮৮ ; সৃত্যু, দেরাছুন, ৩ জুন ১৯৬১।

২ কলিকাতার ২১০ কর্মপ্রালিদ স্ট্রীটে বিশ্বভারতী বুকশণের সংলগ্ন কক্ষে শ্রীনিকেডনের গৃহশিক্ষজাত সামগ্রীর ভাগ্তার খোলা হইরাছিল। ১৯৫৩ খ্রীষ্টাব্দে উহা ধর্মজলা স্ট্রীটে স্থানাস্তরিত হয়। বর্জমানে কোনে। ভাগ্রার নাই।

৩ বিখভারতী শ্রীনিকেতন শিল্পভাণ্ডার উদ্বোধন; অভিভাবণ, রবীস্ত্রনাথ ঠাকুর, ২১০ কর্মগুরালিস স্ট্রীট, কলিকাতা, ২২ অগ্রহারণ ১৩৪৫ [৮ ডিসেম্বর ১৯৬৮]। ৮ পৃষ্ঠা। প্রবাসী, পৌষ ১৩৪৫, পৃ ৪৮২-৮৪। সাধারণ আহ্মসমাজ মন্দির-প্রাঙ্গণে সভা ইইরাছিল। পলীপ্রকৃতি, শ্রীপুলিন-বিহারী সেন -কর্তৃক সংকলিত, বিশ্বভারতী, শতবর্ষপূর্তিগ্রন্থযালা, ২৩ মার ১৬৬৮, পৃ ৮৯-৯৩।

হরেছে, অন্তরে তার্ জীবনের আনন্দ-উৎসেরও সেই দশা। সেইজন্তে যে রূপসৃষ্টি মাহুষের শ্রেষ্ঠ ধর্ম, শুধু তার থেকে পদ্ধীবাসীরা যে নির্বাসিত হয়েছে তা নয়, এই নিরন্তর নীরসতার জন্তে তারা দেহে প্রাণেও মরে। প্রাণে স্থপ না থাকলে প্রাণ আপনাকে রক্ষার জন্তে প্রোপরিমাণ শক্তি প্রয়োগ করে না, একটু আঘাত পেলেই হাল হেড়ে দেয়। .. শুকনো কঠিন কাঠে শক্তি নেই, শক্তি আছে পুস্পাল্পবে আনন্দময় বনস্পতিতে। যারা বীর জাতি তারা যে কেবল লড়াই করেছে তা নয়, সৌন্দর্যরস সন্তোগ করেছে তারা, শিল্পরূপে স্টিকাজে মাহুষের জীবনকে তারা ঐশ্বর্যান করেছে, নিজেকে শুকিয়ে মারার অহংকার তাদের নয় — তাদের গৌরব এই যে, অন্ত শক্তির সঙ্গোগিতা করবার শক্তি।

"দৌন্দর্যের সঙ্গে পৌরুষের অন্তরঙ্গ সম্বন্ধ— জীবনে রসের অভাবে বীর্যের অভাব ঘটে।.. আমার ইচ্ছা ছিল স্পৃষ্টির এই আনন্দপ্রবাহে পল্লীর শুড় চিন্তভূমিকে অভিষিক্ত করতে সাহায্য করব, নানা দিকে তার আত্মপ্রকাশের নানা পথ খুলে যাবে। এই রূপস্থি কেবল ধনলাভ করবার অভিপ্রায়ে নয়, আত্মলাভ করবার উদ্দেশে।"

এই ভাষণের শেষাংশে বিশ্বভারতীর ভবিয়ৎ মন্বন্ধে কবি আশঙ্কা জ্ঞাপন করিয়া বলেন, "দেশের সেই বিরোধী বৃদ্ধি অনেক সময়ে এই ব'লে আম্ফালন করে যে, শান্তিনিকেতনে শ্রীনিকেতনে আমি যে কর্মান্দির রচনা করেছি আমার জীবিতকালের সঙ্গেই তার অবসান। এ কথা সত্য হওয়া যদি সম্ভব হয় তবে তাতে কি আমার অগৌরব, না তোমাদের । তাই আজ আমি এই শেষ কথা বলে যাচিছ, পরীক্ষা করে দেখো এ কাজের মধ্যে সত্য আছে কি না, এর মধ্যে ত্যাগের সঞ্চয় পূর্ণ হয়েছে কি না।" রবীন্দ্রনাথের অভিভাষণের পর স্থভাষচন্দ্র বলেন যে, শান্তিনিকেতন ও শ্রীনিকেতন রবীন্দ্রনাথের জীবিতকালের পর বর্তমান থাকিবে না, ইহা মিথ্যা কথা। ইহাতে শাশ্বত সত্য যদি কিছু থাকে তবে তাহা অবিনশ্বর। হয়তো ইহার বর্তমান আকার (শান্তিনিকেতন ও শ্রীনিকেতন) স্থায়ী না হইতে পারে। কিন্ত তাহা হইলেও ইহার সত্য আংশ ভিন্ন আকারে চিরস্থায়ী হইবে।

বর্তমানে দেশে পল্লীসংস্কারের যে উভোগ চলিতেছে, চিস্তায় ও কর্মে রবীন্দ্রনাথ তাঁহার অন্ততম প্রধান ও প্রথম পথ-প্রবর্তক। স্মভাগচন্দ্র তাঁহার উদ্বোধনী বক্তৃতায় এই বিষয়ে তাঁহার ব্যক্তিগত একটি স্মৃতিকথার উল্লেখ করেন। তিনি বলেন যে, প্রায় চবিশা বংসর পূর্বে তিনি ও তাঁহার কয়েকজন বন্ধু রবীন্দ্রনাথের কাছে স্থদেশসেবার বিষয়ে উপদেশ লইতে গিয়াছিলেন। নানাক্ষপ ভাবধারার সংঘাত তথন দেশে চলিতেছিল। কবির নিকট হইতেও কবিজনোচিত উদ্দীপনাময়ী বাণীই তাঁহারা প্রত্যাশা করিয়াছিলেন। কিছু রবীন্দ্রনাথ বলিলেন শুধু প্রামসংগঠনের কথা— এই নীরস কথা শুনিয়া সেই তরুণ বয়সে তাঁহারা মোটেই প্রীত হন নাই। কিছু যতই দিন যাইতেছে রবীন্দ্রনাথের সেই উপদেশের মর্ম তিনি ভালো করিয়া উপলব্ধি করিতেছেন।

কলিকাতার শিল্পভাণ্ডার স্থাপনের প্রায় সমসাময়িক ঘটনা শান্তিনিকেতনে কলাভবনে হ্যাভেল ১-শ্বতি-মন্দির

১ श्रवाभी, (श्रीव ১৬৪৫, शृ ६৮৪।

Havell, E. B. (1861-1984): A. R. C. A., Indian Educational Service; Superintendent of the Madras School of Arts (1884-92); as Reporter to Government on Arts and Industries conducted an official investigation into the indigenous handicrafts; Principal, Calcutta School of Art and Keeper of the Government Art Gallery (1896-1906); reorganized Art Education on Indian lines and helped to form the New School of Indian Painting; Fellow of the Calcutta University. Publications: Indian Sculpture and Painting, The Ideals of Indian Arts, Indian Architecture, The Himalayas in Indian Art, etc.; articles on Indian history, art, economics and politics in Harmsworth's Universal History and in English, American and Indian reviews,

প্রতিষ্ঠা। ঈ. বি. হ্যাভেলের নিকট ভারতীয় কলা যে কী পরিমাণ ঋণী তাহা অনেকের নিকট আজ অস্পষ্ট। আধুনিক ভারতের আত্মমর্যাদা তথা তাহার কলা-চেতনা উদ্বুদ্ধ করিবার জন্ম যে কয়জন বিদেশী মনীধী ও মনস্বিনী সহায়তা করিয়াছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে হ্যাভেল, ওকাকুরা ও নিবেদিতার (মিস্ নোব্ল্) নাম অমর স্থান লাভ করিবে। এই ভাবুকত্রয়ের স্মৃষ্ঠু আলোচনা একাস্ক বাঞ্নীয়। এই দিন রবীন্দ্রনাথ যে কথাগুলি বলেন তাহাও স্বরণীয়।

কবি বলিলেন, "চিত্রকলায় রূপদাধনার পরিচয় আমাদের বাড়িতেই পাই। অবন [অবনীস্ত্রনাথ ঠাকুর] যখন প্রথম তুলি ধরলেন তিনিও বিদেশী পথেই শিক্ষাযাত্রা আরম্ভ করেছিলেন, ইস্কুলমাস্টারের স্বাক্ষরের মক্শো ক'রে। . . সেই চির-ছাত্রগিরির ছ্র্নিন আজও হয়তো চলত যদি হ্যাভেল এদে দৃষ্টি না ফিরিয়ে দিতেন। তিনি ফিরিয়ে দিলেন দেই দিকে ভারতীয় রূপকলার যেখানে প্রাণপুরুষের আসন। . . সেজ্জে হ্যাভেলের কাছে ক্বতজ্ঞতা স্বীকার করি।" \

হ্যাভেল দীর্ঘকাল ধরিয়া ভারত-শিল্পধারাকে পুন:প্রবৃতিত করিবার জন্ত যে-সব প্রবন্ধ ও পত্রাদি লিখিয়াছিলেন, ও তৎসংক্রাস্ত যে-সব আলোচনা সমসাময়িক পত্রিকাদিতে প্রকাশিত হইয়াছিল, তাহার কাটিং (cuttings) তিনি সংগ্রহ করিয়াছিলেন। এইসব কাগজপত্র হ্যাভেল-সংগ্রহে আছে; ভারতশিল্পের পুনরুখানের ইতিহাস রচনায় একদিন এই-সবের প্রয়োজন হইবে।

সাতই পৌষের উৎসবদিনে কবি যথারীতি উপাসনা করিলেন। তিনি ভাষণে বলেন, বুদ্ধির পথে মাত্র্য বিশ্ববন্ধাণ্ডের যে রহস্ত আবিদ্ধার করিয়াছে, তাহা বিশ্বয়কর। মাত্র্য "স্থুলকে দেখেছে অন্থুলক্ষপে তেজাময় সর্বব্যাপকত্বে— জ্ঞানের অভিব্যক্তিতে এ তত্ত্ব অত্যাশ্চর্য।" অথচ আত্মার দিক হইতে সে মাত্র্য কী মৃঢ়, কী নিষ্ঠ্র। "বুদ্ধির অন্তর্গত এত বড়ো বিরাট বিকাশের সঙ্গে শ্রেষাবৃদ্ধির এমন হীনতার সমাবেশ মনকে ধাঁধা লাগিয়ে দেয়।" কবির মতে মাত্র্য তাহার 'অভিব্যক্তির আরো উপরের ভূমিকায়' উঠিবে— এখনো দে আত্মার বিকাশে অপরিণত। এই শ্রেণীর মতবাদ বহু আদর্শবাদী বিশাস করেন।"

পরদিন বিশ্বভারতী-বার্ষিক-পরিষদেও প্রতিষ্ঠাতা-আচার্য রূপে অভিভাষণ দান করিলেন। কবি এই ভাষণে বিশ্বভারতী স্থাপনের প্রেরণা সম্বন্ধ বলিয়া বক্তৃতাশেষে যে কথাটি বলিলেন, তাহা প্রত্যেকের ম্মরণ করা দরকার—"যারা . . এখানে আদেন তাঁদের জানিয়ে রাখি, আমাদের এই বিভায়তনে ব্যবসায়বুদ্ধি নেই । এখানে ক্ষণে ক্ষণে উত্তেজিত জনমতের অমুবর্তন করে জনতার মন রক্ষা করি নি, এবং সেই কারণে যদি আমুকুল্যথেকে বঞ্চিত হয়ে থাকি তবে দে আমাদের সোভাগ্য । আমরা কর্মপ্রচেষ্টার মধ্যে শ্রেয়কে বরণ করবার প্রয়াস রাখি । কর্মের সাধনাকে মহুশ্যত্বসাধনার সঙ্গে এক ব'লে জানি । আমাদের এখানে সাধনার আসন পাতা রয়েছে ।" তিনি আরও বলেন, "আমাদের দেশে ক্ষেক্টি বিশ্ববিভাল্য আছে, সেখানে বাঁধা নিয়মে যান্ত্রিক প্রণালীতে ডিগ্রি বানাবার কারখানা বসেছে । ব্যাপকভাবে . . সংস্কৃতি-অমুশীলনের ক্ষেত্র প্রতিষ্ঠা ক'রে দেব, শান্তিনিকেতন-আশ্রমে এই আমার অভিপ্রায় ছিল—সকল

১ এই সভার সভাপতিত্ব করেন পাটনার ব্যারিস্টার শ্রীপ্রক্লরঞ্জন দাস (P. R. Das)। শ্রীযুক্ত দাস ভারতশিলের বিশেষ অন্মরক্ত; তিনি বহুশত টাকা দিয়া নন্দলালের চিত্র 'উমার তপস্তা' ও অবনীস্ত্রনাথের 'আওরঙজ্জেব' এবং 'দারাসিকোর ছিল্লমন্তক' চিত্র ক্রয় করিয়াছিলেন, ভাহা এই সময়ে কলাভবনে দান করেন।

২ ঈ. বি. হ্যান্ডেল [শান্তিনিকেতনে হ্যান্ডেল-শ্বৃতি-মন্দির প্রতিষ্ঠা উপলক্ষে কবির ভাষণ, শ্রীনির্মলচন্দ্র চটোপাধ্যার কৃত অসুলিপি অবলখনে বক্তা-কর্তৃক পুন্দিখিত]। ১১ ডিনেম্বর ১৯৩৮, প্রবাসী, মাঘ ১৩৪৫, পৃ ৪৯৬-৯৫।

৩ ৭ই পোষ [শান্তিনিকেতনের বার্ষিক উৎসবে আচার্থের উদ্বোধন ও উপদেশ ; জীপুলিনবিহারী সেন -কর্তৃক অনুলিধিত ও বক্তা-কর্তৃক সংশোধিত] প্রবাসী, মাঘ ১৩৪৫, পু ৫৬৭-৬৯।

শ্রীপ্রভাতকুমার সেনশুপ্ত -কর্তৃক অনুদিধিত ও বজা-কর্তৃক সংশোধিত; প্রবাদী, মাঘ ১০৪ ৎ, পৃ ১৯৬-৯৯।

রকম ক্লারুকার্য শিল্পকলা নৃত্যগীতবাম্ব নাট্যাভিনয় এবং পল্লীহিত-সাধনের জম্বে যে-সকল শিক্ষা ও চর্চার প্রয়োজন সমস্বই এই সংস্কৃতির অন্তর্গত ব'লে স্বীকার করব।"

এখানে বিশেষভাবে লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে, সাংস্কৃতিক শিক্ষার সঙ্গে কবি পল্লীহিতকর কার্য যুক্ত করিতেছেন। এই রচনার বহু বৎসর পর স্বাধীন ভারতের শিক্ষাপরিকল্পনায় ছাত্রদের এই পল্লীমঙ্গল-কর্মকে উপাধি লাভের পক্ষে আবিশ্যক করা যায় কিনা, সে বিষয়ে আলোচনা শোনা গিয়াছিল। Society and education, community and education প্রভৃতি লইয়া বহু আলোচনা দেশেবিদেশে হইতেছে; শিক্ষাকে পারিপার্শ্বিকের সঙ্গে মিলাইবার প্রশ্ন কবির ভাবনার মধ্যে আদিয়াছিল বহুকাল পূর্বে।

এবার সাতই পৌন-উৎসবের প্রথম দিনে এল্ম্ছার্ফ বিলাত হইতে আসেন; তিনি বোলো বৎসর পূর্বে কয়েকজন কর্মী লইয়। শ্রীনিকেতনের কাজ আরম্ভ করিয়াছিলেন। দেশে ফিরিয়া গিয়া ১৯২৫ সালে ভিজনশায়ারে টটনেসে ভার্টিংটন হল নামে যে বিভানিকেতন স্থাপন করেন তাহা শ্রীনিকেতনের আদর্শেই গঠিত। এল্ম্ছার্ফ লিখিয়াছেন—"It is some of these same principles that we learnt from the Poet that we have been trying out in Devonshire at Dartington Hall since 1925." সেখানে কিভাবে কাজ চলিতেছে তাহার কিঞ্ছিৎ আভাস আমরা পাই ধীরেন্দ্রমোহন সেনের বিদেশশ্রমণ-অভিজ্ঞতার প্রতিবেদন হইতে। প

এনড্জ সাহেবও বহুদিন পরে উৎসবের শেষভাগে আশ্রমে আসিয়া পৌছিলেন; তবে একদিন মাত্র থাকিয়া এলাহাবাদ যাত্রা করিলেন; সেখানে অল্ ইণ্ডিয়া ফিলজোফিক্যাল কন্ত্রেসের সভাপতিত্ব করিবেন। পুনরায় ১৩ জানুয়ারি আশ্রমে ফিরিয়া কবির নানা কাজে সহায়তা করিতে প্রবৃত্ত হইলেন।

পৌষ-উৎসবের প্রায় সপ্তাহব্যাপী আনন্দ-কোলাহল, উত্তেজনা ও সভাসমিতির অন্তে কবির মন আত্মজিজ্ঞাক্ষ হইয়াছে। কবির বয়স হইয়াছে, নৃতন ভাবুকদলের সহিত যোগস্ত্র ক্ষীণ হইয়া আদিতেছে, এ অভিযোগ আজকাল শোনেন। স্থীস্ত্রনাথ দন্তকে 'আকাশপ্রদীপে'র উৎসর্গপত্রে লিখিয়াছিলেন, "তোমাদের কালের দলে আমার যোগ লুপ্তপ্রায় হয়ে এদেছে, এমনতরো অস্বীকৃতির সংশয়বাক্য তোমার কাছ থেকে শুনি নি।" বোধ হয় মনের এই পরিবেশে লিখিত হয় 'মাল্যতন্ত্' (৩১ ডিসেম্বর ১৯৩৮) ও 'সময়হারা' (১ জাস্থ্যারি ১৯৩৯)। তালকাস্থরে লঘুভাবে গভীর কথারই প্রকাশ—

খবর এল, সময় আমার গেছে,
আমার গড়া পুডুল যারা বেচে
বর্তমানে এমনতরো পদারী নেই
সাবেক কালের দালান্দরের পিছন কোণেই
ক্রমে ক্রমে
উঠছে জমে জমে

Visva-Bharati News, January 1939, p 52 |

২ Impressions Abroad, Visva-Bharati News, July 1938, pp 4-7। ডাটিটেন হলের হেডমাস্টার Carry-র বই পড়িতে পড়িতে মনে হইতে ছল কবির শিক্ষাদর্শের কথাই যেন পড়িতেছি। অবশ্ব Carry সাহেব জানেন না যে তাঁছার বিভারতনের স্রষ্টা এল্ন্ছাস্ট কবির নিকট হইতে প্রেরণা পান, সেই প্রেরণা তাঁছাকে এই নববিভালর স্থাপনের জন্ম উদ্বোধিত করে। তা Dartington Hall, by Bonham-Carter and Carry।

^{🔑 ূ}১৬ পৌৰ ১৩৪৫, ১ জামুরারি ১৯৩৯। শান্তিনিকেডন। আকাশপ্রদীপ, রবীক্র-রচনাবলী ২৩, পৃ ১০৬-১১।

. আমার হাতের খেলনাগুলো,
টানছে খুলো। . .
এতক্ষণ যা বকা গেল এটা প্রলাপমাত্র—
নবীন বিচারপতি ওগো, আমি ক্ষমার পাত্র;
পেরিয়ে মেয়াদ বাঁচে তবু যে-সব সময়হারা
স্বপ্নে ছাডা সাস্তনা আর কোথায় পাবে তারা।

'সময়হারা'র পূর্বদিন লেখেন 'মাল্যতত্ত্ব' ; সেখানেও হালকাভাবে সবটা বলিয়া শেষকালে বলিলেন—

আমি বললেম, 'ওগো কন্তে, গলদ আছে মুলেই,

এতক্ষণ যা তর্ক করছি সেই কথাটা ভূলেই।

মালাটাই যে ঘোর সেকেলে, সরস্বতীর গলে

আর কি ওটা চলে।

রিয়ালিস্টিক প্রসাধন যা নব্যশাস্ত্রে পড়ি—

সেটা গলায় দড়ি।'

কবিতা ছ্ইটি পৃথক ছ্ইটি কাব্য-ভূক্ত হওয়ায় ইহাদের স্থরের ও রূপের নৈকট্য অস্পষ্ট হুইয়া গিয়াছে।
শীতের সময় শান্তিনিকেতনে অভ্যাগতের ভিড় হয়; অনেকেই আসেন কৌতূহলবশত, কেহ আসেন স্ত্যকার শ্রদ্ধা ও প্রীতি লইয়া: কেহ আসেন বিশ্বভারতী দেখিতে, অধিকাংশই আসেন সেইসঙ্গে রবীক্সনাথের দর্শনপ্রাণী হুইয়া।

সাধারণ অতিথি ছাড়া বিশিষ্ট অতিথি-সমাগমও হয়। এবার শাস্তিনিকেতনে আদেন ত্রিপুরার মহারাজা বীরবিক্রম কিশোরমাণিক্য ও কন্থেস রাষ্ট্রপতি অভাষচন্দ্র বস্থা। মহারাজার সহিত আশ্রমের প্রাক্তন ছাত্র ত্রিপুরারাষ্ট্রের তদানীস্তন শিক্ষাসচিব সোমেন্দ্রচন্দ্র দেব বর্মণ ও অভাভ পার্ষদগণ আসিয়াছিলেন (৯ জামুয়ারি ১৯৩৯)। ত্রিপুরার রাজপরিবারের সহিত কবির দীর্ঘদিনের সম্বন্ধ; কিন্তু ইতিপুর্বে এই বংশের কোনো মহারাজা আশ্রমে আসেন নাই— সেদিক হইতে মহারাজা বীরবিক্রম কিশোরের এখানে আসা বিশেষভাবে অরণীয়; ওাঁহার প্রীত্যর্থে নৃত্যনাট্য চণ্ডালিকা অভিনীত হয়। মহারাজ ঐ দিন সংগীতভবনের জন্ত বিশ হাজার টাকা দিবার প্রতিশ্রতি দান করেন।

পক্ষকাল পরে রাষ্ট্রপতি স্থভাষচন্দ্র বস্থ কবিসন্দর্শনে শান্তিনিকেতনে আসেন (২১ জাহ্যারি ১৯৩৯)। শান্তিনিকেতন ও বোলপুরবাসীরা কন্থোসের সভাপতির যথোপযুক্ত সন্মান দান করিয়াছিলেন।

১ ৩১ ডিসেম্বর ১৯৩৮, শাস্তিনিকেতন। প্রহাসিনী, রবীন্স-রচনাবলী ২৩, পৃ ০৪-৩৮।

२ कवित्र मानभज्ञ, প্রবাদী, माच ১৩৪৫, পৃ ७२७।

[&]quot;January 21 [1939], we had the honour of a visit from the Congress President Subhas Chandra Bose. This has practically been the first visit from a Congress President in office to our Institution (Pandit Jawaharlal Nehru had come as President in 1936, but that was during the Pujah vacation), and we naturally made the most of the great event. Rastrapati Bose was accorded a cordial reception in the Amra-Kunja soon after his arrival where Gurudeva received him and gave him his blessings. The Rastrapati went through a crowded programme during the two days that he stayed here which included several informal meetings with the students."—Visv2-Bharati News, February 1939, p 62 |

স্থাষ্টন্দ্র চলিয়া যাইবার কয়েকদিন পরে হিন্দীভবনের উদ্বোধন উপলক্ষে জবহরলাল নেহরু শান্তিনিকেতনে আসিলেন। পাঠকের অরণ আছে এক বৎসর পূর্বে (১৬ জাসুয়ারি ১৯৬৮) এনড জু সাহেব এই গৃহের ভিত্তিপ্রস্তর স্থাপন করেন; এ বিষয়ে পূর্বে আলোচনা হইয়া গিয়াছে। ৩১ জাসুয়ারি (১৯৩৯॥১৭ মাঘ ১৩৪৫) জবহরলাল হিন্দীভবনের হার উদ্ঘাটন করিলেন। এবার জবহরলাল শান্তিনিকেতনে তিন দিন ছিলেন (৩১ জাসুয়ারি-২ ফেব্রয়ারি); তিনি রবীন্দ্রনাথের অতিথি— উত্তরায়ণেই ছিলেন। শেষদিন অভাষ্টন্দ্র বস্থ তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিবার জন্ম আসেন। কবির আশ্রমে ভারতের এই ত্ই অসাধারণ মাসুষের সাক্ষাৎ অরণীয় ঘটনা।

আমাদের আলোচ্যপর্বে কন্থ্রেসের সভাপতি নির্বাচন লইয়া কন্থ্রেসীদলের মধ্যে মতভেদ দেখা দিয়াছে।
২৯ জাহুয়ারি নিখিলভারত কন্থ্রেস কমিটতে স্থভাষচন্দ্র আগামী বৎসরের জন্ত প্রেসিডেণ্ট নির্বাচিত হইয়াছেন;
গান্ধীজি প্রমুখ নেতৃর্ন্দ পট্টভি সীতারামিয়াকে প্রেসিডেণ্ট হইবার জন্ত মনোনীত করেন; পট্টভি পরাভূত হইলেন।
আমাদের মনে হয় কন্থেসের এই পরিস্থিতি আলোচনার জন্ত স্থভাষচন্দ্র দিতীয়বার শান্তিনিকেতনে আসিয়া
জবহরলালের সহিত সাক্ষাৎ করেন।

জবহরলালের সহিত কী কথাবার্তা হয় এবং রবীন্দ্রনাথ তথায় ছিলেন কি না আমর। জানি না। তবে এই সাক্ষাৎকারের ক্ষেক্দিন পরে স্থভাষন্দ্র গান্ধীজির সহিত সাক্ষাৎ করিবার জন্ম ওয়ার্থা যাত্রা করেন (১৫ ফেব্রুয়ারি)। মহান্ধাজি ঘোষণা করিয়াছিলেন যে তিনি শুরু হইতেই স্থভাষের পুনর্নির্বাচনের বিরোধী। তিনি বলিলেন— সীতারামিয়ার পরাজয় তাঁহারই পরাজয় ("the defeat is more mine than his")। তিনি নৃতন সভাপতির সহিত অসহযোগ ঘোষণা করিলেন ("They must abstain when cannot co-operate. I must remind all Congressmen that those who being Congress-minded remain outside the Congress by design, represent it most")। তৎসত্ত্বেও স্থভাষ গান্ধীজির সহিত সাক্ষাৎ করিলেন— বোধ হয় জবহরলালের পরামর্শে। জবহরলালকে স্থভাষচন্দ্র শ্রেরা করিতেন, তবে গান্ধীজি সম্বন্ধে তাঁহার অন্ধ অস্বক্তিকে তিনি সমালোচনার উর্ধে মনে করিতেন না। জবহরলালের সম্বন্ধে স্থভাষ লিখিয়াছিলেন, "The position of Pandit Jawaharlal Nehru in this connection is an interesting one. His ideas and views are of a radical nature and he calls himself a fullblooded socialist but in practice he is a loyal follower of the Mahatma. It would probably be correct to say that while his brain is with the left wingers, his heart is with Mahatma Gandhi.">

জবহরলাল ও স্থভায— উভয়েই ২ ফেব্রুয়ারি (১৯৩৯) শান্তিনিকেতন ত্যাগ করিলেন; একমাল পরে ত্রিপুরীতে কন্গ্রেসের অধিবেশন। যথাস্থানে সে দম্বন্ধে আলোচনা করা হইবে।

ইহার কয়েকদিন পরেই শ্রীনিকেতনের সাংবৎসরিক উৎসব উপলক্ষে আসিলেন বিহার-কন্থেস নেতা বাবু রাজেল্রপ্রসাদ। আর আসিলেন কলিকাতার লর্ড বিশপ ও ভারতের মেট্রোপলিটান। মেট্রোপলিটান ব্রতীবালকদের পারিতোষিক বিতরণ করিলেন। রাজেল্রপ্রসাদ এখানে আসিয়া অত্মন্থ হইয়া পড়েন বলিয়া ৮ই পাটনায় ফিরিয়া যান। মেট্রোপলিটান ফশ কলিকাতায় ফিরিয়া গিয়া কবিকে যে পত্র দেন তাহা নিয়ে উদ্ধৃত হইল; এই পত্রে আশ্রমের অস্তরের ক্লপটি তাঁহার আধ্যান্থিক দৃষ্টির গোচরীভূত হয়।

তিনি লিখিতেছেন, "It had long been my ambition to visit you there, and my one regret

> The Rebel President by Durlab Singh, Lahore, (5th Ed.), 1944.

now is that I had not done so long ago. I feel rather like the queen of Sheba who, after visiting the court of King Solomon, admitted that the half had not been told her. That is certainly true of Santiniketan and I feel that the half cannot be told; for you cannot describe the 'spirit' of a place save in wholly inadequate terms; and it is this spirit pervading the work, .. which is so impressive. . . It seemed to me that certain principles ran through the whole, which I summed up in my mind by such words as 'growth'; for the whole had sprung naturally from the development of the original school; and each department as it reached maturity had separated, as a unit, in the complex structure.

'গ্রী'-রঙ্গমঞ্চে তিনটি নাটিকা

কলিকাতায় শ্যামা, চণ্ডালিকা ও তাদের দেশের অভিনয় করার প্রস্তাব আদিয়াছে। পৌষ-উৎসবের (১০৪৫) পর কবি এই তিনটি নাটকা সংস্থারে প্রস্ত হইলেন; অমিয়চন্দ্রকে লিখিতেছেন (১২ জাস্থারি ১৯০৯), "তিনটে নাটকের বিহার্সল আমার ঘাড়ে চেপেছে।" নাটকের মহড়া অধিকাংশ ক্ষেত্রে তাঁহার সম্মুখেই হইত; অভিনয়গুলিকে সকল প্রকারে স্থল্য করিবার জন্ম কী যে মেহনত করিতেন তাহা সমসাময়িক কর্মীরাই জানেন। তাঁহার নিজের পক্ষে এই স্প্তির পর্ব ছিল আনন্দলোকে বাদ। একখানি পত্রে লিখিতেছেন, "দীর্ঘকাল আমার মন ছিল শুপ্তনমুখরিত। আনন্দে ছিলুম। সে আনন্দ বিশুদ্ধ, কেননা সে নির্বস্ত্রক (abstract)।.. গানেতে মনের মধ্যে এনে দেয় একটা দ্রত্বের পরিপ্রেক্ষণী। বিষয়টা যত কাছেরই হোক স্থরে হয় তার রথযাত্রা।" নিজের সাম্প্রতিক মনোভাব সম্বন্ধে কবি বলিতেছেন, "এখনকার মতো ছটো পাকা ঠিকানা পেয়েছি আমার বানপ্রস্থের— গান আর ছবি। যখন বাস্তব সাহিত্যের পাহারাওয়ালা আমাকে তাড়া করে তখন আমার পালাবার জায়গা আছে আমার গান।.. আর আছে আমার ছবি; কোপা থেকে দেখা দিতে এদেছে এই শেষ বেলায়, যখন রোদ্বর পড়ে এল।" \

কলিকাতায় 'শ্রী'-রঙ্গমঞ্চে অভিনয়— ছাত্রছাত্রীর দল কলিকাতায় চলিয়া গেল। কবি ৬ ফেব্রুয়ারি (১৯০৯) শ্রীনিকেতনের বাংসরিক উৎসব সম্পন্ন করিয়া ৭ই কলিকাতায় গেলেন। 'খ্যামা' নৃত্যনাট্য ৭ ও ৮ ফেব্রুয়ারি ১৯০৯ 'শ্রী'-রঙ্গমঞ্চে অভিনীত হইল। ক্ষেকদিন পরে (১২ ফেব্রুয়ারি) রবিবার সদ্ধ্যায় কবি ২১০ কর্নওয়ালিস স্ট্রীটছ্থ বিশ্বভারতী অফিসের দিতলে 'বিশ্বভারতী সম্মিলনী' সভা উদ্বোধন করিলেন। সেই সময় স্থির হয়, এখানে একটি ছোটো পাঠাগার স্থাপিত হইবে, সদক্ষসংখ্যা ছই শতের অধিক করা হইবে না। প্রশাস্তচন্দ্রই ইহার উদ্যোক্তা; বোধ হয় পূর্বতন 'বিচিত্রা' ক্লাবের আদর্শের কথা তাঁহার মনে হইয়াছিল। 'শ্রী'তে 'তাসের দেশ' অভিনয় দেখিয়া কবি ১৩ ফেব্রুয়ারি মধ্যাহে শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া আসিলেন। কবির এত তাড়াহুড়া করিয়া কলিকাতা হইতে ফিরিবার কারণ, ঐদিন আওয়াগড়ের রাজা স্থাপাল সিংহ শান্তিনিকেতনে আসিতেছেন, তাঁহার সংবর্ধনা হইবে। ঘটনাটি বিশেষভাবে বলিবার মতো; কারণ রবীন্ত্রনাথের যে কয়জন ভক্ত সম্পূর্ণ নিঃস্বার্থভাবে কবি ও বিশ্বভারতীর প্রতি শেষ পর্যস্ত অস্বক্ত ছিলেন, তাঁহাদের অন্তত্ম স্থাপাল সিংহ। বিশ্বভারতীর উদ্দেশে তিনি বহু সহস্র

> Visva-Bharati News, March 1939, p 67 1

২ পত্রালাপ ; শান্তিনিকেডন, ১৪ ফেব্রুরারি ১৯৩৯। প্রবাদী, টেত্র ১৩৪¢, পৃ ৭৮২-দির্থী ৪॥২২

টাকা ক্ষেক্বারই দান করিয়াছিলেন। শান্তিনিকেতনের উন্তরে তিনি এক স্থার্থই অট্টালিকা নির্মাণ করেন— সেই অট্টালিকা তিনি বিনাশর্ডে বিশ্বভারতীকে দান করিয়া গিয়াছেন। এই অক্তবিম নীরব স্থান্টির প্রতি কবি তাঁহার অক্সরের প্রীতি জ্ঞাপনার্থে কলিকাতা হইতে আসিয়া পড়িলেন।

পাঠকের শরণ আছে ১৩৪৩ দালের আখিন মাদে কবি 'কথা ও কাহিনী'র 'পরিশোধ' কবিতাটিকে অবলম্বন করিয়া একটি গাঁতিনাট্য রচনা করেন এবং শাস্তিনিকেতনের ছাত্রছাত্রীরা কলিকাতার আশুতোষ কলেজ-হলে (১০ ও ১১ অক্টোবর ১৯৩৬) তাহা অভিনয় করেন। পেই পরিশোধের রূপান্তর 'শ্যামা'। 'শ্যামা' অনেকবারই শাস্তিনিকেতনে অভিনীত হইয়াছে এবং রূপান্তরিত হইয়াছেও বহুবার। দ্বিতীয়বারের অভিনয়ের সময় 'উত্তীয়ের' অবতারণা ও ঘাতকহন্তে তাহার হত্যা নৃতন সংযোজন। হত্যার দৃশ্যটি সম্বন্ধে সমালোচকরা মনে করেন যে এইটি নাটকের একটি তুর্বল অংশ। কবি সেটি জানিতেন; পারিপাশ্বিকের অন্থরোধে-উপরোধে এই অবান্তর অংশটি যোগ করিয়া দেন ও ঘাতকের নৃত্যাদির দ্বারা অভিনয়ের মধ্যে নৃতন রস আনয়ন করেন।

নাট্যমঞ্চে হত্যা বা মৃত্যুর চিত্র দেখানো সম্বন্ধে প্রাচীন নাট্যকারদের বিশেষ মত ছিল না; প্রাচীন নাট্যে এই শ্রেণীর ঘটনা প্রদর্শিত হইত না। রবীন্দ্রনাথ তাঁহার পুরাতন নাটকে মৃত্যু বা হত্যার দৃষ্ঠ দেখাইয়াছিলেন; কিন্তু সংশোধিত নাটকগুলি হইতে ঐ-সব দৃষ্ঠ পরিত্যাগ করেন, যেমন— তপতী ও পরিত্রাণে। শ্ঠামার এই নৃতন সংস্করণে এই শ্রেণীর হত্যা-দৃশ্যের সংযোজন তাঁহার শেষকালের সংশোধিত নাটকগুলির বিপরীত পথে গিয়াছিল।

পরিশোধ কবিতাটির মূল মহাযান বৌদ্ধগ্রন্থ 'মহাবস্তু-অবদানের' অন্তর্গত শ্যামা-জাতক। কবি গল্পাংশ শংগ্রন্থ করেন রাজেন্দ্রলাল মিত্রের The Sanskrit Buddhist Literature of Nepal (1882) হইতে। অতঃপর ফরাসী পশুত Emile Senart ১৮৯০ প্রীষ্টাব্দে মহাবস্ত প্রন্থ প্রকাশ করেন। রবীন্দ্রনাথ নেপালে সংস্কৃত বৌদ্ধসাহিত্যপ্রন্থ-মধ্যে শ্যামা-জাতকের যে সারমর্ম পান তাহাই অবলম্বন করিয়া 'পরিশোধ' কবিতাটি লিখিয়াছিলেন (৯ অক্টোবর ১৮৯৯)। নিম্নে শ্যামা-জাতকের গল্পাংশ সংক্ষেপে বর্ণিত হইল। রবীন্দ্রনাথ পরিশোধ ও শ্যামায় উহার কতটুকু প্রহণ করিয়াছেন তাহা স্পষ্ট বুঝিতে পারা যাইবে।

বজ্ঞানে তক্ষশিলার শ্রেষ্টিপুত্র; সে 'অখবাণিজক'। বারাণদী অভিমুখে অখবিক্রয়ের জন্ম সে আদিতেছিল। তাহার সঙ্গে ছিল বারাণদীগামী অন্ম দার্থবাহ। পথমধ্যে বণিক্রদার্থ তস্কর-কর্তৃক লুঠিত হয়, বণিকগণও হতাহত হয়। বজ্ঞানে কোনো প্রকারে আত্মরক্ষা করিয়া বারাণদীতে উপস্থিত হয়। রাজ্ঞানলে নগরীর এক 'শূন্যাগারে' সে আশ্রয় লইল। সেই রাজ্ঞিতেই রাজকুলে চৌরকর্তৃক বহুখন অপহৃত হয়। রাজ্ঞার আজ্ঞায় প্রভাতকালে রক্ষিণণ শূন্যাগারে নিজিত শ্রাস্ত্রকাস্ত বজ্ঞানকে দেখিতে পাইয়া তাহাকেই চোর মনে করিয়া শৃঞ্জলাবদ্ধ করিল। রাজাদেশে তাহার প্রাণদণ্ড হইল।

রাজপুরুষণণ-কর্তৃক বজ্ঞদেন যথন গণিকাবীথির মধ্য দিয়া শাশানে নীত হইতেছিল তখন শামা নামী অগ্রগণিকা দর্শনমাত্রই বজ্ঞদেনের প্রতি প্রেমাসক্ত হইয়া পড়ে। শামা ভাবিল— এই পুরুষকে যদি না লাভ করিতে পারি তবে মরিব। চেটীকে ডাকিয়া রাজপুরুষদের নিকট পাঠাইয়া বলিল— তোমাদের বহু হিরণ্য দান করিব। অন্ত এক পুরুষকে পাঠাইতেছি, তাহার পরিবর্তে বজ্ঞদেনকে ছাড়িয়া দিয়ো। রাজপুরুষেরা স্বীকৃত হইল। শামার গৃহে উত্তীয়

১ এই অট্টালিকা বিশ্বভারতীর উপাচার্বের বাদের জম্ম নির্দিষ্ট হইয়াছে।

२ श्रवामी, कार्किक ১७৪७, १९ ১-১১। त्रवील-त्रहनावली २६, १९ २०३-১৮।

७ इती समः शीख, भृ २७०।

নামে এক শ্রেষ্টিপুত্র বাদ করিত। খামা ছলপুর্বক তাহাকে ভোজনপাত্রসহ খাশানস্থিত বন্দী বজ্ঞদেনের নিকট পাঠাইল। রক্ষিগণ খামার ইঙ্গিত অহুদারে উন্ধীয়কে হত্যা করিয়া বজ্ঞদেনকে মুক্তি দিল।

খ্যামা বজ্ঞদেনকে লইয়া বিলাসলীলায় কালাতিপাত করে। কিন্তু বজ্ঞদেনের মনে শান্তি নাই; সে ভাবে বাধ হয় শ্রেষ্টিপুত্রের মতো ভাহাকেও খ্যামা একদিন হত্যা করিবে। খ্যামা বজ্ঞদেনের মনোভাব দেখিয়া অত্যন্ত তৃ:খিত। তাহাকে স্থী করিবার জন্ম উন্থানসমন্বিত দীর্ঘিকা নির্মাণ করিল; পুক্রিণীর চারিদিকে প্রাচীর বেষ্টিত হইল। সেই জলাশয়ে 'অতৃতীয়' অবস্থায় তাহারা জলক্রীড়ায় রত হইল। প্রণযের ভাণ করিয়া পানপাত্র হইতে খ্যামাকে প্রচুর মন্ত পান করাইল, অতঃপর জলমধ্যে তাহাকে লইয়া গিয়া খ্যাসরোধ করিয়া মৃতকল্প করিয়া ফেলিল। বজ্ঞদেন ভাবিল, খ্যামা মরিয়াছে। তথন সে সেই স্থান ত্যাগ করিয়া পলায়ন করিল ও তক্ষশিলায় ফিরিয়া গেল।

প্রাচীরের বাহিরের প্রতীক্ষমাণ চেটীগণ ক্রীড়ায় বিলম্ব দেখিয়া শঙ্কিতচিত্তে সেখানে আসিয়া দেখিল শ্রামা মৃতবৎ পড়িয়া আছে, বন্ধ্রদেন পলাতক : বহু গুশ্রুষায় শ্রামার প্রাণসঞ্চার হুইলে তাহারা নগরে ফিরিয়া আসিল।

বজ্ঞানে পলায়ন করিলে শ্যামা ভীতা হইল; ভাবিল, উত্তীয়ের মৃত্যুসংবাদ শ্রেষ্ঠা জানিতে পারিবে। তখন দে নানা ভাবে প্রমাণ করিল যে, দে শ্রেষ্ঠিপুত্রের জন্ম বিধবার ন্যায় বাস করিতেছে। রাজার অমুমতি অমুসারে শ্যামা গৃহবধ্রূপে শ্রেষ্টিগৃহে প্রবেশলাভ করিল। মুক্তাভরণা শুক্রবস্না শ্যামা সেখানে আকুল হৃদয়ে অখবাণিজক বজ্ঞানের কথাই ধ্যান করে; শ্রেষ্ঠা ও শ্রেষ্টিপত্নী ভাবে, শ্যামা তাহাদের প্রশোকগত পুত্রের জন্ম শোকমগ্রা।

অনস্তর কিছুকাল পরে তক্ষশিলা হইতে একদল নট বাঁরাণসীতে আদে। একদিন তাহারা শ্রেষ্ঠিগৃহে ভিক্ষার্থ আদিলে ভামা বজ্ঞদেনের সংবাদ লয় এবং তাহাদের মারফত বজ্ঞদেনকে সংবাদ প্রেরণ করে। তক্ষশিলায় বজ্ঞদেন এই বার্তা পাইয়া ভাবিল, ভামা তো মরে নাই; পূর্বতন শ্রেষ্ঠিপুত্রের ভায় তাহাকে বধ করিতে পারে। এই ভাবিয়া দূরতর দেশে পলায়ন করিল; উভয়ের সাক্ষাৎ আর হইল না।

মূল গল্প অবলম্বন করিয়া রবীন্দ্রনাথ যে আখ্যায়িকা স্ষ্টি করিয়া কবিতায় এবং পরে নাট্যে ক্লপ দান করেন তাহা স্থবিদিত। ১৯৩৯ সালের অভিনয়কালে রবীন্দ্রনাথ 'খ্যামা'র যে একটি সংক্ষিপ্ত নাট্যপরিচয় লিখিয়া দিয়াছিলেন তাহা আমরা নিয়ে উদ্ধৃত করিলাম—

প্রথম দৃশ্য । রাজপথে। বজ্ঞদেন বণিক। দে অনেক সন্ধানে ইন্দ্রমণির হার সংগ্রহ করেছে। তার ইচ্ছা, এই হার সে কাউকে বেচবে না। বিনামূল্যে যাকে পরাতে চায় তাকেই খুঁজে বের করবে। বন্ধু বললে, 'এই হারের প্রতি রাজার চরের লক্ষ্য আছে।' বজ্ঞদেন বললে, 'সেই ভয়ে যাচ্ছি বিদেশে পালিয়ে।' বলতে বলতে কোটালের চর এদে বললে, 'ভোমার পেটিকায় কী আছে, দেখাও।' বজ্ঞদেন বললে, 'এ তুমি ছুঁয়ো না, এ আমার প্রাণের চেয়ে প্রিয়।' বলে সে ছুটে গেল। কোটালের চর বললে, 'দেখব তুমি কোথায় পালাও'।

ধিতীয় দৃষ্ঠ ॥ শ্যামার সভা। শ্যামা রাজনটী, বিখ্যাত স্বন্দরী। তার প্রেমে পাগল বালক উত্তীয়। সে শ্যামার পূকা করে দ্রের থেকে। স্থীদের করুণা তার 'পরে। শ্যামা নৃত্যুগীতে প্রবৃত্ত, এমন সময়ে চোর অপবাদ দিয়ে প্রহরী শ্যামার সভার মধ্য দিয়ে বজ্ঞসেনের পিছন পিছন ছুটে গেল। শ্যামা বজ্ঞসেনের দেবকান্ত মুর্ভি দেখে মুগ্ধ। স্থীকে পাঠিয়ে বজ্ঞসেনের সঙ্গে প্রহরীকে ভেকে পাঠালে। বজ্ঞসেনকে বাঁচাবার জ্ঞে ছ্দিন সময় চাইলে। প্রহরী রাজি হল। শ্যামা সভাস্থদের উদ্দেশ করে বললে, 'ভোমাদের মধ্যে এমন বীর কে আছে যে এই নিরপরাধ বিদেশীকে অস্থায়

১ 'শ্রামা-জাতক' ও রবীস্ত্রনাথের 'পরিশোধ' কবিতা, শ্রীবিঞ্পদ ভট্টাচার্য, বিখভারতী পত্রিকা, ১১শ বর্ষ ৩র সংখ্যা, মাঘ-চৈত্র ১৩০৯; রবীস্ত্র-প্রসঙ্গ, পু ১৫০-৫৭। প্রজাংশ এই প্রবন্ধ হইতে সংক্লিত।

অপবাদ থেকে রক্ষা ক্রবে।' উত্তীয় এসে বললে, 'স্তায় অস্তায় বুঝি নে, ঐ বিদেশীর নামের অভিযোগ আমি নিজে স্বীকার করে প্রাণ দেব— সেই মৃত্যুর বন্ধনেই তোমার দক্ষে আমার নিলন হবে।' প্রহরীর কাছে সে আত্মসমর্পণ করলে। কারাগারে তার মৃত্যু হল।

ত্তীয় দৃশ্য ॥ পথে। বজ্ঞদেনের দঙ্গে শ্যামার মিলনের আনন্দ। দেশত্যাগ করে বজ্ঞদেন ও শ্যামার পলায়ন। পলাতকা রাক্ষনটীর দদ্ধানে প্রহরীর অম্পরণ। দথীরা তাকে ছলনা করে ভূলিয়ে দিলে। শ্যামাকে বার বার বজ্ঞদেনের প্রশ্ন, কী উপায়ে তাকে উদ্ধার করা হয়েছে। অবশেষে শ্যামার কাছে শুনলে তার জ্ঞান্তে প্রাণ দিয়েছে উত্তীয়। বজ্ঞদেন তাকে ধিকার দিলে, কুদ্ধ হয়ে তাকে বর্জন করে চলে যাবার দময়ে শ্যামা তাকে ছাড়তে চাইলে না। বজ্ঞদেন তাকে দাংগাতিক আঘাত করে চলে গেল; শ্যামার প্রতি প্রেম ভূলতে পায়লে না, অম্তাপে দেশ হয়ে দুরে বেড়াতে লাগল, শ্যামাকে ডাকতে লাগল মৃত্যুলোক থেকে। দেই আহ্বানে শ্যামার হঠাৎ আবির্ভাব। বললে, 'তোমার নির্ভুর আঘাতের মধ্যেও করুণা ছিল, আমি ময়ণের ছার থেকে তোমার কাছে ফিরে এদেছি।' আবার বজ্ঞদেনের মনে ধিকার জাগল। বললে, 'চলে যাও।' শ্যামা প্রণাম করে চলে গেল।

পরিতপ্ত বজ্ঞােদের গান:

ক্ষমিতে পারিলাম না যে ক্ষমো হে মম দীনতা, পাপীজনশরণ প্রভূ। মরিছে তাপে মরিছে লাজে প্রেমের বলহীনতা-ক্ষমো হে মম দীনতা, পাপীজনশরণ প্রভু। প্রিয়ারে নিতে পারি নি বুকে, প্রেমেরে আমি হেনেছি, পাপীরে দিতে শান্তি ভগু পাপেরে ডেকে এনেছি। জানি গো তুমি ক্ষমিবে তারে যে অভাগিনী পাপের ভারে চরণে তব বিনতা— ক্ষমিৰে না, ক্ষমিৰে না আমার ক্মাহীনতা, পাপীজনশরণ প্রভু॥

খ্যামা কুদ্র নৃত্যনাটিকা, তিনটি মাত্র দৃষ্ঠ-সংবলিত; খ্যামা উত্তীয় ও বজ্ঞানে, এই তিনটি মাত্র চরিত্র— ইহার মধ্যে উত্তীয় বৃষ্ট্রের ভায় মিলাইয়া গেল; কিন্তু সমস্ত নাটিকার মধ্যে সে'ই আছে সবার অন্তরালে, সকলের অন্তরে। মনস্তত্ত্বের দিক হইতে এই কুদ্র নাটিকাটি বিশেষভাবে প্রণিধানযোগ্য। মূল খ্যামা-জাতক, কথা ও কাহিনীর পরিশোধ কবিতা, পরিশোধের নাট্যীয় রূপ এবং সর্বশেষে 'খ্যামা'য় তাহার রূপান্তর— এই চারিটি পাঠ লইয়া স্থবিস্তারিত আলোচনার প্রয়োজন। মনস্তত্ত্বের দিক হইতে এই নৃত্যনাট্যের ক্ষম আলোচনা

করিয়াছেন হরিপদ কেরানি [কানাই সামস্ত] 'উত্তীয়' প্রবন্ধে।'

তিনি বলেন, বৈষ্ণবদের মতে 'বয়বের মধ্যে কৈশোর ধ্যেয়, কৈশোরই শ্রেষ্ঠ।' "বালক কিশোর উত্তীয় তার নাম, ব্যর্থ প্রেমে মোর উন্মন্ত অধীর।" 'এক্লপ ভাবোন্মন্ত কিশোর, এক্লপ কবি .. এক্লপ বাতুল, জাগতিক জীবনে এবং জীবনদর্পণ কাব্যে কাহিনীতে বারংবার দেখা দিয়াছে দন্দেহ নাই।' 'উত্তীয় আপনার কামগন্ধহীন প্রণয় নিবেদনের পাত্রীকে শুধু জীবনই দেয় নাই, আপন ছালয়শোণিতে এই কাহিনীর শীর্ষভাগে সেই চির-প্রিয়ারই নাম লিখাইয়া লইয়াছে কবিকে দিয়া।' .. 'এই ভাবোন্মন্ত কিশোর যে করুণহাদ্য কবি-কর্তৃক উপেক্ষিত নয়, .. লক্ষ্যপ্ত বাসনাবেদনার আবেগে শ্রামা যদি বা তাহাকে ভ্লিয়া যায় কবি যে তাহাকে ভোলেন নাই, .. প্রায় চল্লিশ বংসরের ব্যবধানে সে কথা প্রথম জানা গেল শ্রামা নৃত্যনাট্যে।' কিশোরের প্রেম নিরাসক্ত : অর্থাৎ 'ভোগের ক্ল্মা, অহংসাৎ করিবার আকাজ্জা আপনার কলঙ্কিত হাতের ছাপ বিশ্বের সকল সৌন্দর্যে আঁকিয়া দিবার ছ্রাগ্রহ— এ-সব কিছুই তাহার নাই।' তাহার কাছে শ্রামা— "মায়াবনবিহারিণী হরিণী"; তাহার অস্তরের প্রশ্ন "কেন তারে ধরিবারে করি গণ"— উত্তরেই সে বলে 'অকারণ'; "পরশ করিব ওর প্রাণমন অকারণ," . "বাঁধনবিহীন সেই যে বাঁধন-অকারণ।" ইহাকেই আমাদের দেশের কাব্যে বলা হইয়াছে 'কামগন্ধহীন প্রম'— ছর্লভ হইলেও অসন্ভায় নহে। 'কামগন্ধহীন প্রম কৈশোরেই স্বাভাবিক।' এই পোরি নাই অতিসত্য পদার্থ, অতিবান্তব অহুভূতি। Fancy বা কল্পনা বলিয়া তাহাকে আমরা অবজ্ঞা করিতে পারি না; 'কারণ, নিছক কল্পনার জন্ম মাহ্ম কি প্রাণ দিতে পারে ?' সে বলে, "ভায় অন্তায় জানি নে, .. শুধু তোমারে জানি।" এই কথা প্রাণ মন দেহ দিয়া, সকল জীবন দিয়া বলিতে পারে— এক উত্তীয়। সে বলে,

আমার জীবনপাত্র উচ্ছলিয়া মাধুরী করেছ দান—
তুমি জান নাই . . মরমে আমার ঢেলেছ তোমার গান।
যারে জান নাই, . . তার গোপন ব্যথার নীরব রাত্রি হোক আজি অবদান।

এই মর্মস্কদ ঘটনার পর শ্রামা ও বজ্ঞদেনের মিলনের মধ্যে উত্তীয় রহিয়া গেল তৃণাঙ্কুশের ভায় চিরকালের মতো। শ্রামা ও বজ্ঞদেনের জ্ঞভাপিকিল—

কঠিন বেদনার তাপস দোঁছে যাও চিরবিরছের সাধনায়।

এই চিরবিরছের সাধনায় বোধ হয় খামা ও বজ্ঞ দেনের প্রেমসাধনার আহতি হইয়াছিল।

দ্বিতীয় নাটিকা 'চণ্ডালিকা',° তাহারও মধ্যে কিছু কিছু যোগবিয়োগ হয়। ৯ ও ১০ ফেব্রুয়ারি ১৯৩৯ 'শ্রী'-রঙ্গমঞ্চে অভিনীত হয়। অভিনয়কালে প্রচারের জন্ম রবীন্দ্রনাথ 'চণ্ডালিকা'র সংক্ষিপ্ত একটি পরিচয় লিখিয়া দেন। আমরা নিমে সেইটি উদ্ধৃত করিলাম—

প্রথম দৃশ্য ॥ ফুলওয়ালির দল ফুল বিক্রি করতে এসেছে। চণ্ডালিকাও আনলে ভার ফুলের ডালি। সবাই ঘুণায় তার পাশ কাটিয়ে গেল। দইওয়ালা এল দই বেচতে, চণ্ডালিকা প্রকৃতি কেনবার জন্মে হাত বাড়াতেই

১ শা-জাহান, শ্রীহ্রিপদ কেরানি, পৃ ২৭-৪৩। এই পুত্তিকাটি রবীশ্রুসাহিত্যরসিকরা উপভোগ করিবেন। 'উত্তীয়', রবীশ্র-প্রতিভা, জীকানাই সামস্ত, পৃ ৩৫-৫৬।

২ - শ্রীছরিপদ কেরানির দেখা হইতে সংকলিত। তা শ্রীকানাই সামস্ত, রবীক্র-প্রতিভা (১৩৬১) পৃ ৩৫-৫৪।

७ ज द्वरीक्षकीवनी ७, शृ ४५७।

দইওয়ালাকে স্থাই নিষেধ করলে। চুড়িওয়ালা এল চুড়ি বিজি করতে, প্রকৃতি চুড়ি কিনতে চাইতেই চুড়িওয়ালাকে স্বাই সতর্ক করে দিলে। চণ্ডালিকা মনের ছঃখে তার স্টেকর্ডাকে ধিকার দিলে। প্রকৃতির মা মায়ার প্রবেশ। ঘরের কাজে চণ্ডালিকার উদাসীভা নিয়ে তাকে ভংগনা করতেই, মা তাকে অপমানের মধ্যে জন্ম দিয়েছে বলে তাকে তিরস্কার করলে। মা বিশিত হয়ে চলে গেল। বুদ্দদেবের শিশ্য আনন্দ এগে জল চাইলেন। তার হাতের জ্লা অণ্ড বিলে চণ্ডালিকা শংকোচ প্রকাশ করলে। আনন্দ বললেন, "যে জল ত্যিতের তৃষ্ণা দূর করে, তাপিতের তাপ শাস্ত করে, সেই জলই শুচি।" তিনি জল খেয়ে চলে গেলেন। তাঁর করণা ও তাঁর রূপে প্রকৃতির মন মুগ্ধ হয়ে গেল। পাড়ার মেয়েরা ধানকাটার কাজে ওকে ডাকতে এল। ও বললে,

ওগো ডেকো না, মোরে ডেকো না—
আমার কাজভোলা মন, আছে দুরে কোন্
করে স্বপনের দাধনা॥

দিতীয় দৃষ্য ॥ বুদ্ধের পূজার অর্ধ্য নিয়ে পথ দিয়ে চলে গেল পূজারিনীরা। প্রকৃতি এদে গাইলে,

ফুল বলে ধন্ত আমি, ধন্ত আমি মাটির 'পরে— দেবতা ওগো, তোমার পূজা আমার ঘরে॥

মা এনে বললে, "তুই অবাক করলি যে, উমার মতো তুই তপস্থা করছিল নাকি। তোর সাধনা কার জন্তে।" চণ্ডালিকা বললে, "যে আমাকে আহ্বান করলে, তার জন্তে। আমি ছিলুম বাণীহারা, যে আমাকে বাণী দিয়েছে, আমার মনের মধ্যে যে বাজিয়ে দিয়ে গেছে 'জল দাও', তার জন্তে।" মা বললে, "তোর কাছে কে আবার জল চাইলে, সে কি তোর আপন লোক নাকি।" প্রকৃতি বললে, "তিনি বলেছেন, তিনি আমার আপন লোকই বটেন। তিনি আমাকে নব জন্ম দিয়েছেন। মন্ত্র পড়ে তুই নিয়ে আয় ভিকুকে এই অমানিতার পাশে, আমি তাঁকে আত্মনিবেদনের সন্মান দেব।" এত বড়ো স্পর্ধার কথা শুনে মা স্তম্ভিত হয়ে গেল। এমন সময় ভিকুর দল নিয়ে আনন্দ পথ দিয়ে চলে গেলেন। তার দিকে তাকালেন না দেখে চণ্ডালিকার অসহ ক্ষোভ হল। মা বললে, "মন্ত্র পড়ে আমি ওঁকে আনবই।" তার শিয়াদের সঙ্গে সংশাহন নৃত্য করে কন্থার হাতে একটা মায়াদর্পণ দিলে। বললে, "এই দর্পণ নিয়ে যথন তুই নাচবি দেখতে পাবি তার কী দশা হছে।"

তৃতীয় দৃষ্য । এ দৃষ্টে মন্ত্রের কাজ চলেছে। মায়াদর্পণে আনন্দের অভিভব-দৃষ্য দেখে মাঝে মাঝে প্রকৃতি অন্তপ্ত হচ্ছে, মাকে নিষেধ করছে, আবার তাকে উৎসাহিত করছে। অবশেষে মহাকালনাগিনীমন্ত্র-প্রভাবে টান ধরল। পরাভূত আনন্দের অসমানে হু:খার্ড হয়ে আনন্দকে প্রকৃতি প্রণাম করে বললে, "আমাকে ক্ষমা করো, তোমাকে মাটিতে টেনেছি, তুমি আমাকে ধূলি হতে তুলে নাও তোমার পুণ্যলোকে।"

খ্যামা যেমন প্রায় নূতন করিয়া লিখিত হইল, তাসের দেশের তেমনই বছল পরিমাণে পরিবর্তন হইল (১৪ জাত্মারি ১৯৩৯॥ ২৯ পৌষ ১৬৪৫)। পূর্ববর্তী সংস্করণে কয়েকটি গান ছিল; এবার আরও কয়েকটি নূতন গান যোজনা করিলেন: ১০ খর বায়ু বয় বেগে ২০ গোপন কথাটি রবে না গোপনে ৩০ তোলন নামন (তাসের কাওয়াজ) ৪০ বলো সথী বলো তার নাম ৫০ আজানা ত্মর কে দিয়ে যায় কানে কানে ৬০ কেন নয়ন আপনি তেসে যায় ৭০ গগনে গগনে ধায় হাঁকি ৮০ বাঁধ ভেঙে দাও, বাঁধ ভেঙে দাও।

> त्रवीख-त्रामावली २०, १ ४२१-२३।

२ इतीत्म-तन्नावली २७, पृ ८८८। ज नीতविजान; यथाक्राय >. पृ ८७६, २. पृ ७६७, ७. पृ १००, ६. पृ ७६९, ६. पृ ७६९, ७. पृ ७७०,

१. प्र७५, ४. प्र७१।

এই নাটিকার বিতীয় সংস্করণ স্থভাষচন্দ্রকে উৎসর্গ করিলেন (মাঘ ১৩৪৫)। স্থভাষচন্দ্র তথন কন্ত্রেসের সভাপতি। তাঁহাকে এই গ্রন্থ উৎসর্গ করিবার বিশেষ কারণ ছিল। পাঠকের স্মরণ আছে, কয়েক মাদ পূর্বে কলিকাতায় শিল্পনিকেতন উন্মোচনকালে কবি স্থভাষচন্দ্রকে আহ্বান করিয়াছিলেন এবং তাঁহার ভাষণের শেষভাগে বিশ্বভারতীর প্রতি দেশবাদীর দৃষ্টিদানের জন্ম অসুরোধ জ্ঞাপন করেন। আজ তরুণ বাংলা তথা ভারতের আশা-আকাজ্জার প্রতীক স্থভাষচন্দ্র; তিনি আজ নিজীব প্রাণে সংগ্রামের মন্ত্র দিতেছেন; কবির 'তাদের দেশে'র মর্মকথা 'আধ্মরাদের ঘা দিয়ে তুই বাঁচা'; স্থভাষচন্দ্র দেই বাণীর বাহক বলিয়া কবির ভরদা— তাঁহার নেজ্তে কন্ত্রেসের মাধ্যমে দেশের মধ্যে নৃতন প্রাণ সঞ্চারিত হইবে।

এবার শান্তিনিকেতনে দোলপূর্ণিমা উৎপব উপলক্ষে নৃত্যগীত-সংযোগে 'মায়ার থেলা'র অংশবিশেষ অভিনীত হইল। এই বৎপরের অগ্রহায়ণে মায়ার থেলা নৃত্যনাট্যের কল্পনা ও রচনা শুরু হয়। মায়ার থেলা গীতিনাট্যক্ষপে লিখিত হয় বহুবৎসর পূর্বে, অভিনয়ও হয়। আধুনিক যুগে ১৯৩০ মার্চে কলিকাতায় মায়ার থেলা একবার অভিনীত হইয়াছিল। রবীন্দ্রনাথ দে সময়ে বরাহনগরে প্রশান্তচন্দ্রের বাটীতে ছিলেন। প্রতিমা দেবীকে লখনোতে লিখিয়াছিলেন, "মায়ার খেলায় প্রথম দিন অনেক ক্রটি ছিল, দ্বিতীয় দিন নিখুঁৎ হয়েছিল— লোকের ভালো লেগেছে। তোমরা যেবার করেছিলে দেবারকার মতে। অত ভালো হয় নি।" এবার দোলোৎসবে নৃত্যনাট্য অংশবিশেষ অভিনীত হয়— সম্পূর্ণ নৃত্যনাট্যের অভিনয় শান্তিনিকেতনে কখনো হয় নাই। কবির নানা কাজের মধ্যে এই সময়টার অনেক-খানি মায়ার খেলাকে নৃত্যরাণ দিবার জন্ম অতিবাহিত হয়। পাঠক লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন কিছুকাল হইতে কবি তাঁহার কাব্যনাট্য, গীতিনাট্য প্রভৃতিকে নৃত্যনাট্যে রূপায়িত করিবার চেষ্টা করিতেছেন। মায়ার খেলা গীতিনাট্য ছিল, এবার তাহাকে নৃত্যনাট্যে রূপদান করিলেন। কয়েক বৎসর পূর্বে অধ্যাপক ধুর্জটিপ্রসাদের সহিত সংগীত সম্বন্ধে যে পত্র-আলোচনা চলে তাহার একস্থলে লিখিয়াছিলেন যে, প্রথম বয়্বসে হৃদয়ভাব প্রকাশ করিবার জন্ম গান রচিত হয়, পরিণত বয়দের গান ভাব প্রকাশের জন্ম নয়, রূপ দিবার জন্ম। নৃত্যনাট্য সেই রূপের বাহন। ৪

নানা কথা

শান্তিনিকেতনে বদস্ত-উৎসব; উৎসবের জন্ম কবি নৃতন গান রচনা করিতেছেন, পুরাতন কবিতায় স্থর দিতেছেন। এই দময়ে শান্তিনিকেতনে অমিতা দেন সংগীতভবনের অন্যতম শিক্ষিকান্ধপে আদেন। অমিতা (খুকু) শিশুকাল হইতে আশ্রমে লালিতা। রবীক্রসংগীতে অসামান্ত ক্ষমতা ছিল তাঁহার। বিশ্ববিভালয়ের সমন্ত পরীক্ষা শেষ করিয়া তিনি পুনরায় আসিয়াছেন আশ্রমে। তাঁহাকে ফিরিয়া পাইয়া রবীক্রনাথের স্থরের উৎস যেন খুলিয়া গেল। গ

কিন্ত 'হোলি'র আনন্দ-উৎসবের দিনে ভারতবর্ষময় মহাত্মাজির অনশনের জন্ত সকলেরই উত্তেগ; সেদিনকার কবির ভাষণেও এই উত্তেগের কথাই প্রকাশ পাইতেছে। কবি বলিলেন, "আজ পৃথিবীর মধ্যে সব চেয়ে শোচনীয়তার উপক্রমণিকা ছারের নিকট সমাগত। কঠোর অন্তায় ও অবিচারের বিরুদ্ধে মহাত্মাজি অনশনত্রত গ্রহণ করেছেন। . .

> "কল্যাণীর শ্রীমান হ'ভাষচন্দ্র, অদেশের চিত্তে নৃতন প্রাণসঞ্চার করবার পুণারত তুমি গ্রহণ করেছ, সেই কথা অরণ ক'রে তোমার নামে 'তাসের দেশ' নাটিকা উৎসর্গ করলুম।" মাঘ ১৩৪৫। দ্র উৎসর্গ, রবীক্ত-রচনাবলী ২৩।

২ নৃত্যনাট্য মায়ার খেলা। গীতবিতান, পৃ >•৫-২৪।

৩ চিঠিপত্র ৩, পত্র ৪৮।

৪ সুর ও সঙ্গতি। জ পত্র, ১০ জুলাই ১৯৩৫।

किविक्षा, १५००।

অভায়কে অন্যাচারকে আমরা মানব না, এই কথা বলবার জভ্যে মহাপুরুষরা জীবন উৎসর্গ করেছেন।">

মহাস্থাজি কেন অনশন-পণ গ্রহণ করিয়াছেন তাহার ইতিহাস এখানে বলা দরকার মনে করি। আমাদের আলোচ্যপর্বে (১৯৩৯) দেখা যাইতেছে যে, ভারত-শাসনের নৃতন বিধান অহুসারে প্রদেশ ও কেন্দ্রীয় সরকারের সম্বন্ধ একপ্রকার হানিদিন্ত হইয়াছিল; কিন্তু দেশীয় রাজ্যে প্রজার অধিকার-অনধিকারের কোনো প্রশ্নের মীমাংসা হয় নাই, সেখানে মধ্যযুগীয় শাসনপ্রথা অপ্রতিহতভাবে চলিতেছে এবং তাহার মীমাংসার কোনো প্রস্তাব ভারতশাসনবিধিতে নাই। বৃটিশ ভারতে স্বরাজলাভের আন্দোলনের দৃষ্টাস্তে দেশীয়রাজ্যের প্রজামগুলীর মধ্যে রাজ্যশাসন-বিষয়ে আত্মকর্তৃত্লাভের আন্দোলন দেখা দিয়াছে। গুজরাটের অন্তর্গত রাজকোট রাজ্যের প্রজারা কতকগুলি অধিকার লাভের জন্ম আন্দোলন করিয়া অবশেষে সত্যাগ্রহ অবলম্বন করে। সর্দার বল্লভভাই পাটেলের মধ্যস্থতায় রাজকোটের রাজা বা ঠাকুরসাহেব শাসনসংস্কারে সন্মত হন, সত্যাগ্রহ বন্ধ হয়। কিন্তু অচিরেই অঙ্গীকার ভঙ্গ করিলে, প্রজাবৃন্দ প্নরায় সত্যাগ্রহ অবলম্বন করে। মহাত্মাজির জন্মভূমি রাজকোট; তিনি ঠাকুরসাহেবের এই ব্যবহারের প্রতিবাদে রাজকোটে গিয়া অনশন সত্যাগ্রহ করিলেন। মহাত্মাজির অনশন যখন চলিতেছে তখন ত্রিপুরীতে ৫২ বাংসরিক কন্গ্রেসের অধিবেশন বিষয়াছে। সেখানেও গুরুতর সমস্থা। সে সমস্থা বৃটিশ ও ভারতীয়ের সম্বন্ধ -বিষয়ক নহে, তাহা হইতেছে প্রবীণ ও নবীনের চিরস্তন সংগ্রাম— স্বভাষচন্ত্রের সঙ্গেক কন্গ্রেসের নেতৃত্বানীয়দের মতবিরাধ।

কথাটা আরও পরিষ্কার করিয়া বলা দরকার, কারণ স্থভাষচন্দ্রের নানা কর্ম ও মতবাদের প্রতি রবীন্দ্রনাথের সহাম্ভূতি যে ছিল তাহা নানা পত্রে প্রবন্ধে ও সাক্ষাতে প্রকাশ পায়। জাতীয় আন্দোলনের ইতিহাস-অভিজ্ঞেরা জানেন কন্গ্রেসী নেতারা স্বাধীনতা-সংগ্রাম ও অসহযোগনীতি সাময়িকভাবে মূলতবি রাখিয়া, দেশের সংগঠনকার্য যতটা-করা-যায়-ততটাই-লাভ— এই মনোভাব লইয়া বৃটিশ শাসকদের সহিত প্রদেশ-শাসন বিষয়ে সহযোগিতা করিতে অগ্রসর হইয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহাদের ক্ষমতা ও অধিকার যে কী পরিমাণ সীমিত তাহা তখন তাঁহারা বৃথিতে পারেন নাই, অথবা জানিয়া-শুনিয়াই ইংরেজকে সহযোগিতাদানের শেষ স্থযোগ দিয়াছিলেন। অচিরকালের মধ্যেই প্রমাণিত হইল প্রাদেশিক মন্ত্রিমণ্ডলী ইংরেজ গশুর্নরের ও কেন্দ্রীয় সরকারের আজ্ঞাধীন কর্মচারী মাত্র। নৃতন শাসনবিধিতে প্রাদেশিক সরকারের আত্মকর্তৃত্ব স্বীকৃত হইয়াছিল সত্য, কিন্তু কেন্দ্রীয় শাসনক্ষেত্রে ভারতীয়দের উপর সত্যকার কোনো দায়িত্ব অপিত হয় নাই— ফেডারেশনের কোনো প্রস্তাইই গৃহীত হয় নাই।

সমাজতন্ত্রী তথা বিদ্রোহী যুবশক্তি কন্থ্রেসে নিজেদের মত প্রচার ও তথায় আপনাদিগকে প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্ম বন্ধপরিকর। ইহারা কন্থেসের তরফ হইতে ভারতশাসন ব্যাপারে সহযোগিতা করিবার বিরোধী এবং আইনসভা বর্জন করিয়া নৃতন ভারতশাসন আইন ধ্বংস করিতেই ক্লতসংকল্প। এই সমাজতন্ত্রী দল কন্থেস-পরিচালকদের ঘোর আপত্তি সত্ত্বেও ভারতের নয়া-শক্তির উদ্বোধক স্থভাষচন্দ্রকে দ্বিতীয়বারের জন্ম (ত্রিপুরী) কন্থেসের সভাপতি নির্বাচিত করিয়াছিল। গান্ধীজি কিভাবে স্থভাষচন্দ্রের সহিত অসহযোগিতা করিয়াছিলেন তাহার কথা বলা হইয়াছে। প এই-সব গগুণোলের একমাসের মধ্যেই ত্রিপুরীতে কন্থেসের (৭ মার্চ ১৯৩৯) অধিবেশন হয়। গান্ধীজি ত্রিপুরীতে

১ বসন্ত-উৎসব, ২১ ফান্তন ১৩৪৫, শ্রীদাগরময় ঘোব -কৃত অমুলিপি হইতে মুদ্রিত। প্রবাসী, চৈত্র ১৩৪৩, পু ৯১১-১২।

२ ज व्यवामी, काञ्चन ১७৪৫, পু १६७-६৮, 'विविध व्यमक'।

৩ দ্র শ্রীমনোরঞ্জন গুপ্ত, ত্রিপুরী কন্থেসের পথনির্বাচন; প্রবাসী, চৈত্র ১৬৪৫, পৃ ৯১৬-১৬। শ্রীগোপাল হালদার, ত্রিপুরীর মন্ত্র; প্রবাসী, বৈশাধ ১৬৪৬, পৃ ১০৬-০৮। দ্র শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যার -লিখিত ভারতে জাতীর আন্দোলন (১৯৫৯)।

चारमन नारे, शृर्दरे विनश्चाहि जिनि ताक्रकार् चनभन कतिरज्हिन।

রবীন্দ্রনাথ কন্থেসের নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিদের এই মনোভাবকে কিছুতেই সমর্থন করিতে পারিতেছেন না; বিপুরী কন্থেসের সপ্তাহ পরে অমিয়চন্দ্রকে লিখিতেছেন (১৭ মার্চ ১৯৩৯)— "অবশেষে আজ্ব, এমন-কি কন্থেসের মঞ্চ থেকেও হিটলারী নীতির নিঃসংকোচ জয়ঘোষণা শোনা গেল।.. স্বাধীনতার মন্ত্র উচ্চারণ করবার জন্ম যে বেদী উৎস্প্ত সেই বেদীতেই আজ ফাসিন্টের লাপ কোঁস করে উঠেছে।" রামানল চট্টোপাধ্যায় প্রবাসীতে লিখিয়াছিলেন, "মহান্ধা গান্ধীর সহিত হিটলারের কোনো আধ্যান্থিক সাদৃশ্য নাই। অথচ বিপুরীতে কন্গ্রেসের গত অধিবেশনের সময় অভ্যর্থনাসমিতির সভাপতি শেঠ গোবিন্দ্রাস হিটলারের প্রশংসা করিয়াছিলেন এবং পরে যুক্তপ্রদেশছয়ের প্রধানমন্ত্রী পণ্ডিত গোবিন্দরম্ভ পন্থও ওাঁহার এক বক্তৃতায় হিটলারের প্রশংসা করিয়াছিলেন।" পঞ্জাব প্রতিনিধিদের বিদায়ধ্বনি— "মহান্ধাজি কী জয়। হিন্দুস্থানকী হিটলার কী জয়" শোনা যায়।

মহাস্থাজির অনশনের জন্ত কবি উদ্বিধ হইলেও নীতিহিসাবে অনশন-অন্ত্র প্রেরাগ করাকে তিনি আদে সমর্থন করিতে পারিতেন না। কয়েকদিন পরে (২০ চৈত্র) অমিয় চক্রবর্তীকে যে পত্র দেন তাহাতে এই পদ্ধতির নিন্দা করিয়া তিনি লিখিতেছেন, "আমাদের দেশে আধ্যান্থিক সাধনা ও কর্মসাধনাকে একাসনে বসানো বিপজ্জনক। মহাত্মাজি মাঝে মাঝে যদি চিন্তশোধনের জন্ত এই কুছুসাধনা করতেন তা হলে সেটা ভারতীয় প্রধার সঙ্গে মিলত। মহাত্মাজি যখন রাষ্ট্রিক উদ্দেশ্য নিয়ে মাঝে মাঝে আনশনত্রত গ্রহণ করেন তখন সমন্ত দেশ উৎকৃষ্টিত হয়ে ওঠে, এতে তাঁর আত্মার কী উৎকর্ষ সাধন হয় আমি বুঝতেই পারি নে— বরঞ্চ ফল উল্টো হবারই কথা।" এই পত্রে রবীক্রনাথ স্বীকার করেন যে পুনা প্যাক্টের সময় তিনি যাহা করিয়াছিলেন তাহা মহাত্মাজির জীবন-সংশয়ের দিক হইতে, ফলে বাংলার প্রতি রাজনৈতিক অবিচারকে তিনি মানিয়া লইয়াছিলেন। কবির মতে "লক্ষ্যসিদ্ধির উদ্দেশে মাস্থ্যের কয়ণার্ভির উপর এই যে পীড়ন অস্তত ভারতবর্ষ কোনোদিন একে কর্তব্য বলে স্বীকার করে নি। গান্ধীজির এই অস্তুত আচরণের সঙ্গে সঙ্গের অল্প্রাপ্টিন্ন নুলক ছেলেমান্থি আন্দার দেশে ছড়িয়ে গেছে।" ও

রবীন্দ্রনাথের এই কঠোর বিশ্লেষণ যে কত সত্য তাহা পরবর্তীযুগের ইতিহাস সাক্ষ্য দিতেছে। মতভেদ হ**ইলেই** লোকে কত সহলে এই অনশন-ত্রত গ্রহণ করিয়া সকলপ্রকার বিধিবিধানকে অচল করিয়া দিয়াছে, সে দৃষ্টাস্তের অভাব নাই।

বসস্ত-উৎসবের তুইদিন পরে (৭ মার্চ ১৯৩৯) লিখিত 'নামকরণ' নামে প্রহাসিনী কবিতার প্রথম শুবকটি উদ্ধৃত করিলাম— ইহার মধ্যে কোনো অর্থ রসিক-ঐতিহাসিক বা ইতিহাস-রসিক অমুসন্ধান করিতে পারেন—

দেয়ালের ঘেরে যারা গৃহকে করেছে কারা,
ঘরহতে আঙিনা বিদেশ,
শুরুভজা বাঁধা বুলি যাদের পরায় ঠুলি,
মেনে চলে ব্যর্থ নিদেশ,
যাহা কিছু আজ্ঞবি বিশাস করে খ্বই,

> व्यवामी, देवणाथ ১७८७, शृ ।

२ श्रवामी, देवणांच ১०८७, शृ ১२७।

७ क्यांमी, दिनांच ১७८७, १ ३०४।

৪ পত্র, অধিয়চন্দ্র চক্রবর্তীকে লিখিত। ২৩ চৈত্র ১৩৪৫, ৩ এপ্রিল ১৯৩৯। কলিকাতা।

সত্য থাদের কাছে হেঁয়ালি, সামান্ত ছুতোনাতা সকলই পাথরে গাঁথা, তাহাদেরই বলা চলে দেয়ালি।

এই দিনে ত্রিপ্রীর কন্থেদ বদিয়াছে এবং রাজকোটে গান্ধীজি অনশনে আছেন। অনশন গ্রহণ করিবার পটভূমি পুর্বেই দেখানো হইয়াছে।

কবি শাস্তিনিকেতনে থাকিলে বহু লোক তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসেন। দক্ষিণ-ভারতের বিখ্যাত মালয়ালামী কবি বল্লথোল (১৩ মার্চ ১৯৩৯) কলামগুলের কয়েকটি ছাত্র-সহ কবিদর্শনে আসেন। তিনি জীবনীলেখককে লিখিয়াছেন যে তাঁহার সেই দিনটি চিরস্মরণীয় হইয়া আছে। বল্লথোল মালাবারের বিশিষ্ট কবি বলিয়া খ্যাতিমান; লোকে তাঁহাকে বলে মালয়ালামের 'টাগোর'। তিনি কথাকলির নৃত্য দেখান, কবি সে উৎসবে উপস্থিত ছিলেন। করেকদিন পরে (১৭ মার্চ) আসেন ভারতের শিক্ষা-কমিশনর মিঃ জন সার্জেণ্টে ।

সাহিত্যস্টিতে এখন ভাঁটার টান। কবিতা আছে, গছপ্রবন্ধাদি খুবই কম। অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তীকে লিখিতেছেন, "প্রবন্ধ লেখবার বয়দ গেছে।" তাই এবার মন গিয়াছে প্রালাপে। তার কারণ, "প্রবন্ধ আপন ভার এবং আয়তন নিয়ে অধিকাংশ রাস্তাতেই চলতে পারে না; চিঠি চলে যায় পিচ-বাঁধানো রাস্তায় বাইসিক্লের মতো। চিঠির দেই হালকা রাস্তায় আমার মন আজ্কাল চলতে উৎস্ক।

"বয়স যখন অল্প ছিল তখন প্রাত্যহিক দেখান্তনোর ফসল সংগ্রহ ক'রে চিঠিতে চালান করতে ভালোবাসতুম। তার প্রধান কারণ মনটা তখন পথে ঘাটে পলাতকা হয়ে বেড়াত, যা দেখত যা শুনত তাতেই তার ছিল ঔৎস্ক্য। এই ঘোরাফেরা আর চিঠির বকুনি এক জাতের। • • ছিলপত্রে তার পরিচয় পেয়েছ।

"তার পরে এল প্রবন্ধের পালা . বঙ্গদর্শন দ্বিতীয় পর্যায়ের যুগে। . . কিছুকাল তার আধিপত্য ছিল। একেবারে তার দিন যায় না, . . তার জোর কমেছে। বাছল্যে তার আর রুচি নেই।" 'ছিন্নপত্র' যুগের পত্র ছিল চোথের দেখায় মনের রসে রঙিন-করা, তার ছবি জীবস্ত হয় পাঠকের মনের মধ্যে। তার পর পাই এক ধরনের পত্র যাহা 'পত্রধারা'

- ১ व्यवामी, ३७८७ (शीष। व्यक्तिनी, त्रवीत्त-त्रव्याविनी २७, १ ००-०२।
- ২ বন্ধপোল লিখিয়াছেন (31st December 1952): "I had the rare fortune of meeting Gurudeva Tagore once. It was about two years before his death. A Kathakali performance had been arranged for him on that occasion, which was appreciated and greeted by Gurudeva. Before our meeting Tagore had heard about me from Deenabandhu Andrews. At the remembrance of his close and sincere embrace and the most gentle reception my eyes become wet even to-day! Oh! How wonderful was the deep affection of the Great Poet!" K. M. Panikkar লিখিডেছেন, "The unique example of this influence of Tagore in a southern language is the case of the great Malayalam poet Vallathol.. Vallathol was till 1914 a blind votary of the classical tradition who wrote verses as acrobatic feats in words... In 1913 the new light of Tagore dawned on him ... Vallathol's poetry also underwent a fundamental transformation;... the Malayalam language to-day is being directed by unseen hand of Tagore and the forces he has set in motion."

—Tagore and the Literature of the South, The Golden Book of Tagore (1932), p 194। জ কে. এম, পানিকর, রবীস্ত্রনাথ ও দক্ষিণ ভারতের সাহিত্য (অমুবাদক, আনন্দ দে)— মাসিক বহুমতী, আবাচ্ ১৩৯১, পু ৩৯৯-৪০০।

- ৩ জন্ সার্জেণ্ট ১৯৬১ ডিসেম্বরে শান্তিনিকেজনে বেড়াতে আসেন, এবং ২৪ ডিসেম্বর বাদবপুর বিশ্বিক্তালর ইছাকে 'ডক্টর' উপাধি প্রদান করেন।
- ৪ ১৭ মার্চ ১৯৩৯, ৩ চৈত্র ১৩৪৫। তা প্রবাসী, বৈশার্থ ১৩৪৬, পু ৬-১০।
- ে প্রবাসী, জৈষ্ঠ ১৩৪৬, পৃ ১৬১ ; পত্রালাপ, ১১ এপ্রিল ১৯৩৯, ২৮ চৈত্র ১৩৪৫।

নামে পরিচিত। সেগুলি মতামত লইরা তর্ক ও কথা-কাটাকাটি, সেখানে মনের সঙ্গে মতের বোঝাপড়া। এখনকার প্রালাপ "পায়ে চলার পথে আলাপ জ্মিয়ে যাবার ঝোঁকে। . . যাকে ভালো ক'রে চিনি তার সামনে ব'সে বকে যাওয়া সহজ, কেননা সেও ভিতর থেকে বকিয়ে নেয়। লেখাটার পরিমাণ থাকে ছুটি মনের মাপে।" >

অমিয়চন্দ্রের গহিত কবির দীর্ঘ দিনের বিচিত্র বিষয়ের আলোচনারান্ধি একটি সাহিত্যবিশেষ— এণ্ডলি যেন কবির মনের ভায়ের। বাহিরের আধুনিক সাহিত্যের নৃতন খবর অনেক কিছুই পান এই অসাধারণ সাহিত্যকছরীর কাছ হইতে। অমিয়চন্দ্র নিজে ভাবিতে পারেন, সেইজন্ত কবিকে তিনি যে-সব পত্র দিতেন তাহাতে কবিকে ভাবাইরা তুলিতেন। এই ভাবনার উদ্বোধনে তাঁহার লেখনী হইত সচল। রবীন্দ্রনাথের বিরাট পত্রগুচ্ছ সংকলিত ও সম্পাদিত হইয়া প্রকাশিত হইলে কবির আর-একটি মুর্তি রবীন্দ্র-পাঠকদের সম্মুখে উদ্ভাসিত হইবে। এই পত্রালাপের মধ্যে সমসাময়িক রাজনীতি ও সাহিত্য-বিচারের কথা আসিয়া পড়ে। সমসাময়িক রুরোপ ও ভারতের বিচিত্র রাজনৈতিক ঘটনা কবিকে যে কী পীড়িত করিতেছে— তার প্রমাণ পাই পত্রগুলি হইতে। তিনি এক পত্রে লিখিতেছেন, "মাছ্যের মনে একটা প্রবল জোধার-ভাঁটার পর্যায় আছে। মাছ্য বলছি যাকে, সে ব্যক্তিগত মাছ্য ময়, নেশনগত মাছ্য; প্রথম বয়সে যে নেশনের সংস্তবে আমাদের মনে প্রথম উদ্বোধন জেগেছিল, তার চিন্তসমুদ্রে তখন ভরা জোয়ার, তার উদার মনের প্রসারণ সকল দিকেই, মহ্যাড়ের সকল প্রদেশেই। মনে ছির করেছিল্ম মাছ্যকে মুক্তি দেবার জন্মই তার নিরম্বর প্রয়ায়।" তার পর একদিন "ভাঁটার সময় এল পৃথিবী জুড়ে। এলাদেশিকতা, সাম্প্রদায়িকতা অচলায়তনের প্রাকার— শ্রেণী-আভিজাত্যের গর্বে উদ্ধৃত হয়ে উঠল। ব্রুদ্ধপ্রভাবের বিরুদ্ধে একটা গভীর প্রতিক্রিয়া কান্ধ করতে লেগে গেছে। তালোমন্দের আদর্শের চেয়ে বড়ো হল চোধ বুজে মেনে চলার আদর্শ। তা

"এই তামদিক মনোবৃত্তিরই শাংঘাতিক চেহারা দেখা দিল য়ুরোপে। . . তাদের অনেকেই আজ কেউ বা স্বেচ্ছার কেউ বা স্বৈচ্ছার কিন্তুটেরি মুঠোর সংকীর্ণ সীমানার মধ্যে নিজেদের নিষ্পিষ্ট করে দিয়ে এক একটা বড়ো বড়ো জড়পিগু পাকিয়ে তুলতে লাগল। . . দলে দলে পোলিটিক্যাল গুরুদের ধ্র্প্র চেলারা সম্পূর্ণ হতবুদ্ধিতার তপস্থার আজ প্রবৃত্ত। . . অবশেষে আজ . . কন্থেসের মঞ্চ থেকেও হিটলারি নীতির নিঃসংকোচ জয়ঘোষণা শোনা গেল।"

এই ডিক্টেরি ননোভাব কিভাবে যুরোপের শিল্প ও সাহিত্যকে, এমন-কি বিজ্ঞানকেও, আছের করিতেছে তাহার সংবাদ কবিকে বেশি করিয়া বাজিতেছে। ভারতবর্ষে ইতিপূর্বে, সাহিত্যের মধ্যে কতথানি হিন্দুয়ানি, কতথানি মুসলমানি, ইহা লইয়া তর্ক গুরু ও বাহবিচার আরম্ভ হইয়াছিল; এখন আসিয়াছে সাহিত্যের মধ্যে কোন্টা বুর্জোয়া, কোন্টা প্রোলেটারিয়েট— রচনার ভালোমন্দ বিচার হইবে এই মার্কা দিয়া। কবির আপসোস "শেষকালে কি জাতন্মানা মন্তহন্তী সাহিত্যেরও পদাবনে চুকে পড়বে!" ত

কবি এই পত্রগুচ্ছে স্থীন্দ্রনাথ দত্তের 'স্বগত' নামে যে গছা সমালোচনাগ্রন্থের আলোচনা করিয়াছেন তাহা সম্পূর্ণভাবে পাঠ করিলে তবেই, কবির মনের মধ্যে কত যে প্রশ্ন, কত যে সমস্তা জাগিতেছে তাহার সন্ধান পাঠক

> "বাক্যালাপের বৈঠকেও তাঁকে [কবিকে] কোনো কোনো অংশে পাওয়া যায়। কিন্ত সে আলাপ এমন কারো সঙ্গে ছওয়া চাই যাঁর মনের সংঘাতে তাঁর মন সক্রিয় হয়ে ওঠে— যেমন ছিলেন তাঁর সহচর অমিয়চন্দ্র।" 'মাসুহ রবীক্রনাথ', তেক্কেশচন্দ্র সেন (?) -কৃত সমালোচনা, প্রবাসী, ব্যাষ্ঠ ১৩৪৬, পু ১৯৫।

২ 'চিটিপত্র' নামে বিখভারতী গ্রন্থনবিভাগ এ পর্যন্ত আটিটি থণ্ড প্রকাশ করিয়াছেন। নবম **থণ্ড** বর্তমানে মুক্তিত **হইতেছে।**

७ श्रवामी, देवनाथ ১:28%, १३।

পাইবেন। আধুনিক কবিতা সক্ষেও তাঁহার মতামত জানা যায়। কবি নিজের রচনা সক্ষে বলেন যে তাঁহার "লেখার প্রধানত কল্পনা আর প্রেরোবৃদ্ধি এই ছটোরই চালনা। প্রধীপ্রনাথের মুখ্য আনন্দ মননে, শিক্ষা দেওয়া উপদেশ দেওয়ার আভাস যদি কোথাও দেখতে পাওয়া যায় সেটা নেহাৎ গৌণ, এমন-কি মনে তার প্রতি তাঁর অপ্রদ্ধা আছে। মননে যার প্রয়োজনাতীত আনন্দ তার কাছে নিশ্চিন্ত সিদ্ধান্তের পাকা দাম নেই। কবি বলিয়াছেন, "প্রধীস্ত্রের লেখা পাঠকদের কাছ থেকে ভাবনার দাবি করে, কেননা মননশীল তাঁর মন।"

মার্চ মাদে খুচরা লেখার মধ্যে পত্রধারা ছাড়া ছুই-চারিটি কবিতা চোথে পড়ে। কবিতার মধ্যে উল্লেখযোগ্য—'প্রজাপতি'' (১০ মার্চ) ও 'ঢাকিরা ঢাক বাজায়'" (২৮ মার্চ)। দিনের ব্যবধানও যেমন, ভাবের ব্যবধানও তেমনই। প্রজাপতিকে ঘরের মধ্যে বিদিয়া থাকিতে দেখিয়া কবিচিত্তে 'বিচিত্রবোধের এ ভূবন' দম্বদ্ধে নৃতন ভাবনা জাগিয়াছে। 'প্রজাপতি' কবিতাটি লিখিবার সময়ে ও পরে কবির মনে যে ভাবনারাজির উদ্ভব হয়, তাহা স্থধীরচন্দ্র কর এইভাবে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন— "মনের কী রকম একটা অবস্থা হয়েছে, দব কিছুই জানতে ইল্ছে হয়, জানতে পাই নে। এত যে পড়ি, যতই জানি— হঠাৎ এক এক দময় একটা সামান্ত ঘটনায় মনে হয়, কিছুই জানি নে, কোনো দিন যে জানতেও পারব না, এইটেই আরো অসহা। এই যে পিঁপড়েটা মাটিতে চলে যাছে, এর জানা তো আমার জানা হয়ে ওঠে নি। দেশকালের ধারণা ওর কী রকম, কে জানে। তাআমরা ওদের কাছে আছি কি ভাবে ? বাঘকে দেখে আমি ভয় পাব, একটা প্রজাপতি তো পাবে না। মধুর মধ্যে প্রজাপতি লুটে আছে। কিছ হুলের সৌন্দর্য ওর কাছে নেই। ওর জগৎ যত কুত্রই হোক, ওর অস্ভূতির কাছে তার যা রূপ রদ, ভোগের যা নিবিড়তা, সে আমার অভিজ্ঞতার বাইরে। সেইজন্তেই চিরকাল রইল আমার কাছে একদিক দিয়ে ওর বিশিইতা, তা মূল্যের অতীত। কাল রাত্রে স্থানেই গুরুলাম ওটা মৃত। কিনে থেকে ওর মৃত্যু ঘটল। আমি থাকি আমার কবিতা নিয়ে; ওর বোধের কাছে তার অভিত্ব নেই। তেমনি ওর বোধ আমি পাই নে বলে ওর যেটা দত্য, আমার কাছে সেটা হয়তো মিধ্যা। তি প্রজাপতি আর আমি— আমরা আলাদা বোধের জগৎসীমায় যার যার কোঠায় বাঁধা।" গান

সম্পূর্ণ নৃতন অভিঘাতে 'ঢাকিরা ঢাক বাজায়' কবিতাটি লিখিত হয়। কবিতাটির (আকাশপ্রদীপ) মধ্যে গভীর একটি বেদনা প্রচহন। আমাদের আলোচ্যপর্ব বাংলায় মুসলিম লীগের মন্ত্রী-পরিষদ্ কর্তৃক শাসিত। সেই যুগে বাংলাদেশে নারীহরণ ও নারী-উৎপীড়ন ব্যাপারটা দৈনন্দিন ঘটনায় পরিণত হইয়াছিল। বিশ্বনাথের এই কবিতায় অপমানিতা নারীর বেদনা পরিস্ফুট। চারি দিকে এক কাতর ধ্বনি—

শাস্ত্রমানা আত্তিকতা ধুলোতে যায় উড়ে—
'উপায় নাই রে, নাই প্রতিকার' বাজে আকাশ জুডে।

দেদিন অসহায়ভাবে বাঙালি মেয়েরা এই অপমান সহু করিয়াছিল, সংঘবদ্ধভাবে সমাজ প্রতিরোধ করিতে অগ্রসর হয় নাই—

- ১ প্রবাসী, জৈ) ৪ ১৩৪৬, পৃ ১৬০-৬৪। পত্র ২৮, তৈত্র ১৩৪৫। এই পত্রের অধিকাংশই স্থীন্দ্রনাথের সমালোচনা।
- २ अखानिष्ठ, २० मार्च २०००। ग्रायली, नास्तिनित्कछन । नदकाछक, त्रदीत्त-त्रन्नादली २८, १९ ६०-६९ ।
- ৩ ঢাকিরা ঢাক বাজার বালে বিলে, ২৮ মার্চ ১৯৩৯। শান্তিনিকেতন। আকাশপ্রদাপ, ববাল্র-রচনাবলী ২৩, পৃ ১১৫-১৭।
- इरोक्स-आंत्लांदक तरीक्स-कोरन। नांत्रनीत यूगाछत, २०६६, ११ २२-२०।
- e "তবে নারী-উৎপীড়কদের মধ্য हिन्मूও আছে এবং অপমানিতাদের মধ্যে মুসলমান নারীও আছে। হৃতরাং দুর্ব্তদের ধর্ম একই। তবে সাধারণভাবে हिन्मুদের চেয়ে মুসলমানদের উৎপাত বেশি ছইত।" প্রবাসী, আমিন ১৩৪৬, পৃ ৯০€-০৮। পুনশ্চ, বৈশাধ ১৩৪৬, পৃ ১২৬-২৫।

জমিদারের বুড়ো হাতি হেলে ছলে চলেছে বাঁশতলায়, তঙ্চিঙিয়ে ঘণ্টা দোলে গলায়।

মার্চের শেষ দিন (১৭ চৈত্র ১৩৪৬) কবি গেলেন কলিকাতায়, বিশ্বভারতী সন্মিলনীর পক্ষ হইতে বসন্ত-উৎসবের অম্প্রান। তিনি জোড়াসাঁকোর বাড়িতে আছেন, ইতিপূর্বে তাঁহার কাছে কানাডা হইতে অম্প্রোধ আসিয়াছিল আটোয়া হইতে Empire Day' Programmed কবির একটি কবিতা রেডিয়ো হইতে ব্রডকান্ট করা হইবে। তজ্জ্ঞ্জ ১ এপ্রিল (১৮ চৈত্র) তিনি লিখিলেন 'আহ্বান' ; ইহার অম্বাদও করিয়া দেন, সেটি ২৯ মে (১৯৩৯) অটোয়া রেডিয়ো ন্টেশন হইতে মুক্ত হয়। প

তোমরা এসো তরুণ জাতি সবে,
মুক্তিরণঘোষণাবাণী জাগাও বীররবে,
তোসো অজের বিখাসের কেতৃ।
রক্তে-রাঙা ভাঙন-ধরা পথে
ত্র্গমেরে পেরোতে হবে বিম্নজয়ী রথে,
পরান দিয়ে বাঁধিতে হবে সেতৃ।
ত্রাসের পদাঘাতের তাড়নায়
অসম্মান নিয়ো না শিরে, ভূলো না আপনায়।
মিধ্যা দিয়ে, চাড়ুরী দিয়ে, রচিয়া গুহাবাস
পৌরুষেরে কোরো না পরিহাস।
বাঁচাতে নিজ প্রাণ
বলীর পদে ত্র্লেরে কোরো না বলিদান।

নববর্ষের শুভ দিনটিতে (১৫ এপ্রিল ১৬৪৬) কবির মন চিরদিনই উদ্বুদ্ধ হয়; যেমন হয় সাতই পৌষে মহর্ষির দীক্ষাদিনে। নববর্ষে ভাষণ-দান-কালে কবি বলেন— "এই প্রশ্নটাই আমার মনে কিছুদিন থেকে জাগছে, কী পেয়েছ জীবনে, সব চেয়ে কী বড়ো কথা তোমার অভিজ্ঞতায়। সব চেয়ে যা আমার চোথে পড়ে সে হচ্ছে পরম বিশায়। আরম্ভ থেকে পদে পদে বিশায়ের অন্ত নেই। অন্ত জীবজন্তরা শুধু তাদের খাতাহরণে তাদের বাঁধা জীবনযাত্তায় সম্ভই, তাদের তো বিশায় নেই। কবি জীবনে ছন্দ স্বর ও প্রেমের মধ্যে যে বিশায়ের আনন্দ উপলব্ধি করিয়াছেন তাহার

- Empire Day, a celebration of the unity of the British empire was inaugurated in 1902, officially recognized since 1904; it is held on the anniversary of Queen Victoria's birthday, May 24. Canada was in revolt in the thirties of the last century; after order was restored the British parliament sent Lord Durham in 1837 to study the situation and propose reforms. The Report has been the most valuable document in the English language on the subject of colonial policy. By 1839 Canada was united and granted a constitution. Durham Report was published in 1839. May 1939 was the centenary of Durham Report. [Durham, John George Lambton, Earl of, 1792-1840]
- ২ স্বাহ্লান। কানাডার প্রভি। ১ এপ্রেল ১৯৩৯। স্বোড়ার্সীকো, কলিকাতা। নবজাতক, রবীক্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ২৬।
- ও Visva-Bharati News, October 1939। কবির কণ্ঠবর record করিরা পাঠানো হর। সেট রবীক্রভবনে আছে।
- 8 व्यवानी, रेकार्ड ३०६७, शृ २१२।

কথাই এই ভাগণে বলিয়াছেন। আর মনকে আলোড়িত করিতেছে মামুষের প্রচণ্ড ছঃখ, চারি দিকে অমাসুষিকতার বার্তা।

ন্ববর্ধের দিন (১৩৪৬) অপরাছে কবির জন্মোৎসব ও দিনেন্দ্রনাথ ঠাকুরের অরণে 'দিনান্তিকা' নামে চা-চক্তের নৃতন গৃহের উদ্বোধন হইল। দিনান্তিকা শান্তিনিকেতনের মধ্যে দর্শনীয় স্থান। গৃহের মধ্যে নন্দলাল-পরিকল্পিত ও কলাভবনের ছাত্রদের স্থানা অন্ধিত প্রাচীরচিত্র আছে। এইখানে প্রতিদিন বৈকালে পদ-মান-বেতন-নিরপেক্ষ সকল শ্রেণীর কর্মী চা-পান উপলক্ষে জ্মায়েত হন।

বছ বংশর পূর্বে চা-এর সন্তা বিশিত রায়াঘরের বারান্দায় (তাহার চিছ্নাই), শরংকুমার রায় ছিলেন ইহার উৎসকেন্দ্র; চা পান করিতে, পরিবেশন করিতে, তাঁহার অঞ্বলিম আনন্দ ছিল। তিনি চলিয়া যাইবার পর দিনেন্দ্রনাথের বাসায় সকলে চা-পানের জন্ম সমবেত হইতেন। দিনেন্দ্রনাথ প্রথমে বেণুকুঞ্জে ও পরে দেহলির একতলায় বাস করেন; তাঁহার গৃহেই সন্তা বদিত। দিনেন্দ্রনাথ স্বরপুরীর বাড়িতে চলিয়া গেলে কর্মীরা নিজেদের ব্যয়ে চা চক্র স্থাপন করিলেন। রবীন্দ্রনাথ এই চায়ের মজলিসে মাঝেমাঝে আসিতেন। তখন সন্তা বদিত প্রহাগারের উপরতলায়। ১৯২৪ খ্রীষ্টান্দে রবীন্দ্রনাথ চীন হইতে ফিরিয়া আসিলে স্থলীম চা-চক্রের উৎসব ওউদ্বোধন এইখানে হইয়াছিল। তজ্জ্ম কবি যে গান রচনা করেন তাহার কথা বলিয়াছি। এই প্রতিষ্ঠানের প্রতি কবির বিশেষ আকর্ষণের কারণ ছিল। মনে আছে, একবার বিদেশে যাইবার পূর্বে লেখককে (লেখক তখন চা-চক্রের সম্পাদক) বলেন যে, চা-চক্রেকে যেন বাঁচাইয়া রাখা হয়। তিনি জানিতেন, এই ভেদহীন কাঞ্চনকৌলীন্মহীন ক্লাব আশ্রমের একটি বিশেষ প্রয়োজন সিদ্ধ করিতেছে। এইটি নপ্ত ইইয়া গেলে শান্তিনিকেতনের সমাজজ্বীবনের মূলে আঘাত করা হইবে।

দিনেন্দ্রনাথের মৃত্যুর পর তাঁহার স্কর্ব ও গুণগ্রাহীগণের চেষ্টায় অর্থ সংগৃহীত হয় এবং তদ্ধারা এই তোরণগৃহটি নির্মিত হয়। স্থাপত্য-পরিকল্পনা স্বরেন্দ্রনাথ করের, বিভূষণ-প্রযোজক নন্দলাল বস্থ।

এই সময়ে তুইখানি বই কবির হন্তগত হয়— বিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়-লিখিত 'বিদ্রোহী রবীন্দ্রনাথ' ও কানন-বিহারী মুখোপাধ্যায়-লিখিত 'মামুষ রবীন্দ্রনাথ'। উভয়েই অল্পকালের জন্ত শান্তিনিকেতনে অধ্যাপনা করেন। 'বিদ্রোহী রবীন্দ্রনাথ' বইখানি কবির ভালো লাগিয়াছিল বলিয়া শুনিয়াছি। কিন্তু তুংখের বিষয় বাংলা সরকার বইখানি বিপ্রবাল্পক মনে করিয়া বাজেয়াপ্ত (proscribe) করেন। কাননবিহারীর সে সোভাগ্য হয় নাই। প্রবাসীতে ইহার যে সমালোচনা বাহির হয় (চৈত্র ১৩৪৫, পৃ ১০৯) তাহাতে প্রবাসীর সমালোচক লেখেন যে, কাননবিহারীর "চেষ্টা সম্পূর্ণ সফল না হইলেও অনেকটা সফল হইয়াছে। ভাঁহার পর্যবেক্ষণের ও বিশ্লেষণের শক্তি, এবং নৃতন ধরনের এক্সপ একটি বহি লেখার কঠিন কার্যে হস্তক্ষেপের সাহস প্রশংসনীয়। তিনি অল্পকাল মাত্র কবির নিকটে থাকিবার

১ একবার বিধুশেধর ভট্টাচার্ব মহাশরের নিকট হইতে 'চা-ম্পৃহ-চঞ্লে'র দল কিছু টাকা আদায় করিয়া ভোজের আয়োজন করেন। কবি এই সংবাদ পাইয়া 'চাতক' নামে একটি কবিতা লিথিয়া পাঠাইয়া দেন। প্রথম ত্তবকটি উদ্ধৃত হইল—

কী রসহধা-বরবাদানে মাতিল হংগাকর তিব্বতীর শাস্ত্র গিরিশিরে ! তিরাবিদল সহসা এত সাহসে করি ভর কী আশা নিয়ে বিধ্যে আজি ঘিরে !

— বিশ্বভারতী পত্রিকা, কার্ডিক-পৌর ১০৫০। প্রহাসিনী, রবীল্র-রচনাবলী ২৩, পৃ ৪৬।

২ বিজ্ঞোহী রবীশ্রনাথ, বিজয়লাল চট্টোপাধ্যার (ভূমিকা, ২৬ দেপ্টেম্বর ১৯৩১), বইথানি আট বংসর পরে তাঁছার হস্তগত হর ; তথলো উহা 'নিবিদ্ধ' পুত্তক ছিল। তাই বোধ হর কোনো লিখিত মন্তব্য করিতে পারেন নাই। তবে বইথানি পড়িরা তাঁহার ভালো লাগে তাহা আমরাজানি। স্ববোগ পাইয়া তাঁহাকে যতটা ব্ঝিয়াছেন তাহা প্রশংসার যোগ্য। অবশু তিনি যে সবই ঠিক ব্ঝিয়াছেন এমন বলা যায় না। শান্তিনিকেতনের কর্মপ্রণালী তাঁহার মতে যথেষ্ট স্কল্লায়ক হয় নাই। ইহার জন্ম তিনি অধিকাংশ কর্মীকে যতটা লায়ী করিয়াছেন, আমালের বিবেচনায় ততটা লায়ী তাঁহারা নহেন। এই কর্মপ্রণালী যে পরিমাণে সফল হইয়াছে তাহার এবং শান্তিনিকেতনের আদর্শের প্রশংসা তিনি অবশু করিয়াছেন।" পরিশেষে সমালোচকের বক্তব্য এই যে, "কিছু অনভিপ্রেত লোষক্রটি সন্ত্বেও বহিখানি ভালো এবং বাংলাসাহিত্যে এরূপ বহির প্রয়োজন আছে।"

কিছ লেখকের এই মন্তব্য শান্তিনিকেতনবাদীরা অহুমোদন করিতে পারেন নাই। অচিরকাল-মধ্যেই প্রবাদীর জৈষ্ঠ দংখ্যায় (১৩৪৬) 'মাহ্ব রবীন্দ্রনাথ' শীর্ষক একটি প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়। লেখকের নাম রহিয়াছে শ্রীতেজেশচন্দ্র দেন। ইনি শান্তিনিকেতনের বছদিনের অধ্যাপক। লেখাটির মধ্যে বলা হইয়াছে—"গ্রন্থকার যাকে মাহ্ব রবীন্দ্রনাথ আখ্যা দিয়েছেন— তাকে চিনতে গেলে প্রশন্ত পরিপ্রেক্ষণী, বিচক্ষণ দৃষ্টিশক্তি, বছবিন্তৃত প্রভূত তথ্যসংগ্রহে ও তার বিশ্লেষণে দময় ও স্থ্যোগের প্রয়োজন। অতি অল্প ক্ষেকদিন মাত্র কাননবিহারী শান্তিনিকেতনে
শিক্ষকতা করেছিলেন। তাঁর এই অল্পকালের কটাক্ষপাতে রবীন্দ্রনাথের স্থদীর্ঘকালের চিন্তা ও দাধনার ক্ষেত্র সম্বন্ধে লেখকের যে অনায়াদে লিখিত মত ব্যক্ত হয়েছে দে তাঁর চেয়ে অনেক অভিজ্ঞ ব্যক্তির পক্ষেও ছ্:লাহসের বিষয় হত।"

'মনের মাছ্য যেখানে, বলো কোন্ সন্ধানে যাই সেখানে'— বাউলের এই পদটি উদ্ধৃত করিয়া সমালোচক লিখিতেছেন, "হয়তো যাওয়া ঘটবে না, কিন্তু যথোচিত অধ্যবসায় ও শ্রদ্ধার সঙ্গে সন্ধান করা হয়েছে তার প্রমাণ আবশুক। এই কারণেই বন্ধু প্রভাতকুমারকে নমস্কার করি, তিনি ফাঁকি দেন নি— তাড়াতাড়ি বাজারে চলনসই একখানা বই বের করেন নি। হয়তো কোথাও কোথাও ক্রাট থাকতে পারে, কিন্তু চেষ্টার অগভীরতা বা শৈথিলা দেখি নি।"

সমালোচকের মতে "জীবনীলেখা অতি তুর্রহ সাহিত্যিক ক্ষমতাসাধ্য। . . মাহুষরূপে ও কর্মীরূপে তিনি [কাননবিহারী] রবীন্দ্রনাথকে যথোচিত চেনেন এ কথা মেনে নেওয়া শক্ত। কবিকে যাঁরা তাঁর অথে তৃংথে উৎসবে শাকে কর্মসাধনার নানা কঠিন ঘাত-প্রতিঘাতে নানা বাধার সঙ্গে সংগ্রামে এবং বিদেশী সমাজের সঙ্গে তাঁর বছব্যাপী ঘনিষ্ঠ যোগের পর্বে পর্বে তাঁকে কাছে থেকে দেখেছেন এবং দ্বে থেকে সংবাদলাতের অবকাশ পেয়েছেন তাঁদের অনেকে বর্তমান আছেন। কিন্তু মাহুষ রবীন্দ্রনাথকে বাঙালির কাছে পরিচিত করিয়ে দেবার ভার নিতে তাঁরা সাহস্করেন নি। আমার বন্ধু প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায় মহাশয় বহু যত্ম ও অধ্যবসায়ে রবীন্দ্রনাথের জীবনীর ছোটোবড়ো দলিলগুলি প্রায় নিংশেষে সংগ্রহ করেছেন, বাঁদের প্রতিভা আছে তাঁরা এর থেকে জীবনী লেখবার অযোগ পাবেন।" মোটকথা কাননবিহারীর গ্রন্থ কবিকে যে পরিত্প্ত করিতে পারে নাই সেই কথাই এই রচনার মারফতে প্রকাশ পায়।

আর-একটি আধা-রাজনৈতিক ব্যাপারের দঙ্গে এই সময় কবির নাম জড়িত হইয়া পড়ে। বাংলাদেশে তথন প্রধানমন্ত্রী ফজলুল হক সাহেব— শিক্ষামন্ত্রীও তিনি। কিছুকাল হইতে সরকারী, আধা-সরকারী চাকরি-রাজ্যে হিন্দু-মুসলমান-সংঘাত দেখা যাইতেছে। মুসলমানের অভিযোগ তাহারা কাজ পায় না, হিন্দুর অভিযোগ অযোগ্য মুসলমানের উপর দায়িত্বপূর্ণ কর্মের ভার অপিত হওয়ায় যোগ্য হিন্দু প্রযোগ হইতে বঞ্চিত হইতেছে। গভর্নযেশ্টের নীতি, efficiency বা কর্মকুশলতার মাপকাঠি হইতে যদি মুসলমানপ্রার্থীর যোগ্যতায় ঘাটতি হয়,তথাচ তাহাকে নিযুক্ত করা উচিত। তাঁহাদের যুক্তি, দায়ত্ব না পাইলে কোনো কালেই কেহ যোগ্যতা লাভ করিবে না। বাংলাদেশের অর্থেকের উপর মুসলমানকে পিছাইয়া রাখিলেও চলিতে পারে না। যাহা হউক, এই ব্যাপার লইয়া হিন্দু বলবাসীদের

মধ্যে আন্দোলন আরম্ভ হয়। রবীন্দ্রনাথ মংপু হইতে অমিয়চন্দ্রকে এক পত্তে লিখিতেছেন (২০ জুন ১৯৩৯), হিন্দুমুগলমানের চাকরির হার বাঁটোয়ারা নিয়ে অবিচার হয়েছে। এই নিয়ে হিন্দুরা ভারতশাসন-দরবারে নালিশ
জানিয়েছেন। সেই পত্তে নাম স্বাক্ষর করতে আমার যথেষ্ট বিধা ছিল। . অনিচ্ছাসম্ভেও নালিশের পত্তে আমি সই
দিয়েছি।"

বলা বাহুল্য, এ শ্রেণীর কাজ কবিকে বহুবার করিতে হইয়াছে। বিশেষভাবে জীবনের শেষ দিকে পাঁচজনের অহুরোধ-উপরোধ তিনি আর এড়াইতে পারিতেন না। অনেক সময় 'হুথের থেকে সোয়ান্তি ভালো' মনে করিয়া পারিপার্শিকের উপদ্রব হইতে রক্ষা পাইবার জন্ম, নিজের ইচ্ছার বিরুদ্ধে বহু জিনিসে সহি দিতেন। রাজনীতির ক্ষেত্রে বিশ্বভারতীর অপ্রিয় কার্যকলাপে, পারিবারিক ও বৈষয়িক ব্যাপারে এই ধরনের 'অনিচ্ছাসত্ত্বের সহি' দিয়া আপাত-উৎপাত হইতে 'সোয়ান্তি' পাইতেন। কিন্তু এ-সবের প্রতিক্রিয়ায় যাহা ঘটিত তাহার দায় ভাঁহাকে একাই শেষকালে সামলাইতে হইয়াছে।

যাহা হউক, কবি মেমোরিয়ালে দহি দিয়াও হিন্দুদের পক্ষে বিষয়টাকে মহাদর্বনাশ বলিয়া মনে করিতেছেন না; তাহার কারণ সম্বন্ধে লিখিতেছেন, "দীর্ঘকাল চাকরির আমে বাঙালির নাড়ী হুর্বল হয়ে গেছে, তা নিয়ে আর কাড়াকাড়ি করতে রুচি হয় না। হিন্দুর ভাগ্যে পরাধীন জীবিকার অসমানের হারগুলো যদি বন্ধ হয় তো হোক—তা হলেই বৃদ্ধি খাটাতে হবে শক্তি খাটাতে হবে আত্মনির্ভরের বড়ো রাস্তা খুঁজে বের করতে।"

পুরীতে .

নববর্ষের পরদিন (১৬ এপ্রিল ১৯০৯) রবীন্দ্রনাথ কলিকাতায় গেলেন, দেখান হইতে পুরী যাইবেন। কলিকাতায় ছই-একদিনের জন্ম আদিলেও সভাসমিতি তাঁহাকে টানিয়া দেখানে লইয়া যায়; উদ্যোক্তারা উৎসাহের আতিশয়ে ভ্লিয়া যান কবির বয়স আটান্তর বৎসর। স্থানিক বিশ্বভারতী-সম্মেলনের উদ্যোগে নববর্ষের উৎসব (১৭ই)— সভার স্থান পাইকপাড়ার প্রাসাদ— কবিকে সেখানে যাইতে হইল। তরুণ সাহিত্যিক কুমার বিমলচন্দ্র সিংহেরত আগ্রহে উৎসব পাইকপাড়ায় অস্কৃতিত হয়।

ত্ই দিন পরে (১৯ এপ্রিল) কবি পুরী যাত্রা করেন। উড়িয়ার নবগঠিত প্রদেশে নৃতন শাসনব্যবস্থায় কন্ত্রেদের শাসন প্রবর্তিত হইয়াছে; কবি কন্ত্রেস-গভর্নমেণ্টের অতিথি। তথনকার প্রধানমন্ত্রী ছিলেন বিশ্বনাথ দাস।

রবীন্দ্রনাথের সহিত উড়িয়ার সম্বন্ধ বহুকালের। উড়িয়ায় এককালে বারকানাথ ঠাকুরের জমিদারি ছিল। মহর্ষির জীবিতকালে বহুবৎসর সমস্ত জমিদারি একত্র ছিল— এমন-কি গগনেন্দ্রনাথ ঠাকুরের এস্টেট তথনো প্রথক হয় নাই।

১ कन्दान ; श्रवानी, षावार ১०६७, १ ०১৮, स कालाखत, १ ०१६।

Nisva-Bharati News, May 1939, p 87 |

৬ বিমলচন্দ্র নিংছ (১০ ডিনেম্বর, ১৯১৮ - ১৭ এপ্রিল ১৯৬১)— স্ববিধাত লালাবাব্র বংশধর, পাইকপাড়ার মহারাজা মণীক্রচন্দ্রের পূত্র। বি.এ. (১৯৬৭) ও এম. এ. (১৯৬৯) পরীক্ষার অর্থনীতিতে প্রথম স্থান অধিকার করেন। সভ্য, বঙ্গীর ব্যবহা পরিষদ (১৯৪৫), পশ্চিমবল কন্থেস কমিটি, এ. আই. সি. সি। মন্ত্রী— পূর্ত বিভাগ (১৯৪৭), ভূমি এবং ভূমিরাজন্ম বিভাগ। দার্থকাল বঙ্গীর-সাহিত্য-পরিষদের সেবা করেন কোষাধ্যক্ষ ও সহকারী সভাগতি রূপে। জীবনের শেবদিন পর্যন্ত রবীক্রভারতীর সাধারণ সম্পাদক। রচনাবলী— বাংলার চাবী, বিশ্বপধিক বালালী, আন্তর্জাতিক বাণিল্য, খাতার পাতা, দেশের কথা, পশ্চিমবলের জনবিন্তাস, বদ্ধিপ্রতিভা, সমাজ ও সাহিত্য, আধুনিক বাংলা কাব্যের ভূমিকা, প্রভূতি।

শেই অথও জমিদারি তদারক করিবার জন্ম রবীন্দ্রনাথকে যৌবনে করেকবারই উড়িয়ার আসিতে হয়। উড়িয়ান অমণ-কালে লিখিত কয়েকখানি পত্তের অংশ 'ছিন্নপত্তে' দেখা যায়; 'সোনার তরী'র করেকটি কবিতা উড়িয়ার রচিত। 'চিত্রাঙ্গদা'র খসড়া এখানেই করেন (২৮ ভাল ১২৯৮)।

পুরীতে পৌঁছিবার তিন দিন পরে কবিকে 'প্রবাসী' নামে একটি কবিতা লিখিতে দেখি। লাহোরে কবির জন্মেৎসব-অস্প্রানের উন্থোগীরা অমির চক্রবর্তীর (তথন লাহোর-প্রবাসী) মারকত নৃতন কবিতার জন্ম কবিকে অস্বরোধ জ্ঞাপন করেন। তত্বপলকে কবি 'প্রবাসী' কবিতাটি লিখিয়া পাঠান। ওই কবিতাটির মধ্যে সমসাময়িক রাজনৈতিক ঘটনার অভিঘাত-জনিত বেদনা জ্লিতেছে। পঞ্জাবে ১৯৩৯ সালে হিন্দু-মুসলমান-শিখদের বিরোধ প্রচন্ন ছিল না। কবি মর্মাস্টিক তৃঃখে লেখেন—

হে বিষয়ী, হে সংগারী, তোমরা যাহারা
আত্মহারা,

যারা ভালোবাদিবার বিশ্বপথ
হারায়েছ, হারায়েছ আপন জ্বগৎ,
রয়েছ আত্মবিরহী গৃহকোণে,
বিরহের ব্যথা নেই মনে . .
লক্ষীর মন্দিরে
আমি আনিয়াছি নিমন্ত্রণ;
জানায়েছি দেথাকার তোমার আদন
অন্তমনে তুমি আছ ভূলি।
জড় অভ্যাসের ধূলি
আজি নববর্ষে পুণ্যক্ষণে
যাক উড়ে, তোমার নয়নে
দেখা দিক— এ ভূবনে সর্ব্রেই কাছে আসিবার
তোমার আপন অধিকার।

পুরীতে কবি আছেন সার্কিট হাউসে; এইখানে বিহারীলাল গুণ্ডের সঙ্গে তিনি আসেন প্রায় পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে। কবি এখানে আসিয়া অমিয় চক্রবর্তীকে লিখিতেছেন, — "মনে পড়ছে এইখানেই এই বাড়িতেই লিখেছিলুম—

> পুরীতে কবির একথানি বাড়িছিল; 'পোড়াবাড়ি' নামে সেটি পরিচিত। কবি তৈরারি বাড়ি কেনেন ও গগনেক্রনাথরা জমি কিনিরা 'পাথারপুরী' নামে অট্টালিকা নির্মাণ করেন। পরে অর্থকৃচ্ছু তার জন্ম কবিকে ঐ বাড়ি বিক্রয় করিয়া ফেলিতে হর; কলিকাতার মরিকরা সেট কেনেন। এথন সেট উড়িয়া সরকার requisition করিয়া লইয়া সরকারী কর্মচারীদের থাকিবার ব্যবহা করিয়াছেন (মে ১৯৫২)। 'পাথার-পুরী'ও বিক্রীত হইয়া সিয়ছে; এখন সেট কলেজ হোস্টেল।

२ ज त्रवीळकीवनी ३, भृ २৮8।

৬ [পুরী], ১০ বৈশাধ ১৩৪৬, ২৩ এপ্রিল ১৯৩৯। সবজাতক ; রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৪২-৪৩।

৪ জুলনীর, 'মন যে দিল না সাড়া তাই ভূমি গৃহছাড়া' কবিতাটি 'প্রবাসী' নামে প্রবাসী মাসিক পত্তে প্রকাশিত হয়।

e পাত্ৰ, পুৰী, ১০ বৈশাৰ ১৩৪৬, ২৩ এপ্ৰিল ১৯৩৯। ত্ৰ কবিডা, আবাঢ় ১৩৫০।

'ছে আদি জননী সিদ্ধু, বস্থার সন্তান তোমার।''— সমুদ্রে তখন বোধ হয় যৌবনের উদ্দামতা ছিল। তার সঙ্গে ছন্দের পালা দেবার স্পর্ধাতেই আমার সেই লেখা।" আজ কবির বয়স আশির কাছাকাছি, আজ তিনি অমুভব করিতেছেন, "এখনকার লেখায় দেদিনকার মতো উদ্বেল প্রাণের অচিন্তিত গতিমন্ততা থাকতেই পারে না, আছে হয়তো আস্থামাহিত মনের ফল ফলানোর নিগুঢ় আবেগ।"

পুরীতে কবি তিন সপ্তাছ ছিলেন। এই সময়ের মধ্যে তাঁহার জন্মদিন পড়ে। সেদিন (৮ মে ১৯৩৯) সার্কিট হাউদে উড়িয়ার কয়েকটি মহিলাসমিতি সমবেতভাবে কবিসংবর্ধনা করেন। পরদিন গভর্নমেন্ট পার্কে প্রধানমন্ত্রী বিশ্বনাথ দাসের উত্যোগে কবির জন্মাৎসব মহা আড়ম্বরে উদ্যাপিত হইল। বহু সহস্র লোক উত্যানে জমায়েত হয়। জগন্নাথ মন্দিরের পুরোহিতগণ কবির আয়ুর্বৃদ্ধি কামনা করিয়া সংস্কৃত মন্ত্র ও কবির ভণগান করিয়া প্রশন্তি পাঠ করেন। এ ছাড়া উড়িয়ার আরও কয়েকটি প্রতিষ্ঠানের পক্ষ হইতে মানপত্র পঠিত হয়। কতকভলি সময়াভাবে পঠিত বলিয়া গৃহীত হয়। এইদিন এনভূক্ত সাহেব পুরীতে ছিলেন। তিনি কবির জন্মদিন উপলক্ষে একটি কবিতা পাঠ করেন। বরীক্রনাথ সর্বশেষে তাঁহার ভাষণ দেন। এই দিনে 'জন্মদিন' নামে কবিতা লিখিত হয়।

তোমরা রচিলে যারে

নানা অলংকারে তারে তো চিনি নে আমি.

চেনেন না মোর অন্তর্গামী

তোমাদের স্বাক্ষরিত দেই মোর নামের প্রতিমা।

বিধাতার স্ষ্টিদীমা

তোমাদের দৃষ্টির বাহিরে।

কবি ভালো করিয়া জানেন মামুষের ব্যক্তিসন্তাকে-

বাহির হইতে

মিলায়ে আপলোক অন্ধকার

কেহ এক দেখে তারে, কেহ দেখে আর।

খণ্ড খণ্ড রূপ আর ছায়া,

আর কল্পনার মায়া.

আর মাঝে মাঝে শৃত্ত, এই নিয়ে পরিচয় গাঁথে

অপরিচয়ের ভূমিকাতে।

পুরী-বাস-কালে জন্মদিন সম্বন্ধে কবিতা ছাড়াও কবিকে আরও কয়েকটি কবিতা লিখিতে দেখি। যেমন—
'এপারে ওপারে' (নবজাতক, ২০ বৈশাখ ১৩৪৬), 'অত্যুক্তি' (সানাই, ২৪ বৈশাখ)। 'এপারে ওপারে' কবিতায়
ভূচ্ছ কথা ভূচ্ছ কাজে নিযুক্ত মাসুষের ছবি; কবির মন "কণে কণে ব্যগ্র হয়ে ওঠে জাগি, সর্বব্যাপী সামান্তের সচল.

১ 'সমুদ্রের প্রতি' লিখিত হয় ১৭ টৈত্র ১২৯৯, রাজসাহীতে। দ্র রবীক্রজীবনী ১, পৃ ৩৪০। পুরীতে কবিতাটির খসড়া করিরা থাকিতে গারেন, কিন্তু লিখিত হয় লোকেন পালিতের বাড়িতে, রাজসাহীতে।

২ Visva-Bharati News, June 1939, p 89। ত প্রবাদী, আবাচ ১৩৪৬। নবজাতক, রবীক্ত-ছচনাবলী ২৪, পূ ৪৪।

৪ অত্যুক্তি কবিতাটি প্রবাসী ১৬৪৬ জ্যৈটে প্রকাশিত 'অদের' (১৮ জুন ১৯৬৮, সামাই) কবিতার সহিত তুলনীয়। কবির মূখে 'অদের'র ব্যাখ্যা দিয়াছেন মৈত্রেয়ী দেবী তাঁহার 'মংপুতে রবীক্রনাথ' গ্রন্থে (পু ৭৭)।

ম্পর্লের লাগি;" কবির আপবোদ—"আপনার উচ্চতট হতে নামিতে পারে না দে-যে সমন্তের খোলা গলাস্রোতে।" এই সর্বব্যাপী সামান্তের সহিত মিলিতে না পারিবার বেদনা অভিজাত কবিচিতে মাঝে মাঝে দেখা দেয়; 'এবার ফিরাও মোরে' হইতে 'ঐকতান' (জন্মদিনে) পর্যন্ত এই ভাবনা ক্ষণে প্রকাশ পাইয়াছে।

পুরীতে কবি ভালোই আছেন। লিখিতেছেন, "আমার কোনো কর্ম নেই, এখানে আমাকে কারো কোনোই প্রোক্তন নেই, বাঁরা আমাকে যত্ন করে রেখেছেন তাঁরা আমার কাছ থেকে কোনো ব্যবসায়িক পরামর্শ দাবি করেন নি। আমার শরীর-মনে সমুদ্রের হাওয়া যে শুক্রবাশীতল হাত বুলিয়ে দিছেে সেটা নৃতন দায়িত্বপ্রাপ্ত উড়িয়াপ্রদেশের আতিথ্যের প্রতীক।"

পূর্বেই বলিয়াছি উড়িয়ার বাঁহারা নূতন রাষ্ট্রনায়ক, কবি তাঁহাদের অতিথি। এই ব্যাপারটার মধ্যে নূতনত্ব আছে। প্রাকালে রাজা বা রাজ্মরা শুণীদের সমাদর করিতেন, তাঁহারা স্বীকার করিতেন 'মানবচিত্তোৎকর্ষের সর্বজনীন উত্তরাধিকার।' ইংরেজ-রাষ্ট্রব্যবহারে শুণীদের কোনো স্থান ছিল না। 'প্রাচ্য-রাষ্ট্রব্যবহারে নমুভাবে আপন শুণজ্ঞতার গৌরব প্রকাশ উপেক্ষিত হয় নাই' বলিয়া কবি সম্বন্ধ ।

উড়িকার নয়া রাষ্ট্রশাসনের ভার বাঁহারা গ্রহণ করিয়াছেন তাঁহাদের প্রজাবাৎসল্য এবং বিচক্ষণতা কবিকে মুগ্ধ করিয়াছে। দেশের রাষ্ট্রনীতির মধ্যে গৌরবের যাহা তাহার কথা ভাবিয়া যেমন তৃপ্ত, তাহার বিরুদ্ধে ভাঙনের ধ্বনি শুনিয়াও তিনি তেমনি উদ্বিশ্ব। কৰি বুঝিতে পারিতেছেন যে উড়িয়ার এই দৌভাগ্যের গৌরব সকল দলকে অস্তরে অস্তব্রে একত্র করিতে পারে নাই। দলগত মতভেদ রাজনীতিতে চিরদিন আছে ও থাকিবে এ কথা রবীস্ত্রনাথ জানিতেন। সকল শ্রেণীর লোক একই মত পোষণ করিবে, রাষ্ট্রিক ব্যাপারে এই প্রকারের সর্বনাশা মতবাদ কবি সমর্থন করিতেন না। তিনি লিখিতেছেন, "রাষ্ট্রসম্পদ যাদের অনেক কালের সাধনার জিনিস এবং যাদের কাছে পরম মুল্যবান তারা দলগত পরস্পর তীত্র বিরুদ্ধতা দত্ত্বেও এর সম্মান বিম্মৃত হয় না। প্রয়োজন বোধ করলে তারা আঘাত লাগায় বাইরের দিকে, গোড়ার দিকে নয়।" কিছ ভারতের রাজনীতিতে "পোলিটিশিয়ানেরা আপন দলাদলির স্বার্থসিদ্ধির জন্তে . . ছাত্রদের বুদ্ধিস্থৈর্য ও আত্মসংযম রক্ষার প্রয়োজনকে উপেক্ষা করতে শেখালেন, এমন-কি তাদের অভায় আবদারকে নির্বিচারে প্রশ্রয় দিতে লাগলেন।" কবি প্রীতে আসিয়া সেখানকার ছাত্রমহলের এই মনোভাব লক্ষ্য করিয়া অতি ত্ংখে লিখিতেছেন, "এখানকার একদল ছাত্র আপন নবলর রাষ্ট্রদম্পদের মর্যাদা নষ্ট ক'রে তাকে সর্বজনের কাছে অশ্রদ্ধেয় করবার জ্ঞে উঠে পড়ে শাগতে সংকোচ করলে না।" কবি এই ব্যাপারকে 'কৌতুকাবছ শোচনীয় কাণ্ড' বলিয়া অভিহিত করেন। তিনি বলিতেছেন, "আজ আমরা স্বারাজ্যের আংশিক অধিকার পেয়েছি, এই অধিকারকে ক্রমশ প্রশস্ত ক'রে পরিপূর্ণতায় হয়তো নিয়ে যাওয়া অসম্ভব হবে না। কিন্ত সেক্ষত্তে আবশ্যক স্টি করবার শক্তি চালনা, যে-শক্তিতে আছে ধৈর্য, আছে পরিণত বুদ্ধির গান্তীর্য, এবং অবিচলিত শ্রদ্ধার সঙ্গে লক্ষ্য বিষয়ের সম্মান রক্ষার প্রতি গভীর দরদ।" দেখা যাইতেছে একদল লোক "দকল বিষয়েই আপন শক্তি প্রকাশ করতে চায় ভেঙে ফেলবার আক্ষালনে।.. অতি তৃচ্ছ বিষয়েও অভুত জেদের সঙ্গে তারা আপোস `ভ্রতে নারাজ।" কবির মতে 'খভাবত অকর্মণ্যরাই অসহিঞু।' রাষ্ট্রিক ব্যাপারে ভয় এই অসহিঞ্তাকে। শ্বাহ্ এক লাকে সমস্ত বাধা ডিঙিয়ে সভফল পেতে চায় তারা ভূলে যায় প্রতিক্লতার মাঝখানে আড্ডা ক'রে বারে বারে প্রিছত হয়েও অকুঃ ধীরবৃদ্ধি দিয়ে ভিতর থেকে বাধাকে আক্রমণ করতে থাকাই বীরোচিত। . . অব্যবস্থিত-চিন্তদের সৈত্মনে করিয়ে রাখতে পারবে যে, মহৎ কাজে চাই তপস্থার চিন্তবৃত্তি শাস্তো দাস্ত উপরতন্তিতিকু: সমাহিতো ত্রা কবি মন:ক্ষোভে ৰলিতেছেন, "যখন দ্রের থেকে আমরা রাষ্ট্রিক মুক্তির কামনা করেছিল্ম স্বপাবেশে তার मै প্তা দীর্ঘকাল কলনা করেছি। কিন্ত ওভাদৃষ্টের দান যখন হাতে এল তখন তার মূল্য সম্পূর্ণ

উপলব্ধি করবার যোগ্য মনোবৃদ্ধি দেখতে পাচ্ছি নে।" কবি ১৯৩৯ খ্রীষ্টাব্দে যে কথা বলিয়াছিলেন, যথার্থ স্বাধীনতা লাভের পরও সর্বশ্রেণীর লোকে যে দে-কথা স্পষ্টভাবে বুঝিয়াছে তাহা তো মনে হয় না।

দেশের বাহিরে প্রলয়ের হংকার চলিতেছে, য়ুরোপীর মহাসমরের আয়োজন সর্বত্র; কোথার কখন কিভাবে প্রথম অস্ত্রাঘাত পড়িবে তাহারই প্রতীক্ষামাত্র। কবি লিখিতেছেন, "ইতিহাসের ঝোড়ো মাতৃনি চলেছে জগং জুড়ে, লুটোপুটি করছে ওবধি বনস্পতি, দোহাই পাড়ছে শাখাপ্রশাখারা বধির আকাশের দিকে। এই ধাকাটা তাদের ভাঙবেই যাদের মজ্জা ত্র্বল, কাঁচাফল অনেক পড়ে যাবে পাক ধরবার পূর্বেই, একটা সংকটের পর্ব চুকিয়ে দিয়ে যারা টি কৈ থাকবে তারা নতুন জীবনের পালা আরম্ভ করবে হিন্নবিচ্ছিন্ন অতীতের মাঝখানে— যা অনিবার্য তা সব নিষেধকে ঠেলেচুলে কাজ করবে ভিতরের থেকে।"

মংপুতে এক মাস

পুরী হইতে ফিরিয়া কবি মংপু যাত্রা করেন। মংপুর কথা পুর্বেই বলিয়াছি। গত বৎসর কালিম্পং হইতে সপ্তাহতিনের জন্ম মংপুতে যান। এবার কালিম্পং না গিয়া মংপুতে ডক্টর মনোমোহন দেন ও মৈত্রেয়ী দেবীর আতিথ্য গ্রহণ
করিলেন। দেখানে এক মাস থাকিয়া (১৭ মে - ১৭ জুন ১৯৩৯) কলিকাতায় নামিয়া আসেন। এই এক মাসের
বিস্তৃত কাহিনী মৈত্রেয়ী দেবী তাঁহার 'মংপুতে রবীক্রনাথ' গ্রন্থে বিরুত করিয়াছেন।

মংপুতে মৈত্রেয়ী দেবীর যত্ত্বে কবি বেশ আরামে ও আনন্দে আছেন। মাঝে মাঝে কবিতা লেখেন, সন্ধ্যায়
সকলকে লইরা সাহিত্য-আলোচনা করেন। কবিতাগুলি সানাই ও নবজাতকের মধ্যে সংগৃহীত হইরাছে; কয়েকটি
কবিতার ইতিহাস পাই মৈত্রেয়ী দেবীর বইতে। 'কর্ণধার' নামে যে কবিতাটি 'সানাই'এ পাই তাহা মংপুতে
লিখিত মূল রচনা হইতে সম্পূর্ণ পৃথকু; মংপুতেই ইহার কয়েকবার রদবদল করেন; তার পর প্রবাসীতে (অগ্রহায়ণ
১০৪৬) যে একটি রূপ দেখা গেল (লীলা, ১৪ অক্টোবর ১৯৩৯) সেটিও শেষ রূপ নহে, সানাই কাব্যথণেও
আবার পরিবর্তিত রূপে বাহির হইল (২৮ জাত্রয়ারি ১৯৪০)। রবীক্রনাথ কাব্যকে কেবল মাত্র আত্রপ্রকাশ রূপে
দেখেন না, তিনি কলা রূপেও তাহার বিচার করেন; সেইজ্য় তাহার কাছে কাব্যপ্রসাধন কাব্য-সাধনারই সমতুল্য। '
নবজাতকের 'সাড়ে ন'টা' (৮ জুন ১৯৩৯) ও সানাই-এর 'মানসী' (৯ জুন) কবিতান্বয়ের ইতিহাস পাওয়া যায়
ঐ গ্রন্থেই। '

রেডিওর মধ্য দিয়া দ্রদ্রাস্তের যে বিচিত্র স্থরতরঙ্গ ভাগিয়া আগে তাহার রহস্থ কবিকে মুগ্ধ করে। দেহহীন পরিবেশহীন

> গীতস্পর্ণ হতেছে বিলীন সমস্ত চেতনা ছেয়ে। . .

- ১ উড়িয়ার অভিথি; প্রবাসী, জৈয়ে ১৩৪৬, পু ২৯৮-৩০০।
- ২ কর্ণধার (থসড়া ২০ মে ১৯০৯, সালাই), উদ্বৃত্ত (৩০ মে, সালাই), শ্বতির ভূমিকা (৮ জুন, সালাই), সাড়ে ম'টা (৮ জুন, নলাই), মানসী (৯ জুন, সালাই), পরিচয় (১৩ জুন, সালাই)। রবীক্র-রচনাবলী ২৪।
- ० ज मरभूरण दवीक्षमाथ ()म मर), भृ ১११-१३। दवीक्ष-दहनावनी २४, भृ ४१७-११।
- ৪ মানসী [মংপু.], ৯ জুন ১৯৩৯। সানাই, রবীস্ত্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৮৭-৮৮। এই কবিতা রচনার ইতিহাস 'নবজাভ*ক ^{কাব্যপ্}ভের* 'সাড়ে ন'টা' (৮ জুন ১৯৩৯) কবিতার সহিত অবিজেছভাবে জড়িত। জ বংপুতে রবীক্রনাথ (১ন সং), পৃ ৯১-৯৪। রবীক্ত^{় লাখলী} ২৪, পৃ ৪৮২।

একাকিনী, বহি রাগিণীর দীপশিখা, আদিছে অভিসারিকা সর্বভারহীনা;

অরপা সে, অলক্ষিত আলোকে আসীনা।

সকল গিরিসাগর ঝড়-ঝঞ্চার বাধা অতিক্রম করিয়া যেমন স্বরতরঙ্গ ভাসিয়া আসিতেছে, তেমনি দ্বকালের ছন্দ ধ্বনিত হইয়া রূপ লইয়া আছে কাব্যে।

যক্ষের বিরহগাথা মেঘদ্ত
পেও জানি এমনি অস্তুত।
বাণীমৃতি সেও একা। . .

যুগ যুগ হয়ে এল পার
কালের বিপ্লব বেয়ে, কোনো চিহু আনে নাই তার।

মৈত্রেয়ী দেবীর সহিত রেডিও-যন্ত্রটা সম্বন্ধে আলোচনা করিতে করিতে, পদ্মাতীরে কী শাস্ত্র পরিবেশের মধ্যে মানসী' (মানসক্ষেত্রী, সোনার তরী) কবিতা লেখেন, তাহারই কথা গল্পছলে বলেন। কেই ভাবনা হইতেই মানসী ও পরিচয় কবিতা ছইটির উত্তব। মানসী লিখিবার কয়েকদিন পরে 'পরিচয়' (১৩ জুন ১৯৩৯) নামে আখ্যায়িকার আভাস-যুক্ত একটি দীর্ঘ কবিতা লিখিত হয়। ১৯৩৮ খ্রীষ্টাব্দের অগ্রন্ত মানে শান্তিনিকেতনে কবি 'বাসাবদল' (সানাই) নামে যে একটি কবিতা লেখেন ও মংপুতে বাস-কালে 'পরিচয়' (১৩ জুন) নামে যে কবিতাটি লিখিলেন উভয়ের উৎস একটি সাধারণ গভছন্দের অপ্রকাশিত কথিকা। 'বাসাবদলে'র ঘটনাংশ যথার্থ পাওয়া যাইবে 'পরিচয়ে'র শেষাংশে— মূল কথিকার রূপটি সেখানে আছে। শিল্পী বা সাহিত্যিককে তাহার রচনা-রহস্ত হারা বিচার করিয়া মনে করি সে বৃঝি অতিমানব বা মহামানব। কিন্তু পরিচয়ের সীমার মধ্যে আদিলে দেখা যায় যে, সে সাধারণ বা প্রাক্বত জনের ফ্রায়ই কুধাত্রুর আঘাতে জর্জরিত; তথন ভক্তের বিহলতা ভাঙিয়া যায়, সে বলে—

যে-তুমি নও প্রতিদিনের সেই তোমারে দিলাম যে-অঞ্জলি,

তোমার দেবীর প্রদাদ রবে তাহে।

প্রেমাস্পদকে কেই প্রাক্তজনের স্বভাব-ছর্বল অবস্থায় দেখিতে চাহে না; 'চণ্ডালিকা'তে আনন্দের পতনস্ভাবনায় প্রকৃতি যে নিদারুণ কট পাইয়াছিল তাহার কারণ 'চাই না তোমায় ধরতে আমি মোর বাসনায় চেকে।' ইহার সঙ্গে ভূলনীয় ছোটোগল্প 'শেষকথা'য় অচিরার উক্তি ও ব্যবহার।

কবি সাময়িক পত্রিকা হাতে আসিলেই পড়েন; থিওজফিক্যাল জার্নালের কয়েকটি সংখ্যা মংপুতে পান; এই পত্রিকায় আধিভৌতিক অনেক কথা থাকে। কবি সেগুলি পড়িয়া মৈত্রেয়ী দেবীর সঙ্গে দীর্থ আলোচনা করেন, নিজ্জীবনের অভিজ্ঞতার কথা ভাঁহাকে বলেন। দশ বংসর পূর্বে (১৯২৯) বুলা বা উমা দেবীর (গুপ্ত) মাধ্যমে যে-সব অভ্তুত কথা জানিতে পারেন তাহারই বিশ্বারিত আলোচনা এখানে পাই। এ সম্বন্ধে আমাদের বক্তব্য পূর্বেই বলিয়াছি।

কি কুবিচিত্তের আর-একটি দিক অত্যন্ত উদ্বেগপূর্ণ। আপাতদৃষ্টিতে ১৯৩৯ খ্রীষ্টাব্দে কন্থোদের জয়জয়কার আটটি

১ সাড়ে ন'টা। केপু, ৮ জুন ১৯৩৯। সবজাতক, রবীক্স-রচনাবলী ২৪, পৃ ৪১-৪২।

२ अरभूटक वरीक्षमांथ रे म मर), भू ७६-७० ।

প্রদেশে ; কিছ সবচেরে বড়ো সমস্থা দেখা দিয়াছে কন্থেসের কর্তৃত্ব লইরা। স্থভাষচন্দ্রের বিতীয়বার কন্থেস-প্রেসিডেণ্ট নিষুক হওয়ার পূর্বে হইতে কন্থেসে ভাঙন ধরিয়াছে ; তার পর রাষ্ট্রপতির পদত্যাগ য়ায়াও তাহা শমিত হয় নাই। উড়িয়ায় বাস-কালে বিরোধীদলের যে মনোভাব লক্ষ্য করিয়াছিলেন তাহা কবির মতে আশাপ্রদ নহে। এই ঘটনার পরিপ্রেক্ষণীতে রবীশ্রনাথ-লিখিত 'উড়িয়ার অতিথি'' ও 'কন্থেস'' শীর্ষক পত্র-প্রবন্ধ ছুইটি বিচার্য। মংপু হইতে কবি অমিয় চক্রবর্তীকে লিখিতেছেন, "পৃথিবীতে যে-দেশেই যে-কোনো বিভাগেই ক্ষমতা অতিপ্রভূত হয়ে সঞ্চিত হয়ে ওঠে সেখানেই সে ভিতরে ভিতরে নিজের মায়ণ-বিষ উদ্ভাবিত করে। ইম্পিরিয়ালিজ্ম্ বলো, ফাসিজ্ম্ বলো, অন্তরে অন্তরে নিজের বিনাশ নিজেই স্টে ক'রে চলেছে। কন্থেসের অন্তঃসঞ্চিত ক্ষমতার তাপ হয়তো তার অস্বাস্থ্যের কারণ হয়ে উঠেছে ব'লে সন্দেহ করি। .. মুক্তির সাধনা ওপস্থার সাধনা। সেই তপস্থা সান্থিক এই জানি মহাস্থার উপদেশ। কিছ এই তপঃক্ষেতে বাঁরা রক্ষকরূপে একত্র হয়েছেন তাঁদের মন কি উদারভাবে নিরাসক । তারা পরস্পরকে আঘাত ক'রে যে বিজেদ ঘটান সে কি বিশুদ্ধ সত্যেরই জন্তে, তার মধ্যে কি সেই উত্তাপ একেবারে নেই যে-উত্তাপ শক্তিগর্ব ও শক্তিলোভ থেকে উত্তত । ভিতরে ভিতরে কন্থেসের মন্দিরে এই যে শক্তিপুজার বেদী গ'ড়ে উঠছে তার কি স্পর্ধিত প্রমাণ এবারে পাই নি যখন মহাত্মাজিকে তাঁর ভক্তের। মুগোলিনি ও হিট্লারের সমকক্ষ বলে বিশ্বসমক্ষে অসন্মানিত করতে পারলেন। . .

"আমি সর্বাস্তঃকরণে শ্রন্ধা করি জওহারলালকে, যেখানে ধন বা অন্ধ ধর্ম বা রাষ্ট্রপ্রভাব ব্যক্তিগত সংকীর্ণ সীমায় শক্তির ঔদ্ধান্ত করে তোলে দেখানে তার বিরুদ্ধে তাঁর অভিযান। আমি তাঁকে প্রশ্ন করি, কন্প্রেসের ছুর্গ-ছারের ছারীদের মনে কোথাও কি এই ব্যক্তিগত শক্তিমদের সাংঘাতিক লক্ষণ দেখা দিতে আরম্ভ করে নি ! এতদিন পরে অন্তত আমার মনে সন্দেহ প্রবেশ করেছে। কিছু আমি পোলিটিশিয়ান নই, এই প্রসঙ্গে সে কথা কবৃল করব।" এই দীর্ঘ প্রবন্ধে কবি ত্রিপুরী-উত্তর কন্প্রেসের মনোভাবের যে বিশ্লেষণ করিয়াছিলেন তাহা আজও গভীরভাবে প্রণিধানযোগ্য। কবি বলিতেছেন, "দেশে মিলনকেন্দ্রন্ধণে কন্প্রেসের প্রতিষ্ঠা হওয়া সন্ত্বেও ভারতবর্ষে এক প্রদেশের সঙ্গে আর-এক প্রদেশের বিচ্ছেদের সাংঘাতিক লক্ষণ নানা আকারেই থেকে থেকে প্রকাশ পাছে। ভারতবর্ষে ছিন্দু ও মুসলমানের অনৈক্য শোচনীয় এবং ভয়াবহ সে কথা বলা বাছল্য। এই ছর্ভাগ্য ভারতবর্ষে আচার ও ধর্ম এক সিংহাসনের শরিক হয়ে মাহুযের বৃদ্ধিকে আবিল করে রেখেছে।" ভারতের প্রত্যেক 'পাঁচ-দশ ক্রোশ অন্তর অতলক্ষ্পর্ণ গর্ভ' 'এবং সেই গর্ভগুলোকে দিনরাত আগলে রয়েছে ধর্মনামধারী রক্ষকদল।' নানা কারণে 'প্রদেশে প্রদেশে জোড় মেলে নি।'

ত্রিপুরী কন্থেসের (মার্চ) কথা উল্লেখ করিয়া কবি লিখিতেছেন যে, "সেখানকার অধিবেশনের ব্যবহারে বাঙালি জাতির প্রতি অবজ্ঞা প্রকাশ করা হয়েছে, এই অভিযোগ বাংলাদেশে ব্যাপ্ত। এই নালিশটাকে বিশ্বাস ক'রে নেওয়ার মধ্যে তুর্বলতা আছে।" মহাত্মাজির নেতৃত্বে ভারতের যে অভাবনীয় পরিবর্জন হইয়াছে তাহার কথা বারে বারে শীকার করিয়াও বলিলেন, "তবু তাঁর সীকৃত সকল অধ্যবসায়ই চরমতা লাভ করবে এমন কথা শ্রেজয় নয়। অন্ত কোনো কর্মবীরের মনে নতুন সাধনার প্রেরণা যদি জাগে" ে এবং "যদি কোনো ক্বতী নৃতন পথ খুলতে বেরেছের, আমি অনভিজ্ঞ, তাঁর সিদ্ধি কামনা করব, দেখব তাঁর কামনার অভিযাজি— কিছে দ্রের থেকে।"

কবি অভাষচল্রকে এই কর্মবীর ব্লপে ভাবিতেছেন। তিনি লিখিলেন, "আজ আমি জানি, বাংশাদেশের

১ উড়িয়ার অতিধি; প্রবাসী, হৈছে ১০৪১, পৃ ২১৮-৩০০। পুরী হইতে অমিয় চক্রবর্তীকে দিখিত পত্র।

২ কন্ত্রেস ; প্রবাসী, আবাঢ় ১৩৪৬, পৃ ৩১৬-১৮। মংপু ছইতে ২০ মে বা ১১ জ্যৈষ্ঠ অমির চক্রবর্তীকে লিখিত পত্র।

জননারকের প্রধান পদ স্থভাষচন্দ্রের। সমন্ত ভারত্বর্ষে তিনি যে আসন গ্রহণের সাধনা ক'রে আসছেন সে পলিটিক্সের আসরে। . আজকেকার এই গোলমালের মধ্যে আমার মন আঁকড়ে ধ'রে আছে বাংলাকে। যে বাংলাকে আমরা বড়ো করব সেই বাংলাকেই বড়ো ক'রে লাভ করবে সমন্ত ভারতবর্ষ। তার অন্তরের ও বাহিরের সমন্ত দীনতা দ্ব করবার সাধনা গ্রহণ করবেন এই আশা করে আমি স্থদ্চসংকল্প স্থভাষকে অভ্যর্থনা করি এবং এই অধ্যবসায়ে তিনি সহায়তা প্রত্যাশা করতে পারবেন আমার কাছ থেকে, আমার যে বিশেষ শক্তি তাই দিয়ে। বাংলাদেশের সার্থকতা বহন করে বাঙালি প্রবেশ করতে পারবে সমন্ধানে ভারতবর্ষের মহাজাতির রাষ্ট্রসভায়। সেই সার্থকতা সম্পূর্ণ হোক স্থভাষচন্দ্রের তপস্থায়।" >

দেশের সমস্থা সম্বন্ধেও যেমন মন উদ্বিশ্ব, চীনের সংবাদেও মন তেমনি ক্ষুকা। মংপুতে একদিন বলিতেছেন, "চীনদেশের কাহিনী আর শুনতে পারি নে। ইচ্ছে করে না খবরের কাগক থূলি, ইচ্ছে করে না রেডিওর খবর শুনি। কিছু না শুনেও তো পারি নে। চোখ বুজে তো বেদনার অস্তু করা যায় না। এ অত্যাচারের ইতিহাস অসম্ভ হয়ে উঠল।.. বাঁচতে ইচ্ছে করে না আর। এ পৃথিবী বাসের অযোগ্য হয়ে উঠেছ।.. এ নৃশংসতা আর কত দেখব।" ব

কিছু রাজনীতি সম্বন্ধে আপ্রােশ ও আশা পােষণ করাই তাে রবীন্দ্রনাথের সমগ্র চিত্তের ক্লপ নহে। সামষিক-ভাবে সমসাময়িক রাজনীতির বেদনাদায়ক সংবাদাদি তাঁহার স্পর্শচেতন চিন্তকে বেদনায় কাতর করে— তাহা প্রকাশ করেন পত্রে প্রবন্ধে কবিতায়; তার পর মন চলে নিজের পথে— লিখিতেছেন আর্ট সম্বন্ধে প্রবন্ধ (২৫ মে ১৯৩৯)। আর্শ্রেকুমার গাঙ্গুলি -রচিত 'ক্লপশিল্প' নামে গ্রন্থখানি পড়িয়া মনের মধ্যে যে ভাবনাগুলির উদয় হয় তাহাই প্রকাশ পায় ঐ প্রবন্ধে। পূর্বেই বলিয়াছি, কবিতা আছে স্বাের মাঝে মাঝে। এই প্রবন্ধে কবি কেবল চিত্রাদি চাক্ষ্য-কলার আলোচনা করেন নাই, সংগীতাদি প্রাবণ-কলারও স্ক্ষ আলোচনা উত্থাপন করিয়াছেন।

রবীন্দ্র-রচনাবলী

মংপু হইতে কবি শান্তিনিকেতনে ফিরিলেন (১৯ জুন ১৯৩৯)। গ্রীমাবকাশের পর বিভালয় এখনো খোলে নাই। কয়েকদিনের জন্ম শ্রীনিকেতনের ত্রিতলে বাস করিবার জন্ম গোলেন (২৫ জুন)। শ্রীনিকেতনে থাকেন সপ্তাহ-তিন। ১৭ জুলাই (১ শ্রাবণ ১৩৪৪) শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া আসেন।

আমাদের এই আলোচ্যপর্বে রবীন্দ্রনাথের রচনাবলী প্রকাশনের ব্যবস্থা চলিতেছে। বিশ্বভারতীর প্রকাশন বিভাগের অধ্যক্ষ চারুচন্দ্র ভট্টাচার্য ও সহকারী কর্মসচিব কিশোরীমোহন সাঁতরা এ বিষয়ে অগ্রণী হন। পাঠকের শরণ আছে রবীন্দ্রনাথের সমগ্র রচনা বহুকাল গ্রন্থাবলীরূপে প্রকাশিত হয় নাই, তাঁহার কাব্যগ্রন্থের শেষ প্রকাশ হয় ১৯১৫-১৬ খ্রীষ্টাব্দে, গল্পগ্রন্থাবলী প্রকাশিত হয় ১৯০৭-০৯ খ্রীষ্টাব্দে। তাহার পর ১৯২২ খ্রীষ্টাব্দে রবীন্দ্রনাথ তাঁহার তৎকাল পর্যন্তি প্রকাশিত গ্রন্থাবিদ্যারতীকে দান করিয়াছেন। এতকাল পরে বিশ্বভারতী প্রকাশন বিভাগ কবির সমুদ্র রচনা মুদ্রণের ব্যবস্থা করিলেন।

শ্রীনিকেতনে বাস-কালে কবি এই 'রচনাবলী'র জন্ম তাঁহার ভূমিকা লিখিয়া দিলেন (৬০ জুন ১৯৩৯)। কবির

১ কন্ত্রেস, মংপু, ২০ মে ১৯৩৯। দ্র কালান্তর (২য় সং), পু ৩৬৩-৭৫।

२ सरभूरा त्रवीत्मनाथ (১म मर), পৃ ८८। ७ द्वावामी, व्यावाक ১৩৪৬, পৃ ७৮१-३०।

৪ রবীক্ত-রচনাবলী প্রথম থণ্ড, বিখভারতী গ্রন্থালয়, প্রায় ২০ খণ্ডে সমাপ্য... জ কবিতা, পৌষ ১০৪৬, পৃ ৪৯-৫৬--- বৃদ্ধদেব বস্থ -লিখিড সমালোচনা। আসলে সাধারণ ২৬ থণ্ড; অচলিত ২ খণ্ড।

মহা সংকোচ তাঁহার প্রাতন রচনা সম্বন্ধে, যোর আগন্তি সে-সবের পুনঃপ্রকাশের। কিন্তু তাঁহার আপন্তিতে কেইই সায় দেন নাই। কবি এই ভূমিকায় লিখিতেছেন, "আমার আশি বছর বয়সের সাহিত্যিক প্রয়াসকে সম্পূর্ণ আকারে পুঞ্জিত করবার এই যে চেষ্টা আজ দেখছি, এর মধ্যে নিশ্চিত অসুমান করছি অনেক গাঁথুনি আছে, যার উপরে আগামী কালের বিশারণের দৃত প্রত্যাহ অদৃশ্য কালিতে লুগুর চিহ্ন অন্ধিত করে চলেছে। এ সম্বন্ধে আমার কোনো মোহ নেই, এবং ক্ষোভ করাও রুথা বলে মনে করি।..

"কালের পরিবর্তিত গতির দলে অনেক জীব তাল রেখে চলতে পারে নি, প্রাণরঙ্গশালা থেকে সেই বেতালাদের দরিয়ে দেওয়া হয়েছে। কিন্তু গবাই তো দরে নি। অনেক আছে কালের দলে তাদের মিল ভাঙে নি। আজ নৃতনও তাদের দাবি করে, প্রাতনও তাদের ত্যাগ করে নি। কি শিল্পকলায়, কি সাহিত্যে যদি তার যথেই প্রমাণ না থাকত তা হলে বলতে হত, স্ষ্টেকর্ডা মাস্থবের মন আপন পিছনের রান্তা ক্রমাগত পুড়িয়ে ফেলতে ফেলতেই চলেছে। কথাটা তো সত্য নয়। মাস্থব সামনের দিকে যেমন অগ্রসরণ করে তেমনি অস্বসরণ করে পিছনের, নইলে তার চলাই হয় না। পিছনহারা সাহিত্য বলে যদি কিছু থাকে সে করন্ধ, সে অস্বাভাবিক।"

এই প্রদক্তে কবি যে পত্র চারুচন্দ্র ভট্টাচার্যকে দেন তাহা তিনি নিবেদনে উদ্ধৃত করিয়াছেন। কবি লিখিয়াছিলেন, "ভূরিপরিমাণ যে-সকল লেখাকে আমি ত্যাজ্য বলে গণ্য করি আপনাদের সন্মিলিত নির্বন্ধে সেগুলিকেও স্থীকার করে নিতে হবে। আমার লজ্জা চিরস্তন হয়ে যাবে এবং তাতে আমার নাম-স্বাক্ষর থাকবে। অর্থাৎ ভাবী কালের সামনে যখন দাঁড়াব তখন গাধার টুপিটা খুলতে পারব না। আপনারা তর্ক করে থাকেন ইতিহাসের আবর্জনা দিয়ে যে গাধার টুপিটা বানানো হয় ইতিহাসের খাতিরে সেটা মহাকালের আসরে প'রে আসতেই হবে। কবির তাতে মাথা হেঁট হয়ে যায়। ইতিহাসও বহু অবান্তবকে বর্জন করতে করতে তবে সত্য ইতিহাস হয়। মাছবের অতিবৃদ্ধপ্রপিতামহের দেহে যে একটা লম্বনান প্রত্যঙ্গ ছিল সেটাকে সর্বদা পশ্চাতে যোজনা করে বেড়ালে মাছবের ইতিহাস উজ্জল হয় না, এ কথা মানবসন্তান মাত্রেই স্বীকার করে থাকে।" অবশেষে একটা আপস-নিষ্পত্তি হইল যে, কবির বর্জিত রচনাসমূহ পরিশিষ্ট থণ্ডে স্থান পাইবে।

শ্রীনিকেতনে কবি যে তিন সপ্তাহ বাস করেন সে প্রায় নির্জনবাসের তুল্য; বাহিরের লোকজন অতিথিঅভ্যাগতের ভিড় এখানে কম। কিন্তু পত্রাদির আক্রমণ হইতে আদ্মরক্ষা করা কোথায়ও সম্ভব নহে। একখানি পত্র
ও তাহার ইতিহাস এখানে লিপিবদ্ধ করিতেছি। শরৎচন্ত্র ও রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে অনেক অলীক কথা মুখে মুখে
সাহিত্যিক ও অগাহিত্যিক সমাজে চালু ছিল বরাবরই। নরেন্দ্র দেব 'সাহিত্যাচার্য্য শরৎচন্দ্র' নামক গ্রন্থে প্রবাসীর
সম্পাদক, রবীন্দ্রনাথ ও শরৎচন্দ্র সম্বন্ধে কতকগুলি সংবাদ সরবরাহ করেন। এতদসম্পর্কে শ্রীনিকেতনে থাকিতে কবি
রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়ের নিকট হইতে এক পত্র পান। তত্বভরে তিনি (৯ জুলাই ১৯৩৯) লিখিতেছেন, "গল্প প্রকাশ
করা নিম্নে শরৎচন্দ্রের সঙ্গে প্রবাসীর ঘন্দ্র ঘটেছিল সেই জনশ্রুতির উল্লেখ এই প্রথম আপনার পত্রে জানতে পারলুম।
ব্যাপারটা যে সময়কার তখন শরতের সঙ্গে আমার আলাগ ছিল না। অনেক অমূলক খবরের মূল উৎপত্তি আমাকে
নিয়ে, এও তার মধ্যে একটি। এই জন্তে মরতে আমার সংকোচ হয়। তখন বাঁধভাঙা বন্ধার মতো ঘোলা ভ্রমবের
স্থাত প্রবেশ করবে আমার জীবনীতে— আটকাবে কে ।"

**

শরৎচন্দ্র সম্বন্ধের বীন্দ্রনাথের প্রায় সমসাময়িক আর-একটি পত্র পাই। ২০ চৈত্র ১৩৪৪ 'যুগাস্তরে' প্রবোধচন্দ্র সাক্তালকে লিখিত রবীন্দ্রনাথের একটি পত্র প্রকাশিত হয়। পত্রখানির শেষ অনুচেছদে আছে, "কোনো কোনো মাম্ব আছে প্রত্যক্ষ পরিচরের চেয়ে পরোক্ষ পরিচয়েই যারা বেশি মুগম। শুনেছি শরৎ সে জাতের লোক ছিলেন না। তাঁর কাছে গোলে তাঁকে কাছে পাওয়া যেত। তাই আমার ক্ষতি রয়ে গেল। তবু তাঁর সলে আমার দেখাশোনা কথাবার্তা হয় নি যে তা নয়, কিছ পরিচয় ঘটতে পারলে না। শুধু দেখাশোনা নয়, যদি চেনা-শোনা হোত তবে ভালো হোত। সমসাময়িকতার মুযোগটা সার্থক হোত। হয় নি, কিছ সেই স্ময়টাতেই বিমিত আনম্দে দ্রের থেকে আমি পড়ে নিয়েছি তাঁর বিন্দুর ছেলে, বিরাজবেন, রামের মুমতি, বড়োদিদি। মনে হয়েছে কাছের মাম্ব পাওয়া গেল। মাসুষকে ভালোবাসার পক্ষে এই যথেষ্ট। "

শ্রীনিকেতনে থাকিবার সময় একদিন (২৪ জুলাই ১৯৩৯) কবি তথাকার সর্বশ্রেণীর কর্মীদের সহিত মিলিত হন ও তাহাদের নিকট শ্রীনিকেতনের আদর্শ ও কিভাবে এখানে কর্মে প্রবৃত্ত হন তাহার ইতিহাস অত্যন্ত সরলভাবে বলেন। এই ভাষণের মধ্যে জমিদারিতে তাঁহার জীবনের প্রথম অভিজ্ঞতার কথা বলেন—"তখন আমি যে জমিদারিবর্বার করি, নিজের আয়-ব্যন্থ নিয়ে ব্যন্ত, কেবল বণিক্-বৃত্তি করে দিন কাটাই, এটা নিতান্তই লজ্জার বিষয় মনে হয়েছিল।" এই ভাষণের মধ্যে পুরাতন কথা সবই, তবে যাহাদের জন্ম বলা তাহাদের উপযুক্ত হইয়াছিল।

গত কয়েক বৎসরের মধ্যে শ্রীনিকেতনের কর্মব্যবস্থায় কিছু পরিবর্তন হইয়াছে; স্থক্মার চট্টোপাধ্যায় আদিয়াছেন; ইনি বাংলা সরকারের উচ্চপদে প্রতিষ্ঠিত ছিলেন; কর্মকাল শেষ হইবার পূর্বেই জনসেবার উদ্দেশ্যে বিশ্বভারতীর শ্রীনিকেতনে যোগদান করেন। তাঁহার চেষ্টায় 'দেশবিদেশে' নামে একথানি পত্রিকা প্রকাশিত হইতেছে। ধীরেন্দ্রমোহন সেন এখন শ্রীনিকেতনের শিক্ষাবিভাগের অধিকর্তা। ১৯৩৭ জাম্বয়ারি মাসে বোলপুর হইতে গুরুট্রেনিং বিভালয় শ্রীনিকেতনে উঠিয়া আগে। বঙ্গীয় গভর্নমেণ্ট ইহার ব্যয়ভার বহন করেন। তবে বিভালয় পরিচালনার ভার বিশ্বভারতীর উপর অপিত হয়। কবি প্রতিষ্ঠানের নাম দেন 'শিক্ষাচর্চা'। ধীরেন্দ্রমোহন এখন শিক্ষাব্য ও শিক্ষাচর্চার ভারপ্রাপ্ত অধ্যক্ষ (জুলাই ১৯৩৮)। শান্ধিনিকেতনে শিক্ষা-পাঠভবনের অধ্যক্ষতা করিতেছিলেন প্রমদারঞ্জন ঘোষ। তিনি সেপ্টেম্বর ১৯৩৭ হইতে জুলাই ১৯৩৯ পর্যন্ত এই কার্য করেন। ১৯৩৯-এর জুলাই হইতে শিক্ষা ও পাঠ -ভবন পুনরায় পৃথক করিয়া দেওয়া হইল। শিক্ষাভবন বা কলেজ বিভাগের অধ্যক্ষ নিযুক্ত হইলেন অনিলকুমার চক্ষ'; তিনি এতদিন ইতিহাস ও রাষ্ট্রনীতির অধ্যাপক ছিলেন এবং কবির সেক্রেটারির কাক্ষ করিতেন।

পয়লা শ্রাবণ (১৭ জুলাই ১৯৩৯) কবি শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া আসিলেন— বিভালয় খুলিয়া গিয়াছে। নৃতন সাহিত্যস্প্তির প্রেরণা ক্ষীণ; তবে অন্তকে উদ্বোধিত করিতেছেন লিখিবার জন্ত। এই অভ্যাস কবির আযৌবনের; বলেন্দ্রনাথ তাঁহার হাতে-গড়া। কত নগণ্যের রচনা শুদ্ধ করিয়া দিয়াছেন তাহার হিসাব নাই। সামান্ত লেখক-লেখিকাকে লিখিবার জন্ত কী উৎসাহ দিয়াছেন তাহার সাক্ষ্য দিবার লোক এখনো আছেন।

আমাদের আলোচ্যপর্বে কবি প্রমণ চৌধুরীর 'প্রাচীন হিন্দুস্থান' ও ইন্দিরা দেবী -ক্বত 'ভারতবর্ষ' সম্বন্ধে রেনে

১ প্রবাসী, ক্রৈষ্ট ১৩৪৬, পৃ ২৮২, 'বিবিধ প্রসঙ্গ', শরৎচক্র চটোপাধ্যারের উপজাসাদির সমালোচনা।

২ Visva-Bharati News, August 1939, pp 12-13। স্কুমার চটোপাধ্যার -কর্তৃক অনুলিখিত ও বক্তা-কর্তৃক সংশোধিত ; প্রবাসী, ভাক্ত ১৩৪৬, পৃ ৬৬১-৬৬, শ্রীনক্তেনের ইতিহাস ও আদর্শ। পরীপ্রকৃতি (১৩৬৮), পৃ ১৮।

[🗢] বোলপুর শুরুট্রেনিং বিভালর বেখানে ছিল দেখানে এখন বোলপুর বালিকা বিভালয়।

৪ অনিল্কুরার চন্দ জুলাই ১৯৩৯ হইতে জুলাই ১৯৩২ পর্যন্ত শিকাভবনের অধ্যক ছিলেন। ভারতের পার্লারেণ্টে বা লোকসভায় তিনি সদত দির্বাচিত ও পরে পররাষ্ট্র দপ্তরের উপমন্ত্রী নিমুক্ত হইলে তিনি বিশ্বভারতীর কার্য ছাড়িয়া দেন। বিশ্বভারতী বিশেষ প্রস্তাব গ্রহণ করিয়া ভাঁহাকে সম্মানার্হ অধ্যাপকের পদ দান করিয়াছেন।

[ে] প্রাচীন হিন্দুছান, সমালোচনা, শৈলেন্দ্রকৃষ্ণ লাহা, প্রবাসী, কাস্কন ১৩৩৬, পৃ ৬৬৩।

গুলের ফরাদীগ্রন্থের তর্জনা প্রকাশনের ব্যবস্থা করিতেছেন। প্রমণ চৌধুরী 'ইতিহাদে ভূগোলে মিলিয়ে' 'প্রাচীন হিন্দুখান' নামে 'বই লেখবার সংকল্প' গ্রহণ করেন, সেটা কবির ভালোই লাগে।' কবির ভরসা ছিল কলিকাতা বিশ্ববিতালয় বইখানির প্রকাশনভার গ্রহণ করিবেন; কিন্ধ তাঁহাদের পছন্দ না হওয়ায়, বিশ্বভারতী হইতেই উহা প্রকাশনের ব্যবস্থা করা হইল। কবি প্রমণ চৌধুরীকে লিখিতেছেন, "ওর মধ্যে আমার হাত চালিয়েছি অনেকখানি। তার কারণ, ওটাকে আমাদের লোকশিকা সংসদের আদর্শে তৈরি করতে হোলো। তয় আছে পাছে জিনিষ্টাকে না চিনতে পেরে উদ্বিশ্ব হয়ে ওঠ। যাই হোক, ওটা এইবার প্রেসে চড়বে — পুজোর পূর্বেই আট-আনা সংস্করণের মাপে বেরবে।"

রেনে গুলে বিখ্যাত ফরাসী ঐতিহাসিক; প্রাচ্যদেশ সম্বন্ধে তাঁহার গ্রন্থ প্রামাণিক বলিয়া সমাদৃত। তাঁহার ফরাসী গ্রন্থ l' histoire de Extreme orient-এর ভারতবর্ষ অংশ অমুবাদ করেন ইন্দিরা দেবী। কবি তাহা আনাইয়া শান্তিনিকেতনে অম্পলিপি করান, ভাষার প্রয়োজনমত সংস্কার করেন এবং 'পরিচয়' পত্রিকায় পাঠাইয়া দেন (৪ অগস্ট ১৯৩৯)।

সেইদিন শান্তিনিকেতনে আদিলেন আওয়াগড়ের মহারাজা স্থাপাল সিংহ; তিনি এবার পক্ষকাল আশ্রমে কবির অতিথিক্সপে থাকেন। তিনি বিশ্বভারতীর জন্ম বহু টাকা দান করিয়াছেন, তাহার দঙ্গে দিয়াছিলেন কবির প্রতি অক্তন্তিম অহুরাগ।

আওয়াগড়ের মহারাজা থাকিতে থাকিতে বৃক্ষরোপণ-উৎসব সম্পন্ন হয়। এবার উৎসব হয় চীনাভবনের দক্ষিণ-প্রাঙ্গণে। হাঙ্গেরিয়ান শিল্পী মিসেস ক্রনার (Brunner) বৃদ্ধগয়া হইতে বোধিক্রমের একটি চারা আনিয়াছিলেন, এইবার সেইটি রোপিত হয় (১৩ অগস্ট) ।

আমরা পুর্বে বলিয়াছি, এ সময়ে কবির রচনা থুব কমই চোখে পড়ে। তবে এই সময়ের রচিত একটি মাত্র কবিতার উল্লেখ আমরা করিব ; কবিতাটির নাম 'রাত্রি'।" মংপু হইতে অমিয় চক্রবর্তীকে কবি যে এক পত্র লেখেন (১৬ জুন)

১ চিট্টিপত্র ৫, পত্র ১২৫, ২০ নভেম্বর ১৯৩৮, পৃ ৩০৭। পত্র ১২৯, ২৪ জুলাই ১৯৩৯ [৮ প্রাবণ ১৩৪৬], পৃ ৩১০। পত্র ১৩২, ১০ জামুরারি ১৯৪০, পু ৩১১-১২।

२ 6िष्ठिपता ६, भवा २२२। २८ जूनाई २२०२, १ ०००।

০ পরিচর-এর প্রবন্ধের নিমে লেখা ছিল—"শ্রীযুক্তা ইন্দির। দেবী কর্ড্ক লিখিত ও শ্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর কর্ড্ক সম্পাদিত রেনে গ্রুসের 'ভারতবর্ষ' সম্পূর্ণ আকারে বিরভারতীর লোকশিকা সংসদ প্রকাশ করিবেন।" ছঃধের বিষয় সে-গ্রন্থ প্রকাশিত ছয় নাই।

পরিচর ৯ম বর্ধ ১ম থণ্ড, ভাক্স ১৩৪৬ পৃ ১৭৩-৮২; আমিন পৃ ২৬২-৭৬; কার্ডিক পৃ ৩৫৯-৬৭; অগ্রহারণ পৃ ৪১৭-২৫; পৌর পৃ ৫৫৪-৬১। ৯ম বর্ধ ২য় থণ্ড, বৈশাধ ১৩৪৭ পৃ ৩২০-৩০; জ্যৈষ্ঠ ১৩৪৭ পৃ ৪১৪-২৭।

s এইবার আসির। তিনি বিশ্বভারতীর জন্ত ১, ২৭, ৫০১ টাক। দান করিলেন; ইহার পূর্বে ও পরেও তিনি দান করিয়াছিলেন। According to the desire of the Founder-President the Samsad earmarked out of the fund Rs 60,000/- for endowment of Sangit-Bhavana and Library fund and Rs 67,501 for capital expenditure at Santiniketan."—Annual Report, Visva-Bharati, 1939, p 1.

Visua-Bharati News, September 1939 p 22। মিসেন ক্রনার ও তাঁহার কন্তা বছকাল শান্তিনিকেতনে বাদ করেন; ইহারা
শিল্পী ছিলেন। জীবনথাত্রা অত্যন্ত সরল ছিল। পরে ইহারা ভারতের নানাথানে ঘুরিরা দিলা থান। মাতা ক্রনারের মুঠ্য হইরাছে; মিস্
ক্রনার বছকাল পরে করেক বৎসর পূর্বে শান্তিনিকেতন দেখিতে জাদেন।

৬ রাজি। পুনশ্চ, শান্তিনিকেজন। ২৬ জুলাই ১৯০৯। নবজাজক, রবীশ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৫৯-৯০। নবজাজকের এই কবিভাটির প্রদক্ষে কবির শান্তিনিকেজনের শেব দিনের একটি ঘটনা তুলনীয়। জ কবিকথা, পৃ ৫২-৫০।

তাহার শেষাংশের সহিত এই কবিতাটি পঠনীয়। বার্ধক্যে মৃত্যু সম্বন্ধে ভাবনা খ্বই স্বাভাবিক। তাহার ছায়া ঘনাইয়া আসিলে মন শাশ্বত সত্যের প্রতি সন্দিগ্ধ হয়; তখন সেই বিহলেতা দ্র করিবার জন্ম আপনার উদ্বে আপনি উঠিবার জন্ম, আপনার জরা-পীড়াজনিত স্বাভাবিক ত্বলতাকে অধীকার করিবার জন্ম যেন ঘোষণা করিতেছেন —

নিজেরে ধিকার দিয়ে মন ব'লে ওঠে,

'নহি নহি আমি নহি অপূর্ণ স্টের

সমুদ্রের পক্ষলোকে অন্ধ তলচর

অর্থস্ট শক্তি যার বিহবলতা-বিলাসী মাতাল

তরলে নিমগ্র অমুক্ষণ।
আমি কর্তা, আমি মুক্ত, দিবসের আলোকে দীক্ষিত,

কঠিন মাটির 'পরে

প্রতি পদক্ষেপ যার

আপনারে জয় করে চলা।

আমাদের এই আলোচ্যপর্বে রবীন্দ্রনাথ 'ডাক্ষর' নাটকের জন্ম নৃতন কতকণ্ঠলি গান লেখেন, সংলাপে কিছু নৃতন পাঠ সংযোগ এবং কিছু পাঠ পরিবর্তন করেন। জুলাই মাদে শ্রীনিকেতন হইতে ফিরিয়া শান্তিনিকেতনের ছাত্রদের লইয়া মহড়াও আরম্ভ করেন'; তিন চার মাস ধরিয়া রিহর্শাল চলে; কিন্তু শেষ পর্যন্ত অভিনয় হয় লাই। কবির ভগ্রস্থাস্থ্যের উপর অধিক পীড়নের শঙ্কায় শেষ পর্যন্ত তাঁহাকে প্রতিনিবৃত্ত করা হয়।

ভাকঘরের জন্ম নৃতন এই কয়টি গান এই সময়ে লিখিত: ১. আমরা দ্র আকাশের নেশার মাতাল ঘরভোলা সব যত ২. বাহির হলেম আমি আপন ভিতর হতে ৩. শুনি ওই রুত্বর পায়ে পায়ে নৃপ্রধানি ৪. এই তো ভরা হল ফুলে ফুলের ডালা ৫. স্থরের জালে কে জড়ালে আমার মন ৬. কোথাও আমার হারিয়ে যাওয়ার নেই মানা ৭. সমুখে শান্তিপারাবার। শান্তিদেব লিখিতেছেন, এই মহড়ার পর্বে কবি "একদিন বলেছিলেন যে, তাঁর মৃত্যুর তো আর বেশি দেরি নেই, এটি যদিও অমলের মৃত্যুর গান কিন্তু এ গানটি তাঁরও মৃত্যুতে আমরা কাজে লাগাতে পারব।" আমাদের মনে হয় এ কথা কবি রহস্থ করিয়াই বলিয়াছিলেন। কবিকে বাঁহারা জানেন তাঁহারা স্বীকার করিবেন যে, তিনি এই প্রকার স্থলতার পক্ষপাতী হইতে পারেন না। শান্তিদেব বলেন যে, তিনি ভাতা হইতে ফিরিয়া অর্থাৎ পুজাবকাশের পর এই গানটি শুনিতে পান ও শেখেন।

- S "Gurudeva.. returned to Santiniketan on Monday, July 17 [1939]. He is at present engaged in directing the rehearsals of 'Dak-Ghar' (Post-Office) which is expected to be produced sometime during this term."—Visva-Bharati News, Vol VIII, August 1939, p 10.
- २ त्रवीतामःशीख, (১७७० मः ऋत्रव), शृ २०४। ज 'व्यवस्था'त ज्ञानिका।
- ৩ "রচনাকালীন সমরের দক্ষে প্ররোজনের দক্ষে দেই-সব লেখার যোগ বিচ্ছিন্ন করে দেখলে তার সম্পূর্ণ তাৎপর্য এছণ করা সম্ভবপর হন্ন না। যে মামুব ফুলীর্ঘকাল থেকে চিন্তা করতে করতে লিখেছে তার রচনার ধারাকে ঐতিহাসিকভাবে দেখাই সংগত।" রবীক্রনাথের রাষ্ট্রিক মত, কালান্তর। রবীক্র-রচনাবলী ২৪, পু ৪৩৭।
- ৪ ডাক্বরের ছরটি গান গীতবিতানে এক্ছানেই আছে (পৃ৮০৭-০৮), ৬ নং গানটি সানাই-এ আছে, তারিধ ১০ জামুরারি ১৯৪০ (রাপক্ষার, রবীক্র-রচনাবলী ২৪, পৃ৯২-৯৬)। 'সমূধে শান্তিপারাবার' গানটি (৭নং) এই সময়ে লেখেন বলিয়া শোনা যায়; গীতবিতানে (পৃ৮৬৪) তারিধ আছে ৩ ডিসেম্বর ১৯৬৯। শেব লেখা (৭নং) দৃষ্টে তারিধঞ্চি বসানোর মধ্যে অথবা সংবাদের মধ্যে কোবাও ভুল আছে বলিয়া সন্দেহ হয়।

356

মহাজাতি-সদন

কবি শান্তিনিকেতনে আছেন। স্থভাষচন্ত্রের নিকট হইতে কবির কাছে অমুরোধ আসিল, ওাঁহার পরিকল্পিত্ মহাজাতি-সদনের ভিন্তিপ্রতার কবিকে স্থাপন করিতে হইবে। 'মহাজাতি-সদন' কী সে বিষয়ে কিছু বলা দরকার।

স্থাষ্ট কন্থেদ-প্রেদিডেণ্ট হইয়া কলিকাতায় একটি স্থায়ী কন্থেদ-ভবনের পরিকল্পনা গ্রহণ করেন; তখনও এলাহাবাদের 'আনক্ষতন' কন্থেদের জম্ম পাওয়া যায় নাই। স্বতরাং এই পরিকল্পনার মধ্যে বৈশিষ্ট্য ছিল। এই গৃহনির্মাণের জম্ম ১৯৩৭ খ্রীষ্টাব্দের ১৭ এপ্রিল 'স্থভাষ কন্থেদ কাণ্ড' নামে একটি তহবিল খোলা হইয়াছিল। রবীক্রনাথ এই দংবাদ পাইয়া (২৭ মে) স্থভাষ্টক্রকে এক পত্রে লিখিয়া পাঠান, "তোমাদের সংকল্পিত কন্থেদ-ভবনের পরিকল্পনাটি যথোচিত হয়েছে বলে মনে করি। এই ভবনের প্রয়োজনীয়তা বিচিত্র এবং ব্যাপক। সর্বজনের আম্কুল্যে এর প্রতিষ্ঠা উপযুক্তরূপে সম্পন্ন হবে আশা করে আগ্রহান্বিত হয়ে আছি। এই গৃহের সম্পূর্ণতার মধ্যে আমাদের সোভাগ্যের এবং গৌরবের রূপ দেখতে পাব।"

পাঠকের ম্মরণ আছে প্রায় বাইশ বৎসর পূর্বে বঙ্গজন-আন্দোলনের সময় কেডারেশন হলের ভিত্তিস্থাপন হয়। সেদিনের সভায় রবীন্দ্রনাথ উপস্থিত ছিলেন। কিন্তু তাহার উপর ইমারত আর উঠে নাই। সেখানে এখন ব্রাহ্ম বালিকা বিভালয় ও কর্পোরেশনের পার্ক। এবারকার কন্থেস-ভবন নির্মাণের জন্ম কলিকাতা কর্পোরেশন সেণ্ট্রাল (চিন্তরঞ্জন) স্থ্যাভিস্থার উপর একখণ্ড জমি দান করেন (২৪ অগস্ট ১৯৩৮)।

এই ঘটনার অনতিকাল-মধ্যে স্নভাষচন্দ্রের সহিত কন্থেসের বিরোধের স্ত্রপাত হয়। কলিকাতায় নিখিল ভারত কন্থেস কমিটির সভায় স্নভাষ প্রেসিডেন্ট-পদ ত্যাগ করিলেন (এপ্রিল ১৯৩৯)। এই ঘটনার প্রতিক্রিয়ায় বাংলাদেশের এক শ্রেণীর লোকের মধ্যে কন্থেস-বিরোধী মনোভাবের উদয় হয়। রবীক্রনাথ দূর হইতে দেশের সমস্ত সংবাদ রাখিতেন।

রবীন্দ্রনাথ স্বভাষচন্দ্রকে নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম পাঠাইলেন, এইটি ৪ মে ১৯৩৯ তারিখের Statesmand প্রকাশিত হয়। "The dignity and forbearance which you have shown in the midst of a most aggravating situation has won my admiration and confidence in your leadership.

The same decorum has still to be maintained by Bengal for the sake of her own self-respect and thereby to help to turn your apparent defeat into a permanent victory."

রবীশ্রনাথ মনে করিতেছেন, দেশের মধ্যে প্রবীণ ও নবীনের দ্বন্দের সময় স্থভাষচন্দ্রই দেশনায়কত্ব করিবার উপযুক্ত ব্যক্তি। স্থভাষচন্দ্রের রাষ্ট্রপতি-পদ ত্যাগের পরই (মে ১৯৩৯) কবি 'দেশনায়ক' নামে এক দীর্ঘ প্রবন্ধ লিখিয়া স্থভাষচন্দ্রকে অভিনন্দিত করিতে চাহিলেন। ত এই অক্থিত ভাষণে কবি যাহা স্থভাষচন্দ্রের ও দেশবাসীর উদ্দেশে বলিয়াছিলেন তাহা হইতে কয়েকটি অহুছেদে নিম্নে উদ্ধৃত হইল—

"বাঙালি কবি আমি, বাংলাদেশের হয়ে তোমাকে দেশনায়কের পদে বরণ করি। গীতায় বলেন, স্কুতের

- ১ মহাজাতি-সদন, ২৩ জাসুয়ারি ১৯০০, নেতাজী স্ভাবচল্লের চতুপঞ্চাশৎ জন্মদিনে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের প্রচারবিভাগ কর্তৃক প্রকাশিত।
- ২ শ্রীভবেশচন্দ্র নাইতি আমাকে এই উদ্ধৃতি পাঠাইরা দেন ; ভক্তর আমি কৃতজ্ঞ। পত্র, ৫ বৈদ্যুষ্ঠ ১৬৬৪।
- ৩ স্থভাবচন্দ্র সম্পর্কে কবিগুরু রবীশ্রনাথের লেখা এই অপ্রকাশিত ভাষণ ১৯৩৯ সালের যে মাসে দিখিত ও মুদ্রিত হর, কিন্তু তথম উহা প্রচার করা হর নাই। আসম্পর্কার পত্রিকা। ত্র সাবিত্রীপ্রসন্ন চটোপাধ্যার -কুত স্বভাবচন্দ্র, পরিশিষ্ট।

রক্ষাকর্তা বারংবার আবির্ভূত হন। তুর্গতির জালে রাষ্ট্র যথন জড়িত হয় ভখনই পীড়িত দেশের অন্তর্বেদনার প্রেরণায় আবির্জূত হয় দেশের অধিনায়ক। রাজশাসনের ঘারা নিপিছ, আত্মবিরোধের ঘারা বিক্ষিপ্তশক্তি বাংলাদেশের অদৃষ্টাকাশে ত্র্যোগ আজ ঘনীভূত। নিজের মধ্যে দেখা দিয়েছে ত্র্লতা, বাইরে একত্র হয়েছে বিরুদ্ধ শক্তি। আমাদের অর্থনীতিতে কর্মনীতিতে শ্রেয়োনীতিতে প্রকাশ পেরেছে নানা ছিন্ত, আমাদের রাষ্ট্রনীতিতে হালে দাঁড়ে তালের মিল নেই। . .

"এই রকম ত্রংসময়ে একান্তই চাই এমন আত্মপ্রতিষ্ঠ শক্তিমান প্রুষের দক্ষিণ হন্ত, যিনি জয়যাত্রার পথে প্রতিকৃষ্ণ ভাগ্যকে তেজের সঙ্গে উপেকা করতে পারেন। . .

"বহু অভিজ্ঞতাকে আত্মদাৎ করেছে তোমার জীবন, কর্ডব্যক্ষেত্রে দেখলুম তোমার যে পরিণতি তা থেকে পেয়েছি তোমার প্রবল জীবনীশক্তির প্রমাণ। এই শক্তির কঠিন পরীক্ষা হয়েছে কারাছ্ঃখে, নির্বাসনে, ছঃসাধ্য রোগের আক্রমণে; কিছুতে তোমাকে অভিভূত করে নি; তোমার চিন্তকে করেছে প্রসারিত, তোমার দৃষ্টিকে নিয়ে গেছে দেশের সীমা অভিক্রম-করে ইতিহাসের দ্রবিন্তত ক্ষেত্রে। ছঃখকে তুমি করে তুলেছ অযোগ, বিদ্নকে করেছ সোপান। সে সম্ভব হয়েছে, যেহেতু কোনো পরাভবকে তুমি একান্ত সত্য ব'লে মানোনি। তোমার এই চাবিত্র শক্তিকেই বাংলা-দেশের অন্তরের মধ্যে সঞ্চারিত ক'রে দেবার প্রয়োজন সকলের চেয়ে গুরুতর।

"বাংলাদেশের ইচ্ছার মূর্তি একদিন প্রত্যক্ষ করেছি বঙ্গভঙ্গরোধের আন্দোলনে। বঙ্গকলেবর দ্বিপ্তিত করবার জন্মে সমুদ্ধত খড়গকে প্রতিহত করেছিল এই ইচ্ছা। যে বছবলশালী শক্তির প্রতিপক্ষে বাঙালি দেদিন ঐক্যবদ্ধ হয়েছিল সেই রাজশক্তির অভিপ্রায়কে বিপর্যন্ত করা সম্ভব কি না এ নিয়ে সেদিন সে বিজ্ঞের মতো তর্ক করে নি, বিচার করে নি, কেবল সে সমস্ভ মন দিয়ে ইচ্ছা করেছিল।

"তার পরবর্তী কালের প্রজন্মে (generation) ইচ্ছার অগ্নিগর্ভ রূপ দেখেছি বাংলার তরুণদের চিন্তে। দেশে তারা দীপ জালাবার জন্মে আলো নিয়েই জন্মছিল, ভূল ক'রে আগুন লাগাল, দগ্ধ করল নিজেদের, পথকে ক'রে দিল বিপথ। কিন্তু দের দারুণ ভূলের সাংঘাতিক ব্যর্থতার মধ্যে বীরহাদয়ের যে মহিমা ব্যক্ত হয়েছিল সেদিন ভারতবর্ষের আর কোথাও তো তা দেখি নি। তাদের সেই ত্যাগের পর ত্যাগ, সেই ছংখের পর ছংখ, সেই তাদের প্রাণনিবেদন, আগু নিক্ষলতায় ভত্মসাং হয়েছে, কিন্তু তারা তো নির্ভীক মনে চিরদিনের মতো প্রমাণ ক'রে গেছে বাংলার ছর্জেয় ইচ্ছাশক্তিকে। ইতিহাসের এই অধ্যায়ে অসহিষ্ণু তারুণ্যের যে হৃদয়বিদারক প্রমাদ দেখা দিয়েছিল তার উপরে আইনের লাঞ্না যত মসী লেপন করুক তবু কি কালো করতে পেরেছে তার অন্তর্নিহিত তেজক্রিয়তাকে ?

"আমরা দেশের দেশিবল্যের লক্ষণ অনেক দেখেছি, কিন্তু যেখানে পেয়েছি তার প্রবলতার পরিচয় সেইখানেই আমাদের আশা প্রছয় ভূগর্জে ভবিয়তের প্রতীক্ষা করছে। সেই প্রত্যাশাকে সম্পূর্ণ প্রাণবান ও ফলবান করবার ভার নিতে হবে তোমাকে; বাঙালির স্বভাবে যা কিছু শ্রেষ্ঠ, তার সরস্তা, তার কল্পনার্ত্তি তার নতুনকে চিনে নেবার উজ্জ্বল দৃষ্টি, ক্লপস্টির নৈপৃণ্য, অপরিচিত সংস্কৃতির দানকে গ্রহণ করবার সহজ শক্তি, এই-সকল ক্ষমতাকে ভাবের পথ থেকে কাজের পথে প্রবৃত্ত করতে হবে। দেশের প্রাতন জীর্ণতাকে দ্র ক'রে তামসিকতার আবরণ থেকে মুক্ত ক'রে নববসত্তে তার নতুন প্রাণকে কিশলয়িত করবার স্টিকর্ড্য গ্রহণ করো তৃমি।

১ 'সাড়ে-পাঁচ বংসর যদ্দী থাকিবার পর ফ্রভাবচন্দ্র মুক্তি লাভ করার প্রছানন্দ পার্কে বিরাট জনসভার তাঁহার সংবর্ধনা হয়। শাস্তিনিকেডন হইতে রবীন্দ্রনাথ যে টেলিগ্রাম করিয়াছিলেন তাহার অর্থ, "সমগ্র জাতির কঠের সহিত কঠ নিলাইরা আমি স্থভাবকে খাগত সভাবণ করিডেছি।" (৬ এপ্রিল ১৯৩৭) প্রবাসী, বৈশাধ ১৩৪৪, পৃ ১৪৯। রামানন্দ চটোপাধ্যার এই সন্তার সভাপতিত্ব করেন।

"বলতে পারো, এত বড়ো কাজ কোনো একজনের পক্ষে সম্ভব হতে পারে না। সে কথা সত্য। বহু লোকের হারা বিচ্ছিন্ন ভাবেও সাধ্য হবে না। একজনের কেন্দ্রাকর্ষণে দেশের সকল লোকে এক হতে পারলে তবেই হবে অসাধ্যসাধন। বারা দেশের যথার্থ স্বাভাবিক প্রতিনিধি তাঁরা কখনোই একলা নন। তাঁরা সর্বজনীন, সর্বকালে তাঁদের অধিকার। তাঁরা বর্তমানের গিরিচ্ছায় দাঁছিয়ে ভবিষ্যতের প্রথম স্থোদয়ের অরুণাভাসকে প্রথম প্রগতির অর্থদান করেন। সেই কথা মনে রেখে আমি আজ তোমাকে বাংলাদেশের রাষ্ট্রনেতার পদে বরণ করি, সঙ্গে সঙ্গোজনা করি তোমার পার্থে সমস্ত দেশকে।

"এমন ভূপ কেউ যেন না করেন যে বাংলাদেশকে আমি প্রাদেশিকতার অভিমানে ভারতবর্ষ থেকে বিচ্ছিন্ন করতে চাই, অথবা দেই মহাত্মার প্রতিযোগী আসন স্থাপন করতে চাই রাষ্ট্রধর্মে যিনি পৃথিবীতে নৃতন মুগের উদ্বোধন করেছেন, ভারতবর্ষকে যিনি প্রসিদ্ধ করেছেন সমস্ত পৃথিবীর কাছে। সমগ্র ভারতবর্ষের কাছে বাংলার সন্মিলন যাতে সম্পূর্ণ হয়, মূল্যবান হয়, পরিপূর্ণ ফলপ্রস্থ হয়, যাতে সে রিক্তশক্তি হয়ে পশ্চাতের আসন গ্রহণ না করে, তারই জভ্যে আমার এই আবেদন। ভারতবর্ষে রাষ্ট্রমিলন-যজ্ঞের যে মহদস্কান আদ্ধ প্রতিষ্ঠিত, প্রত্যেক প্রদেশকে তার জভ্যে উপযুক্ত আহতির উপকরণ সান্ধিয়ে আনতে হবে। তোমার সাধনায় বাংলাদেশের সেই আশ্বাহতি বোড্শোপচারে সত্য হোক, ওক্ষমী হোক— তার আপন বিশিষ্টতা উক্ষ্কল হয়ে উঠুক।

"বছকাল পূর্বে একদিন আর-এক সভায় আমি বাঙালি সমাজের অনাগত অধিনায়কের উদ্দেশে বাণীদ্ত পাঠিয়েছিলাম। তার বহু বংসর পরে আজু আর-এক অবকাশে বাংলাদেশের অধিনেতাকে প্রত্যক্ষ বরণ করছি। দেছে
মনে তাঁর সঙ্গে কর্মক্ষেত্রে সহযোগিতা করতে পারব আমার দে সময় আজ গেছে, শক্তিও অবসয়। আজু আমার শেষ
কর্তব্য রূপে বাংলাদেশের ইচ্ছাকে কেবল আহ্বান করতে পারি। সেই ইচ্ছা তোমার ইচ্ছাকে পূর্ণ শক্তিতে প্রবৃদ্ধ
করুক, কেবল এই কামনা জানাতে পারি। তার পরে আশীর্বাদ করে বিদায় নেব এই জেনে যে, দেশের ত্থেকে তৃমি
তোমার আপন তৃথে করেছ, দেশের সার্থক মুক্তি অগ্রসর হয়ে আসছে তোমার চরম প্রস্কার বহন করে।"

আমাদের প্রশ্ন, এই ভাষণ লিখিত ও মুদ্রিত হইয়াও প্রকাশিত হইল না কেন ? কন্প্রেদ ছয়টি প্রদেশে মল্লিছ লাভ করিয়া আপনাদের সাফল্য সম্বন্ধে এতই নিশ্চিন্ত যে, তাঁহাদের কর্মপদ্ধতির সমালোচনা তাঁহাদের পক্ষে সহ্ করা কঠিন। রবীন্দ্রনাথের এই ভাষণ কন্প্রেদ-পক্ষীয়দেরই সমালোচনা। আমাদের মনে হয় কবির স্কর্ছৎ ও বিশ্বভারতীর হিতাকাজ্জীদের পরামর্শে এই প্রবন্ধ প্রকাশ করা হয় নাই। কিছু স্বভাষ সম্বন্ধে তাঁহার মনোভাব কবি গোপন করিতে পারিলেন না; অমিয়চন্দ্রকে লিখিত 'কন্প্রেদ' নামে পত্র-প্রবন্ধ তাহার সাক্ষ্য; কিছু অচিরেই স্বভাষের অন্ত এক কর্মোপলক্ষে রবীন্দ্রনাথ তাঁহাকে সর্বসাধারণ-সমক্ষে অভিনন্ধিত করিলেন; সেইটি হইতেছে 'মহাজাতিস্বন্ধে'র ভিত্তিপ্রত্বর স্থাপন।

'মহাজাতি-সদন' এই নাম রবীক্রনাথের দেওয়া। স্বভাবচন্দ্র তাঁহার অভিভাষণে রবীক্রনাথকে বলিলেন, "গুরুদেব। আপনি বিশ্বমানবের শাখত কঠে আমাদের স্বপ্তোথিত জাতির আশা-আকাজ্ঞাকে রূপ দিয়েছেন। আপনি চিরকাল মৃত্যুঞ্জয়ী যৌবনশক্তির বাণী শুনিয়ে আসছেন। আপনি শুধু কাব্যের বা শিল্পকলার রচয়িতা নন। আপনার জীবনে কাব্য এবং শিল্পকলা রূপপরিগ্রহ করেছে। আপনি শুধু ভারতের কবি নন— বিশ্বকবি। আমাদের স্বপ্ন মুর্ত হতে চলেছে দেখে যে-সমস্ত কথা, যে-সমস্ত চিন্তা, যে-সমস্ত ভাব আজ্ব আমাদের অন্তরে তরঙ্গায়িত হয়ে উঠেছে— তাহা আপনি যেমন উপলব্ধি করবেন, তেমন আর কে করবে । যে শুভ অন্টোনের জন্ম আমরা এখানে সমবেত হয়েছি তার হোতা আপনি ব্যতীত আর কে হতে পারবে । শুরুদেব । আজ্বনার এই জাতীয় যজ্ঞে আমরা আপনাকে পৌরোহিত্যের পদে বরণ করে ধন্ধ হচ্ছি। আপনার পবিত্র করকমলের স্বারা 'মহাজাতি-সদ্দেব'র

ভিত্তিস্থাপনা করুন। যে-সমস্ত কল্যাণপ্রচেষ্টার ফলে ব্যক্তি ও জাতি মুক্ত জীবনের আস্বাদ পাবে এবং ব্যক্তির ও জাতির সর্বাঙ্গীণ উন্নতি সাধিত হবে— এই গৃহ তারই জীবন-কেন্দ্র হয়ে 'মহাজাতি-সদন' নাম সার্থক ক'রে তুলুক— এই আশীর্বাদ আপনি করুন। এই আশীর্বাদ করুন যেন আমরা অবিরামগতিতে আমাদের সংগ্রামপথে অগ্রসর হয়ে ভারতের স্বাধীনতা অর্জন করি এবং আমাদের মহাজাতির সাধনাকে সব রক্ষে সাফল্যমণ্ডিত ও জন্মযুক্ত ক'রে তুলি।"

রবীন্দ্রনাথের ভাষণ হইতে কয়েকটি পংক্তি উদ্ধৃত করিতেছি— কবির মন কিভাবে কার্ক্ত করিতেছে তাহার আভাস পাইব—

"আজ এই মহাজাতি-সদনে আমরা বাঙালিজাতির যে শক্তির প্রতিষ্ঠা করবার সংকল্প করেছি তা সেই রাষ্ট্রশক্তি নয়, যে শক্তি শক্রমিত্র সকলের প্রতি সংশয়কণীকিত। জাগ্রত চিন্তকে আহ্বান করি, যার সংস্কারমুক্ত উদার আতিথ্যে মহায়ত্বের সর্বাঙ্গীণ মুক্তি অক্বরিম সত্যতা লাভ করে। বীর্য এবং সৌন্দর্য, কর্মসিদ্ধিমতী সাধনা এবং স্টেশক্তিমতী কল্পনা, জ্ঞানের তপস্থা, এবং জনসেবার আল্পনিবেদন, এখানে নিয়ে আত্মক আপন আপন বিচিত্র দান। অতীতের মহৎ শ্বৃতি এবং ভবিয়তের বিপুল প্রত্যাশা এখানে আমাদের প্রত্যক্ষ হোক, বাংলাদেশের যে আল্পিক মহিমা নিয়ত পরিণতির পথে নবযুগের নবপ্রভাতের অভিমুখে চলেছে, অহুকুল ভাগ্য যাকে প্রশ্রম দিছে এবং প্রতিকুলতা যার নির্ভীক স্পর্ধাকে ছর্গম পথে সম্মুখের দিকে অগ্রসর করছে সেই তার অন্তর্নিহিত মহাত্ম এই মহাজাতি-সদনের কক্ষে কক্ষে বিচিত্র মূর্তরূপ গ্রহণ করে বাঙালিকে আল্পোপলিরির সহায়তা করুক। আলুগোরবে সমস্ত ভারতের সঙ্গে বাংলার সম্বন্ধ অছেছে থাকুক, আল্পাভিমানের সর্বনাশা ভেদবৃদ্ধি তাকে পৃথকু না করুক— এই কল্পো-ইছ্যে এখানে সংকীর্ণচিত্ততার উর্ধে আপন জন্ধবঞ্জা উড্ডীন রাখে।"

রবীন্দ্রনাথের সহিত স্থভাষচন্দ্রের এই প্রচেষ্টার কী গভীর যোগ ছিল তাহা, ১৯৪৯ খ্রীষ্টাব্দের ২৪ **জাহরারি** 'মহাজাতি-সদন বিল' উপস্থাপিত করিবার সময় পশ্চিমবঙ্গ সরকারের তদানীস্তন আইনমন্ত্রী নীহারেন্দু দত্ত-মঞ্জুমদার যে ভাষণ দেন, তাহাতে পরিব্যক্ত হইয়াছে।

মহাজাতি-সদনের ভিত্তিস্থাপনের পরদিন (১৯ অগন্ট ১৯৩৯) জোড়াসাঁকোর বাড়িতে বিশ্বভারতী-সম্মেলনের উত্তোগে গীত-উৎসবের অস্টান হয়। এই উৎসবে জবহরলাল আসেন। জবহরলাল চীনে যাইতেছেন, কলিকাতা হইতে এরোপ্লেন ধরিবেন। রবীন্দ্রনাথ কলিকাতায় আদিয়াছেন এই সংবাদ পাইয়াই তিনি তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আদিলেন। ইতিপূর্বে নেহরুর চীনযাত্রার পরিকল্পনার কথা জানিতে পারিয়া কবি তাঁহাকে একখানি পত্তে লেখেন, "I feel proud that the new spirit of Asia will be represented through you and our best traditions of Indian humanity find their voice during your contacts with the people of China. My tours in the Far East have convinced me that in the main our peoples have maintained an Asiatic tradition of cultural interchange." কবির একান্ত ইচ্ছা ছিল নেহরু জাপানেও যান। জাপান তখন চীনের সর্বনাশসাধনে উন্মন্ত। কবি নেহরুকে লিখিতেছেন, "Let Japan take warning not to betray the basis of her civilisation which she shares with China and with

১ श्रवामी, आधिन ১७८७, श्र १८७-८१।

২ বেহুল উট্টার A Diary of a Travel গ্রন্থে (পু ১৮) লিখিডেছেন— "I learnt that poet Rabindranath Tagore was in Calcutta. That was too good an opportunity to miss as it is always a delight to meet Gurudeva. I hastened to his house from my hotel and for all too brief a time he spoke to me of the intermingling of the great Asiatic cultures and why it was necessary that India should develop contacts with Hastern Countries."

us in India; far greater than the fearful hurt she is inflicting on China would be the inevitable wrecking of her own humanity which her militarists seem determined to achieve." কবি এই পত্ৰে আর-একটি কথা নেহক্ষকে বলেন—"I cannot help hoping that as a messenger from India's youth you would give strength to the historic forces of Asiatic unity, bringing new urge of neighbourly understanding to our Eastern peoples." কবির এই স্থাবছ বংশর পরে নেহক্ক Asiatic Conference আহ্বান করিয়া সফল করেন। কিন্তু দেদিন রবীন্দ্রনাথের নাম কেইই উল্লেখ মাত্র করেন নাই।

মংপুতে তুই মাস

কলিকাতার কর্তব্য শেষ করিয়া কবি শান্তিনিকেতনে ফিরিলেন (১৩৪৬) ভাদ্রমাদের গোড়ার দিকে (২১ অগস্ট)। দিন কাটে নানা ভাবে। নিজের দিন কিভাবে যায় নিজেই লিখিতেছেন—

পদ্মাদনার দাধনাতে ছ্য়ার থাকে বন্ধ,
থাকা লাগায় স্থাকান্ত, লাগায় অনিল চন্দ।
ভিক্তির্কে এগিয়ে আনে; অটোগ্রাফের বহি
দশ-বিশটা জমা করে, লাগাতে হয় দহি।
আনে অটোগ্রাফের দাবি, রেজিন্টারি চিঠি,
বাজে কথা, কাজের তর্ক, নানান থিটিমিটি।
পদ্মাদনের পদ্মে দেবী লাগান মোটরচাকা,
এমন দৌড় মারেন তখন মিথ্যে তাঁরে ডাকা।
ভাঙা ধ্যানের টুকরো যত খাতায় থাকে পড়ি;
অসমাপ্ত চিস্তাগুলোর শৃত্যে ছড়াছড়ি।

ইতিপূর্বেই বর্ষামন্তলের জন্ম গানের মহড়া অধ্যাপক শৈলজারঞ্জন মজ্মদারের তত্ত্বাবধানে শুরু হইরাছিল। এই সময়ে শান্তিদেব ঘোষ জান্ডা দ্বীপে; তথাকার নৃত্যকলা ও গীতবাদ্য সম্বন্ধে জ্ঞান অর্জনের জন্ম ভারতীয় দ্বীপগুলিতে ঘুরিতেছেন। বর্ষামন্তলের জন্ম নৃত্ন গানের দাবি অনেকেই পেশ করিতেছেন। কবি পদ্মাদনার দাধনাতে বদিয়া একটির পর একটি গান লিখিয়া দেন; দেই গানগুলি এই—১. ওগো সাঁওতালি ছেলে ২. বাদলদিনের প্রথম কদম ফুল করেছ দান (তুলনীয় সানাই, 'দেওয়া-নেওয়া') ৩. আজি তোমার আবার চাই শুনাবারে

> Visva-Bharati News, Vol. VII, No 3, September 1939, pp 20-21। ইটালিক্স গ্রন্থকার-কুত।

২ ব্যানভন্গ, বন্ধপন্মী, ভাত্ত ১৯৪৬। প্ৰহাদিনী, ৰবীল্ৰ-রচনাবলী ২০, পৃ ৫২-৫০। "The number of his [Rabindranath] engagements in December [1939] last was so alarmingly out of proportion that our Upacharya C. F. Andrews thought fit to issue a statement requesting the public to allow Gurudeva his well-earned rest."—Visva-Bharati News, February 1940 | Autogrph-hunterদের নিক্ট ইইডে Poor Students' Fund -এর অন্ধ একটি করিয়া টাকার দাবি জানালো হয়।

8. এলো গো, জেলে দিয়ে যাও প্রদীপথানি (তুলনীয় সানাই, 'আহ্বান') ৫. আজি ঝরো ঝরো মুখর বাদর-দিনে
৬. আজ প্রাৰণের গগনের গার বিছাৎ চমকিয়া যায় ৭. খণ্ণে আমার মনে হল কথন বা দিলে আমার বারে
(তুলনীয় সানাই, 'আধোজাগা') ৮. শেষ গানেরি রেশ নিয়ে যাও চলে ৯. এসেছিলে তবু আস নাই জানায়ে
গেলে (তুলনীয় সানাই, 'বিধা') ১০. এসেছিছ বারে তব প্রাবণরাতে (তুলনীয় সানাই, 'ক্লপণা') ১১. নিবিড় মেঘের
হায়ায় মন দিয়েছি মেলে ১২. আমার থেদিন ভেসে গেছে চোখের জলে ১৩. পাগলা হাওয়ার বাদল দিনে
১৪, আজি মেষ কেটে গেছে দকালবেলায় (তুলনীয় সানাই, 'মরিয়া') ১৫. সঘন গহন রাত্রি, ঝরিছে প্রাবণধারা
১৫. ওগো তুমি পঞ্চদশী, পৌছিলে পূর্ণিমাতে (তুলনীয় সানাই, 'পূর্ণা') । গ

বর্ষামঙ্গলের পরেও কবি আরও তৃইটি গান রচেন— 'বাবে বাবে ফিরে ফিরে তোমার পানে', 'যবে রিমিকি ঝিমিকি ঝরে ভাদরের ধারা'। * কিছুদিনের মধ্যেই পুনরায় আর-একটি বর্ধা-উৎসব হয়।*

স্থীরচন্দ্র কর 'কবিক্থা'র বলেন যে এই গানগুলি বর্ষার জন্ম রচিত হয় এবং কবি পরে কয়েকটি গানকে কবিতায় রূপাস্তরিত করেন। ইহা ঘটে ১৯৪০-এর জাস্মারি মাদে, স্থাৎ গান রচিবার চারি মাদ পরে। এতকাল আমরা দেখিয়া আদিরীছিলাম যে রবীন্দ্রনাথ কবিতাকে গানে রূপাস্তরিত করিয়াছেন, এখন তাহার বিপরীত পদ্ধতি অসুস্তত হইয়াছে। তথ্য ও তত্ত্ব হিদাবে বিষয়টি গভীরভাবে বিচারণীয়।

শান্তিনিকেতনে বর্ষামঙ্গল উৎসবের হুই দিন পরে শ্রীনিকেতনে হলকর্ষণ উৎসব। সেই উৎসবের ভাষণে (১২ ভাদ্র ১৩৪৬) বিজ্ঞানীর দৃষ্টিতে কবির ভাষায় মাহ্যের ইতিহাস আলোচিত হইয়াছে। আদি অরণ্যচর মাহ্য কিভাবে ধীরে ধীরে কৃষিজীবী হইয়া উঠিল, কিভাবে সভ্যতার নানা শাখা সমাজে দেখা দিল, তাহার আলোচনা করিয়া কবি বলিলেন যে, তার পর মাহ্যের এমন এক যুগ আসিল যখন সে অরণ্যধ্বংসে ব্যাপৃত হইল: "অরণ্যের হাত থেকে কৃষিক্ষেত্র জ্বয় করে নিলে, অবশেষে কৃষিক্ষেত্রের একাধিপত্য অরণ্যকে হঠিয়ে দিতে লাগল। নানা প্রয়োজনে গাছ কেটে কেটে পৃথিবীর হায়াবস্ত্র হরণ করে তাকে দিতে লাগল নগ্র ক'রে। তাতে তার বাতাল করতে লাগল উত্তপ্ত, মাটি উর্বরতার ভাগুরে দিতে লাগল নিঃম্ব ক'রে। অরণ্যের-আশ্রয়-হারা আর্যাবর্ত আজ তাই ধরস্থাতাপে হুঃসহ।..

"কৃষিযুগের পরে সম্প্রতি এদেছে সদর্পে যন্ত্রবিছা।.. আজ যন্ত্রবিছা মাসুষের হাতে অস্ত্র দিয়েছে বহুশত শতল্পী।.. আপ্লশক্র আপ্রঘাতী মাসুষ ধ্বংসবস্থার স্রোতে গা ভাসান দিয়েছে। মাসুষের আরম্ভ আদিম বর্বরতায়, তারও প্রেরণা ছিল লোভ; মাসুষের চরম অধ্যায় সর্বনেশে বর্বরতায়, সেখানেও লোভ মেলেছে আপন করাল কবল। আলে উঠেছে প্রকাশু একটা চিতা— দেখানে মাসুষের সঙ্গে সহমরণে চলেছে তার স্থায়নীতি, তার বিশ্বাসম্পদ, তার ললিত কলা।

"যন্ত্রবৃংগর বহুপূর্ববর্তী সেই দিনের কথা আজ আমরা মরণ করব যখন পৃথিবী স্বহস্তে সন্তানকে পরিমিত আর পরিবেষণ করেছেন, যা তার স্বাস্থ্যের পক্ষে তার তৃপ্তির পক্ষে যথেষ্ট— যা এত বীভংগরকমে উদ্বৃত্ত ছিল না।"

'হলকর্ষণ' উৎসব-সন্ধ্যায় কবি শাস্তিনিকেতনে ছাত্রদের নিকট 'গছকাব্যে'র অর্থ সম্বন্ধে এক ভাষণ দান করেন

১ ১-मश्याक श्राम, गीछविकाम, পृ ४०८; २-२७ मश्याक श्राम, गीछविकान, পृ ४१८-৮১।

২ সীতবিভান, প্রেম ও প্রকৃতি, পৃ ১০৬-০৭। ৩ ক্র কবিকথা, পৃ ১৮১।

कविक्या, १०१६-४२।
 कविक्या, १०१६-४२।

৬ হলকর্বণ, স্কুমার চট্টোপাধ্যার -কর্তৃক অমুলিধিত ও কবি-কর্তৃক সংশোধিত ; প্রবাসী, আদিন ১৩৪৬। পরীপ্রকৃতি (১৯৬২), পৃ ১০৭-০৯। ৪।২৬

(২৯ অগন্ট ১৯৩৯)। আলোচনা প্রদক্ষে তিনি সমালোচনার মূল কথা ক্লচির কথা তুলিয়াছেন। বিজ্ঞানের নানা কোঠা আরম্ভ করিতে হইলে সাধনার প্রয়োজন হয়; কিন্তু রুচি এমন একটা জিনিস যাহাকে কবি বলিলেন 'সাধন-ছুর্লভ'; দেইটি আয়ন্ত করিবার বাঁধা পথ নাই। কবি বলিতেছেন, "রুচির সঙ্গে যোগ দেয় নিজের স্বভাব, চিন্তার অজ্যাস, সমাজের পরিবেষ্টন ও শিক্ষা। এগুলি যদি ভন্ত, ব্যাপক ও স্ক্ষ বোধশক্তিমান হয় তা হলে দেই রুচিকে সাহিত্যপথের আলোক ব'লে ধরে নেওয়া যেতে পারে। কিন্তু রুচির শুভ সম্মিলন কোথাও সত্য পরিণামে পৌচেছে কি না তাও মেনে নিতে অন্ত পক্ষে রুচিচর্চার সত্য আদর্শ থাকা চাই। স্মৃতরাং রুচিগত বিচারের মধ্যে একটা অনিক্ষতা থেকে যায়। সাহিত্যক্ষেত্রে যুগে যুগে তার প্রমাণ পেয়ে আসছি। বিজ্ঞান দর্শন সম্বন্ধে যে মাছ্য যথোচিত চর্চা করে নি সে বেশ নম্ভাবেই বলে, মতের অধিকার নেই আমার। সাহিত্যে ও শিল্পে রুসস্কৃত্তির সভায় মতবিরোধের কোলাহল দেখে অবশেষে হতাশ হয়ে বলতে ইচ্ছে হয়, ভিন্নরুচিহি লোকঃ। সেখানে সাধনার বালাই নেই ব'লে স্পর্ধা আছে অবারিত, আর সেই জ্যেই রুচিভেদের তর্ক নিয়ে হাতাহাতিও হয়ে থাকে।"

এই ভাষণে কবি গভকাব্য কী এবং কেন লিখিতে প্রবৃত্ত হন তাহার সংক্ষিপ্ত আলোচনা করিয়া বলিতেছেন, "এতদিন যে দ্বংগতে কাব্যকে দেখা গেছে, এবং দে-দেখার সঙ্গে আনন্দের যে অম্বন্ধ, তার ব্যতিক্রম হয়েছে গভকাব্যে। কেবল প্রমাধনের ব্যত্যয় নয়, স্বন্ধপেতে তার ব্যাঘাত ঘটেছে।" কবির বিশ্বাস যে, "অলংকরণের বহিরাবরণ থেকে মুক্ত ক'রে কাব্য সহজে আপনাকে প্রকাশ করতে পারে।" দৃষ্টাস্ক্ষন্ধপ তিনি ছান্দোগ্য উপনিষদের জবালা উপাখ্যান ও ইংরেজি বাইবেলের কথা তোলেন। ইংরেজি বাইবেল সম্বন্ধে বলিতেছেন, "এই অম্বাদের ভাষার আশ্বর্য শক্তি এদের মধ্যে কাব্যের রস ও দ্বপকে নিঃসংশয়ে পরিক্ষুট করেছে। এই গানগুলিতে গভছন্দের যে মুক্ত পদক্ষেপ আছে তাকে যদি পভপ্রথার শিকলে বাঁধা হ'ত তবে সর্বনাশই হ'ত।" ভাষণের শেষ দিকে বলিতেছেন, "আমি অনেক গভকাব্য লিখেছি যার বিষয়বস্তু অপর কোনো দ্বপে প্রকাশ করতে পারত্ম না। তাদের মধ্যে একটা সহজ্ব প্রাত্যহিক ভাব আছে; হয়তো সজ্জা নেই, কিন্তু দ্বপ আছে এবং এই জন্মই তাদেরকে সত্যকার কাব্যগোজীয় ব'লে মনে করি।"

ইতিমধ্যে মহাত্মাজির সপ্ততিতম জন্মজন্ত্বী (২ অক্টোবর ১৯৩৯) উপলক্ষে একটি গ্রন্থ সর্বপল্লী রাধাক্ষণন -কর্তৃক সম্পাদিত হইবা প্রকাশের আয়োজন হইরাছে। রবীন্দ্রনাথের নিকট পত্র আদে বাণীর জন্ত। কবি মংপু ঘাইবার পূর্বে সেটি লিখিয়া পাঠাইয়া দেন; কারণ স্থির হইরাছে ২ অক্টোবর মহাত্মাজির জন্মদিনে ঐ গ্রন্থ প্রকাশিত হইবে। কবি লিখিলেন—"Occasionally there appear in the arena of politics, makers of history, whose mental height is above the common level of humanity. They wield an instrument of power, which is almost physical in its compelling force and often relentless, exploiting the weakness in human nature— its greed, fear or vanity. When Mahatma Gandhi came and opened up the path of freedom for India, he had no obvious medium of power in his hand, no overwhelming authority of coercion. The influence which emanated from his personality was ineffable like music, like beauty. Its claim upon others was great because of its revelation of a spontaneous self-giving. This is the reason why our people have hardly

১ ক্ষিতীশ রাম -কর্তৃক অনুলিখিত ও বক্তা-কর্তৃক সংশোধিত; প্রবাসী, পৌষ ১৩৪৬।

Nisva-Bharati News, October 1989, p 31 1

ever laid emphasis upon his natural cleverness in manipulating recalcitrant facts. They have rather dwelt upon the truth which shines through his character in lucid simplicity. This is why, though his realm of activity lies in practical politics, peoples' minds have been struck by the analogy of his character with that of the great masters, whose spiritual inspiration comprehends and yet transcends all varied manifestations of humanity, and makes the face of worldliness turn to the light that comes from the eternal source of wisdom."

ভারতে বিশ্বশান্তি ও অহিংসার প্রতীক মহাত্মা গান্ধীর জয়ন্তী-উৎসবের আরোজন হইতেছে, আর ওদিকে রুরোপে বিতীয় মহাযুদ্ধের স্ত্রপাত হইতেছে। ৩ দেপ্টেম্বর (১৯৩৯) ব্রিটেন ও ফ্রান্স উভয়ে জারমেনির বিক্লদ্ধে বুদ্ধ ঘোষণা করিল। কারণ জারমেনি পয়লা দেপ্টেম্বর পোল্যাণ্ড আক্রমণ করিয়াছে। পোল্যাণ্ডের স্বাধীনতা বিপন্ন দেখিয়া আজ ইংরেজ যুদ্ধে অবতীর্ণ হইল। এই মহাযুদ্ধ কেন বাধিল সে সম্বন্ধে আলোচনা অবান্তর।

ব্রিটেন এই বৃদ্ধ ঘোষণা করায় ভারতবর্ধের রাজনৈতিক আকাশ অকলাৎ মেঘাচছর হইয়া পড়িল। ব্রিটেনের দাবি ভারত গবর্নমেণ্ট এই মহাযুদ্ধকে তাহারই বৃদ্ধ বলিয়া মানিয়া লয় এবং সর্বতোভাবে সাহায্য দান করে। ভারতীয় নেতা ও ভাবুকদের নিকট এই দাবি অত্যন্ত অম্পষ্ট। গান্ধীজি এই সময় স্পষ্টভাবে ভারতসচিব লর্ড জেট্ল্যাশুকে জানাইলেন, 'কেবল স্বাধীন ভারতের সাহায্যই মূল্যবান।' তিনি বলিলেন, "কন্থোসের ইহা জানিবার সম্পূর্ণ অধিকার আছে যে যুদ্ধের শেবে স্বাধীন দেশ বলিয়া ভারতবর্ধের দাবি ও মর্যাদার নিশ্চয়তা— ব্রিটেনের স্বাধীন দেশ বলিয়া পদবী ও মর্যাদার নিশ্চয়তার সমান হইবে।"

বাংলাদেশে প্রত্যক্ষ রাজনৈতিকতা হইতে দ্রে যে-দব ভদ্রেরা ছিলেন তাঁহারা মহাযুদ্ধের উদ্দেশ্য কি তৎসম্বন্ধে প্রশাপন করিয়া যে এক বিরৃতি প্রকাশ করিলেন তাহাতে রবীন্দ্রনাথের সহি ছিল সর্বপ্রথমে। ৮ সেপ্টেম্বর উহা প্রকাশিত হইল। কবি মংপু যাইতেছেন, ৬ সেপ্টেম্বর কলিকাতায় আসিয়াছেন। নিয়ে বিরৃতির বঙ্গাম্বাদ অংশত: উদ্ধৃত হইতেছে—

"এই মহাসংকটের সময়ে যখন কেবলমাত্র কয়েকটি দেশ নহে, পরস্ক সমগ্র সভ্যতাসৌধ বিপন্ন হইয়া পড়িয়াছে, তখন ভারতবর্ষের কর্ত্ব্য স্থাপ্তঃ। ভারতবর্ষের সমবেদনা পোল্যাণ্ডের সপক্ষে। ভারতবর্ষ নিশ্চয়ই ব্রিটেনের পক্ষ অবলম্বন করিয়া, বলপ্রয়োগ দ্বারা আধিপত্য বিভারের যে সর্বনাশী নীতি অফুস্ত হইতেছে, তাহার প্রতিরোধ করিবে। নিজের দেশের স্বার্থের জন্মত কোন ভারতীয় এইরূপ কামনা করিবে না যে, ইংলণ্ড পরাজিত হউক। ইংলণ্ড যদি বুদ্ধে হারিয়া যায় তাহা হইলে ভারতবর্ষের স্বাধীনতালাভের পথে বাধা পড়িবে। তখন নৃতন বৈদেশিক শাসনের

> From the Commemoration volume, edited by Dr. S. Radhakrishnan in celebration of Mahatma Gandhiji's 70th Birthday.

২ ব্যান্তাদি হিংপ্র জন্ত যেমন তাহাদের নথদন্ত ত্যাগ করিয়া সান্ত্রিকতা লাভ করে নাই, মামুব তাহার লোভ বা গৃঃমুতা রিপুকে সংবত করিতে পারে নাই। মামুব শক্তিসাধক— তুর্বলকে সে বলি দিবেই। তাই বারে বারে যুদ্ধ হইরাছে এবং হয়তো এই কারণেই ভবিক্ততেও হইবে।

৩ প্ৰবাসী, কাৰ্ডিক ১৩৪৬, পু ১০৫।

৪ স্বাক্তরকারীদের নাম— রবীক্রনাথ ঠাকুর, প্রফুলচক্র রার, শুর মহাধনাথ মুখোপাধ্যার, শুর নীলরভন সরকার, রামানন্দ চট্টোপাধ্যার, হীরেক্ত-নাথ দন্ত, বিজ্ঞরচক্র চট্টোপাধ্যার, খ্যামাপ্রসাদ মুখোপাধ্যার, বৈলেক্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যার, নরেক্রকুষার বহু, নির্মলচক্র চট্টোপাধ্যার। জ প্রবাসী, স্মাখিন ১৩৪৬, পু ৮৬৩-৬৪।

অধীনে ভারতবর্ষের দাসত্বের নৃতন অধ্যায় আরম্ভ হইবে।

"ভারতবর্ধকে যদি অভাভ দেশের জভ বুদ্ধ করিতে হয় তাহা হইলে স্বাগ্রে তাহাকে আত্মরকায় সমর্থ হুইতে হুইবে।

ভারতবর্ষ একান্ত অসহায়ভাবে নিরস্ত্র এবং সামরিক শিক্ষাবিহীন হইয়া পড়িয়াছে— ইহাই আজ ভারতীয় জীবনের অগ্রতম সাতিশয় ছঃখকর অবস্থা। প্রতরাং জাতি ধর্ম ও প্রদেশ নির্বিশেষে দেশের যুবকগণকে সমবেত করিয়া তাহাদিগকে উপযুক্ত সামরিক শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা করাই এখন প্রথম কর্তব্য। বাংলার কথা বলিতে গেলে বলিতে হয় যে, বাংলার জন্ম একটি নিজস্ব পৌরসেনা বিভাগ (militia) গঠন করিতে হইবে। সকলকেই, কথায় নহে, কার্যে ইহা অস্কুত্র করিতে সমর্থ হইতে হইবে যে তাহারা, যেমন অগ্রদের, সেইক্লপ তাহাদের নিজের দেশ রক্ষার জন্ম এবং নিজেদের স্বাধীনতা রক্ষার জন্ম সকলের সহিত সমশ্রেণীভূক্ত হইয়া সংগ্রাম করিতেছে।

"এই সংকটকালে ব্রিটেনের প্রতি ভারতবর্ষের কর্তব্য যদি স্থাপন্ত হইয়া থাকে, তাহা হইলে ভারতবর্ষের প্রতি ইংলণ্ডের যে কর্তব্য আছে তাহাও কম স্থাপন্ত হইয়া উঠে নাই।.. ব্রিটেনের পক্ষে নৃতন দিক হইতে নৃতন ভাবে ভারতবর্ষের প্রতি দৃষ্টিপাত করা প্রয়োজন।.. গণতন্ত্ররকাকল্পে স্বাধীন ভারত যাহাতে স্বাধীনভাবে সর্বপ্রকার সম্ভাব্য সাহায্য করিতে পারে, তজ্জ্ম ব্রিটেন জগতের শাস্তির থাতিরে ভারতবর্ষে স্থাসন পুনঃপ্রতিষ্ঠা করিয়া তাহার সহিত চিরস্বামী বন্ধুত্ব স্থাপনের এই মহা স্থযোগ্য যেন না হারান।"

ভারতীয়দের প্রশ্নের ও দাবির উন্তরে বৃটিশ দরকার কোনোপ্রকার প্রতিশ্রুতি দিতে স্বীকৃত হইলেন না। ভারতবর্ষ বৃটিশ দাআজ্যের অন্তর্গত অধীন দেশ— ব্রিটেনের যুদ্ধই তাহার যুদ্ধ। যুদ্ধে জয়লাভের জন্ম দকলপ্রকার দহায়তা দে ভারত হইতে দাবি করে, তাহার প্রতিবন্ধকতা বা দে-দম্বন্ধে সংশায়প্রকাশ করা চলিবে না। কন্থেদ-শাদিত প্রদেশের মন্ত্রীরা বৃঝিলেন ব্রিটিশ দরকারের দহিত সংগ্রাম অনিবার্য, তাহাদিগকে মন্ত্রিত্ব ত্যাগ করিতে হইবে। আর তাঁহারা যদি পদত্যাগ না করেন তবে ইংরেজ গভর্নর তাঁহার পদাধিকার-বলে মন্ত্রীদের কর্মচূত করিবেন ও শাদনভার স্বয়ং, অথবা যে তাঁবেদার মন্ত্রিপরিষদ্ বৃটিশের দহিত সহযোগিতা করিবে তাহাদের মারকত প্রদেশ শাদন করিবেন। ফলে যুদ্ধ ঘোষণার কয়েকদিনের মধ্যেই কন্থেদী মন্ত্রীরা পদত্যাগ করিলেন— না সংগ্রামে প্রবৃত্ত হইলেন, না বর্থান্ত হইবার জন্ম প্রস্তুত হইলেন।

কলিকাতায় দিন-পাঁচেক থাকিয়া কবি চলিলেন মংপু; এবার মংপুতে মৈত্রেয়ী দেবীর অতিথি। সেখানে কবি ছিলেন প্রায় তুই মাস— ১২ দেপ্টেম্বর হইতে ৯ নভেম্বর (১৯০৯) পর্যন্ত। কবি শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া আসেন ১১ নভেম্বর ; পূজাবকাশের পর বিভালয় খুলিল ১৮ই।

এই ছই মাদ কবির কিন্তাবে মংপুতে অতিবাহিত হয় তাহার পুঞামুপুঞা বর্ণনা আমরা মৈত্রেয়ী দেবীর বইতে পাই; কিন্তু দেশের ও বিদেশের রাজনৈতিক ঘটনাবলী কবিকে যে ছংখ দিতেছিল তাহার সংবাদ আমরা ঐ গ্রন্থে পাই না, তাহা পাই অমিয় চক্রবর্তীকে লিখিত সমসাময়িক 'পত্রধারা'য়।

য়ুরোপের মহাযুদ্ধ শুরু হইয়া গেলে কবি লিখিতেছেন (১৮ সেপ্টেম্বর ১৯৩৯), "মাসুষের জ্বগৎ দেখতে দেখতে উলট পালট হয়ে যাজেঃ। অত্যন্ত বিশ্বাস ছিল পাল্টাত্য সভ্যতার উপরে— ভূলে গিয়েছিলুম সভ্যতার অর্থ ক্রমশই দাঁড়িয়েছে বস্তু ব্যবহারের আশ্চর্য নৈপুণ্যে। তার পিছনে অনেকদিন ধরে যে মারাত্মক রিপু বীভৎস হয়ে উঠেছিল

১ চিটিপত্র ৫, প্রমণ চৌধুরীকে লিখিত পত্র ; ১ সেপ্টেম্বর ১৯৩৯, ১৫ ছাক্র ১৩৪৬ ; গৃ ৩১০ । শান্তিনিকেতন হইতে লিখিডেছেন, " মংগু পাহাড়ের পথে আগামী বুধবার রওনা হব কলকাতার।" অর্থাৎ, ৬ সেপ্টেম্বর ।

তার সম্বন্ধে শক্ষাভর হয়েছে অনভ্যন্ত। এই রক্তপিপাত্ম বদে আছে পুলপিটের পিছনেই, কলেজক্লাদের আঙিনায়; ধর্মতন্ত্ব, বৈজ্ঞানিক তত্ত্ব, সমাজতত্ত্ব অর্থনৈতিক তত্ত্ব এর চারি দিকেই বিচিত্র বাক্যপ্রবাহ বইয়ে দিয়ে চলেছে, কিছা একে কিছুতেই স্পর্শ করতে পারবে না, এ বদে বদে ভিৎ খুঁড়ে চলেছে— আজ Babel এর ভাজ পড়ছে ভেঙে চুরে। এর কোনো প্রতিকার আছে বলে ভেবে পাই নে— মারের পর মার আবর্তিত হল, থামবে কোথায়।"

আর-একখানি পত্রে লিখিতেছেন—, "দেখলুম ছারে বসে ব্যথিত চিন্তে, মহাসাম্রাজ্যশক্তির রাষ্ট্রমন্ত্রীরা নিজিন্তর উদাসীন্তের সঙ্গে দেখতে লাগল জাপানের করাল দংট্রাপংজির ছারা চীনকে খাবলে খাবলে খাওয়া।.. দেখলুম ঐ স্পর্ধিত সাম্রাজ্যশক্তি নির্বিকার চিত্তে এবিসীনিয়াকে ইটালির হাঁ-করা মুখের গহুবের তলিয়ে যেতে দেখল, মৈত্রীর নামে সাহায্য করল জর্মনির বুটের তলায় ভাঁড়িয়ে ফেলতে চেকোল্লোভাকিয়াকে, দেখলুম নন্-ইন্টরভেনশনের কুটিল প্রণালীতে স্পেনের রিপাবলিককে দেউলে ক'রে দিতে, দেখলুম মুনিক প্যাক্টে নতশিরে হিটলারের কাছে একটা অর্থহীন সই সংগ্রহ ক'রে অপরিমিত আনন্দ প্রকাশ করতে। নিজের সন্মান থুইয়ে এবং ইমান রন্ধা করতে উপেক্ষা করে, মুনকা তো কিছুই হল না— পদে পদে শক্রর হস্তকে বলিষ্ঠ করে তুলে আজ্ব নামতে হল দারুণ যুদ্ধে। এই মুদ্ধে ইংলণ্ড ফ্রান্স জয়ী হোক একান্ত মনে এই কামনা করি। কেননা মানব ইতিহাসে ক্যাসিজ্যের নাৎসিজ্যের কলঙ্ক প্রলেপ আর সহু হয় না।" ১

পত্রাস্তরে 'আমাদের অবস্থা' আলোচনাকালেও কবি যুরোপের এই বিভীষিকাময় পরিস্থিতি কেমন করিয়া সম্ভব হইল তাহার কথা বলিয়াছেন। প্রথম মহাযুদ্ধান্তে কবি জারমেনিতে যান ১৯২১ প্রীষ্টান্দে। সেই সময়কার অবস্থা সম্বন্ধে লিখিতেছেন, "জেতা যে নিশ্চিত জিতেছে এই কথাটাকে সে নানা রকমে দেগে দিচ্ছিল বিজিতের মনে। ক্রুমাহীন প্রতিহিং স্কুক নীতি তার স্থবিচার এবং প্রেয়াবৃদ্ধিকে অন্ধ করে দেয়। দেখা গেল, জয়ের দারা হিংপ্রতার উন্মা শাস্ত হয় না। উত্তরোভ্রর তার উদগ্রতা রাভিয়ে উঠতে থাকে। তাহি তা খোঁচা দিয়ে দিয়ে তরুণ জর্মনিকে অবশেষে হিংপ্র করে তুললে, তাকে বর্বরতার পথে টেনে নিল। য়ুরোপের মাঝখানে হিংপ্র শক্তির প্রকাণ্ড একটা অনাদৃষ্টি দেখা দিল। যে নির্মম শাসনশক্তি আমাদের দেশে ব্যেপে দিয়েচে নির্জীব তামসিকতা, দেই শক্তিই য়ুরোপে জাগিয়ে তুলেছে উগ্রকঠোর তামসিকতা। তথন আর-একবারকার মুদ্ধের কিল বপন করতে সে ভোলে ন। ।" ত

ভারতবর্ষের এই যুদ্ধে কী কর্তব্য সে সম্বন্ধে স্পষ্ঠ করিয়া কিছু না বলিলেও তিনি যে ফ্যা**সিজ্ম প্রভৃতি** totalitarian মতবাদের বিরোধী, তাহা তাঁহার পত্ত হুইতে জানা যায়।

রুরোপের ঘনায়মান মরণযজ্ঞে কুটনীতিজ্ঞরা যে ধর্মবৃদ্ধির পরিচয় দিতেছেন তাহাতে কবি অত্যন্ত আতৃ হিত্য লার্ড হ্যালিফ্যাক্ম এই সময়ে ঘোষণা করিলেন যে, "যে-সকল দেশ তাহাদের রাষ্ট্রস্বাতন্ত্র্য আক্তবিপদ্প্রন্ত বলিয়া উপলব্ধি করিতেছে, তাহাদের স্বাধীনতা রক্ষার জন্ম ইংরেজ যে প্রস্তুত, এ তাহারা কাজে ও কথায় স্ম্পট্ট করিয়া দিবার চেষ্টা করিতেছে। এই কারণেই তাহারা পোল্যাণ্ডের পক্ষ লইতে প্রতিশ্রুত।" কবি বলিতেছেন, রাষ্ট্রের স্বাতন্ত্রানীতি যেমন আক্রান্ত হইয়াছে পোল্যাণ্ডে, তেমনি তো হইয়াছিল মাঞ্রিয়া, আবিসিনিয়া, চীন, স্পেন, চেকোল্লোভাকিয়াতে।

১ পত্র, অমিরচন্দ্র চক্রবর্তীকে, মংপু, ১৮ সেপ্টেম্বর ১৯৩৯। দ্র কবিতা, পৌৰ ১৩৪৯।

২ পত্রালাণ, মংপু, ২০ সেপ্টেম্বর ১৯৩৯। প্রবাসী, কার্তিক ১৩৪৬, পৃ ৮৭-৮৮।

৩ নর বংসর পূর্বে 'পক্ষীসান্ব' (২৫ ফাল্পন ১৬০৮, নবজাতক) কবিতার কবি এবারকার নিচুর বৃদ্ধনীতির সম্ভাবনা সম্বন্ধে বলেন।

[ঃ] ভারতের ভূতপূর্ব ভাইসরর লর্ড আরবিন এখন লর্ড হ্যালিক্যার।

কিছ ইহাদের সহচ্ছে ব্রিটেন অত্যাচারিতকে রক্ষা করিবার দায়িত্ব কাজে ও কথায় স্বীকার করেন নাই। কবির সহাত্ত্তি সকল অত্যাচারিত দেশের জন্ম; তবে চীনের জন্ম ভাঁহার বেদনা কেবল চীনাদের ত্র্দার জন্ম নহে, জাপানের ত্র্দ্বিতার জন্ম, ভাঁহার আশঙ্কা জাপানের ভবিশ্বৎ লইয়া।

কবি যে পোলিটিশান নহেন তাহা কবুল করিয়া বলিলেন, "যাঁরা আমাদের দেশের রাষ্ট্রনৈতা তাঁরা কল্পনা করছেন, যুদ্ধে যদি রাজ্বশক্তির সহায়তা করি তা হলে বরলাভ করব। এই যে সহায়তার সম্বন্ধ এটা দর-ক্যাক্ষির হাটে; এটা আন্তরিক মৈত্রীয় নয় ..।" কবি চিরদিনই উদ্দেশ্যমূলক ভাবনা লইয়া সংকর্মে প্রবৃত্ত হইবার বিরোধী। ধর্ম ধর্মের জ্মাই অসুসরণীয়— তাহার সঙ্গে কোনো শর্ভ জ্যোড়া দেওয়া যায় না। তাই নেতাদের শর্ভসাপেক্ষ সহযোগিতা-প্রতাব কবি ঠিকভাবে গ্রহণ করিতে পারেন নাই।

তবে ভারতের গতি কি সে দহদ্ধে কবির মত স্পষ্ট; তিনি বলিতেছেন, "যে পথে বড়ো বড়ো দেশ আজ উন্মন্তের মতো ধাবমান . . সে পথে" উহারা "যে কোথায় পৌছবেন দেটা সন্দেহজনক। এইটুকু বলিতে পারি ইতিহাসের গতি রহস্তময়। ছুর্বলের ছুঃখও প্রবলের জাহাজে ছিদ্র ক'রে দিয়েছে তার প্রমাণ আছে। ইতিহাসে যুদ্ধবিগ্রহই একমাত্র স্থাগে নয়, বঞ্চিতের নৈরাশ্যও কোথা থেকে স্থাগে আকর্ষণ ক'রে আনে এখনি তা বলতে পারি নে। বলতে পারি নে ব'লেই তার আক্মিক আবির্ভাব বলশালীকে একদিন অভিভূত করবে।" আজ ছুনিয়ার দর্বত্ত ছুর্বল সর্বহারার দল মিলিত হইতেছে, বঞ্চিতের দল সংঘবদ্ধ হইয়া সঞ্চয়ীর দলে আতহ্ব সৃষ্টি করিতেছে; এক বৎসর পূর্বের 'প্রায়শ্চিত্ত' (নবজাতক) কবিতাটি মরণীয়।

কিন্ত রবীন্দ্রমানদে এই রাজনীতির আলোচনা সামান্ত অংশে ব্যাপ্ত। সাময়িক পত্রিকা ও রেডিও হইতে সংবাদ আহরণ করিয়া মনে যেটুকু উদ্বেগ ও উন্তেজনা স্ত হয়, তাহাকে শমিত করেন পত্রালাপের মধ্য দিয়া, বক্তব্যটুকু বলা হইয়া গেলেই ভারটা নামিয়া যায়— মন আপনার স্বাভাবিকতায় ফিরিয়া আসে। কবিতা লিখিয়াও এইভাবের মুক্তি পান।

মংপু-বাস-কালে কবিতা-সেখা ছবি-আঁকা চলিতেছে; সেপ্টেম্বরের শেষভাগে 'শেষ কথা' নামে একটি বড়ো রকমের 'ছোটো গল্প' আরম্ভ করেন; সেটি শেষ করেন ৪ অক্টোবর।°

'শেষ কথা' সম্বন্ধে মৈত্রেয়ী দেবী লিখিতেছেন, "কি আশ্চর্য পরিশ্রম করতে পারতেন এখন পর্যস্তও, ভাবলে আশ্চর্য লাগে। ভারে পাঁচটায় বাইরে এদে বসতেন, ছ'টার মধ্যে চা খাওয়া খবর শোনা শেষ ক'রে চিঠির উত্তর লিখতে বসতেন। তারপর থেকে শুরু হোলো লেখা। মাঝে ঘণ্টা দেড়েক স্নানাহারের জন্ম বাদ দিয়ে তারপর একেবারে আলোজালা পর্যস্ত কাজ চলেছে তো চলেছেই। .. 'শেষ কথা' লেখা হলে বললেন এখনকার গল্পগুলো গল্পগুছের মত নম্ন এগুলো বড় বেশি সাইকোলজিক্যাল হ'য়ে পড়ে। গল্পগুছের গল্পগুলো যেমন মাছ্যের প্রত্যহের ঘরোয়া জীবন নিয়ে গড়ে উঠেছে আজকাল আর সেরকম হয় না। আশ্চর্য লাগে আমার, কি ক'রে অত details মনে হোতো, লিখতুম কি ক'রে।"

১ স্তুষ্টব্য, অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তীকে লিখিত পত্র, মংপু, ২৮ দেপ্টেম্বর ১৯,৩৯, ১১ আছিন ১৩৪৬। কবিতা, আছিন ১৩৫০।

२ भक्तालाभ, जामात्मत करणा, मश्भू, ६ न(छन्दत ১৯৩৯। क्षतामी, जाशहात्रण ১७८७, १ ১७८-७ ।

৩ অমির চক্রবর্তীকে পত্র, ৬ অক্টোবর ১৯০৯। কবিতা, আধিন ১৩০০। 'ছোটো গল্প' নামে 'দেশ' পত্রিকার ৩০ অথহারণ ১৩৪৬ প্রকাশিত হয়। পরে বহুসংস্কৃত হইরা 'শনিবারের চিট্টি'তে (ফাস্থুন ১৩৪৬) প্রকাশিত হয়; তথম সেটির নাম দেন 'শেব কথা'। তিন সলী, রবীক্র-রচনাবলী ২৫, পৃ ৩১৫-৪১।

[।] मरभूर् त्रवीत्ममाथ, ऽय मर, शृ ১०२।

'শেষ কথা' গল্লটির অপূর্ব রচনাকুশলতা। তিনটি মাত্র চরিত্র— অচিরা, বৃদ্ধ অধ্যাপক ও নবীনমাধব। সকল চরিত্রই অনির্বচনীয় মহিমা লাভ করিয়াছে গল্পের মধ্যে। এত বড়ো ট্রাজেডি, অথচ গোড়া থেকে স্বটাই প্রায় প্রচ্ছন্ন। সরল কথাবার্ডা আর ঘটনার মধ্য দিয়া অগ্রসর হইয়া যাইতে যাইতে হঠাং গল্পের চরম মুহুর্তটি কখন যে আসিরা পড়িল, তাহার জন্ম পাঠকের মন আদে প্রস্তুত্ত ছিল না। মনের উপর অকআং বেদনার তীত্র আঘাত রাখিয়া গল্পের শেষ; অথচ ট্রাজেডির জন্ম কাহাকেও দায়ী করা যায় না— মনে হয় যেন এইটিই হওয়া উচিত ছিল। "বাংলা ভাষার এ-রকম উঁচুস্থরে বাঁধা নরনারীর চরিত্রস্থি একমাত্র রবীন্দ্রনাথের ছারাই সম্ভব। এত অল্প আয়োজনে, এমন অনায়াস ভলিতে একটা বিরাট ত্বংখের ইতিহাল, অথচ কোথায়ও কোদো অভাব বোধ হইল না, না ঘটনায়, না ঘটনা-মধ্যবর্তী অংশের।"

গল্পটির মধ্যে 'কচ ও দেবযানী'র উত্তর আছে অচিরার চরিত্রে। নবীনমাধবকে যখনই সে ত্র্বল হইতে দেখিল তখনই সে আপনার মোহজাল কঠিন হত্তে ভাঙিয়া নবীনমাধবকে মুক্তি দিল; তাহাকে যেন জাের করিয়া ঠেলিয়া দিল আপনার কঠাের ব্রতের মধ্যে। অচিরা ভবতােষকে ভালােবাদিয়াছিল সত্য; কিছ এখন ভবতােষ ভাদিয়া গিয়াছে, আছে ভালােবাসা— যে ভালােবাসা ইম্পার্সোনাল। এখন অচিরার আধারের দয়কার নাই। গল্লটির সঙ্গেনীয় কয়েকমাস আগে মংপুতে লেখা 'পরিচ্য়' কবিতাটি (সানাই)।

এই সময়ের লেখা কবিতার মধ্যে শুরু লঘু ছুইই আছে, 'সানাই'-এ যে কবিতাটি 'কর্ণধার' নামে দেখা যায়, প্রবাসীর অগ্রহায়ণ (১৩৪৬) সংখ্যায় 'লীলা' (মংপু, ১৪ অক্টোবর ১৯৩৯) নামে দেইটি প্রথম প্রকাশিত হয়। তার পূর্বে ও পরে ইহার রূপের ও রসের কত যে বদল হইয়াছিল তার ইতিহাস আছে 'মংপুতে রবীন্দ্রনাথ' গ্রন্থে। মৈত্রেরী দেবী লিখিতেছেন, 'কয়েকমাস পরে তার যে সংস্করণ 'সানাই'তে প্রকাশ হ'ল তাকে আর চেনবার জোনেই।' সম্পূর্ণ পৃথক্ স্থরের কবিতা 'নারীর কর্তব্য' আন্নাকালী পাকড়াশীর ছন্ন স্বাক্ষরে অলকা পিত্রকায় বাহির হয়। প্রশ্বত হিলুসমাজের মৃচসংস্কারের বিদ্রুপ তীব্রভাবে ফুটিয়াছে এই হাসির ক্বিতায়—

মেরেরাও বই যদি নিতাস্কই পড়ে
মন যেন একটু না নড়ে। . .

হুর্গতি দিয়েছে দেখা; বঙ্গনারী ধরেছে শেমিজ,
বি.এ এম.এ পাস করে ছড়াইছে বীজ

যুক্তি-মানা ঘোর মেছতার। . .

তবু আজও রক্ষা আছে; পবিত্র এ দেশে
অসংখ্য জন্মেছে মেয়ে পুরুষের বেশে।

মন্দির রাঙার তারা জীবরক্তপাতে,

সে-রক্তের কোঁটা দের স্কানের মাপে।

কিন্তু যবে ছাড়ে নাড়ী
ভিড ক'রে আসে শ্বারে ডাক্তারের গাড়ি।

১ পরিষল গোস্থামী, রবীন্দ্রনাথের তিন সঙ্গী। প্রবাসী, জৈচে ১৩৪৮। ২ ক্রষ্টব্য, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৪৭৬-৭৯।

৩ 'অলকা' পত্রিকার সম্পাদক সজনীকান্ত দাস, পরিচালক ধীরেন্দ্রনাথ সরকার । ২র বর্ষ, ৩র সংখ্যা। অগ্রহারণ ১৬৪৬।

৪ রবীস্ত্রভবনের পাণ্ডুলিপির সংক্ষিপ্ত নির্দেশ অমুসারে মনে হয়, উহা ৫ কার্তিক ১৩৪৬ (২২ জটোবর ১৯৬৯) বিজয়াদশদীর দিন কলিকাডা উন্টোডিঙির শ্রীমতী নবরানী হালদারকে প্রেরিড হইগাছিল। রবীস্ত্র-রচনাবলী ২৩, গৃ ৫৫৭। বলা বাহল্য, এই নাম ও ঠিকামা কবির স্কটে।

শঞ্জলি ভরিষা পূজা নেন সরস্বতী,
পরীক্ষা দেবার বেলা নোটবুক ছাড়া নেই গতি। . .
বুঝি নে একটা কথা ভয়ের তাড়ায়—
দিন দেখে তবে যেখা ঘরের বাহিরে পা বাড়ায়
সেই দেশে দেবতার কুপ্রথা অস্তুত,
সবচেয়ে অনাচারী দেখা যমদ্ত।
ভালো লগ্নে বাধা নেই, পাড়ায় পাড়ায় দেয় ভঙ্কা।
সব দেশ হতে দেখা বেড়ে চলে মরণের সংখ্যা।

মেদিনীপুরে ও পরে

মংপুতে প্রায় তুই মাদ বাদ করিয়া কবি ৯ই নভেম্বর (১৯৩৯) কলিকাতা এবং ১১ই শান্তিনিকেতনে ফিরিলেন। অল্পকাল কলিকাতা থাকার সময়ে (১০ নভেম্বর) নগেন্দ্রভূষণ বিদের নেপিয়ার পেণ্ট ওয়ার্কদ দেখিতে যান ও তথাকার কাজকর্ম দেখিয়া প্রশংসাপত্র লিখিয়া দিয়া আসেন। বিচ্ছালয় খুলিয়াছে; সেখানে ভাঙাগড়া, অদলবদল চলিতেছে। মনে হইতেছে ঠিক মনের মতো ক্লপ লইতেছে না, ভাবিতেছেন লোক বদল করিলেই তাঁহার মনের মতো জিনিসটি গড়িয়া উঠিবে। কিন্তু বাধা যে কত এবং কী জটিল (subtle) তাহার ঐতিহাসিক ও মনন্তান্ত্রিক বিচার সময়সাপেক।

যাহাই হউক, এবার পাঠভবনের অধ্যক্ষতা প্রমদারঞ্জন ঘোষের নিকট হইতে লইয়া ক্লঞ্চ ক্লপালনীর উপর শুভ হইল (১৫ নভেম্বর); এ সময়টা না ক্লের শেষ, না কলেজের আরম্ভ। কবির ইচ্ছা আগামী বংসরের শুক্ত হইতেই যেন কার্য অচাক্ররূপে নৃতনভাবে চলে। ক্লঞ্চ ক্রপালনী বোম্বাই বিশ্ববিভালয়ের ছাত্র। কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের পঠনপাঠন নিয়মাবলী সম্বন্ধে তেমন ওয়াকিবহাল ছিলেন না; তবে প্রথম বৃদ্ধিবলে অল্প সময়ের মধ্যে আয়ন্ত করিয়া লইতে সমর্থ হন।

প্রমদারপ্তন দীর্ঘকাল শিক্ষা ও পাঠ -ভবনের অধ্যক্ষতা করিয়াছিলেন। প্রমদারপ্তনের ভায় নিষ্ঠাবান, নির্ভীক অধ্য রবীন্দ্রনাথের ও আশ্রমের আদর্শের প্রতি শ্রদাশীল কর্মী তুর্লভ। বিধিবহির্ভৃত কোনো কাজ তাঁহাকে দিয়া কর্মানো সহজ ছিল না বলিয়া কর্তৃপক্ষের ক্ষণে ক্ষণে অস্মবিধা হইত। তিনি ধর্মের দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ রাখিয়া কর্ম করিতেন, তাই প্রবিধা-অন্থেষী প্রাকৃতধর্ষ দ্বিদ্ধি ব্যক্তি অস্মবিধা হইত।

কবির আটান্তর বংসর বয়স; এখনো কাজের ফরমাশ হইতে আপনাকে মুক্ত করিতে পারিতেছেন না। তাই খানিকটা লোকের মনোরঞ্জনার্থে, খানিকটা বহির্জ্জগৎকে দেখিবার কৌতৃহল-নিবারণার্থে এই বয়সেও বাহিরের আহ্বানে সাডা দিলেন।

১ 'নারীর কর্তব্য', প্রহাসিনী, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৩, পৃ ৫৪-৫৮। কবিতাটি লিখিত হয় ৫ কার্তিক ১৩৪৬ (বিজয়াদশ্মী), ২২ অক্টোবর ১৯৩৯। সেদিন রবিবার। তবে কবি লেখেন শেষ পংক্তিতে

বেশভিবারের বারবেলা

এ কাব্য হয়েছে লেখা, সামলাতে পারব কি ঠেলা।

থিকেন্দ্রলাল রারের বিধ্যাত গান—

পার তো জ'ল্মো নাকো বিস্মৃতবারের বারবেলা,

জন্মালে পারবে নাকো সামলাতে তার ঠেলা।

এবার আহ্বান আসিয়াছে মেদিনীপুর ২ইতে। তৎকালীন জেলা-ম্যাজিন্ট্রেট বিনয়রঞ্জন দেনের 'চেষ্টায় সেথানে বিভাসাগর-ম্বৃতি-মন্দির নিমিত হইয়াছে— সেইটির দ্বার উন্মোচন করিবার জ্ব্যু কবির নিমন্ত্রণ। বিনয়রঞ্জনের চেষ্টায় বিভাসাগরের গ্রন্থাবলী প্রকাশ করিবার জ্ব্যু যে তহবিল সংগৃহীত হয় তাহা বলীয়-সাহিত্য-পরিবদের হত্তে সমর্পিত হয়; সজনীকান্ত ও ব্রজেন্দ্রনাথের যুগ্মসাধনায় বিভাসাগর-গ্রন্থাবলী প্রকাশিত হইয়াছে। কয়েক মাস পুর্বে মেদিনীপুরে বিভাসাগর-ম্বৃতি-সংরক্ষণ সমিতির উদ্দেশে কবি একটি বাণী পাঠাইয়াছিলেন (১০ সেপ্টেম্বর ১৯০১)। এবার দ্বারোদ্ঘাটন-উৎস্বের জ্ব্যু একটি ভাষণ লিখিলেন (২৮ নভেম্বর ১৯০১)।

কবি মেদিনীপুর যাত্রা করেন (১৫ ডিদেম্বর), দঙ্গে রুঞ্চ ক্রপালনী, অনিলকুমার চন্দ, অধাকান্ত রায়চৌধুরী ও শচী রায়। হাওড়ায় তাঁহাকে স্বাগত করিবার জন্ম বি. আরু দেনের দৃতক্রণে আদেন রঘুনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় নামে একজন যুবক ম্যাজিস্ট্রেট। দেইদিন কলিকাতা কর্পোরেশনের উদ্যোগে খাছ ও পুষ্টি প্রদর্শনী (Food and Nutrition Exhibition)। রবীক্রনাথ ঐ প্রদর্শনী উন্মোচন করিবেন, তাঁহাকে স্টেশনে স্বাগত করিতে আদিলেন মেয়র নিশীথ সেন, কলিকাতা হাইকোর্টের লক্ষপ্রতিষ্ঠিত ব্যারিস্টার।

কবি উৎসবক্ষেত্রে উপস্থিত হইয়া 'খাছা ও পুষ্টি' সম্বন্ধে ক্ষুদ্র একটি ভাষণ পাঠ করেন। প কবি এই ভাষণে বলেন, "আহার্যের অপূর্ণতাবশত দীর্ঘকাল হ'তে আমাদের প্রাণসম্বলের ক্ষয় হয়েছে এবং নিরস্তর হ'তে চলেছে সে-কথা এতদিন ভূলে ছিলুম, কিন্তু আর ভূললে চলবে না। যে-সকল জাতি প্রবল শক্তিমান তাদের সঙ্গে সকল বিষয়েই আমাদের প্রতিযোগিতার সময় এসেছে। জীবিকার ক্ষেত্রেও আমরা ছোটোবড়ো সকল দিক থেকে হটে যাছিছ।"

কবি অত্যন্ত আপসোদ করিয়া বলেন যে, ভারতের দকল জাতির খাছবিশ্লেষণ-তালিকায় দেখা যায় বাঙালির খাছ পুষ্টিকরতার শুণে প্রায় দকলের নীচের কোঠায়। বাঙালির কলে-ছাটা দাদা চাউল ও ফেন বা কাঞ্জি-ফেলা ভাত খাওয়ার দমালোচনা করিয়া কবি বলেন, "স্বজাতির আয়ুক্ষয় নিবারণ লক্ষ্য করে নিজেদের অভ্যাদের দঙ্গে রুচির দঙ্গে লড়াই করতে যারা না পারে তারা নিজের বিদেশী শক্রভাগ্য নিয়ে বিলাপ পরিতাপ করতে যেন লজ্জাবোধ করে।" বলা বাহুল্য কবির এই উপদেশ কবি-প্রলাপ বলিয়া দেশবাদী শুনিবার প্রয়োজন বোধ করে নাই। এমন-কি তাঁহার প্রতিষ্ঠিত বিভালয়ে বহু চেষ্টা করিয়াও আহারের অভ্যাদ বদলাইতে পারেন নাই।

কবি এই উৎসব সম্পন্ন করিয়া হাওড়ায় ফিরিয়া আসিলেন; বি. এন্. রেলওয়ে কবির জন্ত বিশেষ সেলুনের ব্যবস্থা করিয়া রাথেন। ইতিমধ্যে স্থভাষচন্দ্র বস্থ সেলনেই কবির সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিলেন। কন্থেস হাই কমান্ডের সহিত মতানৈক্য হওয়ায় স্থভাষ কন্থেস হইতে চার মাস পূর্বে বহিন্ধত হইয়াছিলেন (অগস্ট ১৯৩৯)। রবীন্দ্রনাথ স্থভাষচন্দ্রের নিকট হইতে দেশের সমসাময়িক অবস্থা ও লোকের মনোভাবের একটা চিত্র পাইয়াছিলেন; কবির সহিত একান্তে স্থভাষের কথাবার্তা যাহাতে না হয় তজ্জন্ত একটু চেষ্টা হইয়াছিল বলিয়া শুনিয়াছি। কিছ কবি স্থভাষের সহিত দীর্ঘ আলোচনা করেন। এই সাক্ষাতের কোনো প্রতিবেদন প্রকাশিত হয় নাই। ব্যাপারটা এইখানেই-শেষ হইল না।

১৫ ডিলেম্বর (২৯ অগ্রহায়ণ ১৩৪৬) রাত্রি দশটার সময় রবীক্রনাথ মেদিনীপুর পৌছিলেন। স্টেশনে এই

১ वि. जात. (मम. जाई. मि. अम.

২ ২৭ নভেম্বর ১৯৩৯ অমিরচক্রকে লিবিতেছেন, "বিস্তাদাগরের স্মৃতিসভার জক্ত লিবতে বদেছি।"

৩ বান্ত ও পৃষ্টি। কলিকাতা পোর পরিষদের অনুষ্ঠিত বান্ত ও পৃষ্টি সম্পর্কার প্রদর্শনীতে পঠিত। প্রবাদী, পৌর ১৩৪৬, পৃ ৪১৮-১৯।

শীতের রাত্তে কবিকে দেখিবার জন্ম বহু সহস্র লোকের সমাগম হয়। জনতার মধ্যে কয়েকজন খেতাঙ্গকেও দেখা যায়। সংবর্ধনাকারীদের মধ্যে মহিষাদলের রাজকুমার, জেলা ম্যাজিন্টেট বিনয়রঞ্জন সেন, জেলা জজ এস. এন. শুল্রায়, রায়বাহাত্বর দেবেন্দ্রমোহন ভট্টাচার্য, মহকুমা-শাসক বি. কে. আচার্য, মনীধীনাথ বস্থ, ক্ষিতীশচন্দ্র চক্রবর্তী ও চিন্তরঞ্জন রায় প্রভৃতি বহু গণ্যমান্ত লোক ছিলেন।

রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে একই ট্রেনে যাঁহারা মেদিনীপুরে আসিলেন তাঁহাদের মধ্যে শুর যত্নাথ সরকার, রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়, ডাঃ রঘ্বীর সিং, ক্ষিতিমোহন সেন, অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তী, সজনীকাস্ত দাস, ব্রজ্ঞেনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এবং তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় -এর নাম উল্লেখযোগ্য।

১৬ ডিসেম্বর শনিবার সকাল ৮ ঘটিকায় শোভাযাত্রাসহকারে রবীন্দ্রনাথ বিভাসাগর-শ্বতি-মন্দিরে উপনীত হইলেন। শ্বতিরক্ষা-স্মিতির পক্ষ হইতে তাঁহাকে স্বাগতস্ভাষণ জানাইবার পর তিনি শ্বতিমন্দিরের ছারোদ্ঘাটন করেন। এই উপলক্ষে তিনি যে বক্তৃতা দিয়েছিলেন তাহার কিয়দংশ উদ্ধৃত হইল—

"আজ বিশেষ করে মনে করিয়ে দেবার দিন এল যে, স্ষ্টিকর্তারূপে বিভাসাগরের যে শারণীয়তা আজও বাংলাভাষার মধ্যে সজীব শক্তিতে সঞ্চারিত, তাকে নানা নব নব পরিণতির অন্তরাল অতিক্রম করে সম্মানের আর্ঘ্য নিবেদন করা বাঙালির নিত্যক্তেয়র মধ্যে যেন গণ্য হয়। সেই কর্তব্যপালনের স্থযোগ ঘটাবার জন্মে বিভাসাগরের জন্মপ্রদেশে এই-যে মন্দিরের প্রতিষ্ঠা হয়েছে, সর্বসাধারণের উদ্দেশে আমি তার দ্বার উদ্ঘাটন করি। পুণ্যস্থৃতি বিভাসাগরের সম্মাননার অন্তর্ভানে আমাকে যে সম্মানের পদে আহ্বান করা হয়েছে তার একটি বিশেষ সার্থকতা আছে। কারণ এইসঙ্গে আমার শারণ করবার এই উপলক্ষ ঘটল যে, বঙ্গসাহিত্যে আমার ক্ষতিত্ব দেশের লোকে যদি স্বীকার করে পাকেন তবে আমি যেন স্বীকার করি, একদা তার দ্বার উদ্ঘাটন করেছেন নিশ্বরচন্দ্র বিভাসাগর।"

১৭ ডিসেম্বর স্মৃতিমন্দির-প্রাঙ্গণে রবীন্দ্রনাথের সংবর্ধনা-সভার আয়োজন করিলেন মেদিনীপুর পৌরসভা, মেদিনীপুর জেলাবোর্ড ও বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের মেদিনীপুর শাখার সদস্তবৃদ্ধ।

প্রারম্ভে 'জন-গণ-মন-অধিনায়ক' সংগীত গীত হইবার পর পৌরসভার পক্ষ হইতে দেবেন্দ্রমোহন ভট্টাচার্য একখানি অভিনন্দনপত্র পাঠ করিয়া ভনাইলেন এবং অর্য্যস্কপ উহা স্থান্থ আধারে স্থাপন করিয়া কবিগুরুকে প্রদান করিলেন। তাহার পর জেলাবোর্ডের পক্ষ হইতে এবং সাহিত্যপরিষদের পক্ষ হইতে আরও ছইখানি মানপত্র পঠিত হয়। মানপত্রহয় কবিগুরুকে অর্য্যস্করপ প্রদুভ হইল। ১

মেদিনীপুর হইতে কবি ফিরিলেন— দেশের রাজনৈতিক ও বিশেষভাবে কন্থেসের মধ্যে ভাঙনের ব্যাপার লইয়া মন অত্যন্ত চিন্তাকুল। শান্তিনিকেতনে ফিরিয়াই কবি গান্ধীজিকে টেলিগ্রাম-যোগে অম্বরোধ করিলেন যে, দেশের ও বিশেষভাবে বাংলাদেশের রাজনৈতিক অবস্থা বিবেচনা করিয়া স্থভাষকে কন্প্রেস ফিরাইয়া লইলে দেশের মঙ্গল হইবে। গান্ধীজি কবিকে তহুত্তরে জানান যে, কন্থেস হাইকমান্ত সমস্ত বুঝিয়া স্থবিয়াই এই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছেন। স্থভাবের উপর হইতে নিষেধ (ban) উঠাইয়া লওয়া হইবে যদি তিনি কন্থেসের শাসন (discipline) মানেন। ক্ষেকদিন পরে মহান্ধাজি মিঃ এনড্জকেও এই বিষয়ে পত্র দিয়া বলেন যে, স্থভাষ পরিবারের 'আফারে ছেলে'র

১ স্র পৈনিক ভারত, সোমবার, ২ পেষি ১৩৪৬, ১৮ ডিসেম্বর ১৯৭৯। বিজ্ঞাসাগর-স্মৃতি-সংরক্ষণ সমিতির নিবেদন, পুত্তিকা, বাংলা ৩০ অগ্রছারণ ১৩৪৬; বিজ্ঞাসাগরস্থৃতিমন্দির প্রবেশ-উৎসব, কার্যস্তী। বিজ্ঞাসাগরস্মৃতিমন্দির প্রবেশ-উৎসব, কবিশুরু রবীন্দ্রনাথের বাণী, ৩০ পৌষ [অগ্রছায়ণ] ১৩৪৬। স্ত্রবিজ্ঞাসাগরচরিত (বিশ্বভারতী), ১০ প্রাবণ ১৩৬৫, পু ৮১-৮৫।

(spoilt child) স্থায় ব্যবহার করিতেছেন ; শুরুদেবের পক্ষে এই-সব জ্টিল ব্যাপার সমাধান করা কঠিন।

মেদিনীপুর হইতে ফিরিবার অব্যবহিত পরেই পৌব-উৎসব। এই উৎসবের জন্ত 'অস্কর্দেবতা'শীর্ষক ওলাবণ লিখিত হয়। এই ভাষণে কবির মনে আজ এই কথাই জাগিতেছে— What man has made of man— আজ জগতে কী প্রলম্বর যুদ্ধের স্চনা হইয়াছে। স্থানিক যুদ্ধ বিশ্বব্যাপী হইয়া উঠিল— এ বেদনা কবিকে বড়োই পীড়িত করিতেছে। কবির মনের প্রশ্ন— 'কে জাগালে দেই লড়াইকে'। নিজেই উন্তরে বলিতেছেন, "বিশ্বের অপমানিত কল্যাণশক্তি। এই অপমান বহুকাল ঘ'রে সঞ্চিত হয়ে উঠেছিল দ্রপ্রসারিত প্রতাপের আশ্রয়ে, তরে তরে পুঞ্জীভূত ঐশ্বর্ধের অন্তরালে। রিপুর পেকে রিপুকে জাগাল, লোভের থেকে ঈর্দাকে। মাহুদের পরস্পরের মধ্যে যাতায়াতের সহজ পথ আজ উন্তরোত্তর হুর্গম ক'রে ভোলা হচ্ছে, এবং মানবসমাজে এই কাঁটার বেড়া দেওয়া অনাতিখ্যের অনান্ধীয়তা যে ক্রমশ প্রবর্ধমান অসভ্যতার প্রমাণরূপে কুশ্রী হয়ে উঠল, অসংকোচে দে-কথা মাহুষ ভূলে যাছে। এই-সব মৃত্যুভারবাহক হুর্লকণ আর গোপন থাকছে না, তার কারণ এই যে ইতিহাদের প্রহরীশালায় কল্যাণধর্মের দশুনীতি উন্নত। প্রথিবীতে অনেক জাতি মরেছে, হয় হুর্বলতার অপরাধে, নয় বলদ্প্ত প্রবলতার পাপে। . ."

আমাদের ধর্মশাস্ত্রে বলে, 'রুদ্রে বলহীনকে ক্ষমা করেন না।' তুর্বলের অভিমান কবির কাছে অসহা। মাহুষ চিরদিন তুঃখকে বরণ করিয়াছে স্বেচ্ছায়। "সে কোন্ মহাশক্তির সাধনায় ? সে শক্তি প্রাকৃতিক নয়, মানসিক নয় সে আজিক। আপনার মধ্যে যখন সেই মহত্ত্বে উপলব্ধি করে তখন সে কোনো ত্যাগে ক্লেশে দীনাত্মার মতো শোক করে না।" ইহাই হইতেছে এই জগদব্যাপী অশাস্তির দিনে কবির অস্তর্দেবতার বাণী।

কবির এই অন্তর্বেদন। প্রকাশ পাইয়াছে 'বড়দিন' কবিতায় খ্রীষ্ট-মরণে। বিশ্বব্যাপী যুদ্ধায়োজনে সকলেই দেবতার দোহাই পাড়িতেছে— তাহারা দেবতার নামে নরহত্যা করিয়া দেবতার আশীর্বাদ মাগিতেছে। কবি নিরতিশয় কাত্র হইয়া লিখিতেছেন—

একদিন যারা মেরেছিল তাঁরে গিয়ে রাজার দোহাই দিয়ে,

১ গান্ধীজিকে কবির টেলিপ্রাম (২ ডিসেম্বর ১৯৯৯): "Owing gravely critical situation all over India and especially in Bengal would urge Congress Working Committee immediately remove ban against Subhas and invite his cordial co-operation in supreme interest national unity."

গুয়াৰ্থা হইতে গান্ধীজির উত্তর (২২ ডিসেম্বর ১৯০৯): "Your wire was considered by Working Committee. With knowledge they have they are unable lift ban. My personal opinion is you should advise Subhasbabu submit discipline if ban is to be removed. Hope you are well."

এন্ড জুকে লিখিত গাফীজির পত্র (১৫ জামুরারি ১৯৪০)—"If you think it proper tell Gurudev that I have never ceased to think of his wire and anxiety about Bengal. I feel that Subhas is behaving like a spoilt child of the family. The only way to make up with him is to open his eyes. And then his politics show sharp differences. They seem to be unbridgeable. I am quite clear the matter is too complicated for Gurudev to handle. Let him trust that no one in the committee has anything personal against Subhas. For me, he is as my son, I hope you are well. Love." এই-সব টেলিগাৰ প্ৰাদি ববীক্ত-সদৰে আছে।

e "For the first time Gurudeva had written out his message and had it printed beforehand though the inspiration of the moment carried him much beyond the limitations of the written word."—Visva-Bharati
News, Janury 1940। প্ৰাৰ্থী, মাৰ ১০৪৬।

এ বুগে তারাই জন্ম নিরেছে আজি,
মন্দিরে তারা এসেছে ভক্ত সাজি—
ঘাতক সৈত্যে ডাকি'
'মারো মারো' উঠে হাঁকি।
গর্জনে মিশে শুবমন্ত্রের শ্বর—
মানবপুত্র তীত্র ব্যথায় কহেন, 'হে ঈশ্বর,
এ পানপাত্র নিদারণ বিষে ভরা,
দরে ফেলে দাও, দরে ফেলে দাও হরা।'

ে এবারকার খ্রীষ্ট-উৎসবের দিন এন্ড জুদ মন্দিরে উপাসনা করিলেন, এইটি আশ্রমে তাঁহার শেষ ভাষণ। এই দিন ক্ৰির রচিত গান্টিও গীত হয়।

চারি দিকের যুদ্ধায়োজন এবং দেশের রাজনৈতিক ও সাম্প্রদায়িক অশান্তির মধ্যে মনের শান্তভাব ও মুস্থাছের পারে বিশ্বাস রক্ষা করা ক্রেমেই কঠিন হইয়া উঠিতেছে। কিন্তু সম্পূর্ণরূপে আছা হারানো কবির পক্ষে সম্ভব নহে যখন দেখেন মাস্থের মধ্যে মুষ্টিমেয় মহতের দল আদর্শের প্রতি শ্রন্ধা রক্ষা করিয়া বিদ্রুপ ও বিপদকে বরণ করিতে দিখাবোধ করিতেছে না। এল্ম্হান্টের নিকট হইতে European Order and World Order (Publisher P. E. P) নামে একখানি পুন্তিকা পাইয়া লিখিতেছেন, "I can realise. . that the best minds of Europe are being put to a severe test, that they have the sanction of the peoples of Europe in trying to formulate a Federal Union which will unite the peoples in spite of the ringleaders of blind Nationalism, who, sitting safely in the citadels of power, send the youth of the land to destroy each other on the battlefield."

জগদ্ব্যাপী সমস্তা সমস্তে যাহাই বলুন— ভারতবর্ষের বিচিত্র সমস্তা প্রতিনিয়ত কবির মনকে পীড়িত করিতেছে। ভারতের এই যে-সব manufactured complexities, যেগুলির উদ্ভাবক হইয়াছে interested groups led by ambition and outside instigation— তাহার সমাধান কিভাবে করা যায় এই হইতেছে প্রশ্ন। কবির ইচ্ছা মুরোপ-আমেরিকার ও ভারতের শ্রেষ্ঠ মনীষীগণ মিলিত হইয়া সমস্ত তথ্য সংগ্রহ করিয়া ভারতের কল্যাণপথ নির্দেশ করন। তবে সেকাজে পোলিটিশিয়ানের প্রয়োজন নাই, ভাবুক সমাজের প্রয়োজন। তবে নেভিন্সনকে কবি এই কথাই লেখেন অক্তাবে কয়েকদিন পরে।

এই সময়ের কাছাকাছি (২১ ডিসেম্বর ১৯৩৯) চীন হইতে আসেন শিল্পী জ্যু পেন্ধ (Ju Peon)। কলাভবনে তাঁহার যে সংবর্ধনা হয় তাহাতে রবীন্দ্রনাথ উপন্ধিত হইয়া তাঁহাকে স্বাগত করেন।

১ প্রবাদী, মাঘ ১৩৪৬; গীতবিতান, পু ৮৫৭। ইংবেজি অফুবাদ ২৫-১২-৩১। স্ত Visva-Bharati News, January 1940; Poems, p 107।

২ এই গানটি এথনো মন্দিরে খ্রীষ্ট-জন্মদিনে (বড়োদিনে) গীত হয়। কিন্তু যথার্থভাবে এটি Easter-এ গীত হইবার উপযোগী; কারণ বড়োদিন যীশুর জন্মদিন— সেদিন জানন্দসংগীত গীত হয়।

world Order; Visva-Bharati News, January 1940, pp 53-54 |

⁸ Visva-Bharati News, February 1940, p 53। শান্তিনিকেজনে শিল্পী জ্বা পেয় — ডক্টর কালিদাস নাগ; প্রবাসী, মাঘ ১৬৪৬, পৃ ৫৫৬-৫৬। সচিত্র। (জ্বা পেয় — জন্ম মে ১৮৯৪ - মৃত্যু ডিসেম্বর ১৯৪১)।

শান্তিনিকেতনে গান্ধীজি

মনের পরিবেশের সম্পূর্ণ বদল হইয়া গেল— বাড়িতে বিবাহ। রখীক্রনাথের পালিতা কয়া নিন্ধনীর বিবাহ (৩০ ডিসেম্বর ১৯৩৯)। বিবাহাৎসবে বিপুল আড়ম্বর হয়। কবি আছেন 'উদীচী' নামে নুতন বাড়িতে, 'পুনশ্চ'র পরে রান্তার ধারে বিতল এই বাড়িটি বিশ্বভারতীর আচার্যের জয় বিশ্বভারতী হইতে নির্মিত হইয়াছিল। এই বাড়ির নাম সরকারীভাবে দাঁড়াইয়া গিয়াছে উদীচী। কবি কখনে। লিখিয়াছেন সেঁজুতি, কখনো বা চামেলি। কবি আপন মনে পড়ান্তনা লইয়া আছেন; চারি দিকে কোলাহল; মাঝে মাঝে আলিহোসেনের সানাইয়ের স্বর ভাসিয়া আসিতেছে— 'সমন্ত এ ছম্বভাঙা অসংগতি-মাঝে সানাই লাগায় তাব সারঙের তান'। সানাইয়ের স্বরে আগমনীর গান জাগাইয়া তোলে কবিচিত্তে নিজ জীবনের 'শেষ বেলার ছবি'। অতীত জীবনকথা অকমাৎ কানে-আসা সানাইয়ের স্বরে কি আজ জাগিল ? কে জানে। তাই যেন লিখিতেছেন:

এল বেলা পাতা ঝরাবারে;
শীণ বলিত কায়া, আজ তথু ভাঙা ছায়া
মেলে দিতে পারে।
একদিন ডাল ছিল ফুলে ফুলে ভরা
নানা-রঙ-করা।

সানাই-এর গান ও কবিতা কোথা, বিচিত্র সামাজিক কর্তব্য পালন ও তৎসঙ্গে প্রয়োজনের তাগিদে তুই-একটি নদিনীর পিতা কচ্ছদেশীর বণিক, নাম চতুর্জুল। ১৯২১ সালে তিনি সপরিবারে শান্তিনিকেতনে আসেন; পুরাতন প্রাতন প্রাভনী র গৃছে (শুরুপনী যাইতে বাম দিকে বর্তমান চীনা ভবনের কাছে) চতুর্জুল প্রথমে থাকেন। তার পর মাঠের মধ্যে একটি গৃছ নির্মাণ করেন। তথন রতনকৃটি ও ঐ বাড়িটি ছাড়া অক্স কোনো ঘরবাড়ি ও দিকে ছিল না। যাহাই হউক, পুরাতন প্রাক্তনীতে যথন চতুর্জুলরা বাস করিতেছেন সেই সময়ে প্রতিমাদেবীর দৃষ্টি এই পরিবারের প্রতি পড়ে। চতুর্জুলের পত্নী ছিলেন উন্মাদ-রোগ-এতা, প্রতিমাদেবী শিশুটিকে লইয়া বিয়া লালনপালন করেন। বহুকাল নদিনী জানিত প্রতিমাদেবীই তাহার গর্ভধারিণী জননী। রবীক্রনাথের বহু কবিতা গল্প নন্দিনীর জন্ম বা ইহাকে কেন্দ্র করিয়া লিখিত হয়। কন্সার ডাক নাম পুণে, পুপু ইত্যাদি।

- ২ নন্দিনী-অজিতের বিবাহ। 'জোমরা ছুজনে একমনা'— প্রণাসী, কার্তিক ১৬৪৮। বোধাইএর অজিতসিং মোরারজি গাটাউ -এর সহিত্ত বিবাহ হর। এই বিবাহ উপলক্ষে কবি ১৪ পোষ ১৬৪৬ (৩০ ডিসেম্বর ১৯৩৯) নিম্নলিখিত গান-তিনটি রচনা করেন— 'নবজীবনের যাত্রাপধে দাও দাও এই বর': 'প্রেমের মিলনদিনে সত্য সাক্ষী যিনি'; 'স্মঙ্গলী বধু সঞ্চিত রেখো প্রাণে মেহমধু' (গীতবিতান, পু ৮৫৫-৫৬)।
- ७ मानारे, ६ कायुशांति ১৯६० : मानारे, ततीत्म-तहनावलो २६, १ ५১-५०।
- ৪ (শব বেলা, ১১ জামুরারি ১৯৪০; নবজাতক, রবীল্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৬০-৬১।
- ৫ দিয়ে এই সময়ের কবিতা ও গানেব তালিকা প্রদত্ত হইল-
- ৪ জামুরারি (১৯৪০)— 'সানাই', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৮১। ১০ জামুরারি— 'রাপকথার', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৯২; 'আহ্বান', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৫, পৃ ৯৩; 'পূর্ণা', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৮৪; 'দেওরা-নেওরা', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৮৮। ১১ জামুরারি— 'শেষ (বলা', নবজাতক, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৬০। ১২ জামুরারি— 'শেষ দুটি', নবজাতক, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৭০। ১০ জামুরারি— 'জনাবৃষ্টি', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৭৬; 'অথরা', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৭৮; 'নতুর রঙ', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৭০। 'জথরা', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৭০; 'বাথিতা', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৭০। 'জিধা', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ১০২; 'জাবোজাগা', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ১০। ২০ জামুরারি— 'রাজিরে কেন হল মর্জি', ছড়া, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৬, পৃ ২৬। ২১ জামুরারি— 'বির্মব', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৬১; 'ক্র্পার', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৬১; 'ক্র্পার', সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৬৮।

^{্গান্তৃ} প্রবন্ধ রচনা চলিতেছে। এই সময়ে প্রমণ চৌধুরীর অহুরোধেই বোধ হয় 'অলকা'র জন্ম ফিন্ল্যাণ্ড সম্বন্ধে একটা 'বিবরণ সংগ্রহ করে' প্রবন্ধ লেখেন।' ৩০ নভেম্বর ১৯৩৯ সোভিয়েট রাশিয়া ফিন্ল্যান্ড্ আক্রমণ করে— জারমেনির সঙ্গে ব্রিটেন ও ফ্রান্সের যুদ্ধারভের তিন মাস পরে।

'অলকা'র প্রবন্ধ-শেষে রবীন্দ্রনাথ বলেন, "রাশিয়া এই অসমকক্ষ ঘদ্ধে জিতলেও তার লজ্জা ঘূচবে না।" এই সময়ে অমলা দেবীর 'মনোরমা' নামে গল্পের বই কবির হাতে পড়ে; বইখানি পড়িয়া লিখিতেছেন — "এই বইখানিতে অনেকগুলি গল্প আছে যানিছুঁর। তাকে মনোরম বলা যায় না। ফিন্ল্যান্ডের উপর সোভিয়েটের বোমা নিক্ষেপের বিবরণ ফদমভেদী কিন্তু হল্ম নয়। তবু প্রতিদিন তীত্র উৎস্কক্যের সঙ্গে খবরের কাগজ খুলে দেখি দানবিকতার শল্য মানব ইতিহাসের মর্মস্থলে কতদ্র পর্যন্ত পৌছল। ." কয়েক মাস পরে কালিম্পাঙে লিখিত 'অপঘাত' (১ জ্যৈষ্ঠ ১৬৪৭) কবিতার মধ্যে শেষ তুই পংক্তিতে পাই— "টেলিগ্রাম এল সেই ক্ষণে ফিন্ল্যান্ড চুর্গ হল সোভিয়েট বোমার বর্ষণে।"

ঘটনার দিক হইতে একটি সংবাদ উল্লেখযোগ্য। জাসুয়ারি মাসের মাঝামাঝি সময়ে (১৭ই) চীনা বৌদ্ধ পশুত তাই-ত্ম (Tai-shu) কয়েকজন সঙ্গীসহ শান্তিনিকেতনে আসিলেন। ইঁহারা ভারতে goodwill mission বা শুভেচ্ছা-সফরে আসিয়াছেন। রবীন্দ্রনাথ আম্রকুঞ্জে এই অতিথিদের অভ্যর্থনা করিয়া বলেন, "The ancient friendship between China and India might be revived by contact in the realms of spirit and culture।" বৌদ্ধ আচার্য বলেন, প্রভু বৃদ্ধ ভারতীয় জীবনে এক নৃতন ভাববন্থা আনিয়াছিলেন। বর্তমান ভারতে বৈষয়িক ও আধ্যাত্মিক জীবনের যে স্থানর সমস্বয় হইয়াছে, কবি রবীন্দ্রনাথ তাহার মূর্ভ প্রতীক।'8

ক্ষেকদিন পরেই শান্তিনিকেতনে মাঘোৎসব। রবীন্দ্রনাথ এই দিনের জন্ম 'পূর্ণের সাধনা' শীর্ষক ভাষণ লিখিয়া-ছিলেন (৯ মাঘ ১০৪৬)। এই ভাষণে তিনি বলেন, "এ যুগকে বলে বৈজ্ঞানিক যুগ। বিজ্ঞানবৃদ্ধির পরিচালনায় মামুষের মন আজ এসে পড়েছে প্রাক্বত জগতের অপরিসীম বাস্তবলোকে।" আমরা পূর্বে বলিবার চেষ্টা করিয়াছি যে, রবীন্দ্রনাণের ধর্মসংজ্ঞা ক্রমেই অভিব্যক্ত হইয়া আসিতেছে। আধুনিক জীবনে ধর্ম বলিতে কী বুঝায় সে সম্বন্ধে তাঁহার ধারণা আজ জীবনসন্ধ্যায় অতি স্বচ্ছ; বিজ্ঞান ও আধ্যাশ্মিকতার মধ্যে বিরোধ তাঁহার সাধনায় আজ নিশ্চিহ্ন। এই প্রবন্ধে কবি আদিম মানবের মনের উপর আরণ্য বাসভূমির প্রভাব সম্বন্ধে আলোচনা করিয়া বলিতেছেন যে, "মামুষের মনও তার বাসস্থানের অম্বন্ধপ ছিল; তার ভাবনা-চিন্তা ছিল জটিল বাধায় ছায়াশ্মকারে আবিল। তার বিশ্বজগতের ধারণা ছিল অনেকথানিই কল্পনা দিয়ে গড়ে তোলা, সবই যেন স্বপ্নের স্পষ্টি। সেই কল্পনা যতই অভ্যুত অস্বাভাবিক ও বিক্বত হত ততই তার সভ্যতা সম্বন্ধে প্রত্যেয় মনে চিহ্ন দিত জোবের সঙ্গে। আকস্মিক প্রাকৃতিক ঘটনাগুলি কোনো দৈবশক্তির থেয়াল থেকে অযৌক্তিক ভাবে দেখা দিয়েছে, আর সেগুলি যে আমাদেরই দণ্ডপুরস্কারক্রপে বিহিত এ ছাড়া আর কোনো কারণ তারা ভাবতে পারত না।..

"দেবতা অকারণে পীড়নপ্রিয় এবং ঈর্ষান্বত এই ধারণা দৃঢ় হয়েছিল প্রাকৃতিক ঘটনায় বারংবার অপ্রতিহার্য বিপংপাত দেখে এবং সেই-সকল অপঘাতের মধ্যে শ্রেয়ানীতির কোনো পরিচয় না পেয়ে। একথা মাস্থ ভূলেছিল—প্রকৃতির সঙ্গে আমাদের ব্যবহার বৃদ্ধির, ধর্মাস্টানের নয়। . . সে পদে পদে আপন অদৃশ্য শক্রকে দেখেছে বিশেষ বারে, বিশেষ লগ্নে, বিশেষ বাহে, বিশেষ বাহা লক্ষণে এবং সেই শক্রতার প্রতিকার কল্পনা করেছে এমন কোনো প্রক্রিয়ায়

১ চিঠিপত্র ৫, পত্র ১০২, ১০ জামুরারি ১৯৪০। পত্র ১৩০, ১৬ জামুরারি ১৯৪০। পৃ ৩১২-১৩। অলকা, বিভীয় বর্ধ, মাঘ ১৩৪৬, পৃ ৩৮৭-৮৮।

२ मबालांहना, धारामी, मार्घ २०४७। ७ व्यवहाल, मानाहे, द्वरीता-तहनारानी २४, १ २०२।

৪ Visva-Bharati News, February 1940 | ভারত, ৪ নাদ ১৩৪৬ |

যার মধ্যে কোনো অর্থ নেই, বৃদ্ধির কোনো বিচার নেই। শাঁথদণ্টা বাজিয়েছে বধিরতার কাছে, ছায়াকে তাড়না করেছে শিশুর মতো বিশ্বাসে।"

অবশেষে বিজ্ঞান মাসুষের মনকে শৃঙ্খলমুক্ত করিতে আরম্ভ করিল। মাসুষ ক্রমে ক্রমে বুঝিতে লাগিল যে, প্রকৃতির সঙ্গে তাহার 'যোগ কোনো অলৌকিক শক্তির প্রসাদের অপেকা করে না'। সমস্ত সভ্যদেশ সভ্য প্রণালীতে প্রকৃতিকে জানার অধ্যবসায়ে প্রবৃত্ত হওয়ায় সম্মোহনের প্রতি তাহার হুর্বল জীরু বুদ্ধির বিশ্বাস দূর হইতেছে। "কেবল ভারতবর্ষে আমাদের রক্তের মধ্যে এমন একটা মুক্ষতা আছে যে শিক্ষা সভ্তেও প্রকৃতির ক্রিয়ার মধ্যে নিয়মের অমোঘ্তার প্রতি বিশ্বাস আমরা দৃঢ় রাখতে পারি নে, অদ্ধসংস্থার আমাদের বুদ্ধিকে পরিহাস করতে থাকে জাছ্র প্রলোভন দেখিয়ে। তাকেই আমর। সনাতন ধর্মবিধান বলে মনে করি, জানি নে এই হল তমসাচ্ছয় নান্তিকতা।"

বিশ্বব্যাপারকে নিয়ন্ত্রিত করিবার জ্বন্থ মাসুষ যেমন জাছ্ক্রিয়ার উপর নির্ভর করিয়াছিল, তেমনিই আধ্যাত্মিক সাধনার ক্ষেত্রেও বাহাস্টানের রুছুসাধনপ্রণালীর উপর তাহার বিশাস ছিল দৃঢ়।

রবীন্দ্রনাথের মতে মাছ্যের এই আধ্যাত্মিক তামসিকতা হইতে মুক্তির বাণী আসে বুদ্ধদেবের নিকট হইতে। 'তপস্থায় কুছুলাধনকে তিনি অস্থীকার করলেন।' ভারতবর্ষে জ্ঞানীরা বলেন যে, "যথার্থ লাধনা উপকরণে নয়, কইদায়ক কোনো প্রণালীতে নয়, সে সাধনা গত্যে ত্যাগে দয়ায় ক্ষমায়। এই-সমন্ত চারিত্রগুণের সর্বপ্রধান ধর্ম এই যে, এরা মাছ্যের সঙ্গে মাছ্যেকে মেলায়। নইলে এদের আর কোনো অর্থ ই নেই। এই মিলনের সাধনাই মাছ্যের ধর্মসাধনা।" আমাদের শাস্ত্রে যোগের কথা আছে; সকলের সঙ্গে যোগের পথ তাহাতে নির্দেশ করা আছে করুণায় বৈত্রীতে ও অহিংসায়। "মাহ্যকে ছেড়ে কোনো দেবতাকে পাওয়ার কথা এ নয়, এ নয় পৃথিবীকে ছেড়ে দিয়ে স্বর্গের দিকে তাকানো।"

এই ভাষণের মধ্যে রবীন্দ্রনাথ নিজের সাধনার কথার অতর্কিতভাবে আভাস দিয়াছেন। তিনি বলিতেছেন, "আমি জানি নে কোনো বাহুপ্রক্রিয়া . আমি কেবল জানি মনের উপর বাণীর প্রভাব . . তেমন বাণী আমরা পেয়েছি আমাদের ঋষিদের কাছ থেকে, তাঁদের পরিপূর্ণ জীবনের ফলস্বরূপে। এ বাণী আমরা নির্বাচন ক'রে নিতে পারি নিজের স্বভাবের বিশেষ প্রবর্তনা থেকে। কোনো এক শুভক্ষণে আমি পেয়েছি আমার জীবনের মন্ত্র শাস্তম্ শিবম্ অবৈতম্। আমি চেষ্টা করি এই মন্ত্র আমার চিন্তের কুহরে ধ্বনিত ক'রে রাখতে।" শান্তিনিকেতনের মাথোৎস্বের উপাসনায় এইটিই রবীন্দ্রনাথের শেষ ভাষণ। পর-বৎসরে উৎসবে তিনি উপস্থিত হইতে পারেন নাই।

মাঘোৎসবের কয়েকদিন পরেই শ্রীনিকেতনের বাধিক উৎসব— ৬ ফেব্রুয়ারি (১৯৪০)। প্রধান অতিথিক্সপে আসিয়াছেন বাংলাদেশের শিক্ষামন্ত্রী আজিজুল হক। এই উৎসবের আসিকক্সপে যে প্রদর্শনী হয় সেটি উন্মোচন করেন তিনি। 'পল্লীসেবা' সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ যে মৌখিক ভাষণ দান করিয়াছিলেন তাহার মধ্যে নৃতন কথা বেশি নাই; তৎসভ্তেও তুই-একটি কথা পুনক্ষক্ত হইলেও অরণীয়। তিনি বলেন, "অশিক্ষিত পল্লীবাসীর সঙ্গে শিক্ষিত শহরবাসীর তেদ দ্ব করতে না পারলে দেশ কখনো বড়ো হতে পারবে না। আজ বিজ্ঞানের শিক্ষাকে সর্বত্র ছড়িয়ে দিতে হবে। নিক্ষার পথকে সহজ করে গ্রামে সর্বজনের অ্থাম করে দিতে পারাটাই সকলের চেয়ে বড়ো সেবা। যে শিক্ষা য়ুরোপ থেকে এসেছে আমাদের দেশে তাকে গ্রহণ করে সকলের মাঝে চেলে দিতে হবে, কারণ শিক্ষার মধ্যে দেশবিদেশের

১ পূর্ণের সাধনা, ১ মাঘ ১৩৪৬। প্রবাসী, ফাস্কুন ১৩৪৬, পৃ ৬৩৮-৪২।

২ পল্লীদেবা, ৬ কেব্ৰুয়ারি ১৯৪০ : অভিভাষণের অমুদিধন, প্রবাদী, ফাগ্রন ১০৪৬, পৃ ৬৬২-৬৪। পল্লীপ্রকৃতি (বিখভারতী, ১০৬৮)।

ভেদ নেই।" শিক্ষা ও বিশেষভাবে বিজ্ঞান শিক্ষা ব্যতীত মৃঢ় মনের জড়তা দ্র হইতে পারে না— এইটিই কবির প্রধান বক্তবা।

এই ভাষণে কবি দেশবাসী ও শ্রীনিকেতনের কর্মীদের বলেন যে, দেশকে নৃতন করিয়া গড়িয়া তুলিতে হইলে জ্ঞানের পংজিভেদ করিলে চলিবে না। কবি বলিলেন, "গ্রামবাসীদের অসন্মান কোরো না। মনে রাখতে হবে শ্রেষ্ঠত্বের উৎকর্ষে সকল মান্থবেরই জন্মগত অধিকার। গ্রামে প্রামে আজ মান্থবকে এই অধিকার ফিরিমে দিতে হবে। আজ আমাদের সকলের চেয়ে বড়ো দরকার শিক্ষার সাম্য।" এই ভেদহীন শিক্ষার কথা কবির বহু ভাষণের মধ্যে দেখা যাইতেছে।

এ দিকে পৃথিবীব্যাপী যুদ্ধের ফলে প্রায় প্রত্যেক যুদ্ধনিরত দেশেই ব্যক্তিস্বাধীনতা বছলভাবে থবিত হইতেছিল। ইংলন্ডে H.W. Nevinson, National Council for Civil Liberties -এর প্রেসিডেন্ট-রূপে এক পত্র পর্বত্ত প্রেরণ করেন। এই প্রচারপত্র পাইয়া কবি নেভিন্সনকে লিখিতেছেন (৪ ফেব্রুয়ারি ১৯৪০): "I join with you in your crusade for the liberty of the human spirit and share your hope that the Western Civilization will yet triumph over the ordeal that it has set for itself. In some ways it is even harder for India to pursue the path of freedom; not only our unnatural political situation which hampers free national expression but the legacies of mediaeval habits and thoughts will have to be overcome.

"It is therefore, all the more necessary that leaders of thought in your country and ours should counteract the passions of the day and maintain close contact in our human endeavour."

যুদ্ধ আরভের ছই বংগর পূর্বে লন্ডনে আছুত ব্যক্তিষাধীনতা-গম্মেলনে রবীন্দ্রনাথ এই বাণীটি প্রেরণ করিয়াছিলেন: "When rivalry for colonial exploitation becomes still more acute, the British citizens will find it necessary to arm their Government at home with extraordinary powers to defend their possessions abroad. Then they will suddenly wake up to find that they have forfeited their own liberty and drifted into fascist group."

মার্চ মানোমাঝি সময়ে কবি বিলাত হইতে তথাকার ব্যক্তিস্বাধীনতা সংঘের ভাইস-প্রেসিডেন্ট পদ প্রহণের আমন্ত্রণ পাইলেন। তত্ত্বরে কবি নেভিন্সনকে লিখিলেন (৩১ মার্চ ১৯৪০)—"It has been most kind of you to have asked me to join the National Council for Civil Liberties as a Vice-President and I accept the honour with great pleasure. I can of course do nothing more at present than just lend my name to it; 80 is after all a very advanced age in the tropics. But I should not complain, as, on the whole, I am keeping quite fit." •

এ কথা আশা করি সকলেই স্বীকার করিবেন যে রাজনীতির সঙ্গে যুক্ত হওয়া কবির পক্ষে অধর্ম নহে। চিন্তাশীল,

> Amrita Bazar Patrika, 6 February 1940 | T Visva-Bharati News, February 1940, p 61 |

Amrita Bazar Patrika, 17 October 1937 |

o Henry W. Nevinson, Esq. 4 Downside Crescent, Hampstead, N. W. 8. England 1

ভাবৃক, শিল্পী ও কবিদের পক্ষে অভায়ের বিরুদ্ধে দণ্ডার্মান হওয়া স্বাভাবিক। এ বিষয়ে ক্রোচে (Croce) বিলিতেছেন, "A man could only suppress his political interest by at the same time suppressing all his others; he would not be unpolitical only but apathetic, and total apathy is death, the death of thought and imagination, of philosophy and poetry, which have no subject matter but the life of the passions." Croce বলেন যে, সমাজের দার্শনিক কবি ও শিল্পারা unpolitical man হইবেন না; "if we may so speak more exactly, 'a sympolitical' one, who is concerned in politics as in every human activity. He is concerned not to produce bad propagandist poetry, philosophy or history, still less to undertake political activities outside his province, but simply to transmute his passionate concern into pure poetry, philosophy or history; and this he could not do if he had not this passionate concern, if his mind were indifferent that is to say empty."

ইতিমধ্যে জানা গেল মহাত্মা গান্ধী শান্তিনিকেতনে আদিতেছেন, তাঁহার দক্ষে আছেন কস্তরাবাঈ। উভয়ে একঅ আদিয়াছিলেন ১৯১৫ খ্রীষ্টাব্দে। এবার আগমনের উদ্দেশ, কবির দহিত উভয়ের শেষ দাক্ষাং। পাঁচিশ বংসর পূর্বে ইহাদের পুত্রেরা ও পুত্রোপম ফিনিক্স-ছাত্ররা ভারতে প্রথম আশ্রয় পাইয়াছিল এই শান্তিনিকেতনে, সেই স্থানের পুরাতন অধ্যাপক ও কমীগণের সহিত মিলিত হইবার জন্ম এবার আসা।

বোলপুর আসার সঙ্গে গান্ধীজির কোনো রাজনৈতিক কর্মের যোগ ছিল না তৎসত্ত্বেও বোলপুর স্টেশনে ক্ষেকজন উৎসাহী 'স্বদেশসেবক' মহাত্মাজিকে অপমান করিবার অপচেষ্টায় বিক্ষোভ প্রদর্শন করিবাছিলেন।

মহাত্মাজি ও কস্তরাবাঈ আশ্রমে আদেন ১৭ কেব্রুয়ারি (১৯৪০)। সেইদিন অপরাহে আদ্রকুঞ্জে গান্ধীজির সংবর্ধনা হইল। রবীন্দ্রনাথ স্বয়ং গান্ধীজিকে মাল্যভূষিত করিয়া স্বাগত করিলেন: "I hope we shall be able to keep close to a reticent expression of love in welcoming you into our Ashrama and never allow it to overflow into any extravagant display of phrases. Homage to the Great naturally seeks its manifestation in the language of simplicity and we offer you these few words to let you know that we accept you as our own as one belonging to all humanity."

গান্ধীজি প্রতিভাষণে বলেন, প্রথমেই এখানে আসিয়া তাঁহার এন্ড্,জের কথা মনে পড়িতেছে— আজ সকালে কলিকাতায় এন্ড্,জের সহিত সাক্ষাংই ছিল তাঁহার প্রথম কাজ। এন্ড্,জের বড়োই ইচ্ছা ছিল যে আশ্রমে গান্ধীজি ও কবি মিলিত হন। আজিকার এই উৎসবে তাঁহার অসুপস্থিতিজনিত বেদনা সকলেই বোধ করিতেছেন। মহাত্মাজি বলেন, শাস্তিনিকেতনে আসিলে মনে হয় যেন নিজ গৃহে আসিয়াছেন; ১৯১৫ গ্রীষ্টাব্দে শাস্তিনিকেতনের আতিথ্যের কথা উল্লেখ করিয়া বলেন যে সেদিন যখন তাঁহাদের মাথা ভাজিবার স্থান কোথাও ছিল না, এই শাস্তিনিকেতনেই তাঁহারা আফ্রিকা হইতে আসিয়া আশ্রয় পান। সেই সময় হইতে তিনি অস্থভব করিয়া আসিতেছেন গুরুদেবের আশীর্বাদ পাইবার প্রথম স্বযোগেই তিনি আশ্রমে উপস্থিত হইয়াছেন। তিনি গুরুদেবের আশীর্বাদ পাইয়াছেন, তাঁহার অস্থ:করণ পূর্ণ হইয়াছে।

> Croce, 'Unpolitical Man' (1931) in his My Philosophy, selected by Klibansky and trans. by Carritt, pp 58-54 1

२ व्यवामी, देव्य ১०८७, शृ ५०२।

গান্ধীন্ধি শেষ আদেন ১৯২৫ খ্রীষ্টাব্দে— এই সময়ের মধ্যে শান্তিনিকেতন ও শ্রীনিকেতনের অনেক পরিবর্তন হইয়া গিয়াছে। ১৮ ফেব্রুয়ারি সকালবেলা তিনি শান্তিনিকেতনের প্রত্যেকটি বিভাগ দেখিলেন ও পুরাতন কর্মীদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিলেন। ক্ষিতিমোহন সেন, নন্দলাল বস্থ, হরিচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতির কাজকর্ম বিশেষভাবেই দেখিলেন। নন্দলাল কংগ্রেসমণ্ডপ ও গ্রাম-উভোগ সম্মেলনের বিভূষণে কয়েকবার ভার গ্রহণ করেন; গান্ধীন্ধি তাঁহাকে ভালো করিয়া জানিতেন; সেইজন্ত কলাভবনের কাজকর্ম পুন্ধান্ধপুন্ধভাবেই পর্যবেক্ষণ করিলেন। অতঃপর শ্রীনিকেতনের গ্রামসেবার কাজ, শিক্ষালত্ত ও শিল্পদনের উভোগসমূহ দেখিয়া আদিলেন। মহাত্মান্ধি শিক্ষাত্ত দেখিয়া নিক্ষাই লক্ষ্য করিয়াছিলেন যে তাঁহার বুনিয়াদি শিক্ষার ও কবির গ্রাম্য শিক্ষার মূলে একটু ভেদ আছে। কবি চাহিয়াছিলেন শিশুর মনোবিকাশের ছন্দ প্রকাশিত হয় আর্টের মাধ্যমে— self-expression-এর মধ্য দিয়া; মহাত্মান্ধির ভিত্তি কারুকেন্দ্রিক, বা craftএর মাধ্যমে, প্রয়োজনের চাহিদা মিটানোতেই শিক্ষার সার্থকতা। অপরাহে কবির সহিত তাঁহার দীর্ঘ কথোপকথন হয়; কী কথাবার্তা হয় তাহা প্রকাশিত হয় নাই। "Gandhiji had several intimate talks with Gurudev. But they are of too sacred and personal a character for recapitulation here."

সন্ধ্যার পর উত্তরায়ণের প্রাঙ্গণে গান্ধীজির জন্ম 'চণ্ডালিকা' নাটিকার অভিনয় হইল। 'হরিজন' পত্রিকার সাংবাদিক লিথিয়াছেন যে গান্ধীজিকে এক্লপ তন্ময় হইয়া অভিনয় দেখিতে তিনি কখনো দেখেন নাই।'

মহাত্মাজি শান্তিনিকেতন ভ্রমণ করিয়া গিয়া বলেন, "The visit to Santiniketan was pilgrimage to me"। শান্তিনিকেতন ছাড়িবার পূর্বে রবীন্দ্রনাথ গান্ধীজির হন্তে একখানি পত্র দেন (১৯ কেব্রুয়ারি ১৯৪০); তাহাতে তিনি গান্ধীজিকে একটিমাত্র অন্থরোধ জ্ঞাপন করেন যে, তাঁহার অবর্তমানে বিশ্বভারতীর প্রতি তিনি (গান্ধীজি) যেন দৃষ্টি রাখেন। বিশ্বভারতীর পথে গান্ধীজি কবির পত্রখানি পড়েন ও উত্তর লিখিয়া জানান যে বিশ্বভারতীর স্থায়িত্ববিষয়ে তিনি তাঁহার যথাসাধ্য কবিবেন।

গান্ধীজি কলিকাতায় গিয়া কবির পত্রখানি মৌলানা আবুল কালাম আজাদকে দেখান। তার পর ভারত স্বাধীন

- At seventynine the Poet's countenance shows no diminution in its lustre, the eyes burn brighter than ever, the step is firm although he needs support and moves about only with difficulty. The voice has lost none of its vigour or its sonorous musical quality, and the spirit retains all the freshness and irrepressible exuberance of youth. He insisted upon Gandhiji witnessing the performance of his favourite musical pantomime, Chandalika, in which his grand-daughter [Nandita, Mrs. K. R. Kripalani] played the principal part. He personally supervised the rehearsal and even delayed the programme by a quarter of an hour till he was satisfied that everything was tip-top. It was a sight to be remembered when at one stage he almost jumped to the edge of his seat and broke out into a musical interpolation to provide the cue when the performers had seemed to have lost it. His enthusiasm must have got an infection quality in it, for I have never seen Gandhiji follow with such sustained and rapt interest any entertainment as he did this one during the full one hour that it lasted.—Harijan, 9 March 1940 |
- Visva-Bharati News, April 1940: Two Letters. Tagore's letter: "Accept the institution under your protection, giving it an assurance of permanance if you consider it to be a national asset. Visvabharati is like a vessel which is carrying the cargo of my life's best treasure, and I hope it may claim special care from my countrymen for its preservation."

হইলে মৌলানা সাহেব শিক্ষামন্ত্রিত্ব গ্রহণ করিলে মহাত্মাজি পুনরায় তাঁহাকে কবির প্রতিষ্ঠানের প্রতি দৃষ্টি রাখিবার জন্ম অমুরোধ করেন। এই অমুরোধ পালিত হয় ১৯৫১ সালে— কবির মহাপ্রস্থানের দশ বৎসর পর!

সিউড়ি ও বাঁকুড়ায়

স্থির হইয়া বিদিয়া থাকা কবির ভাগ্যেও নাই, খভাবেও নাই। তাহা না হইলে আশি বংসর বয়সে লোকেই বা ভাঁহাকে আহ্বান করিবে কেন, আর তিনিই বা আংহ্বানে গাড়া দেন কেন। এবার আহ্বান আসিয়াছে বীরভূমের সদর দিউড়ির প্রদর্শনী উদ্বোধনের (২১ ফেব্রুয়ারি ১৯৪০) জন। তখন বীরভূমের জেলা-ম্যাজিস্ট্রেট বিনোদবিহারী সরকার। তিনি সাহিত্যভক্ত ও রবীন্দ্রনাথের বিশেষ অম্বক্ত। জেলাবোর্ডের চেয়ারম্যান তখন জিতেন্দ্রলাল বন্দ্যোপাধ্যায়। জিতেন্দ্রলালের ভায় তেজ্বী নিভাঁক বিহান কর্মার জীবনকথা ও কর্মণ্যতা আজ্ব বিশ্বত। কিছু এক সময়ে তাঁহার বাগ্যিতা সকলকে মুগ্ধ করিয়াছিল। জেলাবোর্ডের তরফ হইতে তিনি যে ভাষণ দান করেন তাহাতে রবীন্দ্রনাথের যে বিশ্বেষণ ও প্রশন্তি ছিল তাহা তাহার ভায় সাহিত্যিকেরই উপযুক্ত হইয়াছিল। রবীন্দ্রনাথের কথা শুনিবার ও তাহাকে দেখিবার জন্ম সভাক্ষেত্রে কত সহস্র লোক যে সমবেত হইয়াছিল তাহা বলা কঠিন।

অপরাছে ম্যাজিন্টেটের বাংলোতে বিরাট পার্টি হয়, তাহাতে শহরের বহু শত লোক সমবেত হন। কবি সন্ধ্যার পর আহমদপুর হইয়া ট্রেনযোগে ফেরেন।

ইহার পরই কবির আহবান আসিল বাঁকুড়া হইতে; কবি দ্রদ্রান্তের দেশবিদেশে গিয়াছেন, ঘরের কাছের স্থানে যাইবার স্থাগে হয় নাই, আহ্বানও আদে নাই। এই সময়ে স্থীল্রকুমার হালদার আই. সি. এস বাঁকুড়ার ম্যান্কিস্ট্রেট ও বর্ধমান বিভাগের অস্থায়ী কমিশনরও বটে। স্থীল্রকুমার বিখ্যাত অধ্যাপক হীরালাল হালদারের প্রে, ইহার পত্না উষা দেবী কলিকাতার বিখ্যাত চিকিৎসক প্রাণক্ষ্ণ আচার্যের কন্তা, কবির একান্ত স্লেহাম্পদা। পশ্চিম বাংলার বহু জনহিতকর কার্যের সহিত উষা দেবীর এককালে যোগ ছিল। ইহাদের আগ্রহে ও ব্যবস্থায় কবির বাঁকুড়া যাওয়া সম্ভব হইল।

বোলপুর হইতে ট্রেনযোগে খানা স্টেশন পর্যন্ত গিয়া, সেখান হইতে মোটরে করিয়া কবি বাঁকুড়া যান রানীগঞ্জের পথে। কবিকে দেখিবার জন্ত পথে পথে কী ভিড়। রানীগঞ্জে জনতার চাপে মোটরগাড়ি ভাঙিবার মতো হয়।

বাঁকুড়ায় কবি ছিলেন হিল্হাউদ নামে একটি বাড়িতে (১-৩ মার্চ ১৯৪০: ১৭-১৯ ফাল্পন ১৩৪৬)। পৌছিবার পরদিন কবি বাঁকুড়া-প্রদর্শনীর দার উদ্ঘাটন করিলেন; তৎপূর্বে মগুপতলে নানা প্রতিষ্ঠান হইতে কবিপ্রশন্তি পাঠ ও কবি সম্বন্ধে বক্ততা হয়। ববীক্রনাথ সকল অভিনন্দনের উত্তরে একটি ভাষণ দান করেন।

পরদিনেও কয়েকটি অম্ঠানে কবিকে যোগদান করিতে হয়; ইহার মধ্যে ছাত্রসভায় কবির অভিভাষণ বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। এই সভার পর কবি বাঁকুড়া মেডিক্যাল স্থুল পরিদর্শনে গিয়া খুবই প্রীত হন; কবি লেখেন, "কর্ভৃপক্ষদের প্রদাদ-বঞ্চিত এই হিতাম্ঠানটিকে বাঁকুড়ার গৌরব-স্থান বলিলে অল্ল বলা হয়, বস্তুত ইহা বাংলাদেশেরই একটি মহতী কীর্তি।" গেইদিনই লেডি ডাফরিন হাসপাতালের প্রস্তি-সদনের ভিডিস্থাপন

১ বাঁকুড়ার পোরজনের পক্ষ হইতে হরিদাধন দত, অভ্যর্থনা সমিতির তরফ হইতে রামানক্ষ চট্টোপাধ্যায়, সাহিত্য-পরিষদের পক্ষ হইতে বােশেশচন্দ্র রায় বিভানিধি ও শিক্ষাসন্মিলনীর পক্ষ হইতে নগেঞানাথ মুখোপাধ্যায় অভিনক্ষন পাঠ করেন।

২ বাঁকুড়ার জনসভায় অভিনন্দনের উত্তরে লিখিত, ১৮ ফাস্কুন ১৩৪৬। প্রবাসী, বৈশাথ ১৩৪৭। অভিভাষণ, পলীপ্রকৃতি (১৩৬৮), পৃ ১৭১।

७ व्यवामी, टेव्च २७८७, शृ ४२१-७० ।

কবি-কর্তৃক সম্পন্ন হয়। কবি মেডিক্যাল বিভাগের ছাত্রদের উদ্দেশে বলেন, "বর্তমান যুব-সম্প্রদায়ের উচিত বস্তুক্গতের এমন একটি নৃতনতর রূপের প্রবর্তন করা, যাহার দারা সমগ্র মানবজাতির কল্যাণ সাধিত হয়। কিছ আজোৎসর্গের মহামন্ত্রে দীক্ষত না হইলে এরূপ স্ষ্টি করা সম্ভব হয় না।" 'ভারত' পত্রিকা (২৩ ফান্তুন ১৩৪৬) এই উক্তি সম্বন্ধে বলেন, "কবিগুরু অতি সংক্ষেপে যাহা বলিয়াছেন তাহার মধ্যে এত গভীর বিষয় নিহিত আছে যে, তাহা উপলব্ধি করিবার জন্ম বিশেষরূপ মননশীলতার প্রয়োজন। কবির বিজ্ঞানী মন বস্তুজ্গৎগত কল্যাণের কথা বলে— কোনো ভাবুকভার বাণী ইহা নহে।

বাঁকুড়ার ছাত্রদের উদ্দেশে কবি যে বক্তৃতা করেন তাহাতে স্থানীয় ছাত্ররা উপলক্ষ্যমাত্র। দেশে ছাত্রদের মধ্যে যে উচ্ছুছালতা ও ভাবচাঞ্চল্য দেখা দিয়াছে, কবি তাহারই সমালোচনা করিয়া বলেন যে, ছাত্ররা "এ-কথা . . ভূলে যায় যে, যারা অকৃষ্ঠিত মনে নিয়ম ভাঙতে চায় তারা নিয়ম গড়তে কোনোদিন পারে না। এই ভাঙন-ধরানো মন সাংঘাতিকভাবে বিস্তার লাভ করছে, এদের হাতে কীর্তি গঠিত হচ্ছে না, কীর্তি ভাঙছে। দলাদলিতে ক্রমাগতই ফাটল ধরিষে দিছেে দেশের আশ্রয়দৌগকে। ছাত্রদের মধ্যে যাঁরা এই স্থাইশক্তি স্থাইপ্রীতির মূলে আঘাত করেছেন তাঁরা এটা করেছেন স্বাজাত্য-কর্তব্যের দোহাই দিয়ে। সভা-ভাঙা দল-ভাঙা ইস্কুল-ভাঙা মাথা-ভাঙা সমস্ত এর অন্তর্ভুক্ত ক'রে মারণ-তাগুবের পিছনে দাঁড়িয়ে বাহবা দিয়েছেন। যে-বয়সে কোনো একটা গড়ে তোলবার শক্তি বা অভিজ্ঞতা থাকে না সেই বয়সে তাঁরা নিজের দলের স্বযোগ ঘটাবার জন্তে এদের কানে ভাঙার মাহাত্ম ঘোষণা ক'রে নেশা জামিয়েছেন। দেশকে ছিন্নবিচ্ছিন্ন করবার কাজে ছেলেদের উৎসাহ জাগিয়েছেন,— এই কাজ্টা সবচেয়ে সহজ।..

"ধ্বংস করবার কাজে যখন আগুন লাগানো হয় তথন সর্বনাশ করতে করতে সেটা আপনি ছড়িয়ে পড়ে— তাতে কারো কোনো কতিত্বের প্রয়োজন হয় না, বৃদ্ধির তো নয়ই। যে-বয়সে স্বভাবতই পরিণাম-দৃষ্টি থাকে না, যখন দায়িত্ব-বোধের যথেষ্ট চর্চা হয় নি, তথন এই আগুন লাগানোর মাতামাতিতে দল বাঁধতে প্রশ্রেয় দেওয়ার মতো দেশের অনিষ্ঠ সাধন আমি তো কিছু মনে করতে পারি নে।" কবির এই সতর্কবাণীর অবহেলার ফল যে কী হইয়াছে তাহা আজ কাহাকেও স্পষ্ট করিয়া বুঝাইয়া বলিবার প্রয়োজন নাই।

তিন দিন বাঁকুড়ায় থাকিয়া বেঙ্গল-নাগপুর রেলপথে কলিকাতা হইয়া কবি শান্তিনিকেতনে ফিরিলেন। আসিয়া লিখিলেন 'দ্রের গান' (দানাই); এই প্রায় আশি বংদর বয়দেও কবির মন বলে, 'আমি স্লুরের পিয়াদী।' তাই নুতন স্থান হইতে, নুতন মাস্থ্যের আহ্বান আদিলে, নুতন পারিপার্থিকের মধ্যে যাইবার জন্ম মন বলে, 'চলি গো চলি গো, যাই গো চলে।'

স্বদ্রের-পানে-চাওয়া উৎক্তিত আমি
মন দেই আঘাটায় তীর্থপথগামী
যেথায় হঠাৎ-নামা প্লাবনের জলে
তটপ্লাবী কোলাহলে
ওপারের আনে আহ্লান,
নিরুদ্দেশ পথিকের গান।
মার জন্মকালে
নিশীথে দে কে মোরে ভাসালে

দীপ-জালা ভেলাখানি নামহারা অদৃখ্যের পানে ; আজিও চলেছি তার টানে। বাসাহারা মোর মন তারার আলোতে কোন্ অধরাকে করে অয়েষণ পথে পথে

দূরের জগতে।

কিন্তু ক্রমশই চলার বেগ চলিতেছে চরম অচলার অভিমুখে। বাহিরের সমস্ত কর্মব্যুক্তা, হাসিবিজ্ঞপ, কাব্যুস্টি, রূপস্টি— সমস্তর পিছনে মনের মধ্যে নিয়ত উকি মারিলেছে চরম চলার শেষ আবেদন। এই মনোভাবটি একভাবে প্রকাশ পাইয়াছে ছিজেল্র-শতবার্ষিকী উৎসবের ভাষণে। ২২৯ ফাল্পন ছিজেল্রনাথ ঠাকুরের জন্মশতবার্ষিকী উৎসব; মন্দিরে কবির অভিভাষণ পঠিত হয়। কবি ভাষণে বলেন, "আমি আজ নিজের কথাই জানাই। এই তো দেখছি জরা ক্রমশই আমার চারদিকে তার ক্রামন্তলি আঁট করে দিছে। স্টিগতিস্থাতের সঙ্গে আমার যে-সব ইল্রিয়বোধশন্তির সহচারিতা এত দীর্ঘকাল চলে এসেছে আজ তাদের মাঝখানে ক্রমশই নানা পেড়া উঠছে স্থল হয়ে। সেই ব্যবধানে প্রতিহত হয়ে জীবনলীলা চিরকালের জন্ম অবরুদ্ধ হয়ে যাবে এমন কথা সহজে মনে আগতে পারে। কেননা এই ব্যবধানের অতীত পথে যে অন্তিত্-স্রোত তাকে আমরা দেখতে পাই নে। . . বিনাশ যদি কোনোখানেই স্টের প্রতিক্লে সত্যরূপে থাকত তা হলে সেই রক্ত দিয়ে বহিংস্ত হয়ে স্টি কোন্কালে যেত অতলে তলিয়ে। . . সব কিছু একাকার হয়ে যেত অনৈচিত্রে, সব চলা হয়ে যেত ন্তর। কিন্তু হান্তিবিহীন মৃত্যু দূর করে দেয় সঞ্চরমান কালের ক্রান্তি। জীর্ণতাকে দে ধ্বংসন্তুপের মধ্যে ফেলে দিয়ে নৃতন রচনার তোরণ নির্মাণ করছে সেই উপকরণে। প্রথমকে সে বারে বারে ফিরিয়ে আনছে শেষকে অতিক্রম করে।" বিজ্ঞানীদের মতে কোনো একটা বিশেষ দূর সীমানায় বিশ্ব আপনার ক্রমবিস্থারিত স্ফাতিতে বিদীণ হইয়া বিলুপ্ত হইবে— কবি এ তত্ত্ব মানিতে প্রস্তুত নহেন; ভারতীয় সাধকদের ধ্যানদৃটি অস্ক্র্যারে স্টির আদিও নাই অন্তও নাই, আছে কল্পকল্লান্তর, প্রকাশের পর প্রকাশের অন্তর্বন, প্রলম্বের চক্তপথে।

ক্ষেকদিন পরে দোলপূর্ণিমা বদস্ত-উৎসব। যথ।বিধি শান্তিনিকেতনে তাহা নিপান্ন হইল। দেদিন কবি বদস্তকে আফ্রান করিলেন একটি কবিতায়°; তবে তাহা নূতন হবে বাঁধা। আমরা একটু পরেই কান্যে অবচেতনতা দম্বন্ধে যে আলোচনার আভাদ দিয়াছি, তাহার হবে 'সানাই' ও 'নবজাতক'এর ক্ষেকটি কবিতার মধ্যে পাওয়া যায়— কেবল 'প্রহাদিনী' ও 'ছড়া'র মধ্যেই নহে। 'অস্পষ্ঠ'র মধ্যে অবচেতনার আমেজ স্পষ্টই। জীবনের অনেক কিছুই থাকিয়া যায় অস্পষ্ট। তবুও মানুষ বুথাই সমন্তকেই স্পষ্ট করিয়া ভুলিবার জন্ম ব্যাকুল—

চেতনার জালে এ মহাগহনে

বস্তু যা-কিছু টি কিবে,

সৃষ্টি তারেই স্বীকার করিয়া

স্বাক্ষর তাহে সিধিবে।

তবু কিছু মোহ, কিছু কিছু ভূল

- ১ দুরের গান ; উদয়ন, শান্তিনিকেতন, ২২ ফাল্পন ১৩৪৬ (৬ মার্চ ১৯৪০)। সানাই, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, সানাইরের প্রথম কবিতা ,
- ২ শীরবীক্রনাথ ঠাকুর, ছিজেল্র-শত্বাধিকী . . [মন্দিরে পঠিত অভিভাষণ], প্রবাসী, বৈশাথ ১৩৪৭, পৃ ৫-৭।
- ৩ অব্সষ্ট ; উদন্তন, শাস্তিনিকেতন, 👇 মার্চ ১৯৪০। নবজাতক, রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ২৯।

জাগ্রত সেই প্রাপণার
প্রাণতম্বতে রেখায় রেখায়
রঙ রেখে যাবে আপনার।
এ জীবনে তাই রাত্রির দান
দিনের রচন জ্বাত্রির দান
দিনের রচন জ্বাত্রে কাকে সব
রয়েছে ছড়ায়ে ছড়ায়ে।
বৃদ্ধি যাহারে মিছে বলে হাসে
সে যে সত্যের মূলে
আপন গোপন রসসঞ্চারে
ভরিছে ফসলে ফুলে।
অর্থ পেরিয়ে নিরপ্র এসে
ফেলিছে রঙিন ছায়া—
বাস্তব যত শিকল গড়িছে,
থেলেনা গড়িছে মায়া।

'অপ্টে' ও 'জবাবদিহি' (নবজাতক) পর-পর দিন রচিত কবিতা। 'জবাবদিহি'র দিনে 'আদা-যাওয়া' ও 'জ্যোতির্বাপ্প' (দানাই) লিখিত বলিয়া তারিখ দেওয়া আছে। দোলের পরদিন লিখিলেন জবাবদিহি।' আপাতদৃষ্টিতে একটি হালকা ঘটনাকে কেন্দ্র করিয়া উহা রচিত, যেমন হালকাভাবে রচিত 'অস্পষ্ট' কবিতাটি। কিন্তু উভয়ের মধ্যে কবির জীবন-জিজ্ঞাদার একটি গভীর ইঙ্গিত মেলে। মৃত্যু বা 'কালো রঙ'কে অথবা বিশ্বতিকে কবি 'স্ষ্টির প্রতিক্লে' চরম বিনাশ রূপে দেখিতেছেন না—

সকাল বেলা বেড়াই খুঁজি খুঁজি
কোপা সে মোর গেল রঙের ডালা,
কালো এসে আজ লাগালো বুঝি
শেষ প্রহরে রঙহরণের পালা।
ওরে কবি, ভয় কিছু নেই তোর—
কালো রঙ যে সকল রঙের চোর।
জানি যে ওর বক্ষে রাখে তুলি
হারিয়ে-যাওয়া পূর্ণিমা-ফাল্গনী—
অন্তরবির রঙের কালো ঝুলি,
রসের শাল্পে এই কথা কয় শুনি।
অন্ধকারে অজানা-সন্ধানে
অচিন লোকে সীমাবিহীন রাতে

রঙের ত্যা বহন করি প্রাণে
চলব যথন তারার ইণাদ্বাতে,
হয়তো তথন শেষ বয়সের কালো
করবে বাহির আপন গ্রন্থ খুলি
যৌবনদীপ— জাগাবে তার আলো
ঘুমভাঙা দব রাঙা প্রহরগুলি।
কালো তথন রঙের দীপালিতে
স্থর লাগাবে বিশ্বত দংগীতে।

(महेनिनहे (२४ मार्घ) त्नरथन व्यामा-या ७ मा ।

ভালোবাদা এদেছিল এমন দে নিঃশব্দ চরণে তারে স্বপ্ন হয়েছিল মনে, দিই নি আদন বদিবার।

সেইদিনই লিখিত জ্যোতিৰ্বাষ্প ৈ কবিতায় থে কথাটি বলিতে চাহিয়াছেন তাহা আদৌ অস্পষ্ট নহে—

অনস্তের সমুদ্রমন্থনে

গভীর রহস্থ হতে তুমি এলে আমার জীবনে।.. জ্যোতির্ময় বাষ্প-মাঝে দ্রবিন্দু তারাটিরে হেরি।

এই দ্রবিন্দু তারা আমাদের পরিচিতা— বাবে বাবে নানা ভাবে কাব্যে গীতে দংলাপে মূর্ভ হইয়া উঠিয়াছে।

নবজাতক ও সানাই -এর পর্ব

গত করেক বৎসরের মধ্যে লিখিত অথচ কোনো কাব্যগ্রন্থে সংকলিত হয় নাই এ-শ্রেণীর বহু কবিতা জমিয়া উঠিয়াছে। কবির ইচ্ছা সেগুলি আগামী জন্দিনে একখানি কাব্যথণ্ডে প্রকাশ করেন। কিন্তু ১৩৩১ হইতে ১৩৪৭ সাল পর্যন্ত লিখিত কবিতাগুলি জড়ো করিয়া দেখা গেল, সেগুলি এমন বিচিত্র ভাবের যে, একটি কাব্যথণ্ডে প্রকাশিত হইলে উহার কোনো রূপই ফুটিয়া উঠিবে না। কবিকে এইটি দেখাইলেন অমিয় চক্রবর্তী। অমিয়চন্দ্র যে কবিতাগুলি বাছিয়া দিলেন তাহা তুইখানি কাব্যে প্রকাশের ব্যবস্থা হয়। নির্বাচিত কবিতাগুলির মধ্যে তেমন ভাবিক যোগ নাই; উভয় কাব্যের মধ্যেই নিজ নিজ বৈশিষ্ট্য যে আছে, নামেই তাহার প্রকাশ। এই কাব্য তুইখানির একটি 'নবজাতক' অপরটি 'সানাই'। নবজাতক প্রকাশিত হইল ১৩৪৭এর বৈশাথ মাসে। 'কবিতা'র সমালোচক বলিতেছেন যে কবির এই নৃতন কাব্যগ্রন্থের নামকরণ ইলিতময়। সম্প্রতি তাঁহার কাব্যে মৃত্যু অনেকখানি প্রাধায় পাইয়াছিল, এই কাব্যথণ্ডে মৃত্যু গিয়াছে দ্রে। "প্রান্তিকে দেখেছি কবিকে অন্ধকারের ভীষণ শক্তির সঙ্গে যুঝতে, এবারে

১ আসা-বাওয়া; কবিতা, আবাঢ় ১৩৪৭। সানাই, রবীল্র-রচনাবলী ২৪, পূ ৭০।

२ (का) जिर्दान्न ; (मन, २४ देननाथ २०८१ । मानाई, तरीख-तहनारली २८, ११०।

० स कविक्या, शृ ६१-६३।

হার হয়েছে অন্ধ্রকারের, নতুন স্র্যোদয় দিগস্তে। তাঁরই অসুপম ভাষা চুরি ক'রে বলতে হয় যে তিনি চিরজীবিত, তাই তিনি বার বার নবজাতক।" নবজাতকের 'শেষ কথা' কবিতাটি ভূমিকা বা স্চনা লেখার (৪ এপ্রিল) একই দিনে রচিত—

এ ঘরে ফুরালো থেলা,
এল ঘার রুধিবার বেলা। . .
জানি না, বুঝিব কি না প্রলয়ের সীমায় দীমায়
শুদ্রে আর কালিমায়
কেন এই আদা আর যাওয়া,
কেন হারাবার লাগি এতথানি পাওয়া।
জানি না, এ আজিকার মুছে-ফেলা ছবি
আবার নৃতন রঙে আঁকিবে কি তুমি, শিল্পীকবি।

নবজাতকের স্চনায় কবি বলিয়াছেন যে তাঁহার "কাব্যের ঋতুপরিবর্তন ঘটেছে বারে বারে। প্রায়ই সেটা ঘটে নিজের অলক্ষ্যে। কালে কালে ফুলের ফদল বদল হয়ে থাকে। কাব্যে এই যে হাওয়াবদল থেকে স্ষ্টিবদল এ তো স্বাভাবিক" কিন্তু "কবির এ সম্বন্ধে থেয়াল থাকে না। বাইরে থেকে সমঝদারের কাছে এর প্রবণতা ধরা পড়ে।" এই সমঝদার হইতেছেন অমিয় চক্রবর্তী, যিনি কবির সমসাময়িক কবিতাগুলি বিশ্লেষণ করিয়া পৃথক্ করিয়া দেন। কবি লিখিতেছেন, অমিয়চন্দ্র "হয়তো দেখেছিলেন, এরা বদস্তের ফুল নয়; এরা হয়তো প্রোচ্ ঋতুর ফদল, বাইরে থেকে মন ভোলাবার দিকে এদের উদাসীয়ে। ভিতরের দিকের মননজাত অভিজ্ঞতা এদের পেয়ে বদেছে। তাই যদি না হবে তা হলে তো ব্যর্থ হবে পরিণত বয়সের প্রেরণা।"

কিন্ত মন এই মননজাত থোরাক পাইতেছে না বলিয়া তাঁহার আপদোদ। অমিয়চন্দ্রকে লিখিতেছেন (৩১ মার্চ ১৯৪০), "আমার মুশকিল, আমার দেহ ক্লান্ত, তার চেয়ে ক্লান্ত আমার মন; কেননা মন স্থাণু হয়ে আছে, চলাফেরা বন্ধ ত্মি থাকলে মনের মধ্যে স্রোতের ধারা বয়— তার প্রয়োজন যে কত তা আশপাশের লোকে বুঝতে পারে না।" এ-কথা অতি সভ্য। কারণ কবির মনকে উদ্বুদ্ধ করিতে পারে আর-একটি মন খাহার মননশক্তি সক্রিয়, যে প্রশ্ন উত্থাপন করিতে পারে, তর্কের দ্বারা, বিচারের দ্বারা চেতনাকে উন্তেজিত করিতে পারে— অমিয়চন্দ্র সেই শ্রেণীর ভাবুক; আধুনিক অগতের সঙ্গে যুক্ত বলিয়া তিনি কবির মনের ঠিক খোরাকটি জোগান দিতে পারিতেন— 'আশপাশের লোকে' বুঝিতে পারে না কবির মন কী চায়।

কিছু রবীন্দ্রনাথের জীবনকাহিনী স্বটাই কবিমানসের ইতিহাস নহে; শাস্তিনিকেতনে 'অসম্ভব ভিড়ের আক্রমণ নিরবচ্ছিন্ন চলছে'— গথার প্রধান কেন্দ্র কবি। বিশিষ্টদের মধ্যে আওয়াগড়ের মহারাজা ও স্থরগুজার মহারাজা আংসিয়াছেন; এই-সব অতিথির আগমনে কবিকে স্বভাবত বিব্রত হইতে হয়। আওয়াগড়ের মহারাজা স্বন্ধে লিখিতেছেন, "উনি অত্যন্ত সাদা মাহ্ব— ওঁর থাকার মধ্যে কোনো ভার নেই।" গ

- ১ কবিতা, আবাঢ় ১৩৪৭, পৃ ৪৪।
- ২ শেষ কথা; উদয়ন, শাস্তিনিকেতন, ৪ এপ্রিল ১৯৪০। নবজাতক, রবীক্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ৬৩।
- ৩ কবিতা, আবাঢ় ১৩৫১।
- ৪ তুল্নীয়, চিঠিপত্র ৫, পত্র ১৩২, ১০ জামুয়ারি ১৯৪০। "আগস্তকের বিষম জীড়, প্রাণ বেরিয়ে গেল। কাজুকর্ম ক্ষতবিক্ষত, অকাল্প ধরাশারী।"
- এই সময়ে আওরাগড়-ভবনের নির্মাণকার্য শুরু হয়। >>৪> খ্রীষ্টাব্দে মহারাজ বিশ্বভারতীকে এই অটু/লকা দানপত্র করিয়া দেন।

জীবনের ভার যখন শুরু, দেহ যখন জরাগ্রন্থ, মন যখন প্রকাশ-অপুকৃলতার অভাবে ক্ষণে ক্ষণে ত্বর হর, তখন কবিচিন্ত আপনার অন্তর্বেদনাকে শমিত করিবার চেষ্টা করে হাল্য-উপহাসে। গাণিতিক নির্মে curveএর মতন যেন ইহার গতিরেখা— কঠোর মননজাত কবিতা বা আত্মাহভূত রস-উদ্বেলিত গানের ধারার পরে এই বক্ররেখাগতির পথে হাদির পাথেয় খুঁজিয়া পান। তাই 'জীবনের রস আজ মজ্জায়' রসপ্রলাপ জাগায় ক্ষণে ক্ষণে। সে রসপ্রলাপ কখনো 'প্রহাসিনী'র কৌতুকহাল্ডে, কখনো ছড়ার প্রলাপে ব্যক্ত। এই-সব ছড়া হালকাভাবের মুক্তশৃত্মল কল্পনার পূর্ণ, দায়িত্বীন আনন্দকোলাহলে মুখর। শব্দের যোজনায়, বাক্যের বুননে, ছব্দের রননে বিচিত্র, অভ্ত ক্রপস্টীতে মন বলুগাহারা। কবির এই 'ছড়া'র স্থলণাত হয় 'খাপছাড়া' ও 'সে'র মধ্যে। তার পর 'ছড়ার ছবি' 'প্রহাসিনী'র মধ্য দিয়া চলে হাসি ও গল্লের কবিপ্রলাপ, 'গল্লসল্লে' তার পেষ। 'ছড়া' কাব্যথণ্ডের কবিতাগুলি লেখেন ১৯৪০ এটাকে।' কালিপ্রতে শেব অস্ক্রন্তার পরেও লেখেন ত্ইটি। এই ছড়াগুলির উদ্ভব কোথায় তাহার বিশ্লেষণ নিজেই করিয়াছেন 'ছড়া'র ভূমিকায় (২১ পৌব ১৩৪৭। ৫ জামুয়ারি ১৯৪১)

অলস মনের আকাশেতে প্রদোষ যখন নামে, কর্মরথের ঘড়ঘড়ানি य-मृहूर्ड थाय, এলোমেলো ছিন্নচেতন টুকরো কথার ঝাঁক জানি নে কোন্ স্বপ্রাজের শুনতে যে পায় ডাক, ছেডে আগে কোথা থেকে দিনের বেলার গর্ড— কারো আছে ভাবের আভাস কারো বা নেই অর্থ-(चाना मत्तत्र এहे (य रुष्टि, আপন অনিয়মে ঝি ঝির ডাকে অকারণের আসর তাহার জমে।.. **श**ष्टे जालात रुष्टि-शाम यथन क्राय प्रि

১ 'ছড়া'র ভালিকা: ১. ২০ জাসুরারি ১৯৪০, উদীচী, ছড়া ৮; ২. ১৭ ফেব্রুরারি, উদয়ন, 'প্রান্ধ', প্রবাসী, চৈত্র ১০৪০, ছড়া ৬; ৩. ১৮ ফেব্রুরারি, উদয়ন, 'মানলা', প্রবাসী, কৈটে ১০৪৭, ছড়া ৪; ৪. ৭ মার্চ, উদয়ন, ছড়া ১০; ৫.৯ মার্চ, উদয়ন, 'পরিস্থিতি', প্রবাসী, বৈশাধা ১০৪৭, ছড়া ০; ৬. ১৭ মার্চ, উদয়ন, 'রবিবারী সংকরণ' বঙ্গলালী, বৈশাধা ১০৪৭, ছড়া ৯; ৭. এপ্রিল-বে, মংপু, ছড়া ২; ৮. ১৫ বে, কালিন্দাং, ছড়া ১; ৯. ২০ অগস্ট, উদ্যাচী, 'চলচিত্র', শারদীয়া আনন্দবাজার পত্রিকা, ১০৪৭, ছড়া ৫; ১০. ১০ নভেম্বর, পুনশ্চ, ছড়া ৭; ১১. ৫ ভিসেম্বর, উদয়ন, ছড়া ১১; ১২. ৫ জাসুরারি ১৯৪১, উদয়ন, ছড়া (ভ্রিকা)। ১০, ১১, ১২ -সংবাক অথবা 'ছড়া'র ৭, ১১ ও ভ্রিকা লিখিভ হুর শের অস্ত্রুতার পর। ত্র ভূড়া'র সমালোচনা, বুল্বের বস্থ, কবিভা, কাভিক ১০৪৮। ছড়া, ববীল্র-রচনাবলী ২৬।

মনের মধ্যে সন্দেহ হয়

হঠাৎ মাতন এ কি।

মংপুতে শেষ বাস-কালে (২১ এপ্রিল - ৭ মে ১৯৪০) একদিন বলিয়াছিলেন³, "আজ আমায় পাগলামিতে পেরেছে। যা রোদ উঠেছে, কবির মাথায় মিলগুলোকে নাচিয়ে নিয়ে বেড়াছে। মিথ্যে বকা দোড় দিয়েছে মিলের ক্ষত্তে চেপে।" সেদিন লেখেন (ছড়া ২)—

কদমাগঞ্জ উজাড় করে আসছিল মাল মালদছে,
চড়ায় প'ড়ে নৌকাড়ুবি হল যথন কালদহে
এই ধরণের হঠাৎ-আসা অর্থহীন ছন্দদোলা সম্বন্ধে ভূমিকায় বলিয়াছিলেন—

খেয়াল-স্রোতের ধারায় কী-সব

ভূবছে এবং ভাসছে— ওরা কী-যে দেয় না জবাব, কোথা থেকে আসছে।

পণ্ডিতেরা বলেন, অবচেতন বা মনের অজ্ঞাত গহন হইতে অসংলগ্ন ছড়া, কবিতার জন্ম হয়। এ-সব তত্ত্ব তাঁহার অনেক জানা ছিল তাই লিখিলেন, "অবচেতন মনের কাব্যরচনা অভ্যাস করছি। সচেতন বুদ্ধির পক্ষে বচনের অসংলগ্নতা ছংসাধ্য। ভাবী যুগের সাহিত্যের প্রতি লক্ষ ক'রে হাত পাকাতে প্রবৃত্ত হলেম।.. কেউ কিছুই বুঝতে যদি না পারেন, তা হলেই আশাজনক হবে।"

"নবৰুগের কাব্যে'র" বৈশিষ্ট্য সম্বন্ধে কবি অহাত বলিয়াছেন যে, শোনা যাইতেছে "এখনকার কবিতা অবচেতন তত্ত্বে-পাওয়া কবিতা। অবচেতন মনের লীলা খাপছাড়া অসংলগ্ধ। অর্থের সংগতি ঘটায় যে-মন সে সেখানে অনেকথানি ছুটি নিয়েছে।" কবির মতে "অবচেতনী কল্পনার অসংলগ্ধতার আঙ্গিক কাব্যে ব্যবহার করা চলতে পারে যদি ঠিকমত তার ব্যবহার হয়। যদি এই প্রণালীতে বিশেষ একটা ছবি ফুটে ওঠে, বিশেষ একটা রস জাগে মনে। কাব্যের এই বিশেষত্বক উপেকা করা চলবে না।

"অবচেতন মন যা-তা আঁকজোক পাড়ে, কিন্তু রেখা রঙের সমন্বয় ক'রে ছবি আঁকে না। হাল আমলের কবি হয়তো পণ করেন আঁকজোক কিছুই বাদ দেব না, তাতে যেখানে সেখানে নানা আঁচড়ে ছবির ঐক্যকে যদি অস্পষ্ট করে দের সেও স্বীকার। এটা থানিকটা বিজ্ঞানীবৃদ্ধি। বিজ্ঞান আর্টের মতো শুচিবায়ুগ্রন্থ নয়— যা-কিছু আছে তাদের সমান দাম দিয়ে মেনে-নেবার দিকে তার ঝোঁক। আর্টের মধ্যে আছে সজ্ঞোগের দাবি, আর সায়াল সব-কিছুকে নির্বিচারে টেনে আনে। আধুনিক যুগের প্রকাশতত্ত্ব আছে এই ছ্যের মিল।"

আধুনিক নবীন কবিদের মধ্যে অমিয়চন্দ্র বিশেষ স্থান লাভ করিয়াছেন। রবীন্দ্রপাহিত্য ও রবীন্দ্রপরিবেশের মধ্যে নিমজ্জিত থাকিয়াও তিনি তাঁহার কাব্যসাধনায় অহকারক-শ্রেণী-ভূক্ত হন নাই। অমিয়চন্দ্র কবিকে তাঁহার নবপ্রকাশিত 'থসড়া' ও 'একমুঠো' নামে কাব্য হুইখানি পাঠাইয়াছিলেন। এই কাব্য ছুইখানিকে আশ্রয় করিয়া রবীন্দ্রনাথ 'নববুগের কাব্য' নামে প্রবিদ্ধাটি লেখেন। ইতিপূর্বে অমিয়চন্দ্রের 'চেতন স্থাকরা' নামে কবিতাটি পড়িয়া রবীন্দ্রনাথ মংপু হুইতে অমিয়চন্দ্রকে এক পত্র লিখিয়া অভিনন্দিত করেন। কবি বলিতেছেন, "আমার সম্পর্কীয় একটা

১ সংপুতে রবীক্রমাধ, এপ্রিল ১৯৪৬, পৃ ২৫২।

२ अवराज्जनांत अवनाम , भनिवास्तत विक्रै, अध्यक्षत्र ১०१७, शृ २৯६ ।

৩ প্রবাসী, চৈত্র ১৩৪৬, পৃ ৭৩৬-৪২; ত্র সাহিত্যের বরূপ।

व्यवांगी, देव्य ३७४७, शृ १७৯-४० ।

অপবাদ শুনেছি যে আমার নিজের ছাঁদের কবিতা বৃহে বেঁধে আছে বাংলাসাহিত্যকে বিরে। তারি বিরুদ্ধে বিজ্ঞাহী অসহিষ্ণৃতা প্রায় দেখতে পাওরা যায়। সে বিজোহ জয়ী হোক্ এ আমি অন্তরের সঙ্গে কামনা করি। তাই আমি আনন্দ পেয়েছি অমিয়চন্দ্রের কাব্যে তাঁর স্বকীয় স্বাতন্ত্রে।"

এন্ডুজের মৃত্যু

কবির দিন এইভাবে কাটিতেছে। এমন সময়ে খবর আদিল (৫ এপ্রিল ১৯৪০) কলিকাতায় এন্ডুজের মৃত্যু হইয়াছে। কিছুকাল হইতে তাঁহার শরীর খারাপ হইতেহিল, অবশেষে ২৭ জাত্মারি কলিকাতায় Riordam Nursing Home -এ তিনি আশ্রয় গ্রহণ করেন ও সেইখানেই মৃত্যু হয়।

সেদিন মন্দিরে উপাসনায় কবি এন্ডুজের কথা বলেন। জীবনে তিনি তাঁছার কাছে কী পরিমাণ ঋণী তাছা গভীর আবেগে প্রকাশ পায় সেদিন। এই প্রীষ্টান সম্যাসীর নিকট ভারত যে কতভাবে ঋণী তাছার সম্যক্ আলোচনা জাতীয় ইতিহাসের দিক হইতে এখনো হয় নাই। কবি এই দিনের ভাষণে বলেন, "দেখেছি দিনে দিনে নানা উপলক্ষ্যে ভারতবর্ষের কাছে তাঁর অসামান্ত আত্মোৎসর্গ।" কবির মুখে কতবার শুনিয়াছি যে তাঁছার বন্ধুভাগ্য নাই; তবে একমাত্র বন্ধু বাঁছার উপর তিনি নির্জর করিতে পারেন তিনি এন্ডুজ। আমরাও এই প্রীষ্টান সম্যাসীর সংস্পর্শে আসিয়া ব্ঝিয়াছিলাম যে, প্রীষ্টের বাণী ইহার জীবনে সফল হইয়াছে। দেশাল্পবোধ জাত্যভিমান প্রভৃতির উর্দ্ধে যে এমনভাবে উঠা যায়, তাহা এ-মাত্মকে বাঁছারা না দেখিয়াছেন তাঁছাদের পক্ষে কল্পনা করা কঠিন। অন্তযুগে জন্মগ্রহণ করিলে ইহাকে প্রীষ্টায় সমাজ 'দেণ্ট' বা সাধু আখ্যা দিত।

১৯১২ খ্রীষ্টাব্দে ইংলন্ডে কবির সহিত এন্ডুজের প্রথম সাক্ষাৎ হয়। তার পর এই দীর্ঘকাল (২৮ বংসর)
তিনি আশ্রমের সহিত নানা ভাবে যুক্ত ছিলেন; কবি ইংলকে বিশ্বভারতীর অন্ততম উপাচার্য মনোনয়ন করেন। তবে
এন্ডুজ যে কেবল রবীন্দ্রনাথ ও বিশ্বভারতীরই সহিত যুক্ত ছিলেন তাহা নহে; তিনি শ্রমিক-আন্দোলন এবং
বিশেষভাবে বিদেশে ভারতীয় শ্রমিকসমস্তা ও মহাক্ষাজির স্বাধীনতা-আন্দোলনের সঙ্গে বরাবরই একাল্প ছিলেন।
মাস্বের ছঃখ ও যে-কোনো পরাধীন জাতির বন্ধন-মুক্তি-দান ছিল তাঁহার জীবনের আকাজ্জা। তজ্জন্ত কী কঠ কী
লাঞ্চনাই না ভোগ করিয়াছেন।

রবীস্ত্রনাথকে এন্ডুজ কী চক্ষে যে দেখিতেন তাহার সম্যক্ আলোচনা হয় নাই; অসংখ্য পত্ত, ভাষণ ও রচনার মধ্যে কবির প্রতি উচ্চ্পিত ভক্তি প্রকাশ পাইয়াছে। ১৯৩৬ প্রীষ্টাকে ইংলন্ডের সাদাম্প্টন হইতে এন্ডুজ যাহা লিখিয়াছিলেন (২০ মার্চ ১৯৩৬) তাহা এখানে উদ্ধৃত করিলে পাঠক বুঝিবেন রবীস্ত্রনাথ এন্ডুজের জীবনে কী পরিবর্তন আনিয়াছিলেন— "Twentyfive years ago, my whole heart was given to the poet Rabindranath Tagore, and it has remained with him ever since. He has been my Gurudeva, teaching me to understand and love humanity in the East no less than I had

১ অল্পোপচারের প্রাক্কালে এন্ডু জ অমির চক্রবর্তীকে যে পত্র লেখেন তাছার ওর্তমা, দ্র প্রবাদী, বৈশাধ ১৩৪৭, পৃ ১২০।

২ দীনবন্ধু এন্ডুজ, e এপ্রিল ১৯৪০, শান্তিনিকেডন মন্দিরে কবিড ও শ্বীনর্মলচন্দ্র চট্টোপাব্যার -কর্তৃক জমুলিবিড, প্রবাসী, বৈশাধ ১৬৪৭, পৃ ১২৮-৬১। জ রবীন্দ্রনাধকে লিণিড জমিঃচন্দ্রের পত্র, পুরী ৬.৪.৪০ ; প্রবাসী, বৈশাধ ১৬৪৭, পৃ ১৬০।

লোকের দায়িত্ব জড়িত মে অবাস্থ্যের দোহাই দিয়ে তাকে সরিয়ে রাখতে পারি নে।

"কিছ আমারো তো যাবার সময় হয়ে এসেছে— কোনো কিছুর জন্মে পরিতাপ করবার সময় নেই জানি, তেমনি আর সময় নেই কর্তব্য থেকে নিছতি নেবার। . . এইজন্মে ত্র্বল স্বাস্থ্যের কুহেলিকাছের দিনের অস্বচ্ছ আলোয় ঝুঁকে পড়ে কাজ করে চলেছি। . . কিছ কী হবে নালিশ করে আর কতদিনকারই বা মেয়াদ। এতদিন পরে অরেনকে যদি হারাতেই হয় তা হলে আমার পক্ষে সান্থনা এই থাকবে যে তার বিছেদে বেশি জায়গা পাবে না নিজেকে বিস্তীর্ণ করবার জন্মে।"

করেকদিন পরে রথীক্রনাথকে লিখিয়াছিলেন, "বুঝতে পারচি মৃত্যুর সঙ্গে লড়াইয়ে প্রেন পেরে উঠবে না। এত কইও পাচ্ছে। নানারকম কটের ভিতর দিয়ে ওর জীবনটা গেল। অমন মাস্বের ভাগ্যে এত কই ঘটতে পারে একথা ভাবলে অত্যন্ত ধিকার জন্মায় বিশ্ববিধানের উপর। মনটার ভিতর বুথা ছটফট করতে থাকে।"

মংপু-কালিম্পঙে

শান্তিনিকেতনে নববর্ষ-দিনে (১৩৪৭) রবীন্দ্রনাথের জন্মদিন-উৎসব পালিত হইল। প এতত্পলক্ষে চীন হইতে মার্শাল চিয়াংকাইশেক শুভেচ্ছা প্রেরণ করেন ও চীনের শিক্ষামন্ত্রী Chien Li-fu কবির উদ্দেশে একটি কবিতা লিখিয়া পাঠান। কবি উৎসবক্ষেত্রে, তাঁহার জীবনে কী চাহিয়াহিলেন এবং কী করিয়াছেন, তাহার মনোজ্ঞ এক বিশ্লেষণ করেন। তাঁহার ধ্যানজীবন ও ভাবময় জীবনের সহিত কর্মজীবনের যোগ হইয়াছে কি না দে কথা উত্থাপন করিয়া বলেন যে, কর্মের সঙ্গে তাঁহার যোগ যে হইয়াছে তাহার প্রমাণ শান্তিনিকেতন। "কিন্তু দে লোহালকড়ে বাঁধা যন্ত্রশালার কর্ম নয়, কর্মরূপে সেও কাব্য। আমার মনে যে সজীব সমগ্রতার পরিকল্পনা ছিল তার মধ্যে বৃদ্ধির্ত্তিকে রাখতে চেয়েছিল্ম সন্মানিত ক'রে। তাই বিজ্ঞানকে আমার কর্মক্ষেত্রে যথাসাধ্য সমাদরের স্থান দিতে চেয়েছি।" শান্তিনিকেতনে "যেমন আহ্বান করেছি প্রস্থৃতির সঙ্গে আনন্দের যোগ, তেমনি একান্ত ইছ্ছা করেছি এখানে মাহ্মের সঙ্গে মাহ্মের যোগকে অন্তঃকরণের যোগ করে তুলতে। কর্মের ক্ষেত্রে যেথানে অন্তঃকরণের যোগধারা কুশ হয়ে ওঠে সেখানে নিয়ম হয়ে ওঠে একেশ্বর। দেখানে স্টেপরতার [creation] জায়গায় নির্মাণপরতা [construction] আধিপত্য স্থাপন করে। ক্রমশই সেখানে যন্ত্রীর যন্ত্র কবির কাব্যকে অবজ্ঞা করবার অধিকার পায়।.. যেখানে বছ লোককে নিয়ে যন্তি সেখানে স্টিকার্যের বিশুদ্ধতা রক্ষা সন্তব হয় না। মানবস্মাজে এইরকম অবস্থাতেই আধ্যান্থিক তপস্থা সাম্প্রদায়িক অন্থাসনে মুক্তি হারিয়ে পাথর হয়ে ওঠে। তাই এইটুকু মাত্র আশা করতে পারি যে ভবিম্বতে প্রাণহীন দলীয় নিয়মন্ধালের জটিলতা এই আশ্রমের মূলতত্ত্বকে একেবারে বিলুপ্ত করে দেবে না।"

আশ্রমের প্রথম-অবস্থায় ইহার স্বরূপ কী ছিল তৎসম্বন্ধে বলিতেছেন, "উপকরণবিরলতা ছিল এর বিশেষস্থ। সরল জীবন্যাত্রা এখানে চার্নিকে বিস্তার করেছিল সত্যের বিশুদ্ধ স্ফুছতা। খেলাধুলায় গানে অভিনয়ে ছেলেদের সঙ্গে আমার সম্বন্ধ অবারিত হত নবনবোন্মেশালী আত্মপ্রকাশে। যে শাস্তকে শিবকে অবৈতকে ধ্যানে অস্তরে আহ্বান করেছি তখন তাকে দেখা সহজ্ঞ, ছিল কর্মে। . অল্ল যে কয়জন শিক্ষক ছিলেন আমার সহযোগী তাঁরা অনেকেই বিশাস করতেন . . এই অক্ষর পুরুষে আকাশ ওতপ্রোত। তাঁরা বিশাসের সঙ্গেই বলতে পারতেন . . সেই এককে

১ চিটিপত্র ৫, পত্র ৮১, বর্ষশেষ, চৈত্র ১৩৪৬; ১৩ এপ্রিল ১৯৪০, শান্তিনিকেডন।

२ हिदिभक २, मरभू, २६ अधिम २०१०। ७ जनमिन, ध्वामी, देखाई २०११, शृ ३११-६२।

জানো, সর্ব্যাপী আত্মাকে জানো, আত্মন্তেব, আপন আত্মাতেই, প্রথাগত আচার-অফুঠানে নয়— মানবপ্রেমে, শুভকর্মে, বিষয়-বৃদ্ধিতে নয়,— আত্মার প্রেরণায়। এই আধ্যাত্মিক শ্রদ্ধার আকর্ষণে তথনকার দিনকত্যের অর্থনৈক্তে ছিল ধৈর্যশীল ত্যাগধর্মের উজ্জ্বলতা।" কবি উাহার এই আশি বৎসরের আয়ুক্ষেত্রে দাঁড়াইয়া শান্তিনিকেতনের অন্তরের কথাটি সেদিন বলিলেন; আশ্রম সম্বন্ধে ইহাই তাঁহার শেষ ভাষণ।

এই ভাষণের আরম্ভভাগে প্রকৃতির মধ্যে বিশেষকে বিশেষভাবে ক্লপ দিবার যে প্রবর্তনার কথা তুলিয়াছেন তাহার নাম দিয়াছেন 'স্বাভাবিকী বলক্রিয়া' [natural forces ?]। ক্রেক্দিন পরে মংপুতে 'প্রথম প্রৈড' নামে যে কবিতা লেখেন সেইটি এই ভাষণের এই অংশের বার্তিক বলিতে পারা যায়।'

কবির প্রশ্ন এই যে, ক্ষণিকের জন্ত বৃদ্বুদের মতো আমরা ভাসিয়া উঠিতেছি অসীম কালের প্রবাহের মধ্যে— কোপা হইতে ইহার উদ্ভব ? বিরাট অসীম এক বিশ্বসন্তা যেন এতটুকু এতটুকু কেন্দ্রের মধ্যে ক্ষণে আপনাকে বাঁধিতেছে এবং আপনাকে খুলিতেছে।

জন্মোৎসবের তিন দিন পরে (১৭ এপ্রিল) কবি কলিকাতায় গেলেন— কালিস্পং যাইবেন। কলিকাতায় তাঁহাকে Calcutta Builders Stores Ltd -এর Trust House উন্মোচন করিতে হইল (১৯৫শ)। এই ব্যবসায়ের মালিক যোগেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় যৌবনে বরিশাল হইতে আসেন ও কাঠের ছোটোখাটো কাজের ঠিকা লইয়া সামান্তভাবে ব্যবসায় শুরু করেন (১৯১৭)। তার পর নিজ নিষ্ঠাবলে তিনি বিরাট কর্মশালার ও প্রভূত ধনের অধিকারী হন। আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র রায় পূর্ব বংসর (২৬ জাস্মারি ১৯০৯) ইহার কারখানাগৃহের ভিত্তিপ্রস্তর প্রোথিত করেন; এবার গৃহস্বার উন্মোচন করিলেন রবীন্দ্রনাথ।

পরদিন (২০ এপ্রিল ১৯৪০) কবি কালিম্পং যাত্রা করিলেন; পূর্বদিন পীড়িত হ্মরেন্দ্রনাথ ঠাকুরকে শেষবারের মতো দেখিয়া আসিয়াছিলেন।

কলিকাতায় আদিলে নানা লোক আদেন, দেশের ও দশের নানা সমস্তা লইয়া আলোচনা হয়। কবিও মতামত দিয়া যান। এইরূপ একটি ঘটনা কবিকে অত্যস্ত বিব্রত করে।

'শনিবারের চিঠি'র সম্পাদক সজনীকান্ত দাস রবীন্দ্রনাথের সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসেন; দেশের অনেক কথা তাঁহার সহিত হয়। এই দীর্ঘ কথোপকথনে স্থদেশীযুগের বাংলাদেশ, সোভিয়েট দেশ, সাম্প্রতিক রাজনীতি প্রভৃতি বিবিধ বিষয়ের আলোচনা করিয়া অবশেষে কবি বলেন, "এই আমাদের দেশ, এ দেশের কোন্ সফল কীর্তি আমরা আশা করতে পারি ? আছ্রে ছেলের মতো আমরা আন্দারের ঠোঁট ফুলিয়ে ভাঙবার কাজেই আছি। গড়ার কাজে ধৈর্যের— পুরুষের। আমাদের দিয়ে তার কোনোটা হল না। তথু মেরেলি নালিশ— ওরা দিলে না এই অধিকার; স্থতরাং কালা তরু করেন, অলক্ষ্যে মাথা লক্ষ্য করে টিল হোঁড়ো। নিজেরা করব না, কাউকে কিছু করতে দেব না।

"ভারতবর্ষের গ্লানির কেন্দ্র আজ এই বাংলাদেশ। অথচ বাঙালির আর্ড নালিশ অহরহ শোনা বাচ্ছে,— হিংসার ও ঈর্ষার তাকে নাকি চেপে মারছে অসাস্ত প্রদেশের সম্মিলিত চেষ্টা, বাঙালির ভালো আজ আর কেউ দেখতে পারে না। এর চেয়ে মিথ্যে নালিশ আর কিছু হতে পারে না। .. এই আমাদের ললাটলিপি। নইলে [রাজনীতির ক্লেত্রে]

১ स बाबिएम, ১>, त्रवीता-त्रव्यावणी २६, शृ १३-४०। अरश्ल त्रवीतावांच, शृ २७१।

২ ৩০ চিত্তরপ্রৰ আভিনিউ, কলিকাতা।

৩ চিট্টপত্র ৫, পত্র ৮২, ইন্দিরা দেবীকে লিখিত। চিট্টপত্র ২, বংপু, ২৪ এপ্রিল ১৯৪০।

বে ছযোগ বাঙালি পেয়েছিল, তেমন ছযোগ জাতির জীবনে কচিৎ আসে। না আছক, কিছ সেদিনের শিকা কি আমাদের কোনো কাজে লেগেছে। যে খোকামি প্রশ্রেয় পেয়ে আজ বাংলাদেশের কপিধ্বজ রথের চূড়ার চ'ড়ে বসেছে, নেই খোকামির স্বরূপ চেনবার শক্তি বাঙালির এতদিনে অর্জন করা উচিত ছিল। ছংখের বিষয় তা হয় নি। বাংলাদেশের আধুনিক পলিটিয় সেই নিফলতারই সাক্ষ্য দিছে।"

রবীন্দ্রনাথের এই বিবৃতি > ১২ বৈশাখ ১৩৪৭ যুগাস্তরাদি সমসাময়িক দৈনিকে প্রকাশিত হইলে লোকে অনুমান করিল — কবির এই আক্রমণস্থল স্কুভাষ্টল ; কারণ এই দম্যে তিনি কংগ্রেস্বিন্তোহী, বাংলাদেশের নানা রাজনৈতিক অশান্তি ও উত্তেজনার জন্ম লোকে তাঁহাকে দায়ী করিতেছিল। সতীশচন্দ্র দাশগুপ্ত 'ভারত' দৈনিকে লিখিলেন (১৭ বৈশাথ ১৩৪), "বাংলাদেশে রাজনীতিক্ষেত্রে যে অ্যাধৃতার জয়গীতি চলিতেছে তাহার বিরুদ্ধে . . রবীন্দ্রনাধ তীত্রতম ভাষায় নিজের ব্যথা ও দেশের ব্যথার কথা ব্যক্ত করিয়াছেন।" দাশগুপ্ত মহাশয় লিখিতেছেন যে বারো-চোদ মাস পূর্বে রবীক্রনাথ স্কুভাষ্চল্রকে দেশগোরবের আখ্যা দান করিয়াছিলেন। কিন্তু ইতিমধ্যে এমন-সব ঘটনা ঘটিয়া গিয়াছে যাহাতে কবির পক্ষে হয়তো তাঁহার দেই মত রক্ষা করা কঠিন হইয়া উঠিয়াছে। ১৩৪৬ বঙ্গাব্দের শেষ ভাগ হইতে বাংলাদেশে, বিশেষ করিয়া কলিকাতায়, কনগ্রেদ 'থাদি' ও 'হুভাষী' এই তুইটি দলে ভাগ হইয়া পড়ে। এই ভাগাভাগি নৃতন না হইলেও এবার উগ্রভাবে দেখা দিয়াছিল বাংলার রাজনীতিতে। স্থভাষচন্দ্র কন্ত্রেস হইতে বহিছত হইবার পর হইতে নূতন দল গঠনে প্রবৃত্ত হন। এখন কলিকাতার ছাত্র ও যুবকদের নেতৃত্বানীয় তিনিই। 'থাদি' বা গান্ধিবাদীদের সহিত বিরোধ প্রায়ই বাধে; শ্রদ্ধানন্দ পার্কে 'জাতীয়-সপ্তাহে' (৬-১৩ এপ্রিল ১৯৪০) যে চরখা-কাটা বা স্তত্ত্বাজ্ঞ চলিতেছিল তাহা নবীনপদ্বীদের দৌরাজ্যে প্রায় দক্ষ্যজ্ঞে পরিণত হইয়াছিল। এইক্সপ ঘটনা প্রায়ই ঘটিতে থাকে। মফষলেও তাহার তরঙ্গ পৌছায়; কবির বাঁকুড়ার বক্তৃতায় এই উচ্ছ, ঋলতার তিরস্কার ছিল। ইতিপুর্বে রামগড়ে কন্গ্রেদ সভামগুপের অনতিদ্রে স্কভাষচন্ত্রের চেষ্টায় রফাবিরোধী (anti-compromise) সম্মেলন আছুত হয়। মোটকথা কলিকাতায় স্থভাষচন্দ্রের অসুকুলে থেমন একটি দল গড়িয়া উঠে, তাঁহার কন্তােস-বিরোধী মনোভাবের জন্ম তাঁহার বিরুদ্ধবাদীর দলও স্ট হয়। আমাদের পক্ষে দে-সব সমসাময়িক কদর্য ইতিহাস আলোচনা অপ্রাসলিক। যাহাই হউক, দেশনেতা সম্বন্ধে কবির মত ইংরেজি কাগজেও প্রকাশিত হইলে দেশময় আলোচনা শুরু হইল। এই রচনার জের চলে প্রায় তিন মাস; তার পরে কালিম্পং হইতে ফিরিয়া জুলাই (১৯৪০) -এর গোড়ায় কবি প্রেসে যে বিরতি দেন তাহাতে আলোচনা কিছু ন্তর হয়; তবে তখন স্নভাষচন্দ্র কারাপ্রাচীরের অন্তরালে। সে বিবৃতি সম্বন্ধে আমরা যথাস্থানে আলোচনা করিব।

রথীন্দ্রনাথদের কালিম্পত্তে আসিতে দেরি থাকায় রবীন্দ্রনাথ অমিয়চন্দ্রকে লইয়া মংপুতে মৈত্রেয়ী দেবীদের বাসায় উঠিলেন (২১ এপ্রিল); এখানে এবার সতেরো দিন থাকিয়া ৭ মে কালিম্পত্তে যান।

মংপুতে কবি আনক্ষে ও আরামেই থাকেন; আপন মনে কবিতা লেখেন— কথনো লিরিক, কথনো ছড়া। এখানে আদিবার পরদিন এন্ডুজের একটি ইংরেজি কবিতা অম্বাদ করিলেন— 'পুজালয়ের অন্তরে ও বাহিরে'

১ রবীক্রনাথের বিবৃতি। তাঁহার আদি বংসর বর্ষে বজু-আনীর-মহলে যে-সব কথা বলেন বা মত ব্যক্ত করেন তাহার স্বটাই সম্ভ সম্ভ প্রকাশ্য কি না, তাহা সেকেটারিলের দেখা উচিত ছিল। মূখে এক কথা বলা যার উত্তেজনার মূহুতে, ছাপার হরকে সেই বিবৃতি দীভার বিকৃতরূপে। সাংবাদিকদের কাছে কবিহলভ উত্তেজনার মতামত ব্যক্ত করিয়া পরে তাহার জন্ম অমুতপ্ত হইরাছেন এ ঘটনা একাধিকবার ঘটনাচিল।

শেষ অভিসার, মংপু. ২৩ এপ্রিল ১৯৪০। সানাই, রবীক্র-রচনাবলী ২৪, পৃ ১২৬।

(২২ এপ্রিল)। বন্দু, জের মৃত্যু হইয়াছে মাত্র পক্ষকাল। মৈত্রেয়ী দেবীর সঙ্গে এন্দু, জের প্রসঙ্গে কথা হয়। কিছুকাল আগে শান্তিনিকেতনের অভ্যতম অধ্যাপক নিত্যানক্বিনোদ গোস্বামী কবিকে ছেলেদের উপযোগী তাঁহার বাল্যকথা লিখিবার জভ্য অহরোধ করিয়াছিলেন। সেইটি মনে করিয়া 'পাল্লক' ও 'বাল্যদেশা' লেখেন গভ্য ছন্দে। কিন্তু সে ছন্দে যে ছেলেদের বই হয় না, তাহা ব্রিয়া কবি সহজ গভ্যে যাহা লিখিলেন তাহা 'ছেলেবেলা' নামে অপরিচিত।

অসম গভ ছন্দের সঙ্গে চলে 'ছড়া'। কিছুকাল হইতে মাঝে মাঝে ছড়া লিখিতেছিলেন। একদিন মৈত্তেরী দেবীকে বলেন, "আজ আমায় পাগলামিতে পেয়েছে।.. মিথ্যে বকা দৌড় দিয়েছে মিলের স্কল্পে চেপে।" এতদিন গভ ছন্দে লিখিতেছিলেন বলিয়াই বোধ হয় এই কথাটি বলেন। সেদিন লেখেন 'ছড়া'র ছই-সংখ্যক কবিতাটি—

কদমাগঞ্জ উজাড় করে

षागहिल यांन यांनप्रह,

চড়ায় পড়ে নৌকোড়বি

হল যথন কালদহে

তলিয়ে গেল অগাধ জলে

বস্তা বস্তা কদমা যে,

পাঁচ মোহানার কংলু-ঘাটে

ব্ৰহ্মপুত্ৰ নদ-মাঝে-

ছড়া লেখার কারণ, আমাদের মনে হয়, বাল্যস্থতির সুথ অহুভূতি।

ইতিমধ্যে তাগিদ আদিয়াছে বিশ্বভারতী প্রকাশন বিভাগ হইতে— রবীন্দ্র-রচনাবলীর চতুর্থ খণ্ড প্রস্তুত হইতেছে— 'চিত্রা' প্রন্থের জন্ম ভূমিকার প্রয়োজন। কবি লিখিলেন সেইটি। 'মংপুতে রবীন্দ্রনাথ' প্রস্থে কবির সহিত্ত এই কাব্য-খণ্ড লইয়া বিস্তর আলোচনা আছে। জানি না এই-সব আলোচনার অভিঘাতে 'প্রৈতি' কবিতার জন্ম হয় কি না।

গভীর ধ্যান-মন্থিত বাণী শুনি 'প্রৈতি' কবিতায় (জন্মদিনে, ১১-সংখ্যক)—

কালের প্রবল আবর্ডে প্রতিহত
ফেনপুঞ্জের মতো,
আলোকে আঁধারে রঞ্জিত এই মায়া,
আদেহ ধরিল কায়া।
সন্তা আমার, জানি না দে কোণা হতে
হল উখিত নিত্যধাবিত স্রোতে।

- > 'পুলালরের অন্তরে ও বাহিরে', ২২ এপ্রিল ১৯৪০; প্রবাসী, আখিন ১৩৪৭, পৃ ৭৬৫।
- ২ মংপুতে রবীন্দ্রনাথ, পৃ ২৯১।
- ৩ পালকি (২৪ এপ্রিল ১৯৪০) ও বাল্যদশা (২৮ এপ্রিল) জ রবীজ্র-রচনাবলী ২৬, এছপরিচর, পৃ ৬৫৬-৬২। 'বাল্যদশা' রচনাটি 'মংপুডে রবীজ্রনাথ' গ্রন্থ-মধ্যে (পৃ ২৪১-৪৪) প্রথম পাওয়া বার।
- 8 (इट्ल्टिना। खान्र ১०৪१। द्रवीत्त-ब्रह्मावनी २७।
- कप्रशांत्रक्ष উक्षां करतः। ছড়া ২। বংপুতে রবীক্রনাথ, পৃ ২৫২। রবীক্র-রচনাবলী ২৬, পৃ ৯।
 ৪॥৩०

আমরা পূর্বে ৰলিয়াছি নববর্বের ভাষণের সহিত ইহার ভাব তুলনীয়।

মংপুতে কবির জন্মোৎসবের আয়োজন করিলেন মৈত্রেয়ী দেবীরা। রবিবার ২২ বৈশাখ (৫ মে ১৯৪০) উৎসবের ব্যবস্থা হয়। মৈত্রেমী দেবী লিখিতেছেন, "সকাল বেলা দশটার সময় স্নান ক'রে কালো জামা কালো রং-এর জুতো প'রে বাইরে এসে বসলেন। কাঠের বুদ্ধমূতির সামনে বসে একজন বৌদ্ধ রৃদ্ধ জোতা পাঠ করল। উনি সিশোপনিষদ থেকে অনেকটা পড়লেন।

"সেইদিন [৫ মে] ছপুর বেলা 'জন্মদিন' বলে তিনটে কবিতা লিখেছিলেন।" (জন্মদিনে ৫, ৬ ও ৭ -সংখ্যক)।
জন্মদিন উপলক্ষে রচিত প্রথম কবিতাটির মধ্যে রবীন্দ্রনাথের বহুপূর্বে রচিত 'বস্কন্ধরা' (১৬০০ সাল) প্রভৃতি
কবিতার স্থর যেন শুনিতে পাই। কবিমনের বিশ্বাস্থভৃতি জ্যোতির্বিজ্ঞান ও জীববিজ্ঞানের অভিব্যক্তিবাদের উপর
যে প্রতিষ্ঠিত, এ কথা আমরা পূর্বেও বলিয়াছি— এই কবিতায় সেই জ্ঞানপ্রতিষ্ঠ ধ্যানলক্ষ অস্থভূতি নৃতন ছন্দে প্রকাশিত
হইয়াছে—

জীবনের আশি বর্ষে প্রবেশিম্ব যবে এ বিশয় মনে আজ জাগে-লককোটি নকতের অগ্নিন রের যেথা নিঃশক জ্যোতির বভাধারা ছুটেছে অচিস্ত্য বেগে নিরুদেশ শুন্ততা প্লাবিয়া मिक मिक. তমোঘন অন্তহীন সেই আকাশের বক্ষতে অকন্মাৎ করেছি উত্থান অসীম স্ষ্টির যজ্ঞে মুহুর্তের স্ফুলিঙ্গের মতো ধারাবাহী শতাকীর ইতিহাসে।.. অপুর্ব আলোকে মামুষ দেখিছে তার অপরূপ ভবিষ্যের রূপ, পৃথিবীর নাট্যমঞ্চে অঙ্কে অঙ্কে চৈতত্ত্বের ধীরে ধীরে প্রকাশের পালা---আমি সে নাটোর পাতদলে পরিয়াছি সাজ। আমারো আহ্বান ছিল যবনিকা সরাবার কাজে, এ আমার পরম বিশ্যয়।

জন্মদিন উপলক্ষে রচিত আরও ছুইটি কবিতা আছে: একটি বিশেষভাবে বুদ্ধেরই স্মরণ, কারণ বুদ্ধভক্তেরা কবি-প্রণাম করিতে আদিলে বুদ্ধের কথাই মনে হইতেছে (৬-সংখ্যক)। জন্ম-উৎসবের পরদিন ৬ মে রবীক্ষ্রনাথকৈ স্থাকান্ত জানাইলেন যে গত ৩ মে স্থারক্ষ্রনাথ ঠাকুরের ই মৃত্যু হইয়াছে। তাঁহারা পূর্বদিনই খবর পান, কিছু উৎসবের জন্ম

> "বাংলার তিনি (স্থেরপ্রনাধ) 'একটি সম্বাস্কৃতিত সক্রাপৃপা' নাম দিরা একটি জাগানী গরের অমুবাদ প্রকাশ করিয়াছিলেন এবং মহাভারতের প্রধান গরটি সাধুভাবার লিশিবন্ধ করিয়াছিলেন। ববীপ্রনাধের একাধিক গ্রন্থ অবং অনেক প্রবন্ধ এবং হোটোগর তিনি অমুবাদ

রবীস্ত্রনাথকে জানানে। হয় নাই। রবীস্ত্রনাথ এই সংবাদের জন্ম প্রস্তুত ছিলেন, কিছ তথাচ ইছা তাঁহার কাছে পুরশোকতুল্য।

পেদিন তিনি ইন্দিরা দেবীকে লিখিলেন, "তোরা বোধ হয় জানিস আমার নিজের ছেলেদের চেয়ে প্রেরনকে আমি
ু ভালোবেদে ছিলুম। নানা উপলক্ষ্যে তাকে আমার কাছে টানবার ইচ্ছা করেছি বারবার, বিরুদ্ধ ভাগ্য নানা আকারে
কিছুতেই বন্ধতি দেয় নি। এইবার মৃত্যুর ভিতর দিয়ে বোধ হয় কাছে আদব, দেইদিন নিকটে এদেছে।"

স্থরেন্দ্রনাথের মৃত্যু-সংবাদ পাইবার পরদিন (৭ মে) যে কবিতাটি পেখেন তাহা হইতে কয়েক পংক্তি উদ্ধৃত করিতেহি:

রাহর মতন মৃত্যু শুধ্ ফেলে ছায়া, পারে না করিতে প্রাস জীবনের স্বর্গীয় অমৃত জড়ের করলে এ কথা নিশ্চিত মনে জানি। প্রেমের অসীম মূল্য সম্পূর্ণ বঞ্চনা করে লবে হেন দক্ষ্য নাহি শুগু নিখিলের শুহা-গহরেতে এ কথা নিশ্চিত মনে জানি।

কালিম্পতে (৭ মে) ফিরিবার করেক দিন পরে কবি শান্তিনিকেতন হইতে কালীমোহন ঘোষের মৃত্যুসংবাদ (১২ মে ১৯৪০) পাইলেন। বিশ্বভারতীর ইতিহাসে কালীমোহন ঘোষের নাম চিরম্মরণীয়; কারণ, কবির প্রাম-উভোগ পর্বের প্রারম্ভ হইতে কালীমোহন যুক্ত হন। প্রামসেবা তাঁহার জীবনের ধর্ম ও কর্ম ছিল, চাকুরিমাত্র ছিল না। রবীন্দ্রনাথ ভাবের বাহক, কিন্তু তাঁহার ভাবকে রূপ ধাঁহারা দিয়াছিলেন তাঁহাদের অন্ততম হইতেছেন কালীমোহন। কিছুকাল হইতে কালীমোহনের শরীর অমুস্থ হইয়া পড়ে ও তিনি ২২ নভেম্বর ১৯০৯ কার্য হইতে অবসর প্রহণ করিয়াছিলেন।

মৃত্যুদংবাদ পাইয়া কালিম্পং হইতে কবি শান্তিদেব ঘোষকে লিখিয়াছিলেন (১৯ মে ১৯৪০), "তোমার পিতার মৃত্যুদংবাদে শুক্রতর আঘাত পেয়েছি। শান্তিনিকেতনে আদবার পূর্বে থেকেই তাঁর সঙ্গে আমার নিকট সম্ম ঘটেছিল। কর্মের সহযোগিতায় ও ভাবের ঐক্যে তাঁর সঙ্গে আমার আত্মীয়তা গভীরভাবে বিস্তার লাভ করেছিল। অঞ্চলিম

করিরাছিলেন। তাহার অধিকাংশ মডার্ন রিভিউরে প্রকাশিত হইরাছিল। দিনেপ্রনাথ ঠাকুর রবীপ্রনাথের গান ও হার বেমন বহলদের অধিগমা করিরা দিরা দিরাছিন, হ্রেপ্রনাথ ঠাকুর তেমনি রবীপ্রনাথের বহু রচনা বাংলা ও বাঙালী জাতির বাহিরের লোকদের অধিগয় করিরা দিরাছেন। তিনি তাহা না করিলে কবির বহু রচনা বাংলা-না-জানা লোকদের অজ্ঞাত থাকিরা বাইত।" — প্রবাসী, জ্যৈষ্ঠ ১০৪৭, পৃ২৫৩ (বিবিধ প্রসঙ্গ)।

- ১ চিট্টপত্ৰ ৫, পত্ৰ ৮০। মংপু, ৬ মে ১৯৪০।
- ২ কবিতাটি ৭ বে ১৯৪০ মংপু অথবা কালিম্পতে লিখিত। কালিম্পতেই মনে হয়, কারণ 'মংপুতে রবীস্ত্রনাথ' গ্রন্থে ইছার উল্লেখ নাই।
 'অনন্ত আমি' নামে জ্যৈট ১৩৪৭ প্রবাসীতে প্রকাশিত হয়। ইছা 'শেষ লেখা' গ্রন্থের ২-সংখ্যক সংখ্যক কবিতা। রবীস্ত্র-রচনাবলী ২৬।
- ७ किछित्याहम त्रम, कानीत्याहम युक्ति । ध्यांमी, व्यापा ३५६१, मु ७५४-१-।

নিষ্ঠার গলে আশ্রমের কাছে তিনি আপনার জীবন উৎসর্গ করেছিলেন। তাঁর আশুরিক জনহিতৈযা শ্রীনিকেতনের নানা শুভকর কার্যে নিজেকে সার্থক করেছে।" সালীযোহন সম্বন্ধ কবির এই উক্তি কবি-উক্তি নহে, তাহা বর্ণে বর্ণে সত্য। তুঃথের বিষয় এই ভাবুক-কর্মী সম্বন্ধে কোনো সুষ্ঠু আলোচনা কেহ করেন নাই।

ছুরেন্দ্রনাথের ও কালীযোহনের মৃত্যুসংবাদ তাঁহাকে ব্যথিত করে নি:সন্দেহেই; কিন্তু এ শ্রেণীর আঘাতে তিনি আযোবন অভ্যন্ত, তাই মৃত্যুর আঘাত তাঁহার অন্তর্গকে অভিভূত করে না, তিনি আপনার জগতে আপনি আছেন। শুরু করিয়াছেন এবার 'খুচরো কবিতা লিখতে'। এখনকার অনেক কবিতা তাঁহার ভাষায় 'ছ্র্লিনের প্রতি স্পর্ধা প্রকাশ'। আপন জীবনের মধ্যে যে-সব ছ্র্গোগ ঘটিতেছে, কি লৈছিক, কি মানদিক— সেগুলিকে যেমন বলিষ্ঠভাবে ঠেলিয়া দিয়া স্পর্ধা প্রকাশ করিতেছেন আপনার স্প্রিসাধনায়, তেমনই সমসাময়িক জাগতিক ব্যাপারের ছ্মৃতকারীদের স্পর্ধাকে তিরস্কৃত করিতেছেন কাব্যমাধ্যমে। একটি ছড়ার মধ্যে সমসাময়িক দেশীয় রাজনীতির উপর কটাক্ষ আদিয়া পড়িয়াছে বলিয়া আমাদের মনে হয়। ব্যাখ্যা করিয়া স্পষ্ট করা কঠিন—

लाक राल, कनक्रम चर्यालाक बाला - দখল ক'রে জ্যোতিলোকের নাম করেছে কালো। তাই তো সবই উল্ট-পাল্ট, উপর-নামন্ নীচে-**ख्रा ख्रा कि प्राथाय मम्थ**े। यात्र शिरह । হাঁচির ধাকা এতথানি, এটা গুজব মিথ্যে— এই নিয়ে সব কলেজ-পড়া বিজ্ঞানীদের চিত্তে অল্ল কিছু লাগল ধোঁকা; রাগল অপর পক্ষে— বললে, পড়ান্তনোয় কেবল ধুলো লাগায় চকে। অন্ত দেশে অসম্ভব যা পুণ্য ভারতবর্ষে সম্ভব নয় বলিস যদি প্রায়শ্চিত কর সে। এর পরে ছই দলে মিলে ইটপাটকেল ছোঁড়া— চক্ষে দেখায় সর্বের ফুল, কেউ বা হল খোঁড়া। পুণ্য ভারতবর্ষে ওঠে বীরপুরুষের বড়াই, ममूम्द्रतत ज्ञादिरा ज्व करे वाल न ए। है ; সিন্ধুপারে মৃত্যুনাটে চলছে নাচানাচি, বাংলাদেশের ভেঁতুলবনে চৌকিদারের হাঁচি।

এইটি বেমন হইল স্থানীয় রাজনীতির ব্যঙ্গ, তেমনি আধুনিক বর্বর-সভ্যতাকে ধিক্কত করিয়াছেন 'অভিশাপ' (জন্মদিনে, ২১) ও 'নবজাতকের কাণ্ড' (জন্মদিনে, ১৬) কবিতাছয়ে। মাহ্ষের 'পরে এত বিশ্বাস, আদর্শবাদের 'পরে এমন নিষ্ঠা আজ্ব কি সব নষ্ট হইবে । কবির বিশ্বাস—

দিন-বদলের পালা এল ঝোড়ো যুগের মাঝে।

ওক হবে নির্মম এক নৃতন অধ্যায়— নইলে কেন এত অপব্যয়, আসছে নেমে নিষ্ঠুর অন্থায়।

পৃথিবীর ইতিহাসে আবার laws of the jungle ফিরিয়া আদিল। মাছ্ষের মধ্যে ছপ্ত পশুটকে শিক্ষায়, শাসনে, উপদেশে শমিত করিবার যে চেটা এত যুগ ধরিয়া চলতেছে, তাহাকে ব্যর্থ করিয়া সভ্যতার যে বিকট মুতি আজ ধরিত্রীর বুকে দেখা দিয়াছে, কবি তাহার নাম দিলেন 'দন্তর সভ্যতা।'' কবি অমিয় চক্রবর্তীকে লিখিতেছেন, "কয়েক শতাকী পূর্বে য়ুয়োপীয় সভ্যতা হঠাৎ সদাগরী শাবক প্রসব কয়তে শুরু করেছিল। তারা খাবার সদ্ধানে খুরে বেড়াতে লাগল আমাদের এসিয়া-আফ্রিকার পাড়ায়, ওদের মধ্যে কেউ কেউ ছিল মোটা মোটা পিশু চব্য চোয়া লেই নানাবিধ আকারে। এই ভোজের লোভনীয় মাংসগদ্ধ পৌচচ্ছিল য়ুয়োপীয় নাসায়েয়ে। যে-সব বঞ্চিত শাবকদের জিবে জল আগছিল অথচ মুখে গ্রাস ছুটছিল না, তাদের জঠরানল ঠাণ্ডা ছিল না। অবশেষে ভুক্ত অভুক্ত ছুইপক্রের মধ্যে লেগে গেছে কামড়াকামড়ি। একদা ছিল শিকার এবং শিকারীর পালা, এবার শুরু হল শিকারী এবং শিকারীর পালা। য়ুয়োপ-জননীর পক্ষে এটা শোকাবহ। আজ সে কাতর কঠে বলছে শান্তি চাই। কিছ শান্তি তো বাইরে থেকে আসে না, ভিতরে তার উৎস। ত্লুর অভ্যাসবশত অভ্যনের না খেয়ে যাদের চলে না সেই মাংসাশীদের মধ্যে হনন-নীতি কিছুতেই থামতে পারে না। বছদিন থেকে এদের কারো বা সামনের দিকে প্রকাশে, কারো বা কসের দিনে বড়ো ক'রে বদন ব্যাদান করতেই ভীষণ ভাবে সেটা প্রকাশ পেল। ত

কিছ এই 'দস্তর সভ্যতা' কখনোই মানবের শেষ কথা হইতে পারে না—এইটি হইতেছেকবির বিশ্বাস। কবি মনে করেন যে, অভিব্যক্তির তপস্থায় উদ্ভিদ পশুপক্ষী যেমন একটা স্থা তীতায় পৌছিয়াছে, মানবের অন্তরের মধ্যে সেইরূপ একটি স্থাসম বোধ জাগিবে। "দেখছি এতে স্থালন ঘটে, ছন্দু মেলে না, ওজনের ভূল হয়, বুঝতে পারি তিনি সর্বশক্তিন মান নন, সেইজ্বে তাঁকে এত কাটাকুটি করতে হয়, সেই কাটাকুটির হু:খ আমরা এড়াব কী ক'রে। আমাদের সেই চেইটেই নৈতিক চেইা, যে চেইটায় কাটাকুটির কারণের শোখন হয়, জগৎশুরুরা তারি ধ্যান করেছেন। . . তা যদি নাহ'ত তবে যাঁরা সত্যের জ্বে মঙ্গলের জ্বে martyr হয়েছেন তাঁদের পাগল বলতুম। উলটে এই কি প্রমাণ হচ্ছে না যে যারা তাঁদের বিদ্ধ করেছে তারাই মন্ত তারাই আদ্ধ।"

মনের এই কথাটিই ব্যক্ত করিয়াছিলেন 'অভিশাপ' কবিতায় একমাস পূর্বে (২২ মে ১৯৪০):

১ পুচরো কবিতা: ছড়া (১) 'স্বলদাদা আনলে টেনে' (১৫ মে)। মানসী (২২ মে), অভিশাপ (২২ মে), নামকরণ (২৪ মে), অন্তঃশীলা (২৮ মে), আত্মছলনা (গীতবিতানের গান, পৃত৬৬) (২৯ মে), অপঘাত (২৯ মে। ১ লৈ) ঠ ১০৪৭)। নবলাতকের উত্তরকাপ্ত (৬১ মে), বিমুখতা (জুন)। অধিকাংশই 'দানাই'এর অন্তর্গত, তবে আমাদের মনে হর দানাইরের অ-তারিধী আরও কতকণ্ডলি কবিতা এই সমরের রচনা। জ. অমির চক্রবর্তীকে লিখিত পত্র, ২৫ মে ১৯৪০ [১১ জৈয়েঠ ১০৪৭]; প্রবাদী, আবাঢ় ১৩৪৭।

२ कालिम्भर, २० छून ১৯৪०। श्रवांत्री, आंवन ১७৪१, शृ ६२०।

৩ ১৯৪০ এপ্রিল মাসে জারমেনির নাৎসি বাহিনী ডেনমার্ক, নরওরে আক্রমণ করে; কবি বধন মংপুতে তথন বেলজিয়াম ও হল্যাও নাৎসিদের কবলে পড়ে। কালিম্পান্ত বাস-কালে জানিতে পারেন ফ্রাল জারমেনির কাছে নতি খীকার করিয়া দক্ষি করিয়াছে। সোবিয়েত রুশ রুমানিয়ার অংশ রুধল করিয়াছে।

৪ মহামানবের সত্য, ২০ জুন ১৯৪০, কালিন্পং। প্রবাসী, আবণ ১০৪৭, পৃ ৪২৪-২৫। এইদিন 'দত্তর সভ্যতা' পত্রধানি লিখিত।

রক্তমাখা দত্তপংক্তি হিংল্র সংগ্রামের
শতশত নগর প্রামের
অল্প্র আজ ছিন্ন ছিন্ন করে;
যে লোভ-রিপুরে
লয়ে গেছে যুগে যুগে দুরে দুরে
সভ্য শিকারীর দল পোষ-মানা খাপদের মতো,
দেশবিদেশের মাংস করেছে বিক্ষত,
লোলজিহ্বা সেই কুকুরের দল
অন্ধ হয়ে ছিঁড়িল শৃঙ্খল,
ভূলে গেল আত্মপর;
আদিম বন্থতা তার উদ্বারিয়া উদ্ধাম নথর
প্রাতন ঐতিহ্রের পাতাগুলা ছিন্ন করে,
ফেলে তার অক্ষরে অক্ষরে
প্রালিগুটিছের বিকার।

ভারতের তথা পৃথিবীর ঘনায়মান জটিল রাজনীতি কবিকে খ্বই ম্রিয়মাণ করে; ভাবিতেছেন স্থাধীনতার প্রতীক আমেরিকা বুঝি কিছু শান্তি দান করিতে পারিবে। ১৫ জুন ১৯৪০ কালিম্পং হইতে তিনি আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রের প্রেসিডেন্ট রুজভেন্টকে নিম্লিখিত তার পাঠান— "Today, we stand in awe before the fearfully destructive force that has so suddenly swept the world. Every moment I deplore the smallness of our means and the feebleness of our voice in India, so utterly inadequate to stem, in the least, the tide of evil that has menaced the permanence of civilization.

"All our individual problems of politics today have merged into one supreme world politics, which, I believe, is seeking the help of the United States of America as the last refuge of the spiritual man, and these few lines of mine merely convey my hope, even if unnecessary, that she will not fail her mission to stand against the Universal disaster that appears so imminent!" কিছ এ বে কৰিব বাণী, বাজনৈতিকদেৱ হৃদ্ধে তাহা প্ৰেৰ্শ কৰে না

কবির এই সময়ের সকল রচনাই জগন্যাপী মারণযজ্ঞের নিন্দা নহে, আপন ক্লান্তমনের ক্লোভপ্রকাশ নহে। এমন সব কবিতা আছে যাহা অত্যন্ত ব্যক্তিগত ও লিরিক্যাল— 'সানাই'-এর কবিতাগুলি তারই দৃষ্টান্ত। দেই ব্যক্তিগত কথার আমেজ পাই 'ছেলেবেলা'র খসড়ায় যাহার কথা পূর্বেই বলা হইয়াছে। ছেলেদের জন্ম কিছু লিখিবার প্রেরণা যেখান হইতে আত্মক—নিজ জীবনেরই ছেলেবেলার কথা বলার কারণ আরও গভীরে। বার্ধক্যের সঙ্গে স্বোতন শ্বতির মধ্যে ঘুরিবার যে স্বাভাবিক ইচ্ছা মাসুষ মাত্রেরই মধ্যে দেখা দেয়, কবির শেষ জীবনে সেটি

১ জমদিনে ২১, রবীস্ত্র-রচনাবলী ২৫। ২৬ মে ১০৪০ কালিম্পং হইতে কবি উলোধন কার্বালয় হইতে প্রকাশিত খামী জগদীখরানন্দ -অনুদিত শ্রীমণ্ডগবদ্গীতা ও বামী গভীরানন্দ -সম্পাদিত 'ত্তবকুসুমাঞ্ললি' উপহার পাইরা পত্র দেন।

२ मार्किन यूख्यबाद्धेरक कवि यूष्ट अवजीर्व इटेरज प्रविदा यान नाहे।

খুবই স্পষ্টভাবে দেখা দিয়াছে। "কিছুকাল হল একটা কবিতার বইয়ে এর কিছু কিছু চেহারা দেখা দিয়েছিল, দেটা পছের ফিল্মে। বইটার নাম 'ছড়ার ছবি'। তাতে বকুনি ছিল কিছু নাবালকের, কিছু পাবালকের। তাতে খুশির প্রকাশ ছিল অনেকটাই ছেলেমাছবি খেয়ালের। এই বইটাতে বালভাবিত গছে।" কবিজীবনের শেষ কয় বৎসর সংকীর্ণ বাল্যজীবনের কয়েকটি অভিজ্ঞতা ও শ্বতি খিরিয়া সাহিত্য নানা ভাবে পল্লবিত হইয়াছে। এই শ্বতির কেল্রে অনেকথানি ছিলেন বউঠাকুরানী কালঘরী দেবী। মৈত্রেমী দেবী লিখিতেছেন, "বিশিত মনে তাই ভাবি, এত দীর্ঘ সময়ের ব্যবধানের পরেও যে স্লেহের শ্বতি এমন ওতপ্রোভভাবে তাঁর জীবনে জড়িয়েছিল, তাঁর কল্পনায় মাধ্র্য বিস্তার করত, অসংখ্য কবিতায় কবিছের কেন্দ্র হোডো, সে না জানি কি প্রভাবমন্তিত ছিল! কিংবা কবির মন তার আপন আলোতেই স্পষ্ট করে জগৎ, বাইরে তার অবলম্বন উপলক্ষ্য মাত্র। তবুও এ কথা মনে না ক'রে পারা যায় না, এমন অভ্তপূর্ব বিরাট প্রতিভার মধ্যে এত গভীর দীর্ঘকালশ্বায়ী প্রভাব যিনি বিস্তার করতে পারেন— তিনি কম প্রতিভাশালিনী নন।" ব

প্রত্যাবর্তনের পর

কালিম্পং হইতে কবি কলিকাতার ফিরিলেন আযাঢ়ের মাঝামাঝি (২৯ জুন ১৯৪০)। সেইদিন সন্ধার বিচিত্রা-ভবনে 'গীতালি' সমিতির অধিবেশন, কবিই উদ্বোধক। তত্পলক্ষে কবি সংগীত সম্বন্ধে একটি মৌথিক ভাষণ দান করেন; কবি বলেন যে, "আমার গান যাতে আমার গান ব'লে মনে হয়, এইটি তোমরা করো। . . স্টীম রোলার চালিয়ে তাকে চেপ্টা করা যেতে পারে, কিন্তু তাতে দরদ থাকবে না।" কবির এই হুর্ভাবনার কারণ ছিল। লোকে তাঁহার গানকে বিক্বত করিয়া গাহে তাহা তিনি জানেন— স্বকর্ণেও বহুবার শুনিয়াছেন। কবি একবার গল্প বলিয়াছিলেন যে, গয়ায় একবার এক মজলিসে 'আমার মাথা নত করে দাও' গানটি একজন গান করেন; কবি পরে বলেন, 'সে গান শুনিয়া আমার মাথা সত্যই নত হইয়া গেল।' এই ভাষণে কবি আরও বলেন, "আজ বাংলাদেশে গানে একটা খেলো ভাব এদে পড়েছে। কারণ, গান নিয়ে দোকানদারী প্রবল হয়ে উঠেছে। আমি তো ভীত হয়ে পড়েছি। দোকানের মাপেতে দর অনুসারে বাঁকাচোরা ক'রে তার রস্ট্রস চেপেচুপ্ চলেছে আমারই গান।" এই নাতিদীর্থ ভাষণে নিজ্ঞ গান সম্বন্ধে কবির মনের হঃখটি প্রকাশ পাইয়াছে। "

কলিকাতায় থাকিতে থাকিতে আর একদিন সন্ধ্যায় 'ছেলেবেলা'র কিছুটা অংশ এক ঘরোয়া বৈঠকে পড়িয়া শুনাইলেন। সেথানে কয়েকদিনের জন্তও আদিলে কবিকে নানা কাজের মধ্যে এখনো জড়াইয়া পড়িতে হয়। আশি বংসর বয়সেও লোকে তাঁহাকে রেহাই দেয় না। আচার্য জগদীশচন্ত্রের পত্নী অবলা বস্থ-প্রতিষ্ঠিত নারীশিক্ষা সমিতি একটি বিশিষ্ট প্রতিষ্ঠান; তাহার অন্তর্গত বিধবাদের শিক্ষাকেন্দ্র বাণীভবনে ২ জুলাই কবিকে লইয়া যাওয়া হয়।

> ভূমিকা, ছেলেবেলা; ববীশ্ৰ-নচনাবলী २७। Symbolic memory is the process by which man not only repeats his past experience but also reconstructs this experience. Imagination becomes a necessary element of true recollection।" — Cassirer, An Essay on Man, p 82.

২ সংপুতে রবীক্রনাথ (১৯৪০), পৃ ২৩২ ; তুলনীর, গানের মন্ত্র, ১৮ জুলাই ১৯৪০, সানাই: "চাবি করা চুরি, প্রাণের গোপন ছারে প্রবেশের সহজ্ব চাতুরী।" ক্র জীবনস্থতি, 'ঘরের পড়া' পরিচেছদে চাবি চুরির কথা আছে।

७ मबमाबद्रिक रिम्निक ३१ व्यावार ३७८१।

এখানে কবি বিশ্বা ছাত্রীদের সংখাধনে বলেন যে, আত্মর্যাদা অহন্তব ও অন্ধ্রণস্কার ত্যাগ ব্যতীত আত্মপ্রতিষ্ঠ ছওয়া যাইবে না।

কবি কলিকাতায় থাকিতে থাকিতে একদিন (১ জুলাই ১৯৪০) সুভাষচন্দ্র তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসেন। তাঁহাদের মধ্যে কী কথোপকথন হয় তাহা আমরা জানি না; তবে পরদিন য়ুনাইটেড প্রেস মারফত কবির এক বিরতি বাহির হইল; তাহাতে কবি বলিলেন, "অল্প ক্ষেকদিন হল আমার কোনো ভাষণে আমি দেশের লোকের কাছে যে বেদনা জানিয়েছিলাম সেটাতে বিশেষভাবে সুভাষচন্দ্রকে লক্ষ্য করা হয়েছে বলে একটা অসুমান সাধারণের মধ্যে রাষ্ট্র হয়ে গেছে, সেটা আমার পক্ষে লজ্জার বিষয়, কারণ ইঙ্গিতের মধ্যে প্রচ্ছন রেখে ব্যক্তিবিশেষকে এরকম গঞ্জনা আমার স্বভাবসংগত নয়।

"মোকাবিলায় আমি স্ভাবকে কখনো ভংগনা করি নি তা নয়, করেছি তার কারণ তাঁকে স্থেছ করি। কিছ দেদিন আমি সাধারণত বাংলাদেশের সেই শ্রেণীর লোককেই ধিকার জানিয়েছিলুম, যাঁরা কাজ করেন না, কলছ করেন, দল বাঁধতে গিয়ে দল ভাঙেন। ১০ ব্যক্তিগতভাবে স্থভাষকে আমি স্নেহ করি। ০০ তিনি দেশকে অন্তরের সঙ্গে ভালোবাদেন এবং দেশবিদেশের রাজনীতি চর্চা করেছেন, সেইজ্ল তাঁর কাছে আমি আশা করি এবং দাবি করি তিনিও দেশকে তার বর্তমান হুর্গতির জটিলতা থেকে উদ্ধার করবেন, তার সাংঘাতিক অনৈক্য-গজরের উপরে সেতু বন্ধন করবেন, তাঁর প্রতি দেশের সকল শ্রেণীর লোকের বিশ্বাসকে উদ্বৃদ্ধ করবেন, ভাঁর দেশসেবা সার্থক হবে। চারি দিকে দলীয় আঘাতে অভিঘাতে ভাঁর মনকে উদ্ভান্ত না করে, ভাঁর প্রতি আমার এই সঙ্গেহ শুভকামনা।" ব

বলা বাছল্য, এই-দব বাগ্বিতগুার মধ্যে স্বেচ্ছায় নামিবার বয়স আর নাই; তবে বহু লোকে কবির স্থেছের ও দেহের তুর্বলতার স্থাগে গ্রহণ করিয়া তাঁহার নিকট হইতে আপনাদের অফুক্লে বাণী আদায় করিয়া লইতেন। মাঝে একবার দৈনিক কাগজে মোটা অক্ষরে মুদ্তিত হইল রবীন্দ্রনাথ কন্গ্রেদের চারি আনার দদস্য হইয়াছেন। এই শ্রেণীর স্বেহের উপদ্বে বহুভাবে ভোগ করিয়াছেন।

স্থভাষ সম্বন্ধে কবির ভাষণ প্রকাশিত হইলে সমসাময়িক আনন্দবাজার পত্রিকার (২০ আগাঢ় ১৩৪৭) সম্পাদকীয় বীথিতে এই ঘটনার সম্বন্ধে নিয়লিখিত মন্তব্য প্রকাশিত হয়— "প্রায় ছই মাস পূর্বে রবীন্দ্রনাথের 'ম্বনেশীযুগের স্থৃতি'কে উপলক্ষ্য করিয়া বাংলাদেশের ক্রেকথানি কাগজে যে মাতামাতি শুরু হইয়াছিল এবং ঐ মর্মম্পর্শী প্রবিষ্ধটি স্থভাষচন্দ্রের বিরুদ্ধে অত্যন্ত হীন ও নির্লজ্ঞ প্রচারকার্যে ব্যবহার করিবার যে কুৎসিত সাড়া পড়িয়াছিল, তাহার উত্তরে আমরা লিখিয়াছিলাম, 'তাঁহার [কবির] লেখাকে কেহ দলগত স্বার্থদিন্ধি করিবার কদর্য কার্যে ব্যবহার করিতে পারে, তাহা বোধ হয় কবি স্বপ্রেও ভাবেন নাই। তাঁহার লেখার এমন অপপ্রয়োগ আর কথনও হইয়াছে বলিয়া স্মরণ করিতে পারি না'।" দীর্ঘ ছুইমাদ পরে কবি সেই আপন্তি জানাইরাছেন, আরও কিছুদিন পূর্বে জানাইলেই ভালো করিতেন। কারণ এই সময়ে হলওয়েল মহুমেণ্ট স্থানান্তরিত করিবার জন্ম আন্দোলনের ফলে স্থভাষকে বাংলা গভর্নমেণ্ট পুনরায় গ্রেপ্তার করিয়াছেন। আনন্দবাজার পত্রিকার সম্পাদক লিখিতেছেন, "সমগ্র দেশ কবির এই শুভ কামনায় যোগ দিতেছে। আমরা বিশ্বাদ করি কারাপ্রাচীরের অন্তর্যালেও কবির আশীর্বাদ স্থভাষচন্দ্রের নিকট পৌছিবে।" "

১ তুলনীর, সমূত্রপাড়ি; আর্বসমূত্র, ১৭ জ্যৈষ্ঠ ১৩১৯। পথের সঞ্চর, রবীন্ত্র-রচনাবলী ২৬, পু ৪৮৮।

२ जानमवाकात পত्तिका ; २० जाबाए ১७৪१, ८ जुलारे ১৯৪०।

৩ প্রবাসী, শ্রাবণ ১৩৪৭, পৃ ৫-১০; 'বিবিধ প্রদলে' লিখিডেছেন, "বাংলা সরকার হভাষবাবুকে বন্দী করিয়া নিজেদের কোন হৃবিধা করিতে পারেন নাই; হবিধা ও উপকার করিয়াছেন হভাষবাবুর ও তাঁহার দলের লোকদের।.. সম্প্রতি রবীশ্রনাথ হভাষবাবুর গ্লানি মোচনের নিমিন্ত যে বাণীর প্রচার করাইয়াছেন, তাহা হইতেও এই হৃবিধা কিছু হইয়াছিল কিনা বলিতে পারি না।"

ব্রিটিশ শক্তির সহিত প্রত্যক্ষ সংগ্রামে অবতীর্ণ হইবার জন্ম অভাবচন্দ্র প্রস্তুত হইলেন; কলিকাতার ডালহৌসি স্বোয়ারে লর্ড কর্জন প্রতিষ্ঠিত হলওয়েল মহুমেণ্টকে অপসারিত করিবার জন্ম হিন্দু-মুসলমান যুবজনকে তিনি প্ররোচিত করেন। সেই অপরাধে গভর্নমেণ্ট তাঁহাকে অস্তরীণাবদ্ধ করিয়াছিল (জুলাই ১৯৪০)।

কলিকাতা-বাস-কালে ভূপর্যটক রামনাথ বিশ্বাস কবির সহিত দেখা করিতে আসেন। সেইদিন কবি যান অস্তুস্থ ডাক্তার নীলরতন সরকারকে দেখিবার জন্ম।

গ্রীম্মাবকাশের পর বিভালয় খুলিবার দঙ্গে সঙ্গেই কবি শান্তিনিকেতনে ফিরিলেন (৩ জুলাই)। কালিম্পতে যে খুচরো কবিতা লিখিতেছিলেন তাহার ধারা এখানে আদিবার পরেও চলিতেছে, দে কবিতাগুলি 'দানাই'এর অন্তর্গত।

এবার আশ্রমে ফিরিয়া কবি বিভালয়ের অধ্যয়ন অধ্যাপনার দিকে দৃষ্টি দিয়াছেন; নিজে বড়ো ছেলেদের বাংলার ক্লাল লইতেছেন; এ কাজ তাঁহার বয়দে খ্বই ক্লান্তিকর, তবুও তরুণদের মনের স্পর্ণ পাইবার জন্ম তাহাদের আহ্বান করেন। তপোবন প্রথমেই ব'লে রাখা দরকার, ঐতিহাদিক তপোবনের কথা আমি জানি নে। কেউ জানে ব'লে আমি বিশ্বাদ করি নে। তপোবনের কথার উল্লেখ আছে পুরাণে, কিন্তু এত অসম্ভব অলোকিক অতিপ্রাক্ত কাহিনীর দঙ্গে দে জড়িত যে তাকে ঐতিহাদিক দত্য ব'লে বিশ্বাদ করেতে কাউকে অস্থরোধ করি নে।" কয়েকটি অলোকিক কথার উল্লেখ করিয়া কবি বলেন, "এমন সব কথা বিশ্বাদ করবার আশ্রম্ শক্তি বাঁদের আছে তাঁদের পড়াশুনো করবার দরকার নেই।" কবির মতে 'তপোবনের জনশ্রতি যখন কাব্যে পুরাণে দেখা দিয়েছিল তখন তার অস্তিত্ব এক কল্পনা ছাড়া আর কোথাও ছিল না।' রবীন্দ্রনাথের পক্ষে তপোবন সম্বন্ধে এই মন্তব্য করার কারণ ছিল। তাঁহার তপোবন সম্বন্ধে ভাষণ ও নানা উক্তির সমালোচনা হইয়াছিল ঐতিহাসিক মহলে। কবি সে-সব কথা জানিতেন বলিয়া আজ তিনি স্পষ্ট করিয়া তপোবন বলিতে যথার্থ কি বুঝায় তাহাই পরিন্ধার করিয়া বলেন। অধ্যাপনার মাঝে মাঝে বুধবারে সমন্ধিরে উপদেশ দান করিতেছেন, দীর্ঘকাল তিনি মন্দিরে উপদেশ দেন নাই।

এই-সব নিত্যকর্মের মধ্যে সামান্ত লেখকদের গ্রন্থের কাহারও পাণ্ড্লিপি দেখিয়। দেন, কাহারও প্রকাশিত গ্রন্থের প্রশংসাপত্র লেখেন। আমাদের আলোচ্য পর্বে (আবণ ১৩৪৭) শান্তিনিকেতনের পদার্থবিজ্ঞানের অধ্যাপক প্রমণনাথ সেনগুপ্ত কবির প্রেরণায় 'পৃথীপরিচয়' নামে ছোটো একখানি বিজ্ঞানের বই লেখেন। সে-সম্বন্ধে প্রমণনাথ গ্রন্থকারের নিবেদনে বলেন, "বিজ্ঞানের ভাণ্ডার থেকে কিছু কিছু তথ্য আহরণ ক'রে শিক্ষার্থী ও জনসাধারণের চিত্তক্ষেত্রে বর্তমান যুগের বিজ্ঞান-শিক্ষার ভূমিকা ক'রে দেবার অতিগুরুভার অর্পণ করেছেন 'গুরুদেব' আমাদের মতো অক্ষমের হাতে। এই বইখানি আগাগোড়া পড়ে, দরকার মতো ভাষা ও তথ্যের পরিবর্তন করতে গুরুদেব অনেক কট্ট স্থীকার করেছেন। তাঁর সহায়তা না পেলে আমার পক্ষে এই বই লেখা অসম্ভব ছিল।"

এই বইখানি প্রকাশিত হয় লোকশিক্ষা গ্রন্থমালায়। বিশ্ববিভাসংগ্রহ ও লোকশিক্ষা গ্রন্থমালা একই উদ্দেশ্তে

১ সানাইয়ের এই কবিতাগুলি লিখিত--- ১৬ জুলাই ১৯৪০ : অসম্ভব ছবি, অসম্ভব । ১৭ জুলাই : বর । ১৮ জুলাই : বানের মন্ত্র। ১৯ জুলাই : অবসান (সানাইয়ের শেষ কবিতা)।

২ 'তপোবন' প্রবন্ধ (শিক্ষা, ১৯৬০) পড়াইবার সময় যে ব্যাখ্যান করেন তাহা 'দেশ' পত্রিকায় বাহির হয়; ত্র প্রবাসী, ভাত্ত ১০৪৭, পৃ ৬৫৭-৫৯। 'মানসী' কাব্যের ভূমিকা, দেশ ১৩৪৭; ত্র প্রবাসী, আখিন ১৩৪৭। মনোবিকাশের ছন্দ, দেশ; ত্র প্রবাসী, অগ্রহায়ণ ১৩৪৭।

৩ বৃধবারে মন্দিরের উপদেশ— 'আশ্রমের আদর্শ', ৮ শ্রাবণ ১৩৪৭; প্রবাসী, ভাজ ১৩৪৭, পৃ ৬৫। 'ভারতবর্ধের ধর্ম', ১৫ শ্রাবণ; প্রবাসী, আদ্বিচ ১৩৪৭, পৃ ৭৫০। মন্দিরে 'অভয় বাণী', ২২ শ্রাবণ; প্রবাসী, ভাজ ১৩৪৭, পৃ ৬৬।

৪ বর্তমানে পশ্চিমবঙ্গ শিক্ষা-সচিবালয়ে অক্সতম উপ-সচিব।

প্রকাশিত হয় নাই। লোকশিক্ষা গ্রন্থমালার তিদেশ্য সহজ ভাষায় বিষয়কে সাধারণ পাঠকের উপযোগী করা। কবি প্রমধনাধের বইয়ের ভূমিকায় লিখিতেছেন, "বিষয় হিসাবে বিজ্ঞান সহজে আয়ন্তগম্য নয় ব'লেই বিজ্ঞান-অধ্যাপনায় শিক্ষকেরা সচরাচর ছয়হ শব্দের আশ্রয় নিয়ে থাকেন। ছবোঁধ শিক্ষার ভার ছর্গম ভাষার পথে বহন করতে গিয়ে প্রথম শিক্ষার্থীদের মন পীড়িত পিষ্ট হতে থাকে, এবং তাহাদের শক্তির প্রভূত অপচয় ঘটে। এই অনর্থক মানসিক ক্ষতি নিবারণ অত্যক্ত আবশ্যক ব'লে আমি মনে করি। জনসাধারণের কাছে বিজ্ঞানের ছার উদ্ঘাটনের চেষ্টা পাশ্চাত্য দেশে আজকাল বহুপ্রচলিত। এই কর্তব্যাধনে বাঁরা প্রবৃত্ত তাঁরা কেবল যে বিখ্যাত বিজ্ঞানবিদ্ তা নয়, তাঁরা ভাষা-ব্যবহারে নিপুণ। তাঁরা শিক্ষণীয় বিষয়কে যথোচিত সরল করতে চেষ্টার ক্রটি করেন না। দেশের চিন্তক্ষেত্রে বিজ্ঞানের সেচন ব্যাপারকে ব্যাপক ক'রে তোলা তাঁরা কত বড়ো সতর্ক সাধনার বিষয় ব'লে মনে করেন এর থেকে তার প্রমাণ হয়। আমাদের দেশে জনসাধারণ যেখানে বিজ্ঞানের পরিচয় থেকে সম্পূর্ণ বঞ্চিত সেখানে সহজ্ব প্রণালীতে বিভালানের অধ্যবসায়কে আমি পুণ্য কর্ম ব'লে গণ্য করি। লোকশিক্ষাসংসদ এই কাজের ভার গ্রহণ করতে প্রবৃত্ত।"

রবীস্ত্রনাথ কবি, কিন্তু তিনি বিশ্বাস করিতেন যে মাছ্যবের মনের মুক্তি হইবে বিজ্ঞানচর্চায়; মূঢতার অপনোদন না হইলে যথার্থ সত্যের জ্যোতি কখনো উদ্ভাসিত হইতে পারে না। সত্য অথগু— বিজ্ঞানের সত্যের সহিত মানবতার সত্য, অধ্যাত্মজীবনের সত্যের বিরোধ নাই। সমস্ত জ্ঞানের বুনিয়াদ বিজ্ঞানচর্চা।

কবির দৃষ্টি ও সহাত্মভূতি ছিল বছব্যাপক। আলোচ্য পর্বে বর্তমান লেখক সামান্ত একখানি গ্রন্থ লেখেন; কবির সম্মুখে সেটি দিলেতিনি ভালো করিয়া দেখিলেন ও পরে লিখিয়া দিলেন (২৫ আষাচ় ১৩৪৭): "জ্ঞানভারতীর সম্পাদনায় শ্রীযুত প্রভাতকুমারের অধ্যবসায় সার্থক হয়েছে। বাংলা সাহিত্যের শব্দভাগুরে এই গ্রন্থের সংগ্রহ আদরণীয়।" মংপু-বাস-কালে ডাক্ডার পশুপতি ভট্টাচার্যের 'ভারতীয় ব্যাধি ও প্রতিকার' গ্রন্থের পাণ্ডুলিপি তিনি দেখিয়া দেন এবং তার ভূমিকাও লেখেন। এইভাবে কত লোককে যে তিনি উৎসাহবাক্য দিয়াছেন সে সম্বন্ধে তথ্য এখনো সংগৃহীত হয় নাই।

সম্পূর্ণ ভিন্ন প্রকৃতির কাজ, বোলপুর শহরে টেলিফোন-উন্মোচন। কয়েক বৎসর পূর্বে রবীন্দ্রনাথ অস্ত্রন্থ হইয়া পড়িলে শান্তিনিকেতনবাসীরা কিরূপ বিত্রত হইয়া পড়িয়াছিলেন তাহা আমরা জানি। সেই হইতে গভর্নমেণ্টের সহিত শান্তিনিকেতনের কর্তৃপক্ষের পত্রব্যবহার চলে ও অবশেষে ২৪ জুলাই (১৯৪০) বোলপুরে টেলিফোন কেন্দ্র স্থাপিত হইল। প্রাতে কবি শান্তিনিকেতনের উন্তরায়ণ হইতে কলিকাতান্থ পোস্ট ও টেলিগ্রাফ বিভাগের প্রধানের সহিত বাক্যালাপ করেন। অপরাহে বোলপুর টেলিফোন এক্স্চেঞ্জে গিয়া কবি উহা উন্মোচন করিয়া আসেন।

কিন্ত কবিজীবনের সবটাই কবিতা লেখা, ভূমিকা লেখা বা সভা করা নহে; হাসি-বিদ্রুপ তাঁহার জীবনের অঙ্গ। আজ জীবনসন্ধায় সেই চিরসরসতা কিছু মান হয় নাই। 'কালান্তর' (২৯ জুলাই। ১৩ প্রাবণ) ও 'তুমি' (৪ অগস্ট) কবিতা ছুইটি এই মনোভাবের উদাহরণ। তবে 'কালান্তর' কবিতাটি প্রহাসিনীর মধ্যে সংযোজিত হইলেও তাহাকে বিশুদ্ধ হাস্যোদীপক বলা যায় না; কারণ কালান্তরজনিত দীর্ঘনিশ্বাস ছন্দ-মধ্যে স্পষ্ট শোনা যাইতেছে। দ্বিতীয় কবিতা

১ লোকশিক্ষা গ্রন্থমালার প্রথম গ্রন্থ বিষপরিচয়, বিভীয় গ্রন্থ প্রাচীন হিন্দুস্থান ও তৃতীয় গ্রন্থ পুথীপরিচয়।

২ পূর্ব বৎসর (৪ সেপ্টেম্বর ১৯৩৯) কুপ্লেম্বর মিশ্র-রচিত রামায়ণবোধ বা বাল্মীকির আত্মপ্রকাশ নামক গ্রন্থ পাইরা কবি লিখিরাছিলেন, "সাধনালোকপ্রদীপ্ত 'রামায়ণবোধ' গ্রন্থবানি পড়িরা তৃথিলাভ করিলাম। ইহাতে যে মননশীলতার পরিচয় আছে, তাহা শ্রন্ধার যোগ্য।" প্রযাসী, পৌষ ১৩৪৬, পুত্তক-পরিচর, পু ৩৮৬।

'তুমি'র' লক্ষ্যন্থল হইতেছেন স্থারচন্দ্র কর ও স্থাকান্ত রায়চৌধ্রী। 'ঐ ছাপাখানাটার ভূত' [Printer's Devil] দিয়া কবিতাটির স্ত্রপাত। এই সময়ে স্থারচন্দ্র প্রকাশন বিভাগের কাজের সঙ্গে যুক্ত— কবির আপিদেই কাজ করেন, লেখার কপি বা প্রফের তাড়া লইয়া ঘনঘনই দেখাসাক্ষাৎ করিতে যাইতে হয়। কবির শেষ কয় বৎসরের টুক্রো টুক্রো হাসিপ্রলাপের কবিতাগুলির কিছু 'খাপছাড়া'র সংযোজন অংশে গিয়েছে। তবে এ ছাড়াও বছ ছড়া ইতন্তত ছড়াইয়া আছে— সমসাময়িক প্রবন্ধাদির মধ্যে তাহাদের সন্ধান মেলে।

এই শ্রাবণ (১৩৪৭) মাসে কবির কাব্যথগু 'সানাই' প্রকাশিত হইল। নানা পত্রিকায় শ্রাবণ ১৩৪৫ হইতে ভাদ্র ১৩৪৭ পর্যন্ত প্রকাশিত ৩৮টি কবিতা 'সানাই' কাব্যখগু-ভূক্ত হয়। সানাইয়ে বিচিত্র প্ররের সমাবেশ হইয়াছে। ইহার কতকগুলি ছোটো ছোটো কবিতার স্বতন্ত্র সংগীত-রূপ প্রচলিত আছে; কোথাও বা গান আগে রচিত হয়, কোথাও বা কবিতা। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে গত কয়েক বংসরের মধ্যে যে-সব খুচরা কবিতা জমা

- > थशमिनौ, मংযোজन, तरौत्त-तहनारलौ २०, १ ७०, ७६ ; स निज़कु मांमिकभक्त, ३৯৪०।
- ২ বিখভারতীর ঘটনার দিক হইতে এখানে বলিবার মতো বিষয় হইতেছে ধীরেন্দ্রমোহন দেনের শ্রীনিকেতন ত্যাগ। তিনি দেধানকার শিক্ষা-বিভাগের অধিকর্তা ছিলেন (জুলাই ১৯৬৮ হইতে)। এবার বৃহত্তর কর্মক্ষেত্রে আহ্বান আদিল; তিনি দিল্লিতে Technical Assistant to Education Commissioner [Sergeant] also Secretary to the Advisory Board of Education নিযুক্ত হন ১ অগস্ট ১৯৪০। শ্রীনিকেতন শিক্ষাবিভাগের ভার গ্রহণ করিলেন মার্জোরি সাইক্স্ (M. Sykes)। ইনি কোয়েকার সম্প্রদায় হইতে প্রেরিত হন।
- ৩ জ রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৪, এম্বপরিচয়, পৃ ৪৭৪-৭৬। এখানে সানাইয়ের কবিতার সাময়িকপত্তে প্রকাশের স্চী প্রদত্ত হইয়াছে।

```
গীতবিতানে প্রকাশিত গীতরূপের প্রথম ছত্র ও পৃষ্ঠান্ত
                                                                  সানাইয়ের
8 उद्येश जूलनाम्लक जालिका, त्रतीख-त्रावनावली २४, ११ ४०> :
                                                                   কবিতা
              গীতবিতানে প্রকাশিত গীতরূপের প্রথম ছত্র ও পৃষ্ঠান্ক
<u> সানাইয়ের</u>
 কবিতা
                                                                    >013180
                                                                                    वानल-नित्न अधम कनम कूल, १ 898 ।
                                                                  দেওয়া-নেওয়া
  201212980
                                                                                    (৩০ জুলাই ১৯৩৯)
অনাবৃষ্টি
                   मम इ: (थत मांधन यत कतियू नित्यमन, शृ ७७)।
                                                                                    এদো গো, ছেলে দিয়ে যাও, পৃ ৪৭৬।
                                                                 আহ্বান
                   ধুসর জীবনের গোধুলিতে, পৃ ৩৬৫ ও ৩৭৪।
নতুন রঙ
                                                                                   (১ অগস্ট ১৯৩৯)
                                      ( ২টি পাঠ। )
                                                                    [জামুয়ারি ১৯৪০]
                   আমি যে গান গাই, পৃ ৩৬০।
গানের থেয়া
                                                                                    এসেছিলে তবু আস নাই, পৃ ৪৭৮।
                                                                 ছিখা
অধরা
                   व्यथता माध्यो धरत्रिष्ठ ष्टरमायक्षरम, পৃ ७५७।
                                                                                    यक्ष व्यामात्र मत्न इल, १ ४११।
                                                                 আধোজাগা
ব্যথিতা
                   ওরে জাগায়ো না, পৃ ৩৬৪।
                                                                   ( 40 | 4 | 00 )
                                                                                   यिन हांश कीवनभूत्रण नांडे हल, शृ ७७२ !
  [ ১৩৪৬ ]
                                                                 উদ্বৃত্ত
                                                                    ( $519109 )
বিদায়
                   বসস্ত সে যায় তো ছেসে, পৃ ৩৬ ।
                                                                                    তুমি কোন্ ভাঙনের পথে এলে, পৃ ৩০।
                                                                 ভাওন
যাবার আগে
                   এই উদাসী হাওয়ার পথে পথে, পৃ ৩৬•।
                                                                    [ 4546 ]
  2012180
                                                                                     দৈবে তুমি কথন নেশায় পেয়ে, পৃ ৩৬৬।
                                                                 গানের জাল
পূৰ্ণা
                                                                 মরিয়া
                                                                                    আজি মেঘ কেটে গেছে, পৃ ৪৮০।
                   ওগো তুমি পঞ্দশী, পৃ ৪৮১।
  [জামুয়ারি ১৯৪০]
                                                                   ( ADSIOR )
                  এদেছিকু বারে তব প্রাবণরাতে, পৃ ৪৭৮।
কুপণা
                                                                                    य हिल आभाव अभनहां विभी, शृ ७६२ ७ ३२७।
                                                                 গান
                                                                    [ 3086 ]
  [ 2086 ]
                                                                                    বাণী মোর নাহি, পৃ ৩৬১।
                                                                 বাণীহারা
ছারাছবি
                   আমার প্রিয়ার ছায়া, পূ ৪৭৪।
                                                                    ( +8|0|4+ )
                   (২৫ অগ্স ১৯৩৮)
                                                                                    (मोबी कतित ना, शृ ७७७।
                                                                 আত্মচলনা
  5A 1018.
                                                                    2012|80
                                                                                    কোৰাও আমার হারিরে যাওরার, পু ৮০৩।
                   প্রেম এসেছিল নিঃশব্দেরণে, পৃ > • • ।
আসা-যাওয়া
```

হইয়াছিল, তাহার কতকণ্ডলি নবজাতক থণ্ডে প্রকাশিত হইয়াছিল; অবশিষ্টগুলি এবার সানাই গ্রান্থে সংগৃহীত হইল। নবজাতকের ছায় এই কাব্যথণ্ডেও কবিতাগুলির মধ্যে নিবিড় ভাবাছ্যক খুঁ জিয়া পাওয়া যায় না, তবে তবকে তবকে রচনাকালের নৈকট্যহেতু কিছু ভাবের মিল থাকিতে পারে। এই কাব্যের বিশেষ লক্ষণীয় ইহার গানগুলি। বিবাহ-অমুঠানের মাঙ্গলিক স্চনা করে 'সানাই' কবিতা।

এ দিকে শান্তিনিকেতনে খ্বই উৎসাহ; সাতই অগস্ট (১৯৪০) অক্সফোর্ড বিশ্ববিভালয়ের পক্ষ হইতে কবিকে সাহিত্যাচার্য উপাধি দান করিবার জন্ম শুর মরিস্ গ্যয়ার প্রমুখ স্থাবিগণ আসিতেছেন। তাঁহাদের উপযুক্ত আতিথ্য, তাঁহাদের ভাষণের প্রত্যভিভাষণ রচনা প্রভৃতি বিষয় লইয়া কবি ও কর্তৃপক্ষ ব্যস্ত। অক্সফোর্ডের রীতি অস্পারে মানপত্র লাতিন ভাষায় লিখিত হয়; স্থির হইল বিশ্বভারতীর আচার্য রূপে রবীন্দ্রনাথও তাঁহার ভাষণ সংস্কৃতে দিবেন। পশুতদের সহায়তায় সেইভাবে ভাষণ অনুদিত ও মুদ্রিত হইল।

সেইদিন বুধবার। আমরা পূর্বে বলিয়াছি কবি গত কয়েক সপ্তাহ হইতে স্বয়ং মন্দিরে উপস্থিত হইয়া উপদেশ দান করিতেছেন। একবার ভাষণের মধ্যে ছিল কবির অভয়বাণী। পৃথিবীব্যাপী দিতীয় মহাযুদ্ধের জন্ম একটা আতক্ষের আবির্ভাব হইয়াছে— বৃঝি বা বর্তমান যুদ্ধের ফলে মানবসভ্যতা লুপ্ত হয়! কবি এই আতক্ষের বিরুদ্ধে তাঁহার মহতী বাণী উচ্চারণ করিয়াছেন; কবি দেদিন প্রাতে বলেন যে, পৃথিবীতে পুরাকালে বছ জলপ্লাবন, অয়্যুৎপাত, ভূমিকম্প, ভূভাগের সমুদ্রগর্ভে নিমজ্জন প্রভৃতি হইয়া গিয়াছে। যথন সেই-সব ঘটয়াছিল, তখন সে-যুগের মামুম ভাবিয়া থাকিবে স্পষ্ট বৃঝি লোপ পাইবে, প্রলয়্মলা উপস্থিত। কিন্তু সেই সমুদ্রের মধ্য দিয়া পৃথিবী পূর্ণ পরিণতির দিকেই অগ্রসর হইয়া আসিতেছে। সেইয়প নানা বিপ্লব, নানা সংগ্রামের মধ্য দিয়া মামুম ও তাহার সভ্যতা পূর্ণতার দিকে অগ্রসর হইতেছে। বস্তুত কবির মতে মানবস্পষ্ট এখনো শেষ হয় নাই। সভ্যতার ভাঙন ধরে নাই, সভ্যতা এখনো পূর্ণ হয় নাই, পূর্ণতার দিকে অগ্রসর হইতেছে। ইহাই হইতেছে আশাবাদী কবির বাণী। এই কথা কবি অন্যভাবে কালিম্পং হইতে অমিয় চক্রবর্তীকে এক পত্রে লেখেন, এবং একটি কবিতার মধ্য দিয়াও আংশিকভাবে ব্যক্ত করেন। সেদিন অপরাক্লে অক্সফোর্ড বিশ্ববিভালয়ের কবি-প্রশন্তির উত্তরে কবি যে কথা কয়টি বলেন তাহার মধ্যেও এই আশাবাদীর অভয়বাণী শুনিতে পাই।

সাতই অগম (১৯৪০। ২২ শ্রাবণ ১৩৪৭) সিংহদদনে অক্সফোর্ড বিশ্ববিভালয়ের প্রতিনিধিগণ সমবেত হইয়া রবীন্ত্রনাথকে ডক্টর অব্ লিটারেচর বা সাহিত্যাচার্য উপাধি দান করিলেন। ১৯১২ ঞ্জিলিকে কবির ইংরেজি শীতাঞ্জলি প্রকাশিত হইলে এই প্রস্তাব একবার উঠে; তখন বোধ হয় রাজনৈতিক কারণে লর্ড কর্জন সে প্রস্তাব বেশি দ্র অগ্রসর হইতে দেন নাই। রোদেনস্টাইন ছ্ংখ করিয়া বলিয়াছিলেন যে, যে সম্মান দান করিতে ইংলন্ড্ ক্পণতা করিয়াছিল,ভারতের সহিত নিঃসম্পৃক্ত স্থইডেন কবিকে সেই সম্মান প্রথম প্রদর্শন করিল। যাহা হউক, এতকাল পরে, কবির মৃত্রে ঠিক এক বংসর পূর্বে, ইংলন্ড্ কবির প্রতি শেষ সম্মান প্রদর্শন করিয়া আপনার ক্রটির অপনোদন করিল।

সমাবর্তন-সভায় ভারতের ফেডারেল কোর্টের প্রধান বিচারপতি স্থার মরিস্ গ্যয়ার (মৃত্যু সেপ্টেম্বর ১৯৫২) ও বর্তমান রাষ্ট্রপতি সর্বপল্লী রাধার্ক্ষন অন্তফোর্ড বিশ্ববিভালয়ের প্রতিনিধিরূপে উপস্থিত হইয়াছিলেন। ভারতপ্রবাসী অন্তফোর্ডের উপাধিপ্রাপ্ত প্রাক্তন ছাত্রগণ, ভারতীয় বিশ্ববিভালয়ের প্রতিনিধির্গণ, বিশ্বভারতীর সদস্য, অধ্যাপক ও বন্ধ অ্ষ্কু সেদিন সভায় উপস্থিত হন।

- ১ কবির অভয়বাণী, প্রবাদী, ভাক্ত ১৩৪৭, পৃ ৬৬১-৬২, 'বিবিধ প্রদক্ষ'; এই নামটি দেন রামানন্দ চটোপাধ্যায় মহাশয়।
- ২ বঙ্গীয় শিক্ষাবিভাগের ডিরেক্টর মিঃ বটম্লি, হাইকোর্টের অস্থতম জজ মিঃ ছেন্ডারসন, শাহেদ ফ্রাবর্দি, অপূর্বকুমার চন্দ, ডক্টর অমিরচন্দ্র চক্রবর্তী, অধ্যাপক ফ্শোভন সরকার প্রভৃতি।

অক্সফোর্ডের চিরাচরিত রীতি-অসুসারে মানপত্র লাতিন ভাষার পঠিত হয়। রবীন্দ্রনাথও তাঁহার প্রত্যুত্তর সংস্কৃতে পাঠ করেন; অবশ্য ছইটি ভাষণই ইংরেজিতে তর্জমা করিয়া পড়া হয়। স্তর মরিস গোয়ার তাঁহার ভাষণে বলেন, "the university, whose representative I am, has in honouring you, done honour to itself।" এ কথা অতি সত্য যে, রবীন্দ্রনাথ তাঁহার জীবনসদ্ধ্যায় রুটিশ বিশ্ববিভালয় হইতে এ সম্মান না পাইলে, তাঁহার কিছু অগৌরব হইত না, পাওয়াতেও বিশেষ গৌরব বৃদ্ধি পাইল না; তবে দেশের দিক হইতে ঘটনাটি ভূচ্ছ নহে। কারণ, প্রতীচ্যের এক প্রভু-জাতির অতি রক্ষণশীল বিশ্ববিভালয় আজ প্রাচ্যের এক কবিকে সম্মান দান করিয়া তাঁহার বৈদক্ষ্য স্বীকার করিয়া লইলেন।

সেদিন উৎসব-সময়ে ভীষণ বৃষ্টি হয়, তৎসত্ত্বে সিংহসদনের হল লোকাকীর্ণ হইয়াছিল। সন্ধ্যায় অতিথিদের বিনোদনার্থে ছাত্রছাত্রীরা 'শাপমোচন' অভিনয় করিয়াছিল।

উত্তেজনা উদ্বেগ শমিত হইল। আশ্রমের স্বাভাবিক শাস্ত জীবন যথাবিধি চলিতেছে; শ্রাবণ-শুক্লাসপ্তমীর দিন (২৫ শ্রাবণ ১৩৪৭) উত্তর-ভারতের ভক্তকবি গোস্বামী তুসদীদাসজির মৃত্যুতিথি শাস্তিনিকেতনে উদ্যাপিত হইতেছে। রবীন্দ্রনাথ এই সভায় সভাপতিত্ব করেন। তাঁহার স্বাস্থ্যের যে অবস্থা তাহাতে কেবলমাত্র গোস্বামীজির প্রতি শ্রমা তাঁহাকে এই সভায় আকর্ষণ করে। কবি সভায় বলিলেন:

"তুলদীদাদের শ্বতিবাদরে আজকে তোমরা আমাকে দভাপতিরূপে বরণ করেছ— তুলদীদাদের দাহিত্যের দঙ্গে আমি বিশেষ ভাবে পরিচিত নই, স্থতরাং দে বিষয়ে বিশেষ কিছু বলা আমার হারা সম্ভব হয়ে উঠবে না। নৌকোর ধ্বজা তার গৌরব বৃদ্ধি করবার জন্ত, যাত্রার সময়ে ধ্বজা তাকে সহায়তা করে না। আমি কেবল মাত্র তেমনি তোমাদের শ্বতিবাদরে গৌরব বৃদ্ধিই করতে পারব— তুলদীদাদকে জানবার সহায়তা করতে পারব না।

"ছোটো ছোটো কবিরা জন্মগ্রহণ ক'রে ভাষার গাঁথুনিকে ধীরে ধীরে শক্ত করে বেঁধে তোলে, সাহিত্যকে উন্নতির দিকে এগিয়ে নিয়ে যায়। সাহিত্য তাদের শক্তি গঞ্চারে যে-পরিমাণে পরিপুষ্টিলাভ করে তা দেশের জনসাধারণের কাছে ধরা পড়ে না। বড়ো কবিরা যথন তাঁদের অপূর্ব শক্তি নিয়ে অসাধারণ প্রতিভা নিয়ে জন্মগ্রহণ করেন মহীরুহ বনস্পতির মতো তখন তাঁদের কাব্যের মূল পৌছায় দেশের অস্তত্তলে। সমগ্র দেশকে তাঁরা রস পরিবেশন করে থাকেন; তাঁদের কর্মকৃশলতা ভাষাকে নতুন করে গড়ে তোলে, চিন্তা করবার প্রণালীকে নতুন রূপ দেয়, মান্থবের চিন্তকে উদ্বোধিত করে নতুন প্রেরণায়।

"তুলদীদাদ তাঁর 'রামচরিতে'র উপকরণ সংগ্রহ করেছিলেন বালীকির রচনা থেকে; কিন্তু দেই উপকরণকে তিনি সম্পূর্ণ নিজের ভক্তিতে রদদম্দ্ধ করে নতুন করে দান করেছেন। দেইটেই তাঁর নিজস্ব দান— পুরাতনের আর্ত্তি নয়, তাতে তাঁর যথার্থ প্রতিভার প্রকাশ পেয়েছে। তিনি নতুন দৃষ্টি নিয়ে দেই পুরাতন উপকরণকে নতুন রূপ দান করে পরিবেশন করেছেন দমন্ত দেশকে। ভক্তিদারা যে ব্যাখ্যায় তিনি রামায়ণকে নতুন পরিণতি দিয়েছেন দেটা দাহিত্যে অ্বাধারণ দান।

"বর্তমানে ইংবেজি সাহিত্যের প্রভাব সর্বত্র বিস্তৃতি লাভ করছে, মাছষের রুচিতে পরিবর্তন এসেছে। তবু তুলসীদাসের দান যুগকে সম্পূর্ণভাবে অধিকার করে আছে। এই যে সমস্ত কালকে অধিকার করা— এ সৌভাগ্য অল্পলোকেরই হয়। হিন্দীসাহিত্যে তুলসীদাসের দানকে সকলের চেয়ে বড়ো বলে গণ্য করা হয়েছে এবং চিরুকাল তাঁর সে গৌরব অকুয় থাকবে। তাঁর রচনা হিন্দী সাহিত্যে প্রোত বইয়ে দিয়েছে— পরিবর্তনের পথে নতুন গতিদান

করেছে — হিন্দী ভাষার গৌরব বাড়িয়েছে। অমুভবে এর সত্যতা আমাদের কাছে সহজেই ধরা পড়ে। আজ পর্যস্ত সেই স্রোত বিশিষ্ট পথ রচনা করে আধুনিক হিন্দী সাহিত্যে বয়ে চলে এসেছে।

"আমার মনে পড়ে বাল্যকালে প্রতি সন্ধ্যায় আমাদের বাড়ির দারোয়ানর। তুলসীদাসের রামায়ণ গান করত। তারা দেই গান থেকে যেন অমৃতলাভ করে সমস্ত দিনের ক্লান্তি দূর করত— তাদের অবসর সময়কে রসময় করে তুলত। তাদের ভিতর দিয়ে আমি সর্বপ্রথম তুলসীদাসের প্রতিভার পরিচয় পেয়েছি।

"বর্তমানে বাংলা এবং হিন্দী সাহিত্যে নতুন কাল এসেছে। সমন্ত পরিবর্তিত হতে চলেছে— আমাদের চিন্তের গতি বদলে গিয়েছে কালের প্রভাবে— মাস্থ্যের কাব্যক্ষচিকেও সে-গতি দিয়েছে বদলে। য়ুরোপের সাহিত্য আমাদের দেশের সাহিত্যকে এক নতুন পন্থায় নিয়ে গেছে— নতুন বিকাশের পথ খুঁজে দিয়েছে। তবু এ কথাও ভুললে চলবে না— যাঁদের শিক্ষিত বলি তাঁদের প্রভাব অতি সামান্ত, জনসাধারণের চিন্ত হচ্ছে দেশের যথার্থ ভূমি; যেখানে স্বভাবত প্রকৃতির প্রেরণায় ফলল ফলে গে হচ্ছে সর্বজনের চিন্তক্ষেত্র। সে-ক্ষেত্রে যথার্থ স্বষ্টির অধিকারের পথে য়ুরোপীয় সাহিত্যের প্রভাব ব্যাঘাত জন্মাতে পারবে না। দেশের সেই সর্বজনের চিন্তক্ষেত্র থেকে তুলসীদাসের অধিকার কোনো কালেই যাবে না। তাঁর দান স্বায়ী মহান প্রতিভার বিকাশ নিয়ে কালের প্রভাবকে অতিক্রম করে চিরকাল দেশকে সমৃদ্ধ করবে।"

বিবিধ রচনা

বার্ধক্যের দিনগুলি কবির মন্থর গতিতে চলিতেছে। শরীর রীতিমত ভাঙিয়া পড়িয়াছে এবং ক্রত ভাঙিতেছে।
দৃষ্টিশক্তি এখন অতি ক্ষীণ, শ্রবণশক্তি ততোধিক ত্বল ; হাঁটিতে চলিতে অসম্ভব কন্ত হয়। কিছুকাল হইতে ঠেলা
চেয়ার-গাড়িতে ঘোরাঘুরি করেন। তৎসত্ত্বেও ছোটো বড়ো কাজের জন্ম লোকও আসে, লেখার জন্ম তাগিদও আসে
— দর্শনপ্রার্থীর দলও আসে। শরীরের এই অবস্থাতে লিখিতে খুবই কন্ত হয়— কিন্তু না লিখিয়াও পারেন না।

বাহির হইতে যে-সব দর্শনপ্রার্থী এই সময়ে কবির সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসেন (২১ অগস্ট ১৯৪০) তাঁহাদের মধ্যে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য— বঙ্গীয় প্রাদেশিক রাষ্ট্রীয় সমিতির সভাপতি স্থরেক্রমোহন ঘোষ, উক্ত সমিতির সহকারী সভাপতি লাবণ্যলতা চন্দ ও রাজনৈতিক কর্মী মনোরঞ্জন গুপ্ত। ইংলাদের সহিত নানা বিষয়ের আলোচনা প্রসঙ্গে কবি বলেন যে, রাষ্ট্রক্ষমতা অধিকারের আশুলক্ষ্যে পৌছিবার উন্মাদনায় বাংলার রাজনৈতিক কর্মিগণ ভূলিয়া যান যে ভারতবর্ষে সর্বব্যাপী বৈপ্লবিক পরিবর্তন আনিতে হইলে সাংস্কৃতিক প্রগতির প্রয়োজন। তিনি বলেন, ভারতের শোচনীয় সাংস্কৃতিক বিচ্ছিন্নতা বহু অশুভের মূলে রহিয়াছে। ভারতের একাংশ অপরাংশকে কত্যুকু চেনে। কাশ্মীর ও কুমারিকা, আসাম ও পঞ্জাবের মধ্যে কি সাংস্কৃতিক যোগ আছে । কথাটি সংক্ষেপে উক্ত ও বিবত হইলেও ইহার মধ্যে যে গভীর সত্য রহিয়াছে তাহা চিন্তানীয়। ত

- ১ ১৩৪৭ সালে শান্তিনিকেতনে হিন্দী সাহিত্য সম্মেলন -অমুন্তিত তুলসীদাসের খৃতিবাসরের সভাপতিরূপে শুরুদেব-কর্তৃক কথিত ও র্থীক্সকান্ত খটক চৌধুরী -কর্তৃক অমুলিধিত। ২০ আখিন ১৩৬০, বাল্চর (পোন্টআফিস পালং, ফরিদপুর, পূর্ব পাকিন্তান) হুইতে অমুলেধক এই লেখাটি পাঠাইরাছেন। কবি-কর্তৃক ভাষণটি সংশোধিত বা অমুমোদিত হুইরাছিল কি না জানি না।
- ২ মনোরঞ্জন শুপ্ত রবীন্দ্রনাথের চিত্র সম্বন্ধে 'রবীন্দ্র-চিত্রকলা' নামক একথানি গ্রন্থ লিপিয়াছেন। ইহাতে রবীন্দ্রনাথের আছিত ২০ থানি চিত্রের প্রতিলিপি আছে।
- ৩ ফুরেল্রমোহন ঘোষ ও মনোরঞ্জন শুপ্তের বিবৃতি। ত্র সমসামন্ত্রিক দৈনিক, ২৩ অগস্ট ১৯৪০।

ইতিমধ্যে কবির হাতে আসিয়া পড়ে 'আধুনিক কাব্য' নামে একটি কাব্যসংগ্রহ। কাব্যখানি সম্পাদন করেন আবু সয়ীদ আইয়্ব ও হীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়। 'আধুনিক' এই শব্দ সংযোগ ছারা বইখানিকে বিশিপ্টতা দান করা হইয়াছিল; কবি বইখানি পড়িয়া 'কিঞ্চিৎ বিশিত' হইয়া লিখিতেছেন (২২ অগস্ট ১৯৪০): "দেখলুম তার অনেক কবিতাই আমাদের কালের হাট থেকে এসেছে। তার আর্কৃতি চেনা, তার প্রকৃতিও। তা হলে বলতে হবে আধুনিক কবিতা বহু প্রাচীন কাল থেকেই চলে এসেছে, কবির প্রেয়সী বুড়ি হয়ে মরে য়য় না। . . এই সংকলন-প্রস্থে . . এখনো আনেক কবিতা দেখলুম যাতে কাল-শিল্পী বিক্ততিকে নৃতনত্ব বলে স্পর্ধা করেছে। বিক্বতি তার অস্বাভাবিকতা ছারা চমব লাগায়— যে জন্তে আপন পোষা জীবজন্তর মধ্যে ইচছা করে মাস্থ্য বিরূপের সন্ধান করে। অস্বাভাবিক আকন্মিক স্বাভাবিক চিরকালের। অস্কৃত এবং অপুর্বেন মধ্যে যে প্রভেদ সে তো কবিরাই জানে! বিজ্ঞানীর কাছে ছইয়ের ম্ল্যই সমান।" এই কাব্যখণ্ডে 'শিশুতীর্থ' রচনাটি গভ্ত-কবিতার শ্রেষ্ঠ নিদর্শনিরূপে সম্পাদক অস্তর্ভু ক্ত করেন। ২০ অগস্ট (১৯৪০) আরু সয়ীন আইয়্বকে কবি যে পত্র লেখেন, সে পত্রাংশ আমরা পূর্বেই উদ্ধৃত করিয়াছি। ব

এই সময়ে কবির হাতে আরও কয়েকখানি বই আদিয়া পড়ে। চটুগ্রাম হইতে আবুল ফজল নামে এক সাহিত্যিক 'চৌচর', 'মাটির পৃথিবী' ও 'বিচিত্রকথা' নামে তিনখান। বই কবিকে পাঠাইয়া লেখেন, 'লেখাগুলির স্থানবিশেষও যদি রবির সেহরশ্বিপাতে ধন্ম হয়' তিনি স্থাইহবৈন। এই পত্রে নবীন লেখক বলেন যে, মুসলমান-সমাজের এমন কতকগুলি শব্দ আছে যাহা ব্যবহার না করিলে ঠিক সমাজচিত্র ফুটিয়া উঠে না। রবীন্দ্রনাথ 'চৌচর' গল্পটি তাঁহার 'দৃষ্টিকে ক্লিষ্ট করেও' পাড়লেন ও দীর্ঘ পত্রে তাহার জবাবও লিখিলেন (৬ মেপ্টেম্বর ১৯৪০)। এই পত্রে বাংলাভাষার মধ্যে বিদেশী শব্দপ্রয়োগ সম্বন্ধে কবির মত ব্যক্ত হইয়াছে। তিনি বলিতেছেন, "আচারের পার্থক্য ও মনস্তত্বের বিশেষত্ব অন্থবর্তন না করলে ভাষার সার্থকতা থাকে না। তথাপি ভাষার নমনীয়তার একটা সীমা আছে। ভাষার যেটা মূল স্বভাব তার অত্যন্ত প্রতিক্লতা করলে ভাবপ্রকাশের বাহনকে অকর্মণ্য করে ফেলা হয়। ডাষার মূল প্রকৃতির মধ্যে একটা বিধান আছে যার দ্বারা নৃতন শব্দের যাচাই হতে থাকে, গায়ের জোরে সেই বিধান না মানলে জারজ শব্দ কিছুতেই জাতে ওঠে না।"

মুসলমান লেখকদের নবসাহিত্য-প্রয়াস সম্বন্ধে কবি বলিতেছেন, "শক্তিমান মুসলমান লেখকরা বাংলাসাহিত্যে মুসলমান জীবনযাত্রার বর্ণনা যথেষ্ট পরিমাণে করেন নি, এ অভাব সম্প্রদায়নিবিশেষে সমস্ত সাহিত্যের অভাব। . . চাঁদের এক পৃষ্ঠায় আলো পড়ে না, সে আমাদের অগোচর, তেমনি ছুর্দেবক্রমে বাংলাদেশের আধ্যানা সাহিত্যের আলো যদি না পড়ে তা হলে আমরা বাংলাদেশকে চিনতে পারব না, না পারলে তার সঙ্গে ব্যবহারে ভূল ঘটতে থাকবে। কিন্তু এই পরিচয়স্থাপন ব্যাপারে কোনো একটা জিদবশত ভাষার প্রতি যদি নির্মিতা করেন তা হলে উল্টোফল ফলবে। এই উল্টোফল ফলাবার অধ্যবসায়ে বাংলাদেশ আজ কণ্টকিত।"

ইতিমধ্যে আনন্দৰাজার পত্তিকার পূজাসংখ্যার জন্ম নৃতন গল্পের তাগিদ আসিয়াছে, টাকাও অগ্রিম আসিয়া গিয়াছে, লিখিতেই হইবে । অগস্ট মাসের শেষ ভাগে একটি গল্প লেখেন। কালিম্পতে প্রতিমা দেবীকে লিখিতেছেন, (৩ সেপ্টেম্বর ১৯৪০) "গল্পটা শেষ হয়ে গেছে, এখন তাতে প্ল্যান্টার লাগাচছি।" পক্ষকাল পরে কলিকাতা হইতে অমিয়চন্দ্রকে লিখিতেছেন, "দায়ে পড়ে একটা গল্প লিখতে বাধ্য হয়েছিলুম, বহু কঠে লিখে নিছতি নিয়েছি।

১ পত্ৰ, ২২ অগ্নন্ট ১৯৪০ (৬ ভাত্ৰ ১৩৪৭)। মাদিক ৰহুমতী, মাৰ ১০৫২।

२ त्रवीत्यकीयनी ७, १९ ८०, भागीका ১।

৩ পত্র, ৬ সেপ্টেম্বর ১৯৪০। সওগাত, বৈশাধ ১৩৪৮, পু ৬৩৯-৪০।

আনন্দবান্ধার পূজা-সংখ্যায় যাবে— কিরকম হয়েছে কী জানি। লিখতে আর প্রবৃত্তি নেই।" এই গলটি 'ল্যাবরেটরি'—'তিন্দল্পী'র অন্তর্গত।

গল্পটি লেখা হইয়া গেলে কৰি একদিন শান্তিনিকেতনের কয়েকজনের কাছে সেটা পড়িয়া শোনান। কালিম্পঙে প্রতিয়া দেবীকে লিখিত মীরা দেবীর এক পত্র হইতে কৰির সাম্প্রতিক মনের ও স্বভাবের একটি নিখুঁত চিত্র আমরা পাই। তিনি লিখিতেছেন, "বাবা যে-গল্লটা [ল্যাবরেটরি] লিখছিলেন সেটা শেষ হয়েছে ছই-তিন দিন আগে, জন-কয়েককে প'ড়ে শুনিয়েছেন। সেদিন সকালখেকে সে কী এক্সাইট্মেন্ট বাবার, . . বাবা এমন ইরিটেডে মেজাজেছিলেন, পড়া শেষ না-হওয়া পর্যন্ত যে-ক'টি আমরা উপস্থিত ছিলুম গল্প-পড়ার সময় ভয়ে সব জ্জু হয়ে বসে. কারো মুখে হাসি নেই বা কথা নেই। . . যে-বিষয় নিয়ে এত ভয় সঞ্চার হয়েছিল আসলে গল্পটা কিন্তু সে-রকম ভয়াবহ নয়। . . গল্পটি হছে বর্তমান যুগের মেয়েদের নিয়ে।" গল্পর প্রধান নায়িকা সোহিনী— রবীন্দ্রনাথের অপদ্ধেপ স্বষ্ট ; ইতিপূর্বে স্বষ্ট কোনো নারীচরিত্রের সঙ্গে ইহার মিল পাওয়া যায় না। "সোহিনীকে নিয়ে যখন কেউ-কেউ আলোচনা করতেন, জাঁদের প্রায়ই [কবি] বলতেন, 'সোহিনীকে সকলে হয়তা বুঝতে পারবে না। সে একেবারে এখনকার যুগের সাদাম-কালোয় মিশানো খাঁটি রিয়ালিজ্ম, অথচ তলায়-তলায় অস্তঃসলিলার মতো আইডিয়ালিজ্মই হল সোহিনীর প্রকৃত স্বন্ধপ'।" কবি জানিতেন, আধুনিকারা সোহিনীকে সয় করিতে পারিবেন না, প্রাচীনাদের তো কথাই নাই। আনন্দবাজার পত্রিকার শারদীয় সংখ্যায় (১৩৪৭) গল্পটি যখন প্রকাশিত হয় তখন তিনি রোগশয্যায়। "কী আগ্রহ জাঁর গল্পটি দেখে, ভাজারদের বারণ সত্ত্বেও তিনি কাগজখানি হাতে নিয়ে আগাগোড়া চোখ বুলিয়ে গেলেন।"

ল্যাব্রেটরি সম্বন্ধে একজন আধুনিক লেখক লিখিয়াছেন যে, রবীন্দ্রনাথ মানবচরিত্র লইয়া স্বয়ং বৈজ্ঞানিক খেলা খেলিয়াছেন। "তিনি এই গল্পের নরনারীকে নিয়ে ল্যাবরেটরিতে বৈজ্ঞানিক পরীক্ষা করেছেন। আচারহীন পাত্রে বুদ্ধি, আচারের সংকীর্ণ পাত্রে বিশ্ববিভালয়ের শিক্ষা আর বিজ্ঞানের পাত্রে তরল চরিত্র ঢেলে নীচে দিয়েছেন বুনসেন বার্নার। ফুটস্ত চরিত্রগুলোকে একদঙ্গে মেশানো হ'ল। রাদায়নিক বস্তুগুলি পরস্পর পরস্পরকে কেবল আঘাত করতে লাগল, মিলতে পারল না। প্রত্যেকটি চরিত্র অতি প্রথরভাবে জীবস্ত কিন্তু অতি নিষ্ঠুরভাবে ট্রাজিক। তারা পরস্পরকে অপমান করে চলেছে।" কারণ ইহারা শিক্ষার আবরণযুক্ত হইলেও কালচারহীন বা ধর্মহীন। "সবগুলো চরিত্রই এখানে মিলেছে হয় বিশুদ্ধ বিষয়বস্তুর ক্ষেত্রে, না হয় বিশুদ্ধ স্বার্থের ক্ষেত্রে।" এই গল্পের নরনারীরা "গল্পের বিচারে সফলতা লাভ করায় আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করে উগ্রভাবেই। কিন্তু কোনোমতেই আমাদের মনে অত্বকম্পা জাগায় না। মানবজীবনের পূর্ণ চাঞ্চল্য নিয়েও তারা যেন মহয়তত্বের বিকার। একমাত্র রেবতীর মধ্যে কিছু সম্ভাবনা ছিল, কিন্তু সে অভীক নয়; সে তৃণখণ্ডমাত্র। স্রোতে ঘুরপাক খেয়ে ভেসে বেড়াল এবং শেষ পর্যস্ত পিসিমা-রূপ অতীত যুগের অতিপরিচিত খোলদে গা ঢাকা দিয়ে বেঁচে গেল।" তিনদঙ্গীর গল্পতায় এবং 'বদনাম' কবির পুরাতন গল্পারা হইতে যে সম্পূর্ণ পৃথক্ সে কথা স্পষ্ট করিয়া নির্দেশ করিবার প্রয়োজন নাই। রবীন্দ্রনাথ ভাঁছার শেষ বয়ুসে কি ছন্দে, কি চিত্রে, কি গল্পে— পুরাতনের পথ বা conventionকে বহুল পরিমাণে অতিক্রম করিয়া আদিতেছেন। দে, খাপছাড়া, প্রহাদিনী, ছড়ার ছবি, গল্পল্লর মধ্যে যে-দব মাছ্র সৃষ্টি করিয়াছেন, তাছারা ভাঁহার ছবির ছায় unconventional type; অর্থাৎ ইহাদের কোনো 'জাত' নাই। তিন্দুলীর ল্যাব্রেটরির চবিত্রগুলি সৃষ্টিচাডা অর্থাৎ unconventional— এবং সোহিনী, কবির ভাষায়, সাদায়-কালোয় মেশানো খাঁটি

১ প্রতিমা দেবী, নির্বাণ, পু ৩-৪।

२ निर्तान, शृ २८।

৩ পরিষল গোস্বামী, 'রবীন্দ্রনাথের তিনসঙ্গী', প্রবাসী, জ্যৈষ্ঠ ১৩৪৮, পু ৬১৮।

রিয়ালিজন্; ইহার 'জাত' নাই, সকলেই ইহার ছোঁয়াচ বাঁচাইয়া পাশ কাটাইয়া যাইবে, আত্মীয় বলিয়া কেইই পরিচয় দিবে না। বৃদ্ধদেব বহু এই কথাটা আর-একভাবে স্পষ্ট করিয়া বলিয়াছেন, "সোহিনীতে সেই চরিত্রবতীকে তিনি এঁকেছেন, যে এক দিক থেকে বাস্তবিকই খারাপ মেয়ে কিছু অন্ত দিকে একটি মহৎ জীবনব্রতে সে উৎস্গিত। সেখানেই তিনি অকুষ্ঠিত অভিনন্ধন জানিয়েছেন যেখানে দেখেছেন এমন-কোনো লক্ষ্যের প্রতি নিক্ষম্প্র নিষ্ঠা, যা প্রচলিত ভালোমন্দর বাইরে ও নিজের অ্থত্থখের উপরে।" আবার এমন কথাও কেই কেই বলেন যে, ভারতের চিরস্তন স্বামীভক্তির আদর্শ সোহিনীর চরিত্রে প্রকাশ পাইয়াছে!

'বদনাম' গল্পের সৌদামিনী বা সন্থ conventional সমাক্ষনীতি বা ধর্মনীতি অমুসারে পতিব্রতা নহে। সে-ও আইডিয়ার কাছে নিজের শ্রেষ্ঠ সম্পদকে বলি দিল— স্থালোক বদনাম কিনিল। রবীন্দ্রনাথ একদিন প্রসক্ষধায় রানী চন্দকে বলিয়াছিলেন যে মেয়েদের সমস্তা হইয়াছে অর্থ নৈতিক। তাহাদের উপার্জন করিতে দেওয়া হয় নাই। "পুরুষরা নিয়েছে সেই ভার— তোমরা থাকবে পরম নিশ্চিন্তে। প্রথম আমি মেয়েদের পক্ষ নিয়ে 'স্ত্রীর পত্র' গল্প বলি। বিপিন পাল তার প্রতিবাদ করেন, কিন্তু পারবেন কেন। তার পর আমি যথনই স্থবিধা পেয়েছি বলেছি। এবারেও স্থবিধা পেলুম, ছাড়ব কেন, সহর মুখ দিয়ে কিছু বলিয়ে নিলুম।" ১

বুদ্ধদেব বহু ঠিকই বলিয়াছেন যে, "দাধারণত বয়সের দঙ্গে লোকের রক্ষণশীলতা বাড়ে, কিছু রবীক্ষনাথের বেলায় হয়েছে ঠিক উল্টো, যত বয়স বেড়েছে ততই তিনি মুক্ত হয়েছেন। যা দাময়িক, যা প্রথাগত, যা দেশে কালে আপেক্ষিক, যা লোকাচারের সংস্কার কিংবা ব্যবহারিক বিধিমাত, দে সমস্তের উর্ধে গেছে তাঁর দৃষ্টি, নীতির চেয়ে দত্যকে বড়ো করে দেখেছেন, রীতির চেয়ে জীবনকে।" জবহরলালও কবি সম্বন্ধে এই ভাবেরই কথা বলিতেছেন: "Contrary to the usual course of development as he [Tagore] grew older he became more radical in his outlook and views." তাঁর দৃষ্টিভঙ্গি ও মতামত বয়োবৃদ্ধির সঙ্গে সংস্কৃতিরভাবে যেন প্রগতিপন্থী হয়, সচরাচর এমন ঘটে না বর্গ্ধ এর উল্টোটাই হয়ে থাকে।"

'ল্যাবরেটরি' গল্প পড়া হইয়া গেল— দিন যায়, কিন্তু মন শান্তিনিকেতনে টিকিতেছে না। রথীন্দ্রনাথ প্রতিমা দেবী কেহই কাছে নাই। প্রতিমা দেবী কালিম্পঙে, রথীন্দ্রনাথ জমিদারি-সফরে গিয়াছেন। কবি প্রতিমা দেবীকে ৩ সেপ্টেম্বর (১৯৪০) লিখিতেছেন, "হংসবলাকার দলে যদি নাম লেখা থাকত তা হলে উড়ে চলতুম মানসসরোবরের দিকে, মংপুতে মাশুরমাছের সরোবর-তীরেও হয়তো শান্তি পাওয়া যেতে পারত। মধ্য-সেপ্টেম্বরের প্রতীক্ষায় রইলুম।"

যেদিন এই পত্রখানি লিখিলেন সেইদিন শাস্তিনিকেতনে প্রাতে বৃক্ষরোপণ উৎসব ও সায়াক্তে বর্ষামঙ্গল উৎসব অন্তৃত্তিত হয় (৩ সেপ্টেম্বর)। এবারকার বর্ষামঙ্গলের জন্ম কবি একটিমাত্র গান লেখেন— 'এসো এসো প্রগো শ্যামছায়াঘন দিন।' ইহাই কবির শেষ বর্ষাসংগীত।

প্রতিমা দেবীকে তেসরা তারিখের পত্তে লেখেন যে মধ্য-দেপ্টেম্বরে তিনি শাস্তিনিকেতন ত্যাগ করিবেন। সত্যই

১ সব-পেরেছির দেশে, পু ১০২।

२ त्रांनी हम्प, व्यानाशहात्रो त्रतोत्त्रनाथ. शु >० ००० । वमनाम शक्रांहि त्नथा इस खून >> १ । ज शक्रके हि ।

o Jawaharlal Nehru, The Discovery of India, 1946, p 404 |

৪ ভারত সন্ধানে, পু৩৭৯। ৫ জ্ঞানির্বাণ, পু১। প্রতিমা দেবীকে দিখিত পত্র।

৬ রচিত ১৬ ভাস্র ১০৪৭, ১ সেপ্টেম্বর ১৯৪০। স্ত্র গীতবিতান, পৃ ৯০১; স্ত্র কবিকণা, পৃ ১৮২।

সকলের নিষেধ ও বাধা অথাত্ত করিয়া স্থাকাস্তকে দলে লইয়া কবি কলিকাতা চলিয়া গেলেন (১৭ সেপ্টেম্বর), পাহাডে যাইবেনই।

কলিকাতায় গেলে ডাজার নীলরতন সরকার ও বিধানচন্ত্র রায় কবিকে ভালে। করিয়া পরীক্ষা করিয়া এক বির্তিতে বলিলেন যে, দেশবাসী যদি কবিকে আরও কিছুদিন বাঁচিতে দিতে চান তবে যেন তাঁছারা কবির উপর অকারণ আর জ্লুম না করেন। চিকিৎসকদের নিষেধ সন্ত্বেও কবি ছইদিন পরে কালিম্পং যাত্রা করিলেন; যাত্রার পূর্বে লিখিতেছেন, "কিছুদিন থেকে আমার শরীর ক্রমশই ভেঙে পড়ছে, দিনগুলো বহন করা যেন অসাধ্য বোধ হয়। তবু কাজ করতে হয়েছে, তাতে এত অক্লচিবোধ— সে আর বলতে পারি নে। ভারতবর্ষে এমন জায়গা নেই যেখানে পালিয়ে থাকা যায়। ভিতরের যন্ত্রগুলো কোথাও কোথাও বিকল হয়ে গেছে— বিধান রায় আশহা করেন হঠাৎ একটা অপঘাত ঘটতে পারে। সেইজন্মে কালিম্পঙে যেতে নিষেধ করেছিলেন। কিন্তু মন বিশ্রামের জন্মে এত ব্যাকুল হয়েছে যে তাঁর নিষেধ মানা সম্ভব হোলো না। চল্লুম আজ কালিম্পঙ।"

কবির কোনো বিষয়ে ঝোঁক উঠিলে, তাহা হইতে প্রতিনির্ত্ত করিতে বড়ো কেহ পারিত না। কিছ রথীন্দ্রনাথ "যদি বোঝাতেন তথনি শিষ্ট ছেলের মতো ঠাণ্ডা হয়ে যেতেন। এই ব্যাপারটি ছিল পরিজনবর্গের একটি আমোদের বিষয়।" তিনি দ্রে থাকায় অহ্বচর ও সেবকগণকে বাধ্য হইয়া কবির হুকুমই তামিল করিতে হয়। প্রতিমা দেবী কালিম্পণ্ডে হঠাৎ টেলিফোন-যোগে জানিতে পারিলেন যে কবি সেখানে আদিতেছেন। এই শরীরে কালিম্পং যাওয়ায় যে কী ঘটল তাহা আমরা যথাস্থানে বলিব।

আমাদের আলোচ্য পর্বে কবির 'চিত্রলিপি' নামে বই প্রকাশিত হইল। গত দশ বংসর হইতে রবীন্দ্রনাথ ছবি আঁকিতেছেন, এখানে-সেখানে সাময়িক পত্রিকাদিতে ছ্-চারখানি ছবির 'ছবি' মুদ্রিত হইয়াছে। 'বিচিত্রিতা'র মধ্যে কয়েকখানির প্রতিলিপি ছিল। এইবার চিত্রলিপিতে (সেপ্টেম্বর ১৯৪০) কবির অন্ধিত ১৮ খানি চিত্রের প্রতিলিপি (১০ খানি বছবর্ণ) এবং চিত্রের ভাব ও উদ্দেশ্য লইয়া ১৮টি ক্ষুদ্র কবিতা ও তাহার ইংরেজি তর্জমা স্বহন্তলিখিত প্রতিলিপি সমেত প্রকাশিত হইল। এতদ্ভিন্ন কবির রচিত একটি ইংরেজি ভূমিকা ও শিল্পাধিষ্ঠাত্রী চিত্রলেখা দেবীর উদ্দেশে রচিত আর-একটি বাংলা কবিতা ও তাহার অনুবাদ আছে।

অধ্যাপক স্থনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় এই গ্রন্থের বিস্তারিত সমালোচনা° করিয়া বলিতেছেন, "শিল্পের দিক হইতে এই ছবিগুলির পার্থকতা অথবা, এগুলির নির্থকতা বিচার করিবার যোগ্যতা আমার নাই। তবে আমি এইটুকু বলিতে পারি, কবির আঁকা আনকগুলি ছবিই আমার কাছে উপভোগ্য। রঙের সমাবেশের দরুন আনকগুলির মূল্য আমার কাছে শব্দহীন গানের স্থরের গুজ্ঞানের মতো মনে হয়। আমার কাছে কিন্তু সবচেয়ে ভালো লাগে, কবির হাতে আঁকা কতকগুলি মুখ। আমার মনে হয় এইখানে কবি মুখের আকার ও ভঙ্গীর দারা অন্তুত ভাবে ছবিতে মাস্থের ব্যক্তিত্ব ফুটাইয়া তুলিয়াছেন। এখানে তাঁহার ক্বতিত্ব একেবারে শিশু চেন্টিতের মতো নহে, ওখানে যেন অকমাৎ প্রোট্ শিল্পের, ওন্তাদ শিল্পীর হাতের ঝংকার দেখা দিয়াছে। . . এই মুখচিত্রগুলি নৃতন ভাবে, নিরতিশয় শক্তি সহাত্বতি ও সার্থকতার সঙ্গে মানব-চরিত্রের সম্বন্ধে কবির স্থগভীর আত্মীয়তাবোধের এবং ঘনিষ্ঠ পরিচয়ের প্রমাণ দিতেছে। এই প্রকারের মুখের ছবিগুলির জন্মই আমি রবীন্দ্রনাথকে উচ্চকোটির ক্রপশিল্পীর আসন দিতে ইতন্তুত করিব না।"

১ অমিয় চক্রবর্তীকে লিখিত পত্র, ১৯ সেপ্টেম্বর ১৯৪০।

२ टाजिया (परी, निर्वाप, शृ ३२।

७ व्यवामी, (शीव ১७८१।

এই সময়ে Hilda Seligman নামে এক মহিলা লেখিকা অশোকের সময়কার ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতে একখানি উপস্থাস লেখেন। রবীন্দ্রনাথ ইহার ভূমিকা লিখিয়া দেন। রবীন্দ্রনাথ অশোক সম্বন্ধ কোনো গাথা বা কবিতা লেখেন নাই সত্য, তবে অশোকের আদর্শকে তিনি যে শ্রদ্ধা করিতেন তাহার প্রমাণ আছে।' প্রয়াণ-কালের এক বংসর পূর্বে তিনি দেবতাদের প্রিয় প্রিয়দশী অশোকের উদ্দেশে তাহার শ্রদ্ধা নিবেদন করিয়া লিখিলেন, "In an age of fratricide, aided by intellectual dehumanization in large areas of the world, it is difficult to restore the calm air so necessary for the realization of great human ideals. Hilda Seligman has chosen in her book to reveal the organization side of a great humanism which came with King Asoka of India. My good thoughts go with the author in her venture to present ancient India through its message which has a perennially modern significance." \

শেষ সফর

রবীন্দ্রনাথ কিভাবে শান্তিনিকেতন ত্যাগ করিয়া কালিম্পঙ যাত্রা করিয়াছিলেন ১৯ সেপ্টেম্বর (১৯৪০) সে কথা পূর্বে বলা হইয়াছে। এবার সেখানে থাকা হয় মাত্র সাত দিন। প্রথম কয় দিন শরীর ভালোই ছিল, আপন মনে লেখাপড়া করিতেছিলেন— কবিতা লিখিতেছিলেন। অমিয় চক্রবর্তীকে লেখেন (২৫শে): "কর্তব্যের সংসারের দিকে পিঠ ফিরিয়ে বসে আছি। রক্তে জোয়ার আসবে বলে মনে হচ্ছে যেন। শারদা পদার্পণ করেছেন পাহাড়ের শিখরে, পায়ের তলায় মেঘপুঞ্জ কেশর ফুলিয়ে শুরু আছে। মাথার কিরীটে সোনার রৌদ্র বিচ্ছুরিত। কেদারায় বসে আছি সমস্ত দিন, মনের দিকপ্রাস্তে ক্ষণে ক্ষণে শুনি বীণাপাণির বীণার শুঞ্জন।"

মনে ভাবিতেছি, যেন অসংখ্য ভাষার শব্দরাজি ছাড়া পেল আন্ধি, দীর্ঘকাল ব্যাকরণ-ছর্গে বন্দী রহি' অকস্মাৎ হরেছে বিদ্রোহী . . ৷ প

শব্দের অঙ্কুরম্ভ লীলার কথা ও অগণিত রূপাস্তরের কথা ব্যক্ত হইয়াছে—

পাহাড়ের নীলে আর দিগন্তের নীলে শৃন্তে আর ধরাতলে মন্ত্র বাঁধে ছন্দে আর মিলে। . . আমার আনন্দে আজ একাকার ধ্বনি আর রঙ, জানে তা কি এ কালিম্পঙ १৪

এই ছইটি কবিতা পর পর লেখা, মনের মধ্যে ধ্বনি ও বাহিরে রঙ— অরূপ ও রূপ, অসীম ও স্বীম এই ছ্ইয়ের লীলাতরঙ্গ কবিকে চিরদিনই আনন্দ দিয়াছে।

১ প্রবোধচন্দ্র সেন, 'রবীন্দ্রসাহিত্যে অশোক', বিশ্বভারতী পত্রিকা, বৈশাধ-আবাঢ় ১৩৫১; 'রবীন্দ্রপ্রসঙ্গ ২, অশোক', বিশ্বভারতী পত্রিকা, মাখ-চৈত্র ১৩৫১।

২ Hilda Seligman, When Peacocks called, The Bodley Head ; ১৯৪০। বইবাৰি লেখিকা-কৰ্তৃক কবিকে উপজত হয়।

७ अन्मिष्ति २०। त्रवीत्म-त्रन्तावनी २६।

২৫ সেপ্টেম্বর অমিয় চক্রবর্তীকে যে পত্ত দেন তাহাতে তাঁহাকে কালিম্পতে আদিবার নিমন্ত্রণ আছে; সেইদিন খবর পাইলেন মংপু হইতে মৈত্রেয়ী দেবী পরদিন আদিতেছেন। এই দিন হইতে কবির শরীর খারাপ হইতে থাকে; পরদিন হঠাৎ অজ্ঞানভাব দেখা দিল। কালিম্পত্তের মতো স্থানে এইরপ আক্মিক ঘটনার জন্ত কেহই প্রস্তুত ছিলেন না; অধাকান্তর ছেলের অস্থ বলিয়া কবি কয়দিন পূর্বে তাঁহাকে জ্যের করিয়া বোলপুর পাঠাইয়া দিয়াছিলেন। সচিদানন্দ বা আলু রায় আছে সেখানে, আর পুরাতন ভূত্য বনমালী। মংপু হইতে মৈত্রেয়ী দেবী আসাতে খ্বই ভালো হইয়াছিল। তাঁহার আগমনে প্রতিমা দেবী অনেকটা নিশ্বিত্ত হইলেন।

কালিম্পাঙের বিস্তৃত বর্ণনা প্রতিমা দেবী -কৃত 'নির্বাণ' গ্রন্থে আছে, স্থতরাং তাহার প্নক্ষন্তি এখানে নিপ্রয়েজন। রথীন্দ্রনাথ তখন জমিদারিতে, কোথায় খুরিতেছেন জানা নাই। প্রতিমা দেবী কলিকাতায় প্রশাস্তচন্দ্র মহলানবিশ ও শাস্তিনিকেতনে অনিল চন্দকে টেলিফোনে কবির অবস্থা জানাইলেন। প্রশাস্তচন্দ্র কলিকাতা হইতে তিনজন ডাব্তার— সত্যস্থা মৈত্র, অমিয়নাথ বস্থ ও জ্যোতিঃপ্রকাশ সরকারকে লইয়া উপস্থিত হইলেন। স্বরেম্রনাথ কর, অনিল চন্দ, স্থাকাস্ত্রও শাস্তিনিকেতন হইতে আসিয়া পড়িলেন। সেই দিনই তাঁহারা কবিকে লইয়া কলিকাতায় রওনা হইলেন। ২৯ সেপ্টেম্বর কলিকাতায় পৌছিলেন। ইহাই কবির শেষ ভ্রমণ।

কলিকাতায় প্রায় এক মাদ অল্প থাকিয়া কবি দারিয়া উঠিলেন বটে, তবে আর পুরাতন স্বাস্থ্য ফিরিয়া পাইলেন না। কালিম্পং হইতে কলিকাতায় ফিরিবার ছই দিন পরে ওয়ার্ধা হইতে মহাদেব দেশাই আদিলেন মহাল্লাজির বার্তা লইয়া। প্রতিমা দেবী লিখিতেছেন, "মহাদেব দেশাই আনিলকুমারের দঙ্গে বাবামশায়ের ঘরে এসে মহাল্লাজির দহাস্থৃতি, আন্তরিক প্রেম ও প্রীতি জানালেন। অনিলকুমার জােরে-জােরে মহাদেব দেশাই মহাশয়ের বার্তা শুরুদেবকে বুঝিয়ে দিলেন, কেননা তখন তিনি ভালাে করে শুনতে পাচ্ছিলেন না। তাঁর চােখ দিয়ে দরদর করে জল পড়তে লাগল, চােখের জল তাঁর এই প্রথম দেখলুম। নার্ভের উপর এত বেশি সংযম তাঁর ছিল যে, অতি বড়াে শােকেও তাঁকে কখনাে বিচলিত হতে দেখি নি, আজ যেন বাঁধ ভেঙে গেল।" '

জোড়াসাঁকোর বাটীতে কবি শ্যাশায়ী, যথার্থ রোগীর স্থায় দিন যায়। তাহারই মধ্যে শরীর একটু ভালো বােধ করিলে মুখে মুখে কবিতা বলিয়া যান, পার্শ্বের দেবকরা লিখিয়া লন। কালিম্পঙে শেষ রচনা লেখেন ২৫ সেপ্টেম্বর— তার পর 'রোগশযাায়'এর কবিতা 'জপের মালা' (৩-সংখ্যক) লিখিলেন ৩০ অক্টোবর। সেই হইতে রচনার উৎস আবার খুলিয়া গেল— 'রক্তে জায়ার' আদিল না সত্য, কিন্তু ক্ষীণ স্রোত দেখা দিল। ইহার মধ্যে বাণীর জন্ম অমুরোধ আসে— অন্ধদের ছংখলাঘব-শিবির (Blind Relief Camp) প্রতিষ্ঠা উপলক্ষে তাঁহাকে কয়েক ছত্র লিখিয়া দিতে হইবে; এই প্রতিষ্ঠানের সহিত যুক্ত ছিলেন কলিকাতার লর্ড বিশপ ও ভারতের মেট্রোপলিটন— খ্রীষ্টায় চার্চের সর্বাধ্যক্ষ— স্বর্গীয় এনডুজের বন্ধু ও তাঁহার অন্ধিমশয্যার আশীবাদক। কবি এই কয়টি পঙ্জিল লিখাইয়া পাঠাইয়া দিলেন (২ নভেম্বর)—

আলোকের পথে প্রভু, দাও দার খুলে—
আলোকপিয়াসী যারা আছে আঁথি ভুলে,
প্রদোষের ছায়াতলে হারায়েছে দিশা,
সমুখে আদিছে ঘিরে নিরাশার নিশা,

নিধিল ভূবনে তব যারা আত্মহারা, আঁধারের আবরণে থোঁজে ধ্রুবতারা, তাহাদের দৃষ্টি আনো রূপের জগতে— আলোকের পথে।

পরদিন (৩ নভেম্বর) যে কবিতাটি লেখেন (রোগশয্যায় ৪) সেটি এই কবিতারই অম্ক্রমণ। কবির নিজ দৃষ্টি ক্লীণ হইয়া আসিতেছে, তাই যেন লিখিতেছেন—

অজস্র দিনের আলো .

ত্ব চক্ষুরে দিয়েছিলে ঋণ।

ফিরায়ে নেবার দাবি জানায়েছে আজ
তুমি, মহারাজ।

কলিকাতায় ১৮ নভেম্বর পর্যস্ত ছিলেন; সে সময়ে 'রোগশয্যায়'এর ১০টি কবিতা লিখিত হয়। শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া আসিয়াও 'রোগশয্যায়'এর কবিতা রচনা চলে ডিসেম্বরের প্রথম সপ্তাহ পর্যস্ত। তখন থেকে শুরু হয় প্রধানত 'আরোগ্য'র কবিতাশুচছ; তাহার সঙ্গে আছে 'গল্লসল্ল', ও 'জন্মদিনে'র কবিতা, অভাভ পাঁচ রকমের রচনা ও চিঠিপিতা। সবই অহলিখিত হয়— আর নিজে পারেন না।

রোণের কষ্ট ও যাতনাকে কবি আজ নিজ ব্যক্তিসন্তার বাহিরে অনাদিকালের স্টিরহস্তের মধ্যে দেখিতেছেন। বিশ্বস্টিকে এক সময়ে নৃত্যুলীলা রূপে দেখিয়া বলিয়াছিলেন—

নৃত্যের বশে স্থন্দর হল বিদ্রোহী পরমাণু,
পদযুগ ঘিরে জ্যোতিমঞ্জীরে বাজিল চন্দ্র ভাছ।
তব নৃত্যের প্রাণবেদনায় বিবশ বিশ্ব জাগে চেতনায়,
যুগে যুগে কালে কালে স্থরে স্থরে তালে তালে
স্থে হুখে হয় তরক্ষয় তোমার পরমানক হে।

আজ বলিতেছেন-

এই মহাবিশ্বতলে
যন্ত্রণার ঘূর্ণযন্ত্র চলে,
চূর্ণ হতে থাকে গ্রহতারা।
উৎক্ষিপ্ত ক্ষুলিঙ্গ যত
দিক্বিদিকে অন্তিম্বের বেদনারে
প্রলয়হু:খের রেণুজালে
ব্যাপ্ত করিবারে চোটে প্রচণ্ড আবেগে।

অন্ত আর-একটি কবিতায় বলিলেন-

১ ध्यामी, व्यवहायन २०८१, शृ २१०।

২ গীতবিতান, পু ৫৪৪।

৯ রোগশ্য্যার ৫, জোড়াসাঁকো, ৪ নভেম্বর ১৯৪০। রবীঞ্ল-রচনাবলী ২৫।

অত্মন্থ দেহের মাঝে ক্লিষ্ট রচনার যে প্রয়াস তাই হেরিলাম আমি অনাদি আকাশে।

মাসুষ্টের জ্বয়গান কবি চিরদিন করিয়াছেন; আজ দেহযন্ত্রণার মাঝেও যে মুক্ত চেতনার ছর্জর শক্তি অহভব করিতেছেন তাহার বিশ্বয় কবিকে অভিভূত করে—

মাহ্বের ক্র দেহ,

যন্ত্রণার শক্তি তার কী হু:সীম।..

মানবের হর্জয় চেতনা,

দেহত্যু-হোমানলে

যে অর্ঘ্যের দিল সে আইতি—
জ্যোতিক্রের তপস্থায়
তার কি তুলনা কোপা আছে।

এমন অপরাজিত বীর্যের সম্পদ,

এমন নিভীক সহিষ্ণুতা,

এমন উপেক্ষা মরনেরে,

হেন জয়্যাত্রা—

বহিশ্যা মাড়াইয়া দলে দলে

হু:খের সীমান্ত প্র্জিবারে—

নামহীন আলাম্য় কী তীর্থের লাগি...

কিন্তু সর্বমানবের মধ্যে সচেতনে তৃঃখকে বরণ করিয়া চলিবার আনন্দ-আবেগ আজও বিশ্বব্যাপী হয় নাই ; কারণ মাহুষ এখনো অসম্পূর্ণ। তাই—

আদিমহার্ণবগর্জ হতে
অকস্মাৎ ফুলে ফুলে উঠিতেছে
প্রকাশু স্থার পিশু,
বিকলাঙ্গ, অসম্পূর্ণ—
অপেক্ষা করিছে অন্ধকারে
কালের দক্ষিণহন্তে পাবে কবে পূর্ণ দেহ,
বিরূপ কদর্য নেবে অসংগত কলেবর
নব অর্থালোকে।
মূর্তিকার দিবে আসি মন্ত্র পড়ি,
ধীরে ধীরে উদ্ঘাটিবে বিধাতার অস্তগু চ সংকল্পের ধারা।

কবিদের বিশ্বাস, মাম্ব বছভাঙাচোরার মধ্য দিয়া গিয়া অবশেষে একদিন পূর্ণতা লাভ করিবে। ওাঁহাদের এ স্বপ্ন যদি সত্য হয় তবে বৈচিত্র্যহীন সে পৃথিবী কি বাসের যোগ্য থাকিবে ? সমগ্রের জন্ম পূর্ণতার আশা কবিস্বপ্ন মাত্র !

১ রোপশ্যায় ৯, জোড়াসাঁকো, ১৩ নভেম্বর ১৯৪০। রবীজ্র-রচনাবলী ২৫।

কিন্ত খপ্পদাং ছাড়া জাগ্রত জগতের প্রতিও কবির দৃষ্টি আজ তেমনই দরদে পূর্ণ, দে দরদ মাহ্য পশু পক্ষী কীট পতঙ্গ গাছপালা ফুলফলে— বিশ্বচরাচরে সমভাবেই ব্যাপ্ত। বিনিদ্র রন্ধনী-শেষে আলোর প্রথম অভ্যুদরকে তিনি অভিনন্দিত করেন; আবার সকলের বিরক্তি-উৎপাদক চড়ুই পাখি, কোনো কবি যাহার জন্ম হুইটি পঙ্ক্তিও লিখিয়া যান নাই— তাহাকে অমর করিয়া গ্রেলেন ছলোমধ্যে।

ওগো আমার ভোরের চড় ই পাথি,
একটুখানি আঁধার থাকতে বাকি
ঘুমঘোরের অল্ল অবশেষে
শাসির পরে ঠোকর মার' এসে,
দেখ কোনো খবর আছে নাকি।

সমস্ত কবিতাটির মধ্যে কী দরদ, কী কৃষ্ণ পর্যবেক্ষণ ! কত পাখি কত গাছ কত ফুল, যাহাদের কোনো কবি সন্মান দেন নাই, তাহাদের কথা রবীন্দ্রনাথ বলিয়াছেন— দে সম্বন্ধে আলোচনা হইতে পারে।

শান্তিনিকেতনে শেষবার

কবি ১৭ সেপ্টেম্বর শান্তিনিকেতন হইতে বাহির হইয়াছিলেন; সেখানে ফিরিলেন ছই মাস পরে ১৮ নভেম্বর। কিলিকাতা-বাস-কালে 'রোগশ্যায়'এর কবিতা লিখিতেছিলেন, শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া সে ধারা চলিল। প্রত্যাবর্তনের পরদিন লেখেন 'ছড়া' (৭-সংখ্যক) 'গলদা চিংড়ি তিংড়ি মিংড়ি' ইত্যাদি। 'রোগশ্যায়'এর কবিতাগুলি ৩০ অক্টোবর হইতে ৫ ডিসেম্বরের মধ্যে লিখিত। এই কাব্যখণ্ডের অনির্দিষ্ট উৎসর্গতে যে-ছইটে নারীর কথা আছে, 'নির্বাণে' প্রতিমা দেবীর সাক্ষ্য অম্পারে তাঁহারা হইতেছেন নন্দিতা ক্লপালনি ও অমিতা ঠাকুর। নন্দিতা কবির কনিষ্ঠা কথা মীরা দেবীর কথা; অমিতা স্বর্গীয় অজ্বিতকুমার চক্রবর্তীর কথা— অজীন্দ্রনাথ ঠাকুরের স্ত্রী, তাঁহাদের বাড়ির বধু।

কবির শেষ অস্কৃতার সময়ে যে কয়জন ব্যক্তি তাঁহার সেবায় নিযুক্ত ছিলেন, স্থাকান্ত তাঁহাদের অন্ততম। তিনি রোগশয্যায় রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে তাঁহার নিজ অভিজ্ঞতা হইতে লিখিতেছেন, "রোগের নিদারূপ যন্ত্রণায় রোগী কাতরতা প্রকাশ করে এইটেই স্বাভাবিক নিয়ম, কিন্তু . রোগকাতর রবীন্দ্রনাথের ক্ষেত্রে আমরা যা লক্ষ্য করলুম, তা সাধারণ নিয়মের বহিভূতি ব্যাপার। যন্ত্রণাকে অবিচলিতভাবে সন্থ করার অসাধারণত্ব দেখিয়েছেন রবীন্দ্রনাথ। যাঁরা তাঁর নেবান্ত্রন্ধায় নিযুক্ত থাকেন তাঁদের চিন্তবিনোদন করেন তিনি নানারকম হান্ত-পরিহাস দিয়ে, নিজের যন্ত্রণাকে উপেক্ষা করবার উপায়ও হয়তো তাই। বিমর্থতার চর্চা করা রবীন্দ্রনাথের প্রকৃতিবিরুদ্ধ।"

রুগ্ন যদি রোগেরে চরম সত্য বলে,
তাহা নিম্নে স্পর্ধা করা লজ্জা বলে জানি—

১ রোগশ্যার ৬, জোড়াসাঁকো, ৪ নভেম্বর ১৯৪০। রবীল্র-রচনাবলী ২৫।

২ 'রোগশ্যাার' গ্রন্থে ২৯টি কবিতা ; তন্মধ্যে কলিকাভার ৩০ অক্টোবর হইতে ১৫ নভেম্বর ১৯৪০ -এর মধ্যে ১২টি কবিতা লিপিত হয়। অপর ২৭টি শান্তিনিকেতনে লেথা— ১৯ নভেম্বর হইতে ৫ ডিসেম্বর ১৯৪০। ত্রু রবীন্ত্র-রচনাবলী ২৫। ৫ ডিসেম্বরে লেথা একটি কবিতা 'আরোগ্য' গ্রন্থ-ডুক্ত হইয়াছে (২৫-সংখ্যক)। ত্রু রবীন্ত্র-রচনাবলী ২৫, পৃ ৬২।

७ द्वतोल्यमक, ध्वामी, माच २०४१। १ ४१७-११।

তার চেয়ে বিনা বাক্যে আত্মহত্যা ভালো। ।
মুখশ্রীর করিবে কি প্রতিবাদ
মুখোশের নির্লজ্ঞ নকলে।

রোগ-কক্ষ যাহাতে বিষাদময় না হইয়া উঠে তজ্জন্ম তাঁহার কী চেষ্টা! মাঝে মাঝে মুখে মুখে ছড়া কবিতা বলিয়া দকলকে আনন্দিত রাখিবার চেষ্টা করেন; পার্শের দেবক বা দেবিকারা লিখিয়া লইতেন। দেবিকাদের মধ্যে নন্দিতা, রৃদ্ধ 'দাদামহাশয়ের দেবাশুক্রার অধিকাংশ কর্তব্যের ভার তিনি নিয়েছেন প্রমানন্দে।' তাঁহার উদ্দেশে লেখেন 'গানের হুরে রাঙা পরিহাস'—

ঐ দেখা যায় তোমার বাড়ি
চৌদিকে মালঞ্চ ঘেরা,
অনেক ফুল তো ফোটে দেখায়
একটি ফুল সে সবার সেরা। ইত্যাদি

'মালঞ্চ' নন্দিতাদের বাড়ির নাম। এই ধরণের কয়েকটি ছড়া সুধাকান্ত সংগ্রহ করিয়া প্রকাশ করিয়াছিলেন।

স্থা পাকিলে অনেক সময়েই কবি সকালেই লেখা লইয়া বসেন। স্থাকান্ত বলিতেছেন, "লেখার কাজ শেষ হলেই ডাক পড়ে সেই 'পূর্ববঙ্গীয় ব্যক্তিটি'র যিনি কবি স্থারচন্দ্র কর বলে পরিচিত। ইনি রবীন্দ্রনাথের অপ্রকাশিত রচনার রক্ষক। এঁর কাছে সযত্রে থাকে সব জমা। রবীন্দ্রনাথের নির্দেশক্রমে ঐ তহবিল থেকে গান কবিতা খরচের হিসেবে চলে যায় এক-একটি কাগজে, পাঠকসমাজের কাছে। এ ক্ষেত্রে একটু বলে রাখা ভালো যে, এই হিসাবী ভাণ্ডারী এই জমা-খরচের কারবারে জমার অঙ্কে রস-সামগ্রীর ঘাটতি পড়লেই, অমনিকবিকে তাগিদ দিয়ে জমার ঘরে নৃতন রচনা সংগ্রহ করে নেন। এর উদ্দেশেই 'বাঙাল' শীর্ষক ছড়াটি রবীন্দ্রনাথ তৈরী করেছিলেন" (২২ ডিসেম্বর ১৯৪০)। কবি প্রায়ই বলেন, "আর বেশিদিন নয় . . ক্লান্ত হয়ে গেছে মন, এবার বিদায় নিলেই হয়।" শেষ দাঁড়ি টানিয়াছেন বলিয়া ভাবিতেছেন— কিস্ক—

বাঙাল যথন আসে মোর গৃহ-দ্বারে
নূতন লেখার দাবি লয়ে বারে বারে,
আমি তারে হেঁকে বলি সরোধ গলায়—
শেষ দাঁড়ি টানিয়াছি কাব্যের কলায়।
মনে মনে হাদে, তবুও সে ফিরে ফিরে আসে!
তার পর এ কী! সকালে উঠিয়া দেখি
নির্লজ্জ লাইনগুলো যত
বাহির হইয়া আসে গুহা হতে নিঝারের মতো।
পশ্চিম-বঙ্গের কবি দেখিলাম মোর
বাঙালের মতো নেই জেদের অপ্রতিহত জ্যোর।

> (दार्गभगाम २४, छेमम्म, २७ म(छच्य >>४०। दवीख-त्रामा वर्गी २०।

२ त्रतोता-रेपनिकी, श्रवामी, काइन २०८१, १ ७১৪-১८।

যে রবীক্রনাথ সেবা গ্রহণ করিতে চিরকাল পরাল্ব্ধ ছিলেন, আজ তিনি অসহায়ভাবে সম্পূর্ণরূপে পরমুধাপেকী।

সজীব খেলনা যদি
গড়া হয় বিধাতার কর্মশালে
কী তাহার দশা হয়
তাই করি অহডব
আজি আয়শেষে।

পরের সেবা, বিশেষভাবে নারীর দেবা, কবি কখনো তেমন গ্রহণ করেন নাই— প্রয়োজনও হইয়াছে কম। আজ সেবিকান্ধপিণী নারীকে নৃতনভাবে দেখিতে পাইতেছেন। নারীপ্রশন্তি কবিধর্ম; রবীক্রনাথ অগণিত কবিতান্ধ আবৈশোর নানা ভাবে নারীর স্তুতি করিয়াছেন; কিন্তু চারি দিকে আজ নারীর কী অপমান, প্রুমের কী ঘুণ্য ব্যবহার! বাংলাদেশে নারীর অপমান-কাহিনী নিত্য কানে আসে। এই সময়ে (১৯৪০) বাংলাদেশে মুসলিম লীগের শাসন চলিতেছে। নারীহরণ ও নারীনির্যাতন দেশের দৈনন্দিন ঘটনা। অথচ অপরাধের দমন নাই। অবরাধীর শাসন নাই। মনের এই অবস্থায় 'অবিচার' (১৯ ডিসেম্বর) কবিতাটি লিখিত হয়—

নারীর হুংখের দশা অপমানে জড়ানো

এই দেখি দিকে দিকে ঘরে ঘরে ছড়ানো; . .

অর্থেক কাপুরুষ অর্থেক রমণী।

তাতেই তো নাড়ী-ছাড়া এ-দেশের ধমনী।

ব্ঝিতে পারে না ওরা এ বিধানে ক্ষতি কার,
জানি না কী বিপ্লবে হবে এর প্রতিকার।

একদা পুরুষ যদি পাপের বিরুদ্ধে

শাড়ায়ে নারীর পাশে নাহি নামে যুদ্ধে

অর্থেক কালীমাখা সমাজের বুকটা

থাবে তবে বারে বারে শনির চাবুকটা।

এত কথা রুথা বলা, যে পেয়েছে ক্ষমতা
নিঃসহায়েয় প্রতি নাই তার মমতা,
আপনার পৌরুষ করি দিয়া লাঞ্ছিত

অবিচার করাটাই হয় তার বাঞ্ছিত।

**

একদিন রোগশয়ায় শুইয়া কবি রানী চন্দকে বলেন, "এক হিসেবে নারী হচ্ছে universal, তাদের স্থান হচ্ছে স্টের মূলে। দয়া, সেবা, লালনপালন এতেই তাদের সত্যকার রূপ প্রকাশ পায়। পুরুষ যেমন

> কবির শুশ্রবাকারী ও দেবিকাদের মধ্যে ছিলেন জনেকেই: নন্দিতা কুপালনি, অমিতা ঠাকুর, রানী মহলানবিশ, এমিতা ঠাকুর, মৈত্রেরী দেন, রানী চন্দ, স্বেরজ্ঞনাথ কর, বিশ্বরূপ বস্থ, অনিলকুমার চন্দ, তেজেশচ্জ্র দেন, স্থাকাত বারচোধুরী, নরোজরঞ্জন চৌধুরী, বিনারক মাসোজি প্রভৃতি।

২ রোগশব্যার ১৯, উদয়ন, ২৩ নভেম্বর ১৯৪০।

৩ জ বোগশয্যার ১৪।

श्वितात, व्यवामी, भाष ३७४१, शृ ४२»।

বিধাতার বতন্ত্র কৃষ্টি, কিন্তু মেয়েদের বেলায় তা নয়। সব নারী মিলে— এক নারী।" ওই দিন কবি লেখেন 'নারী' কবিতাটি। কবিতাটি লিখিয়া কবি রানী দেবীকে দিয়া বলেন, "তোকে উপলক্ষ্য করে বিশ্বের নারীদের লিখেছি। রোগী তোদের কাছে দেবতা।"

যে অভাগ্য নাহি লাগে কাজে, প্রাণলন্দ্রী ফেলে যারে আবর্জনা-মাঝে, ভূমি তারে আনিছ কুড়ায়ে, তার লাঞ্চনার তাপ স্লিগ্ধ হস্তে দিতেছ জুড়ায়ে।

তাঁহার গুঞানাকারীদের মধ্যে সুরেন্দ্রনাথ ছিলেন নিত্য জাগ্রত; তাঁহার দেবাকে কবি অমর করিয়া গেলেন 'আরোগ্য' কাব্য উৎদর্গ দ্বারা। এই কবিতার মধ্যে আছে—

বহু লোক এদেছিল জীবনের প্রথম প্রভাতে—
কেহ বা খেলার সাথি, কেহ কোতৃহলী,
কেহ কাজে সঙ্গ দিতে, কেহ দিতে বাধা।
আজ যারা কাছে আছ এ নিঃম্ব প্রহরে,
পরিশ্রাম্ব প্রদোষের অবসন্ন নিস্তেজ আলোয়
ভোমরা আপন দীপ আনিয়াছ হাতে,
খেয়া ছাড়িবার আগে তীরের বিদায়-স্পর্শ দিতে।
তোমরা পথিক-বন্ধু,
যেমন রাত্রির ভারা
অন্ধকারে সুপ্তপথ যাত্রীর শেষের ক্লিষ্ট ক্ষণে॥

সত্যই স্থরেন্দ্রনাথের নীরব চিরসহিষ্ণু সেবা সকলকেই মুগ্ধ করিয়াছিল। আর-একটি কবিতায় সরোজরঞ্জনের সেবানিষ্ঠার কথা বলিয়াছেন। প বিশ্বরূপ বস্থর কথাও আছে সেইদিনের আর-একটি রচনায়। প অপরদের সম্বন্ধে বলিতেছেন—

পাশে যারা দাঁড়ায়েছে দিনান্তের শেষ আয়োজনে, নাম নাই বলিলাম তাহারা রহিল মনে মনে। তাহারা দিয়েছে মোরে সৌভাগ্যের শেষ পরিচয়, . .

অধাকান্ত সম্বন্ধে একটি কবিতা মুখে মুখে বলেন, সেটি প্রকাশিত হয় নাই; নিয়ে পাদটীকায় উদ্ধৃত হইল।

- > जालाभाती त्रवीसमाध, १ १२।
- ৩ আরোগ্য ২১, ৯ জামুয়ারি ১৯৪১।
- काद्वांशा ३८, > काक्यांति ३>४३।
- छन्त्रन, ১२ मार्চ ১৯৪১। त्रवीत्मख्यन (शब्द धार्थ-

মুধাকান্ত ়

বচনের রচনে অক্লান্ত—

মুখে কথা নাহি বাবে,
প্ররা ভরিয়া রাখে বহবিধ কুড়ানো সংবাদে,

- २ व्यारतांत्रा २०, ३७ कांस्यांति ३२४३। द्वरोत्त-तहमारामी २८।
- ৪ আরোগ্য ২০, ৯ জামুরারি ১৯৪১।

প্রত্যহ কঠের পার সাড়া

পাড়া হতে পাড়া।

আৰি তার আত্মত্যাগ বাক্যত্যাগে হরেছে কঠোর স্বোগীর সেবার কার্বে মোর। এই অস্কৃতার মধ্যেও বিশ্বভারতীর সংবাদ রাখেন সবই। এই সময়ে চীন ছইতে ভারতে যে goodwill mission আনে, তাহার অধিকর্তা হইরা আসেন তাই-চি-তাও; ইনি চীনা যুয়ান বা ব্যবস্থাপক সভার বিশিষ্ট সভাপতি, চীনের পাবলিক সার্বিস কমিশনের সভাপতি, চীন-হিন্দু-সংস্কৃতি সমাজের সভাপতি এবং চীনের অগ্নিযুগে সানইয়াৎ সানের অগ্নতম সহায়ক ছিলেন।

তাই-চি-তাও প্রমুখ চীনা শুভেছা বাহিনীর সদশুরা ৯ ডিসেম্বর শান্তিনিকেতনে আসিলেন। পরদিন প্রাতে আমকুজে অতিথিদের যথারীতি অভ্যর্থনা হইল। কিন্তু রবীক্রনাথ অস্কুম্ব বিলয়া তাই-চি তাওকে ওঁাহার কক্ষেই লইয়া যাওয়া হয়। দোভাষীর সাহায্যে উভয়ের বাক্যালাপ হইতে থাকে। কথাপ্রসঙ্গে তাই-চি-তাও বলেন, "আমি বাহির হইতে অতিথির শুয় এখানে আসি নাই, অন্তরের রাজ্যে আমি এই দেশেরও অধিবাসী। . . যে-সময়ে চীন ও ভারত আপনাদের যথার্থ সন্তাকে ফিরিয়া পাইবার জন্ম ব্যাকুল, সেই মুহুর্তে চীনদেশে আপনার আবির্ভাব দেবতার আশীর্বাদ স্করপ। ১৯২৪ সালে আপনি যে কেবল ভারতবর্ষের বাণীই চীনে বহন করিয়া লইয়া গিয়াছিলেন তাহা নয়, আপনি আমাদিগের মধ্যে সেই জ্ঞান সঞ্চারেরও চেষ্টা করিয়াছিলেন, যাহাতে আমরা পাশ্চাত্য বস্তৃতান্ত্রিকতার মায়াপাশ ছেদন করিয়া নিজেদের আত্মণক্তিতে প্রতিষ্ঠিত হইবার পথ চিনিয়াছি; সেই সময় হইতেই আমাদের সংস্কৃতির নবযুগের স্কুনা।" বিদেশীর পক্ষে এইটি যে কত বড়ো স্বীকৃতি তাহা ভাবিলে বিশ্বয় লাগে। ছর্বল চীনের প্রতি বহিঃশক্রের উপদ্রবের বিরুদ্ধে কবি চিরদিন প্রতিবাদ করিয়া আসিয়াছেন, তবে তাঁহার আশা যে 'আপন বীর্থের বলে সকল বাধা উন্তাশি হইয়া চীন স্বাধীনতার পূর্ণতায় প্রতিষ্ঠিত হইবে।' ১

কবির মনে চীনের কথা জাগিতেছে, তাই-চি-তাও ও তাঁহার সঙ্গীর। চলিয়া যাইবার প্রদিন প্রাতে লিখিলেন:

সেই প্রাতন কালে ইতিহাস যবে সংবাদে ছিল না মুখরিত নিস্তর খ্যাতির যুগে—

ও পাশের যবে

দিন কাটে সঙ্গীকীন নিঃশন্দ প্রহরে।
বাধা দের যাদের প্রবেশে
আহা যদি কাছে পেত এই ব'লে মরে যে ক্ষোত্তে সে।
তবু বিধাতার বর
আছে তার 'পর,
বাক্যরক্ষ্ণ হরে গেলে তবু তার কাছে
অন্ত পথ আছে।

জনারাদে শব্দ আরে মিল কলমের মুখে তার করে কিল্বিল। মোর দিন মান

মুধর ধাতার তার যাহা তাহা দিতেছে জোগান

রচে বিল তুচ্ছতার ছবি—
ভরে মরি ছাই-চাপা পড়ে বৃঝি কবি।
মনে আছে একমাত্র আশা
বুদ্বুদের ইতিহাদে স্থীর্থ কালের নেই ভাষা।
বাহিরতে চলিয়াছে দেশে দেশে বিরাটের পালা
অকিঞ্চিৎকরের তুপ জমাইছে এ আরোগ্যশালা।
লিখিযার কথা কোখা কছ ঘরে ছু চকু বুলাই।
কোনোমতে ছড়া কেটে নিজেরে ভুলাই।
ধাক্কা ভারে দের পিছে খ্যাপা উনপঞ্চাশ বায়,
এ বেলা ও বেলা ভার আয়,
এরি মধ্যে ক্বি-বেশে স্থাকান্ত এল,
ইহাকেই বলে না কি strange bed-fellow!

> শ্রীক্ষাকান্ত রারচৌধুরী, রবীক্ষনাথ ও তাই-চি-তাও সংবাদ; প্রবাসী, পৌর ১৩৪' পূ ৪২০-২৪। On Cultural Relations, Between India and China by Tai-Chi-Tao, with a biographical introd ction by Tan-Yun-Shan. The Sino-Indian Cultural Society in India Pamphlet No. 8, January 1947।

আজিকার এইমত প্রাণযাত্ত্রাকল্পোলিত প্রাতে
বাঁরা যাত্রা করেছেন
মরণশন্ধিল পথে
আত্মার অমৃত-অন্ন করিবারে দান
দ্রবাসী অনান্ধীয় জনে,
দলে দলে বাঁরা . .
মরুবালুতলে অন্থি গিয়েছেন রেখে,
সম্দ্র বাঁদের চিহ্ন দিয়েছে মুছিয়া,
অনারন্ধ কর্মপথে
অক্বতার্থ হন নাই তাঁরা,
মিশিয়া আছেন সেই দেহাতীত মহাপ্রাণ-মাঝে
শক্তি জোগাইছে যাহা অগোচরে চিরমানবেরে,
তাঁহাদের কর্মণার স্পর্শ লভিতেছি,
আজি এই প্রভাত-আলোকে—
তাঁহাদের করি নমস্কার।

সেইদিন প্রাতে কবি সাতই পৌষের ভাষণটি মুখে মুখে বলিয়া যান, অমিয় চক্রবর্তী সেইটি লিখিয়া লন; পরে কবি দেটি দেখিয়া দেন। ভাষণটির নাম 'আরোগ্য।' কবি বলেন, "আজ আমি রোগের দশা অতিক্রম করছি ব'লেই আরোগ্য কাকে বলে সেটা বিশেষভাবে অমুভব করি, কিছু যথার্থ আরোগ্য সে জীবনের সকল অবস্থারই সম্পান।" যৌবনের তেজ যথন প্রথর থাকে লোকে তথন ভাবে, বার্ধক্যটা একটা অভাবাত্মক দশা, অর্থাৎ ক্রমে ক্রমে সমস্ত শক্তি হাস হইয়া সেই দশা মৃত্যুর স্ফানা করে। কিছু আজু কবি ইহার ভাবাত্মক দিক উপলব্ধি করিতে পারিতেছেন। তাই বলিতেছেন, "সন্তার যে বহিরঙ্গ, যাকে আমরা অহং নাম দিতে পারি, তার থেকে শ্রদ্ধা ক্রমশ শিথিল হয়ে আসছে।"

কবির মনে সভপ্রত্যাগত চীনা অতিথিদের কথা জাগিতেছে। তাহাদের ছংখ তাঁহাকে পীড়িত করে, তাহাদের বীরত্বের মধ্যে আশার অরুণালোক দেখিতে পান। ভারত ও চীনের ক্ষেমধর্যের আদর্শে কবির গভীর শ্রদ্ধা। তাই তিনি আশা করেন একদিন চীনের আন্ধবিরোধের অবসান হইবে, তখন চীন তার সেই চিরস্তন প্রাচীন শান্তিকে প্নরাম পৃথিবীতে স্থাপন করিতে পারিবে। ভারত সম্বন্ধেও তাঁহার অহ্বন্ধ আশা। জীবনের সন্ধ্যায় চারি দিকের অক্থিত বর্বরতার মধ্যে এখনা 'শান্তি এবং কল্যাণ এবং সর্বমানবের মধ্যে এক্য' আদর্শে কবি আস্থাবান। তাঁহার শেষ পৌষ-উৎসবের কামনা, "আমাদের পিতামহের মর্যন্ধান থেকে উচ্চারিত [শান্তং শিবম্ অহৈতম্] এই বাণী আমাদের প্রত্যেকের ধ্যানমন্ত্র হয়ে জগতে শান্তির দৌত্য করতে থাক্। . . মাহ্যের সম্বন্ধ অহৈতবুদ্ধি অর্থাৎ অথশু নৈত্রী প্রচার করবার জন্ত গেদিনকার বুদ্ধভক্ত ভারত থেকে প্রাণান্ত স্বীকার করেও দেশবিদেশে অভিযান করেছিল,

১ প্রবাসী, মাঘ ১৩৪৭, পৃ ৪৯৬; জন্মদিনে ১৭, উদরন, শান্তিনিকেডন, ১২ ডিসেম্বর ১৯৪০।

২ আরোগ্য। উদয়ন, শাস্তিনিকেতন, ১২ ডিসেশ্বর ১৯৪০; শ্রীজমিয় চক্রবর্তী -কর্তৃক অধুলিখিত, কবি-কর্তৃক অধুমোদিত, ৭ই পৌব শান্তিনিকেতনের বার্ষিক উৎসবে জাচার্য কিতিযোহন সেন -কর্তৃক পঠিত; প্রবাসী, মান ১৩৪৭, পৃ ৪৬৪-১৬।

পরস্পারকে আত্মদাৎ করবার জন্মে নয়।" >

পৌব-উৎসব (১০৪৭) আজিরাছে; ৫ পৌব ছেলেমেরেদের আনন্দবাজারের মেলা। কবির মন ছাত্রদের উৎসবক্ষেত্রে। মৈত্রেয়ী দেবী, প্রতিমা দেবী, অমিয় চক্রবর্তী ও সুধাকান্তের কাছে সেইদিন তিনি গল্প করিয়া বলেন, পূর্বে একবার ছেলেরা কী করিয়া তাঁহার কাছ হইতে টাকা আদায় করিয়াছিল; আরো বলিলেন, "এবার তো আমি যেতে পারব না। তা আমার বৌমার [প্রতিমা দেবী] কাছে পাঁচ টাক! জমা আছে . . সেই টাকা আনন্দবাজারের দোকানীদের দিয়ে আসবে।" আনন্দৰাজারের লভ্যাংশ দরিদ্রভাশ্তার বা বিশেষ কোনো সেবাকর্মে ব্যয়িত হয়।

পৌষ-উৎসবের দিন মন্দিরে কবি উপন্থিত হইতে পারিলেন না। তিনি ছু:থ করিয়া বলিয়াছিলেন, "আমি আশ্রমে উপস্থিত আছি অথচ ৭ই পৌষের উৎসবের আসন গ্রহণ করতে পারি নি এরকম ঘটনা আজ এই প্রথম ঘটল।"

এই দিন প্রাতে উপাদনার নিবেদনের স্থায় যে ক্ষুদ্র কবিতাটি (জন্মদিনে, ২৩) লেখেন, তাহার শেষ কয় পংক্তি বিশ্বপ্রদবিতা সবিতার ধ্যান-

> হে সবিতা, তোমার কল্যাণতম রূপ করো অপারত, महे निवा चाविडीदव হেরি আমি আপন আত্মারে মৃত্যুর অতীত।

জীবনের শেষ দাতই পোষ- ১৩৪१। কবি মন্দিরে যাইতে পারেন নাই, সেই দকালে লিখিলেন 'ভক্ত কুকুর' সম্বন্ধে কবিতা ৷ ত আজ কবির সহামুভূতি সর্বত্ত বিরাজমান— সামাল্ল এক কুকুরের প্রতিও—

> मिथ यात मुक छन्रम প্রাণপণ আত্মনিবেদন আপনার দীনতা জানায়ে, ভাবিয়া না পাই ও যে की मूना करत्र ए व्याविकात আপন সহজ বোধে মানবস্থরূপে: ভাষাহীন দৃষ্টির করুণ ব্যাকুলতা

- ১ व्याद्वाना। श्रवामी, भाष ১०৪१, शृ ८७৪-७६।
- ২ এই শেষ সাতই পোষের (১৩৪৭) দিন কবি প্রস্কোতকুমার দেনখ্যপ্তের অটোগ্রাফের থাতায় এই কয়ট পংস্তি লিখিয়া দিলেন—

বর্ষে বরুষে শিউলিতলার ব'স অঞ্চল পাতি. ঝরা ফুল দিয়ে মালাথানি লছ গাঁথি; এ কথাট মনে জানো দিনে দিনে তার ফুলগুলি হবে মান--

সিন্দুকে রছে বন্ধ, হঠাৎ ধুলিলে আভাসেতে পাও

মনের মধ্যে রবে কোনোপানে যদি দেখ তারে খুঁজি।

পুরানো কালের গন।

মালার রাপটি বুঝি

প্রভোতকুমার শান্তিনিকেতনের প্রাক্তন ছাত্র। ১৩৪২ হইতে ১০৪৭ পর্বন্ত প্রতিবৎসর সাতই পৌব তিনি কবির নিকট হইতে অটোগ্রাফ গ্রহণ क्रतन। (मश्रुलि ध्वकानित इत्र ध्वतामी, माच ১०৪१, १ ४००-०১।

चार्त्राभा >६। त्रवीख-तन्नावनी २६।

বোঝে যাহা বোঝাতে পারে না— আমারে বুঝারে দের স্টিমাঝে মানবের সত্য পরিচয়॥

সেইদিন সন্ধ্যায় অমিয় চক্রবর্তীর সঙ্গে কবির 'মানবিক অভিব্যক্তি' সম্বন্ধে যে দার্ঘ আলোচনা হয়, তাহা স্থাকান্ত স্নিপুণভাবে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন।

শরীর ভালো থাকিলে সন্ধ্যায় কবি নানা রক্ষের আলোচনা করেন; অমিয় চক্রবর্তী উপস্থিত থাকিলে কথাবার্ডা জ্বে ভালো। জগদ্ব্যাপী যুদ্ধের কথা উঠায়একদিন বলিলেন, "মাহ্যুষ্কের মাহ্যুষ্মারছে পশুর মতো, কী ভয়ংকর নির্মহতা। অথচ আশ্চর্য ব্যাপার দেখো, একদল মাহ্যু এইসব ছঃখ কী তীব্রভাবে অহুভব করছে অস্তরে। এই যে তোমার মনে আমার মনে বাজছে—আরো কত লোকের মনে ব্যথা বাজছে— এর কারণ কী । আমার মনে এর একটা গুচ্ কারণের সন্ধান পাই। . . আমার চিস্তায় এবং অহুভূতিতে টের পাই— একটা বিরাট মানব-সন্তা আছে অতীত বর্তমান এবং ভবিশ্বংকে জুড়ে, যে-সন্তার মধ্যে ক্রমাগত চলেছে একটা ভালোর তপস্থা। . .

"গকলের মধ্যে একটা সাধারণ ভালোর জন্ম একটা তাগিদ আছে, সকলের মধ্যেই অকল্যাণের বিরুদ্ধে কম-বেশি প্রতিবাদ আছে। . বিরাট মানবসন্তার মধ্যে সব কালকে জড়িয়ে অনন্তকাল ধরে যে ভালোর তপন্তা চলেছে, ঐ সব মাম্বের মধ্যেও একটি অবিচ্ছিন্ন ঐক্যস্ত্রে চলেছে তারি ক্রিয়া।

"কিন্তু দে ঐক্যের ভিতর দিয়ে যে মাতৃষ দেই বিরাট মানবদন্তার পরম লক্ষ্যের কেন্দ্রাভিমুখে অগ্রদর না হতে পারে— দে চলে যায়, ঝরে যায়। . . আমগাছে মুকুলের অঞ্জ্রতা ঘটে। কিন্তু সেই অগণ্য মুকুলের মধ্যে যারা ফলের পূর্ণতাকে প্রাপ্ত না হয়ে ঝরে যায় মরে যায় তাদের কথা কেউ ভাবে না . .।" ইহাই হইতেছে প্রকৃত ঘটনা— প্রকৃতির উর্পের যাহারা উঠিল না তাহারা গেল অতলে; জগতে দেখা যায় মহৎদেরই লোকে মরণে রাখে। এই মহৎ কে ? কবি বলিতেছেন, "বহুষুগ ধরে যে মনের সন্তা ভূত ভবিষ্যৎ বর্তমানকে নিয়ে রয়েছে তারই প্রম লক্ষ্যের দিকে যখন কোনো মামুষের মমুষ্যভের পরিণতি দার্থক হয়েছে তখন তিনি হয়েছেন মহৎ।.. তার বিনাশ নেই, তিনি পৌচেছেন পরম সত্যে।" এই প্রাক্বত ও মহতের মধ্যে বছন্তরে বহু মানবের উদ্ভব হয়। "সংসারে যারা কিছু ক্ষমতা নিয়ে জ্বেন্মছেন কিম্বা এক-একটা বিষয়ে বিশেষ প্রতিভার পরিচয় দিয়েছেন, তাঁরা জীবজগতের মধ্যে নিশ্চয়ই এক-একটি পর্যায়ের এক-এক পংক্তিতে কেউ এতটুকু বড়ো কেউ অতটুকু বড়ো হয়েছেন, সেটা মনের এবং সেই দিক দিয়ে ইন্টেলিজেন্সের একটা ক্রমবিকাশের ফল বলতে পার। কিছু তাঁরাও, আমি যে মানবান্ধার কথা বলছি সেই বিরাট আস্ত্রার লক্ষ্যের অন্তর্গত নন।" এই শ্রেণীর প্রতিভাবানদের সম্বন্ধে কবি বলিলেন যে, কালের বুকে ইহাদের শ্বতিও মুছিয়া যায়। "কেননা তাঁদের বিভাবুদ্ধি প্রতিভা দবই কেবলমাত্র জীবলোকের এক-একটা দিকের অন্ত-দাধারণতার অন্তর্গত।" কবির মতে "মামুদের যেটা পরম সার্থকতা সেটা আত্মার অমুভূতিতে, সেই বিরাট মানবাত্মার সঙ্গে যে মামুদের একাল্মতার অমুভূতি এবং উপলব্ধি যত গভীর দৈ মামুষ ততটাই দত্য। . . যে মামুষ আত্মার রাজ্যে দেই প্রমাল্পার সঙ্গে আত্মীয়তার ঘনিষ্ঠতাকে না উপলব্ধি করেছে দে ব্যর্থ হয়েছে, যেমন করে ব্যর্থ হয় ফল-না-হওয়া কত ফুল, তাদের স্থ্যত্বাধের পর্ব ক্ষণিকতার মধ্যে কিছুক্ষণ বেঁচে থেকেই কালের মধ্যে নিংশেষে মিলিয়ে যায়, তা নিয়ে ত্বংখ করে লাভ নেই।" কবির বিশ্বাদ এই শ্রেণীর মহামানব বা মহাত্মা বাঁহারা প্রমাত্মার দঙ্গে একাত্ম, "তাঁরা ভবিষ্যতের লোকে রচনা করেন তাঁদের আদন। দে-আদন থেকে কেউ তাঁদের নামাতে পারে না। . . তাঁরা সাময়িক স্থুখছ:খকে নির্ভয়ে

আনশে জলাঞ্জলি দিয়ে ভবিশ্যতের দিকে তাকিয়ে স্থির করেছেন তাঁদের সাধনা।" কবি-জীবনের শেব পৌষ-উৎসবের এই তুইটি দিন স্মরণীয়।

এই উৎসবের অন্তর্গত এটি-জন্মদিনে কবির মনে চারি দিকের নৃশংসতা যে দারুণ বিক্ষোভ স্ষ্টি করিতেছে, তাহার প্রকাশ হয় 'প্রচছন্ন পশু' (২৪ ডিসেম্বর ১৯৪০) কবিতান্ন—

সংখ্যাম-যদিরা-পানে আপনা-বিশ্বত
দিকে দিকে হত্যা যারা প্রসারিত করে
মরণলোকের তারা যন্ত্রমাত্র শুধ্,
তারা তো দয়ার পাত্র মহুগ্রহারা।
সজ্ঞানে নিষ্ঠুর যারা উন্মন্ত হিংসায়
মানবের মর্মতন্ত ছিল্ল ছিল্ল করে
তারাও মাহুষ ব'লে গণ্য হয়ে আছে,
কোনো নাম নাহি জানি বহন যা করে
ঘুণা ও আতত্ত্বে মেশা প্রবল ধিকার,
হায় রে নির্লজ্জ ভাষা হায় রে মাহুষ !
ইতিহাস-বিধাতারে ডেকে ডেকে বলি
প্রচল্ল পশুর শাস্তি আর কত দ্রে
নির্বাপিত চিতাধিতে তার ভর্মন্তুপে।

দেহের এই অবস্থাতেও কোনো দিকে কোনো ক্রটি না হয়—তাহার দিকে সজাগ দৃষ্টি আছে। এখনো কেছ কোনো অভিমত চাহিলে তাহাকে বিফলমনোরথ করেন না। এই সময়ে 'লোকশিক্ষা গ্রন্থমালা'র প্রকাশের জন্ম ভাজার পশুপতি ভট্টাচার্য -লিখিত 'আহার ও আহার্য' নামক গ্রন্থখানি কবির কাছে আসে। ভাজার পশুপতিকে কবি খুবই স্থেহ করিতেন; ইতিপুর্বে তাঁহার 'ভারতীয় ব্যাধি ও তাহার প্রতিকার' গ্রন্থ পাঠ করিয়া অভিমত দিয়াছিলেন। এবারও বইখানি দেখিয়া কবি খুশি হইয়া লিখিলেন (৬ জাম্মারি ১৯৪১): "পশুপতি, পরিভাষাবর্জিত সরল প্রণালীতে রচিত পথ্যবিচার সম্বন্ধে তোমার লেখাটি আমার ভালো লেগেছে ব'লে আমাদের লোকশিক্ষা গ্রন্থাবলীর মধ্যে তাকে গ্রহণ করবার জন্মে আমি আনন্দের সঙ্গে সম্মতি দিয়েছি। আমাদের দেশে কুপথ্যজীর্ণ পাকছলীর পক্ষে এই গ্রন্থ উপযোগী হয়েছে ব'লে আমার বিখাস। আশা করি, তোমার এই লেখা দেশের লোকে আহার সম্বন্ধে অভ্যন্ত রুচির সংস্কার সাধনে শ্রন্থার সঙ্গে ব্যবহার করবে।"

রোগশ্যায় দিন যায়, কথনো কেদারায়, কথনো বিছানায়। রাত্রি কাটে, কখনো অনিজ্ঞায়, কথনো বিচিত্র ভাবনায়। ইহারই মধ্যে চলে বিচিত্র সাহিত্যস্ষ্টি— কোনোট গজ্ঞীর, কোনোট লছু, কোনোট গল্ঞ, কোনোট পল্ঞ। যেদিন সকালে (৫ মাঘ) লিখিলেন "করিয়াছি বাণীর সাধনা / দীর্ঘকাল ধরি, আজ তারে কণে কণে / উপহাস পরিহাস করি।" . (জন্মদিনে) সেই দিনই লেখেন 'মিলের কাব্য'; হালকাভাবে লিখিত বলিয়া 'প্রহাসিনী'তে সংযোজিত কবিতাটি নিছক হাস্ত উল্লিক্ত করে না, তার প্রমাণ ইহার ভূম্কাটি। ব

কবি বলিতেছেন, "আমি ঠাটা করে বলে থাকি, আমার জীবনের প্রথম পালা কল্যাণরাগে, তখন স্থন্থ শরীরে চলাফেরা চলত, বিতীয় পালা এই কেলারা রাগিণীতে অচল ঠাটে বাঁধা।" হঠাৎ কবি বলিতে শুক করিলেন, "বখন মনে ভাবি কিছু একটা হল, স্থহংথের তীব্রতা নিয়ে এমন করে হল যে কোনো কালে তার ক্ষয় হবে বলে ধারণাই হয় না, ঠিক সেই মুহুর্তেই মহাকাল পিছনে ব'লে মুখ ঢেকে তার চিহুগুলো মুছতে শুক করে দিয়েছেন। কিছুকাল পরে দেখি সাদা হয়ে গেছে, মনে যদি বা শ্বৃতি থাকে তবু যে অহুভূতি তার সত্যকার প্রমাণ আজ লেশমাত্র তার বেদনা নেই। তা হলে যেটা হল শেষ পর্যস্ত সেটা কী। সংস্কৃত শ্লোকে প্রশ্ন আছে, রঘুপতির অযোধ্যাপুরী গেল কোথায়। রঘুপতির অযোধ্যা বছ লোকের বহুকালের নানাবিধ স্ক্র্লান্ত প্রস্তৃতিতেই প্রতিষ্ঠিত, দেই বিপুল অস্ভূতি গেল শৃত্র হয়ে। তা হলে যা ছিল দে কী ছিল। মন্ত একটা 'না' প্রকাশ্ত একটা 'হা'য়ের আকার ধরেছিল। নান্তিত্ব সে অন্তিত্বের জাল গেঁথেই চলেছে, আবার সে জাল শুটিয়ে নিচ্ছে নিজের মধ্যে। এই ত্রেধি রহস্তকে বাস্তব বলব কেমন করে। এই যে ইন্দ্রজাল এর মধ্যে তৃইয়ের মিল চলেইছে, তাই একে মিত্রাক্ষর কাব্য বলতে হবে— একের উপাদানে স্প্রি হয়ই না। স্প্রি ক্ষোড় মিলনের কাব্য। গভের ধারা শেষকালে মুথে মুখে ছড়ার ছলে লাইনে লাইনে গাঁট বেঁধে চলল।" 'মিলের কাব্য' কবিতাটির উদ্ভব এইভাবে হয়।

কাব্য বলে বেঠিক কথা, এক হয়ে যায় আর—

যেমন বেঠিক কথা বলে নিখিল সংসার।

আজকে যাকে বাষ্প দেখি কালকে দেখি তারা,

কেমন করে বস্ত বলি প্রকাশু ইশারা।

ফোটা-ঝরার মধ্যখানে এই জগতের বাণী

কী যে জানায় কালে কালে স্পষ্ট কি তা জানি।

বিশ্ব থেকে ধার নিয়েছি তাই আমরা কবি

সত্য রূপে ফুটিয়ে তুলি অবাস্তবের ছবি।

হল্প ভাষা বাস্তব নয়, মিল যে অবাস্তব—

নাই তাহাতে হাট-বাজারের গন্ত কলরব।

হাঁ-য়ে না-য়ে যুগল নৃত্য কবির রঙ্গভূমে।

এতক্ষণ তো জাগায় ছিলুম এখন চলি খুমে।

ইতিমধ্যে কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ^১ নিকট হইতে এক পত্র আসিয়াছে; তিনি কবির প্রায় সমবয়সী— তিনি নিজে পীড়িত, রবীন্দ্রনাথের কাছে জীবনের পাথেয়ক্সপে আশিদপ্রার্থী হইলেন। কবি তাঁছাকে লিখিয়া পাঠাইলেন—

> হে বন্ধু, হে সাহিত্যের সাথি, আসিছে আসন্ন হয়ে রাতি।

১ मिल्तत कारा, ১৯ काक्यांति ১৯৪० ; ज धहांनिनी, मरायांकन, तरील-तहनारको २७, १ ७१-७৮।

২ কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যার—জন্ম ১৫ কেব্রুয়ারি ১৮৬০, মৃত্যু ২৯ বভেম্বর ১৯৪৯। হাজ্যরদিক ও উপস্থাদিক। দিবাস দক্ষিণেরর, ২৪ পরগনা। পিতা গলানারারণ বন্দ্যোপাধ্যার। প্রবেশিকা পরীক্ষা দিবার আগেই তাঁহাকে চাকুরিজীবন আরম্ভ করিতে হর, চাকুরির জন্ম ভিনদেশেও কাটাইতে হয়। তাঁহার জ্যেষ্ঠ আতার সাহচর্বে সাহিত্যজীবনে প্রবেশ। প্রবাসী বল-সাহিত্যের সংগঠনে ও 'উত্তরা' মাদিক পত্রিকার সল্পে তাঁহার নাম চিরকাল যুক্ত হইয়া থাকিবে। চাকুরি শেব ছইবার পূর্বেই অবসর লইয়া শেব জীবন কাশীতে ও পূর্ণিরায় কাটান। বহু রচনার মধ্যে উল্লেখযোগ্য—কাশীর কিঞ্চিং (রসক্ষিতা)), কোঞ্জীর ফলাফল (উপস্থাস), এবং আই হ্যাজ (উপস্থাস)।

আছি দোঁহে দিনান্তের প্রদোষচ্ছায়ায়
পারের খেয়ার প্রতীক্ষায়।
পথে দীপ ধ'রে আছে জানি না সে কোন্ শুকতারা,
কোন্ প্রভাতের কুলে বিদায়ের যাতা হবে সারা।
মায়াবিজড়িত এই জীবনের স্বপ্রবাজ্য হতে
চির জাগরণ হবে পূর্ণের আলোতে—
মৃত্যুর আনক্ষরপ এ আশ্বাসে অন্তিম আধারে
দেখা দিবে এ জন্মের বিধাবন্দ পারে।

महयाजी बरीस्त्रनाथ ठीकूत्र

জীবনের সন্ধ্যায় কত কথা মনে পড়ে— কতটুকু তার আজ ব্যক্ত করিতে পারিতেছেন। মনে হইতেছে 'বিপুলা এ পৃথিবীর কতটুকু জানি।'

দব চেয়ে ছুর্নম যে-মাহ্ব আপন অন্তরালে
তার কোনো পরিমাপ নাই বাহিরের দেশে কালে।
দে অস্তরময়
অস্তর মিশালে তবে তার অস্তরের পরিচয়।
পাই নে দর্বত্র তার প্রবেশের দ্বার,
বাধা হয়ে আছে মোর বেড়াগুলি জীবন্যাতার।

কবি নিজ জীবনে সর্বলোকের মধ্যে প্রবেশলান্ত করিতে পারেন নাই, সে খেদ তাঁহার ছিল।

আমার কবিতা, জানি আমি,
গেলেও বিচিত্র পথে হয় নাই দে সর্বত্রগামী।
ক্বনাণের জীবনের শরিক যে-জন,
কর্মেও কথায় সত্য আত্মীয়তা করেছে অর্জন,
যে আছে মাটির কাছাকাছি
দে কবির বাণী লাগি কান পেতে আছি।
সাহিত্যের আনন্দের ভোজে
নিজে যা পারি না দিতে নিত্য আমি থাকি তার থোঁজে।
সেটা সত্য হোক,
শুধু ভঙ্গী দিয়ে যেন না ভোলায় চোখ।
সত্য মূল্য না দিয়েই সাহিত্যের খ্যাতি করা চুরি
ভালো নয়, ভালো নয়, নকল সে শৌধিন মজ্ছুরি।

^{&#}x27;পারের ধেরার প্রতীক্ষার', ১৭ জানুরারি ১৯৪১। প্রবাসী, আখিন ১৩৪৮, পূ ৭২৪।

र अन्यानित ১०। छन्यन, २১ आकृताति ১৯৪১। त्रवीख-त्रानी २०।

এদো কবি, অখ্যাতজনের নির্বাক মনের। মর্মের বেদনা যত করিয়ো উদ্ধার প্রাণহীন এ দেশেতে গানহীন যেখা চারিধার. অবজ্ঞার তাপে শুষ নিরানন্দ সেই মরুভূমি রসে পূর্ণ করে দাও তুমি। অন্তরে যে-উৎস তার আছে আপনারি তাই তুমি দাও তো উদ্বারি'। সাহিত্যে ঐকতান সংগীতসভায় একতারা যাহাদের তারাও সম্মান যেন পায়, মুক যারা ছঃখে স্থে নতশিরে তক্ত যারা বিখের সমুখে। ওগো শুণী. कारह (थरक पूरत याता जाशापत वानी रयन छनि। তুমি থাকো তাহাদের জ্ঞাতি, তোমার খ্যাতিতে তারা পায় যেন আপনার খ্যাতি-আমি বারংবার তোমারে করিব নমস্কার।

ছাব্বিশে জামুয়ারি স্বাধীনতা দিবসের স্বরণেই বোধ হয় (২৪ জামুয়ারি) লিখিলেন একটি কবিতা—

নিংহাসনতলচ্ছায়ে দুরে দ্রাস্করে যে রাজ্য জানায় স্পর্ধান্তরে রাজায় প্রজায় ভেদ মাপা, পায়ের তলায় রাখে সর্বনাশ চাপা।...

আজ মহাযুদ্ধে বৃটেন ভারতের সহায়ত। চাহিতেছে— কিন্তু কে সাহায্য দান করিবে ? আজ ভারতকে কী ত্র্বল, কী অসহায় করিয়া রাখিয়াছে ইংরেজ।

সেথা মুমূর্র দল রাজত্বের হয় না সহায়,
হয় মহা দায়।
এক পাথা শীর্ণ যে পাথির
ঝড়ের সংকটদিনে রহিবে না স্থির,
সমুচ্চ আকাশ হতে ধূলায় পড়িবে অঙ্গহীন—
আাসিবে বিধির কাছে হিদাব-চুকিয়ে-দেওয়া দিন।

अकलान । श्रवामी, काञ्चन २०८१, श्रु ६१८-११ , क्रवाति २०, त्रवीता-त्रहमावली २६ ।

অত্রভেদী ঐশ্বর্যের চুর্ণীভূত পতনের কালে দরিজের জীর্ণ দশা বাসা তার বাঁধিবে কছালে।

এ কি কবির ভবিষ্যদ্বাণী বৃটিশের ভাবী দশা সম্বন্ধে ? বহু বংসর পূর্বে কবি গাছিয়াছিলেন, "আমাদের শক্তি মেরে তোরাও বাঁচবি নে রে, বোঝা তোর ভারী হলেই ভুববে তরীখান।" ইতিহাস কি আজ তাহার সাক্ষ্য দিতেছে না ? ভারতের রাজনৈতিক অবস্থা এখন (১৯৪১) অত্যন্ত সংকটাপন্ন; ইংরেজ দ্বিতীয় মহাষ্দ্রে ব্যন্ত, ভারতের কোনো দাবিদাওয়া সে তানতে চায় না। সে চায় ভারতের আহুগত্য, মুদ্ধে সহযোগিতা। এ দিকে ভারতও স্বাধীনতালাভের জন্ম উদ্গাব। স্বাধীনতাকামীদের পক্ষ হইতে সত্যাগ্রহ, সামাজ্যবাদীদের তর্ফ হইতে নিগ্রহ যুগপৎ সমাজ্যবাল রেখায় চলিতেছে। গান্ধীজির অহিংসমন্ত্রে রবীক্রনাথের বিশ্বাস ও শ্রন্ধা চিরদিনের; আজ ইংরেজ গতর্নমেন্টের সন্ত্রাস-প্রমাসকে উপেক্ষা করিষা জবরদন্তিকে প্রতিহত করিবার জন্ম ভারত দৃঢ্প্রতিজ্ঞ। কবির মনে আজ সেই কথাটি জাগিতেছে— তিনি লিখিলেন—

গান্ধী মহারাজের শিষ্য
কেউ বা ধনী, কেউ বা নিঃস্ব,
এক জায়গায় আছে মোদের মিল—
গরিব মেরে ভরাই নে পেট,
ধনীর কাছে হই নে ভো হেঁট,
আতক্ষে মুধ হয় না কভু নীল।

কবির মর্জ্ঞীবনের শেষ মাথোৎসব আসিল। শান্তিনিকেতনের মন্দিরে (১১ মাঘ ১৩৪৭) শুরুদয়াল মিল্লক উপাসনা করিলেন; তদনন্তর কবির অভিভাষণ পঠিত হয়। ইহার একস্থানে কবি স্পষ্ট করিয়াই বলেন যে, "১১ই মাথের উৎসব যে সত্যে প্রতিষ্ঠিত তাকে আমাদের দেশের জনসাধারণ স্বীকার করে নি। যা তারা স্বীকার করে না তাকে কলঙ্কিত করে। যিনি পরমশ্রদ্ধের, যেমন মহাত্মা রামমোহন রায়, তাঁর সম্বন্ধে বিরোধের উন্তাপ আজও প্রশমিত হয় নি।" কবির মতে মহাপুরুষের 'সম্মানে স্বদেশের প্রতিই সম্মান' এ কথা আমরা ভূলিয়া থাকি। রবীশ্রনাথের জীবনে রামমোহন যে কতথানি স্থান জুড়িয়া ছিলেন, যাঁহারা কবির লিখিত রামমোহন সম্বন্ধে রচনা ও মাথোৎসবের ভাষণগুলি পাঠ করিয়াছেন, তাঁহারা তাহার সাক্ষ্য দিবেন। 'চির্ম্মরণীয়' কবিতা (জন্মদিনে ১৮) রামমোহন-ম্মরণেই রচিত।

মৃত্যুঞ্জয় यাহাদের প্রাণ
সব তৃচ্ছতার উর্ধেব দীপ যারা জালে অনির্বাণ
তাহাদের মাঝে যেন হয়
তোমাদেরি নিত্য-পরিচয়।
তাহাদের থব করো যদি
থব্তার অপমানে বন্দী হয়ে র'বে নিরবধি।

> अवानित्य २२। छेनत्रन, २६ आयुत्रांति >>६>। त्रवीता-त्रव्यांवि २६।

২ পাৰী মহারাজা, ১৩ ডিসেম্বর ১৯৪০।

[👽] ১১ই মাঘ ১০৪৭।.. প্রবাসী, ফাল্কন ১০৪৭, পৃ ৫৭৮-৭৯। স্ত্র. ভারতপথিক রাম্মোহন (৩র সং), পৃ ৬২-৩৭।

তাদের সন্মানে মান নিয়ে। বিশ্বে যারা চিরশ্বরণীয়।

শেষ মালোৎসবের দিন কবি ছুইটি কবিতা লেখেন। প্রাতে লিখিলেন—

স্টিলীলাপ্রাঙ্গণের প্রান্তে দাঁড়াইয়া দেখি ক্ষণে ক্ষণে তমসের পরপার, যেথা মহা-অব্যক্তের অদীম চৈতত্তে ছিছু লীন। আদ্ধি এ প্রভাতকালে ঋষিবাক্য জাগে মোর মনে।..

এইটি আছে 'জন্মদিনে' গ্রন্থে (১৩)। অপরটি সন্ধ্যায় লিখিত, সেইটি আছে 'আরোগ্য' খণ্ডে (৩৩) —

এ আমির আবরণ সহজে শ্বলিত হয়ে যাক,
চৈতত্যের শুভ্র জ্যোতি
ভেদ করি কুহেলিকা
সত্যের অমৃত রূপ করুক প্রকাশ।
সর্বমাহ্বের মাঝে
এক চিরমানবের আনন্দকিরণ
চিত্তে মোর হোক বিকীরিত।...

কবির জীবন কী গভীরে প্রবেশ করিতেছে তাহা এই সময়ের কবিতাগুলি পাঠ করিলেই বুঝা যায়। প্রান্তিক রোগশ্যায়, আরোগ্য ও জন্মদিনে, এই কাব্য-চতুইয়কে যদি আমরা কেবলমাত্র কাব্য হিদাবে বিচারে প্রবৃত্ত হই তবে হয়তো আমাদের প্রয়াদ আংশিকভাবে দফল হইতে পারে; কিন্তু কাব্যকলা অতিক্রম করিয়া কবি-মানদের যে বিরাট দন্তার স্পর্গে আমরা আসি, তাহা আমাদের অভিজ্ঞতার বাহিরের বস্তু; অথবা প্রাকৃত লোকে ঈশ্বর দন্তমে যে দাধারণ সংজ্ঞা পোষণ করে, কবির ঈশ্বরচেতনা তাহা হইতে অনেক দ্রে বিলিয়া তাহার আবেদন তাহাদের অন্তরে পৌছায় না। তাঁহার ঘোষণা 'জয় অজানার জয়'। সত্যই ইহসংসারে এই-যে আমাদের বাস— সে তো জানা-অজানার মধ্যেই; বিপুলা এ পৃথিবী সন্তম্ভে আমাদের জ্ঞান যেমন সীমায়িত, তেমনি চক্লের মনের ও ধ্যানের অগম্য অজ্ঞাত লোক সন্তম্ভ আমাদের জ্ঞান আরও অস্পষ্ট। উপনিষদে আছে—

১ প্রবাসী, ফাল্পন ১৩৪৭, পৃ ৫৮০। জন্মদিনে ১৮। রবীশ্র-রচনাবলী ২৫।

রামমোহন রায় যে কেবল রবীস্ত্রনাথের শ্রদ্ধার মামুষ ছিলেন তাহা নহে, অনেকের জানা নাই যে, স্বামী বিবেকানন্দ তাঁহাকে গভীর শ্রদ্ধা করিতেন। ভগিনী নিবেদিতাকে এ বিষয়ে তিনি যাহা বলিয়ছিলেন তাহা নিয়ে উদ্ধৃত হইল—"It was here too that we heard a long talk on Rammohan Roy, in which he pointed out three things as the dominant notes of this teacher's message,—his acceptance of the Vedanta, his preaching of patriotism, and the love that embraced the Mussalman equally with the Hindu. For all these things, he claimed himself to have taken up the task that the breadth and foresight of Rammohan Roy had mapped out." Notes on some wanderings with the Swami Vivekananda. Authorised ed. 1913—Ed. by Swami Saradananda, Udbodhan office, Calcutta, Chap II, p 19; বাবাসী, পৌৰ ১৩৪৭, পৃ ৩৯৪ হইতে উদ্ধৃত।

নাহং যথ্যে প্ৰবেদেতি নো ন বেদেতি বেদ চ.। যোনভাছেদ তাছেদ নো ন বেদেতি বেদ চ ॥

'আমি ব্রহ্মকে স্থলবন্ধপে জানিয়াছি, এমন মনে করি না। আমি ব্রহ্মকে যে না জানি এমনও নহে, জানি যে এমনও নহে। আমি ব্রহ্মকে যে না জানি এমনও নহে, জানি যে এমনও নহে, এই বাক্যের মর্ম যিনি আমাদিগের মধ্যে জানেন, তিনিই তাঁহাকে জানেন।'

গভীর জীবনের ধ্যানলন্ধ সত্যের প্রকাশ ও কবিজীবনের অমুভূতির প্রকাশ চলে যুগপং এই জীবনসন্ধ্যায়। ইহারই সঙ্গে আছে রূপস্টির প্রয়াস— গল্পের মধ্য দিয়া। রবীন্দ্রনাথের সাহিত্যস্টির মধ্যে আমরা বারে বারে দেখিয়াছি গভীর-মনন-ধর্মী বা লিরিক-ধর্মী কবিতার সঙ্গে বা শরে পরেই চলে গল্পের মধ্য দিয়া বিচিত্র চরিত্র-স্টির পালা। 'রোগশয্যায়' প্রভৃতি কাব্যশুলির শেষ ভাগে দেখা দিল 'গল্পন্ধ'। ইহার আগেই দেখা দেয় 'ছড়া'র আনন্দলহরী; সে আনন্দ-দীপ সকলপ্রকার শারীরিক ছঃখের মধ্যেও অনির্বাণ। 'ছড়া'গুলি লিখিয়া তাহার ভূমিকার বলিয়াছিলেন—

অলগ মনের আকাশেতে अर्पाष यथन नारम কর্মরপের খড় খড়ানি य मृद्रार्ड थाय এলোমেলো ছিন্নচেত্র টুকরে কথার ঝাঁক জানি নে কোন স্বপ্নরাজের শুনতে যে পায় ডাক, ছেডে আদে কোণা থেকে দিনের বেলার গর্ড-কারো আছে ভাবের আভাস कारता ता तारे वर्ष।-षाना मत्तत्र এই य शृष्टि আপন অনিষয়ে ঝিঁঝির ডাকে অকারণের আসর তাহার জমে।°

'গল্পসল্ল'র গল্প ও পশ্ব লেখেন ফেব্রুয়ারি ও মার্চ (১৯৪১) মাসে; সেগুলি শেষ জীবনের অপদ্ধপ স্থাই; অসুস্থ শরীরের অবসাদগ্রস্ত মনের কোনো ছায়া নাই এ রচনার মধ্যে: গল্পসল্লে যে চরিত্রগুলি অঙ্কিত হইয়াছে, তাহাদের অনেকগুলিই কবির বাল্যকালের দেখা মাহুষ; কবির ভাষাবিস্থাসে তাহারা কেহ হইয়াছে বড়ো, কেহ হইয়াছে ছোটো; মোটকথা সকলেই হইয়াছে অমর—সাহিত্যের সক্ষায়।

গল্পদল্লের শেষ রচনা 'দাদা হব ছিল বিষম শর্থ' (১২ মার্চ ১৯৪১)। এই হালকা স্থারে গাঁথা কবিতাটির মধ্যে

১ ব্রাক্ষধরঃ, চতুর্থ অধ্যার, লোক ৬।

२ 'क्ष्णा' कविजाश्वतक्षत्र कृषिका, ८ कामूबाति २०४२ । तदीत्म-तन्नारणी २७।

खीवरंनद भिव हवि (यन थाँका।

गांज रुख अन भाना, নাট্যশেষের দীপের মালা নিভে নিভে যাচ্ছে ক্রমে ক্রমে. রঙিন ছবির দৃশ্যরেখা, ঝাপদা চোখে যায় না দেখা আলোর চেয়ে ধোঁয়া উঠছে জমে। সময় হয়ে এল এবার क्टिक्त वाँधन थूटन दिवात, নেবে আসছে আধার-যবনিকা: খাতা হাতে এখন বুঝি আসছে কানে কলম গুজি, কর্ম যাহার চরম হিসাব লিখা। চোখের 'পরে দিয়ে ঢাকা 🎿 ভোলা মনকে ভুলিয়ে রাখা কোনোমতেই চলবে না ডো আর : অদীম দুরের প্রেক্ষণীতে পড়বে ধরা শেষ গণিতে জিত হয়েছে, কিংবা হল হার।

'গল্পসল্ল' লিখিবার মূলে ছিল শিশুদের ফ্রন্তপাঠ-উপযোগী সরস গ্রন্থের অভাব-মোচনের চেই।। প্রথমে শান্তিনিকেতন পাঠভবন হইতে প্রকাশিতব্য পাঠ্যগ্রন্থমালার অন্তর্গত করিয়া প্রকাশ করিবার জন্ম ইহার রচনা শুরু হয়। তৎকালীন সম্পাদক শান্তিনিকেতনের অধ্যাপক ক্ষিতীশ রায় কবির এই পরিকল্পনাটির সঙ্গে বিশেষভাবে যুক্ত ছিলেন। কিন্তু লেখা অগ্রসর হইলে, বইখানিকে কবির অন্তান্থ সাহিত্যগ্রন্থের মর্যাদায় স্বতন্ত্রন্ধপেই বিশ্বভারতী গ্রন্থনবিভাগ কর্তৃক প্রকাশের ব্যবস্থা হয়। গল্পনল্লের মধ্যে ১৬টি গল্প গল্প ও ১৬টি কবিতা আছে; কবিতাগুলি 'ছড়া'-ধর্মী বা ছড়ার ছন্দে লেখা। ছই-তিনটি রচনা ছাড়া স্বস্থালিই প্রায় ৬ ফ্রেক্সারি হইতে ১২ মার্চের (১৯৪১) মধ্যে লিখিত হয়। অনেকগুলি আরোগ্য-জন্মদিনের কবিতার সমকালীন রচনা। গল্প বলিবার প্রেরণা হইতে যেমন ছোটো ছোটো 'গল্পসল্ল' জমিয়া উঠিল, তেমনি তিন-চারটি ছোটোগল্পেরও (short story) খস্ডা করেন আর কয়েক দিন পরে।

বসস্ত-উৎসব আগত। এই অসুস্থতার মধ্যে যাহাতে উৎসব নিধুঁতভাবে সম্পন্ন হয় তজ্জ্ঞ শৈলজারপ্তন ও শাস্তিদেবকৈ যথাযথভাবে এখনো উপদেশ দান করিতেছেন। 'নটীর পূজা'র অভিনয় হইবে দেদিন সন্ধ্যায়। কবি যাইতে পারিবেন না; তাই তাঁহার সন্মুখে একদিন অভিনয় হইল। কিন্তু আজকাল তাঁহার শ্রবণদর্শন-শক্তি উভয়ই ছাল পাইয়াছে; গানের সমস্ত স্থব আজকাল ধরিতে পারেন না। এই বসস্তোৎসবের দিন কবি লেখেন—

১ জ কবিক্থা, পৃ ৪৩। গল্পল, রবীশ্র-রচনাবলী ২৬, গ্রন্থপরিচর, পৃ ৬৫৬-৫৪।

আর বার ফিরে. এল উৎসবের দিন।..
বসন্তের অজতা সম্মান ..
রুদ্ধ কক্ষে দ্রে আছি আমি—
এ বৎসরে রুপা হল পলাশবনের নিমন্ত্রণ।

সেদিন ও তার পূর্ব দিনে লিখিত কবিতাঙলি 'জন্মদিনে' নামে কাব্যখণ্ডের মধ্যে সঞ্চিত। যদিও বসস্তোৎসবের সময় লিখিত, এগুলি যথাযথভাবে জন্মদিনের কবিতা। নিজ জন্মদিনের কথা কেন আজ ন্মরণে আসিতেছে বলিতে পারি না, হয়তো মনে মনে আশঙ্কা ছিল জন্মদিন ফিরিয়া নাও আসিতে পারে। তাই যেন শেষ কথাটি বলিতে চেষ্টা করিলেন এই তিনটি কবিতায়—'সেদিন আমার জন্মদিন'; 'বহু জন্মদিনে গাঁথা আমার জীবনে দেখিলাম আপনারে বিচিত্র ক্লপের সমাবেশে'; 'জন্মবাসরের ঘটে নানা তীর্থে পুণ্যতীর্থবারি করিয়াছি আহরণ, এ-কথা রহিল মোর মনে'।

শেষ কয় মাস

নববর্ষ আসিতেছে, ততুপলক্ষে কবির নিকট হইতে একটি গান চাওয়া হয়। শান্তিদেব লিখিতেছেন, "প্রথমে আপন্তি করলেন, কিন্তু আমার আগ্রহ দেখে .. বললেন, 'গৌমা [ঠাকুর] আমাকে বলেছে মানবের জয়গান গেয়ে একটা কবিতা লিখতে। সে বলে আমি যন্ত্রের জয়গান গেয়েছি, মানবের জয়গান করি নি। তাই একটা কবিতা রচনা করেছি, সেটাই হবে নববর্ষের গান।' কবিতাটি ছিল বড়ো, দেখে ভাবলাম এত বড়ো কবিতাদ স্থরযোজনা করতে বলা মানে তাঁকে কন্ত দেওয়া। স্থর দেবার একটু চেটা করে সেদিন আর পারলেন না, বললেন 'কালকে হবে।' পরের দিন সেই কবিতাটি সংক্ষেপ করতে করতে শেষ পর্যন্ত, বর্তমানে 'ঐ মহামানব আসে' গানটি যে আকারে আছে, সেই আকারে তাকে পেলাম।" ত

এই মহামানব কী ? এ তো কোনো ব্যক্তি যাঁহাকে আমরা মহাপুরুষ বলি তাঁহার আবাহন নহে। এই আবাহন কবির Man-কে—যে মানব আইডিয়ারূপে, শাখত ঐক্যক্তপে চিরস্তন, যে মানব ভাবীকালের অভ্যুদয়ের প্রতীক্ষায় রহিয়াছে। সেই দিক হইতে গানটি বিশেষভাবে প্রণিধানযোগ্য।

এই নববর্ষে (১ বৈশাথ ১৩৪৮) কবির 'জন্মদিনে' কাব্যখণ্ড প্রকাশিত হয়; ইহাই তাঁহার জীবিত কালের শেষ মুদ্রিত কাব্য। এই মানে 'গল্পনন্ধ'ও বাহির হয়।

রোগক্লান্ত জীবনের শেষ ন্ববর্ষ আসিল। এবার তাঁহার জন্মোৎসবের ভাষণ হইল 'সভ্যতার সংকট'। আজ মুরোপ ও পৃথিবীর স্থানে স্থানে বৃদ্ধের যে মরণতাগুব চলিতেছে, তাহারই কারণ বিশ্লেষণ করিবার চেটা করিয়াছেন এই ভাষণে। পাশ্চাত্য লেশের অষ্টাদশ শতকের আদর্শবাদ— মুরোপীয় বিশেষ করিয়া ইংরেজি সাহিত্যের সৌন্ধর্য এককালে ভারতীয়দের যে কি মুগ্ধ করিয়াছিল— সে কথা কবি শারণ করেন। কিন্তু আজ বিংশশতকের মধ্যভাগে ইংরেজের কী মুঠি দেখা যাইতেছে। কবি বলিতেছেন, "মানব-আদর্শের এত বড়ো নিষ্ঠুর বিক্বত রূপ কল্পনা করতেই

> जन्मिप्ति । উपत्रन, २५ स्क्याति ५०८५। त्रवीख-त्रव्यावनी २०।

२ जमानित्न ১, २, ७। त्रुटनां : २०-२১ (क्व्युवाचि ১৯६)।

[🌞] উদয়ন, শান্তিনিকেডন। ১ বৈশাৰ ১৩৪৮। জ গীডবিভান (নৃতন সং), পৃ ৯৮৭ ও রবাল্রসংগীত, পু ২৮৩-৮৫।

পারি নি।" ভারতবর্ষের জনসাধারণের নিদারণ দারিদ্রা হৃদয়বিদারক। তাহার সহিত যথন বহির্জগতের তুলনা করেন তথন মনের প্রশান্তি রক্ষা করা কঠিন হইয়া উঠে। কবি অতি তুংখে বলিতেছেন, "যে যন্ত্রশক্তির সাহাযে ইংরেজ আপনার বিশ্বকর্তৃত্ব রক্ষা করে এদেছে তার যথোচিত চর্চা থেকে এই নিঃসহায় দেশ বঞ্চিত। অথচ চক্ষের সামনে দেখলুম জাপান যন্ত্রচালনার যোগে দেখতে দেখতে সর্বতোভাবে কিরকম সম্পদ্বান হয়ে উঠল। সেই জাপানের সমৃদ্ধি আমি স্বচক্ষে দেখে এদেছি . আর দেখেছি রাশিয়ায় মস্কৌ নগরীতে জনসাধারণের মধ্যে শিক্ষাবিস্তারের আরোগ্যেবিস্তারের কী অসামায়্য অক্সপণ অধ্যবসায় — সেই অধ্যবসায়ের প্রভাবে এই বৃহৎ সাম্রাজ্যের মূর্খতা ও দৈল্ল ও আত্মাবমাননা অপসারিত হয়ে যাছে। এই সভ্যতা জাতিবিচার করে নি, বিশুদ্ধ মানবসম্বন্ধের প্রভাবে সর্বত্র বিস্তার করেছে। তার ক্রত এবং আশ্চর্য পরিণতি দেখে একই কালে কর্মা এবং আনন্দ অমুভব করেছি। মস্কৌ শহরে গিয়ে রাশিয়ার শাসনকার্যের একটি অসাধারণতা আমার অস্তরকে স্পর্শ করেছিল— দেখেছিলেম, সেখানকার মুসলমানদের সঙ্গে রাষ্ট্র-অধিকারের ভাগবাঁটোয়ারা নিয়ে অমুসলমানদের কোনো বিরোধ ঘটে না; তাদের উভয়ের মিলিভ স্বার্থসম্বন্ধের ভিতরে রয়েছে শাসনব্যবন্ধার যথার্থ সত্য ভূমিকা।"

এই অভিভাষণের শেষে কবি যাহা বলিয়াছিলেন তাহা ভবিয়ুদ্বাণীর স্লায় সফল হইয়াছে— এখন কেবল অপেক্ষা নিখিল-জগতে মহামানবের জাগরণ। কবি বলিতেছেন— "ভাগ্যচক্রের পরিবর্জনের ঘারা একদিন না একদিন ইংরেজকে এই ভারতদাম্রাজ্য ত্যাগ করে যেতে হবে। কিন্তু কোন্ ভারতবর্ষকে দে পিছনে ত্যাগ করে যাবে ? কী লক্ষীছাড়া দীনতার আবর্জনাকে! একাধিক শতান্দীর শাসনধারা যখন শুক হয়ে যাবে, তখন এ কী বিন্তীর্ণ পঙ্কশয়া ছ্র্বিষহ নিক্ষলতাকে বহন করতে থাকবে। জীবনের প্রথম আরজ্ঞে সমন্ত মন থেকে বিশ্বাস করেছিলুম মুরোপের অস্তরের সম্পদ এই সভ্যতার দানকে। আর আজ্ঞ আমার বিদায়ের দিনে সে বিশ্বাস একেবারে দেউলিয়া হয়ে গেল। আজ্ আশা করে আছি, পরিব্রাণকর্তার জন্মদিন আসছে আমাদের এই দারিদ্র্যলাঞ্চিত কুটীরের মধ্যে; অপেক্ষা করে থাকব, সভ্যতার দৈববাণী সে নিয়ে আসবে, মাস্থ্যের চরম আশ্বাসের কথা মাম্থ্যকে এদে শোনাবে এই প্র্কিগস্ত থেকেই। আজ্ পারের দিকে যাত্রা করেছি— পিছনের ঘাটে কী দেখে এলুম, কী রেখে এলুম, ইতিহাসের কী অকিঞ্চিংকর উচ্ছিষ্ট সভ্যতাভিমানের পরিকীর্ণ ভয়্মস্থা! কিন্তু মাম্থ্যের প্রতি বিশ্বাস হারানো পাদা, সে বিশ্বাস শেষ পর্যন্ত রক্ষা করব! আশা করব, মহাপ্রলয়ের পরে বৈরাগ্যের মেঘ্যুক্ত আকাশে ইতিহাসের একটি নির্মল আত্মপ্রকাশ হয়তো আরম্ভ হবে এই প্রাচলের স্থেন্যাদয়ের দিগন্ত থেকে। আর-একদিন অপরাজিত মাম্থ নিজের জয়্যাত্রার অভিযানে সকল বাধা অতিক্রম করে অথ্যন্ত হবে তার মহৎ মর্যাদা ফিরে পাবার পথে। মহ্যত্বের অন্তহীন প্রতিকার-হীন পরাভ্রতকে চর্ম বলে বিশ্বাস করাকে আমি অপরাধ্য মনে করি।

"এই কথা আজ বলে যাব, প্রবল প্রতাপশালীরও ক্ষমতা মদমন্ততা আত্মন্তরিতা যে নিরাপদ নয় তারই প্রমাণ হ্বার দিন আজ সমুখে উপস্থিত হয়েছে; নিশ্চিত এ সত্য প্রমাণিত হবে যে—

> অধর্মেণৈধতে তাবৎ ততো ভদ্রাণি পশুতি। ততঃ দপত্মান জয়তি দমুলস্ত বিনশুতি।"

রোগশয়ার দিন কিভাবে যাইতেছে তাহার কথা বলিয়াছি। প্রতিদিনই কিছু-না-কিছু বলেন, পাশের লোকে লিখিয়া লয়। রানী চন্দ কথাবার্তা লিখিতে চেষ্টা করেন, তার আভাগ 'আলাপচারী রবীন্দ্রনাথ' গ্রন্থে পাওয়া যায়।

> সভ্যতার সংকট। ১ বৈশাধ ১৩৪৮, জন্মোৎসৰ উপলক্ষে পুস্তিকা-আকারে শান্তিনিকেতনে বিতরণ করা হইরাছিল। কবির উপস্থিতিতে কিতিমোহন সেন ইহা পাঠ করেন। রবান্ত-রচনাবদী ২৬।

এক-একদিন এক-একটি প্রশঙ্গ উত্থাপন করেন— কোনোদিন পুরাতন কথা, বিলাতে ছেন্রী মালি কিভাবে পড়াইতেন— বিষ্ণচন্দ্র কোন্ বই পড়িয়া কী বলেন, ইত্যাদি। সমাজে মেয়েদের স্থান যে কত বড়ো এবং কেন-যে বড়ো একদিন সে-সম্বন্ধ আলোচনা করিলেন (২০ এপ্রিল ১৯৪১)। সেদিন বলিলেন, "সব মাসুঘই Instinct নিমে জন্মায়। সবার ভিতরেই থাকে কামনা, ইচ্ছে। কুধার অল্ল— এই অল্ল দেহ মন ছই-ই চায়। মাসুদের ভিতরে-ভিতরে আনেকরকম পশুবৃত্তি আছে যা নির্মল নয়, অথচ প্রবল। যারা ভালো তারা চায়, সেই instinctটাকে জন্ম করতে।.. এইখানেই দরকার হয় শিক্ষার। শিক্ষার হারা instinctকে মার্জিত স্কল্ব সংযত স্থান্ড। Antinctক মার্জিত করেই সাধক, মুনি, সাধু হতে পেরেছে। এই জায়গায়ই শিক্ষার প্রয়োজন; সংস্কারে এ হয় না।")

কিছুকাল হইতে কবির মনে সাহিত্য সথয়ে নানা প্রশ্ন জাগিতেছে। ব্রুগর পরিবর্তনে মাছ্যের রসসজাগের মানেরও পরিবর্তন হয়। অতীতের মূহুর্তগুলি এক সময়ে তো 'বর্তমান' ছিল; সেই অতীতের 'বর্তমানে' সে বুগের কবি ও শিল্পীরা যথাযথ সন্মান লাভ করিয়াছিলেন। কিন্তু আজ কয়জনকে আমরা ম্মরণ করি, কয়জনের নাম সর্বসাধারণের জ্ঞাত ? অথচ একদিন সেই যুগের সর্বসাধারণ তাঁহাদের জয়জয়কার করিয়াছিল; মনে হইয়াছিল তাঁহাদের যশ অনস্থকাল থাকিয়া যাইবে। আসল কথা, চিরকাল গীতিকাব্যের অনির্বচনীয়তা ফুটিয়া উঠে ভাষার ব্যঞ্জনার দ্বারা। ভাষা কালে কলে বদল হয় ও সেইসঙ্গের রসের ও সৌন্দর্যের মানেরও বদল হয়। এককালের রস অভাকালের মাহ্য পাইবে না। কিন্তু এই সাহিত্যের কতকগুলি বিষয় 'স্বর্ণের লিপি'তে দিখিত হয়; সাহিত্যিক যেখানে চরিত্র স্তি করেন দেখানে তাহার বিনাশ নাই, যদি সে একবার মাহ্যের অন্তরে প্রবেশ করে। রামায়ণ, মহাভারত, কালিদাস, সেরুপীয়র প্রভৃতিতে যে-সব চরিত্র জীবন্ত হইয়া দেখা দিয়াছে, তাহারা মানবন্তদয়ে হান পাইয়াছে; ভাষার গরিবর্তন হইয়াছে, রসের গরিবর্তন হইয়াছে, কিন্তু সাহিত্যের অপক্ষপ চরিত্রগুলি অয়য়য় লাভ করিয়া আজও লোকসমাজে জীবিত। রবীল্র-সাহিত্যেও দেখা যায় যে কবিও তাঁহার রচনায় বহুশত চরিত্র স্তিই করিয়াছেন— তাহাদের মধ্যে কয়েকটি ইতিমধ্যেই বাঙালি শিক্ষিতসমাজের কথোণকথনের মধ্যে জীবন্ত হইয়া উঠিয়াছে। সেই আদিম প্রেরণা 'কথা কও', 'গল্প বলো' হইতে এখনো লিখিতেছেন 'গল্পাল্প'—কবিজীবনের শেষ রপস্থিটি।

এই আলোচনায় কবি যে বলিলেন, এককালের সাহিত্যের রস অন্তকালের মাছ্য পায় না, সেই কথাটি সেদিনকার কবিতার মধ্যেও প্রকাশ পাইয়াছে। কিছু বিযায় না মোছা'—

> আপনার পরিচয় গাঁথা হয়ে চলে, দিনশেষে পরিক্ষুট হয়ে ওঠে ছবি,

> ञालाभहाती त्रोक्तनाथ, भू ४४।

২ তুলনীয়, সাহিত্যের মূল্য, প্রবাসী, জাঠ ১৩৪৮, পৃ ২০১-০২; উদয়লে কবিত, ২৫ এপ্রিল ১৯৪১। জ আলাপচারী রবীক্রনাথ, পৃ ৯৫-৯৭।

৩ অতি আধুনিক একজন সাহিত্যিক এ বিষয়ে যে কা বলিয়াছেন ভাছা এখানে উদ্যুত করিভেছি—"Art is man's noblest attempt to preserve Imagination from Time, to make unbreakable toys of the mind, mud pies which endure; and yet even the masterpieces whose permanence grants them a mystical authority over us are doomed to decay; a word slithers into oblivion, then a phrase, then an idea. each generation discovers anew the value of masterpieces, generations are never quite the same and ours are in fact coming to prefer the response induced by violent stimuli-film, radio, press— to the slow permeation of the personality by great literature,"—Cyril Connolly, The Condemned Playground (The Macmillan). 1946 |

নিজেরে চিনিতে পারে
ক্রপকার নিজের স্বাক্ষরে,
তার পরে মুছে ফেলে বর্ণ তার রেখা তার
উদাসীন চিত্রকর কালো কালি দিয়ে;
কিছু-বা যায় না মোছা স্বর্ণের লিপি,
গুবতারকার পাশে জাগে তার জ্যোতিছের লীলা।

কয়েক দিন পরে লিখিত 'ধূলি' কবিতায় বলিতেছেন—

বাণীর মুরতি গড়ি একমনে
নির্জন প্রাঙ্গণে পিণ্ড পিণ্ড মাটি তার
যায় ছড়াছড়ি— অসমাপ্ত মৃক
শৃষ্টে চেয়ে থাকে নিরুৎস্থক।
গবিত মৃতির পদানত মাথা ক'রে থাকে নিচু,
কেন আছে উত্তর না দিতে পারে কিছু।
বহুগুণে শোচনীয় হায় তার চেয়ে
এক কালে যাহা রূপ পেয়ে
কালে কালে অর্থহীনতায়
ক্রেমশ মিলায়।*

কয়েক মাস পূর্বে রোগশয়ায় শায়িত অবস্থায় জোডাসাঁকো-বাস-কালে এই ভাবটি অভভাবে মনের মধ্যে উদিত হয়; কবির বিশ্বাস যে ভবিয়তে ভাঁহার কাব্যের 'গুঞ্জন' চিরদিন রবে কিন্তু লোকে 'ভুলে যাবে তার মানে।'..

> শুধু এইটুকু আভাসে বুঝিবে . .
> 'বিশ্বত যুগে তুর্লভ ক্ষণে বেঁচেছিল কেউ বুঝি, আমরা যাহার খোঁজ পাই নাই তাই সে পেয়েছে খুঁজি।'⁸

এই দিনে রচিত অন্ত কবিতাটির মধ্যেও বলিতেছেন-

ভিন্তি যার ধ্রুব বলে হয়েছিল মনে তলে তার ভূমিকম্প টলে ওঠে প্রলয়-নর্তনে।

এই কথাটির অন্তরালে আছে আরে। গভীর তত্ত্ব, বিশ্বজগতে যে ধ্বংসলীলা চলিতেছে এ যেন তাহারই ব্যাখ্যা।

১ लिव लिथा १; উদয়ন, २० এপ্রিল ১৯৪১। রবীজ্র-রচনাবলী २७, পৃ ৪৪।

२ '(भव (लवा » ; ७ (म ১৯৪১ । व्रतील-व्रह्मांवली २७, शृ ८७ ।

৩ সাহিত্যের মূল্য লইরা যেদিন আলোচনা করেন সেদিন, ২৫ এপ্রিল— নন্দিতার বিবাহদিনের পঞ্চবার্ষিকী; কবি একটি কবিতার তাঁহার ভাবনা লিপিবন্ধ করেন (শেষ লেখা ৮)।

s রোগশ্যায় ১ । রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৫।

 ⁽त्रांशन्य) । त्र ते त्य-त्र क्यां विकास ।

জগতের মাঝুখানে যুগে যুগে হইতেছে জমা
প্রতীত্র অক্ষমা।
অগোচরে কোনোখানে একটি রেখার হলে ভূল
দীর্ঘ কালে অক্ষাৎ আপনারে করে দে নির্মান।

যুগে যুগে কত প্রাণী পর্যাপ্ত শক্তির সম্বল লইয়া ধরায় আবির্জৃত হইয়াছিল, কত জাতির অভ্যুদয় হয় এই শক্তির উপর নির্জির করিয়া, কিছ

সে শক্তিই ভ্রম তার,

क्रायरे अगश राय नुश करत (नय महाजात।

কবির মতে 'দারুণ ভাঙন এ যে পূর্ণের আদেশে'। কবির বিশ্বাস যে একদা স্ষ্টের শেষে বহিয়া 'নূতন প্রাণ উঠিবে অন্তুর।' তাই বলিতেছেন এই নিদারুণ অক্ষমার উদ্দেশে

হে অক্ষমা,
স্থাষ্টির বিধানে ভূমি শক্তি যে পরমা;
শাস্তির পথেব কাঁটা তব পদপাতে
বিদলিত হয়ে যায় বার বার আঘাতে আঘাতে।

কবির জন্মদিন আসিতেছে— মর্জজীবনের শেষ জন্মদিনের জন্ম লিখিলেন (০০ বৈশাথ ১০৪৮) 'হে নৃতন, দেখা দিক আর-বার জন্মের প্রথম শুভক্ষণ' এই গান্টি। আসলে 'পুরবী'-কাব্যের পঁচিশে বৈশাখ নামে কবিতাটির কতকগুলি ছত্র লইয়া ও একটু-আধটু পরিবর্তন করিয়া গান্টি রচিত হয় ও স্বয়ং স্বর্যোজনা করেন। কবির জন্মদিন সম্বন্ধে তাঁহার প্রথম রচিত গান লিখিত হয় ১০০৬ সালে— 'ভয় হতে তব অভয়-মাঝারে নৃতন জনম দাও হে' (কল্পনা)।'

কবির জন্মদিন ২৫ বৈশাথ (১০৪৮) শেষবারের ভাষ অনাড্মরে অস্প্রিত হইল। কয়েকদিন পূর্বে নৃতন বংদরের পত্রিকাদিতে রবীল্রজয়ন্তী সম্বন্ধে আলোচনার কথা শুনিয়া যাহা বলিয়াছিলেন তাহার সঙ্গে এইট তুলনীয়। তিনি বলেন, "সাহিত্যজাবনে খ্যাতি বড়ো ক্ষণস্থায়ী . ছিদিনেই সব উবে যায়। সংসারের বড়ো জিনিস হচ্ছে প্রীতি, খ্যাতি নয়। নিজেকে সৌভাগ্যবান মনে করি যখন তোমাদের কাছ থেকে প্রীতি, ভালোবাসা পাই। . আমি এই ভালোবাসাই পেয়েছি জীবনে অনেক— ক্রী দেশে ক্রী বিদেশে। পেয়েছি নিজের লোকের কাছ থেকে, তার টের বেশি পেয়েছি অনাজ্রীয়ের কাছ থেকে। এই জন্মদিন উপলক্ষেও একটি কবিতা লেখেন। অয়দাশঙ্কর রায়কে বাঁকুড়ায় বেটি লিবিয়া পাঠান—ত

আমার এ জন্মদিন-মাঝে আমি হারা,

' আমি চাহি বন্ধুজন যারা

তাহাদের হাতের পরশে

মর্তের অন্তিম প্রীতিরসে

নিয়ে যাব জীবনের চরম প্রসাদ,

নিয়ে যাব মাসুষের শেষ আশীর্বাদ।

১ क कविक्शा, १ ३७१-७७।

२ वानां भारती द्वीत्यनांच, भू ३०-३)।

^{॰ (}संद लिखा ১० ; উनद्रन, ७ व्य ১৯৪३। व्यवांत्री, खादन ১७४৮, পृ ८०६। दवीत्य-दहनांदनी २७।

শৃষ্ঠ ঝুলি আজিকে আমার;
দিয়েছি উজাড় করি
যাহা কিছু আছিল দিবার,
প্রতিদানে যদি কিছু পাই—
কিছু স্নেহ, কিছু ক্ষমা—
তবে তাহা সঙ্গে নিয়ে যাই
পারের খেয়ায় যাব যবে
ভাষাহীন শেষের উৎসবে।

দেদিন সন্ধ্যায় আশ্রমবালিকারা 'বশীকরণ' প্রহসনটি অভিনয় করিয়াছিল; কবি অভিনয়ের শেষ পর্যস্ত বিসিয়াছিলেন, ইহাই তাঁহার শেষ অভিনয়-দর্শন।

কমেকদিন পরে (১৩ মে) ত্রিপুরা-দরবার হইতে রাজপ্রতিনিধিরা আদিলেন রবীন্দ্রনাথকে 'ভারত-ভাস্কর'' উপাধি অর্পণ কবিবার জ্ঞা। কবি প্রতিনিধিদের বলেন যে, তাঁহার জীবনের প্রত্যুবে তিনি ত্রিপুরা-দরবার হইতে যে সম্ভাষণ পান তাহা তাঁহার কাব্যজীবনের প্রথম পাথেয়; আজ জীবনসন্ধ্যায় সেই ত্রিপুরা হইতে তাঁহার বিদায়কালে শেষ অর্থ্য আদিল। কবির ভাষণ পাঠ করেন রথীন্দ্রনাথ।

এই থ্রীমাবকাশে শান্তিনিকেতনে আসেন অধ্যাপক বৃদ্ধদেব বস্থ সপরিবারে ও সাহিত্যিক জ্যোতির্ময় রায়।
শান্তিনিকেতন-বাসের এই কাহিনী বৃদ্ধদেববাবু 'সব-পেয়েছির দেশে' নামক গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। কবি
অক্স, বৃদ্ধদেবের ধারণা ছিল কবি "হয়তো তৃ'একটির বেশি কথা বলবেন না, হয়তো আগেকার মতো নিঃসংশয়
নিঃসংকোচে তাঁর পাশে গিয়ে বসা চলবে না। দেখে ভূল ভাঙল।.. মুখ তাঁর শীর্ণ। আগুনের মতো গায়ের রং
ফিকে হয়েছে, কিন্তু হাতের মুঠি কি কজির দিকে তাকালে বিরাট বলিষ্ঠ দেহের আভাস এখনো পাওয়া যায়।

১ প্রবাসী, জৈাঠ ১৩৪৮, পৃ ৭৫৪: গত ৮ মে কবির জমাদিনে আগরতলার ববীক্রজয়তী উপলক্ষে মহারাজা বাহাছরের রোবকারি বা ঘোষণাবানীতে এই সংক্রের কথা প্রচারিত হইয়াছিল— "যেহেতু বাঙ্গালার তথা সমগ্র ভারতবর্ষের গোরব বিখবরেণ্য জনপ্রিয় কবি প্রীযুত রবীক্রনাথ ঠাকুর মহোদয়ের অশীতিতম জন্ম-বাধিকী উপলক্ষে জয়ন্তী উৎসব হওয়া এ পক্ষের অভিপ্রেত;

"বেংহতু মর্ত দেহে অমুতের অনুসন্ধানই মসুযুত্বের চরম বিকাশ— 'মর্তোংহাতা ভবতি এতাবদমুশাসনন্', ঋষিরা কাব্যের ভিতর দিয়া ভগবদ্মন্তাকে উপলব্ধি করিবার স্থোগ জগৎকে দিয়াছেন; ববীক্রানাথের বাল্য-রচনায় অকুরোলগত সেই অমর জ্যোতিঃপ্রকাশ এ রাজ্যের তদানীস্তন অধীখর, এ পক্ষের প্রণিতামহ শুণী বসিক মহারাজ বীরচক্র মাণিক্য বাহাত্বকে আকর্ষণ করায়— তিনিই তর্মণ রবিকে রাজঅভিনন্দনে অভিনন্দিত করিয়াছিলেন;

শবেংকু এ পক্ষের পিতামক ত্রিপুরা রাজ্যে নব-যুগ-আলোকবাকী মহারাজ রাধাকিশোর মাণিক্য বাহাত্রের সহিত অকৃত্রিম সৌহাজ-বন্ধনে আবন্ধ থাকিয়া কবিবর নিরবচ্ছিয়ভাবে সাহিত্যে, কাব্যে ও চিন্তাধারায় এ রাজ্যের কল্যাণ কামনা করিয়া আসিতেছেন;

"যেহেতু কবিবরের সপ্ততিতম জনস্তা উৎসবে কলিকাতা নগরীতে হোতৃকার্যে বৃত হইবার গোঁরব লাভ এ পক্ষে হইরাছিল, তদ্ধেতু আশীভিডম জন্মবার্থিকী দিবনে ভারতীয় কৃষ্টি ও সাধনার আলোকস্তম্ভ স্থরণ কবিবরকে তদীয় পরিণত প্রতিভা-যুগে সমন্ত্রমে অভিনন্দিত করা ত্রিপুরা-রাজের কর্তব্য—''জ্যোৎস্লাভিরাহত মহজ্দয়ালকারন্"—অতএব এই উৎসব জন্মস্তীকে চিরম্মরনীয় করিবার নিমিত্ত কবি শ্রীযুত রবীক্রনাথ ঠাকুর মহোদয়কে 'ভারতভাকর' আখ্যান্ন ভূষিত করা যায়;—এবং শ্রীভস্বান তদীয় আশীর্বাদে কবিবরকে হুছদেহে শতবর্ব ভোগ করিবার হ্যোগ দান কঙ্কন।" জ. সম্পাদক গোবিন্দনারারণ চট্টোপাধ্যান্ন, হিমাংশুনাথ গলোপাধ্যান্ন, রবীক্রনাথ ও ত্রিপুরা, পৃ ১০০-৫১, মানপত্রের প্রতিলিপি ৪২। হু শ্রে Land of Heart's Desire, Visva-Bharati News, June 1941, pp. 95-96।

কেশরের মতো যে কেশগুচ্ছ তাঁর ঘাড় বেরে নামুত তা ছেঁটে ফেলা হয়েছে, কিছু মাথার মাঝখান দিয়ে ছিধা-বিভক্ত কুঞ্চিত শুদ্র দীর্ঘ কেশের সৌন্ধর্য এখনো অমান। . . এই অপক্ষপ ক্ষপবান পুরুষের দিকে এখন শুক্ত হয় তাকিয়ে থাকতে হয়, যেমন ক'রে আমরা শিল্পীর গড়া কোনো মুতি দেখি। এত স্ক্লের বুঝি রবীন্দ্রনাথও আগে কখনো ছিলেন না, এর জয়ে এই বয়দের ভার আর রোগছঃখভোগের দরকার ছিল। . .

"কে বলবে তাঁকে দেখে যে তাঁর অত্বখ! . কণ্ঠস্বর ঈবৎ ক্ষীণ, মাঝে মাঝে একটু থামেন, কিছু কথার জন্ত কক্ষনো হাৎড়াতে হয় না, ঠিক জায়গায় ঠিক কথাটি আপনিই মুখে এসে বলে। . . সেদিন এক ঘণ্টার উপরে প্রায় অনর্গন কথা বললেন, সাহিত্য সংগীত চিত্রকলা জীবনদর্শন হাস্তপরিহাস মেশানো এক আশ্চর্য অবিশ্বাস্থ ঝরনায় নেয়ে উঠলুম। এঁর অত্বথ! ভাবা যায় না। এই প্রদীপ্ত মনীযা, জীবনের ছোটো বড়ো সমন্ত ব্যাপারে এই জলন্ত উৎসাহ, ভাবার উপর এই রাজকীয় কর্তৃত্ব— এর সঙ্গে কোনো রকম রোগ কি বৈকল্যকে সংশ্লিষ্ট করতে আমাদের মন একবারেই বিমুখ হয়। অথচ সত্যি তিনি অত্বন্ধ, অত্যন্ত অত্বন্ধ। তাঁর রোগে যন্ত্রণা যেমন, ছোটোখাটো বিরক্তিকর আহ্যান্ত্রক কম নয়। . কিন্তু রবীন্ত্রনাথের ব্যক্তিষকরপের এতটুকু বিক্তি কোথাও হয়নি। তাঁর মুখে সব কথাই আছে, রোগের কথা একটিও নেই। . . এতটুকু শৈথিল্য নেই আচরণে কি চিন্তায় কি ব্যবহারে।" বৃদ্ধদেব শান্তিনিকেতনে তেরো দিন ছিলেন; ইহার মধ্যে কবির সঙ্গে মাঝে মাঝে দেখা করিতে যাইতেন। কবির কথা ও আলোচনা সন্বন্ধে তিনি বলেন, সে "যেন বর্ণাঢ্য গীতিনিঃস্বন, যেন গীতধ্বনিত ইন্দ্রধন্থ।"

বুদ্ধদেব কলিক। তায় ফিরিয়া যাইবার কয়েক দিন পরে কবি লিখিতেছেন (৪ জুন ১৯৪১): "এবারে আশ্রম থেকে জুমি অনেক ঝুড়ি বকুনি সংগ্রহ ক'রে নিয়ে গিয়েছ। আশা করি তার বারো আনাই আবর্জনা নয়। বাজে বকুনির বাহল্য প্রমাণ করে খুশির প্রাচুর্গকে, সেটা নিশ্বনীয় নয়।" স

রবীন্দ্রনাথের সহিত বুদ্ধদেবের বিচিত্র বিশয়ের আলোচনা হয়, তবে প্রধানত যাহা তিনি লিপিবদ্ধ করিয়াছিলেন তাহা সাহিত্য ও চিত্র সম্বদ্ধে কবির অভিমত। সাহিত্যের মূল্য সম্বদ্ধে কবি যে-সব কথা বলেন তা লিপিবদ্ধ করিয়া (২৫ মে ১৯৪১) বুদ্ধদেব 'কবিতা'র প্রকাশ করেন। পেশুলি 'সাহিত্যে ঐতিহাসিকতা' ও 'সাহিত্যের উৎস' -বিষয়ক ছুইটি আলোচনা। এইগুলি পরে কবি স্বয়ং দেখিয়া (বা শুনিয়া) কিছু কিছু রদ-বদল করিয়া প্রবাসীতে প্রেরণ করেন। প্রই-সব আলোচনার মধ্যে কবি একদিন বলেন যে, তাঁহার স্প্রকার্যের তিনটি পর্যায়— সাহিত্য, গান ও ছবি: "এদের ভিতর দিয়ে আমি প্রকাশ করেছি আমাকে, আমার আনন্দকে।"

শান্তিনিকেতনে বিভালয়াদি গ্রীমের জন্ম বন্ধ হইয়াছে; এবার এ অঞ্লে ভীষণ অনার্ষ্টি— অসহ গরম; কবি সারাদিন এয়ার-কণ্ডিশন্ড্ ঘরে থাকেন। সন্ধার পর বারান্দায় আনিয়া কবিকে বসানো হয়; মাঝে মাঝে নৃতন নৃতন গল্লের প্লট বলেন, তাহারই একটি 'বদনাম' নামে প্রকাশিত হয়।

কবির শরীর ক্রমশই মন্দের দিকে যাইতেছে; কিন্তু চিঠিপত্র আদিলে বা ভালো বই পাইলে তাহার ঠিকমত জবাব এখনো পাঠান। বিশু মুখোপাধ্যায় 'পরিচয়' পত্রিকার রবীন্দ্রসংখ্যায় কবির চিত্রশিল্প সম্বন্ধে একটি প্রবন্ধ লেখেন; সেইটি কবির দৃষ্টি আকর্ষণ করিলে তিনি লেখক বিশু মুখোপাধ্যায়কে 'ছবির স্বৈরাচার' সম্বন্ধে (২০ জুন

১ मत-(लर्ग्गिहत (म्म, १ ১०१। २ कविछा, जावाह ১७४৮, १ ১১२-১४।

৩ সাহিত্য, গান, ছবি; প্রবাসী, আষাঢ় ১৩৪৮, পৃ ০৬২-৬৫। সাহিত্য, শিল; আষাচ় ১৩৪৮, পৃ ৩৬৫-৬৬। সাহিত্যে চিত্রবিভাগ, জ্যৈষ্ঠ ১০৪৮, পৃ ২৬৪ ক থ।

श्वामा, व्यवामी, व्यासाइ ३०८৮। श्रह्म छ ।

১৯৪১) এক পত্র লেখেন: "আমি পঞ্চাশ বছর ধরে ভাষার সাগনা করছি। স্বতরাং তার সমস্ত কৌশল, তার গতিবিধির নিয়ম, দে এক রকম জেনে নিয়েছি। কিন্তু এই ছবি যা অকমাৎ আমার স্বন্ধে আবির্ভূত হয়েছে, তার সঙ্গে আমার সম্পূর্ণ চেনাশোনা হয়নি। তার সৈরাচার আমাকে পেয়ে বসেছে। কিন্তু স্বৈরাচারের অন্তর্নিহিত যে নিয়ম তাকে ভিতরে ভিতরে চালনা করে, সে আমার কাছে অত্যন্ত গোপনে আছে। এই চিত্রকলা আমাকে এড়িয়ে চলে। এর গতিবিধি আমার অগোচর নাছিত্যের বাহন হচেছ ভাষা, ভাষা আপন অর্থ আপনি নিয়ে চলে। দেই অর্থের কৈফিয়ত দিতে হয়। কিন্তু বর্ণবিভাস ও রেখাবিভাস, সে নিজ্বন, তার মুখে বাণী নেই, তাকে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করলে দে অঙ্গুলি নির্দেশ করে দেয় যে, ঐ দেখো। আর কোনো কথা জিজ্ঞাসা কোরো না।" ইহার কয়েকদিন পূর্বে শিল্পী যামিনী রায়কে কবি চিত্র সম্বন্ধে একপত্র লেখেন (৭ জুন)।

যামিনী রায় শিল্পজগতে পৃথক-সম্প্রদায়-ভূক্ত, অর্থাৎ 'ইন্ডিয়ান আর্ট' বলিতে যে শিল্পকলার চর্চা হইতেছে সে সম্প্রদায়ের নহেন; তাঁহার স্বকীয়তা আছে। তিনি রবীন্দ্রনাথের ছবিকে তাহার দৃঢ় বলিষ্ঠ ছন্দোময়তার জন্ম শ্রুমা করিতেন। কবি যামিনী রায়কে লেখেন, "যখন ছবি আঁকত্ম না, তখন বিশ্বদৃশ্যে গানের ত্মর লাগত কানে, ভাবের রদ আদত মনে। কিন্তু যখন ছবি আঁকায় মনকে টানল, তখন দৃষ্টির মহাযাত্রার মধ্যে মন স্থান পেল। গাছপালা, জীবজন্ত, সকলই আপন আপন রূপ নিয়ে চারি দিকে প্রত্যক্ষ হয়ে উঠতে লাগল। তখন রেখায় রঙে স্টি করতে লাগল যা প্রকাশ হয়ে উঠেছে। এ ছাড়া অন্ত কোনো ব্যাখ্যা দ্রকার নেই।"

এমন সময়ে হাতে আদিল অবনীন্দ্রনাথের 'ঘরোয়া'র পাণ্ড্লিপি; শ্রীমতী রানী চন্দর লেখনী অবনীন্দ্রনাথের মুথের কথাগুলিকে সুন্ধরভাবে রূপ দান করিয়াছে। কবি অবনীন্দ্রনাথকে লিখিলেন (২৭ জুন): "কী চমৎকার—তোমার বিবরণ শুনতে শুনতে আমার মনের মধ্যে মরা গাঙে বান ডেকে উঠল।" বই সম্বন্ধে বললেন—"এ তো ঐতিহাসিক পাণ্ডিত্য নয় এ যে স্কৃত্তি— সাহিত্যে এ পরম ছর্লভ। প্রাণের মধ্যে প্রাণ রক্ষিত হয়েছে— এমন স্থযোগ দৈবাৎ ঘটে।" তুই দিন পরেও অবনীন্দ্রনাথকে 'ঘরোয়া' সম্বন্ধে আরো একখানি পত্র লেখেন ও ১৩ জুলাই গ্রন্থখানির জন্ম একটি ভূমিকা লিখিয়া দেন। সেখানে কবি বলেন যে, অবনীন্দ্রনাথ "দেশকে উদ্ধার করছেন আত্মনিন্দা থেকে। আত্মানি থেকে তাকে নিষ্কৃতি দান করে তার সন্মানের পদবী উদ্ধার করেছেন।"

আমাদের এই আলোচ্যপর্বে রবীন্দ্রনাথের জীবনসদ্ধ্যায় তাঁহাকে শেষ বারের মতো ভারতের প্রতি এক বিদেশীর অপমানকর উক্তির প্রতিবাদ করিতে দেখি। এই সময়ে মিস্ রাথবোন ভারতের নিন্দা করিয়া এক তীব্র খোলা চিঠি লিখিয়াছিলেন। রবীন্দ্রনাথ এই রোগজীর্ণ দেহে তাহার এক উত্তর 'খোলা চিঠি' রূপেই প্রকাশ করিলেন। মিস্ রাথবোন ব্রিটিশ বিছালয়ের পক্ষ হইতে পার্লামেন্টের সদস্য— ব্রিটেনের শিক্ষিত সমাজে ও রাজনৈতিকদের মহলে অপরিচিত। অতরাং তাঁহার মতামত ব্রিটিশ দাম্রাজ্যে ও ইংরেজি ভাষাভাষী দেশের অধিব্রাদীদের নিকট উপেক্ষণীয় ছিল না। ভারতের ছ্রিন, কংগ্রেশ-মন্ত্রিত্ব রদ হইয়া যাইবার পর নেতাদের অনেকেই

১ প্রবাদী: কাতিক ১৩৪৮, পৃ २०।

২ ছবি, শিল্পী যামিনী রায়কে লেখা রবীক্রনাথের পত্র (৭ জুন ১৯৪১), প্রবাসী, প্রাবণ ২৩৪৮, পৃ ৪০৬। স্ত্র. দেবীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যার, যামিনী রায়ের সম্বন্ধে; সাহিত্য পত্র, ১০৫৮। স্ত্র, রবিপ্রদক্ষিণ; বিষ্ণু-দে লিখিত 'শ্রীযুক্ত যামিনী রায়ের রবীক্রকথা', পু ৩৬২।

অবনীল্রনাথের 'ঘরোয়া', প্রবাদী, কার্ডিক ১৩৪৮, পৃ ২।

⁸ Miss E. Rathbone, M. A., M. P. (1872-1951), President, National Union of Societies of equal citizenship since 1919, Vice-chairman, Family Endowment Society; Independent member of Parliament for combined English Universities since 1929.

অন্তরীণে অথবা কারাগারে আবদ্ধ। দেশবিদেশে ভারতের বিরুদ্ধে কুৎসা রটনা হইতেছে ইংরেজ রাজনীতিকদের নিরোজিত বিশিষ্ট লোকেদের প্রধান কাজ। মিস্ রাথবোনের পত্রের মর্ম এই যে, ভারতীয়রা ইংরেজদের ধারা পাশ্চাত্য শিক্ষা পাইয়া সর্বতোভাবে উন্নত, কিন্তু আজ ইংলণ্ডের যুদ্ধে ভাহারা সহায়তা করিতে পরাজ্ব— ইহা অন্তত্ত্ততা। তিনি ভারতীয়দের উদ্দেশে বলেন, "আপনাদের সাহায্য ব্যতিবেকেও আমরা যুদ্ধে জিতিব— বাহাদের চিন্তাধারা আপনাদের হইতে পৃথক তাঁহাদের সাহায্য আমরা পাইতেছি।" তবে তিনি প্রমধ্যে এ কথাও কবুশ করেন যে তাঁহার অভিযোগটা হয়তো একদেশদর্শী হইয়াছে, অর্থাৎ তিনি যাহা বলিয়াছেন তাহার উন্টা দিকেও অনেক কথা বলিবার আছে। তৎসত্ত্বেও তিনি দীর্ঘ পত্রে ভারতীয়দের আক্রমণ করিলেন।

মিস্ রাথবোনের চিঠির উপর রবীজনাথের মন্তব্য অ্যাসোনিসেটেড প্রেসের মার্ফত ভারতের ইংরেজি সকল দৈনিকে মুদ্রিত হইল (জুন ১৯৪১)। অস্কু অবস্থায় রবীজনাথ বহুকাল নিজ হতে কিছু লিখিতে পারিতেন না। এ ক্ষেত্রেও ক্ষণ্ণ ক্রপাসনি কবির নির্দেশে মন্তব্যটি লিখিয়া দিলেন। কবি বলিলেন, "ভারতীয়দিগকে লিখিত মিস্ রাথবোনের খোলা চিঠি পড়িয়া আমি গভীর বেদনা অস্ভব করিয়াছি। তাঁহার এই পত্র প্রধানত জবহরলালের উদ্দেশেই লিখিত এবং একথা আমি নিঃসন্দেহে বলিতে পারি, নিস্ রাথবোনের দেশবাসিগণ আজ যদি ভারতের স্বাধীনতা-সংগ্রামের এই মহামুভব যোদ্ধার কণ্ঠ কারাপ্রাচীরের অস্তরালে রুদ্ধ না রাখিত, তাহা হইলে তিনি মিসের এই অ্যাচিত উপদেশের যথাযোগ্য ও সতেজ উত্তর দিতেন। বলপ্রযোগজনিত তাঁহার মৌন আমাকেই, রোগশ্যা হইতেও, এই প্রতিবাদ জানাইতে বাধ্য করিয়াছে।

"মহিলাটি আমাদের বিবেকের প্রতি অবিবেচনা এবং বস্ততঃ ধ্বষ্টতার সহিত যে স্পর্বিত অনাম্বা ও অশ্রদ্ধা প্রকাশ করিয়াছেন তাহার দ্বারা তাঁহার স্থদেশবাস্বীদের অভীইদিদ্ধির কোনো সাহায্য হয় নাই। 'বটিশ চিন্তাধারার উৎস হইতে আকণ্ঠ বারি পান করিয়াও' গরিব স্বদেশবাদীর প্রকৃত স্বার্থের জন্ম কিছু চিন্তা আমরা এখনো করি, আমাদের এই অক্বতজ্ঞতায় মিস্ রাথবোন লজ্জায় ভাজিত হইয়াছেন। ব্রিটিশ চিস্তাধারার যতটুকু পাশ্চাত্য সভ্যতার মহন্তম ঐতিহের প্রতীক, ততটুকু হইতে আমরা বাস্তবিক বহু শিক্ষা লাভ করিয়াছি। কিন্তু একথাও না বলিয়া থাকিতে পারি না যে, আমাদের মধ্যে বাঁহারা এই শিক্ষা হইতে লাভবান হইয়াছেন, আমাদের অশিক্ষিত করিবার সর্বপ্রকার সুরুকারি প্রচেষ্টাকে ব্যর্থ করিয়াই তাঁহাদিগকে এই লাভটুকু সঞ্চয় করিতে হইয়াছে। অন্ত যে-কোনো মুরোপীয় ভাষার সাহায্যে আমরা পাশ্চাত্য বিভার সহিত পরিচিত হইতে পারিতাম। জগতের অভাভ জাতি কি সভ্যতার আলোকের জভ हेश्रतकात्त्र अथ हाहिया विषयि । व्यामात्त्र एत-नकल उथाकिथि हेश्रतक-वसू मान करतन एव, छाँहाता यान আমাদের 'শিক্ষাদান' না করিতেন তবে আমরা অজ্ঞানান্ধকারের যুগেই থাকিয়া যাইতাম, তাঁহাদের এই মনোভাব দান্তিক আল্পতৃথি ছাড়া আর কিছুই নহে। ভারতে ব্রিটেনের সরকারি শিক্ষার প্রণালী বাহিয়া যাহা আমাদের সম্ভানগণের নিকট পৌছিয়াছে, তাহা ব্রিটিশ ভাবধারার শ্রেষ্ঠ সম্পদ নহে, উহার উচ্ছিষ্ট অসার অংশ। ফলে ভারতীয়রা তাহাদের নিজেদের দেশের স্বাস্থ্যকর সংস্কৃতি-সজ্যোগ হইতে বঞ্চিত হইয়াছে। কিন্তু যদি ধরিয়া লওয়া যায় যে, ইংরেছি ভাষা ছাড়া আমাদের জ্ঞানালোক পাইবার অক্ত পণ নাই, তবে দেই 'ইংলণ্ডীয় চিন্তাধারার উৎস হইতে আক্ত পান করিবার ফলে' ছই শতাব্দীব্যাপী ত্রিটিশ শাসনের পর ১৯৩১ সালে আমরা দেখিতে পাই ভারতের সমগ্র জনসংখ্যার শতকরা মাত্র একজন ইংবেজি ভাষায় লিখনপঠনক্ষম (literate) হইয়াছে। অন্ত দিকে, রাশিয়ার মাত্র পনেরো বংসরের সোভিয়েট শাসনের ফলে ১৯৩৯ সালে সোভিয়েট য়ুনিয়নে শতকরা ৯৮টি বালকবালিকা শিক্ষালাভ করিয়াছে। (এই সংখ্যাগুলি ইংবেজ-প্রকাশিত 'ফেট্স্ম্যান্স ইয়ার বুক' হইতে উদ্ধৃত। এ বহির রাশিয়ার অমুকুলে পক্ষপাতভ্রাপ্ত হইবার সজ্ঞাবনা নাই)।

"কিন্তু এই তথাকথিত সংস্কৃতির চেয়ে আজ জীবনধারণের সন্ধল চাই আগে। জীবনোপায়ের ভিত্তির উপরই জ্ঞানালোক দানের নিমিত্ত শিক্ষায়তন নিমিত হইতে পারে।

"আমাদের দেশের টাকার থলি ছ্ই-শতাকী-কাল দৃঢ় মুষ্টিতে শক্ত করিয়া ধরিয়া রাখিয়া যে ব্রিটিশ জাতি আমাদের ধনদৌলত শোষণ করিয়াছে তাহারা আমাদের দেশের দরিদ্র জনসাধারণের জন্ম কী করিয়াছে ! চ্ছুদিকে চাহিয়া দেখুন, অনশনশীর্ণ লোকেরা অয়ের জন্ম ক্রেলেন করিতেছে। আমি পল্পীনারীদিগকে কয়েক কোঁটা জলের জন্ম কাদা খুঁড়িতে দেখিয়াছি, কেননা ভারতের গ্রামে পাঠশালা হইতেও কুপ বিরল। আমি জানি যে ইংলণ্ডের লোক আজ ছ্ভিক্রের হারে উপস্থিত। আমি তাহাদের জন্ম ব্যথিত। কিন্তু যথন দেখি যে, খাল্লসন্তারপূর্ণ জাহাজগুলিকে পাহারা দিয়া ইংলণ্ডের উপকূলে পোঁছিয়া দিবার জন্ম ব্রিটিশ নৌবহরের সমগ্র শক্তি নিয়োগ করা হইতেছে, এবং যখন এমন অবস্থাও মনে পড়ে যে, এদেশের একটা জেলার লোক অনাহারে মরিতেছে অথচ পাশের জেলা হইতে এক গাড়ি খাল্পও তাহাদের হারে পোঁছিতে দেখি না, তখন আমি বিলাতের ইংরেজ এবং ভারতের ইংরেজের মধ্যে একটা পার্থক্য না দেখিয়া থাকিতে পারি না।

"ব্রিটিশ-রাজ আমাদিগকে খাওয়াইতে পারেন নাই বটে, কিন্তু আমাদের দেশে 'আইন ও শৃত্যলা' রক্ষা করিয়াছেন, এইজন্মই কি আমরা ইংরেজের নিকট ক্বত্ত থাকিব ? চতুর্দিকে চাহিয়া দেখুন, দেশের সর্বত্ত দাঙ্গার উদ্দাম প্রাত্তবি চলিতেছে। যখন কুড়িতে কুড়িতে লোক নিহত হইতেছে, আমাদের সম্পত্তি লুন্তিত হইতেছে, নারীদের সম্ভ্রম নাই হইতেছে, কিন্তু শক্তিমান ইংরেজের অস্ত্র তাহার প্রতিকারের নিমিন্ত নড়িতেছেও না, তখন কিন্তু পরপার হইতে ইংরেজেরা চীৎকার করিয়া আমাদিগকে ভৎসনা করিয়া বলিতেছেন, তোমরা তোমাদের ঘর সামলাইতে পার না।

"ইতিহাদে এক্লণ উদাহরণের অভাব নাই যে, সশস্ত্র যোদ্ধারাও প্রবলতর শক্তির সমুখীন হইতে পরাদ্ধ্য হইয়াছে। বর্তমান যুদ্ধের এমন অবস্থা দেখা গিয়াছে যে, বীরশ্রেষ্ঠ ইংরেজ, ফরাসী এবং গ্রীক সৈনিকগণও প্রবলতর অস্ত্রশক্তির দ্বারা অভিভূত হইয়া যুরোপের রণক্ষেত্র ত্যাগ করিয়াছে। কিন্তু যখন আমাদের দেশের দরিদ্র নিরস্ত্র অসহায় কৃষক, রোক্ষ্তমান শিশুর ভারে ভারাক্রান্ত কৃষক সহস্র শুণ্ডার আক্রমণ হইতে দ্বরাড়ি রক্ষা করিতে না পারিয়া পলায়ন করে, তখন বোধ হয় ইংরেজ রাজপুরুষগণ আমাদের কাপুরুষতা দেখিয়া অবজ্ঞার হাসি হাসেন; ইংলণ্ডের প্রত্যেক লোক তাহার ঘরবাড়ি শক্রর হন্ত হইতে রক্ষার জন্ত অস্ত্র ধারণ করিয়াছে। কিন্তু ভারতবর্ষে ফতোরা জারি করিয়া লাঠি চালনা শিক্ষা পর্যন্ত নিষেধ করিয়া দেওয়া হইয়াছিল। চিরকাল সম্ভন্ত এবং তাহাদের সশস্ত্র প্রভ্রেক ক্রপার উপর নির্ভরশীল করিয়া রাখিবার জন্ত আমাদের দেশের লোকদিগকে ইচ্ছা করিয়াই নিরস্ত্র ও পৌক্র্যহীন করিয়া রাখা হইয়াছে।

"এত কাল ইংরেজ পৃথিবীব্যাপী যে প্রভুত্ব করিয়া আদিয়াছে, আজ নাৎদীরা তাহাকে দেই প্রভুত্বের যোগ্যতার প্রমাণ দিতে স্পর্ধিত আহ্বান করিয়াছে বলিয়াই ইংরেজ নাৎদীদিগকে বিদ্বেষের চক্ষে দেখে; কিন্তু মিস্ রাথবান আশা করেন যে, আমরা প্রণতিপূর্বক তাঁহার দেশের লোকদের হস্ত চুম্বন করিব, কেননা তাহাদের সেই হাত আমাদের পায়ে দাসত্বের শৃঞ্জল পরাইয়াদিয়াছে। কোনো একটি গবর্মেণ্ট ভালোকি মন্দ বিচার করিতে হইলে তাহার মুখপাত্রদের মুখের কথা শুনিয়া বিচার করা চলে না; সেই গবর্মেণ্ট প্রজার কি বাস্তব হিত করিয়াছে তাহা দ্বারাই বিচার করিতে হয়। ইংরেজরা যে আমাদের অনাদরণীয় হইয়া রহিয়াছে এবং আমাদের হৃদয়ে স্থান পায় নাই, তাহা ততটা এইজন্ত নহেয়ে, তাহারা বিদেশী, যতটা এইজন্ত যে, তাহারা আমাদের কল্যাণের অছি বলিয়া পরিচয় দিয়াছে,কিন্তু অছিরকর্তব্য সম্বন্ধে বিশ্বাদ্বাতকতা করিয়া বিলাতের স্বল্পরাক ধনিকের পকেট স্ফাত করিবার জন্ত ভারতবর্ষের কোটি কোটি লোকের স্বধ্বাচ্ছন্দ্য বলি দিয়াছে। আমার এরূপ মনে করা অন্থচিত হইত না যে, ভদ্রগোছ ইংরেজরা ভারতীয়দের এই-সকল

ক্ষতি ও অনিষ্ট মনে রাখিয়া অন্ততপক্ষে নীরব থাকিবেন এবং আমরা যে নিজ্ঞিয় আছি ভজ্জন্ত ক্বভ্জ থাকিবেন; কিছ উাহারা যে আমাদের অনিষ্ট সাধনের উপর আবার অপমানও করিবেন এবং কাটা ঘায়ে স্নের ছিটা দিবেন, তাহা একেবারে শালীনতার সকল সীমার বাহিরে।"

যাহাই লিখুন বা বলুন, শরীর আর বহিতেছে না। প্রতিমা দেবী লিখিতেছেন, "আষাচ মাস পড়তেই বাবামশায় খোলা আকাশে বর্ধার রূপ দেখবার জন্ম উতলা হয়ে উঠলেন, তখন তাঁকে উত্তরায়ণের দোতলায় নিয়ে আসা হল। প্রথমটা কিছুতেই আসবেন না, অনেক করে রাজি করানো গেল। এই সময় ডাক্তনারদের মত নিয়ে কবিরাজী চিকিৎসা শুরু হয়েছে। [শ্যামাদাস বাচম্পতির পুত্র] কবিরাজ বিমলনেক তর্কতীর্থ মহাশয় এই আয়ুর্বেদিক চিকিৎসার ভার গ্রহণ করেন।" ওই সময়ে কলিকাতা হইতে প্রশাহ্চন্দের গরী রানীদেবী শান্তিনিকেতনে আসেন। "তাঁকে বাবামশায় অত্যন্ত স্নেহ করতেন, তিনি এসে মাসাবিধ কাছে থাবাতে অপারেশনের পূর্বতী দিনগুলি শুরুদেবের কাছে পূর্ণ হয়ে উঠিছিল প্রীতি ও আনন্দের পরিবেশে। রানীর গল্প শুনতে তিনি ভালোবাসতেন এবং তাঁকে কাছে বিদিয়ে হাস্থালাপ করে প্রফুল হয়ে উঠতেন।" ং

কিন্ত কোনো চিকিৎদায় কোনো উপকার দেখা যাইতেছে না। কলিকাতা হইতে ডাজার ইন্দুভূষণ বস্থা, বিধানচন্দ্র রায়, ললিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়, ও পরিবারের বন্ধু জ্যোতিঃপ্রকাশ সরকার আসিলেন। তাঁহারা কবিকে পরীকাদি করিয়া স্থির করিলেন শ্রাবণ মাণে অপারেশন করিতে হইবে। ডাক্তার রামচন্দ্র অধিকারী, জিতেন্দ্রনাথ দত্ত এবং সত্যেশ্রনাথ রায় প্রভৃতি বিশেষজ্ঞরাও কয়েকদার আদিলেন। অপারেশন সম্বন্ধে সকলেই একমত।

অতঃপর ২৫ জুলাই (৯ শ্রাবণ) কবিকে কলিকাতায় লইয়া যাওয়া হইল। তৎকালীন ই আই রেলওয়ের অধিকর্তা এন সি ঘোষ কবির জন্ম বিশেষ একথানি সেলুনগাড়ির ব্যবস্থা করিয়া দিয়াছিলেন।

প্রায় সন্তর বৎসর শান্তিনিকেতনের সহিত রবীন্দ্রনাথের সম্বন্ধ,— বাল্য, যৌবন, প্রেচি ও বার্ধক্যের সকল অবস্থার স্থতি এই স্থানের সঙ্গে জড়িত। জানি না আজ সেই স্থান ত্যাগের মৃহুর্তে সে-সব স্থতির ছবি মনের চক্ষে ফড চলিয়া শিয়াছিল কি না।

জোড়াসাঁকোর পৈতৃক বাড়িতে আসিলেন। এবার যেন বুঝিতে পারিতেছেন আয়ু ক্ষীণ হইয়া আসিতেছে। ছই দিন পরে (>> প্রাবণ) লিখিলেন—।

প্রথমদিনের স্থা
প্রশ্ন করেছিল
সন্তার নৃতন আবির্তাবে—
কে তুমি।
মেলে নি উন্তর।
বংসর বংসর চলে গেল,
দিবসের শেষ স্থা
শেষ প্রশ্ন উচ্চারিল পশ্চিমসাগরতীরে

১ 'বিবিধ প্রসঙ্গ', প্রবাসী, আষাচ় ১৬৪৮, পৃ ৩৯১-৯২। মিস্ রাধবোমের চিঠির উপর রবী শ্রমণথের মন্তব্য। উপরের বাংলাটি সাময়িক পত্তের অমুবাদ, কবিকৃত নতে।

र निर्वाण, शृ हर ।

নিন্তৰ সন্ধ্যায়— । কে তুমি। পেল না উন্তর।

ক্ষেকদিন পূর্বে একখানি পত্রে কবি লিখিয়াছেন, "আমার মনে পড়ে বেদের সেই বাণী কো বেদঃ, অর্থাৎ কে জানে। যিনি স্ষ্টি করেছেন তিনিই কি জানেন, কিংবা জানেন না— এমন সন্দেহের বাণী বোধ হয় জগতে আর কোনো শাস্ত্রে প্রকাশ হয় নি যে, যাঁর স্ষ্টি তিনি আপন স্টিকে জানেন না। স্টি তাঁকে বহন করে নিয়ে চলে। আসল কথা চরম প্রশ্নের কোনো উত্তর নেই।" যে গৃহের মধ্যেই একদিন এই সন্তার আবির্ভাব হইয়াছিল, আজ সেখানেই অন্তর্ধানের অপেক্ষায় রহিয়াছে সেই স্তা।

ক্ষেকদিন অপারেশনের পরামর্শাদির পর ৩০ জুলাই ডাক্কার ললিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় অস্ত্রোপচার করিলেন, এই ঘটনার পূর্বে তিনি প্রতিমা দেবীকে শেষ চিঠি দেন নিজ হস্তে— অতি কণ্টে 'বাবামশায়' শব্দটি লিখিয়াছিলেন। প্রতিমা দেবী অস্ত্রস্থ অবস্থায় শাস্তিনিকেতনে ছিলেন। এই পত্র পাইয়া ডিনিচলিয়া আসেন, তখন কবির জ্ঞান আচ্ছন। অপারেশনের কিছু পূর্বে কবি তাঁহার জীবনদেবতার উদ্দেশে শেষ অর্ধ্য নিবেদন করিলেন—

তোমার স্টির পথ রেখেছ আকীর্ণ করি বিচিত্র ছলনা-জালে, হে ছলনাময়ী। মিথ্যা বিখাদের ফাঁদ পেতেছ নিপুণ হাতে সরল জীবনে। এই প্রবঞ্দা দিয়ে মহত্ত্বে করেছ চিহ্নিত; ভার তরে রাখ নি গোপন রাত্রি। তোমার জ্যোতিষ্ক তারে যে-পথ দেখায় দে যে তার অন্তরের পথ, শে যে চিরস্বচ্ছ, সহজ বিশ্বাসে সে যে করে তারে চিরসমুজ্জল। বাহিরে কুটিল হোক অন্তরে সে ঋজু, এই নিয়ে তাহার গৌরব। লোকে তারে বলে বিডম্বিত। সত্যেরে সে পায় আপন আলোকে ধৌত অন্তরে অন্তরে। কিছুতে পারে না তারে প্রবঞ্চিতে, শেষ পুরস্কার নিয়ে যায় সে যে আপন ভাগুৱে।

অনায়ালে যে পেরেছে ছলনা সহিতে সে পায় ভোমার হাতে শান্তির অক্ষয় অধিকার।

অপারেশনের পর কয়েকদিনের মধ্যে শরীরের গতি সম্পূর্ণ বদলাইয়া গেল। অবশেষে রাধীপূর্ণিমার অবসানে ১৩৪৮ সালের ২২ প্রাবণ (৭ অগস্ট ১৯৪১) বেলা ১২-১০ মিনিটে কবির মহাপ্রশ্নাণ হইল।

১ জোড়াসাঁকো, ৩০ জুলাই ১৯৪১, সকাল সাড়ে-নরটা। শেব লেগা। জ রবীজ্র-রচনাবলী ২৬, পৃ ৬৪৯।

২ প্র প্রতিষা দেবী, নির্বাণ। কুমার শ্রীক্ষরন্তনাথ বার, 'বিশ্বকবির মহানির্বাণ', প্রবাদা, ভাজ ১৩৪৮, পৃ ৬৪০ জ-ঞ। দেবিকা [শ্রীষতী রাষী চন্দ], 'রবীশ্রনাথের জীবনের শেব ক্ষদিন', প্রবাদী, আখিন ১৩৪৭, পৃ ৭৪১-৪৭। নির্মলকুমারী মহলানবিশ, বাইশে প্রাবণ।

কেন রে এই ছ্য়ারটুকু পার হতে সংশয় ?

জয় অজানার জয়॥

এই দিকে তোর ভরসা যত, ওই দিকে তোর ভয় !

জয় অজানার জয়॥

জানাশোনার বাসা বেঁধে কাটল তো দিন হেসে কেঁদে,

এই কোণেতেই আনাগোনা নয় কিছুতেই নয়।

জয় অজানার জয়॥

মরণকে তুই পর করেছিস ভাই,

জীবন যে তোর তুচ্ছ হল তাই।

ত্ দিন দিয়ে ঘেরা ঘরে তাইতে যদি এতই ধরে

চিরদিনের আবাসথানা সেই কি শৃশুময় ?

জয় অজানার জয়॥

পরিশিষ্ট

সংয়োজন ও সংশোধন

। প্রথম খণ্ড ।

পু >। "বোড়াসাঁকোস্থ কমলবাবুর বাড়ি ভাড়া লইয়া তাহাতে প্রথম ব্রাহ্মসমাজ সংস্থাপিত হয়।" ৬ ভাজ ১৭৫০ শক ;২০ অগস্ট ১৮২৮। বুধবার। ভাজোৎসব এখনো ব্রাহ্মসমাজে অহুঠিত হয়।

কলিকাতা ব্রাহ্মসমাজ মন্দির -প্রতিষ্ঠা, ২০ জাহ্যারি ১৮৩০; ১১ মাঘ ১৭৫১ শক; ১২৩৬ বঙ্গাবদ। শনিবার। ১১ মাঘ (১৭৭২ শক) অক্ষরকুমার দত্ত সাহংস্রিক সভায় ঘোষণা করিলেন, "বেদ ঈশর-প্রত্যাদিষ্ট নহে, বিশ্ববেদান্তই প্রকৃত বেদান্ত।" রাজনারায়ণ বহুর আত্মজীবনী। তা সতীশচন্ত্র চক্রবর্তী -সম্পাদিত, মহর্ষির আত্মজীবনী, পরিশিষ্ট ৪৫, পু ৪২৩।

পু ১১। স্কুনারীর বিবাধ। "বঙ্গদেশে আক্ষর্ধাম্যায়ী বিবাহের এই প্রথম স্ত্রপাত হয়।" তত্ত্বোধিনী পত্তিকা, ১৭৮০ শক, প্রাবণ ১২৬৮। দ্র আক্ষবিবাহ এ, পু ৮১-৮০। ২৬ নভেম্বর ১৮৬০; ১১ অগ্রহায়ণ ১২৭০। প্রদের মধ্যে হেমেন্দ্রনাথের বিবাহ আক্ষর্থমতে সিদ্ধ হয়। তত্ত্বোধিনী পত্তিকা, পৌষ ১৭৮৫ শক, পু ১৪। এই আক্ষবিবাহের বিস্তারিত বিবরণ— ঐ পু ১৫৬-৫৮।

পু ১২। "মাত্বন্দনা", রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, দেশ, ৬ আঘাচ ১৩৫৪। শ্রীহলধর হালদার [শ্রীপুলিনবিহারী সেন]। স্বরেশচন্দ্র সমাজপতি -সম্পাদিত আগমনী (মহালয়া ১৩২৬) হইতে রবীন্দ্রনাথের 'মাত্বন্দনা' কবিতাবলী পুনর্মুদ্রিত করিতেছি। এই কবিতাগুলিও অবশ্য "সামান্ত উল্লেখ" বলিয়া বিবেচ্য; তবু এগুলির অধিকাংশ কোনো গ্রন্থাগুড় হয় নাই বলিয়া— কেবল 'জননী তোমার করুণ চরণখানি' 'গীতাগুলি'তে মুদ্রিত হইয়াছিল— "সাধারণের নিকট অপরিচিত, এজন্ম এগুলি পুনরায় প্রকাশিত হইতেছে।"—

হে জননি, ফুরাবে না তোমার যে দান শিরার শোণিতে তাহা চির বহমান। তুমি দিয়ে গেছ মোরে স্থা তারা চাঁদ, আমার জীবন সে তো তব আশীর্বাদ।

মাতঃ, পুণ্যময়ী মাতৃভূমি
চিনায়ে দিয়েছ তৃমি,
তোমা হতে জানিয়াছি নিথিল মাতারে।
সে দোঁহার শ্রীচরণে
নত হয়ে কায়মনে
পারি যেন তব পুজা পুণ করিবারে।

জননি, তোমার করুণ চরণখানি হেরিস্ আজি এ অরুণ কিরণ রূপে। জননি, তোমার মরণহরণ বাণী নীরব গগনে ভরি উঠে চুপে চুপে।

ववीखबीवनी

তোমারে নমি হে সকল ভ্রন-মাঝে,
তোমারে নমি হে সকল জীবন-কাজে,
তম্মন ধন করি নিবেদন আজি—
ভক্তি পাবন তোমার পূজার ধূপে,
জননি, তোমার করুণ চরণখানি
হেরিম্ম আজি এ অরুণ কিরণ রূপে।

জননি, তোমার মঙ্গল-মৃতি অমৃতে লভিছে ক্ৰুতি
অমর্ত্য জগতে।
তোমার আশিস-দৃষ্টি করিছে আলোকর্ষ্টি
সংসারের পথে।
তোমার ক্ষরণপুণ্য করিতেছে গ্লানিশৃত্য
সন্তানের মন।
যেন গো মোদের চিন্ত চরণে জোগায় নিত্য
কুস্কম চন্দন।

হে জননি, বিদিয়াছ মরণের মহা-সিংহাসনে,
তোমার ভবন আজি বাধাহীন বিপুল ভ্বনে।
দিনের আলোক হতে চাও ভূমি আমাদের মুখে,
রজনীর অন্ধকারে আমাদের লও টানি বুকে।
মোদের উৎসব-মাঝে তোমার আনন্দ করে বাস,
মোদের ছংখের দিনে শুনি যে তোমার দীর্ঘাদ।
মোদের ললাটে আছে তোমার আশিস করতল
এ কথা নিয়ত শারি দেহমন রাখিব নির্মল।

ওগো মা, তোমারি মাঝে, বিশ্বের মা যিনি ছিলেন প্রত্যক্ষ বেশে জননীরূপিণী। সেদিন যা কিছু পূজা দিয়েছি তোমায়, সে পূজা পড়েছে বিশ্বজননীর পায়। আজি সে মায়ের মাঝে গিয়েছ মা, চলি, তাঁহারি পূজায় দিয় তব পূজাঞ্জলি।

জীবনস্মতির পরিশিষ্টে কবিতাগুলি উদ্ধৃত হইয়াছে।

পু ১৫। মীরা ও শমীলের জন্মতারিধ সম্বন্ধে সংশোধন অংশ দ্রষ্টব্য। তবে শমীলের মৃত্যুতারিধ ৭ অগ্রছারণ বলা হইয়াছে; বস্তুত ইহার কাছাকাছি কোনোদিন হটুবে। পৃ ২৬। বিষ্ণুচন্দ্র চক্রবর্তী। জন্মস্থান রান্যবাটের নিকট আমূলে কায়েতপাড়া গ্রামে। পিতা কালীপ্রসাদ চক্রবর্তী। এগারো বৎসর বয়সে বিষ্ণুচন্দ্র রামমোহন-প্রতিষ্ঠিত ব্রাহ্মসমাজে যেংগ দেন এবং ১৮৩০ হইতে ১৮৯৭ পর্যন্ত সমাজের গায়করূপে সাপ্তাহিক অধিবেশনে একটি দিনের জন্মও অমুপন্থিত হন নাই। আদি-ব্রাহ্মসমাজের সংগীত-গ্রন্থের ৫০০ গানের মধ্যে ২৫০টি গানে বিষ্ণুচন্দ্র স্ব-সংযোগ করেন বলিয়া অমুমান। ১৯০১-এ কলিকাতায় মৃত্যু হয়। ত্র দিলীপকুমার মুখোপাধ্যায়, 'রবীন্দ্রনাণের প্রথম সঙ্গীতগুরু', দেশ, বৈশাখ ১৩৬৮।

পৃত্ত। "ছেলেবেলায় যদি আরব্য উপন্তাস, রবিজন্ কুসো না পড়তুম, রূপকথা না শুনতুম, তা হলেন এ নদী-তীর এবং মাঠের প্রাপ্তরের দ্ব-দৃশ্ত দেখে ঠিক এমন ভাব মনে উদয় হত না।"—ছিন্নপত্রাবলী; পত্র ৫৮, ২১ জুন ১৮৯২। "ছেলেবেলায় রবিজন কুসো, পৌলভর্জিনি প্রভৃতি বইয়ে গাছপালা সমুদ্রের ছবি দেখে মন ভারী উদাদীন হয়ে যেত।"—ছিন্নপত্রাবলী; পত্র ৭০, ২০ অগন্ট ১৮৯২।

"এ সম্বন্ধে পারস্থা উপস্থানে খ্ব ছেলেবেলায় একটা গল্প পড়েছিলুম।"—ছিন্নপত্তাবলী; পত্ত ১২১, ২৪ জুন ১৮৯৪। পৃ ৩৮। 'ক্ষেকদিন বোলপুরে থাকিবার কথা হইল।' ক্ষেক বংদর পূর্বে রেললাইন খোলা হয়। অঞ্চয় বিজ পর্যন্ত রেলপথ খোলা হয় ও অক্টোবর ১৮৫৮; সাঁইখিয়া পর্যন্ত, ৩ সেপ্টেম্বর ১৮৫৯; সাঁইখিয়া হইতে তিন পাহাড়, ১৮৬০।

বোলপুর সেঁশন হইতে নামিয়া রায়পুর যাইতে হইলে শান্তিনিকেতন পথে পড়ে না। দ্র জ্ঞানেক্রনাথ চটোপাধ্যায়, 'শান্তিনিকেতন আশ্রম'।

মহর্দির বোলপুর আগমন।—আমাদের মনে হয় মহর্ষি আহমদপুরের পথে রায়পুর আদেন। কাটোয়া পর্যন্ত নদী-পথে আদিয়া কাটোয়া গুফুটয়া রাস্তা দিয়া আদিয়া হয়ল-গুফুটয়া সড়কে পড়েন। গুফুটয়া হইতে হুরুল পর্যন্ত যাতায়াতের বড়ো রাস্তা এককালে ছিল। বোলপুরে রেলপথ আদে ১৮৫৯ খ্রীষ্টান্দের শেষভাগে। মহর্ষির সহিত প্রতাপনারায়ণ দিংহের ঘনিষ্ঠত। হয় ১৮৫৮-এর পূর্বে। দিমলা পর্বত হইতে মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ এক পত্রে রাজনারায়ণ বিহকে লিখিতেছেন [১২ প্রাবণ ১৭৮০; বঙ্গান্দ ১২৬৫; ২৭ জুলাই ১৮৫৮] "ভুমি শুনিয়া অবশ্র আলোদিত হইবে যে বীরভুম নিবাসা শ্রীযুক্ত প্রতাপনারায়ণ দিংহ ব্রহ্মরাছেন।" এই সময়ে দেবেন্দ্রনাথের বয়স ৪১ বৎসর। হিমালয়-শার্রার পূর্বেই প্রতাপনাবায়ণদের সহিত পরিচয়াদি হয় এবং পাহাড় হইতে ফিরিয়া দেবেন্দ্রনাথ রায়পুরে আদিয়া থাকেন। কাটোয়ার পথ ছাড়া অছ্য পথ ছিল না— কারণ তখনো এই দিকে রেলপথ নিমিত হয় নাই। অজয় হইতে সাইথিয়া পর্যন্ত রেলপথ নিমিত হয় ১৮৫৯ খ্রীটান্দের ও সেপ্টেমর। হুরুলাতন ম্যাপ দেবিন্দেই পথ কাথা দিয়া গিয়াছিল জানা যায়। এই পথের ধারেই ছিল ছাতিম গাছ; কে পুরাতন ম্যাপ দেবিলেই পথ কোথা দিয়া গিয়াছিল জানা যায়। এই পথের ধারেই ছিল ছাতিম গাছ; কো গাছ এখনো আছে। এ সম্বন্ধে আরও গবেষণার প্রয়োজন।

শান্তিনিকেতনে রবীন্দ্রনাথ পিতার সহিত প্রথমবার আদেন। সেই সময়ে চীফ্ সাহেবের কুঠির নিকট ছরিশ মালীর খরগোশ শিকারের কথা বালকের শ্বতিতে স্পষ্ট ছিল। দ্র শ্রীপ্রভাতচন্দ্র গুপ্ত, রবীন্দ্র-প্রসঙ্গ, মাসিক বস্মতী, বৈশাখ ১৩৬১, পু ১৫-১৬। দ্র রবিছ্বি (১৯৬১)

বড়ো ছইয়া জমিদারিতে চরে কবি পাখিশিকার নিষেধ করিয়াছিলেন বলিয়া শোনা যায়। কবির সহিত ১৯২৭ খ্রীষ্টাব্দে ভরতপুরে যাই। রাজ্যের নানা দর্শনীয় স্থান দেখাইয়া একটি প্রকাশু বিলের কাছে আমাদের লইয়া যাওয়া হয়। সেধানে কোন্ সাহেব কয়শত পাধি মারিয়াছিলেন, প্রস্তরফলকে তাছার তালিকা খোদিত ছিল। কবি দেখিয়া মনে মনে এমন বিয়ক্ত হইলেন যে, আর কালমাত্র সেখানে থাকিলেন না।

শান্তিনিকেতন অতিথিশালা—ব্ৰহ্মচর্যাশ্রম-যুগে 'শান্তিনিকেতন' বলিতে ঐ বাড়িট বুঝাইত। কালে সমন্ত আশ্রমই ঐ নামে অভিহিত হয়। বর্তমানে ঐ বাড়ি বিশ্বভারতীর আপিস।

পৃ ৪০। হিমালয়ের শ্বতি র্দ্ধবয়দে এক কবিতায় প্রকাশিত হইয়াছে। শান্তিনিকেতনে নববর্ষ (১৪ এপ্রিল ১৯২৭), 'হাদির পাণেয়' কবিতা দ্রষ্টব্য (বনবাণী। রবীক্র-রচনাবলী ১৫, পু ১৪৯)

পু ৪২। কুমারসম্ভব। পাদটীকা ৩।

রবীন্দ্রনাথ-কৃত অহ্বাদ লইয়া শ্রীকানাই সামস্ত 'রবীন্দ্রপ্রতিভার নেপণ্যভূমি' প্রবন্ধে বিস্তারিত আলোচনা করিয়া মালতী পুঁথির একটি পাঠ রবীন্দ্রনাথ-কৃত বলিয়া অহুমান করিয়াছেন।

দ্র রবীক্সপ্রতিভা (১৯৬১), পু ২৪৯-৫৫।

পৃ ৪০। "প্রকৃতির খেদ" কবিতাটি 'রবীন্দ্রনাথকে দেখাইতেই তিনি ইহার ক্ষেক পংক্তি মুখন্ব বলিতে পারিলেন' (শনিবারের চিঠি, অগ্রহায়ণ ১০৪৬, 'রবীন্দ্ররচনাপঞ্জী'—ব্রক্তেনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও সজনীকান্ত দাস)। "হিন্দুমেলায় উপহার" এবং "প্রকৃতির খেদ" কবিতা ছইটির ভাবদাদৃশ্যও সংশ্যাতীত (প্রীপ্রবাধ্চন্দ্র সেন, 'রবীন্দ্রনাথের বাল্যরচনা', বিশ্বভারতী পত্রিকা, বৈশাধ ১০৫০)। স্থুখের বিষয়, কবির শ্বৃতি ও স্বীকৃতি তথা আভ্যন্তরীণ পরোক্ষ প্রমাণের উপরে একান্ধ্রভাবে নির্ভির করিবার প্রয়োজন আর নাই। 'প্রকৃতির খেদ' যে রবীন্দ্রনাথের রচনা তাহার প্রত্যক্ষ প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে। অক্ষয়চন্দ্র সরকারের সম্পাদিত "সাধারণী" পত্রিকার এক সংখ্যায় (৩ জ্যৈষ্ঠ ১২৮২) ঠাকুরবাড়ির 'বিষজ্ঞন-সমাগ্র্ম' সম্বন্ধে একটি সংবাদ প্রকাশিত হয়। তাহা হইতে জানা যায় যে, বিষজ্ঞন-সমাগ্রের বিগত অধিবেশনে (বৈশাথ ১২৮২) "বাবু রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর 'প্রকৃতির খেদ' নামে স্ব-রচিত একটি পভ্র প্রবন্ধ পাঠ করেন। ঐ পত্ম অতি মনোহর। পাঠকালে সকলের মনে ভারত ভূমির বর্তমান হীনাবন্ধা শ্রন হওয়াতে নেত্র হইতে অক্রপাত হইয়াছিল। রবীন্দ্রবাবুর বয়স ২২৷১০ বংসর।" তথন রবীন্দ্রনাথের বয়স আসলে চৌদ্র বংসর, বারো-তেরো বংসর নয়। 'অভিলাশ প্রকাশের সময়েও (১২৮১) তিনি ঘাদশ্বর্মীয় বালক ছিলেন না। 'অভিলাশ কোনো সভায় পঠিত হইয়াছিল কি না জানা যায় নাই। 'হিন্দুমেলায় উপহার' যদি সাধারণের সমক্ষে পঠিত (ফেব্রুয়ারি ১৮৭৫) প্রথম কবিতা হয়, তাহা হইলে 'প্রকৃতির খেদ' হয়তো উক্ত প্রকার বিতীয় কবিতা। ত্র দেশ, ১৬ ১৮৫, প্রীপ্রবোধচন্দ্র সেন, 'রবীন্দ্রনাথের বাল্যরচনা'।

'প্রকৃতির খেদ' কবিতাটি রামসর্বস্ব ভট্টাচার্য -সম্পাদিত 'প্রতিবিদ্ধ' বৈশাধ ১২৮২ (১ম বর্ষ ১ম) সংখ্যায় প্রকাশিত হয়। ইহার সংশোধিত পাঠ পুনরায় 'তত্ত্বোধিনী পত্রিকা'র আষাঢ় ১২৮২ সংখ্যায় মুক্তিত হয়।

রবীন্দ্র-রচনাবলী (পশ্চিমবঙ্গ সরকার কর্তৃক প্রকাশিত) ৪র্থ খণ্ডে 'প্রক্বতির খেদ' কবিতার 'প্রতিবিদ্ধ'ও 'তত্ত্বোধিনী পত্রিকা'র তুইটি পাঠই প্রদন্ত হইয়াছে। পু৮২৮-৩৫; ৮৩৫-৩৯।

- ২ ক্যৈষ্ঠ ১২৮২ শিলাইদহ হইতে জ্যোতিরিন্দ্রনাথ গুণেন্দ্রনাথকে কলিকাতায় লিখেন: "বিষক্ষনের Card ও রবির ক্বিতা পাঠাছি —কর্ত্তামহাশয় [দেবেন্দ্রনাথ] ক্বিতাটি পাঠ ক্রিয়া ভাল বলিলেন।"
 - দ্র সঙ্গনীকান্ত দাস, রবীন্ত্রনাথ, জীবন ও সাহিত্য (১৩৬৭), পৃ ২০৭।
 - ন্ত্র শ্রীপ্রবোধচন্দ্র সেন, 'ভোরের পাখি',বিশ্বভারতী পত্রিকা, কার্তিক-পৌষ ১০৬৮, পৃ ১২৪-২৫।

'অভিলাব' কবিতা। মনে হয় 'ম্যাকবেথ' নাটক পড়িবার পর নরনারীর পাপমলিন আকাজ্জাকে বিক্বত করিয়া এইটি রচিত ছয়। এতদ্ব্যতীত রামায়ণ মহাভারত বর্ণিত পাপাচারের কথা আছে। কিন্তু বালকের মনে এই প্রশ্ন জাগে যে, অভিলাষ যদি না থাকিত তবে কি পৃথিবীর এত উন্নতি হইত ? একটি বিষয়কে রবীন্দ্রনাথ চিরদিনই তার ধনাত্মক ও নঙাত্মক দিক দিয়া বিচার করিতেন; বাল্যকালের রচনার মধ্যেও দেই দ্বিধামনকে পাই।

'অভিলাব' ও বালক (১২৯২) পত্রে প্রকাশিত বালক-রচিত 'অবসাদ' নামে কবিতাম্বর সন্ধনীকাম্ব দাসের মতে প্রায় একই সময়ে রচিত ও পরস্পরের পরিপূরক। কিছু 'মালতী পুঁথি'তে এই কবিতার যে একটি পাঠ আছে, তাহার পাশে ৬ জুলাই ১৮৭৮ আছে। দ্রু রবীক্রজাবনা ১, পু৮০ ও সংযোজন।

পু ৪৪। ১ম পংক্তি 'গুণেন্দ্রনাথের বাড়ীতে' ২০ বৈশাখ ১২৮২ ছইবে।

পৃ ৪৯। 'একস্থরে বাঁধিয়াছি শহস্রটি মন'— সংগীত প্রকাশিকা, অগ্রহায়ণ ১৩১২ সংখ্যায় (৫ম ভাগ ৩য় সংখ্যা) গানটির রচয়িতা শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর। দ্র শ্রীশান্ধিদেব গোষ, 'রবীন্দ্রনাথের একটি গান', দেশ, ৫ আঘাঢ় ১৩৫৫, পৃ ২৮৯-৯১।

পৃ ৫০, ৮৪। 'উদাসিনী'-উৎস। সংগত কারণেই বাংলা কাব্যসাহিত্যের ইতিহাস-আলোচনায় অক্ষয়চন্দ্র চৌধুরার 'উদাসিনী' কাব্যের বিশেষ উল্লেখ দেখা যায়। এতে পাই আধুনিক রোম্যাণ্টিক আখ্যায়িকা কাব্য ও গাথা-কাব্যের প্রথম বলিষ্ঠ পদক্ষেপ, যার আদর্শে সেকালের একাবিক খ্যাতিমান কবি এ জাতীয় কাব্য রচনার প্রেরণা পান। রবীন্দ্রনাথও তাঁর বাল্যুরচনা 'বনফুল' কাব্যের জন্মে উদাসিনীকে আশ্রয় করেন।

উদাদিনীর ভূমিকা যেহেত্ এত গুরুত্বপূর্ণ, দে কারণে এই রচনা সম্পর্কে তথ্যগত উল্লেখ নিভূল হওয়াই বাছনীয়। কিন্তু দেখা যাছে যে এই কারা সংক্রান্ত একটা প্রাথমিক তথ্যই প্রমানপূর্ণ হয়ে রয়েছে। রবীশ্র-জীবনীর প্রথম খণ্ডে লেখা হয়েছে যে, উদাদিনী "ইংরেজ কবি টমাস পার্নেলের (১৬৭৯-১৭.৮) 'হার্মিট' কাব্যের ছায়াবলম্বনে রচিত।" স্থকুমার সেনও তাঁর বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাসের ছিতীয় খণ্ডে লিখেছেন, "উদাদিনী. কাব্যের আখ্যানবস্তু কভকটা পার্ণেলের 'দি হামিট' কাব্যের মত। একদা এই ইংরেজী কবিতাটি বিশ্ববিভালয়ের পরীক্ষার পাঠ্য ছিল, সেইজন্ত ইহার অনেকগুলিই বঙ্গাহ্বাদ বাহির হইয়াছিল।" উভয় ক্ষেত্রে একই তথ্য পরিবেশিত হওয়ায় আর কেউ এটিকে যাচাই করার প্রয়োজন বােধ করেন নি। সম্প্রতি বিশ্ববিভালয়ের ডিগ্রি-প্রাপ্ত এক গবেষণা প্রবন্ধেও এই একই তথ্য পলবগ্রাহী তৎপরতায় সন্নিবেশিত হয়েছে [বহ্নিকুমারী চক্রবর্তী (ভট্টাচার্য); বাংলা গাথাকাব্য, ১৯৬২]। প্রসন্ধত উল্লেখযোগ্য যে, ১৯০৫ খ্রীষ্টান্দে প্রকাশিত ইণ্ডিয়া আপিস ক্যাটালগেও লেখা আছে যে, উদাদিনী হল "An imitation of Parnell's Hermit."

কিন্তু পার্নেলের মূল কবিতাটি পড়লে স্পষ্ট ধরা পড়ে যে, এই তথাটি কতথানি ভূল। উদাসিনীর সঙ্গে সে কবিতার কোনোই যোগ নেই। উদাসিনী প্রণয়মূলক গাথা। পার্নেলের হার্মিটে প্রণয়ের নামগন্ধ নেই, কোনো নারীচরিত্রও নেই। সে কবিতা একান্তই নীতিমূলক, যার প্রতিপাল্থ বিষয় হল এই যে, এ পৃথিবীতে মাল্লের সব কাজই ভগবান কর্তৃক নিয়ন্ত্রিত, এবং তার পিছনে কোনো-না-কোনো মঙ্গলের বিধান বর্তমান থাকে। যা আপাত পাপকার্য বলে বোধ হয় তার পেছনেও মঙ্গলবিধান ক্ষভাবে বিরাজ করে। নির্জনবাসী এক সন্ন্যাসীর মনে পাপ সম্বন্ধে সংশয়চিন্তা উদয় হওয়াতে ছন্মবেশী স্বর্গদ্ত কয়েকটি ঘটনা হারা ভগবানের মঙ্গলময় বিধান সম্পর্কে সন্নাসীর জ্ঞানচকু উন্মীলিত করে।

উদাসিনীর প্রেরণা-উৎস 'হার্মিট' কবিতা বটে, কিছ সে 'হার্মিট' কবিতা পার্নেলের নয়; সেট হল অলিভর গোল্ডস্মিথের (১৭২৪-১৭৭৪)। গোল্ডস্মিথ-রচিত 'এড ্উইন ও আ্রাঞ্জেলিনা' নামক ব্যালাভ কবিতাটি অক্ষয়চল্লের কালে 'হামিট' নামে খ্যাঁত ছিল। এই কবিতায় এড উইন ও অ্যাজেলিনার যে প্রণয়কাহিনী পাই, সেই কাহিনীই হল উদাদিনী কাব্যের মূল কথাবস্তা। এ কথা সমসাময়িক কালে আজানা ছিল না। কবি রাজক্ব রায় তাঁর 'বীণা' নামক মাদিক পত্রে উদাদিনী কাব্য ও তার কবি সম্পর্কে লেখেন, "তাঁহার বর্ণনাশক্তি স্কুল্ব এবং ভাষাও খুব সরল। কিন্তু উদাদিনীর গল্লটি চোরাই মাল। গ্রন্থকার কবিবর গোল্ডম্পিথের সন্ন্যাসী (Hermit) নামক পত্নটি সাতাইয়াছেন। পাঠকগণ উদাদিনীর সহিত ইংরাজ কবির সন্ন্যাসী মিলাইয়া দেখিবেন। তবে কিনা সে গল্লটি অতি কুল্র, আর উদাদিনীর গল্প দিখি।" —সাহিত্য-সাধক চরিতমালা, চতুর্থ খণ্ড, রাজক্ব রায়।

উদাসিনীর আগেও গোল্ড মিথের হার্মিট অবলম্বনে একাধিক আখ্যায়িকাকাব্য লেখা হয়। তার মধ্যে আশু-তোষ মুখোপাধ্যায় -রচিত 'প্রমোদকামিনী' কাব্য উল্লেখযোগ্য। ১৮৭১ গ্রীষ্টাব্দে এটি প্রকাশিত হয়। লেখক নিজেই বিজ্ঞপ্তি দেন, "অলিবর গোল্ড মিথ সাহেবের হারমিট নামক উৎকৃষ্ট কবিতা অবলম্বন করিয়া এই প্রমোদ-কামিনী কাব্য রচিত হইল।" প্রসঙ্গত মরণীয় যে রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায় এক অমুবাদ প্রতিযোগিতায় পার্নেল এবং গোল্ড মিথ উভয়েরই হার্মিট কবিতা অমুবাদ করে পুরস্কার লাভ করেন।

পু ৫৬। জ্ঞানাঙ্কুর-প্রতিবিম্বে প্রকাশিত 'প্রলাপ' কবিতাগুচছ। রবীন্দ্র-রচনাবলী (পশ্চিমবঙ্গ সরকার কর্তৃক প্রকাশিত) ৪র্থ খণ্ডের (গান) শেষ ভাগে আছে।

প্রলাপ ১, পৃ ৮৩৯-৪৫, চার পংক্তির ৩৪টি স্তবক। প্রলাপ ২, ৮৪৫-৪৭। প্রলাপ ৩, পৃ ৮৪৭-৪৯। দ্রু সঙ্গনীকাস্ত দাস, রবীন্দ্রনাথ : জীবন ও সাহিত্য, পু ২০৯-১১।

পৃ ৫৮। 'ভ্বনমোহিনী প্রতিভা' প্রভৃতি সম্বন্ধে যে সমালোচনা প্রবন্ধ 'জ্ঞানাঙ্কুর-প্রতিবিম্বে' প্রকাশিত হয় তাহার মধ্যে অক্ষয় চৌধুরীর হাত না থাকিলেও ওাঁহার উপদেশ ও প্রদন্ত উদাহরণমালা যে ছিল তাহা প্রবন্ধটি পাঠ করিলে স্পষ্ট হয়। "Lalla Rookhও Lyric Poetry, Irish Melodies ও Lyric Poetry, কিন্তু আমরা গীতিকার্য অর্থে মেঘদূতকে মনে করি নাই, ঋতুসংহারকে গীতিকার্য কহিতেছি।." ইত্যাদি মতামত স্বল্প ইংরেজি জ্ঞান-সম্পন্ন ত্রেয়াদশবর্ষীয় বালকের লেখনী হইতে নির্গত হওয়া সহজ নহে। প্রবন্ধটির অনেকাংশ, সজনীকান্ত দাস-লিখিত রবীন্দ্রনাথ: জীবন ও সাহিত্য গ্রন্থে উদ্ধৃত আছে। পৃ ২১২-১৫।

পু ৬০। উনশেষ পংক্তি "তাঁহার তাঁত ও দেশালাই-এর কল করিবার প্রয়াস"।

তাঁত ও দেশালাইএর কল প্রস্তুত সম্বন্ধে 'জীবনম্মতি'তে আছে: "ম্বদেশে দিয়াশালাই প্রভৃতির কারখানা স্থাপন করা আমাদের সভার উদ্দেশ্যের মধ্যে একটি ছিল। এজন্ম সভ্যেরা তাঁছাদের আয়ের দশমাংশ এই সভায় দান করিতেন। তানক পরীক্ষার পর বাক্সকয়েক দেশালাই তৈরি ছইল। তা

খবর পাওয়া গেল একটি কোনো অল্লবয়স্ক ছাত্র কাপড়ের কল তৈরি করিবার চেষ্টায় প্রবৃদ্ধ; গেলাম তাহার কল দেখিতে। অবশেষে একদিন দেখি ব্রজবাবু মাথায় একখানা গামছা বাঁধিয়া জোড়াসাঁকোর বাড়িতে আসিয়া উপস্থিত।" ('স্বাদেশিকতা', জীবনশ্বতি)

উল্লিখিত 'অল্লবয়স্ক ছাত্র' হইতেছেন ত্রিপুরা-কালিকচ্ছ গ্রামের মহেন্দ্রন্ত নন্দী (জন্ম ২২ নভেম্বর ১৮৫৫: ৮ অগ্রহায়ণ ১২৬১)। ঢাকায় এফ্.এ. পর্যস্ত পড়িয়া কলিকাতায় মেডিক্যাল কলেজে ভর্তি হইতে আদেন (১৮৭২-৭৩)। সঞ্জীবনী সভার উত্তেজনার স্পর্শ পাইবার পূর্বে তিনি দিয়াশলাই তৈরি ও তাঁতের উন্নতি কল্পে

মুক্তিত বিষরণ শ্রীক্ষাদিত্য ওহদেদার মহাশয়ের নিকট হইতে প্রাপ্ত।

গবেষণা শুরু করেন। দেশী তাঁত মাটির মধ্যে গর্ভ করিয়া বসানো হয়। কিন্তু কাপড়ের কলের তাঁত অঞ্চরক্ষের .. ইহার fly shuttle।

মহেল্রচন্দ্র কলের তাঁতের অহকরণে হাতে কাজ করিবার উপযোগী নৃতন তাঁত তৈরারি করেন। কলিকাতা হইতে কালিকছ ফিরিয়া তিনি গৃহে তাঁত বদান ও ক্রমে গ্রামের মধ্যে প্রবর্তন করেন। দেশালাইএর কল তাঁহার আবিষ্কার। এ বিদয়ে কিরণ্চন্দ্র সেন তাঁহার Match Industry in Danger গ্রন্থে (পৃ২) লিখিতেছেন—"The invention by Dr. Mahendra Chandra Nandi of Kalikachchha, in the District of Trippurah, of a small lever type machine for cutting veneers for boxes and splints may be regarded as the first step towards opening up new possibilities in the direction..."। মোট কথা, মঞ্জীবনী-সভার শিল্পান্ধতি প্রয়াসের সহিত এই যুবকের সম্বন্ধ দ্নিষ্ঠ ছিল। [এই-সব তথ্য আমার বিশেষ অহরোধে মহেল্রচন্দ্রের পুত্র শান্তিনিকেতন ব্লচ্চাশ্রমের প্রাক্তন ছাত্র শ্রীসাধকচন্দ্র নন্দী কর্তৃক প্রদন্ত হইয়াছে।]

পৃ ৬১। হিন্দুমেলায় রবীন্দ্রনাথের কবিতা-পাঠ। নবীনচন্দ্র সেন উপস্থিত ছিলেন। নবীনচন্দ্র সেই সময়ে (কেব্রুয়ারি ১৮৭৬) চট্টগ্রামের কমিশনার সাহেবের পার্সোন্তাল অ্যাসিস্ট্যান্ট। মনে হয় ইন্টারের ছুটিতে হিন্দুমেলার সভায় উপস্থিত হন। তাঁহাব জীবনী হইতে এ সময়ে কোনো ছুটি লন বলিয়া জানা যায় না। স্বতরাং ১৮৭৬ সালের ইন্টারের ছুটিতে কলিকাতায় আসিয়াছিলেন মনে হয়।

পৃ ৬০। দিল্লা-দরবারে কবিতা-পাঠ ছাড়া যে গানটি করেন সেটি আমাদের মনে হয় 'ভারত রে তোর কলঙ্কিত প্রমাণুরাশি'। গীতবিতান, পৃ ৮০৭। জাতীয়-সংগীত গ্রন্থের ১ম ভাগ ২য় সংস্করণে (১৮৭৮) মুদ্রিত আছে।

দ্র শনিবারের চিঠি, অগ্রহায়ণ ১৩৪৬, পৃ ৩১৬। — রবীল্র-রচনাবলী (পশ্চমবঙ্গ সরকার কর্তৃক প্রকাশিত) ৪, পু৮৪৯-৫০।

পু ৬৫। ভারতী। প্রকাশ প্রাবণ ১২৮৪।

সম্পাদকগণ

আবণ ১২৮৪ - বৈশাখ ১২৯১	ৰিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর
टेब्रार्घ २२३२ - २७०२	वर्षक्याती (नवी (घानान)
১७ ०२-১७ ० 8	হিরথায়ী দেবী (মুখোপাধ্যায়)
	नतना (पत्री (शावान)
3	রবীন্ত্রনাথ ঠাকুর
>⊙∘৬-> ⊙>8	मत्रनारमयी क्षीपूत्रानी
১ ৩১ ৫-১ ৩২১	वर्गक्याती (परी
১৩২ ২-১৩৩ ০	মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়
	मित्रीक्तरभाष्ट्रन भूरपाशाधात्र
১৩৩১-১৩৩৩ (আশ্বিন)	मदलारियो कोधूबानी

অতঃপর বন্ধ হইয়া যায়।

পু ৫১। পাদটীকা ৩। ভাম্বিংহের কবিতা বা ভাম্বিংহ ঠাকুরের পদাবলী। ১২৮৪ বর্ধাকালেই **অনেকগুলি** রচিত বলিয়া মনে হয়। 'ভারতী' ১ম বর্ষ আশ্বিন ১২৮৪ হইতে চৈত্র (কার্তিক মাসে নাই) পর্যস্ত ৭টি এবং ২ম বর্ষ ১২৮৫ হইতে ধম বর্ষ ১২৮৮ পর্যস্ত ৬টি, ১২৯০এ ১টি মোট ১৪টি 'ভারতী'তে প্রকাশিত হয়। পুস্তকাকারে ১২৯১ (১৮৮৪)-এ পাই ২১টি গান। রবীন্ত-রচনাবলীতে ২০টি। গীতবিতান-অন্তর্গত ভালুদিংহ ঠাকুরের পদাবলীর পাঠ স্থানে স্থানে প্রথক দেখা যায়। স্বরবিতানে (২১ খণ্ড) মাত্র ১০টি গানের স্বর্রালিপি আছে। পদাবলীগুলিতে স্বরের উল্লেখ আছে, কিন্তু কানে-শোনা স্বর জানা নাই।

পু ৮০-৮১। মালতী পুঁথির পাঠ গ্রন্থবা উদ্ধৃত হইয়াছে। ইহার সংস্কৃত পাঠ 'বালক' হইতে দেওয়া হইল।

অবসাদ

मग्रामग्रि, तानि, तीनाशानि, জাগাও—জাগাও দেবি উঠাও আমারে দীন হীন। ঢাল এ হৃদয়মাঝে জলন্ত অনলময় বল। দিনে দিনে অবসাদে হইতেছি অবশ মলিন: নিজীব এ হৃদয়ের দাঁডাবার নাই যেন স্থল। নিদাঘ-তপন শুক্ষ গ্রিয়মাণ লতার মতন ক্রমে অবসন্ন হয়ে পড়িতেছি ভূমিতে লুটায়ে, চারিদিকে চেয়ে দেখি শ্রান্ত আঁথি করি উন্মীলন-বন্ধুহীন-প্রাণহীন-জনহীন-মরু মরু মরু-আঁধার-আঁধার সব-নাই জল নাই তৃণ তরু,-নিজীব হাদয় মোর ভূমিতলে পড়িছে লুটায়ে; এস দেবি এস, মোরে রাখ এ মৃচ্ছার ঘোরে বলহীন হৃদয়েরে দাও দেবি, দাও গো উঠায়ে। দাও দেবি সে ক্ষমতা, ওগো দেবি শিখাও সে মায়া— যাহাতে জলম্ব, দগ্ধ, নিরানন্দ মরুমাঝে থাকি ছাদয় উপরে পড়ে স্বরগের নন্দনের ছায়া, শুনি স্বন্ধদের স্বর থাকিলেও বিজনে একাকী। দাও দেবি সে ক্ষমতা, যাহে এই নীরব শ্মশানে, হৃদয় প্রমোদবনে বাজে সদা আনক্ষের গীত। মুমুর্মিনের ভার---পারি না বহিতে আর— হইতেছি অবসন্ধ—বলহীন চেতনারহিত— অজ্ঞাত পৃথিবীতলে—অকর্মণ্য—অনাথ—অজ্ঞান— উঠাও উঠাও মোরে—করহ নৃতন প্রাণ দান। পৃথিবীর কর্মক্ষেত্রে যুঝিব—যুঝিব দিবারাত— কালের প্রস্তর পটে লিখিব অক্ষয় নিজ নাম।

অবশ নিস্তায় পড়ি, করিব না এ শরীর পাত,
মাস্ব জন্মছি যবে করিব কর্মের অহন্টান।
ছর্গম উন্নতি পথে পৃথী তরে গঠিব সোপান,
তাই বলি দেবি—
সংসারের ভ্যোভ্যে, অবসন্ন হুর্বল পৃথিকে

করগো জীবনদান তোমার ও অমৃত নিষেকে। — বালক, চৈত্র ১২৯২, পু ৫৮৫-৮৬।

এই কবিতা সম্বন্ধে সঞ্জীকান্ত দাস 'রবীস্ত্রনাথ' জীবন ও সাহিত্য' গ্রন্থে বিভারিত আলোচনা করিয়াছেন (পু১০৬-১১)। তাঁহার মতে ইহা ১৮৭৮ খ্রীষ্টান্দের বহু পূর্বে লিখিত। তিনি মনে করেন 'অবসাদ' ও 'অভিলায' কবিতা হুইটি পরস্পারের পরিপ্রক ও ১৮৭০ খ্রীষ্টান্দে লিখিত। আমাদের মতে ইহা কোনো ইংরেজি কবিতার অম্বাদ; বিষয়টি গ্রেষণাসাপেক।

পু ৮২। গ্যেটে সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাণের উদ্ধৃতি অংশের মূল আছে Talks in China (১৯২৫) গ্রন্থে, পু ৬৭-৬৮। পেকিং শহরে সাহিত্যিকদের এক ভোজসভায় মূল বক্তাটি সর্বপ্রথম প্রদন্ত হয়। বিশ্বভারতী পত্রিকা, বৈশাখ-আযাচ ১৩৫৭, পু ১৫৩।

পৃ ৮৪। পাতৃবঙ্গ। ডক্টর আত্মারাম পাতৃবঙ্গ (১৮২৩-১৮৯৮) গ্রাণ্ট মেডিক্যাল কলেজের (১৮৪৫) প্রথম দলের ছাত্র। ইংঁছার কন্তারা আত্মা (অন্নপূর্ণা) ও তুর্গা ইংরেজ মিশনারীর পত্নী মিদেস্ মিচেল (Mitchel) এর নিকট শিক্ষা পাইয়া ইংরেজি ভাষা ও ইংরেজিয়ানায় পাকা হন। আত্মা অপরূপ স্ক্রুমী ছিলেন।

রবীন্দ্রনাথ ২০ সেপ্টেম্বর ১৮৭৮ বিলাত রওনা হইয়া যান। ১১ নভেম্বর জ্যোতিরিন্দ্রনাথ আন্নাকে সভ্ত-প্রকাশিত 'ক্বিকাহিনী' একথণ্ড পাঠাইয়া দেন। ২৬ নভেম্বর আন্না উত্তর লেখেন। তথন তিনি অস্ত্র। অল্লকাল পরে তাঁহার মৃত্যু হয়।

১৮৭২ এটি কে বোদাই ও আহমদাবাদে প্রার্থনা-সমাজ স্থাপিত হয়। জ্লাই মাসে "পুণা নগরে একটি প্রার্থনা সমাজ স্থাপিত হইয়াছিল। তাথার উপাসনাপ্রণালী অনেক পরিমাণে আদি ব্রাহ্মসমাজের স্থায়। তাথাতে সত্যোধনাথ ঠাকুর মহাশয় মহারাষ্ট্রীয় ভাষায় বক্তৃতা করিয়া থাকেন।" তত্বোধিনী প্রিকা, আযাচ্ ১৭১৪ শক।

মার্চ ১৮৮১ খ্রীষ্টাব্দে গে[†]বিন্দ রাণাড়ে, আলারাম পাণ্ডুরঙ্গ, আহমদাবাদের ভোলানাথ সরাভাই (অস্বালালের পিতা), গোবিন্দ কাণে, ভাণ্ডারকর প্রভৃতি এক পত্রযোগে দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরকে বলেন যে, তিন সমাজ একত্র করিয়া United Theistic Church in India গড়িয়া ভোলার চেষ্টা তিনি যেন করেন। ত্র তত্ত্বোধিনী পত্রিকা, চৈত্র ১৮০২ শক, পৃ ২৩৭-৩৮।

"১৫ই জ্যৈষ্টের 'ভারতী' পাঠ করি। 'ইউরোপ-যাত্রী' শিরক্ষ প্রস্তাবটি স্থরসিকতা ও মনোরম চটুলতার উপছিয়া পড়িতেছে। লগুনের কলাই-এর দোকান, দরজির দোকান, নাপিতের দোকান, আমোদকাল (season) সকল বিষয়ের বর্ণনা অতি স্কর্মর ও প্রতিভাস্চক।" তত্ত্বোধিনী পত্তিকা, চৈত্র ১৮০৫ [১২৯০।১৮৮৪]। পৃ২৩৪। মুরোপ-যাত্রীর ১১শ পত্তের উল্লেখ এখানে করা হইয়াছে। সমসাময়িকের দৃষ্টি।

পু ৯২। মূরোপ-প্রবাসীর পত্র। কাহাকে লিখিত ? "তোমরা আবার দশব্দনের কাছে গল্প করে বেড়াবে। তোমাদের পেটে যদি কথা থাকে।" (পৌষ ১৩৬৭ সংস্করণ, পৃ ১৯৯)

"তুমি ঘোমটা টেনে বদে থাকবে", ঐ, পৃ ১১৬।

আমাদের মনে হয় পত্রগুলি কাদম্বরী দেবীর উদ্দেশে লিখিত হইলেও 'ভারতী'তে প্রকাশের জন্মই প্রেরিত হয়।

দিজেন্দ্রনাথ সম্পাদক হইলেও ইহার কাজকর্ম দেখিতেন জ্যোতিরিন্দ্রনাথ।

পু ৯১। 'বালীকি-প্রতিভা'ও হরপ্রসাদ শাস্ত্রীর 'বালীকির জয়' গ্রন্থবয়ের তুলনা।

দ্র শ্রীগোপালচন্দ্র রায়, বাল্লীকি-প্রতিভা-প্রসঙ্গে রবিবারের যুগান্তর, ৫ চৈত্র ১৩৬৭ (১৯ মার্চ ১৯৬১)। ইনি লিখিতেছেন, "হরপ্রসাদ তাঁর ৮ খণ্ড বা অধ্যায়ে সমাপ্ত 'বাল্লীকির জয়' গ্রন্থে একমাত্র ৪র্থ খণ্ডের একটি পরিচ্ছেদ ছাড়া অন্ত কোথাও রবীন্দ্রনাথের দ্বারা প্রভাবান্বিত হন নাই।" 'বাল্লীকির জয়', বঙ্গদর্শন, পৌষ, মাঘ ও চৈত্র ১২৮৭ সংখ্যায় ও পুক্তকাকারে পৌষ ১২৮৮ (ডিসেম্বর ১৮৮১)-এ প্রকাশিত হয়।

বঙ্গদর্শনের সমালোচক স্বয়ং বঙ্কিমচন্দ্র। বস্ত্রমতী-সাহিত্য-মন্দির হইতে প্রকাশিত হরপ্রসাদের গ্রন্থাবলীতে 'বাল্লীকির জ্বা গ্রন্থাব্দ শেষে পরিশিষ্টে বঙ্গদর্শনের সমালোচনাট বঙ্কিমচন্দ্রের বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে।

পৃ ১০০। বিলাতি স্থরের প্রয়োগ—দ্র ইন্দিরা দেবীচৌধুরানী, রবীন্দ্রদংগীতের ত্রিবেণীসংগম, বিশ্বভারতী পত্রিকা, মাঘ-চৈত্র ১০৫৬; 'রবীন্দ্রনাথের ভাঙা গান', বিশ্বভারতী পত্রিকা, প্রাবণ-আশ্বিন ১০৫৯, পৃ ৪৬-৪৮। পূর্বোল্লিখিত প্রবন্ধে ভূলক্রটি সংশোধিত। রবীন্দ্রনাথের 'ভাঙা-গান' (সংযোজন ও সংশোধন), বিশ্বভারতী পত্রিকা, কার্তিক-পৌষ ১০৫৯, পৃ ৯৯। পুন্তকাকারে প্রকাশিত।

9 3321

শ্রীমতী হে…।

"একদিন নিয়ে তার ডাকনাম

তারে ডাকিলাম।

একদিন খুচে গেল ভয়

পরিহাসে পরিহাসে হল দোঁতে কথা বিনিময়।"

—আকাশপ্রদীপ। শ্রামা (৩১ অক্টোবর ১৯৩৮)।

পু ১১৩। 'ভগ্নহদয়' প্রকাশিত হয় ১২৮৮ দালে ও মহারাজ ধীরেন্দ্রমাণিক্যের মহিষী ভাত্মতীদেবীর মৃত্যু হয় ১২৮৯এ। ইহার মৃত্যুর পর কাব্যখানি মহারাজার হস্তগত হয়।

পৃ ১৪০। শ্রীশচন্দ্র মজুমদারের বিষ্কমপ্রসঙ্গে এ সম্পর্কে আছে: "রবীন্দ্রবাবুর কথা উঠিল। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, তাঁর [রবীন্দ্রনাথের] উপস্থাস [বউঠাকুরানীর হাট] কি আপনি পড়িয়াছেন ?" উত্তর—"পড়েছি। স্থানে স্থানে অতি স্থান্ধর উচ্চদরের লেখা আছে, কিন্তু উপস্থাসের হিসাবে দেটা নিক্ষল হয়েছে। রবিকে সে কথা আমি বলেছি। উদীয়মান লেখকদের মধ্যে হরপ্রসাদ [শাল্লী] তুমি [শ্রীশচন্দ্র] ও রবির মধ্যে আমার বোধ হয় রবি বেশি 'গিফটেড' কিন্তু 'পৃকোসাস', এখনি তার বয়স ২২।২৩, সেকথা সেদিন রবিকে বলেছি।" — স্থারেশ সমাজপতি, 'বঙ্কমপ্রসঙ্গ', পৃ ১৯৬। উদ্যুতি ভবতোষ দন্ত, বঙ্কমচন্দ্র ও রবীন্দ্রনাথ, বিশ্বভারতী পত্রিকা, বৈশাখ-আযাচ় ১৩৬৭, পৃ ২৫২, পাদ্টীকা ৪।

পৃ ১৪৪। বউঠাকুরানীর হাট। ১২৮৮-৮৯ 'ভারতী'তে প্রকাশিত। ইহাতে ১১টি গান আছে। কিছ রবীন্দ্রননাবলীর ১ম খণ্ডে বউঠাকুরানীর হাটে গানের সংখ্যা ৯টি। 'মা আমি তোর কী করেছি' এবং 'আজ আমার আনন্দ দেখে কে' গ্রন্থ-মধ্যে নাই। ইহার ৪টি গান 'প্রায়শ্চিন্তে' (১৩১৬) পাই। 'পরিত্রাণে' (১৩৩৬) একটি গান আছে।

কেদারনাথ চৌধ্রী -রচিত 'রাজা বসন্ত রার' নাটকে (১৮৮৬) রবীন্দ্রনাথের ৭টি গান ছিল; ভন্মধ্যে ১টি 'বউঠাকুরানীর হাট' উপস্থাস হইতে গৃহীত। ২টি নৃতন বলিরা অন্থমিত হয়—

अत बारमत व वाँथ हैहेरव ना कि हैहेरव ना

— গীতবিতান, পু ৭৯৬।

মুখের হাসি চাপলে কি হয়

—গীতবিতান, পু ৭১৬।

'প্ৰায়শ্চিত্ত' নাটকে দ্বিতীয় গানটি নাই।

পূ ১৫০। ২৯ জ্লাই ১৮৮১। কৃষ্ণকুমার মিত্র (২৭) ও লীলা দেবীর (১৯) বিবাহ উপলক্ষেরবীন্দ্রনাথ ওটি গান বচনা করেন। কৃষ্ণকুমার মিত্র সাধারণ বাক্ষনমাজের সদক্ষ ও সিটি কুলের শিক্ষক। রাজনারায়ণ বহুর কৃষ্ণা লীলার সহিত এই বিবাহ নবনিমিত সাধারণ বাক্ষনমাজ মন্দিরে অস্প্রিত হয়। তজ্জ্ঞ আদি বাক্ষনমাজের কেছ ইহাতে যোগদান করেন নাই। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ গান রচনা করিয়া যুবক বাক্ষদের শিখাইয়া দেন। নগেক্সনাথ চট্টোপাধ্যায় (রামমোহন রায়ের জীবনীকার), অন্ধরীমোহন দাস (বিধ্যাত চিকিৎসক), কেদারনাথ মিত্র, অন্ধ্রনাল ও নরেন্দ্রনাথ দত্ত প্রভৃতি গান শিক্ষা করেন। নরেন্দ্রনাথ দত্ত তখন সাধারণ বাক্ষনমাজের উৎসাহী সদক্ষ, বয়স ১৯ বৎসর। পরে ইনি স্বামী বিবেকানন্দ রূপে খ্যাত হন।

গান-

81101

छ्टे छन्द्यत्र ननी अकल मिनिन यिन

—গীতবিতান, পু ৬০৯

জগতের পুরোহিত তুমি —তোমার এ জগৎ-মাঝারে

—গীতবিতান, পৃ ৮৫৮

শুভদিনে এসেছে দোঁহে চরণে তোমার

—গীতাৰতান, পু ৬১০

ন্ত্র তত্ত্বোধিনী পত্রিকা, ভাব্র ১৮০০ শক (১২৮৮), পু ১৮। শ্রীকালিদাস নাগ, ভাহ্সিংহের পদাবলী, মাসিক বহুমতী, ভাব্র ১৩৫৭, পু ৬৪৮।

'গুডদিনে এসেছে দোঁহে' গানটির প্রথম পাঠ পাওরা যায় যোগেন্দ্র বহুকে দিখিত পত্তে— 'মহাগুরু, ছটি ছাত্র এসেছে তোমার'— (পাতুদিপি পত্ত)।

भू ১६६। भावनिका छ। २७ **छि**रमञ्ज ३৮৮२ हरेरव ।

भू ३०७। भागीका ३। **५ मा**च ३२३२ हहेरत।

পৃ ১৬০। 'প্রকৃতির প্রতিশোধ' নাটকে রবীস্ত্রনাথ 'অচ্ছুৎ-সমস্তা' সম্বন্ধে প্রথম দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। সাহিত্যের এই একটি নৃতন দিক। কারোয়ার হইতে স্টীমারে ফিরিবার সময় কয়েকটি গান লেখেন। দ্রু জীবনম্বতি।

शृ ১७२। भानगिका। कार्यामः श्रादश 'मरशा' हहेरव I

পু ১৭৫। পাদটীকা ২। রবীক্রনাথ নিজের বিবাহ-নিমন্ত্রণ নিজেই করেন। ক্লক ছাপাইয়া বন্ধুমহলে পাঠান। নগেক্তনাথ শুপ্তকেও ঐ পত্র পাঠান।

পু ১৭৭। রবীন্দ্রনাথের বিবাহের তিন মাদ পরে স্বর্ণকুমারী দেবীর জ্যেষ্ঠা ক্যা হিরণমীর সহিত ফণীভূষণ মুখোপাধ্যায়ের বিবাহ হয়। তত্বপলকে 'বিবাহ উৎসব' নামে এক গীতিনাট্য যৌথভাবে রচিত হয়। ইহাতে ৭টি দৃশ্য ও মোট ৪৫টি গান; তন্মধ্যে রবীন্দ্রনাথের গান ২৮টি; অপরগুলি জ্যোতিরিন্দ্রনাথ, অক্ষয় চৌধুরী ও স্বর্ণকুমারীর রচিত। সরলা দেবী 'জীবনের ঝরাপাতা'র লিখিতেছেন — "বংসরের আমোদ-উৎসব স্বরূপ রবিমামা 'বিবাহোৎসব' বলে একটি গীতিনাটিকা রচনা করে অভিনয় করলেন।" — পৃ ৫৬-৫৭। তা গীতবিতান, পৃ ৭৭৫-৮০; গ্রন্থবিচয়, পৃ ১৭৪।

পু ১৭৮। তত্ত্বোধিনী পত্রিকা, জ্যৈষ্ঠ ১৮০৬ শক (১২৯১) সংখ্যার 'স্থান ও মান' শীর্ধক প্রবদ্ধের পাদটীকার আছে, "ভারতী বিশেব কারণে আর প্রকাশ হইবে না।" (পু ২৮)। কাদম্বরী দেবীর আক্ষিক মৃত্যুর অব্যবহিত পরেই ছিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর সম্পাদকত্ব ত্যাগ করেন। শরংকুমারী চৌধুরাণী 'ভারতীর ভিটা' (বিশ্বভারতী পত্তিকা, ১০১১) প্রবন্ধে লিখিরাছেন, "ফুলের তোড়ার ফুলগুলিই সরাই দেখিতে পার, যে বাঁধনে তাহা বাঁধা থাকে তাহার অন্তিত্বও কেছ জানিতে পারে না। মহর্ষি-পরিবারের গৃহলক্ষা শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুরের পত্নীই ছিলেন এই বাঁধন। বাঁধন হিঁড়িল, ভারতীর সেবকরা আর ফুল তোলেন না, মালাগাঁথেন না, ভারতী ধূলার মলিন। এই ছিলেন শ্রীমতী স্বর্গকুমারী দেবী নারীর পালন শক্তির পরিচয় দিলেন ে সেই সংকটকালে তিনি রক্ষা না করিলে আঞ্চ ভারতীর নাম লুপ্ত হইয়া যাইত।"

পৃ ১৮০। 'কড়ি ও কোমল'-এর 'কোথায়', 'পুরাতন' প্রভৃতি কবিতার সহিত তত্ত্বোধিনী পত্তিকা ভাজ ১২১১ (১৮০৬) সংখ্যায় প্রকাশিত ২টি গান দ্রষ্টব্য।

ष्य पिराइ, पिराइ क्वि नारे

—গীতবিতান, পু ১০২

চলিয়াছি গৃহ-পানে, খেলাধুলা অবসান

—গীতবিতান, পৃ ৮৩১

পৃ ১৮৩। 'সরোজিনী-প্রয়াণ' প্রবন্ধ-মধ্যে আনন্দ-উচ্ছাসের সহিত চাপা কারা আছে। "আবার কেমন হাদয়ের মধ্যে মেঘ করিয়া আসে, লেখার উপর গাড়ীর ছায়া পড়ে,—মনের কথাগুলি প্রাবণের বারিধারার মত অক্রর আকারে ঝর ঝর করিয়া ঝরিয়া পড়িতে চায়. আমার মনের মধ্যে যাহাই হউক, আমি নিজের মেঘে পাঠকের স্বর্থকিরণ রোধ করিয়া রাখিতে চাই না— স্বতরাং নিঃখাস ফেলিয়া আমি সরিয়া পড়িলাম . ।" —ভারতী ১২১১, পৃ ১৮৫। আরও ত্ই-একটি অংশ এইরূপ মনোভাব হইতে লিখিত।

পৃ ১৮৪। সঞ্জীবনী (সাপ্তাহিক), ৩ বৈশাখ ১২৯০ (এপ্রিল ১৮৮৩) প্রকাশিত হয়। দারকানাথ গঙ্গোপাধ্যায়, হেরছচন্দ্র মৈত্র, কৃষ্ণকুমার মিত্র, কালীশল্পর অ্কুল, গগনচন্দ্র হোম ও পরেশনাথ সেন ছিলেন প্রতিষ্ঠার মূলে। প্রথম দিকে দারকানাথই প্রধানত পত্রিকা সম্পাদন করিতেন। দ্র ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, বাংলা সাময়িকপত্র, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ ৩৮। রবীন্দ্রনাথের কয়েকটি রচনা প্রথম বংসরেই প্রকাশিত হয়।

আদি ব্রাক্ষসমান্তের সম্পাদকপদ রবীন্ত্রনাথ গ্রহণ করেন ১ আখিন ১২৯১ (১৬ সেপ্টেম্বর ১৮৮৪)।

৬ আখিন রবিবার আদি বাহ্মদমাজ মন্দিরে 'আদি বাহ্মদমাজ' প্রভৃতি ভাষণ প্রদন্ত হয়। আমার মনে হয় এই সময়ে রবীক্রনাথের সন্ত-রচিত ত্ইটি গান গীত হয়। গান ২টি—

.তাঁহারে আরতি করে চন্ত্র তপন

—গীতবিতান, পু ১৮৭।

তাহার আনন্ধারা জগতে যেতেছে ব্যে

—গীতবিতান, পু ৮৩৫।

ন্ত্র তত্ত্বোধিনী পত্রিকা, কার্তিক ১৮০৬ শক (১২৯১), পৃ ১২১-২২।

পু ১৯১। 'পদরত্বাবলী' সম্বন্ধে বৃদ্ধিসচন্দ্র শ্রীশচন্দ্র মজুমদারকে এক পত্তে (২৫ আছিন ১২৯২) দেখেন, "তুমি এবং রবীক্রনাথ যথন সংগ্রহকার, তথন সংগ্রহ যে উৎকৃষ্ট হইরাছে, তাহা কেহই সন্দেহ করিবে না এবং আমার সাটিফিকেট নিশ্রয়েজন।" বৃদ্ধিসচন্দ্রের রচনাবলী, পরিষৎ সংস্করণ, বিবিধ খণ্ড, পূ ৪১৩।

ন্ত্র প্রীবিমানবিহারী মজুমদার, রবীক্রসাহিত্যে পদাবলীর স্থান (১৯৬১), চতুর্থ অধ্যায়। রবীক্রনাথ (পৃ ৪৪-৫৪) পদাবলীর সংকলম্বিতা, এই গ্রন্থমধ্যে পদরত্বাবলী সচীক মুদ্রিত হইয়াছে। ১২৯২-এর পর ১৬৬৮ সালে ইহা প্নঃপ্রকাশিত হয়। রবীক্রনাথ ও শ্রীশচক্র যথন পদাবলী-সংগ্রহে প্রবৃদ্ধ হন, তখন সতীশচক্র রাম্মের 'পদক্রতক্র' মুদ্রিত হয় নাই।

বোণেজনারায়ণ মিত্র, রবিচ্ছায়া-সম্পাদক। জন্ম ৮ এপ্রিল ১৮৬১; মৃত্যু ১৩ জাস্থারি ১৯৩২। নদীরা জেলার রানাঘাট মহকুমার চাকদহ থানার গোঁড়পাড়া প্রামের নিবাসী। ১৮৮৫ ঞীটাবে সিটি স্থলের শিক্ষক, তখন হইতে আন্দ্রসমান্তের প্রতি অহুরক্ত হন। ১৮১১ খ্রীষ্টান্দে বলীয় সরকারে চাকুরি গ্রহণ করেন; কালে রাজন্ব-বিভাগের আগুার সেক্টোরি পদে উন্নীত হন।

২০ ডিসেম্বর ১৮৮৪ ঞীটাব্দে যোগেন্দ্রনারায়ণ এক প্রযোগে রবীন্দ্রনাথের কাছ হইতে তাঁহার সংকলিত গ্রন্থের নাম কি হইবে তাহা জানিতে চাহেন। রবীন্দ্রনাথ তত্ত্ত্বের লেখেন—"আলোহায়া বললে কেমন হয় ? আর রবিচ্ছায়া যদি বলেন সে আপনাদের অত্ত্রহ। নামকরণটার ভার আপনার উপরে— যখন আপনি পোয়পুর গ্রহণ করিয়াছেন, তখন ভার গোর ও নাম আপনারি দাতব্য, আমার সঙ্গে ওর আর কোন সম্পর্ক নেই।" দ্র মাসিক বস্ত্রমতী, শ্রাবণ ১৩৫৭, পু ৫২৭।

পু ১৯২। ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায়। "গভপভর ভেদ ও সেই প্রভেদের আবশ্যকতা সম্বন্ধে অল্পনাল হল ঠা [ঠাকুরদাস] মুখুজের সঙ্গে আমার আলাপ আলোচনা চলছিল। তাঁর মতে ভবিহাতে গভ এতদ্র পর্যন্ত অক্ষর হয়ে উঠবে যে পভর বিশেষ প্রয়োজনীয়তা দ্ব হয়ে যাবে। তাবে বোধ হল তাঁর বিখাস আমার গভে আমার পভের চেয়ে ঢের বেশি কবিছ পরিক্ষুট ভাবে প্রকাশ পায় এবং সেইটেই তাঁর মতে স্বাভাবিক।" কলিকাতা, মললবার, ২০ নভেন্বর [১৮৯৪]। ছিন্নপত্রাবলা, পু ৩৭৯-৮০।

"এপারে সদ্ধের সময় আমার একটি বেড়াবার সঙ্গী পাওয়া গেছে। লোকটির নাম ঠা [ঠাকুরদাস]। বেশ বৃদ্ধিমান, প্রৌচ্বয়স্ক, সাহিত্যাহরাগী, চিন্তাশীল, স্পষ্টবক্তা এবং জমিদারী কাজকর্মে বছদশী। রোজ বেড়াবার সময় এঁর সঙ্গে আমার নানা ভাবের আলোচনা হয়ে থাকে।" শিলাইদহ, ১ কান্ধন [১৩০১], ১১ কেব্রুহারি ১৮৯৫। ছিন্নপ্রাবলী, পু৩৯৯।

"আক্রনাল আর আমার একলা বেড়ানো হয় মা। লঙ্গে প্রায়ই শৈ [শৈলেশ মজ্মদার] এবং ঠা [ঠাক্রদাল] বাব্ থাকেন। . ঠা [ঠাক্রদাল] বাব্র মুখ থেকে এখানকার সেরেন্তার রিপোর্ট শুনতে থাকি এবং সেই রিপোর্টের ফাঁকে ফাঁকে নক্ষত্রভারা আকাশ উকি মারতে থাকে . ।" শিলাইদহ, ১০ মার্চ [১৮৯৫], ২৭ ফাল্পন ১৩০১। বিশ্বভারতী পত্রিকা, প্রাবণ-আখিন ১৩৫২, পৃ৪-১৪। ছিল্লপত্রাবলী, পৃ৪২৫।

ঠাকুরদাস কিছুকাল জোড়াসাঁকোর ঠাকুর এস্টেটে কাজ করিয়াছিলেন। দ্র বজেন্দ্রনাথ বস্থ্যোপাধ্যায়, সাহিত্য-সাধক-চরিতমালা ৮৪। ঠাকুরদাসকে লিখিত রবীন্দ্রনাথের পত্তাবলী। দ্র 'কবিপ্রণাম' (১৩৪৮)।

ঠাকুরদাস 'মন্ত্রি-অভিষেক' প্রবন্ধের সমালোচনা লেখেন। নব্যভারত, পৌষ ১২৯৭। দ্রু বিশু মুখোপাধ্যায় -সম্পাদিত 'রবীক্রসাগর-সঙ্গমে' (১৯৬২), পু ৫৯-৭০।

পৃ ২০৫। ১২৯২ সালের ৯ মাঘ ব্রাহ্মসন্মিলন জোড়াসাঁকোর বাটীতে হয়। 'রবীশ্রনাথ কয়েকটি গীত স্বয়ং গাহিরাছিলেন।' তত্ত্বোধিনী পত্তিকা, ফাস্কুন ১২৯২, পৃ ২১১।

১২৯২ সালে বীরভূম জেলায় ছডিক হয়। তত্ববোধিনী পত্রিকার পৌষ-সংখ্যায় রবীন্দ্রনাথ সমাজের সম্পাদক হিসাবে বোলপুর ও তন্নিকটবর্তী রামনগর গ্রামে যে রিলিফ কার্য হয়, তাহার প্রতিবেদন প্রকাশ করেন। সমাজ হইতে ১৪৬ টাকা সংগৃহীত হয়, ০ জৈচে হইতে ১২ কার্তিক (১২৯২) পর্যন্ত ৫২,৬৩২ জনের মুখে অন্ন দেওয়া হয়। গড়ে দৈনিক ৩৫০ জন লোককে সাহায্য করা হইয়াছিল।

ব্রহ্মগণীত। রবীন্দ্রনাথ উনিশ বংসর বরস হইতে ব্রহ্মগণীত রচনার প্রবৃদ্ধ হন। উনিশ হইতে প্রিঞ্জিশ বংসর বয়সের মধ্যে তিনি যে-সব ব্রহ্মসংগীত রচনা করেন তাহার তালিকা নিম্নে প্রদন্ত হইয়াছে; অধিকাংশ গান মাংলাংসবের জন্ত রচিত। গানগুলির পাশে 'গীতবিতান' নৃতন সংস্করণের পত্রান্ধ দেওরা হইল। রবীন্দ্রনাথ গানগুলি কিভাবে হড়াইয়া দিয়াছেন তাহা লক্ষ্য করিবার বিষয়। তত্ত্বোধিনী প্রক্রিয়ার প্রকাশিত ব্রহ্মসংগীতের

ভালিকা নীচে প্রদন্ত হল। আরও ব্রহ্মসংগীত এই পনেরো বংসরের মধ্যে রচিত হইয়াছিল কি না তাহা গ্রেষণাসাপেক।

১২৮৭ [১৮৮০-৮১]। ১৮০২ শক। বয়স ১৯ বৎসর॥ আমরা যে শিশু অভি, ৮২৩; তোমারেই করিয়াছি জীবনের গ্রুবতারা, ৩১৮; এ কি এ স্থাব শোভা, ২১৪; দিবানিশি করিয়া যতন, ৮২৪; কোথা আছ প্রভূ, ৮২৫; ভূমি কি গো পিতা আমাদের, ৮২৭; মহাসিংহাসনে বসি, ৮২৪।

১২৮৯ [১৮৮২-৮৩]। ১৮০৪ শক। বয়দ ২১ বৎসর॥ যাও রে অনস্তধামে মোহমারা পাশরি, ৬৩৩; দেখ্ চেয়ে দেখ্ তোরা জগতের উৎসব, ৮২৬; কী করিলি মোহের ছলনে, ৮২৫; বড়ো আশা করে এসেছি, ৮২৭; আজি ওভদিনে পিতার ভবনে, ৮২৩।

১২৯০ [১৮৮৩-৮৪]। ১৮০৫ শক। বরস ২২ বৎসর॥ বর্ষ ওই গেল চলে, ৮২৭; সথা, তুমি আছ কোণা, ৯৪৫; প্রভূ, এলেম কোণার, ৮২৮; শুল্র আসনে বিরাজো অরুণছটামাঝে, ১৭৮; সংসারেতে চারিধার করিয়াছে অন্ধলার, ৮২৮; কে রে ওই ডাকিছে, ১৮২; সকলেরে কাছে ডাকি, ৯৪৫; কী দিব ভোমার, ৮২৯; তোমারেই প্রাণের আশা কহিব, ৮২৯; হাতে লয়ে দীপ অগণন, ৮২৯; অনিমেষ আঁথি সেই কে দেখেছে, ২০১; সকাতরে ওই কাঁদিছে সকলে, ৮৩০।

১২৯১ [১৮৮৪-৮৫]। ১৮০৬ শক। বরস ২০ বৎসর। রজনী পোহাইল, চলেছে যাত্রীদল, ৮৩০; এ কী স্থান্ধহিল্লোল বহিল, ২১০; আজি এনেছে তাঁহারি আশীর্বাদ, ৮০১; দিন তো চলি গেল প্রভু র্থা, ৮০২; এ মোহ- আবরণ খুলে দাও, ১৭২; ছ্য়ারে বসে আছি প্রভু, ৮৩০; বরিষ ধরামাঝে শান্তির বারি, ৫৮; চলিয়াছি গৃহপানে, ৮০১; ছখ দিয়েছে, দিয়েছ ক্ষতি নাই, ১০২।

১২>১ সালের আম্বিন মাসে রবীন্দ্রনাথ আদি ব্রাহ্মসমাজের সম্পাদক নিযুক্ত হন। তাহার পর কার্তিক হইতে মাঘ মাসের মধ্যে রচিত গানের তালিকা:

তাঁহারে আরতি করে চন্দ্রতপন, ১৮৭; তাঁহার আনন্দধারা জগতে যেতেছে বয়ে, ৮০৭; ওঠো ওঠো রে—
বিফলে প্রভাত বয়ে যায় যে, ১২১; ভব-কোলাহল ছাড়িয়ে বিরলে এসেছি হে, ৮০২; আঁধার রজনী পোহালো, ১০৮; ডুবি অমৃতপাথারে, ১৫৪; আঁধিজল মুহাইলে জননী, ১৯৭; অসীম কালসাগরে, ১৭৮; এখনো আঁধার রয়েছে, হে নাথ, ১৭৫; দেখা যদি দিলে হেড়ো না আর, ৮০২; আমি জেনে স্তনে তবু ভূলে আছি, ৮৪৫; ভূমি হেড়েছিলে, ভূলে ছিলে ব'লে, ১৬০; মাঝে মাঝে তব দেখা পাই, ১৬২; ওহে দয়ায়য়, নিখিল-আশ্রয়, ৯৪০; তাঁহার প্রেমে কে ডুবে আছে, ৮৩২; তবে কি ফিরিব য়ানমুখে শখা, ৮৩২; ত্থ দ্র করিলে দয়শন দিয়ে, ৮৩০; দাও হে হুদর ভবে দাও, ৮০৬; স্বা, মোদের বেঁধে রাখো, ৯৪৬; এ কী অন্ধকার এ ভারতভূমি, ৮১৩; এসেছে সকলে কত আশে, ১২৭; ভেকেছেন প্রিরতম কে রহিবে বরে, ৮০৫; চলেছে তরণী প্রসাদপবনে, ৮০৪; এ পরবালে রবে কে হার, ১৭৫; তুমি ধস্ত হে, ধস্ত তব প্রেম, ১৮৭; বেঁধেছ প্রেমের পাশে, ওহে প্রেমময়, ১৫৭; তোমায় যতনে রাখিব হে, ৮০৪; সংশর তিমির-মাঝে না হেরি গতি হে, ১৭১; পিতার হ্য়ারে দাঁড়াইয়া সবে, ৮২৯; আইল আজি প্রাণেশণ, দেখো রে নিধিলজন, ৮৩৫; আমার হাদয়সমুদ্রতীরে কে তুমি দাঁড়ায়ে, ১৮০; লোনো লোনো আমাদের ব্যথা, ৮১২।

১২৯২ [১৮৮৫-৮৬]। ১৮০৭ শক। বয়স ২৪ বংসর॥ দীর্ঘ জীবনপথ, ১০৯; ছথের কথা তোমার বিদ্যানা, ৮৩৫; গাও বাণা, বীণা গাও রে. ১৮১; একবার ভোরা মা বিদ্যা ডাক, ৮১৬; শান্তিসমূদ্র ভূমি গভীর, ১৫৪; বিশিদিন চাহো রে তাঁর পানে, ১২১; ডাকিছ গুনি জাগিছ প্রভু, ৭৭; অন্ধ্যনে দেহো আলো, ৫২; হেরি তব

বিষল মুখভাতি, ১৩৭; আমি দীন, অতিদীন, ১৯১; শুনেছে তোষার নাম, ১৭৯; পেয়েছি অভবপদ, ১৭৮; মিটিল সব কুবা, ৮৩৮; শোনো তাঁর কুধাবাণী, ১২১; ডাকিছ কে তুমি তালিত জনে, ১৭২; এত আনক্ষনে উঠিল কোথার, ১৬৮; আজি বহিছে বসন্তপবন কুমন্দ, ১২৯; কী গাব, আমি, কী শুনাব, ১২৮; কেন জাগে না, জাগে না অবশ পরান, ১৬৫; থাদের চাহিরা তোমারে জুলেছি, ১৬৬; তোমার কথা হেথা কেছ তো বলে না, ১৬৩; তোমার দেখা পাব বলে, ১৭৪; ছার কে দিবে আর সান্ধনা, ১৬৯; তোমারি মধ্র রূপে ভরেছ ভূবন, ২০৮; তব প্রেমক্ষারদে মেতেছি, ৮৩৮; তারো তারো ছবি, দীনজনে, ৮৪০।

১২৯০ [১৮৮৬-৮৭]। ১৮০৮ শক। বয়স ২৫ বৎসর॥ আমারেও করো মার্ক্রনা, ৮০৮; বর্ষ গেল, বুধা গেল, ১৭৭; ফিরো না ফিরো না আজি, ৮০৯; প্রভাতে বিমল আনশে, ২১০; নিকটে দেখিব তোমারে, ১৭৪; সবে মিলি গাও রে, ৮০৯; অনেক দিয়েছ, নাথ, ১৬৭; পেয়েছি সন্ধান অন্তর্যামী, ১৮০; নয়ন তোমারে পায় না দেখিতে (দ্রু জীবনস্থতি, পৃ৬১)১৯২, ৮৪৬; তোমারে জানি নে হে, ৮৪০; দেবাধিদেব মহাদেব, ২০২; ভয় হয় পাছে তব নামে আমি, ১৯৫; এবার ব্রেছি সধা, ৮৪০; বসে আছি হে কবে শুনিব, ৭৭; কেন বাণী তব নাহি শুনি, ১৬০; সত্য মলল প্রেময় তুমি, ১৭৯; আনল রয়েছে জাগি ভ্বনে তোমার, ১৯১; কী ভয় অভয়ধামে, ১৯১; আমরা মিলেছি আজ মায়ের ভাকে (কলিকাতায় দিতীয় কন্গ্রেসের অধিবেশনে গীত), ২৪৭; তুমি জাগিছ কে, ১৮৪; আমায় ছ'জনায় মিলে পথ দেখায় বলে, ৮০৭; তোমা লাগি নাথ, জাগি, ১৭০; স্বামী, তুমি এসো আজ, ১৬৯; চাহি না প্রথে থাকিতে হে, ৮৪০; চিরদিবল নব মাধুরী, ২১২; আমায় যা আছে আমি, ৮২; আজ বুঝি আইল প্রিয়তম, ৮৪১; তুমি বল্প, তুমি নাথ, ৩৪।

১২৯৪ [১৮৮৭-৮৮]। ১৮০১ শক। বয়স ২৬ বৎসর॥ তুমি আপনি জাগাও মোরে, ১২১; নুতন প্রাণ দাও, প্রাণস্থা, ১২১; সবে আনক্ষ করো, ১২০; হে মন, তাঁরে দেখো, ৮৪১; আজি হেরি সংসার অমৃত্যর, ২১৩; তোমারি ইচ্ছা হউক পূর্ণ, ৫২; প্রান্ত কেন ওচে পাছ, ১৮১; পূর্ণ-আনক্ষ পূর্ণমঙ্গল রূপে, ১৭০; অসীম আকাশে অগণ্য কিরণ, ১৬৪; আছ অন্তরে চিরদিন, ১৭১; জগতে তুমি রাজা, অসীম প্রতাপ, ১৮৬; নাথ হে, প্রেমপথে সব বাধা, ১৭০; জ্বায়-বেদনা বহিয়া, প্রভু, ১৬৫।

১২৯৫, ১২৯৬ সালে নৃতন ব্ৰহ্মদংগীত দেখি না।

১২৯৭ [১৮৯০-৯১]। ১৮১২ শক। বরস ২৯ বৎসর॥ নব আনক্ষে জাগো আজি, ১৩৭; ওই পোহাইল তিমিররাতি, ১২৯।

১২৯৮ [১৮৯১-৯২]। ১৮১৩ শক। বহুদ ৩০ বংদর ॥ শুন্ত প্রাণ কাঁদে সদা, ১৭৫।

১২৯৯ [১৮৯২-৯৩]। ১৮১৪ শক্। বয়স ৩১ বৎসর॥ জয় রাজরাজেশর, ৮৪১; চিরবন্ধু, চিরনির্ভর, ১৭৯; এ কী লাবণ্যে পূর্ব প্রাণ প্রাণেশ হে, ২১২; আনক্ষনে জাগাও, ২৫৫; ছদয়-মন্দিরে প্রাণাধীশ, ১৫৭; আনক্ষনেকে মঙ্গলালোকে, ১৮৭।

১৩০০ [১৮৯৩-১৪]। ১৮১৫ শক। বরস ৩২ বংসর॥ এ ভবন পুণ্যপ্রভাবে করে। পবিত্র (এসো ছে গৃহদেবতা। এসো হে আশ্রম দেবতা), ৬১২; স্থানন্দনবনে নিভ্ত এ নিকেতনে, ৭৭; আনন্দধারা বহিছে ভূবনে, ১৩৭; অন্তরে জাগিছ অন্তর্যামী, ১০৮।

১৩০১ [১৮৯৪-৯৫]। ১৮১৬ শক। বয়স ৩৩ বংসর॥ নিত্য নব সত্য তব, ১৬১।

১৩०२ [১৮৯৫-৯৮]। ১৮১৭ भका वदाग ७८ दरगत्र ॥ शांतथात्व तार्थं (सर्वारक, ६९।

১৩০০ [১৮৯৬-১৭]। ১৮১৮ भकः। वदम ७६ वरमतः॥ ऋसतं वटर व्यानस्थमानिम, २১२ ; भौजम जव शरहादा,

১৮৬; আজি মম মন চাছে জীবনবন্ধুরে, ৭৮; হরবে জাগো আজি, ১২০; একি করুণা করুণামর, ১৮২; আজি কোন্ ধন হতে, ১০১; আর কত দ্রে আছে সে আনন্দধাম, ১৭০; আমার সত্য মিধ্যা সকলই, ৫৬; আজি রাজ-আসনে তোমারে, ৮৪১; কে যার অমৃতধামযাত্রী, ১১০।

পু ২১১। 'Mr. Ashutosh Choudhury B.A. LL.B. (Cantab) and M.A. (Cal) was enroled as an advocate of the Calcutta High Court on 29 April 1886. He was a member of the St. John's College, Cambridge'— The Statesman, 30 April 1886. (See The Statesman, 80 April 1961, '75 years Ago')। আত্তোবের বিবাহ হয় ১৫ অগ্নট ১৮৮৬ (৩০ প্রাবণ ১২১৩)।

পৃ২২২। কড়িও কোমলের সমালোচনা। কালীপ্রসন্ন কাব্যবিশারদ 'মিঠে কড়া' নামে ব্যঙ্গকাব্য বা প্যারডি লেখেন ১৮৮৮তে 'রাছ' নাম দিরা। ১৮৮৬ সালে 'কড়িও কোমল' বাহির হইরাছিল, তাহার প্রায় হই বংসর পরে 'মিঠে কড়া' মুদ্রিত হয়। ইহাতে লেখা হর 'ইহা কড়িও নহে কোমলও নহে, পুরো ছরে মিঠে কড়া'। অধ্যাপক স্কুক্মার সেন (বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস, ৩য় খণ্ড, পৃ৪৮) লিখিয়াছেন, "য়হাদের চোখে কখনো 'কড়িও কোমল' পড়িবার সন্তাবনা ছিল না, তাঁহারাও কালীপ্রসন্ন কাব্য-বিশারদের নিতান্ত তুচ্ছ 'মিঠে-কড়া'র নাম গুনিয়াছিল"। দ্র আদিত্য ওহদেদার, রবীশ্র-সাহিত্য সমালোচনার ধারা, পৃ২২-২৬। বিশু মুখোপাধ্যায় -সম্পাদিত 'রবীশ্র-সাগর-সলমে' গ্রন্থে পুন্তিকাটি মুদ্রিত হইয়াছে। পৃ২৪-৪৭।

জুলাই ১৮৯১ কবি দেবেজনাথ সেন 'কাকাত্য়া দেবশর্মা' ছন্মনামে 'সাহিত্য' পত্তিকায় (আবাচ ১২৯৮, পৃ১৪৮) 'রবিরাহ' নামে ব্যঙ্গকবিতা লিখিয়াছিলেন। অধ্যাপক জগদীশ ভট্টাচার্য 'কবি-মানসী' গ্রন্থে কড়িও কোমল সম্বন্ধে স্বৰ্ণ-মূণালিনী পরিছেদে বিস্তারিত আলোচনা করিয়াছেন।

প ২২০-২২১। পृक्षी ২২১-এর প্রথম অমুচ্ছেদ ২২০ পৃষ্ঠায় যাইবে।

'নরন তোমারে পায় না দেখিতে' (তত্ত্বোধিনী পত্রিকা, শক ১৮০৮। ফাস্কন ১২৯৩) ১২৯৩ মাঘোৎসবে গীত হয়। এই গানটি শুনিয়া মহর্ষি রবীক্রনাথকে পুরস্কৃত করেন।

পৃ ২৩৮। 'প্রদাদের প্রার্থনা' এই কবিতা সম্বন্ধে অধ্যাপক গুলাংগু মুখোপাধ্যায় তাঁহার 'রবীন্দ্রকাব্যের পুনবিচার' গ্রন্থে বিস্তারিত ভাবে আলোচনা করিয়াছেন। পৃ ৬৬-৭৬।

পৃ২৪৩। ১ম পংক্তিতে 'চোখে পড়ে'র উপর যে ১ দিয়া পাদটীকা দেওয়া হইয়াছে তাহা ভূল। পাদ-টীকার ১ ও ২ মিশিয়া যাইবে।

স্থিদমিতি। বর্ণকুমারীদের বাড়িতে মাদাম রাভান্ধি অল্কট্ প্রভৃতি থিওজ্ঞিকটরা যাওয়া-আসা করিতেছেন। কালে তাঁহাদের প্রতি শ্রদায় মন্দা পড়িলে থিওজ্ঞিকট দল এখানেই ভাঙিয়া যায়। সেই-সমস্ত মহিলাদের লইয়া 'স্থিদমিতি' নাম দিয়া বর্ণকুমারী এক সমিতি বা ক্লাব স্থাপন করেন। 'স্থিদমিতি' নামটি রবীপ্রনাথ-কর্তৃক্ প্রদন্ত। ভারতী, ফাল্পন ১৩৩২, পৃ৩৭৪]। কুমারী ও বিপয়া বিধবাদের বৃত্তি দিয়া পড়ানো, পড়া সাঙ্গ হইলে তাহাদিগকে অন্তঃপ্র-মহিলাদের শিক্ষাদানের জন্ম শিক্ষাত্রীক্রপে নিয়েগ্য, মফঃমলে ধর্ষিতা নারীদের জন্ম প্রয়োজন হইলে উকিল, ব্যারিস্টার নিযুক্ত করা, বাংলার বিভিন্ন জেলা হইতে নারীহন্তশিল্প সংগ্রহ করিয়া মেলার আরোজন করা এবং মেয়েদের লইয়া অভিনয়াদি করা প্রভৃতি কাঙ্ক ছিল স্থিসমিতির। 'মায়ার খেলা' স্থিসমিতিতে স্বপ্রথম অভিনীত হয়। দ্রু সরলা দেবী, জীবনের বারাপাতা, পৃ৫১।

১২৯৫ ভারতী ও বালকে 'দখিদমিতি' ও 'মহিলা শিল্পমেলা' প্রতিষ্ঠানছত্ত্বের বিস্তারিত বিবরণ আছে। ঐ বংসরের ভারতী ও বালকে 'দখিদমিতি' নূতন নিরমাবলী মুদ্রিত হইরাছে এবং 'দখিদমিতি' ও শিল্পমেলার ক্রীসভার পৃথিগণের তালিকা প্রদন্ত হইয়াছে। জৈঠ ১৩০০ সংখ্যা ভারতীতে 'সাত বৎসরের স্থিসমিতি' প্রবন্ধ, আদিন ১৩১৫ সংখ্যা ভারতীতে হির্মন্ধী দেবী -লিখিত 'মহিলা শিল্পসমিতি' ও কান্ধন ১৩৩২ সংখ্যা ভারতীতে সরলা দেবী -লিখিত প্রবন্ধ ক্রইব্য। বাংলাদেশে মহিলাদের গৃহশিল্প ও তাহাদের আ্থিক স্বাচ্ছল্য লাভের ইতিহাস গ্রেষণার বিষয় হইতে পারে।

পৃ ২৪৮। মানসীর বুগ। রবীন্দ্রনাথ সপরিবারে সোলাপুরে যান নাই; বেলাকে লইয়া গিয়াছিলেন এক আরা সঙ্গে। 'ছিরপত্তাবলা'র ৪-সংখ্যক প্রথানি পড়িলে জানা যায়.. "এমন সময়ে গাওঁটা আমাকে জিজাসা করলে আমার লেডী কোথায়। আমি বললুম আমার লেডী নেই, একটা maid-servant আছে…," কলিকাতায় আসিয়া "খোঁকাকে [রথীন্দ্র] দেখে ভারী নতুন রকম মনে হল।" রথীন্দ্রের জন্ম ২৭ নভেম্বর ১৮৮৮, প্রথানি লিখিত জুন ১৮৮৯ সালের গোড়ার, রথীন্দ্রের বয়স তখন ৭ মাস।

পৃ ২৫০। রাজা ও রানী। প্রথম সংশ্বরণ বহুসভাবে পরিমার্জন ও পরিবর্তন করিয়া যে ছিতীয় সংশ্বরণ করেন, তাহাই আমরা এখন দেখিতে পাই। 'বিসর্জন'ও পরিমার্জিত হয়।

পৃ২৫৮। Animal Magnetism দাধারণভাবে Mesmerism নামে পরিচিত। Fredrich Mesmer (1783-1815) নামে জার্মান চিকিৎসক এই সমোহনবিভার উদভাবক।

পৃ ২৬৪। মন্ত্রি-অভিবেক। 'মন্ত্রি-অভিবেক' ভাষণটি রবীন্দ্রনাথের প্রথম রাজনৈতিক সমালোচনা। লর্ড ক্রেরে বিলের প্রতিবাদে এমারেল্ড্ থিরেটারে (বীডন ফ্রীটস্থ) সভা হয় ২৬ এপ্রিল ১৮৯০, শনিবারে। সভাপতিত্ব করেন বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর। রবীন্দ্রনাথ ব্যতীত সকলেই, এমন-কি সভাপতিও, ইংরাজিতে ভাষণ দান করেন। এই সভার Lord Cross -এর Indian Councils Bill -এর প্রতিবাদে ও Charles Bradlaugh -এর Indian Council Reform Bill -এর সমর্থনে ভাষণ দান ও প্রতাব গ্রহণ করা হয়।

রবীন্দ্রনাথের ভাষণ 'ভারতী ও বালক' পত্রিকায় (বৈশাখ ১২৯৭) প্রকাশিত হয়। পৃত্তিকাকারে প্রকাশিত হয় । পৃত্তিকাকারে প্রকাশিত হয় ১৫ মে ১৮৯০। এই প্রকাশ-তারিখ দেখিয়া প্রবন্ধনাঠের ২৬ এপ্রিল তারিখ ভূল করা হইয়াছে। এ বিষয়ে নেপাল মজুমলারের বহুতথ্যপূর্ণ প্রবন্ধ 'রবীন্দ্রনাথের মন্ত্রি-অভিষেক— রাজনৈতিক পটভূমিকা' প্রবন্ধ দ্রেইব্য। শারদীয়া স্বাধীনতা, ১৬৬৮, পৃ ৬৫-৬৮। ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায় -লিখিত 'মন্ত্রি অভিষেক' প্রবন্ধ রবীন্দ্রনাথের বক্তৃতার সমালোচনা। নব্যভারত, পৌব ১২৯৭। দ্র 'রবীন্দ্র-সাগর-সলমে, পু ৫৯-৭০।

প २७१। শেষ भःकि- २२ व्यंगमे ১৮३० इट्रा

পৃ ২৬৯। পাদটীকা ২। তুলনীয় Toynbeeর মত-

"We have been led to reject the popular assumption that civilisation emerges when environments offer unusually easy conditions of life and to advance an argument in favour of exactly the opposite view."— Somervell, A Study of History, p. 80

পৃ২৭৩। বিলাত হইতে প্রত্যাবর্তনের এক মাস পরে রবীন্দ্রনাথকে শান্তিনিকেতনে দেখি। ১৮৯০ ডিসেম্বর (২২ অগ্রহায়ণ ১২৯৭) শান্তিনিকেতনে ব্রহ্মান্ধিরের ভিন্তি স্থাপনের উৎসব; বিজেন্দ্রনাথ— উপাসনা; সত্যেন্দ্রনাথ— শান্তিনিকেতনের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে ভাষণ ও রবীন্দ্রনাথ সংগীত পরিবেশন করেন।

সেইদিন পরিকল্পিড মন্দিরের ঈশান কোণে ভিন্তিতলে একটি তাদ্রফলকে নিয়োদ্ধত বাণী উৎকীর্ণ করিয়া প্রোধিত হয়।

"ও তৎসং। ঠকুরবংশাবতংসেন পরমর্বিণা ত্রীমতা দেবেজ্ঞনাথ শর্মণা ধর্মোপচয়ার্থং শান্তিনিকেতনে প্রতিষ্ঠা-

শিতামিদং ব্রহ্মনিদরং। শুভমস্ত ১৮৮২ শক, ১৯৪৮ সৃষৎ, ৪৯৯১ কল্যক। অগ্রহারণ ২২ রবিবার। শ ক্র তত্ত্ব-বোদিনী পত্রিকা, পৌষ ১৮১২ শক (১২৯৭) পৃ ১৬৮-৬৯। মহর্ষি এই মন্দির কথনও স্বচক্ষে দেখেন নাই; মনোপটে উহার নিখুত চিত্র স্পষ্ট করিয়া লইয়াছিলেন।

পৃ ২৮১। "১৩৩০ সালের 'গল্লগুচ্ছে' সর্বপ্রথম এ-ত্টি গল্ল বিলিরা স্বীকৃত হয়" এ উক্তি ভূল। কান্তন ১৩০০ সালে রবীন্দ্রনাথের প্রথম গল্ল-সংগ্রহ 'ছোটগল্লে' 'রাজপথের কথা' ও 'ঘাটের কথা' অন্তর্ভুক্ত হয়। পরে 'গল্ল-গুচ্ছ' (মজুমদার লাইবেরি, ১৩০৭-১৩০৮) হইতে পরিবর্জিত হয় এবং 'বিচিত্র প্রবদ্ধে' [১৩১৪] স্থান লাভ করে। ১৩৩৩ সালের বিশ্বভারতী হইতে প্রকাশিত 'গল্লগুচ্ছে' পুনরার ছোট গল্লের আসন প্রাপ্ত হয়। 'বিচিত্র প্রবদ্ধি (বর্তমান সংস্করণ) হইতে পরিবর্জিত হইয়াছে।

হিতবাদী সংবাদপত্র সম্বন্ধে — ২৮ ভাদ্র ১০১৭, কবি পশ্মিনীমোহন নিয়োগীকে লেখেন, "সাধনা বাহির হইবার পূর্বেই হিতবাদী কাগজের জন্ম হয়।… সেই পত্রে প্রতি সপ্তাহেই আমি ছোটগল্প, সমালোচনা ও প্রবন্ধ লিখিতাম। আমার ছোট গল্প লেখার স্থাবলত ঐখানেই। হয় সপ্তাহকাল লিখিয়াছিলাম।" দ্র প্রবাসী, কার্তিক ১৩৪৮। ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, রবীক্রগ্রন্থ প্রচম্ম পৃ ১৩।

হিতবাদী প্রকাশিত হয় ১৭ জৈ ঠ ১২৯৮ (৩০ মে ১৮৯১)। রবীন্দ্রনাথের ছোটগল্পের আছুমানিক তারিথ: 'দেনাপাওনা'—১৭ জ্যে ঠ (৩০ মে); 'পোন্টমান্টার'— ২৪ জ্যে ঠ (৬ জুন); 'গিল্লি'— ৩১ জ্যে ঠ (১৩ জুন); 'রামকানাইয়ের নিবু দ্বিতা'—৭ আযাচ (২০ জুন); 'ব্যবধান'— ১৪ আযাচ (২৭ জুন); 'তারাপ্রসল্লের কীতি'—
২১ আযাচ (৪ জুলাই); ব্রজেল্রনাথ ও সজনীকান্তও অহুমান করেন "'থাতা' গল্লটিও বোধ হয় হিতবাদীতে সপ্তম সপ্তাহে বাহির হয়"। কিন্তু তাহার কোনো প্রমাণ নাই।

भू २৮७। भामग्रिका २। ह्हानि **कन**भर्थ ३७ क्न हहेरत।

পৃ ২৮৭। রবীন্দ্রনাথ আদি ত্রাহ্মসমাজের সম্পাদকরূপে C. T. O. Donnel, Supdt. of Census Operation, Bengal -কে পত্র দিয়া জানান, "The members of the Adi Brahmo Samaj are really Hindus"। —তত্ত্বোধিনী পত্রিকা, মাঘ ১৮১২ শক সংখ্যার প্রচ্ছদ-পত্রে 'Notice'। তারিখ ৯ জাত্ত্বারি ১৮৯১ (২৬ পৌব ১২৯৭)।

পৃ ৩১৭। ইন্দিরা দেবী বলেন যে, তাঁহার যতদ্র মনে আছে 'রাজা ও রানী'র পারিবারিক অভিনয় বিজিতলার বাড়িতে হয়, পার্ক স্টাটের বাসায় নহে।

পৃততং। রবীন্দ্রনাথ কোণার্ক মন্দির দেখিয়াছিলেন (১৮৯৩)। ছিন্নপত্তাবলীর (৮১-সংখ্যক) পত্তে লিখিতেছেন, 'আমরা আবার আজ রাত্তে কনারকে স্থ্যশিবের ভগ্নাবশেষ দেখতে যাচ্ছি।' (পৃ১৭৫)

তখনকার দিনে সমুদ্রতীর দিয়া যাইতে হইত— গোরুর গাড়ি বা পান্ধী ছিল যান-বাহন। রবীন্দ্রনাথ ও বলেন্দ্রনাথ পান্ধীতে করিয়া যান বলিয়া মনে হয়। কারণ তাঁহার একটি খাতার হিসাবে পান্ধীর খরচ বাবদ বাইশ টাকার অহু আছে। দ্রু কানাই সামস্ত, 'রবীন্দ্র-প্রতিন্তা' (১৯৬১), পৃ২৬১। রবীন্দ্রনাথ ও বলেন্দ্রনাথ খণ্ডগিরি প্রভৃতি পাহাড় দেখিতে যান; কারণ উক্ত হিসাবের খাতায় খণ্ডগিরিতে গাড়ি টানা কুলিকে আট আনা দেওয়ার অহু আছে। (ঐ, পৃ২৬১)।

দ্বশ বংসর পরে এই শ্বৃতি বছন করিয়া 'মন্দির' (বদদর্শন, পৌষ ১৩১০। বিচিত্র প্রবন্ধ) লিখিত হয়। সেখানে ভূবনেশ্বর মন্দির দেখার স্পষ্ট উল্লেখ আছে। কনারকের নাম নাই।

পু ৩৩৭। পাদটীকা ১। 'দেউল' কবিতার ভাবের সহিত তুলনীয়: "বোধ হয় উড়িয়ার মন্দিরশুলো দেখে

দেখে আমার এই রকম একটা ভাব মনে এসে থাকবে। ভূবনেশরের একটা মন্দিরের [দিঙ্গরাজ] ভিতরে অন্ধান, বন্ধ, ধূপের গন্ধে নিঃখাস রোধ হয়, ঠাকুরের অভিবেকজনে মেজে স্যাতসেতে, বাহুড় চামচিকে উড়ছে, সেখান থেকে বাইরের স্থন্দর আলোতে হঠাৎ আসবামাত্র দেবতা যে কোনখানে আছেন টের পাওয়া যায়।"—ছিন্নপত্রাবদী, পত্র ১০৭ (৩০ আযাচ় ১৩০০)।

পৃ ৩৪৮। 'পুরস্কার' কবিতা ৬৬৮ পংক্তি। 'সোনার তরী' কাব্যের অন্তর্গত। মোহিতচন্দ্র সেন-সম্পাদিত 'কাব্যগ্রন্থে'র কবিকথা খণ্ডে ৪৪২ পংক্তি করা হয়। 'সঞ্চিতা'য় মূলপাঠ প্রদন্ত হইয়াছে। কিন্তু 'চয়নিকা'য় ইহা গৃহীত হয় নাই।

পৃ ৩৫১। ইংরেজ ও ভারতবাসী। সাধনা। আদ্বিন-কার্তিক ১৩০০, পৃ ৪৯৯-৫৪৬। রাজাপ্রজা, রবীক্র-রচনাবলী ১০।

পৃ ৩৬৫। ১৩০১ সালে রবীন্দ্রনাথ ত্রিপুরার মহারাজ বীরেন্দ্রমাণিক্যের আমন্ত্রণে কার্সিয়াঙ্যান। রবীন্দ্রনাথ এক সভায় ভাষণে স্থৃতি হইতে বলেন, "মহারাজ বীরেন্দ্র অসাধারণ সঙ্গীতবিশারদ ছিলেন। তাঁর কাছে আমার মত অনভিজ্ঞের গান গাওয়া যে কতদ্র সঙ্গোচের ছিল তা সহজেই অস্থেয়।" আগরতলায় কিশোর সাহিত্যসমাজে বাণী। দ্র ত্রিপুরা ও রবীন্দ্রনাথ, পৃ ১২।

এইখানে গ্রন্থয়ে বৈষ্ণবসাহিত্য প্রকাশ সম্বন্ধে যে তথ্য আছে, তাহা ১৩০৩ কার্তিক মাসের ঘটনা। কার্সিয়াঙ্ছইতে কলিকাতায় ফিরিবার অল্পকাল পরে তাঁহার মৃত্যু হয় (২৭ অগ্রহায়ণ)।

কবির পূর্বোল্লিখিত ভাষণে আছে—"তাঁর মৃত্যুর অনতিকাল পূর্বে যখন আমি তাঁর আতিথ্য ভোগ করেছিলেম···।" দ্র ত্রিপুরা ও রবীন্দ্রনাথ, পৃ ৩৬১।

পু ৩৭১। নবীনচন্দ্র সেন ও রবীন্দ্রনাথ। বঙ্কিমচন্দ্রের মৃত্যুর (২৬ চৈত্র ১৩০০) পর কলিকাতায় যে শোক-সভা হয়, দেখানে রবীক্রনাথ একটি প্রবন্ধ পাঠ করিতে উদ্যোগী হইয়া নবীনচক্রকে এই সভার অধিনায়কত্ব করিতে অমুরোধ করেন। সভা করিয়া শোক প্রকাশ করা ভারতীয় বিধি নহে বলিয়া নবীনচন্দ্র সেন (দ্র 'আমার জীবন', ৫ম খণ্ড) অস্বীকৃত হন। এই প্রদক্ষে দ্রষ্টব্য, রবীন্ত্র-রচনাবলী ২ম খণ্ডে মুদ্রিত 'শোকসভা' প্রবন্ধ ও 'আধুনিক সাহিত্যে'র গ্রন্থপরিচয়। তার তিন মাস পরে রবীন্দ্রনাথ (বয়স ৩০) নবীনচন্দ্র সেনের নিকট হইতে এক পত্র পান। তথন নবীনচল্র রানাঘাট মহকুমার হাকিম (২৮ ফাল্পন ১২৯৯ হইতে ১৭ বৈশাখ ১৩০২ ॥ ১০ মার্চ ১৮৯০ হইতে ২৯ এপ্রিল ১৮৯৬)। রবীন্দ্রনাথ শিলাইদহে ছিলেন। ইতিমধ্যে ১৩০১ সালে বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদ্ প্রতিষ্ঠিত হইল। প্রথমে নবীনচক্র ও পরে রবীক্রনাথ এই তুইজনে সহকারী সভাপতি নির্বাচিত হইয়াছিলেন। নবীনচক্র রানাঘাট মহকুমার হাকিম থাকিতে থাকিতে ক্তিবাদের ভিটা খুরিষা দেখিয়া আদেন এবং আদিকবির স্বৃতি-রক্ষার জন্ম হীরেন্দ্রনাথ দত্ত ও বঙ্গবাসী সাপ্তাহিকের সম্পাদকের নিকট পত্র দেন। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদ্ অগ্রণী হইয়া এ বিষয়ে বিজ্ঞাপনপত্ত প্রকাশ করেন; সেই পত্তে স্বাক্ষরকারী হিসাবে নবীনচন্দ্র ও রবীন্দ্রনাথের নাম যথাক্রমে ছিল। রবীক্রনাথের নাম নিজের নামের নীচে দেওয়া হইয়াছে বলিয়া নবীনচন্দ্র আক্রেপ প্রকাশ করিয়া রবীন্দ্রনাথকে পত্র দেন। সেই পত্তের জ্বাবে রবীন্দ্রনাথ শিলাইদহ হইতে (২৫ প্রাবণ ১৩০১॥ ১ অগস্ট ১৮১৪) নবীনচন্দ্র সেনকে রানাঘাটে লেখেন, "যদিও আমি বয়সে আপনার অপেক্ষা অনেক ছোট হইব, তথাপি দৈবক্রমে বঙ্গদাহিত্যের ইতিহাদে আপনার নামের নিমে আমারই নাম পড়িয়াছে— আপনি নবীন কবি, আমি নবীনতর। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদেও ঐতিহাসিক পর্যায় রক্ষা করিয়া আপনার নিয়ে আমার নাম লিপিবদ্ধ হইয়াছে, অতএব দর্বদম্বতিক্রমে আপনার নামের নিম্নে নাম স্বাক্ষর করিবার অধিকার আমি প্রাপ্ত হইয়াছি— আশা করি ইতিছাসের

শেষ অধ্যায় পর্যন্ত এই অধিকারটি আমি রক্ষা করিতে পারিব।"

ফাস্কন ১৩২৬ সালে ফুলিয়ায় ক্বজিবাস শ্বতিক্তম্ভ প্রতিষ্ঠা উপলক্ষে অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি রারবাহাছ্র নগেল্রনাথ মুখোপাধ্যায়কে রবীল্রনাথ (১৪ ফাস্কন। ২৬ ফেব্রুয়ারি ১৯২০) প্রক্রল হইতে এক দীর্ঘ প্রঞ্জিবাছিলেন। 'রবিতর্পণ', রানাঘাট-রবীল্র-শত-বার্ষিকী কমিটি হইতে প্রকাশিত (১৩৬৮) পৃ ১।

বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের সহকারী সভাপতিরূপে উভয়ের মধ্যে দেখাসাক্ষাৎ এখনো হয় নাই। ১৪ শ্রাবণ পরিষদের অধিবেশনে রবীন্দ্রনাথ উপস্থিত হন; তিনি আশা করিয়া গিয়াছিলেন যে নবীনচন্দ্রের সহিত সাক্ষাৎ হইবে। শিলাইদহ হইতে (২৯ শ্রাবণ। ১৩ অগস্ট ১৮৯৪) এক পত্রে কবি বলেন যে, তিনি একদিন নবীনচন্দ্রের আতিথ্য সৌভাগ্যস্বরূপে গ্রহণ করিবেন। ইহার পর ২২ অগস্ট (৭ ভান্ত) তারিখে নবীনচন্দ্রকে কবি জানান যে কোনো এক রবিবারে তিনি রানাঘাটে যাইবেন।

কবি কলিকাতায় ফিরিয়া আদেন ১০ ভাদ্র। ১৪ ভাদ্র ইন্দিরা দেবীকে এক পত্ত্রে লিখিতেছেন যে, তিনি একটি নৃতন গানে স্থর দিতেছেন— 'কীর্ভনের ধরণের ভৈরবী' (ছিন্নপত্রাবলী, ১৪৮-সংখ্যক পত্র)। কবি এই গানটিকে 'মেঘ ও রৌদ্র' গল্পের অন্তর্গত করেন। 'মেঘ ও রৌদ্রে'র স্ব্রেপাত হয় কিছুকাল পূর্বে; ১৪ আঘাচ় ১৩০১ লিখিতেছেন, "আজ সকালবেলায় ে গিরিবালা নায়ী ে একটি ে মেয়েকে আমার কল্পনা-রাজ্যে অবতারণ করা গেছে। সবে মাত্র পাঁচটি লাইন লিখেছি"; (১২৩-সংখ্যক পত্র)। গল্পটি সাধনায় প্রকাশিত হয় আশ্বিন-কার্তিক ১৩০১ সংখ্যায়। এ গল্পের যে গানটির কথা ছিন্নপত্রে লিখিয়াছেন সেটি হইতেছে—

'এসো এসো ফিরে এসো, বঁধু হে ফিরে এসো।'

কবিকে ২১ ভাদ্র প্নরায় সাহাজাদপুরে দেখি। অর্থাৎ ১৪ ভাদ্র ও ২১ ভাদ্রের মধ্যে কবি রানাঘাটে আসেন; ফিরিয়া গিয়া কয়েকদিন পরে ২৯ ভাদ্র নবীনচন্দ্রকে ধন্তবাদপূর্ণ পত্র দেন। আমাদের মনে হয় ১৮ ভাদ্র ১৩০১ (২ সেপ্টেম্বর ১৮৯৪; রবিবার) রবীন্দ্রনাথ রানাঘাটে আসিয়া নবীনচন্দ্রের অতিথি হইয়াছিলেন এবং যে 'একটি নৃতন কীর্তনের গান রচনা করিয়া আনিয়াছেন' সেইটি গাহিয়া শোনান। দ্র নবীনচন্দ্র সেন, আমার জীবন, ৪র্থ খণ্ড, পৃ. ২৬৮। সমসাময়িকের চোথে রবীন্দ্রনাথ (বয়স ৩৩) কিরূপ ছিলেন, তাহা নবীনচন্দ্রের 'আমার জীবন' (৪র্থ খণ্ড) হইতে উদ্ধৃত হইয়াছে।

পৃ ৩৭৮। গাছের ছাপ Tree Daubing: দ্র ১ম খণ্ডের সংযোজন, পৃ ৫০০-০১।

পৃ ৩৮১। শমীন্দ্রনাথের জন্মতারিখ ভূল লিখিত আছে। শমীন্দ্রনাথের জন্ম হয় পরে, ১২ ডিসেম্বর ১৮৯৬ সালে। মীরা হইতে প্রায় তিন বংসরের ছোট।

পৃ ৩৮২। 'নিশীথে' গল্প সম্বন্ধে লিখিতেছেন, "সাধনার সেই গল্পটা সাধারণতঃ অধিকাংশ পাঠকের বিশেষ ভালো লেগে গিয়েছিল— সেই কারণে সাহিত্যের [ফাল্পন ১৩০১] সমালোচনা পড়ে অনেকে চটে গেছে।"— ১৮ মার্চ[১৮৯৫]। 'ছিন্নপত্র', বিশ্বভারতী পত্রিকা, কার্তিক-পৌষ ১৩৫২, পু ৭৫-৭৬। ছিন্নপত্রাবলী (২০৩-সংখ্যক পত্র)।

পৃ ৩৮৪। পাদটীকা ২। 'ব্রাহ্মণ' কবিতা। অধ্যাপক উমেশচন্দ্র ভট্টাচার্য 'জবালা' প্রবন্ধে লিখিয়াছেন, "কবির ভাষায় জবালা পুত্রকে ঠিকই বলিয়াছিলেন, 'জমেছিল্ ভর্তৃহীনা জবালার ক্রোড়ে'।"—প্রবাসী, পৌষ ১৩৪২, পৃ ৪১১-১৪।

পৃ ৩৮৩-৩৮৪। 'সথা ও সাণী' (মাসিক পত্র)। 'সথা' (মাসিক) বালক-বালিকার পাঠ্য সচিত্র পত্রিকা। জাত্মারি ১৮৮৩ হইতে প্রমদাচরণ সেনের সম্পাদনে প্রকাশিত হয়। দশ বৎসর পরে ভূবনমোহন রায় -সম্পাদিত 'সাণী'র সহিত (২য় বর্ষ, বৈশাধ ১৩০১) সম্মিলিত হইয়া 'সধা ও সাণী' নাম ধারণ করে, এপ্রিল ১৮৯৩।

রবীন্দ্রনাথের গল 'ইচ্ছাপুরণ' 'সখা ও সাধী'র ২র বর্ষে, আখিন ১৩০২ [অক্টোবর ১৮৯৫] সংখ্যার প্রকাশিত হয়।

৬ চৈত্র ১৩০২ সালে প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়কে লেখেন: "সখা ও সাখীর কর্তৃপক্ষেরা দিনকতক তাঁহাদের কাগজে একটা গল্প দিবার জন্ম অত্যন্ত পীড়াপীড়ি করেন। . অবশেষে আমি একটি নৃতন ছোট গল্প লিখিয়া সম্পাদকীয় Perturbed spiritকে শান্তিদান করিয়াছিলাম।"

পৃ ৩৮১। "সাধনা গেছে আপদ গেছে— এই চার বংগরে আমাদের চার হাজার টাকার বেশি দণ্ড দিতে হয়েছে।" শ্রীশচন্ত্র মজুমদারকৈ লিখিত পত্র, বিশ্বভারতী পত্রিকা: শ্রাবণ-আখিন ১৩৫৮, পূ ২।

পু ৩৯১। গোটের কথা, The Eternal woman— 'Ewige weibliche':

Faust নাটকের বিতীয় খণ্ডের শেষ তুই ছত্ত্ৰ— Das Ewige-weibliche/Zieht unshinan "The Ever-Womanly/Draws us on high"— শাখত নারীমৃতিই আমাদের উর্ধে আকর্ষণ করিয়া লইয়া যায়। দ্র শ্রীস্নীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় -লিখিত ভূমিকা, কানাইলাল গাছ্লী কর্ড্ক অনুদিত 'ফাউন্ত', জেনারেল প্রিন্টার্স হইতে প্রকাশিত।

পৃ ৩৯৫। 'জীবনদেবতা' সম্বন্ধে। কবি আলমোড়ায়। F.W.H. Myers -এর 'Human Personality and Its Survival of Bodily Death' নামে গ্রন্থানি পড়িয়া সতীশচন্দ্র রায়কে শাস্তিনিকেতনে লিখিতেছেন (৩ জ্যৈষ্ঠ ১৩১০):

"মনন্তত্ত্বে অপক্ষপ রহজ্ঞের মধ্যে তলাইয়া গেছি। আশ্চর্য এই যে, আমার কাব্যের মধ্যে কবিতার ভাষার আভাসে ইলিতে নানা স্থানেই আমি এই-সকল কথা বলিয়াছি। আমাদের গোচরাতীত চেতনাকে ও ইল্রিয়াতীত জগৎকে আমি নানা ভাবে স্পর্শ করিয়াছি এবং তাহাদের বার্তা নানা ছন্দে দিবার চেষ্টা করিয়াছি। অধিকাংশ সময়েই এই প্রয়াস আমার নিজের ইচ্ছাক্বত নহে— আমার অন্তঃপুরবাসিনী 'কৌতুকময়ী' আমাকে দিয়া কখন কী লিখাইয়া লইয়াছেন, তাহা আমাকে তখন জানিতেও দেন নাই।"

—একখানি চিঠি, বিশ্বভারতী পত্রিকা, মাঘ-চৈত্র ১৩৫৪, পৃ ২০৩।

Frederic William Henry Myers (1843-1901), English poet and essayist: studied mesmerism and spiritualism from c 1870: one of the founders of Society for Psychical Research wrote biographical studies of Wordsworth, Shelley etc. Human Personality and Its Survival of Bodily Death was published in 1903.

পৃ ৩৯৭। ছিন্নপত্র। ১৯১২ [১৩১৯] সালে প্রথম প্রকাশিত হয়। ইহাতে শ্রীশচন্দ্র মজুমদারকে লিখিত ৮খানি পত্র ও ইন্দিরাদেবীকে (ঠাকুর) লিখিত ১৪৪খানি পত্র ছিল।

'ছিন্নপত্ৰ' গ্ৰন্থে মুদ্ৰিত পত্ৰগুলিতে, মূলপতের যে সকল অংশ নাই, তাহার অনেক অংশ শারদীয়া আনন্দবাজার পত্রিকায় (১০৬১) সংকলিত হইয়াছিল। বিশ্বভারতী পত্রিকায় 'ছিন্নপত্ৰ'-সম্পাদকরা লিখিতেছেন, "১৮৮৭-১৮৯৫ সালে রবীন্দ্রনাথ শ্রীইন্দিরা দেবীকে যে-সকল চিঠি লিখিয়াছিলেন, 'ছিন্নপত্ৰ' গ্রন্থখনি প্রধানত তাহারই সংকলন, কেবলমাত্র ৮খানি শ্রীশচন্দ্র মজুমদারকে লেখা। এই সময়ে লিখিত যাবতীয় চিঠি শ্রীইন্দিরা দেবী ছটি খাতার স্বহন্তে নকল করিয়া রবীন্দ্রনাথকে উপহার দিয়াছিলেন। এই খাতা ছটি অবলম্বন করিয়াই ১৬১৯ (১৯১২) সালে 'ছিন্নপত্র' প্রকাশিত হয়। সম্প্রতি এই খাতা ছইখানি পাওয়া গিয়াছে এবং শান্তিনিকেতনে রবীক্ষভবনে রক্ষিত হইয়াছে।"

১৯০৩ সালে (৩ জৈ ১৩১০) আলমোড়া হইতে সতীশচন্দ্র রায়কে এক পত্তে কবি লেখেন, "চিঠির সেই

হুইবানি খাতা মোমজাম দিয়া মজবুত করিয়া মুড়িয়া রেজেন্ট্রি করিয়া পাঠাইয়া।" ছিন্নপত্র প্রকাশিত হুইবার পূর্বে এই খাতা হুইতে অংশ নির্বাচন করিয়া কবি 'বিচিত্র প্রবন্ধের' (বৈশাখ ১৩১৪) 'জলে-ছলে' অংশে সন্নিবেশিত করেন। বজিত পত্রাবলী বিশ্বভারতী পত্রিকায় প্রকাশিত হয়। তার পর ১৯৬১ সনে 'ছিন্নপত্রাবলী' নামে সমগ্র পত্রাবলী প্রকাশিত হুইয়াছে। এই গ্রন্থে ২৫২ খানি পত্র আছে—অর্থাৎ মূল 'ছিন্নপত্র' হুইতে ইহাতে ১০৮ খানি পত্র অতিরিক্ত আছে। চিঠিপত্র ৫ম খণ্ডে ইন্দিরা দেবীকে লিখিত পত্রসংখ্যা ৮৪, অর্থাৎ ইন্দিরা দেবীকে লিখিত মোট ৩৩৬খানি পত্র প্রকাশিত হুইয়াছে। ইন্দিরা দেবীকে লেখা অনেক চিঠি সম্ভবত পাওয়া যায় নাই।

পৃ ৪০৫। মালিনী। হরিদেব শান্ত্রী, বৌদ্ধমহিলা রাজনন্দিনী মালিনী।—তত্ত্বোধিনী পত্তিকা, ১৮৪০ শক (১৩২৫) প্রাবণ-ভাস্ত্র সংখ্যা।

পৃ ৪০৮। কাব্যগ্রন্থাবলী। শ্রীসত্যপ্রসাদ গঙ্গোপাধ্যার কর্তৃক প্রকাশিত। আদি ত্রান্ধসমাজ যন্ত্রে শ্রীকালিদাস চক্রবর্তী দারা মুদ্রিত। ১৫ আদ্বি ১৩০৩, পৃ ৪৭৬।

এই কাব্যগ্রন্থাবলীতে যে-সব গ্রন্থ সন্নিবেশিত হয়, সেগুলি সবই প্রায় সম্পাদিত অর্থাৎ কবি যে কবিতা-গুলিকে ভালো বলিয়া পছল করিয়াছিলেন সেইগুলিই ছাপা হয়। 'বিসর্জন' তো পুনলিখিত হয়। অহবাদ অংশ পৃথক করিয়া দেন। ববীন্দ্রনাথ এ পর্যন্ত সংস্কৃত, পালি, প্রাকৃত, মারাঠি, মৈথিলী ও ইংরেজি হইতে যে-সব কবিতা বা গ্রন্থাংশ তর্জমা করিয়াছেন, তাহার একটি পৃথক খণ্ড 'রূপান্তর' নামে বিশ্বভারতী গ্রন্থন-বিভাগ কর্তৃক শীঘ্রই প্রকাশিত হইতেছে।

কাব্যগ্রন্থানির আকার ছিল একখানি বড়ো টালির মতো। লৌকিকভাবে অনেকে এই সংস্করণকে 'টালি' এডিশন বলিত। এই সংস্করণ তিনপ্রকারে প্রকাশিত হয়। একটি সংস্করণ সচিত্র, অপরটি সাধারণ। এ ছাড়া মূল কোটোগ্রাফ-সহ আর একটি সংস্করণ প্রকাশিত হয় বলিয়া জানা যায়।

'অহুবাদ' অংশ রবীস্ত্র-রচনাবলী (পশ্চিমবঙ্গ সরকার -কর্তৃক প্রকাশিত) ৪র্থ খণ্ডে 'বিদেশী ফুলের গুচ্ছ' নামে প্রকাশিত হইয়াছে। এই নামটি 'কড়ি ও কোমলে'র অন্তর্গত ছিল।

পু ৪০৯। কবি কার্সিয়ঙে।

১৮৯৬ শরংকালে ত্রিপুরার মহারাজা বীরচন্দ্রমাণিক্য বাহাছ্রের নিমন্ত্রণে রবীন্দ্রনাথ তাঁহার আতিথ্য গ্রহণ করেন। মহারাজের স্বাস্থ্য তথন খুবই খারাপ; তিনি বৈশ্বর মহাজন-পদাবলী প্রকাশনের পরিকল্পনা বিষয়ে রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে আলোচনার জন্ম তাঁহাকে বিশেষ ভাবে আহ্বান করিয়াছিলেন। তিনি স্বয়ং বৈশ্ববকবি ছিলেন, তাঁহার রচিত 'ঝুলন' ও 'হোরি' বৈশ্ববীয় গীতিকাব্য। পু ৩৬৫তে ভুল করিয়া ১৩০১ সালের ঘটনা বলা হইয়াছে।

এই সময়ে মহারাজের সঙ্গে ছিলেন কর্ণেল মহিমচন্দ্র ঠাকুর। তিনি লিখিতেছেন, "আলোচনান্তে প্রতিরাত্রে মহারাজ উঠিয়া রবিবাবুকে সিঁড়ি পর্যন্ত আসিয়া বিদায়সভাষণ করিয়া যাইতেন। মহারাজ বীরেল্র অমুত্ত ; অস্থ্য যন্ত্রণা সহ্থ করিয়া হাত্মমুখেই তিনি আলোচনায় যোগ দিতেন, একথা রবিবাবু জানিতেন। তিনি একদিন, মহারাজ কেন সিঁড়ে পর্যন্ত তাঁহাকে আগুয়াইয়া দেন এক্কপ অমুযোগ করিলেন। তখন মহারাজ বলিয়াছিলেন, 'রবিবাবু, পাছে অলসতা আসিয়া কর্তব্যে ফ্রাট ঘটায়, আমি সে ভয় করি, আপনি আমাকে বাধা দিবেন না'।"—
দেশীয় রাজ্য, পৃ২১১। ত্রিপুরা ও রবীল্রনাথ, পৃ১৩।

১১ ডিসেম্বর ১৮৯৬ (২৭ অগ্রহায়ণ ১৩০৩) কলিকাতার বীরচন্দ্রমাণিক্যের মৃত্যু হয়। — ত্রিপুরা ও রবীক্সনাথ, পু ১২৬।

১২ ডিসেম্বর ১৮৯৬ কলিকাতার কবির কনিষ্ঠ পুত্র শমীন্ত্রের জন্ম হয়।

পৃ ৪২৭ পাদটীকা ২। ঢাকার বেঙ্গল প্রভিনিয়াল কন্ফারেজ সম্বন্ধে নিম্নলিখিত সংবাদ শ্রীপ্রভোতকুমার সেনগুপ্ত বিলাতে প্রকাশিত কংগ্রেসী পত্রিকা 'India'র ১ জুলাই ১৮৯৮ সংখ্যা ছইতে সংগ্রহ করিয়া পাঠাইয়াছিলেন :

"The fourth Provincial conference of Bengal held at Dacca on May 31 and June 1 and 2 [1898] appears to have been most successful. The number of people present was about fifteen hundred. About 20 European gentlemen, a dozen Mohammedan gentlemen and a number of Hindus took their seats on the dais. Mr. Kemp, Editor of Bengal Times and an uncompromising opponent of the Congress party, is reported to have been lead away by the proceedings and to have made a very good speech on the plague voting the popular views. The talented Rabindranath, one of the greatest of the living poets of Bengal, sang a national anthem in Bengali. Mr. Guru Prosad Sen welcomed the delegates and the Hon. Kali Charan Banerjee being voted to the chair gave an eloquent and stirring address repeatedly interrupted by cheers."

পাটনার সিংহ লাইত্রেরি হইতে সংগৃহীত।

পু ৪৩২। "দেশের ভাষা বলিয়া দেশের বস্ত্র পরিয়া"...

রাজসাহী "শিল্পবিভালয়কে উৎসাহ দিবার জন্ম সেখান হইতে আমি সর্বদাই রেশমের বন্ধাদি ক্রের করিয়া থাকি।..বন্ধুদের নিকট আমার এই উপহার কেবল আমার উপহার নহে, তাহা স্বদেশের উপহার।" বিপুরার মহারাজের জন্ম একটি সাদা রেশমের থান পাঠাইতেছেন। দ্রু পূর্বাশা, ১৩৪৮।

পৃ ৪৩৫। 'ভারতীর চৈত্র (১৩০৫) সংখ্যা প্রকাশ করিয়া উহার সম্পাদকত্ব ত্যাগ করিলেন।' সেই সময়ে 'সম্পাদকের বিদায় গ্রহণ' শীর্ষক প্রবন্ধে সম্পাদকত্ব ত্যাগের যে কৈফিয়ত দিয়াছিলেন, তাহার কিয়দংশ উদ্ধৃত করিতেছি:

"এক বংসর ভারতী সম্পাদন করিলাম। ইতিমধ্যে নানাপ্রকার ক্রাট ঘটিয়াছে। সে-সকল ক্রাটর যভকিছু কৈফিয়ত প্রার সমস্তই ব্যক্তিগত। সাংসারিক চিন্তা চেন্টা আধিব্যাধি ক্রিয়াকর্মে সম্পাদকের সঙ্গে ভারতীকেও নানান্ধণে বিশ্বিপ্ত হইতে হইরাছে। ঠিক মাসান্তে ভারতী বাহির করিতে পারি নাই, সেজ্জু যথেষ্ট ক্লোভ ও লজ্জা অমুভব করিয়াছি। একা সম্পাদককে লিখিতে হয়, লেখা সংগ্রহ করিতে হয় এবং অনেক অংশ প্রুফ ও প্রবন্ধ সংশোধন করিতে হয়। এদিকে দেশীর ছাপাখানার ক্ষীণ প্রাণ ; কম্পোজিটর অল্প, শারীরধর্মবশতঃ কম্পোজিটরের রোগতাপও ঘটে এবং প্রেগের গোলেমালে ঠিকা লোক পাওয়া ছর্লভ হয়।

.. প্রশ্ন উঠিতে পারে, এ-সকল কথা গোড়ায় কেন ভাবি নাই। গোড়াতেই বাঁহারা শেষটা দেখিতে পান, তাঁহারা সৌভাগ্যবান ব্যক্তি এবং তাঁহারা প্রায়ই কোনো কার্যে ব্রতী হন না— আমার একান্ত ইচ্ছা সেই দলভূক্ত হইয়া থাকি।"— ভারতী, চৈত্র ১৩০৫।

সমকালীন 'সাহিত্য' পত্রিকার সমালোচনা, বৈশাখ ১৩০৬:

"রবীন্দ্রবাবু উচ্চ প্রতিভার অধিকারী, তিনি ভাহার সম্বাহার করিয়া বঙ্গভাষার শ্রীর্দ্ধি করুন; মাসিকের জন্ম অনবরত লিখিরা তাঁহার সাহিত্য-শিল্পের যতটা অবনতি হইরাছে, তাহা বঙ্গভাষার ক্ষতি বলিয়া গ্রণনা ক্রি।" ব্রু রবীন্দ্রসাগরসঙ্গনে, পূ ৫১৫।

পৃ.৪৪০। ফর্ণকুজীসংবাদ। 'কথা' কাব্যখণ্ড জগদীশচক্র বস্থকে উৎস্থিতি, অগ্রহারণ ১৩০৬; মুদ্রিত হয় মাঘ ১৩০৬ সালে (ফেব্রুয়ারি ১৯০০)। কিছুকাল হইতে 'কতকণ্ডলি পৌরাণিক গল্প' কবির 'মন্তিকের মধ্যে আশ্রম লইয়াছে'; সেগুলি লিখিবার কথা ভাবিতেছেন। জগদীশচক্র বস্থ দার্জিলিং হইতে ৭ জ্যৈষ্ঠ ১৩০৬ (১৯ মে ১৮৯৯) রবীন্দ্রনাথকে লিখিতেছেন, "আপনার পৌরাণিক কবিতাগুলি স্বাংশে স্কর হইয়াছে। এগুলি কবে সম্পূর্ণ করিবেন ? এখন ভারতীর বোঝা গিয়াছে। মহাভারত হইতে আরও অনেকগুলি লিখিবেন।

"একবার কর্ণ সম্বন্ধে লিখিতে অহবোধ করিয়াছিলাম। ভীমের দেবচরিত্রে আমরা অভিভূত হই, কিছ কর্ণের দোযগুণমিশ্রিত অপরিপূর্ণ জীবনের সহিত আমাদের অনেকটা সহাহত্তি হয়। ঘটনাচক্রে বাঁহার জীবন পূর্ণ হইতে পারে নাই, বাঁহার জীবনে কুত্রতা ও মহাহত্তবের সংগ্রাম সর্বদা প্রজ্ঞালিত ছিল, যে এক এক সময়ে মাহ্ব হইয়াও দেবতা হইতে পারিত এবং যাহার পরাজয় জয় অপেক্ষাও মহন্তর, তাহার দিকে মন সহজেই আক্ষষ্ট হয়।"

ক্ষেক মাস পরে (১৫ ফাল্পন ১৩০৬) রবীন্দ্রনাথ 'কর্ণকুন্তীসংবাদ' রচনা ক্রেন; পূর্বোক্ত চিঠির শেষাংশের সহিত কর্ণের শেষ উক্তি অরণীয়। কর্ণ কুন্তীকে বলিতেছেন:

যে পক্ষের পরাজয়

সে পক্ষ ত্যজিতে মোরে কোরো না আহ্বান,
জয়ী হোক, রাজা হোক পাগুবসস্তান—
আমি রব নিক্ষলের, হতাশের দলে।
শুধু এই আশীর্বাদ দিয়ে যাও মোরে—
জয়লোডে, যশোলোডে, রাজ্যলোডে অয়ি,
বীরের সদৃগতি হতে এই নাহি হই।

রবীন্দ্রনাথের গল্প ও কবিতা পড়িয়া জগদীশচন্দ্র কী গভীরভাবে অভিভূত হইতেছেন তাহার দীর্ঘ আলোচনা শ্রীপুলিনবিহারী সেন 'জগদীশচন্দ্র বস্থ প্রসঙ্গে' করিয়াছেন। দেশ, ১৭ অগ্রহায়ণ ১৩৬২, পৃ ৩৩০-৩৪।

পৃ ৪৫০। লরেল। "এক পাগলা মেজাজের চালচুলোহীন ইংরেজ শিক্ষক হঠাৎ গেল জুটে। তার পড়াবার কারদা খুবই ভালো, আরো ভালো এই যে কাজে ফাঁকি দেওয়া তার ধাতে ছিল না। মাঝে মাঝে মদ খাবার ত্র্নিবার উত্তেজনার দে পালিয়ে গেছে কলকাতার, তার পর মাথা টেট করে ফিরে এসেছে লজ্জিত অহতপ্ত চিস্তে। কিন্তু কোনোদিন শিলাইদহে মন্ততার আত্মবিশ্বত হয়ে ছাত্রদের কাছে শ্রদ্ধা হারাবার কোনো কারণ ঘটার নি।"—আশ্রমবিভালয়ের স্ফেনা, প্রবাসী, আহ্বিন ১৩৪০। দ্র আশ্রমের রূপ ও বিকাশ, পৌষ ১৩৫৮ সংস্করণ। শিলাইদহে একদিন লরেন্সের জন্মদিন পালিত হয়।

পৃ ৪৫৩। বলেন্দ্রের যখন পীড়া শুরুতর তখন কলিকাতায় বালক রথীন্দ্রনাথও অত্বন্ধ হইয়া পড়েন। রবীন্দ্রনাথ প্রায় একমাস তাহাদের সেবায় ব্যাপৃত থাকিয়া আঘাচের (১৩০৬) গোড়ায় শিলাইদহে ফিরিয়া গেলেন।

"আত্মীয়দের পীড়া লইয়া প্রায় একমাদ কলিকাতায় ছিলাম—সম্প্রতি ফিরিয়া আদিয়া [শিলাইদহে] আপনাদের দেই অর্থক্রত গল্পটিতে হাত দিয়াছি। মাদিক পত্রিকার তাড়া নাই— আপন মনে আন্তে আন্তে লিখি। কোন একদিন দায়াছে আপনাদের দেই কোণের খরে বদিয়া বোধ করি পড়িয়া শুনাইবার অবকাশ পাইব।"— জগদীশচন্দ্র বস্থকে লিখিত পত্র, ৪ আঘাচ় ১৩০৬ (১৮ জুন ১৮৯৯)। চিঠিপত্র ৬, পত্র ২। বোধ হয় এই গল্পটি

'বিনোদিনী', যা পরে 'চোখের বালি' নামে বঙ্গদর্শনে বাহির হয়। জ প্রিয়প্পাঞ্জলি, প্রিয়নাথ সেনকে পত্র (পৃ২৯০)। চিঠিপত ৮, পৃ৭৮।

পৃ ৪৬৭। "মহারাজের সমশ্রেণীর ব্যক্তিদের সহিত পরামর্শ যোগে" ইত্যাদি।

রবীন্দ্রনাথ ভাবী ভারতরাজন্য সভা (Chamber of Princes) স্থাপনের একটি খসড়া লিখিয়া রাধাকিশোর-মাণিক্যকে বোধ হয় ১৯০১ সালে দিয়া থাকিবেন। ত্রু ত্রিপুরা ও রবীন্দ্রনাথ (১৩৬৮), পৃ ৩৫৮-৬০। প্রকাশিত রবি (ত্রৈমাসিক পত্র), ২য় বর্ষ, ৪র্থ সংখ্যা, ১৩৩২ (১৩৩৫ ত্রিপুরাক)।

कित, विकानी ७ वाका :

জগদীশচন্দ্র ১৯০০-০১ সালে বিলাতে আছেন। তাঁহার গবেষণার বাধা— ভারত-সরকারী মহলের ঔদাসীস্থা, বিদেশের পাশ্চাত্য পণ্ডিতদের অহমিকা ও ঈর্বা। রমেশচন্দ্র দন্ত তথন লগুনে আছেন। তিনি রবীন্দ্রনাথকে ১৬ জুলাই ১৯০১ সালে এক দীর্ঘ পত্র লিখিয়া এ বিষয়ে তৎপর হইতে বলেন (চিঠিপত্র ৬, পু ১৪৩-৪৫)। এই পত্র রবীন্দ্রনাথ অগস্টের প্রথম দিকে পাইয়া ত্রিপুরার মহারাজ রাধাকিশোরের সহিত পত্র-ব্যবহার আরম্ভ করেন। ১৯০১ সেপ্টেম্বরে কবি সপরিবারে শান্ধিনিকেতনে আছেন; জগদীশচন্দ্রকে লিখিতেছেন যে, ত্রিপুরার মহারাজ জগদীশচন্দ্র সম্বন্ধে বিভারিত আলোচনার জন্ম তাঁহার কাছে একজন কর্মচারী পাঠাইয়াছিলেন।

অতঃপর রবীন্দ্রনাথ স্বয়ং আগরতলায় যাইয়। মহারাজার অতিথিক্সপে কয়েকদিন বাদ করেন। দেখান ছইতে তিনি বিলাতে জগদীশচন্দ্রকে এক পত্রে জানাইতেছেন যে, মহারাজ শীঘই দশ হাজার টাকা পাঠাইতেছেন। দে টাকা কবির নামেই পাঠানো ছইবে স্থির হয়। দ্র চিঠিপত্র ৬, পত্র ১৮। পুনশ্চ দ্রেইব্য, রবীন্দ্রনাথ ও ত্রিপুরা, ১৩৬৮, পু১৭৬-৭৮।

পু ৪৬৮। কবি ও রাজা:

রবীন্দ্রনাথ ত্রিপুরা সেটের উন্নতিকল্পে কী পরিমাণ চেষ্টান্থিত হইয়াছিলেন, তাহা ত্রিপুরা আঞ্চলিক রবীন্দ্রজন্ম-শতবার্ষিকী সমিতি হইতে প্রকাশিত 'রবীন্দ্রনাথ ও ত্রিপুরা' নামক গ্রন্থে বছবিস্তারে আলোচিত হইয়াছে। কতকঞ্চলি ছ্প্রাণ্য পত্র মুদ্রিত হওয়ায় আমাদের বক্তব্য আরও সমর্থন লাভ করিয়াছে।

॥ দ্বিতীয় খণ্ড ॥

পু । স্বামী বিবেকানন্দ সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথের পত্ত। দ্র পাদটীকা ২।

১ এপ্রিল ১৯২৮ সালে ডা: সরসীলাল সরকারের কোনো পত্রের উন্তরে শ্রীঅমিয়চন্দ্র চক্রবর্তী যে পত্র দেন, তাহারই অমুক্রমণিকায় কবি স্বয়ং এইটি লেখেন। প্রবাসী, জ্যৈষ্ঠ ১৩৩৫, পৃ ২৮৫-৮৬।

রেশমা রোলাঁর সহিত কবির সাক্ষাতের সময় কবি খামীজি পদ্ধন্ধ বলিয়াছিলেন:

Tagore: I have never been able to love the God of the Old Testament. He is the Lord with the rod...

Rolland: But even in the New Testament the same motive occurs. Jesus is the Lamb the Lord sacrificed for the sake of humanity. The emphasis is wrongly placed and the attitude is not spiritual in the larger sense... Do you think that Vivekananda

in India tried to check the abuses in this line?

Tagore: So far as I can make out, Vivekananda's idea was that we must accept the facts of life... We must rise higher in our spiritual experience in the domain where neither good nor evil exists. It was because Vivekananda tried to go beyond good and evil that he could tolerate many religious habits and customs which have nothing spiritual about them. My attitude toward truth is different. Truth cannot afford to be tolerant where it faces positive evil; it is like sunlight which makes the existence of evil germs impossible. As a matter of fact, today Indian religious life suffers from the lack of a wholesome spirit of intolerance which is characteristic of creative religion. Even a vogue of atheism may do good to India today, for I know that my country will never accept atheism as her permanent faith. It will sweep away all obnoxious undergrowths in the forest and the tall trees will remain intact. At the present moment even a gift of negation from the West will be of value to a large section of the Indian people.

-Rolland and Tagore, p. 100

বিবেকানন্দ ও রবীন্দ্রনাথ সম্পর্কে স্বামীন্ধির জন্মশতবার্ষিকী উপলক্ষে বহু প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছে; আমি সমকালীন প্রমাণের উপর নির্ভর করিতে চেষ্টা করিয়াছি মাত্র।

পু ১৭। পাদটীকা ১। The South African . . war . . 12 Oct. 1899 . . ১৭ জৈচি, ১৩০১ . . হইবে।

পু ১৯। গল্পজ্ছ। ১৯০০-০১ দালে মজুমদার লাইব্রেরি হইতে ২ থণ্ডে প্রকাশিত গল্পগুছে ৫৩টি, ১৯০৮-০৯ দালে ইণ্ডিয়ান পাবলিশিং হাউদ হইতে ৫ খণ্ডে প্রকাশিত গল্পগুছে ৫৭টি, পরবর্তীকালে বিশ্বভারতী হইতে ৩ খণ্ডে প্রকাশিত গল্পগছে ৮৪টি গল্প ছিল। অতঃপর 'তিন দঙ্গী'র ৩টি গল্প, এবং গ্রন্থমধ্যে দল্লিবেশিত হয় নাই অথচ দাময়িক পত্রিকাতে আছে দেল্লপ গল্প— মৃত্যুর পূর্বে মুদ্রিত 'বদনাম' (প্রবাদী), মৃত্যুর পর 'প্রগতিসংহার' (আনন্দবাজার পত্রিকা) ও 'শেষ পুরস্কার' (বিশ্বভারতী পত্রিকা) — বাহির হয়। দ্র শ্রীপ্রমধনাথ বিশীর 'রবীন্দ্রনাথের ছোট গল্পগ্রেরে অন্তর্গত শ্রীপুলিনবিহারী দেন -কর্তৃক সংকলিত 'তথ্যপঞ্জী'। শান্তিনিকেতন হইতে প্রকাশিত 'ঋতুপত্র' নামক ছিমাদিক পত্রিকার (১০৬২, ২য় সংখ্যা) রবীন্দ্রনাথের 'মুস্লমানীর গল্প' নামে একটি গল্প প্রকাশিত হইয়াছে। দ্রুলিনিক্ত ভাদ্র ১৩৬২; 'নির্বাণ' গ্রন্থ। এই-সব গল্প ও 'ভিশারিনী' ও 'কর্মণা' সমেত মোট গল্পের সংখ্যা ৯৪। দ্রুপল্পছে ৪র্থ খণ্ড। গ্রন্থপরিচয়, পৃ ৩০১-৫৪।

পৃ২৩। ঐতিহাদিক গিজোর (Guizot) সভ্যতার ইতিহাস (Historie de la civilisation en Europe, 1828)। ১৩১৮ সালে স্বর্গীর অধ্যাপক বিনয়কুমার সরকার পাশ্চাত্য সাহিত্য হইতে বঙ্গভাষায় গ্রন্থাদি সংকলন ও অমুবাদ করিবার জন্ম ধনভাগুার স্থাপন করেন। রিপন কলেজের অধ্যক্ষ রবীন্দ্রনারায়ণ ঘোষ এই ধনভাগুারের শর্তাম্থায়ী গিজো-প্রণীত মুরোপীয় সভ্যতার ইতিহাস বাংলায় অমুবাদ করেন। উহা বঙ্গীয়-সাহিত্যপরিষদ্ হইতে প্রকাশিত হয় ১৩৩০ সালে। ইংরেজি তর্জমা বিশ্বভারতী গ্রন্থাগারে আছে এবং কবি আমাদের এই বই পড়িবার জন্ম উৎসাহিত করেন মনে আছে।

পু ২৭ । ১৩০৮ বৈশাথ মাদের শেষে রবীক্সনাথ মহারাজ রাধাকিশোরমাণিক্যের নিমন্ত্রণে দার্জিলিঙে যান।

দ্র চিঠিপত্র ৬, পত্র ১০। বোধ হয় মে মাদের গোড়ায় দেখানে যান। দার্জিলিঙ হইতে ফিরিয়া বেলার বিবাহের ব্যবস্থা করেন।

- পৃ ৩১। বলেন্দ্রনাথ ঠাকুরের 'ব্রন্ধবিভালয়' পরিকল্পনা। ১৩০৪ সালে পরিকল্পিত ব্রন্ধবিভালয়ের তিনি থে নিয়মাবলীর খসড়া করেন তাহা হইতে উদ্ধৃত হইল (বলেন্দ্রনাথের হাতে লেখা পাণ্ডুলিপি হইতে গুহীত)।
 - ১. শান্তিনিকেতন ব্রদ্ধবিত্যালয়ে প্রবেশিকা পরীক্ষার উপযোগী করিয়া অধ্যাপন করা হইবে।
 - ২. বিভালয় ছয় শ্রেণীতে বিভক্ত হইবে।
 - ৩. আপাততঃ দশজন ছাত্র বিনাব্যয়ে বিভালয়ে থাকিয়া আহার ও শিক্ষালাভ করিতে পারিবেন।
 - 8. আহার্বের ব্যয়স্বন্ধপ মাসিক ১০ দিলে আরও ২০ জন ছাত্রকে বিভালয়ে লওয়া যাইতে পারিবে।
- ৫. শান্তিনিকেতন আশ্রমের ট্রাস্টীগণ ব্যতীত আরও চারজন সভ্যকে লইয়া বিভালয়ের অধ্যক্ষ সমিতি গঠিত হইবে। প্রথম অধ্যক্ষ নির্বাচনে আশ্রমের ট্রাস্টীগণের কর্তৃত্ব থাকিবে। তৎপরে কোনো অধ্যক্ষ অবসর গ্রহণ করিলে অবশিষ্ট অধ্যক্ষেরা মিলিয়া অধ্যক্ষ নির্বাচন করিয়া লইবেন।
- ৬. অধ্যক্ষ সমিতি ব্রাহ্মধর্মাছমোদিত শিক্ষাপ্রণালী এবং শান্তিনিকেতন আশ্রমের নিয়মাবলী সম্পূর্ণরূপে রক্ষা করিয়া বিভালয়ের কার্য পরিচালনা করিবেন।
- ৭. শান্তিনিকেতন আশ্রমের ট্রাস্টাগণের মধ্যে একজন এই বিভালয়ের সম্পাদক হইবেন। সম্পাদক অধ্যক্ষ-সভার অসুমতি লইয়া বিভালয়ের কার্য পরিদর্শন, হিসাব পরীক্ষা, শিক্ষক ও কর্মচারী নিয়োগ ও পরিবর্তন, ছাত্র-নির্বাচন, পুস্তক, শিক্ষা-পদ্ধতি নির্ধারণ করিবেন।
- ৮. বিভালয়ের অন্তান্ত পাঠ্যগ্রন্থের সঙ্গে তৃতীয় বার্ষিক শ্রেণীতে পছে ব্রাহ্মধর্ম এবং চতুর্থ বার্ষিক **হইতে** প্রবেশিকা পর্যন্ত ব্রাহ্মধর্ম ও ব্যাধ্যান অধ্যাপন হইবে।
- ৯. ৩য় বার্ষিক শ্রেণী হইতে এণ্ট্রান্স পর্যন্ত সমুদয় ছাত্র অধ্যাপকগণ সহ আশ্রমের প্রতি সায়ং উপাসনায় যোগ দিবে। এবং নিম্প্রেণীর বালকগণকে লইয়া অধ্যাপকগণ স্বতম্ব নির্দিষ্ট উপাসনা করিবেন। . .
- ১২. সকল ছাত্রকেই বিভালয়-ভবনে বাস করিতে হইবে। এবং শিক্ষকগণ তাহাদিগকে লইয়া নিরূপিত সময়ে একত্র আহারাদি করিবেন। এবং যথাসম্ভব ছাত্রগণের সহিত ক্রীড়া-কৌতুকেও যোগ দিবেন।
- ১৩. ছুটির সময় ব্যতীত মাসে ৩ দিন ছাত্রগণ অভিভাবকের সম্মতি থাকিলে অধ্যাপকের অহমতি লইয়া বাটী যাইতে পারিবে।
 - ১৪. অভিভাৰকণণ প্ৰতি ৱবিবাৱে গিয়া বালকদিগকে দেখিয়া আসিতে পারিবেন।
- পৃ ৩২। ৬ ভাদ্র ১০০৬ বলেন্দ্রনাথের মৃত্যু ঘটে। অতঃপর ব্রহ্মবিভালয়ের গৃহ নির্মিত হইয়া গেলে ঐ বৎসর শান্তিনিকেতনের নবম সান্তংপরিক ব্রন্ধোৎসব দিনে উহার প্রতিষ্ঠাকার্য সম্পন্ন করা হয়। ঐ দিন সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর বলেন, "প্রভাতে ঈশ্বরোপাসনা সমাপন করিয়া একণে আমরা এই ব্রন্ধবিভালয় প্রতিষ্ঠা করিবার জন্ম এখানে সমাগত হইয়াছি। আমরা দেখিতে পাই বিভা ছই প্রকার— পরাবিভা ও অপরাবিভা। এই অপরাবিভা শিক্ষার সঙ্গে পরাবিভার আলোচনা চাই, তাহা হইলে ব্রন্ধজ্ঞান লাভ হইবে। কৈছ দেই ব্রন্ধবিভা অর্জনের জন্ম সর্বপ্রথমে সংশুক্রর নিকট যাওয়া চাই। কেইজন্ম এই অন্তর্কুল স্থানে এই ব্রন্ধবিভালয় স্থাপিত হইতেছে, এবং যাহাতে ব্রন্ধবিভা প্রদন্ত হয়, তজ্জন্ম স্থনিয়ম প্রতিষ্ঠার উদ্যোগ হইতেছে। ঈশ্বরের আশীর্বাদ ভিকা করিয়া আমি এই ব্রন্ধবিভালয় প্রযুক্ত করিয়া দিলাম। ব্রন্ধবিভায় প্রতিষ্ঠা। লৈইদিন সন্ধ্যাকালে মন্দিরের উপাসনায় প্রিয়নাথ শান্ত্রী, চিস্তামণি চট্টোপাধ্যায় ও রবীক্রনাথ বেদীগ্রহণ করেন ও রবীক্রনাথ 'উপনিষদ ব্রন্ধ'

ভাবণ পাঠ করেন।

এই উৎসবের বিস্তারিত বর্ণনার জন্ত তত্ত্বোধিনী পত্রিকা, ১৮২১ শক (মাঘ ১৩০৬), পু ১৬৪-৭২ দ্রষ্টব্য।

পৃত্য। ৭ পৌষ ১৩০৬ (১৮৯৯ ডিসেম্বর)। ইহাই কবির প্রথম ধর্মদেশনা। তত্ত্বোধিনী পত্তিকা, মাঘ ১৮২১ শক (১০০৬), পৃ ১৬৪-৭২। দ্রে রবীশ্র-রচনাবলী, অচলিত ২য়। 'ঔপনিষদ্ ব্রহ্ম' পৃত্তিকা প্রাবণ ১৩০৮ সালে প্রকাশিত হয়।

অসুবাদ—The God of the Upanishads by Rabindranath Tagore (Translated from Bengali)। তত্ত্বোধিনী পত্রিকা, পৌষ ১৮২৩ শক (১৩০৮) হইতে মাঘ ১৮২৪ শকে (১৩০৯) প্রকাশিত হয়। ইহাই বোধ হয় রবীন্দ্রনাথের রচনার প্রথম প্রকাশিত ইংরেজি অসুবাদ। অসুবাদকের নাম নাই, অসুমান হয় সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর অস্থবাদ করিয়াছিলেন।

পু ৩৩। শান্তিনিকেতন সম্বন্ধে কয়েকটি তারিখ:

- ২৮ আখিন ১২৬৫ (১৩ অক্টোবর ১৮৫৮) অজয় সেতু নির্মিত। অজয় হইতে সাঁইথিয়া রেলপথ ৩ সেপ্টেম্বর ১৮৫১ :
- ১৮ চৈত্র ১২৬৮ (৩০ মার্চ ১৮৬২) বীরভূম রায়পুর গ্রামে দিংহদের বাটিতে ত্রন্ধোপাদনা করেন।
- ১৮ ফাল্কন ১২৬৯ (১ মার্চ ১৮৬৩) বোলপুরের নিকট বিশ বিঘা জমি পাঁচ টাকা খাজনায় মৌরদী পাট্টায় গৃহীত।
- ২৬ ফাল্পন ১২৯৪ (৮ মার্চ ১৮৮৮) মহর্ষি-কুত শান্তিনিকেতন-সম্বন্ধীয় ট্রাস্টভীড্ সম্পন্ন। তত্ববোধিনী পত্রিকা, ১৮১০ শক। ট্রাস্টভীড্। দ্র ব্রন্ধবিত্বালয়, অঞ্জিতকুমার চক্রবর্তী (বিশ্বভারতী সং), ১৩৫৮।
 - ৪ কার্তিক ১২৯৫ (১৯ অক্টোবর ১৮৮৮) শান্তিনিকেতন আশ্রম প্রতিষ্ঠা। শান্তিনিকেতন-শ্বতি, পূ- ৫৭-৬০।
 - ৭ পৌষ ১২৯৮ (২১ ডিসেম্বর ১৮৯১) শান্তিনিকেতন মন্দির -প্রতিষ্ঠা।
 - ৭ পৌষ ১৩০৮ (২২ ডিসেম্বর ১৯০১) শান্তিনিকেতন ত্রহ্মচর্যাশ্রমের উদ্বোধন।
 - ৮ পৌষ ১৩২৫ (২৩ ডিসেম্বর ১৯১৮) শান্তিনিকেতনের দক্ষিণে মাঙ্গলিক অমুষ্ঠান দ্বারা বিশ্বভারতী প্রতিষ্ঠা।
 - ৮ পৌষ ১৩২৮ (২২ ডিদেম্বর ১৯২১) বিশ্বভারতী প্রতিষ্ঠানের উদ্বোধন।
- ২ ক্রৈষ্ট ১৩২৯ (১৬ মে ১৯২২) বিশ্বভারতীর নৃতন সংবিধান (constitution) ১৮৬৬ সালের ২১ নং অ্যাক্ট অহুসারে রেজেন্ট্রিকরা হয়।

২৫ বৈশাখ ১৩৫৮ (৯ মে ১৯৫১) ভারতীয় পার্লামেণ্ট বা লোকসভায় বিশ্বভারতী অ্যাক্ট (নং ২৯, ১৯৫১ সাল) পাস হয়। ১৪ মে ১৯৫১ হইতে এই অ্যাক্ট কার্যকরী হয়। বিশ্বভারতী বিশ্ববিভালয় আরম্ভ হয়।

অগ্রহায়ণ ১৩০৮ সালের কোনো এক তারিখে শাস্তিনিকেতনে ব্রহ্মবিভালয় আরম্ভ হইয়াছিল। বিভালয়ের ছুটির দিন ছিল রবিবার, পরে বুধবার হয়। বুধবার কেন ছুটির দিন, এই প্রশ্ন আনেকেরই মনে উদিত হয়। মহর্ষি দেবেজনাথ 'ব্রাহ্মসমাজের পঞ্চবিংশতি বংশরের পরীক্ষিত বৃত্তাস্ত' (প্রথম প্রকাশ, ১৭৮৬ শক; ২৬ বৈশাখ ১২৭১ বিশাফা; ৭ মে ১৮৬৪; শনিবার। পুনর্জুণ ১১ মাঘ ১৩৬০) বৃত্তায় বলেন:

শ্রিথমে যখন সমাজ স্থাপিত হয়, তখন শনিবারে সমাজ হইত। রবিবারে সকলের অবকাশ ছিল; শনিবার রাত্রিতে অধিককাল পর্যন্ত উপাসনা হইলেও কাহারো অস্ত্রবিধা হইবার সভাবনা ছিল না। কিন্তু রামমোহন রায়ের য়াঁহারা সহযোগী তাঁহাদের পক্ষে আমোদের দিন শনিবার; স্থতরাং সে দিন সমাজে আসিতে তাঁহারা অতিশয় অসম্ভই হইতেন; এই জন্ত বুধবার সমাজের দিন স্থির হইল। আমরা যখন [আহ্ম] সমাজে আসি, তখন বুধবারেই সমাজ [উপাসনা] হইত। ক্রেমে এই বারই পবিত্র হইয়াছে। আদি আহ্মসাজের এই রীতি অস্ত্রারে শান্তিনিকেতনের মন্দিরে বুধবারেই উপাসনা হইয়া আসিতেছে। রবীজ্ঞনাথের অসংখ্য

ভাষণ শান্তিনিকেতনে ঐ বার্টিতে প্রদন্ত। শান্তিনিকেতনে ব্রন্ধচর্যাশ্রম থাকা কালে 'বুধবার' নামে একখানি সাপ্তাহিক পত্র বিভূতিভূষণ ভপ্তের সম্পাদনায় প্রকাশিত হইত (১৩২৯)।

ব্রহ্মবান্ধব উপাধ্যায়। "এমন সময়ে ব্রহ্মবান্ধব উপাধ্যায়ের সঙ্গে আমার পরিচর ক্রমণ ঘনিষ্ঠ হয়ে উঠল। আমার নৈবেছের কবিতাগুলি প্রকাশ হচ্ছিল তার কিছুকাল পূর্বে। এই কবিতাগুলি তাঁর অত্যক্ত প্রিয় ছিল। তাঁর সম্পাদিত Twentieth Century পত্রিকায় এই রচনাগুলির যে প্রশংসা তিনি ব্যক্ত করেছিলেন সেকালে সে রকম উদার প্রশংসা আমি আর কোথাও পাই নি।"—আশ্রমের রূপ ও বিকাশ (১৩৪০)।

৩০ জুলাই ১৯০১ নরহরি দাস এই ছল্মনামে ব্রহ্মবাদ্ধব নৈবেছের (প্রকাশ আঘাঢ় ১৩০৮। জুন ১৯০১) এক দীর্ঘ সমালোচনা লেখেন:

পু ৩৩। পাদটীকা ৩। রেবার্টাদের মৃত্যু হয় ১২ জাহুয়ারি ১৯৪৫ দালে।

পু ৩৭। শান্তিনিকেতন মন্দিরে ১৩০৯ নববর্ষে (১৪ এপ্রিল ১৯০২) রবীন্দ্রনাথের উপাসনা ও ভাষণ।

'নববর্ষের চিন্তা। শান্তিনিকেতনে ছাত্রসমাজে প্রদন্ত বক্তৃতা।' তত্ববোধিনী পত্তিকা, ১৮২৪ শক, আষাচ, শ্রাবণ ও ভাদ্র মানে ধারাবাহিক ভাবে বাহির হয়। বঙ্গদর্শন, ২য় বর্ষ, বৈশাথ ১৩০৯ সংখ্যায় 'নববর্ষ' সামাষ্ট্র পরিবর্তিত হইয়া প্রকাশিত হয়। ভারতবর্ষ (১৯০৬) গ্রন্থে এই ভাষণ 'নববর্ষ' নামে বোলপুর শান্তিনিকেতন আশ্রমে পঠিত বলিয়া প্রকাশিত হয়— বঙ্গদর্শনের পাঠ হইতে সামাষ্ট্র পরিবর্তিত। রবীন্ত্র-রচনাবলী ৪।

ধর্ম (গভগ্রন্থান) ১৬। প্রকাশ ১৯০৯) গ্রন্থে 'নববর্ম' প্রবন্ধ-শেষে ১৩০৯ আছে। এইটি নৃতন; ইতিপূর্বে কোথাও প্রকাশিত হয় নাই। রবীন্দ্র-রচনাবলী ১৩।

পু ৪৩। 'উপাধ্যায় সন্ত্রাসী ছিলেন, কিন্তু অক্টেরা গৃহী ও সংসারী' পড়িতে হইবে।

পৃ ৪৪, ৫৬৭। বলেন্দ্রনাথ ঠাকুরের স্ত্রীর নাম স্থাতিলা, ডাক নাম 'স্থাসি'। ইঁহার পিতা দর্পনারায়ণ ঠাকুর -বংশীয় জামাতা দার্জন-মেজর ফকিরচন্দ্র চটোপাধ্যায়। পৃ ৩৮৮ ৪র্থ অম্চেছেদে 'বলেন্দ্রনাথের স্ত্রী স্থমা আছে', স্থাতিলা হইবে।

৫৬৭ পृक्षांत्र मश्रयाक्षन ও मश्रमाथनाश्रम बरलात्सन खीन नाम 'मारामा' रहेबार ; जूमी जला अमल नाम।

বিতীয় পংক্তির তারিখটি [१ ৫ চৈত্র ১৩০৮] বোধ হয় ভূল। সংযোজন, পৃ ৫৬৭ দ্রপ্তব্য। সেখানে জাত্মারি ১৯০১ করা হইয়াছে; তারিখণ্ডলি নানা ভাবে পাইবার চেষ্টা হইয়াছে।

পৃ ৪৫। রেবাটাদ, পরবর্তীকালের নাম অণিমানন্দ। বয়েজ্ ওন্ স্থলের (Boys' Own School) ছাপয়িতা। মৃত্যু ১২ জাহ্মারি ১৯৪৫।

পৃ ৪৬। কলিকাতার কবিপত্নী মৃণালিনী দেবী তথন মৃত্যুশয্যায়— মৃত্যুর দশদিন পূর্বে কবি একখানি পত্তে 'বিভালারের উদ্দেশ্য ও কার্যপ্রণালী সম্বন্ধে বিভারিত করিয়া' কুঞ্জলাল ঘোষকে লিখিয়া পাঠাইয়াছিলেন। ২৭ কার্তিক ১৩০৯ (১৬ নভেম্বর ১৯০২), অর্থাৎ ব্রহ্মচর্যাশ্রম প্রতিষ্ঠার ঠিক এক বৎসর পরে, এইটি লিখিত হয়। তার বিশ্বভারতী

পত্রিকা, বৈশাখ-আষাচ্ ১৩৫৮, পৃ ২০৭-১৬। শান্তিনিকেতন বিভালয়ের পঞ্চাশবর্ষপৃতি উপলক্ষে প্রকাশিত (৭ পৌষ ১৩৫৮) 'শান্তিনিকেতন ব্রহ্মচর্যাশ্রম' গ্রন্থভূক্ত। এই প্রসঙ্গে কিতিমোহন সেন লিখিয়াছেন যে ১৯০৮ সালে তিনি যখন আশ্রমের কার্যে যোগ দেন, সেই সময়ে কবি তাঁহাকে এই পত্রখানি দেন। পঞ্চাশ বংসর এই দলিলখানি অপ্রকাশিত ছিল।

বিংশ শতকের গোড়ায় ইংরেজ তথা পশ্চিমের সকলপ্রকার প্রতিষ্ঠানের বিরুদ্ধে প্রতিক্রিয়ার স্থ্রপাত হয়।
কি বিবেকানন্দ, কি রবীন্দ্রনাথ— সকলেই অতীত ভারতের গৌরব-গানে বিভার ছিলেন। বলা বাছল্য, ইংরাই
ভবিশ্বং বাংলাকে গড়িয়াছেন। রবীন্দ্রনাথ অতীত যুগের যে স্বপ্প দেখিতেছেন তাহা যে কেবল শিক্ষার দিক হইতে
বরণীয় তাহা নহে, তাহা তাঁহার মতে স্থদেশের দান বলিয়াই গ্রহণীয়। ব্রহ্মচর্যাশ্রমের ছাত্রদের জন্ম যে নির্দেশ তিনি
লিখিয়া পাঠান (২৭ কার্তিক ১৩০৯) তাহার এক স্থলে স্বাদেশিকতা সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছেন তাহা এক হিসাবে কিছুদিন পূর্বে রচিত 'নৈবেছ্নে'রই প্রতিধ্বনি। তিনি ঐ পত্রে লিখিতেছেন:

"ব্রহ্মবিভালরের ছাত্রগণকে স্থানের প্রতি বিশেষক্সপে শুক্তিশ্রদাবান্ করিতে চাই। স্থানেও দেবতা। স্থানেক লঘুচিত্ত অবজ্ঞা, উপহাস, ঘুণা— এমন-কি অস্থান্ত দেশের তুলনার ছাত্ররা যাহাতে ধর্ব করিতে না শেখে সে দিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখিতে চাই। আমাদের স্থানীয় প্রকৃতির বিরুদ্ধে চলিয়া আমরা কখনো সার্থকতা লাভ করিতে পারিব না। আমাদের দেশের যে বিশেষ মহত্ত্ব ছিল সেই মহত্ত্বের মধ্যে নিজের প্রকৃতিকে পূর্ণতা দান করিতে পারিবেলই আমরা যথার্থভাবে বিশ্বজনীনতার মধ্যে উত্তীর্ণ হইতে পারিব— নিজেকে ধ্বংস করিয়া অন্তের সহিত মিলাইয়া দিয়া কিছুই হইতে পারিব না— অতএব বরঞ্চ অতিরিক্ত মাত্রায় স্থদেশাচারের অমুগত হওয়া ভালো তথাপি মুদ্ধভাবে বিদেশীর অমুকরণ করিয়া নিজেকে কৃতার্থ মনে করা কিছু নহে।" রবীক্তনাথের জীবনে একসম্বের কিছুকালের জন্ত 'অতিরিক্ত মাত্রায় স্থদেশাচার' দেখা দিয়াছিল। স্বামী বিবেকানন্দ এই স্থ্রেই কথা বলিয়াছিলেন, উপাধ্যায়ও এই মতের পোষক। মোট কথা সেই কালে এটাই ছিল সকলের হৃদ্গত বাণী।

পু ৪৭। মৃণালিনী দেবীর মৃত্যু ৭ অগ্রহায়ণ ১৩০৯ (২০ নভেম্বর ১৯০২)। দ্র হেমলতা দেবী (ঠাকুর), 'সংসারী রবীন্দ্রনাথ', সঞ্জনী (১৯৬১), পু ১৭৫-৭৯।

পু ७०। পामिंगेका ७ वहेरत ४; ४ वहेरत ७। त्रतीस्वकीतनी ४म, ०म मर, शु ७७ वहेरत।

পৃ ৬৩। পাদটীকা ৩। বিনয়েন্দ্রনাথ সেনকে লিখিত পত্র— ১২ ফাস্তুন ১৩০৮, শান্তিনিকেতন, বোলপুর। বিশ্বভারতী পত্রিকা, কার্তিক-পৌষ ১৩৫৮, পৃ ৫৯-৬০।

পৃ ৬৭। রেণুকার মৃত্যু-তারিধ লেখা হইয়াছে ভাজের শেষ বা আশ্বিনের গোড়ায়। মনে হয় ২ আশ্বিন ১৩১০ (১৯ সেপ্টেম্বর ১৯০৩), রেণুকার মৃত্যুদিন-মরণে 'শিশু' (কাব্যগ্রন্থের ৭ম ভাগ) খণ্ডে তারিখ প্রদন্ত হয়।
শিশুর অধিকাংশ নৃতন কবিতা আলমোড়ায় রচিত।

পৃ ৮০। শিশুর পুরাতন কবিতা। এই পৃষ্ঠার ২য় পংক্তি— পূজার সাজ, মুকুল, ৫ম খণ্ড, ১৩০৬ হইবে; ৩য়-৪র্থ পংক্তি— কাগজের নৌকা, মুকুল, ১ম খণ্ড, ১৩০২ হইবে।

পু ৮২। পাদটীকা ১। কাব্যগ্রন্থ ১ম ভাগ ১ম থণ্ডের 'ঘাত্রা'র প্রথম কবিতা।

পু ১০২। মঙ্ক:ফরপুর হইতে কোনো আত্মীয়ের বিবাহোগলক্ষে কাশী গিয়াছিলেন। কাশীতে কবির ভাগিনেয় সত্যপ্রদাদ গলোপাধ্যায়ের কন্তা শান্তির সহিত প্যারীলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের বিবাহ হয়, ২৩ বৈশাখ ১৩১১ (৫ মে ১৯০৪)। বিখ্যাত ত্রাহ্মণরা বহু বাদাহ্বাদের পর খীকার করেন "আদি ত্রাহ্মসমাজের বিবাহপদ্ধতি সম্পূর্ণ শাহ্মসম্মত।" তত্ত্বোধিনী পত্রিকা, ১৮২৬ শক; শ্রাবণ ১৩১১। পৃ ৬৬-৬৭। দশ বৎসর পরে ১৯১৪ সালে কবি এলাহাবাদে প্যারীলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের জর্জ-টাউনের বাড়িতে গিয়া কয়েকদিন থাকেন। এখানে 'ছবি' (বলাকা)

कविजािं त्रिक्ति हम । स त्रवीत्रकीवनी २, १ ७৮৮ !

পু ১০৬। অজিতকুমার চক্রবর্তী। ১৫ বৈশাখ ১৩১৭ সালে রবীল্রনাথ ডক্টর প্রসন্নকুমার রায়কে (P. K. Roy) অজিতকুমার সমস্কে পত্র দেন: "অজিত বি.এ. পরীক্ষার উন্তীর্ণ। ইহার দর্শন বিষয়ক প্রশোজরে পরীক্ষকগণ বিশেবভাবে বিম্মবোধ করিয়াছিলেন। সেবার মোহিতবাবু চরিত্রনীতি সম্বন্ধে পরীক্ষাকর্তা ছিলেন, তিনি অজিতের কাগজ দেখিয়া অত্যন্থ আনন্দিত হইয়াছিলেন এবং ইহাকে বোলপুর বিভালয়ের কাজে নিযুক্ত করিবার জন্ম আগ্রহের সহিত অহ্রোধ করিয়াছিলেন। তাঁহার অহ্রোধবশতই আমি অজিতকে আমার বিভালয়ে গ্রহণ করি।"—কবিপ্রণাম, পু ১০৫।

পু ১১২। এই সময়ে (মাঘ ১৩১২) ব্রহ্মচর্যাশ্রমে কাশী হইতে বিধুশেখর ভট্টাচার্য নামে এক যুবক অধ্যাপক
নিযুক্ত হইয়া আদেন। বিধুশেখরের বয়স তখন ২৬ বৎসর। বিধুশেখর সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিত; রবীন্দ্রনাথের ইচ্ছায়
তিনি পালি ভাষা শিক্ষা ও বৌদ্ধদর্শন অধ্যয়ন করেন। ১৩১৫ সালে উাহার অনুদিত 'মিলিন্দ-পঞ্ছো' বঙ্গীয়-সাহিত্যপরিষদ্ হইতে প্রকাশিত হয়। বিধুশেখর বৈদিকসাহিত্য অধ্যয়ন করিয়া মাধ্যন্দিন শতপথ ব্রাহ্মণ অহ্বাদ করিলে
উহাও সাহিত্য-পরিষদ্ হইতে প্রকাশিত হয় (১৩১৬, ১৩১৮)। বলা বাহুল্য বিধুশেখরের প্রয়োজনীয় গ্রন্থাদি ও
অবসরের ব্যবস্থা রবীন্দ্রনাথ করিয়া দেন! অধ্যাপনের সহিত অধ্যয়ন ও গবেষণাদি করা বিষয়ে কবির যে কী
উৎসাহ ছিল, তাহা সমসামন্বিক কর্মীরা জানেন। গবেষণাকে বিভায়তনের কার্য বলিয়া মনে করা হইত, তাহা
গবেষকের ব্যক্তিগত কার্য ছিল না; এই শ্রেণীর কার্যের জন্ত কেহ নিন্দাভাগী হইতেন না।

পু ১১৫। 'মন্দিরের কথা'। রবীন্দ্রনাথ কেবল উড়িয়ার ভূবনেশ্বর মন্দিরই দেখেন নাই, তিনি কোণার্ক হুর্য-মন্দিরও দেখিয়াছিলেন। দ্র ছিন্নপ্রাবলী, পত্র ৮১; ১৪ ফেব্রুয়ারি ১৮৯৩। রবীন্দ্রজীবনী ১, পু ৩৩২।

পু ১১৯। ২য় অমুচেছদ। জৈ জ্বানের শেষাশেষি স্থলে বৈশাখ মাদের শেষাশেষি হইবে।

পু ১২৩। পাদটীকা ২। জীবনী-লেখকের 'ভারতে জাতীয় আন্দোলনে'র নুতন সংস্করণে (জুলাই ১৯৬০) প্রকাশিত হয়।

পৃ ১৩১। চারুচন্দ্র বস্থর 'ধন্মপদ' গ্রন্থের রবীন্দ্রনাথ-ক্বত সমালোচনা বঙ্গদর্শন জ্যৈষ্ঠ ১৩১২ সনে বাহির হয়। রবীন্দ্রনাথ বইখানি পাইয়া পালি মূলের পাশাপাশি চারিটি বর্গের বাংলা পছে অহবাদ করিয়াছিলেন। বইখানি কবির কাছ হইতে তৎকালীন শিক্ষক স্থবোধচন্দ্র মজ্মদার পাইয়াছিলেন। স্থবোধচন্দ্রর পুত্র ব্রহ্মচর্যাশ্রমের প্রাক্তন ছাত্র জন্মপুর-নিবাসী সমীরচন্দ্র মজ্মদার উক্ত পাণ্ডুলিপি বিশ্বভারতী রবীন্দ্রসদনে দান করিয়াছেন।—বিশ্বভারতী পত্রিকা, শ্রাবণ-আম্বিন ১৩৫৫, পৃ ১০।

পু ১৫৫। 'পল্লীসমিতি'। এ সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ যে খসড়া প্রস্তুত করিয়াছিলেন তাহা হেমেন্দ্রপ্রসাদ ঘোষ
-লিখিত 'কংগ্রেস' গ্রন্থে আছে। তাহা হইতে নিমে উদ্ধৃত করা গেল (দেশ, ২১ প্রাবণ ১৬৫৬) দ্র পল্লীপ্রকৃতি,
৬ ফেব্রেয়ারি ১৯৬২, পু ২২২-২৪।

পৃ ১৫৮। ১৯০৬ সালে গিরিডিতে একটি শিশু-বিভালয় প্রতিষ্ঠিত হয়। উভোজাদের মধ্যে ছিলেন লেখকের পিতা গিরিডির উকিল নগেল্রনাথ মুখোপাধ্যায়, বিজয়চল্র মজুমদারের লাতা বামনদাস মজুমদার ও হিমাংশুপ্রকাশ রায়। রবীল্রনাথ সেই সময়ে বারগণ্ডায় শ্রীশচল্র মজুমদারের বাড়িতে উঠিতেন। কবি এই বিভালয়ের জন্ম একটি প্রচারপত্র লিখিয়া দেন এবং স্বয়ং উহার পৃষ্ঠপোষক হন। ঐ প্রচারপত্র মুদ্রিত হইয়াছিল। ছোটোনাগপ্রের স্বান্থ্যকর স্থানে বিভালয় স্থাপনের ইচ্ছা কবি অন্তর্ত্ত প্রকাশ করিয়াছিলেন। এই বিভালয়টি বড়ো হইয়া গিরিডি স্থান্থীয় বিভালয় হয় ও বংসর ছই চলিয়া বন্ধ হইয়া যায়। ব্যক্তিগত সাক্ষ্য ছাড়া আর কোনো প্রমাণ নাই; তবে যদি

কথনো সেই মুদ্রিত প্রচারপত্ত পাওয়া যায় তবে এ বিষয়টি আরও পরিষার হইবে। গিরিভি জাতীয় বিভালয় National Council of Education হইতে বার্ষিক ৩০০ টাকা সাহায্য পাইত। জীবনীলেখক ১৯০৭ সালে কয়েকমাস এখানে অধ্যয়ন করেন।

পৃ ১৬৯। জাতীয় শিক্ষাপরিষদ। রবীন্দ্রনাথ জাতীয় শিক্ষাপরিষদে ছই বৎসর বাংলার প্রশ্নপত্রকর্তা ছিলেন (১৯০৬, ১৯০৭)। ফিক্থ্ ন্ট্যাপ্তার্ড অর্থাৎ তৎকালীন এণ্ট্রান্স (ম্যাট্রিক্লেশন্) ও সেভেন্থ ন্ট্যাপ্তার্ড অর্থাৎ ফার্কটিন্ (এফ.এ.)—এর বাংলার প্রশ্নপত্র প্রস্তুত করেন। ন্ত্র National Council of Education, Bengal, Calender 1906-1908।

সজনীকান্ত দাস, রবীন্দ্রনাথ : জীবন ও সাহিত্য, পৃ ২৭-৪৬।

শান্তিনিকেতন বিভালয়ের জন্ম তিনি আদর্শ প্রশ্নপত্র প্রস্তুত করিয়া দেন। দ্র রবীন্দ্র-রচনাবলী, অচলিত ২। পৃ ১৭০। ১৩১০ সালে কবি গভাগ্রাবলী-সম্পাদনে মন দিয়াছেন। ১৩১৪ বৈশাখ মাসে গভাগ্রাবলীর ১ম খণ্ড, 'বিচিত্র প্রবন্ধ', মজুমদার লাইব্রেরি কর্তৃক প্রকাশিত হয়। রবীন্দ্রনাথ-কর্তৃক সম্পাদিত এই আদি সংস্করণের বহু পরিবর্তন হইয়াছে। ২য় সংস্করণ পরিবর্তিত আকারে চৈত্র ১৩৪২ সালে বিশ্বভারতী-কর্তৃক প্রকাশিত হয়। ইহার ভূমিকায় কবি লেখেন, "এই গ্রন্থের পরিচয় আছে 'বাজে কথা' প্রবন্ধে। অর্থাৎ ইহার যদি কোনো মূল্য থাকে তাহা বিষয়বস্তুগৌরবে নয়, রচনা-রস-সজ্যোগে।" প্রকাশকগণ পাঠ-পরিচয়ে লিখিলেন, "বিচিত্র প্রবন্ধের পূর্বের শৃঞ্জলা ভাঙিয়া এবারে রচনাগুলিকে কালায়্ক্রমিক ভাবে সাজানো হইয়াছে।" এ ছাড়াও অনেক পরিবর্তন সাধিত হয় (রবীন্দ্র-রচনাবলী ৫, পৃ ৫৫৯-৬৪)। কবির মৃত্যুর পর আবাচ ১৩৫৫ সালে বিশ্বভারতী হইতে যে সংস্করণ প্রকাশিত হইল তাহাতেও কিছু রদবদল হয়। ইতিমধ্যে রবীন্দ্র-রচনাবলী ৫ম খণ্ডে (অগ্রহায়ণ ১৩৪৭ প্রকাশিত) যে বিচিত্র প্রবন্ধ সন্নিবেশিত হয় তাহা ১৩৪২ সালের প্রস্কের অম্বর্নপ হইলেও অবিকল্প নছে। বর্তমানে যে সংস্করণ চলিত আছে তাহা ১৩৪২ সালের প্রকাশিত গ্রন্থের অম্বর্নপ ও রবীন্দ্রনাথ-কর্তৃক অম্বেদিত সংস্করণ বলিয়া গ্রহণ করিতে পারা যায়।

পৃ ১৭৬। শিলাইদহ হইতে ২৯ পৌষ ১৩১৪ (১৪ জাস্মারি ১৯০৮) রবীন্দ্রনাথ শান্তিনিকেতনে অজিতকুমার চক্রবর্তীকে লিখিতেছেন, "তোমাদের গ্রামের কাজ ভালো চলছে শুনে আমি ভারি খুশি হয়েছি।" যতীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ছিলেন এই কর্মে উৎসাহী, ব্রহ্মবিভালয়ের ছাত্ররা ছিল ওাঁহার সহায়। ভ্রনভাঙা গ্রামে ছরিজন পল্লি ও মুসলমানদের মধ্যে কাজ শুরু হয়। কবি লিখিতেছেন যে শিলাইদহে "গ্রাম সম্বন্ধে আমি যে-সব কথা ভাবিচি তা এখনো কাজে লাগাবার সময় হয় নি, এখন কেবলমাত্র অবস্থাটা জানবার চেষ্টা করচি। ভূপেশ (রায়) প্রধানত তথ্য সংগ্রহ করচেন— সেইগুলো ভালো করে জমে উঠলে প্ল্যান ঠিক করতে হবে। আমি গ্রামে যথার্থ ভাবে স্বরাজস্থাপন করতে চাই— সমস্ত দেশে যা হওয়া উচিত ঠিক তারই ছোটো প্রতিকৃতি— খুব শব্দ কাজ অথচ না হলে নয়। অনেক ত্যাগের আবশ্যক সেই জল্পে মনকে প্রস্তুত করছি— রথীকে আমি এই কাজেই লাগাব, তাকেও ত্যাগের জন্ম ও কর্মের জন্ম প্রস্তুত করতে হবে। নিজের বন্ধন মোচন করতে না পারলে আর কাউকে মুক্ত করতে পারব না।"— প্রবাসী, ভাল্ল ১০০৫, পৃ ৬৮৫।.. ২০ মাঘ ১০১৬ সালে কবি ওাঁহার কনিও জামাতা নগেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়কে আমেরিকায় লিখিতেছেন, "রথীর কাজেরও আমেরজন চলছে। যে ক্রেন্টি পেরেছে সেখানে ইচ্ছা করলে অনেক উপকার করতে পারবে। দেশের নিম্নশ্রেণীয় লোকদের উরতি বিধান করাই এখন আমাদের যথার্থ কাজ।" দেশ, কার্তিক ১৩৬২, পৃ ১১।

পু ১৮২। পাদটীকা। প্রাদেশিক কনফারেলের তালিকা। পাবনা অধিবেশনের তারিখ ১১ কেব্রুয়ারি

১৯০৮ (২৮ মাঘ ১৩১৪)। দ্র হেমেল্রপ্রসাদ ঘোষ, কংগ্রেস, ২র সং, পৃ ২৫২; যোগেশচন্দ্র দাসগুপ্ত -লিখিত 'বঙ্গীর প্রাদেশিক রাজনৈতিক সম্মেলন' প্রবন্ধ, আনন্দরাজার পত্রিকা, ১৭ ফেব্রুয়ারি ১৯৫১।

পৃ ২০১। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদ ১৭ বৈশাখ ১৩০১ [২৯ এপ্রিল ১৮৯৪]। পরিষদের প্রথম অধিবেশনে রুমেশচন্দ্র দক্ত প্রথম বংসরের জন্ম সভাপতি ও নবীনচন্দ্র সেন সহকারী সভাপতি মনোনীও হন।

ৰিতীয় অধিবেশনে— ৪ আষাচ় ১৩০১ [১৭ জুন ১৮৯৪] তুই জন সহকারী সভাপতির পদ স্টের কথা হয়। ইতিপূর্বে নবীনচন্দ্র দেন নির্বাচিত হইয়াছিলেন। "অভাজনের নির্বাচন সম্বন্ধে অনেক আলোচনা হইল। অবশেষে ঐাযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়কে অভাতর সহকারী সভাপতির পদে নির্বাচিত করা হইল।"—সাহিত্য-পরিষদ্ পঞ্জিনা, কার্যবিবরণ, পৃঁ৫৫।

তৃতীয় অধিবেশন—১৪ শ্রাবণ ১০০১ [২৯ জুলাই ১৮৯৪ ় পারিভাষিক শব্দ-প্রণয়ন' সমিতি গঠিত হয়। কুষ্ণক্মল ভট্টাচার্য সমিতির সভাপতি। রবীন্দ্রনাথ প্রমুখ আরও ৭ জন সদস্য মনোনীত হন।

১৩০১ — বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের প্রথম সভাপতি রমেশচন্দ্র দত্ত। সহকারী সভাপতিশ্বয় নবীনচন্দ্র সেন ও রবীক্রনাথ ঠাকুর।

১৩০২— সহ-সভাপতি — চন্দ্রনাথ বস্থ, নবীনচন্দ্র ও রবীন্দ্রনাথ।

১৩০৩ — সহ-मভाপতि — नदीनहन्त, मत्नारमाहन वस्त्र ७ वदीन्तनाथ।

১৩১২ — সহ-সভাপতি — রবীন্দ্রনাথ, চন্দ্রকাস্ত তর্কালংকার ও আশুতোষ মুখোপাধ্যায়।

১৩১৩-১৫— সহ-সভাপতি— রবীন্দ্রনাথ ও অক্সান্ত। ১৩১৬ সালে রবীন্দ্রনাথ ও হরপ্রসাদ শাস্ত্রী বিশিষ্ট সদস্ত মনোনীত হন।

১৩২৪ — রবীন্দ্রনাথ ৮ জনের মধ্যে অক্তম সহ-সভাপতি।

বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের গৃহয়ার-উন্মোচন সভা। দ্বিতল গৃহে সভাপতি হন পরিষদের সভাপতি সারদাচরণ মিত্র, একতলার সভায় সভাপতি হন রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর। (দ্রু কাস্ককবি রন্ধনীকান্ত, পৃ ১১)। "এই গান শুনে রবি ঠাকুর আমাকে তাঁর সঙ্গে দেখা করতে বলেন, আমি দীনেশকে [সেন] সঙ্গে করে রবি ঠাকুরের বাড়ী তার পরদিন [২২ অগ্রহায়ণ, ১৩১৫] সকাল বেলা যাই। সেইখানে তিনি আবার ঐ গান শোনেন, শুনে বলেন যে 'বহির্জগৎ সম্বন্ধে বেশ হয়েছে, অন্তর্জগৎ সম্বন্ধে আর একটা করুন।"— রন্ধনীকান্তর রোজনামচা, কান্তকবি রন্ধনীকান্ত, পু ১৪।

পৃ ২০২। রজনীকান্ত দেন: জন্ম ১২ শ্রাবণ ১২৭২ (২৬ জুলাই ১৮৬৫), মৃত্যু ২৮ ভাব্র ১৩১৭ (১৩ দেপ্টেম্বর ১৯১০)।

অক্ষয়কুমার মৈত্রেয় ও রজনীকান্ত উভয়েই রাজশাহী-বারের উকিল ছিলেন। অক্ষয়কুমারের চেষ্টায়রজনীকান্ত সাহিত্যিক মহলে পরিচিত হন ও তাঁহার গ্রন্থ প্রকাশিত হয়। ১৯০১ সালে বড়োদিনের ছুটির সময়ে (ডিসেম্বর মাসে) অক্ষয়কুমার ও রজনীকান্ত ছুইজনে মিলিয়া কলিকাতায় আসেন ও সেখান হইতে বোলপুর যাইবার সময়ে রজনীকান্তকেও অক্ষয়কুমার সঙ্গে লন। জগদানক রায় আশ্রমের শ্বতিকথায় (শান্তিনিকেতন পত্রিকা) এ সম্বন্ধে লিথিয়াছেন। শান্তিনিকেতনে রবীন্দ্রনাথের ও তাঁহার আমন্ত্রিত স্থীবর্গের নিকট উৎসাহ পাইয়াও রজনীকান্তের আপনার গান প্রকাশ সম্বন্ধে ইতন্ততভাব দূর হইল না। তাঁহার ভয় স্বরেশচন্দ্র সমাজপতিকে। কলিকাতায় ফিরিয়া স্বরেশচন্দ্রের সহিত পরিচিত হইলে, তাঁহার ভয় ভাঙিল এবং সমাজপতিরই রজনীকান্ত সম্বন্ধে উৎসাহ দেখা গেল বেশি।

জ্যৈষ্ঠ ১৩১৬ সাল হইতে রজনীকান্ত ক্যানসার্ রোগাক্রান্ত হন ও শেব আট মাস মেডিক্যান্স কলেজ ছাসপাতালে থাকেন, সেইথানেই তাঁহার মৃত্যু হয়।

রবীস্ত্রনাথ ২৮ জ্যৈষ্ঠ ১৩১৭ তারিখে মেডিক্যাল কলেজ হাসপাতালে গিয়া রজনীকান্তের সহিত দেখা করেন এবং শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া ১৬ আঘাচ নিম্নলিখিত পত্রখানি রজনীকান্তকে পাঠান:

"প্রীতিপূর্ণ নমস্কারপূর্বক নিবেদন— সেদিন আপনার রোগশয্যার পার্শ্বে বিসিয়া মানবান্ধার একটি জ্যোতিময় প্রকাশ দেখিয়া আসিয়াছি। শরীর তাহাকে আপনার সমস্ত অন্থিমাংস, স্নায়ুপেশী দিয়া চারিদিকে বেষ্টন করিয়া ধরিয়াও কোনো মতে বন্দী করিতে পারিতেছে না, ইহাই আমি প্রত্যক্ষ দেখিতে পাইলাম। মনে আছে, সেদিন আপনি আমার 'রাজা ও রানী' নাটক হইতে প্রসঙ্গক্রমে নিয়লিখিত অংশটি উদ্ধৃত করিয়াছিলেন,

—এ রাজ্যেতে

যত দৈশু, যত তুর্গ, যত কারাগার,
যত লোহার শৃঙ্খল আছে, সব দিয়ে
পারে না কি বাঁধিয়া রাখিতে দৃঢ়বলে
ফুড্র এক নারীর হৃদয় ?

"ঐ কথা হইতে মনে হইতেছিল, স্থ-তৃঃখ-বেদনায় পরিপূর্ণ এই সংসারের প্রভৃত শক্তির হারাও কি ছোটো এই মাস্বটির আজাকে বাঁধিয়া রাখিতে পারিতেছে না ! শরীর হার মানিয়াছে, কিন্তু চিন্তকে পরাভৃত করিতে পারে নাই— কণ্ঠ বিদীর্ণ হইয়াছে, কিন্তু সংগীতকে নির্ত্ত করিতে পারে নাই— পৃথিবীর সমন্ত আরাম ও আশা ধূলিসাৎ ইইয়াছে, কিন্তু ভূমার প্রতি ভক্তি ও বিশ্বাসকে মান করিতে পারে নাই। কাঠ যতই পুড়িতেছে, অগ্নি আরো তত বেশি করিয়াই জ্বলিতেছে। আত্মার এই মুক্ত স্বন্ধপ দেখিবার স্থযোগ কি সহজে ঘটে! মাস্থবের আত্মার সত্য-প্রতিষ্ঠা যে কোথায়, তাহা যে অন্ধি-মাংস ও কুধা-তৃষ্ণার মধ্যে নহে, তাহা সেদিন স্থল্পই উপলব্ধি করিয়া আমি ধন্ত হইয়াছি। সছিত্র বাঁশির ভিতর হইতে পরিপূর্ণ সংগীতের আবির্ভাব যেক্পপ, আপনার রোগক্ষত বেদনাপূর্ণ শরীরের অন্তর্যাল হইতে অপরাজিত আনন্দের প্রকাশও সেইক্সপ আশ্বর্থ।

"যেদিন আপনার সহিত দেখা হইয়াছে, সেই দিনই আমি বোলপুর চলিয়া আসিয়াছি। ইতিমধ্যে আবার যদি কলিকাতা যাওয়া ঘটে, তবে নিশ্চয় দেখা হইবে।

"আপনি যে গানটি' পাঠাইয়াছেন তাহা শিরোধার্য করিয়া লইলাম। সিদ্ধিদাতা তো আপনার কিছুই অবশিষ্ট রাখেন নাই, সমস্তই তো তিনি নিজের হাতে লইয়াছেন— আপনার প্রাণ, আপনার গান, আপনার আনক্ষ সমস্ত তো তাঁহাকেই অবলম্বন করিয়া রহিয়াছে— অন্ত সমস্ত আশ্রম ও উপকরণ তো একেবারে তুক্ত হইয়া গিয়াছে। ঈশ্বর যাঁহাকে রিক্ত করেন তাঁহাকে কেমন গভীরভাবে পূর্ণ করিয়া থাকেন; আজ আপনার জীবন-সংগীতে তাহাই ধ্বনিত হইতেছে ও আপনার ভাষা-সংগীত তাহারই প্রতিধ্বনি বহন করিতেছে। ইতি আপনার শ্রীরবীক্রনাথ ঠাকুর।" দ্রু কান্তকবি রজনীকান্ত, পৃ ২৩৪-৩৬।

পৃ২০৭। শান্তিনিকেতনের উপদেশমালা। বিনয় সরকারের বৈঠক, ১ম ভাগ, পৃ ৪৪৩-৪৫—"উচ্চশিক্ষিত মুদলমানের সঙ্গে উচ্চশিক্ষিত হিন্দুর ধর্মমিলন— বিশেষভাবে আত্মিক সমঝোতা— অনিবার্য। .. যুক্তিনিষ্ঠার প্রভাবে মুদলমান নরনারী হিন্দুদের থুব কাছে এদে পড়বে। যুক্তিনিষ্ঠ হিন্দুরাও মুদলমানের কাছে যাবে।.. হিন্দুমুদলমানের ধর্মমিলন অবশুস্ভাবী। জনসাধারণের ভেতরও যেমন অবশুস্ভাবী, উচ্চশিক্ষিতের ভেতরও

১ "আমার সকল রকমে কাঙাল করেছ, গর্ব করিতে চুর" ইত্যাদি।

তেমন অবশৃন্তাবী। নসমসাময়িক বন্ধ সংস্কৃতি আর বন্ধ সমাজ এই যৌথ ধর্মই মেনে চলছে। এই গানগুলা হিন্দু গানগু নয়, মুসলমান গানগু নয়, এ-সব হচ্ছে বাঙালি স্ত্রীপুরুষ মাত্রের জন্ম ঈশ্বন-বিষয়ক স্তোত্র। এ-সবকে আমি হিন্দু-মুসলমানের যৌথ ভগবত-গীতা সমঝে থাকি। তা ছাড়া আছে রবীন্দ্রসাহিত্যের ধর্মোপদেশ সমূহ। এই বাক্যগুলা হিন্দুর উপাসনাপু নয়, মুসলমানের উপাসনাপু নয়। এ-সবের ডেতর আমি পাই বাঙালি হিন্দু-মুসলমানের ঐক্যবদ্ধ আত্মবিশ্লেষণ প্রমেশ্বর ভক্তি। রাবীন্দ্রিক ভগবানকে ১৯৮০ সনের বহুসংখ্যক হিন্দু ও মুসলমান তাদের সার্বজনিক ভগবানরূপে পূজা করবে।" — এইটি বিনয় সরকার বলেন ১৯৪২ সালে। জ. প্রবোধচন্দ্র সেন, রবীন্দ্রনাথের ধর্মচিন্তা, বিশ্বভারতী প্রিক্য, শ্রাবণ-আদ্বিন ১৩৫৯, পৃ২৮।

পৃ২১৫। মন্ত্র সম্বন্ধে ৯ ফাল্পন ১৩১৭ সনে এক পত্তে লিখিতেছেন, "মনটিকে অনস্তের ধারণায় নিবিষ্ট করে রাখতে পারলে আপনিই সমস্ত সহজ হয়ে যায়— মন্ত্রসাধন ছাড়া তার অক্ত কোনো পথ আমি তো জানি নে।"— প্রবাসী, মাঘ ১৩৪৮, পু৪৬০।

পৃ ২২১। পাদটীকা ২। চয়নিকা। ১৯০১। রবীন্দ্রনাথের কাব্যসঞ্চয়ন। চয়নিকা, প্রকাশক শ্রীচারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বি. এ.। ইণ্ডিয়ান পাবলিশিং হাউস, ২২ কর্ণওয়ালিস শ্রীট, কলিকাতা। এলাহাবাদ 'ইণ্ডিয়ান প্রেস' হইতে শ্রীপাঁচকড়ি মিত্র দ্বারা মুদ্রিত [মুখপত্রে রবীন্দ্রনাথের ফোটো ছিল]। পৃ ৪৫১ + ৭। মোট ১৩০টি কবিতা।

বিশ্বভারতী হইতে ১৩৩২ সালে যে চয়নিকা প্রকাশিত হয়, তাহা প্রায় নৃতন গ্রন্থ। কবির ইচ্ছা অহ্বযায়ী সঞ্চয়ন করা হয়। উহা আধুনিক 'সঞ্চয়িতা'-র অগ্রদূত। বর্তমানে উহা অচলিত।

পৃ ২৩২। ক্ষিতিমোহন সেন 'রবীন্দ্রনাথের বেদমন্ত্রাস্বাদ'-এ লিখিতেছেন: "১৯০৮ সালের আগে অর্থাৎ গীতাঞ্জলি লেখার পূর্বে তিনি [রবীন্দ্রনাথ] কিছু অসুবাদ করিয়াছিলেন। 'আত্মদা বলদা যিনি' কবিতাটি ১৮৯৪ সালের (ফাল্গন ১৩০০) তত্ত্বোধিনীতে বাহির হইয়াছিল।

"তাহার পর ১৯০৯ সালে অগ্রহায়ণ মাসের শেষার্থে কোনো একটি বিশেষ দাবির জোরে ভাঁহার কাছে বেদবাণীর অহ্বাদ প্রার্থনা করা হয় এবং সে প্রার্থনা পূর্ণ করেন। ৭ই পৌষের পূর্বে যাহাতে অহ্বাদগুলি পাওয়া যায় এইজন্ম বিশেষভাবে তাঁহাকে অহ্বোধ করা হইল। ২২শে অগ্রহায়ণ হইতে এক সপ্তাহ ধরিয়া তাঁহার প্রিয় করেকটি বেদমন্ত্রের অহ্বাদ তিনি করিলেন। সেগুলির হই একটি হ্র দিয়া গানরূপে তিনি পরে প্রকাশিত করেন (যথা, 'তুমি আমাদের পিতা' এবং 'যদি ঝড়ের মেঘের মতো আমি ধাই।')"

"আলোয় আলোকময়" গানটি (২০ অগ্রহায়ণ ১৩১৬) রচনার ছ্ইদিন পরে 'পিতা নোহিদি' গানটি রচিত হয় (৮ ডিসেম্বর ১৯০৯)।

রবীন্দ্রনাথের বাংলা গীতাঞ্জলির পাণ্ডুলিপি ক্ষিতিমোহন সেনের নিকট ছিল; সেই খাতায় অনেকগুলি বেদমন্ত্রের অসুবাদ আছে। দ্রু সঞ্জনী, পৃত৫-৪০।

বিশ্বভারতী হইতে কবির অহ্বাদ 'রূপান্তর' নামে পৃথক পুন্তকাকারে প্রকাশিত হইতেছে। রবীন্দ্রনাথ-ক্বত কয়েকটি বেদমন্ত্রাস্থাদ ॥

- ১. आञ्चना वनना यिनि
- ২. তুমি আমাদের পিতা
- ৩. যিনি অগ্নিতে যিনি জলে
- 8. খাঁ হতে বাহিরে ছড়ায়ে পড়িছে

- ৫. সত্যক্লপেতে আছেন সকল ঠাই
- ৬. যদি বাড়ের মেঘের মতো
- ৭. হে বরুণদেব, মাহুব আমরা দেবতার কাছে
- ৮. অন্তরীক আমাদের হউক অভয়।

পু ২৩৫। গোৱা, পংক্তি ২৭: 'কোনো ত্রাহ্মসমাজের পক্ষে' হলে 'কোনো ত্রাহ্মণসমাজের পক্ষে' হইবে।

পৃ ২৮০। তত্ত্বোধিনী পর্ব: ৬ অক্টোবর ১৮৩৯ (২১ আশ্বিন ১৭৬১ শক, ক্লঞ্চপক্ষীয় চতুর্দশী তিথি) দারকানাথ ঠাকুরের জোড়াসাঁকোর বাড়িতে 'তত্ত্বোধিনী সভা' প্রতিষ্ঠিত হয়। প্রথম নাম ছিল 'তত্ত্বপ্রঞ্জনী সভা'; দ্বিতীয় অধিবেশনে 'তত্ত্বোধিনী' নাম গৃহীত হয়। "ইহার উদ্দেশ্য আমাদিগের সম্দায় শাস্ত্রের নিগৃঢ় তত্ত্ব এবং বেদান্ত প্রতিপাত্য ব্রহ্মবিতার প্রচার। নিজ পরিবার ও আত্মীয় স্বজনের মধ্য হইতে মাত্র ১০ জনকে লইয়া দেবেক্সনাথ এই সভা আরম্ভ করেন। তথন তাঁহার বয়স (জন্ম ১৮১৭) বাইশ বংসর মাত্র।

তত্ত্বাধিনী সভা হইতে জ্ন ১৮৪০ সালে তত্ত্বোধিনী পাঠশালা স্থাপিত হয়। ১৮৪৩ সালটি দেবেক্সনাথের জীবনের একটি বিশেষ বংসর। এই বংসরে তিনি— ১০ এপ্রিল মাসে বাঁশবেড়ের তত্ত্বোধিনী পাঠশালা প্রতিষ্ঠিত করেন; ২০০১ চনত আজার্গ (ভাজ ১২৫০ সাল) তত্ত্বোধিনী পত্রিকা প্রবর্জন করেন; ৩০ ডিসেম্বর মাসে (৭ পৌষ) ২০ জন বন্ধু-সহ প্রতিজ্ঞাপূর্বক বিভাবাগীশ মহাশয়ের নিকট ব্রাহ্মধর্মত প্রহণ করেন। তথন দেবেক্সনাথের বয়স ২৫ বংসর।

পরবংসর (১৮৪৪) তত্ত্বোধিনী সভা হইতে চারিজন ব্রাহ্মণ ছাত্রকে কাশীতে চারি বেদ অধ্যয়নের জন্ত পাঠানো হয়। ১৮৪৭-৪৮ এটিকে তাঁহারা ফিরিয়া আসেন। তত্ত্বোধিনী পত্রিকায় রমানাথ ভট্টাচার্য (শাল্পী) দীর্ঘকাল ধরিয়া বেদের বাংলা অন্থবাদ প্রায় প্রতি মাসে প্রকাশ করেন। ইহাই বেদের প্রথম বঙ্গান্থবাদ। ভারতের কোনো ভাষায় ইতিপূর্বে বেদের অন্থবাদ হয় নাই। বেদ প্রথম মৃদ্রিত হয় বিলাতে ১৮৪৯ এটিকে।

তত্ত্বোধিনী পত্রিকার সম্পাদক:

১৬ অগ্রন্ট ১৮৪০; ১৭৬৫ শক; ১ ভাদ্রে ১২৫০ দাল। প্রথম তিনমাদ রামচন্দ্র বিভাবাগীশের নেতৃত্বে নানা লোকের রচনা সংগৃহীত হইয়া প্রকাশিত হয়। অগ্রহায়ণ ১২৫০ সাল হইতে অক্ষয়কুমার দত্ত তত্ববোধিনীর সম্পাদনা করেন।

১৮৪৪-৫৬; ১৭৬৫-৭৭ শক; ১২৫০ হইতে ১২৬২ পর্যস্ক — অক্ষরকুমার দন্ত।
১৮৫৬-৫৭; ১৭৭৮ শক; ১২৬০ সাল — ঈশ্বরচন্দ্র বিভাসাগর।
১৮৫৭-৫১; ১৭৭৯-৮০ শক; ১২৬৪-৬৫ সাল — নবীনকৃষ্ণ মুবোপাধ্যার।
৮৫৯-৬১; ১৭৮০-৮২ শক; ১২৬৬-৬৭ — সত্যেক্তনাথ ঠাকুর।
১৮৬১-৬২; ১৭৮৩ শক; ১২৬৮ — তারকনাথ দন্ত।
১৮৬২-৬০; ১৭৮৪ শক; ১২৬৯ — আনন্দচন্দ্র বেদান্তবাগীশ।
১৮৬৩-৬৪; ১৭৮৫ শক; ১২৭০ — প্রতাপচন্দ্র মজুমদার।
১৮৬৪-৬৭; ১৭৮৬-৮৮ শক; ১২৭১-৭৩ — অযোধ্যানাথ পাকড়াশী।
১৮৬৭-৬৯; ১৭৮৯-৯০ শক; ১২৭৪-৭৫ — হেমচন্দ্র বিভারত্ব।
১৮৬৯-৭০; ১৭৯১-৯০ শক; ১২৭৪-- অযোধ্যানাথ পাকড়াশী।

```
১৮१०-१) ; ১१३२ म्क ; ১२११— विद्यालनाथ ठीकृत ।
১৮৭১-१२; ১१३० मक ; ১२१৮-- व्याशानाय भाक्षांग ७ व्यानस्टल रामाभाशाय।
 ১৮१२-१४ ; ১१३८-३३ भंक ; ১२१३-४८-- खर्याश्रानाथ शाक्षामी।
১৮৭৮-৮৪ ; ১৮০০-০৫ শক ; ১২৮৫-৯০— ছেমচন্দ্র বিভারত্ব।
১৮৮৪-১৯০২; ১৮০৬-২৩ শক; ১২৯১-১৩০৮-- ছিজেন্সনাথ ঠাকুর
১৯০২-০৩; ১৮২৪ শক; ১৩০৯— (হ্মচন্দ্র বিভারত্ব।
১৯০৩-০৬; ১৮২৫-২৭ শক; ১৩১০-১২--- বিজেল্রনাথ ঠাকুর ও হেমচল্র বিভারত্ব।
১৯০৬-০१ ; ১৮২৮ শক ; ১৩১৩— वित्यस्तार्थ ठाकूद्र।
১৯০৭-০৯ ; ১৮২৯-৩০ শক ; ১৩১৪-১৫--- दिজেল্রনাথ ঠাকুর ও চিস্তামণি চটোপাধ্যায়।
১৯০৯-১১ ; ১৮৩১-৩২ শক্ ; ১৩১৬-১৭— সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর ও চিম্বামণি চট্টোপাধ্যায়।
১৯১১-১২ ; ১৮ শংকল্প ১ম ভাগ, ১৮৩৩ শক ; ১৩১৮— রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর।
১৯১২-১७ ; ১৮ मংकन्न २४ जाग, ১৮৩৪ শক ; ১৩১৯— दवीक्यनाथ ठाकूद ।
১৯১৩-১৪; ১৮ দংকল্প ৩য় ভাগ, ১৮৩৫ শক; ১৩২০ — রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর।
১৯১৪-১৫ ; ১৮ मश्कन्न ८ छात्र, ১৮७७ नक ; ১७२১- वरीत्यनाथ ठाक्त ।
১৯১৫-২২; ১৮৩৭-৪৩ শক; ১৩২২-২৮— সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর ও ক্ষিতীন্দ্রনাথ ঠাকুর।
১৯২২-२७ ; ১৮৪৪-৪৭ শক ; ১৩২৯-৩২ — क्विजेसनाथ ठीकूत ।
১৯২৬-৩০ ; ১৮৪৮-৫১ শক ; ১৩৩৩-১৩৩৬-- ক্ষিতীন্দ্রনাথ ঠাকুর, বনওয়ারিলাল চৌধুরী, ক্ষেমেন্দ্রনাথ ঠাকুর।
১৯৩০-৩১ ; ১৮৫২ শক ; ১৩০৭— ক্ষিতীক্রনাথ ঠাকুর ও বনওয়ারিলাল চৌধুরী।
১৯৩১-৩২ ; ১৮৫৩ শক ; ১৩৩৮— ক্ষিতীন্দ্রনাথ ঠাকুর।
```

১৩১৮ সাল হইতে রবীন্দ্রনাথ তত্ত্বোধিনা পত্রিকার সম্পাদক হন। শিলাইদহে মীরা দেবাকৈ ১৩১৮ সালের বৈশাখের গোড়ায় শান্তিনিকেতন হইতে লিখিতেছেন, "তত্ত্বোধিনীর সম্পাদক হয়ে আমার কাজ আরো বেড়ে গেছে।" ১৩২১ পর্যন্ত তিনি নামতঃ সম্পাদক ছিলেন কিছ কাজ চালাইতেন জ্ঞানেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় ও নগেন্দ্রনাথ গাঙ্গুলি। 'তত্ত্বোধিনী সভা' পুনন্দ প্রতিষ্ঠার জন্ম কলিকাতায় চেষ্টা হয়, নগেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় আদিব্রাহ্মসমাজের সম্পাদক ও স্বরেন্দ্রনাথ ঠাকুর সহকারী-সম্পাদক হন। কিছ ইহা কার্যকরী হয় নাই। মে যোগেশচন্দ্র বাগল -প্রণীত দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর, সাহিত্যসাধক-চরিতমালা ৪৫; ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় -প্রণীত অক্ষয়কুমার দন্ত, সাহিত্যসাধক-চরিতমালা ১২; সতীশচন্দ্র চক্রবর্তী, "তত্ত্বোধিনী সভা", বিশ্বভারতী পত্রিকা, শ্রাবণ-আদ্বিন ১৩৫০, পু ১৫-২২।

৫ অহচেদ। "वाक्षमभाष्कत चानर्ग हिम्मृमभाष উৎकर्व" हहेरव ('উৎकरे' नरह)।

পৃ ২৯৫। ৪ ফাল্পন ১৩১৮ কবি বোলপুর হইতে কলিকাতায় গেলেন। সেখান হইতে শিলাইদহে যান ও চৈত্রের গোড়ায় কলিকাতায় আসিয়া (৩ চৈত্র) 'ভারতবর্ষের ইতিহাসের ধারা' প্রবন্ধ পাঠ করেন। ৬ চৈত্র বিলাত যাওয়ার প্রাক্কালে শরীর অসুস্থ হওয়ায় যাওয়া হইল না। চৈত্রের মাঝামাঝি শিলাইদহে ফিরিয়া গেলেন। এই সময়ে গীতিমাল্যের গান ও ইংরেজি গীতাঞ্জলির তর্জমা করেন।

পৃ ৩০০। ববীন্দ্রনাথ বিজেল্লগাল রারের 'নৃতন মাতা' কবিতা (বিজেল্ল-গ্রন্থাবলী, পৃ ৪১৬) ইংরেজি অমুবাদ ক্রেন: সেটি Lovers Gift -এর ৫০-সংখ্যক কবিতা The Child। বিজেল্লগাল এই কবিতাটি লেখেন তাঁর স্থীর শৃত্যুর কয়েক মাস পূর্বে (২৯ নভেম্বর ১৯০৩)। রবীন্দ্রনাথ কিছুকাল পূর্বেই 'শিশু'র কবিতাগুলি লিখিয়াছিলেন। আমাদের মনে হয় দিজেন্দ্রলালের কবিতাটি পড়িয়া রবীন্দ্রনাথের ভালো লাগে। এবং বছবৎসর পরে সেটি অহ্বাদ করেন। 'আলেখ্য' কাব্যে 'নৃতন মাতা' কবিতাটি আছে। দিজেন্দ্র-গ্রন্থাবদী, পু৪১৬-১৮।

পৃ ৩১৪। বিজেল্ফলাল রায়ের 'আনন্দ-বিদায়ের' একস্থলে আছে—
আমি যতই দেখছি ভেবে আমার কাব্যস্ত্র,
দেখছি যে জন্মেছি আমি বাণীর বরপুত্র।
তাইতে আমি লিখে যাছিছ কাব্য বস্তা।
পাবে গুরুদাসের নিকট—ওজন দরে স্তা।

শেব পংক্তির উন্তিটি ছিজেন্দ্রলালের বানানো কথা নয়। ১৮৮৪ সালের ১২ জুলাই রবীন্দ্রনাথ ৯৭নং কলেজ স্ট্রীটস্থ বেঙ্গল মেডিক্যাল লাইত্রেরির মালিক শ্রীগুরুলাস চট্টোপাধ্যায়কে লিখিতেছেন—

"আমার ফর্দে লিখিত পুস্তকগুলি আমি আপনার নিকট ছই হাজার তিন শত নয় (২৩০১) টাকা মূল্যে বিক্রয় করিলাম। তন্মধ্যে অভ এগার শত ১১০০ টাকা বুঝিয়া পাইলাম। বাকী টাকা আপনি ছইমানের মধ্যে ছইবারে পরিশোধ করিবেন। ইহা ব্যতীত দোকানদারদিগের নিকট যে সকল পুস্তক আছে তাহা ক্রমে পাঠাইয়া দিব, তাহা নগদমূল্যে লইবেন। এ সকল পুস্তক যতদিন না আপনার বিক্রয় শেষ হইবে ততদিন আর এগুলি পুনর্মুদ্রিত করিব না। এ সকল পুস্তক অল্প অবশিষ্ট থাকিতে আমাকে জানাইতে হইবে। পুস্তক আপনার ইচ্ছামত মূল্যে আপনি বিক্রয় করিতে পারেন।" —১২ জুলাই ১৮৮৪ [বিবাহের সাত মাস পরে]।

বছকাল অধিকাংশ বাঙালি লেখকদেরই বইয়ের এই দশা ছিল। দ্র শ্রীপুলিনবিহারী সেন, "রবীন্দ্রনাথের বই-প্রকাশ", আনন্দ্রাজার পত্রিকা, রবীন্দ্রশতবর্ধপূতি, ২৫ বৈশাখ ১৩৬৯।

১৮৮৪ জুলাই পর্যন্ত রবীন্দ্রনাথের মাত্র ১৬ খানি বই প্রকাশিত হইয়াছিল।
১৮৭৮। কবিকাহিনী*। ৫০০ কপি। মূল্য ০-৬ আনা
১৮৮০। বনকুল*। ১০০০ কপি। ০-৮ আনা
৬ বছদয়। ১০০০ কপি। ০-৪ আনা
ভবছদয়। ১০০০ কপি। ১-০ টাকা
ক্রেচণ্ড। ১০০০ কপি। ০-৮ আনা
য়ুরোপ প্রবাসীর পত্ত*। ২০০০ কপি। ১-৪ আনা
১৮৮২। সন্ধ্যাসংগীত। ১১০০ কপি। ০-৮ আনা
কালমূগয়। ২৫০ কপি। ০-৪ আনা
১৮৮৩। বউঠাকুরানীর হাট। ১০০০ কপি। ১-৪ আনা
প্রভাতসংগীত। ১০০০ কপি। ১-৪ আনা
বিবিধ প্রসঙ্গ। ১০০০ কপি। ১-৪ আনা

^{*}এই ১৬থানি বইরের মধ্যে 'কবিকাহিনী' প্রবোধচন্দ্র যোব, 'বনকুল' নোমেন্দ্রনাথ ও 'রুরোপ প্রবাসীর পত্র' সারদাপ্রসন্ন -কর্তৃক প্রকাশিত।

১৮৮৪। প্রকৃতির প্রতিশোধ। ১০০০ কপি। ০-৮ আনা নিলনী। ১০০০ কপি। ১-০০ টাকা শৈশবসংগীত। ১০০০ কপি। ১-০০ টাকা ভাসুসিংহের পদাবলী। ১০০০ কপি। ০-৮ আনা

সম্ভবত ৩টি বই বাদ দিয়া অবশিষ্ট ১৩খানি বই গুরুদাসবাবুকে দেওয়া হইয়া থাকিবে। এই ১০খানি বই আদি বাদ্ধসমাজ মূডাযত্ত্বে মৃত্তিত হইয়াছিল। ববীক্ষ্রনাথ ১৮৮৪ হইতে আদি বাদ্ধসমাজের সম্পাদক-পদে নিযুক্ত হইয়াছিলেন। বোধ হয় সমাজের ছাপাখানার মৃত্তণ-ব্যর পরিশোধের জন্ম বইগুলি বিক্রম করিয়া থাকিবেন।

যদি ১৩খানি বই কবি দিয়া থাকেন তবে তাহার পুরাপুরি মূল্য ছিল ৮৪২৫ টাকা। ত্মতরাং রবীক্রনাথ সিকি মূল্যের কিছু বেশি পাইয়াছিলেন; তবে অপর ৩টি বই ধরিলে মোট মূল্য বেশি হইত। তবে এই সময়ের মধ্যে বিক্রেয়ণ্ড কিছু হইয়াছিল।

পৃ ৩২৬। St. John of the Cross. সেন্ট জন্ অব্ দি ক্রেস (St. Jean de le Croix—১৫৪২-১৫৮১)। ইনি সাধবী পেরেসার (Teresa, Theresa, ১৫১৫-১৫৮২) শিখা। পেরেসা কারমালাইট সাধিকা আশ্রম (nunnery) পুনর্গঠন-কালে দেন্ট জনের সহায়তা লাভ করেন। ক্রুজেড্ যুগে ফিলিস্থানের (Palestine) কারমেন পর্বতের উপর এই আশ্রম প্রথম স্থাপিত হয়। পারে তুর্কী মুসলমানদের অভ্যুদ্যে উহা সেখান হইতে বিলুপ্ত হয়। ১৫৬২ অবদ পোপের অহ্মতি লইয়া পেরেসা কারমালাইট-সম্প্রদায় পুনঃপ্রতিষ্ঠা করেন। এই কার্যে সেন্ট জন অব্ দি ক্রেসের আধ্যান্ত্রিকতা বিশেষভাবে শারণীয়।

পৃ ৩৩২। রবার্ট ব্রিজেদের প্রস্তাব রবীক্রনাথ গ্রহণ করেন নাই। কিন্তু কালের পরিবর্তনে রবীক্রনাথ দেখিতেছেন যে, ইংলন্ডে তাঁহার কাব্যের সমাদর বিশ বৎসরের মধ্যে প্রায় লুপ্ত হইয়া আসিয়াছে। ৬ মে ১৯৪১ সালে রামানন্দ বাবুকে লিখিতেছেন:

"সাহিত্যিক অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে যে সন্মান— আমি তার স্থায়িত্বকে বিশ্বাস করি না। ইংলণ্ডে আমার রচনার ভাষা তাদের পরিচিত ভাষা। এইজন্ত তার সমাদর প্রথম বিশ্বরের পর ক্রমেই অস্ক্রল হবার কথা। সেখানে সাহিত্যের ভাষা মূলতই তলিয়ে যাছে। আমার হাতের ইংরেজি ক্ষণকালের জন্ত যতই বিশ্বরকর হোক চির্কালের ব্যানে তার নোঙর আঁকড়ে থাকতে পারবে না, সে আমার জানা কথা। সেইজন্ত এই সভ-পাওয়া সন্মান নিয়ে গর্ব করতে আমার লজ্জা করে।.. আমি যে তাঁদের সাহিত্যিক মগুলের মধ্যে স্থান নিতে পারি তা আমি কল্পনাও করি নি, প্রত্যাশাও করি নি। স্থতরাং এ ব্যাপারটা সবস্তম্ব একটা দৈবাগত অপঘাত বললেই হয়।"—প্রবাসী, আষাচ ১৩৪৮, পৃ ২৭৫।

ছब ১১। ८ अधिन ১৯১६ हहेरत।

পৃত্ত। পাঠসঞ্চয় (১৯১৯) গ্রন্থে 'আমেরিকার একটি বিভালয়' প্রবন্ধ (পৃ৭৫-৮১)। মিস্ মার্থা বেরি (Berry, ১৮৬৬-১৯৪২) জজিয়া স্টেটে ১৯০২ সালে একটি স্থল স্থাপন করেন। রবীক্রনাথ প্রবন্ধটিতে লেখেন, "একণে ছয় বৎসর হইয়া গেছে।" স্বতরাং ১৯০৮-০৯ অব্দে লিখিত। বর্তমানে বেরির স্থল বিরাট প্রতিষ্ঠান। ৫টি মাত্র ছাত্র লইয়া অতি দীনভাবে মিস্ বেরি স্থল আরম্ভ করেন। রবীক্রনাথ কোনো আমেরিকান সামিরিক পত্রিকা হইতে এই স্থল সম্বন্ধে তথ্যগুলি জানিতে পারেন। ত্র Tracy Byers-লিখিত Martha Berry, the Sunday Lady of Possorm Trot, 1982।

পু ৩০৮। আমেরিকায়। ১০ পৌষ ১৩১১। ২৪ ডিসেমর ১৯১২। "আজ খুইমাস। এই মাত্র ভোরের বেলা

আমরা আমাদের খৃষ্টোৎসব সমাধা করে উঠেছি। রখী, বৌমা শিকাগোতে গেছেন— কেবল বৃদ্ধি সোমেল এবং আমি এইখানে আছি। আমরা তিনজনে আমাদের শোবার ঘরের একটি কোণে বলে আমাদের উৎসব করল্য— কিছু অভাব বোধ হল না— উৎসবের যিনি দেবতা তিনি যদি আসন গ্রহণ করেন তা হলে কোনো আরোজনের ক্রটি চোখে পড়েই না। তাঁকে আজ প্রণাম করেছি তাঁর আশীর্বাদ আমরা গ্রহণ করেছি। আমরা একাস্তমনে প্রার্থনা করেছি যদভন্তং তন্ন আহ্বৰ।"—হেমলতা দেবীকে লিখিত পত্র।

আমেরিকার আর্থানা হইতে শিকাগোতে "Soon after New Year's Day (1913) Mr. Tagore arrived with his son and exquisite little daughter-in-law, and during the winter the visit was repeated three or four times"। স্থ Harriet Monroe, Tagore in Chicago, The Golden Book of Tagore, p. 169।

পৃ ৩৪০। শ্রীমতী মুডির মৃত্যুর পর তাঁহার প্রাদি রবীস্ত্রসদনে আসিয়াছে। এই সংগ্রহে বহু পত্র, টেলিগ্রাম প্রভৃতি আছে।

ওকাকুরা (Okakura)। ১৯১৩ ফেব্রুয়ারি মালে রবীন্ত্রনাথ বস্টনে আসেন; সেই সময়ে ওকাকুরা বস্টন মিউজিয়ামের প্রাচ্য বিভাগের অধ্যক্ষ। কবি জাপানে প্রদন্ত বক্তায় (১৫ মে ১৯২৯) ওকাকুরা সম্বন্ধে দীর্ঘ ভাষণ দান করিয়া বলেন:

"Then I had the privilege of meeting him once again in America in Boston...and I found what profound admiration he inspired among those cultured Americans of Boston who came into contact with him. On this occasion of our last meeting he was almost mortally ill and intending to come back to his native soil. He asked me to visit China, .. He expressed very profound respect for China, .. According to him. China was a great country with endless possibilities; . . it was his wish that I should know and acknowledge this; and that was another good help which he rendered me. It at once strengthened my interest for that ancient land, my faith in her [China] future, because I could trust him when he expressed his admiration for those people, who are to-day [1929] living in comparative obscurity, whose lamps of culture are not completely lit up, but who were according to him, waiting for another opportunity to have the fullness of illumination, shedding fresh glory upon the history of Asia. When I first met him [1902], I neither knew Japan nor I had any experience of China, I came to know both of these countries from the personal relationship with this great man, whom I had the good fortune to meet and accept as one of my intimate friends."— From Address delivered on the 15th of May, 1929 at the Kogya Kurbu (Industrial Club), Tokyo, Visva-Bharati News, Vol I, February 1933, p 73.

পু ৩৫২। নুতন পরিচ্ছেদ—'পুরস্কার ও প্রতিক্রিয়া' হওয়া উচিত ছিল।

নোবেল প্রস্কার প্রাপ্তির ইতিহাস। দ্র সাহিত্য আকাদমি হইতে প্রকাশিত শতবার্ষিকী স্মারকগ্রন্থের Tagore and the Nobel Prize প্রবন্ধ (পৃ২০৩-০৯)।—লেখক Anders Osterling। তিনি বলেন E. Teyner নামে পণ্ডিত বাংলা জানিতেন। তিনি আরও জানাইতেছেন যে, সাহিত্যিক Heidenstam কবির নিকট হইতে গীতাঞ্জলি (ইংরাজি) উপহার পান ও একটি সুইডিশ তর্জমা (rather inadequate rendering) পড়িরা মুগ্ধ হন। ইনি সুইডিশ আকাদমির সভায় জোর দিয়া বলেন, "If ever a poet may be said to pass the qualities that make him entitled to Nobel Prize, it is he…"।

পৃ ৩৭১। শান্তিনিকেতন হইতে কান্তনের প্রথম ভাগে কবি কলিকাতায় আসেন; এই সময় রামমোহন লাইবেরিতে ছোটো একটি সভা হয়। উভোজারা ঘরোয়াভাবে সভাটি করিতে চান, কিছ রবীল্রনাথ আসিতেছেন এ সংবাদ রাষ্ট্র হইয়া গেলে সভায় অসম্ভব লোকসমাগম হয়। পণ্ডিত শিবনাথ শাস্ত্রী সভাপতি হইয়াছিলেন। জ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুরও এই সভায় আসিয়াছিলেন। সীতা দেবী লিখিতেছেন, "বক্তৃতা না হইয়া কথোপকথন হয়, ইহাই ছিল কবির ইছা, কিছ তিনি উপস্থিত থাকিলে কথা বলিতে কেহই রাজী হইত না, স্তরাং ব্যাপারটা শেষ পর্যস্থ বক্তৃতাই হইয়া দাঁড়াইল। প্রথমে তিনি ভাঁহার ইংরেজি গীতাঞ্জলি লেখার ইতিহাস খানিকটা দিলেন। তাহার পর ২৩ নভেম্বর [১৯১৩। ৭ অগ্রহায়ণ ১৩২০] শান্তিনিকেতনে যাহা বলিয়াছিলেন, তাহার কারণ সম্বন্ধে কিছু বলিয়াছিলেন। সভাপতি শিবনাথ শাস্ত্রী মহাশয় উঠিয়া রবীল্রনাথের মাথায় হাত দিয়া উচ্ছুদিত আশীর্বাদ করিলেন।"—প্রাস্থৃতি, প্রবাসী, চৈত্র ১৩৪৮, পৃ ৬৭০।

পৃ ৩৭১। পাদটীকা ৪। কবির উত্তর মানসী, ৬ ঠ বর্ষ, ৩য় সংখ্যা, বৈশার্ষ ১৩২১ সালে, প্রকাশিত হয়।
পৃ ৩২৫-২৬। প্রথম দিন সভায় কবি নোবেল পুরস্কার প্রাপ্তির জন্ম দেশবাসীর আনন্দ জ্ঞাপনের উত্তরে কিছু
বলেন। বিতীয় দিন অক্ষয় মৈত্রেয়ের অহ্রোধে সাহিত্য সম্মেলনের সার্থকতা সম্বন্ধে ভাষণ দান করেন।—নলিনীকান্ত ভট্টশালী, "ঢাকায় রবীন্দ্রনাথ", শনিবারের চিঠি, আখিন ১৩৪৮, পু ৮৪০-৪২।

৩৭২। সত্যজ্ঞান চট্টোপাধ্যায় হাসপাতালে। চতুর্থ ছত্ত্র 'তোতাবাবু' নহে, 'তাতাবাবু'। 'ডা: মেনডি' নহে, 'ডা: মেনডি'।

পৃ ৩৭৯। রামগড়ে বাড়ি ক্রয়। বাড়ির নাম দেন 'হৈমন্তী'। সবুজপত্রে প্রকাশিত 'হৈমন্তী' গল্প এখানে লেখা। রামগড়ে "আসার পর গুরুদেবের ডাজার বলে খ্যাতি পাহাড়ীদের গাঁরে ছড়িরে পড়ল। আমাদের বাগানে একটি পক্ষাঘাতগ্রন্থ রুগী প্রায়ই ডিক্ষে করতে আসত। বেচারার কন্ত দেখে তিনি ওর্ধ দিতে লাগলেন। এই রুগীটির জন্ম তাঁর কত করুণাই দেখেছি। ক্রমে ক্রমে হোমিওপ্যাথিক ওর্ধে তাকে স্বন্থ করে তোলেন। সেই থেকে তাঁর ডাজারি সম্বন্ধে পাহাড়ীদের দৃঢ়বিখাস জন্মে গেল। গোমন্তা টীকারাম রোজ তাঁর কাছে রুগীদের ওর্ধ নিয়ে যেত।"—প্রতিমা দেবী, শ্বতিচিত্র, বিশ্বভারতী পত্রিকা, প্রাবণ-আখিন ১৩৫২, পৃ ৫২। কবির নামের পূর্বে Dr. (Doctor) লেখা থাকার শুনিরাছি স্থানীয় পোস্টমান্টারের নিকট হইতে ভাঁহার ডাজার-খ্যাতি চারি দিকে রটনা হয়।

ভা: পশুপতি ভট্টাচার্য 'ভারতীয় ব্যাধি' গ্রন্থের ভূমিকায় কবির সাঁওতালদের চিকিৎসার কথা লিখিয়াছিলেন। কবির চিকিৎসা সম্বন্ধে ভাক্তার পশুপতি ভট্টাচার্য প্রত্যক্ষদর্শী। তিনি একবার গান শিখিবার জন্ম শাস্তিনিকেতনে মাস ছই বাস করেন। কবির তিরোধানের পর তিনি লেখেন, "তাঁর ঘরে দেখলাম হোমিওপ্যাথির ক্ষেকটা মোটা মোটা বই আছে। প্রত্যহ সকালে দেখতে পেতাম, অনেক রোগী তাঁর দরজায় এসে জড়ো হয় ওর্ধ নিতে। একদিন দেখলাম, আশ্রমে একটি ছেলের ইরিসিপেলাস হয়েছে, রবীন্দ্রনাথ তাঁকে ওর্ধ দিছেন। ব্যাপারটা নিতাপ্ত সামান্ত হয় নি, কিছু ক্ষেকদিন বাদে দেখলাম ছেলেটি সেরেই গেল। [এই ছাএটি রবীন্দ্রজীবনী লেখকের কনিষ্ঠ শ্রাতা স্বত্ত্মার]। আশ্রমের লোকেরা বললে, উনি চমৎকার ওর্ধ দিতে পারেন, তাতেই তাদের অনেক রোগ

সেরে যার, অক্ত ভাক্তার দেখাবার প্রারই দরকার হয় না।"—চিকিৎসক রবীন্দ্রনাথ, শনিবারের চিঠি, ১৩৪৮, পু৮৫৭-৫৮।

রবীন্দ্রনাথের উৎসাহে ও আগ্রহে ডা: পশুপতি ভট্টাচার্য 'ভারতীয় ব্যাধি ও আধুনিক চিকিৎসা' নামে গ্রন্থখনি লেখেন; কবি গ্রন্থের নাম দেন এবং পাণ্ড্লিপি দেখিরাই মন্ত বড়ো এক ভূমিকা লিখিয়া ডাজারকে পাঠাইয়া দিয়াছিলেন। রবীন্দ্রনাথের তাগিদে বই ছাপা হয়। বইখানি বাংলাভাষার অমূল্য সম্পদ; বাঁহারা সে বই পড়িয়াছেন তাঁহারাই ইহা স্বীকার করিবেন। স্কুতরাং রবীন্দ্রনাথ যে দীর্থ ভূমিকা লিখিয়া দেন তাহা লেখকের প্রাপ্য সম্মান। কবি ভূমিকায় লেখেন, "ডাজারি বইয়ের ভূমিকা কবির চেয়ে কবিরাজকে মানায় ভালো। এ কাজে আমার যদি সত্যকার কোনো তাগিদ থাকে তবে সে রোগীর তরফ থেকে। কিছু কাল থেকে গ্রামের কাজে নিযুক্ত আছি, দেখেছি সকলের চেয়ে গুরুতর অভাব আরোগ্যের। ে বিবিধ উপায়ে গ্রামে গ্রামে ঘরে ঘরে এ দেশের লোককে ব্রিয়ে দেওয়া উচিত ছিল কী করে রোগ ঠেকানো যায়। ে রাশিয়াতে এই প্রচারকার্য কিরকম সম্যক ভাবে ব্যাপক ভাবে সমস্ত দেশ ভূড়ে চলছে তা দেখে এসেছি। আমাদের দেশে এর প্রয়োজন সেখানকার চেয়ে অনেক বেশি, অথচ আয়োজন নেই বললেই হয়। ে

"রোগের পরিচয়ে শরীরের পরিচয় পাওরা যায়। শরীরী মাস্থ এ সম্বন্ধে উদাসীন থাকতে পারে না। . . এ দেশে রোগ যত স্থলভ ডাক্তার তত স্থলভ নয়।

"গ্রামে যদি কোথাও এক-আধজন জনহিতৈষী শিক্ষিত লোক থাকেন তাঁরাও এইরকম বইষের সাহায্যে উপস্থিত অনেক উপকার করতে পারবেন, আর আমার মতো সাহিত্য-ডাজ্ঞার যাকে দায়ে পড়ে হঠাং ভিষক্-ডাজ্ঞার হতে হয় তার তো কথাই নেই। . . যাদের সাধ্যগোচরে কোথাও কোনো চিকিৎসার উপায় নেই তারা যখন কেঁদে এসে পায়ে ধরে পড়ে, তাদের তাড়া করে ফিরিয়ে দিতে পারি এত বড়ো নিষ্ঠুর শক্তি আমার নেই। এদের সম্বন্ধে পণ করে বসতে পারি নে যে প্রো-চিকিৎসক নই বলে কোনো চেষ্ঠা করব না। আমাদের হতভাগ্য দেশে আধা-চিকিৎসকদেরকেও যমের সঙ্গে আড়কাটি দিয়ে সংগ্রহ করতে হয়। . . ডাক্তার পশুপতিকে আশীর্বাদ করে আমি মাঝে মাঝে এই বইখানি পড়ব এবং সেই পড়া নিশ্চয়ই কাজে লাগবে।"

পৃ ৩৮৯। 'ছবি' কবিতা। প্রশাস্কচন্দ্র মহলানবিশ 'কবিকথা'র লিখিতেছেন, "১৩২১ সালে কার্তিক মাসে কবি কিছুদিন তাঁর ভাগিনের সত্যপ্রসাদ গাঙ্গুলির বাড়িতে (এলাহাবাদে) ছিলেন। কবির কাছে শুনেছি এই বাড়িতে জ্যোতিরিন্দ্রনাথের পত্নী, কবির নতুন বোঠানের একখানা পুরানো ফটো তাঁর চোখে পড়ে, আর এই ছবি দেখেই বলাকার 'ছবি' নামে কবিতাটি লেখেন।"—বিশ্বভারতী পত্রিকা, কার্তিক-পৌষ ১৩৫০। পু ১৪৭-৪৮

প্রশাস্তচন্দ্র মহলানবিশ লিখিতেছেন, "প্রিয়জনের মৃত্যুর পরে কোনো স্থৃতিচিছ আঁকড়িয়ে ধরে থাকা কবি পছক্ষ করতেন না।" মহর্ষিও এ বিষয়ে কঠিন মত পোষণ করিতেন। সদর স্ট্রীটের বাড়িতে মহর্ষির একবার অহুথ হয়; বাঁচিবেন বলিয়া ভরসা ছিল না। এই সময়ে তিনি রবীন্দ্রনাথকে ভাকিয়া পাঠান ও বলেন, "আমি তোমাকে ভেকেছি, আমার একটা বিশেষ কথা তোমাকে বলবার আছে। শান্তিনিকেতনে আমার কোনো ছবি বা মূর্তি বা ঐরকম কিছু থাকে আমার তা ইচ্ছা নয়। তুমি নিজে রাখবে না। আর কাউকে রাখতেও দেবে না। আমি তোমাকে বলে যাচ্ছি এর যেন অভ্যথা না হয়।" এই ঘটনার উল্লেখ করিয়া কবি প্রশাস্তচন্দ্রকে বলেন, "বুঝলুম মৃত্যুর পরে তাঁর কোনো স্থৃতিচিছ নিয়ে পাছে কোনো রকম বাড়াবাড়িকাগুলটে এই আশস্কায় তাঁর মন উদ্বিশ্ব হয়ে উঠেছিল। বাবামশায় জানতেন এ বিষয়ে আমার উপরে তিনি নির্ভর করতে পারেন। তাই সেদিন আর কাউকে না ভেকে আমাকেই ভেকে পাঠিয়েছিলেন।"

শান্তিনিকেতন আশ্রমে মহর্ষির কোনো ছবি বা মূর্তি কখনো রাখা হয় নাই এবং রাখা নিষিদ্ধ। জোড়া-সাঁকোর বাড়ির তিনতলায় যে ঘরে মহর্ষি দেহত্যাগ করেন, অনেকের ইচ্ছা ছিল সেই ঘর ওাঁহার শ্বতিচিহ্ন দিয়া সাজাইরা রাখা হয়। রবীশ্রনাথ এ-সব প্রস্তাবে কখনো রাজি হন নাই; তিনি ঐ ঘর অভ্য-সব ঘরের মতোই ব্যবহার করিয়াছিলেন।

কবির নিজের কাছেও কখনো কাহারও ছবি বা ফোটো রাখিতে দেখা যায় নাই। ছবি সম্বন্ধে যে কবির কোনো আপত্তি ছিল তাহা নহে; তাঁহার অসংখ্য ছবি তোলা হইয়াছে, নিজ ছবিতে যে-কেহ সহি চাহিয়াছে— দিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার কোনো আসক্তিও ছিল না।

রবীন্দ্রনাথের মৃত্যুর পর শান্তিনিকেতনে দেখা যায়, কবি যে-ঘরে থাকিতেন, বিশেষভাবে উদীচীতে, যেখানে প্রথম দিকে তাঁহার খাট চৌকি প্রভৃতি ছিল সেখানে, বাহির হইতে লোকে আসিয়া প্রণামাদি করে; বৈতালিকদল সেখানে গান করিয়া যায়। এই-সব দেখিয়া রথীন্দ্রনাথ চিন্তিত হইয়া পড়েন ও আমাদের পুরাতন কয়েকজনকে ডাকাইয়া পরামর্শ করেন। স্থির হইল যে, এই-সব ভাঙিয়া দিতে হইবে। তাহার পর রবীন্দ্রনাথের এই-সব মর্ড-চিন্থানি স্থানাস্থরিত করা হয়। বর্তমানে সে-সব স্থারে রক্ষার আয়েজন হইয়াছে।

পৃ ৪০৭। ছত্র ১৮। "আরতের বাইরে। উহাশেষ হয় ৪ মার্চ।" ছলে হইবে "নুতন বসস্ত নাটিকা বা বসস্ত রচনা। শেষ হয় ৪ মার্চ ১৯১৫॥"

ঐ পৃষ্ঠার উপরে বাঁ দিকে "এছাব্দ ১৯১৪" ছলে "এছাব্দ ১৯১৫" হইবে।

পৃ ৪৩≥। জমিদারিতে গ্রামোনর নের চেষ্টা। "অতুলচন্দ্র সেনকে এই পল্লীসংস্কার সম্বন্ধে কবি যে পতা দেন" তৎসম্বন্ধে বিস্তৃত আলোচনা—

১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দে কবি 'স্বদেশী-সমাজ'-এর পরিশিষ্ট রূপে থ্রামের কাজের যে খস্ডা প্রস্তুত করিয়াছিলেন, তাহার কথা আলোচিত হইয়াছে। স্বদেশী আন্দোলনের গোড়ার দিকে কালীমোহন ঘোষ প্রমুখ যুবকের দল প্রথম গ্রামোন্নয়ন-কর্মে ব্রতী হন। পুলিসের উপদ্রবে সে কাজ বন্ধ হয়। তার পর রথান্দ্রনাথ ও নগেন্দ্রনাথ আমেরিকা হইতে ক্রুষিবিং হইয়া আসিলেন; শিলাইদহে তাঁহাদের কাজের সকল প্রকার আয়োজন করিয়া দেওয়া হইল। কিন্তু সেখানে সে কাজ ব্যর্থ হয়। তার পর স্কলে কুঠি ক্রেয় করিয়া বহু সহস্র টাকা ব্যয়ে সেখানে লাইব্রেরি, ল্যাবরেটরি, বিজ্লি বাতি প্রভৃতির ব্যবস্থা করিয়া রথান্দ্রনাথকে গ্রাম-সংস্থারে ব্রতী করেন; কিন্তু সে ব্যবস্থাও বেশি দিন চলে নাই। অথচ কবির প্রাণ গ্রামের কাজের জন্ম উৎস্কে। ১৯১৫ খ্রীষ্টাব্দে ডাঃ বিজ্লেন্দ্রনাথ মৈত্র 'হিত্যাধন মগুলী' নামে একটি প্রতিষ্ঠান গড়িলেন— রবীন্দ্রনাথই তাঁহার প্রেরণা দান করেন। 'কর্মযক্তে' ও 'পল্লীর উন্নতি' শীর্ষক প্রবন্ধয়ে স্বদেশী সমাজের কথা পুনরায় আরও ব্যাপকভাবে বলিলেন। মগুলীয় ক্র্মপদ্ধতি কবি এইরূপ নির্ধারণ করিয়া দিয়াছিলেন—

- ১. নিরক্ষরদিগকে অস্তত যৎসামাত লেখাপড়া অঙ্ক শেখানো।
- ২. ছোটে। ছোটো 'ক্লাস' ও পুত্তিকা-প্রচার বারা স্বাস্থ্যকা, সেবাণ্ডশ্রুবাদি সম্বন্ধে শিক্ষাদান।
- ৩. ম্যালেরিয়া, যক্ষা, নানাবিধ অজীর্ণ ও উদরাময় রোগ প্রভৃতির প্রতিষেধের জ্বন্ত সমৰেত চেষ্টা।
- 8. শিশুমৃত্যু নিবারণের উপায় নির্ধারণ ও অবলম্বন।
- थात्म উ९क्षे भानीय कल्मत व्यवसा ।
- ৬. গ্রামে গ্রামে যৌথ ঋণদান সমিতি ইত্যাদি প্রতিষ্ঠা ও দরিদ্র লোকদিগকে ইহার উপকারিতা প্রদর্শন।
- ছভিক্ষ, বয়ৢৢৢৢৢৢৢৢৢ৸, য়ড়ক প্রভৃতির সময় ছঃয়্বিণিকে বিবিধ প্রকারে সাহায্য।

রবীন্দ্রনাপ তাঁহার ভাষণে নব্যুবকদিগকে গ্রামের দিকে ফিরিতে বলিলেন। পৃথিবীব্যাপী প্রথম মহারুদ্ধ আরম্ভ হইনা গিরাছে; দেশের সাধীনতা কিভাবে আনা যায় সে সম্বন্ধে বিভিন্ন দল ও দলপতিরা নানাভাবে চিন্তা করিতেছেন। তবে সকলেরই অন্তরের ইচ্ছা গণসংযোগ— অর্থাৎ দেশের লোকের মনকে জাগাইবার জন্ম উপায় উদ্ভাবন। এ কথা অতি সত্য, গ্রামের লোক কেহ কাহাকে বিশ্বাস করে না, বাহিরের লোককেও তাহারা সন্দেহের চক্ষে দেখে। শহরের লোক হইতে গ্রামের লোক সরল-গোজা— এ কথা ভাবিবার কোনো কারণ নাই। গ্রামের মধ্যে কর্মকেন্দ্র স্থাপন করিবার জন্ম অতুল সেন প্রমুখ কয়েকজন যুবক কবির কাছে আদেন; কবি সানন্দে তাহাদিগকে তাঁহার জমিদারিতে 'কাজ' করিবার সকল প্রকার স্থোগ দান করিলেন; অতুল সেনকে লিখিত পত্রগুলি পাঠ করিলে সেইটি স্পন্ত হইবে। এ সম্বন্ধে বিশ্বেষর বস্থকে লিখিত পত্র হয়তো তাঁহার পুত্রদের নিকট সাহেবগঞ্জে থাকিতে পারে। উপেন্দ্র ভন্ত, বিত্যুৎলতা দন্তের নিকটও হয়তো পত্র পাওয়া যাইতে পারে।

রবীন্দ্রনাথ উত্তরবঙ্গের কালিগ্রাম পরগনার জমিদার। এইখানে অতুল সেন প্রধান কর্মীরূপে আসিলেন; তাঁর সহকারী উপেন্দ্র ভদ্র ও বিশ্বেষর বস্থ। উপেন্দ্র ভদ্র যৌবনের আর্জে পাশ্চাত্য সাহিত্য সম্বন্ধে ওয়াকিবহাল ছিলেন বলিয়া আমরা জানিতাম; কবিকেও আধুনিক বই পড়িবার জন্ম পাঠাইতেন। ইনি কুমিল্লার অধিলচন্দ্র দত্তের আল্লীয়। বিশ্বেষর বস্থ্রা তিন ভাই শান্ধিনিকেতনের ছাত্র। বিশ্বেষর মেডিক্যাল কলেজ হইতে পাল করিয়া সাহেবগঞ্জে তাঁহাদের বাড়িতে বসিয়া প্র্যাকটিল করিতেন; তাঁহার মৃত্যু হইরাছে।

কালিথামের কর্মকেন্দ্রে অতুল সেন তাঁহার কর্মীসংঘ লইয়া উপস্থিত হইলেন। রবীন্দ্রনাথের নির্দিষ্ট কাজের পাঁচটি অঙ্গ ছিল: ১০ চিকিৎসা-বিধান ২০ প্রথমিক শিক্ষা-বিধান ৩০ পূর্তকার্য বা কুপ-খনন, রাস্তা প্রস্তুত ও মেরামতি, জঙ্গল-সাফ বা বনোচ্ছেদ ৪০ খণদায় হইতে দরিন্ত্র চাঘীকে রক্ষার ব্যবস্থা ৫০ সালিশী-বিচারে বিবাদের নিষ্পত্তি।

চিকিৎসাদির কার্য আরম্ভ হয় তিনটি কেন্দ্রে— পতিসর, কামতা ও রাতোয়াল। তিনটি হাসপাতাল ও ওবধালয় স্থাপন করিয়া বিনা মূল্যে ঔষধ-বিতরণের ব্যবস্থা হয়; হাসপাতালে ডাক্টার নিযুক্ত হয় এবং তুই-একটি রোগীকে রাখিবার ব্যবস্থাও করা হয়। জমিদার হিসাবে খাজনার টাকা-পিছু এক আনা রবীন্দ্রনাথ দিতেন, প্রস্তারা দিত এক আনা। আর-এক উপায়ে অর্থ সংগৃহীত হইত; গ্রামে পঞ্চায়েতের সমাজ-শাসনে অনেক সময়ে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে মোটা রকমের খেসারত দিতে হইত; সে টাকা 'জাতে'র লোকে পানাহারে শেষ করিত। কবি ব্যবস্থা দিলেন যে ভবিষ্যতে ঐ জরিমানার টাকা সাধারণ তহবিলে আসিবে। "তুই শতাধিক অবৈতনিক নিয়্প প্রাথমিক বিভালয় স্থাপন করিয়া বিভিন্ন কেন্দ্রে নিরক্ষরতা দ্রীকরণের কান্ধ আরম্ভ হয়। রাত্রির [নাইট্ স্ক্ল] এবং দিনের উভয়বিধ বিভালয়েরই বন্দোবন্ত হয়; শিশু এবং বয়োর্দ্র সকলেরই জন্ম ব্যবস্থা করা হয়। নিরক্ষরতা দ্র করার কান্ধ শেষ হইলেই পড়া, লেখা ও পাটীগণিত [3-B] শিক্ষার কান্ধে হাত দেওয়া হইত। এই শিক্ষা কিছু অর্থাসর হইলেই বক্তৃতা হারা ইতিহাস, ভূগোল প্রভৃতির পাঠ দেওয়া চলিত। প্রধান লক্ষ্য থাকিত ভারতবর্ষের ইতিহাস ও ভূগোল, আম্বন্সক ভাবে পৃথিবীর ইতিহাস ভূগোলও ভাহাদিগকে শেখানো হইত। ইহার সক্ষে মূধে আকম্মিক বিপদে প্রাথমিক সাহায্য (First Aid), ক্ষকর্মের অ্বন্ধোবন্ধ, অগ্নি-নির্বাপণ, বন্ধার ব্যবস্থা হিল।"

ভূতীর উদ্দেশ্য পূর্তকার্য। কিন্তু পূক্র খনন, রাস্তা তৈয়ারি বা মেরামত প্রভৃতি ব্যয়সাধ্য কার্য। দরিদ্র গ্রামবাসীদের মধ্যে চাঁদা পাওয়া সম্ভব নয়। সেইজন্ম অতুলবাবু অর্থের বিনিময়ে 'শ্রম' দান বা জন খাটার ব্যবস্থা করেন। এইক্লপে সাত আট মাসের মধ্যে কালিগ্রাম পরগনার বহু সহস্র টাকার কাজ সভব হইরাছিল। প্রজাদের সমবেত চেষ্টায় কাজ ইতিপূর্বে বাংলাদেশে কোথাও হইয়াছিল বলিয়া জানা নাই।

"চতুর্ব উদ্দেশ্য— ঋণদায় হইতে বিপন্ন প্রকাদের রক্ষা; ইহাও কালিগ্রামে সম্ভব হইরাছিল। ইহার স্কীমটি . . রবাজনাথের। অথচ বাংলাদেশে একটা জনশ্রুতি আছে, রবীজ্রনাথ অতিশব অত্যাচারী জবরদন্ত জমিদার ছিলেন, ঋণের দায়ে প্রজার ফদল পর্যন্ত গায়ের জোরে ঘরে তুলিতেন।..এই মিধ্যা অপবাদ রটিবার একটা হেতু ছিল। তাহাই বলিতেছি। প্রজারা স্বভাবতই নিঃম্ব; এক বংসরের ফসলে পর-বংসর পর্যস্ত তাহাদের চলে না; কারণ মাঝখানে কাবুলী অথবা কাবুলী-প্রবৃত্তি-সম্পন্ন মহাজন বসিয়া থাকে। তুণু স্থাদের দারে ফসল যায়, ঋণ যেমনকার তেমনিই বহিয়া যায়। চাধী প্রজা বংসরের কয়েক মাসই প্রায় অনশনে কাটায়। ইহার প্রতিকারার্থে রবীন্দ্রনাথ এক উপায় উদ্ভাবন করেন। এক্টেট হইতে প্রজাদিগকে ঠিক প্রয়োজন মাফিক শতকরা নয় টাকা হারে ঋণ দেওয়া ছইতে লাগিল। প্রয়োজন মাফিক এইজন্ম যে, অনেক দময় তাহার। বুঝিতে না পারিয়া প্রয়োজনের অতিরিক্ত ঋণ লইয়া বিলাসে তাহা ব্যয় করিয়া বিপন্ন হইয়া পড়ে। . . অতুল সেনের কর্মীদংঘ ছিদাব করিয়া এই প্রয়োজন নির্ধারণ করিতে লাগিলেন। . . ঋণ লইয়া চাষী চাষ কারল। ফদল কিন্ত তাহার ঘরে উঠিল না, ঋণ শোধ বাবদ একেট্ তালা গ্রহণ করিল; এই সময়ে শতকরা তিন টাকা অদ সর্বক্ষেত্রেই মাফ করা হইত, অর্থাৎ প্রজাকে শতকরা ছয় টাকা হাদ দিতে হইত। ফদলের দাম হিদাব করিয়া ঋণ শোধ করিয়া যাহা উদুরুত থাকিত, প্রজা তাহা ঘরে লইয়া যাইতে পারিত। যদি টান পড়িত, তাহা হইলে তাহা প্রায়ই মাফ করা হইত। ইহার পর ঋণমুক্ত প্রকা পুনরায় প্রয়োজনমত ঋণ লইবার অধিকারী থাকিত। . . এই ব্যবস্থার ফলে কালিগ্রাম প্রগনার প্রজারা বছদিনের ত্ব:সহ ঋণের বোঝা হইতে ধীরে ধীরে মুক্তি পাইতেছিল। রবীন্দ্রনাথের যে অপবাদ রটিয়াছিল ভাহা জমিদারের ৰাডিতে ওই ফদল উঠানো লইয়া।

"পঞ্চম উদ্দেশ্য— সালিশী দারা কলহের নিষ্পত্তি। এইরূপ সালিশীর ব্যবস্থা ঠাকুর এন্টেটে অল্পবিশুর পূর্ব হইতেই ছিল। এবাবে এই কার্থের ভার অভুলবাবু গ্রহণ করিলেন। প্রজাদের মধ্যে পরস্পর বিরোধ উপন্থিত হইলে ব্যাপারটা তাঁহার নিকট উপস্থাপিত করা হইত। তিনি বিচারবুদ্ধিমত স্থরাহা করিয়া দিতেন।. এই স্বীম যতদিন চলিয়াছিল, ততদিন এবং তাহার পরেও অনেক বংসর এই পরগনা হইতে একটি মামলাও শহরে ঘাইতে পারে নাই। ১৯১৫-১৬ খ্রীষ্টান্দের সরকারী কাগজপত্ত হইতে ইহা প্রমাণিত হইবে।

"রবীন্দ্রনাথ শুধু স্বপ্নই দেখেন নাই, স্বৃহৎ পরিসরে তাঁহার পরিকল্পনা অস্থায়ী কাজও আরম্ভ করিয়াছিলেন— এই সংবাদ নানা কারণে তাঁহার স্বদেশবাসীর নিকট অজ্ঞাত রহিয়া গিয়াছে। . অজ্ঞাত থাকার . . কারণ, যাঁহারা রবীন্দ্রনাথের পরিকল্পনাকে রূপ দিবার জন্ম আত্মনিয়োগ করিয়াছিলেন, বৎসরাধিক কালের মধ্যে নেতা অত্ল সেন সহ তাঁহারা সকলেই রাজরোধে পতিত হইয়া অনির্দিষ্ট কালের জন্ম . অস্তরায়িত ও নজরবন্দী হইয়াছিলেন এবং দীর্ঘকাল তাঁহারা রবীন্দ্রনাথের এই কর্মযোগের দিকটা দেশের লোকের কাছে প্রচারের স্বযোগ পান নাই।" — "রবীন্দ্র-জীবনীর নৃতন উপকরণ", শনিবারের চিঠি, আঘিন ১৩৪৮। পুনশ্চ দ্র, রবীন্দ্রায়ণ, ২য় খণ্ড, রথীন্দ্রনাথ ঠাকুর: "পল্লার উন্নতি, পিতৃশ্বতি"।

পৃ ৪৫৩। ১৯১৬ খ্রীষ্টাব্দে কবি যথন জাপান যান তথন সেধানে একটি ছবির প্রদর্শনী হয়। ভারত হইতে অনেক শিল্পীর ছবি কবি লইয়া যান। ইহার Catalogue ছাপা হইয়াছিল; কলাভবনে সেইটি আছে। [সংবাদ সরবরাহ করেন বিশ্বরূপ বস্থ (২৪-৫-১৯৫১)]

পু ৪৭১। তারক পালিতের ঋণশোধ।

Second Trust Deed executed by Sir Taraknath Palit. Schedule C. Mortgages. Securities: All that piece or parcel of rent-free land together with the two several messuage tenements or dwelling house known as the premises No. 6-3 Dwarkanath Tagore's Lane in Calcutta and more particularly described in the schedule to the said indenture and delineated in the plan annexed thereto.

VI. Bengali mortgage deed between T. Palit of the one part and .. on the other part dated 10th day of May 1910 (27 Baisak, 1317 BE) registered etc.

Principal sum now due under the above deeds, Rs. 40,000. Interest due up to end of September, 1912—nil.

Galcutta University Calendar, 1934, p. 169.

পৃ ৪৬৯। আমেরিকার 'গদর' মামলার সঙ্গে রবীন্দ্রনাথকে জড়িত করার কথা কবি জানতে পারেন শান্তিনিকেতনে ফিরে। তখন তিনি মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের প্রেসিডেস্ট উড্রো উইল্সন্কে একটি কেব্ল্ ও পরে পত্র লিখে প্রতিবাদ জানান।

উইল্সনের প্রতি কবির খ্ব একটা প্রদার ভাব ছিল; তাই তাঁর 'খ্যাশ্যালিজ ন্' বইটি তাঁকে উৎসর্গ করবেন, এমন কথা ভেবেছিলেন। মার্কিনী ম্যাকমিলান্ কোম্পানির অধ্যক্ষ এ বিষয়ে উৎসাহিত হন; কিছ ব্রিটিশ রাষ্ট্রন্ত আপিদের জনৈক বড়ো কর্মচারী এ বিষয়ে আপন্তি তোলেন এবং বলেন, সরকার থেকে অহমতি পাওয়া যায় নি। এই-সব তথ্য অধ্যাপক স্টাফেন হে (Hay) তাঁর 'রবীক্রনাথ ও আমেরিকা' প্রবদ্ধে দিয়েছেন। দ্র দেশ, রবীক্রশতবর্ষপৃতি সংখ্যা, ১৩৬১। এই প্রবদ্ধে আমেরিকা সফর সম্বদ্ধে বহু তথ্য আছে। আরও দুইব্য—J. L. Dees, Tagore and America, U.S.I.S., 1961।

7 894 | "Three weeks later, on December 12, on the occasion of Tagore's farewell recital in New York before his swing back to the West, there was a complete sell-out of all seats and standing-room, and 'The Newyork Times' reported that a person had to be turned away although "many people stood in the lobby in the futile hope of eventually getting in."—J. L. Dees, Tagore and America, p. 15 |

পু ৪৮৮। Stürm und drang হবে।

পৃ ৪৯২। 'ভাষার কথা'। কথিত ভাষা সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথের মত, ১৯০৮ [৬ ডিসেম্বর], ২১ অগ্রহায়ণ [১৩১৫]। কলিকাতা হইতে গিরিডিনিবাসী হিমাংশুপ্রকাশ রায়কে এক পত্রে লিখিয়াছিলেন, "নিতাম্ব কথিত ভাষার লিখিবেন না— তাহার আর কোনো কারণ নাই, কেবল কথিত ভাষা বাংলাদেশের সকল জেলার ভাষা হইতেই পারে না ইহাই ইহার কারণ। তাই বলিয়া উগ্র বইয়ের ভাষা হইলেও চলিবে না, যাহাতে কথিত ভাষার রসটুকু থাকে অথচ পুঁথির ভাষার সম্ভ্রমটুকু রক্ষা হয় এমন হওয়া চাই।"— রবীন্দ্রসদন, পাত্রলিপির কপি হইতে গৃহীত।

'পয়লা নম্বর' গল্পের পূর্বে 'জ্রীর পত্র' কথ্য ভাষায় লেখা; যদিও 'জ্রীর পত্র' লিখিবার পর কয়েকটিই সাধু
কিয়াপদী ভাষায় লিখিয়াছিলেন। 'জ্রীর পত্র' চিঠি বলিয়াই বোধ হয় কথ্য-ক্রিয়াপদী করিয়া লিখিয়াছিলেন,
যেমন কবির অধিকাংশ চিঠিপত্রর ভাষা।

।। তৃতীয় পণ্ড ॥

পু ১১। ১৯তম জন্মোৎসব স্থলে ১৮তম হইবে।

পৃ ৩৫। ফেব্রুয়ারি ১৯২০ খ্রীষ্টাব্দে কবি কিছুদিন অ্রুলকুঠিতে বাস করেন। ১৪ ফাল্পন ১৩২৬ তারিশের ত্থানি পত্র পাই; একখানি চিঠিপত্র ৫ম (৮৫), প্রমথ চৌধুরীকে লেখা (পোস্টমার্ক শান্তিনিকেতন); অপর পত্রখানি ক্রন্তিবাস স্থতিস্তম্ভ প্রতিষ্ঠা উপলক্ষে নিমন্ত্রণের জবাব, 'অ্রুল/বোলপুর' ঠিকানা প্রদন্ত। পত্রখানি প্রকাশিত হইয়াছে রবিতর্পণে (রানাঘাট রবীক্র-শত্রাধিক উৎসব, ১৬৬৮)।

পৃ ৩৬। উত্তরায়ণের পর্ণকৃটীর। 'রথীক্রনাথ এই অট্টালিকা বিশ্বভারতীকে দান করিয়া দিয়াছেন' বলিয়া বে সংবাদ এখানে লিখিত হইয়াছে তাহা যথার্থ নিয়। বস্তুত, এই বাড়িও জমি বিশ্বভারতীর জন্ম করা হইয়াছে। 'উত্তরায়ণ' রবীক্র-মিউজিয়াম হইবে বলিয়া ঠিক হয়। বর্তমানে উহা কবির শেষ বাসগৃহ রূপে রক্ষিত হইতেছে। এই স্থানে নবনির্মিত বিচিত্রা-গৃহে মিউজিয়াম হইয়াছে ৭ মে ১৯৬১।

পূ ৪০। গুজরাট-ভ্রমণ (মার্চ-এপ্রিল ১৯২০)। গুজরাটের সহিত ঠাকুর-পরিবারের সম্বন্ধ আনেকদিনকার। মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ আহমদাবাদ প্রার্থনাসমাজে উপাসনা করেন। সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর আহমদাবাদে দীর্ঘকাল জ্ঞান্তি করেন। সেই সময়ে কিশোর রবীন্দ্রনাথ এখানে কয়েক মাস কাটান।

শাস্তিনিকেতন ব্ৰহ্মচর্যাশ্রমে প্রথম মহাযুদ্ধের শেষ ভাগে বহু গুজরাটী ছাত্র কলিকাতা ও ঝরিয়া-ধানবাদ অঞ্চল হইতে আসিয়াছিল। রবীন্দ্রনাথের প্রস্থাদির অস্থবাদ গুজরাটী ভাষায় হইয়াছিল। কিছু ইহার পূর্ব হইতে গুজরাটীরা বাংলা সাহিত্য সম্বন্ধে ওয়াকিবহাল হয়— নারায়ণ হেমচন্দ্র এ বিষয়ে ছিলেন অপ্রণী। তবে রবীন্দ্রনাথের জ্বগৎ-খ্যাতি হইবার পর এই তাঁহার প্রথম গুজরাট সফর। রবীন্দ্রনাথ ও বোষাই-গুজরাট-কাথিবাড় সম্বন্ধে একটি প্র্কু আলোচনা হইবার বিস্তৃত ক্ষেত্র আছে। বিশ্বভারতীর পূর্বযুগে এই অঞ্চলের গুজরাটী-ভাষীদের নিকট হইতে যে পরিমাণ অর্থসাহায্য পাওয়া গিয়াছিল, তাহা আর কোনো-একটি প্রদেশ হইতে পাওয়া গিয়াছে কি না সক্ষেত্র। আহমদাবাদ, বরোদা, কাথিবাড় ও বোষাই মুক্তহত্তে কবিকে দান করিয়াছিল।

পৃষ্ঠ। শুজরাট শ্রমণ করিয়া কবি বোষাই-এ ফেরেন ১০ এপ্রিল ১৯২০। জালিনবালা দিবসের জন্ম তাঁহার ভাষণ লিখিয়া দেন। ১৭ই বরোদা যান। এই আট-নয় দিন কবি বোমানজি প্রভৃতির সাহায্যে বিশ্বভারতীর জন্ম অর্থ সংগ্রহ করিতে সক্ষম হন। রথীন্ত্রনাথকে লিখিতেছেন, "এখান থেকে টাকা বোধ হয় মক্ষ পাওয়া যাবে না। টাকা ত হাতে আসবে। সে টাকা খরচ করবে কে । সর্বাধ্যক্ষদের হাতে দিলে কি রকম ব্যাপার হবে বলা শক্ত।" বোমানজি কবিকে বিলাত যাইবার জন্ম খুবই পীড়াপীড়ি করিতেছিলেন, এমন-কি ২৯ মে যে জাহাজ ছিল তাহাতে তিনি সমন্ত ব্যবহা করিতেও প্রস্তত। কিছ্ক কবি লিখিতেছেন, "শান্তিনিকেতন আজ্ব সমন্ত ভারতের সামনে এসে পড়ল— এর মধ্যে কিছুই এমন রাখা চলবে না, যা কুনো; যাতে সমন্ত ভারতের মন পাওয়া যায় এমন একটি জিনিস গড়ে তুলতেই হবে।" কিছু কবি এ যাত্রা বিলাতে যাবেন কি যাবেন না সে সহল্লে একটু দিবা আছে। লিখিতেছেন, "অনেক জিনিস আরম্ভ করা হয়েছে ে আমরা চলে গেলে পাছে সব পিছিয়ে যায় এবং কাজ নই হয় এই ভাবনা।" বোমানজির ইছ্যা কবি স্বয়ং এবং রথীন্ত্রনাথ প্রতিমা দেবী সকলেই তাহার সঙ্গে বিলাতে যান। তাই কবি লিখিতেছেন, "আমি আর তুই হই জনেই যদি একসঙ্গে অমুপন্থিভ থাকি তা হলে খুবই অস্ক্বিধা হওয়ার আশঙ্কা আছে।" বোমানজি বলেন এন্ডুজের উপর ভার দিয়া আসিতে; কিছু এন্ডুজের উপর তো নির্ভর করা চলিবে না। —িচিটিপত্র ২ [এপ্রিল ১৯২০], পূ ৭০-৭৩।

কিন্ত সেই এন্ড জের উপর নির্ভর করিয়াই ভাঁহার। সকলে বিলাত চলিয়া গেলেন— এন্ড জু সমন্ত ঝুঁকি মাথার ভুলিয়া লন।

পৃ ৪৯। কেদারনাথ দাশগুপ্ত। জন্মস্থান— ভাটিশাইন, চট্টপ্রাম জিলা। ভাটিশাইন বা ভট্টপশু প্রীমতীনন্দীতীরস্থ প্রাম। শ্রীমতী-নদীতীরস্থ সাতটি প্রামকে চক্রণালা বলিত, ভট্টশশু এই চক্রণালার অগুতম বিশিষ্ট হিন্দুপ্রধান প্রাম। ১৯ অক্টোবর ১৮৭৮ খ্রীষ্টাব্দে কেদারনাথের জন্ম হর; পিতা হরচন্দ্র দাশগুপ্ত মুলেফ ছিলেন। পিতার মৃত্যুর পর কেদারনাথ কলিকাভায় অধ্যয়ন করিতে আদেন ও স্বামী বিবেকানন্দের সংস্পর্দে আসিয়া জাতীয় আন্দোলনে আগ্রনিয়োগ করেন। বলচ্ছেদ ও স্বদেশী আন্দোলন আরম্ভ হইলে কেদারনাথ তাঁহার স্রাভাকে চট্টগ্রাম হইতে আনাইয়া 'লক্ষীর ভাণ্ডার' নামে স্বদেশী সামগ্রীর দোকান খোলেন। দেশের লোককে স্বদেশীভাবাপন্ন করিবার জন্ম তিনি 'ভাণ্ডার' নামে মাসিক পত্রিকা প্রকাশ করিবার ইছে। লইয়া রবীন্দ্রনাথের শরণাপন্ন হন; রবীন্দ্রনাথ তখন নব-পর্যায় 'বঙ্গদর্শনে'র সম্পাদকত্ব করিতেছেন; তৎসত্ত্বেও এই নৃতন পত্রিকার সম্পাদক-পদ গ্রহণ করিলেন।

অল্পকালের মধ্যে প্লিদের দৃষ্টি কেলারনাথের উপর পড়িল; তথন তাঁহার জ্যেষ্ঠ আডা তাঁহাকে বিলাতে পাঠাইরা দিলেন। দেখানে কেলারনাথ ব্যারিন্টারি পাস করিলেন বটে, কিছু দেশে ফিরিলেন না। বিদেশে ভারতীয় সংস্কৃতি প্রচার-কল্পে মন দিলেন; তাঁহার মতে 'a nation is known by its stage; a country is known by its literature'। এই উদ্দেশ্যে তিনি ১৯১০ প্রীষ্টান্দে বিলাতে ও ১৯২০ প্রীষ্টান্দে আমেরিকায় Union of East and West নামে সমিতি স্থাপন করেন। এই সমিতিতে রবীন্দ্রনাথের সংবর্ধনা হয়। এ হাড়া League of Neighbours (১৯১৮) ও Fellowship of Faiths (১৯২৪) নামে সভার তিনি প্রতিষ্ঠাতা। ইহার পর এই তিনটি প্রতিষ্ঠানকৈ মিলিত করিয়া নাম দেন The World Fellowship of Faiths (The Threefold Movement)। "The purpose of the Threefold Movement is the realisation of peace and brotherhood through understanding and neighbourliness. Its method is to unite people of all religions, races, countries and classes, by building bridges of appreciation across the chasm of prejudice." কেলারনাথ নিউইয়র্ক বিশ্ববিভালয় -কর্তৃক ডক্টর উপাধিতে ভূষিত হন। ৬ ডিনেম্বর ১৯৪২ নিউইয়র্কে তাঁহার মৃত্যু হয়। [এই তথ্যগুলি কেলারনাথের শুল্লপৌত্র অজিতেশ্বর দাশগুপ্ত ১৪ ডিনেম্বর ১৯৫৫ তারিথের পত্রযোগে জানান]।

পৃ ৫০। ভালো মুরোপীয় সংগীত শুনিবার স্থযোগ পাইলে রবীন্দ্রনাথ তাহার পূর্ণ স্থযোগ গ্রহণ করিতেন;

D' Aranyi নামে এক হাঙ্গেরিয়ান মহিলা বেহালাবাদকের বাজনা শুনিয়াছিলেন; এই সংগীত তাঁহাকে পুবই মুগ্ধ
করে। এই সময়ে লগুনে Beggar's Opera-য়' যাওয়াটা ফ্যাশান হইয়া উঠিয়াছিল। শচীন সেন কবিকে ও

Early in the 18th century "Paris had cultivated a popular type of play with music called vaudeville, in which the serious operas were often parodied and other popular songs of all kinds were introduced. On this model John Gay [1685-1732] produced The Beggar's Opera in London in 1728, an amusing comedy of low life, to some extents parodying the Handelian Italian opera and introducing a number of songs, some of them old play-house songs, others tunes popular at the moment, and the majority folk-songs of English, Scottish and Irish origin. The attractiveness of the tunes and still more that of the principal actress made The Beggar's Opera an unexpected success, and it maintained its popularity throughout the century besides

রথী জ্ঞাপতে পেখানে লইয়া যান। অভিনয়াদি কৰির মোটেই ভালো লাগে নাই; পিয়ার্সনকে লইয়া কিছুক্ষণ পরে চলিয়া আসেন। রথী জ্ঞানাথ তাঁহার রোজনামচায় লিখিয়াছিলেন, প্রথম মহাযুদ্ধের পর ইংলভে ইংরেজি স্ব কিছুকেই জোর করিয়া চলন করিবার একটা চেষ্টা দেখা দিয়াছিল। তিনি লিখিতেছেন, "We could not understand why this obsolete vulgar thing of the most decadent period of English literature should be suddenly revived and people go crazy over it."—Visva-Bharati News, August 1934, p. 14. (Diary of 7th August 1920).

র্থীন্ত্রনাথ এই উন্মাদনার অতি অ্বস্তর বিশ্লেষণ করিয়াছেন: "Only one explanation offers itself. After the war (i) there has been a great effort at a strong nationalist revival. The English feel humiliated that they should always have to go to hear foreign operas, foreign theatres, foreign music, etc. So they have brought forth this purely indigenous opera and to hide its shame they applaud in their loudest voices its great merits."

পূ ৪৯। দিবিল থর্নডাইক। ১৯৫৫ খ্রীষ্টাব্দে শ্রীমতী থর্নডাইক ও তাঁহার স্বামী ভারত-ভ্রমণে আদেন; সে সময়ে ভারতীয় থিয়েট্রের আদর্শ কী তৎসম্বন্ধে কেহ প্রশ্ন করিলে তিনি বলিয়াছিলেন, রবীক্সনাথ সে আদর্শ স্থাপন করিয়া গিয়াছেন।

১৯২০ প্রীষ্টান্দে লন্ডনে কবির হোটেলে থর্নডাইক দেখা করিতে যান; সে সময়ে ধর্ম ও নাটক সম্বন্ধে দীর্থ আলোচনা হয়। অভিনেত্রী লিখিয়াছেন, "It was an hour I shall never forget as long as I live, for he gave me a glimpse of the very things I had been striving to find and understand as a Christian through the eyes of a great mind of another race."—The Golden Book of Tagore, p. 253.

পৃত্ত। প্যারিসে। কবি ও রথীন্দ্রনাথ ৬ অগস্ট ১৯২০ প্যারিসে পৌছন; প্রদিন (৭ই) Y.M.C.A.-এর চ্যাটার্জি ইহাদের Faust অভিনয় দেখাইবার জন্ম Grand Opera-য় লইয়া যান। রথীন্দ্রনাথ তাঁহার ইংরেজি ডায়েরিতে লিখিতেছেন, "Father greatly enjoyed it. It was better than any of the operas we had seen in America or London."—Visva-Bharati News, August, 1934, p. 14.

গার্ডনারের ফরাসী তর্জমা। J. D. Anderson ত সেপ্টেম্বর ১৯২০ কেম্ব্রিক হইতে রবীন্দ্রনাথকে যে দীর্ঘ পতা দেন তাহাতে আছে: "The other day a friend of mine in Strasbourg sent me a copy of the Journal d' Alsace et de Lorraine in which was the review of Mme. Henriette Miraband Thoren's translation of your 'Gardener'. It was rather a pleasant and cheerful review." আনভারসন এই স্মালোচনার একটা বাংলা অম্বাদ রামানন্দ্রাবৃক্তে কলিকাতার পাঠাইয়া দেন। স্মালোচকের

being revived in later times."—Chamber's Encyclopaedia, Vol. X, p 210.

"The astonishing career of 'The Beggar's Opera' eclipses everything in the history of the English stage. That this prose farce, written...as a burlesque of the Italian opera,...should not only have won instant success with the witty dialogue and dainty lyrics. but that after its revival on June 5, 1920, it should have drawn all London for three and a half years to a suburban theatre, suggests that it is informed with some rare and individual charm."—Practical Knowledge, Vol. I, p. 118.

নাম Georges Bergner। প্রবাসীর কার্তিক ১৩২৭ সংখ্যার 'করাসী রবীন্ত-প্রশন্তি' নামে লেখাটি প্রকাশিত হয়।

পৃ ৬৩। হার্ভার্ড বিশ্ববিভালয় হইতে করেকটি বক্তৃতা দিবার জক্ত নিমন্ত্রণ আসিল (২৫ জামুয়ারি ১৯২১)।

এখানে একদিন বক্তৃতার পর কবি বিশ্ববিভালয়ের রসায়ন বিভাগের অধ্যক্ষ T. W. Richards

(1868-1928) -এর নিকট হইতে যে পত্র পান ও কবি যে উত্তর প্রদান করেন তাহা নিয়ে মুদ্রিত হইল। রিচার্ডস
১৯১৪ ঞ্রীষ্টাব্দে রসায়নবিভার জন্ত নোবেল প্রস্কার পাইয়াছিলেন— রবীন্ত্রনাথ পান ১৯১৩ ঞ্রীষ্টাব্দে। কবি ২৫

জামুয়ারি হার্ভার্ড বিশ্ববিভালয়ে The Poet's Religion নামে ভাষণ পাঠ করেন (Letters from Abroad, p.

59)। এই সভায় রিচার্ডস ও তাঁহার কন্তা উপস্থিত ছিলেন। পত্রখানি বোধ হয় ২৬ জামুয়ারি লিখিত। অধ্যাপক
কবিকে লিখিতেছেন:

"Although quite unknown to you I am taking the liberty of writing to you for two reasons.

"In the first place I wish to thank you for your beautiful and inspiring address of yesterday [25 January, 1921] afternoon. It gave me (and my daughter who was with me)—very real pleasure and we feel that it could not but have been inspiration to many others also.

"In the next place I venture to call your attention to the fact, concerning which you doubtless agree with me, that in Science also great joy and a certain kind of imagination and poetry is to be found in the fundamental generalisations and basic truths underlying the structureness of the Universe. These in their way seem to me no less beautiful than highest images of poetry or art, even if they are more impersonal; moreover, they combine with beauty the quality of oneness of which you spoke.

"You are doubtless familiar with Bertrand Russell's new book Mysticism and Logic [1918]. In two of its chapters, 'Science and Culture' and 'Mathematics', he gives expression to a part of his feeling. Not being a scientific man himself he does not fully appreciate the scientific side of nature, but nevertheless his sympathy is remarkable under the circumstances. As regards the pure joy of mathematics, no one could go further than he.

"With assurances of high esteem sincerely . ."

রবীন্দ্রনাথ অধ্যাপক রিচার্ডস্কে নিমলিখিত পত্র দেন:

Thank you for your kind letter of appreciation. I fully agree with you in what you say about the fundamental generalisation and basic truths underlying the structure of the universe. In their aspect of perfect unity, they not only give information to our mind, but touch our imagination which is pure joy. In a mere reasoning analysis and gathering of facts we seem to wander in a kind of No Man's Lands; in reaching truth we find our home, for unity of truth has the same quality as our own being."—Visva? Bharati News, August 1951 (from notes of Suhrit K. Mukherjee).

পৃত্ত । প্যাট্রক গেডিস। রবীন্দ্রনাথ The Indian College of the University of Montpellier (France) প্রতিষ্ঠানের সভাপতি-পদ গ্রহণ করেন। গেডিস লিখিয়াছেন (১৯৩১): "I have indeed high hope of our Indian College here— which you have honoured at its outset by your acceptance of its presidency, and which I trust you may be able some day to visit and thus re-inspire.."—The Golden Book of Tagore, p. 84।

পৃ ৭৬। কাইদারলিঙ রবীন্দ্রনাথকে কী চক্ষে দেখিতেন ভাষা The Golden Book of Tagore -এর জন্ম ভিনি যে প্রশান্ত প্রেরণ করেন ভাষাতে স্পষ্ট হইমাছে: "Rabindranath Tagore is the greatest man I have had the privilege to know. He is very much greater than his world reputation and above all his position in India imply. There has been no one like him anywhere on our globe for many and many centuries. That is, Rabindranath is the creator of a nation.. He is the most Universal, the most encompassing, the most complete human being I have known." (p. 127)।

পু ৯৯। ভারত গবর্নমেণ্ট অক্টোবর ১৯২১ হইতে অসহযোগ আন্দোলন দমনের জন্ম কঠোর নীতি অবলম্বন করেন। ১০ মার্চ ১৯২২ Young India -র চারিটি প্রবন্ধের জন্ম গান্ধীজি ও শঙ্করলাল ব্যাংকারকে পুলিস আহমদাবাদে গ্রেপ্তার করিল। দায়রার বিচারে ১৮ মার্চ গান্ধীজির ছয় বংসর কারাদণ্ড হইল। গান্ধীজি এজলাসে গবর্নমেণ্টের বিরুদ্ধে বিছেদ প্রচারের অভিযোগ স্বীকার করিয়া বলিয়াছিলেন, "সব জানিয়া-শুনিয়াই আমি আমার কর্তব্য সম্পন্ন করিয়াছি। মান্দাজ-বোষাই-চৌরীচৌরার অপরাধের জন্ম আমাকে দায়ী করা হইয়াছে, সে দায়িছ আমি অস্বীকার করিতেছি না। আজ যদি আমাকে মুক্তি দেওয়া হয় আমি আবার সেই আগুন লইয়া থেলা করিব। জনসাধারণ সর্বত্র সংযত হইয়া চলে নাই। তথাপি অহিংসাই যে আমার মূলমন্ত্র তাহাতেও কিছুমাত্র ভূল নাই।"—প্রবাসী, বৈশাখ ১৩২৯, পু ১২৯-৩০।

পু ১০০। দেশে প্রত্যাবর্তন, জুলাই, ১৯২১। কবি যথন বিদেশে নানা সন্মানে ভূষিত হইতেছেন সেই সময় সাধারণ ব্রাহ্মসমাজের যুবকগণ স্কুমার রায় ও প্রশান্তচন্দ্র মহলানবিশের নেতৃত্বে রবীন্দ্রনাথকৈ সাধারণ ব্রাহ্মসমাজের বিশিষ্ট সদস্ত মনোনীত করিবার জন্ত আন্দোলন করেন। প্রবীণ ও প্রাচীনপদ্ধী ব্রাহ্মগণ রবীন্দ্রনাথের এই নির্বাচনের ঘোর বিরোধী ছিলেন। এই লইয়া উক্ত সমাজের মধ্যে খুবই অশান্তি হয়। অবশেষে তরুণ-দেরই জয় হয়। এই সময়ে প্রশান্তচন্দ্র যুব-সমাজের নেতৃস্থানীয় ছিলেন; তিনি 'রবীন্দ্রনাথকে কেন চাই' এই শীর্ষক একটি পুন্তিকা (For private circulation only) মুন্তিত করেন (৫২ পু)। গ্রন্থের শেষ দিকে তিনি বলেন, "রবীন্দ্রনাথ সমগ্র বিশ্বমানবকে লইয়া একটি বিরাট সার্বভৌমিকতার আন্দর্শ গড়িয়া তুলিতেছেন। রবীন্দ্রনাথের সার্বভৌমিকতা স্বাতন্ত্রার করে নাই, জাতীয়ত্বকে বর্জন করে নাই, বৈচিত্র্যকে বিসর্জন দেয় নাই। রবীন্দ্রনাথের সার্বভৌমিকতার মূল মন্ত্র— বহুর মধ্যে ঐক্য উপলব্ধি, বিচিত্রের মধ্যে ঐক্য স্থাপন। এই একমেবান্থিতীয়মের সাধনাকেই রবীন্দ্রনাথ ভারতবর্ষের অন্ধনিহিত তপস্থা বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন।

" - বাহ্মসমাজের ইতিহাসেও আমরা এই এক মূল আদর্শ দেখিতে পাই। রবীন্দ্রনাথ নিজে স্পষ্ট করিয়া বিলিয়াছেন যে ব্রহ্মসাধনার এই সার্বভৌমিক আদর্শটিকে বিশ্বজগতের মধ্যে প্রতিষ্ঠা করাই বাহ্মসমাজের চরম সার্থকতা। তাই রবীন্দ্রনাথের বাণী বাহ্মসমাজেরই বাণী।

"রবীন্দ্রনাথের সমগ্র কর্মপ্রচেষ্টার ব্রাহ্মসমাজের সাধনা সত্য হইরা উঠিতেছে। রবীন্দ্রনাথের জীবস্ত আদর্শের ৪॥৪৩ প্রভাবে ত্রাহ্মসমাজে নৃতন প্রেরণা আসিয়াছে, এইজ্জই আমরা রবীন্দ্রনাথকে চাই।" (পু ১১)।

পৃ ১০০। বিশ্বভারতীর জন্ম গৃহনির্মাণ। বর্তমানে সে স্থানে পাঠভবনের ছাত্রদের জন্ম নৃতন ব্যারাকগুলি নির্মিত হইয়াছে। -

পৃ১১৩। বিশ্বভারতীর উদ্দেশ্য। ১ পৌষ ১৩৩১ বিশ্বভারতী বার্ষিক পরিষদে কবির ভাষণ হইতে: "তথন [১৩২৮] এমন কোনো বিশ্ববিভালয় ছিল না যেখানে দর্বদেশের বিভাকে গৌরবের স্থান দেওয়া হয়েছে। সব য়ুনিভার্গিটিতে গুধু পরীক্ষাপাদের জ্বন্থই পাঠ্যবিধি হয়েছে, সেই শিক্ষাব্যবস্থা স্থার্থসাধনের দীনতায় পীড়িত, বিভাকে শ্রদ্ধার সঙ্গে গ্রহণের কোনো চেটা নাই। তাই মনে হল এখানে মুক্তভাবে বিশ্ববিভালয়ের শাসনের বাইরে এমন প্রতিষ্ঠান গড়ে তুলব যেখানে দর্ববিভার মিলন-ক্ষেত্র হবে।"— Visva-Bharati News, January 1933, p. 62।

পৃ ১১৪। বিশ্বভারতী, ১৯২১। দশ বংসর পূর্বে ১৯১১ খ্রীষ্টাব্দে অজিতকুমার চক্রবর্তী 'ব্রহ্মবিচ্ছালয়' নামে যে পুস্তক লেখেন তাহার উপসংহারে শান্তিনিকেতনের ভাবীকালের কল্পনা করিয়া লিখিয়াছিলেন:

"একদিন এমন হইবে যে, এখানে দেশ-বিদেশের সকল জ্ঞানের বিষয় এই যজ্ঞক্ষেত্রে আন্থত হইবে— যাহা বিরুদ্ধ তাহা মিলিবে, যাহা বিচিত্র তাহা ঐক্যলাভ করিবে। সাহিত্য চিত্র সংগীত শিল্প এইখানে বিকাশ পাইবে, এবং বিশ্বকলার নিগৃত তত্ত্ব এইখানে ব্যাখ্যাত হইবে। তত্ত্বিভায় যে সমন্বয়দৃষ্টি লাভের জভ্য সকল জ্ঞানী এদেশে এবং বিদেশে ব্যন্ত— এইখানে ব্যাখ্যাত হইবে। তত্ত্বিভায় যে সমন্বয়দৃষ্টি লাভের জভ্য সকল সংশব্দের ছেদন হইবে। এইখানে বিজ্ঞানবিং বিজ্ঞানের সভ্যসকল উদ্ধার করিবেন, উদ্ভাবনীশক্তি এইখানে নৃতন নৃতন জিনিস উদ্ভাবন করিবেন। সেই মানসলোকের পরিপূর্ণ জ্ঞানতপভ্যার সেই ব্রহ্মচর্যাশ্রমকে আজ দেখো। ত সর্বভূতে আপনাকে দেখা আশ্রমের আদর্শ— এখানে এমন পরিবার সকল আসিবে যাহারা সহযোগী হইয়া একান্নবর্তী হইয়া কান্ধ করিবে — যাহাদের প্রীতি ও মঙ্গলভাব সকলের প্রতি, পশুর প্রতি, পশ্লীর প্রতি, কীটপতঙ্গের প্রতি প্রসারিত হইবে— যাহারা স্বাধীন হইবে, যাহারা কোনো মিধ্যার হাতে ধরা দিবে না, কোনো কদাচারকে প্রশ্রম করিবে।"

অজিত কুমার আরো বলিয়াছেন, "হোক কলকারখানা, ফুষিক্ষেত্র, গোমহিষ্ণালা, আধুনিক যন্ত্রভাৱের বিপুল আয়োজন— কখনোই তাহারই মধ্যে তাহাকে [আশ্রমকে] শেষ করিয়া দেখিতেই পারিব না— তাহাকে ছাড়াইয়া বলিব, নমঃ শিবায় চ শিবতরায় চ।"

পৃ ১২২। ১৯২২ এতি কের গ্রীমকালে (১৩২৯) রবীন্দ্রনাথ শান্তিনিকেতনে ছিলেন। এই সময়ে রাশিয়া জারের বিরুদ্ধে বিপ্রবান্তে অত্যন্ত হুর্দশাগ্রন্ত; খাতাভাবে রোগে আত্মকলহে উদ্বেজিত। বাহির হুইতে নানা দেশ নানা ভাবে সাহায্য করিতেছিল। অরুফোর্ড বিশ্ববিভালয়ের (Copus Professor of Jurisprudence) আইনশাল্কের অধ্যাপক পল ভিনোগ্রাডফ (Vinogradoff) ১৯ মে রবীন্দ্রনাথের নিকট পত্র লিখিয়া জানান যে, রাশিয়ার শিক্ষিত সমাজকে ধ্বংসের হাত হুইতে রক্ষা করিবার জন্ম তাঁহার সহায়তা প্রয়োজন। ১৯১৩ প্রীষ্টাব্দে অধ্যাপক ভিনোগ্রাডফ কলিকাতা বিশ্ববিভালয় -কর্তৃক রীডার রূপে বক্তৃতা দিবার জন্ম আমন্ত্রিত হুইয়া আদেন। রবীন্দ্রনাথের সহিত সেই সময়ে তাঁহার দেখা হয়। অধ্যাপক লিখিয়াছেন, "When I met you in Calcutta eight years ago, I little thought that I should have to appeal to you on behalf of my unfortunate countrymen in Russia.

"The impression I carried away after our interview was that I had met one who was fitted to represent the great Indian nation that has struggled for centuries with all kinds of hardships—physical and moral. It is to such humanitarians and idealists that I appeal in order to bring to their notice a particularly grievous and pressing need—the need of the intellectual leaders, the brain-workers of Russia who are threatened with destruction."

প্রবাসী (আষাচ ১৩২৯) লিখিতেছেন, "রবীন্দ্রনাথ বিনীতভাবে এই কার্যে নিজের অযোগ্যতা জানাইয়া তাহা সত্ত্বেও দৈনিক কাগজগুলিতে অধ্যাপক ভিনোগ্রাডফের চিঠির সারাংশ সমতে নিজের আবেদন ছাপাইয়াছেন— তাঁহার নিকট শান্তিনিকেতন ডাকগরের ঠিকানায় যিনি যত অর্থ পাঠাইবেন তিনি তাহার প্রাপ্তি স্বীকার করিয়া যথাস্থানে পাঠাইয়া দিবেন।" ন্ত রবীন্ত্র-রচনাবলী ২০, পৃ ৪৫৫।

পৃ ১২৪। কলিকাতাম ইংরেজ কবি শেলির (Shelley) শতবার্ষিক স্মরণোৎসবে রবীন্দ্রনাথ সভাপতি (৮ জুলাই ১৯২২॥ ২৪ আঘাচ় ১৩২৯)। কবি মৌখিক ভাষণ দান করেন। কবি বলেন, "যাঁরা পৃথিবীতে কোনো একটা বড়ো স্ষ্টির কাজ করেছেন— তাঁরা কোনো বিশেষ দেশের অধিবাসী নন তাঁরা সকল কালের লোক। তা যদি স্বীকার না করি তা হলে সমস্ত মহয়সমাজের মধ্যে আমাদের যে স্থান আছে সেই স্থানকেই অস্বীকার করা হবে। তা হলে এই কথা বলতে হয় যে পৃথিবীতে আমরা জন্ম গ্রহণ করি নি, আমরা কেবলমাত্র নিজেরই এই ক্ষুদ্র দেশের চতুঃসীমানার মধ্যে জন্মছি— যা বেড়া দিয়ে আমাদের অস্তরায়ণের দণ্ডে দণ্ডিত করেছে। •

"পৃথিবীর অধিকাংশ মহাপ্রুষই তো নির্বাদনের সিংহ্যার দিয়ে পৃথিবীতে আপন অধিকার লাভ করেন।.. তাঁদের সামন্থিক লোকে তাঁদের নির্বাদন দিয়েছে; তার কারণ, তাঁরা সংকীর্ণভাবে কোনো দেশের বা কোনো কালের মন জোগাতে পারেন নি।. জীবিতকালে যশের দিক থেকে সম্মানের দিক থেকে প্রবাদী হয়ে থাকেন, উপবাদী হয়ে জন্ম কাটান।.

"শেলি সর্বাংশে.. কবি ছিলেন.. তাঁর ব্যবহার, তাঁর যা কিছু আশা আকাজ্জা, তাঁর সমস্তই এক কবিছের ছাঁচে ঢেলে তৈরি করেছিলেন— এ কথা বেশ উপলব্ধি করা যায়। অনেক কবিকে জানি, একটা বিশেষ সময়ে হয়তো কবিছের ভূত তাঁলের পেয়ে বসলে পর কাব্য রচনা করেন এবং বেশ ভালো কাব্যও রচনা করেন।.. কিছু শেলির জীবনের আশৈশব গতি এবং প্রকৃতি সমস্তই কবির। Imagination-এর আবহাওয়ায় তাঁর মন নিমগ্র ছিল। কেবল তাঁর মগজের এক অংশ নয়, তাঁর সমস্ত জীবন নিমগ্র ছিল। এইজ্লে তাঁকে লোকে শেপা বলে মনে করেছে অনেক সময়।

"এছাত সাধারণ বা অসাধারণ ব্যক্তির মতো শেলিরও কতকগুলি মতামত ছিল। এ কথা আমরা সকলেই জানি মতামত থাকাটা কবিত্বের পক্ষে এনটা বালাই।.. সেটা আমরা ওয়ার্ডসওয়ার্থে বিশেষ করে দেখেছি। যেখানে তিনি রসেতে খুব পূর্ণ হয়েছেন সেখানে তিনি মতকে চাপা দিতে পেরেছেন। কিন্তু সেই পূর্ণতার একটু খর্ব হবামাত্র তার মতগুলো খাড়া হয়ে উঠে রসপ্রবাহের প্রতিবাদ করতে থাকে। শেলিরও মতামত ছিল স্বাধীনতা সম্বন্ধে, মানবজাতির জীবনের লক্ষ্য সম্বন্ধে, ধর্ম সম্বন্ধে, রাজনীতি সম্বন্ধে। কিন্তু সেই মতগুলি পাগলামির ছারা বেশ মজে গিয়েছিল। সে ছিল এক পাগলা কবির মতামত। স্বব্ধি জিনিসটা মর্তের জিনিস, কিন্তু উচ্চ অলের খাঁটি যে পাগলামি সে দৈবী। তাই বুঝি স্বব্ধির গড়া জিনিস ভেঙে ভেঙে পড়ে,

আর পাগলামির উড়িয়ে আনা জিনিদ বীজের মতো অরণ্যের পর অরণ্য সৃষ্টি করে; তাই পাগলা শেলির বাণী আকও নবীন আছে। এত উদ্ধাম হৃদয়ের imagination-এর বেগের দারা উতলা হয়ে উঠে তিনি এত বড়ো মানবজাতির দ্র ভবিষ্যৎকে মহিমা-খণ্ডিত করে দেখতে পেয়েছিলেন। তিনি বর্তমানকালের যা-কিছু ফুর্গতি তাকে অত্যন্ত আঘাত দেবার চেষ্টা করেছিলেন। তুই সংঘবদ্ধ শক্তিকে তিনি আঘাত করেছেন তাঁর কাব্যের ভেতর দিয়ে। রাজতন্ত্র এবং পুরোহিততন্ত্র। তিনি বলেছেন মাহ্ম এই ছই তদ্বের দারা শৃঙ্খলিত হয়ে একেবারে জর্জর হয়ে গেল; এক দিক থেকে বাইরে তাকে দাসত্বে বদ্ধ করেছে রাজ্পক্তি, আর-এক দিকে ধর্মতন্ত্র তার আত্মাকে সংকীর্ণ করেছে, মুশ্ধ করে রেখে দিয়েছে। এই দাসত্বের বন্ধন আর মোহের বন্ধন তিনি সইতে পারেন নি। তিনি সহতে পারেন নি। তিনি সইতে পারেন নি। তিনি সইতে পারেন নি। তে

"বিচিত্র স্থেছ:খনয় মাস্বের এই জীবনটাকেও শেলি যেন একটা পর্দার মতো করে দেখেছিলেন। এর খণ্ডতা এর স্থলতা যেন সত্যকে আরত করে রয়েছে। এই কুহেলিকার পর্দাধানা ছিঁড়ে ফেলে সত্যের নির্মল মূর্তি দেখবার জন্মে কবির ভারি একটা ব্যাকুলতা ছিল। কতবার সেইজন্ম তিনি মৃত্যুর মধ্যে উঁকি মেরে দেখবার চেষ্টা করেছেন। এই মুক্তি-পিপাস্থ কবি যেমন রাজতন্ত্র ও ধর্মতন্ত্রের বাধা সইতে পারেন নি, তেমনি মাস্বের জীবনের খণ্ড-চেতনা বিরাট সত্যের উপলব্ধি থেকে আমাদের চিন্তকে যে গণ্ডিবদ্ধ করে রেখেছে এও তিনি সন্থ করতে পারেন নি। এইখানে যেন শেলির মনের সঙ্গে আমাদের ভারতীয় মনের একটা মিল দেখতে পাওয়া যায়। ভারতবর্ষেও এই ব্যবহারিক জগৎকে, এই স্থল জগৎকে সম্পূর্ণ সত্য বলে বিশ্বাস করে না এবং এর ভিতরে অস্তর্বতম অস্তর্থামী যে সত্য আছে তাকেই সন্ধান করে বেড়ায়।..

"শেলিকে তাঁর জীবনকালে ও পরবর্তীকালে তাঁর দেশের লোকে নান্তিক বলে অপবাদ দিয়েছে। তার কারণ এই যে প্রচলিত ধর্মতন্ত্র ও পুরোহিততন্ত্রকে তিনি আঘাত করেছেন। কিছু তাঁর মধ্যে যে গভীর একটা ধর্মের তৃষ্ণা ছিল, একটা আধ্যাত্মিক উপলব্ধি ছিল, সে সম্বন্ধে কোনো সন্দেহ করা যেতে পারে না। তিনি তাঁর Alastor কাব্যের মধ্যে যে সন্ধানের বেদনা প্রকাশ করেছেন সে কিসের সন্ধান। তার যে বেদনা, সেই যে সন্ধান, তারই দারা প্রমাণ হয় যে পরম সৌন্দর্শময় একটি আত্মিক সন্তা বিশ্বের মধ্যে আছে, সে সম্বন্ধে শেলির চিন্তে গভীর বেদনাপূর্ণ একটি আকৃতি ছিল।" —ভারতী, আখিন ১৩২৯; প্রবাসী, কার্তিক ১৩২৯। এই প্রসন্ধে আমরা পাঠককে কবির 'ছিন্নপত্র'-মধ্যে শেলি সম্বন্ধে মন্তব্যগুলির কথা অরণ করাইতে চাই। ইন্দিরা দেবীকে লিখিত কয়েকখানি পত্রেই তিনি শেলি সম্বন্ধে আলোচনা করিয়াছেন। দ্র 'ছিন্নপত্র', বিশ্বভারতী পত্রিকা, কার্তিক-পৌষ ১৩৫২, পৃ ৭৫-৭৭; এবং ছিন্নপত্রাবলী।

কবি ও লেভি-দম্পতি ১৯ অগস্ট ১৯২২ (২৪ শ্রাবণ ১৩২৯) কলিকাতায় আদেন। পরদিন বিশ্বভারতীর সদস্থ ও বন্ধদের জন্ম রামমোহন লাইব্রেরি হলে বর্ষামঙ্গল বিশেষভাবে অহাইত হয়। এইটি হয় বোধ হয় ২৭ শ্রাবণ শনিবারে (১২ অগস্ট)। ইহার পরদিন সেই হলে লেভি সাহেবের বিদায়-সংবর্ধনা ও তৎপরে 'বিশ্ব-ভারতী সন্মিলনী'র অধিবেশন হয়। বিশ্বভারতীর আদর্শ প্রচার-কল্পে কলিকাতায় এই সন্মিলনী স্থাপিত হয়। লেভি-সংবর্ধনার পর কবি যে ভাষণ দান করেন তাহা শান্তিনিকেতন পত্রিকার পৌষ ১৩২৯ সংখ্যায় বাহির হয়। আমাদের মতে এই ভাষণ প্রদন্ত হয় ১৩ অগস্ট (২৮ শ্রাবণ)। 'বিশ্বভারতী' নামে যে গ্রন্থ শান্তিনিকেতন বিদ্যালয়ের পঞ্চাশবর্ধপূর্তি উপলক্ষে প্রকাশিত হয় (৭ পৌষ ১৩৫৮), তাহার ৫-সংখ্যক রচনাটি এই ভাষণ। উহার তারিখ ১ ভাদ্র ১৩২৯ দেওয়া হইয়াছে। সম্পাদক ১ ভাদ্রের পর প্রশ্নচিহ্ন দিয়া ভালোই করিয়াছেন। অতঃপর বর্ষামঙ্গল অহুঠান হইল ম্যাডান থিয়েটর প্যালেস অফ ভ্যারাইটিস (৩১ শ্রাবণ ॥ ১৬ অগস্ট) ও আলফ্রেড খিয়েটরে (-২ ভাদ্র ॥ ১৯ অগন্ট)। এইবার সর্বপ্রথম পাবলিক রঙ্গমঞ্চে জলদা হইল।

কবি ৪ ভাস্ত্র (২১ অগস্ট) প্রেসিডেন্সি কলেজে ছাত্রসভার বিশ্বভারতী সম্বন্ধে বক্তৃতা করেন। ইছার পর শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া আসিয়া 'শারদোৎসব' অভিনয়ের ব্যবস্থার প্রবৃত্ত হন। ইতিমধ্যে ১ ভাস্ত্র (১৮ অগস্ট) লেভিরা বোষাই যাত্রা করিয়াছিলেন। শান্তিনিকেতন পত্রিকার ভাদ্র-আদিন ১৩২৯ সংখ্যার (পৃ ১১১) আছে: "কলিকাতার বিশ্বভারতী সম্মিলনী রামমোহন লাইত্রেরিতে অধ্যাপক মহাশ্যের বিদায় সম্বর্ধনা করিয়াছিলেন। ১লা ভাদ্র অধ্যাপক সপত্নীক কলিকাতা ত্যাগ করিয়া বোম্বে অভিমুখে যাত্রা করেন।"

এইখানে গ্রন্থয় তারিখের যে গরমিল হইয়াছে তাহা বিশ্বভারতীর প্রাক্তন ছাত্র রথীক্রকান্ত ঘটক চৌধুরী, বালুচর, পালং, ফরিদপুর হইতে আমাকে পত্রযোগে (১৩ জ্যৈষ্ঠ ১৩৫৫) জানাইয়াছেন।

পু ১৪২। এসিয়াটিক সোলাইটির স্থার উইলিয়ম জোন্স্ রিলার্চ ফেলো মহামহোপাধ্যায় কমলক্বঞ শ্বৃতিতীর্থের পুত্র ভবতোষ ভট্টাচার্য ৮ মাঘ ১৩৫৭ প্রযোগে জানান যে রবীন্দ্রনাথ ৮ আঘাচ় ১৩৩০ (২৩ জুন ১৯২৩) শ্রীনীহাররঞ্জন রায়ের সহিত বঙ্গীয় সাহিত্য সম্মেলন উপ্লক্ষে নৈহাটি যান ও বঙ্কিমের প্রতি শ্রদ্ধাঞ্জলি অর্পণ করেন।

পু ১৫০। পিয়ার্সনের মৃত্য়। ইতালির Pistsia (Pistola) শহর হইতে ২৬ সেপ্টেম্বর ১৯২০ সি. এফ. এনড্র্জুকে লিখিত এক পত্রে ঘটনার বর্ণনা পাওয়া যায়। এই শহরটি ফ্লোরেন্স হইতে ২০ মাইল উত্তর-পশ্চিম দিকে আপেনাইন প্রতের একটি শাখার উপর অবস্থিত।

পু ১৬০। জুন ১৯২৩ খ্রীষ্টাব্দে একবার চীনদেশে যাইবার কথাবার্ডা ও পত্রাদি-বিনিময় হয়। বক্তার জন্ম এক হাজার ভলার দিবার প্রস্তাব আদে। ৬ জুন ১৯২৩ পেকিঙ হইতে (F. C. Tsiang, Secretary, Lecture Association. C/o Sungpo Library, Peking) পত্র আলে। শ্রীঅমিয়চন্দ্র চক্রবর্তীকে লিখিত এক পত্রে এই প্রস্তাবিত যাত্রার কথা আছে। তবে নানা কারণে সেবার যাওয়া হয় নাই। মার্চ ১৯২৪ যাত্রা করেন।

পৃ ১৬৯। পাদটীকা ৪। মি: কাছ্রি (Mr. Kadoorie)। ইনি শান্তিনিকেতনে জলের কল করিবার জন্ম অর্থ দান করেন। বোম্বাইয়ে Kadoorie Israel School আছে।

পু ১৭৪। পাদটীকা ৩। Son of Liang Chi-chao।

পু ১৭৯। মাইলন ফাড। "Recollections of Rabindranath Tagore", by Mei Lan Fang: (Trs. Narayan Sen), Lifeline (Tagore Centenary Number), Eastern Railway, 1961.

২০ মে ১৯২৪, পেকিঙ ত্যাগের দিন, Mei Lan Fang -এর সহিত সাক্ষাৎ হয়। সেই সময়ে এক মহিলার পাখায় কবি ৪ পংক্রিব একটি কবিতা লিখিয়া দেন।

কবিতাটি—

অজানা ভাষা দিয়ে

পড়েছ ঢাকা তুমি, চিনিতে নারি প্রিয়ে!

কুহেলী আছে ঘিরি,

মেঘের মতো তাই দেখিতে হ্য় গিরি। — দ্র ক্ষুলিঙ্গ, ১-সংখ্যক কবিতা

কবিতাটির ইংরেজি অমুবাদও সেই পাখায় ছিল—

You are veiled, my beloved, In a language I do not know.

As a hill that appears like a cloud Behind the mast of mist.

E Lifeline, Tagore Centenary Number, 1961, p. 28 |

পু ১৮১। জাপানে। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে ১৯২৪ প্রীষ্টাক্তের ২৬ মে Immigration Bill পাস হয়। "It limited the annual immigration from a given country to 2% of the nationals of the country in the U.S. in 1890.."।

রবীন্দ্রনাথের জাপান পৌছিবার কয়েকদিন পূর্বে জাপানে সাধারণ নির্বাচনের ফলে নৃতন মন্ত্রিপরিষদ গঠিত হয়; তাহাতে Keto প্রধানমন্ত্রী ও ব্যারণ শিদেহরা (Shidehara) বৈদ্রেশিক মন্ত্রী হন। শিদেহরার কার্যকালে (জুন ১৯২৪ - এপ্রিল ১৯২৭) চীনের প্রতি জাপানের ব্যবহার শাস্তিপূর্ণ (conciliatory) ছিল।

পু ২২৯। প্রবাদী, মাঘ ১৩৩২, পু ৫৪৪।

ভারতীয় দার্শনিক সজ্মের অভিভাষণের কয়েকটি অমুচ্ছেদ নিমে উদ্ধৃত হইল:

"আমাদের জনসাধারণ সহজেই তত্ত্বশীকে কবিত্বের অধিকার দিয়া থাকে যখন তাঁহার ধীশক্তি প্রজ্ঞার আভায় প্রদীপ্ত হইয়া উঠে। আমাদের মহাকাব্য মহাভারত তাহার সাক্ষী।.. একজন বিশেষ কবির খামখেয়ালী এখানে নাই, সমগ্র জাতির সাধারণ মনোভাব এখানে দেখিতে পাই।..

"মুদলমান যুগেও এই ভারতে যেদৰ দাধুদস্ত আবির্ভূত হইয়াছেন, তাঁহারা প্রায় প্রত্যেকেই গীত-রদিক। "শৈশবে মনে পড়ে, একজন ভক্ত হিলু-গায়কের মুখে কবীরের এই গানটি শুনি—

> পানীমে মীন পিয়াদী রে মুকো শুনত শুনত লাগে হাঁদিরে। পূরণ ব্রহ্ম সকল ঘট বরতে,

> > ক্যা মথুবা ক্যা কাশীরে।

"ক্বীরের এই উচ্চহাম্ম সেই হিন্দুগায়কের ধর্মনিষ্ঠায় এতটুকুও আঘাত করে নাই। বরং ক্বীরের সঙ্গে তিনি একাল . তিনি বুঝিয়াছেন তীর্থ হিসাবে মধুরা বা কাশীর প্রতীক-গত তাৎপর্য থাকিলেও চিরম্ভন সত্য হিসাবে তাহাদের স্থান নাই। . .

"পূর্ববঙ্গে একটি গ্রাম্য কবির গানে দর্শনের একটি বড় তত্ত্ব পাই— সেটি এই যে, ব্যক্তিস্বরূপের সহিত সম্বন্ধ -স্থ্যেই বিশ্ব সত্য। তিনি গাহিলেন—

মম আঁথি হইতে প্রদা আসমান-জমীন;
শরীরে করিল প্রদা শক্ত আর নরম,
আর প্রদা করিয়াছে ঠাণ্ডা আর গরম।
নাকে প্রদা করিয়াছে খুশবয়, বদবয়।

—এই সাধককবি দেখিতেছেন যে, শাখত-পুরুষ তাঁহারই ভিতর হইতে বাহির হইয়া তাঁহার নয়নপথে আবির্ভূত হইলো। বৈদিক ঋষিও এমনই ভাবে বলিয়াছেন যে, যে পুরুষ তাঁহার মধ্যে তিনিই আদিত্যমণ্ডলে অধিষ্ঠিত।

রূপ দেখিলাম রে নয়নে, আপনার রূপ দেখিলাম রে। আমার মাঝত বাহির হইয়া দেখা দিল আমারে।

"এই-সব তত্ত্ব-সংগীতের বিশেষত্ব এই যে, ইহা আম্যাসাধারণের ভাষায় লিখিত এবং নিতাপ্ত অমার্জিত বলিয়া

উচ্চ সাহিত্য কর্তৃক অবজ্ঞাত। এই-সব গ্রাম্য গায়কেরা তত্ত্বিভার কোনো ধার ধারেন না, সেটা তাঁছারা বেশ একটু জোরের সঙ্গেই বলিয়া থাকেন। . .

> ফুলের বনে কে চুকেছে রে সোনার জহরি নিক্ষে খসয়ে কমল আ মরি-মরি।

"ইহারা পথে-বিপথে তাহাদের গান গাহিয়া ফেরে। একটি গান বছকাল পূর্বে তুনি, কিছ এখনও মনের মধ্যে গাঁথা হইয়া আছে—

খাঁচার মধ্যে অচিন পাখি কম্নে আসে যায়, ধরতে পারণে মনোবেড়ি দিতেম তারি পায়।

"এই গ্রাম্য কবি দেখি উপনিষদের ঋষিদের সঙ্গে একমত। ে শেলির সেই কবিতাটির কথা শারণ করায় যাহাতে তিনি স্থান্ধরের অতীন্ত্রি আবেশের বন্ধনা গাহিয়াছেন।

"দেই অজানা ছ্রধিগম্য হইলেও যে সকল সত্যের মূল সত্য, তাহা এই বিখ্যাত ইংরেজ কবি এবং সেই অজ্ঞাতনামা বাঙালি বাউল উভয়েই বুঝিয়াছেন। সেইজ্ঞ তাহার গ্রাম্যসংগীত সেই অজ্ঞানা পাধির ডানার ছল্পে মুখরিত।"

এখানে কবির ভাষণটি উদ্ধৃত করিয়া দিলে পাঠক দেখিতেন, কবি কী গভীরভাবে এই ব্রাত্য, অজ্ঞাত ও অবজ্ঞাত সমাজের অন্তরের মধ্যে প্রবেশের চেষ্টা করেন। বাংলাদেশে তিনি একদিন লোকসাহিত্যের প্রতি বাঙালির দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিলেন, আজও লোকধর্মের প্রতি মনোযোগ আকর্ষণ করিলেন। কবির পূর্বে অজ্ঞাতদের এমন ভাবে সম্মান কেহ দেন নাই— তথ্য অনেকে সংগ্রহ করিমাছেন, কিন্তু তাহাদের তত্ত্বের মধ্যে গভীর শ্রহা কিহু প্রবেশ করেন নাই।

পৃ২৩৮। ১৯২৫ সালের শেষ দিকে অথবা ১৯২৬ সালের গোড়ায় রবীক্রনাথ শুদিলীপকুমার রায়ের নিকট ছইতে একখানি পত্র পান। তার সঙ্গে হুভাষ্চ<u>লং</u> বহুর লিখিত একখানি পত্র ছিল। হুভাশ্চ**লং তখ**ন ব**র্মার মান্দালয়** জেলে আবদ্ধ। পত্রথানি তিনি দিলীপকে লেখেন ১ অক্টোবর ১৯২৫; কবি লিখিতেছেন, "তোমার চিঠিখানি কাল পেয়ে বড়ো খুশি হলুম। স্কুলাষের চিটি বড়ো স্কুর— এই লেখার ভিতর দিয়ে তাঁর বুদ্ধি ও হৃদয়ের পরিচয় পেয়ে তৃপ্তিলাভ করেছি। স্থভাষ আর্ট গদ্ধে যা লিখেছেন তার বিরুদ্ধে বলবার কিছুই নেই। যেখানে আর্টের উৎকর্ষ, সেধানে গুণী ও গুণজ্ঞদের ভাবের উচ্চশিথর। সেধানে সকলেই অনায়াসে পৌছবে এমন আশা করা যায় না---সেইখানে নানা রঙের রদের মেঘ জমে ওঠে-- দেই ছুর্গম উচ্চতায় মেঘ জমে বলেই তার বর্ষণের দার। নীচের মাটি উর্বরা হয়ে ওঠে। অসাধারণের সঙ্গে সাধারণের যোগ এমনি করেই হয়, উপরকে নীচে বেঁধে রেখে দিলেই হয় না। যারা রদের স্প্টিক্তা তাদের উপর যদি হাটের ফ্রমাশ চালানো যায়, তা হলেই স্বনাশ ঘটে। ফ্রমাশ তাদের অন্তর্যামীর কাছ থেকে। সেই ফরমাশ অহুদারে যদি তারা চিরকালের জিনিস তৈরি করতে পারে, তা হলেই আপনিই তার উপরে সর্বলোকের অধিকার হবে . . কবিকে আমরা যেন এই কথাই বলি, তোমার যা সর্বশ্রেষ্ঠ তাই যেন তুমি নির্বিচারে রচনা করতে পারো; কবি যদি সফল হয় ভবে সাধারণকে বলব, যে জিনিস শ্রেষ্ঠ তুমি যেন সেটি গ্রহণ করতে পারো। যারা রূপকার, যারা রুসস্রন্তা, তারা আর্টের স্পষ্ট শহদ্ধে সত্য ও অসত্য, ভালো ও মন্দ এই ছটি মাত্র শ্রেণীভেদই জানে— বিশিষ্ট কতিপয়ের পথ্য ও ইতর-সাধারণের পথ্য বলে কোনো ভেদ তাদের সামনে নেই।.. সর্বসাধারণকে আমরা শ্রদ্ধা করি বলেই রসের নিমন্ত্রণ সভায় আমরা বাইরের আঙিনায় তাদের ক্ষতে চিঁড়ে-দইএর ব্যবস্থা করি--- সন্দেশগুলো বাঁচিয়ে রাখি

यादमद बद्धा लाक बिन जादमद कर्छरे।"- जनामी, १ ७६८-६६।

পৃ ২৩৮। সিউড়িতে বঙ্গীয়-সাহিত্য-সম্মেদন, ২০-২১ চৈত্র ১৩৩২ (৪-৫ এপ্রিল ১৯২৬)। মূল সভাপতি অমৃতলাল বস্থ। শাখা সভাপতি: সাহিত্য--- সরলা দেবী; দর্শন--- ফণিভূষণ তর্কবাগীশ; ইতিহাস--- কালীপ্রসম্ন বন্ধ্যোপাধ্যায়; বিজ্ঞান--- হেমচন্দ্র দাশগুপ্ত। কবি 'সাহিত্যসম্মেলন' নামে ভাষণ লিখিয়া পাঠাইয়াছিলেন।

পৃ ২৪২। নটার পূজা ভারতীর জন্ম চাহিয়া সরলা দেবী একশত টাকার চেক পাঠান। কবি তাহা প্রত্যাখ্যান করেন। উহা 'মাদিক বন্ধমতী' বৈশাথ ১৩৩৩ সংখ্যায় প্রকাশিত হয়। কারণটি প্রমণ চৌধুরীকে লিখিত প্রে ব্যক্ত। ১৩৪৭ দালের নববর্ষের ভাষণে নটার পূজার ব্যাখ্যা আছে। প্রবাসী, জ্যৈষ্ঠ ১৩৪৭, পৃ ১৪৭।

পু ২৪০। 'ভীমরাও হম্মরকার' হইবে।

পু ২৪৪। পাদটীকা ২। নটীর পূজার ৬টি গান ছাড়া অন্ত গানগুলি দ্বিতীয় সংস্করণে আছে, পৌষ ১৩৩৮। রবীক্সজন্মস্তীকালে (নটীর পূজার অভিনয়-কালের পূর্বে) রচিত বলিয়া মনে হয়।

পৃ ২৫৪। রবীন্দ্রনাথ-মুসোলিনী সংবাদ। ঠিক দশ বংসর পরে ১৯৩৬-এর মার্চ মাসের গোড়ায় জবহরলাল নেহরুকে মুসোলিনী নিমন্ত্রণ করেন। জবহরলাল প্রত্যাখ্যান করেন— "The Abyssinian campaign was being carried on then and my meeting him (Mussolini) would inevitably lead to all manner of inferences, and was bound to be used for fascist propaganda. No denial from me would go far... I sent a letter to Signor Mussolini expressing my regret.."— The Discovery of India, p. 28।

त्रवौत्यनार्थत **অভিজ্ঞ**তা হইতে জবহরলাল বোধ হয় এই শিক্ষা গ্রহণ করিয়াছিলেন।

পৃ ২৫৯। রবীন্দ্রনাথ-আইনস্টাইন সংবাদ। রণজিৎকুমার সেন, যুগান্তর, ৪ আঘাঢ় ১৩৬২ (১৯ জুন ১৯৫৫)। Asia পত্রে উভয়ের কথোপকথনটি Rabindranath-Einstein News নামে প্রকাশিত হয়। 'বিচিত্রা' পত্রিকায় (আখিন ১৩৩৮, উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় -সম্পাদিত) ইহার অহ্বাদ প্রকাশিত হয়। পুনরায় ইহার নুতন তর্জমা যুগান্তরে মুন্তিত হইয়াছে।

রবীক্রনাথ ১৯২৬ খ্রীষ্টাব্দের ১১-১৫ সেপ্টেম্বর বার্লিনে ছিলেন; সেই সময়ে অধ্যাপক আইনস্টাইনের সহিত সাক্ষাৎ হয়। পাদটীকায় 'বিচিত্রা'র যে নির্দেশ আছে তাহার সহিত এবারকার সাক্ষাৎকারের সম্বন্ধ নাই। এবারের মোলাকাতের কোনো প্রতিবেদন প্রকাশিত হয় নাই; তবে কবির The Religion of Man গ্রন্থের দিতীয় পরিশিষ্টের ভূমিকায় তিনি আইনস্টাইনের সহিত মোলাকাতের একটা চুম্বক দিয়াছেন। কবি লিখিতেছেন, "প্রথম মহাযুদ্ধের পর জার্মানিতে গিয়ে আইনস্টাইনের সঙ্গে আমার দেখা।" এই দেখা ১৯২১ কি ১৯২৬ খ্রীষ্টাব্দে হয় তা স্পষ্টভাবে নির্দেশ করা যায় না; আমাদের মতে ১৯২৬-এ।

কবির সহিত বিজ্ঞানীর দ্বিতীয় মোলাকাত হয় ১৪ জুলাই ১৯৩০; তারই প্রতিবেদন The Religion of Man -এ আছে।

১৯৩০ সেপ্টেম্বরে কবির সহিত আইনস্টাইনের আর একবার দাক্ষাৎ হয়, সোভিয়েত রাশিয়া হইতে প্রত্যাবর্তনের পথে কবি যখন মেন্ডেলদের (Mendel) বাড়িতে আছেন দেই সময়ে। রবীক্রনাধ

> মেন্ডেল (Mendelsohn)—জারমেনির বিধ্যাত ব্যাংকার পরিবার। ইহারা ইহুদী। Franz von Mendelsohn (1865-1985), জারমান শিল্প ও বাণিজ্য সংখের সভাপতি (১৯২১-৩১) এবং আন্তর্জাতিক বাণিজ্য সংখের সভাপতি (১৯৩১)। রবীক্রমাথ সোভিয়েত রাশিরা হইতে ফিরিয়া করেকদিন ইহাদের অতিথি ছিলেন।

আমেরিকার গিয়া যে পূত্র লেখেন (১৪ অক্টোবর ১৯৩০। চিঠিপত্র ৬, পৃ৯৭) তাহাতে আছে, "দেখান রাশিয়া] থেকে ফিরে এদে মেণ্ডেলদের ঐশর্যের মধ্যে যখন পৌছলুম একটুও ভালো লাগল না.." ইত্যাদি। আইনস্টাইনের সঙ্গে মোলাকাতের প্রথম কথা হইতেছে—"আজ ডাক্টার মেণ্ডেলের সঙ্গে কথা হচ্ছিল"— ইত্যাদি। এই
মোলাকাতের বিবরণী Asia নামে মার্কিন পত্রিকায় প্রকাশিত হয় ১৯৩১ খ্রীষ্টান্দে। তার থেকে তর্জমা প্রকাশিত
হয় 'বিচিত্রা'র আখিন ১৩৩৮ সংখ্যায়— মোলাকাতের এক বংসর পরে।

ইহার পর কবির সঙ্গে আইনস্টাইনের আর-একবার দেখা হয় আমেরিকার নিউইয়র্ক মহানগরীতে ১৯৩০-এর শেষ দিকে— ডিসেম্বরে। এই সময়ে আইনস্টাইন California-র Institute of Technology -তে ভিজিটিং প্রোকেসর রূপে আমন্ত্রিত হইয়া যাইতেছেন। নিউইয়র্কে কবি ওাছার এক পরিচিত মহিলা-ভাস্করের গৃছে অবস্থান করিতেছিলেন; সেই সময়ে আইনস্টাইন কবির সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসেন। শ্রীমতী Gertrude Emerson (পরে ডাঃ বশী সেনের স্ত্রী) Thc Golden Book of Tagore -এ যে প্রবন্ধ লেখেন, তাছাতে কবির সঙ্গে দেখা করিবার জন্ম আইনস্টাইনের আগমনের কথা আছে। (পু৮০)।

রবীন্দ্রনাথ ও আইনস্টাইনের মধ্যে জ্লাই ১৯৩০ তারিখে যে কথোপকথন হয় তৎসম্পর্কে রবীন্দ্রনাথের লিখিত মস্তব্য-সহ বাংলা অহ্বাদ বিশ্বভারতী পত্রিকায় শ্রাবণ-আখিন ১৩৬২ সংখ্যায় প্রকাশিত হয়। অহ্বাদক শ্রীকানাই সামস্ত। আমরা নিয়ে সেইটি উদ্যুত করিতেছি:

"প্রথম মহাযুদ্ধের পর জর্মানিতে গিয়ে আইনস্টাইনের দঙ্গে আমার দেখা। মনে পড়ে আমাদের আধৃনিক জীবনযাত্রার মান-উন্নয়নে আধৃনিক যন্ত্রশিল্পের উপযোগিতা সম্পর্কে আমাদের আলাপ হয়েছিল। তথন [১৯২৬] আমি বলেছিলাম, আর আজও আমি বিশ্বাস করি, যন্ত্রবিভার এই উন্নতি আসলে আমাদের শারীরিক কল্যাণ-বিধানের অহুকূল— বিশেষতঃ, এই উন্নতির প্রতিরোধ যখন অসন্তব তথন প্রয়োজনের তাগাদায় মাহুষের বিভাবুদ্ধি জীবনে যে স্থবিধার স্থাষ্ট করেছে তার স্থচিন্তিত সদ্ব্যবহার করাই তো আমাদের কর্তব্য। সভ্যতার যে ত্তরে মাহুষ আজ উন্নীত, তাতে যেমন আঙুলে জমি আঁচড়ে চাষ করার কথা ভাবা যায় না, তেমনি হত্তপদ জ্ঞানেন্দ্রিয় কর্মেশিয় যেখানে পরাজিত আমাদের বুদ্ধিরতি যন্ত্র স্থলন ক'রে আমাদের অক্ষমতা ঘূচিয়ে চলেছে। আইনস্টাইন আর আমার মধ্যে এ বিষয়ে সম্পূর্ণ মতের মিল হল যে, নৃতন নৃতন যন্ত্রাবিদ্ধারের সাহায্যে প্রকৃতির অক্ষ্রন্ত ভাঙার থেকে আমাদের জীবনযাত্রার সম্পদ আহরণ করতে হবে।

"গত বৎসরের [১৯৩০] গ্রীয়ে আবার যখন জর্মানিতে যাই, বর্লিনের অদ্রে Kaputh-এ আইনস্টাইনের নিজের বাড়িতে গিয়ে দেখা করার আমন্ত্রণ পেলাম। 'ছিনিন' আগে 'হিনাট' বক্তামালায় যা বলেছিলাম, The Religion of Man নাম দিয়ে প্তকের আকারে গ্রিণত করতে তখন ব্যস্ত ছিলাম, সেই ভাবনায় আমার মন তখন ভরপুর। আইনস্টাইনের সঙ্গে আলাপের স্ত্রেপাতেই বুঝলাম যে তিনি ধরে নিয়েছেন, 'আমার বিশ্ব' মানবিক ধ্যান ধারণা দিয়ে সীমাবদ্ধ বিশ্ব। এ দিকে তাঁর দৃঢ় প্রতীতি এই যে মাছষের মনবৃদ্ধির নাগালের বাইরেও আছে এক সত্য। আমার বিশ্বাস, ব্যাইমানব ঐক্যাহত্তে বাঁধা সেই দিব্যমানবের সঙ্গে যিনি আমাদের অন্তরে, আবার বাইরেও। অনস্তের ভূমিকায় বিরাজিত মাছষ, সেই অনস্ত মূলত:ই মানবিক। আমাদের ধর্মসাধনা নয় বিশ্বভৌমিক, আমাদের যে সজীব ব্যাইসন্তা নিয়ে তার করণ-কারণ তার আছে ওভান্তভের আদর্শভাবনা। স্বভাবের মধ্যে ঐ প্রকার গুভান্তভের নীতি বা নন্দনীয়তা বিজ্ঞানের স্বীকার্য নয় ; নিরাবরণ নিরাভরণ 'অন্তি' নিয়েই তার কারবার। বিজ্ঞানে ব্যক্তিসন্তার কোনো উপযোগিতা নেই। অথচ, অধ্যান্তপথে বা ধর্মসাধনায় নিছক বান্তব তথ্য বা তৎসম্পর্কিত তত্ত্ব কোনো কাজে লাগে না।

"একক নি:সঙ্গ মাহ্য ব'লে আইনফাইনের খ্যাতি আছে। তুচ্ছাতিতুচ্ছের ভিড় থেকে গাণিতিক ভাবনা ও দৃষ্টি মাহ্যের মনকে মৃক্তি দের যেখানে, সেখানে তিনি একক বৈকি। তাঁর জড়বাদকে তুরীয়ই বলা চলে, দার্শনিক ধ্যানধারণার সীমান্তচুষী, সীমাবদ্ধ অহমের জটিল জাল থেকে— জগৎ থেকে— নি:দম্পর্ক মৃক্তি হয়তো দেখানে সম্ভবপর। আমার কাছে বিজ্ঞান এবং আর্ট ছটিই মাহ্যের স্বরূপ প্রকৃতির প্রকাশ, জৈবিক প্রয়োজন-অপ্রয়োজনের বাইরে, আর আপনাতেই আপনার তার অপরিসীম এক সার্থকতা আছে।"

স্থান। বালাজন। Balaton, a lake in Hungary, 47 miles long and 7-10 miles broad, 266 Square miles. Many streams fall into the lake and the beauty of the place makes it a popular bathing and fishing resort. The lake has been thoroughly studied by the Hungarian Geographical Society।

বালাতন হলের তীরে কবি ৮ নভেম্বর একটি Linden tree-র চারা রোপণ করেন। এই বৃক্রোপণ-উৎসবে কবি বলেন, "I am planting this tree in remembrance of my stay here, for nowhere else was I given what I received here. It was more than hospitality, it was awakening of feelings of kinship. . I sense and I know that I have come to the land of a nation which is emotionally akin to India. . ।"

হোটেলে প্রত্যাবর্তন করিয়া কবি তথাকার অতিথি-তালিকা বহিতে লিখিয়া দিলেন:

হে তরু, এ ধরাতলে রহিব না যবে
সেদিন বসস্তে নব পল্লবে পল্লবে
তোমার মর্মর্মনি পথিকেরে কবে
ভোলো বেদেছিল কবি বেঁচেছিল যবে'।

. When I am no longer on the earth, my tree, let the ever-renewed leaves of thy spring murmur to the wayfarers: "The poet did love while he lived."— Rabindranath Tagore. 8th November 1926.

"Tagore in Hungary", by Kshitis Roy, Indian Literature, vol. 3, October 1959-March 1960, pp. 28-34 |

এই বালাতনে থাকিবার সময় কবি রোমাঁ। রোলাঁর নিকট হইতে এক পতা পান। এই পতা তিনি কেন কবিকে ইতালিতে মুসোলিনীর বৈরাচার সহক্ষে ওয়াকিবহাল করিয়াছিলেন, তাহার কৈফিয়ত দেন। রোলাঁ কবিকে লিখিয়াছিলেন (১১ নভেম্বর ১৯২৬): "Often I have accused myself for having disturbed your rest when I took away from you the confidence you had in your Italian hosts. However, I had no other interest in my mind but your glory, which I value more than your rest. I did not want devils misusing your sacred name in the annals of history. Forgive me if my intervention has caused you some restless hours. The future (the present already) will show you that I have acted as your faithful and vigilant guide"— জ Rolland and Tagore, Edited by Alex Aronson and Krishna Kripalini, Visva-Bharati, 1945, p. 67.

>>৬২ সেপ্টেম্বর মাসে মস্কোতে যে হোটেলে ছিলাম (উকরাইন) সেখানে ছুইজন হান্গেরিয়ান সাংবাদিকের সঙ্গে পরিচয় হয়। তাঁহারা রবীস্ত্রনাথ সম্বন্ধে ওয়াকিবহাল। বলিলেন, বালাতন-তীরের গাছটি জীবিত আছে।

পৃ ২৩৭। ১৯২৬ এটি কের ইউরোপ-সফর সম্বন্ধে— "আমার পাশ্চাত্য মহাদেশে ভ্রমণকালে বাঁরা আমার সঙ্গী ও দঙ্গিনী ছিলেন তাঁদের অনবধান বা ওদাসীয়া -বশত সাধারণের অবগতির জন্ম আমার ভ্রমণকৃত্যান্ত সংগ্রহ ও রক্ষা করেন নি।"

এ অভিযোগ কবির নিকট আমাদেরও শোনা। ১৯৩৬ খ্রীষ্টাব্দে রবীক্রজীবনীর প্রথম সংস্করণের দিতীয় খণ্ডের ভূমিকায় আমরাও অস্ক্রপ অভিযোগ করি। তাহার কারণ ১৯২৬ খ্রীষ্টাব্দের কবির সঙ্গী ও সঙ্গিনীদের সম্বন্ধে এই প্রকারের ধারণা প্রচার করা হইরাছিল এবং আমিও তাহার প্রতিধ্বনি করিয়াছিলাম। কিন্তু পরে জানা যার সঙ্গীদের কোনো দোব ছিল না। আশ্চর্যের বিষয়, রবীক্রনাথের নিকট হইতে ১৯২৬ হইতে ১৯৪১ খ্রীষ্টাব্দে তাঁহার মৃত্যুর পূর্ব পর্যন্ত এই ঘটনার সত্যটি কেহ বিবৃত করেন নাই এবং কবি অকারণ ক্ষোভ ও অভিমান মনের মধ্যে পোষণ করিয়া তাঁহাদের প্রতি অবিচার করিয়াছিলেন।

পৃ ২৮৪। ১৯২৭ প্রীষ্টাক। এই সময়ে কবি ফরাসী-লেখক ও ভাবুক আঁরি বাবুস (Barbusse)-এর নিকট হুইতে এক পত্র পান। মুরোপে ফ্যাসিজ্ম্ তখন প্রবল; তাহার বিরুদ্ধে জনমত সংগ্রহের জন্ম বাবুস চেষ্টান্থিত হন (a protest of enlightened and respected persons is the only thing likely, if it is organised and continuous, to put a stop to an abominable state of things)। রবীজ্ঞনাথ তাহার উপ্তরে লেখেন—

"It is needless to say that your appeal has my sympathy, and I feel certain that it represents the voices of numerous others who are dismayed at the sudden outbursts of violence from the depth of civilization.. I rejoice at the fact that there are individuals who still believe in a higher destiny of man, proving in their suffering the deathless life of the human soul ever ready to fight its own aberrations."

-Visva-Bharati Quarterly, July 1927, pp. 194-95.

পৃ২৭০। শ্রীনিকেতনের বার্ষিক উৎসবের কয়েকদিন পূর্বে (২ ফেব্রুয়ারি ১৯২৭) কবি আমেরিকার য়্নিটেরিয়ান অধ্যাপক জে. টি. সান্ডারল্যান্ড্কে এক পত্র লেখেন। ভারতবর্ষের স্বাধীনতা-সংগ্রাম সম্পর্কে একখানি বই সান্ডারল্যান্ড্ লিখিতেছেন [India in Bondage]; সে বিষয়ে সহায়তা চাহিয়াছিলেন বলিয়া মনে হয়। কবি ভারতের অধীনতার জ্ঞা বিদেশী ইংরেজকেই একমাত্র দায়ী করিলেন না। তিনি লিখিলেন, দায়ী আমরা—"Where the mind itself is smothered under a load of dead things, under the pressure of automatic habits inherited from a primitive past, all our powers must be directed towards rescuing it from the debris of a ruined antiquity. That means widespread education."

-Visva-Bharati Quarterly, July 1927, pp. 191-92.

পৃ ২৭৫। ১৩৩৪ সালের গ্রীমাবকাশের সময় শান্তিনিকেতন গ্রন্থাগারের উপর-তলার বারান্দায় প্রাচীর-চিত্র বা ফ্রেস্কো অন্ধিত হয় (এপ্রিল ১৯২৭)। জন্মপুর হইতে নরসিংলাল নামে এক কারুশিদ্ধীকে আনা হয়; ইনি জন্মপুর রীতিতে প্রাচীর-চিত্র অন্ধন করেন। রবীন্দ্রনাথ এই সময়ে কয়েকটি (৪) কবিতা লিখিয়া দেন, সেগুলি দ্বিতলে চিত্রিত আছে। দ্র পরিশেষ, রবীন্দ্র-রচনাবলী ১৫, পৃ ১৮৫-৮৬: 'হে ছ্য়ার' ইত্যাদি। নীচের তদার ছবিগুলি ১৯৩৩ খ্রীষ্টাব্দের গ্রীয়কালে দিতীয় দফায় তৈরি হয়। দোতলার ছবিগুলি মিশরীয়, চৈনিক, ইসলামীয়, ভারতীয়, পারসিক চিত্র হইতে গৃহীত। প্রান্থের তুইটি আশ্রমের চিত্র, শ্রীনন্দলাল বহু ও শ্রীহুরেন্দ্রনাথ কর -কর্তৃক অন্ধিত।

নীচের তলার ছবির মূল আঁকিয়াছেন প্রীনন্দলাল বস্থ ; সেগুলি আশ্রমের বাহিরের ও ভিতরের ছবি (Jayantlal Parekh, "Fresco-Painting and Santiniketan", Visva-Bharati News, July 1933. Also, Annual Report, Visvabharati, 1933, p 19) |

পৃ ২৮৫। রবীন্দ্রনাথের পূর্ব-দ্বীপালি ও বৃহত্তর ভারত ভ্রমণে যাইবার পূর্বে একদিন কলিকাতা য়্নিভার্সিট ইন্স্টিটউটে বৃহত্তর ভারত পরিষদের উল্লোগে কবিসংবর্ধনা হয় (আবাঢ় ১৩৩৪)। পরিষদের ও ইন্স্টিটউটের সভাপতি অধ্যাপক যত্ত্বাথ সরকার বলেন যে, দশ বংসর পূর্বে [১৯১৭] রবীন্দ্রনাথ তাঁহাকে এমন একজন শিক্ষিত যুবক জুটাইয়া দিতে বলিয়াছিলেন যিনি যবন্ধীপ ও বলীন্ধীপের ভাষা শিখিয়া তথায় ভারতীয় সভ্যতা সম্বন্ধে উপকরণ সংগ্রহ ও তাহার ইতিহাস রচনার সাহায্য করিতে পারিবেন।

সভারত্তে হরপ্রদাদ শাস্ত্রী কবির কপালে চন্দনের ফোঁটা দিয়া আশীর্বাদ করেন।
নংস্কৃত সাহিত্য পরিষদের পক্ষ হইতে অধ্যাপক শ্রীস্থনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় কবির উদ্দেশে সংস্কৃত প্রশন্তি পাঠ করেন। গিরিজাপ্রসর লাহিড়ীও স্বরচিত সংস্কৃত কবিতা পাঠ করেন। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক প্রবাধচন্দ্র বাগচী কুমারজীবের রচিত একটি চীনা কবিতা চীনা-অক্ষরে লিখিয়া ইংরেজি অসুবাদসহ কবিকে উপহার দেন।
ইংরেজিতে তাঁহার ভাষণ পাঠ করেন; তাহাতে তিনি কবিকে পূর্বতন ঋষিদের স্থানাভিষিক্ত অধুনা-জীবিত একমাত্র ব্যক্তিবলিয়া অভিহিত করেন। রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় ও পরিশেষে বিপিনচন্দ্র পাল বক্তৃতা করেন।

পৃ২৯৭। ভবতোষ ভট্টাচার্য জানাইতেছেন, ১৯২৭ খ্রীষ্টাব্দে কবি বলীদ্বীপ-শ্রমণ-কালে Miss Mayo-র Mother India পুস্তকের New Statesman -এর সমালোচকই কবিশুরু সম্বন্ধে অসত্য উক্তির আরোপ করেন। Miss Mayo নিজে কিছু করেন নাই। কবিশুরুর লিখিত প্রতিবাদ সমগ্রভাবে Manchester Guardian ও পরে Sunderland-এর India in Bondage-এর ভূমিকা-রূপে, এবং আংশিকভাবে Statesman দৈনিকে (৫-৬ আক্টোবর ১৯২৭) প্রকাশিত হয়।

পৃত০১। শামের (দিয়াম) পথে "দিঙ্গাপুর হইতে 'কিন্তা' জাহাজে করিয়া ইঁহারা পিনাও আদিলেন" ৫ অক্টোবর ১৯২৭। দিনারে বিদিয়া ৪ অক্টোবর তারিবে 'বিচিত্রা'র সম্পাদককে লিখিলেন, 'তিন পুরুষ' উপভাসের নাম বদলাইয়া যেন 'যোগাযোগ' রাখা হয়। "তিন পুরুষ নাম ধরে আমার যে গল্লটা 'বিচিত্রায়' বের হচ্ছে তার নাম রক্ষা করতেই হবে এমন কোনো দায় নেই। কাঁচা থাকতে থাকতেই ও-নামটা বদল করব দ্বির করেছি।..

"সাহিত্যে যখন নামকরণের লগ্ন আদে দিধার মধ্যে পড়ি। সাহিত্যরচনার স্বভাবটা বিষয়গত না ব্যক্তিগত এইটে হল গোড়াকার তর্ক। বিজ্ঞানশাস্ত্রে বিষয়টাই সর্বেস্বা; সেখানে গুণধর্মের পরিচয়ই একমাত্র পরিচয়। মনস্তত্ত্বটিত বই-এর শিরোনামায় যখনি দেখব 'স্ত্রীর সম্বন্ধে স্বামীর ঈর্ধা,' বুঝাব বিষয়টাকৈ ব্যাখ্যা দারাই

Bright virtue nourished in the heart

As the lone Sphinx on the Tung tree

Spreads its fragrance to thousands of Yojanas; (Sends forth) clear crisp sound up to the Nine Heavens,

১ বন্ধুবর প্রবোধচন্দ্র এই অমুবাদটি আমাকে স্বহন্তে লিপিয়া পাঠাইয়া দেন। তিনি এখন বিদেশী।

নামটি সার্থক হবে। কিন্তু 'ওথেলো' নাটকের যদি ঐ নাম হত পছক্ষ করতুম না। . . 'বিষরক্ষ' নামটাতে আমি আপত্তি করি। 'কুঞকান্তের উইল' নামে দোব নৈই— কেননা ও-নামে গলের কোনো ব্যাখ্যাই করা হয় নি।"

—বিচিত্রা, অগ্রহায়ণ ১৩৩৪, পৃ ৭৮৯-১০। রবীন্দ্র-রচনাবদী ৯, পৃ ৫৪৪-৪৬।

পৃ ৩১১। ১৩৩৪-এর পৌষ উৎসবের-পর কবি শান্তিনিকেতনে। এই সময়ে শ্রীস্থীরচন্দ্র কর শান্তিনিকতনে নৃতন আসিয়া গ্রন্থানে নিযুক্ত হন। সাহস করিয়া স্থীরচন্দ্র তাঁহার রচিত কতকগুলি কবিতা কবিকে দেখিতে দেন। কবি পাণ্ড্লিপিটি আগাগোড়া পড়িয়া, তাতে একটি মনোজ্ঞ অভিমত লিখিয়া দিলেন। (১৭ পৌষ ১৩৩৪) দ্র. স্বরধুনী, ফান্তুন ১৩৩৪।

"বঙ্গের স্বরাজদলের যে পত্রিকা-সম্পাদক রবীক্রনাথের নিকট চ্ইতে লেখা চাছিয়া তাহার পর তাহা ছাপেন নাই, তিনিই তৎপূর্বে সাজিশয় আগ্রহ সহকারে মালয় উপদ্বীপের ইংরেজদের কাগজ হইতে রবীক্রনাথের স্থদীর্ঘ নিন্দা উদ্ধৃত করিয়াছিলেন।" রবীক্রনাথের অমনোনীত রচনাটি প্রবাসীর বিবিধ প্রসঙ্গে (মাঘ :৩৩৪, পৃ ৫৭৭) মুদ্রিত হয়।

কলিকাতায় ঋতুরঙ্গ অভিনয়ের পর কবি শাস্তিনিকেতনে ফিরিয়াছেন, কয়েকদিন পরেই পৌশ-উৎসব। কবি ও পৌষ (১৩৩৪) নিমলিখিত পত্রখানি স্বরাজদলের পত্রিকা-সম্পাদককে পাঠাইয়াছিলেন।

"আপনাদের পত্রিকার জন্ম আমার কাছ হইতে কিছু লেখা চাহিয়াছেন। আমার সময় অত্যস্ত অল্প, আমাদের কর্তব্য সংক্ষে সংক্ষেপে কিছু বলিব।

"শাসনকভাদের সঙ্গে আমাদের সম্বন্ধের মধ্যে যে-কিছু বিক্বতি স্বদেশকে উপলব্ধি করিবার পক্ষে বাধা, তাহাই দ্ব করিবার চেষ্টা বর্তমান ভারতবর্ধের পলিটিক্স্। এই উপলক্ষে আমাদের শিক্ষিতমণ্ডলী কথনো-বা কর্তৃপক্ষের সঙ্গে যোগসাধন কখনো-বা বিচ্ছেদ ঘোষণার ব্যাপারে নিরতিশয় প্রবৃত্ত। এই চেষ্টার প্রয়োজন যতই থাক্ ইহারই উত্তেজনা একান্ত হইয়া শুরুতর প্রয়োজন হইতে আমাদের কর্মোছমকে দীর্ঘকাল বিক্ষিপ্ত করিয়াছে।

"আমাদের নিজেদের পরস্পার সম্বন্ধের মধ্যে যে-সকল গভীর বাধা বর্তমান, যাহার জটিল মূল আমাদের সমাজে, আমাদের সংস্কারে, আমাদের বৃদ্ধির বিকারে, শক্তির জড়তায়, চিত্তের ওলাসীত্মে, পরনির্ভরশীল মনোর্ভিতে, বিচারহীন গতাহ্বগতিকতার দীর্ঘকালীন অভ্যাসে, তাহাই খনেশকে অস্তরে বাহিরে সত্যভাবে লাভ করিবার সর্বাপেকা প্রবল অস্তরায়। নিজেদের অস্তর্নিহিত এই অপূর্ণ তা স্বীকার করিতে কৃষ্টিত হই বলিয়াই চোরাবালিতে পলিটিক্দের ভিত্তি ছাপন চেষ্টায় আমাদিগকে নানাপ্রকার অত্যক্তি ও আয়বঞ্চনায় প্রবৃত্ত করিয়াছে। মেকি টাকায় বিধাতার সঙ্গে কারবার চলে না; সিদ্ধির পথকে অবাস্তবের দাহায্যে সহজ ও সংক্ষিপ্ত করিবার কৌশল অবলম্বন করিলে নিজেকেই ফাঁকি দেওয়া হয়। দেশের প্রজাদাধারণ দেশকে আপন করিবে এই ইছ্ছাটি সাধারণের মধ্যে যখন সত্য হইবে, গভীর হইবে, ব্যাপক হইবে, এই ইছ্ছার বিচিত্র ছঃখদাধ্য ত্যাগপরায়ণ দায়িছবোধ যখন অগভীর আবেগস্রোতে আন্দোলনের বিষয় না হইয়া হুসংযত বিচার-বৃদ্ধি ও স্থাশিক্ষত সাধনার উপর দৃচপ্রতিটিত হইবে, তখন বাহিরের প্রতিক্লতা আমরা উপেকা করিতে পারিব। খদেশ সম্বন্ধে কল্যাণফল লাভের কথা যখন ওঠে তখন সাধনক্ষেত্রের মাটিতে নামিয়া চেলা-ভাঙার কথাই ভাবি, এ কথা মনেও করি না, মুখে বলিতে লক্ষা হয় যে, ফলল ফলিয়াই আছে, কেবল তাহা গোলাজাত করিবার বায় বাধা সরিয়া গেলেই সতই আমাদের পোলিটক্যাল ভোজের আয়োজন পুরা হইবে।"

পৃ ৩১৮। প্রীঅরবিন্দ সম্বন্ধে ৫ বৈশাখ ১৩০৮ দিলীপকুমার রায়কে কবি লিখিতেছেন, "প্রীঅরবিন্দ আত্মসন্টিতে নিবিষ্ট আছেন। তাঁরে সমন্ত্রে সমাজের সাধারণ নিয়ম খাটবে না। তাঁকে সমন্ত্রমে দ্রেই স্থান দিতে হবে— সব

স্টিকর্ডাই একলা, তিনিও তাই। আমাদের অভিজ্ঞতা সেইখানেই যেখানে জমেছে সকলের সঙ্গ তাঁর উপলব্ধির ক্ষেত্র সকল জনতাকে উত্তীর্ণ হয়ে। কিছু আমরা সেটা দহু করি কেন ?— যে জ্ঞে মেঘকে সহু করি দূর আকাশে জম্তে— শেষকালে বৃষ্টি পাওয়া যাবে চাষের জ্ঞে ত্বার জ্ঞে।"— অনামী, পূ ৩৪৯।

পৃ ৩২২। বৃদ্ধরাপণ। ববীন্দ্রনাথ কেবল ব্যবহারিক দিক হইতে বৃদ্ধরোপণ উৎসব প্রবর্তন করিয়া নির্ভ্ত হন নাই; শান্তিনিকেতনকে প্লোভানে পরিণত করেন। তাঁহার সাহিত্যে বহুপ্রকার ফুলের নাম আছে; তাহার তালিকা কেই প্রস্তুত করিতে পারেন। জীবনের সন্ধ্যায় মংপু হইতে লিখিত একখানি পত্র সভ্ত প্রকাশিত হইয়াছে; তাহা নিয়ে উদ্ধৃত হইল। পত্রখানি জগদানন্দ রায়ের ল্রাভুপুত্র ও ধীরানন্দ রায়ের ল্রেট্ট ল্রাভা শান্তিনিকেতনের প্রাক্তন হাত্র ও করির দেবক সচিচদানন্দ বা 'আলু রায়' কে লিখিত: "বাগানে বিশেষ করে মন দিস। কাহাকাছি গোটা তুই তিন চামেলির ঝোপ লাগিয়ে চামেলিয়া নাম সার্থক করতে হবে। আমি বড়ো গাছ ভালোবাসি, কিন্তু বাড়ির পুব কাছে নয়। সজনে গাছের কথা মনে রাখিস, শীতের সময় ফুল ঝরায়, অথচ বাড়তে সময় নেয় না। মহানিম, শিমুল, ওখানকার মাটিতে ধরে সহজে। পালতে মাদারের বেড়ায় কাঁটা এবং ফুল ছইই পাওয়া যায়, বনজুঁইএর বেড়াও উন্তম। রক্তকরবী গোরুতে খায় না, তার ফুলের গৌরবও আছে, সাদা করবী লাল করবী তুই পাশাপাশি চলবে। নেবু ফুলের গন্ধ আমার প্রিয়, তার ব্যবস্থা রাখিস। ফুলের ঐশ্বর্য আছে চালতা গাছে— শিরীয, জামরুল, গোলাপজামকে আমি ফুলের জন্ম পছন্দ করি। সারা জন্তি মাস জল লাগবে। কোনো একটা লাইন কেটে পর্যায়ক্তমে কুরচি ও কাঞ্চন লাগানো যেতে পারে। ছচারটে গন্ধরাজ লাগালে দোষ নেই। যে গাছ ভালোবাসি নে সে হচ্ছে ছাতিম কদম। আমার ও জায়গাটাতে শিরীয় কেন জোর পায় না খবর নিস।" পত্রখনির তারিধ ২৭ এপ্রিল ১৯৪০। ফ্র শ্বভূপত্র, হেমস্ক সংখ্যা, ১৩৬২।

পৃ ৩২৫। প্রেম সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথের মত লইয়া বিজ্ঞানীরা আলোচনায় প্রবৃদ্ধ হন। ডাঃ সরসীলাল সরকার, রঙিন্ হালদার, অনিলকুমার বস্থ ও গিরীন্দ্রশেশর বস্থ এই সময়ে এতদৃসম্পর্কে আলোচনা করিয়াছিলেন। এ বিষয়ে রবীন্দ্রনাথ ২৪ আশ্বিন ১৩৩৮ সালে ডাঃ সরসীলাল সরকারকে 'সাইকো-এনালিসিস' সম্বন্ধে পত্র দেন।— দ্রু বিচিত্রা, পৌষ ১৩৩৮, পু ৩৪০-৪৩। এ প্রসঙ্গে দ্রুইব্যঃ

ডা: সরসীলাল সরকার, "রবীন্দ্রকাব্যে পরিকল্পনার একটি বিশেষত্ব", মানসী ও মর্মবাণী, অগ্রহায়ণ ১৩৩৪। অনিলকুমার বস্থ, "রবীন্দ্রনাথ ও মনোবিশ্লেষণ" [রবীন্দ্রনাথ ও সরসীবাবুর কথাবার্তা], প্রবাসী, আষাচ় ১৩৩৫, পৃ ৩৪০-৪৩।

গিরীন্দ্রশেখর বস্থ, "'রবীন্দ্রনাথ ও মনোবিশ্লেষণ' আলোচনা", প্রবাসী, শ্রাবণ ১৩৩৫, পৃ ৫৮৩-৮৪ [ইহার মতে সরসীবাবুর ও রবীন্দ্রনাথের আলোচনা psychological]।

অনিলকুমার বস্থ, "'রবীন্দ্রনাথ ও মনোবিল্লেষণ' আলোচনা", প্রবাসী, আশ্বিন ১৩৩৫, পৃ ৮৬৩-৬৪ [গিরীক্সশেখরের মস্তব্যের সমালোচনা]।

পৃত্ত। Message to the World League for Peace (Modern Review, October 1928). Ligne Mondiale pour la Paix-এর ডিবেক্টর Georges Dejean নিয়লিখিত প্রখানি কবিকে পাঠান (ফরাসী থেকে অম্বাদ দেওয়া গেল):

"Be pleased to permit us to approach you through the esteemed personality of Monsieur Romain Rolland, to pray that you be gracious enough to grant us an autograph for The Golden Book of Peace.

The work will consist of reproductions of the thoughts on peace from the most illustrious personages and the most eminent writers of each country. We have received up to this day, for this book, over 270 documents, among which are the autographs of Messrs. Heriot, Briand, Paul-Boncour, Poincare Brienx, Marcel Prevost, Chamberlin, Stressemann, Ador Henri Barbusse, Maurice Donnay, Vandervelde, Charles Richet, Quidde and others.

We pray that you believe, honoured Sir, that we shall consider it a very great disappointment if you do not consent to honour the Golden Book of Peace with some reflexion emanating from your great heart.

We feel sure that you will undoubtedly approve of our effort and that you will contribute to its moral success by letting us have a few lines that we solicit from your generosity.

Be kind enough, honoured Monsieur, to accept the expression of our great admiration and the assurance of our profound gratitude."

পু ৩৩৩। ২য় অমুচেছদ। "মাঘোৎসবের পর কবি" ইত্যাদি ৩৩৪-এর ৩ম পংক্তিতে যাইবে।

১ম অহচ্ছেদ: "রবীন্দ্রনাথ একটি অহ্মর ভাষণ লিখিয়া দিলেন।". ইহার পর ৩য় অহচ্ছেদ পঠনীয়—"তিনি কলিকাতায় আদিলেন না।"

পৃ ৩৩৪। ৩য় অহচেছদ। "রবীন্দ্রনাথ ২৭ জাহয়ারি শাস্তিনিকেতন হইতে কলিকাতায় আংসিলেন" পড়িতে হইবে।

ভারতবর্ষের নানা ধর্মাবলম্বী বিদান ও চিন্তাশীল লোক এবং অহান্ত দেশ হইতে নানা ধর্ম ও সম্প্রদায়ের অহুরূপ লোক যোগদান করেন। বঙ্গের প্রমণনাথ তর্কভূষণ, মৌলবী আবহুল করিম, হীরেন্দ্রনাথ দন্ত, প্রভূতি প্রবন্ধ পাঠ করেন।— প্রবাদী, ফাল্কন ১৩৩৫, পু ৭৫৬।

পৃ ৩৩৯। কুমু বা কুমুদিনী বা 'যোগাযোগ' সম্বন্ধে শ্রীমতী রাধারানী দেবী রবীন্দ্র-পরিষদে আলোচনা করিতে ইচ্ছা প্রকাশ করিয়া রবীন্দ্রনাথের নিকট হইতে কুমুর বিন্তারিত পরিচয় জানিতে চান। রবীন্দ্রনাথ লিখিতেছেন: সেকালে বনেদীঘরের মধ্যে কুমুর জন্ম। বনেদীঘর সাধারণত আপন পাকা দেওয়ালের মধ্যে আপন সাবেক কালকে বেষ্ঠন করে রাখে। সেই সাবেক কালের অনেক দোন থাকতে পারে কিন্তু সে আপন আভিজ্ঞাত্যরীতির দায়িত্ব প্রাণপণে স্বীকার করে, যে-কোনো ব্যবহার তার কাছে ইতর বলে ঠেকে বা কুল-গৌরবের অযোগ্য বলে সে মনে করে সর্বনাশ হলেও সেটাকে সে বর্জন করে। কিন্তু এই বেষ্টনের বাইরে যে-সব পরিবর্জন ক্রুতবেগে ঘটছে তার মধ্যে আভিজ্ঞাত্যের দারিত্বগৌরব নেই— তাই তার ভাষার ভাবে কামনায় কর্মে দ্রন্টতার ইতরতার বাধা থাকে না। এই কারণেই এইরকম বংশের সঙ্গেল বাইরের সমান্দের একটা প্রজেদ অনেকদিন স্থায়ী থাকে। কুমু যে সময়ে জ্বনেছে সেই সময়ে একাকার হবার পালা আরম্ভ হয়েছে কিন্তু তবু ওদের ঘরে আত্মসন্ত্রমের একটা বাধা রীতি ছিল। কুমুর জন্ম তারই মধ্যে। বাইরের সমান্দ্র যে কত পৃথক তা ও কল্পনাও করতে পারত না। ছেলেবেলা থেকে ভাই-এর ল্লেহে পালিত কুমু নিঃসঙ্গিনী। এই নিঃসঙ্গ নির্জনতায় তার স্থাভাবিক ধ্যানপ্রবিণতা কোনো বাধা না প্রের প্রবন্ধ হরে উঠেছে। যে-যৌবনের

মুখে পুরুষের পূর্ণ আদর্শ তার মনকে অন্তরে অন্তরে নিজের অগোচরেও আকর্ষণ করেছে সেই ব্রুসে তার ঠাকুরের মধ্যে সেই আদর্শের যে প্রতিষ্ঠা করেছে, বস্তুত আপনার নারীর প্রেম পূজার ছলে সেই ঠাকুরকেই দিয়েছিল। সেই ঠাকুরকে সে আপন ধ্যানের সমস্ত সম্পদ দিয়ে রচনা করেছে। এমন কুমু আপন সংস্থারের মোহে কল্পনা করলে যে বিবাহের প্রভাবে তার ঠাকুরই তাকে ডেকেছেন— স্বামীর মধ্যে এই ঠাকুরের আফ্রান সার্থক হবে, এই ঠাকুরের পূজাই প্রত্যক্ষ হয়ে উঠবে। হয়তো ভক্তির জোরে তাই হতে পারত— হয়ত স্বামীকেও আপন ধ্যানের পরশপাথরে সে সোনা করে তুলভ, কিছু মধুস্থানের ছুল প্রকৃতি তাকে একান্তই বাধা দিলে— এইখানেই ট্রাজেডি। মধুস্থান অত্যন্ত হাল আমলের রুতী পুরুষ— ধন ও বাহু মান উপার্জনে সিদ্ধিলাভেই তাঁর একান্ত লক্ষ্য। তাদের বংশও একদিন সম্মানী ছিল কিছু দারিদ্রোর তলার পাঁকে লিপ্ত হয়ে তাদের আল্পন্তমের দায়িছবাধ একেবারে লুপ্ত হয়ে গেল। হাল আমলের প্রচলিত রীতি অহুসারে ধনের গৌরকেই সে গব চেয়ে বড়ো বলে দান্তিকতায় ফীত হয়েছিল— এমন অবস্থায় কুমু তাকে আল্পসমর্পণ করতে পারলে না— তাতে তার আল্পসম্মানে নিরতিশয় ঘা দিলে— এতবড়ো অপমানকর সম্বন্ধ তার পক্ষে ব্যভিচারের সমত্ল্য— এ যেন দেবতার অবমাননা— নিজের যা শ্রেষ্ঠ তাকে পঙ্কে বিলুন্তিত করা। কুমুর এই পরিচয়ের মধ্যেই গজের সমাধা হল। ওর পরিচয়ের পক্ষে আর বেশি কোনো ঘটনার প্রয়োজন নেই।" ১৪ ভাল ১৩৩৫। বিশ্বভারতী পত্রিক, কার্তিক-পোষ ১৩৬২, পূ ৭৯-৮০।

পৃ ৩৪৯। কবির পাসপোর্ট লইয়া গগুগোল হয় ভ্যান্কুভার মার্কিন কান্টম্স্ আপিসে। ভুলক্রমে লস্এঞ্জেলিস্ -এর ঘটনা বলিয়া লেখা হইয়াছে।

পৃ ৩৬০। ১৯২৯ এটাকে তপতীর অভিনয়। এই বৎসর মধু বহু কবির 'মানভঞ্জন' গল্পটির আখ্যান লইয়া 'গিরিবালা' নামে নির্বাক্ চিত্র প্রস্তুত করেন। মাদান কোম্পানির নির্দেশে এইটি করা হয়। মধু বহু লিখিতেছেন, "চিত্রনাট্যটি সম্পূর্ণ হবার পর গুরুদেবের • শরণাপর হই। তিনি পরম যত্ত্বে ও পরম স্নেহে গিরিবালার সিনারিওটি আভোপান্ত সংশোধন কোরে দেন।• পাতায় পাতায় কবির হন্তাক্ষর বিভূষিত সেই সংশোধিত সিনারিওটি আজ্ঞ পরম যত্ত্বে ও গৌরবে রক্ষা কোরচি। ক্রাউন সিনেমায় 'গিরিবালা' চিত্রের উল্লেখন দিবসে গুরুদেব স্বয়ং উপস্থিত ছিলেন এবং ছবি দেখে খুনী হয়ে আমাকে আশীর্বাদ করেন।"— দীপালি, ১৩৪৮, রবীক্র-জন্মোৎসব সংখ্যা।

পরে ১৯৩০ থ্রীষ্টাব্দে 'দালিয়া' গল্পটি রঙ্গমঞ্চে অভিনয়ের জন্ম অপরেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় নাটকাকার দান করেন।
১৯৩০ মার্চ মাসে দালিয়ার পুনরভিনয় হয়। তৎপূর্বে 'দালিয়া'র কপি কবির কাছে পেশ করা হয়। "সেবার
কবিশুরু মূল কাহিনীটাকে সম্পূর্ণ নূতন করে নাটকাকারে লিখে দেন। তৎকালীন এম্পায়ার রঙ্গমঞ্চে নাটকটি
অভিনীত হয়। গুরুদেব অভিনয়রাত্রে উপস্থিত ছিলেন এবং অভিনয় দর্শনে বিশেষ আনন্দ লাভ করেন।" অথচ
প্রতিমা দেবীকে লিখিয়াছিলেন, "দালিয়াটা ভালো লাগল না।" (চিঠিপত্র ৩, পত্র ৪৮)

মধু বস্থ লিখিতেছেন, "Harmony এবং melody-র সংমিশ্রণে প্রথম Harmonised Indian music -এর যখন প্রবর্তন হয় তখন এই নব পরিকল্পনার প্রেরণা পাই আমি রবীন্দ্রনাথের স্থর ও ভাব থেকে। 'আলিবাবা' গীতিনাট্যের প্রথম Harmonised music -এর স্বরলিপি পুস্তকখানি আমি শুরুদেবের নামে উৎসর্গ করি। তিনি আমার একথানি music-এর উৎসর্গ পত্রের নিম্ভাগে এই কথাকয়টি লিখে দিয়ে নাম স্বাক্ষর করেন: "I hope this small beginning will grow into a great musical development."

মধু বহুর প্রতি কবির বিশেষ ক্ষেহ ছিল; ইহার পিতা প্রমণনাথ বহু ও জননী কমলা দেবী; কমলা দেবী

রমেশচন্দ্র দিন্তের কন্সা। ইঁহাদের বিবাহসভায় বৃদ্ধিচন্দ্র যুবক রবীন্দ্রনাথকে একদিন অভিনন্দিত করিয়াছিলেন। মধ্ বস্থ শান্তিনিকেতনের ছাত্র ছিলেন (১৯০৭-০৯)। আমাদের মনে হয় মধ্ বস্থ প্রভৃতির তাগিদেই কবি 'দালিয়া' গল্লটি লইয়া নিজেই একটা খদড়া করিয়া দেন। সেই 'অরচিত নাটকের পরিকল্পনা'র খদড়া বিশ্বভারতী পত্তিকার বৈশাথ ১০৫০ সংখ্যায় প্রভাত্তনন্ত্র শুপ্ত প্রকাশ করেন। তাঁহারই এক খাতায় কবি এই খদড়াটি লিখিয়া রাখেন বলিয়া প্রকাশ। মধ্ বস্থ, "রবীন্দ্রনাথের গল্লের নাট্যক্রণ", গীতবিতান পত্রিকা, রবীন্দ্রশতবার্ষিক জয়ন্তী সংখ্যা।

পৃতঙ্ব। সহজ পাঠ প্রকাশিত হয় বৈশাথ ১৩৩৬ সালে। কবির পুরাতন খাতায় ১৩০২-০৩ সালের একটা খদড়া পাওয়া যায়। দ্রাইব্যু, শ্রীকানাই সামস্ক, রবীল্র-প্রতিভা (১৯৬১), প্রবঙ্-৬৭।

পু ৩৬৬। ১৯৩০ জাস্মারি মাদের গোড়ায় কবি উত্তর-ভারতে যান; কানপুর, আগ্রা, লখনো প্রভৃতি স্থানে বিশ্বভারতীর জ্ঞা অর্থ সংগ্রহের চেষ্টা হয়। কবি লখনোতে অসিত হালদারের বাসায় ছিলেন; অসিতকুমার তখন আর্ট কলেজের অধ্যক্ষ। তাঁহার 'রবিতীর্থে' গ্রহে এই অঞ্চলে অর্থ সংগ্রহের চেষ্টার আভাস পাওয়া যায়।

Your "The poot.. shared in the common life of our colleges at Selly Oak (for Woodbrooke is one of a family of eight colleges).. He was present on several occasions at the devotional meetings.. At three of these he spoke briefly, and the words which he said and even more the spirit in which he said them made a very deep impression upon all his hearers."

—John S. Hoyland, "The Poet at Woodbrooke", The Golden Book of Tagore, p 113। পৃত্চত। কলিন্স (Dr. M. Collins)। আদৈয়ারে (মাদ্রাজ) মৃত্যু ১৯৩০ খ্রীষ্টান্দে। ইনি ১৯২৫-৩১ পর্যন্ত বিশ্বভারতীর অধ্যাপক ছিলেন।—Visva-Bharati News, March 1933, p 76।

পৃ ৩৮৯-৯০। শ্রীপ্লিনবিহারী দেন, "চেলেন কেলার প্রদক্ত", আনন্দবাজার পত্তিকা, ১৩ চৈত্র ১৩৬১। ১৩৬১ শালে হেলেন কেলার ভারত-ভ্রমণে আদেন। কতকটা বিবরণ দেওয়া গেল:

"ভারতবর্ষে পদার্পণ করে হেলেন কেলার 'গীতাঞ্জলি'র কবি রবীন্দ্রনাথের প্রতি তাঁর শ্রদ্ধা নিবেদন করেছেন। সকলের কাছে এ কণা শ্রবিদিত নয় যে, রবীন্দ্রনাথের মার্কিন-প্রবাস-কালে একদা তাঁর সঙ্গে হেলেন কেলারের সাক্ষাৎ আলাপ-পরিচয় হয়েছিল, কবি তাঁকে নিজের কবিতা পাঠ করে শুনিয়েছিলেন। ১৯৩০ খ্রীষ্টাব্দে প্ররাম মার্কিন-প্রবাস-কালে New History Society রবীন্দ্রনাথকে যে সংবর্ধনা জ্ঞাপন করেন (৭ ডিসেম্বর ১৯৩০) তাতে রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে হেলেন কেলারও সম্মানিত অতিথি রূপে উপস্থিত ছিলেন; সমসাময়িক পত্রিকা থেকে এই সভার বিবরণ মুদ্রিত করা গেল; এই প্রসঙ্গে আমেরিকায় রবীন্দ্র-সংবর্ধনার আংশিক বিবরণও পাঠকের গোচর হবে। সভার বিজ্ঞাঞ্জি—

Rabindranath Tagore, Indian poet and teacher, and Helen Keller, blind and deaf writer, will be guests of honour at a meeting of the New History Society at the Ritz-Carlton Hotel tonight during the course of which Rabindranath will deliver what is described as his farewell message to America. A short address written by Miss Keller also will be delivered. Rabindranath will speak on 'The First and Last Prophets

of Persia' while Miss Keller also will refer to the hope of a new idealism emerging out of competition and nationalism.—New York Times, 7 December 1930.

সভার বিবরণ---

American admirers of Rabindranath Tagore, Hindu poet and Nobel Prize-winner, feted him last night at a reception in the grand ball room of the Ritz-Carlton Hotel.

More than 3,000 persons gathered to pay homage to the great Indian philosopher, who sails for India on December 16. The reception was held under the auspices of the New History Society. Event of the evening was the receipt of a radiogram from Dr. Albert Einstein who is en route to New York on the Bengenland. The message said:

'May Tagore work further with success in the service of our ideals for the union of all nations. Greetings to Tagore.'

Tagore in a brief talk recalled the two great Persian prophets, Zoroaster and Abdulbaha, who, he said, were the first teachers to preach the unity of God with all mankind.

When he had finished, Helen Keller, famous blind woman, embraced him. She told the gathering that Tagore was the supreme prophet in a movement that would result in a world-wide awakening of the brotherhood of all nations.—New York American, 8 December 1980.

The World I Live in গ্রন্থে ছেলেন কেলার তাঁর অনেক বেদনা-ভাবনা অমুভূতির কথা লিপিবদ্ধ করেছেন। এই গ্রন্থ তিনি ১৯২১ খ্রীষ্টাব্দে যখন কবিকে উপহার দেন তখন তাঁর জীবনের মর্যাণীর ভোতকর্মপে রবীন্দ্রনাথের "আমি চঞ্চল হে আমি অদ্রের পিয়াদী" কবিতার শেষ হুই ছত্তার অম্বাদ উপহারপত্রে উদ্ধৃত করে তাঁর শ্রন্ধা নিবেদন করেন—

To Rabindranath Tagore.

Yes, Master.

I forget, I ever forget, that the gates are shut everywhere in the house where I dwell alone! \ Jan 4, 1921.

Hellen Keller.

ভাবতে ভালো লাগে, সম্ভবত এই কবিতাটিই রবীস্ত্রনাথ হেলেন কেলারকে পড়ে শুনিয়েছিলেন, এই কবিতাটির বিভিন্ন ব্যঞ্জনাস্থতে উভয়ের মধ্যে ভাবৈক্য প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল।"

হেলেন কেলার The Golden Book of Tagore -এর জন্মে একখানি স্থন্দর পত্র লিখিয়া পাঠান।

- ১ কেলেন কেলারের অস্ত কয়েকপানি গ্রন্থ— Optimism, Out of the Dark; My Religion, The Song of the Stone Wall: The Story of My Life.
- ২ "ক্ষে আমার রক্ষ ত্রার দে কথা যে যাই পাদরি।" অমুবাদটি রবীক্রনাথের The Gardener গ্রন্থে আছে,—"I am restless. I am athirst for far-away things."

Will Durant -এর বই The Case for India: রবীন্দ্রনাথের সহিত উইল ডুরাণ্টের আমেরিকাতে ১৯৩০ খ্রীষ্টাব্দে দেখা হয়। সেই সময় তিনি এক করিপ্রশন্তি লেখেন, তাহা The Golden Book of Tagore -এ মুদ্রিত হয় (পৃ. ৭৫)। বোধ হয় তথনই তিনি করিকে তাঁহার রচিত The Case for India গ্রন্থানি উপহার দেন ও তাহাতে লিখিয়া দেন, "You alone are sufficient reason why India should be free." করি দেশে কেরেন ৩১ জাহ্যারি ১৯৩১ এবং ডুরাণ্টের বইয়ের সমালোচনা লেখেন ১১ ফেব্রুয়ারি ১৯৩১। (Modern Review, March 1931)। এই বইখানি বাংলাদেশের বাজারে আসিতে পারে নাই— যদিও সেখানি সরকারিভাবে 'নিষিদ্ধ' বলিয়া ঘোষিত হয় নাই। রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় এক বক্তৃতায় বলিয়াছিলেন যে, ডুরাণ্ট তাঁহাকে এই বইখানি পাঠান, কিন্তু তিনি পান নাই। কলিকাতার বিশিষ্ট এক 'প্রক্রিক্তাপঞ্চাশখানি বই-এর অর্ডার দিয়া একথানি বই' পান নাই।—"বঙ্গের পৃত্তকালয় ও বঙ্গভাষা", প্রবাসী, শ্রাবণ ১৩৩৮, পৃত্তক।

দেশে ফিরিবার এগারে! দিন পরে তিনি যেদিন 'আমি' কবিতা (পরিশেষ) লেখেন, সেইদিনই ভুরান্টের বইয়ের সমালোচনা লেখেন (১১ ফেব্রুয়ারি ১৯৩১)।

পৃ ৩৯২। রবীন্দ্রনাথের ছবি আঁকা সম্বন্ধে: তিনি 'আলেখ্য' কবিতায় (২৪ জুলাই ১৯৩২। পরিশেষ, রবীন্দ্র-রচনাবলী ১৫, পৃ ২৬৮-৬৯) লিখিতেছেন:

তোরে আমি রচিয়াছি রেখায় রেখায় লেখনীর নটনলেখায়। নিৰ্বাকের গুহা হতে আনিয়াছি নিখিলের কাছাকাছি. যে সংসারে হতেছে বিচার নিন্দাপ্রশংসার। এই আস্পর্ধার তবে আছে কি নালিশ তোর রচয়িতা আমার উপরে ৷ . . অপেক্ষা করিয়া ছিলি শৃত্যে শৃত্যে, কবে কোন্ গুণী নিঃশক কেন্দ্ৰ তোৱ খনি' সীমায় বাঁধিবে তোরে সাদায় কালোয় व्याधारत वात्नाम्।.. অমুর্ত দাগরতীরে রেখার আলেখ্যলোকে আনিয়াছি তোকে।.. সুষ্মার অন্যথায় চন্দ কি লজ্জিত হল অন্তিত্বের সত্য মর্যাদায়।

> ক্ৰিপ্ৰশান্তিতেও Durant এক্লে লেখেন ; "It is inconceivable to us that a nation capable of producing, even in the bitterest poverty and destitution, poets like yourself, scientists like Bose and Raman, and saints like Mahatma Gandhi, should not soon be welcomed into the fellowship of self-governing peoples."

वरी क्षकी वनी

যদিও তাই-বা হয়
নাই ভয়,
প্রকাশের ভ্রম কোনো
চিরদিন রবে না কখনো।
ক্রপের মরণক্রটি
আপনিই যাবে টুটি
আপনারি ভারে,

আরবার মুক্ত হবি দেহহীন অব্যক্তের পারে।

এইদিন লেখেন 'জলপাত্র' কবিত। (পরিশেষ)। এই কবিতাটির মধ্যে চণ্ডালিকার আখ্যানের প্রথমাংশ পাওয়া যায়। এক বংসর পরে নাটিকাটি লেখেন।

পৃ ১০১। শিশুতীর্থ। সমসাময়িক অনেকগুলি ঘটনা বিচার্য: কানপুরের হিন্দু-মুসলমানে দাঙ্গা, কলিকাতার পুস্তক-প্রকাশক ভোলানাথ দেন ও দোকানের একজন কর্মচারীর হত্যা, চট্টগ্রামে মুসলমানদের ঘারা হিন্দুদের ধনস-পত্তি-লুঠন (আবাঢ়-আবণ ১০০৮)। হজরত মহম্মদের এক ছ্প্রাপ্য ছবি প্রকাশক বহু অন্থসন্ধান ও ব্যয় করিয়া বিলাত হইতে সংগ্রহ করেন; উহা কোনো পারসিক প্রথির মধ্যে প্রাপ্ত। সেই ছবি পাঠ্যপ্তকে দেওয়ার জন্ম প্রকাশক ভোলানাথ সেন ও তাঁহার এক কর্মচারী সীমান্ত-প্রদেশ হইতে আনীত মুসলমান যুবকদের ঘারা।নিহত হন।

এই-সকল ঘটনার মধ্যে, শাস্তি-স্থাপনের জন্ম মহাত্মা গান্ধীর চেষ্টা, ও অবশেষে পরাভব নিশ্চিত জানিয়াও বিলাতে গোলটেবিল বৈঠকে যোগদানের জন্ম ভাদ্র মাসে ইংলগু-যাত্রা, প্রভৃতি ঘটনা শ্বরণীয়। বিদেশে জাপান চীনের নিকট হইতে মান্চ্রিয়া ছিনাইয়া লইয়া চীন আক্রমণের জন্ম অস্ত্রে শান দিতেছে। নানা হিংসামূলক ঘটনা এবং তাহার বিরুদ্ধে গান্ধীজ্বর অভিযান, এই ঘটনাগুলির পরিপ্রেক্ষণীতে 'শিশুতীর্থ' ও 'নরদেবতা' ভাষণ পরিলক্ষণীয়। 'নরদেবতা' শান্তিনিকেতনের মন্দিরে প্রদন্ত ভাষণ মনে হইতেছে— ভান্ত মাসে— প্রবাসীর আদিন ২০০৮ (পূ ৭৪৯-৫৪) সংখ্যায় প্রকাশিত হয়। এই বিশ্বব্যাপী ঘনায়মান হিংসাল্লক ক্রিয়া-প্রতিক্রিয়ার দিনে কবির শ্বরণ হইতেছে প্রীষ্ঠকে— যিনি শিশুরূপে, মানবপুত্ররূপে, নরদেবতান্ধপে মাহুদের মধ্যে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। আজিকার ভারতে মহাল্লাজি তাহারই প্রতীক। এই আলোকে 'নরদেবতা' ভাষণটি পাঠ করা যাইতে পারে। এই ভাষণের একস্থলে কবি প্রমপ্রুদ্ধকে 'মানবিক' বলিয়াছেন কেন, তাহার ব্যাখ্যা করিয়াছেন (পূ ৭৫৩)। ১৯৬২ অন্দে পশ্চমবঙ্গ সরকার হইতে শিশুতীর্থ ও The Child একত্র মূদ্রণ করিয়া প্রকাশিত হয়।

মানবপুত্র। ২ অগস্ট ১৯৩২ এন্ডুজ-লিখিত What I Owe to Christ গ্রন্থখানি কবি পড়েন; উহা তাঁহাকে উৎসর্গিত হয়। আমাদের মনে হয় এই গ্রন্থ পাঠের পর (ঐ তারিখের পর) কোনো সময়ে কবিতাটি লিখিত। 'মানবপুত্র'র তারিখ নাই, সন থাছে ১৩৩৯।

পৃ ৪১৫। ১৯৩১ এটিকে রবীন্দ্রনাথের ৭০তম জন্মোৎসব। ১৯৩২ এটিকে গ্যেটের (Goethe) দ্বিশতবার্ষিকী জন্মোৎসব। Welt-Goethe Ehrung (World-Goethe-Honouring)-এর উল্লোক্তা অধ্যাপক Ch. H. Klenkens -এর নিকট হইতে গ্যেটে-শরণ-উৎসবের আয়োজন-সভায় যোগ দিবার জন্ম রবীন্দ্রনাথের নিমন্ত্রণ কবি ১১ অক্টোবর ১৯৩১ (২৪ আখিন ১৩৩৮) এই প্রথানি দেন: "Dear Sir, I gladly consent

to become a patron of the World-Goethe-Honouring which you are organising in Germany. I feel proud to associate myself with your project and thus render my homage to the undying memory of Goethe." অধ্যাপক নিৰ্মলচন্দ্ৰ চট্টোপাধ্যায় "গ্ৰুটে ও ব্ৰীক্ৰনাথ" শীৰ্ষক প্ৰবৃদ্ধে বিস্তৃতভাবে আলোচনা কৰিয়াছেন। দ্ৰ "গ্যেটে দ্বিশ্ববাধিকী", বিশ্বভাৱতী পত্ৰিকা, বৈশাখ-আ্যাচ ১৩৫৭, পৃ২৩৯-৫৪।

গ্যেটের দহিত রব্বিস্তান্থের কতকগুলি বিষয়ে আশ্চর্ণ সাদৃশ্য আছে, কয়েকটি উদাহরণ উদ্ধৃত হইতেছে:

"He (Goethe) regarded his poems as something secret, almost sacred, or, to use favourite word of his, 'daemonic', something produced unconsciously by that inner self, the true but unknown self."

— Nevinson, p. 73.

"When I was eighteen, all my country was eighteen too."— Goethe told Eckermann in 1824.

— Nevinson, p. 5.

"Goethe, whose own experience coloured all his works was always afterwards desirous to obliterate any trace of this, and suffer no one to detect the links between his life and his publications. When to that was added the further necessity of concealing any incoherence caused by frequent re-writing he took great pride in accomplishing the best."

—Ludwig, p. 86.

পৃ ৪১৬। সোভিয়েট সম্বাদ্ধ : "এ কথা মানি, যাস্ত্রের বিপদ আছে। দেবাস্থারে সমুদ্রমন্থনের মতো সে বিষও উদ্গার করে। পশ্চিম-মহাদেশের কল-তলাতেও ছভিক্ষ আজ গুঁড়ি মেরে আস্চে। . কিন্তু এজন্ত প্রকৃতিদন্ত শক্তি-সম্পদকে দোষ দেব না, দোষ দেব মাছ্যের রিপুকে। খেজুরগাছ, তালগাছ বিধাতার দান, তাড়িখানা মাছ্যের স্থাটি। তালগাছকে মারলেই নেশার মূল মরে না। যাস্ত্রের বিষদাত যদি কোথাও থাকে, তবে সে আছে আমাদের লোভের মধ্যে। রাশিয়া এই বিষদাত টাকে সজোরে ওপড়াতে লেগেছে, কিন্তু সেই সঙ্গে যন্ত্রেকে শুদ্ধ টান মারে নি ; উল্টে, যাস্ত্রের স্থাগাকে সর্বজনের পক্ষে সম্পূর্ণ স্থগম করে দিয়ে লোভের কারণটাকেই সে মুরিমে দিতে চায়।"— "বাঙালীর কাপড়ের কারখান। ও হাতের তাঁতে", প্রবাসী, কাতিক ১০০৮, পৃ ১১০।

পৃ ৪৩৬। পাদটীকা। পারস্থ ও ইরাকে, ১৯৩২; 'বুশেয়ারের দর্বদাধারণ ও বুশেয়ারের গবর্ণর কর্তৃক অন্ধিনন্দন' প্রভৃতি কয়েকটি বক্তৃতার রবীন্দ্রনাথ-কত্ ক অন্ধানিত অন্থবাদ ১৩০৯ ভাল ও চৈত্র সংখ্যা বিচিত্রায় প্রকাশিত হইয়াছিল। ল রবীন্দ্র-রচনাবলী ২২, পৃ ৫২০-২২; কবির উত্তর— ঐ, পৃ ৫২২-২৩; কবির দংবর্ধনা-ভোজের অস্তে বুশেয়ারের গবর্নরের বক্তৃতা ও কবির উত্তর— ঐ, পৃ ৫২৬-২৪। কবি-কর্তৃক পারস্থানাট রেজা শাহ প্রবীর নিকট প্রেরিত টেলিগ্রামের অন্থবাদ— ঐ, পৃ ৫২৪-২৫। পারস্থান্যাটের উত্তর— ঐ, পৃ ৫২৫।

বোগদাদ ম্যুনিসিপ্যালিটি কর্তৃক ম্যুনিসিপ্যাল উভানে কবি-সংবর্থনা উপলক্ষে কবির বক্তৃতা, রবীক্ত-রচনাবলী ২২, পু ৫২৫-২৭।

পৃ ৪৫২। বিচিত্র কাজ। কবি পুনা হইতে ফিরিয়া খড়দহে আসেন। ৮ কার্তিক ১৩৩৯ (২৬ অক্টোবর ১৯৩৩) রামানন্দ চট্টোপাধ্যায়কে পত্র, প্রবাসী, আমাঢ় ১৩৪৮, পৃ ২৮১।

পু ৪৫৮। মাহুষের ধর্ম। The Religion of Man প্রকাশিত হইলে J. C. Smuts গ্রহণানি পাঠ করেন। আট্নের নিজম দার্শনিক মতবাদ আছে; তাহাকে বলা হয় Holism (Holism and Evolution, 1926)।

মাট্স্ The Religion of Man সম্বন্ধে লিখিয়াছেন, "It is in every way a fine achievement-perhaps the best work Tagore has yet written."

পৃ ৪৬৮। কলিকাতার কবি ছিলেন বরাহনগরে প্রশাস্তচন্দ্রের বাসায়। এই সময়ে মধু বস্থর তত্ত্বাবধানে 'দালিয়া'র অভিনয়, 'মায়ার খেলা'র অভিনয় ছুইদিন দেখিতে গিয়াছিলেন। এ অভিনয় শাস্তিনিকেতনের ব্যবস্থায় হয় নাই। প্রশাস্তচন্দ্র ও রানী মহলানবিশের বিবাহের প্রথম সাম্বংসরিক তিথিতে (রবিবার। ২১ ফাস্ত্রন ১৩৩৯। ৫ মার্চ ১৯৩৩) কবিকে উপস্থিত থাকিতে হয় (দ্রু চিঠিপত্র ৩, পত্র ৪৮)। বোধ হয় ৭ মার্চ কবি শাস্তিনিকেতনে ফিরিয়া আসেন। এম্পায়ার থিয়েটরে 'শাপমোচন' অভিনয়ের সময় পুনরায় কলিকাতায় গিয়া বরাহনগরে উঠেন।

পৃ ৪৮৫। ১২ অগস্ট ১৯৩০ কলিকাতাস্থ অস্থায়ী জারমান কলাল-জেনারেল ডক্টর হার্বার্ট রিখটার (Richter) শান্তিনিকেতনে আদেন ও কবির সহিত দেখা করেন। সন্ধ্যায় কলাল-জেনারেল ছাত্রদের নিকট যে বক্তা দেন তাহাতে রবীন্দ্রনাথ সভাপতিত্ব করেন। বক্তা যুদ্ধোন্তর জারমেনির তুর্দশার কারণ বিশ্লেষণ করিয়া বলেন যে জারমেনিতে গণতন্ত্রমূলক পার্টিপ্রথার গবর্নমেন্ট কার্যকরী হয় নাই। ১৯৩২ প্রীষ্টান্দে হিটলারের নেতৃত্ব গ্রহণের পর হইতে দেশের মধ্যে আশ্বর্ধ পরিবর্তন হইয়াছে। তিনি হিটলারের প্রশন্তি করেন। লোকে হিটলারের শাসনে জারমেনির পুনরভূগোনের আশা তখন করিত। জানি না, এই বক্তৃতা শুনিয়া রবীন্দ্রনাথের মনে কী প্রতিক্রিয়া হইয়াছিল। জ Visva-Bharati News, September 1933, pp. 19-20.

পৃ ৪৮৬। 'তাসের দেশ' লিখিত হয় আষাঢ়-শ্রাবণ ১৩৪০ সালে। তুলনীয় 'বিচিত্রিতা'র একাকিনী (রবীক্স-রচনাবলী ১৭, পৃ ১১) ও 'পরিশেষে'র রাজপুত্র (রবীক্স-রচনাবলী ১৫, পৃ ২১৩)। উভয়ই ২৮ ফাল্পন ১৩৬৮ (১২ মার্চ ১৯৩২) বঙ্গাব্দে লিখিত। কবিতা ছটি পরস্পরের পরিপ্রক। এখানে অজ্ঞানা দেশ হইতে রাজপুত্র আদিয়া নৃতন প্রাণ সঞ্চার করিল।

'চণ্ডালিকা' প্রায় এই সময়েই লিখিত। এক বংসর পূর্বে (২৩ জুলাই ১৯৩২) রচিত 'জলপাত্র' শীর্ষক কবিতার (পরিশেষ) মধ্যে নাটকার প্রথমাংশের কাহিনীটুকু আছে। সেখানে নারীর উক্তি:

> চাহিলে তৃঞ্চার বারি— আমি হীন নারী তোমারে করিব হেয়, সে কি মোর শ্রেয়।

প্রভুর উক্তি:

স্থন্দরের কোনো জাত নাই, মুক্ত সে সদাই। . . মার কথা শোনো, শতদল পদ্ধজের জাতি নেই কোনো।

এই কবিতাটি পাঠের পর 'চণ্ডালিকা' পড়িলেই ভাবদাম্য স্পষ্ট হইবে।

পু ৪৮৭। অভিনয়ের তারিখ: ১২, ১৩, ১৫ সেপ্টেম্বর ১৯৩৩। ২৭, ২৮, ৩০ ভাদ্র ১৩৪০।

পৃ ৪৯১। জবহরলাল নেহরু ও কমলা নেহরু ১৯ জামুয়ারি ১৯৩৪ আলেন। '১০ জামুয়ারি' ছাপার ভূল। স্তু Visva-Bharati News, January 1934, p. 51.

পাদটীকা ৪ ভূল। এইটি পরপৃষ্ঠায় পাদটীকা ১ হইবে। এবং ৪৯২ পৃষ্ঠার পাদটীকা ১ পূর্বপৃষ্ঠার পাদটীকা ৪ ছইবে।

বিহারে ভূমিকম্পা— ১৫ জাম্বারি ১৯৩৪। 'ভূমিকম্পা' কবিতাটি লিখিত হয় ৬ চৈত্র (১৩৪০) [১৮ মার্চ ১৯৩৪]। দ্র নবজাতক। পৃ ১০০। শ্ৰীপল্লী। स "Sripalli", Visva-Bharati News, October 1936, pp. 28-31. Quoted from Ceylon Observer।

পূ ৫০২। শ্রাবণগাথা-অভিনয়ের তিনদিন পরে ১৫ অগস্ট ১৯৩৫ "A Letter to an English Friend" লিখিত।—Visva-Bharati News, December 1935, pp. 48-44। কোনো ইংরেজ মছিলা শান্তিনিকেতনে আদেন; তিনি অধ্যাপক ও ছাত্রদের সঙ্গে কথাবার্তা বলেন ও তাহাদের মধ্যে intellectual pessimism, political bitterness প্রভৃতি লক্ষ্য করেন। সেই সৃত্বন্ধে কবির মত এই পত্রমধ্যে লিপিবন্ধ হইয়াছে।

পু ৫০৫। মাধ্ৰাজ। দ Visva-Bharati News, October 1934, p. 34। Rabindranath's reply to the Madras Corporation Address, pp. 35-37.

॥ চতুর্থ খণ্ড ॥

পু >। ২য় পংক্তি 'শান্তিনিকেতন ফিরিলেন।' ইহার কয়েকদিন পরে পৌন-সংক্রান্তি ১৩৪১ (জাত্মারি ১৯৩৫) শান্তিনিকেতন হইতে রবীন্দ্রনাথ অমূল্যচরণ বিভাভূষণ -সম্পাদিত 'মহাকোষ' সম্বন্ধে অভিমত দেন। দ্রু বঙ্গীয় মহাকোষ, ১২শ সংখ্যার শেষ পৃষ্ঠা।

পু ১৪। পাদটীকা ৩। সঞ্জয় ভট্টাচার্যকে লিখিত পতা। দ্র ছন্দ, প্রবোধচন্দ্র সেন -সম্পাদিত, পু ২১২-১৩।

পৃ২২। "আশ্রমের শিক্ষা", প্রবাদী, আষাচ় ১০৪০ (১০৪২ নহে)। নিউ এড়কেশন ফেলোশিপের (NEF) বঙ্গীয় শাখার উভোগে অফ্টিত দমিলনীতে (ফেব্রুয়ারি ১৯৩৬) যে কয়টি প্রবন্ধ পঠিত হয়, সেওলি 'শিক্ষার ধারা' নামে প্রকাশিত হয় (ভাদ্র ১০৪০)। এই সংগ্রহ-গ্রন্থে আশ্রমের শিক্ষা প্রথম মুদ্রিত হয়। অতঃপর ১০৫১ সালে 'শিক্ষা' গ্রন্থের যে নৃতন সংস্করণ বিশ্বভারতী গ্রন্থন-বিভাগ হইতে প্রকাশিত হয় তাহাতে ইহা সম্বিবেশিত হয়। 'আশ্রমের রূপ ও বিকাশ' বিশ্বভারতী বুলেটিন আকারে প্রকাশিত হয় আযাচ় ১০৪৮ সালে।

পৃ ২১। পাদটীকা ১। 'শিক্ষা': পশ্চিমবঙ্গ সরকার -কর্তৃক প্রকাশিত রবীন্দ্র-রচনাবলীতে (১.শ খণ্ড, পু ৬৯৬-৯৯) প্রবন্ধটি আছে।

পৃ ৩৯। পাদটীকা ৫। কবিতাটি--পশ্চিমবঙ্গ সরকার -কর্তৃক প্রকাশিত রবীক্ত্র-রচনাবলী ৪র্থ খণ্ডের ৯৭১ পৃষ্ঠায় আছে।

পৃ ৬৬। ছন্দ। ১৯৩৬ এটিান্দে (আনাঢ় ১৩৪০) কবির 'ছন্দ' গ্রন্থ প্রকাশিত হয়। ১৯৬২ এটিান্দে (কার্তিক ১৩৬৯) প্রবোধচন্দ্র সেনের সম্পাদনায় 'ছন্দে'র নূতন সংস্করণ বাহির হয়। ১ম সংস্করণে মূল পাঠ ১৯৯ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ; পরিশিষ্ট ২০৩-৩৯। পরিবর্ধিত সংস্করণের মোট পৃষ্ঠা-সংখ্যা ৫৭১।

পু ১৪৩। রাখালচন্দ্র সেনের 'সপ্তপর্ন' নামে ছোটোগল্লের বই বিশ্বভারতী গ্রন্থন-বিভাগ হইতে প্রকাশিত হয় (বৈশাখ ১৩৪৫)। 'সহ্যাত্রী' নামে গল্প সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ বলেন, "এ ধারার গল্প আমাদের সাহিত্যে দেখি নি। কেবল যে বিষয়টি য়ুরোপীয় তা নয়, রসের তীব্রতা এবং আখ্যানের চমকলাগানো নাট্যবিকাশের মধ্যে য়ুরোপীয় আধুনিক সাহিত্যের স্বাদ পাওয়া যায়। আরো যেটি লক্ষ্য করেছিলুম সে হচ্চে ঘটনার যাথার্থ্য, অপরিচয়বশত বাঙালীর হাতে যে ফেটি ঘটতে পারত তা এতে কিছু ঘটে নি। পড়ে আমি বিশিত হয়েছিলুম।" —প্রবাসী, আষাচ্ ১৩৪৫, পৃ ৪২৪।

চারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়। জন্মদিনে কবির আশীর্বাদ। ১৮ আখিন, শুক্লপঞ্চমী, ১৩৩৯ [৪ অক্টোবর ১৯৩২]।

পরিশেষ, সংযোজন, রবীন্ত্র-রচনাবলী ১৫, পু ৩০৮-০১।

পু ১৮৫। পুরীতে কবির বাড়ি ছিল। তৎসম্বন্ধে দ্র চিঠিপত ৬, পত্র ৪ এবং পরিশিষ্ট, পু ১৭২-৭৩।

পৃ২১২। মহাবৃদ্ধ আরম্ভ হইলে কোয়েকার (Society of Friends) খ্রীষ্টানরা মধ্যপ্রদেশের হোনলাবাদে এক কনফারেন্স হইতে বৃদ্ধ সম্বন্ধ বিবৃতি প্রকাশ করেন; রবীন্দ্রনাথ সেইটি পাইয়া লিখিলেন (জায়য়ারি ১৯৪০): "When history suddenly goes wrong with an appalling immensity of human sacrifice we claim from all great religions to send abroad their warning and their call. Unfortunately in such a crisis of collective moral aberration the spiritual man in us is too often persuaded to form either passively or in active agreement an unholy co-or eration with the power that blindly runs amuck spreading devastation.

"There are frenzied occasions when bombs are hurled from the air upon priceless heritages of man shattering them into dust, but the worst of all havoes done to humanity happens when sacred vehicles of life's noble ideals are injured and made inactive by the virulent passion that poisons the atmosphere. And therefore it gives us an assurance of hope as we meet with an unwavering assertion of faith in humanity such as we find in this paper, the challenge of the Christian ideal so bravely and beautifully uttered urging for peace and justice and resistance to evil force. During a world-wide comtamination of violence and hatred we badly need some signs of the triumph of the Divine Spirit, dwelling in man, defying the congregated might of malignity."—Visva-Bharati News, March 1940, pp. 70-71.

পৃ ২২৭। মৃত্যুসংবাদ: সি. এফ. এনভ্জ, ৫ এপ্রিল ১৯৪০; স্থরেন্দ্রনাথ ঠাকুর, ৩ মে ১৯৪০; কালীমোহন ঘোদ, ১২ মে ১৯৪০; অমিতা সেন (খুকু), ২৪ মে ১৯৪০; কিশোরীমোহন সাঁতরা, ২০ অক্টোবর ১৯৪০; গৌর-গোপাল ঘোদ, ৯ নভেম্বর ১৯৪০।

পৃ২৫০। চিত্রলিপি সম্বন্ধে মতের পর। রবীন্দ্রনাথের ছবি সম্বন্ধে যামিনী রায়ের মূল প্রবন্ধের চ্মক:

১. রবীন্দ্রনাথ ছবি এঁকেছেন খাঁটি ইউরোপীয় পদ্ধতিতে, স্বতরাং তাঁর ছবি বোঝবার যাঁরা চেষ্টা করবেন,
তাঁদের পাশ্চাত্য চিত্রশিল্পের ক্রমবিকাশ জানতে হবে। ২. ইউরোপীয় পদ্ধতি অহুসরণ করলেও তাঁর সম্বন্ধে
একটি অভুত ব্যাপার এই যে, শিল্প-ইতিহাসের পর পর স্তরগুলি সম্বন্ধে তাঁর অভিজ্ঞতা ছিল না অথচ ছবিগুলি
দেখলে বোঝবার উপায় নেই যে, তিনি অনভিজ্ঞ ছিলেন। তাঁর কল্পনার অসামান্ত ছন্দোময় শক্তিতে তিনি
রেখা ও রপ্তের ব্যবহার আশ্চর্গ রক্ষমে আয়ন্ত করেছিলেন। এই নিয়ম-মাফিক শিক্ষার অভাব হেতু কোনো কোনো
ক্রেন্তে পতন ঘটেছিল তাঁর। যাঁরা তাঁর চিত্রসংগ্রহ প্রকাশ করেছেন, এই দিকে তাঁরা সন্ধাগ থাকলে ভালো
হত। আশ্চর্য সক্ষমতার সঙ্গে অক্ষমতার মিলন দৃষ্টিকটু। সম্পূর্ণ কল্পনা থেকে আঁকা অবান্তব ছবির মধ্যে
এখানে ওখানে রিয়ালিন্টিক ছোঁয়াচ লাগাতে রসাভাস হয়েছে। ৩. রবীন্দ্রনাথের ছবি বড় তাঁর সবলতার
জন্মে, ছন্দোবোধের জন্মে, যে বস্ত ছ্টির অভাব বাংলাদেশের আজকালকার ছবিতে প্রত্যক্ষ করি। ছবি
দেখলেই বোঝা যায় যে, তিনি সতেজ শক্ত শির্দাড়া নিয়ে কারবার করেছেন। ৪. রবীন্দ্রনাথের ছবিতে
সব চাইতে বিশ্বয়কর তাঁর কল্পনার বিরাটত। স্বর্ব্রই দেখি, তিনি বৃহৎকে প্রকাশ করার চেষ্টা করেছেন।

মূল প্ৰবিদ্ধ পড়িয়া রবীজ্ঞনাথ তাঁহার মৃত্যুর তিন মাদ পুর্বে (২৫ মে ১৯৪১) শান্তিনিকেতন হইতে একখানি পঞ্জ দেন:

"এখনো আমি শ্যাতলশায়ী। এই অবস্থায় আমার ছবি সম্বন্ধে তোমার লেখাটি পড়ে আমি বড়ো আমস্ পেরেছি। আমার আনস্বের বিশেষ কারণ এই যে আমার ছবি আঁকা সম্বন্ধে আমি কিছুমাত্র নিঃসংশয় নই। আজ স্থলীর্থকাল ভাষার সাধনা করে এসেছি, সেই ভাষার ব্যবহারে আমার অধিকার জন্মছে এ আমার মন জানে এবং এই নিয়ে আমি কখনো কোনো दिश कि वि । কিন্তু আমার ছবির তুলি আমাকে কথার কথার কাঁকি দিচ্ছে कि नা আমি নিজে তা জানি নে। দেইজন্তে তোমাদের মতো গুণীর সাক্ষ্য আমার পক্ষে প্রম আখাসের বিষয়। যথন প্যারিসের আর্টিস্টরা আমাকে অভিনন্দন করেছিলেন, তখন আমি বিশিত হয়েছিলুম এবং কোন্খানে আমার ক্বতিত্ব তা আমি স্পষ্ট বুঝতে পারি নি। বোধ করি শেষ পর্যন্তই তুলির সৃষ্টি সম্বন্ধে আমার ছিধা দুর হবে না। আমার বদেশের লোকেরা আমার চিত্রশিল্পকে যে ক্ষীণভাবে প্রশংসার আভাস দিয়ে থাকেন আমি সেজস্ত তাঁদের দোষ দেই নে। আমি জানি, চিত্রদর্শনের যে অভিজ্ঞতা থাকলে নিজের দৃষ্টির বিচারশক্তিকে কর্তৃত্বের সঙ্গে প্রচার করা যায়, আমাদের দেশে তার কোনো ভূমিকাই হয় নি। স্মতরাং চিত্রস্ষ্টির গুঢ় তাৎপর্য বুঝতে পারেন না বলেই মুরুবিয়ানা করে সমালোচকের আসন বিনাবিতর্কে অধিকার করে বসেন। সেজত এদেশে আমাদের রচনা অনেকদিন পর্যন্ত অপরিচিত থাকবে। আমাদের পরিচয় জনতার বাহিরে তোমাদের নিভূত অন্তরের মধ্যে। আমার সৌভাগ্য এই, বিদায় নেবার পূর্বেই নানা সংশয় এবং অবজ্ঞার ভিতরে আমি তোমাদের সেই স্বীকৃতি লাভ করে যেতে পারলুম। এর চেয়ে পুরস্কার এই আবৃত দৃষ্টির দেশে আর কিছু হতে পারে না। এই জ্ঞে ভোমাকে **অন্তরের** শঙ্গে আশীর্বাদ করি এবং কামনা করি তোমার কীতির পথ জয়যুক্ত হোক।" —শনিবারের চিঠি, আদ্মিন ১৩৪৮, 9 282-60 1

যামিনী রায়কে উপরি-উক্ত পত্ত লিখিবার বারো দিন পরে কবি পুনরায় তাঁহাকে 'ছবি' সম্বন্ধে লিখিয়াছিলেন : "ইন্দ্রিয়ের ব্যবহারে আমাদের জীবনের উপলব্ধি। এই জন্তু তার একটি অহৈতুক আনন্দ আছে। চোখে দেখি,

শইন্দ্রিয়ের ব্যবহারে আমাদের জীবনের উপলন্ধি। এই জন্ম তার একটি অইহতুক আনন্দ আছে। চোখে দেখি, সে যে কেবল অন্দর দেখে বলি, খুলি হই— তা নয়। দৃষ্টির উপরে দেখার ধারা আমাদের চেতনাকে উদ্রেক করে রাখে। ছেলেবেলায় নির্জন ঘরে বন্দী হয়ে থাকতুম, কেবল খড়খড়ির ভিতর থেকে নানা কিছু চোখে পড়ত, তার উৎস্কর্য মনকে জাগিয়ে রাখত। এই হল ছবির জগং। যে দেখায় মনটাকে টানে না, যা একঘেয়ে, যার বিশেষ রূপের বৈচিত্র্য নেই তার মধ্যে যেন মন নির্বাসিত হয়ে থাকে। সে আপন পুরো খোরাক পায় না। ছবির তত্ত্ব এর থেকেই বুঝব। দেখবার জিনিসকে সে আমাদের দেয়, না দেখে থাকতে পারি নে, তাতে খুলি হই। মাস্ত্র্য আদিকাল থেকে এই দেখবার উপহার নিজেকে দিয়ে এসেছে, নানা রকম ছাপ পড়ছে মনে। যে রূপের রেখা এড়াবার জো নেই, যা মনকে অধিকার করে নেয়, কোনো একটা বিশেষত্ব-বশত— তা অন্দর হোক বা না হোক, মাস্ত্র্য তাকে আদর করে নেয়, তাতে ভার চারি দিকের দৃষ্টির ক্ষেত্রকে পরিপূর্ণ কয়তে থাকে। আমরা দেখতে চাই, দেখতে ভালোবাসি। সেই উৎসাহে স্ক্রিলাকে নানা দেখবার জিনিস জেগে উঠছে। সে কোনো তত্ত্বকথার বাহন নয়, তার মধ্যে জীবনযাত্রার প্রয়োজন বা ভালোমন্দ বিচারের কোনো উভোগে নেই। আমি আছি, আমি নিন্দিত আছি, এই কথাটা সে আমাদের কাছে বহন করে আনে। তাতে আমি আছি এই অন্তর্ভকও কোনো একটা বিশেষ ভাবে চেতিয়ে তোলে। ছবি কী, এ প্রশ্নের উত্তর এই যে, সে একটি নিন্দিত প্রত্যক্ষ অন্তিত্বের সাক্ষী। তার খোষণা যতই স্পষ্ট হয়, যতই সে হয় একান্ত, ততই সে হয় ভালো। তার ভালো-মন্দের আর কোনো রকম যাচাই হতে পারে না। আর যা-কিছু সে অবান্তর অর্থাৎ যদি সে কোনো নৈতিক বানী

আনে, তা উপবি দান। যখন ছবি আঁকভুম না তখন বিশ্বদৃশ্যে গানের হুর লাগত কানে, ভাবের রস আগত মনৈ। কিন্তু যখন ছবি আঁকমি আমার মনকে টানল, তখন দৃষ্টির মহাযাত্রার মধ্যে মন হ্ছান পেল। গাছপালা, জীবজন্ত, সকলই আপন আপন রূপ নিয়ে চারি দিকে প্রত্যক্ষ হয়ে উঠতে লাগল। তখন রেখায় রঙে স্ষ্টি করতে লাগল যা প্রকাশ হয়ে উঠছে। এ ছাড়া অহু কোনো ব্যাখ্যার দরকার নেই। এই দৃষ্টির জগতে একান্তন্তন্তীয়রপে আপন চিত্রকরের সন্তা আবিদার করল। এই যে নিছক দেখবার জগৎ ও দেখাবার আনন্দ এর মর্মকথা ব্রুবনে তিনি যিনি যথার্থ চিত্রশিল্পী। অহুরো এর থেকে নানা বাজে অর্থ খুঁজতে গিয়ে অনর্থের মধ্যে ছুরে বেড়াবে। ছবি সম্বন্ধে আমার বলবার কথা আমি আজ তোমার কাছে বললুম; তুমি গুণী, তুমি এর মর্ম ব্যুবে। পৃথিবীর অধিকাংশ লোক ভালো করে দেখে না, দেখতে পারে না। তারা অহ্যমনস্ক হয়ে আপনার নানা কাজে ঘোরাক্ষরা করে। তাদের প্রত্যক্ষ দেখবার আনন্দ দেবার জহুই জগতে এই চিত্রকরদের আহ্বান। চিত্রকর গান করে না, ধর্মকথা বলে না, চিত্রকরের চিত্র বলে, 'অয়ম্ অহম্ ভো'— এই যে আমি এই।"

কবি এই পত্রখানি যামিনী রায়কে লেখেন ৭ জুন ১৯৪১, মৃত্যুর ঠিক ছুইমাস পূর্বে— কবির শেষ মস্তব্য। দ্র প্রবাসী, শ্রাবণ ১৩৪৮, পু ৪০৬।

ইহার পর বিশু মুখোপাধ্যায়কে ২৩ জুন তারিখে যে পত্র দেন, তাহাই ছবি সম্বন্ধে কবির শেষ পত্র। 'পরিচয়' পত্রিকায় বিশু মুখোপাধ্যায়ের আর্টের উপর একটি প্রবন্ধ পড়িয়া এই পত্র লিখিত হয়। "ছবির বৈরাচার", প্রবাসী কার্তিক ১৩৪৮, পৃ ২০।

রবীন্দ্রনাথের চিত্রকলা সম্বন্ধে নানাত্রপ সমালোচনা হইয়াছে ও হইবে। মনোরঞ্জন গুপ্ত -লিখিত 'রবীন্দ্রচিত্র-কলা' ও বিনোদবিহারী মুখোপাধ্যায় -ক্বত এই গ্রন্থের সমালোচনা পর পর পাঠ করিলে পাঠকদের কবির চিত্রকলা সম্বন্ধে মোটামুটি ধারণা হইবে। দ্রু বিশ্বভারতী পত্রিকা, বৈশাধ-আ্যাচ্ ১০৫৮, পৃ ২৮১-৮৬।

কবির উক্তি:

"The world of sound is a tiny bubble in the silence of the infinite. The universe has its only language of gesture, it talks in the voice of picture and dance."

3669

আগে চল্, আগে চল্ ভাই।
পড়ে থাকা পিছে, মরে থাকা মিছে,
বেঁচে মরে কিবা ফল, ভাই।
আগে চল্, আগে চল্ ভাই।

১৯৩৭

চলো যাই চলো, যাই চলো, যাই—
চলো পদে পদে সত্যের ছদেন,
চলো হর্জয় প্রাণের আনদেন।
চলো মৃক্তিপথে,
চলো বিম্নবিপদজয়ী মনোরথে,

চলো হুর্গম দ্রপথযাত্রী
চলো দিবারাত্রি,
করো জ্বয়যাত্রা,
চলো বহি নির্ভয় বীর্যের বার্ডা,

দূর করো সংশয়শঙ্কার ভার, যাও চলি তিমির দিগন্তের পার।

চলো জ্যোতির্লোকে জাগ্রত চোখে,

চলো অভয় অমৃতময় লোকে
অজর অশোকে,
বলো জয় বলো, জয় বলো, জয়—
অমৃতের জয় বলো ভাই॥

১৯৩৫ হ'ইতে অগ্যাবধি রবীন্দ্রনাথের নর-প্রকাশিত বাংলা গ্রন্থ

- শান্তিনিকেতন। ভাষণ। প্রথম খণ্ড। মাঘ ১৩৪১ [১৯৩৫]। বিতীয় খণ্ড। বৈশাখ ১৩৪২ [১৯৩৫]। কবি-কর্তৃক মার্জিত বহুশংবর্জিত ও নৃতন সংযোজন -যুক্ত।
- শেষ সপ্তক। গভাকাব্য। ২৫ বৈশাধ ১৩৪২ [১৯৩৫]। রবীক্রশতবর্ষপূর্তি পরিবর্ধিত সংস্করণে [১৯৬১] দশটি
 নূতন কবিতা সংযোজিত।
- স্বর ও দৃষ্ঠি। [১ অগস্ট ১৯৩৫] 'অভুলপ্রসাদের স্বরণে'। ধূর্জটিপ্রদাদ মুখোপাধ্যায়ের দহিত পত্রালাপ। ধূর্জটি-প্রসাদ মুখোপাধ্যায় -লিখিত পত্রও ইহার স্কর্জেত।
- বীথিকা। কাব্য। ভাজে ১৩৪২ [১৯৩৫]। রবীক্রশতবর্ষপূর্তি পরিবর্ধিত সংস্করণে [১৯৬১] দশটি নৃতন কবিতা সংযোজিত।
- নৃত্যনাট্য চিত্রাঙ্গদা। ফাল্পন ১৩৪২ [১৯৩৬]। চিত্রাঙ্গদা [১৮৯২] নাট্যকাব্যের নৃত্যাভিনেয় নৃতন রূপ।
- পত্রপূট। গত্তকার্য। ২৫ বৈশাখ ১৩৪০ [১৯৩৬]। 'কল্যাণীয় শ্রীমান ক্বন্ধ ক্রপালানি ও কল্যাণীয়া শ্রীমতী নন্দিতার শুভ পরিণয় উপলক্ষ্যে আশীর্বাদ'।
- ছন্দ। প্রবন্ধ। আবাঢ় ১০৪০ [১৯০৬]। 'কল্যাণীর শ্রীমান দিলীপকুমার রায়কে'। পরিবর্ধিত সংস্করণ, কার্তিক ১৩৬৯ [১৯৬২]।
- জাপানে-পারস্থে। স্রমণকথা। প্রাবণ ১৩৪৩ [১৯৩৬]। 'শ্রীষুক্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় প্রদ্ধাস্পদেষু'। পূর্বতন 'জাপান-যাত্রী' [১৯১৯] ও নৃতন 'পারস্ক্রমণ' একত্র গ্রথিত। স্বতন্ত্র আকারে পুনঃপ্রকাশ— পরিবর্ধিত তথ্যসমৃদ্ধ রবীন্ত্র-শতবর্ধসূঠি সংক্রবণ: জাপান-যাত্রী, জৈঠে ১৩৬৯ [১৯৬২]; পারস্ক্র-যাত্রী, ২৫ বৈশাধ ১৩৭০ [১৯৬৩]
- শামদী। গভকাব্য। ভাত্র ১৩৪০ [১৯৩৬]। উৎসর্গ: 'কল্যাণীয়া শ্রীমতী রানী মহলানবীশ'।
- সাহিত্যের পথে। প্রবন্ধ। আশ্বিন ১৩৪৩ [১৯৩৬]। 'কল্যাণীয় শ্রীমান অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তীকে'। পরিবর্ধিত সংস্করণ, চৈত্র ১৩৬৫। সংযোজন অংশে দশটি নৃতন রচনা সংকলিত।
- পাশ্চাত্য ভ্রমণ। পত্র ও ডায়ারি। আখিন ১৬৪৩ [১৯৩৬]। পরিবর্তিত মূরোপ-প্রবাদীর পত্র [১৮৮১] ও বিতীয়-খণ্ড মুরোপ-যাত্রীর ডায়ারি [১৮৯৩] একত্র সংকলিত।
- প্রাক্তনী। অভিতাষণ-সংগ্রহ। পৌষ ১০৪০ [১৯০৬]। শান্তিনিকেতনের প্রাক্তন ছাত্রদের বিভিন্ন সভায় কথিত। রবীন্দ্রশতবর্ষপূতি সংস্করণ, ৭ পৌষ ১০৬৬ [১৯৫৯]।
- খাপছাড়া। ছড়া। মাঘ ১৩৪০ [১৯০৭]। 'শ্রীযুক্ত রাজশেধর বহু বন্ধুবরেষু'। কবি-কর্তৃক অঙ্কিত বহু চিত্র ও রেখাচিত্র -সহ।
- কালান্তর। প্রবন্ধ। বৈশাধ ১৩৪৪ [১৯৩৭]। সংস্করণ, পৌষ ১৩৫৫ [১৯৪৮]। রবীন্দ্রশতবর্ষপূর্তি সংস্করণে [১৯৬১] সাতটি নৃতন প্রবন্ধ সংযোজিত।
- সে। গল্প। বৈশাখ ১৩৪৪ [১৯৩৭]। 'স্ক্রবর শ্রীযুক্ত চারুচন্দ্র ভট্টাচার্য করতলযুগলেষু'। কবি-কর্তৃক আছিত বহু চিত্র ও রেখাচিত্র -সহ।
- ছড়ার ছবি। কাব্য। আশ্বিন ১৩৪৪ [১৯৩৭]। 'বৌমাকে' [শ্রীমতী প্রতিমা দেবী]। শ্রীনক্লাল বস্থ -কর্তৃক অভিতে চিত্ত-সহ।
- বিশ্ব-পরিচয়। বিজ্ঞান-বিষয়ক প্রবন্ধ। আশ্বিন ১০৪৪ [১৯৩৭]। 'শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রনাপ বন্ধ প্রীতিভান্ধনেয়'।

```
প্রান্তিক। কাব্য। পৌষ ১৩৪৪ ি১৯৬৮ ।।
চণ্ডালিকা নৃত্যনাট্য। কান্ধন ১৩৪৪ [ ১৯৩৮ ]। চণ্ডালিকা [ ১৯৩৩ ]। নাটকের নৃত্যোপযোগী ক্ষপান্তর।
পথে ও পথের প্রান্তে। জ্যৈষ্ঠ ১৩৪৫ [ ১৯৩৮ ]। খ্রীমতী রানী মহলানবীশকে লিখিত পত্রাবলী।
প্ৰধাৰা। ১-৩ খণ্ড। ১৩৪৫ ি ১৯৩৮]। 'ছিন্নপত্ৰ', 'ভাম্বসিংছের পত্তাবলী' ও 'প্ৰেও প্ৰের প্ৰান্তে' একত
     'পত্রধারা' নামে প্রকাশিত হয়।
পেঁজ্তি। কাব্য। ভাজে ১০৪৫ [১৯৬৮]। 'ডাক্তার স্থার্ নীলরতন সরকার বন্ধুবরেষ্'।
বাংলাভাষা-পরিচয়। প্রবন্ধ। ১৯৩৮। 'ভাষাচার্য শ্রীবৃক্ত স্থনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় করকমলে'।
প্রহাসিনী। কাব্য। পৌষ ১৩৪৫ [১৯৩৯]।
আকাশ-প্রদীপ। কাব্য : বৈশাখ ১৩৪৬ [ ১৯৩৯ ]। 'শ্রীযুক্ত প্রধীন্দ্রনাথ দন্ত কল্যাণীয়ের্'।
শ্বামা। নুত্যনাট্য। বরলিপি-সহ। ভাজ ১৩৪৬ [১৯৩৯]। 'পরিশোধ' (১৮৯৯] কবিতা হইতে 'পরিশোধ'
     নুত্যনাট্য [ ১৯৩১ ] হয়, তাহারই স্থান্তর রূপাস্তর।
পথের সঞ্চয়। লোকশিক্ষা-গ্রন্থমালা ১। ভাদ্র ১৩৪৬ [১৯৩৯]। ১৯১২-১৩ খ্রীষ্টাব্দে মুরোপ ও আমেরিকা
     हरें एक निश्चित भवावनी । त्रवीत्मगणवर्षभृष्ठि मः ऋत्रव, माघ ১०७৮ [ ১৯৬২ ]।
নবজাতক। কাব্য। বৈশাখ ১৩৪৭ [১৯৪০]।
मानाहे। काता। व्यायाह [ व्यायन ] ১७৪१ [ ১৯৪০ ]।
ছেলেবেলা। বাল্যস্থতি। ভাদ্র ১৩৪৭ [১৯৪০]।
চিত্রলিপি [১]। সেপ্টেম্বর ১৯৪০। রবীন্দ্রনাথ-কর্তৃক অঙ্কিত চিত্রের সংগ্রহ। চিত্র-বিষয়ক কবিতা ও তাহার
     ইংবেজি অমুবাদ -সহ।
তিনসঙ্গী। গল। পৌষ ১৩৪৭ [ ১৯৪০ ]।
রোগশয্যায়। কাব্য। পৌষ ১৩৪৭ 🗆 ১৯৪০ 🛚 ।
আরোগ্য। কাব্য। ফাব্রন ১৩৪৭ [ ১৯৪১ ] উৎসর্গ: 'কল্যাণীয় শ্রীক্সরেম্রনাথ কর'।
क्रमाहित्। कावा। > देवभाथ ১०८৮ [ >>८> ]।
স্ভ্যতার সংকট। অভিভাষণ। ১ বৈশাখ ১৩৪৮ [ ১৯৪১ ]। শান্তিনিকেতনে অশীতিবর্ষপুর্তি-উৎসবের ভাষণ।
গল্পল । খোশ-গল্প ও কবিতা। বৈশাধ ১৩৪৮ [ ১৯৪১ ]। 'নন্দিতাকে'।
আশ্রমের রূপ ও বিকাশ। প্রবন্ধ। আবাঢ় ১৩৪৮ [ ১৯৪১ ]।
    ১৩৪৮, ২২ প্রাবণের পরে প্রকাশিত
স্মৃতি। প্রাবণ ১৩৪৮ [ ১৯৪১ ]। মনোরঞ্জন বন্ধ্যোপাধ্যায়কে লিখিত পত্র।
ছড়া। कादा। ভার ১৩৪৮ [ ১৯৪১ ]।
(भर (मर्था। कारा। जास ১৩৪৮ [ ১৯৪১ ]।
চিঠিপত ১। ২৫ বৈশাখ ১৩৪৯ [ ১৯৪২ ]। মৃণালিনী দেবীকে লিখিত পত্ত।
চিঠিপত্ত ২। আষাঢ় ১৩৪৯ [ ১৯৪২ ]। রথীন্দ্রনাথ ঠাকুরকে লিখিত পত্ত ।
চিঠিপত্ত ৩। অগ্রহায়ণ ১৩৪৯ [ ১৯৪২ ]। শ্রীমতী প্রতিমা দেবীকে লিখিত পত্ত ।
আত্মপরিচয়। প্রবন্ধ। ১ বৈশার্থ ১৩৫০ [ ১৯৪০ ]।
```

সাহিত্যের স্বন্ধপা। প্রবন্ধ। বিশ্ববিভাসংগ্রহ-গ্রহমালার প্রথম গ্রন্থ, বৈশার ১৩৫০ [১৯৪১]। চিঠিপত্র ৪। পৌষ ১৩৫০ [১৯৪০]। মাধুরীলতা, মীরা, নীতু, নন্দিতা ও নন্দিনীকে লিখিত পত্র। ক্ষুলির। কবিতা। ২৫ বৈশাধ ১৩৫২ [১৯৪৫]। পূর্বপ্রকাশিত [১৯২৭] 'লেখন'এর সগোত্ত, তবে ইংরেজি রচনা নাই। পরিবর্ধিত রবীক্রণতবর্ষপৃতি সংস্করণ, চৈত্র ১৩৬৭ [১৯৬১]। ইহাতে ৬২টি নৃতন কবিতা সংযোজিত হইয়াছে। চিঠিপত ে। পৌষ ১৩৫২ [১৯৪৫]। সত্যেন্দ্রনাথ, জ্ঞানদানন্দিনী দেবী, জ্যোতিরিন্দ্রনাথ, ইন্দিরা দেবী ও প্রমণ চৌধুরীকে লিখিত পত্র। मक्ष्यन। कविजा-मश्कलन। २६ देवनाथ ১७६8 [১৯৪৭]। মহাত্মা গান্ধী। প্রবন্ধ ও অভিভাষণ। ২৯ মাঘ ১৩৫৪ [১৯৪৮]। মুক্তির উপায়। নাটক। প্রাবণ ১৩৫৫ [১৯৪৮]। 'মুক্তির উপায়' [১৮৯২] গল্পের নাট্যরূপ। গীতবিতান। তৃতীয় খণ্ড। গান। আশ্বিন ১৩৫৭ [১৯৫০]। এই খণ্ডে বহু অপ্রচলিত ও অপ্রকাশিত গান সংকলিত হইয়াছে। বিশ্বভারতী। প্রবন্ধ। ৭ পৌষ ১৩৫৮ [১৯৫১]। শান্তিনিকেতন ব্ৰহ্মচৰ্যাশ্ৰম। প্ৰতিষ্ঠা-দিবদের উপদেশ ও প্ৰথম কাৰ্যপ্ৰণালী। ৭ পৌষ ১৩৫৮ [১৯৫১]। বৈকালী। গান ও কবিতা। ৭ পৌষ ১৩৫৮ [১৯৫১]। ১৩৩৩ সালে মুদ্রিত, কিন্তু তথন প্রচারিত হয় নাই। কবির হন্তাক্ষরের প্রতিচিত্রন্ধপে মুদ্রিত। চিত্রলিপি ২। ৭ পৌষ ১৩৫৮ [১৯৫১]। রবীন্দ্রনাথ-কর্তৃক অঙ্কিত চিত্তের সংগ্রহ। সমবাঘ্নীতি। প্রবন্ধ। বিশ্ববিভাগংগ্রহ-গ্রন্থমালার শততম গ্রন্থ। ১৩৬০ [১৯৫৪]। চিত্রবিচিত্র। কবিতা। শ্রাবণ ১৩৬১ [১৯৫৪]। শিশুরঞ্জন বহু অপ্রকাশিত ও কয়েকটি পূর্বপ্রকাশিত কবিতার সংকলন। ইতিহাস। প্রবন্ধ। ২২ শ্রাবণ ১৩৬২ [১৯৫৫]। ইহার কয়েকটি প্রবন্ধ পূর্বে কোনো গ্রন্থে সংকলিত হয় নাই। বুদ্ধদেব। কবিতা ও প্রবন্ধ। বুদ্ধপূর্ণিমা, জৈয় ১৩৬০ [১৯৫৬]। বুদ্ধদেব-সম্বনীয় বিবিধ রচনার সংকলন। কতকগুলি রচনা পূর্বে কোনো গ্রন্থ-ভুক্ত হয় নাই। চিঠিপত ৬। শক বৈশাখ ১৮৭৯ [১৯৫৭]। জগদীশচন্দ্র বত্ব ও অবলা বত্বকে লিখিত পত্র। প্রাসঙ্গিক অন্তান্ত द्रवीसद्रहना-मरु। খুষ্ট। পৌষ ১৩৬৬ [১৯৫৯]। খুষ্ট-জন্মদিনে প্রদন্ত খুষ্টের জীবন ও কর্ম সম্বন্ধে ভাষণ। চিঠিপত্র ৭। ২৫ বৈশার্থ ১৩৬৭ [১৯৬০]। কাদম্বিনী দেবী ও শ্রীমতী নিঝারিনী সরকারকে লিখিত পত্র।

ছিন্নপত্রাবলী। আখিন ১৩৬৭ [১৯৬০]। ছিন্নপত্র [১৯১২] গ্রন্থের অন্তর্ভুক্ত ইন্দিরাদেবী চৌধ্রানীকে লিখিত 'ছিন্ন' পত্রগুলি পূর্ণতর আকারে সংকলিত এবং তাঁহাকে লিখিত আরও ১০৭ খানি 'নুতন' চিটি সংকলন-পূর্বক রবীন্দ্রশতবর্ষপূর্তি উপলক্ষে প্রকাশিত।

বিচিত্রা। বিবিধ রচনার সংগ্রহ। ২৫ বৈশাধ ১৩৬৮ [১৯৬১]। রবীন্দ্রনাথের জন্মশতবর্ষপূর্তি উপলক্ষে স্থলভ মূল্যে প্রচারিত।

ব্যক্তিত। প্রবন্ধ। অগ্রহায়ণ ১৩৬৮ [১৯৬১]। ইংরেজি Personality প্রস্থের অসুবাদ, রবীন্ত্রনাথের জন্মশতবর্ষপৃতি উপদক্ষে নির্দিষ্ট-সংখ্যক মুক্তি।

- পলীপ্রকৃতি। প্রবন্ধ, ভাষণ ও পত্র। ২৩ মাঘ ১৩৬৮ [১৯৬২]। বিস্তান্থিত গ্রন্থপরিচয়-সংবদিত।
- ৰীরপুরুব। কবিতা। ২৫ বৈশাখ ১৬৬৯ [১৯৬২^{*}]। 'শিশু' গ্রন্থের (১৯০৯) অন্তর্গত বীরপুরুব কবিতার সচিত্র গ্রন্থাকারে প্রকাশ।
- গল্পডছ। চতুর্থ খণ্ড। আধিন ১৩১৯ [১৯৬২]। ১২৯১-এর পূর্বে এবং ১৩৪০-এর পরে রচিত গল্পের এবং 'করুণা'ও 'মুকুট'-এর সংকলন। বিস্তারিত গ্রন্থপরিচয় -সংবলিত।
- चर्तिभी नमावन । व्यवका । त्रीय १७७० [१६७२]।
- লক্ষীর পরীক্ষা। কাব্যনাট্য।পৌষ ১৩৬৯ [১৯৬২]। 'কাহিনী'র (ফান্তুন ১৩০৬) অন্তর্গত কাব্যনাট্যের স্বতম্ব গ্রন্থাকারে প্রকাশ।
- मीलिका। विविध ब्रह्मात गःश्रह। २६ देवनाथ ১७१० [১৯৬७]।
- চিঠিপত্ত ৮। ২৫ বৈশাখ ১৩৭০ [১৯৬৩]। প্রিয়নাথ দেনকে লিখিত পত্তাবলী।
- চিঠিপত্র ১। ২৫ বৈশাখ ১৩৭১ [১৯৬৪]। হেমস্তবালা দেবী এবং তাঁর পুত্র কছা জামাতা জ্রাতা ও দেহিত্রকে লিখিত পত্রাবলী।
- নদী। কবিতা। বৈশাধ ১৯৭১ [১৯৬৪]। 'শিশু' গ্রন্থের (১৯০৯) অস্কর্গত নদী কবিতার সচিত্র গ্রন্থাকারে গ্রিকাশ। অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর ও উপেন্দ্রকিশোর রায়চৌধুরী -কর্তৃক চিত্রালংক্বত।।

রবীন্দ্র-রচনাবলীর গ্রন্থসূচী

প্রথম খণ্ড সন্ধ্যাসঙ্গীত বাল্মীকি-প্রতিভা বউঠাকুরানীর হাট য়ুরোপ-প্রবা আখিন ১২৮৮ [জুলাই ফাল্পন ১৮০২ শক পৌষ ১৮০৪ শক ১৮০৩ শক ১৩৪৬ ১৮৮২] [১৮৮১] [১৮৮৩] [আক্টোবর [১৯৩৯] প্রভাতসঙ্গীত প্রকৃতির প্রতিশোধ য়ুরোপ-যার্ত্র পৃ ৬৪৫ বৈশাখ ১৮০৫ শক ১২৯১ [এপ্রিল (ভূমিকা)	
[১৮৮৩] ১৮৮৪] ১২৯৮ [১৮ ছবি ও গান মায়ার খেলা — ২য় খণ্ড, ফাজ্জন ১৮০৫ শক অগ্রহায়ণ ১৮১০ শক ১৩০০ [১৮ [১৮৮৪] [১৮৮৮] রাজা ও রানী ২৫ শ্রাবণ ১২৯৬ . [১৮৮৯]	্১৮৮১] নীর ডায়ারি) বৈশাখ ৮৯১] আখিন

বিতীয় খণ্ড পৌষ ১৩৪৬ [১৯৩৯] পু৬৬৪	ভাহসিংহ ঠাকুরের পদাবলী, ১২৯১ [জুলাই ১৮৮৪] কড়ি ও কোমল ১২৯৩ [নভেম্বর ১৮৮৬] মানসী, ১০ পৌষ ১২৯৭ [১৮৯০]	বিসর্জন ২ জৈন্ট ১২৯৭ [১৮৯ ০]	রাজ্বনি, ১২৯৩ [ফেব্রুয়ারি ১৮৮৭]	চিঠিপত্ত [জুলাই ১৮৮৭] পঞ্চভূত, ১৩০৪ [মে ১৮৯৭]
---	--	--	--	--

শোনার তরী	চিত্রাঙ্গদা, ২৮ ভাব্র ১২১১	চোখের বালি	আত্মশক্তি
১৩০০ [জাস্যারি	[দেপ্টেম্বর ১৮৯২]	3003	[আশ্বিন] ১৩১২
>F>8]	গোড়ায় গলদ	[এপ্রিশ ১৯০৩]	[>><]
	৩১ ভাদ্র ১২১১		
	[>646]		
	১৩০০ [জাহ্যারি	১৩০০ [জাস্যারি [সেপ্টেম্বর ১৮৯২] ১৮৯৪] গোড়ায় গলদ ৩১ ভারত ১২৯৯	১৩০০ [জাহ্যারি [সেপ্টেম্বর ১৮৯২] ১৩০৯ ১৮৯৪] গোড়ায় গলদ [এপ্রিল ১৯০৩] ৩১ ভার্জ ১২৯৯

		अवाद्य-अञ्चावन		000
ब्रह्मांयती .	ক্বিতা ও গান	নাটক ও গ্রহসন	উপস্থাস ও গল	अरक
চতুৰ্থ খণ্ড শ্ৰাবণ ১৩৪৭ [১৯৪০] পৃ ৫৬৭		বিদার-অভিশাপ ১৩০০ [জুলাই ১৮৯৪] মালিনী [১৮৯৬] আখিন ১৩০৩ বৈকুঠের খাতা চৈত্র ১৩০৩ [এপ্রিল ১৮	১৬ ফাস্কুন ১৩১৪]	_
প্ৰথম খণ্ড অগ্ৰহায়ণ ১৩৪৭ [১৯৪০] পৃ ৫৭১	চৈতালি [১৮৯৬] আশ্বিন ১৩০৩	কাহিনী, ২৪ ফাস্তুন ১৩ ০৬ [১৯০ ০]		বিচিত্র প্রবন্ধ, বৈশাখ ১৩১৪ [এপ্রিল ১৯০৭] প্রাচীন সাহিত্য [১৩১৪। জুলাই ১৯০৭]
ষঠ খণ্ড শ্রাবণ ১৩৪৭ [১৯৪০] পু৬৭৬		হাস্তকোতৃক [অগ্রহারণ ১৩১৪। ১৯০৭]		লোকসাহিত্য [শ্রাবণ ১৩১৪। ১৯০৭]
	কাহিনী, ফাব্ধন ১৩০৬ [১৯০০]	18181	চতুরঙ্গ, ১৯১ ৬ [ভাদ্র ১৩২৩]	•
অষ্টম খণ্ড ভাস্ত ১৩৪৮ [১৯৪১] পূ ৫৪৭ ৪৪৪৭	নৈবেন্ত, আবাঢ় ১৩০৮ [১৯০১] শারণ, ১৩১০ [১৯০৩]	মুকুট [পৌষ ১৩১৫। ১ ৯ ০৮]	ঘরে-বাইরে, ১৯১৬ [জৈয়ষ্ট ১৩২৩]	সাহিত্য [স্মাখন১৩১৪। ১৯০৭]

বৰীপ্ৰজীবনী

त्रव्यास्त्री	ক্বিতা ও গান	गाउँक ও धर्मन	উপস্থান ও গ্র	ध रका
নবম খণ্ড ৭ পোষ ১৩৪৮ [১৯৪১] পৃ ৫৭১	শিক [১৯০৩]	প্রায়শ্চিন্ত [বৈশাধ ১৩১৬। ১৯০৯]	ৰোগাযোগ, আষাঢ় ১৩৩৬ [১৯২৯]	আধৃনিক সাহিত্য [আখিন ১৩১৪ ১৯০৭]
দশম খণ্ড চৈত্ৰ ১৩৪৮ [১৯৪২] পু৬৭৫	উৎসর্গ [মে ১৯১৪] খেয়া, আষাঢ় ১৬১৬ [১৯০৬]		শেষের কবিতা ভান্ত ১৩৩৬ [১৯২৯]	রাজা প্রজা [আযাঢ় ১৩১৫। ১৯০৮] সমূহ [শ্রাবণ ১৩১৫। ১৯০৮]
একাদশ খণ্ড আঘাচ ১৩৪২ [১৯৪২] পু ৫৩০	১৩১৭ [১৬ অগস্ট	ভাক্ষর [জা হ য়ারি	ছ্ই বোন, ফাস্ত্রন ১৩৩৯ [১৯৩৩]	ষদেশ [শ্রাবণ ১৩১৫। ১৯০৮]
হাদশ থণ্ড আশ্বিন ১৩৪৯ [১৯৪২] পৃ ৬৪৪	वलाकां, ১৯১७ [১७२२]	काञ्चनी, ১৯১৬ [काञ्चन ১७२२]	মালঞ্চ, চৈত্ৰ ১৩৪০ [১৯৩৪]	সমাজ [শ্রাবণ ১৩১৫। ১৯০৮] শিক্ষা [অগ্রহায়ণ ১৩১৫। ১৯০৮] শক্ততত্ত্ব [১৯০৯। মাঘ ১৩১৫]
ত্ররোদশ খণ্ড কার্তিক ১৩৪১ [১১৪২] পু ৫৫২	পদাতকা অক্টোবর ১৯১৮ [১৩২৫] শিশু ভোদানাথ ১৯২২ [শ্রাবণ ১৩২৯]	গুরু, ১ কান্তুন ১৩২৪ [১৯১৮] অরূপরতন [মাঘ ১৩২৬ ১৯২০] ঝণশোধ, ১৯২১ [আখিন ১৩২৮]	চার অধ্যায়, অগ্রহায়ণ ১৩৪১ [১৯৩৪]	ধৰ্ম [মাঘ ১৩১৫। ১৯০৯] শান্তিনিকেতন ১-৩ খণ্ড [১৯০৯]
চতুৰ্দিশ খণ্ড চৈত্ৰ ১৩৪৯ [১৯৪৩] পু ৫৫৪	পূর্বী, শ্রাবণ ১৩৩২ [১৯২৫] দেখন, কার্তিক ১৩৩৪ [১৯২৭]	মুক্তধারা, বৈশাখ ১৩২৯ [১৯২২]	গ রভচ্ছ [মুকুট]	শান্তিনিকেতন ৪-১০ [১৯০৯-১০]

क्रमां व नी	কবিতা ও গান	वृती क्ष-प्र ठमानमी माठेक ७ धरमम	উপভাগ ও গল	প্ৰবন্ধ শান্তিনিকেতন
পঞ্চদশ খণ্ড চৈত্ৰ ১৩৪৯ [১৯৪৩] পু ৫৬৬	মহরা, আখিন ১৩৩৯ [১৯২৯] বনবাণী, আখিন ১৩৩৮ [১৯৩১] পরিশেব, ভাজ ১৩৩৯ [১৯৩২]	বসন্ত, ফাস্কুন ১৩২৯ [১৯২৩] রক্তকরবী, ১৩৩৩ [ডিসেম্বর ১৯২৬]	গ ৱও ছ	22-25 [2320-22]
বোড়শ খণ্ড ২২ শ্রাবণ ১৩৫• [১৯৪৩] পু ৫২৪	পুনশ্চ, আখিন ১৩৩৯ [১৯৩২]	চিরকুমার সভা ফান্ধন ১৩৩২ [১৯২৬]	গ ল্পণ্ডচ্ছ	শান্তিনিকেতন ১৩ -১৭ [১৯১১-১৬]
সপ্তদশ খণ্ড ১ ফাল্পন ১৩৫০ [১৯৪৪] পু৫০৬	বিচিত্রিতা, শ্রাবণ ১৩৪০ [১৯৩৩]	শোধবোধ [জুন ১৯২৬ আষাচ ১৩৩৩] গৃহপ্রবেশ, আখিন ১৩৩২ [১৯২৫]	। গল্প ড ড	জীবনস্থতি, ১৩১৯ [১৯১২]
অষ্টাদশ খণ্ড শ্রাবণ ১৩৫১ [১৯৪৪] পু৬০০	শেষসপ্তক, ২৫ বৈশাধ ১৩৪২ [১৯৩৫]	শেষবর্ষণ [১৯২৬] নটার পূজা, ১৩৩৩ [সেপ্টেম্বর ১৯২৬] নটরাজ, ২২ অগ্রহায়ণ ১৩৩৪ [১৯২৭]	গল্প গুচ্ছ	সঞ্চয়, ১৯১৬ [বৈজ্ঞান্ত ১৩২৩] পরিচয়, ১৯১৬ [আষাঢ় ১৩২৩] কর্তার ইচ্ছায় কর্ম [অগস্ট ১৯১৭ । ভান্ত ১৩২৪]
উনবিংশ খণ্ড ২৫ বৈশাখ ১৩৫ [১৯৪৫] পু ৪৪০	বীথিকা, ভাজ ২ :৩৪২ [১৯৩৫]	শেষরক্ষা, শ্রাবণ ১৩৩৫ [১৯২৮]	গল্প গু ন্দ	জাপান্যাত্ৰী, প্ৰাবণ ১৩২৬ [১৯১৯] যাত্ৰী, জ্যৈষ্ঠ ১৩৩৬ [১৯২৯]
বিংশ খণ্ড ৭ পোব ১৩৫২ - [১৯৪৫] পু ৪৬০	পত্তপূট, ২৫ বৈশাৰ ১৩৪৩ [১৯৩৬] শ্যামদী, ভাজ ১৩৪৩ [১৯৩৬]	পরিত্রাণ, জ্যৈষ্ঠ ১৩৩৬ [১৯২৯]	গল্পক	রাশিরার চিঠি, বৈশা ১৩৬৮ [১৯৩১] মাছবের ধর্ম [মে] ১৯৩০ [১৩৪০]

७ १२		बबीक्षणीव मी		ĺ
बह्माव णीं ,	ক্ৰিডা ও গাল	নাটক ও প্রহ্সন	উপস্থাস ও গর	धरंग्य
একবিংশ খণ্ড ২২ শ্রাবণ ১৩৫৩ [১৯৪৬] পৃ ৪৫০	থাপছাড়া, মাঘ ১৩৪৩ [১৯৩৭] ছড়ার ছবি, আখিন ১৩৪৪ [১৯৩৭]	তপতী, ভান্ত ১৩৩৫ [°] [১৯২৯]	গল্পগুচ্ছ	ছব্দ, আবাঢ় ১৩৪৩ [১৯৩৬]
দাবিংশ খণ্ড আখিন ১৩৫৩ [১৯৪৬] পু৫৩৬	প্রান্তিক, পৌষ ১৩৪৪ [১৯৩৮] সেঁজুতি, ভান্ত ১৩৪৫ [১৯৩৮]	নবীন, ৩০ ফান্তুন ১৩৩৭ [১৯৩১] শাপমোচন, ১৫ পৌষ ১৩৩৮ [১৯৩১] কালের যাত্রা, ৩১ ভান্ত ১৩৩৯ [১৯৩২]	গল্পভছ [নষ্টনীড়]	পারক্তে, শ্রাবণ ১৩৪৩ [১৯৩৬]
ত্ররোবিংশ খণ্ড আশ্বিন ১৩৫৪ [১৯৪৭] পৃ৫৬৫	প্রহাসিনী পৌষ ১৩৪৫ [১৯৩৯] আকাশপ্রদীপ বৈশাশ ১৩৪৬ [১৯৩৯]	তাসের দেশ, ভাব্র ১৩৪	গল্প ড়	সাহিত্যের পথে, আশ্বিন ১৩৪৩ [১৯৩৬]
চতুৰিংশ খণ্ড ৭ পৌষ ১৩৫৪ [১৯৪৭] পৃ ৫১২	নবজাতক, বৈশাখ ১৩৪৭ [মে ১৯৪০] সানাই, আধাঢ় ১৩৪৭ [১৯৪০]	বাঁশরী, অগ্রহায়ণ ১৩৪০ [১৯৩৩]	গল্পগুচ ছ	কালাস্তর, বৈশার্থ ১৩৪৪ [১৯৩৭]
পঞ্বিংশ খণ্ড ২৫ বৈশাখ ১৩৫৫ [১৯৪৮] পৃ ৪৪৯	রোগশয্যার পৌব ১৩৪৭ [১৯৪০] আরোগ্য, ফাস্কন ১৩৪৭ [১৯৪১] জন্মদিনে, ১ বৈশাধ ১৩৪৮ [মে ১৯৪১]	শ্রাবণগাথা, শ্রাবণ ১৩৪১ [১৯৩৪] নৃত্যনাট্য চিত্রাঙ্গদা ফাল্পন ১৩৪২ [১৯৩৬] নৃত্যনাট্য চণ্ডালিকা ফাল্পন ১৩৪৪ [১৯৩৮] শ্রামা, ভাস্ত ১৩৪৬ [১৯৩৯]	তিনগঙ্গী পৌষ ১৩৪৭ [ডিসেম্বর ১৯৪০]	বিশ্বপরিচয়, আশ্বিন ১৩৪৪ [১৯৩৭]

त्र क्षां व ली	কবিভা ও গাম	ৰাটক ও প্ৰহ্মৰ	উপস্থাস ও গ্র	প্ৰবন্ধ
বড়্বিংশ খণ্ড পৌষ ১০৫৫ [১৯৪৮] পু ৬৬৯	ছড়া, ভান্ত ১৩৪৮ [১৯৪১] শেষ শেখা, ভান্ত ১৩৪৮ [১৯৪১]	নাডক ও অংসন মুক্তির উপায় [আমিন ১৩৪৫]	ভণস্থাস ও গন্ধ লিপিকা, ১৯২২ [শ্রাবণ ১৩২৯] সে, বৈশাখ ১৩৪৪ [১৯৩৭] গল্পসন্ধ, বৈশাখ ১৩৪৮ [১৯৪১]	বাংলাভাষা পরিচয় ১৯৩৮ [কার্ডিক ১৩৪৫] পথের সঞ্চয়, ভাত্র ১৩৪৬ [১৯৩৯] ছেলেবেলা, ভাত্র ১৩৪৭ [১৯৪০] সভ্যতার সংকট
				> देवनाच २७८৮ [১৯৪১]

রবান্দ্র-রচনাবলী॥ অচলিত সংগ্রহ

প্ৰথম খণ্ড	কবি-কাহিনী (নভেম্বর ১৮৭৮)— বন-ফুল (মার্চ ১৮৮০)— ভগ্নন্তর (জুন ১৮৮১)— রুদ্রতণ্ড
আদ্বিন ১৩৪৭	(জুন ১৮৮১)— কাল-মৃগয়া (জুলাই ১৮৮২)— বিবিধ প্রসঙ্গ (অগস্ট ১৮৮৬)— নিলনী
পৃ ৫৫২	(মে ১৮৮৪)— শৈশব সঙ্গীত (মে ১৮৮৪)। পরিশিষ্ট— বাল্মীকি-প্রতিভা (মার্চ ১৮৮১)।
দিতীয় খণ্ড অগ্রহায়ণ ১৩৪৮ পু ৭২২	আলোচনা (এপ্রিল ১৮৮৫)— সমালোচনা (মার্চ ১৮৮৮)— মন্ত্রি অভিবেক (মে ১৮৯০)— ব্রহ্ম মন্ত্র (জাম্যারি ১৯০১)— ঔপনিষদ ব্রহ্ম (১৯০১)। পাঠ্যপুত্তক: সংস্কৃত শিক্ষা (২য় ভাগ), ইংরাজি সোপান, ইংরেজি শ্রুতিশিক্ষা ১ম ও ২য় ভাগ, ইংরেজি সহজ্ব শিক্ষা ১ম ও ২য় ভাগ, অম্বাদ-চর্চা, সহজ পাঠ ১ম ও ২য় ভাগ, ইংরাজি পাঠ ১ম, আদর্শ প্রশ্ন।

রবীন্দ্র-রচনাবলী ২৮ খণ্ডের পৃষ্ঠাসংখ্যা ১৫,৯৬২ [গ্রন্থপরিচয় ও বর্ণাস্থ্রজমিক স্থচী -সমেত]। রবীন্দ্রনাথের রচনাপ্রকাশ এখনো শেষ হয় নাই; প্রকাশকরা আশা করেন যে আস্মানিক ত্রিশ খণ্ডে রবীন্দ্রনাথের প্রকাশিত অপ্রকাশিত সমুদায় রচনার সংকলন সম্পূর্ণ হইতে পারিবে।

অক্সফোর্ড বিশ্ববিভালয়-কর্তৃক কবিকে 'সাহিত্যাচার্য' উপাধি দান (१ व्यंशके ১৯৪०) २८८ অক্ষা চৌধুরী, 'বিবাহোৎসব'-এর অভতম গান-রচয়িতা ২৯৭ অক্ষরকুমার দত্তের ঘোষণা— 'বেদ ঈশ্বর-প্রত্যাদিষ্ট নহে' (১৮৫১) ২৮৭ অচ্ছৎ-সমস্থা ও 'প্রকৃতির প্রতিশোধ' ২৯৭ অজয় সেতু নির্মাণ ২৮৯, ৩১৪ অজিতকুমার চক্রবর্তী —'ব্রহ্মবিতালয়' গ্রন্থের উপদংহার ৩৩৮ —সম্বন্ধে পি. কে. রায়ের পত্ত ৩১**৭** অজিতকুমার চক্রবর্তীকে 'গ্রামের কাজ' সম্বন্ধে পত্র (১৪ জামুয়ারি ১৯০৮) ৩১৮ অটো, সলোমন (দ্র 'স্মুড্ শিক্ষিকা' অধ্যায়) ৩০ অটোয়া রেডিওতে 'আহ্বান' কবিতা প্রচার ১৮১ অণিমানশের (পূর্বনাম রেবাচাঁদ) মৃত্য ৩১৫ অতুলচন্দ্র দেনকে পল্লীসংস্কার সম্বন্ধে পত্র ৩২৯ 'অধীরা' (কবিতা) রচনার ইতিহাস ১৪৬ অধ্যাপকমণ্ডলীর নিকট 'আশ্রমপ্রদঙ্গ' (২ অগস্ট ১৯৩6) **१**२-१० অনশন সম্বন্ধে পত্ৰ (২০ চৈত্ৰ ১৩৪৫) ১৭৭ 'অনামী' (পত্ৰ-প্ৰবন্ধ) ৩৫০ অনিলকুমার চল ২৫৭ পা-টা —উত্তর-ভারত-ভ্রমণে সঙ্গী (১৯৩৫) ৬ — ७ महारमव रम्भाहे (১৯৪०) २६२ —কালিম্পতে কবির নঙ্গে (১৯৩৮) ১৪১ --- महीवटक मञी (১৯৩¢) ১९ —নিউ এডুকেশন ফেলোশিপের অস্তত্ম जन्मामक (३०७७) 89 — यिनिनीश्रद कवित्र मरत्र (১৯৩৯) २०৯ —শিকাভবনের অধ্যক্ষ (১৯৩৯) ১৯৩

অনিলকুমার চন্দ —'হৈ হৈ সংঘে'র পাণ্ডা ২৬ অনিলবরণ রায়, পূজার জন্ম পত্তহত্যা -বিরোধী ৩ অস্বরীণাবদ্ধ যুবকের মুক্তি (১৯৩৭) ১১৩ 'অন্তর্দেবতা' (১৯৩৯, পৌষ-উৎসবের ভাষণ) ২১১ 'অন্ধতামসগহার হতে'— 'সেঁজুতি'র উৎসর্গ (কবিতা) ১৫০ অন্ধদের ত্বঃখলাঘৰ-শিবিবের জন্ম কবিতা ২৫২ অন্ধ্ৰ ভাৰতীতীৰ্থ সভা -কৰ্তৃক 'কবি-সম্ৰাট' উপাধি দান (२८ जूनारे ১৯৩৭) ১০১ অনুদাশহর রায়কে লিখিত কবিতা ('শেষ লেখা', ১০-সংখ্যক) ২৭৫ 'অপরাজিতা দেবী' ছল্মনামে রাধারানী দেবীর পত্ৰ-বিনিময় ৫, ১৪৭ পা-টী অপরেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, 'দালিরা' গল্পের নাট্যক্লপ ও অভিনয় ৩৫২ 'অবদান' শব্দ সম্বন্ধে ২৩ অবনীনাথ মুখোপাধ্যায়ের পৌতীর বিবাহ উপলক্ষে কবিতা (অপ্রকাশিত) ২০ व्यवनीसनार्थत्र 'घरत्रात्रा' मचरत्र २१४ 'অবজিত' (কবিতা) ১৮ অবলা বত্ন (জগদীশচন্তের পত্নী) ২৩৯ "অবশেষে একদিন বন্ধন খণ্ডি" (কবিতা) ১৪৬ 'অবসাদ' (মালতী পুঁথির কবিতা) ২১৪ 'অবিচার' ("নারীর ছঃখের দশা") ২১৭ অভয়বাণী, যুদ্ধের সময়ে মন্দির-ভাষণে ২২২ 'অভিলাষ' (কৰিডা) ২৯০, ২৯১ 'অভিশাপ' ('অম্বদিনে', ২১-সংখ্যক) ২৩৬, ২৩৭ অমিতা ঠাকুর (অজিত চক্রবর্তীর কম্বা ও অজীক্র ঠাকুরের পত্নী) ২৫৫, ২৫৭ পা-টা অমিতা সেন (খুকু), সংগীতভবনের শিক্ষিকা ১৭৫ —मृष्ट्रा (२**६ (म ১৯**६०) ७७०

অমিষ্চল চক্রবর্তী

—উৎদর্গ, রবীন্দ্রনাথকে, 'একমুঠো' কবিতাগ্রন্থ ২২৬

—কবিকে ইউরোপীয় গতিধারার সংবাদদাতা ১৪৮

—কবির দহিত মংপুতে (এপ্রিল ১৯৪০) ২৩২

—কর্তৃক পৌবের ভাষণ 'আরোগ্য' শ্রুতলিখিত (১৯৪০) ২৬০

—সম্পর্কে কবির মত ১৭৯

অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তীকে পত্র

—আন্তর্জাতিক জটিলতা সম্বন্ধে

(এপ্রিস ১৯৩৮) ১৪০

—কন্গ্রেদ সম্পর্কে ১**৭**৭

—কাব্যথণ্ড প্ৰকাশ সম্বন্ধে (১৯৪**০**) ২২৩

—কাশিশঙ হইতে

('দম্বর সভ্যতা') ২৩৭, ২৪৪

—কালিম্পতে আসিবার জয়

(२६ (मर्ल्डेबर १৯८०) २६२

—গভ কবিতায় ('শেষ সপ্তক') ১**০**

—দেশের রাজনীতি সম্বন্ধে ১৬২

—নিজের দেহ ও মনের ক্লান্তি সম্পর্কে

(মার্চ ১৯৪০) ২২৪

—পত্ৰালাপ সম্বন্ধে ১৭৮

—পুরী হইতে ১৮৫

—'ল্যাবরেটরি' গল্প সম্বন্ধে ২৪৭

—শেষ সফরের পূর্বে (১৯ সেপ্টেম্বর ১৯৪০) ২৫১ অমিয়চক্র চক্রবর্তীর সঙ্গে 'মানবিক অভিব্যক্তি'

সম্বন্ধে আলোচনা ২৬২

—কবিতা দম্বন্ধে মত ২২**৬**

—'খদড়া' ও 'একমুঠো' দম্বন্ধে কবির মত ২২৬

—ডক্টবেট উপাধি লাভ ১০৩

—পত্রোন্তরে 'আফ্রিকা' রচনা ৮৭

অমিয়নাথ বস্থ, ডাক্তার, কালিম্পঙে

কবির চিকিৎসায় (১৯৪০) ২৫২

অমূল্যচন্দ্র উকিল ও থাত্ত-সংস্থার ৪৩

व्यमृत्राहत्र विश्वाष्ट्रयर्गत 'महारकांय' नथरक .

অভিমত (১৯৩৫) ৩৫৯

অম্ল্যধন মুখোপাধ্যায় ৬৬

'অমৃত' (কবিতা) ৬৫

'অরণ্যদেবতা', বৃক্ষরোপণ—শ্রীনিকেতন

(3084) 340

অরবিন্দ সম্বন্ধে দিলীপ রায়কে পত্র (১৩৩৮) ৩৪৯

অরুণা আসফ আলি ৫৬

'অব্ধপরতন' অভিনয় ৪০

— 'ঠাকুরদা'র ভূমিকায় (১৯৩৫) ৪০

'অলকা'র জন্ম ফিন্ল্যাণ্ড সম্বন্ধে প্রবন্ধ ২১৪

"অলস মনের আকাশেতে" ('ছড়া'র ভূমিকা) ২২৫

অসিতকুমার হালদার, 'রবিতীর্থে' ৩৫৩

'অস্পষ্ট' (১৩৪৬, বসস্থোৎসবে রচিত) ২২১

তা

আইনস্টাইন-প্রসঙ্গ ৩৪৪-৩৪৬

আওয়াগড়ের মহারাজা, শাস্তিনিকেতনে (১৯৪০) ২২৪

'আকাশপ্রদীপ', উৎসর্গ, সুধীন্দ্রনাথ দন্তকে ১৬৬

আগরতলায় কবি ৩১১

আগ্রায় (জাস্যারি ১৯৩০) ৩৫৩

"আজি বরিষনমুখরিত" (গান) ২৫

আজিজুল হক, শাস্তিনিকেতনে ৪৭, ২১৫

আদর্শ প্রশ্নপত্র প্রস্তুত ৩১৮

"আদি ব্রাহ্মসমাজের বিবাহপদ্ধতি সম্পূর্ণ

শারুসমত^ত ৩১৬

আদিত্য ওহদেদার, 'উদাসিনী' ও 'হারমিট'

সম্বন্ধে নৃতন তথ্য ২৯২ পা-টী

আধিভৌতিক তত্ত্ব বিষয়ে আলোচনা, মংপুতে ১৮১

'আধুনিক কাব্য' (আবু সয়ীদ আইয়ুব ও

होदितस्नाथ मूर्याशाधाय - मण्णामिक) २८१

'আধুনিকা' ('প্রহাসিনী') ১

আন্ডারসন্ (বঙ্গের গভর্নর), শান্তিনিকেতনে

()006)

'আনন্দৰাজার যেলা'য় টাকা প্রেরণ (১৯৪০) ২৬১ আন্তর্জাতিক শান্তি কন্গ্রেসের ব্যবস্থা (প্যারিসে) ৩৬-৩৭ 'আন্দামান দিবসে' ভাষণ (১৪ অগস্ট ১৯৩৭) ('প্রচলিত দগুনীতি') ১০৪ আন্দামানে রাজনৈতিক বন্দীদের অনশন धर्मघढे (১৯७१) ५०२ षानाकानी भाकषानी २०१ "আপনার পরিচয় গাঁথা হয়ে চলে" ('শেষ লেখা') ২৭৩ 'আফ্রিকা' (কবিতা) ৮৭ 'আফ্রিকা'র বাণ্টু ভাষায় অসুবাদ ৮৭ — সুহালী ভাষায় অমুবাদ ৮৭ আবুল ফজল (চট্টগ্রামের সাহিত্যিক) ২৪৭ "আমরানাগান গাওয়ার দল রে" (গান) ২৬ "আমার বনে বনে" (দ্রু বসস্থোৎসব, ১৯৩৫) ৮ **"আমার শেষ বেলাকার" (কবিতা)** ১২ 'আমেরিকার একটি বিভালয়' (প্রবন্ধ) ৩২৫ আয়াত আলি থাঁ, সংগীত-শিক্ষক (১৯৩৫) ২৬ আরাণ্যি, ডি. (D' Aranyi) ৩৩8 আঁরি বার্স ৩৬ আরিয়াম উইলিয়ামৃস্ ৩১ (দ্র আর্থনায়কম্) 'আরোগ্য'(১৩৪৭ পৌন-উৎসবের ভাষণ) ২৬০ 'আরোগ্য' (কাব্য) ২৬৮ —উৎসর্গ, স্থরেন্দ্রনাথ করকে ২৫৮ 'আরোগ্য'র কবিতাগুচ্ছ ২৫৩ আরোগ্যলাভের পর (১৯৩৭) ১০৯ 'আর্ট অ্যাণ্ড ট্র্যাডিশন' (প্রবন্ধ) ১২ व्यरिनायकम् (स व्यादिवाम) ১১% —শাস্তিনিকেতন ত্যাগ ১১৭ —শাস্তিনিকেতন সম্বন্ধে বক্তৃতা ১২৩ —শিক্ষাসত্র শিক্তবিভাগের অধ্যক্ষ (১৯২৬) ১২৯ —সম্পাদক, শিক্ষা-পরিকল্পনা সমিতি, ওরার্ধা ১১**৭** 8181

वार्न वर (कंटेनान्ष् ((दानान्ष्त्) ७१ আলমোড়া-বাস-কালে লিখিত কবিতাসমূহ ১৮ षानरमाष्ट्राव कवि (১৯৩१) मनविवाद ३>, ১७ আলমোডায় মেথডিস্ট মিশন -পরিচালিত র্যাম্সে স্কুল পরিদর্শন (১৯৩৭) ১০০ আলাউদ্দীন থাঁ, শান্তিনিকেতনে (১৯৩৫) ২৬ 'আলাপচারী রবীন্দ্রনাথ' (রানী চন্দ) ২৭২ আলি আকবর খাঁ ২৬ 'আলেখ্য' (কবিতা) ৩৫৫-৩৫৬ আশা অধিকারী ৩১ আশা আর্থনায়কম্ ১১৭, ১১৮ व्याउटां व (होर्बी, व्यादिकीद ७०५ আহতোষ ভট্টাচার্য ৬৫ আশ্রম প্রতিষ্ঠা, শান্তিনিকেতন ৩১৪ আশ্রমের প্রথম অবস্থা ২৩০ 'আশ্রমের ক্লপ ও বিকাশ' (প্রবন্ধ) ৩৫৯ 'আশ্রমের শিক্ষা' (প্রবন্ধ) ২২ —নিউ এডুকেশন ফেলোশিপ সন্মিলনীতে পাঠ ৩৫১ 'আহার ও আহার্য' (দ্রু পশুপতি ভট্টাচার্য) 'আহ্বান' (কবিতা) ১৮১

\$

'ইউরোপীয়ান অর্ডার অ্যাণ্ড ওয়ার্লড্ অর্ডার' ২১২
'ইচ্ছাপূরণ' (গল্ল) ৩০৭
ইথিওপীয়দের দেশ ১০
ইন্ডিয়ান ফিলছফিক্যান্স কন্গ্রেসে প্রথম
সভাপতি রূপে ভাষণের বাংলা
অম্বাদ অংশ ৩৪২-৩৪৩
ইন্সিরা দেবীকে পত্র
—জ্মোংসবের পর (১৯৩৫) ১২,১৩
—নিজ্ অম্মুন্ডা সম্বন্ধে (১৯৬৮) ১৩৯
— মুরেন্দ্রনাথ সম্বন্ধে ২২৯,২৩৫
ইন্সিরা নেহেন্দ্র মার্ফত জ্বহরন্সালের অভিভাষণ
প্রেরণ ১৫

वरीख जी वनी

'ইস্টেশন্' (কবিতা) ১৪৯ ঈ

ष्ट्रेरभानियम २०८

3

উড্ব্ৰুক (বাৰ্মিংহাম)-এ কবি ৩৫৩ উড়িয়া ও রবীন্দ্রনাথ ১৮৪ 'উড়িয়ার অতিথি' (প্রবন্ধ) ১৯০ উত্তর-ভারত ভ্রমণ

- —(জাহ্যারি ১৯৩০) ৩৫৩
- -(3006) 3
- -()500) cc

উন্তরায়ণ ৭, ৩৩৩

'উন্তীয়' সম্বন্ধে কানাই সামস্ত ১৭৩ উৎসৰ্গ

- —'আকাশপ্রদীপ', সুধীন্ত্রনাথ দন্তকে ১৬৬
- —'আবোগ্য', স্থরেন্দ্রনাথ করকে ২১৮
- —'খাপছাড়া', রাজশেখর বহুকে ৭৫
- 'গল্পল্ল', নন্দিতাকে ২৬৯
- —'ছড়ার ছবি', বৌমাকে (প্রতিমা দেবী) ১১
- 'इन', निनी शक्यात ता शतक ६६
- 'তাসের দেশ', স্থভাষচন্দ্র বস্থকে ১৭৫
- —'পত্ৰপুট', ক্বশু ক্বপালনি ও নন্দিতাকে ১৯
- —'বিশ্বপরিচয়', সত্যেন্দ্রনাথ বস্তকে ১০৮
- --- 'ভামলী', শ্রীমতী রানী (নির্মলকুমারী)
 মহলানবিশকে ৭৪
- —'গাহিত্যের পথে', অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তীকে ৮০
- —'স্বর ও সঙ্গতি', অতুলপ্রসাদ সেনকে ৬
- —'সে', চারুচন্দ্র ভট্টাচার্যকে ৮০
- —'সেঁজুডি', নীলরতন সরকারকে ১৫ উৎসর্গ, রবীস্ত্রনাথকে
- —'একমুঠো', অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তী ২২৬
- —'কণলেখা', হুরেন্দ্রনাথ দাশগুর ১৪৫
- 'ফাউণ্ডেশন অব এডুকেশন', ফিন্ড্লে ১২৩ 'উদাসিনী' কাব্যের (অক্ষ চৌধুরী) উৎস ২৯১

'উদীচী' গৃহ ২১৩ 'উছোগশিক্ষা' ৪৩ উপেন্দ্ৰনাথ গঙ্গোপাধ্যায় ৭৩ —সম্পাদক, 'বিচিত্ৰা' ৮০ —শ্বতিকথা ১ উমেশচন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য, 'জবালা' ৩০৬

Ø

"এ ঘরে ফুরালো খেলা" (কবিতা) ২২৪

"এ লেখা মোর শৃষ্ণদীপের সৈকততীর"

('ছুটির লেখা') ১৯

"একদিন আপন হাতে আমার চোখে" (কবিতা) ৫০

"একদিন নিয়ে তার ডাকনাম" (কবিতা) ২৯৬

'একমুঠো', আমিয়চন্দ্র চক্রবর্তী ২২৬

"একস্ত্রে বাঁধিয়াছি সহস্রটি মন" (গান) ২৯১

'এডুকেশন উইক'-এ কবির বক্তৃতা

(ফেব্রুয়ারি ১৯৩৬) ৪৭-৫০

'এডুকেশভাল সিচুয়েশন ইন্ ইন্ডিয়া অ্যাণ্ড

টেগোর্স্ স্কুল', কিলপ্যাটি ক (১৯৬৮) ১২০

এন্ডুজ্ব (C. F. Andrews)

—মন্দিরে উপাসনা (১৯৩৯ পোষ-উৎসব) ২১২

—রবীন্দ্রনাথকে লিখিত পত্র ২২৭

- সম্বন্ধে কবির শেষ অভিমত (১৯৪০) ২২৮
- —সম্বন্ধে জবহরলাল ২২৮
- मध्य भिष्यश्ची (मरी १२३
- —হিন্দাভ্বন প্রতিষ্ঠার জন্ম অর্থসংগ্রহের প্রচেষ্টা ১৩২ 'এন্ডু,জ-মুতি', স্বধাকান্ত রায়চৌধুরী ২২৯ পা-টী এন্ডু,জের কবিতার বাংলায় কবিকৃত অনুবাদ ২৩২
- —মৃত্যু (৫ এপ্রিল ১৯৪০) ৩৬০
- 'হোয়াট আই ও টু-ক্রাইন্ট' ৩৫৬ "এবার ভাসিয়ে দিতে হবে" (গান) ৮০ এমার্সন, গার্টুড (শ্রীমতী বশী দেন),

'আইনস্টাইন-কবি' সাক্ষাৎ সম্বন্ধে ৩৪৫ এম্পানার ভে প্রোগ্রাম ১৮১ এম্পায়ার থিয়েটরে 'চিত্রাঙ্গদা' অভিনয় (3506) 60

এল্মহাস্ট -

- —আগমন ১৬৬
- —ও শ্রীনিকেতন ৭, ১২৭
- —ক্বির সেক্রেটারিরপে চীন-যাত্রা (3248) 329
- —বিশ্বভারতীতে যোগদান (১৯২২) ১২¢
- —সর্বাঙ্গীণ শিক্ষার আদর্শ সম্বন্ধে (১৯৩৮) ১২**৫** এলাহাবাদ বিশ্ববিতালয়ের ছাত্র যুনিয়নে

বক্ততা (১৯৩৫) ৪ **अनाहावा**रिन, ১৯৩৫ 8

-- >>06 69

এলেন কী (Key) (১৯৩৫) ৪৫

0

'ঐকতান' (কৰিতা) ২৬৬ পা-টী

3

ওকাকুরা ও ভারতশিল্প ১৬৫ —সম্বন্ধে টোকিওতে ভাষণ ৩২৬ "ওগো বধু স্থন্দরী" (দ্রু বসস্থোৎসব) ৮ 'ওয়ান হাতেড ড পোরেমস্ অব কবীর' (One Hundred Poems of Kabir), রবীন্দ্রনাথ-সম্পাদিত ১৩২ ওয়ার্ধা শিক্ষা-পরিকল্পনা ১১৭ 'eয়ার্ড লীগ ফর পীনৃ' (World League for Peace) হইতে কবির বাণীর জন্ম পত্র ৩৫০-৩৫১ ওয়েব (Sydney Webb)-এর 'দোভিয়েত ক্ম্যুনিজ্ম' পুস্তক নিষিদ্ধ (১৯৩৬) ৭৭

'ঔপনিষদ্ ব্ৰহ্ম' (ভাষণ) ৩১৩

"কঠিন বেদনার তাপস দোঁছে" (গান) ৮১ 'কথা ও কাহিনী'র 'পরিশেন' কবিতা কিছুকাল বজিত ৫২ "কদমাগঞ্জ উদ্ধাড় করে" (কবিতা) ২২৬, ২৩৩ 'कन्र्यम' (अवस) ১৯० কন্ত্রেস সম্বন্ধে অমিয়চন্দ্র চক্রবর্তীকে পর ১৯০ কন্গ্ৰেদের স্বৰ্ণজয়ন্তী ৪২ 'কন্ভোকেশন অ্যাডে্স' বাংশায় পাঠ ৮৭ কবি-সংবর্ধনা — भि. हे. धन्. क्वाद्य (>>७७) ७० —পুরীর দমিতিগুলি -কর্তৃক (মে ১৯৩৯) ১৮৬ -वर्धमात्न (১৯৩७) ६० — (यिनिनी पूर्व (১৯৩৯) २১º —রানীখেতে (১৯৩**৭**) ১০০ 'কবির অভয়বাণী' ২৪৪ পা-টী कमना न्हिक्त मृङ्ग -मःवास मन्दित উপাসনা (১৯৩৬) ६२ কৰ্জন ২৪১ —কবিকে 'দাহিত্যাচার্য' উপাধি-দানে **আপন্তি ২**৪৪ 'কর্ণকুন্তীসংবাদ' ৩১০ কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের সমাবর্তন ৮৪ किनकाजाय ७, ১২, १७, ১০১, ১০৫, ১০৯, ১১७, ১७३, ১৬৯, ১৮১, २७১, २८०, २८२, २৮১ —শিকাসপ্তাহ (১৯৩৬) ৪৭ —(শवयाजा (२६ खूनाई ১৯৪১) २৮**১** कनिज (Mark Collins), जारेन्द्र मृङ्ग (300) 000 কস্তরীবাঈ গান্ধী, শান্তিনিকেতনে (১৯৪০) ২১৭ কাইসার্লিং-এর কবিপ্রশন্তি ৩৩৭ কাউণ্টেস হ্যামিলটন ও কবি ৩২-৩৪ काकाजुश (तर्भर्भा (तर्वस्ताथ (तन) ७०२ कां कि वारवन अवन ('विन्यू-मूननमारनत विरत्नांश'-विवत्नक ৰফুতা, ১৯৩৫) ৮

"কাটাবনবিহারিণী ছার-কানা দেবী" (গান) ২৬ कामभूती (मरी २७३, २३५, २३१ কাছরি (Kadoorie) ৩৪১ काननविशाती भूत्थाशाधा ॥ ১৮২ — 'কাব্যসঞ্জন'-সম্পাদনে সহায়তা ১৩৪ কানপুরে (জামুয়ারি ১৯৩০) ৩৫৩ কানাডা রেডিও (দ্র অটোয়া) ১৮১ कां किन छे भीन व्याकन 302 "কাব্য বলে বেঠিক কথা, এক হয়ে যায় আর" ('মিলের কাব্য') ২৬৪ কাব্যগ্রন্থাবলী (সত্যপ্রদাদ গঙ্গোপাধ্যায় -প্রকাশিত) ৩০৮ কাব্যদঞ্চয়ন 'দঞ্চিষ্কিতা' ও 'গীতবিতান' (১৯৩৮) ১৩৩ কাব্যের 'গতি' ১৪ কামাল আতাতুর্কের মৃত্যুতে শান্তিনিকেতনে কবির ভাষণ ১৬১ কার্পেন্টার, এডওয়ার্ড ১০১ कार्तिवाद्ध (১৮৯७) ७०৮ कानिमात्र नाग ०१, ১० কালিম্পং ১০৭, ১৩৯, ১৪১, ১৪৭, ২৩১, ২৩২, २७६, २८১ —যাত্রা (১৯ সেপ্টেম্বর ১৯৪০) ও শেষ প্রত্যাবর্তন (२৯ (मर्ल्डियत) २००-२०२ —হইতে রেডিওযোগে 'জ্মাদিন' কবিতা তরঙ্গিত (২৫ বৈশাখ ১৩৪৫) ১৪১ কালীমোহন ঘোষ ৬০ — मृङ्रा (১২ (म ১৯৪०) ७७० —মৃত্যুতে কবি ২৩৬ कागी हिन्दू विश्वविद्यालय कवित्र नमावर्जन -ভাষণ ও 'ডক্টর' উপাধি-লাভ (४ (कब्ब्यांत्रि ১৯৩৫) ७ কাশীতে কবি (৫ মে ১৯০৪) ৩১৬ কাসমণ্ডায় আতিথ্য গ্রহণ (১৯৩৭) ১০০ কাসাহারা ২৮

किन्नभाष्टिक 89, ३२७ किर्गातीत्माहन, मृजुा (२० चर्छात्त ১৯৪०) "কী বেদনা মোর" (গান) ২৫ কুঞ্জলাল খোষ ৩১৫ কুঞ্জেশ্বর মিশ্র ২৪২ পা-টী কুটীরশিল্প সম্বন্ধে বিবৃতি (১৯৩৫) ৪৩ 'কুমারসম্ভব' ২৯০ কুমারাপ্পা, শান্তিনিকেতনে ৪১ कुम्मिनो ('त्याशात्याश') मत्रत्म बाधातानौ त्मवीत পত্রের উত্তর ৩৫১-৩৫২ कुलनाथनान (मन (महेक) 8 কৃত্তিবাদ-শ্বতিশ্বন্ত প্রতিষ্ঠা উপলক্ষে পত্র ৩০৬ कुछ कुशानिन १२, ८३, १०३, २०३, २१३ কৃষ্ণকুমার মিত্রের বিবাহ উপলক্ষে গান রচনা ২৯৭ কৃষ্টি ও সংস্কৃতি ২৩ পা-টী "কেটেছে একেলা বিরহের বেলা" (গান) 88 क्लाबनाथ छोधुत्री २०१ क्तांत्रनाथ वत्स्यांभाशांत्र २७8 কেশরকুমারী জৈন, পুস্তক-সংগ্রহ ২৮ 'কেদ ফর ইন্ডিয়া, দি' (The Case for India, by W. Durant) কবিকে উপহার ৩৫৫ কোণার্ক স্থ্যন্দির ৩১৭ 'কোপাই' (কবিতা) ১২ কোয়েকার কনফারেনের পর বিশ্বশান্তি সম্বন্ধে মন্তব্য প্রেরণ ৩৬০ ক্যালকাটা বিশ্বভার্স ফৌর্স লিমিটেডের ট্রাস্ট হাউদের দ্বার উন্মোচন (১৯ এপ্রিল ১৯৪০) ২৩১ क्तार्ह (Croce) २)१ किं जिताइन (मन ७७, ১७১, २১৮, २७६ পा-ती २७० शा-छी -ও হিশীসাহিত্য ১৩২ ক্ষিতীশ রায় (অধ্যাপক, শান্তিনিকেতন) ২৭০

형

শড়দহে, পুনা হইতে (১৯৩৩) ৩৫৭

'শস্ডা', অমিষ্চন্দ্র চক্রবর্তী, রবীন্দ্রনাথকে
উৎসর্গ ২২৬

শান্ত ও পুষ্টি প্রদর্শনী (কলিকাতা, ১৯৩৯) ২০৯
'শান্ত চাই' (প্রবন্ধ) ৪৩
শান্ত সংস্কার প্রচেষ্টা ৪৩
শান সাহেব, ডক্টর, গ্রামোভোগ সমিতির সদস্ত
(১৯৩৫) ৪১
'শাপছাড়া' (কবিতা) ১৪
'শাপছাড়া' (কবিতা) ২৪০
—রাজ্পেশ্রর বহ্নকে উৎসর্গ ৭৪
খ্রীইমাস দিনের কবিতা (১৯৩৭) ১১৫
খ্রীটোৎসবে ভাষণ (১৯৩৭) ৮৫
—এন্ডুজের, শান্তিনিকেতন-মন্দিরে (১৯৩৯) ২১২

গ

গঙ্গাবকে ১৭ গণসংযোগ-প্রচেষ্টা, শ্রীনিকেতনে (১৯৩৭) ১০৫ 'গদর' মামলা ৩৩২ গভকাব্যের অর্থ দম্বন্ধে ভাষণ ২০১ 'গরঠিকানি' (কবিতা) ১৪৭, ১৪৮ "গলদা চিংডি তিংডি মিংডি" (কবিতা) ২৫৫ 'গল্পগুচ্ছ' ৩১২ 'গল্পসল্ল' ২৫৩, ২৬৯, ২৭০ —নন্দিতাকে উৎসর্গ ২৭৩ গাছের ছাপ (Tree Daubing) ৩০৬ 'গান্ধী মহারাজ' (কবিতা) ২৬৭ গান্ধীজি ১০৬, ২৬৭, ৩৩৭ —কর্তৃক বিশ্বভারতীর আর্থিক ঘাটতি পুরণের ব্যবস্থা ৫৬ —শাস্তিনিকেতনে (মে ১৯২৫) ১২১ পা-টা --- শান্তিনিকেতনে স্বাগত (১৭ ফেব্রুয়ারি ১৯৪০) ২১৭

গান্ধীজি সম্বন্ধে 'শিক্ষা সপ্তাহে'র এক ভাষণে বিবৃতি ৪৯ গান্ধীজিকে পত্ত (স্বন্ধ হওয়ার পর) ১০৬ —কবির টেলিগ্রাম, **স্থভা**ষকে কন্গ্রেসে ফিরাইয়ালইবার জন্স ২১০ -'हिन्दुशानी विष्नात का जब ধ্বনি দান (ত্রিপুরী কন্থেস, ১৯৩৯) ১৭৭ গামীজির ধানকল আটাকল সমস্বেমত ৪৩ —অহিংদা মল্লে কবির বিখাদ ও শ্রদ্ধা ২৬৭ —কলিকাতায় কবির সহিত মোলাকাত (षा्होवत ১৯৩१) ১১० —কারাদণ্ড (১৯২২)-কালে আদালতে বিবৃতি ৩৩**৭** —জনাদিন আশ্রমে পালিত (২১ সেপ্টেম্বর ১৯৩৮) ১৫৭ —টেলিগ্রাম, কবির পীড়ার, (সেপ্টেম্বর ১৯৩৭) ১**০৬** —টেলিগ্রাম, স্থভাষচল্র সম্বন্ধে ২১০ —রাজকোটে অনশন (ফেব্রুয়ারি ১৯৩৯) ১**৭৬** --শিক্ষাপরিকল্পনার সমালোচনা (দ্র 'বুনিয়াদি শিক্ষা ও শিক্ষাসত্র') ১১৬, ১১৮ —সপ্ততিতম জন্মজয়ন্তীতে কবির রচনা ২০২ —সহিত কলিকাতায় সাক্ষাৎ, বন্দীমুক্তি দম্বন্ধে (২২ মার্চ ১৯৩৮) ১৩৯ —সহিত দিল্লীতে সাক্ষাৎ **৫**৬ 'গার্ডনারে'র ফরাসী তর্জমা ৩৩৫ গিজো, সভ্যতার ইতিহাস ৩১২ গিরিডি, এক শিশু-বিভালয়ের পুঠপোষকতা (১৯০৬) ৩১৭ 'গীতবিতান' —নৃতন সংস্করণের ভূমিকা (১৯৩৮) ১৩৪, ১৪২ — मण्णार्क भवा, प्रशैतिहन्त क्रवारक ১88 'গীতালি' সমিতিতে সংগীত সম্বন্ধে ভাষণ ২৩১ ভদ্বাট-ভ্রমণ (মার্চ-এপ্রিল ১৯২০) ৩৩৩ শুড্উইল মিশন (Goodwill Misson), চীন থেকে ভারতে (১৯৪০) ২৫৯

'গুরুপোবিৰু' কবিতা সম্বন্ধে শিখনের ক্ষোভ নিরাক্ত ে গুরুদরাল মল্লিকের উপাসনা (बार्चार्मे २०८१॥१३८१) २७१ শুরুদাস চট্টোপাধ্যায়কে গ্রন্থবিক্রন্থ সম্বন্ধে পত্ৰ (১৮৮৪) ৩২৪ अक्रमस्य स्थ 85 গেডিস, প্যাটুরিক -স্থাপিত মহাবিত্যালয়ের (ফ্রান্স) সভাপতিত্ব ৩৩৭ "'(राम राम राम राम यात्रा" (कविछा) ১৫० গোপীনাথ (নৃত্যশিল্পী), শান্তিনিকেতনে ১ গোল্ডিমিথের 'হার্মিট' কাব্যের 'এড্উইন ও व्यादिक्षनिना'- व्यक्त्य की धृतीत 'উদাসিনী' কাব্যের উৎস ২৯১ গৌরগোপাল ঘোষ, শ্রীনিকেতন-সচিব (3006) 9 —মৃত্যু (১ নভেম্বর ১৯৪০) ৩৬০ 'গৌরীপুর লব্দ', কালিম্পং (১৯৩৮) ১৪১ (गार्टे ७ त्रवीत्मनारथत्र मान्ध ७६१ গোটে স্মরণ-উৎসবে পত্র প্রেরণ (चार्क्वीवत ১৯৩১) ७८७ গোটের প্রদক্ষ ২৯৫, ৩০৭ গ্রামের কাজ ৩১৮ গ্রামোতোগ সমিতির (All India Village Industries Association) পরামর্শদাতা ৪১

ঘ

'ঘরে-বাইরে' ৬২ 'ঘরোয়া' সম্বাস্ক পত্র, অবনী স্থানাথকে ২৭৮ ভ ভোলিম্ ১৪

Б

'চণ্ডালিকা' (সংক্ষিপ্ত পরিচয়) ১৭৩

চণ্ডালিকা অভিনয়, 'ছায়া' প্রেকাগ্ডে (মার্চ ১৯৩৮) ---অভিনয়, শান্তিনিকেতন-উত্তরায়ণে (১৮ क्टिक्योति ১৯৪०) २১৮ —ও পরিশোধের 'জলপাত্র' তুলনীয় ৩৫৮ "চক্সদিকে বহিংবাষ্প শৃতাকাশে" ('নবজাতক') ১৬২ **इम्पननशत, शकावत्क त्नोकावाम** ১৪-২১ 'চয়নিকা' ৩২১ "চরণ ধরিতে দিয়ো গো" (গান। ১৩২১) ৮০ 'চলতি ছবি' (কবিতা) ১১ "हरना याहे. हरना याहे" (शान) ५७ চা-চক্ৰ (দিনান্তিকা) ১৮২ 'চায়না অ্যাণ্ড ইন্ডিয়া' (China and India) ১৫ চায়নীজ গুড্উইল মিশন (Chinese Goodwill Mission) २05 চারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ১৪৩ পা-টা -জন্মদিনে আশীর্বাদ ৩৫১ চারুচন্দ্র বস্থু, 'ধত্মপদ' ৩১৭ চারুচন্দ্র ভট্টাচার্য, বিশ্বভারতীর কর্মসচিব (১৯৩১) ৭ চারুচন্ত্র ভট্টাচার্যকে পত্র, 'শেষ সপ্তক'-১৮ ১৩ —'দে' গ্ৰন্থ উৎসূৰ্গ (১৯৩৭) ১৩ **ठिख मध्यत পত, यामिनी ताग्रदक** २१४ 'চিত্রলিপি' প্রকাশিত (১৯৪০) ২৫০ চিত্রলিপি সম্বন্ধে যামিনী রায়ের মত ৩৬০ — স্মনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়ের মত ২৫০ চিত্রান্ধন সম্বন্ধে থামিনী রায়কে পত্র ৩৬১-৩৬২ —বিত মুখোপাধ্যায়কে পত্র (২৩ জুন ১৯৪২) ৩৬২ 'চিত্রাঙ্গদা' নুত্যনাট্য ৫১-৫৫ চিন্তামণি চট্টোপাধ্যায় ৩১৩ विशाःकारेटाक, ১৩৪१ জ्यानिन-छे १ मत् कवित्क শুভেচ্চা প্রেরণ ২৩০ চিয়াংকাইশেককে লিখিত পত্ৰ ১৫১ চিয়েন লি-ফু, কবির উদ্দেশে কবিতা ২৩০ 'চিৰুম্বণীয়' (কবিতা) ২৬৭

চীনদেশে বস্তৃতার জন্ম যাইবার প্রস্তাব
(১৯২৬) ৩৪১
চীনাভবন সম্বন্ধে জবহরলালের ভাষণ ৯৫
—সম্বন্ধে কবির ভাষণ ৯৫
—সম্বন্ধে মহাম্মাজির ভাষণ (১৯৬৭) ৯৫
চীনাভবনের বার উদ্ঘাটন (১৪ এপ্রিল ১৯৬৭) ৯৪
চুনীলাল বস্ক ৪৬

2

'ছড়া' ২০৬, ২৫৫, ২৬৯
'ছড়ার ছবি' (১৯৩৭) ২৩৯
—উৎসর্গ, প্রতিমা দেবীকে ৯৬
ছড়ার ভূমিকা (জাস্য়ারি ১৯৪১) ২২৫
'ছক্ষ' (১৩৪৩), উৎসর্গ, দিলীপকুমার রায়কে ৬৫
'ছবি' (কবিতা) ২৫, ৩২৮
'ছবির বৈরাচার' (প্রবন্ধ), বিশু মুখোপাধ্যায়কে
পত্র ২৭৭
ছাত্রদের উদ্দেশে ভাষণ (বাঁকুড়া) ২২১
'ছায়া' প্রেকাগৃহে বর্ষামঙ্গল উৎসব ১০৫
'ছায়াছবি' (কবিতা) ১৮
'ছেমপত্র' ৩০৭
'ছুটির লেখা' (কবিতা) ১৮
'ছেলেবেলা' ১৮, ২৩০, ২৩৮, ২৩১

J

জগদীশচন্ত্র বহু

— মৃত্যু, গিরিভিতে (১৯৩৭) ১১৩

— মৃত্যু-সংবাদে কবির পত্ত ৯৭

(স্ত্র 'প্রান্তিক')

'জমাদিন' (কবিতা : "দৃষ্টিজাসে

জড়ায় ওকে") ৯৭, ১৮৬, ২৩৪, ২৫৩

জমাদিন সম্বন্ধে রচিত প্রথম গান

("ভর হতে তব অভর মাঝারে"—'ক্রানা') ২৭৫

'क्षमानित्' (कावा) २६৮, २१১ ष्ट्रमान्तित्र উৎসব (১৩৪৪) —আলমোড়ায় ১০০ ---नवदर्य ৯८ জ্মোৎসব —আশ্রমিক সংঘ -কর্তৃক ৬০ —কালিম্পন্তে (১৩৪a) :85 —চতু:সপ্ততিতম (১৯৩৫) ১০ —পুরীতে (ম ১৯৩৯) ১৮৬ — मः পুতে, रेमखिशी त्मवी - आरमाकिक 805 (086CF) 1) —উপলক্ষে মন্দিরে ভাষণ (১৯৬৮) ১৪০ জন্মনিয়ন্ত্রণ সম্বন্ধে কবির মত (১৯২৫) ৪৫ —গান্ধীজির মত **৪**৬ জন্মণতবার্ষিকী, কেশবচন্দ্র দেনের ৭১ क्वरत्रमाम (नर्क १), २६, ३०३ —অটোবায়োগ্রাফি ৬১ — এনড্জ সম্বন্ধে ২২৮ —ও কমলা নেহরু, শান্তিনিকেতনে (১৯ জাতুয়ারি ১৯৩৪) ৩৫৮ —কবি সম্বন্ধে ২৪৯ —মুসোলিনীর আমন্ত্রণ প্রত্যাখ্যান (3006) 088 —শান্তিনিকেতনে (১৯৩৯) ১৬৮ —সম্বন্ধে কৰি **৫**২ **जरहत्रमाम (नहक्रक भव (১৯৩) ७३** —চীন যাত্রার পূর্বে (১৯৩৯) পত্ত ১৯৯ खररतमाम (नरहकृत महिल माकार (১৯৩৬) b8 'জবাবদিহি' ('নবজাতক') ২২২ ष्मभाव (मन १) — ७ 'রবিবাসর' (১৯৩৭) ১২ 'কলপাত্র' ('পরিশেষ') ও চণ্ডালিকার আখ্যান ৩৫৬ জাকীর হোসেন, সভাপতি, শিক্ষা-পরিকল্পনা

সমিতি, ওয়ার্ধা ১১৭

'জাত-পাত-তোড়ক' মণ্ডলের প্রতিনিধিগণের সহিত সাক্ষাৎ ৫ জাতীয় শিক্ষা-পরিষদ (১৯০৬-০৭) ৩১৮ জাতীয় শিক্ষা-পরিষদে বাংলার প্রশ্নকর্তা কবি ৩১৬ জাতীয় সপ্তাহ (শ্রদ্ধানন্দ পার্ক, ৬-১৩ এপ্রিল ১৯৪০) ও নবীনপন্থী কন্গ্ৰেদ দল ২৩২ "জানি জানি তুমি এদেছ" (গান) ২৫ জাপানে ইমিগ্রেশন বিল (১৯২৪) ৩৪২ জার্মান কলাল জেনারেল, শান্তিনিকেতনে (3503) 364 জিয়ানসন ২৮ —শান্তিনিকেতনে (১৯৩৪) ৩২ किनिकान, नाखदिन ১১७ 'জাবনদেবতা' ৩০৭ "জীবনের আশিবর্ষে প্রবেশিত্ব যবে" (কবিতা) ২৩৪ "জীবনের মধ্যপথে উত্তরিলে আজি" (রথীন্দ্রনাথের ৫০তম জন্মদিনে লিখিত কবিতা) ১৬৩ ष्मीवत्नत (भव १हे (श्रीव (১७८१) २७১ (कट्टेम्गान्छ २०७ **জেম্দ্**, উইলিয়াম্ -এর 'টক্দ্ টু টিচার্স' গ্রন্থ পাঠ ১২১ (खाएात्राँ। कार्क भगाभाग्री कवि (>>80) २६२ জোদেফ তুচিচ ১৪ জ্যু পেয় (Ju Peon) ২১২ জ্যোতি:প্রকাশ সরকার ১৩৪, ২৫২ জ্যোতিরিস্তনাথ ২১৭ 'জ্যোভিৰ্বাষ্প' ('সানাই') ২২৩ জ্যোতির্ময় রায়, সাহিত্যিক, শান্তিনিকেতনে (1864)

6

'টক্স্ টু টিচার্স অ্যাপ্ত স্কুডেণ্টন', উইলিয়াম্ জেম্স্ (১৮৯৯) ১২১ টারেন্বি (Toynbee) ৩০০ টাউন-হলের সভায় সভাপতিত্ব ও ভাষণ (২ অগস্ট ১৯৩৭) ১০২, ১০৩ ট্রাস্টডীড্, শান্তিনিকেতন-সম্বন্ধীয় ৩১৪

ર્જ

ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায় ২৯৯

ড

'ডাকঘর'-এর নৃতন গান (১৯৩৯) ১৯৫ ডার্টিংটন ট্রাফ্ট ৭, ১১২ ডার্টিংটন হল ১৬৬ ডুরান্ট (Will Durant), 'দি কেস ফর ইন্ডিয়া' ৬৫৫

5

ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় -কর্তৃক ডি. লিট্ উপাধি প্রদান ৭২ 'ঢাকায় রবীন্দ্রনাথ' ৩২৭ "ঢাকিরা ঢাক বাজায়" (১৩৪৬) ১৮০

ত

তত্ত্বোধিনী পত্রিকার সম্পাদকগণ ৩২২ 'তত্ববোধিনী সভা' ৩২২ 'তপোৰন' (প্ৰবন্ধ) ২৪১ তাই-চি-তাও, Goodwill Mission -এর অধিকর্তা তাই-চি-তাও ও রবান্ত্রনাথ ২৫৯ পা-টী তান যুন-শান ১৪, ১৫০ তারক পালিত তথা কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের श्राद्रभाश ७७३ তারাপদ মুখোপাধ্যায় ১৩ তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায় ১, ২১০ —শ্বতিকথা ('অতিথি-পরিচর্যা') ১ 'তাসের দেশ' (নৃতন সংস্করণ) ১৭৪ —প্রসঙ্গে 'বিচিত্রিতা'র 'একাকিনী' ও 'পরিশোধে'র 'রাজপুত্র' তুলনীয় ৩৫৮ তিনকড়ি দত্ত ও রবিবাসর ১২ 'তিন পুরুষ' নাম বদলাইয়া 'যোগাযোগ' ৩৪৮ 'তিন সন্ধী' ২৪৮ পা-টী

'তুমি' (করিতা) ২৪২-২৪৩.
তুলদীচরণ গোস্বামী ৬৭
তুলদীদাদের দভার করির ভাষণ ২৪৫
তেজেশচন্দ্র দেন ২৫৭ পা-টা
— 'মাস্থ রবীন্দ্রনাথ' গ্রন্থের দমালোচনা ১৮৩
"তোরে আমি রচিয়াছি রেখায় রেখায়" (আলেখ্য)
৩৫৫-৩৫৬

ত্রিপুরা ও রবীন্দ্রনাথ ৩১১

8

थर्न**डारेक**, गिविन ७७६

8118>

Ħ

'দন্ধর সভ্যতা' (প্রবন্ধ) ২৩৭ 'मग्रानम च्याः ला-ति पिक' करनक भति पर्नेत o দয়ানন্দ সরশ্বতী সম্বন্ধে কবির শ্বতি 💃 "দাদা হব ছিল বিষম শখ" ('গল্পাল্ল') ২৬৯ 'দাদু' (ক্ষিতিমোহন সেন), কবির ভূমিকা ১৩২ मार्किनिए कवि (देवनाथ ১७०৮) ७১२ 'দালিয়া' গল্পের নাট্যক্রপ রঙ্গমঞ্চে অভিনয় ৩৫২ (জ মধু বহু) দিনেন্দ্রনাথ ঠাকুর —ও চা-চক্র, 'দিনান্তিকা' ১৮২ —প্রতি শ্রদ্ধানিবেদনার্থে মন্দিরে ভাষণ ২**৫** —মৃত্যু (৫ প্রাবণ ১৩৪২) ২৫ দিলীপকুমার রায় ৬৫ দিল্লীতে কবি-সংবর্ধনা (কুইন্স্ গার্ডেন, ১৯৩৬) ৫৬ 'ছই নারী' (কবিতা) ৫৮ "তু:খের তিমিরে যদি" (গান) ৮৬ (पवधनाम (यात ও वाश्मा वानान >> 'দেশনায়ক' (প্রবন্ধ), স্থভাষচন্দ্রের উদ্দেশে ১৯৬ দেশবন্ধু গুপ্ত ১৬ मिनागेरवित कन २३२ (स गर्हस्तरस नकी) ছিজেন্দ্রনাথ ঠাকুরের জন্মশতবার্ষিকী (১৯৪০) ২২১

বিজেল্ললাল রায় -রচিত 'নৃতন মাতা'র অস্থবাদ ৩২৩ বিতীয় মহাযুদ্ধ (সেপ্টেম্বর ১৯৩৯) সম্বন্ধে কবি ২০৩-২০৪

#

"ধরণী বিদায়বেলা" (কবিতা), স্থরেজনাথ করের
উদ্দেশে রচিত ১১ পা-টী
ধর্মরাজ্বিক চৈত্যবিহারের সভায় সভাপতিত্ব ১৬
ধান-ভানা কল বনাম টেঁকি ৪২-৪৩
ধীরেজ্রমোহন সেন, ডক্টর ৭, ২১, ৪৭, ১০৬,
১১২ ১৯৩
ধুর্কটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় ৬, ১৪
—নৃত্যনাট্য চিত্রাঙ্গদার সমালোচনা ৫৪
—সংগীত সম্বন্ধে পত্রবিনিময় ১৭৫
'ধূলি' ('শেষ লেখা') ২৭৪

=

নগেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় ৩১৮ नर्गञ्जनाथ छछ २०१ নগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় (জীবনী-লেখকের পিডা) ৩১৭ 'নটার পূজা' —অভিনয় (২১ ফেব্রুয়ারি ১৯৪৯) ২৭০ —'ভারতী'তে না দিয়া 'বস্থমতী'তে দিবার কারণ ৩৪৪ नमीवरक (ज हक्पननगत्र) ३৯७६ ३७ নম্পলাল বস্থ —নিৰ্মিত মঞ্চ 'চৈতী' ৭ — লখনৌ কন্থেলের প্রদর্শনী বিভূষণের ভার (3006) 82 —'খামলী'-গৃছের ভাস্কর্য-পরিকল্পনা ১১ নশিতা কুপালনি ২৫৬, ২৫৭ পা-টী নশিতা গাঞ্লির বিবাহ (১৯৩৬) ১৯ (দ্র ক্ল কুপালনি, 'পত্রপুট') নশিনীর বিবাহ ২১৩ 'নবজাতক' ২২৩, ২৪৪

'নবজাতকের কাণ্ড' ('জন্মদিনে') ২৩৬

त्रवीख जीवनी

नववर्ष ७ खामारमव - 3085 5 -3080 69 ->086 \$8, 309 —১৩৪৬ (অপরাত্রে 'দিনাস্তিকা'-উন্মোচন) ১৮১ - 3089 200 —১৩৪৮ ('সভ্যতার সংকট' পঠিত) ২৭১ 'নববর্ষের চিস্তা' (১৩০৯। তত্তবোধিনী পত্রিকা, আবাঢ় ১৮২৪ শক) ৩১৫ 'নবযুগের কাব্যে'র বৈশিষ্ট্য সম্বন্ধে ২২৬ নবশিক্ষা-শংঘ (নিউ এডুকেশন ফেলোশিপ) ৪৭ —ভারতীয় শাখার সভাপতিত ১১৬ নবসাহিত্যপ্রয়াস (মুসলমান কবিদের) সম্বন্ধে কবির মন্তব্য ২৪৭ नवान-छेरनव क्षवर्छन (১৯৩৫) ७৮ नवीनहन्त्र (मन २३०, ७०७ "নয়ন তোমারে পায় না দেখিতে" (গান) ৩০২ 'নরদেবতা' (মন্দিরে ভাষণ, ১৩৩৪) ৩৫৬ নরহরি দাস (ত্রন্ধবান্ধবের ছল্মনাম) ৩১৫ नदबस (मर्व ১৯३ नदिस्तार पछ (यांगी विदिकानम) २३१ নলিনচন্দ্র গাঙ্গুলিকে পত্র (১৯৩০) ২১ "নাগিনীরা চারিদিকে" (কবিতা) ১১৫ 'নাট্যশেষ' (কবিতা) ১৮ 'নারী' (কবিতা) ২৫৮ 'নারী' (প্রবন্ধ), নিখিলবঙ্গ মহিলা সমিতির জয় লিখিত ৮২ 'নারীপ্রগতি' ('প্রহাসিনী') ৫ নারীশিক্ষা-সমিতি (অবলা বস্থ -প্রতিষ্ঠিত) ২৩৯ 'নারীর কর্তব্য' (কবিতা) ২০৭ "मातीत इः स्थत मभा व्यथमात्म क्लात्मा" ('অবিচার') ২৫৭ নারীহরণ ও নারীনির্বাতন (১৯৪০) ২৫৭ নিউ এডুকেশন ফেলোশিপ (দ্র নবশিক্ষা-সংঘ)

নিউ এম্পায়ার থিয়েটরে 'অক্সপরতন' অভিনয় ৪০ নিখিল বঙ্গ মহিলা কর্মী সম্মেলন (১৯৩৬), षानवार्षे हन, कनिकाला ४५ —সভানেত্রী, নির্মলনলিনী খোষ **৮**২ —সভানেত্রী, অভ্যর্থনা-সমিতি, মোহিনী দেবী ৮২ নিখিল বঙ্গ সংগীত সমেলন (কলিকাতা, ১৯৩৫) **উ**ष्ट्राधन > নিখিল ভারত কন্ত্রেস কমিটি (১৯০৭) ১০১ নিখিল ভারত গ্রামোছোগ ৪১ निज्ञानमिविताम शासामी ১०६, २७७ নিবেদিতা ১২১ 'নিমন্ত্রণ' ('বীথিকা') ১৭ 'নিৰ্বাণ', প্ৰতিমা দেবী -রচিত ২৫২, ২৫৫ নির্মলকুমার সিদ্ধান্তের অতিথি, লখনৌ-এ 💩 নির্মলকুমারী (রানী) মহলানবিশ ১৩৪, ২৫৭ পা-টা নিশাপতি মাঝি ৬০ নিশীথ সেন, মেয়র ২০১ নিবিদ্ধ পুস্তক (ব্রিটিশ যুগে) ৭৭ নীলরতন সরকার, ডাক্ডার ১০৬, ২৪১ — ও বিধানচন্দ্র রায় -কর্তৃক কবির শরীর পরীক্ষা ২৫০ নীলরতন সরকারকে 'সেঁজুতি' উৎসর্গ ১৫০ নীহাবেশু দত্তমজুমদার ও মহাজাতি দদন ১৯৯ 'হুটু' ('বীধিকা') ২ 'নুতন মাতা' (হিজেল্ললাল রায়ের কবিতা), 'লাভার্স গিফট্' গ্রন্থে অনুদিত ৩২৩ নুতন শাসনবিধি (এপ্রিল ১৯৩৭) ১০৩ "নুতন সংসারখানি সৃষ্টি করে৷ আপন শক্তিতে" (কবিতা) ২০ নুত্যনাট্য চণ্ডালিকা ১৩৪, ১৩৭ —অভিনয় ১৩১ नुष्णनाहे हिवानमा (१७८२) ८३ 'নৃত্যনাট্য পরিশোধ' অভিনয়, সিংহসদন (क्रिंद्रांभग-७९मव, ১७८६) ১८८

নেভিনসন ২১২, ২১৬
নেভিনসনকে কবির পত্র ২১৬
নেহরু (দ্রু জ্বহরলাল)
নৈহাটীতে বলীয় সাহিত্য সন্মিলনে উপস্থিতি
(১৯২৩) ৩৪১
নোগুচির সহিত পত্রবিতর্ক ১৫২
নোবেল-পুরস্কার-প্রাপ্তির ইতিহাস ৩২৬
ভ্যাশভাল আর্ট গ্যালারি ৪১
ভ্যাশভাল এডুকেশন, প্রস্তাব পেশ ও গৃহীত
(ফেব্রুয়ার ১৯৬৮) ১২০

어

"পঁচিশে বৈশাখ চলেছে" (কবিতা) >e 'পঞ্জুত'— নূতন প্রকাশনের ব্যবস্থা 🕦 পঞ্জাব বিশ্ববিভালয়ের ছাত্র-সমাজের সমেলনে (লাহোর, ১৯৩৫) সভাপতিত্ব ৪ পট্টভি সীতারামিয়া (১৯৩১) ১৬৮ পতিসরে শেষবার (২৬ জুলাই ১৯৩৭) ১০১ 'পত্ৰদূতী' (কবিতা) ১৪৭ 'পত্ৰপুট' ৩৭ —নশিতা ও কৃষ্ণ কুপালনির বিবাহে উপহার (১৯৩৬) ৬০ 'প্রোন্তর' (ক্বিতা), স্থ্যেন্দ্রনাথ দাসগুরের পত্র-কবিতার উত্তর ১৪৫ 'পদরত্বাবলী' ২৯৮ 'পদ্ম' ও 'শ্ৰী' প্ৰতীক সম্বন্ধে মুসলমানদের আপন্তি ৮৬ পরমহংদদেবের জন্মশতবাধিকী --কবিতা ৩১ —ভাষণ ৮১ 'পরিণয় মঙ্গল' (জয়া-মউরুর পরিণয়ে, ১৯০১) 8 'পরিভাবা পৃথিবী সন্ত' ইত্যাদি ১০ পরিমল গোস্বামী ২৪৮ পা-টা 'পরিশোধ' ६२

'পরিশোধ' নৃত্যনাট্যের অভিনয়, আন্ততোব কলেজ হল, বলিকাতা (অক্টোবর ১৯৩৬) ৮০ —ও 'খামা'র খামা— জাতকের প্রভাব ১৭০ 'পলাতকা' ('বীথিকা') २ 'পল্লীসমিতি' ৩১৭ 'পলীসেবা' সম্বন্ধে ভাষণ ২১৫ পশুপতি ভট্টাচার্য, ডাব্রুবর— 'আহার ও আহাৰ্য' গ্ৰন্থ ২৬৩ —'ভারতীয় ব্যাধি' গ্রন্থ ২৪২, ২৬৩ —'ভারতীয় ব্যাধি'র কবিক্বত ভূমিকা ৩২৭ भावेगाय (১৯৩७) ec 'পাঠमक्षय' ७२० পাতুরঙ্গ, আল্লারাম ২১৫ 'পাণর পিণ্ড' (কবিতা) ১৮ পাথারপুরী (বাড়ি) ১৮৫ "পাৰনায় বাজি হবে" ('খাপছাড়া') ১৪ পারস্ত ও ইরাকে ৩৫৭ পারস্থ-উপন্থাস বাল্যকালে পাঠ ২৮৯ भाक्रम (मर्वोदक भव २० "পারের খেয়া প্রতীক্ষায়" (কবিতা) ২৬৫ পা-টা পার্নেলের 'হামিট' ২৯১ 'পাৰ্বণী'— বিতীয় বাৰ্ষিকী (১৯২৫), মগেন্দ্ৰনাথ গঙ্গোপাধ্যায় -সম্পাদিত ৭১ 'পালকি'— সরোজিনী নাইডুর কবিতার অমুবাদ ২৩৩ পাস্পোর্টের গগুগোল (ইহা ভাল্পভারে उद-अकिरन घटि, मन् এ अन्त नरह) ७६२ भिन्नार्म, हार्लम् (১৮৩३-১৯১०) ১২২ পিয়াসনৈর মৃত্যু ৩৪১ পুণ্যাহ, পতিসরে (১৯৩৭) ১০১ 'পুনশ্চ' ১৩, ৭৩ 'পুন*চ' (নুতন বাড়ির নাম) ৮৪ পুনা চুক্তি ৬৭ "পুপুদির জন্মদিনে" (কবিতা) ৮৪

त्रवील जीवनी

পুপে (নক্ষিনী) ৭ —ব্রাহ্মধর্মাত্রযায়ী বিবাহের প্রত্পাভ ২৮৭ পুরীতে কবি ১৮৪, ১৮৭ প্রভোতকুমার দেনগুপ্ত, শাস্থিনিকেতনের পুরীতে কবির বাড়ি (পোড়োবাড়ি) ৩৬০ প্রাক্তন ছাত্র ২৬১ পা-টী পুরীযাত্রা (১৯ এপ্রিল ১৯৩৯) ১৮৪ প্রত্যোতকুমার দেনগুপ্তের অট্টোগ্রাফ খাতায় 'পূজায় পশুবলি' (প্রবন্ধ), কবিতা ২৬১ পা-টী वमञ्जूमात हाही भाषाच 🌼 প্রফলচন্ত্র বোষ ৪১ পূজाর ছুটির পরে (১৩৪৫) ১৬১ প্রফুলচন্দ্র মহলানবিশ ১০৬ প্রফুলচন্দ্র রায় (আচার্য) ২৩১ 'পুজালয়ের অস্তবে ও বাহিরে' প্রফুলরঞ্জন দাস ১৬৫ পা-টী (এন্ড জের কবিতার অম্বাদ) ২৩৩ পা-টা 'প্রবাদী' (কবিতা) ১৮৫ পুৰ্ণিমা বন্দ্যোপাধ্যায় ৪ 'পুর্ণের সাধনা'— মাঘোৎসবের ভাষণ (১৩৪৬) ২১৪ প্রবাসী বঙ্গ সাহিত্য সম্মেলনের 'পৃথিবী' (কবিতা) ৩৭ উদ্বোধন (कलिकाला, ১৯৩৫) ১ 'পৃথীপরিচয়', প্রমথনাথ সেনগুপ্ত ২৪১ প্রবোধকুমার সান্তালকে শরৎচন্দ্র সম্পর্কে পত্ত ১৯২ পোড়োবাড়ি (পুরীতে) ১৮৫ প্রবোধচন্দ্র বাগচী (কবির পূর্ব-দ্বীপালি পোলভর্জিনী ২৮১ সফরের পূর্বাহ্নে আহ্ত সভায় (भोष-छे९मव (१३ (भीष) কুমারজীবের কবিতা পাঠ) ৩৪৮ -->>७६, ভाষণ : 'याजी' 80 প্রবোধচন্দ্র সেন ৬৬ —সম্পাদিত 'ছন্দ' ৩৫৯ -->>७७, 'छेशामना' ৮६ —১৯৩৭, ভাষণ : 'প্রলয়ের স্ষ্টি' ১১৪ প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায় (জীবনীকার) -->>७৮, ভावन : '१हे (भोव' ১৬৫ 65, 96, 009 —১৯৩৯, ভাষণ: 'অন্তর্দেরতা' ২১১ - রচিত 'জ্ঞান ভারতী' সম্বন্ধে কবি ২৪২ —১৯৪০, ভাষণ : 'আরোগ্য' (শেষ ভাষণ) ২৬০ প্রভাতচন্দ্র গুপ্ত ২৮৯ —ও 'রবীন্ত্র-পরিচয় সভা' ২৭ भारतीलाल व्यक्ताभाशाय 8, ७३७ 'প্রকৃতির খেদ' (কবিতা) ২৯০ প্রভাতচন্দ্র গুপ্তের বিবাহে 'গান' উপহার ৪৪ 'প্রকৃতির প্রতিশোধ' (নাটক) ২৯৭ 'প্রভুন্নপে হেথা' (পতিসরে কবিকে 'প্রচন্ন পশু' (কবিতা) ২৬০ শ্ৰদ্ধাঞ্জলি, ১৯৩৭) ১০২ প্রতাপনারায়ণ সিংহ ২৮৯ প্রমথনাথ সেনগুপ্ত ২৪১ - - বচিত গ্রম্বের ভূমিকা ২৪২ 'প্রতিবিম্ব' মাসিকপত্ত্রে 'প্রকৃতির খেদ' প্রকাশ ২৯০ প্রতিমাদেবী ২৬১ প্রমদারঞ্জন ঘোষ ২০৮ প্রতিমা দেবীকে পত্র (শান্তিনিকেতন, ১৯৩৬) ৭৯ ---শিক্ষাবিভাগের অধ্যক্ষ ১১২ व्ययानकूमात्र त्राय ১०७ ->>> POGE-'প্রলাপ' (কবিতাগুচ্ছ) ২১২ —৩ সেপ্টেম্বর ১৯৪০ ২৪৭, ২৪৯ প্রথম- ইংরেজি অমুবাদ, কবির রচনার, अभाष्ठम्य यश्नानियभ প্রকাশিত (১৩০৮) ৩১৪ --উদ্দেশে কবিতা ১৯

প্রশাস্তম্ মহলানবিশ

—কবির অস্ত্রস্তার সংবাদ পাইয়া কালিপ্যাত্রা ২৫২ —নুতন গৃহ ৭৮ - 'ववीत्यनाथटक (कम हाहे' (১৯২১) ७७१ 'প্রশ্ন' (কবিতা) ১৬২ প্রসন্নকুমার রায় (P. K. Roy) ৩১৭ 'প্রাইজ' বা পুরস্কার প্রদান সম্বন্ধে মত ২৪ 'প্রাচীন হিন্দুস্থান' (প্রমথ চৌধুরী) ১৯৩ প্রাচীরচিত্র (ফ্রেস্কো) ৩৪৭ প্রাথমিক বিভালয়ের শিক্ষক-সম্মেলন ৫২ 'প্রান্তিক'-এর কবিতা ১০৭, ১১৪, ২৬৮ 'প্রায়শ্চিত্ত' (কবিতা) ১৫৭ व्यार्थना-ममाज, পूना २३६ প্রিয়নাথ শাস্ত্রী ৩১৩ প্রেমটাদ লাল (১৯৩৬) ৭২ —শিক্ষাসত্ত্রের গোড়ার ইতিহাস ১২৮ প্রেমতত্ত্ব লইয়া বিজ্ঞানীদের আলোচনা ৩৫০ প্রেসিডেণ্ট ফাণ্ড ১২

ফজলুল হক ১০৩, ১৮৩ 'ফাউণ্ডেশন অব এডুকেশন', দি (ফিনড্লে-রচিত) ১২২ 'ফাউন্ত' এবং 'দি ইটার্নল উম্যান' ৩০৭ —অভিনয় দেখা (প্যারিসে) ৩৩৫ 'ফাংশন অব লিটাবেচার', দি (প্রবন্ধ) অমুবাদ ১২ किन्ष्ट्ल, वरीखनारथत भिन्नज्य मध्य ४२.२ ফিনিকা বিভালয় ১১৭ 'ফিল্জফি অব লিজার', দি (কানাডায় প্রদন্ত বক্তভা, ১৯২৯) ৩৪৭ ফুলিয়া (দ্রু ক্বরিবাস শ্বতিস্তম্ভ) (क्यम् (का-निन्नी नविगः रुमान वयभूती ७४१

'বৃদ্ধিম প্রসৃদ্ধ', সুরেশচন্দ্র সমাজপতি ২৯৬ विकारत रही भाषाच -- পদবুজাবলী সম্বন্ধে ২৯৮ — 'বউঠাকুরানীর হাট' সম্বরে ২>৬ বৃদ্ধিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের প্রতি শ্রদ্ধাঞ্চলি, নৈহাটিতে ৩৪১ 'বঙ্গ পরিচর', প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায় 🤏 বঙ্গীয় প্রাদেশিক রাষ্ট্রীয় সমিতি ২৪৬ বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদে সংবর্ধনা (১৩৪২) ১৬ বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের সহ-সভাপতি ৩১৯ — পুহন্বার-উন্মোচন-সভায় সভাপতি ৩১**১** বঙ্গীয় সাহিত্য সম্মেলনের উদ্বোধনে (চন্দননগর) ৮৯ 'বডদিন' (কবিতা) ২১১ 'বদনাম' (গল্প) ২৭৭ —वननाम शर् खत '(मोनामिनी' २8» 'বন্দেমাতরম অ্যাণ্ড ইণ্ডিয়ান ফ্রাশফ্রালিজম' (প্রবন্ধ), কৃষ্ণ কুপালনি (Visva-Bharati News, October 1987) >>> 'বন্দেমাতরম'ও জাতীয় সংগীত ১১০ 'বন্দেমাতরম্' সম্বন্ধে —কবির মত (১৯৩৭) ১১**০** —কুষ্ণ কুপালনি ১১**১** —জবহরলাল ১১১ —রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় ১১২ বরাহনগরে ৭, ৬০, ৮৯, ১০১ वद्यामात्र (১৯২०) ७७७ বৰ্ষামঙ্গল ->082 26, 26 -->080 —১৩৪৪, 'ছায়া' প্রেকাগৃছে (কলিকাতা) **১**•৫ —বীরেশ্বর গোস্বামীর মৃত্যুতে স্থগিত ১০৫

—১৩৪৫, গ্রীনিকেতনে ১৫৩

বৰ্ষামূল

->৩৪৬-এর নৃতন গান ২০০

-- ১৩৪৭, শান্তিনিকেতনে ২৪১

বলেন্দ্রনাথ ঠাকুর

— পরিকল্পিড 'ব্রন্ধবিদ্যালয়' ৩১৩

—মৃত্যু (৬ ভান্ত ১৩•৬) ৩১৩

বল্পাল, শান্তিনিকেতনে ১৭৮

বশী সেন ১৭

'বশীকরণ' (প্রহসন) অভিনয়

(२६ देवभाष ३७८৮) २१७

বস্নেক (Miss Christiana Bossenec)

ও শ্রীসদন ৩৮

বসম্ভকুমার চট্টোপাধ্যার ৩৬

ৰদস্ভোৎসব, শান্তিনিকেতনে

->082 62

->088 >0>

-- 3086 396

-> > 086 223

"বহু সাধকের বহু সাধনার ধারা" ৪০

'বাংলা কাব্য-পরিচয়' ১৩৪

'বাংলা ছন্দের প্রকৃতি' (প্রবন্ধ) ১৬

বাংলা বানানের নিয়ম সম্পর্কে

—কলিকাতায় কমিটি **৭৮**

–চারুচন্দ্র ভট্টাচার্য ৭৮

—রাজশেধর বস্থ ৭৮

— শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ৭৯

—ভামাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় ৭৯

বাংসা বানানের সংস্কার-প্রস্থাব ১১

'বাংলা ভাষা-পরিচয়' ৫০, ১৪৩

বাংলাদেশ সম্বন্ধে কবির মনোভাব (১৯৪০) ২৩১

বাংলার কুটিরশিলের সমস্তা ৪২

'বাঙাল' (ছড়া) ২৫৬

"वांडान यथन चारम त्यांत शृहचारत"

(সুধীরচন্দ্র কর সম্বন্ধে কবিতা) ২৫৬

বাঙালীয় কাপড়ের কারখানা ও হাতের তাঁত ২০৫৭ -বাঁকুড়ায় তিনদিন (১৯৪০) ২১৯-২২০

—ছাত্রদের উদ্দেশে ভাষণ ২২**০**

-প্রদর্শনীর হার উদ্ঘাটন (মার্চ ১৯৪০) ২১৯

—লেডি ডাফ্রিন হাসপাতালের প্রস্তি-সদনের

ভিজি স্থাপন (১৯৪০) ২১৯

বাট্লার, মিস্ এথেল, - এর পত্র (১৯৩৫) ৪৪

বাণী

—আন্তর্জাতিক শান্তি ও স্বাধীনতা-কামী

নারীসংঘের জন্ম ৭৭

— (कार्यकात औक्षेत्र निक्रे (১৯৩8) १৮

—তান য়ুন-শান-কে প্রদন্ত (দেপ্টেম্বর, ১৯৩৪) ১৪

—বীরভূম জেলা রাষ্ট্রীয় সন্মিলনীর জন্ম ১১২

—মহাম্মাজির জন্মজয়ন্তী উপলক্ষে (১৩৪৬) ২০২

বাণীভবনে (১৯৪০) ২৩৯

বানান-বিধি সম্বন্ধে কবি ১০০

वानात्रती मात्र हजूदवेमी ১७२

বামনদাস মজুমদার ও গিরিডির শিশুবিভালর ৩১৭

ৰাৰ্ব্ৰ, আঁরি, -এর পত্র, কবিকে ৩৪৭

'वार्विको'— প্রথম বার্বিকী 'আগমনী' (১৩২৪)

হ্মবেশচন্দ্র সমাজপতি -সম্পাদিত ৭৯

বালাতন হৃদ (Balatan)

("হে তরু এ ধরাতলে" কবিতা) ৩৪৬

—তীরে রোপিত বৃক্ষ এখনো জীবিত (১৯৬২) ৩৪৭

'বাল্যদশা' (গন্তকবিতা) ২৩৩

বাল্যস্থতি ২৩৩

'বাল্মীকি প্রতিভা' ও 'বাল্মীকির জয়' ২১৬

'বাঁশিওয়ালা' (কবিতা) ৬৫

বাহাত্র দিংগজি সিংগী ২৭

বিএট্রিস এস্নোর ৪৭

'বিচিত্ৰ কথা' (আবুল ফলল -কৰ্তৃক কবিত্ৰ নিকট

প্রেবিত) ২৪৭

'বিচিত্র প্রবন্ধ'— নানা সংস্করণে পরিবর্তন ৩১৮

'বিচিত্রিতা' ২৫০

বিজনবিহারী ভটাচার্য ৬৫ বিৰয়লাল চট্টোপাধ্যায়কে লিখিত পত্ৰ (জুন ১৯৩৮) ১৪৮ 'বিভাসাগর গ্রন্থাবলী' প্রকাশনে বি. আরু সেনকে অভিনন্দন ১৪৩ বিভাসাগর-শ্বতিমন্দির ২০১ — উन्वाहन, यिनिनीशूत २>• বিভাগাগর-স্বৃতিরক্ষণ সমিতি, মেদিনীপুর ১৫৫ 'विद्धाशी त्रवील्यनाथ', विकश्नाम চটোপाध्यात्र ১৮২ বিধানচন্দ্র রায় -কর্ভৃক কবিকে পরীকা ২৫০ বিধুশেখর ভটাচার্যকে পত্র ৪৪ —গবেষণায় কবির উৎসাহ দান ৩১৭ বিন্টারনিট্জের মৃত্যুগংবাদে প্রেরিত পত ৮৬ বিনয়কুমার সরকার ৩১২ বিনয়রঞ্জন সেন ২০৯ বিনায়ক মাসোজী ২৫৭ পা-টী वितामविद्यादी अवकात २३३ বিনোবা ভাবে ১১৮ "বিপুলা এ পৃথিবীর কতটুকু জানি" ('ঐকতান') ২৬৫ 'বিবাহ-উৎসব' গীতিনাট্য যৌথভাবে রচিত ২৯৭ বিবেকানন্দ, স্বামী ২৯৭ (ख नदब्धनाथ मुख) —সম্বন্ধে পত্ৰ ৭, ৩১**১** —সম্বন্ধে রোঁমা রোলার সহিত কথাবার্ডা ৩১১-৩১২ वियानविशाती यक्ष्ममात्र, 'त्रवीत्रनाहिट्डा **श**मावनीत चान' २३৮ বিশু মুখোপাধ্যায়, কবির চিত্রশিল্প नचरक २११, ७७२ विश्वनाथ हर्द्धानाशाच २२ ना-ही বিশ্বনাথ দাস ১৮৪ 'বিশ্বপরিচয়' —উৎসর্গ; সত্যেন্দ্রনাথ বহুর নামে ১০৮ —গ্রন্থের সমালোচনা, স্থরেস্তানাথ মৈত্র ১০৮

বিশ্বপরিচয় সম্বন্ধে কবি ১৬ 'বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতিষ্ঠা-দিবলের' (কলিকাতা) জ্ঞাগান বচনা ৮৬ 'বিশ্ববিভাসংগ্ৰহ' ১০, ২৪১ বিশ্বভারতী —উদ্দেশ্য সম্বন্ধে ভাষণ (১৩৩৯) ৩৩৮ ---কন্টিটিউশন পরিবর্তন ৪০, ৭২ -প্রতিষ্ঠা ৩১৪ বিশ্বভারতী অ্যাক্ট (Act xxix of 1951) ৩১৪ 'বিশ্বভারতী কোয়ার্টারলি'র পুন:প্রকাশ ১২ 'বিশ্বভারতী সন্মিলন' (কলিকাতার স্থাপিত) ৩৪• বিশ্বভারতী-সম্মিলনী সভা (কলিকাতা) ১৪, ২২, 162, 122 বিশ্বরূপ বত্ম ২৫৭ পা-টী, ২৫৮ বিখেশবলাল মতিলাল হলবালিয়া টান্টের हिन्दीखरानत क्या मान ১৩৩ বিষ্ণুচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্তী ২৮৯ विहादित स्थिक स्था (১६ का स्थादि ১৯৬৪) ७६৮ বীৰচন্দ্ৰ মাণিকা ও ববীন্দ্ৰনাথ ৩০৮ বীরচন্দ্র মাণিক্যের মৃত্যু (২৭ অগ্রহায়ণ ১৩০৩) ৩০৮ বীরবল সাহানী ১০০ वीबस्य (১৯৬৫) ১७ 'বীরভূম জেলা রাষ্ট্রীয় সন্মিলনী' (বোলপুর) ১১২ बोब्रष्ट्रम (अनाव व्यक्तिम ()२३२) २३ वीदबळ्किएभात्र त्रात्रकोधुत्री २१ বুদ্ধদেব বহু, সপরিবারে শাস্তিনিকেতনে (3283) 296, 299 বুধবার কেন ছুটির দিন ৩১৪ 'বুনিয়াদি শিক্ষা ও শিক্ষাসত্র' ১১৬ -'বৃক্ষরোপণ' উৎসব -->>०६, मारहारत, खन्मात श्रह ६ — ১৯৩৬, সুবনডাঙা বাঁধের তীরে ৭৬ -- ১৯৩৭, সাঁওতাল প্রামে ১০৫ —১৯৩৮, **खै**निक्कान ১६৪

'বৃক্ষরোপণ' উৎসব, ১৯৪০, শান্তিনিকেতনে ২৪১ বৃক্রোপণ সম্বন্ধে সচিদানশ (আলু) রায়কে গত্র বেগাস অপেরা সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ ৩৩৪ বেল্ল আশ্ভাল মিউজিয়ম ৪১ বেঙ্গল প্রভিলিয়াল কন্ফারেন্স, ঢাকা ৩০১ 'বেদ ঈ্থর-প্রত্যাদিষ্ট নহে' ২৮৭ বেদমন্ত্রাসুবাদ ৩২১ বেরি, মার্থা (মিস্), 'আমেরিকার একটি বিভালয়' ৩২৫ বেসাণ্ট স্থূলের বার্ষিক সভায় সভাপতি (কাশীতে) 8 বেসিকু স্থাশস্থাল এডুকেশন -এর প্রথম খসড়া প্রকাশ (১১ ডিসেম্বর ১৯৩৭) ১০৮, ১২০ বোমানজি ৩৩৩ বোমানজির উৎসাহে কবির সপরিবাবে মুরোপ-যাত্রা ()>20) 000 — দারা বিশ্বভারতীর জন্ম অর্থসংগ্রহ ৩৩৩ ব্রজেন্রকিশোর রায়চৌধুরী (১৯৩৮) ১৪১ उएकसनाथ भीन २०३ —পরমহংসদেবের শতবার্ষিকী-উৎসবের সভাপতি (5080) 63 ব্রজেন্দ্রনাথ শীলের সংবর্ধনা-কবিতা ৩৯ ব্রদ্ধাশ্রমের উদ্বোধন (২১ ডিলেম্বর ১৯০১) ৩১৪ ব্ৰহ্মবান্ধৰ উপাধ্যায় ৩১৫ ব্ৰন্দবিভালয়-গৃহের প্রতিঠা-কার্য (১৩০৬, পৌষ-উৎসবে) ৩১৩ বন্ধবিন্তালয়ের নিয়মাবলী (বলেন্দ্রনাথ-ক্ত) ৩১৩ ব্ৰহ্ময় শিৱ —প্রতিষ্ঠা, শান্তিনিকেতনে ৩১৪ —ভিত্তিস্থাপন-উৎসব, শান্তিনিকেতনে (২২ অগ্রহায়ণ ১২৯৭) ৩০৩ ব্ৰহ্মশংগীত-তালিকা (১৯ হইতে ৩৫ বছর বয়সের य(श तिष्ठ) २৯৯-७०२ ব্রস্নোপাসনা, রায়পুরে (১২৬৮) ৭৬ 'ব্ৰাত্য' (কৰিতা) ৫৮

বান্ধবিবাহ, প্রথম (১২৬৮) ২৮৭
বান্ধসমাজের সম্পাদক-পদে কবি
(১৬ সেপ্টেম্বর ১৮৮৪ - ১৯১২) ২৯৮
বিজেস্, রবার্ট ৩২৫
বাবোর্ন, শাস্তিনিকেভনে (১৯৩৮) ১৩৬
ক্রসেল্সে শাস্তিকামীদের বৈঠক ৭৭
ব্যক্তি-সাধীনতা সংঘ ৭১
ব্যক্তি-সাধীনতা সংঘের ভাইস্-

'ভক্ত কুকুর' (আবোগ্য) ২৬১ ভরতপুরের বিলে পাখি হত্যার তালিকা দেখিয়া विव्रक्त (১৯২१) २৮৯ 'ভরুসা-মঙ্গল' ২৬ **७न्मात गृरह (मारहारत) तृक्करताश्य (১৯**७६) ६ 'ভাইদিতীয়া' (১৩৪৩) ৮৩ 'ভাগীরথী' (কবিতা) ১৪ ভাফুসিংহের কবিতার সংখ্যা ২৯৩-২৯৪ 'ভারত' পত্রিকা (ফাল্কন ১৩৪৬) ২২০ "ভারত রে ভোর কলঙ্কিত" (১৮११ नाटन हिन्दूरमनाय निल्लीनत्रवादतत विकटक রচিত কবিতা পাঠ ছাড়া এই গানটি বোধ হয় গীত হয়) ২১৩ 'ভারতবর্ষের ইতিহাসের ধারা' প্রবন্ধ পাঠ ৩২৩ 'ভারত-ভাস্কর' উপাধি লাভ, ত্রিপুরা দরবার হইতে (१७८म १३८१) २१७ ভারতশাসন আইন-- ১৯৩৫ ১০৩ ভারত-সচিবের নিকট মেমোরিয়াল (১৯৩৬) ৬৭ ভারতীয় দার্শনিক সংঘের সভাপতিক্সপে ভাষণ ৩৪২-৩৪৩ ভারতীয় বিজ্ঞান পরিবদের (Indian Science Con-

gress) সদস্তদের শান্তিনিকেতন-ভ্রমণ (১৯৩৫)

'ভারতীয় ব্যাধি' গ্রন্থ ২৪২, ২৬৩ —পুত্তকের কবিক্বত ভূমিকা ৩২৭ ভারতীর রূপকলা সম্পর্কে কবির ভাষণ ১৬६
'ভারতীর ভিটা' ২৯৮
'ভারতীর ভিটা' ২৯৮
'ভারতীর সম্পাদক-তালিকা ২৯৩
ভারতের রাজনৈতিক অবস্থা (১৯৪১) ২৬৭
ভারতের স্বাধীনতা সম্বন্ধে এন্ড্রুড় (১৯৪০) ২২৮
ভিনোগ্রাডক, পল -এর পত্র ৩৩৮
ভিলেক ইণ্ডান্টিক ৪৩
ভ্বনডান্ডার জ্লাশর ৬১
ভ্বনডান্ডার জ্লাশরের প্রোদ্ধার ৭৬
ভ্বননগর ৭৬
'ভ্বনমাহিনী প্রতিভা' প্রভৃতি সম্বন্ধে
সমালোচনা ২৯২
ভূমিকা, 'গল্পঞ্চন', যোগীক্রনাথ সরকার ৭৯
ভাত্বিতীয়া সম্বন্ধে পারুল দেবীকে পত্র (১৯৩৭) ৮৩

ম

'মংপু-পাহাড়ে' (কবিতা) ১৪৬ মংপুতে রবীন্দ্রনাথ —২১ মে - ৯ জুন ১৯৩৮ ১৪৩-১৪৭ —>৪ মে - ১৭ জুন ১৯৩৯ ১৮৮-১৯১ --->২ সেপ্টেম্বর - ৯ নভেম্বর ১৯৩৯ ২০০-২০৮ 'মংপুতে রবীন্দ্রনাথ', মৈত্রেয়ী দেবী ১৪৪ মথুরানাথজি, শান্তিনিকেতনে ২৮ मनन (भारत मानवारक शव (১৯৩৪) ७৮ মধু বহু —'আলিবাবা' গীতিনাট্যের খসড়া কবিকে **छे**९नर्ग ७६२ —'দালিয়া'র অভিনয় ৩১৮ — 'মানভঞ্জন' গল্প 'গিরিবালা' নামে নির্বাক্ চিত্র প্রস্তুত ৩৫২ मन्त्रा, शांत्रिशांहे, 'हिंगांत्र हैन भिकारां।' ७३७ মনোরঞ্জন গুপ্ত, সহ-সভাপতি, বঙ্গীয় প্রাদেশিক রাষ্ট্রীয় সমিতি ২৪৬

মনোরঞ্জন বস্থোপাধ্যায়কে পতা ২৪ -- भिकानर्भ मच्दक (>> ० ৪) > २ 8 মন্ত্র সম্বন্ধে পত্র (১৩১৭) ৩২১ 'মন্ত্রি-অভিষেক' পঠিত (২৬ এপ্রিল ১৮৯০) এবং পুস্তিকাকারে প্রকাশ, ১৫ মে ৩০৩ 'মন্ত্রি-অভিবেকের' সমালোচনা ২১১ মন্দিরে উপাসনা, এন্ড জের মৃত্যুতে (১৯৪০) ২২৭ মঁপলিয়ের মুনিভার্নিটির (ফ্রান্স) ভারতীয় কলেজের সভাপতি-পদ (১৯৩১) ৩৩৭ मनि, हमदि ('यानाभगदी दवीस्त्रनाथ') २१७ মহমদ হবীৰ, শান্তিনিকেতনে 'কুফিবাদ' সম্বন্ধে বক্তডা (3506) 62 মহলানবিশের বরাহনগরের নুতন বাটীতে ৭৮, ৮৭, মহাজাতি-সদন ১৯৮ 'মহাজাতি-সদন বিল' (২৪ জামুয়ারি ১৯৪৯) ১৯৯ মহাজাতি-সদনের ডিভিপ্রস্তর স্থাপন ১৯৬ মহাত্মাজি (দ্র গান্ধীজি) ১০৯ মহাদেব দেশাই, কলিকাতায় (১৯৪০) ২৫২ 'মহাবস্তু অবদান'-অন্তর্গত খ্যামা-জাতক—'পরিশোধ' কবিতার উৎস ১৭০ মহাযুদ্ধের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে বিবৃতি (১৯৩৯) ২০০ 'मछ्या' ৫২ गटरसाम्य नमी ७ (मणानाई-कन २৯६-२৯७ মহেন্দ্রনাথ সরকারের Eastern Lights ৩৫ মাইলন্ ফাঙ (Mai Lan Fang) ৩৪১ মাবোৎসব (শান্তিনিকেতন) —জন্ম তিনটি গান বচনা ৮৬ — ১৯৩৭-এর মাথোৎসবের জম্ম কলিকাতার যাইতে অনিচহা ৮৬ --- ১৯৩৭-এর ভাবণ ৮৬ --- ১৯৪০-এর ভাবণ : 'পূর্ণের সাধনা' ২১৪ —১৯৪১-এ শেব ভাবণ পঠিত ২৬৭ 'মাটির পৃথিবী' (আবুল ফজল -কর্তৃক কবির নিক্ট প্রেরিত ২৪৭

'মাতৃৰন্দনা' (কবিতা) ২৮৭ মান্ত্রাজ কর্পোরেশনের কবিপ্রশন্তির প্রত্যুত্তর (308) 065 মাদ্রাজ জাতীয় শিক্ষা উন্নয়ন সমিতিতে 'मि मिलोत व्यव् हेन् िशान् कान हात्र' ভাষণ (১৯১৯) ১২৩ मानवहित्र नहेश देवछानिक (थना, कविकर्क २८४ 'মানবপুত্ৰ', এন্ডুজ-লিখিত 'হোয়াট আই ও টু ক্রাইন্ট' গ্রন্থ-পাঠের (২ অগন্ট ১৯৩২) পর রচিত ৩৫৬ 'মানভঞ্জন' গল্পের নির্বাক সিনেমা প্রস্তুত ৩৫২ 'भाष्ट्य त्रवील्यनाथ', काननविशात्री मूर्याशास्त्रात्र ১৮२ 'মায়ার খেলা' অভিনয় (মার্চ ১৯৩৩) -দর্শন ৩৫৮ 'মাল্ঞ' (নন্দিতা কুপালনির বাড়ি) ২৫৬ 'মালিনী' সম্বন্ধে হরিদেব শাস্ত্রী (তত্ত্বোধিনী পত্রিকা, ३७२६) ७०४ 'মাল্যতত্ত্ব' ১৬৭ 'মাসপয়লা'— সম্পাদক ক্ষিতীশচন্দ্র ভট্টাচার্য ৮৩ মানারিক, প্রেনিডেণ্ট ১৫৭ 'মিঠেকড়া', কালীপ্রসন্ন কাব্যবিশারদ মিরাটে কবি (১৯৩৬) ৫৭ 'মিলডাঙা' ৬৪ 'মিলের কাব্য' ('প্রহাসিনী') ২৬৩ 'মুকুট' ঘর ১২৩ 'মুক্তির উপায়' ১৫৬ मूननिम मीराव भानन, वाःमारमर्भ (১৯৪०) २८१ मूर्गानिनी >80 মুণালিনী দেবীর মৃত্যু (৭ অগ্রহায়ণ ১৩০৯) ৩১৬ মৃত্যু-সংবাদ (১৯৪०) ৩७० মেখনাদ সাহা, শান্তিনিকেতনে (নভেম্বর 120F) 107 যেদিনীপুরে (ডিসেম্বর ১৯৩৯) ২০৯ মেন্ডেলদের গৃহে (বালিনে) ৩৪৪ মেরি কৌপ্স (দ্র কৌপ্স)

মেন্মেরিজ্ম্ (Fredrich Mesmer) ৩০৩

মৈত্রেয়ী দেবী ১৪৪, ১৮৮ ২৩৩, ২৩৪
(ড্র মংপুতে রবীক্রনাথ')
—কাদম্বরী দেবী প্রসঙ্গে ২৩৯
—কাদ্মিরী দেবী প্রসঙ্গে ১৯৪০) ২৫২
—রবীক্রনাথ সম্বন্ধে ১৪৪
—শান্তিনিকেতনে ২৬১
মৈত্রেয়ী দেবীর মংপুর বাসগৃহে কবি ২৩২
(ড্র মংপুতে রবীক্রনাথ')
ম্যান্চেস্টার গার্ডিয়ান - সম্পাদককে ভারতের নৃতন শাসনবিধি সম্পর্কে পত্র, ফেব্রুয়ারি ১৯৩৮ ১৩৬

য

'যক্ষ' (কবিতা) ১৪৮ "যদি দেখ খোলসটা" (কবিতা) ৭৫ যত্নাথ সরকার ২১০ যত্নাথ সরকারের ভাষণ (কবির পূর্ব-দ্বীপালি সফরের পুর্বাহে আহত সভায়) ৩৪৮ যমুনালাল বাজাজ ৪১ "যাকে বলতে পারি আমার স্বটা" (ক্বিতা) ১৫ "যাব লক্ষ্যহীন পথে" (কবিতা) ১৫ 'যাবার মুখে' (কবিতা) ১২ यामिनी बाब, भिन्नी २१४ 'য়ুরোপ-প্রবাদীর পত্র' কাহাকে লিখিত ২৯৫ ষেট্স্ ব্রাউন— শান্তিনিকেতন সম্বন্ধে প্রবন্ধ ৪৫ যোগেল্ডনাথ গুপ্ত ১২ যোগেলারায়ণ মিত্রকে 'রবিচ্ছায়া' নামকরণ সম্বন্ধে পত্ৰ ২৯৯ যোগেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও ট্রাস্ট হাউস ২৩১

র

রমুবীর সিংহের দিল্লীর বাড়িতে কবি (১৯৩৬) ৫৬ রজনীকান্ত সেনের গান কবি শোনেন (১৩১৫) ৩১৯ রথীক্ষকান্ত ঘটক চৌধুরী ১১, ৩৪১

রথীজনাথ ঠাকুর ৭, ১১ .**—জ**মিদারি সফরে ২৪৯ -- পঞ্চাশস্তম জন্মদিনে আনন্দ-প্রকাশ (২৭ নভেম্বর ১৯৩৮) ১৬৩ 'রবিচ্ছায়া' নামকরণ সম্বন্ধে পত্ত (১৮৮৪) ২৯৯ রবিন্সন কুসো, ছেলেবেলায় পাঠ ২৮৯ রবিবাসরের অধিবেশন, শান্তিনিকেতনে (১৯৩৭) ১১ —সভাদের নামের তালিকা **১**২ 'রবিরশ্মি' সম্বন্ধে মত ১৪৩ 'রবীন্দ্র-পরিচয় সভা' ২৭ রবীন্দ্রনাথের রচনা নাৎদীদের অপাঠ্য ২৩ 'রবীন্দ্র-রচনাবলী'র ভূমিকা ১৯২ (স্কী, জ পরিশিষ্ট) 'রবীন্দ্রদাহিত্যে অশোক', প্রবোধচন্দ্র সেন ২৫১ পা-টী রমেশচন্দ্র দন্তের কন্তা কমলার বিবাহ ৩৫৩ রাখালচন্দ্র সেন (আই. সি. এস.) -লিখিত সপ্তপর্ণের 'সহ্যাত্রী' গল্প সম্বন্ধে কবির মৃত ৩৫৯ রাগিণী দেবী (নৃত্যশিল্পী) শান্তিনিকেতনে ১ রাজনারায়ণ বস্তর দিনলিপিতে 'য়ুরোপ-প্রবাসীর পত্রে'র প্রশংসা ২৯৫ ু'রাজপুতানা' কবিতার ইতিহাস ১৪৫ 'রাজা ও রানী'র দিতীয় সংস্করণে পরিমার্জন ও পরিবর্তন ৩০৩ রাজেন্দ্রপ্রসাদ, শ্রীনিকেতনে (১৯৩৯) ১৬৮ রাণাডে, গোবিন্দ ২৯৫ রাধাকিশোর মাণিক্য ৩১২ রাধাকুমুদ মুখোপাধ্যায় ৬৭ রাধাকৃষ্ণণ, সর্বপল্লী ১৫৪ —অনুফোর্ড বিশ্ববিভালয়ের প্রতিনিধি (১৯৪০) ২৪৪ রাধারানী দেবী, কবির সহিত পত্র-বিনিময় (দ্র অপরাজিতা দেবী) ৫ রানাঘাটে (২ সেপ্টেম্বর ১৮৯৪) ৩০৬

वानी हम 39, २८७, २८४, २९४ ---কবির **জোগশ্য্যার পার্ছে** ২৭২ রামচন্দ্র শর্মা ও পশুবলি ৩৫ রামমোহন রায় ২৬৭, ২৬৮ পা-টী —মৃত্যুবার্ষিকীতে শান্তিনিকেতন-মন্দিরে ভাবণ ৮**০** বামমোহন লাইব্রেরিতে সভা ৩২৭ রামসর্বস্ব ভট্টাচার্য ২৯০ वामानम हिद्दीभाशाच २७, ७६, ३११, ২১০, ২৪৪ পা-টী 'রাশিয়ার চিঠি', শশধর সিংহ -কুজু অম্বাদ 🤏 রিচার্ডস্, অধ্যাপক ৩৩৬ ক্রজভেন্ট (আমেরিকার প্রেদিডেন্ট)-কে তার, কালিপাঙ হইতে (১৫ জুন ১৯৪০) ২৩৮ বেডিও যন্ত্ৰ সম্বন্ধে কবির মনোভাব ১৮৮-১৮১ রেনে গ্রের গ্রন্থ অহবাদ ১৫১, ১৯৪ द्विवाँ है। एवं मुकुर ७३६ 'রোগশ্যাায়' ২৬৮ (द्रागनगाग्र कवि (১৯৪১) २१२ রোনাল্ড্দের শাস্তিনিকেতন-পরিজমণ (३३२०) ७ রোঁমারোলা ৩১১ —পত্ৰ বালাতনে প্ৰাপ্ত (১৯২৬) ৩**৪**৬ বোস্তম আলি ৬২ পা-টী র্যাথবোনের ভারতনিশাত্মক খোলা চিঠির কবিকৃত উত্তর ২৭৯-২৮০ —চিঠির প্রতিবাদে খোলা চিঠি ২৭৮-২৭১

म

'লন্দ্মীর পরীক্ষা' অভিনয় ৫২
লন্দ্মীশ্বর সিংহ ২৮, ১১৭
—অসিত হালদারের বাদার আতিথ্য ৩৫৩
—'কাঠের কাজ'-এর ভূমিকা (১৯৩৫) ২৯
—বিশ্ববিদ্যালয়ে বক্তৃতা ৬
—লধ্নে-এ তুইদিন ১৯৩৫ ৬

'লজু অব দি জাংগল' (Laws of the Jungle) ২৩৭ मर्फ विभेश २६२ লাবণলেতা চন্দ ৮২ —সহ-সভাপতি, বঙ্গীয় প্রাদেশিক রাষ্ট্রীয় সমিতি ২৪৬ नाहादि शक्कान (১৯৩६) 8 —'চিত্রাঙ্গদা' অভিনয় (১৯৩৬) ১৬ -- वाक्षामि-मभाष्क्रत कविमः वर्धन। a "লিখিতে লিখিতে কেবলি গিয়েছি ছেপে" (কবিতা) >> —দোলপুণিমা (১৩৪৫) ১৭৫ 'দীগ এগেন্স ফ্রাসিজম অ্যাণ্ড ওয়ার' (১৯৩৭) ১১ লেভি (Levi) -দম্পতির বিদায়-সভা ৩৪০-৩৪১ লেস্নিকে পত্র ১৫৭ লোকশিকা-গ্রন্থমালা ৫০, ২৪১, ২৪২ লোকশিক্ষা-সংসদ ও জীবনী-লেখক ৬১ লোথিয়ান, লর্ড ১১৬, ১৩০ 'ল্যাব্রেটরি' (গল্প) ২৪৮, ২৪৯

at

শক্ষরলাল ব্যাক্ষার ৪১
শচীন সেন ৩৩৪
শমীন্ত্র
—জন্ম-তারিথ (১২ ডিসেম্বর ১৮৯৬) ৩০৬
—য়ৃত্যু-তারিথ ২৮৮
শরৎক্রমারী চৌধুরানী ২৯৮
শরৎক্রে চট্টোপাধ্যায় ৬৭
—ও রবীন্ত্রনাথ ১৯২
—গৃহে কবি (১৯৩৬) ৭১
—জর্ম্বী-উৎসব-সভায় কবির ভাষণ
(অক্টোবর ১৯৩৬) ৮১
—য়ৃত্যু (২ মাঘ ১৩৪৪) ১৩৪
—য়ৃত্যুতে কবিতা ("যাহার অমর স্থান") ১৩৪
—সম্বন্ধে প্রবোধকুমার সান্তালকে পত্র ১৯২

नवरुष्ठक गण्यक उटकक्रमाथ वरन्ग्राभागाव ४२ -महीवलांह, यहचान ७६ শান্তিদেব ঘোষ ২৭০ শান্তিনিকেতনে —অধ্যাপনা-কার্যে কবি (১৯২১) ১০৭ — जमहर्याग जात्सामन (১৯২১) ४३, ১১ —আন্দামান দিবস উদ্যাপন (১৪ অগ্যন্ট ১৯৩৭) ১০৪ —কবির শেষ বাস ২**৫**৫ - 'নবশিক্ষা সংঘে'র সদস্তগণ (১৯৩৭) ১১৬ —ফিনিকা বিভালয়ের ছাত্ররা (১৯১৬) ১১৭ —শেষবারের মতো ত্যাগ ২৮১ —সম্বন্ধে কয়েকটি তারিখ ৩১**৪** —সম্বন্ধে গান্ধীজি (১৯৪°) ২১৭ 'শান্তিনিকেতনে বর্ষামঙ্গল' ৭৬ 'শাপযোচন' —এস্পায়ার থিএটরে অভিনয়ে কবি (১৯৩৩) ৩৫৮ — সিংহদদনে অভিনয় (১৯৪**০**) ২৪৫ শাঙ্গরের (রাজ্যেশ্বর মিত্র) সমালোচনা ৬ 'শিক্ষা ও সংস্কৃতিতে সংগীতের স্থান' ৪৮ 'শিক্ষাচর্চা' ১৯৩ 'শিক্ষাতত্ত্ব', রবীন্দ্রনাথ ১২৬ 'শিক্ষাপদ্ধতি', 'বিশ্বপরিচয়'-এর ভূমিকা দ্রন্থরৈ ১০৮ শিক্ষা-পরিকল্পনা, ওয়াধা (গান্ধীজির) ১১৭ শিক্ষা-পরিকল্পনা (গান্ধীজির) সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথের শিক্ষার ধারা (নিউ এডুকেশন ফেলোশিপ) ৩৫৯ শিক্ষাসত্র ৩০ —ও আরিয়াম ১২৯ —ও প্রেমটাদ লাল (১৯২৭) ১২৯ —প্রতিষ্ঠা (জুলাই ১৯২৪) ১২১, ১২৭ শিক্ষা-সপ্তাহে (কলিকাতা) রবীন্দ্রনাথের ইংরেজি ভাষণ (১৯৩৬) ৪৮

শিলভবনের স্থায়ী ভাগ্ডার উদ্বোধনে ভাষণ ১৬৩ 'শিশুতীর্থ' শেখার পটভূমি ৩১৬ "ভভদিনে এসেছে দোঁছে" (গান) ২৯৭ ভ্ৰাংভ মুখোপাধ্যায় ৩০২ শেলির (Shelley) শতবার্ষিকী-মরণোৎসবে কলিকাতায় ভাষণ ৩৩৯-৩৪০ 'শেষ কথা' (ছোটোগল্প) ২০৬ শেষ কবিতা ২৮২ শেষ কয় মাস, কবিজীবনের ২৭১ (मिस खनानिन, कवित (२६ देवनाथ ১७৪৮) २१६ 'শেষ মৌন' (কবিতা) ৫৮ 'শেষ সপ্তক' (গন্তকবিতা) প্রকাশ ১২ শেষ সফর ২৫১ रेमनकांद्रक्षन मक्रमांद्र २००. २१० শোভনলাল গ্লোপাধ্যায় ১৪৫ পা-টা শোভনা দেবী ২০ খামলী —গৃহপ্রবেশ ১১ —মাটির ঘরে কবি ৭, ৩৮, ৭৩ 'णामनी' (कावा) ७२ —প্রকাশনা (১৩৪৩) **৬**৩ — दानी महनानित्र केरिमर्ग (১৩8°) 98 'খামা' নৃত্যনাট্য (গল্লাংশ সংস্কৃত) ১৭০ ভামাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় ৫০,৮৭ শ্রীকৃষ্ণ রতন্মনকরের গান শ্রবণ, লখুনৌ-এ (3006) 6 **গ্রীনিকেত**ন —উৎসব (১৯৩৫) ७ — ७ **७न्**यहार्के (১৯৩৮) ১२१ —কাৰ্যে কালীমোহন ঘোষ ২৩**৬** —वार्विक উৎসব (১**৯**৪०) २১৫ —ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে এল্মহাস্টে র সহিত व्यात्नाहना (১৯৩६) १ —শিল্পডবনের স্থায়ী ভাণ্ডার, কলিকাতার ১৬৩

শ্রীনিকেতনে গান্ধীজি (১৯৪০) ২১৮
—নবার ৩৮
শ্রীপল্লী (সিংহলে) ৩৫৯
শ্রীমতী ঠাকুর ২৫৭ পা-টী

স

সংগ্ৰহালয় সম্বন্ধে বক্তব্য সংবিধান (নৃতন), বিশ্বভারতী ৩১৪ "স্কালবেলা বেড়াই খুঁজি" (কবিতা) ২২২ 'দখা ও দাথী' (মাসিক পত্র) ৩০৬, ৩০৭ স্থিস্মিতি ৩০২ সজিদানৰ (আলু) রায় ২৬,৩৫০ जबनीकाख मात्र २०२, २১० —সহিত কবির সা**কাৎ** ২৩১ "जङीव (थनना यनि" ('त्रांशभयाात्र') २६१ 'সঞ্জীবনী' (সাপ্তাহিক) ২৯৮ সতীশচন্দ্র দাশগুপ্ত ('ভারত'), কবির বিবৃতি সম্বন্ধে ২৩২ সতীশচন্দ্র রায়কে পত্র ৩০৭ সত্যপ্রসাদ গঙ্গোপাধ্যার ৩১৬ সম্বোষচন্দ্র ডঞ্জ ৩২ সস্তোষচন্দ্র মজুমদার —ও শিক্ষাসত্ত (১৯৩৮) ১২৮ —মৃত্যু (অক্টোবর ১৯২৬) ১২৯ সন্ত্রাদীর ভূমিকায় ('শারদোৎসবে') ৩৪ 'দপ্তপর্ণ', রাখালচন্দ্র দেনের ছোটোগল্পের বই ৩৫১ 'সব পেয়েছির দেশে', বুদ্ধদেব বহু ("The Land of Heart's Desire") 396 'সভ্যতার সংকট' (জ্মোৎস্বের ভাষণ, ১৩৪৮) ২৭১, ২৭২ "সভ্যের বর্বর লোভ" (কবিতা) ৮৭ 'সময়হারা' (কবিতা। ১ জাস্বারি ১৯০৯) ১৬৬ সমাজে মেয়েদের স্থান সম্বন্ধে আলোচনা (২০ এপ্রিল ১৯৪১) ২৭৩

সমাবর্তন-উৎসব -कनिकाला विश्वविद्यालय, উनुत्वाधक, त्रवीसमाथ be —কাশীতে কবির প্রথম ভাষণ (১৯৩c) ৩ সমীরচন্দ্র মজুমদার ৩১৭ সরসীলাল সরকার ৩৬, ৩৫০ সরাভাই ভোলানাথ ২৯৫ गरताकत्रक्षन कोधूती २६९ शा-छी, २६४ 'সরোজিনী-প্রয়াণ' (প্রবন্ধ) ২৯৮ 'সহজ্বাঠ'-এর খদড়া, ১৩০২-০৩ -এ দেখা যায় ৩৫৩ 'দাঁওতাল মেয়ে' (কবিতা) ২, ১২ সাদাস্টন হইতে পত্ৰ, এন্ডুজ-লিখিত ()506) 229 সাধারণ ত্রাহ্মসমাজের বিশিষ্ট সদস্য মনোনয়ন (\$\$ 2 \$) 009 সান্ভারল্যান্ড (J. T. Sunderland) -কে পত্ৰ ৩৪৭ 'সানাই'-এর কবিতা ২৩৮ -- जानिका २८० मा-जी —প্ৰকাশ (শ্ৰাবণ ১৩৪**৭**) ২৪৩ সাম্প্রদায়িকতার বিরুদ্ধে টাউন-হলে ভাষণ (१६ जुनारे १३७७) ७৮ 'দাহিত্যে ঐতিহাদিকতা' (প্রবন্ধ) ২৭৭ 'দাহিত্যের উৎস' (প্রবন্ধ) ২৭৭ 'দাহিত্যের তাৎপর্য' (প্রবন্ধ) ১২ 'সাহিত্যের পথে' ৮০ সাহিত্যের মূল্য সম্বন্ধে কবি (কবিতা, व्यांगां ३७८৮) २११ সিউড়িতে বঙ্গীয় সাহিত্য সন্মিলনের (১৩৩২) জন্ত 'দাহিত্য সম্মেলন' প্রবন্ধ প্রেরণ ৩৪৪ निता-देन्छिशन कानगतान तागारेष (Sino-Indian Cultural Society) পদ্ধন, ১৯৩৩ ৯৪

সিভিল লিবারটিজ ইউনিয়ন ৭১ जिनएँ। (मिछ ७१ मा-जै সীতারাম সাকুসেরিয়া ১৩২ স্থইডেন ২৪৪ অকুমার চট্টোপাধ্যায় ১৯৩ অুকুমারী দেবীর ব্রাহ্মমতে বিবাহ ২৮৭ ত্বসম ভট্টাচার্য ১৪৫ পা-টী স্থলালজি ও জৈনগবেষণা ২৮ "স্বৃদ্রের পানে চাওয়া উৎকণ্ঠিত আমি" (কবিতা) ২২০ च्रशाकाश्व ताग्रहोधुती २०४, २०२, २०७ २८१ भा-ति, २७३, २७२ —উত্তর-ভারত-ভ্রমণে দঙ্গী (১৯৩৫) ৬ ---কবির শেষ অস্থতার সময়ের সেবক ২**৫**৫ —कामिल्लाइ (३৯8०) २६२ —পতিসরে কবির সঙ্গে (২৬ জুলাই ১৯৩৭) ১**০**১ —মেদিনীপুরে কবির সঙ্গে (১৯৩৯) ২০১ -- সম্বন্ধে কবিতা ২৫৮ পা-টী श्रथामधी (मरी) ७৮ प्रशीसक्यात हामगात (১৯৪०) २১৯ স্থীন্দ্রনাথ দন্তকে 'আকাশপ্রদীপ' উৎসর্গ ১৬৬ স্ধীরকুমার লাহিড়ী ৪০ স্থীরচন্দ্র কর —ও 'রবীন্দ্র পরিচয় সভা' ২৭ —'কবিকথা' ১৩৫ —সম্বন্ধে কবিতা ২**৫**১ —'অরধূনী' কাব্যের পাণ্ডুলিপি পড়িয়া অভিমত দান (১৩৩৪) ৩৪৯ ত্মনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়, সংস্কৃত প্রশক্তি পাঠ (পূর্ব-দীপালি সফরের পূর্বাছে আহুত সভায়) ৩৪৮ "সুন্দরের কোনো জাত নেই" (কবিতা) ৩৫৮

'সুফীবাদ' সম্বন্ধে মহম্মদ হবীবের বক্তৃতা ১২

व्यतिथित्य मञ्जूमनात ७১१ 'হ্বভাব-কন্থেস ফাণ্ড' ১৯৬ মুভাষচন্দ্ৰ বস্থ ২০১, ২৪১ —ও কবির বিবৃতি (১২ বৈশাখ ১৩৪৭) ২৩২ —ও মহাজাতি সদন ১৯৬ —কন্গ্রেদ প্রেদিডেন্ট (ফব্রুয়ারি ১৯৩৮) ১৩**৯** —কবির সহিত কলিকাতায় সাক্ষাৎ () जूनाई १५८०) २८० —'চণ্ডালিকা' অভিনয়ের প্রথম রক্ষনীতে ছায়া প্রেক্ষাগৃছে (३४ मार्च ३००४) ३७३ —দ্বিতীয় বার কন্থেদের সভাপতি ১৭৬ —পত্র (দিলীপ রায়কে) সম্বন্ধে কবির মত ৩৪৩ —প্রেগিডেণ্ট পদ-ত্যাগে কবির অভিনন্দন (৪মে১৯৬৯) ১৯৬ —ভাষণ, স্বায়ী ভাণ্ডার উদুবোধনে ১৬৪ —শাস্তিনিকেতনে (১৯৩৯) ১৬৭ —শিল্পভবনের স্থায়ী ভাণ্ডার উদ্বোধন (৮ ডিসেম্বর ১৯৩৮) ১৬৩ —সভা মুরোপ হইতে আগত (১৯৩**৭**) ১১**০** —সভাপতি, হরিপুরা কন্**গ্রেস** ১২০ —সম্বন্ধে কবি ১৯**০** মুভাষচন্দ্র বমুকে তাদের দেশ (২য় সং) উৎসর্গ ১৭৫ 'অুর ও সঙ্গতি' ৬ 'সুরগুজার মহারাজা' শান্তিনিকেতনে (১৯৪০) ২২৪ 'স্থবদাসের প্রার্থনা' ৩০২ স্বেজনাথ কর ২৫৭ পা-টী —উদ্দেশে কবিতা ১১ পা-টী —কালিম্পাঙে কবির নিকট (১৯৪°) ২**৫**২ —শান্তিনিকেতন-সচিব (১৯৩৫) ৭ च्रात्रस्रनाथ ठीकृत ১২, २६৮ —অত্মন্তা সম্পর্কে রথীন্দ্রনাথকে পত্র ২৩**০** — মৃত্যু (৩ মে ১৯৪০) ২৩৪, ৩৬**০** —মৃত্যুতে কবি ২৩৬ —মৃত্যু-সংবাদ কবির নিকট (৭ মে ১৯৪০) ২৩৫

অরেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত ১৪৫ পা-টা অবেন্দ্রনাথ মৈত্র ১০৮ স্বেন্দ্রমোহন ঘোষ, বঙ্গীয় প্রাদেশিক রাষ্ট্রীয় সমিতির সভাপতি ২৪৬ স্ণীতলা (স্থাসি, সাহানা দেবী), বলেন্দ্রনাথের পত্নী ৯১৫ স্র্যপাল সিংহ (আ: ওয়াগড়) ১৬৯, ১৯৪ স্ষ্টিকার্যের তিনটি পর্যায় (কবির)— সাহিত্য, গান ও ছবি ২৭৭ সেক্সপীয়র ২৭৩ 'সেঁজুতি' উৎসর্গ, ডাব্ডার নীলরতন সরকারকে ১৫০ সেডাররম ২৮ त्मके जन् वातृ नि उक्तम् ०२६ গোভিয়েট সম্বন্ধে প্রাসঙ্গিক মত ৩১৭ সোমেন্দ্রচন্দ্র দেববর্মণ, শান্তিনিকেতনে (১৯৩৯) ১৬৭ 'সোসাইটি অব্ ফ্রেণ্ডস্' — ভাবলিন (১৯৩৬) ৭৭ সৌম্য (সৌম্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর) ২৭১ —সম্পাদক, भीग **এগেন্**সট্ ফ্যাসিজম আাও ওয়ার ৮১ সৌপ্স, মেরি, ও জন্মনিয়ন্ত্রণ-আন্দোলন 'ন্তবকুসুমাঞ্জলি' ২০৮ পা-টী 'ক্ৰী মজুর' (প্ৰবন্ধ) ২৮৯ 'ক্ৰীর পত্ৰ' (কথ্যভাষায় লেখা) ৩৩২ 'স্বগত' (স্থীন্দ্রনাথ দম্ভ) ১৭৯ "বদেশের যে ধূলিরে শেষস্পর্শ দিয়ে গেলে ভূমি" (কবিতা) ২০ वर्गक्याती (पनी २३१, ७०२ স্বরাজদলের পত্রিকায় প্রেরিত কবির পত্র প্রত্যাখ্যাত (3008) 085 'ব্যর্ণ' ৯৩ মাটুস্ (J. C. Smuts) -কর্তৃক 'রিলিজন অব ম্যান' পাঠ ৩৫৭ चारगात, यागादिहे, ७ जमानियञ्चण १६-८७ সমুড পদ্ভি ৩০

वरीक्षणीयनी

₹.

হবীব, মহম্মদ (আলিগড়ের অধ্যাপক)—'ফুফীবাদ' সম্বন্ধে বক্ততা ৫২ হয়ল্যান্ড (John S. Hoyland) ৩৫৩ হরিচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও গান্ধীজি (১৯৪১) ২১৮ 'ছব্রিজ্ব' (Harijan) ১১৭ হরিপুরা কন্ত্রেদ (১৯৩৮) —व्निशापि निका-পরিকলনা পেশ ১২● —সভাপতি **মুভা**ষচন্দ্ৰ বম্ব ১২০ হরিহর শেঠ ৮৯ হলকর্ষণ উৎসব —শ্রীনিকেতনে ভাষণ (১২ ভাদ্র ১৩৪৬) ২**০১** — সাঁওতাল গ্রামে (১৯৩৭) ১০৫ হাকালি, অলড়াস -এর গ্রন্থ-পাঠ ১৫৮ হাজারিপ্রসাদ বিবেদী ও হিন্দীভবন ১৩৩ হারহন, শ্রীমতী ১৪ 'হাসির পাথেয়' (কবিতা) ২৯• হিটুলার ২৩, ১৪০ হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয় -কর্তৃক কবিকে 'ডক্টর' উপাধি দান (306) 'হিন্দুমেলায় উপহার' (কবিতা) ২৯০ হিমাংক্রপ্রকাশ রায় ৩১৭ হিমাংগুপ্রকাশ রায়কে পত্র ৩৩২

হিরথয়ার বিবাহ-উৎসবে 'বিবাহ উৎসব' রচিত ২৯৭ হিল্ডা দেলিগ্ম্যান (Hilda Seligman), মহিলা লেখিকা ২৫১ "হে নৃতন দেখা দিক আরবার" (জ্মাদিন সমুদ্ধে রচিত শেষ গান) ২৭৫ "হে বন্ধু, হে সাহিত্যের সাথি" (কেদারনাথ বন্ধ্যোপাধ্যায়কে লিখিত কবিতা) ২৬৪ "হে বিধাতা, দাও দাও" সমাবর্তন ভাষণ-শৈষের কবিতা) ৮৮ হেমবালা সেন ৩৮ হেমেল্রপ্রসাদ ঘোষকে জীববলি সম্বন্ধে পতা ৩৫ হেমেদ্রলাল রায় ২৬ হেরম্বচন্দ্র মৈত্র সম্বন্ধে কবিতা ১৩৩ 'হেলেন কেলার প্রসঙ্গ ৩১৩-৩১৪ 'হৈমস্তী' (গল্প) ৩২৭ হৈমন্ত্রী দেবী ৩৮ হৈ হৈ সংঘ ২৬ হোম ইউনিভারসিটি লাইব্রেরি (Home University Library) >6 হ্যাভেল ১৬৪ পা-টী शार्**ञ-**णुठि-मिन्त ১७८ হ্যালিফ্যাক্স ২০৫